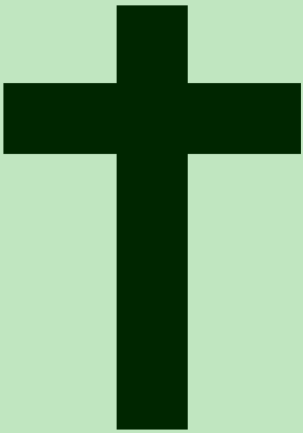
Dios oca gotirituti



New Testament in Barasana-Eduria (CO:bsn:Barasana-Eduria)

Dios oca gotirituti

New Testament in Barasana-Eduria (CO:bsn:Barasana-Eduria)

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Barasana-Eduria

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.
This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.
You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.
You do not sell this work for a profit.
You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Barasana-Eduria

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.
This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.
You do not sell this work for a profit.
You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 13 Jun 2025 from source files dated 29 Jan 2022
b6661d38-f021-5259-8010-5dec5b9ba28d

Contents

SAN MATEO 1
SAN MARCOS 82
SAN LUCAS 131
SAN JUAN 215
HECHOS 273
ROMANOS 341
1 CORINTIOS 373
2 CORINTIOS 403
GÁLATAS 423
EFESIOS 436
FILIPENSES 446
COLOSENSES 453
1 TESALONICENSES 460
2 TESALONICENSES 467
1 TIMOTEO 471
2 TIMOTEO 480
TITO 487
FILEMÓN 491
HEBREOS 493
SANTIAGO 518
1 SAN PEDRO 526
2 SAN PEDRO 535
1 SAN JUAN 541
2 SAN JUAN 548
3 SAN JUAN 549
SAN JUDAS 551
APOCALIPSIS 554

Evangelio según
SAN MATEO

Jesús rĩjoro ñamasiriarã ĩna vãme cʉtimasire queti
(Lc 3.23-38)

1 Jesús ñacami “Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉja mʉ” yigʉ, Dios ĩ cõar'i, Abraham
ñamasir'i, to yicõari, Ʉjʉ David ñamasir'i jãnami. Tire mʉa masisere bojagʉ ñari,
ĩ ñicʉa vãmere mʉare gotigʉagʉ yaja yʉ. Ado bajiro vãme cʉtimasiñujarã ĩna:

2 Abraham ñamasir'i macʉ ñamasiñuju Isaac.
Isaac macʉ ñamasiñuju Jacob.
Jacob macʉ ñamasiñuju Judá. To yicõari, gãjerã ĩ bederã quẽne
ñamasiñujarã.
3 Judá rĩa Fares, to yicõari, Zara ñamasiñujarã. Ĩna jaco ñamasiñuju Tamar.
Fares macʉ ñamasiñuju Esrom.
Esrom macʉ ñamasiñuju Aram.
4 Aram macʉ ñamasiñuju Aminadab.
Aminadab macʉ ñamasiñuju Naasón.
Naasón macʉ ñamasiñuju Salmón.
5 Salmón macʉ ñamasiñuju Booz. Ĩ jaco ñamasiñuju Rahab.
Booz macʉ ñamasiñuju Obed. Ĩ jaco ñamasiñuju Rut.
Obed macʉ ñamasiñuju Isa'i.
6 Isa'i macʉ ñamasiñuju Ʉjʉ David vãme cʉtigʉ.

David macʉ ñamasiñuju Salomón.
Ĩ jaco ñamasiñuju Ur'ias ñamasir'i manajo.
7 Salomón macʉ ñamasiñuju Roboam.
Roboam macʉ ñamasiñuju Ab'ias.
Ab'ias macʉ ñamasiñuju Asa.
8 Asa macʉ ñamasiñuju Josafat.
Josafat macʉ ñamasiñuju Joram.
Joram macʉ ñamasiñuju Uz'ias.
9 Uz'ias macʉ ñamasiñuju Jotam.
Jotam macʉ ñamasiñuju Acaz.
Acaz macʉ ñamasiñuju Ezequ'ias.
10 Ezequ'ias macʉ ñamasiñuju Manasés.
Manasés macʉ ñamasiñuju Amón.
Amón macʉ ñamasiñuju Jos'ias.
11 Jos'ias macʉ ñamasiñuju Jecon'ias. To yicõari, ĩ bederã quẽne
ñamasiñujarã. To bajiro ĩna bajiñariju, Israel sitanare ñejecõari, Babilo-
niana ĩnare juamasiñujarã, ĩnare rotiajerʉarã.

12 Quẽna Jecon'ias macʉ ñamasiñuju Salatiel.
Salatiel macʉ ñamasiñuju Zorobabel.
13 Zorobabel macʉ ñamasiñuju Abiud.
Abiud macʉ ñamasiñuju Eliaquim.
Eliaquim macʉ ñamasiñuju Azor.

14 Azor macн ñamasiñuju Sadoc.
Sadoc macн ñamasiñuju Aquim.
Aquim macн ñamasiñuju Eliud.
15 Eliud macн ñamasiñuju Eleazar.
Eleazar macн ñamasiñuju Matán.
Matán macн ñamasiñuju Jacob.
16 Jacob macн ñañuju José. Ĩ ñañuju Mar'ia manajн. So ñañuju "Rotimнorн̃gõrнcнmi" yigн, Dios ĩ cõar'i, Jesús jaco.

17 Abraham rĩa jãnerabatia, David ĩ ñamasiariajнne jнaãmo cõro, gнbo babari rãca jẽnituarirãcн ñasнomasiñujarã. Abraham macн ñamasiñuju Isaac. Isaac macн ñamasiñuju Jacob. To bajiro mani cõĩaruji vajama, David ĩ ñamasiriajaнne jнaãmo cõro, gнbo babari rãca jẽnituarirãcн ñamasiñujarã ĩna. Tijн bero, quẽna David macн ñamasiñuju Salomón. Salomón macн ñamasiñuju Roboam. To bajiro mani cõĩaruji vajama, Babilonia macajн Israel sitanare ĩna jua vamasiriajaнne quẽna jнaãmo cõro, gнbo babari rãca jẽnituarirãcн ñamasiñujarã ĩna. Jecon'ias macн ñañuju Salatiel. Salatiel macн ñañuju Zorobabel. To bajiro mani cõĩaruji vajama, "Rotimнorн̃gõrнcнmi" yigн, Dios ĩ cõar'i ĩ ruyuarirodo jнaãmo cõro, gнbo babari rãca jẽnituarirãcн ñamasiñujarã quẽna.

Jesús ĩ ruyuare queti
(Lc 2.1-7)

18 "Rotimнorн̃gõrнcнmi" yigн, Dios ĩ cõar'i, Jesús ĩ ruyuare ado bajiro bajiyuju: Ĩ jaco ñaroco, Mar'ia vãme cнtigo ñañuju so. So manajн ñarocн ñañuju José. Ĩ rãca so ñaroto rĩjoro, Esp'iritu Santo sore ejacõari, sore macн yiyuju ĩ. Sore ĩ macн yijare, macн sãñagõ ñañuju so.
19 José, so manajн ñarocн quẽnagн̃ ñañuju. To bajiro bajigн ñari, masa ĩaro rĩjorojнa bojoneoro so tãmнorotire bojabesuju. To bajiri, masa ĩna ajibeto, "Mнre bojabeaja yн", sore yirнaboayuju.
20 To bajiro tнoĩa ĩ cãniatone, ĩ cãjiriarojн Diore moabosagн ángel, ĩre ruyuaĩoñuju. Ruyuaĩocõari, ado bajiro ĩre gotiyuju:
—Ajiya José, David ñamasir'i jãnami. Mar'iare manajo cнtirнa güibesa. Esp'iritu Santo sore ĩ macн yijare, macн sãñagõ ñaamo so.
21 Macн cнorнocomo so. Ĩre, Jesús ĩre vãme yirнcнja mн. Masa rojose ĩna yise ñajare, Dios ĩ masiriose vaja, vaja yirẽtobosarocн ñarнcнmi ĩ. To bajiro yirocн ĩ ñajare, Jesús ĩre vãme yirнcнja mн —Josére ĩre yiyuju ángel.
22 "Ado bajiro bajirнaroja" Diore gotirẽtobosamasir'i ĩ yimasire ñajare, to bajiro yiyuju ángel. Ado bajiro yimasiñuju:
23 "Rõmio, н̃mнa rãca ñabeco, macн sãñagõ ñarнocomo so. To bajiri macн cнorнocomo so. 'Emanuel' ĩre yirнarãma masa", yimasiñuju Diore gotirẽtobosarimasн.
("Mani rãca ñaami Dios" yire ũni ñaja "Emanuel" yirema.)
24-25 "Esp'iritu Santo sнorine macн sãñaamo" ángel ĩ yire ñajare, Mar'iare ĩ ya vijн ãmicoasuju José. Macн sãñagõ so ñajare, so rãca ñabetirũgũñuju. So cнoro bero, Jesús ĩre vãme yiyuju.

2

Ñocoa ĩna bajisere buerimasa Jesúre ĩna ĩarã ejare queti

1 Judea sita ñarimaca, Belén vãme cʉti macajʉ ruyuayuju ĩ. Ĩ ruyuarirodore
ti sita ʉjʉ, Herodes vãme cʉtigʉ ñañuju. Jesús ĩ ruyuaro bero, Jerusalén macajʉ
ejayujarã, muiju ĩ jiadojʉa vadiriarã, ñocoa ĩna bajisere buerimasa.
2 Ti maca ejacõari, sẽniĩañujarã ĩna:
—¿Nore ñati jud'io masa ʉjʉ ñarocʉ ruyuar'ima? Muiju ĩ jiadojʉa ñocore
ĩabʉjacõari, “Tojʉ ruyuagʉmi” yirã ñari, ĩre rʉ̃cʉbʉoroana vadiaja yʉa —
yiyujarã ĩna.
3 To bajiro ĩna sẽniĩacudisere ajicõari, toagʉ ʉjʉ, Herodes bʉto tʉoĩagüiyuju,
“Ĩjʉa, ʉjʉ yʉ ñasere yʉre ẽmarʉcʉmi” yitʉoĩagʉ̃ ñari. Ĩre bajiro rĩne tʉoĩañujarã ti
macana Jerusalén macana quẽne.
4 To bajiro tʉoĩagʉ̃ ñari, paia ʉjarãre, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasare
quẽne ĩnare jirẽoñuju Herodes. Ĩna ejaro ĩacõari, ado bajiro ĩnare sẽniĩañuju ĩ:
—“Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi” yigʉ, Dios ĩ cõarocʉma, ¿nojʉ, “Ruyuarʉcʉmi” yiyu-
jari Dios ocare masa ĩna ucamasire? —ĩnare yiyuju ĩ.
5 To bajiro ĩ yisẽniĩarone, ado bajiro ĩre yicʉdiyujarã ĩna:
—“Judea sita Belén vãme cʉti macajʉ ruyuarʉcʉmi” yiucamasiñumi sĩgʉ̃
Diore gotirẽtobosarimasʉ. Ado bajiro yaja ĩ ucamasire:
6 “Judea sita ñarimaca Belén vãme cʉti maca, jairimaca me ñaboarine, ñamasuri
maca ñarʉaroja ti maca. Ti macagʉ ʉjʉ ñamasugʉ̃ ruyuarʉcʉmi. Ĩ
ñarʉcʉmi yʉ yarã Israel sitana ʉjʉ. Ĩnare quẽnaro ĩatirʉ̃nʉrʉcʉmi ĩ,
yiyuju Dios”, yiucare ñaja —ĩre yigotiyujarã Dios ĩ rotimasire gotima-
siorimasa.
7 To ĩna yisere ajicõari, quẽna ñocoa ĩna bajisere buerimasare masa ĩna
ajibeto ĩnare jiyuju Herodes. To yicõari, ado bajiro ĩnare sẽniĩañuju ĩ:
—¿Divato masu ñoco ruyuasʉori? —ĩnare yisẽniĩañuju.
8 To yigajano, Belénjʉ ĩnare varotiyuju ĩ:
—Vasa. Sũcare, quẽnaro ĩre macama. Ĩre ĩabʉjacõari, yʉre gotirã vaba. Yʉ
quẽne ĩre rʉ̃cʉbʉogʉ varʉ yaja —yiyuju, ĩnare yitogʉ.
9 To bajiro ĩ yirotisere ajicõari, ĩ yirore bajirone vasujarã ĩna. To ĩna vatone,
muiju jiadojʉa ñoco, ĩna ĩar'i, ĩnare rĩjoro cʉti vasuju. To bajiva, tujarʉ̃gʉ̃ñuju,
sũca ĩ ñaro veca.
10 Ñoco ĩ tujarʉ̃gʉ̃sere ĩacõari, bʉto variquẽna vasujarã ĩna, ñocoa ĩna bajisere
buerimasa.
11 Ñoco ĩ ñaro ẽñeroca ñarivi sãjacõari, ĩna ĩajama, to ñañuju sũca, ĩ jaco rãca. Ĩre
ĩacõari, ĩ rĩjorojʉa gʉsomuniari tuetuejayujarã ĩna, ĩre rʉ̃cʉbʉoquẽnariorã. To
bajiro yigajano, ĩna juavarere jãnacõari, oro, quẽnase sʉtise to yicõari, mirra
vãme cʉtisere quẽne ĩre ĩsiñujarã ĩna.
12 To ĩna yiro bero, ĩna cãjiriarojʉ, “Herodes tʉ tudiabesa. ‘To ñagʉ̃mi sũca’
yimasibeticõato ĩ”, ĩnare yiyuju Dios. To bajiri tire masicõari, Jerusalénjʉ
vamenane gaje maajʉ tudicoasujarã ĩna yuja, ĩna ya macajʉ.

Egipto sitajʉ Jesúre ĩna ũmato rudiare queti

13 Ñocoa ĩna bajisere buerimasa ĩna tudiato bero, José ĩ cãjiriarojʉ ĩre
ruyuayuju ángel quẽna. Ruyuacõari, ado bajiro ĩre yiyuju:
—Yujiya. Sũcare, ĩ jacore quẽne Egiptojʉ ĩnare ũmato rudiasa mʉ. Tone
ñacõama maji. Mʉre yʉ gotirojʉ tudiaba. Herodes, Jesúre sĩarʉ ĩre macarʉcʉmi
—Josére ĩre yiyuju ángel.
14 To ĩ yijare, yujicõari, Jesúre, ĩ jacore quẽne ñamine Egiptojʉ ĩnare ũmato
rudicoasuju.

15 Tojʉ ĩna ñatoyene bajirocacoasuju Ʉjʉ Herodes. “Egipto sitajʉ yʉ macʉ ĩ
ñaro ĩre jicõarʉcʉja yʉ”, ĩre gotirẽtobosarimasʉ sʉorine Dios ĩ yimasire ñajare, to
bajirone bajiyuju.

Ʉjʉ Herodes rĩamasare ĩ sĩarotire queti

16 Bajirocabecʉjʉ, ñocoa ĩna bajisere buerimasa ĩre gotimenane, gaje maajʉ
ĩna tudiarere ajicõari, bʉto jũnisiniñuju Herodes. To bajiri jũnisinigũ ñari, Belén
ñarãre, ti maca tʉanare rĩamasa jʉa cũma tʉsanare ũmʉare, to yicõari, ĩna bero
ruyuariarãre quẽne sĩarotijeocõañuju. Ñocoa ĩna bajisere buerimasa, “Jʉa cũma
tʉsajʉ” ĩna yirere ajigʉ ñari, ĩnare sĩarotiyuju Herodes.

17 Raquel ñamasirio so rĩare maigõ, so otimasiriarore bajiro Belén macana
ĩna rĩare mairã, ĩna otirotire tʉoĩacõari, ado bajiro ucamasiñumi Diore
gotirẽtobosarimasʉ Jerem'ias vãme cʉtigʉ:

18 “Ramá vãme cʉti macago so rĩare so tʉoĩa otise ruyurʉaroja. Oticõa
ñarʉocomo so, Raquel vãme cʉtigo, so rĩare otigo. Gãjerã, ‘Otibesa’ sore
ĩna yiboajaquẽne, ajibetirʉocomo, so rĩa ñamasiboariarãre godocʉtigo
ñari”, yiucamasiñumi Jerem'ias.

19 Egiptojʉ José ĩ ñaro rijacoasuju Herodes. Ĩ rijato bero, José ĩ cãjiriarojʉre
sĩgũ ángel ĩre ruyuaĩoñuju quẽna. To bajicõari, ado bajiro ĩre yiyuju:

20 —¡Yujiya! Jesúre, ĩ jacore quẽne Israel sitajʉ ĩnare ũmato tudiasa. Ĩre
sĩarʉaboacana rijajedicoajama ĩna —Josére ĩre yiyuju ángel.

21 To ĩ yijare, yujicõari, Jesúre, ĩ jacore quẽne Israel sitajʉ ĩnare ũmato vasuju
José.

22 Maa vacʉjʉ, ajiyuju José: “Herodes ñaboar'i macʉ, Arquelao vãme cʉtigʉ,
ĩ jacʉre vasoagʉ Judea sitajʉ ñañuju”, yire quetire ajiyuju. Ti quetire ajicõari,
güigʉ ñari, tojʉ varʉabesuju. To bajiro bajigʉne, quẽna tojʉ cãjiriañuju
ĩ. Cãjiriacõari, “Tojʉ yʉ vajama, quẽnabetoja. Galilea sitajʉa varʉcʉja yʉ”,
yitʉoĩañuju. [a]

23 Galilea sitajʉ ejacõari, Nazaret vãme cʉti macajʉ ñagũ vasuju. Diore
gotirẽtobosarimasa, “Nazaret macagʉ ñarʉcʉmi ‘Rotimʉorũgõrʉcʉmi’ yigʉ,
Dios ĩ cõarocʉ”, Jesúre ĩna yiucamasire ñajare, to bajirone bajiyuju.

3

Juan Bautista vãme cʉtigʉ, yucá manojʉ masare ĩ gotimasiore queti
(Mr 1.1-8; Lc 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28)

1 Tirodori bero, Juan Bautista vãme cʉtigʉ, Judea sitajʉ yucá manojʉ
ejayuju.

2 Tojʉ ejacõari, ado bajiro ĩre ajirã ejarãre gotimasiorũgũñuju ĩ:
—Yoaro mene ejarʉcʉmi “Rotimʉorũgõrʉcʉmi” yigʉ, Dios ĩ cõarocʉ. To
bajiri rojose mʉa yisere yitʉjacõari, Dios ĩ bojasejʉare yi yuya mʉa —ĩnare
yirũgũñuju ĩ.

3 Ĩne ñañuju, “Ado bajiro yirʉcʉmi” Diore gotirẽtobosarimasʉ Isa'ias vãme
cʉtimasir'i ĩ yiucamasir'i. Ado bajiro ĩre yiucamasiñuju Isa'ias:
“Yucá manojʉ sĩgũ masʉ ado bajiro goticudirũgũrʉcʉmi: ‘Mani ʉjʉ ejarʉcʉmi.
To bajiri, rojose mʉa yisere yitʉjacõari, quẽnasejʉare tʉoĩaña mʉa, ĩre
yurã’ yirʉcʉmi sĩgũ”, yiucamasiñuju Isa'ias, Juan ĩ bajirotire goti rĩjoro
yigʉ.

---

[a] **2:22** Arquelao vãme cʉtigʉ ñaboarine, ĩ jacʉ vãmere bajiro Herodes vãme cʉtiyuju. Ĩ ñañuju Jesúre
sẽniĩabʉsaboacʉ, Pilato tʉjʉre Jesúre cõarí.

4 Camello joane suariaro sãñagũ ñañuju ĩ. To yicõari, vecн gaserone
vẽñaricũñuju, ĩ sãñasere. Ñimia ba, to yicõari, beroa ocore idi, yirũgũñuju.
5 Ĩre ajirã, jãjarã masa ejayujarã. Jerusalén macana, Judea sitana, to yicõari,
Jordán vãme cнtiya tнana quẽne ejayujarã, ĩre ajirã.
6 To bajiro ĩ gotisere ajirã ñari, “Rojose mani yisere Dios manire
masirioato” yirã, “Rojose yirã ñaja yнa” Diore ĩna yigotiro bero, Jordán vãme
cнtirisajн oco rãca ĩnare bautiza ñañuju Juan.
7 To bajiro ĩ yiñarone, fariseo masa, to yicõari saduceo masa quẽne Juan oco
rãca ĩ bautizasere bojarã ejayujarã. Ĩna ejasere ĩacõari, ado bajiro ĩnare yiyuju
Juan:
—Oco rãca mнare yн bautizasere bojaboaja mнa. Vãtia нjн rojose ĩ yirore
bajirone rojose yijairã ñaja mнa. To bajiro bajirã ñari, “Rojose yнa yise vaja
rojose yнare yibetirнcнmi Dios” yitнoĩa vadiboaja mнa. ¿To bajiro mнa bajise
sнorine rojose mнa tãmнorotire masibeatique mнa?
8 Rojosere yitнjacõari, “Quẽnarã ñaama” masa mнare ĩna yiĩamasirotire yirã,
quẽnasejнare yirũgũrona ñaja mнa.
9 Ado bajiro yitнoĩabesa mнa: “Abraham ñamasir'i jãnerabatia ñamasurã
mani ñajare, rojose mani yise vaja rojose manire yibetirнcнmi Dios”
yitнoĩabesa. Adiari gũtari rãca Abraham jãnerabatiare ĩ godoveorнajama,
godoveomasigũmi Dios —ĩnare yiyuju Juan.
10 —Oteriayucúri, rica mani yucúrire bajiro bajiaja mнa. Rica manijare,
quẽareacõari, soerearirore bajiro yirнcнmi Dios. Tire bajirone yiecorнarãja
mнa quẽne, mнa tнoĩavasoabetijama. ¡Quẽnase mнa yibetire ĩacõari, jeame
yatibetimejн mнare rearнcнmi Dios! —ĩnare yiyuju Juan.
11 Gaje vãme ado bajiro gotiyuju Juan:
—Yн berore yн rẽtoro masigũ ejarнcнmi. Ñamasurã rĩne ĩre yibosamasiama,
ñamasugũ masu ĩ ñajare. Rojose ĩna yisere yitнjacõari, Dios ĩ bojasejнare yirãre
oco rãca bautizarũgũaja yн. To bajiro yн yirũgũse ti quẽnaboajaquẽne, yн bero
ejagн ĩ moasejнa quẽnamasucõarнaroja. Ĩma, Esp'iritu Santore cõamasirнcнmi,
masare. Ĩ sнorine “Dios ĩ bojabetire yaja yнa” yimasicõari, tнoĩavasoarнarãma
—ĩnare yiyuju Juan.
12 Gaje vãme ado bajiro masare gotiyuju Juan:
—Yн bero ejagнjнama, trigo ajere besegнre bajiro yirнcнmi, masare. To
bajiri ti gasere yireacõari, soerearirore bajiro yirнcнmi, jeame yatibetimejн
masare cõagũ, to yicõari, quẽnase cõrone juagнre bajiro yirнcнmi, ĩre aji-
tirũnнrãre juavacн —ĩnare yiyuju Juan.

Oco rãca Juanre Jesús ĩ bautizarotire queti
(Mr 1.9-11; Lc 3.21-22)

13 Cojorũmн Galilea sitajн ñar'i, Jordán vãme cнtirisajн vasuju Jesús. Juan
tнjн ejacõari, oco rãca ĩre bautizarotiyuju.
14 To bajiro ĩre ĩ yiboajaquẽne, oco rãca ĩre bautizarнabesuju Juan:
—Bajibeaja. No yigн mнre bautizamasibecнja yн. Mнjнa, yн rẽtoro masigũ
ñari, oco rãca yнre bautizarocн ñaja mн —Jesúre ĩre yiyuju Juan.
15 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre yicнdiyuju Jesús:
—Yнre oco rãca mн bautizasere bojaami Dios. Ñajediro Dios ĩ rotirore bajiro
cнdiroti ñaja manire —Juanre ĩre yiyuju Jesús.
To bajiro ĩ yijare,
—Baн. To bajirone bojaroja —ĩre yicнdicõari, Jesúre oco rãca ĩre bautizayuju
Juan.

16 Jesús ĩ majarũgũrirĩmarone ũmuagasero soje jãnacoasuju ti. Ti jãnarone, õ
vecaju Jesús ĩ ĩamuorone, bujare bajigu rujiadicõari, Jesús joere rocajeoyuju
Esp'iritu Santo.
17 Jesús joere ĩ rocaejarone, ado bajiro yi ocaruyuyuju õ vecaju:
—Yu macu, yu maigũ masu ñaja mu. Mu rãca buto variquẽnaja yu —ĩre yi
ocaruyuyuju.

4

Dios ĩ bojabetire vãtia uju, Satanás, Jesúre ĩ yirotiĩare queti
(Mr 1.12-13; Lc 4.1-13)

1 Jesús, oco rãca Juanre ĩ bautizarotiro bero, yucá manoju ĩre ũmato vasuju
Esp'iritu Santo, "Satanás ĩ bojarore bajiro rojose Jesúre ĩre yirotiĩato" yigu.
2 To bajiri toju, yucá manoju juarã masa cõro ñarirũmuri, ñamiri quẽne
tocãrãca ñamirine babecune ñacõarũgũñuju Jesús. To bajigu ñari, buto
ñiorijayuju ĩ yuja.
3 To ĩ bajiro ĩacõari, ado bajiro rojose ĩre yirotiĩaboayuju vãtia uju, Satanás:
—Dios macune mu ñajama, adiari gũtarine pan godoveoya mu —ĩre yiroti-
boayuju, Jesúre.
4 To bajiro Satanás ĩre ĩ yiboajaquẽne,
—Yibeaja yu. Dios oca masa ĩna ucamasire ado bajiro gotiaja: "Bare rĩne
ñamasuse me ñaja. Dios ocare mani cudisejua ñaja ñamasusema. 'Bare ti
manijare, rijarearuarãja' yire ti ñaboajaquẽne, Dios rijarere ĩ bojabetijama,
rijabetiruarãja. 'Caticõa ñato' yigu yimasigũ ñaami ĩ", yigotiaja Dios oca masa
ĩna ucamasire —ĩre yiyuju Jesús.
5 To ĩ yiro bero, Jerusalénju, Dios ĩ beseria maca ñamasuri macaju Jesúre
ĩre ũmato vasuju Satanás. To ejacõari, Diore yirũcubuoriavi joeju ĩre ũmato
mujasuju.
6 To ĩre ũmato mujaejacõari, ado bajiro yiyuju Satanás:
—Dios oca masa ĩna ucamasire ado bajiro gotiaja:
"Ĩre moabosarimasa ángel mesare mure coderotirucumi Dios. Mu que-
diajama, 'Gũta joeju rocajeocõari, ĩ gubo jearomi' yirã, mure boca
ñiaruarãma ĩna", yigotiaja Dios oca.
To bajiri Dios macune mu ñajama, adojune jatiquedi rujiaĩasaque mu —Jesúre
yirotiboayuju Satanás.
7 To bajiro ĩ yiboajaquẽne, Jesújuama, ado bajiro ĩre yiyuju:
—To bajiro mu yisere cudibeaja yu. "Dios ĩ yiriarore bajiro yure boca
ñiaruarãma ángel mesa" yigu, yu jatiquediĩajama, Dios ĩ bojabetire yigu yiguja
yu. Gajeye ado bajiro gotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire: " 'Dios, "Yirucuja"
yiyumi' yituoĩacõari, 'To bajiro masu yiru yiyujari' yimasiruarã, mua tuoĩarore
bajiro mua yiajejama, quẽnabeaja", yigotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire —
ĩre yiyuju Jesús, Satanáre.
8 To bajiro ĩ yiro bero, gũtau ũmuaricu joeju Jesúre ũmato vasuju Satanás
quẽna. Toju ũmato ejacõari, adi macarucuro ñarimacari jediro ĩre ĩojeocõañuju.
9 Ĩre ĩogajanocõari, ado bajiro ĩre yiyuju Satanás:
—Yu rĩjorojua gusomuniari tuetucõari, "Yu uju ñamasugũ ñaja mu" yure mu
yirũcubuojama, adi sita ñajedirore mure ĩsirucuja yu —Jesúre ĩre yiyuju Satanás.
10 To bajiro ĩ yise ñajare, ado bajiro ĩre cudiyuju Jesús:
—Vasa mu. Ado bajiro gotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire: "Mani uju Dios
sĩgũrene, 'Yu uju ñamasugũ ñaja muu' ĩre yirũcubuocõari, cudiroti ñaja", yigotiaja
Dios oca masa ĩna ucamasire —Satanáre yiyuju Jesús.

11 To bajiro Jesús ĩ yisere ajicõari, vacoasuju Satanás yuja. Ĩ vato bero,
Jesúre ejarẽmorã ejayujarã ángel mesa.

Galilea sitajʉ Jesús ĩ gotimasiosʉore queti
(Mr 1.14-15; Lc 4.14-15)

12 "Tubiberiavijʉ tubibe ecocoajami Juan" yise quetire ajicõari, Galilea
sitajʉ tudicoasuju Jesús.
13 To va, ĩ ya maca Nazaret vãme cʉti macajʉ eja, no cõro mene ñaboa,
Capernaum vãme cʉti macajʉ ñagũ vasuju. Ti maca ñañuju ʉtabʉcʉra Galilea
vãme cʉtira tʉjʉ, Zabulón sita, to yicõari, Neftal'i sita tʉ ñarimaca.
14 Ti macajʉ Jesús ĩ ñajama, Diore gotirẽtobosarimasʉ Isa'ias vãme cʉtimasir'i,
ado bajiro ĩ yiucamasire ñari, bajiyuju:
15-16 "Jordán vãme cʉtirisa jodejʉ Galilea vãme cʉtira ñaja. Tira tʉre ñaja
Zabulón sita, to yicõari Neftal'i sita. Ti sitajʉre jud'io masa me ñaama,
Diore masimena.
Ĩnare gotimasiocõari, rojose ĩna tãmʉoborotire ĩnare yirẽtobosarocʉre
cõarʉcʉmi Dios, ĩ bojarore bajiro 'Quẽnaro yirã ñato' yigʉ",
yiucamasiñumi Isa'ias.
To bajiro ĩ yiucamasiriarore bajirone, ti sitajʉ ejayuju Jesús.
17 Ti sitajʉ ejacõari, Dios ocare, ado bajise masare gotimasiocudisʉoyuju
Jesús:
—Diore rotibosarocʉ, ĩ rotisʉoroti mojoroaca rʉyaja. Ʉjʉ Dios yarã quẽnaro
ĩ yirona mʉa ñarʉajama, rojose mʉa yisere yitʉjacõari, yʉre ajitirũnʉña —
masare yigotimasiocudisʉoyuju ĩ.

Vai sĩarimasa babaricãrãcʉ ñarãre Jesús ĩ jire queti
(Mr 1.16-20; Lc 5.1-11)

18 Cojorũmʉ, ʉtabʉcʉra Galilea vãme cʉtira tʉjʉ vacudigʉ vasuju Jesús. To
vacʉjʉ, ĩañuju, Simón vãme cʉtigʉre, bero Pedro vãme cʉtirocʉre, ĩ bedi An-
drére quẽne. Vai sĩarimasa ñañujarã ĩna. Bajiyucʉrire rearoderuu yiñañujarã
ĩna.
19 Ĩna tʉ ejacõari, ado bajiro yiyuju Jesús:
—Yʉ rãca vayá. Yucʉrema mʉa vai vejese ũnirene masa yʉre ĩna aji-
tirũnʉrotire gotimasiobosarimasa ñarʉarãja mʉa —ĩnare yiyuju Jesús.
20 To ĩ yirirĩmarone, ĩna bajiyucʉrire cũ, ĩre sʉyacoasujarã.
21 To yi varũtu vacʉne, gãjerã jʉarã ñarãre ĩnare jiyuju Jesús. Ĩna ñañujarã
Santiago, ĩ bedi Juan rãca. Ĩna jacʉ Zebedeo rãca cũmuajʉ ĩna bajiyucʉrire
siaquẽno sãñañujarã.
22 To ĩ yisere ajicõarãjʉma, ĩna jacʉre, to yicõari ĩna cũmuare quẽne vaveo-
coasujarã, Jesúre sʉyana.

Masa jãjarãre gotimasiocõari, rijaye cʉtirãre Jesús ĩ catiore queti
(Lc 6.17-19)

23 Galilea sitajʉ gotimasiocudiyuju Jesús. Tocãrãca macarirene Dios ocare
ĩna bueriviriju sãjaejacõari, oca quẽnasere masare ĩnare gotimasioñuju. "Ʉjʉ
Dios yarã quẽnaro ĩ yirona mʉa ñarʉajama, rojose mʉa yisere yitʉjacõari, yʉre
ajitirũnʉña", ĩnare yigotimasioñuju. To yicõari, rijaye cʉtirãre ĩnare catioyuju.
24 To bajiri Jesús rijarãre ĩ catiosere masa ĩna gotibatojare, Siria sitana
quẽne tire ajicõari, rijaye cʉtirãre juaejayujarã, "Jesús ĩnare catiato" yirã.
Ĩna ʉsʉrijʉ vãtia sãñarãre quẽne juaejayujarã, "Vãtiare bureato Jesús" yirã.
Rijaquedirãre, to yicõari, micarãre quẽne juaejayujarã, Jesúre catiorotirã. Ĩna
ñaro cõrone ĩnare catioyuju.

25 Jesús ĩ vacudiro cõrone, jãjarã masa ĩre sʉyajojicõañujarã. Galilea sitana,
Decápolis macana, Jerusalén macana, Judea sitana, to yicõari, Jordán vãme
cʉtirisa gajejacatʉana quẽne ĩre sʉyarũgũñujarã ĩna.

5

Buro jojʉ ñacõari, Jesús masare ĩ gotimasiore queti

1-3 Jãjarã masa ĩna ñasere ĩacõari, burojʉ majaejayuju. To ĩ bajirone, ĩ buerã
ĩ tʉ rẽjañujarã. Ĩna ejaro ĩacõari, ado bajiro ĩnare gotimasiosʉoyuju Jesús:
—"Masimena ñari, mʉ ejarẽmose bʉto bojaja yʉa", Diore ĩre yisẽnirũgũrãma,
ĩ yarã ñarãma. To bajiri, rojose tãmʉoboarine, Dios tʉjʉ variquẽnarona ñarãma.
4 Yucʉrire Dios ĩ bojabetire yicõari, tʉoĩasʉtiritiñarã quẽne, variquẽnarona
ñarãma, berojʉ ĩna tʉoĩasʉtiritisere Dios ĩnare ĩ yirẽtobosaroti ti ñajare.
5 "Masimena ñaja yʉa" yirã, Dios ĩ ejarẽmosere sẽnirũgũrã ñari, Dios ĩ
goticatore bajirone variquẽnarʉarãma, adi macarʉcʉroana ʉjarã ĩna ñarotire
Dios ĩnare ĩ yirẽtobosaroti ñajare.
6 Gajeye rẽtoro Dios ĩ bojasere yirʉa tʉoĩarã quẽne, variquẽnarona ñarãma,
"Yʉ bojasere yivariquẽnato" yigʉ, Dios, ĩnare ĩ ejarẽmose ti ñajare.
7 Gãjerãre ĩamaicõari, quẽnaro yirã quẽne, variquẽnarʉarãma, Dios quẽne,
ĩnare ĩamaicõari, quẽnaro ĩ yiroti ti ñajare.
8 Dios ĩ bojarore bajiro rĩne quẽnase tʉoĩarã variquẽnarãma ĩna quẽne, berojʉ
Diore ĩarona ñari.
9 Quẽnaro ñarotire oca quẽnorã quẽne, variquẽnarʉarãma, "Yʉ rĩa ñaama"
Dios ĩ yĩĩarona ñari.
10 Dios ĩ rotirore bajirone ĩna yise sʉorine gãjerãjʉa rojose ĩnare ĩna yiboa-
jaquẽne, variquẽnarʉarãma, Ʉjʉ Dios yarã quẽnaro ĩ yirã ñari.
11 Yʉre mʉa ajitirũnʉse sʉorine gãjerã mʉare ajatud'icõari, "Rojorã ñaama"
mʉare ĩna yisocaboajaquẽne, variquẽnarʉarãja mʉa.
12 To bajiro mʉare ĩna yiboajaquẽne, bʉto variquẽnaña mʉa, "Berojʉ
Dios tʉjʉ ejarã, quẽnase bʉjarʉarãja" yimasirã ñari. Mʉa rĩjoroana, Diore
gotirẽtobosamasiriarãre quẽne, rojose mʉare ĩna yirore bajirone ĩnare quẽne
rojose yimasiñujarã masa —ĩnare yiyuju Jesús.

"Adi macarʉcʉrojʉre moa ocasere bajiro, to yicõari, busubatosere bajiro
bajiroti ñaja mʉare", ĩ buerãre Jesús ĩ yigotimasiore queti
(Mr 9.50; Lc 14.34-35)

13 Quẽna ado bajiro ĩ buerãre ĩnare gotiyuju Jesús:
—Moa ñaja bare sãre. Mʉa barotire vaibʉcʉ rii catisere cũrãma, moa
turãja mʉa, "Boarobe" yirã. Moa ti ocaboase ti ocabeticoajama, "Quẽna
tudiocato" yirã, no bajiro yimasimenaja mʉa. To bajiri, tire reacõarãja,
"Tire masa cʉdavʉoreacõato" yirã. Moa ocatʉjabetire bajiro mʉa bajijama,
quẽnaja. Yʉre mʉa ajitirũnʉ tʉjabetijama, moa ocatʉjabetire bajiro bajirã
ñarʉarãja mʉa. To bajiboarine, yʉre mʉa ajitirũnʉ tʉjajama, quẽna yʉre
tudiajitirũnʉbetirʉarãja. Mʉa sʉorine quẽnaro yimenama gãjerã. To bajiri
mʉare bojabetirʉcʉja —ĩnare yiyuju Jesús.
14 Quẽna ado bajiro ĩnare gotiyuju:
—Rẽtiarojʉre busubatosere bajiro bajiroti ñaja mʉare. To bajiro mʉa
bajijare, busubatose quẽnaro ti ruyurore bajirone mʉare ĩarʉarãma
masa. Jairimaca buro joejʉ ñarimaca quẽnaro ti ruyurore bajirone mʉare
ĩajedicõarʉarãma.

15 Sĩabusuoriare jẽocõari, sotɯne tiare mubɯamenaja mɯa. Tiare jẽocõari,
“Ñajediro ti vianare busuato” yirã, vecajɯ jeorãja mɯa.
16 Tire bajirone quẽnaro yiya mɯa, “ ‘Quẽnaro yirã ñaama, Diore ajitirũnɯrã
ñari’ yimasiato masa jediro” yirã, to yicõari, “Mani jacɯ õ vecagɯre quẽnase ĩre
yirũcɯbɯoato ĩna” yirã —ĩnare yiyuju Jesús.

Moisés ñamasir'ire Dios ĩ roticũmasirere Jesús ĩ gotimasiore queti

17 Quẽna ado bajiro ĩ buerãre ĩnare yiyuju Jesús:
—“Moisés ñamasir'ire Dios ĩ roticũmasirere, to yicõari, Diore
gotirẽtobosarimasa ĩna gotimasiomasirere reagɯ vayumi Jesús”, yitɯoĩabesa
mɯa. Tire reagɯagɯ me vadicajɯ yɯ. “Tire quẽnaro riojo ajimasiato” yigɯ,
vadicajɯ yɯ.
18 Riojo mɯare gotiaja yɯ. Moisére Dios ĩ roticũmasire, to yicõari, Diore
gotirẽtobosarimasa ĩna gotimasiore ñajediro ñacõarũgũrɯaroja. Adi macarɯcɯro
jediroto rĩjoro, cojo vãme godocɯtibetirɯaroja. Ñajediro Dios ĩ gotiriarore
bajirɯaroja.
19 No bojagɯ, Moisére Dios ĩ roticũmasire ñamasuse me ti ñaboajaquẽne,
tire cɯdibecɯ, “No yibeaja, mani cɯdibetijaquẽne” yigotimasiogũ ñagũmi
quẽnabecɯ. Ʉjɯ Dios yarã quẽnaro ĩ yirã rãcagɯ ñamasugũ me ñarɯcɯmi ĩ
ũgũma. No bojagɯ Moisére Dios roticũmasirere cɯdicõari, “Tire mani cɯdijama,
quẽnaja” yigotimasiogũ ñagũmi quẽnagũ. To bajiri Ʉjɯ Dios yarã quẽnaro ĩ yirã
rãcagɯ ñamasugũ ñarɯcɯmi ĩjɯama.
20 Riojo mɯare gotiaja yɯ. Moisére Dios ĩ roticũmasire gotimasiorimasa,
fariseo masa quẽne, quẽnaro ĩna yiboase rẽtoro quẽnaro mɯa yibetijama, Ʉjɯ
Dios yarã me ñarɯarãja mɯa quẽne.
21 Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa sɯorine ado bajise ajirũgũaja mɯa:
“Sĩabesa. Ĩ sĩajama, ĩ sĩase vaja ĩre sĩaroti ñaja”, yimasirere ajirũgũaja mɯa.
22 Yɯma, ado bajiro mɯare gotirẽmoaja: Jũnisinire quẽne rojose ñaja. No
bojagɯ gãjire jũnisinigũ ĩ jũnisinise vaja rojose ĩre yiroti ñaja. No bojagɯre gãjire
jũnisinicõari, rujajine, “Vaja magũ ñaja mɯ” ĩre yigɯma, rujajine ĩ yise vaja,
“Rojose tãmɯorɯcɯmi”, ĩre yirɯarãma ɯjarã. No bojagɯre, gãjire jũnisinicõari, ĩre
tud'igɯrema, ĩ tud'ise vaja, jeame yatibetimejɯ ĩre cõacõarɯcɯmi Dios, mɯare
yaja yɯ.
23 Tire masirã ñari, gajeyere quẽne tɯoĩaña mɯa. Diore rũcɯbɯorã
soemɯoriajɯ vacɯne, “Rojose ĩre yibɯ yɯ” mɯa yitɯoĩabɯjajama, Diore
rũcɯbɯorã ĩre mɯa soemɯoĩsirotire soemɯobeja maji.
24 Tire cũcõari, rojose mɯa yir'i tɯjɯre vasa, ĩre oca quẽnoroana. Ĩre oca
quẽnogajanocõari, Diore soemɯoĩsiroana tudivaja yuja, mɯare yaja yɯ. “Rojose
mɯa yir'ire oca quẽnocõari rĩne, Diore oca quẽnomasirɯarãja”, mɯare yigɯ yaja.
25 Gajeye ado bajiro bajiaja: Gãjire rojose mɯa yijama, oca quẽnorimasɯ tɯjɯ
mɯa ejaroto rĩjoro, ĩ rãca oca quẽnoroti ñaja mɯa jɯarãjɯne. Oca quẽnorimasɯ
tɯ ejamenane, mɯa oca quẽnobetijama, masare coderimasɯre juarotirɯcɯmi,
mɯare. Ĩjɯa, mɯare tubiberɯcɯmi.
26 Riojo mɯare gotiaja yɯ. Rojose mɯa yire vaja mɯa vaja yibetijama, budi-
menaja mɯa. Tire bajirone bajirɯaroja Dios ĩ vaja sẽnirirũmɯ ejaroto rĩjorojɯa,
rojose mɯa yir'ire ĩre oca quẽnoña. Mɯa gãmerã oca quẽnobetijama, Dios ĩ vaja
sẽnirirũmɯ rojose tãmɯotɯjabetiriarojɯ mɯare cõarɯcɯmi, tudibudire manojɯ
—ĩnare yiyuju Jesús.

“Gãji manajore rũcɯbɯoya”, Jesús ĩ yigotimasiore queti

27 Quẽna gajeye ado bajiro yiyuju Jesús:
—Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa sʉorine ado bajisere ajirũgũaja mʉa:
“Gãji manajo rãca ajerio cʉtibesa”, yirere ajirũgũaja.
28 Yʉma, ado bajiro mʉare gotirẽmoaja: Rõmio, no bojagore yirʉa tʉoĩare
quẽne rojose ñaja. No bojagʉ, rõmiore yirʉa tʉoĩagʉ̃, ĩ tʉoĩasene sore ajerio
cʉtigʉ yigʉmi ĩ ũgʉ̃ma, mʉare yaja yʉ —yiyuju Jesús.

“ ‘Bʉto mʉa maise ti ñaboajaquẽne, ti sʉorine Dios ĩ bojabeti ñaja’ mʉa yijama, tire reacõañaʼ, Jesús ĩ yigotimasiore queti

29 Quẽna ado bajiro gotimasioñuju Jesús:
—“Yʉ cajea riojojacatʉaga sʉorine ĩabojacõari, rojose yibʉ yʉ” mʉa
yitʉoĩajama, tiare ãmirocacõaña. Coja cajea mʉare ti manijama, quẽnabetoja.
To bajiboarine, jʉajʉne caje cʉticõari, mʉa bajireajama, jeame yatibetimejʉ
mʉa vajama, rẽtobʉsaro quẽnabetirʉaroja.
30 “Yʉ ãmo sʉorine rojose yibʉ yʉ” mʉa yitʉoĩajama, ti ãmore jatarocacõaña.
Mʉare cojo ãmo ti manijama, quẽnabetoja. To bajiboarine jʉaãmo rãca mʉa
bajireajama, jeame yatibetimejʉ mʉa vajama, rẽtobʉsaro quẽnabetirʉaroja —
ĩ buerãre ĩnare yiyuju Jesús.

“Mʉa manajoare reabesa”, Jesús ĩ yigotimasiore queti
(Mt 19.9; Mr 10.11-12; Lc 16.18)

31 Quẽna ado bajiro ĩnare gotimasioñuju Jesús:
—Gajeye ado bajiro gotiaja Moisére Dios ĩ roticũmasire: “No bojagʉ ĩ
manajore ĩ rocarʉajama, ‘Mʉre rocagʉ yaja’ yise papera ucacõari, sore ĩsiroti
ñaja”, yigotiaja Dios ĩ rotimasire.
32 Yʉma, ado bajiro mʉare gotiaja: Ĩ manajo gãji rãca so ajeri
cʉtibetiboajaquẽne, sore ĩ rocajama, bʉto rojose sore yigʉ yigʉmi ĩ ũgʉ̃ma.
To bajiro ĩ yise sʉorine, gãji rãca so manajʉ cʉtijama, Diojʉama, “So manajʉ
me rãca ajeri cʉtiamo”, yiĩagʉ̃mi. Ʉ̃mʉre quẽne, gãji ĩ rocario rãca ĩ manajo
cʉtijama, “Ĩ manajo me rãca ajerio cʉtiami”, yiĩagʉ̃mi Dios. To bajiri mʉa
manajoa gãjerã rãca ĩna ajeriarã cʉtibetijama, ĩnare reabetiroti ñaja —ĩ
buerãre yigotimasioñuju Jesús.

“Riojo mʉa gotijama, quẽnaja”, Jesús ĩ yigotimasiore queti

33 Quẽna gajeye ado bajise ĩnare gotiyuju Jesús:
—Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa ado bajiro mʉare ĩna gotimasirere
ajirũgũaja mʉa: “No bojase mʉa yirotire mʉa yirʉajama, ‘Yimasucõarʉarãja
yʉa. Tire yʉa yibetijama, Dios, rojose yʉare yibogʉmi’ yirã, ‘Yirʉarãja’ mʉa
yirore bajirone yiba”, yirere ajirũgũaja mʉa.
34-36 To bajiri cojojirema mʉa gotirore bajiro yiterã ñari, ado bajiro
tʉoĩavasoaboaja mʉa: “ ‘Dios vãme rãca riojo yaja’ mani yijama, rojose
manire yibogʉmi” yirã ñari, “Dios vãmere gotivasoarã yaja yʉa” yirã, gaje
vãmere õ vecayere gotiboaja mʉa. To bajiro yimena quẽne, gaje vãme
rãca, macarʉcʉroayere yiboarãja. Tire yiterã, Jerusalén vãme cʉti macayere
yiboarãja. To bajiro mʉa yibetijama, gaje vãme rãca, mʉa rʉjoare quẽne, to
yicõari, mʉa joare quẽne yiboarãja mʉa, ñise, botise mʉa joare godoveomasi-
mena ñaboarine. Ti ũnire yibetiroti ñaja.
37 “Yirʉarãja” yirã quẽne, “Yirʉarãja” yi, “Yibetirʉarãja” yirã quẽne, “Yibe-
tirʉarãja” yicõa tʉjasa. “Socarã me yaja yʉa” yirã, gajeye mʉa gotirẽmojama,
vãtia ʉjʉ ejarẽmose rãca gotirẽmorã yirãja mʉa —ĩnare yigotiyuju Jesús.

“Rojose mʉare yirãre gãmebeja”, Jesús ĩ yigotimasiore queti
(Lc 6.29-30)

38 Quẽna gajeye ado bajiro ĩ buerãre ĩnare gotiyuju Jesús:
—Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa ado bajiro mʉare ĩna gotimasirere
ajirũgũaja mʉa: “Mʉ cajeare ĩ jajama, mʉjʉa quẽne, ĩ cajeare jaroti ñaja.
Mʉ gujiare ĩ jajeajama, mʉjʉa quẽne, ĩ gujiare jajearoti ñaja”, yimasirere
ajirũgũaja.
39 Yʉjʉama, ado bajiro mʉare gotiaja: Rojose mʉre yigʉre gãmebesa. Ado
bajirojʉa yiya: Cojojacatʉa, mʉ vayujuare ĩ jajama, gajejacatʉare quẽne ĩre
jarotiya.
40 Gãji, mʉre ocasãrʉ, “Rojose yʉre yibʉ mʉ. To bajiri, rojose mʉ yise vaja
mʉ sudirore yʉre ĩsiña. Mʉ ĩsibetijama, mʉre ocasãrʉcʉja yʉ” ĩ yijama, ĩre ĩsiña.
To yicõari, gajease quẽnabʉsariase ĩre ĩsirẽmocõañа.
41 Sĩgʉ̃ ĩ gajeyeũnire mʉre ũmaroticõari, “Adone cũcõañа mʉ” mʉre ĩ yiboa-
jaquẽne, mʉ vadiriacũcõrone gãme varẽmocõarijʉ ĩre cũbosaya.
42 No bojarã mʉre gajeyeũni sẽnirãre ĩsiña. Sĩgʉ̃, gajeyeũni magʉ̃ ñari, “Yʉre
vasoaya” mʉre ĩ yijama, ĩre vasoaya —ĩ buerãre ĩnare yiyuju Jesús.

“Manire ĩaterãre quẽne, mani ĩamaijama, quẽnaja”, Jesús ĩ yigotimasiore queti
(Lc 6.27-28, 32-36)

43 Quẽna ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:
—Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa ado bajiro mʉare ĩna gotimasirere
ajirũgũaja mʉa: “Mʉa babarãre quẽnaro ĩamaiña. To yicõari, mʉare ĩaterãre
ĩateya”, yimasirere ajirũgũaja.
44 Yʉjʉama, ado bajiro mʉare rotiaja: Mʉare ĩaterãre quẽne ĩamaiña. Mʉare
rojose yirãre quẽne quẽnaro ĩna bajirotire yirã, Diore ĩnare sẽnibosaya mʉa.
45 To bajiro mʉa yijama, “Mani jacʉ õ vecagʉ rĩa ñaja yʉa” yiĩorã yirãja
mʉa, ĩ bojarore bajiro yirã ñari. Masa jedirore quẽnaro yirũgũgʉ̃mi Dios. Ĩre
cʉdimenare quẽne quẽnaro yirũgũgʉ̃mi. Ĩ ñagʉ̃mi quẽnarãre, rojorãre quẽne,
“Busuato” yigʉ, muijure busurotigʉ, to yicõari, ocore quẽne quedirotigʉ.
46 Mʉare ĩamairã rĩne mʉa ĩamaijama, ¿“Quẽnaro yaja mʉa” mʉare yi, vaja
yigʉjari Dios? Yibecʉmi. Rojorã, ʉjʉre gãjoa sẽnibosarimasa, ĩnare ĩamairã rĩrene
ĩamairũgũama ĩna quẽne.
47 Mʉa tʉ ejarãre mʉare bajiro bajirã rĩrene mʉa sẽnijama, ¿“Quẽnaro yaja”
mʉare yi, vaja yigʉjari Dios? Yibecʉmi. Diore ajimena quẽne, ĩnare ĩamairã
rĩrene ĩamairũgũama ĩna quẽne.
48 To bajiri mʉajʉama, mani jacʉ õ veca ñagʉ̃ quẽnase rĩne ĩ yirore bajiro
yirã ñaña mʉa. Mʉare rojose yirãre quẽne, mʉare bajiro bajirã mere quẽne
ĩamaicõari, quẽnaro yiroti ñaja —ĩnare yiyuju Jesús.

6

“Gãjerã mʉare ĩacõari, ‘ “Quẽnaro yirã ñaama” mʉare yiĩarʉ̃cʉbʉoato’ yirã me,
quẽnaro yiya”, Jesús ĩ yigotimasiore

1 Quẽna ado bajiro ĩ buerãre ĩnare yiyuju Jesús:
—Quẽnaro mʉa yijama, “ ‘Quẽnaro yama ĩna’ yato gãjerã” yirã me, quẽnaro
yiya mʉa. Masa ĩna ĩaro rĩjorojʉa rĩne, “ ‘Quẽnaro Diore cʉdirã ñaama’ yʉare
yiĩato ĩna” yirã, mʉa yiĩoboajama, ñie vaja bʉjamenaja mʉa, õ vecajʉ mani jacʉ
Dios tʉjʉ ejarã.
2 Sĩgʉ̃ri, “Quẽnarã ñaja yʉa” yiboarine, ĩna yirore bajiro yirã me ñarãma
ĩna. Ado bajirojʉa yirã ñarãma: Maioro bajirãre ejarẽmorã, ĩnare ĩna ĩsijama,

masa jedirore gotibatorãma. Dios ocare ĩna buerivijʉre rẽjarãre quẽne, jãjarã masa ĩna vati maarijʉre quẽne ñacõari, ĩnare gotibatorãma, “ ‘Quẽnarã ñañuma’ yʉare yiĩarʉ̃cʉbʉoato” yirã. To bajiro ĩna yirore bajiro yibesa mʉa. Riojo mʉare gotiaja yʉ. To bajiro ĩna yise vaja masa ĩnare ĩna rʉ̃cʉbʉosene jẽre vaja bʉjacõama ĩnama. Ñie gajeye bʉjarẽmobetirʉarãma, Dios tʉjʉre. Ĩnare masa ĩna rʉ̃cʉbʉoboajaquẽne, Diojʉama, ĩnare rʉ̃cʉbʉobetirʉcʉmi.

3 Mʉajʉama, maioro bajirãre mʉa ejarẽmojama, “ ‘Quẽnaro yirã ñaama ĩna’ yʉare yiĩato” yirã me, ĩnare ejarẽmoña. To yicõari, mʉa baba ñamasugʉ̃re quẽne, “To bajiro yibʉ yʉa” yigotimenane, ĩnare ejarẽmoña.

4 To bajiro maioro bajirãre quẽnaro mʉa yijama, masa ĩabetore bajiro yirã yirʉarãja mʉa. To bajiro mʉa yijama, mani jacʉ, masa ĩabetojʉ ĩamasigʉ̃ ñari, quẽnaro mʉa yise vaja, quẽnaro mʉare yirʉcʉmi —ĩ buerãre ĩnare yiyuju Jesús.

Diore mani sẽnirotire Jesús ĩ gotimasiore queti (Lc 11.2-4)

5 Quẽna ado bajiro ĩnare gotimasioñuju Jesús:

—Sĩgʉ̃ri, “Quẽnarã ñaja yʉa” yiboarine, ĩna yirore bajiro yirã me ñarãma ĩna. Ado bajiro yirã ñarãma: Diore ĩna sẽnijama, Dios ocare ĩna buerivirijʉ rʉ̃gõcõari, sẽnirãma. To yicõari, jãjarã masa ĩna vati maarijʉre quẽne ñacõari, Diore ñagõrãma. To bajiro yirãma, masa ĩna ĩarʉ̃cʉbʉosere bojarã ñari. To bajiro ĩna yise vaja masa ĩna ĩarʉ̃cʉbʉosere jẽre bʉjacõarãma ĩna. Ñie gajeye bʉjarẽmobetirʉarãma, Dios tʉjʉre. Ĩnare masa ĩna ĩarʉ̃cʉbʉoboajaquẽne, Diojʉama, ĩnare ĩarʉ̃cʉbʉobetirʉcʉmi. To bajiri, mʉama, Diore mʉa ñagõjama, ĩna yirore bajiro Diore ñagõbesa mʉa.

6 Mʉama, Diore mʉa sẽnijama, gãjerã mʉare ĩna ĩabeto sẽnirʉarã ñari, mʉa ya sõajʉ tubibesãjacõari, ĩre sẽniña. To bajiro yicõari, mani jacʉ ruyubecʉre ĩre sẽniña. Masa ĩna masibeto Diore mʉa sẽnijama, to bajiro mʉa yise vaja, mʉare vaja yirʉcʉmi mani jacʉ, masa ĩna ĩabetiboajaquẽne mani tʉoĩasere masigʉ̃ ñari —ĩnare yiyuju Jesús.

7 Quẽna ado bajiro ĩnare gotimasioñuju Jesús:

—Dios yarã me ñarã, ĩna rʉ̃cʉbʉogʉre sẽnirã, cojoji me sẽniajerãma ĩna, “Cojoji me tire mani sẽnijama, manire ajigʉmi” yitʉoĩarã ñari.

8 Ĩnare bajiro yibesa mʉama. Mʉa bojase mʉa sẽniroto rĩjorojʉne jẽre masicõagʉ̃mi Dios.

9 To bajiri Diore mʉa sẽnijama, ado bajiro sẽniña:

“Yʉa jacʉ, masa ñajediro, ‘Quẽnarẽtogʉ̃ ñaja mʉ’ mʉre yirʉ̃cʉbʉoato ĩna.

10 Adi macarʉcʉroana, mʉ bojase rĩne yʉa yirotire tʉoĩa yurʉ̃gʉ̃aja yʉa. Jẽre õ vecajʉ mʉ ñarojʉ mʉ yarã mʉ rotirore bajirone yiñarãma. To bajiri adi macarʉcʉrojʉre quẽne mʉ rotirore bajiro rĩne yirere bojaja yʉa.

11 Adirʉ̃mʉ yʉa barotire cõaña mʉ.

12 ‘Rojose yʉa yisere masirioya’ mʉre yisẽniaja yʉa, yʉare rojose yirãre quẽne masiriorã ñari.

13 Rojose yʉa yirotire masigʉ̃ ñari, ‘Tire yibeticõato ĩna’ yigʉ, yʉare matabosaya”. To bajiro Diore mʉa sẽnijama, quẽnaja —ĩnare yiyuju Jesús, ĩ buerãre.

14 Quẽna ado bajiro ĩnare gotimasioñuju Jesús:

—Mʉare rojose yirãre mʉa masiriojama, mani jacʉ õ vecagʉ rojose mʉa yisere masiriorʉcʉmi ĩ quẽne.

15 Gãjerãre rojose ĩna yisere mʉa masiriobetijama, mani jacʉ quẽne rojose mʉa yisere masiriobetirʉcʉmi —ĩnare yiyuju Jesús, ĩ buerãre.

Diore rʉ̃cʉbʉorã, bare bamenane mani sẽniroti queti

16 Quẽna ado bajiro ĩnare gotimasioñuju Jesús:

—Sĩgʉ̃ri, “Quẽnarã ñaja yʉa” yiboarine, ĩna yirore bajiro yirã me ñarãma. Bare bamenane Diore ĩna sẽnijama, “ ‘Sʉtiritiama’ yiĩato ĩna” yirã, sʉtiritirãre bajirã ñaĩorãma ĩna. To bajiro yirãma, “ ‘Ĩna, Diore rʉ̃cʉbʉorã, bare bamena bajirãma’ masa yʉare yiĩato” yirã. To bajiro ĩna yirore bajiro yibesa mʉama. Riojo mʉare gotiaja yʉ. To bajiro ĩna yise vaja masa ĩnare ĩna rʉ̃cʉbʉosene jẽre vaja bʉjacõama ĩnama. Ñie gajeye bʉjarẽmobetirʉarãma, Dios tʉjʉre. Ĩnare masa ĩna rʉ̃cʉbʉoboajaquẽne, Diojʉama, ĩnare rʉ̃cʉbʉobetirʉcʉmi.

17-18 Mʉajʉama, Diore rʉ̃cʉbʉorã, bare bamenane ĩre mʉa sẽnijama, sʉtiritirãre bajiro bajibesa. Mʉa yirũgũrore bajiro mʉa joare quẽne quẽnaro siroa, riogare quẽne quẽnaro coe, yiya, “Masa yʉare ĩacõari, bare yʉa babetire masibeticõato” yirã. To bajiro mʉa yijama, mani jacʉ gãjerã ĩna ĩamasibetiboajaquẽne, ĩamasigʉ̃ ñari, mʉare vaja yirʉcʉmi —ĩnare yiyuju Jesús.

Õ vecajʉ Dios tʉjʉ quẽnase mani bʉjaroti queti
(Lc 12.33-34)

19 Quẽna ado bajiro ĩnare gotimasioñuju Jesús:

—Adi macarʉcʉrojʉ, “Gajeyeũni jairo juarẽocũrʉarãja” yirã me moaña mʉa. Gajeyeũni mʉa juarẽocũboasere barearʉarãma gajeyeũni barimasa. Gajeyema, boarʉaroja ti. To yicõari, gajeyerema juarudirʉarãma juarudirimasa.

20 Ado bajirojʉa yirã ñaña mʉa: “Õ vecajʉ mani jacʉ tʉjʉ ĩ bojarore bajiro quẽnaro mani yise vaja, quẽnaro manire yirʉcʉmi” yitʉoĩacõari, quẽnaro yirã ñaña. Õ vecayejʉarema, quẽnaro mʉare Dios ĩ yisere barearã manama. Boabetirʉaroja tima. To yicõari juarudirimasa quẽne, ejabetirʉarãma. Dios manire quẽnaro ĩ yise jedibetirʉaroja.

21 Mʉa vaja tarere mʉa quẽnocũ vajama, ti rione tʉoĩarejaicõa ñarãja mʉa. Tire yimenane, “Quẽnaro yʉa yise vaja õ vecajʉ vaja tacũrã yaja” yitʉoĩacõari, quẽnaro yirũgũña mʉa.

22-23 Mʉa caje quẽnaro ti ruyujama, “Tine ñaja quẽnamasuse”, yiĩamasiaja mʉa. To bajiboarine, mʉa caje quẽnaro ti ruyubetijama, quẽnabetire ĩacõari, mʉa masune, “Ti ñaja quẽnamasuse”, yisocarʉarãja mʉa. Tire bajiro bajiaja mʉa tʉoĩase quẽne. Dios ĩ bojarore bajiro quẽnaro mʉa tʉoĩajama, ñajediro quẽnaro riojo tʉoĩamasirʉarãja mʉa. Ĩ bojabetire mʉa tʉoĩajama, “Riojo tʉoĩarã ñaja” yisocañarã rĩne, bʉtobʉsa tʉoĩamasimena ñacoarʉarãja mʉa. To bajiri, quẽnabetire ĩacõari, “Mani masune, ‘Ti ñaja quẽnamasuse’ yisocarobe” yirã, Dios ĩ bojarore bajiro quẽnaro tʉoĩaña mʉa —ĩ buerãre ĩnare yiyuju Jesús.

“Diore mani rʉ̃cʉbʉojama, gãjoare bʉto bojatʉoĩaña manoja”, Jesús ĩ yigotimasiore queti
(Lc 16.13)

24 Quẽna ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:

—Diore yirʉ̃cʉbʉorãma, adi macarʉcʉroayere bʉto bojatʉoĩamenama, “Diojʉa ñaami ñamasugʉ̃” yitʉoĩarã ñari.

25 To bajiri, “Dios ñaami ñamasugʉ̃” yitʉoĩarã ñari, ĩre cʉdirãma, adi macarʉcʉrojʉre mʉa bajirotire tʉoĩarejaibesa mʉa. “¿No bajiro bʉjacõari, bare ba, idi, sudi sãña, yicatiñarãti yʉa?”, yitʉoĩarejaibesa. Quẽnamasuse mani ʉsʉre, to yicõari, mani rujʉre manire ĩsiñumi Dios. To bajiri mani baroti, mani idiroti, to yicõari sudi mani sãñarotire quẽne cõarũgũrʉcʉmi ĩ.

26 Minia ĩna bajisere tʉoĩaña mʉa. Ĩna otebetiboajaquẽne, to yicõari, bare ĩna
juarẽocũbetiboajaquẽne, Dios, ĩnare bare cõarũgũami. “Miniare quẽne ĩamaigʉ̃
ñari, manire roque rẽtoro maigʉ̃mi”, ¿yimasibeati mʉa?
27 “Adi macarʉcʉrojʉre ñarã yoaro catirʉarãja” mʉa yitʉoĩarejaiboase,
“Yoarobʉsa catiato” yiro, mʉare ejarẽmomasibeaja ti.
28 Sudi sãñarʉa tʉoĩarejaibesa. Go bʉcʉasere tʉoĩaĩasaque mʉa: Moabeti, to
yicõari, sudi sãñarʉa tʉoĩarejaibeaja ti.
29 To bajiboarine, Ʉjʉ Salomón ñamasir'i gajeyeũni jaigʉ ĩ ñaboajaquẽne,
quẽnase ĩ sudi sãñamasire rẽtoro quẽnase ñaja ti.
30 Gore bʉto quẽnase ñarotirũgũami Dios. Quẽnase ñaboarine, yoaro mene
sĩnicoatoja. Ti sĩniro ĩacõari, tire tĩarãma masa, bare roariajaʉjʉre. To bajiri
yoaro catise me ti ñaboajaquẽne, tire quẽnorũgũgʉ̃mi Dios. Go rẽtoro manire
maigʉ̃mi Dios. To bajiri, “Manire sudi cõarʉcʉmi”, yimasiroti ñaja. “To
bajirone yigʉmi Dios”, yiajitirʉ̃nʉbetibʉsarã ñaja mʉa.
31 To bajiri, “¿No bajiro bʉjacõari, bare ba, idi, sudi sãña, yicatiñarãti yʉa?”,
yitʉoĩarejaibetiroti ñaja.
32 Dios yarã me ñarãma, tire bʉto tʉoĩarejairãma. Manijʉarema, mani jacʉ õ
vecagʉ ñagʉ̃mi, “Ti rʉyaja, ĩnare” yimasigʉ̃.
33 To bajiri, “Ʉjʉ Dios yarã, quẽnaro ĩ yirã ñaja mani. Ĩ bojarore bajiro
quẽnase rĩne yirʉarãja”, yitʉoĩarũgũña mʉa. To bajiro mʉa yijama, adi
macarʉcʉroaye mʉa cʉobetire bʉjarʉarãja mʉa.
34 To bajiro ti bajijare, adirʉ̃mʉ mʉa bajise rĩne tʉoĩaroti ñaja. Busiyʉ mʉa
bajirotire tʉoĩarejai rĩjoro cʉtibesa mʉa. Tocãrãcarʉ̃mʉrine ricati bajirũgũaja
—ĩ buerãre ĩnare yiyuju Jesús.

7

“ ‘Rojose yirã ñaama. Ti sʉorine rojose tãmʉorʉarãma’ yirʉarã, ĩnare ĩabesebesa”, Jesús ĩ yigotimasiore queti
(Lc 6.37-38, 41-42)

1 Quẽna ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:
—“Rojose yirã ñaama. To bajiro yirã ñari, rojose tãmʉorʉarãma”, gãjerãre
ĩnare yiĩabesebesa. To bajiro mʉa yijama, “Rojose yirã ñaama”, mʉare yiĩaromi
Dios.
2 To bajiri, gãjerãre rojose ĩna yise sʉorine “Rojose tãmʉorʉarãja” mʉa
yiĩacõĩajama, mʉare ĩ beserirʉ̃mʉjʉ, “Rojose yirã ñaama”, mʉare yiĩacõĩarʉcʉmi
Dios.
3-5 Gajeyerema, ado bajiro yirãre bajiro yaja mʉa: Gãji bʉto rojose ĩ yibeti-
boajaquẽne, “Mʉ cajeare sũjuriroaca sãñaja. Tijʉacare ãmirocato” yirãre bajiro
yaja mʉa. Tire bʉto ĩatirʉ̃nʉrã ñaboarine, mʉa cajeajʉre jairisũjuro sãñarijaʉre
tijaʉre, “Ãmirocaya” yimasibeaja mʉa, “Bʉto rojorã ñaja yʉa” yitʉoĩamasimena
ñari. Mʉa rãcagʉ ĩ yisejʉare ĩacõari, “Riojo tʉoĩabeaja mʉ. ‘Quẽnasejʉare
tʉoĩavasoaya’ yirã, riojo mʉre gotirʉarãja” yigotirã ñaboarine, “Adi ñaja quẽnase.
Tijʉa ñaja rojose”, yimasimenaja, ĩ rẽtoro rojose yirã ñari. “Quẽnaro yirã ñaja
yʉa” yitʉoĩaboarine, rojorã ñaja mʉa. “Bʉto rojorã ñaja yʉa” mʉa yitʉoĩamasiro
berojʉ, mʉa rãcagʉre ejarẽmomasirãja mʉa, “Quẽnaro riojo ñato ĩ” yirã —ĩ
buerãre ĩnare yimasioñuju Jesús.
6 Quẽna ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:
—Bʉto quẽnase ñaja Dios oca. Ĩ yere ajiterãre gotimasiobetirʉarãja mʉa.
“Bare quẽnase ti ñaboajaquẽne, yaia ĩna batese ti ñajama, manire jũnisinicõari,

cũnisurerearʉarãma ĩna” yirã, ĩnare ecabeaja mʉa. To yicõari, mʉa ye jairo vaja cʉtise, perla vãme cʉtisere yesea vatoajʉ reacũbeaja mʉa. To bajiro mʉa yijama, mʉa reacũsere bojamena ñari, tire cʉdavʉoreacõarʉarãma ĩna. To bajirone bajiaja Dios oca quẽnasere ajiterãrene mʉa gotimasiorʉajaquẽne. To bajiri, ĩna ajirʉabetire ĩamasicõari, ĩnare gotimasiomasibetirʉarãja mʉa —ĩnare yiyuju Jesús.

“Diore mʉa sẽnijama, mʉare cʉdirʉcʉmi”, Jesús ĩ yigotimasiore queti (Lc 11.9-13; 6.31)

7 Quẽna ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

—Diore mʉa sẽnijama, cõarʉcʉmi. Ĩre sẽnicõari, mʉa macajama, bʉjarʉarãja mʉa. Sĩgʉ̃ no bojase ĩre ti rʉyajama, gãji ya vijʉ ejacõari sãjarʉ, sẽniĩagʉ̃mi. Ĩ sẽniĩajare, ĩre sãjaroticõari, ĩre ejarẽmogʉ̃mi. To bajirone bajiaja Diore sẽnirãre quẽne. Ĩre mʉa sẽnisere ajicõari, quẽnaro mʉare yiejarẽmorʉcʉmi.

8 “Dios manire ejarẽmorʉcʉmi” yitʉoĩarã ñari, ĩre ĩna sẽnisere ĩnare cõarʉcʉmi. Ĩna macajaquẽne, bʉjarʉarãma.

9 “Bare bojaja yʉ” mʉa macʉ ĩ yisẽnijama, ¿gʉ̃tane ĩsirãtique mʉa? Ĩsimenaja mʉa.

10 “Vai bojaja yʉ” mʉa macʉ ĩ yisẽnijama, ¿ãña bar'i merene ĩsirãtique mʉa? Ĩsimenaja mʉa.

11 Diore bajiro quẽnase yirã me ñaboarine, mʉa rĩare quẽnaro yaja mʉa. “To bajiro yirã ñaja” yimasirã ñari, “Mani jacʉ õ vecagʉre mani sẽnijama, quẽnaro masu manire yirʉcʉmi”, yimasiaja mani —ĩnare yiyuju Jesús.

12 Quẽna ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

—Gãjerã quẽnaro mʉare ĩna yisere bojaja mʉa. Tire bojarã ñari, quẽnaro ĩnare yiya mʉajʉa quẽne. To bajirone Moisés ñamasir'ire roticũmasiñuju Dios. To yicõari Diore gotirẽtobosarimasa ĩna ucamasire quẽne, to bajirone yaja —ĩ buerãre ĩnare yiyuju Jesús.

“Eyabeti maa ñaja Dios tʉjʉ varia maa”, Jesús ĩ yigotimasiore queti (Lc 13.24)

13 Quẽna ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

—Ʉjʉ Dios yarã quẽnaro ĩ yirã mʉa ñarʉajama, eyabetisoje, to yicõari, eyabeti maare vanare bajiro josarʉarãja mʉa. Ti josaboajaquẽne, ĩ yarã ñaña mʉa. Ĩ yarã mejʉama, jãjarã ñarãma. Gaje soje eyarisojere sãjacõari, to yicõari, eyari maa vanare bajiro josabetirʉarãma ĩnama. Ti josabetiboajaquẽne, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ varona ñarãma.

14 Eyabetisoje, to yicõari, eyabeti maare vanare bajiro josarʉarãma, Ʉjʉ Dios yarã quẽnaro ĩ yirãma. Ti josaboajaquẽne, Dios tʉjʉ ejacõari, ĩ rãca quẽnaro ñacõarũgũrʉarãma. Jãjarã me ñarʉarãma ĩnama —ĩ buerãre ĩnare yiyuju Jesús.

“Ti rica cʉtise sʉorine yucúre ĩamasiaja mani”, Jesús ĩ yigotimasiore queti (Lc 6.43-44)

15 Quẽna ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

—“Ʉjʉ Dios yarã quẽnaro ĩ yirã ñari, ĩre gotirẽtobosarimasa ñaja yʉa quẽne”, yitorimasa ñarãma sĩgʉ̃ri. To bajiro ĩna yitosere quẽnaro ajimasiña mʉa. Tire mʉa ajimasibetijama, to bajiro mʉare ĩna yitose ñajare, Dios yere mʉa ajirũgũboasere masiriticoarʉarãja.

16 Ĩna gotimasiose sʉorine, “Quẽnarã ñaama” yimenane, ĩna bajire cʉtisejʉare ĩasʉoya mʉa. Ti rica cʉtise sʉorine yucúre ĩamasiaja mani. Ʉye

juaroana, vãtijota yucúrijʉre macamenaja mani. Quẽnase bare higos vãme cʉtire juaroana, vidirojʉ ñaricʉ savajotaʉjʉre macamenaja mani.
17 To bajiri, yucú vãnʉquẽnaricʉma, quẽnase rica cʉtiroja. Vãnʉbetijʉama, quẽnabetiarine rica cʉticõaroja.
18 To bajiri, yucú vãnʉricʉ, “Quẽnase rica cʉtiricʉ ñaja” mani yiboaricʉne, quẽnabeti rica cʉtibetoja. To yicõari, vãnʉbeti, “Quẽnabeti rica cʉtiricʉ ñaja” mani yiboaricʉne, quẽnase rica cʉtibetoja.
19 Tocãrãca yucúrire, vãnʉbeticõari, rica quẽnabeti yucúrire quẽacõari, jeamejʉ soereacõare ñaroja.
20 To bajiri yucú ricare ĩacõari, “Quẽnaricʉ ñaja ti. Quẽnabeti ñaja adima” mani yimasirore bajirone, “Diore gotirẽtobosarimasa ñaja yʉa” yirã, ĩna yisere ĩacõari, “Quẽnarã ñaama ĩna. Quẽnamena ñaama ãnoa”, yimasirʉarãja mʉa —ĩnare yiyuju Jesús.

“Ʉjʉ Dios ĩ bojarore bajiro yirã rĩne ñarãma ĩ yarã quẽnaro ĩ yirona”, Jesús ĩ yigotimasiore queti
(Lc 13.25-27)
21 Quẽna ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

—Ñajediro, “Yʉa ʉjʉ ñaja mʉ” yʉre yirã me ñarʉarãma yʉ jacʉ yarã, quẽnaro ĩ yironama. Yʉ jacʉ ĩ bojarore bajiro yirã rĩne ñarʉarãma õ vecajʉ varonama.
22 Masare Dios ĩ beserirʉ̃mʉ ti ejaro, jãjarã ado bajiro yiboarʉarãma: “Yʉa ʉjʉ, yʉare mʉ rotijare, mʉre gotirẽtobosacajʉ yʉa. Yʉare mʉ rotijare, masa ʉsʉrijʉ sãñarãre vãtiare bureacajʉ yʉa. To yicõari, yʉare mʉ rotijare, jairo ĩaĩañamani yiĩocajʉ yʉa”, yʉre yiboarʉarãma ĩna, socarãne.
23 To bajiro ĩna yiboajaquẽne, ado bajiro ĩnare yirʉcʉja yʉ: “Tire mʉare yirotibeticajʉ yʉ. Mʉare masibeaja. ¡Vasa! Rojose yirã ñaja mʉa”, ĩnare yirʉcʉja yʉ —ĩnare yiyuju Jesús.

“Quẽnaro ĩre ajitirʉ̃nʉrã, to yicõari, ĩre ajiboarine, ĩre cʉdimenama, ado bajiro bajirãma”, Jesús ĩ yigotimasiore queti
(Mr 1.22; Lc 6.47-49)
24 Quẽna ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

—Mʉare yʉ gotimasiosere ajicõari, yʉ rotirore bajiro yigʉ, quẽnaro tʉoĩagʉ̃ ñagʉ̃mi ĩ ũgʉ̃ma. Ĩ ñagʉ̃mi gʉ̃tajãijʉ gojeri coaejocõari, botari rʉ̃gõcõari, vi bʉagʉre bajiro bajigʉ.
25 Vi ĩ bʉaro bero, bʉto oco quediroja. Bʉto mino vatoja. To bajicõari, riaga jaicoatoja. Ti vijʉ ti jaiejacoaboajaquẽne, juriaquedibetoja ti vi.
26 Yʉre ajiboarine, yʉ rotirore bajiro yibecʉjʉa ñagʉ̃mi sita vajarojʉ vi bʉagʉre bajiro bajigʉ.
27 Ti vi ĩ bʉaro bero, bʉto oco quediroja. Bʉto mino vatoja. To bajicõari, riaga jaicoatoja. Ti vijʉre ti jaiejarone, yoaro mene juriaquedicoatoja —ĩ buerãre ĩnare yiyuju Jesús.
28-29 To bajiro Jesús ĩnare ĩ yigotimasioro bero, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasare bajiro me, ʉjʉre bajiro bojonebecʉne quẽnaro ĩ gotimasiojare, ajiĩañamani ĩ gotise ti ñajare, no yimasibesujarã ĩna.

8

Gase boagʉre Jesús ĩ catiore queti
(Mr 1.40-45; Lc 5.12-16)
1 Burojʉ ñar'i, Jesús ĩ rojaejarone, jãjarã masa ĩre sʉyayujarã.

2 To ĩna bajirone, sĩgũ gase boagн Jesúre vacãnamuacõari, ĩ rĩjorojнa gнsomuniari tuetuejayuju, ĩre rũcнbнogн. To yicõari, ado bajiro Jesúre ĩre yiyuju:
—Yн нjн, yн cãmire mн yarнajama, yaya —yiyuju.
3 To bajiro ĩre ĩ yisere ajicõari,
—Mн cãmire yarнcнja yн —ĩre yigнne, ĩre moaĩañuju Jesús.
To bajiro ĩ yirirĩmarone, ĩ cãmi ĩre yaticoasuju yuja.
4 To ĩre yigajanocõari, gãjerãre ĩre gotirotibesuju Jesús. To bajiro ĩre yicõari, ado bajiro ĩre yiyuju:
—Yucнacane paire mн rujнre ĩoaya. To yigнne, Moisére Dios ĩ roticũmasiriarore bajirone vaibнcнrã ecariarãre sĩacõari, paire ĩsima, Diore rũcнbнogн. To mн yisere ĩacõari, "Caticoasumi", yirнarãma masa —ĩre yiyuju Jesús, gase boaboar'ire.

Surara нjнre moabosarimasнre Jesús ĩ catiore queti
(Lc 7.1-10)

5 Capernaum vãme cнti macajнre Jesús ĩ ejaro ĩacõari, ĩ tнjн vayuju surara нjн. Romano masн ñañuju ĩ. Jesús tн ejacõari, rũcнbнose rãca ado bajiro ĩre sẽniñuju:
6 —Yн нjн, yнre moabosarimasн ĩ bajisere ajimaiña. Yн ya vijн rijajesami. Micacõari, bнto visiomi —Jesúre ĩre yiyuju surara нjн.
7 —Ĩre catiogн varнcнja yн —ĩre yicнdiyuju Jesús.
8 To ĩ yiboajaquẽne, ado bajiro ĩre cнdiyuju surara нjн, Jesúre:
—Yн нjн, quẽnagũ masu ñaja mн. Yнma, rojose yн yisere tнoĩa bojonegũ ñari, yн ya vire mнre sãjarotimasibecнja yн. Tojн sãjabetiboarine, mн ñagõtнoĩasene catiomasigũja mн.
9 Gãjerã surara нjarã beroagн ñaja yн. To bajiri, yн quẽne, gãjerã surarare rotigн ñaja yн. Sĩgũre, "¡Vasa!" yн yijama, vajami. Gãjire, "Vayá" yн yijama, vadiami. To yicõari, yнre moabosarimasнre, "Tire yiya" yн yijama, yirũgũami. To bajiri, mн roque rotigн masu ñari, tojн vabetiboarine, mн ñagõtнoĩasene caticoarнcнmi —Jesúre yiyuju.
10 To bajiro ĩ yisere ajiyamanire bajiro ajitнoĩañuju Jesús. To bajiri ado bajiro ĩnare yiyuju, ĩre sнyarãre:
—Riojo mнare gotiaja yн. Israel ñamasir'i jãnerabatia yн yarã ñaboarine, "Masigũ, to yicõari, quẽnagũ ñari, yнre yirẽmorнcнmi" yнre ĩ yitнoĩarore bajiro tнoĩagũre, ĩabetirũgũaja yн.
11 Quẽnaro yнre ajiya. Ĩre bajiro bajirã Israel masa me, jãjarã ejarнarãma õ vecajн Dios tнjн. Muiju ĩ jiadojнa vadiriarã quẽne, ĩ rocasãtojнa vadiriarã quẽne ejarнarãma. Tojнre, rojorãre Dios ĩ rearo bero, ĩ rãca barujirнarãma ĩna. Ĩna rãca ñarнarãma Abraham, Isaac, to yicõari, Jacob ñamasir'i quẽne.
12 Israel ñamasir'i jãnerabatia Diorãca barujirona ñaboariarã, rojose ĩna yire sнorine rẽtiarojн ĩnare reacõarнcнmi. Tojнre ñacõari, bнto rojose tãmнorã ñari, guji põguẽ, oti, yirнarãma ĩna —ĩnare yiyuju Jesús.
13 To yigajano, surara нjнjнare ado bajiro yiyuju:
—Mн ya vijн tudiasa. "Ñamasugũ ñari, yнre catiobosacõarнcнmi" yнre mн yitнoĩarore bajirone bajirнaroja —ĩre yiyuju Jesús.
To ĩ yirirĩmarone, surara нjнre moabosarimasн, vijн rijañaboar'i caticoasuju ĩ yuja.

Pedro ũmañicore Jesús ĩ catiore queti
(Mr 1.29-31; Lc 4.38-39)

14 Pedro ya vijʉ vasuju Jesús. Ti vi ejacõari, Pedro ũmañicore ĩañuju.
Cãnijesariaro joejʉ jesayuju so. So rujʉ bʉto asicõari, bʉbʉribʉjayuju.
15 Sore ĩacõari, so ãmore ĩ moaĩarone, rujʉ asicõari, so bʉbʉribʉjaboase
tʉjacoasuju. To bajiri vũmʉrũgũcõari, bare ĩre ecayuju so.

Jãjarã, rijaye cʉtirãre Jesús ĩ catiore queti
(Mr 1.32-34; Lc 4.40-41)

16 Tirũmʉ rãiorijʉne juaejoyujarã, ĩna ʉsʉrijʉ vãtia sãñarãre Jesús tʉjʉ,
"Vãtiare ĩnare bureato" yirã. To ĩna yiro ĩacõari, cojoji ñagõgũne, vãtiare
bureayuju Jesús. Jãjarã ñañujarã ĩna ʉsʉrijʉ vãtia sãñarã, masa ĩna juaejoriarã.
To yicõari, rijaye cʉtirãre quẽne catioyuju.
17 To bajiro bajiyuju, Isa'ias, Diore gotirẽtobosarimasʉ ñamasir'i, "To bajiro
bajirʉaroja" ĩ yiucamasire ti ñajare. Ado bajiro ucamasiñumi Isa'ias: "Mani ri-
jaye cʉtire catiorʉcʉmi. To yicõari, josari mani tãmʉoñasere yirẽtobosarʉcʉmi"
yiucamasiñumi Isa'ias, Jesús ĩ catiorotire yigʉ.

"Yʉre mʉa ajisʉyarʉajama, josarʉaroja ti", Jesús ĩ yigotimasiore queti
(Lc 9.57-62)

18 Cojorũmʉ jãjarã masa ĩ tʉjʉ ĩna ñagãnibiaro ĩacõari,
—Gajejacatʉajʉ jẽacoajaro mani —ĩ buerãre ĩnare yiyuju Jesús.
19 To ĩ yise rãcane, sĩgũ, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasʉ, Jesús tʉ ejayuju.
—Gotimasiorimasʉ, no bojaro mʉ vato cõrone mʉre sʉyarʉaja yʉ —Jesúre
ĩre yiyuju ĩ.
20 To ĩ yirone, ado bajiro ĩre cʉdiyuju Jesús:
—Buyairoarema, ĩna gojeri ñacajʉ. Miniare quẽne, ĩna jibʉri ñacajʉ. To ĩna
bajiboajaquẽne, yʉ, Dios ĩ cacʉma, cãniriajʉ magũre bajiro bajiaja yʉ. To bajiri
yʉre mʉ sʉyajama, bʉto mʉre josarʉaroja —ĩre yiyuju Jesús, Dios ĩ rotimasire
gotimasiorimasʉre.
21 To ĩ yiro bero, gãji Jesús buerimasʉ ado bajiro ĩre yiyuju:
—Yʉ ʉjʉ, yʉre yuya mʉ maji. Yʉ jacʉ ĩ bajirocacoajare, ĩre yujegʉacʉ yaja yʉ.
Ĩre yujecõari bero, mʉre sʉyarʉcʉja yʉ —Jesúre ĩre yiboayuju.
22 To bajiro ĩre ĩ yiboajaquẽne, ado bajiro ĩre cʉdiyuju Jesús:
—Yucʉne yʉre sʉyaya mʉ. Yʉre ajitirũnʉmena, rijariarãre bajiro bajirã
ñarãma. Ĩnajʉa rijariarãre yujeato ĩna —ĩre yicʉdiyuju Jesús.

Mino vatone, oco sabesere Jesús ĩ tʉjore queti
(Mr 4.35-41; Lc 8.22-25)

23 Jesús ĩ buerã rãca cũmuajʉ vasãjañuju, jẽacʉ.
24 Ĩna jẽatone, bʉto mino vasuju. To bajicõari, bʉto sabeyuju. Ti saberone,
cũmua sagueca yiro, rujacoarʉayuju. To ti bajiboajaquẽne, cãnigũ yiyuju
Jesús.
25 Ĩ cãniro ĩacõari, ĩre yujioyujarã ĩna:
—Yʉa ʉjʉ, ¡rujareana yaja mani! To bajiri mani rujaborotire yirẽtoña mʉ —ĩre
yiyujarã.
26 To bajiro ĩna yirone,
—¿No yirã bʉto güiati mʉa? "Rojose mani tãmʉoboajaquẽne, manire
yirẽtobosarʉcʉmi", yʉre yitʉoĩarã me ñaja mʉa —ĩnare yiyuju.
To yi, vũmʉrũgũcõari,
—¡Mino tʉjaya! ¡Sabese quẽne tʉjaya mʉa! —yiyuju Jesús.
To ĩ yirone, tʉjacoasuju mino. Sabese quẽne, sabebesuju yuja.
27 Tire ĩacõari, no yimasibesujarã ĩna.

—¿Ñimʉ ũgʉ̃ masʉ ñati ãni? Minore to yicõari, sabesere quẽne ĩ tʉjarotijama, ĩre ajiaja —gãmerã yiyujarã ĩna.

Gadara vãme cʉti maca tʉanare ĩna ʉsʉrijʉ sãñarãre vãtiare Jesús ĩ bureare queti
(Mr 5.1-20; Lc 8.26-39)

28 Ʉtabʉcʉra gajejacatʉajʉ Gadara vãme cʉti maca tʉjʉ ejayujarã. To ĩna ejarone, masa rijariarãre ĩna yujereariavijʉre jʉarã ũmʉa budiayujarã. To bajicõari, Jesús tʉre ejarʉ̃gʉ̃ ejayujarã. Jʉarãjʉne vãtia sãñarã ñari, bʉto guayujarã. To bajiro ĩna bajijare, rẽtomasiña mañuju.

29 Jesúre ĩarãne, ado bajiro yiavasãñujarã ĩna ʉsʉrijʉre sãñarã, vãtia:

—¿No yigʉ yʉa tʉ vadiati Dios macʉ? ¡Yʉare gõjanabiobesa! Rojose yʉa yise vaja, rojose yʉare mʉ yirotirʉ̃mʉ ti ejabetiboajaquẽne, ¿rojose yʉare yigʉ vadiati mʉ? —Jesúre yiyujarã vãtia.

30 To ĩna yiñaro sojʉa jãjarã ecariarã yesea macabañañujarã.

31 Ĩnare ĩacõari, rʉ̃cʉbʉose rãca Jesúre yisẽniñujarã vãtia:

—Yʉare mʉ bureajama, õa yeseajʉare yʉare sãjarotiya —yiyujarã vãtia.

32 To bajiro ĩre ĩna yijare,

—Mʉare varotiaja yʉ —vãtiare ĩnare yiyuju Jesús.

To ĩ yirone, jʉarãjʉrene ĩna ʉsʉrijʉre sãñaboariarã budicoasujarã yuja, yeseajʉare sãjaroana. Ĩna sãjarone, buro ũmaroja vacõari, ʉtabʉcʉrajʉ ĩna ñaro cõrone rearoderujacõa tʉjasujarã, vãtia ĩnare ĩna sãjajare.

33 Yeseare coderimasa, to bajiro ĩna bajisere ĩacõari, ũmacoasujarã, ĩna ya macajʉ vana. To bajicõari, vãtia sãñaboariarã ĩna yiecose ñaro cõrone ti macanare gotijeocõañujarã ĩna.

34 Tire ajicõari, Jesúre ĩarã vasujarã ĩna, ti macana jediro. Ĩ tʉ ejacõari, ĩre güirã, rʉ̃cʉbʉose rãca ĩre varotiyujarã.

9

Micagʉ̃re Jesús ĩ catiore queti
(Mr 2.1-12; Lc 5.17-26)

1 To bajiro ĩre ĩna yijare, ʉtabʉcʉra gajejacatʉajʉ tudijẽa ejacoasuju Jesús, ĩ ya macajʉ.

2 Ti macajʉ ĩ ñaro, micagʉ̃re rijarã ãmivariajʉ joejʉ ĩre ãmiejayujarã. "Ĩre ĩamaicõari, ĩre catiorʉcʉmi" ĩna yitʉoĩasere ĩamasicõari, micagʉ̃jʉare ado bajiro ĩre yiyuju Jesús:

—Yʉ maigʉ̃, tʉoĩatutuaya. Rojose mʉ yirere mʉre masiriocõaja yʉ —Ĩre yiyuju Jesús.

3 To ĩ yisere ajicõari, ti macana sĩgʉ̃ri Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa ado bajiro tʉoĩañujarã: "To bajise ĩ ñagõjama, Diore ĩre rʉ̃cʉbʉobecʉ yami", yitʉoĩañujarã ĩna.

4 To bajiro ĩna yitʉoĩasere ĩamasicõari, ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

—" 'Diore bajiro masa rojose ĩna yisere masiriomasiaja' yisocaami", yʉre yitʉoĩaboaja mʉa.

5 "Rojose mʉ yisere masiriocõaja" yʉ yicõa tʉjajama, "Socʉ yami. Socʉ me yami", yʉre yiĩamasigʉ̃ magʉ̃mi. To bajiboarine, micagʉ̃re, "Vʉ̃mʉrʉ̃gʉ̃cõari, vasa" ĩre yʉ yijama, "Socʉ me yami. Rojose ĩ yirere masiriocõami", yʉre yiĩamasirãja mʉa.

6 To bajiri, " 'Dios ĩ roticõacacʉ ñari, Diore bajirone masare rojose ĩna yisere masiriomasigʉ̃ ñaami' yʉre yiĩamasiato" yigʉ, ãni micagʉ̃re ado bajiro yaja yʉ:

Vũmʉrũgũña mʉ. Mʉ jesarijʉre ãmiña. To yicõari, mʉ ya vijʉ tudiasa, ĩre yaja yʉ —Ĩre yiyuju Jesús.
7 To ĩre ĩ yirone, micagũ ñaboar'i, vũmʉrũgũcõari, ĩ jesarijʉre ãmi, ĩ ya vijʉ vacoasuju ĩ yuja.
8 To bajiro Jesús ĩ yisere ĩaʉcacoasujarã masa. "Ti ũnire ĩabetirũgũcajʉ mani. Ãni, Dios ĩ masise rãca yigʉ yami" yitʉoĩacõari, "Quẽnaro yaja mʉ", Diore ĩre yivariquẽnañujarã ĩna.[b]

Mateore Jesús ĩ jire queti
(Mr 2.13-17; Lc 5.27-32)

9 Micagũre catiogajano vagʉne, Mateo vãme cʉtigʉre yʉre ĩabʉjacami Jesús. Ʉjʉre gãjoa sẽnibosarimasʉ ñacajʉ yʉ. Gãjoa sẽnirã ĩna rujirijʉre gãjoa sẽnirujicajʉ. To yʉ yiñaro ĩacõari,
—Yʉre ajisʉyaya —yʉre yicami Jesús. To bajiro ĩ yisere ajicõari, ĩre sʉyacoacajʉ yʉ yuja.
10 Yʉ ya vijʉ ejacajʉ yʉa. To ejacõari, bacajʉ yʉa. Yʉ rãca barã ejacana, jãjarã ñacama. Yʉ yicatore bajiro rojose yirã, ʉjʉre gãjoa sẽnibosarimasa, to yicõari, gãjerã, "Rojose yirã ñaama" masare yiĩarã quẽne ñacama. Jesús buerimasa quẽne ñacama.
11 To yʉa bajirone, ejacama fariseo masa. Ĩna ñacama, Moisére Dios ĩ roticũmasirere bʉto ajirũcʉbʉorã, rojose yirã rãca ñarʉamena. Ejacõari, yʉa bañasere ĩacõari, yʉ rãcanare Jesús buerimasare ĩnare sẽniĩacama:
—¿No yigʉ mʉare buegʉma, ãnoa rojose yirã rãca bati? —yicama ĩna.
12 To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare cʉdicami Jesús, fariseo masare:
—Catiquẽnarãma, ʉco yigʉre bojamenama. Rijaye cʉtirã rĩne ĩre bojarãma ĩna. To bajiro bajiaja yʉre quẽne. "Rojosere yirã me ñaja yʉa", yirãma, yʉre bojamenama. "Rojose yirã ñaja yʉa" yirã rĩne yʉre bojarãma.
13 Dios oca masa ĩna ucamasirere ado bajiro quẽnaro tʉoĩaña mʉa. Ado bajiro gotiaja ti: "Gãjerãre mʉa ĩamaisere bojaja yʉ. Gãjerãre mʉa ĩamaibetijama, vaibʉcʉrã ecariarãre sĩacõari, yʉre mʉa soemʉoboajaquẽne, ñie vaja manoja ti", yigotiaja Dios oca, masa ĩna ucamasire. Quẽnaro yirãre jigʉ me, adi macarʉcʉrojʉre vadicajʉ yʉ. Rojose yirãre, "Rojose ĩna yisere yitʉjato" yigʉ, vadicajʉ yʉ. To bajiri to bajiro yitʉoĩagũ ñari, ãnoa rãca bagʉ yaja yʉ —Ĩnare yicami Jesús.

"Mani sʉtiritisere ĩacõari, quẽnaro manire ejarẽmorʉcʉmi Dios" yirã, bare babetire queti
(Mr 2.18-22; Lc 5.33-39)

14 Juan vãme cʉtigʉ, masare oco rãca bautizarimasʉ buerã, Jesús tʉjʉ ejacama ĩna. To bajicõari, ado bajise ĩre sẽniĩacama:
—Yʉa quẽne, fariseo masa quẽne, mani ñicʉa ĩna yimasiriarore bajiro Diore yʉa sẽnirirũmʉrirema bare babetirũgũaja yʉa. ¿No yirã tire yibeati mʉ buerãma? —Ĩre yicama Juan buerimasa.
15 To ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare gotimasiocami Jesús:
—Sĩgũ ĩ ãmosiarirũmʉre ĩre variquẽnaejarẽmorã ñarãma. To ĩ ũmato yiñaro cõro ĩre variquẽnaejarẽmorãma. Ĩnare bajiro bajiama yʉ buerã. Yʉ rãca ñari, variquẽnacõa ñaama. "Sʉtiritimena ñari, no yirã bare babeticõa yimenama",

---

b **9:8** Rĩjorojʉrema Mateo "Yiyuju Jesús" yiucayumi, capítulo 1, to yicõari, capítulo 9 versículo 8, ĩ rãca ñabetirí ñari. Capítulo 9 versículo 9, to yicõari, tʉsari capítulo 28, ĩ rãca ñarí ñari, "Yicami", yiucayumi yuja.

yimasire ñaja. To bajiboarine, cojorũmʉ yʉre ĩna ñiavato ĩacõari, bare bamenane Diore sẽnirʉarãma, “Mani sʉtiritisere ĩacõari, quẽnaro manire ejarẽmoato Dios” yirã.

16 Mame oca yʉ gotimasiose ricati ti ñajare, yʉ ye rãca mani ñicʉa ĩna yimasirere mʉa tʉoĩavʉojama, quẽnabeaja. Sudiro bʉcʉase ti vojama, mamagasero rãca seretumasimenaja mani. Mamagaserone mani seretujama, mani coero bero carato tʉatutu vatone bʉcʉasejʉa vocoatoja. Bʉcʉase, mamase rãca mani seretumasibetore bajirone, mame oca yʉ gotimasiosere, mani ñicʉa oca rãca tʉoĩavʉobesa mʉa.

17 To bajirone bajiaja ʉye oco quẽne. Mame ʉye ocore, vaibʉcʉgaserone quẽnoriajoa bʉcʉjoajʉare jiomenaja mani. Bʉcʉjoajʉre mani jiojama, jãmʉsĩnituca yiro, yivocõaroja tijoajʉare. To bajiro mani yijama, ʉye ocore, vaibʉcʉgaserone quẽnoriajoare quẽne, to bajirone yireacõa tʉjana yirãja mani. “To bajirobe” yirãma, mame ʉye ocore vaibʉcʉgaserone quẽnoriajoa, mamajoajʉare jiore ñaroja. To yicõari, ʉye oco, vaibʉcʉgaserone quẽnoriajoa quẽne, cojoro cõro quẽnaro ñarʉaroja. To bajiri mame ʉye ocore, bʉcʉjoajʉre mani jiobetore bajiro mame oca yʉ gotimasiosere, mani ñicʉa oca rãca tʉoĩavʉobesa mʉa —ĩnare yicami Jesús.

Jud'io masa ʉjʉ macore Jesús ĩ catiore queti (Mr 5.21-43; Lc 8.40-56)

18 To bajise Jesús ĩ gotiñarone, sĩgũ jud'io masa ʉjʉ ejacami. Ejacõari, Jesús rĩjorojʉa gʉsomuniari tuetucami, ĩre rũcʉbʉogʉ. To yigʉne, ado bajiro Jesúre yicami:

—Yucʉacane yʉ maco bajirocacoamo. So tʉ ejacõari, sore mʉ moaĩajama, tudicaticoarʉocomo so —Jesúre yicami.

19 To ĩ yisere ajicõari, ĩre sʉyacoacami Jesús. To bajiri yʉa, ĩ buerimasa quẽne vacajʉ.

20-21 To yʉa vatone, sĩgõ rõmio rijago Jesús sʉyarojʉa ejarũgũriomo. Gãmorõmi cʉtigo ñañumo so. Jʉaãmo cõro, gʉbo jʉa jẽnituari cũmari rijañañuju. “Jesús sudiro gaja moaĩarʉaja yʉ. Ti rĩne bojaja yʉ. To bajiro yʉ yijama, quẽnaejacoarʉocoja yʉ”, yiriomo so. To bajiro yirio ñari, Jesús sʉyarojʉa ejarũgũcõari, ĩ sudiro gajare moaĩariomo.

22 So moaĩasere masicõari, jʉdarũgũcami Jesús. To yicõari, ado bajiro sore goticami:

—Variquẽnaña yʉ maigõ. “Ĩ sudiro gajare yʉ moaĩajama, quẽnaejacoarʉocoja yʉ” yʉre mʉ yitʉoĩase ñajare, “Quẽnaejato” mʉre yibʉ yʉ —sore yicami Jesús.

To bajiro ĩ yirirĩmarone, quẽnaejacoacamo so yuja.

23 To yi vanane, ʉjʉ ya vijʉ ejacoacajʉ yʉa, Jesúrãca. Ĩ macore yujeroana, tõroari juti, yioti avasãñacama[c]

24 To bajiro ĩna yiñajare, ado bajiro ĩnare yicami:

—Budiasa mʉa. “Bajirocacoajamo” mʉa yiboago, bajirocabesumo. Cãnigõ yigomo —ĩnare yicami Jesús. To ĩ yijare, ĩre ajacama ĩna, “Bajirocacoamo” yimasirã ñari.

25 Masa ĩna budiato bero, bajirocario tʉjʉ jãjacõari, so ãmore ñiacami Jesús. To ĩ yirone, quẽna tudicaticõari, vũmʉrũgũcoacamo so.

26 Jesús sore ĩ catiosere ti sitana masa ñaro cõrone gotibatocõañuma ĩna.

Jʉarã caje ĩamenare Jesús ĩ ĩarotire queti

---

c **9:23** To bajiro ĩna yijama, ĩna yirũgũriarore bajiro yirã yiyujarã.

27-28 Tojʉ ñariarã yʉa cãnirivi yʉa tudiatone, caje ĩamena jʉarã Jesúre avasã
sʉyadicama:
—Ʉjʉ David ñamasir'i jãnami, “Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉja mʉ” yigʉ, Dios ĩ cõar'i ñaja
mʉ. Yʉare ĩamaiña —Jesúre yisʉyacama ĩna. Vijʉ yʉa sãjaejarone, ĩna quẽne
sʉyasãjaejacoacama.
To ĩna bajirone, ado bajiro ĩnare sẽniĩacami Jesús:
—“Yʉa caje ĩabetire ‘Ĩato’ yigʉ, yʉare ejarẽmomasigʉ̃mi”, ¿yʉre yitʉoĩati mʉa?
—ĩnare yicami Jesús.
—Yʉa ʉjʉ, to bajirone mʉre yitʉoĩaja yʉa —ĩre yicʉdicama.
29 To ĩna yijare, ĩna cajere moaĩagʉ̃ne ado bajiro yicami Jesús:
—“Manire catiorʉcʉmi” yʉre mʉa yitʉoĩase sʉorine mʉare ĩarotiaja yʉ —ĩnare
yicami.
30 To ĩ yirone, ĩacõacama. To yicõari, ado bajiro ĩnare goticami Jesús:
—Gãjerãre gotibetimasucõama mʉa —ĩnare yiboacami.
31 To bajiro ĩ yiboajaquẽne, ti sitana jedirore gotibatocõañujarã ĩna.

Ñagõbecʉre Jesús ĩ ñagõrotire queti

32 Ĩamena ñaboariarã ĩna budirirĩmarone, ejacama gãjerã, ñagõbecʉre ãmiejarã,
vãti ĩ ʉsʉjʉre sãjacõari, ĩre ñagõrotibetir'ire.
33 Jesús, vãtire ĩ burocarone, ñagõbecʉ ñaboar'i, ñagõcoacami yuja. Tire
ĩacõari, no yimasibeticama masa:
—Adojʉre, Israel sitajʉre, ado bajise yigʉre ĩañа manirũgũmʉ maji —yicama
ĩna.
34 Fariseo masajʉama, ado bajiro yicama:
—Ãni, vãtia ʉjʉ ĩ masise rãca vãtiare bureaami —yicama ĩna.

Jesús masare ĩ ĩamaire queti

35 Ti sitajʉ gotimasiocudijeocami Jesús. Tocãrãca maca masa Dios ocare
ĩna buerivirijʉre sãjacõari, oca quẽnasere masare ĩnare gotimasiocami. “Ʉjʉ
Dios yarã quẽnaro ĩ yirona mʉa ñarʉajama, rojose mʉa yisere yitʉjacõari,
yʉre ajitirũnʉña”, ĩnare yigotimasiocami. To yicõari, rijaye cʉtirãre jediro
catiocami.
36 Oveja, ʉjʉ manare bajiro bajirã ñacama ĩna masa. No yimasibetiboana
tʉoĩagõjanabidirã ñacama. To bajiro ĩna bajisere ĩacõari, ĩnare ĩamaicami Jesús.
37 To bajiro ĩna bajisere ĩagʉ̃ ñari, ado bajiro yʉare yicami:
—Ote jairo bʉcʉaroja. To bajiboarine, mojoroaca ñarãma tire juarimasa.
38 To bajiro ti bajijare, ote ʉjʉre sẽniña, ĩre moabosarimasa cõato ĩ yirã —
yʉare yicami Jesús. d

10

Ĩ ocare goticudisʉoronare Jesús ĩ besere queti
(Mr 3.13-19; 6.7-13; Lc 6.12-16; 9.1-6)

1 Cojorʉ̃mʉ ĩ buerimasare yʉare jʉaãmo cõro, gʉbo jʉa jẽnituarirãcʉ ñarãre
jirẽocami Jesús. Yʉare jirẽocõari, ado bajiro yicami:
—Masa ʉsʉrijʉ sãñarãre vãtiare, “Budiya” mʉa yijama, budirʉarãma. Rijaye
cʉtirãre quẽne, “Catiya” mʉa yijama, caticoarʉarãma —yʉare yicami Jesús.

---

d **9:38** “To bajiro ĩ yijama, ado bajiro yigʉ yiyuju: ‘Jãjarã ñarãma yʉ ocare ajicõari, yʉre ajitirũnʉrona. To bajiboarine, mojoroaca ñarãma yʉ ocare gotirãjʉa. To bajiro ti bajijare, Diore sẽniña, “Jãjarãbʉsa yʉ ocare gotirimasare cõato ĩ” yirã’ yiyuju Jesús”, yiyujarã Dios oca masa ĩna ucamasire buerimasa.

2-4 Jʉaãmo cõro, gʉbo jʉa jẽnituarirãcʉ ñacajʉ yʉa, “Yʉ ocare gotimasiocudiba” Jesús ĩ yicana. Ado bajiro vãme cʉtirã ñacajʉ yʉa: Simón vãme cʉtiboacacʉ, Pedro vãme cʉtigʉ, ĩ bedi Andrés ñacama. To yicõari, Zebedeo rĩa ñacama Santiago, ĩ bedi Juan. Gãjerã, Felipe, Bartolomé, Tomás, yʉ Mateo vãme cʉtigʉ, ʉjʉre gãjoa sẽnibosarimasʉ ñaboacacʉ ñacajʉ. Alfeo macʉ Santiago, to yicõari, Tadeo vãme cʉtigʉ, gãji ñacami Simón vãme cʉtigʉ, celote yere tʉoĩaboar'i. Tʉsagʉ Judas Iscariote vãme cʉticami. Ĩ ñañumi Jesúre ĩsirocarocʉ.

5 To bajiri yʉa, jʉaãmo cõro, gʉbo jʉa jẽnituarirãcʉre ado bajiro yʉare gotimasiocudiroticami Jesús:

—Jud'io masa me ĩna ñarimacari gotimasiocudibeja mʉa. Samaria sita ñarimacarire quẽne vabeja mʉa —yʉare yicami.

6 —Israel sitana tʉjʉare vasa. Ĩna ñarãma Dios yarã ñaboariarã, oveja yayirãre bajiro bajirã —yicami.

7 —“Diore rotibosarocʉ ĩ rotisʉoroti mojoroaca rʉyaja. Ʉjʉ Dios yarã quẽnaro ĩ yirona mʉa ñarʉajama, rojose mʉa yisere yitʉjacõari, Jesúre ajitirʉ̃nʉña” yigotimasiocudiba mʉa.

8 Gase boarãre mʉa ĩajama, ĩnare catioba mʉa. Gãjerã no bojase rijaye cʉtirãre quẽne ĩnare catioba. Rijariarãre tudicatioba. Masa ʉsʉrijʉ sãñarãre vãtiare quẽne ĩnare bureaba. Vaja manone to yirotire mʉare ʉjoaja yʉ. To bajiri, vaja sẽnimenane, mʉa quẽne gotimasiocudi, rijaye cʉtirãre catio, ĩna ʉsʉrijʉ sãñarãre vãtiare ĩnare burea, yicudirʉarãja mʉa —yʉare yicami Jesús.

9 —Mʉa vaja yiroti gãjoa juaábeja.

10 To yicõari, bare sãriajoari juaábeja mʉa. Sudi mʉa sãñasene sãñacõari, vaja. Gajeye gʉbo sudi mʉa vasoaroti juaábeja. Tueriayucúrire quẽne juaábeja. No bojarã gãjerãre moabosarimasa, vaja bʉjarãma. To bajirone bajirʉaroja mʉare quẽne. Ĩnare mʉa gotimasiose vajane ĩsiecorʉarãja mʉa quẽne —yʉare yicami Jesús.

11 —Jairimaca, mojorimacare ejarã, quẽnaro yigʉre macama mʉa. Ĩre bʉjacõari, ĩ tʉ cãnima. Ti macanare mʉa gotimasiojama, ĩ tʉ rĩne ñama maji, gajerojʉ mʉa varoto rĩjoro.

12 Vijʉ ejarã, “¿Ñati mʉa?” yisẽníĩacõari, “Quẽnaro ñaña mʉa”, yiba.

13 To mʉa yirone, ti viana quẽnaro mʉare ĩna bocaãmijama, mʉa yirore bajiro quẽnaro ñarʉarãma. Quẽnaro mʉare ĩna bocaãmibetijama, “ ‘Quẽnaro ñaña’ yʉa yibetiriarãre bajirone ñacõaña mʉa” ĩnare yi, vacoaja mʉa.

14 Mʉare quẽnaro ĩna bocaãmibetijama, to yicõari mʉa gotisere ĩna ajirʉabetijaquẽne, ti vire ñabeja. Ti vire budicõari, sitare gʉbo sudi tuyasere varereaba. “Quẽnaro yʉare bocaãmibeticõari, yʉare mʉa ajirʉabetijare, rojose mʉare yirʉcʉmi Dios” yirã, to bajiro yirʉarãja mʉa.

15 Riojo mʉare gotiaja yʉ. Ti macana mʉare ĩna ajirʉabeti vaja Diojʉama, rojose ĩnare yirʉcʉmi masare ĩ beserirʉ̃mʉ ti ejaro. Sodoma macana ñamasiriarã rẽtobʉsaro rojose tãmʉorʉarãma ĩna, mʉare quẽnaro bocaãmimenama —yʉare yicami Jesús.

“Dios oca mʉa gotise sʉori, ajijũnisinicõari, rojose mʉare yirʉarãma”, Jesús ĩ yire queti

16 Quẽna ado bajiro ĩ buerãre yʉare yicami Jesús:

—Ovejare, buyairoa vatojʉ güioroj̃ʉ ĩnare cõagʉ̃re bajiro mʉare gotimasiocudirotiaja yʉ. To bajiri mʉa ñagõroto rĩjoro, quẽnaro tʉoĩama. To yicõari, mʉare rojose ĩna yiboajaquẽne, mʉajʉama quẽnasejʉare yirã rĩne ñacõama.

17 Ado bajiro bajiroti ñajare, quẽnaro tɯoĩama mɯa: Mɯare ñejecõari, Dios
ocare ĩna buerivirijɯ ɯjarã rĩjorojɯa mɯare juaárɯarãma ĩna. Tojɯ mɯare
bajerɯarãma.
18 To yicõari, yɯ ocare mɯa gotimasiojare, macari ɯjarã rĩjorojɯa mɯare
juaárɯarãma ĩna. To yi vanane, ɯjarã ñamasurã rĩjorojɯa mɯare juaárɯarãma.
To bajiro mɯare ĩna yijare, ɯjarãre, to yicõari, jud'io masa mere yɯ ocare
gotirɯarãja mɯa.
19-20 Ɯjarã rĩjorojɯa mɯare ĩna juaejaro, “¿No bajiro ñagõrãti yɯa?”,
yitɯoĩarejaibeja mɯa. “Ñagõña” mɯare ĩna yirirĩmarone, mani jacɯ Dios ĩ cõagũ,
Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca “Ado bajiro gotirɯarãja yɯa” yimasirɯarãja
mɯa —yɯare yicami Jesús.
21 Quẽna ado bajiro yɯare yicami Jesús:
—Yɯ yere ajiterãre güiose ĩna yisere ĩarɯarãja mɯa. Sĩgũ rĩa ñaboarine, “Ĩnare
sĩato” yirã, ñejerotirɯarãma ĩna. To yicõari, jacɯa quẽne, “Yɯa rĩare sĩato” yirã,
ĩna rĩare ñejerotirɯarãma. Ĩna rĩajɯa quẽne, ĩna jacɯare ajijũnisinicõari, gãjerãre
sĩarotirɯarãma ĩna.
22 Yɯ ocare mɯa goticudijare, jediro masa mɯare ĩaterɯarãma. To
bajiro ĩna yiboajaquẽne, no bojarã yɯre ajitirũnɯ tɯjamenarema, rojose
tãmɯotɯjabetiriarojɯ ĩna varoti ñaboarere ĩnare yirẽtobosarɯcɯmi Dios.
23 Cojo maca mɯare rojose ĩna yijama, gaje macajɯ rudiaja mɯa. Riojo
mɯare gotiaja yɯ. Jediro Israel sitajɯre ñarimacarire mɯa goticudijeoroto
rĩjoro, yɯ, Dios ĩ roticõacacɯ, adi macarɯcɯrojɯre tudiejarɯcɯja yɯ.
24 Ĩnare buegɯ rẽtobɯsaro masirã me ñaama ĩ buerã. To bajiboarine, quẽnaro
ĩna buejeocõajama, ĩnare buerimasɯre bajirone masirãma ĩna quẽne.
25 “Yɯare buegɯre bajiro yɯa bajijama, quẽnaja”, yitɯoĩaroti ñaja. To ba-
jicõari, ĩre moabosarimasare quẽne, “Yɯa ɯjɯre bajiro yɯa bajijama, quẽnaja”,
yitɯoĩaroti ñaja. To bajiro ti bajijare, yɯre mɯa ɯjɯre Beelzebú yɯre ĩna vãme
yitud'ijama, yɯ yarã mɯa ñajare, rẽtoro rojose mɯare yitud'irɯarãma ĩna —
yɯare yicami Jesús.

“Masa rojose yirãre güimenane, Diojɯare güiroti ñaja mɯare”, Jesús ĩ yire queti (Lc 12.2-7)

26 Quẽna ado bajiro ĩ buerãre yɯare yicami Jesús:
—Rojose mɯare ĩna yitud'iboajaquẽne, ĩnare güibeja mɯa. “Masa ĩna ĩabeto
yitud'irã yaja” mɯare ĩna yiboajaquẽne, Diojɯama, ĩacõarɯcɯmi. Ñiejɯa masa
ĩna yirudise maja, Diorema. Adirũmɯri masa ĩna masibeti jediro, Dios ĩ
beserirũmɯ ti ejaro, “Quẽnaro tire masiato” yigɯ, gotirɯcɯmi.
27 Masa ĩna ajibeto yayioroaca mɯare yɯ gotisere “Jediro ajiato” yirã,
gotibatorɯarãja mɯa.
28 Mɯare sĩarɯarãre güibeja mɯa. Mɯa ɯsɯrijɯrema sĩamasimenama ĩna.
Diojɯare mɯa güijama, quẽnaja. Ĩ ñaami mani catisere rotigɯ. Ĩ masu masiami.
To bajiri rojose tãmɯotɯjabetiriarojɯ mɯare reamasicõami.
29 Jɯarã miniare mani vaja yijama, cojotii gãjoatii rãca vaja yire ñaroja ti,
mojoroaca vaja cɯtirã ĩna ñajare. To cõroaca vaja cɯtiboarine, Dios ĩ rotibetone
rijagɯ magũmi.
30-31 Masajɯare, Dios ĩ ĩajama, jairo vaja cɯtirãre bajiro manire ĩaami. Manire
bɯto maiami ĩ. To bajiro bajigɯ ñari, mani rɯjoajoare, cojojoara rɯyabeto
cõĩajeogɯ ñaami. To bajiri rojose mɯare yirãre güibeja —ĩ buerãre yɯare yicami
Jesús.

“Masa ĩna ĩaro rĩjorojʉa, ‘Jesúre ajitirʉ̃nʉgʉ̃ ñaja yʉ’ mʉa yijama, quẽnaja”, Jesús ĩ yire queti
(Lc 12.8-9)

32 Quẽna ado bajiro yʉare yicami Jesús:

—Masa ĩna ĩaro rĩjorojʉa, “Jesúre ajitirʉ̃nʉrã ñaja yʉa” yirãrema, yʉ quẽne õ vecajʉ yʉ jacʉ ĩ ĩaro rĩjorojʉa, “Ãnoa ñaama yʉ yarã”, yiĩorʉcʉja yʉ.

33 To bajiboarine masa ĩaro rĩjorojʉa, “Jesúre ajitirʉ̃nʉrã me ñaja yʉa” ĩna yijama, yʉ quẽne, õ vecajʉ yʉ jacʉ ĩ ĩaro rĩjorojʉa, “Yʉ yarã me ñaama ĩna”, yirʉcʉja yʉ —yʉare yicami Jesús.

“Yʉre mʉa ajitirʉ̃nʉsere ĩacõari, mʉare ĩajũnisinirʉarãma”, Jesús ĩ yire queti
(Lc 12.51-53; 14.26-27)

34 Quẽna ado bajiro yʉare yicami Jesús:

—“ ‘Quẽnaro ñato masa’ yigʉ, vayumi Jesús”, yʉre yitʉoĩabesa mʉa. Dios ĩ bojabeti yirã, yʉ ocare ajijũnisinicõari, yʉre ajitirʉ̃nʉrãre ĩaterʉarãma ĩna. To bajiri ado bajirojʉa yʉre yitʉoĩaña: “ ‘Ĩ sʉorine ricatiri tʉoĩarʉarãma’ yigʉ, vayumi Jesús”, yʉre yitʉoĩaña.

35 Ĩ macʉ, yʉre ĩ ajitirʉ̃nʉjama, ĩ jacʉjʉa ĩre ĩaterʉcʉmi. Jacʉjʉa, yʉre ĩ ajitirʉ̃nʉjama, ĩ macʉjʉa, ĩre ĩaterʉcʉmi. So macojʉa, yʉre so ajitirʉ̃nʉjama, so jacojʉa, sore ĩaterʉocomo. Jacojʉa, yʉre so ajitirʉ̃nʉjama, so macojʉa, sore ĩaterʉocomo. So ũmañicojʉa yʉre so ajitirʉ̃nʉjama, so jẽjojʉa, sore ĩaterʉocomo.

36 To bajiri sĩgʉ̃ yʉre ajitirʉ̃nʉgʉ̃ ĩ ñajare, ĩ yarã ñaboarine, ĩre ĩaterʉarãma.

37 No bojagʉ ĩ jacore, ĩ jacʉre yʉre ĩ mairo rẽtobʉsaro maigʉ̃ma, yʉ yʉ ñamasibecʉmi ĩ ũgʉ̃ma. No bojagʉ ĩ macore, ĩ macʉre yʉre ĩ mairo rẽtobʉsaro maigʉ̃ma, yʉ yʉ ñamasibecʉmi ĩ ũgʉ̃ma.

38 No bojagʉ, “Jesúre bajiro rojose tãmʉosʉyarʉcʉja yʉ” yitʉoĩabecʉma, yʉ yʉ ñamasibecʉmi ĩ ũgʉ̃ma.

39 No bojarã, no ĩna bojarone ñare cʉtirãma adi macarʉcʉro ñasere ĩavariquẽnacõari, Diore tʉoĩamenama, Dios ĩ catisere yayibetire cʉomena ñarʉarãma ĩna. To bajiboarine, yʉre ajitirʉ̃nʉrã, yʉ oca ĩna gotisere ajijũnisinicõari, ĩna sĩarãma, Dios tʉ quẽnaro ñarona ñarãma —yʉare yicami Jesús.

“Ado bajiro yirã ñarãma Dios tʉjʉ quẽnase bʉjarona”, yire queti
(Mr 9.41)

40 Quẽna ado bajiro yʉare yicami Jesús:

—Mʉare cõagʉ̃ yʉ ñajare, gãjerã tʉ mʉa ejaro, quẽnaro mʉare ĩna yijama, yʉrene quẽnaro yirã yirãma. Yʉre quẽnaro yirãma, yʉre cõacacʉre quẽnaro yirã yirãma.

41 “Diore gotirẽtobosarimasʉ ñagʉ̃mi” yimasicõari, quẽnaro ĩre yirã, ĩre gotirẽtobosarimasʉ Dios tʉ quẽnase ĩ bʉjaroto cõrone bʉjarʉarãma ĩna quẽne. “Quẽnaro yigʉ ñaami” yimasicõari, quẽnaro ĩre yirã, quẽnaro yigʉ Dios tʉ quẽnase ĩ bʉjaroto cõrone bʉjarʉarãma ĩna quẽne.

42 Riojo mʉare gotiaja yʉ. Yʉre ajisʉyarã ñamasurã me ĩna ñaboajaquẽne, yʉre ajitirʉ̃nʉrã ĩna ñajare, quẽnaro ĩnare yirã, to bajiro ĩna yise vaja, vaja bʉjarʉarãma ĩna. Ocone ĩnare ĩna ioboajaquẽne, vaja bʉjarʉarãma —yʉare yicami Jesús.

11

Juan vãme cʉtigʉ, masare oco rãca bautizarimasʉ ĩ cõariarã, Jesúre ĩna sẽnĩĩare queti
(Lc 7.18-35)

1 Yʉare, ĩ buerãre jʉaãmo cõro, gʉbo jʉa jẽnituarirãcʉ ñarãre yʉare ĩ gotimasioro bero, ti sita ñarimacarianare ĩnare gotimasiocudirã vacajʉ yʉa, Jesúrãca.

2 Tirodo Juan vãme cʉtigʉ, masare oco rãca bautizarimasʉ, tubiberiavijʉ ñañuju ĩ. Tojʉ ĩ ñarone, Jesús masare ĩ gotimasiocudicati, to yicõari, ĩaĩañamani ĩ yĩĩocati queti ĩre ejayuju. Tire ajicõari, jʉarã ĩ buerimasare cõañumi, "Jesúre sẽnĩĩaaya" yigʉ.

3 Yʉa tʉ ejacõari, ado bajiro Jesúre sẽnĩĩacama ĩna:

—¿Mʉne ñati "Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi" yigʉ, Dios ĩ cõar'i, "Yʉ bero ejarʉcʉmi" Juan ĩ yigotimasiocacʉ? ¿Gãjire yuroti ñatique maji? —ĩre yisẽnĩĩacama ĩna.

4 To ĩna yisẽnĩĩarone, ado bajiro ĩnare yicʉdicami Jesús:

—Vasa mʉa. Juan tʉjʉ tudiasa. Ĩ tʉ ejacõari, mʉa ĩasere, mʉa ajisere quẽne ĩre gotiba.

5 Ado bajiro ĩre gotiba mʉa: "Jesús ĩ masise rãca ĩ yijare, ĩabetiboariarã quẽne ĩama. Rujasagueri vaboariarã quẽne, quẽnaro vama. Gase boariarãre quẽne, ĩna cãmi yatibʉ. Ajimena ñaboariarã quẽne, ajima. Bajireariarã quẽne, tudicatima. To yicõari, maioro bajirã quẽne, Dios oca quẽnasere gotimasio ecoama ĩna", yigotiba, Juan tʉjʉ ejacõari.

6 To bajiri, " 'Quẽnase bʉjarʉarãma yʉre ajitirʉ̃nʉrã, "Socʉ me yami" yʉre yitʉoĩarãma' yimi", ĩre yigotiba —ĩnare yicami Jesús, Juan buerimasare.

7 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ĩna vase rãcane, Juan vãme cʉtigʉ, masare oco rãca bautizarimasʉ ĩ ñare quetire goticami Jesús, jãjarã ĩre ajisʉyarãre:

—Yucú manojʉ vana, ¿ñimʉ ũgʉ̃re tʉoĩa vacati mʉa? ¿Masa ĩna bojasere bajiro yirʉa tʉoĩagʉ̃re ĩarã vacati mʉa? "To bajiro tʉoĩagʉ̃ me ñacami", yimasiaja mʉa.

8 ¿Ñimʉ ũgʉ̃re tʉoĩarã vacati mʉa? ¿Quẽnase sudi sãñagʉ̃re tʉoĩa vacati? To bajiro me tʉoĩariarãja mʉa. "Quẽnase sudi sãñarãma, quẽnariviriʉ, ʉjarã ya virijʉ ñarãma", yimasiaja mani.

9 ¿Ñimʉ ũgʉ̃re tʉoĩa vacati mʉa? ¿Diore gotirẽtobosarimasʉre tʉoĩa vacatique mʉa? Riojo mʉare gotiaja yʉ. Gãjerã Diore gotirẽtobosarimasa rẽtoro ñagʉ̃re ĩariarãja mʉa.

10 Juan ĩ bajirotire gotiro, ado bajise gotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire:
" ' "Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi" yigʉ, mʉre yʉ cõaroto rĩjoro, mʉre gotiyurocʉre cõasʉorʉcʉja yʉ maji' yami Dios. 'Ĩ ñarʉcʉmi ado bajise gotirocʉ: "Yoaro mene ejarʉcʉmi 'Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi' yigʉ, Dios ĩ cõarocʉ. To bajiri rojose Dios ĩ bojabetire yitʉjacõari, ĩ bojasejʉare yi yuya mʉa" yigotirocʉ ñarʉcʉmi', yami Dios", yigotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire.

11 Diore gotirẽtobosarimasa ĩna gotimasire rẽtoro ñamasuse ñaja, Juan, Diore ĩ gotirẽtobosasejʉa. To bajiro ti bajiboajaquẽne, Juan ĩ gotise rẽtoro ñamasuse ñaja yʉ gotiroticõarã ĩna gotise. "Ʉjʉ Dios yarã quẽnaro ĩ yirona mʉa ñarʉajama, Jesúre ajitirʉ̃nʉña" ĩna yigotisere yaja yʉ. Ñamasurã ñaama, "Ñamasurã me ñaama Jesús ĩ gotiroticõarã" mʉa yĩĩaboajaquẽne —yicami Jesús, ĩre ajisʉyarãre.

12 Quẽna ado bajiro yicami Jesús:

—Juan ĩ gotimasiosʉorijʉne, “Ʉjʉ Dios yarã quẽnaro ĩ yirã mʉa ñarʉajama, rojose mʉa yisere yitʉjacõari, Jesúre ajitirũnʉña” yirere ajicõari, ti josaboajaquẽne, yʉre ajisʉya variquẽnasʉoadicama masa.

13 Juan ĩ gotimasiosʉoroto rĩjorojʉne, “Rotimʉorũgõrʉcʉmi” yigʉ Dios ĩ cõarocʉre goticoayuma ĩna, Diore gotirẽtobosarimasa. Moisére Dios ĩ roticũmasire quẽne, tire gotiaja ti.

14 “Diore gotirẽtobosarimasʉ El'ias vãme cʉtimasir'ire bajiro bajigʉ ejarʉcʉmi”, yigotiyujarã ĩna, Diore gotirẽtobosarimasa. To bajiro ĩna yimasirere, “Riojo ucamasiñuma ĩna” mʉa yitʉoĩajama, “Juan ĩ ejarotire gotirã yimasiñuma”, yimasiaja mʉa.

15 Mʉa ajimasirʉajama, quẽnaro yʉre ajitirũnʉña mʉa —ĩre ajisʉyarãre yicami Jesús.

16-17 Quẽna ado bajiro ĩre ajisʉyarãre goticami Jesús:

—Ado bajiro yirãre bajiro yirã ñarãja mʉa, adirodoriana: Daquerã, gãjerã rãca ajerʉamenare bajiro yirã ñarãja. Ĩna ajeritũcurojʉ rujicõari, gãjerãjʉare, ado bajiro ĩnare gotirujirãma: “ ‘Basavariquẽnato mani’ yirã, mʉare jutibosaboabʉ yʉa. To bajiro yʉa yiboajaquẽne, basabejʉ mʉa. To bajiri, ‘Rijariarãre bʉcʉrã ĩna oticatore bajiro sʉtiriose boca otirʉarãja mʉa, yʉa basañarone’ yiboabʉ yʉa. To yʉa yiboajaquẽne, otibejʉ mʉa”, ĩnare yigotirãma, ĩna rãca ajerʉamenare.

18 Ĩna rãca ajerʉamenare bajiro yirã ñarãja mʉa, adirodoriana. Juan, quẽnase bare babeti, quẽnase idire idibeti bajiñañuju ĩ. To bajiro bajigʉ ĩ ñajare, “Vãti sãñagũ ñagũmi”, ĩre yitʉoĩacajʉ mʉa, ĩre ajiterã ñari.

19 Ĩ bero gotimasiosʉocajʉ yʉ, Dios ĩ roticõacacʉ. Yʉjʉama, quẽnase bare ba, quẽnase idire idi bajiñaja yʉ. To bajiro yigʉ yʉ ñajare, “Jairo bagʉ ñaami. Idimecʉgũ ñaami. Ʉjʉre gãjoa sẽnibosarimasa, gãjerã rojose yirãre quẽne ĩnare baba cʉtiami”, yʉre yiĩajũnisiniaja mʉa, yʉre quẽne ajiterã ñari. To bajiro Juanre quẽne, yʉre quẽne mʉa yise ti ñaboajaquẽne, Dios ĩ masise rãca yʉa yise ti ñajare, berojʉ, “Quẽnaro yirã yiboayuma” yʉare yimasirʉarãja mʉa —yicami Jesús, ĩre ajisʉyarãre.

Ĩre ajitirũnʉbeti macariana ĩna bajisere to yicõari, ĩna bajirotire tʉoĩacõari, Jesús ĩ gotire queti
(Lc 10.13-15)

20 Tijʉ bero, ĩaĩañamani ĩ yiĩoboacana ya macarire tʉoĩacõari, Dios ĩ bojabetire ĩna yisere tʉoĩasʉtiriticõari, ĩna yitʉjabetijare, rojose ĩna tãmʉorotire yigʉ, ado bajiro goticami Jesús:

21 —Coraz'in macana, to bajicõari, Betsaida macana quẽne, bʉto rojose tãmʉorʉarãma. Ti macarianare ĩaĩañamani yʉ yiĩocatore bajiro, Tiro vãme cʉti macanare, Sidón vãme cʉti macanare quẽne ĩaĩañamani yʉ ĩojama, tirũmʉjʉ rojose ĩna yisere tʉoĩasʉtiriticõari, yitʉjacoaboriarãma ĩnama. “Rojose yʉa yisere yirʉabeaja” yisʉtiritirã ñari, sʉtiritirã ĩna sãñasejʉa sudi vasoacõari, to yicõari, ĩna rʉjoarijʉ õja majeoboriarãma.

22 Riojo mʉare gotiaja yʉ. Sidón macana, to bajicõari, Tiro macana ñamasiriarã rẽtobʉsaro rojose tãmʉorʉarãma ĩna, Dios, masare ĩ beserirũmʉ ti ejaro.

23 Capernaum macanajʉa, “Quẽnarã ñari, õ vecajʉ Dios ĩ ñarojʉ ñarona ñaja mani”, yitʉoĩaboarãma ĩna. To bajiro ĩna yitʉoĩaboajaquẽne, Dios tʉjʉ ñabetirʉarãma. Rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ ñaja ĩna cõaecorotoma. Toanare ĩaĩañamani yʉ yiĩocatore bajiro, Sodoma macanare quẽne yʉ yiĩojama, rojose

ĩna yisere yitʉjaboriarãma ĩnama. To bajiri adirʉ̃mʉrire quẽne ñacõaboriaroja ti maca maji.

24 Riojo mʉare gotiaja yʉ. Ti macana yʉre ĩna ajirʉabeti vaja, Diojʉama, rojose ĩnare yirʉcʉmi masare ĩ beserirʉ̃mʉ ti ejaro. Sodoma macana ñamasiriarã rẽtobʉsaro rojose tãmʉorʉarãma ĩna —yitʉoĩa goticami Jesús.

"Quẽnaja" Diore Jesús ĩ yivariquẽnare queti
(Lc 10.21-22)

25-26 Ĩre ajitirʉ̃nʉrãre, "Mʉ sʉorine ajitirʉ̃nʉama" yigʉ, "Quẽnaja" Diore yivariquẽnagʉ̃, ado bajiro yicami Jesús:

—Cacʉ, õ vecagʉ ʉjʉ ñaja mʉ. Adi macarʉcʉrore quẽne, ñajediro ʉjʉ ñaja mʉ. "Jẽre masiaja yʉa" yitʉoĩaboarãre, "Yʉ ocare ajimasibeticõato ĩna" yigʉ, ĩnare masirioaja mʉ. To yicõari, "Masimena ñaja yʉa" yirãjʉare, "Ajimasiato" yigʉ, ĩna ajimasirotire yirẽmorũgũaja mʉ. To bajiro mʉ yijama, mʉ bojarore bajiro yigʉ yaja mʉ —Diore yicami Jesús.

27 To yicõari, ĩre ajisʉyarãjʉare ado bajiro goticami Jesús:

—Yʉ jacʉ ĩ ejarẽmose sʉorine jediro yimasijeogʉ ñaja yʉ. "Tire yimasiato" yigʉ, adi macarʉcʉrojʉre yʉre cõacami yʉ jacʉ. To bajiro yicacʉ ñari, yʉ yisere masijeocõami yʉ jacʉ. Yʉ quẽne, ĩ yisere masijeocõaja. "Ĩre masiato" yigʉ, yʉ beserã rĩne yʉ jacʉre masiama —ĩnare yicami Jesús.

28-29 Quẽna ado bajiro yicami Jesús:

—Cojo vãme me ĩna rotise ti ñajare, jairo gajacõari, ñarãre bajiro bajiaja mʉa. "Tire cʉdijeomasimenaja mani" yisʉtiritirã ñari, yʉjʉare ajirã vayá mʉa. Yʉre ajitirʉ̃nʉcõari, rʉ̃cʉse gajacõari, ñamenare bajiro variquẽnarã ñarʉarãja mʉa. Masare maitʉoĩagʉ̃ ñaja yʉ. "Ñamasugʉ̃ ñari, ĩnare ajirʉ̃cʉbʉobeaja yʉ" yigʉ me ñaja yʉ. No bojarãre yʉre ajitirʉ̃nʉrãre ejarẽmogʉ̃ ñaja.

30 Mʉare yʉ rotise josari me ñaja. To bajiri yʉ rotisere mʉa cʉdijama, variquẽnarʉarãja mʉa —yicami Jesús.

12

Ʉsʉsãjariarʉ̃mʉ ñaboajaquẽne, Jesús buerimasa trigo ajere tũnejuacõari ĩna bare queti
(Mr 2.23-28; Lc 6.1-5)

1 Ʉsʉsãjariarʉ̃mʉ ti ejaro, trigo ĩna oteriavese cʉtore vacajʉ, Jesúrãca. To bajivanane ñiorijacajʉ yʉa. To bajirã ñari, trigo ricare tũnejuacõari, yʉa ãmorine ti gasere sĩguẽreacõari, bacajʉ yʉa.

2 Tire yʉa basere ĩacõari, fariseo masa ado bajiro Jesúre ĩre yicama ĩna:

—¡Ĩaña mʉ! Mʉ buerimasa, ʉsʉsãjariarʉ̃mʉ yire mere yama ĩna —Jesúre ĩre yicama.

3 To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare cʉdicami Jesús:

—¿David ñamasir'i ĩ babarã rãca ñiorijacõari, ĩnare ĩ ũmato bamasirere masibeati mʉa?

4 Ñiorijarã ñari, "Mani rãca ñagʉ̃mi Dios" masa ĩna yirivijʉre sãjacõari, Diore ĩre rʉ̃cʉbʉorã gãjerã pan ĩna cũboarerene juacõari, ĩ babarã rãca bamasiñuju ĩ. To bajiri Moisés ñamasir'i ĩ gotimasirema, "Paia rĩne barʉarãma" ĩ yimasiboarerene bamasiñujarã ĩna. To bajiro ĩna yiboajaquẽne, ti vaja rojose ĩnare yibetimasiñumi Dios.

5 ¿"Ʉsʉsãjariarʉ̃mʉ ti ñaboajaquẽne, Diore yirʉ̃cʉbʉoriavijʉ paia ĩna moatʉjabetiboajaquẽne, rojose yirã me yirãma ĩna", Moisés ñamasir'i ĩ yiucamasirere masiritiatique mʉa?

6 Riojo mʉare gotiaja yʉ. Moisére ĩ roticũmasire, Diore yirʉ̃cʉbʉoriaviaye
ñase rẽtobʉsaro ñamasuse ñaja mame yʉ rotise.
7 Dios oca masa ĩna ucamasire ajimasibetibʉsaja mʉa. Ado bajiro gotiaja ti:
“Vaibʉcʉrã ecariarãre sĩacõari, yʉre ĩna soemʉosere bojabetibʉsaja yʉ. Masa
gãjerãre quẽnaro ĩna ĩamaisejʉare bojamasucõaja yʉ”. To bajiro yigotiaja Dios
oca masa ĩna ucamasire. Tire, “Ado bajiro yirʉaro yaja” yiajimasirã masu
mʉa ñajama, Dios ĩ bojabeti rojose ĩna yibetiboajaquẽne, “Rojose yama” yʉ
buerimasare ĩnare yiĩabetiboriarãja mʉa.
8 Yʉ, Dios ĩ roticõacacʉ, “Ʉsʉsãjariarʉ̃mʉre ado bajiro mʉa yijama, quẽnaja.
To bajirojʉa mʉa yijama, quẽnabeaja”, yirotigʉ ñaja yʉ —ĩnare yicʉdicami Jesús,
fariseo masare.

Ãmo ñujobecʉre Jesús ĩ ñujorotire queti
(Mr 3.1-6; Lc 6.6-11)

9 To yi vacʉne, Dios ocare ĩna buerivijʉ yʉare ũmato sãjacami Jesús.
10 Ti vijʉ ñacami sĩgʉ̃, cojojacatʉa ãmo ñujobecʉ. Fariseo masa quẽne ñacama.
“Jesús, rojose yimi” ʉjarãre yi ocasãrʉarã, ado bajiro Jesúre sẽniĩatocama ĩna:
—Dios, Moisére ĩ roticũmasirere mʉ tʉoĩajama, “Adirʉ̃mʉ ʉsʉsãjariarʉ̃mʉre
rijaye cʉtirãre mani catiojama, quẽnacõaroja”, ¿yitʉoĩati mʉ? —Jesúre ĩre
yisẽniĩatocama ĩna.
11 To ĩna yisere ajicõari, ado bajiro yicami:
—Oveja mʉa ecar'i, gojejʉ ĩ quedirocasãjama, “Ʉsʉsãjariarʉ̃mʉ ñaja” yirã,
¿ãmirã vamenada mʉa?
12 ¿Masʉ rẽtobʉsaro maiĩogʉ̃ ñatique, ovejajʉa? To bajiri, ¿ʉsʉsãjariarʉ̃mʉ
quẽne, no bojagʉ masʉre quẽnaro mani yijama, quẽnabetojarique? —ĩnare
yicʉdicami Jesús.
13 To yicõari, ãmo ñujobecʉjʉare:
—Mʉ ãmore ñujoya —ĩre yicami.
To ĩ yirone, ĩ ãmore ĩ ñujorone, quẽnaejacoacajʉ yuja, gaje ãmore bajirone.
14 To ĩ yisere ĩacõari, budicoacama fariseo masa. Budiacõari, “¿No bajiro
yicõari, Jesúre sĩarotirãti mani?” gãmerã yiñagõñujarã ĩna.

Diore gotirẽtobosarimasa Jesús ĩ bajirotire yirã, ĩna ucamasire queti

15 To bajiro ĩre ĩna tʉoĩa ñagõjaisere masicõari, gajerojʉ vacami Jesús quẽna.
Jesús ĩ vato ĩacõari, ĩre sʉyacajʉ yʉa, jãjarã masa. Tojʉ ñajediro masa rijaye
cʉtirãre catiocami.
16 To yicõari, ĩnare ĩ catiosere gotirotibeticami ĩ.
17 To bajiro ĩ yijama, “Isa'ias ñamasir'i Diore gotirẽtobosarimasʉ, ‘To bajiro
bajirʉaroja’ ĩ yiucamasiriarore bajiro bajiato” yigʉ, yicami, ado bajiro yise ti
ñajare:
18 “Ãni ñaami, yʉre moabosarimasʉ yʉ besecacʉ, yʉ ĩavariquẽnagʉ̃. Esp'iritu
Santore ĩre cõarʉcʉja yʉ, ‘Ĩ ejarẽmose rãca yʉ bojasere yimasiato ĩ’
yigʉ. To bajiri, ‘Ado bajiro riojo yiroti ñaja’ yigotibatorʉcʉmi, masa
ñajedirore.
19 Masa rãca oca josabecʉ ñarʉcʉmi ĩ. To yicõari, masa ĩna ĩaro rĩjorojʉa
rʉ̃gõcõari, ‘Yʉre ajiya mʉa. Masigʉ̃ ñaja yʉ’ yiavasã gotibecʉ ñarʉcʉmi.
20 Yʉre quẽnaro ajitirʉ̃nʉmenare, yʉ bojarore bajiro yimasibeticõari,
tʉoĩasʉtiritirãre quẽne mairʉcʉmi. Ĩnare ĩamaicõari, ‘Quẽnaro yʉre
ajitirʉ̃nʉato ĩna’ yigʉ, ĩnare ejarẽmorʉcʉmi.

21 Jud'io masa me ñarã rojose ĩna yise vaja rojose ĩna tãmʉoborotire, ‘Manire yirẽtobosarʉcʉmi. To bajiri rojose tãmʉobetirʉarãja’ yivariquẽna yuñarʉarãma”, yiucamasiñumi Isa'ias, Diore gotirẽtobosarimasʉ.

“Vãtia ʉjʉ ĩ masise rãca yigʉ yami Jesús” ĩna yire queti (Mr 3.20-30; Lc 11.14-23; 12.10)

22 Sĩgʉ̃ ñacami vãti sãñagʉ̃. “Ĩabeticõato; ñagõbeticõato” yigʉ, ĩ ʉsʉjʉre sãjacõari, ñañumi. To bajiri Jesús tʉjʉ ĩre ãmiejacama masa. To ĩna yirone, ĩ ʉsʉjʉre sãñagʉ̃re vãtire burocacami Jesús. To bajiri vãtire ĩ burocajare, ĩamasi, ñagõmasi, bajicoacami yuja.

23 Tire ĩacõari, no yimasibeticama masa jediro:

—¿Ʉjʉ David ñamasir'i jãnami “Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi” yigʉ, Dios ĩ cõar'i mani tʉoĩa yuñarũgũgʉ̃ ñatique ĩ? —yicama.

24 To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare yicama fariseo masajʉa:

—Vãtiare ĩ bureajama, vãtia ʉjʉ Beelzebú vãme cʉtigʉ ĩ masise rãca vãtiare bureagʉ yami —yicama ĩna.

25 To bajiro ĩna tʉoĩasere ĩamasicõari, ado bajiro ĩnare gotimasiocami Jesús:

—Cojo sitana rotirimasa ĩna gãmerã quẽajama, ĩna masune gãmerã sĩayayirã yirãma. To bajirone bajiroja cojo macanare quẽne, cojo vi ñarãre quẽne.

26 To bajirone bajiroja vãtiare quẽne. Vãtia ĩna gãmerã bureajama, “Masare rojose yitʉjato mani” yirã yiborãma. To bajiro ti bajijare, “Beelzebú vãme cʉtigʉ ĩ masise rãca masa ʉsʉrijʉ sãñarãre vãtiare bureaami” yʉre mʉa yiboase, riojo yirã me yaja mʉa.

27 To bajiro yʉre mʉa yitʉoĩaboajama, mʉa buerã quẽne masa ʉsʉrijʉ sãñarãre vãtiare ĩna bureasere, “Vãti ĩ masise rãca burearãma ĩna quẽne” yirãre bajiro yaja mʉa. To bajiro mʉa yijama, “Tʉoĩamavisiaja mʉa”, mʉare yirʉarãma ĩna, mʉa buerã.

28 Ado bajirojʉa tʉoĩarona ñaboaja mʉa: “Vãtia ʉjʉ ĩ masise rãca me yami. Esp'iritu Santo ĩ masise rãcajʉa vãtiare bureaami”, yʉre yitʉoĩarona ñaja mʉa. To yicõari, “ ‘Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi’ yigʉ, Dios ĩ cõar'i ñaami”, yʉre yitʉoĩamasiroti ñaja mʉare.

29 “To bajiro yimasiroti ñaboaja” yigʉ ñari, “Quẽnabʉsaro yimasiato” yigʉ, quẽna gajeye gotimasiore queti mʉare gotiaja yʉ: Sĩgʉ̃, gãji guamʉ ya vi sãjacõari, ĩre ĩ siabetijama, gajeyeũni ẽmamasibecʉmi. Ĩre siacõari, ĩ gajeyeũnire ẽmamasigʉ̃mi yuja. To bajirone bajiaja yʉre quẽne. Vãtia ʉjʉ ĩ rotiboasere ĩre yirotibeticõari, masa ʉsʉrijʉ sãñarãre vãtiare yʉ burease sʉorine, vãti ĩ rotiajeboariarãre ĩre ẽmagʉ̃ yaja, “Yʉ yarã ñato” yigʉ.

30 No bojarã yʉ gotiboasere ajitirʉ̃nʉmenama, yʉre ajitirʉ̃nʉboronare matarã yirãma. No bojarã, “Jesúre ajitirʉ̃nʉña” yʉre yigoticudibosamenama, “Ĩre ajibesa” yirãre bajiro bajirã ñarãma.

31 To bajiri, riojo mʉare gotiaja yʉ. Masa jediro rojose ĩna yijama, jediro rojose ĩna ñagõjaquẽne, sʉtiriticõari, Diore ĩna sẽnijama, rojose ĩna yisere masiriorʉcʉmi. To bajiboarine, Esp'iritu Santojʉare rʉ̃cʉbʉomena rojose ĩre ĩna yitud'ijama, tirema masiriobetirʉcʉmi.

32 No bojarã, Dios ĩ roticõacacʉre rojose yʉre ĩna ñagõro bero, sʉtiriticõari, Diore ĩna sẽnijama, rojose ĩna yisere masiriorʉcʉmi. To bajiboarine, Esp'iritu Santo ĩ masise rãca moagʉ̃re, “Satanás ye rãca moami” ĩna yitud'ijama, Esp'iritu Santojʉare rojose yirã yirãma. Tirema gajerodo ti ñacoaboajaquẽne, masiriobetirʉcʉmi Dios —ĩnare yicami Jesús.

“Ti rica cʉtise sʉorine yucʉ́re ĩamasiaja mani”, Jesús ĩ yigotimasiore queti
(Lc 6.43-45)

33 Quẽna ado bajiro goticami Jesús:
—Yucʉ́ quẽnase ti rica cʉtijama, “Quẽnaricʉ ñaja”, yaja mani. Yucʉ́ rojose ti rica cʉtijama, “Rojoricʉ ñaja”, yaja mani. Ricare ĩacõari, “Quẽnaricʉaye, rojoricʉaye ñaja”, yiĩamasiaja mani. To bajirone bajiaja mani yise quẽne. “Quẽnagʉ̃ ñaami. Rojogʉ ñaami” yimasirʉarã, ĩ yisere ĩaĩarãja mani.
34 Vãtia ʉjʉ rojose ĩ yirore bajirone rojose yijairã ñaja mʉa. Rojorã ñari, no yirã quẽnasere ñagõmenaja mʉa. Mʉa ʉsʉrijʉ rojose mʉa tʉoĩasãñasere ñagõburũgũaja mʉa.
35 Quẽnagʉ̃ma, quẽnaro tʉoĩagʉ̃ ñagʉ̃mi. To bajiri quẽnase ñagõgʉ̃mi. Rojogʉjʉama, rojose tʉoĩagʉ̃ ñagʉ̃mi. To bajiri rojose ñagõgʉ̃mi.
36 Riojo mʉare gotiaja yʉ. Ejarʉaroja masa jedirore Dios ĩ beserirʉ̃mʉ. Tirʉ̃mʉre tocãrãca vãme, mʉa ñagõria vãmere, “Ado bajiro ti bajijare, to bajise ñagõcajʉ yʉa”, Diore yigotirʉarãja mʉa.
37 To bajirone bajirʉaroja. Mʉa ñagõrere ĩacõari, “Quẽnase bʉjarã, rojose tãmʉorã, bajirʉarãja”, yirotirʉcʉmi Dios —ĩnare yicami Jesús.

“Ĩaĩañamani mʉ yiĩosere bojaja yʉa”, ĩna yire queti
(Mr 8.12; Lc 11.29-32)

38 To ĩ yiro bero, ado bajiro ĩre yicama fariseo masa, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quẽne:
—Gotimasiorimasʉ, ĩaĩañamani mʉ yiĩosere bojaja yʉa —Jesúre ĩre yicama ĩna.
39 To ĩna yirone, ado bajiro ĩnare cʉdicami Jesús:
—Mʉa adirodoriana, rojose yirã jãjarã ñaja mʉa. Yʉre ajiterã ñari, ĩaĩañamani mʉare yʉ yiĩosere bojaboaja mʉa. To bajiro mʉa bojaboajaquẽne, to bajise mʉare yiĩobetirʉcʉja yʉ. To bajiboarine Jonás ñamasir'i Diore gotirẽtobosarimasʉ ĩ bajimasirere bajiro bajiĩoroti ñaroja.
40 N'inive vãme cʉti macana ñamasiriarã, ĩna tʉjʉ Jonás ĩ ejaroto rĩjoro idiarʉ̃mʉ, idia ñami vai jaigʉ gʉdajojʉ ĩ ñamasirere ĩnare ĩ gotisere ajicõari, “Diore gotirẽtobosagʉ ñaami”, ĩre yitʉoĩañujarã ĩna, N'inive macana. To bajiro bajirʉcʉja yʉ quẽne, Dios ĩ roticõacacʉ quẽne. Idia ñami, idiarʉ̃mʉ sita ẽñerocajʉ yʉ ñarere ajicõari, “Dios ĩ cõar'ine ñañumi”, yimasirʉarãma ĩna, masa.
41 N'inive macana ñamasiriarã, Jonás ñamasir'i Dios oca ĩ gotisere ajicõari, rojose ĩna yisere sʉtiriticõari, yitʉjamasiñujarã ĩna. Jonás rẽtoro ñamasugʉ̃ ñaja yʉ. To bajiro yʉ bajiboajaquẽne, mʉajʉama, rojose mʉa yisere yitʉjabeaja mʉa. To bajiro yirã mʉa ñajare, masare Dios ĩ beserirʉ̃mʉ ti ejaro, ado bajiro bajirʉaroja: N'inive maca ñamasiriarã, tudicatirʉarãma ĩna. Tudicaticõari, “Mʉa ye sʉorine rojose tãmʉorʉarãja”, mʉare yiĩarʉarãma.
42 Sabá sitana ʉjo ñamasirio, “Ʉjʉ Salomón quẽnaro masigʉ̃ ñañuju” yire quetire ajicõari, sõjʉ vadicõari, ĩre ajigo ejamasiñuju so. Salomón rẽtoro ñamasugʉ̃ ñaja yʉ. To yʉ bajiboajaquẽne, mʉajʉama, yʉre ajitirʉ̃nʉbeaja mʉa. To bajiri, masare Dios ĩ beserirʉ̃mʉ ti ejaro, ado bajiro bajirʉaroja mʉare: Salomón tʉ ejamasirio, tudicaticõari, “Mʉa ye sʉorine rojose tãmʉorʉarãja”, mʉare yirʉocomo so, yʉ gotisere ajirã ñaboarine, rojose mʉa yitʉjabetijare —fariseo masare ĩnare yicami Jesús.

Vãti, masʉ ʉsʉjʉre sãñar'i, budicõari, ĩ tudisãjare queti
(Lc 11.24-26)

43 Quẽna ado bajiro yicami Jesús:

—Vãti, masн нsнjнre budicõari, oco manorijн vacudigнmi. Tujariajaн bнjabecн ñari, ado bajiro tнoĩagн̃mi:
44 “Yн budiriarojнne vacoarocн ñagн̃ja yн”, yitнoĩagн̃mi. Masн нsнjнre ĩ budigoriarore tudiejagн ĩ ĩajama, gõjanabiose mano, quẽnarivire bajiro masн нsнjнre ĩaejagнmi.
45 To bajiro ĩ нsнjнre ĩaejacõari, cojomo cõro jнa jẽnituarirãcн vãtia ĩ rẽtoro rojose yirãre ũmato ejagнmi. To yicõari, ĩna ñaro cõrone masн нsнjнre sãjarãma ĩna. To bajiri, rẽtorobнsa rojose yigн ñagн̃mi masн yuja. To bajirone bajirнaroja mнare adirodoriana rojose yirãre quẽne. Vãtiare yн bureacõaboajaquẽne, yнre ajitirн̃nнmena ñari, bнtobнsa rojose yirã ñaja mнa —ĩnare yicami Jesús.

“Yн yarãma ado bajiro bajirãjнa ñaama”, Jesús ĩ yire queti
(Mr 3.31-35; Lc 8.19-21)
46-47 Jesús, masare ĩ gotimasio ñarone, sĩgн̃, ado bajiro Jesúre ĩre yicami ĩ:
—Mн jaco, mн bederã rãca macajújн ejama, mн rãca ñagõrнarã —Jesúre ĩre yicami.
48 To bajiro ĩ yiboajaquẽne, ado bajiro ĩre yicнdicami Jesús:
—¿Ñimo ñati yн jacoma? ¿Ñimarã ñati yн bederãma? —Ĩre yicami Jesús.
49 To yigнne, yнajнare, ĩ buerimasare ĩacõari,
—Mнa ñaja yн bederãma, yн jacore bajiro bajirãma.
50 No bojarã yн jacн õ vecagн ĩ rotirore bajiro yirã, ĩna ñarãma yн bederãre bajiro bajirãma, yн jacore bajiro bajirãma —yнare yicami Jesús.

13

Oterimasн ĩ bajirere Jesús ĩ gotimasiore queti
(Mr 4.1-9; Lc 8.4-8)
1 Tirн̃mнne, vi ñar'i, budiacõari, нtabнcнra tнjн yнa rãca ejarũju ejacami Jesús. To bajicõari, masare gotimasiocami.
2 Masa jãjarãbнsa ĩna rẽjaquearo ĩacõari, cũmujн vasãjacõari, rujicami Jesús. Masajнama, нtabнcнra tн rн̃gõcõacama ĩna.
3 To bajicõari, cojo queti me tнoĩacõari, “Ado bajiro bajisere bajiro bajiaja” ĩnare yigotigн ñari, ado bajise goticami:
—Sĩgн̃ oterimasн, vesejн ote ajere otegн vacнmi.
4 Vese ejacõari, ote ajere ĩ reabaterone, gajeye maajн vẽjaquearoja. To bajiri minia ejacõari, tire bareacõarãma ĩna.
5-6 Gajeyema, gн̃ta joejн reajeoroja. Tijн, mojoroaca sita ti ñajare, guaro ti judidaboajaquẽne muiju, asisĩocõagн̃mi. To bajicõari, oco manijare, sĩnireacoatoja ti.
7 Gajeyema, jotayucú vatoajн vẽjaquearoja. To bajicõari, ti judiboajaquẽne, jotajнa bнcнaveocoatoja ti.
8 Gajeyema, sita quẽnarojн vẽjaquearoja. To baji, judibнcнacõari, quẽnase ñacõari, jairo rica cнtiroja. Cojotõ, cien ñaricari rica cнtiejoroja. Gajetõ sesenta ñaricari, gajetõ treinta ñaricari rica cнtiroja.
9 Tire mнa ajimasirнajama, quẽnaro tнoĩaña mнa —yicami Jesús.

“Ado bajiro yigн, gotimasiore queti gotirũgũaja yн”, Jesús ĩ yire queti
(Mr 4.10-12; Lc 8.9-10)
10 To ĩ yiro bero, ado bajiro Jesúre sẽníĩacajн yнa, ĩ buerã:
—¿No yigн gotimasiore queti tнoĩacõari, ĩnare gotirũgũati mн? —Ĩre yisẽníĩacajн yнa.
11 To yнa yirone, ado bajiro yнare cнdicami:

—“Ʊjʉ Dios yarã quẽnaro ĩ yirona yʉa ñarʉajama, ado bajiro yiroti ñaja” ĩna yimasibeticatire, yucʉrema Dios ĩ masise rãca ajimasiaja mʉama. To bajiboarine, gãjerãjʉama, Dios ĩ bojabetijare tire ajimasibeama.

12 No bojagʉ Diore ajitirũnʉgũre, “Quẽnarobʉsa ajimasiato” yigʉ, ĩ masisere cõarʉcʉmi Dios. Gãjirema, ĩre ajigʉ ñaboarine, ĩre ĩ ajitirũnʉbetijare, ĩ ajimasiboasere masiriojeocõarʉcʉmi ĩ. To bajiri ĩre masibetimasucõarʉcʉmi ĩ.

13 Masa ado bajiro bajirã ĩna ñajare, gotimasiore queti ĩnare gotirũgũaja yʉ: Yʉ yiĩosere ĩarã ñaboarine, yʉ gotisere ajirã ñaboarine, ajimasicõari, “To bajiro manire yigotigʉ yatique”, yimasimenama.

14 Diore gotirẽtobosarimasʉ Isa'ias ñamasir'i mʉa bajirotire yigʉ, Dios ĩ ñagõmasirere ado bajiro yiucamasiñumi:

“ ‘Yʉre ajirã ñaboarine, ajimasibeticõa ñarʉarãma. Yʉ yiĩosere ĩarã ñaboarine, “To bajiro bajisere yigʉ yatique ĩ”, yiĩamasibeticõa ñarʉarãma.

15 Ado bajiro bajirã ñari, yʉ yere ajimasimena ñarãma ĩna: Gãmo gojeri tusubeti, to yicõari, caje ĩamenare bajiro bajirãma. To bajiro yʉ yijama, “Yʉ yere tʉoĩarʉamena ñaama” yigʉ yaja yʉ. To bajirã ñari, tire quẽnaro ajimasibeama. Yʉ yere ĩna tʉoĩarʉajama, tire ajimasicõari, yʉ bojarore bajiro tʉoĩavasoacõari, yʉre sẽnirũcʉbʉoborãma ĩna. Yʉre ĩna sẽnijama, yʉre ĩna cãmotadicõa tʉjaborotire ĩnare yirẽtobosabogʉja yʉ’, yigotiami Dios”, yiucamasiñumi Isa'ias ñamasir'i.

16 Variquẽnaña mʉama. Yʉ yiĩosere tʉoĩacõari, yʉ bojarore bajiro tʉoĩavasoariarã ñari, tire yʉ gotimasiosere ajimasiaja mʉama.

17 Riojo mʉare gotiaja yʉ. Tirũmʉjʉ jãjarã Diore gotirẽtobosamasiriarã yucʉ mʉare yʉ yiĩosere ĩarʉamasiboayuma. Yʉ gotimasiosere mʉa ajisere ajirʉamasiboayuma. To bajiri mʉama, jairo yʉ yiĩosere masirã ñari, to yicõari, yʉ gotimasiosere ajirã ñari, variquẽnaña mʉa —yʉare yicami Jesús, ĩ buerãre.

Ado bajise tʉoĩacõari, “Oterimasʉ ĩ bajire quetire gotibʉ yʉ”, Jesús ĩ yire queti (Mr 4.13-20; Lc 8.11-15)

18 Quẽna ado bajiro goticami Jesús:

—Ado bajise tʉoĩacõari, oterimasʉ ĩ bajire quetire gotibʉ yʉ: Quẽnaro ajiya mʉa.

19 Ote aje, maajʉ vẽjaquearere, minia ĩna barere yʉ yijama, “Ʊjʉ Dios yarã quẽnaro ĩ yirona ĩna ñarʉajama, ado bajiro yiroti ñaja” yʉ yigotimasiosere ĩna ajiboasere, vãtia ʉjʉ ejacõari, guaro ĩ masiriosere yigʉ yibʉ yʉ —yʉare yicami.

20-21 —Gũta joejʉ vẽjaqueacõari, guaro judibʉcʉaboarere, muiju ĩ asisĩorere yʉ yijama, yʉ yere ajicõari, quẽnaro variquẽnase rãca ajirã ñaboarine, yoaro mene tire ĩna quejerotire, to yicõari, yʉ gotisere ajirã ĩna ñajare, gãjerã rojose ĩnare ĩna yijama, yoaro mene yʉ ocare ĩna ajitʉjarotire yigʉ yibʉ.

22 Jotayucú vatoajʉ vẽjaqueacõari, judiboarere jotajʉa ti bʉcʉaveorere yʉ yijama, yʉ gotisere ajirã ñaboarine, adi macarʉcʉro ti bajisejʉare tʉoĩarejairã ñari, to yicõari, gajeyeũni bojatʉoĩarã ñari, yʉ yejʉare tʉoĩatʉjacõari, yʉ bojarore bajiro yimenare yigʉ yibʉ yʉ.

23 Sita quẽnarojʉ vẽjaqueare judibʉcʉacõari, quẽnase rica cʉtirere cojotõ cien ñaricari, gajetõ sesenta ñaricari, gajetõ treinta ñaricari rica cʉtirere yʉ yijama, yʉ gotimasiosere ajimasicõari, Dios ĩ bojarore bajiro quẽnaro yirã yʉ ocare ĩna gotimasiose sʉori, gãjerã masa quẽne yʉre ĩna ajitirũnʉrotire yigʉ yibʉ —yʉare yicami Jesús.

Trigo vatoajʉ vidi judire queti

24 “Masare Dios ĩ beserirũmʉ ti ejaro ado bajiro bajirʉaroja” yigʉ, gaje queti gotimasiocami Jesús:

—Sĩgũ ĩ ya vesejн trigo ajere otegнmi.
25 Ĩ otero bero, ĩre moabosarimasa ĩna cãnitoye, ĩ ya vese ejacõari, vidi
oterudigнmi, ĩre ĩategн ñari. To yigajano, vacoacнmi ĩ.
26 To bajiri trigo ti judibнcнato, vidi quẽne ruyuaroja.
27 To bajisere ĩacõari, ĩna нjнre gotirã vanama ĩna. Ĩ tн ejacõari, ado bajiro
yirãma: "Ynн нjн, ¿no yiro trigo rĩne mн otecati ñaboarine, vidi quẽne judiri?",
yirãma, ĩna нjнre.
28 To ĩna yijare, "Sĩgũ yнre ĩategн oterimi", ĩnare yigнmi ĩ. To ĩ yirone, "¿Ado
cõrone yнa vнereará vatire bojati mн?", ĩre yisẽniĩarãma ĩna.
29 To ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare yigнmi ĩna нjн: "¡Vнebesa maji! Mнa
vнejama, ote rãcane vнecõarãja mнa.
30 Trigo rãca bнcнacoajaro maji. Ti rica cнti bнcнaro ĩacõari, tire jua
bajirãne vнereacõari, soereacõarнarãja mнa. Trigore juacõari, tire cũriavijн
cũcõarнarãja mнa", ĩnare yirotigнmi oterimasн —yigotimasiocami Jesús.

"Mostaza vãme cнtiн rica, ajeare bajiro bajiaja", Jesús ĩ yire queti
(Mr 4.30-32; Lc 13.18-19)

31 Quẽna ado bajiro gotimasiocami Jesús:
—"Rotimнorũgõrнcнja mн" yigн, Dios ĩ cõagũ, yн gotimasiosere no bojarã ĩna
ajitirũnнjama, mнare yн gotisere mojoroaca ajimasiboarine, rojose ĩna ñare
cнtisere tнoĩavasoacõari, tocãrãcarũmнri quẽnaro ñamнjarũgũcõari, quẽnaro
ajimasimнjarũgũjama, ado bajiro bajirнaroja: Sĩgũ ĩ ya vesejнre mostaza ajea
otegнmi.
32 Gajeye ote aje rẽtoro rнjaricaca ñaroja ti mostaza ajeaca. To bajiri ĩ oterica
mojoricaca ñaboarine, ti judibнcнacoajama, ote yucнri rẽtobнsaricн jairicн
ñaroja tiн. Jairicн ti ñajare, tiн rнjнrijн minia ĩna ria cнtirotijнrire quẽnorãma
ĩna —yigotimasiocami Jesús. [e]

"Pan vauvasere bajiro bajiaja", Jesús ĩ yire queti
(Lc 13.20-21)

33 Quẽna ado bajiro gotimasiocami Jesús: " 'Rotimнorũgõrнcнja mн' yigн,
Dios ĩ cõagũ, yн gotimasiosere no bojarã ĩna ajitirũnнjama, mнare yн go-
tisere mojoroaca ajimasiboarine, rojose ĩna ñare cнtisere tнoĩavasoacõari,
tocãrãcarũmнri quẽnaro ñamнjarũgũcõari, quẽnaro ajimasimнjarũgũjama, ado
bajiro bajirнaroja" yigн, gaje gotimasiore queti goticami:
—Rõmio, pan quẽnogoago, trigo vetare idiaji vasãcõari, pan ũmato vauvasere
vнogomo so. To so yijare, jairo vauvaroja ti. Tire bajirone bajirнaroja, Diore
rotibosagнre yнre ajitirũnнrã jãjarãbнsa mнa bнjнroti —ĩnare yigotimasiocami
Jesús.

"Ado bajiro Diore gotirẽtobosarimasн ĩ yiucamasire ñajare, gotimasiore queti gotirũgũaja yн", Jesús ĩ yire queti
(Mr 4.33-34)

34 Gotimasiore queti rãca rĩne ĩnare gotimasiorũgũcami Jesús.
35 Diore gotirẽtobosarimasн, "Ado bajiro bajirнaroja" ĩ yimasire ti ñajare, to
bajise gotimasiorũgũcami. Ado bajiro ucamasiñumi Diore gotirẽtobosarimasн:
"Masare ĩnare gotigн, gotimasiore queti tнoĩacõari, ĩnare gotimasiorнcнmi.
To bajiro yigн, adi macarнcнro ti ruyuaroto rĩjorojнne

---

[e] **13:32** Mostaza ajea ti bajire queti Jesús ĩ gotirere, "Ado bajiro yirнaro yaja", yiyujarã Dios oca masa ĩna ucamasirere buerẽtobudiriarã sĩgũri: "Jesús ĩ gotimasiosere ajitirũnнrã ĩ ñarirodo mojoroaca ñaboarine, jãjarã ĩna bнjнrotire yigн yiyuju Jesús", yiyujarã ĩna.

masiñamanicoadirere gotimasiorнснmi”, yiucamasiñumi Diore gotirẽtobosarimasн Jesúre tнoĩa yugн.

Trigo vatojн vidi judirema, “Ado bajiro yirнaro yaja”, Jesús ĩ yigotimasiore queti

36 To bajiro yigotigajanocõari, “Vijн vacн yaja yн”, yisãjacoacami. To ĩ yi vatone, ĩre sнyasãjacajн yнa quẽne. Sãjaejacõari, ado bajiro ĩre sẽniĩacajн yнa, ĩ buerimasa:

—Vidi judire quetire, “Ado bajiro yigн, to bajise yibн yн”, yнare yigotiya —Jesúre ĩre yicajн yнa.

37 To bajiro yнa yijare, ado bajiro yнare goticami Jesús:

—Trigo oterimasнre yigн, yн masune yigн yibн yн, Dios ĩ roticõacacнre yн yijama.

38 Ĩ ya vesere yн yijama, adi macarнснro mani ñarojнre yigн yibн yн. Trigore yн yijama, yн yarãre quẽnaro Dios ĩ yirãre yigн yibн. Vidire yн yijama, vãtia нjн, Satanás ĩ bojarore bajiro yirãre yigн yibн.

39 Vidi oterudirimasнre yн yijama, vãtia нjн Satanáre yigн yibн. Trigo ti bнcнatojн ĩna juarere yн yijama, adi macarнснro ti jedirotire yigн yibн. Trigo ti bнcнaro, juarimasare yн yijama, ángel mesare yigн yibн, yicami Jesús.

40 Vidi juacõari, ĩna soerearore bajiro bajirнaroja adi macarнснro ti jedirojн.

41 To cõrone, Dios ĩ roticõacacн, Diore rotibosagн, ángel mesare cõarнснja yн. “Yн yarã vatojн ñacõari, rojose yirãre, to yicõari, rojose ĩnare ũmato yirãre quẽne juaáya” yigн, ĩnare cõarнснja.

42 Ĩnare juacõari, jeame yatibetimejн reacõarнarãma ĩna. Tojн ñacõari, bнto rojose tãmнorã ñari, guji põguẽ, oti, yirнarãma ĩna.

43 Ángel mesa, ĩnare ĩna reagajanoro bero, ado bajiro bajirнarãja mнa: Mani jacн, “Quẽnase yirã ñaama” ĩ yiĩarã ñari, muiju ĩ busurore bajiro busurнarãja. Tire mнa ajimasirнajama, quẽnaro tнoĩaña —yнare yicami Jesús.

Bнto vaja cнtisere ĩ bнjare queti

44 Quẽna ado bajiro yнare goticami Jesús:

—Dios yarã quẽnaro ĩ yirã mнa ñase bнto quẽnaja ti. To bajiro ti bajijare, sĩgũ bнto vaja cнtise bнjagнre bajiro bajirãma Dios yarã ñarнarã. Sĩgũ yere bнto vaja cнtisere sita vatojн ĩ yayioboarere bнjagнmi gãji. Tire bнjacõari, quẽna tijнne tudiyayiocũgũmi. To bajiri, “Jairo vaja cнti ñaja” yivariquẽnagũ ñari, ĩ gajeyeũni ñaro cõrone gãjerãre ĩsijeocõagũmi, gãjoa bнjarн. To yicõari, ti gãjoa rãca ti sita нjнre vaja yigнmi, sita vatojн jairo vaja cнtise ĩ bнjarere cнorн. Tire bajiro bajirãma Dios yarã ñarнarã. “Adi macarнснroaye jediro yн tнoĩa bojaboase rẽtoro quẽnase ñaja Dios ye” yitнoĩacõari, jediro ĩ bojarore bajiro yirũgũrãma —yнare yigotimasiocami Jesús.

Bнto vaja cнtia, perla vãme cнtiare ĩ bнjare queti

45 Ti vãmere bajiro gaje queti ado bajiro yнare goticami Jesús:

—Dios yarã quẽnaro ĩ yirã mani ñase quẽnaja ti. To bajiro ti bajijare, bнto vaja cнtia perla vãme cнtiare bнjagнre bajiro bajirãma Dios yarã ñarнarã. Sĩgũ gajeyeũni ĩsicudirimasн, perla vãme cнtire sẽnicudigнmi.

46 To yicudigнne, gãji ĩ cнoricare quẽnamasuricare bнjagнmi yuja. To bajiri tiare bнto bojagн ñari, ĩ gajeyeũni jedirore ĩsicõari, vaja sẽnigũmi, gãjoa bнjarн. To yicõari, ti gãjoa rãca ĩ bojaricare vaja yigнmi yuja. Tire bajiro bajirãma Dios yarã ñarнarã. “Adi macarнснroaye jediro yн tнoĩa bojaboase rẽtoro

quẽnaja Dios ye” yitʉoĩacõari, jediro ĩ bojarore bajiro yirũgũrãma —yʉare yigotimasiocami Jesús.

Vai sĩarimasa, vai quẽnarã rĩne ĩna besere queti

47 Quẽna gotimasiore queti yʉare gotimasiocami Jesús:
—Masare Dios ĩ beserirũmʉ ti ejaro, vai sĩarimasa vaire ĩna beseriarore bajiro bajirʉaroja. Vai sĩarimasa bajiʉ rãca ĩna vayaro, vai vãme cʉtirã ñaro cõro sãjarãma ĩna.
48 Ĩna sãjaro ĩacõari, jabuajʉ ĩnare tũamocũrãma. Ĩnare beserãma. Bariarãrema jibʉjʉ juasãcõari, bayamanare reacõarama.
49 To bajirone bajirʉaroja macarʉcʉro ti jediro. Ángel mesa, masare beserã vadirʉarãma. Quẽnarãre, rojorãre beserʉarãma.
50 Rojorãre ĩnare juacõari, jeame yatibetimejʉ reacõarʉarãma. Tojʉ ñacõari, bʉto rojose tãmʉorã ñari, guji põguẽ, oti, yirʉarãma ĩna —yʉare yicami Jesús.

“Jesúre ajitirũnʉrã ñarãma Dios ocare tirũmʉayere, mamere quẽne quẽnaro riojo gotimasiorã”, yire queti

51 Tire yʉare gotigajanocõari, ado bajiro yʉare sẽníĩacami Jesús:
—¿Tire mʉare yʉ gotimasiose queti jedirore ajimasiati mʉa? —yʉare yisẽníĩacami.
—Ajimasiaja —ĩre yicʉdicajʉ yʉa.
52 To bajiro yʉa yijare, ado bajiro yʉare goticami:
—To bajiri Dios oca masa ĩna ucamasire quẽnaro riojo gotimasiomasicõarãja mʉa. To yicõari, mʉare yʉ gotimasiosere ajimasirã ñari, tire quẽne quẽnaro riojo gotimasiomasirãja. To bajiro mʉa bajijama, vi ʉjʉ gajeyeũni tirũmʉjʉ ñarere quẽne, mame ĩ juarere quẽne quẽnocũr'ire bajiro bajirãja mʉa. Ĩ ya viana ĩna cʉobetijama, ĩnare ĩsigũmi. Ĩ yirore bajirone mʉa yarãre quẽne ĩna ajimasiroti ti rʉyajama, tirũmʉayere, to yicõari, yucʉ yʉ gotisere quẽne quẽnaro riojo ĩnare gotimasiorʉarãja —yʉare yicami Jesús.

Nazaret vãme cʉti macajʉ Jesús ĩ vare queti
(Mr 6.1-6; Lc 4.16-30)

53 To bajiro yʉare gotimasio gajano, yʉare ũmato vacoacami Jesús.
54 To bajivana, ĩ ya macajʉ ejacajʉ yʉa. Tojʉ Dios ocare ĩna buerivijʉre sãjaejacõari, masare gotimasio ñacami. Quẽnaro ĩ gotimasiosere ajicõari, no yimasibeticama ĩna:
—¿No bajicõari, to bajise gotimasiomasiati ĩ? ¿No bajiro yicõari, ĩaĩañamanire yati?
55 ¿Adi macagʉ yucʉ́ moarimasʉ macʉ me ñatique ĩma? ¿Mar'ia macʉ me ñatique? ¿Santiago, José, Simón, Judas mesa gagʉ me ñatique ĩ?
56 To yicõari, jediro mani vatoajʉ ñarã, ¿ĩ bederã rõmiri me ñatique ĩna? To bajiri, ¿nojʉ bueyujari ãni? —Jesúre ĩre yicama ĩna, ĩ ya macana.
57 To bajiri, “Ñamasugũ me ñaami. Mani ya macagʉ mani masigũ ñaami” yirã ñari, ĩre ajitirũnʉbeticama ĩna. To ĩna yirone, ado bajiro ĩnare goticami Jesús:
—Diore gotirẽtobosarimasʉ gajerojʉ Dios ocare ĩ gotimasiocudijama, ĩre ajirũcʉbʉorãma. To bajiboarine, ĩ ya macanare, ĩ ya vianare quẽne Dios ocare ĩ gotimasiojama, ĩre ajirũcʉbʉomenama —ĩnare yicami Jesús.
58 To bajiri ĩ ya macana, ĩre ĩna ajitirũnʉbetijare, ĩaĩañamanire jairo yiĩomasibeticami.

14

Juan vãme cʉtigʉre, masare oco rãca bautizarimasʉre ĩ rʉjoare ĩna jatarocare queti
(Mr 6.14-29; Lc 9.7-9)

1 Cojorʉ̃mʉ Galilea sitana ʉjʉ, Herodes vãme cʉtigʉ, ĩaĩañamani Jesús ĩ yiĩose
quetire ajiyuju.
2 To ĩ yiñasere ajicõari, ĩre moabosarimasare ado bajiro yiyuju:
—Juan vãme cʉtigʉ, masare oco rãca bautizarimasʉne, ñagʉ̃mi quẽna.
Rijacoaboarine, tudicaticoarimi. To bajiri ĩaĩañamani yiĩoñagʉ̃mi ĩ —
yitʉoĩaboayuju Herodes.
3-4 Juan ĩ sĩaecoroto rĩjoro ado bajiro bajire ti ñajare, to bajiro tʉoĩañuju
Herodes: Ĩ bedi Felipe manajore Herod'ias vãme cʉtigore ẽmacõari, manajo
cʉtiyuju Herodes.
To bajiro ĩ yire ñajare, ado bajiro ĩre gotirũgũñuju Juan:
—Herod'iare mʉ manajo cʉtise quẽnabeaja. Dios ĩ rotimasirere ajibeaja mʉ
—ĩre yirũgũboayuju Juan.
Tire ajirʉabesuju ĩ manajo Herod'ias. To bajiri Juanre cõmemane siacõari,
tubiberotiyuju Herodes.
5 To yicõari, ĩre sĩarotirʉaboayuju. "Diore gotirẽtobosarimasʉ ñaami Juan"
masa ĩna yirʉ̃cʉbʉosere ajigʉ ñari, bʉto güiyuju. To bajiri ĩre sĩarotimasibesuju.
6 Herodes ĩ ruyuariarʉ̃mʉ ejayuju. To bajiri, masare jirẽoñuju ĩ, "Boserʉ̃mʉ
yito" yigʉ. To yicõari, ĩna rẽjaro bero, Herod'ias maco, ĩna ĩaro rĩjorojʉare
basaĩoñuju. So basasere ĩacõari, bʉto variquẽnañuju Herodes.
7 To bajiri,
—Riojo mʉre gotiaja yʉ. Tʉoĩavasoabetirʉcʉja. No bojase mʉ sẽnijama, mʉre
ĩsirʉcʉja —sore yiyuju ĩ Herodes.
8 To bajiro ĩ yisere ajicõari, so jacojʉa, "Ado bajiro ĩre yicʉdiya" so yi
ocasãjare, ado bajiro Herodere cʉdiyuju so:
—Yucʉacane Juan vãme cʉtigʉ, masare oco rãca bautizarimasʉ rʉjoare,
bare jeobariabaja joejʉ jeocõari, yʉre ĩsigʉ̃ vayá —ĩre yiyuju so.
9 To bajiro so yisere ajicõari, sʉtiritiyuju Herodes. To bajiboarine, ĩ
jicõariarã ĩna ajiro rĩjorojʉa, "Riojo mʉre gotiaja yʉ. No bojase mʉ sẽnijama,
mʉre ĩsirʉcʉja" ĩ yicõare ti ñajare, so sẽnirore bajirone yiyuju.
10 Tubiberiavijʉ ñagʉ̃re, "Juanre rʉjoa jataya", ĩnare yiyuju.
11 To bajiri, ĩ rʉjoare bare jeobariabaja joejʉ jeocõari, Herod'ias macore
ĩsiñujarã ĩna. To yicõari, sojʉa, jacore ĩsirẽtoñuju so yuja.
12 Ti queti ajicõari, Herodes tʉjʉ ejayujarã, Juan buerimasa. Ejacõari, ĩ
rujʉri ñaboarere ãmivacõari, yujeyujarã. To ĩna yiro bero, yʉa tʉ ejacama ĩna,
Jesúre gotirã.

Masa, cinco mil ñarãre Jesús ĩ bare ecare queti
(Mr 6.30-44; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)

13 Juan oco rãca bautizarimasʉre ĩna sĩare quetire ajicõari, jãjarã masa yʉare
ĩna sʉyajare, ĩna rãca ñarʉabecʉ ñari, cũmuajʉ vasãja, yʉare ũmato jẽacoacami,
masa ĩna manibʉsarojʉ yʉare ũmato vacʉ. To bajiri ti macariana Jesús ĩ
vasere ajicõari, boejʉ jãjarã variarãma, Jesús ĩ ejarotijʉre vana.
14 To bajiri rocatu ejarãne, jãjarã masa ñarãre ĩacajʉ yʉa, boejʉ vacõari
ejariarãre. Ĩnare ĩamaicõari, rijaye cʉtirãre ĩna juaejarãre catiocami Jesús.
15 Rãioroto rĩjoro, ĩ tʉ ejacõari, ado bajiro yicajʉ yʉa, ĩ buerã:

—Jẽre rãioato yaja. Masa manojн ñaja. To bajiri ĩnare varotiya mн, “Masa cнtojн bare vaja yibarã vajaro” yirã —ĩre yiboacajн yнa.
16 To yнa yisere ajicõari, ado bajirojнa yнare yicami Jesús:
—No yirã vamenama. Mнane ĩnare bare ecaya —yнare yicami Jesús.
17 To ĩ yijare, ado bajiro ĩre yicнdicajн yнa:
—Bare maja yнare quẽne. Cojomo cõro pan, jнarã vai cнoaja yнa —ĩre yicajн yнa.
18 To bajiro yнa yisere ajicõari, ado bajiro yicami:
—Adojнa tire juaya maji —yнare yicami.
19 To bajiri,
—Masare tatũcurojн ĩnare rujirotiya —ĩ buerãre yнare yicami Jesús.
To yicõari, cojomo cõro ñaricari pan, jнarã vai ñarãre juacõari, õ vecajнa ĩamнocami. To yicõari, “Quẽnaro yaja mн”, Diore ĩre yicami. To yicõari, tire iguesurebatecõari, ĩ buerãre yнare ĩsicami. To bajiri yнajнa, rujirãre ĩsibatocajн yнa yuja.
20 Sĩgũ rнyariaro mano quẽnaro baнsнcнtijedicõacama ĩna. Ĩna bagajanoro bero, ĩna barнasere, yнa juarẽojama, jнaãmo cõro, gнbo jнa jẽnituaro ñarijibнri rнyacajн.
21 Tire bacana cinco mil ũmнa ñacajн yнa. Rõmiare, rĩamasare quẽne cõĩabeticajн yнa.

Oco joene Jesús ĩ vare queti
(Mr 6.45-52; Jn 6.16-21)

22 Cũmuajн yнare vasãjaroticami Jesús. “Yнre jẽadiyuya. Maji masare tudirotigн yaja yн”, yicami.
23 Ĩnare tudirotigajano, burojн majacoasuju, tojн Diore sẽnirн. Ti rãioato bero, tojн ĩ sĩgũne ñacõañuju ĩ maji.
24 Yнajнama, нtabнcнra jẽana, sõjн tira gнdareco tнsacajн yнa. To yнa tнsatone, bнto mino vacajн. To bajica yiro, sabetнocõacajн ti. To bajiri jẽatĩmabeticajн.
25 To yнa bajiñarone, busurocaroarijaн yнa tнjн oco joene vadicami Jesús.
26 Oco joejн ĩ vadire ĩarãne, нcacajн yнa.
—¡Bajirocar'i vãti ñaami! —yiavasãcajн yнa.
27 To yнa yiboajaquẽne,
—Güibesa. Variquẽnaña mнa. Yнne ñaja —yнare yicami Jesús.
28 To ĩ yisere ajicõari, yнa rãcagн Pedro ado bajiro ĩre yicнdicami:
—Yн нjн, mнne mн ñajama, oco joene mн tнjн yнre varotiya —ĩre yicami Pedro.
29 To ĩ yisere ajicõari,
—Vayá mн —ĩre yicami Jesús.
To ĩ yisere ajicõari, vãgã, oco joejн vacami Pedro, Jesús tн ejagнacн.
30 To bajiboarine, mino bнto ti vasere ĩacõari, güicami. To bajicõari, rujacõa sнoacami yuja. To bajignne,
—Yн нjн, rujacн yaja yн. Yнre ejarẽmognaya —yiavasãcami.
31 To ĩ yirone, ĩ ãmore ñiacõari, ado bajiro ĩre yicami Jesús, Pedrore:
—¿No yignн, “Ĩ ejarẽmose rãca vamasirнcнja yн”, yнre yitнoĩa tнjacoajari mн? —Pedrore ĩre yicami Jesús.
32 To yicõari, cũmuajн ĩna vasãjarone, mino vatнjacoacajн yuja.
33 To yicõari, cũmuajн Jesús rĩjorojнa gнsomuniari tuetucajн yнa, ĩre rũcнbнorã:

—Socagн me ñaja mн. Dios macнne ñaja —Jesúre ĩre yicajн yнa.

Genesaret sitanare rijaye cнtirãre Jesús ĩ catiore queti
(Mr 6.53-56)

34 To baji jẽanane, Genesaret vãme cнti sitajн ejacajн yнa.
35 Ti macariana Jesús ĩ ejasere ĩamasicõari, masa jedirore gotibatoriarãma.
To bajiri, masa rijaye cнtirãre juaejacama Jesús tнjн.
36 To ĩna yirã, ado bajiro Jesúre yicama ĩna:
—Mн ye sudi gaja yнare moaĩarotiya. Ti rĩne bojaja yнa. To bajiro yнa yijama,
caticoarнarãja yнa —ĩre yisẽnicama.
To bajiri, ĩ sudi gajare moaĩarãma, caticoacama.

15

"Masa ĩna yisere ĩacõari, 'Rojorã ñaama' yire me ñaja. Ĩna tнoĩasejнare masicõari, 'To bajiro yirã ñaama' yire ñaroja", Jesús ĩ yigotimasiore queti
(Mr 7.1-23)

1 Fariseo masa, to yicõari Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quẽne ejacama, Jesús tнjн. Jerusalénjн vadiriarã ñacama. Jesús tн ejacõari, ado bajiro
ĩre sẽniĩacama ĩna:
2 —¿No yirã mani ñicнa ĩna yimasiriarore bajiro yibeati mн buerimasa? Ĩna
baroto rĩjoro, ĩna ãmori coemasiriarore bajiro coebeama ĩna —ĩre yicama ĩna.
3 To bajiro ĩna yijare, ado bajiro ĩnare cнdicami Jesús:
—Mani ñicнa ĩna rotimasirejнare cнdirã ñari, Dios ĩ rotimasusejнarema
cнdibeaja mнa.
4 Ado bajiro gotiaja Dios ĩ rotimasire: "Mн jacнre, mн jacore quẽnaro
rнcнbнoya". To yicõari, gaje vãme ado bajiro yaja: "No bojagн, ĩ jacнre, ĩ
jacore, 'Rojose tãmнoнcarнarãja mнa' ĩnare ĩ yijama, ĩre sĩaroti ñaja", yigotiaja
Dios ĩ rotimasire.
5-6 Mнajнama, ado bajirojнa rotiaja mнa: "Ĩ ye rãca ĩ jacнare ĩ
ejarẽmobetijama, quẽnacõaja. 'Yн gajeyeũni yн cнose Diore yн ĩsiroti rĩne ñaja.
To bajiri mнare ejarẽmomasibeaja yн' yicõari, ĩ jacнare ĩ ejarẽmobetijama,
quẽnacõaja", yirotiaja mнa. To bajiro mнa yijama, mani ñicнa ĩna
rotimasirejнare cнdirã ñari, Dios ĩ rotisejнarema cнdibeaja mнa. To bajiro
mнa yijama, "Ñie vaja maja Dios oca", yirã yaja mнa.
7 "Quẽnaro yirã ñaja yнa" yiboarine, rojorã ñaja mнa. Diore
gotirẽtobosarimasн, Isa'ias ñamasir'i, mнa bajirotire quẽnaro tнoĩacõari, ado
bajiro ucamasiñumi:
8 "Ĩna oca masune yirã, quẽnaro yнre yirнcнbнoama ĩna. To bajiro yirã
ñaboarine, yн bojarore bajiro tнoĩabeama.
9 Yн yere buecõari, ĩna masu ĩna tнoĩasere gotimasioama. Tirene, 'Dios
ĩ rotise ñaja' yiboama. To bajiri, yнre ĩna rнcнbнoboase vaja, ñie
vaja bнjamenama ĩna", yiucamasiñumi Isa'ias, Diore gotirẽtobosagн —
yigoticami Jesús.
10 To ĩ yiro bero, masare jicõari, ado bajiro ĩnare yicami Jesús:
—Yнre ajicõari, quẽnaro ajimasiña mнa.
11 Dios ĩ ĩajama, mani ñicнa ĩna yimasiriarore bajiro ãmo coemenane mani
base sнori me rojose yirãja mani. Rojose tнoĩacõari, rojose mani ñagõsejнa
ñaja rojose mani yise. "Ti sнorine rojose tãmнorнarãja mani", yimasirona ñaja
mнa —ĩnare yicami Jesús.
12 To bajiro Jesús ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre yicajн yнa:

—¿Tire mʉ gotisere fariseo masa mʉre ĩna ajijũnisinisere masibeati mʉ? —Ĩre yicajʉ yʉa, ĩ buerimasa.
13 To bajiro yʉa yiro, ado bajiro yʉare yicami Jesús:
—Ĩ ya vesejʉ ote ĩ otere tʉ vidi ti judijama, ti ñe rãcajʉne vʉereacõarʉcʉmi. To bajirone yirʉcʉmi yʉ jacʉ quẽne. "Yʉ yarã me ñaama" yigʉ ñari, ĩnare reacõarʉcʉmi Dios.
14 To bajiri fariseo masare tʉoĩagüibesa mʉa. Ĩna ñarãma ĩamena gãjerã ĩamenare tʉ̃a vanare bajiro bajirã. Sĩgʉ̃ ĩabecʉ, gãji ĩabecʉre ĩ tʉ̃avajama, gojejʉ reasãcõanama ĩna jʉarãjʉne. To bajiri rojose ĩna bajirotire masirã ñari, ĩnare tʉoĩagüibesa mʉa —yʉare yicami Jesús.
15 To ĩ yirone, ado bajiro ĩre yicami Pedro:
—Mʉ gotimasiosere quẽnaro yʉare gotirẽtobuya —Ĩre yicami.
16 To ĩ yisere ajicõari,
—¿Ajimasibeati mʉa quẽne? —yicami.
17-18 —Mʉa basãse mʉa gʉdajoajʉ vatoja ti. Tijʉ bero, rẽtobudiroja ti. To bajiri mʉare rojose yimasibeaja ti. To bajiboajaquẽne, mʉa ñagõjama, tʉoĩacõari, ñagõaja mʉa. To bajiri rojose mʉa tʉoĩajama, ti sʉorine rojose tãmʉorʉarãja mʉa. ¿Tire quẽnaro ajimasibeatique mʉa?
19 Masa, rojose tʉoĩacõari, ado bajise rojose yirãma: Gãjerãre sĩarãma ĩna. Manajo cʉtirã, manajʉ cʉtirã, manajo mana, manajʉ mana quẽne, gãjerã rãca ajeriarã cʉtirãma. Juarudirãma. Socarãma ĩna. Gãjerã ajiro rĩjorojʉa, socarãne, "Ado bajise rojose yima", yigotirãma.
20 To bajise rojose yirãma masa, rojose tʉoĩacõari. Ti sʉorine rojose tãmʉorʉarãma. Baroto rĩjoro, ãmori mani ñicʉa ĩna coemasiriarore bajiro coebeti sʉori me, rojose tãmʉorʉarãma masa —yʉare yicami Jesús.

Jud'io maso me Jesúre so ajitirʉ̃nʉre queti (Mr 7.24-30)

21 Gotigajanocõari, yʉare ũmato vacoacami Jesús, Tiro, to yicõari Sidón vãme cʉti macari tʉjʉ vana.
22 Tojʉ yʉa ejaro bero, sĩgõ cananeo maso, Jesús tʉjʉare avasã vadicamo so:
—Yʉ ʉjʉ, David ñamasir'i jãnami, "Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉja mʉ" yigʉ, Dios ĩ cõar'i ñaja mʉ. Yʉre ĩamaiña. Yʉ maco so ʉsʉjʉ vãti sãñagõ ñaamo. To bajiri bʉto rojose tãmʉoamo —Jesúre yigoticamo so.
23 To bajiro so yiboajaquẽne, sore cʉdibeticami Jesús. To bajiri ado bajiro Jesúre yicajʉ yʉa, ĩ buerimasajʉama:
—Sore varotiya mʉ. Gõjanabioro manire avasã sʉyaamo —Ĩre yiboacajʉ yʉa.
24 To bajiro yʉa yirone, ado bajiro sore yicami Jesús:
—Yʉ yarã jud'io masa, oveja mavisiarãre bajiro bajirãma. Ĩnare yʉre ejarẽmoroticõacami Dios —sore yicami Jesús.
25 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ĩ rĩjorojʉa gʉsomuniari tuetuejacamo so, ĩre rʉ̃cʉbʉogo. To yicõari, ado bajise ĩre yicamo:
—Yʉ ʉjʉ, yʉre ejarẽmoña —Ĩre yicamo so.
26 To bajiro so yiboajaquẽne, ado bajiro sore yicami Jesús:
—To bajiro yʉ yijama, rĩamasa ĩna basere ẽmacõari, yaiare ecagʉre bajiro yigʉja yʉ —sore yicami.[f]
27 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre yicamo so:

---

f **15:26** Ado bajiro yigʉ, to bajise sore yiyuju Jesús: "Judío masare ejarẽmobecʉne, gãjerãjʉare yʉ ejarẽmojama, quẽnabeaja" yigʉ, to bajise yiyuju.

—Yʉ ʉjʉ, riojo gotiaja mʉ. To bajiboarine ĩna ʉjarã ĩna bavẽjasere barãma yaia —Jesúre ĩre yicamo so. “Yʉa quẽne, jud'io masa me ñaboarine, mojoroaca yʉare mʉ ejarẽmojama, quẽnaja” yigo, to bajise ĩre yicamo so.

28 To bajiro so yisere ajicõari, ado bajiro sore yicami Jesús:

—“Yʉre ĩamaicõari, ejarẽmorʉcʉmi”, yʉre yitʉoĩa tʉjabeco masu ñaja mʉ. To bajiro mʉ yitʉoĩase ñajare, mʉ maco ʉsʉjʉ sãñagʉ̃re vãtire ĩre burocacõaja yʉ —sore yicami Jesús.

To bajiro ĩ yirirĩmarone, quẽnaejacoasuju so, vijʉ ñario.

Jãjarã, rijaye cʉtirãre Jesús ĩ catiore queti

29 To ĩ yiro bero, Galilea vãme cʉtirita tʉjʉ vacajʉ yʉa, Jesúrãca. Tojʉ ejacõari, burojʉ majacajʉ. Tojʉ maja, joe jeaejacõari, ejarũjucoacajʉ.

30 To yʉa bajiro ĩacõari, Jesús tʉre jãjarã masa ejacama, rijaye cʉtirãre juaejarã. Ĩna juaejacana ado bajiro bajirã ñacama: Rujasagueri vana, jeariarã, ĩamena, ñagõmena, to yicõari, jãjarã gajeye rijaye cʉtirã ñacama. Ĩ tʉ ĩna ejarone, ĩnare catiocami Jesús.

31 Ñagõmena ñaboariarã, ñagõcoacama. Rujasagueri vaboariarã, quẽnaro vacama. Ĩamena ñaboariarã, ĩacoacama. Jeariarã quẽne, quẽnaejacoacama. To bajiro bajisere ĩacõari, no yimasibeticama masa, ti ũnire ĩabetirũgũriarã ñari. To bajiri Diore quẽnaro rʉ̃cʉbʉo variquẽnacama ĩna, “Ĩ ñagʉ̃mi quẽnaro yigʉ, jud'io masa yʉa rʉ̃cʉbʉogʉ” yirã.

Masa, cuatro mil ñarãre Jesús, bare ĩ ecare queti (Mr 8.1-10)

32 Ĩ buerãre yʉare jicõari, ado bajiro yicami Jesús:

—Ado ñarãre ĩamaiaja yʉ. Idiarʉ̃mʉ tʉsajʉ yuja, yʉ rãca ĩna ñaro. To bajicõari, bare maama. Bamenane ĩna ya virijʉ ĩna tudiasere bojabeaja yʉ. Ĩnare yʉ tudirotijama, bamenane ĩna vajama, varũtu vanane, ñiorijarã ñari, rijavẽjaborãma —yʉare yicami Jesús.

33 To bajiro ĩ yirone, ado bajiro ĩre yicajʉ yʉa:

—Ado, masa manojʉ ñaja. No bajiro masa ñaro cõro ĩna barotire bare bʉjamasiña manoja —ĩre yicajʉ yʉa.

34 To yʉa yirone,

—¿No cõro jairo pan cʉoati mʉa? —yʉare yicami.

—Cojomo cõro jʉa jẽnituaro ñaricari ñaja. To yicõari, vai mojoroaca ñaama —ĩre yicajʉ yʉa.

35 To yʉa yirone, rʉ̃cacane masare rujiroticami Jesús.

36 To yicõari, pan cojomo cõro jʉa jẽnituaro ñaricari ñasere, vaire quẽne juacõari, “Quẽnaro yaja mʉ”, Diore ĩre yivariquẽnacami. To yicõari, tire iguesurebatecõari, yʉare ĩsicami. To bajiri yʉajʉa, rujirãre ĩnare ĩsibatocajʉ yʉa yuja.

37 Sĩgʉ̃ rʉyariaro mano bʉʉsʉcʉtijedicõacama. Ĩna bagajanoro bero, ĩna barʉasere yʉa juarẽojama, cojomo cõro jʉa jẽnituaro ñarijibʉri rʉyacajʉ.

38 Tire bacana cuatro mil ʉ̃mʉa ñacajʉ yʉa. Rõmiare, rĩamasare quẽne cõĩabeticajʉ yʉa.

39 To yigajanocõari, masare tudiroticami Jesús. To baji, cũmuane Magadán vãme cʉti macajʉ vacajʉ yʉa.

16

“Ĩaĩañamani yнare yiĩoña”, Jesúre ĩna yiboare queti
(Mr 8.11-13; Lc 12.54-56)

1 Fariseo masa, saduceo masa quẽne, Jesúre ĩarã ejacama ĩna. Ejacõari, ĩre
sẽniĩacama, “Cнdimasibeticõari, rojose tãmнoato ĩ” yirã:
—“ ‘Dios ĩ cõagũ ñaami’ yнre yimasiato” yigн, õ vecaye ĩaĩañamani yнare
yiĩoña —yisẽniboacama.
2 To ĩna yiboajaquẽne, ado bajiro ĩnare cнdicami Jesús:
—Rãioriјн, ũmнagasero ti sũaro ĩacõari, “Busiyн, quẽnarirũmн ñarнaroja”,
yaja mнa.
3 Busurijн ñibiacõari, bueri ti sũayujijama, “Adirũmн, oco quedirнaroja”,
yiĩamasiaja mнa. No bojarirũmн, ũmнagaserore ĩacõari, “Quẽnarirũmн, ro-
jorirũmн ñarнaroja”, yiĩamasiaja. To bajiro yiĩamasirã ñaboarine, ñamasusejнare
ĩamasibeaja mнa. Adirũmнri yн yisere ĩarã ñaboarine, “Dios ĩ roticõar'i ñari,
yami”, yiĩamasibeaja mнa.
4 Mнa adirodoriana, rojose yirã, Diore mнa gotirore bajiro yimena ñaja
mнa. To bajirã ñari, “Ĩaĩañamani mн yiĩose bojaja”, yнre yisẽniboaja mнa. To
bajiro mнa yiboajaquẽne, to bajise mнare yiĩobetirнcнja. To bajiboarine Jonás
ñamasir'i Diore gotirẽtobosarimasн ĩ bajimasirere bajiro mнare bajiĩoroti ñaroja
—ĩnare yicнdicami Jesús.
To bajiro ĩnare yicõa, ĩnare jẽaveocoacajн yнa.

Fariseo masa panre vauvasere bajiro ĩna bajire queti
(Mr 8.14-21)

5 Ʊtabнcнra gajejacatнajн jẽaejacõari,
—Mani baroti pan masiriticoayuja mani —yнa masune gãmerã yiñacajн yнa.
6 To yнa yiro, ado bajiro yнare goticami Jesús:
—Fariseo masa, saduceo masa “Pan vauvato” yirã ĩna vнosere quẽnaro
ajicõĩaña mнa —yнare yicami.
7 To ĩ yisere ajimasimena ñari, yнa masune ado bajiro gãmerã yicajн yнa:
—Pan mani masiritijare, to bajise gotigн yigнmi —gãmerã yicajн yнa.
8 To bajiro yнa yitнoĩasere masicõari, ado bajiro yнare yicami Jesús:
—¿No yirã, “Pan maja manire”, yati mнa? “Pan ti maniboajaquẽne, manire
ĩamaicõari, quẽnaro ejarẽmorнcнmi Jesús”, ¿yнre yitнoĩabeati mнa?
9 ¿No yirã ajimasibeati mнa maji? Cojomo cõro ñaricarire panre bнjнocõari,
cinco mil masa ñarãre ecacajн yн. Ĩnare yн ecaro bero, jairo barнariajibнri
rнyacajн, ¿Tire masiritiati mнa?
10 Tijн bero, quẽna cojomo cõro jнa jẽnituaro ñaricari panre bнjнocõari, cuatro
mil masa ñarãre ecacajн yн. Ĩnare yн ecaro bero, jairo barнariajibнri rнyacajн.
¿Tire quẽne masiritiati mнa?
11 No yirã ajimasimena masu ñamenaja mнa tia. Jẽjн, “Fariseo masa,
saduceo masa, ‘Pan vauvato’ yirã, ĩna vнosere quẽnaro ajicõĩaña” yн yijama,
“Pan juabesuma” yigн me yibн yн —yнare yicami Jesús.
12 To ĩ yijare, ajimasicajн yнa yuja. “ ‘Fariseo masa, saduceo masa, “Pan
vauvato” yirã ĩna vнosere quẽnaro ajicõĩaña’ yнare yigн, ‘Ĩna gotimasiosejнare
quẽnaro ajicõĩamasiña, “Ĩnare bajiro bajimavisiarobe” yirã’ yire ũnire yнare
gotimasiogũ yiboayujari Jesús”, yiajimasicajн yнa yuja.

“ ‘Rotimнorũgõrнcнmi’ yigн, Dios ĩ cõar'i ñaja mн”, Jesúre Pedro ĩ yire queti
(Mr 8.27-30; Lc 9.18-21)

13 To yi varũtu vanane, Cesarea de Filipo vãme cʉti sitajʉre ejacajʉ yʉa,
Jesúrãca. Tojʉ ejacõari, ado bajiro yʉare sẽnĩĩacami Jesús:
—Yʉre, Dios ĩ roticõacacʉre, ¿ñimʉ ñaami yʉre yati ĩna, masa? —yʉare
yisẽnĩĩacami Jesús.
14 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cʉdicajʉ yʉa:
—Sĩgʉ̃ri, "Juan vãme cʉtigʉ, masare oco rãca bautizarimasʉ, tudicaticõari
bajigʉmi quẽna", mʉre yama ĩna. Gãjerãma, "El'ias ñamasir'i ñagʉ̃mi", yama
ĩna. Gãjerãjʉama, "Jerem'ias ñamasir'i ñagʉ̃mi", yama. Gãjerãjʉama, "Gãji,
Diore gotirẽtobosamasir'i ñagʉ̃mi", mʉre yama ĩna —Jesúre ĩre yicʉdicajʉ yʉa.
15 To bajiro yʉa yirone,
—Mʉama, ¿ñimʉ ñaami yʉre yati mʉa? —yʉare yisẽnĩĩacami.
16 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro yicami Simón Pedro:
—Mʉ ñaja rojose yʉa tãmʉoborotire yʉare yirẽtobosacõari, rotimʉorʉ̃gõrocʉ,
Dios ĩ cõar'i. Masirẽtogʉ̃, Dios macʉ ñaja mʉ —Jesúre ĩre yicʉdicami.
17 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre yicami Jesús:
—Quẽnaro riojo gotiaja mʉ, Simón, Jonás macʉ. Variquẽnaña mʉ. Tire
gotigʉ, masʉ ĩ masise sʉori me tire gotimasiaja mʉ. Õ vecagʉ yʉ jacʉ ĩ masise
rãca tire gotimasiaja mʉ.
18 Ado bajiro mʉre gotiaja yʉ: Mʉ vãme ñaja Pedro. "Gʉ̃ta" yirʉaro yaja ti
"pedro" ti yijama. Mʉ gotimasiose sʉorine jãjarã masa, yʉre ajitirʉ̃nʉcõari,
rẽjarũgũrʉarãma ĩna. Yʉre ajitirʉ̃nʉrã ĩna ñajare, vãti yarã, "Bajireacõa tʉjajaro
ĩna" yirã, rojose ĩnare yimasibetirʉarãma ĩna.
19 To bajiri, ado bajiro mʉre gotiaja yʉ: Ʉmʉagasero soje jãnariaro cʉogʉre
bajiro mʉre cũrʉcʉja yʉ. To bajiri, masare ĩacõari, ado bajiro ĩnare yi-
masirʉcʉja mʉ: "Ãnoa to bajiro yirã ñari, Ʉjʉ Dios yarã quẽnaro ĩ yirã
ñarʉarãma. Ãnoajʉa, to bajiro yirã ñari, Dios yarã me ñaama", ĩnare yi-
masirʉcʉja mʉ. Adi sitajʉ yʉre rotibosagʉ ñarʉcʉja mʉ. To bajiro yigʉ ñari,
"Ado bajiro mʉa yijama, Dios yarã ñarʉarãja mʉa. Ado bajirojʉa mʉa yijama,
Dios yarã me ñarʉarãja mʉa", yimasirʉcʉja mʉ —ĩre yicami Jesús.
20 To bajiro Pedrore ĩre yigotigajanocõari, ado bajiro yʉare yicami:
—Ĩne ñaami " 'Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi' yigʉ, Dios ĩ cõar'i", gãjerãre ĩnare yig-
otibeja —yʉare yicami Jesús.

"Yʉre sĩarʉarãma", Jesús ĩ yire queti
(Mr 8.31-9.1; Lc 9.22-27)

21 To ĩ yiro bero, Jerusalénjʉ ĩ bajirotire ado bajiro yʉare gotimasiosʉocami
Jesús:
—Jerusalénjʉ varoti ñaja yʉre. Tojʉ yʉ ejaro, bʉcʉrã, paia ʉjarã, to yicõari,
Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quẽne, rojose yʉre yicõari, yʉre sĩarʉarãma
ĩna. Yʉre ĩna sĩaboajaquẽne, idiarʉ̃mʉ tʉsatirʉ̃mʉne yʉre catiorʉcʉmi Dios —
yʉare yisʉocami Jesús.
22 To ĩ yisere ajicõari, ricati ĩre jicãmotocõari, ĩre yiboacami Pedro:
—Yʉ ʉjʉ, to bajiro mʉ bajirotire bojabecʉmi Dios. ¡To bajiro mʉ bajiroti,
mʉre bajibeticõato! —ĩre yiboacami Pedro.
23 To ĩ yisere ajicõari, jʉdarʉ̃gʉ̃gʉ̃ne, ado bajiro Pedrore ĩre goticami Jesús:
—¡Satanás, vasa mʉ! Vãtia ʉjʉre ñagõbosagʉ yaja mʉ. To bajiro yibesa. "Dios ĩ
bojarore bajiro yibeticõato" yigʉre bajiro yaja mʉ. To bajiro mʉ yijama, Dios ĩ
tʉoĩarore bajiro me tʉoĩaja mʉ. Masa ĩna tʉoĩarore bajiro tʉoĩagʉ̃ yaja —Pedrore
ĩre yicami Jesús.
24 To yicõari, ado bajiro ĩ buerãre yʉare yicami Jesús:

—No bojagн yн yн ĩ ñarнajama, ĩ bojasere ĩ ye ñarotire tнoĩabecнne, “Jesúre bajiro rojose tãmнorнcнja yн quẽne” yitнoĩacõari, yнjнare ajisнyarнcнmi.
25 No bojarã, ĩna bojaro ñare cнtirãma, adi macarнcнrore ñasere ĩavariquẽnacõari, Diore tнoĩamenama, Dios ĩ catisere yayibetire cнomena ñarнarãma ĩna. To bajiboarine, yнre ajitirũnнrã, yн oca ĩna gotisere ajijũnisinicõari, ĩna sĩarãma, Dios tн quẽnaro ñarona ñarãma.
26 Sĩgũ adi macarнcнrojн gajeyeũni jediro ĩ bнjaboajaquẽne, berojн rojose tãmнotнjabetiriarojн ĩ vajama, gajeyeũni ĩ bнjaboare, ñie vaja manoja. Ñiere Diore ĩsimasibecнmi, “Ĩ rijato berojнma tudirijabeticõato” yigн, “Dios ĩ catisere yнre ĩsiato” yigн. Mani rijato berojнma “Tudirijabeticõato” yigн, Dios ĩ catisere ĩ ĩsise cõro vaja cнti manoja.
27 Yн, Dios ĩ roticõacacн ñacõari, “Quẽnarẽtogũ ñaja yн”, yн jacн ĩ yiĩorore bajiro yigн ñari, ĩ bususe rãca tudiejarнcнja yн. Yн rãca vadirнarãma Dios ĩ cõarã, ángel mesa. Tudiejacõari, masa ĩna yisere ĩacõari, “To bajiro yirã ñari, quẽnase bнjarã, rojose tãmнorã bajirнarãja mнa”, ĩnare yirнcнja yн.
28 Riojo mнare gotiaja yн. Mнa sĩgũri mнa bajireabetone, “Ñajediro нjн ñaami yн roticõacacн” Dios mнare ĩ yiĩosere ĩarнarãja mнa —yнare yicami Jesús. g

17

Ĩ buerimasa ĩna ĩaro rĩjorojнa Jesús ĩ godovediĩore queti
(Mr 9.2-13; Lc 9.28-36)

1 Cojomo cõro, coja jẽnituarirũmн bero, Pedro, Santiago, ĩ bedi Juanre quẽne ũmнariburo jojeн ĩnare ũmato vacami Jesús.
2 Tojн ĩna ejaro, ĩna ĩaro rĩjorojнa, Jesús rioga busucoasuju ti. Ũmнagн muijure ĩacãnamuriarore bajiro cajemose busuyuju ti. To yicõari, sudi ĩ sãñase quẽne bнto boticoasuju ti.
3 To bajicõari, Moisés ñamasir'i, El'ias ñamasir'i rãca Jesús tн ruyuarũgũcõari, ĩ rãca ĩna gãmerã ñagõsere ĩañujarã ĩna, Pedro mesa.
4 To bajiro ĩna bajisere ĩacõari, ado bajiro Jesúre yiyuju Pedro:
—Yн нjн, adojн mani ñajama, quẽnamasucõaja. Mн bojajama, mнa ñaro cõrone vijãiri mнare bнabosarнcнja yн. Mн yajãi, El'ias yajãi, to yicõari, Moisés yajãi bнabosarнcнja —Jesúre yiboayuju Pedro.
5 To bajiro ĩ yirirĩmarone, bueri bнto cajemose ĩnare buebibecõañuju ti. Ti bueri vatojн ado bajiro ocaruyuyuju:
—Ãnine ñaami yн macн, yн maigũ. Ĩre bнto ĩavariquẽnaja yн. Ĩre quẽnaro ajitirũnнña mнa —yi ocaruyuyuju.
6 To bajiro yi ocaruyusere ajicõari, bнto güiyujarã ĩna Pedro mesa. Bнto güirã ñari, muqueacoasujarã ĩna.
7 To bajiro ĩna bajisere ĩacõari, ĩna tн vacõari, ĩnare moaĩañuju Jesús. Ĩnare moaĩagũne, ado bajiro yiyuju:
—Vũmнrũgũña. Güibesa mнa —ĩnare yiyuju.
8 To bajiro ĩ yiro bero, ĩamнoboayujarã. El'iare, Moisére ĩnare ĩabнjabesujarã. Jesús sĩgũne ñañuju ĩ yuja.
9 To bajiro bajicõari bero, ti buro ĩnare ũmato rojacнne, ado bajiro ĩnare rotiyuju Jesús:

---

g **16:28** Dios oca masa ĩna ucamasirere buerẽtoburimasa sĩgũri ado bajiro yicama ĩna, 16.28 gotirijнre: “ ‘ “Ñajediro нjн ñaami yн roticõacacн” Dios mнare ĩ yiĩorotire’ Jesús ĩ yijama, ĩ buerimasa sĩgũri ĩna ĩaro rĩjorojнa Jesús ĩ godovediĩorere yigн yirimi”, yicama Dios ocare buerẽtoburimasa sĩgũri.

—Jẽjʉ mʉa ĩasere gãjerãre gotibeja maji, yʉ, Dios ĩ roticõacacʉ, yʉ rijato bero, quẽna yʉ tudicatiroto rĩjorore —Ĩnare yiyuju Jesús.

10 To ĩ yijare, ado bajiro Jesúre sẽníĩañujarã ĩna:

—¿No yirã, “ ‘Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi’ yigʉ, Dios ĩ cõarocʉ ĩ ejaroto rĩjoro ejarʉcʉmi El'ias ñamasir'i”, yati ĩna Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa? —Ĩre yisẽníĩañujarã ĩna.

11 To ĩna yijare, ado bajiro ĩnare cʉdiyuju Jesús:

—Riojo yiyuma Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa, “El'ias ñamasir'i ejasʉorʉcʉmi” ĩna yijama. “Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi” yigʉ, Dios ĩ cõarocʉ, ĩ ejaroti ñajare, “Jediro Dios ĩ bojarore bajiro yirã, quẽnaro ñayuto mani” yigʉ, ejasʉorʉcʉmi. To bajiro ĩ bajiroti ñajare, Dios ĩ rotimasire gotimasiorã, ĩna gotiri vãmere bajirone yaja Dios oca masa ĩna ucamasire quẽne.

12 “To bajiro yaja” yimasirã ñaboarine, ĩ ejaro ĩre ĩamasibesuma ĩna. Jẽre ejayumi. To ĩ bajiboajaquẽne, ĩna bojarore bajiro rojose ĩre yiyuma. Yʉ, Dios ĩ roticõacacʉre quẽne, to bajirone yʉre yirʉarãma —Ĩnare yitudiroja vayuju Jesús.

13 To bajiro ĩ yisere ajimasicõari, “El'ias ñamasir'ire ĩ yijama, Juan vãme cʉtigʉ, masare oco rãca bautizarimasʉjʉare gotigʉ yami, ĩre bajiro tʉoĩar'i ĩ ñajare”, yiajimasiñujarã ĩna Pedro mesa.

Masʉ ʉsʉjʉ sãñagʉ̃re vãtire Jesús ĩ burocare queti (Mr 9.14-29; Lc 9.37-43)

14 Ti burojʉ majariarã, yʉa tʉ rojaejacama ĩna quẽna. Jãjarã masa ñacama yʉa rãca. Jesús ĩ tudiejasere ĩacõari, ĩ rĩjorojʉa gʉsomuniari tuetucami sĩgʉ̃. To yicõari, ado bajiro Jesúre yicami:

15 —Yʉ ʉjʉ, yʉ macʉre ĩamaiña mʉ. Biyaroaca rijaquedirũgũami. To bajica yigʉ, bʉto rojose tãmʉorũgũami. Cojoji me jeamejʉ rocatĩacõarũgũami. To bajicõari, oco vatoajʉ quẽne rocaroacõarũgũmi.

16 Mʉ buerã tʉ ĩre ãmiejaboabʉ yʉ. Ĩ ʉsʉjʉre sãñagʉ̃re vãtire burocamasimema ĩna —Jesúre yicami.

17 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro yicami, yʉare ĩ buerimasare, to yicõari, ĩre ajirã ejarãre quẽne:

—Rojosere tʉoĩarã ñari, Diore ajitirʉ̃nʉmena masu ñacõaja mʉa. ¿No cõrojʉ mʉare gotimasio tʉjagʉti yʉ? Yoaro mʉa rãca yʉ ñaboajaquẽne, yʉ masisere mʉare yʉ ʉjosere ajitirʉ̃nʉbeaja mʉa maji —yʉare yicami Jesús. To yigʉne, —Adojʉa vãti sãñagʉ̃re ĩre ãmiaya —yicami Jesús.

18 Ĩre ĩna ãmiejarone, ĩ ʉsʉjʉ sãñagʉ̃re vãtire burocacõacami Jesús. Vãti ĩ budirirĩmarone, catiquẽnagʉ̃ ñacoacami daquegʉjʉa.

19 To ĩ yiro bero, ricati cãmotadicõari, Jesúre ado bajiro ĩre sẽníĩacajʉ yʉa:

—¿No yirã daquegʉ ʉsʉjʉre sãñagʉ̃re vãtire burocamasibeti yʉa? —Ĩre yicajʉ yʉa.

20 To bajiro yʉa yisere ajicõari, ado bajiro cʉdicami Jesús:

—“Dios ĩ ejarẽmose rãca burocarʉarãja” yitʉoĩamena ñari, vãtire burocamasibesuja mʉa. Riojo mʉare gotiaja yʉ: “Mojoroaca yimasirã ñaboarine, Dios ĩ ejarẽmose rãca yimasicõarãja” yirã, i burore, “Gajerojʉ vasa” mʉa yirotijama, to bajirone bajirʉaroja ti. Ñiejʉa mʉa yimasibeti manirʉaroja.

21 To bajiboarine, jẽjʉ yʉ burocagʉre bajiro bajirãre mʉa burearʉajama, bare bamenane Diore sẽnicõari rĩne bureamasirʉarãja mʉa —yʉare yicami Jesús.

"Yнre sĩarнarãma", Jesús ĩ yigotibabore queti
(Mr 9.30-32; Lc 9.43-45)

22 Galilea sitajн vana, gãmerã cãmotadiri mene cojojũnane Jesúrãca vacudicajн yнa. To bajiro yнare ũmato bajicudigнne, ado bajiro yнare yicami Jesús:
—Yнre Dios ĩ roticõacacнre masare ĩsirocarнcнmi sĩgũ.
23 To bajiro ĩ yijare, yнre sĩarнarãma ĩna. Yнre ĩna sĩaboajaquẽne, idiarũmн tнsatirũmнne yнre catiorнcнmi Dios —yнare yicami Jesús.
To bajiro ĩ yisere ajicõari, bнto sнtiriticajн yнa, ĩ buerã.

Diore yirũcнbнoriavire boarijaнrire quẽnorнarã, vaja sẽnirimasa, Pedrore ĩna sẽníĩare queti

24 To ĩ yiro bero, Capernaum vãme cнti maca ejacajн yнa, Jesúrãca. Tojн yнa ñaro, Diore yirũcнbнoriavire boarijaнrire quẽnorнarã, vaja sẽnirimasa, Pedrore sẽníĩarã ejayujarã, macajújн:
—¿Mнare gotimasiorimasнma, Diore yirũcнbнoriavi quẽnoroti vaja ĩsibecнti ĩ? —Pedrore ĩre yisẽníĩañujarã ĩna.
25 —Ĩsirнcнmi —yicнdiyuju Pedrojнama.
Tijн bero, vijн sãjaejacõari, vaja sẽnirimasa ĩna sẽníĩarere ĩ gotibetone, Jesújнa, ado bajiro Pedrore ĩre boca yicõacami:
—Simón, ¿no bajiro tнoĩati mн? ¿Adigodoana нjarã, ñimarãjнare vaja yirotiati? ¿Ĩna yarãrene gãmerã vaja sẽniatique? ¿Gajero vadiriarãjнare vaja yirotirũgũatique ĩna? —Pedrore ĩre yisẽníĩacami Jesús.
26 To bajiro ĩ yisẽníĩarone, ado bajiro ĩre cнdicami Pedro:
—Gajero vadiriarãjнare vaja yirotirũgũama —yicнdicami Pedro.
To ĩ yirone, ado bajiro yicami Jesús:
—Riojo yaja mн. To bajiri Dios macн ñari, yн ya vi ti ñajare, Diore yirũcнbнoriavi coderãre vaja yibecнja yнma.
27 To bajiboarine, "Rojose manire tнoĩabeticõato" yirã, mani vaja yijama, quẽnaja. Ũtabнcнrajн vasa mн. Tojн vai vejeba. Basнogнre ĩre sĩacõari, ĩ risejн gãjoatii bнjarнcнja mн. Titiine ĩnare vaja yiroti ñaroja, Diore yirũcнbнoriavi coderãre. Titiire ãmicõari, ĩnare ĩsima —Pedrore ĩre yicami Jesús.

18

"¿Ñimнjнa ñagũti ñamasugũ ñarocн?", Jesúre ĩna yisẽníĩare queti
(Mr 9.33-37; Lc 9.46-48)

1 Tirũmнne Jesúre ĩre sẽníĩacajн yнa ĩ buerimasa:
—Mнre yнa rotibosarirodo ti ejaro, ¿ñimнjнa ñagũti ñamasugũ ñarocн? —ĩre yisẽníĩacajн yнa.
2 To yнa yirone, sĩgũ daquegнre jicõari, yнa rĩjorojнa ĩre rũgõroticami Jesús.
3 To yicõari, ado bajiro yнare yicami:
—Riojo mнare gotiaja yн. Daquerã, "Ñamasurã me ñaja yнa" ĩna yitнoĩarore bajiro mнa tнoĩabetijama, Ũjн Dios yarã quẽnaro ĩ yirã me ñarнarãja mнa.
4 Ũjн Dios yarã ñamasurã ñaama ãni daquegнre bajiro tнoĩarã, "Ñamasurã me ñaja yнa" yirã.
5 Ãni daquegнre bajiro tнoĩarã ĩna ñajare, gãjerã tн ĩna ejaro, quẽnaro ĩnare yirãma, yнjнare quẽnaro yirãre bajiro yirã yirãma —yнare yicami Jesús.

"Mнa sнorine gãjerã rojose ĩna yijama, güiose ñaja", Jesús ĩ yigotimasiore queti
(Mr 9.42; Lc 17.1-2)

6 Quẽna ado bajiro yнare goticami Jesús:

—No bojarã, ãni daquegɯre bajiro tɯoĩarãre, yɯre ajitirũnɯrãre rojose ĩna ũmato yijama, bɯto rojose tãmɯorɯarãma. Rojose ĩnare ĩna ũmato yiroto rĩjoro, tocãrãcɯrene ĩna ãmɯarijɯre gũta jairica siatucõari, riaga ũcɯarojɯ ĩnare rearoderuucõajama, rojose tãmɯobetibɯsaborãma.

7 Rojose yirã sɯorine bɯto rojose tãmɯorɯarãma masa. Rojose yirã jãjarã ñarãma. To bajiri gãjerãre rojose ũmato yirɯarãma. To ĩna yise sɯori bɯto rojose masu tãmɯocõarɯarãma.

"Bɯto mɯa maise ti ñaboajaquẽne, ti sɯorine Dios ĩ bojabeti mɯa yijama, tire reacõañia", Jesús ĩ yire queti
(Mr 9.43-48)

8 "Yɯ ãmo sɯorine rojose yibɯ yɯ" mɯa yitɯoĩamasijama, jatarocaya. "Yɯ gɯbo sɯorine rojose yibɯ yɯ" mɯa yitɯoĩamasijama, jatarocaya. Mɯare cojo ãmo, cojo gɯbo ti manijama, quẽnabetoja. To bajiboarine jɯaãmo rãca, jɯa gɯbo rãca mɯa bajireajama, jeame yatibetimejɯ mɯa vajama, rẽtobɯsaro quẽnabetirɯaroja.

9 "Yɯ cajea sɯorine ĩabojacõari, rojose yibɯ yɯ" mɯa yitɯoĩamasijama tiare ãmirocacõañia. Coja cajea mɯare ti manijama, quẽnabetoja. To bajiboarine, jɯajɯne caje cɯticõari, mɯa bajireajama, jeame yatibetimejɯ mɯa vajama, rẽtobɯsaro quẽnabetirɯaroja —yɯare yicami Jesús.

"Oveja yayir'ire ĩnare coderimasɯ ĩre macagũmi", Jesús ĩ yigotimasiore queti
(Lc 15.3-7)

10 Quẽna ado bajiro yɯare goticami Jesús:

—Yɯre ajitirũnɯrãre, "Ñamasurã me ñaja yɯa" yitɯoĩarãre, "Vaja mana ñaama", ĩnare yiĩatebeja. Õ vecajɯ ángel mesa ñarɯarãma ĩnare ĩatirũnɯrã. Yɯ jacɯ tɯjɯre cojorũmɯ rɯyabeto ĩnare ñagõbosarũgũrãma.

11 Yayirãre bajiro bajirãre, rojose tãmɯoboronare, ĩnare yirẽtobosagɯ vadicajɯ yɯ, Dios ĩ roticõacacɯ —yɯare yicami Jesús.

12 To bajiro yicõari, ado bajiro yirũtuacami Jesús:

—Adi quetiaca mɯare yɯ gotimasiosere quẽnaro ajitɯoĩañia mɯa. Sĩgũ ñagũmi cien oveja cɯogɯ. Cojorũmɯ sĩgũ yayicoacɯmi. To bajiri ĩnare coderimasɯ, rɯyarãre, noventa y nueve ñarãre ta vesejɯ ĩnare cũcõari, yayir'ire macagũ vacoacɯmi ĩ.

13 Gãjerã yayimena noventa y nueve ñarirãcɯre, "Yayibesuma" yivariquẽnagũ ñaboarine, yayir'ire bɯjacõari, ĩnare ĩ variquẽnaro rẽtobɯsaro ĩre variquẽnagũmi.

14 Mani jacɯ õ vecagɯ to bajirone bajigɯmi ĩ quẽne. Sĩgũ rɯyabeto daquegɯre bajiro tɯoĩagũ, Dios tɯ ĩ ñabetirotire bojabecɯmi Dios —yɯare yicami Jesús.

"Mɯare bajiro yɯre ajitirũnɯgũ ñaboarine, rojose mɯare ĩ yijama, ado bajiro ĩre ñagõquẽnoma", Jesús ĩ yigotimasiore
(Lc 17.3)

15 Quẽna ado bajiro yɯare gotimasiocami Jesús:

—Yɯre ajitirũnɯgũ ñaboarine, rojose mɯare ĩ yijama, gãjerãre gotimenane, ĩ tɯ vacõari, ñagõquẽnoma, " 'Riojo yaja mɯ. Mɯre rojose yibɯ yɯ' yato ĩ" yirã. "Riojo yaja mɯ" ĩ yijama, ñagõquẽnorɯarãja mɯa. To bajiri ĩ rãca quẽnaro baba cɯtirɯarãja mɯa quẽna.

16 "Bajibeaja" ĩ yicɯdijama, gãjerã jɯarã, yɯre ajitirũnɯrã, "Rojose yibɯ mɯ" ĩre yimasirãre ĩnare jicõari, ĩ tɯ vaja mɯa. Jɯarã ĩna manijama, sĩgũ yɯre ajitirũnɯgũre, "Rojose yibɯ mɯ" ĩre yimasigũre jicõari, ĩ tɯ vaja mɯa.

17 Ĩnare quẽne ĩ ajibetijama, yнre ajitirũnнcõari mнa rãca rẽjarã jediro ĩna ĩaro rĩjorojнa ĩnare gotiba mнa. Ĩna jediro “Rojose yiyuja mн” ĩre ĩna yisere ĩ ajibetijama, Diore ajibecнre, to yicõari, нjнre gãjoa sẽnibosarimasare ĩnare mнa cãmotadiriarore bajiro ĩre cãmotadirнarãja mнa —yнare yicami Jesús.

18 Quẽna ado bajiro yнare yicami Jesús:

—Riojo mнare gotiaja yн. Adi macarнcнrojн yнre rotibosarã ñarнarãja mнa. To bajiro yirã ñari, “Ado bajiro mнa yijama, Dios yarã ñarнarãja mнa. Ado bajirojнa mнa yijama, Dios yarã me ñarнarãja mнa”, yimasirнarãja —yнare yicami Jesús.

19 Quẽna ado bajiro yнare yicami Jesús:

—Gajeye ado bajiro mнare gotiaja yн: Sĩgũ ĩ tнoĩarore bajirone mнa tнoĩajedicõajama, mнa bojasere ĩsirнcнmi yн jacн õ vecagн.

20 No bojarijн jнarã, idiarã, yнre ajitirũnнrã ñari, Diore ĩna sẽnijama, ĩna rãca ñarнcнja yн —yнare yicami Jesús.

21 To ĩ yiro bero, ado bajiro Jesúre sẽníĩacami Pedro:

—Yн нjн, sĩgũ mнre ajitirũnнgũ ñaboarine, yнre rojose ĩ yijama, ¿nocãrãcaji masu ĩre masiriogнti yн? ¿Cojomo cõro gaje ãmo jнa jẽnituaro ñarirãcajine ĩre yн masiriojama, quẽnarojari? —Jesúre ĩre yicami.

22 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cнdicami Jesús:

—Tocãrãcajine rojose mнre ĩ yiro cõrone masirioroti ñaja mнre —ĩre yicami Jesús.

“Manire rojose ĩna yisere mani masiriobetijama, Dios quẽne, ĩ bojabeti mani yisere masiriobetirнcнmi”, Jesús ĩ yigotimasiore

23 To yicõari, ado bajiro ĩ buerãre yнare gotimasiocami Jesús:

—Bнto rojose mнa yiro bero, sнtiriticõari, “Yнare masirioya” Diore mнa yijama, mнare masiriorнcнmi. To bajiro mнare ĩ yise ñajare, “Gãjerã rojose mнare ĩna yiboajaquẽne, mнare masirioroti ñaja” yigн, ado bajise gotimasiore queti mнare gotiaja yн: Ujн, ĩre vaja morãre gotirн, ĩre moabosarimasare jicõagũmi.

24 Ĩre vaja morãre “Adocãrãcн ñaama” ĩ yigнadijнne, sĩgũ jairo ĩre vaja mogũre ĩre ãmiejarãma ĩna.

25 Ĩre ĩna ãmiejarirĩmarore, ñie rãca vaja yimasibecнmi. To bajiro ĩ bajijare, ĩre ãmiejarãre ado bajiro ĩnare rotigнmi: “Ãnire, ĩ manajo, ĩ rĩare quẽne gãjerãre yнre ĩsibosaya, ‘Gãjerãre moabosarimasa ñato’ yirã. To yicõari, ĩ gajeyeũni jedirore gãjerãre ĩsicõari, vaja sẽnima. To yicõari, ti vaja mнa bнjasere yнre ĩsima. To bajiro mнa yijama, yнre ĩ vaja mose jedicoarнaroja”, ĩnare yigotigнmi нjн.

26 To ĩ yisere ajicõari, ĩ rĩjorojнa gнsomuniari tuetuejagнmi ĩre vaja mogũ. To yicõari, rũcнbнose rãca ĩre sẽnigũmi: “¡Yн нjн, yuya maji! Mнre yн vaja mosere vaja yijeocõarнcнja maji”, ĩre yigнmi.

27 To ĩ yisere ajicõari, ĩre ĩamaigũ ñari, “Tone bajicõato”, ĩre yicõa tнjacнmi, ĩ нjн.

28 To bajiro ĩ нjн ĩ yisere ajicõari, budicoacнmi. Budiacнne, ĩ baba mojoroaca ĩre vaja mogũre ĩre ĩabнjagнmi ĩ quẽne. Ĩre ĩabнjacõari, ĩ ãmнare ñiamatagнmi. To yicõari, ado bajiro ĩre yigнmi: “¡Yнre mн vaja mosere vaja yijeocõaña mн!”, ĩre yigнmi.

29 To ĩ yiboajaquẽne, gнsomuniari tuetucõari, ado bajise ĩre yigнmi: “¡Yuya maji! Mнre yн vaja mosere vaja yijeocõarнcнja yн”, yiboagнmi.

30 To ĩ yiboajaquẽne, ajibecʉmi ĩ. To bajiri tubiberiavijʉ ĩre ãmiacõari, ĩre
cũrotigʉmi, “Yʉre mʉ vaja mosere vaja yijeocõarijʉ, budirʉcʉja mʉ” yigʉ.
31 Ĩ babarã, to bajiro ĩ yisere ĩacõari, bʉto sʉtiritirãma ĩna. To bajiri ĩna ʉjʉ tʉ
vacõari, ĩna ĩariaro cõro gotirãma.
32 To bajiro ĩna yisere ajicõari, ĩre vaja moboar'i ĩ masirior'ire jirotigʉmi
ʉjʉ. Ĩ ejaro ĩacõari, ado bajiro ĩre yigʉmi: “Yʉre moabosarimasʉ rojogʉ
masu ñacõaja mʉ. Yʉre mʉ vaja mosere, ‘Tone bajicõato’ mʉre yiboabʉ yʉ,
rʉ̃cʉbʉose rãca yʉre mʉ sẽnijare.
33 Mʉre yʉ ĩamairore bajirone mʉ babare ĩamairoti ñaboayuja”, ĩre yigʉmi ĩ ʉjʉ.
34 To bajiro ĩre yicõari, bʉto jũnisinigũ ñari, ĩre tubiberotigʉmi ĩ quẽne, “Yʉre
mʉ vaja mosere vaja yijeocõarijʉ, budirʉcʉja mʉ” yigʉ —yʉare yigoticami
Jesús.
35 To bajise gotigajanocõari, ado bajise yʉare gotitʉsacami Jesús:
—To bajirone yirʉcʉmi yʉ jacʉ õ vecagʉ quẽne, gãjerã rojose ĩna yisere mʉa
masiriobetijama —yʉare yicami Jesús.

19

“Mʉa manajoare reabetiroti ñaja”, Jesús ĩ yire queti
(Mr 10.1-12; Lc 16.18)

1 To bajiro ĩ gotimasioro bero, Galilea sita ñariarã vacõari, Judea sitajʉ
ejacajʉ yʉa. Jordán vãme cʉtirisa gajejacatʉajʉ ñacajʉ ti sita.
2 Tojʉ jãjarã masa Jesúre sʉyacama. Rijaye cʉtirãre ĩnare catiocami ĩ.
3 Tojʉ yʉa ñaro sĩgũri fariseo masa ejacama, Jesúre sẽniĩatorã. Ado bajiro ĩre
sẽniĩatocama ĩna:
—¿No bojase sʉorine, manajo rocajama, quẽnacõati? —ĩre yisẽniĩatocama ĩna.
4 To ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare cʉdicami Jesús:
—¿Dios oca masa ĩna ucamasire ado bajiro yisere ĩabeticatique mʉa? “Rẽmojʉ
ʉ̃mʉre, rõmiore rujeomasiñuju Dios”, yigotiaja Dios oca.
5 To yicõari gajejʉ ado bajiro gotiaja Dios oca: “Ʉ̃mʉ, rõmio ĩ rujeore ti ñajare,
ʉ̃mʉjʉa, manajo cʉtigʉ, ĩ jacʉare ĩnare cãmotadicoarʉcʉmi. Manajo cʉtijama,
jʉarã ñaboarine, sĩgũ rujʉre bajirone ñarʉarãma”, yigotiaja Dios oca.
6 “To bajirʉarãma” Dios ĩ yimasire ti ñajare, mʉa manajoare reabetiroti ñaja
—ĩnare yicami Jesús, fariseo masare.
7 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro tudisẽniĩatocama ĩna:
—Riojo mʉ gotiboajaquẽne, ¿no yigʉ ricati rotimasiñujari Moisés ñamasir'i?
Ado bajiro rotimasiñumi ĩ: “No bojagʉ ĩ manajore ĩ rocarʉajama, ‘Mʉre
rocagʉ yaja’ yise papera ucacõari, sore ĩsiroti ñaja”, yimasiñumi Moisés —
Jesúre ĩre yicama.
8 To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro cʉdicami Jesús:
—Diore ajiterã ĩna ñajare, “Bʉtobʉsa rojose ĩna manajoare yiroma” yigʉ,
manajoa reare beobetimasiñuju Moisés ñamasir'i. Rẽmojʉma to bajiro me
bajimasiñuju.
9 Riojo ado bajiro mʉare gotiaja yʉ: Ĩ manajo gãji rãca so ajeri
cʉtibetiboajaquẽne, sore rocacõari, gajeo ĩ manajo cʉtijama, Diojʉa ĩ ĩajama,
ĩ manajo me ñagõmo. Ĩ ajerio cʉtigo ñagõmo —ĩnare yicami Jesús.
10 To ĩ yisere ajicõari, ĩ buerimasajʉa ado bajiro ĩre yicajʉ yʉa:
—To yijama, manajo magũne ñacõaroti ñañuja —ĩre yicajʉ yʉa.
11 To bajiro yʉa yisere ajicõari, ado bajiro yʉare yicami Jesús:

—Jediro me ñarãma, manajo cʉtibetiboarine, Dios ĩ bojarore bajiro yimasirã. To bajiro yirãma, Dios ĩ ejarẽmose rãca yirãma.
12 Sĩgʉ̃ri manajo cʉtimena ñarãma. Rõmia rãca ĩna yiroti ti manijare, bajirãma. To bajirãne ruyuariarã ñari, bajirãma. Gãjerãma, "Rĩa yimasibeticõato" yirã, ĩna yijeriarã ñari, bajirãma. Gãjerãma, manajo bojamenama, "Yʉ manajo cʉtibetijama, yʉ ʉjʉ, Dios ĩ bojarore bajiro quẽnabʉsaro yimasirʉcʉja yʉ" yitʉoĩarã ñari, bajirãma. To bajiro bajirʉa tʉoĩarãma, to bajirone bajiato —yʉare yicami Jesús.

"Rĩamasare Jesús ĩ ñubuejeore queti (Mr 10.13-16; Lc 18.15-17)

13 Jesús tʉjʉ rĩamasacare juaejacama masa, ĩ ãmori ñujeocõari, Diore ĩnare sẽnibosato ĩ" yirã. Ĩna juaejasere ĩacõari, ado bajiro ĩnare yicajʉ yʉa, ĩ buerimasa:
—¡Juavadibesa! Gõjanabioro yaja mʉa —ĩnare yicajʉ yʉa.
14 To bajiro yʉa yiboajaquẽne, Jesújʉama, ado bajiro yicami:
—Rĩamasare ĩnare matabesa. Ĩnare bajiro tʉoĩarã ñarãma Ʉjʉ Dios yarã quẽnaro ĩ yirã —yʉare yicami Jesús.
15 To yicõari, rĩamasare ĩ ãmori ñujeocõari, Diore ĩnare sẽnibosacami Jesús. To yicõari bero, yʉare ũmato vacoacami Jesús.

Gajeyeũni jaigʉ Jesúre ĩ sẽníĩare queti (Mr 10.17-31; Lc 18.18-30)

16 Gajeyeũni jaigʉ, Jesúre sẽníĩagʉ̃ ejacami:
—Gotimasiorimasʉ, yʉ rijato berojʉ "Tudirijabeticõato" yigʉ, Dios ĩ catisere yʉre ĩ ĩsisere yʉ bojajama, ¿no bajise quẽnase yiroti ñati yʉre? —Jesúre ĩre yicami.
17 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cʉdicami Jesús:
—¿No yigʉ quẽnaseayere yʉre sẽníĩati mʉ? Dios sĩgʉ̃ne ñaami quẽnagʉ̃ma. To bajiri Dios oca masa ĩna ucamasirere ĩaroti ñaja. Mʉ rijato berojʉ "Tudirijabeticõato" yigʉ, Dios ĩ catisere mʉ bʉjarʉajama, Dios ĩ rotimasirere cʉdiroti ñaja —ĩre yicami Jesús.
18 To ĩ yijare,
—¿Disere yati mʉ, "Dios ĩ rotimasirere cʉdiroti ñaja" mʉ yijama? —Jesúre ĩre yicami.
To ĩ yirone, ado bajiro ĩre yicami Jesús:
—Dios ĩ rotimasire yʉ yijama, ado bajise rotimasirere yaja yʉ: "Sĩabesa. Gãji manajo rãca ajerio cʉtibesa. Juarudibesa. Socʉne, 'Rojose yimi' yigotiyirobesa.
19 Mʉ jacʉre, mʉ jacore quẽne quẽnaro ĩnare rʉ̃cʉbʉoya. To yicõari, mʉ masu rujʉre mʉ mairore bajirone mʉ tʉanare maiña", yigotiaja Dios ĩ rotimasire —ĩre yicami Jesús.
20 To ĩ yirone, ado bajiro ĩre yicʉdicami:
—Daquegʉjʉne tire cʉdisʉoadicajʉ yʉ. ¿Ñie gajeye rʉyati quẽnaro yʉ yiroti? —Jesúre ĩre yicami.
21 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre goticami Jesús:
—Cojo vãme rʉyaja, mʉ yiroti, mʉ rijato berojʉ "Tudirijabeticõato" yigʉ, Dios ĩ catisere mʉ bʉjarʉajama: Jediro mʉ cʉosere gãjerãre ĩsijeocõaña. To yicõari, ti vaja bʉjacõari, maioro bajirãre ĩsima. To bajiro mʉ yijama, õ vecajʉ Dios ĩ ñarojʉ quẽnase bʉjarʉcʉja mʉ. To bajiro yigajanocõari, yʉre ajisʉyaya —ĩre yicami Jesús.

22 To bajiro ĩ yisere ajicõari, bʉto sʉtiriti vacoacami ĩ, gajeyeũni jaigʉ ñari,
tire maigʉ.
23 To bajiro ĩ bajivato ĩacõari, ĩ buerimasare ado bajiro yʉare yicami Jesús:
—Riojo mʉare gotiaja yʉ. Gajeyeũni jairãrema, yʉre ĩna sʉyarʉa
tʉoĩaboajama, bʉto josarʉaroja ĩnare. To bajicõari, yirẽto ecobosabetirʉarãma.
24 Quẽna tire bajise mʉare tudigotiaja yʉ: Vaibʉcʉ, camello vãme cʉtigʉ,
gãjojota gojeacare sãjarẽtobudimasibecʉmi. To bajirone bajiaja gajeyeũni
jairãre quẽne, yʉre ajitirʉ̃nʉ sʉyarʉaboarãre. To bajiro bajirã ñari, yirẽto
ecobosabetirʉarãma —yʉare yicami Jesús.
25 To ĩ yisere ajicõari, no yimasibeticajʉ yʉa, ti ũnire ajibetirũgũriarã ñari. To
bajiri ado bajiro ĩre sẽniĩacajʉ yʉa:
—Riojo mʉ gotijama, ¿no bajiro bajirãjʉa Dios tʉjʉre ejarʉarãda? —Ĩre yicajʉ
yʉa.
26 To yʉa yirone, yʉare ĩacõari, ado bajiro yicami Jesújʉama:
—Ĩna masune ejamasimenama masa, Dios tʉjʉre. Diojʉama, ñajediro yi-
masijeocõami. Ñiejʉa josase maja, ĩrema. Ĩ sʉorine ĩ tʉjʉ ejamasire ñaja —yʉare
yicami Jesús.
27 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro yicami Pedro:
—Jediro yʉa gajeyeũnire cũcõari, mʉre sʉyacajʉ yʉa. ¿To bajiro yʉa bajicati
vaja, ñie bʉjarãti yʉa? —Jesúre ĩre yicami.
28 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro yʉare cʉdicami Jesús:
—Riojo mʉare gotiaja yʉ. Cojorʉ̃mʉ adi macarʉcʉro ti jediro quẽna
tudiquẽnorʉcʉmi Dios. To bajiro ĩ yirirʉ̃mʉ yʉ, Dios ĩ roticõacacʉ, rʉ̃cʉbʉoriajʉ
rujirʉcʉja yʉ, rotigʉagʉ. To cõrone mʉa quẽne yʉre sʉyarã, jʉaãmo cõro, cojo
gʉbo jʉa jẽnituaro ñaricũmurorire rujirʉarãja mʉa. To yicõari, mani yarã, jud'io
masa, jʉaãmo cõro, cojo gʉbo jʉa jẽnituarirãcʉ ñarã masatubuarire rotirʉarãja
mʉa. Yʉre ajitirʉ̃nʉrãre, to yicõari, yʉre ajitirʉ̃nʉmenare ĩabesemasirʉarãja.
29 No bojarã, yʉre ajitirʉ̃nʉrã ñari, ĩna ya vi, ĩna yarã, ĩna jacʉa, ĩna rĩa, to
yicõari, ĩna ya veserire quẽne ĩna maise ñaro cõro ĩna vaveojama, adigodojʉ
ĩna cʉosʉore rẽtobʉsaro quẽnase bʉjarʉarãma ĩna, Dios tʉjʉ.
30 To bajiboarine adire quẽne quẽnaro tʉoĩaña mʉa: Jãjarã ado bajiro mʉa
tʉoĩarore bajirone tʉoĩaboarãma: "Dios ĩ bojase yirã rẽtoro Dios ĩ bojasere
yirã ñari, ñamasurã ñaja yʉa. To bajiri, õ vecajʉre quẽne ñamasurã ñari,
quẽnase bʉjarʉarãja", yitʉoĩaboarãma. To bajiro yirã ñari, gãjerãre ĩacõari,
"Ĩna ya vi, ĩna yarã, ĩna jacʉa, ĩna rĩa, to yicõari ĩna ya veserire vaveomena
ñari, ñamasurã me ñaama. To bajiri, õ vecajʉre quẽnase mojoroaca bʉjarona
ñaama", yitʉoĩaboarãma. To bajiro me bajirʉaroja. Adojʉ ñamasurã, õ ve-
cajʉarema ñamasumena ñarʉarãma ĩna. Adi macarʉcʉrojʉ ñamasumenama, õ
vecajʉarema ñamasurã ñarʉarãma —yʉare yicami Jesús.

20

Moabosarimasa ĩna bajire rãca tʉoĩacõari, "Adi macarʉcʉrojʉre ñamasurã, õ vecajʉrema ñamasurã me ñarʉarãma ĩna", Jesús ĩ yigotimasiore queti

1 To yicõari, ĩ buerimasare yʉare gotimasiorũtuacami Jesús. " 'Adojʉ
ñamasurã ñaja yʉa. To bajiri õ vecajʉ quẽne ñamasurã ñari, quẽnamasuse
bʉjarʉarãja' yitʉoĩabeticõato" yigʉ, ado bajise yʉare gotimasiocami:
—Ʊye vese cʉogʉ, ʉye ti bʉcʉaro ĩacõari, busurijʉ jẽjʉ ĩre moabosaronare jigʉ
vacʉmi. To bajirone yirʉcʉmi Dios, mʉa ʉjʉ quẽne.

2 Ĩnare bʉjacõari, ado bajiro ĩnare gotigʉmi: “Mʉa moase vaja mʉa sẽniro
cõrone mʉare vaja yirʉcʉja yʉ”, ĩnare yigʉmi. To yicõari, ĩnare moaroticõagʉ̃mi,
ĩ ya vesejʉ.
3 Muiju ĩ asitutuajedirijʉ cõro, moarʉarã ĩna yuritũcurojʉ ĩna ñacõajare,
gãjerãre ĩnare ĩabʉjagʉmi.
4 “Vasa, mʉa quẽne. Yʉ ʉye vesejʉ moaaya. Mʉa moajama, quẽnaro mʉare
vaja yirʉcʉja yʉ”, ĩnare yigʉmi.
5 To bajiri ĩna quẽne ĩre moabosarã vacoanama. To yicõari, bero ʉ̃mʉrecaji
ñaro vacʉ, gãjerãre bʉjagʉmi. Ñamicajʉa ti tʉsato vacʉ, gãjerãre bʉjagʉmi
quẽna. Moare manare bʉjacõari, ĩnare moaroticõagʉ̃mi.
6 Yucʉ́ veca muiju tʉsato, gãjerã moarʉarã ĩna yuritũcurojʉ ejacõari, moame-
nane ĩna ñacõajare, “¿No yirã moamenane ñarʉ̃mʉ cʉtiati mʉa?”, ĩnare yigʉmi.
7 To ĩ yirone, “Ñimʉjʉa, yʉare moarotibeami. To bajiri ñacõaja yʉa”, ĩre
yirãma ĩna. To bajiro ĩna yijare, “Vasa mʉa quẽne. Yʉ ʉye vesejʉ yʉre
moabosaaya”, ĩnare yigʉmi.
8 Rãiorijʉ, ĩre moabosarimasare coderimasʉre ĩre jigʉmi. “Yʉre moabosari-
masare ĩnare jiaya mʉ”, ĩre yigʉmi. “To yicõari, ejatʉsariarãre vaja yisʉoya.
Ĩnare vaja yigajanocõari, ĩna rĩjorobʉsa ejariarãre vaja yiya. To bajiro rĩne
yicõa vasa. To bajiri, moarã ejasʉoriarãre ĩnare vaja yitʉsaya”, ĩre yigʉmi, ĩre
moabosarimasare coderimasʉre.
9 To bajiro ĩ yijare, ejatʉsariarãjʉa ejasʉorãma. Ĩna ejaro ĩacõari, cojorʉ̃mʉ
vaja tariaro cõro ĩna moare vaja ĩnare vaja yigʉmi.
10 To cõro ĩna vaja tasere ĩacõari, “Manima jaibʉsaro bʉjarʉarãja”,
yitʉoĩaboarãma ejasʉoriarãjʉa. To bajiro yitʉoĩaboariarãre gãjerã ĩna vaja
taro cõrone ĩnare vaja yigʉmi.
11 Ʉjʉ ĩ vaja yirotisere ĩacõari, ñagõjairãma ejasʉoriarãjʉa:
12 “Vesejʉ ejatʉsariarã, yoaro meaca ĩna moaboajaquẽne, yʉare mʉ ĩsiro
cõrone ĩnare ĩsiaja mʉ. Yʉama, cojorʉ̃mʉ jediro, muiju ĩ asicõaro josari
moaboabʉ yʉa”, ĩre yitud'irãma, ĩna ʉjʉre.
13 To bajiro ĩna yiboajaquẽne, sĩgʉ̃re ado bajiro cʉdigʉmi ĩna ʉjʉ: “Rojose
mʉre yibejʉ yʉ. Jẽjʉ, ‘Mʉa vaja sẽniro cõrone mʉare vaja yirʉcʉja’ yigʉ ñari, to
cõrone mʉare vaja yibʉ.
14 Mʉ moare vaja juacõari, vasa. Mʉre yʉ vaja yiro cõrone, ‘Ejatʉsariarãre
quẽne vaja yirʉcʉja’ yitʉoĩamʉ yʉ.
15-16 Yʉ ye gãjoa ñamʉ ti. To bajiri yʉ bojarore bajirone yibʉ yʉ. Ĩnare quẽnaro
yʉ vaja yisere ĩajũnisiniaja mʉ”, ĩre yigʉmi ĩ ʉjʉ. To bajiri adi queti mʉare
yʉ gotirore bajiro bajirʉaroja. Adojʉ ñamasurã, õ vecajʉarema ñamasumena
ñarʉarãma ĩna. Adi macarʉcʉrojʉ ñamasumenama, õ vecajʉarema ñamasurã
ñarʉarãma —yʉare yicami Jesús.

“Yʉre sĩarʉarãma”, Jesús ĩ yigotitʉsare queti
(Mr 10.32-34; Lc 18.31-34)

17 Jerusalénjʉ yʉare ũmato varũtu vacʉne, jʉaãmo cõro, gʉbo jʉa jẽnituarirãcʉ
ñarãre yʉare gotirʉ, ricati yʉare jicãmotocami Jesús:
18 —Quẽnaro ajiya mʉa. Jerusalénjʉ vana bajiaja mani. Tojʉ mani ejaro,
yʉre Dios ĩ roticõacacʉre paia ʉjarãre, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasare
ĩsirocarʉcʉmi sĩgʉ̃. Ĩnajʉa, “Ĩre sĩaroti ñaja”, yʉre yirʉarãma.
19 To yicõari, romano masare yʉre ĩsirʉarãma. To ĩna yijare, yʉre
ajatud'icõari, bajerʉarãma ĩna. To yicõari, yucʉ́tẽrojʉ yʉre jajuturʉarãma. Yʉre
jajutucõari, yʉ rijato bero, yʉre yujeboarʉarãma. To ĩna yiboajaquẽne, yʉre ĩna

sĩaro bero, idiarũmн tнsatirũmнne yнre catiocõarнcнmi Dios —yнare yicami Jesús.

Santiago mesa jaco Jesúre so sẽnire queti
(Mr 10.35-45)

20 To ĩ yiro bero, Zebedeo rĩa jaco, so rĩa rãca ejacamo, so rĩa ĩna bajirotire Jesúre sẽnigõ ejago. Adocãrãcн ñacama so rĩa: Santiago, Juan ñacama ĩna. Jesúre rũcнbнogo, ĩ rĩjorojнa gнsomuniari tuetucamo so. To yicõari, Jesús quẽnaro so rĩare ĩ yirotire sẽnicamo.

21 So sẽnisere ajicõari,

—¿No bajiro quẽnaro yн yirotire bojati mн? —sore yicami Jesús.

To ĩ yijare, ado bajiro cнdicamo so:

—"Ñajediro нjн ñaja yн" yiĩocõari, mн rotisнorirodo ti ejaro, yн rĩare ado bajiro ĩnare mн ũmato rujirotire bojaja yн: Sĩgũ mн riojojacatнa, gãjire mн gãcojacatнa ĩnare ũmato rujirнcнja mн, "Mн rotirore bajirone ĩna quẽne rotimasiato" yigн —ĩre yicamo so.

22 To so yisere ajicõari, so rĩajнare ado bajiro yicami Jesús:

—Tнoĩamasimenane yнre sẽniboaja mнa. Yн rãca mнa rotirнajama, ¿mнa quẽne yнre bajirone rojose tãmнorãtique mнa? —ĩnare yicami Jesús.

—Bajicõarãja —ĩre yicama ĩna.

23 To ĩna yisere ajicõari, ado bajiro yicami Jesús:

—Riojo mнare gotiaja yн. Mнa quẽne, yн tãmнorotire bajiro rojose tãmнorнarãja. To bajiboajaquẽne, yн riojojacatнa, yн gãcojacatнa mнare rojomasibecнja yн. "Ĩna ñarнarãma yн macн tн rujirona" yн jacн ĩ yicana rĩne rujirнarãma —ĩnare yicami Jesús.

24 Jesús buerimasa jнaãmo cõro ñarã, yнa ajibetone, "To bajiro bojaja yнa" ĩna yirudisere ajicõari, jũnisinicajн yнa. h

25 To bajiro yнa bajijare, yнa jedirore jirẽocõari, ado bajiro yicami Jesús:

—Ʊjarã, Dios yarã me ñarã, ĩna yarãre bнto tutuaro rotirãma ĩna. Tire masiaja mнa —yнare yicami.

26 —Mнama, yн yarã ñari, ĩnare bajiro bajibetirнarãja. Yнre ajitirũnнrã, ñamasurã ñarнarãma, gãjerã ĩna bojasere masicõari, quẽnaro ĩnare yiejarẽmorã.

27 To bajiri ñamasurã mнa ñarнajama, gãjerãre moabosarнarãja mнa.

28 Dios ĩ roticõacacн quẽne, to bajirone bajiaja yн. "Gãjerã yн bojasere masicõari, quẽnaro yнre yato ĩna" yigн me vadicajн yн. "Ĩna bojasejнare masicõari, quẽnaro ĩnare yirнcнja" yigн vadicajн yн. To yicõari, jãjarã rojose ĩna yisere Dios ĩ masiriose vaja, ĩnare vaja yibosagнagн vadicajн yн —yнare yicami Jesús.

Jнarã caje ĩamenare Jesús ĩ ĩarotire queti
(Mr 10.46-52; Lc 18.35-43)

29 Jericó vãme cнti maca ñacõari, yнa vatone, jãjarã masa yнare sнyacama, Jesúre ĩarã.

30 Tojн yнa vatone, jнarã ĩamena rujicama, maa tн. Jesús ĩ rẽtosere ajicõari, ado bajiro ĩre jiavasãcama ĩna:

—Yнa нjн, Ʊjн David ñamasir'i jãnami, "Rotimнorũgõrнcнmi" yigн, Dios ĩ cõar'i ñaja mн. Yнare ĩamaiña mн —yiavasãcama ĩna.

---

h **20:24** Zebedeo manajo, Juan, Santiago jaco, Jesús bнamo ñañuju so. To bajiri, "Ĩ yarã ñaama" yitнoĩagõ ñari, "Yн rĩare quẽnaro yirнcнmi", yitнoĩaboayuju so. Tire ajimasicõari, jũnisiniñujarã Jesús buerã jнaãmocãrãcн ñarãjнa, "Ĩ yarã ñajare, ejarẽmogũmi" yitнoĩarã ñari.

31 To bajiro ĩna yiavasãrone,
—¡Avasãbesa! —Ĩnare yicama masa. To bajiro ĩna yiboajaquẽne, bʉtobʉsa
avasãcama ĩna:
—Yʉa ʉjʉ, Ʉjʉ David ñamasir'i jãnami, “Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi” yigʉ, Dios ĩ cõar'i
ñaja mʉ. Yʉare ĩamaiña —Jesúre ĩre yiavasãcama ĩna.
32 To ĩna yisere ajicõari, tujarʉ̃gʉ̃cami Jesús. To bajicõari, ĩamenare jicami:
—¿No bajiro mʉare yʉ yisere bojati mʉa? —Ĩnare yisẽniĩacami, caje ĩamenare.
To ĩ yijare, ado bajiro ĩre yicʉdicama:
33 —Yʉa ʉjʉ, tudiĩarʉaja yʉa —Ĩre yicama ĩna.
34 To ĩna yisere ajicõari, ĩnare ĩamaigʉ̃ ñari, ĩna cajearire moaĩacami. To bajiro
ĩ yirirĩmarone, ĩamena ñaboacana, ĩacoacama ĩna yuja. Ĩacõari, ĩna quẽne Jesúre
sʉyacoadicama.

21

“ ‘Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi’ yigʉ, Dios ĩ cõagʉ̃ ñaja yʉ” yiĩogʉ̃, Jerusalénjʉ Jesús ĩ ejare queti
(Mr 11.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)

1-2 Jerusalén cõñana, Betfagé vãme cʉti maca ejacajʉ yʉa. Olivo vãme cʉti
buro jʉdo ñacajʉ ti maca. Tojʉ jʉarã yʉa rãcanare ĩ buerãre ado bajiro ĩnare
roticõacami Jesús:
—Mani varoto riojo ñarimacare vasa maji. Tojʉ ejacõari, burra ĩna
siaturʉ̃gõriore bʉjarʉarãja mʉa, so macʉ rãca ñagõre. Ĩnare õjacõari, yʉre
juadibosaba.
3 Ti macagʉ mʉa õjaro ĩacõari, mʉare ĩ sẽniĩajama, “Mani ʉjʉ ĩnare bojami. No
cõro mene tʉocõarʉcʉmi quẽna”, ĩre yicʉdiba. To bajiro mʉa yisere ajicõari,
sẽniĩarẽmobetirʉcʉmi. “Baʉ. Vasa”, mʉare yirʉcʉmi —ĩnare yicami Jesús.
4 To bajiro ĩnare yiroticami Jesús, Diore gotirẽtobosarimasʉ, “Ado bajiro
bajirʉaroja” ĩ yiucamasire ñajare:
5 “Jerusalén macanare ado bajiro yirʉarãja mʉa: ‘Ĩaña mʉa. Mʉa ʉjʉ vadiami.
“Ñamasugʉ̃ me ñaja yʉ” yitʉoĩagʉ̃re bajiro ejaami. Burra, gajeyeũni
ũmagõ macʉ joejʉ jesacõari, vadiami’ yirʉarãja mʉa”, yiucamasiñuju
Diore gotirẽtobosarimasʉ.
6 To bajiri Jesús ĩ rotisere ajicõari, ĩ rotirore bajirone yiyuma ĩna.
7 Burra to yicõari, so macʉre quẽne ĩnare juaejacama ĩna. To yicõari, ĩna ye
sudi joeayere vejecõari ĩna joere jeocama ĩna. To ĩna yiro bero, macʉjʉare
vajejacami Jesús.
8 Jãjarã masa ñacama. Ĩna ye sudi joeayere vejecõari, ĩ varotijʉre cũ rĩjoro
cʉticama. “Yʉa ʉjʉ ñaja mʉ” yirã, to bajiro yicama, Jesúre rʉ̃cʉbʉorã. Gãjerã
yucʉ́ rʉjʉri jasurecõari, maare cũ rĩjoro cʉticama.
9 To yicõari, “ ‘ “Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi” yigʉ, Dios ĩ cõagʉ̃ ñaja yʉ’ yiĩocõari,
rotisʉorʉcʉmi yuja” Jesúre ĩre yitʉoĩarã ñari, bʉto variquẽnacama ĩna. Ĩre rĩjoro
cʉti vana, ĩre sʉyarã quẽne, ĩre ĩavariquẽnarã ado bajiro avasã vacama ĩna:
—¡Ʉjʉ David ñamasir'i jãnami, “Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi” yigʉ, Dios ĩ cõar'i ñaami!
¡Quẽnase ĩre yivariquẽnato mani! ¡Diore rotibosagʉ quẽnaro ĩ yigʉ ñaami! ¡Diore
quẽne, quẽnase ĩre yivariquẽnato mani, ãni yʉa ʉjʉre ĩ cõajare! —yiavasã
vacama ĩna.
10 To bajiro Jesús, Jerusalénjʉ, masa rãca ĩ ejasere ĩacõari, bʉto gãmerã
ñagõcama ti macana jediro.

—¿Ñimʉ ũgʉ̃ ñati? —gãmerã yisẽniĩacama, masa ĩna avasã vado vatoajʉ Jesús ĩ vadire ĩacõari.
11 To ĩna yijare, gãjerã ado bajiro yicʉdicama:
—Ĩne ñaami Diore gotirẽtobosarimasʉ, Jesús vãme cʉtigʉ, Galilea sita Nazaret vãme cʉti macagʉ —yicama masa.

Diore yirʉ̃cʉbʉoriavijʉ ñacõari, gajeyeũni ĩsiriavire bajiro ĩna yiñajare, Jesús ĩnare ĩ tud'iãgõbure queti
(Mr 11.15-19; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)

12 Ti macajʉre ejacõari, Diore yirʉ̃cʉbʉoriavijʉ sãjacajʉ yʉa, Jesúrãca. Ti vijʉ gajeyeũni ĩsirãre, ĩnare vaja yirãre quẽne tud'iãgõbucami Jesús. Gãjerã ye rãca gãjoa vasoarimasa ĩna gãjoa jeorijaʉrire tucaguereacami. To yicõari, buja ĩsirimasa ĩna rujiri cũmurorire tucaguereacami.
13 To yicõari, ado bajiro ĩnare goticami Jesús:
—Diore gotirẽtobosarimasa ĩna ucamasire ado bajiro gotiaja: "Yʉ ya vima, yʉre sẽnirʉ̃cʉbʉorã rẽjariavi ñarʉaroja", yigotiaja, adi vire. To bajiro ĩ yimasire ti ñaboajaquẽne, ado bajiro mʉa yiñase sʉorine juarudirimasa ya vire bajiro bajiaja ti —ĩnare yicami Jesús.
14 Ti vijʉ, yʉa ñarone, ĩamena to yicõari rujasagueri vana, ejacama, Jesús tʉjʉ. To bajiro ĩna bajirone ĩnare catiocami.
15 Ti vire ñacama paia ʉjarã, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quẽne. To bajiri Jesús, ĩaĩañamani ĩ yiĩosere ĩacõari, "¡Ʉjʉ David ñamasir'i jãnami, 'Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi' yigʉ, Dios ĩ cõar'i ñaami! ¡Quẽnase ĩre yivariquẽnato mani!" rĩamasa ĩna yiavasã ñasere ajicõari, Jesújʉare bʉto jũnisinicama.
16 To bajiri ado bajiro Jesúre sẽniĩacama:
—¿To bajiro mʉre ĩna yisere ajiati mʉ? "To bajise yibesa", ĩnare yiya —ĩre yicama ĩna.
To ĩna yiboajaquẽne, ado bajiro ĩnare goticami Jesús:
—Ajiaja yʉ. Dios oca masa ĩna ucamasire to bajirone gotiaja rĩamasa ĩna yirotire. ¿Ĩabeticatique ado bajiro yisere? Ado bajiro gotiaja ti:
" 'Rĩamasa, to yicõari, ũjurãca quẽne, mʉre quẽnaro rʉ̃cʉbʉorʉarãma ĩna' to bajiro mʉ yise ñajare", yigotiaja Dios oca —ĩnare yicami Jesús.
17 To ĩ yiro bero, ĩnare vaveocõari, Betania vãme cʉti macajʉ ejacõari, cãnicajʉ yʉa.

Higuera vãme cʉtiʉre, "Jʉaji rica maniʉcarʉarãja", Jesús ĩ yire queti
(Mr 11.12-14, 20-26)

18 Quẽna busurijʉ Jerusalénjʉ tudiacajʉ yʉa. To yʉa bajiro, Jesús, ñiorijacami.
19 Maa tʉ higuera vãme cʉtiʉ ñacajʉ. Tiʉ ricare barʉ, ojaboacami Jesús. Rica manicajʉ, tiʉjʉama. Jũ rĩne ñacajʉ. To bajiri tiʉre ado bajiro yicami Jesús:
—Jʉaji rica maniʉcarʉarãja —tiʉre yicami.
To bajiro ĩ yirirĩmarone, sĩnirocacoacajʉ tiʉ.
20 To bajiro ti bajisere ĩacõari, no yimasibeticajʉ yʉa, ti ũnire ĩabetirũgũcana ñari. "¿No yiro guaro sĩnirocacoajari ti?", yisẽniĩacajʉ yʉa.
21 To yʉa yirone, ado bajiro yʉare cʉdicami ĩ:
—Riojo mʉare gotiaja yʉ. "To bajiro yirʉcʉmi Dios" ĩre mʉa yiajitirʉ̃nʉ tʉjabetijama, higuera vãme cʉtiʉre yʉ yise ũni rĩrene yimasimenaja mʉa. Gajeye josase ti ñaboajaquẽne, yimasicõarãja. "I burore, moa riagajʉ rocaroacoasa" mʉa yijama, to bajirone bajirʉaroja.
22 "Yʉa sẽnijama, yʉare ĩsicõagʉ̃mi" yitʉoĩacõari, Diore mʉa sẽnijama, mʉare ĩsirʉcʉmi —yʉare yicami Jesús.

“¿Ñimʉ mʉre ĩ rotise rãca to bajiro yati mʉ?”, Jesúre ĩna yisẽnĩĩare queti (Mr 11.27-33; Lc 20.1-8)

23 To ĩ yiro bero, Jerusalénjʉ ejacajʉ yʉa. To bajicõari, Diore
yirũcʉbʉoriavijʉ Jesúrãca sãjacajʉ yʉa. Sãjaejacõari, masare gotimasiocami
Jesús. To ĩ yiñarone, bʉcʉrã, paia ʉjarã quẽne, ejacama ĩna, Jesúre sẽnĩĩarã:

—¿Ñimʉ mʉre ĩ rotise rãca to bajiro yirũgũati mʉ? —ĩre yisẽnĩĩacama ĩna.

24-25 To bajiro ĩna yisere ajicõari,

—Yʉ quẽne, ado bajiro mʉare sẽnĩĩaja yʉ. Yʉre mʉa cʉdicõarojʉ, “Ĩ rotise rãca
yaja yʉ”, mʉare yirʉcʉja maji. ¿Ñimʉ rotiyujari, Juanre, “Oco rãca masare
ĩnare bautizaya” yigʉ? ¿Dios rotiyujari? ¿Masajʉa rotiyujarique? —ĩnare
yisẽnĩĩacami Jesús.

To ĩ yisere ajicõari, ĩna masurione gãmerã ñagõñacama ĩna:

—“Dione, Juanre oco rãca masare bautizarotiyumi” mani yijama, ado
bajiro manire sẽnĩĩajacagʉmi: “Tire masirã ñaboarine, ¿no yirã ĩre aji-
tirũnʉbeticati mʉa?” manire yisẽnĩĩajacagʉmi.

26 To yicõari, “Masane, Juanre oco rãca bautizarotiriarãma” mani yijama,
manire bʉto tud'irʉarãma masa, “Diore gotirẽtobosarimasʉ ñaboacami Juan”
yirã ñari —gãmerã yicama ĩna.

27 To bajiro gãmerã ñagõrã ñari, ado bajiro ĩre cʉdicama ĩna:

—Juanre rotir'ire masibeaja yʉa —Jesúre yicõacama ĩna.

To ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare cʉdicami Jesús:

—To bajiro yʉre mʉa cʉdijare, “Ĩ rotise rãca yaja yʉ”, mʉare yigotibetirʉcʉja
yʉ quẽne —ĩnare yicami Jesús.

Jʉarã rĩa cʉtigʉ, ĩ rĩare ĩ moarotirere Jesús ĩ gotimasiore queti

28 To bajiro ĩnare yigajanocõari, gotimasiore queti ĩnare goticami Jesús:

—¿No bajiro tʉoĩati mʉa, adire, yʉ gotigʉadire? Sĩgũ ñagũmi jʉarã rĩa cʉtigʉ.
Ĩ macʉ ñasʉogʉre ado bajiro yigʉmi ĩ: “Macʉ, yucʉrema mani ʉye vesere
moagʉaja”, ĩre yigʉmi.

29 To ĩ yiboajaquẽne, “Varʉabeaja yʉ”, ĩre yicʉdigʉmi. To bajiro yiboarine,
berojʉma, tʉoĩavasoacõari, moagũ vacoacʉmi ĩ yuja.

30 To ĩ yiro bero, gãji ĩ macʉre quẽne, to bajirone ĩre yigʉmi. To ĩ yirone,
“Baʉ. Moagũ varʉcʉja yʉ”, ĩ jacʉre yicʉdigʉmi ĩ. To yiboarine, vabecʉmi.

31 To bajiri mʉa tʉoĩajama, ¿nijʉa ñañujari ĩ jacʉ ĩ rotiriarore bajirone cʉdir'i?
—ĩnare yisẽnĩĩacami Jesús.

To ĩ yisẽnĩĩarone, ado bajiro ĩre cʉdicama:

—Ĩ, moarotisʉor'ijʉa, ĩ jacʉ ĩ rotiriarore bajiro ĩre cʉdiyumi —ĩre
yicʉdicama.

To ĩna yisere ajicõari, ado bajiro yicami Jesús:

—Riojo mʉare gotiaja yʉ. Ʉjʉre gãjoa sẽnibosarimasare, to yicõari, rõmia,
ũmʉare ajeriarã cʉticõari, vaja sẽnirã rõmirire, “Rojorã masu ñaama” ĩnare
yiĩaterã ñarãja mʉa. Mʉa ĩaterã sĩgũri, tʉoĩavasoacõari, Ʉjʉ Dios yarã quẽnaro
ĩ yirã ñarãma. Ĩnare bajiro mʉa tʉoĩavasoabetijama, ĩ yarã me ñarʉarãja mʉa.

32 Juan, oco rãca masare bautizarimasʉ, “Ado bajirojʉa mʉa yijama,
quẽnaroja” mʉare ĩ yigotimasioboajaquẽne, ĩre ajibesuja mʉa. To bajiboarine,
“Rojorã masu ñaama” mʉa yiĩaterãjʉama, ĩre ajitirũnʉñuma ĩna. To bajiri ĩre ĩna
ajitirũnʉsere ĩariarã ñaboarine, ĩre ajibeticõari, rojose mʉa yirũgũriarore bajiro
rojose yicõa ñaja mʉa —ĩnare yicami Jesús.

"Jud'io masa ĩna ajitirũnʉbetijare, gãjerãjʉare ʉjorʉcʉmi Dios" yigʉ, moarimasa rojose yirã ĩna bajire rãca Jesús ĩ gotimasiore
(Mr 12.1-12; Lc 20.9-19)

33 Quẽna ado bajiro ĩnare gotimasiocami Jesús:
—Sĩgũ masʉ ʉye vese otegʉmi. Tire otegajanocõari, matagʉmi. To yicõari, ʉye oco juarotijʉ quẽnogũmi. Tijʉ bero, vecajʉ ñacõari, ĩ ĩatirũnʉjesarotijʉ quẽnogũmi. To yigajanocõari, gãjerãre, "Yʉre ĩatirũnʉbosaba", yigʉmi. "Ʉye ti rica cʉtiro, gãjerãre ĩsicõari, vaja sẽnirʉarãja mʉa. To yicõari, mʉa juajama, 'Ado cõro ñaja mani ye. Ado cõro ñaja ĩ yema' yicõĩama", ĩnare yigʉmi. To yicõari, gajerojʉ vacoacʉmi yuja.
34 To bajiri cojorũmʉ, "Ʉye rica cʉti bʉcʉatoja ti" yigʉ, ĩre moabosarimasare cõagũmi, "Ʉye, yʉre ĩna cũbosarere yʉre juabosaaya" yigʉ.
35 Ʉye vesejʉ ĩna ejaro ĩacõari, ti vese coderãjʉa, ado bajiro yirãma: Ĩnare ñejecõari, jarãma. Gãjerãre sĩarãma, to yicõari gãjerãre gũtane reasĩarãma.
36 To ĩna yire quetire ajicõari, jãjarãbʉsa ĩre moabosarimasare cõagũmi vese ʉjʉ, ĩ ye ñarotire juabosaaya yigʉ. Ti vesejʉ ĩna ejarone, ĩatirũnʉrimasa, to rĩjoro ejariarãre ĩna yiriarore bajirone yirãma, ĩnare quẽne.
37 To bajiro ĩna yiecore quetire ajicõari, "Yʉ macʉjʉare rũcʉbʉorãma" yitʉoĩacõari, ĩre cõaboagʉmi.
38 To bajiro ĩ yicõar'ire, vesejʉ ĩ ejasere ĩacõari, ado bajiro gãmerã ñagõrãma vese coderimasa: "Adi vese ʉjʉ macʉne ñaami. To bajiri ĩ bajirocaveojama, ĩne ñaami ĩre vasoarocʉ. To bajiri ĩre mani sĩajama, mani ye sita ñarʉaroja yuja", gãmerã yiñagõrãma ĩna.
39 To bajiri vese sojʉajʉ ĩre ñia vati, ĩre sĩarocacõarãma —ĩnare yicami Jesús.
40 To bajiro ĩnare yigajanocõari, ado bajiro ĩnare sẽniĩacami:
—¿Ti vese ʉjʉ tudiejagʉ, no bajiro ĩnare yigʉjari, ti vese coderimasare? —ĩnare yisẽniĩacami Jesús.
41 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cʉdicama ĩna:
—Rojorã masu ñarãma ti vese ĩatirũnʉrã. To bajiri ĩnare ĩamaibecʉne ĩnare sĩareagʉmi. To ĩ yiro bero, gãjerãre ti vesere ĩatirũnʉronare vasoagʉmi, ĩ ye ñarotire juabosaronare —Jesúre ĩre yicama ĩna.
42 To ĩna yicʉdisere ajicõari, Jesújʉa, ado bajiro ĩnare yicami:
—"Ʉye vese ʉjʉ macʉre rojorã ĩna sĩarocarere bajirone viri bʉarimasa gũta ĩna beserocaria ñaboarine, ñamasurica ñarʉaroja", yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire. ¿Tire ĩabeticatique mʉa? Ado bajiro gotiaja:

"Gũta rãca vi quẽnorimasa coja gũtare rocarãma ĩna. Ĩna rocaria ñaboarine, gajea gũta rẽtoro quẽnarica ñarʉaroja tia. Tia gũta sʉorine quẽnarivi quẽnorʉcʉmi Dios. Tia manijama, quẽnomasibetibogʉmi. To bajiro bojagʉmi Dios mani ʉjʉ. To bajiri tia gũta sʉori Dios quẽnaro ĩ yisere ajimasicõari, bʉto tʉoĩa variquẽnaja mani", yigotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire.

43 To bajiri ado bajiro yigʉ, ti quetire mʉare gotibʉ yʉ: Diore rotibosagʉre yʉre ajitirũnʉmena mʉa ñajare, jud'io masa mejʉare, "Yʉ yarã ñaña" ĩnare yicõari, quẽnaro ĩnare yirʉcʉmi Dios. Ĩnajʉama, Dios ĩ bojarore bajiro ĩre ajitirũnʉrʉarãma.
44 No bojarã yʉre, yʉ ocare ajiterã, rojose tãmʉorʉarãma ĩna —ĩnare yicami Jesús.
45 Jesús ĩ gotimasiosere ajicõari, "Mani bajisere yigʉ yami", yiajimasicõacama fariseo masa, paia ʉjarã quẽne.

46 To bajiri Jesúre ñiarнaboacama ĩna. “Diore gotirẽtobosarimasн ñaami Jesús”
masa ĩna yitнoĩajare, masare güirã, ĩre ñiabeticama.

22

“Ĩ macн ĩ ãmosiagнadijare, masare jirẽogн̃mi нjн”, Jesús ĩ yigotimasiore queti (Lc 14.15-24)

1 Quẽna gotimasiore queti masare goticami Jesús:

2 —Adi quetire tнoĩacõari, “Tire bajiro bajirнaroja, masare ‘Yн yarã
ñaña mнa’ Ѿjн Dios ĩ yiroti” mнare gotimasiogн̃ yaja: Sĩgн̃ нjн, ĩ macн ĩ
ãmosiarotirн̃mнre quẽnoyugнmi.

3 To yicõari, “Ĩavariquẽna ejarẽmoronare jiaya mнa” yigн, ĩre moabosari-
masare cõagн̃mi ĩ. To ĩ yisere ajicõari, jirã vaboarãma ĩna. Ĩnajнama,
vadirнamenama.

4 Ĩna vadirнabetire ajicõari, gãjerã ĩre moabosarimasare cõagн̃mi quẽna.
“ ‘Yнa нjн mнare jigн ñari, ĩ yarã vaibнcнrã mame bнcнarãre sĩarotimi. Jẽre
quẽnogajanomн yнa. To bajiri ĩ macн ĩ ãmosiarirн̃mн ĩarã vayá mнa quẽne’ ĩnare
yiba”, yicõagн̃mi ĩna нjн.

5 To ĩ yisere ajicõari, jirã vaboarãma ĩna quẽna. Ĩnare cнdimenane, va-
coanama, ĩna ye moare moaroana. Sĩgн̃ ĩ ya vesejн vacнmi. Gãji ĩ gajeyeũni
ĩsirojн vacнmi.

6 Gãjerãma, нjн ĩ cõaboariarãre ñejecõari, ĩnare jasĩacõarãma.

7 Tire ajicõari, bнto jũnisinigн̃mi нjн. To bajiri ĩ yarã surarare cõagн̃mi. “Ĩnare
sĩacõari, ĩna ya virire soereacoaya”, ĩnare yicõagн̃mi.

8 To ĩ yiro bero, gãjerã ĩre moabosarimasare ado bajiro gotigнmi: “Yн macн
ĩ ãmosiarotiaye quẽnogajanomн. Jẽjн yн queti cõaboarã, ĩna ejabetijare, quẽnaja.
Ĩnare jicõabetiroti ñaboayuja.

9 Jãjarã masa ĩna vati maarijнare vasa. To mнa ĩabнjarã cõro jirẽocõari, ĩnare
ũmato vaba”, ĩnare yigнmi нjн, ĩre moabosarimasare.

10 Ĩ rotirore bajirone masare jirẽorãma ĩna. Quẽnarã, rojorã, ĩna bнjarã cõro
jirẽorãma. To bajiri нjн ya vi, jн̃mнcoatoja ti.

11 Ĩ jicõariarãre ĩagн̃ sãjagн̃mi нjн. Sĩgн̃re, ĩna ãmosiaro ĩarã ejarã ĩna sãñase
ũnire sãñabecнre ĩabнjagнmi ĩ.

12 To bajiri, ĩre ĩacõari, ado bajiro ĩre sẽniĩagн̃mi: “¿No yigн ĩna ãmosiaro ĩarã
ĩna sãñase ũni sãñabeati mн?”, ĩre yigнmi. To ĩ yiboajaquẽne, ĩre cнdibecнmi.

13 To ĩ bajijare, bare jeorimasare ado bajiro ĩnare yigнmi нjн. “Ĩ gнbori,
ĩ ãmorire quẽne siacõari, rẽtiarojн ĩre rocacõaña. Tojн ñacõari, bнto rojose
tãmнogн̃ ñari, guji põguẽ, oti, yirнcнmi”, ĩnare yigнmi нjн, bare jeorimasare.

14 To bajiro bajirнaroja, “Yн yarã ñaña mнa” Ѿjн Dios ĩ yiroti quẽne. Jãjarã
masare, “Yн yarã ñaña mнa” Dios ĩ yire ti ñaboajaquẽne, sĩgн̃rine ñarãma ĩ rãca
ñarona —ĩnare yicami Jesús.

“Ѿjarã gãjoa manire ĩna vaja yirotijama, ĩnare ĩsiroti ñaja”, Jesús ĩ yigotire queti (Mr 12.13-17; Lc 20.20-26)

15 To ĩ yisere ajicõari, fariseo masa ĩ tн ñaboarã cãmotadicoacama ĩna, gãmerã
ñagõroana. “Ado bajiro yirãsa”, yiruyuyuma:

—Ado bajiro mani sẽniĩajama, cнdimasibeticõari rojose tãmнorнcнmi —
yitнoĩaboayuma.

16 To bajiro yitнoĩarã ñari, ĩna rãcanare, to yicõari, “Ʊjн ñamasugũ ñarнcнmi
Herodes” yirũgũriarãre quẽne, Jesús tн ĩnare cõañujarã ĩna, “Ĩre sẽníĩaaya mнa”
yirã. To ĩna yicõariarã ado bajiro Jesúre sẽníĩacama ĩna:
—Ajiya gotimasiorimasн. “Riojo gotigн ñaami”, mнre yimasiaja yнa.
“Ado bajiro mani yisere bojagнmi Dios” yigotimasiogũ ñari, riojo yнare
gotimasioaja mн. “Ado bajiro yн gotimasiojama, yнre ajijũnisinirнarãma”
yitнoĩabecнne, riojo gotigн ñaja mн. “Ãnoama, ñamasurã ĩna ñajare, ricati ĩna
ajijũnisinibetire ĩnare gotimasiorнcнja”, yitнoĩabecн ñaja mн. Masa ñajedirore
yнare riojo gotigн ñaja mн.
17 To bajiro yigн mн ñajare, mн tнoĩasere ajirнaja yнa. ¿Roma macagн нjн,
César, gãjoa manire ĩ vaja yirotisere mani vaja yijama, quẽnacõarojari? ¿Dios
ĩ rotimasirere cнdimena yirãjarique mani, ĩre mani vaja yijama? —Jesúre
yisẽníĩaboacama ĩna.
18 Jesújнama, “Rojose yнre yirнarã, to bajise yнre sẽníĩatoama ĩna”, yima-
sicõacami. To bajiri ado bajiro ĩnare cнdicami:
—“Quẽnarã ñaja yнa” yiboarine, mнa yirore bajiro yirã me ñaja mнa. ¿No
yirã, “Rojose ĩre yirãsa” yirã, to bajise yнre sẽníĩatoati mнa? —ĩnare yicami
Jesús.
19 —Roma macagн нjнre gãjoatii, ĩre vaja yirotitiire, cojotii yнre ĩoña —ĩnare
yicami Jesús.
To ĩ yijare, ãmiadi, ĩre ĩocama ĩna.
20 Gãjoatiire ĩacõari, ado bajiro ĩnare sẽníĩacami Jesús:
—¿Ñimн rioga tuyati? ¿Ñimн vãme tuyati? —ĩnare yicami Jesús.
21 To ĩ yirone,
—Roma macagн Ʊjн César rioga tuyaja. To yicõari, ĩ vãme quẽne ñaja ti —
Jesúre yicнdicama ĩna.
To ĩna yijare, ado bajise yicami Jesús:
—To bajiri aditiire ĩacõari, “César yatii ñaja”, yimasiaja mнa. To bajiri,
gobierno ĩ vaja yirotijama, ĩnare vaja yiroti ñaja. To bajirone bajiaja Diore
quẽne. Jediro Dios ĩ cõase ti ñajare, “Yнa cнose ti ñaboajaquẽne, ti rãca mн
bojarore bajiro yirнarãja”, Diore ĩre yiroti ñaja, manire. To yicõari, “No bojase
moare yнa yise quẽne, mн нjose rãca yнa yimasise ti ñajare, ti rãca mн bojarore
bajiro yirũgũrнarãja”, ĩre yiroti ñaja, mнare —ĩnare yicami Jesús.
22 To bajiro ĩ yisere ajicõari, no yimasibeticama ĩna, quẽnaro gotigнre
ajibetirũgũriarã ñari. To bajiri jнaji tudisẽníĩamenane, vacoacama yuja.

“¿Bajirearãma, tudicaticoanajari?”, Jesúre ĩna yisẽníĩatore queti
(Mr 12.18-27; Lc 20.27-40)

23 Tirũmнne saduceo masa quẽne ejacama, Jesúre sẽníĩatorã. “Masa ĩna
rijato bero, ĩna нsнri, ĩna rujнri ñaro cõrone quẽna tudicatimenama” yirã
ñacama saduceo masa. Ado bajiro ĩre sẽníĩacama:
24 —Ajiya gotimasiorimasн. Moisés ñamasir'i ado bajiro ĩ yiucacũmasire ti
ñajare, mнre sẽníĩarã vabн yнa: “Sĩgũ, manajo cнtiboa, rĩa magũne ĩ bajiro-
cajama, ĩ gagн manajo ñariore manajo cнtirнcнmi ĩ bedijнa. To bajiri ĩ rãca
ñacõari, so macн cнtijama, ĩ gagн macн ñarнcнmi”, yimasiñuju Moisés.
25 Yнa rãcana, sĩgũ rĩa, cojomo cõro jнa jẽnituarirãcн ũmнa ñaboacama.
Sĩgõrene manajo cнtiboacama ĩna. Ñasнogн sore manajo cнtisнoboacami. Rĩa
magũne rijacoacami ĩ. Ĩ rijato bero, gãji ĩ bedi vasoaboacami. Ĩ quẽne rĩa
magũne rijacoacami.

26 Ĩ bederã quẽne, to bajirone sore manajo cʉtiboacama. Rĩa manane,
rijajedicoacama ĩna quẽne.
27 So manajʉa ĩna rijajediro bero, so quẽne rijacoacamo yuja.
28 To bajiri bajireacõari, quẽna ĩna tudicatijama, ¿ñimʉjʉa ñaguĩda so manajʉ
masu ñarocʉma, ĩna ñaro cõrone sore ĩna manajo cʉticato bero? —Jesúre
yisẽniĩatocama ĩna.
29 To ĩna yirone, ado bajiro cʉdicami Jesús:
—Dios oca masa ĩna ucamasire ajimasimena ñaja mʉa. Dios ĩ masisere
quẽne masirã me ñaja. To bajirã ñari, Moisés ĩ ucamasirere tʉoĩacõari, "Riojo
me gotiro yaja", yitʉoĩaboaja mʉa.
30 Ado bajirojʉa bajiaja: Bajirearíarã, ĩna tudicatiro bero, manajo cʉtire,
manajʉ cʉtire quẽne manirʉaroja. Ángel mesare bajiro bajirã ñarʉarãma ĩna.
31 ¿"Masa ĩna bajirearo bero, ĩna ʉsʉri caticõaroja", yirere ĩabeticatique mʉa?
Dios ĩ masune ĩ gotirere ĩre gotirẽtobosarimasʉ ado bajise ucamasiñumi:
32 "Mʉa ñicʉa ñamasiriarã Abraham, Isaac, Jacob, ĩna rʉ̃cʉbʉo vadimasi-
cacʉne ñaja yʉ", yigotimasiñumi Dios. Masa bajirearíarã ĩna ʉsʉri ti caticõa
ñabetijama, to bajise yibetimasiborimi. Bajirearíarã, quẽna tudicatirãjʉa ĩna
rʉ̃cʉbʉogʉ ñagʉ̃mi. "Ĩna ʉsʉri ti caticõa ñajare, bajirearíarã ñaboarine, Diore
rʉ̃cʉbʉocõa ñarãma", yire ñaja —Ĩnare yicami Jesús.
33 To bajiro ĩ yisere ajicõari, no yimasibeticama ĩna, quẽnaro gotigʉre
ajibetirũgũriarã ñari.

Dios ĩ rotimasire ñamasuri vãmere Jesús ĩ gotire queti
(Mr 12.28-34)

34 Saduceo masare Jesús quẽnaro ĩnare ĩ cʉdise ñajare, gajeye ĩre ĩna
sẽniĩatomasibetirere ajiyujarã fariseo masa. Tire ajicõari, rẽjañujarã ĩna.
35 Tijʉ bero, sĩgʉ̃ ĩna rãcagʉ, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasʉ, Jesúre
sẽniĩagʉ̃ ejacami. "Ado bajiro josasere yʉ sẽniĩajama, cʉdimasibeticõari rojose
tãmʉorʉcʉmi" yigʉ, ado bajise ĩre sẽniĩacami:
36 —Gotimasiorimasʉ, ¿disejʉa ñati ñamasuse masu Dios ĩ rotimasire, mʉ
ĩajama? —Ĩre yisẽniĩacami.
37 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro cʉdicami Jesús:
—Mani ʉjʉre, Diore bʉto mairoti ñaja. No bojagʉre mani mairo rẽtoro, no
bojase mani cʉose, to yicõari, mani bojatʉoĩase rẽtoro Diore mairoti ñaja.
38 Ti ñaja ñasʉose, ñamasuse Dios ĩ rotimasire.
39 To yicõari, gajeye tire bajibʉsasene ado bajiro yaja: "Mʉ masu rujʉre mʉ
mairore bajirone mʉ tʉanare maiña", yigotiaja Dios ĩ rotimasire.
40 To bajiri jʉa vãmene ñaja ñamasuse masu Dios ĩ rotimasire. Tire mʉ
cʉdijama, Moisés ñamasir'i ĩ rotimasire, to yicõari, Diore gotirẽtobosarimasa ĩna
gotimasiomasirere quẽne cʉdijeocõagʉ̃ yigʉja mʉ —Ĩre yicami Jesús.

" 'Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi' yigʉ, Dios ĩ cõarocʉ, ¿ñimʉ ñarʉcʉmi, yitʉoĩati mʉa?", Jesús ĩ yisẽniĩare queti
(Mr 12.35-37; Lc 20.41-44)

41-42 Fariseo masa yʉa tʉ ĩna rẽjaro, ado bajiro ĩnare sẽniĩacami Jesús:
—"Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi" yigʉ, Dios ĩ cõarocʉ, ¿ñimʉ ñarʉcʉmi yitʉoĩati mʉa?
—Ĩnare yicami Jesús.
—"Ʉjʉ David ñamasir'i jãnamine ñarʉcʉmi" yaja —Ĩre yicʉdicama ĩna.
43 To ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare yicami:
—To bajiro mʉa yitʉoĩaboajaquẽne, Ʉjʉ David ñamasir'i, "Ro-
timʉorʉ̃gõrʉcʉmi" yigʉ, Dios ĩ cũrocʉre tʉoĩagʉ̃, ¿no yigʉ Diore yigʉre

bajiro, “yн ujн” yimasiñujari ĩ? Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca ado bajiro ucamasiñumi:
44 “Yн ujнre ado bajiro yirнcнmi Dios: ‘Yн riojojacatнa rujiya maji. Mнre
ĩaterãre, “Rojose yítнjaya” ĩnare yн yiro bero, rojose yimasibetirнarãma.
To cõrone rotisнorнcнja mн’ yirнcнmi Dios, yн ujнre”, yiucamasiñumi
David.
45 To bajiri, “ ‘Rotimнorнgõrнcнmi’ yigн, Dios ĩ cõarocн, David ñamasir'i jãnami
ñarнcнmi” yiucamasire ti ñaboajaquẽne, ¿no yigн ĩ ujнre bajiro bajigнtique? —
ĩnare yicami Jesús.
46 To bajiro ĩnare ĩ gotisere ajicõari, sĩgн̃ ĩre cнdimasigн̃ manicami. “Mani
rẽtoro masigн̃ ñaami” yitнoĩacõari, “ ‘Ãnoama masimena ñaama’ yiromi” yirã,
ĩre sẽniĩa tнjacõacama ĩna yuja.

23

“Rojose tãmнorнarãja mнa”, fariseo masare Jesús ĩ yire queti
(Mr 12.38-40; Lc 11.37-54; 20.45-47)

1 To ĩ yiro bero, masare, yнa ĩ buerãre quẽne, ado bajiro yнare yicami Jesús:
2 —Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa, fariseo masa quẽne, Moisére Dios ĩ
roticũmasirere buerẽtobucõari, “Ado bajiro yiroti ñaja manire”, yigotimasiorã
ñaama.
3 To bajiri tire ĩna gotimasiosere quẽnaro ajitirнnнña mнa. To bajiboarine,
ĩna yirore bajiro yimena ĩna ñajare, ĩna yirore bajiro yibesa.
4 Dios ĩ rotimasirere buerẽtobucõari, ĩ rotimasire rẽtobнsaro yirotiama
ĩna. “Cojo vãme me mani rotise ñajare, cнdijeomasimenama ĩna” yimasirã
ñaboarine, ĩnare ĩamaimenane, “Ñajediro yнa gotirẽtobuse riojo ñaja”, masare
ĩnare yicõa ñarũgũama.
5 Jediro ĩna yisere, “Quẽnaro yirã ñaama” masa ĩna yiĩarнcнbнosere
bojarã yama. Ĩna riovecari siature, ĩna ricari dнreature quẽne Dios
ocasãñarijataroriaca jacabнsarijatarori cнoama ĩna, “Gãjerã manire ĩacõari,
quẽnaro rнcнbнoato ĩna” yirã. To yicõari sudiro gaja seayore, jacabнsase seay-
ore cнtiaseri sãñaama ĩna. “Quẽnaro yirã ñaama ĩna” masa ĩna yiĩarнcнbнosere
bojarã yama.
6 Boserнmнri ñaro ĩna barujijama, ñamasuri cũmurorire ruji-
variquẽnarũgũama ĩna. Dios ocare bueriavirijнre quẽne ñamasuri cũmurorire
rujivariquẽnarũgũama.
7 To yicõari, jãjarã masa ĩna rẽjarũgũrijaнrire ejarũgũama. Masare ĩna
bocajama, rнcнbнose rãca ĩnare ĩna sẽnisere bojarũgũama. To yicõari, “gotima-
siorimasн” masa ĩna yijama, ajivariquẽnarũgũama.
8 Mнarema, ĩna yirore bajiro mнa yibetijare, quẽnarнaroja. “Gotimasior-
imasн” mнa rãcana mнare ĩna yisere bojabetirнarãja mнa. Sĩgн̃ne ñaja yн,
mнa jedirore gotimasiorimasнma. Mнama, cojoro cõrone ñarã ñaja mнa, yнre
ajitirнnнrãma. To bajiri gotimasiorimasн gãmerã yimasimenaja mнa.
9 Õ vecajнre ñagн̃ sĩgн̃ne ñaami mani jacн, Dios vãme cнtigн. To bajiri adi
sitagнre, gãjire yнre ajitirнnнgн̃re, Diore mнa yirнcнbнorore bajiro yirã, “yнa
jacн” ĩre yibeja mнa.
10 “Yнa ujн ñaja mн” gãjerã mнare ĩna yirнcнbнosere ĩnare yirotibeja. “Ro-
timнorнgõrнcнja mн” yigн, Dios ĩ cõacacн, yн sĩgн̃ne ñaja mнa ujнma.
11 Sĩgн̃ yнre ajitirнnнgн̃, ñamasugн̃ ĩ ñarнajama, gãjerã ĩna bojasere masicõari,
quẽnaro ĩnare yiejarẽmogн̃ ñarнcнmi.

12 Quẽnaro ĩnare ĩna yirũcuʉosere bojarãre, “Ñamasurã me ñato”, ĩnare
yirucumi Dios. No bojagu, “Ñamasugũ me ñaja yu” yicõari, quẽnaro gãjerãre
yirẽmogũjuare, “Ñamasugũ ñato”, ĩre yirucumi Dios —yuare yicami Jesús.
13 Fariseo masare, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasare quẽne yigu, ado
bajiro goticami Jesús:
—Buto rojose tãmuoruarãja mua. “Quẽnaro yirã ñaja yua” yiboarine, rojorã
ñaja mua. Dios ĩ rotimasirere buerẽtobucõari, ñamasuse mejuare ajitirũnucõari,
gotimasiovadicaju mua. To bajiro mua yijama, “Ʉju Dios yarã quẽnaro ĩ yirã
ñabeticõato mani” yirãre bajiro yiñaja mua. To yicõari, “Gãjerã, Ʉju Dios yarã
quẽnaro ĩ yirã ñabeticõato ĩna” yirã yaja mua. Dios yarã ĩna ñaruaboajaquẽne,
ĩnare matarã yaja mua. To bajiri mua quẽne ĩ yarã ñabetiruarãja mua —ĩnare
yicami Jesús.
14 —Buto rojose tãmuoruarãja mua, fariseo masa, Dios ĩ rotimasire goti-
masiorimasa quẽne. “Quẽnaro yirã ñaja yua”, yituoĩaboaja mua. Manaju
rijaveoriarã ya virire ẽmarã ñaboarine, masa ĩna ĩaro rĩjorojua, “ ‘Quẽnaro yirã
ñaama’ yiĩato” yirã, “Yoaro Diore sẽnirã yaja”, yisocarũgũboaja mua. To bajiro
mua yise vaja, gãjerã rojorã, rojose ĩna tãmuose rẽtoro rojose tãmuoruarãja
mua —ĩnare yicami Jesús.
15 —Buto rojose tãmuoruarãja mua. “Quẽnaro yirã ñaja yua” yiboarine, mua
yirore bajiro yirã me ñaja mua. “Manire bajiro gãji ĩ tuoĩajama, quẽnaja”
yituoĩacõari, masare buto gotimasiocudiaja mua. Sĩgũ, “Yuare bajiro tuoĩato”
mua yigure, “Mani ajitirũnuro rẽtoro mani yere ajitirũnuato ĩ” yirã yaja mua.
To bajiro mua yijama, “Butobusa rojose tuoĩato” yirã yaja mua. To bajiri, mua
rẽtobusaro Dios ĩ bojabetire yicõari, “Rojose tãmuotujabetiriaroju varucumi ĩ
quẽne”, yirã yaja mua —ĩnare yicami Jesús.
16-22 Quẽna ado bajiro ĩnare goticami Jesús, fariseo masare, Dios ĩ roti-
masirere gotimasiorimasare quẽne:
—Buto rojose tãmuoruarãja mua. Ĩamena, gãjerã ĩamenare tũa vanare bajiro
bajirã ñaja mua. No bojase mua yirotire mua yiruajama, “Yimasucõaruarãja
yua. Tire yua yibetijama, Dios, rojose yuare yibogumi” yirã, yirere ado
bajiro gãjerãre gotimasiorũgũboaja mua: “Cojojirema mani gotirore bajiro
yiruamena ñari, ado bajirojua mani gotijama, quẽnacõaroja”, yirũgũboaja
mua: “Mani gotirũgũrore bajiro yirã ñaboarine, Dios vãmere mani gotivasoa-
jama, mani gotirore bajiro mani yibetiboajaquẽne, rojose manire yibecumi
Dios”, yirũgũboaja mua. To yicõari, ado bajiro gotimasiorẽmoaja: “Dios vãmere
gotiterã, Diore yirũcuʉoriavi vãme rãca mani yijama, quẽnacõaroja. To bajiro
yiterã, Diore yirũcuʉorã soemuoriaju vãme rãca mani yijama, quẽnacõaroja.
Tire mani yitejama, õ vecaju ũmuagaserojʉ Dios ĩ ñaro vãme rãca mani
yijama, quẽnacõaroja. To bajiboarine, Diore yirũcuʉoriaviaye oro vãme
cutise rãca, to yicõari, gaje vãme Diore rũcuʉorã soemuoriaju joere jesase
vãme rãca mani yijama, mani gotirore bajirone yiroti ñaja”, yiboaja mua.
Tuoĩamasimena, ĩamenare bajiro bajirã ñaja mua. Ñajediro Dios ye ti ñajare, ĩ
vãmerene gotirã yaja mua —ĩnare yicami Jesús.
23 —Buto rojose tãmuoruarãja mua. “Quẽnaro yirã ñaja yua” yiboarine,
rojorã ñaja mua. Dios ĩ rotimasirere buerẽtobucõari, ñamasuse mejuare aji-
tirũnuarãja mua. To bajiro yirã ñari, bare sãvuorere, an'is, menta, comino vãme
cutire mojoroaca ti vaja cutiboajaquẽne, Diore yirũcuʉoriavi moabosari-
masare ĩsiaja mua. To bajiro yirã ñaboarine, Dios ĩ rotimasire ñamasusejuarema
ajitirũnumena ñaja mua. Ado bajiro bajiaja ñamasuse: Quẽnaro riojo yire,

gãjerãre ĩamaire, to yicõari, Diore maire quẽne ñaja ñamasuse. Tire quẽne yirũgũrona ñaja mʉa.

24 To bajiro yirã ñari, ado bajiro yirãre bajiro yaja mʉa: “Beco rãca idirobe” yirã, oco mʉa idirotire veorũgũaja mʉa. To bajiro yirã ñaboarine, camello vãme cʉtigʉjʉarema jaigʉ ĩ ñaboajaquẽne, rujʉne bayurãre bajiro yirũgũaja mʉa. To bajiri, ĩamena, gãjerã ĩamenare tʉa vanare bajiro bajirã ñaja mʉa. Dios ĩ rotimasire ñamasuse mere ajirʉ̃cʉbʉorã ñaboarine, ñamasusejʉare yimena ñaja mʉa —ĩnare yicami Jesús.

25 —Bʉto rojose tãmʉorʉarãja mʉa. “Quẽnaro yirã ñaja yʉa” yitʉoĩaboarine, rojorã ñaja mʉa. Idiriabaja, bare jeobariabaja joema coeriabajari ñaboarine, jubeajʉama bʉto ʉeri cʉtibajarire bajiro bajiaja mʉa. Mʉa ʉsʉri bajisejʉarema tʉoĩabeaja mʉa. To bajirã ñari, “Quẽnaro yirã ñaja yʉa” yitʉoĩaboarine, rojosere quẽne tʉoĩarã ñari, rojorã ñaja mʉa. Ĩaʉorã ñari, “Ĩnare yitocõari, ĩna cʉoboasere ẽmarʉarãja”, yitʉoĩarã ñaja mʉa.

26 “Rojorã ñaja mani” yimasimena ñari, ĩamenare bajiro bajirã ñaja mʉa, fariseo masa. Rojosere tʉoĩatʉjaya. To bajiro mʉa yijama, Dios ĩ bojarore bajiro tʉoĩarã ñari, quẽnaro yirã ñarʉarãja mʉa.

27 Bʉto rojose tãmʉorʉarãja mʉa fariseo masa, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quẽne. “Quẽnaro yirã ñaja yʉa” yiboarine, mʉa yirore bajiro yirã me ñaja mʉa. Masa yujeriaviri botisene viariavirire bajiro bajiaja mʉa. Masa ĩna ĩaquẽnariviri ñaboarine, jubeajʉama rijariarã gõa quẽnabetoja.

28 To bajiro bajirã ñaja mʉa. “Quẽnaro yirã ñaama” masa ĩna yiĩarã ñaboarine, mʉa tʉoĩare cʉtisema rojorã ñaja. “Quẽnaro yirã ñaama” masa mʉare ĩna yiĩasere bojatʉoĩarã ñaboarine, rojose ñaro cõro tʉoĩarã ñaja mʉa —ĩnare yicami Jesús.

29 Quẽna ado bajiro ĩnare gotirũtuacami Jesús:

—Bʉto rojose tãmʉorʉarãja mʉa. “Quẽnaro yirã ñaja yʉa” yiboarine, mʉa yirore bajiro yirã me ñaja mʉa. Diore gotirẽtobosamasiriarãre ĩna yujemasiriajʉ joere quẽnarijʉ quẽnoaja mʉa, “Quẽnarã ñamasiñuma” yirã. To yicõari, gãjerã quẽnaro yiriarãre quẽne ĩna yujeriajʉ joere quẽnase quẽnorũgũaja mʉa.

30 To yicõari, ado bajiro yirũgũaja mʉa: “Mani ñicʉa, Diore gotirẽtobosarimasare ĩna sĩarearo, ĩnare sĩa ejarẽmobetiboriarãja mani”, yirũgũaja mʉa.

31 To bajiro mʉa yijama, “Quẽnarã ñañuma” yirã me yaja mʉa. Ado bajirojʉa yirã yaja: “Diore gotirẽtobosamasiriarãre mani ñicʉa ĩna sĩamasire quẽnañuja ti” yirã yaja mʉa, mʉa ñicʉa rojose ĩna yiriarore bajiro rojose yirã ñari.

32 Mʉa ñicʉa Diore gotirẽtobosarimasare ĩna sĩasʉovadimasiriarore bajirone mʉa quẽne ĩna jãnerabatia ñari, Diore gotirẽtobosarimasare sĩajeocõaroti ñaja —ĩnare yicami Jesús.

33 —Vãtia ʉjʉ rojose ĩ yirore bajirone rojose yijairã ñaja mʉa. Rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ mʉa varotire, no bajiro rudimasibetirʉarãja.

34 Mʉa jud'io masa vatoajʉ Diore gotirẽtobosarãre, quẽnaro tʉoĩarãre quẽne, Dios ocare gotimasiorãre quẽne cõarʉcʉja yʉ. Ĩnare sĩarʉarãja mʉa. Gãjerãrema yucútẽrojʉ jajusĩarʉarãja. Gãjerãrema, Dios ocare ĩna bueriviriju ĩnare jarʉarãja. Gãjerãrema, ĩna vati macari ñaro cõrone rojose ĩnare yisʉyarʉarãja.

35 To bajiro mʉa yiroti ti ñajare, ado bajiro yirʉcʉmi Dios, mʉa ñicʉare, mʉa yarã jedirore yʉre ajitirʉ̃nʉmenare: Abel ñamasir'ire mʉa ñicʉ ĩ sĩasʉomasire, to yicõari Diore yirʉ̃cʉbʉoriavi jubeajʉ ñarijʉʉ soemʉoriajʉʉ tʉjʉ Berequ'ias

macʉre Zacar'iare ĩna sĩatʉsamasirere, quẽnaro yirãre ĩna sĩavadimasire ñajare, bʉto rojose tãmʉorʉarãja mʉa, adirũmʉri ñarã.
36 Riojo mʉare gotiaja yʉ. Mʉa ñícʉa ĩna bajimasiriarore bajirone Diore mʉa ajitirũnʉbeticõa ñajare, ĩna sĩamasire vaja rojose ĩnare ĩ yiroti rẽtobʉsaro rojose mʉare yirʉcʉmi Dios, adirũmʉri ñarãre —ĩnare yicami Jesús.

Jerusalén macanare ĩna bajirotire Jesús ĩ tʉoĩasʉtiritire queti
(Lc 13.34-35)

37 Jerusalén macanare ĩre ĩna sĩarocaro bero ĩna bajirotire tʉoĩacõari, ado bajiro yicami Jesús:
—Jerusalén macana, Diore gotirẽtobosamasiriarãre sĩamasiriarã jãnerabatia ñacõama ĩna. Dios ĩ cõamasiriarãre, ĩ ocare gotimasiorimasare gũtane ĩnare reasĩamasiriarã jãnerabatia ñaama. Cojoji me gãjaboco so querʉjʉ ẽñeroca so rĩare so juarẽorore bajiro ĩnare yirʉaboacajʉ yʉ, ĩnare coderʉ. To bajiro yʉ yirʉaboajaquẽne, ĩnajʉa yʉre bojabeticama.
38 To bajiri jẽre, "Ĩna ñarijʉre codetʉjacõaja yʉ yuja", yitʉoĩami Dios.
39 Riojo gotiaja yʉ: " '¡Rotimʉorũgõrʉcʉmi' yigʉ, Dios ĩ cõar'i vadiami! ¡Quẽnase ĩre yivariquẽnato mani! ¡Diore rotibosagʉ ĩ ñajare, ĩre quẽnaro yato Dios!" yʉre ĩna yiroto rĩjoro, quẽna jʉaji yʉre ĩabetirʉarãma ĩna —ĩnare yitʉoĩa ñagõcami Jesús, Jerusalén macanare.

24

"Diore yirũcʉbʉoriavire jud'io masa me ñarã caguerocacõarʉarãma", Jesús ĩ yire queti
(Mr 13.1-2; Lc 21.5-6)

1 Diore yirũcʉbʉoriavijʉ ñacõari, budiacami Jesús. Ĩre ẽmʉcõari, ado bajiro ĩre yicajʉ yʉa:
—Adi vire ĩaña mʉ —ĩre yicajʉ yʉa.
2 To bajiro yʉa yirone, ado bajiro yʉare yicami Jesús:
—¿Adi vire quẽnaro ĩati mʉa? Mʉa ĩarivi ti bajirotire riojo mʉare gotigʉagʉ yaja yʉ. Adi vĩ mʉa ĩarivi ñaro cõrone caguerocа ecorʉaroja. To bajiri adi viaye gajea gũta joere, gajea jesabeticõarʉaroja —yʉare yicami Jesús.

"Macarʉcʉro ti jediroto rĩjoro ado bajiro bajirʉaroja", Jesús ĩ yire queti
(Mr 13.3-23; Lc 21.7-24; 17.22-24)

3 Tijʉ bero, Olivo vãme cʉti buro joejʉ rujicami Jesús. To ĩ rujirone, gãjerã ĩna mano ĩacõari, ado bajiro ĩre sẽniĩacajʉ yʉa:
—¿Divato cagueroca ecoroti Diore yirũcʉbʉoriavi? ¿No bajiro ti bajisere ĩacõari, "Jesús ejagʉagʉ yigʉmi", yimasirãti yʉa? ¿No bajiro ti bajiro ĩacõari, "Adi macarʉcʉro jediato yaja", yimasirãti yʉa? —Jesúre yisẽniĩacajʉ yʉa.
4 To bajiro yʉa yisere ajicõari, ado bajiro yʉare cʉdicami Jesús:
—Roori ñarʉarãja mʉa, "Socarãne, gãjerã manire yitoroma" yirã.
5 Jãjarã yitorã ñarʉarãma, "Yʉne ñaja 'Rotimʉorũgõrʉcʉmi' yigʉ, Dios ĩ cõagũ" yirã. To bajiro ĩna yisocasere jãjarã masa ĩnare ajisʉyaboarʉarãma.
6 Mʉa tʉana, to yicõari, gajeroana quẽne gãjerã rãca ĩna gãmerã sĩasere ajirʉarãja mʉa. Tire ajicõari, güibetirʉarãja mʉa. "Bajirʉaroja" Dios ĩ yiriarore bajirone bajirʉaroja. To bajiro ĩna gãmerã yiñaboajaquẽne, adi macarʉcʉro jediro me bajirʉaroja.
7 Cojo sitana gaje sitana rãca gãmerã sĩarʉarãma. Cojo maca me ñioñarʉaroja. To yicõari bʉto sita saberʉaroja.

8 To bajiri, rojose tãmʉosʉorʉarãma masa. Ĩna tãmʉose rẽtobʉsaro rojose
tãmʉoroana yirãma yuja.
9 Tirodori, gãjerã, mʉare ñejecõari, ĩsirearʉarãma, gãjerãre, “ ‘Rojorã ñaama’
yiĩacõari, rojose ĩnare yato” yirã. To bajiri, gãjerãjʉa, rojose mʉare yiga-
janocõari, mʉare sĩarʉarãma. Yʉre ajitirũnʉrã mʉa ñajare, mʉare ĩaterʉarãma
adi macarʉcʉroana jediro.
10 To bajicõari, jãjarã yʉre ajitirũnʉrã, ajitirũnʉ tʉjarʉarãma ĩna. To yicõari,
yʉre ajitirũnʉrã, sĩgũri, gãmerã ĩaterʉarãma. Gãjerã, ĩna rãcanare ĩatecõari,
ĩsirearʉarãma ĩna.
11 “Diore gotirẽtobosarimasa ñaja yʉa” yitorã, jãjarã ñarʉarãma. To bajiro ĩna
yisocasere jãjarã masa ĩnare ajisʉyaboarʉarãma.
12 Bʉtobʉsa rojose rĩne yirũtu vare ti ñajare, gãmerã maire quẽne
manibʉsacoarʉaroja.
13 To bajiro ti bajiboajaquẽne yʉre ajitirũnʉ tʉjamenare, adi macarʉcʉro
ti jediroja, rojose tãmʉotʉjabetiriaroja ĩna vaborotire ĩnare yirẽtobosarʉcʉmi
Dios.
14 “Ʉja Dios yarã quẽnaro ĩ yirona mʉa ñarʉajama, Jesúre ajitirũnʉña” yire
queti, adi macarʉcʉro ñarã masa ñaro cõrone gotimasiojeo ecorʉarãma. Ĩna
masijedicõaro beroja adi macarʉcʉro jedirʉaroja.
15 Diore gotirẽtobosarimasʉ Daniel ñamasir'i ado bajiro ucamasiñumi: “Adi
macarʉcʉro jedirirodo sĩgũ, ‘Diore rũcʉbʉobeticõato ĩna’ yigʉ, Dios ĩ boja-
betire yirʉcʉmi. Diore yirũcʉbʉoriavija ĩ ñasere masirʉarãja mʉa”, yiuca-
masiñumi Daniel ñamasir'i. (Yʉ, Mateo, adi papera Daniel ĩ ucamasirere Jesús
ĩ gotisere yʉ ucasere ĩacõari, ajimasiña.) To bajiri Dios ĩ bojabetire ĩ yisere
ĩacõari, “Jerusalén maca ti jedirotirũmʉ cõñaro bajiaja”, yimasirʉarãja mʉa.
16 To bajiro bajirirũmʉ Judea sitana gũtayucʉja guaro rudicoajaro ĩna.
17 Sĩgũ ĩ ya vi joeja jesagʉma, rujiacõari, ĩ ya vi jubeaja gajeyeũni ñasere
juaátĩmabetirʉcʉmi.
18 Gãji, vesejʉ moañagũ, ĩ ye sudire juagʉ tudiatĩmabetirʉcʉmi, rujarĩmarone
yʉ ejaroti ti ñajare.
19 Rõmia macʉ sãñarã, ũjurã cʉorã quẽne, rojose tãmʉorʉarãma ĩna,
ũmatĩmabetica yirã.
20 “Bʉto oco quedirirũmʉre, to yicõari, ʉsʉsãjariarũmʉre bajibeticõato” yirã,
Diore sẽnicõa ñarũgũña.
21 To bajiro bajirirũmʉri bʉto rojose tãmʉorʉarãma masa. Adi macarʉcʉro
ñasʉoriarũmʉri masa rojose ĩna tãmʉoadire rẽtoro tãmʉorʉarãma ĩna. Rojose
ĩna tãmʉoro bero, to bajise rojose tãmʉobetirʉarãma yuja.
22 “Yoaro mebʉsane rojose tãmʉoato masa” Dios ĩ yibetijama, sĩgũ
catirʉyarocʉ manibogʉmi. “Yʉ yarã ñaña mʉa” ĩ yirere cʉdiriarãre ĩamaigũ
ñari, “Yoaro mebʉsane rojose tãmʉoato ĩna”, yirʉcʉmi Dios.
23 To bajiro bajiñarirodorire, “Ãnine ñaami ‘Rotimʉorũgõrʉcʉmi’ yigʉ, Dios ĩ
cõar'i. Ejayumi” gãjerã ĩna yijama, ĩnare ajibeja mʉa. To yicõari, gãjerãjʉama,
“Tone ñagũmi. Ejayuju” mʉare ĩna yijaquẽne, ĩnare ajibeja mʉa.
24 Jãjarã yitorã ñarʉarãma, “Yʉne ñaja ‘Rotimʉorũgõrʉcʉmi’ yigʉ, Dios ĩ
cõagũ” yirã, to yicõari, “Diore gotirẽtobosarimasa ñaja yʉa” yirã. To bajiro yirã,
ĩaĩañamani jairo yiĩorʉarãma, masare yitorã. To bajiro yirʉarãma, “ ‘Yʉ yarã
ñaña mʉa’ Dios ĩ yirere cʉdirã quẽne, manijʉare ajitirũnʉato” yirã.
25 Tire mʉare yʉ gotimasiosere quẽnaro tʉoĩaña mʉa. Ti bajiroto rĩjoro
jediro mʉare gotijeobʉ yʉ.

26 To bajiri, “Yucú manojʉ ñagʉ̃mi, ‘Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi’ yigʉ, Dios ĩ cõar'i”
mʉare ĩna yijama, ĩarã vabetirʉarãja mʉa. To yicõari, “Vi jubeajʉ yayiorojʉ
ñagʉ̃mi, ‘Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉja mʉ’ yigʉ, Dios ĩ cõar'i” ĩna yijama, ĩnare aji-
tirʉ̃nʉbetirʉarãja mʉa.
27 Macarʉcʉro jediro bʉjo ĩ yabesere masa ĩna ĩarore bajiro Dios ĩ
roticõacacʉ, yʉ vadore yʉre ĩare ñarʉaroja.
28 Rijar'i, ĩ boacũñarorema, yuca ejarãma ĩna —yʉare yicami Jesús. [i]

“Dios ĩ roticõacacʉ tudiejarʉcʉja yʉ”, Jesús ĩ yire queti
(Mr 13.24-37; Lc 21.25-33; 17.26-30, 34-36)

29 To yicõari, quẽna ado bajiro yʉare yicami Jesús:
—Tire rojose ĩna tãmʉo gajanorijaʉne, gaje vãme rojose bajirʉaroja. Muiju
ʉ̃mʉagʉ asibetirʉcʉmi yuja. Ñamiagʉ quẽne busubetirʉcʉmi. Ñocoa quẽne
vẽjacoarʉarãma. To yicõari, õ vecayere nʉrʉobatorʉcʉmi Dios.
30 To bajiro ti bajiro ĩacõari, “Õ vecagʉ Dios ĩ roticõagʉ̃ rujiadigʉagʉ yigʉmi”,
yʉre yirʉarãma masa. Yʉ rujiadire ĩacõari, güirã, otirʉarãma. Yʉ masise rãca,
oco bueri vatoajʉ bʉto yʉ busubatorujiadire ĩarʉarãma.
31 Õ vecajʉ trompeta jutise ocaruyurʉaroja. To cõrone, “ ‘Yʉ yarã ñaña’
Dios ĩ yirere cʉdiriarãre jʉdoaga soje, jũnaga soje, varuaga soje, gajejacatʉa
varuaga soje ñarã jedirore juarẽoato” yigʉ, ángel mesare cõarʉcʉja yʉ. To yʉ
yijare, yʉ yarã ñaro cõrone juarẽorʉarãma ĩna —yʉare yicami Jesús.
32 To yicõari, quẽna ado bajiro yʉare goticami Jesús:
—Gotimasiore queti mʉare gotigʉ yaja yʉ. Higuera vãme cʉtiʉre tʉoĩaña
mʉa. Higuera vãme cʉtiʉ gajecu bʉcʉamʉjacõari, jũ mameaja. Tire ĩacõari,
“Mojoroaca rʉyaja cʉ̃ma ti ejaroti”, yimasiaja mani, jud'io masa.
33 Mʉare yʉ gotisere bajiro bajisere ĩacõari, “Mojoroaca rʉyaja Jesús ĩ
vadiroti”, yimasirʉarãja mʉa.
34 Riojo mʉare gotiaja yʉ. Adirodo ñarã mʉa bajireajediroto rĩjoro, mʉare
yʉ gotirore bajirone bajirʉaroja ti. [j]
35 Adi macarʉcʉro ñaro cõrone, to yicõari, õ vecaye quẽne jedicoarʉaroja. To
bajiboarine, yʉ ocama, jedibeti mʉorʉ̃gõcõarʉaroja.
36 “Ado cõrone ejarʉcʉmi Jesús” yimasigʉ̃ magʉ̃mi. Ángel mesa quẽne,
masimenama ĩna. Dios macʉ ñaboarine, “To cõro ejarʉcʉja yʉ”, yimasibeaja
yʉ quẽne. Yʉ jacʉ sĩgʉ̃ne masigʉ̃mi —yʉare yicami Jesús.
37 Quẽna ado bajiro yʉare gotirẽmocami Jesús:
—Noé ñamasir'i ĩ ñariarodo masa ĩna bajiñamasiriarore bajiro bajiñarʉarãma,
Dios ĩ roticõacacʉ, yʉ tudiejarirʉ̃mʉre quẽne.
38 Adi macarʉcʉro ti rujaroto rĩjoro, bare ba, idi, manajo cʉti, yicõa
ñamasiñujarã ĩna. Diore tʉoĩari mene, “¿To bajiroado yatique?” yime-
nane, jairica cũmua quẽnogajanocõari, Noé ĩ vasãjaro ũnone to bajiro yicõa
ñamasiñujarã ĩna.
39 “To bajiroado yiroja” ĩna yimasibetone, ĩnare ruureacõamasiñuju Dios. To
bajirone bajirʉarãma masa, yʉ tudiejarirʉ̃mʉre quẽne.
40 Yʉ ejarirʉ̃mʉ jʉarã ʉ̃mʉa ĩna vesejʉ moañarʉarãma. To ĩna yiñarone, sĩgʉ̃
ãmiecorʉcʉmi. Gãjima, ãmiecobetirʉcʉmi.
41 Rõmia jʉarã trigore vãiañarʉarãma. To bajiri, sĩgõ ãmiecorʉocomo.
Gajeoma, ãmiecobetirʉocomo.

---

[i] **24:28** “Yuca ejarãma, masʉ boagʉ ĩ ñarore” ĩ yijama, “Rojose yirãma, no bojarone ñacõarãma” yigʉ yiyuju Jesús. [j] **24:34** Griego masa ye rãca “esta raza” yiroma, judío mesare yiro yaja. To bajicõari, “esta generación” ti yijama, adirodo ñarãre yiro yaja.

42 To bajiro bajiroti ti ñajare, roori ñarʉarãja mʉa, “To cõrone tudiejarʉcʉmi mani ʉjʉ” yʉre yimasimena ñari.
43 Sĩgʉ̃ vi ʉjʉ, “Adi ñami juarudirimasʉ ejarʉcʉmi” ĩ yimasijama, roori ñabogʉmi, ĩre matarʉ.
44 To bajiri, “Dios ĩ roticõagʉ̃ ĩ tudiejarotire mani masibetirĩmarone tudiejaromi” yirã, roori ñarũgũrʉarãja mʉa —yʉare yicami Jesús.

“Ado bajiro bajigʉmi yʉ tudiejarotire roori ñagʉ̃ma”, Jesús ĩ yire queti (Lc 12.41-48)

45 Quẽna ado bajiro yʉare gotirẽmocami Jesús:
—Ado bajiro bajirʉcʉmi yʉre quẽnaro ajitirʉ̃nʉ tʉjabecʉ, quẽnaro tʉoĩagʉ̃: Ʉjʉ, gajerojʉ ñagʉacʉ, ĩ varoto rĩjoro, “Yʉ ya vianare yʉre codebosaba” yigʉ, ĩre moabosarimasʉre ĩ cũ var'ire bajiro bajigʉ ñagʉ̃mi.
46 Ĩ ʉjʉ, ĩ rotivariarore bajirone ĩ moayurere tudiejacõari, ĩ ĩaejajama, quẽnaro ĩre yigʉmi, ĩre moabosarimasʉre.
47 Riojo mʉare gotiaja yʉ. Ʉjʉ ĩ bojarore bajirone ĩ yire ti ñajare, ĩ cʉose jedirorene ĩre ĩatirʉ̃nʉ rotigʉmi.
48-49 Ado bajiro bajirʉcʉmi yʉre quẽnaro ajitirʉ̃nʉbecʉma: Rojose yigʉ ĩ ñajama, ʉjʉ, ĩ vato bero, “Yoatojʉ tudiejagʉmi” yitʉoĩagʉ̃ ñari, ĩ ʉjʉ moabosarimasare rojose yigʉmi. To yicõari, idimecʉrũgũrãre baba cʉticõari, ĩna rãca idirũgũgʉ̃mi ĩ quẽne.
50 To ĩ yiñarone, ĩ ʉjʉ, tudiejagʉmi.
51 Tudiejacõari, ĩ rotiriarore bajiro ĩ yibetire ti ñajare, rojose ĩre yigʉmi. To bajiri “Quẽnaro yirã ñaja yʉa” yiboarine, ĩna yirore bajiro yimena rojose ĩna tãmʉorore bajirone tãmʉogʉ̃mi. Bʉto rojose tãmʉogʉ̃ ñari, guji põguẽ, oti, yigʉmi —yʉare yicami Jesús.

25

“Ado bajiro bajirʉarãma Dios yarãma. To yicõari, ĩ yarã me ñarãma ado bajirojʉa bajirʉarãma”, Jesús ĩ yire queti

1 Quẽna ado bajiro yʉare yicami Jesús:
—Ʉjʉ Dios yarã ñaronama, quẽnaro ĩ yironama, to yicõari, ĩ yarã me ñaronajʉama, ado bajiro bajirãre bajiro bajirʉarãma: Mamarã rõmiri jʉaãmocãrãco ñarãma, mame manajo cʉtirocʉre ĩre bocarã vana. To vana, ĩna sĩabusuore juaánama.
2 Cojomocãrãco ñarãma quẽnaro tʉoĩarã. To yicõari, cojomocãrãco quẽnaro tʉoĩamena ñarãma.
3 Quẽnaro tʉoĩamenama ĩna sĩabusuorere juarã ñaboarine, ʉye ti jediro, ĩna jiovasoaborotire juaámenama.
4 Quẽnaro tʉoĩarãjʉama, “Ti jediro jiorãsa mani” yirã, juaánama.
5 Manajo cʉtirocʉ ĩ ejatĩmabetijare, yoaro yubʉsaboa, cãnicoanama.
6 Ĩna cãniñarone, ñami gʉdareco cõñaro cõro ocaruyuroja yuja: “Manajo cʉtirocʉ vadicoadiami yuja. Ĩre bocarã vayá”, yi ocaruyuroja.
7 Tire ajicõari, ĩna sĩabusuore sĩarãma.
8 Cojomocãrãco ñarã quẽnaro tʉoĩamenajʉa, ado bajiro yirãma quẽnaro tʉoĩarãjʉare: “Yʉa sĩabusuore ʉye jedicoajʉ ti. To bajiri mʉa ʉye mojoroaca yʉare ĩsiña”, yiboarãma ĩna.

9 To bajiro ĩna yiboajaquẽne, ado bajiro cʉdirãma quẽnaro tʉoĩarã: “Ĩsibeaja. Mʉa masune ʉye ĩsirimasa tʉjʉ vacõari, vaja yiaya. Mʉare yʉa ĩsijama, manire tĩjabetiboroja”, ĩnare yirãma.
10 To bajiro ĩna yisere ajicõari, ʉye vaja yirã vacoanama quẽnaro tʉoĩamenajʉa. Ĩna vato bero, manajo cʉtirocʉ ejagʉmi yuja. Quẽnaro ñayuriarã rõmirima, ĩ ejarone, ĩ rãca sãjacoanama ĩna, ĩ ãmosiaro ĩarã. Sãjacõari, sojere tucõagʉ̃mi manajo cʉtirocʉjʉa.
11 Soje ĩ turiaro bero, ejaboarãma quẽnaro tʉoĩamena. Sãjamasimenama. To bajiri, manajo cʉtirocʉre ado bajiro ĩre yiboarãma: “Yʉa ʉjʉ, soje jãnaña maji”, ĩre yiboarãma.
12 To ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare cʉdigʉmi manajo cʉtirocʉ: “Riojo mʉare gotiaja yʉ. Yʉ yarã me ñaja mʉa. Mʉare masibeaja yʉ”, ĩnare yigʉmi manajo cʉtirocʉ —yʉare yicami Jesús.
13 —To bajiri roori ñarũgũrʉarãja mʉa, “To cõrone tudiejarʉcʉmi” yʉre yimasimena ñari —yʉare yicami Jesús.

Moabosarimasa ĩna bajirere Jesús ĩ gotimasiore queti (Lc 19.11-27)

14 Quẽna ado bajiro yʉare yicami Jesús:

—Quẽna yʉ tudiejaro, “Ñajediro ʉjʉ ñaja yʉ” yiĩocõari, yʉ yarã yʉre ajitirʉ̃nʉrã ĩna yisere masicõari, moabosarimasa ʉjʉ ado bajiro ĩ yiriarore bajiro bajirʉaroja: Sĩgʉ̃ ñagʉ̃mi gaje sitajʉ varocʉ. Ĩ varoto rĩjoro, ĩre moabosarimasare jirẽogʉ̃mi. Ĩnare jirẽocõari, ĩ ye gãjoare ĩnare bategʉmi. “Yʉ manitoyejʉ adi gãjoa rãca vaja yicõari, mʉa vaja yisere gãjerãre ĩsirã, jaibʉsaro vaja sẽnima, ‘Jaibʉsaro gãjoa bʉjarãsa’ yirã”, ĩnare yigʉmi.
15 To bajiri, sĩgʉ̃re cinco mil ñaritiiri gãjoatiire ĩre ĩsigʉ̃mi. Gãjire, dos mil ñaritiiri ĩsigʉ̃mi. To yicõari, gãjirema, mil ñaritiiri ĩsigʉ̃mi. Ĩnare ĩsigajanocõari, vacoacʉmi.
16 Ʉjʉ ĩ vato bero, cinco mil ñaritiiri ĩsiecor'i, quẽna cinco mil ñaritiiri bʉjarẽmogʉ̃mi.
17 Gãji dos mil ñaritiiri ĩsiecor'i, quẽna dos mil ñaritiiri bʉjarẽmogʉ̃mi.
18 Gãji, mil ñaritiiri ĩsiecor'ima, ĩ ĩsiecoriaro cõrone yujecũcõagʉ̃mi.
19 Yoatojʉ ʉjʉ tudiejagʉmi quẽna. Tudiejacõari, “Gãjoa ĩnare yʉ ĩsicati rãca, ¿no bajiro yʉre yibosayujari ĩna?” yisẽnĩĩarʉ, ĩnare jigʉmi quẽna.
20 Cinco mil ñaritiiri ĩ ĩsir'ire jisʉogʉmi. To ĩ yigʉ, ejacõari, ĩre ĩ ĩsiriaro cõro tʉogʉmi. To yicõari, cinco mil ĩ bʉjarẽmorere ĩre ĩsigʉ̃mi. To yigʉne, ado bajiro gotigʉmi: “Cinco mil ñaritiiri yʉre ĩsicajʉ mʉ. To bajiri quẽna gaje cinco mil ñaritiiri mʉre bʉjarẽmobosabʉ yʉ”, ĩ ʉjʉre ĩre yigʉmi.
21 To ĩ yijare, ado bajiro ĩre cʉdigʉmi ĩ ʉjʉ: “Yʉre quẽnaro moabosayuja mʉ. Yʉ roticatore bajirone yʉre cʉdiyuja mʉ. Mojoroaca mʉre yʉ ĩsicati rãca yʉ roticatore bajiro mʉ yire ti ñajare, ñamasuse yʉre yibosarʉcʉja mʉ. Yʉ rãca variquẽnaña”, ĩre yigʉmi.
22 To ĩ yiro bero, gãji, dos mil ñaritiiri ĩsiecor'i ejagʉmi. Ejacõari, ĩre ĩ ĩsiriaro cõro tʉogʉmi ĩ quẽne. To yicõari, gaje dos mil ñaritiiri ĩ bʉjarẽmorere ĩsigʉ̃mi. To yigʉne, ado bajiro gotigʉmi: “Dos mil ñaritiiri yʉre ĩsicajʉ mʉ. To bajiri quẽna gaje dos mil ñaritiiri mʉre bʉjarẽmobosabʉ yʉ”, ĩ ʉjʉre ĩre yigʉmi.
23 To ĩ yijare, ado bajiro ĩre cʉdigʉmi ĩ ʉjʉ: “Yʉre quẽnaro moabosayuja mʉ. Yʉ roticatore bajirone yʉre cʉdiyuja mʉ. Mojoroaca mʉre yʉ ĩsicati rãca yʉ roticatore bajiro mʉ yire ti ñajare, ñamasuse yʉre yibosarʉcʉja mʉ. Yʉ rãca variquẽnaña”, ĩre yigʉmi.

24-25 Ĩ bero ĩ ʉjʉre ĩogʉ̃ ejagʉmi mil ñaritiiri ĩsiecor'i: “Yʉ ʉjʉ, adine ñaja mʉ
gãjoa, yʉre mʉ ĩsicati. Tire yujecũcõacajʉ yʉ, mʉre güigʉ ñari, ‘Ti sʉorine yʉre
tud'ijacagʉmi; bʉto roticõari ĩ bojarore bajiro yirere bojagʉ ñacami’ yitʉoĩagʉ̃
ñari”, ĩre yigʉmi.
26 To bajiro ĩ yijare, ado bajiro ĩre cʉdigʉmi ĩ ʉjʉ: “Yʉ bojasere yitegʉ
bajiyuja mʉ. Rojogʉ ñaja mʉ. ‘Tud'ijacagʉmi; bʉto roticõari ĩ bojarore bajiro
yirere bojagʉ ñacami’ yʉre yitʉoĩagʉ̃ ñaboarine, quẽnaro yʉre moabosabesuja
mʉ.
27 Gãjoa mʉre yʉ ĩsicati rãca vaja yicõari, mʉ vaja yisere gãjerãre ĩsicõari,
jaibʉsaro vaja sẽnibetiboarine, gãjoa cũriavijʉa mʉ cũjama, jaibʉsaro yʉre
bʉjarẽmobosaboriaja mʉ”, ĩre yitud'igʉmi ĩ ʉjʉ.
28 To bajiro ĩre yigajanocõari, gãjerãre ado bajiro rotigʉmi: “Ãnire gãjoa yʉ
ĩsiboacatire ẽmaña. Tire ẽmacõari, diez mil ñaritiiri yʉre ĩsigʉ̃jʉare ĩsiña”, ĩnare
yigʉmi ĩna ʉjʉ.
29 To yicõari, ado bajise ĩnare gotirẽmogʉ̃mi: “No bojagʉ ĩre yʉ ĩsise rãca
yʉ bojarore bajiro yigʉ, quẽnase bʉjarʉcʉmi. Ñiejʉa rʉyabetirʉaroja ĩre. No
bojagʉ ĩre yʉ ĩsise rãca yʉ bojarore bajiro yibecʉrema, ĩre yʉ ĩsiboacatire ĩre
ẽmarʉcʉja yʉ, ‘Yʉ bojarore bajiro yimasibeami’ yigʉ. To yicõari, ĩre yʉ ẽmasere
gãji yʉ bojarore bajiro yigʉjʉare ĩsirʉcʉja yʉ.
30 Ãni yʉre moabosarimasʉ ñie vaja magʉ̃re, rẽtiarojʉ ĩre rocacõaña mʉa.
Tojʉ ñacõari, bʉto rojose tãmʉogʉ̃ ñari, guji põguẽ, oti, yirʉcʉmi”, yigʉmi ĩna
ʉjʉ —yʉare yigoticami Jesús.

Adi macarʉcʉro ñarãre, masare ĩ beserotire Jesús ĩ gotire queti

31 Ado bajiro yʉare goticami Jesús quẽna:
—Dios ĩ roticõacacʉ yʉ tudiejaro, yʉ rãca ejarʉarãma ángel mesa. Ejacõari,
masare rotigʉagʉ, rʉ̃cʉbʉoriajʉ rujirʉcʉja yʉ.
32 To bajicõari, “Adi macarʉcʉroana masa ñajediro yʉ rĩjorojʉa ejato” yigʉ,
ángel mesare juaárotirʉcʉja yʉ. To bajiro ĩna yiejoro bero, yʉ yarãre, yʉ yarã
mere quẽne ĩamasicõari, ricati ĩnare cũrʉcʉja yʉ. Oveja coderimasʉ, ovejare
ricati, cabrare ricati ĩ cũrore bajiro ĩnare yirʉcʉja yʉ.
33 Yʉ yarãre yʉ riojojacatʉa cũrʉcʉja. To yicõari, yʉ yarã mere yʉ gãcojacatʉa
cũrʉcʉja.
34 To bajiri yʉ riojojacatʉanare ado bajiro ĩnare yirʉcʉja yʉ: “Yʉ jacʉ quẽnaro
ĩ yirã ñaja mʉa. To bajiri ĩ rãca ĩ ye quẽnasere bʉjarʉarãja mʉa yuja. ‘To bajiro
bajirʉarãma’ mʉare yitʉoĩacõari, quẽnobosacami, adi macarʉcʉro rujeogʉ.
35 Yʉ ñiorijaro, yʉre bare ecacajʉ mʉa. Yʉ idirʉaro, yʉre iocajʉ mʉa.
Gajeroagʉ mʉa masibecʉ yʉ ñaboajaquẽne, quẽnaro yʉre bocaãmicajʉ mʉa.
36 Yʉ sudi mano, yʉre sudi sãcajʉ mʉa. Yʉ rijaro, yʉre ĩarã ejacajʉ mʉa.
Tubiberiavi yʉ ñaro, yʉre ĩarã ejacajʉ mʉa”, yirʉcʉja yʉ, yʉ yarãre.
37 To bajiro yʉ yisere ajicõari, ado bajiro yʉre sẽniĩarʉarãma ĩna: “Yʉa ʉjʉ,
¿Divato mʉ ñiorijasere ĩacõari, mʉre bare ecacati yʉa? ¿Divato mʉ idirʉaro mʉre
iocati yʉa?
38 ¿Divato gajeroagʉ yʉa masibecʉ mʉ ñaboajaquẽne, quẽnaro mʉre bo-
caãmicati yʉa? To yicõari, ¿divato mʉ sudi mano, mʉre sudi sãcati yʉa?
39 To yicõari, ¿divato mʉ tubibe ecoro, mʉ rijarore quẽne, mʉre ĩarã ejacati
yʉa?”, yʉre yisẽniĩarʉarãma ĩna.
40 To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare cʉdirʉcʉja yʉ: “Riojo mʉare
gotiaja yʉ. Yʉ yarãre, ‘Ñamasurã me ñaama’ ĩnare yiboarine, quẽnaro ĩnare

mʉa yijama, yʉrene quẽnaro yirã yicajʉ mʉa”, ĩnare yirʉcʉja yʉ, yʉ yarãre, yʉ riojojacatʉajʉa ñarãre.
41 To yicõari, yʉ gãcojacatʉajʉa ñarãrema ado bajiro yirʉcʉja yʉ: “Yʉre cãmotadiya mʉa. ‘Rojose tãmʉorʉarãma’ Dios ĩ yirã ñaja mʉa. ‘Jeame yatibetimejʉ, rojose tãmʉorʉarãma vãtia, ĩna ʉjʉ rãca’ Dios ĩ yirujeocatijʉjʉ vasa mʉa.
42 Yʉ ñiorijaro yʉre bare ecabeticajʉ mʉa. Yʉ idirʉaro yʉre iobeticajʉ mʉa.
43 Gajeroagʉ mʉa masibecʉ yʉ ñajare, yʉre bocaãmibeticajʉ mʉa. Yʉ sudi mano, yʉre sudi sãbeticajʉ mʉa. Yʉ rijaro quẽne, tubiberiavi yʉ ñaro quẽne, yʉre ĩarã ejabeticajʉ mʉa”, ĩnare yirʉcʉja yʉ, yʉ gãcojacatʉanare.
44 To bajiro ĩnare yʉ yirone, ado bajiro yʉre sẽnĩĩarʉarãma ĩna: “¿Divato mʉ ñiorijaro mʉre ecabeticati yʉa? ¿Divato mʉ idirʉaro, mʉre iobeticati yʉa? ¿Divato gajeroagʉ yʉa masibecʉ mʉ ñajare, mʉre bocaãmibeticati yʉa? ¿Mʉ sudi mano, mʉre sudi sãbeticati yʉa? ¿Divato mʉ tubibe ecoro, mʉ rijarore quẽne, mʉre ĩarã ejabeticati yʉa?”, yʉre yisẽnĩĩarʉarãma ĩna.
45 To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare cʉdirʉcʉja yʉ: “Riojo mʉare gotiaja yʉ. Ãnoa yʉ riojojacatʉana yʉ yarãre, ‘Ñamasurã me ñaama’ ĩnare yiboarine, quẽnaro ĩnare mʉa yibetijama, yʉrene quẽnaro yimena bajicajʉ mʉa”, ĩnare yicʉdirʉcʉja yʉ, yʉ gãcojacatʉanare.
46 To bajiro ĩnare yigajanocõari, rojose ĩna tãmʉotʉjabetirotojʉ ĩnare reacõarʉcʉja yʉ. To yicõari, yʉ yarãjʉama, quẽnaro ĩna ñacõa ñarotojʉ varʉarãma —yʉare yicami Jesús.

26

“¿No bajiro yigʉ ñaami yitocõari, Jesúre ĩre ñiarãti mani, ĩre sĩarʉarã?”, ĩna yire queti
(Mr 14.1-2; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)

1 To bajiro gotigajanocõari, ĩ buerimasare ado bajiro yʉare yicami Jesús:
2 —Jʉarʉ̃mʉ berone ñaroado yaja Pascua boserʉ̃mʉ ñasʉorirʉ̃mʉ. Tirʉ̃mʉne yʉre Dios ĩ roticõacacʉre masare ĩsirocarʉcʉmi sĩgʉ̃. To bajiri yʉre ñiacõari, yucʉ́tẽrojʉ jajusĩarʉarãma ĩna —yʉare yicami Jesús.
3 Tirʉ̃mʉri paia ʉjʉ ñamasugʉ̃ Caifás vãme cʉtigʉ ya vijʉ rẽjacõari, tʉoĩañañujarã bʉcʉrã, paia ʉjarã quẽne:
4 —Jesúre sĩarʉarã, ¿no bajiro yigʉ ñaami yitocõari, ñiarotirãti mani?
5 To bajiboarine, boserʉ̃mʉ ñaro ĩre mani sĩajama, tire ĩajũnisinicõari, manire rojose yiborãma masa —gãmerã yiñagõñujarã ĩna.

Jesús rʉjoare sʉtiquẽnasene rõmio so yuejeore queti
(Mr 14.3-9; Jn 12.1-8)

6 Betania vãme cʉti macajʉ cãmi boacacʉ, Simón vãme cʉtigʉ ya vijʉ ñacajʉ yʉa, Jesúrãca.
7 Ti vijʉ Jesús ĩ barujirone, sĩgõ, gʉ̃ta sotʉ alabastro vãme cʉti rãca veariarʉ ãmiejacamo. Sʉtiquẽnase bʉto vaja cʉtise, nardo vãme cʉtise sãñaritʉ ñacajʉ tirʉ, so ãmiritʉ. To bajiri Jesús tʉaca eja, ĩ rʉjoa joere ĩre yuejeocamo so.
8 To bajiro so yisere ĩacõari, jũnisinicajʉ yʉa ĩ buerimasa. To bajiri, ado bajiro gãmerã yicajʉ yʉa:
—¡Jairo gãjoa yireago yamo!
9 Tire ĩsicõari, jairo gãjoa bʉjacõari, maioro bajirãre ejarẽmoroti ñaboaja ti —gãmerã yicajʉ yʉa.
10 To bajiro yʉa yisere ajicõari, ado bajiro yʉare yicami Jesús:

—Sore gõjanabiobesa mʉa. Tire yʉre so yuejeojama, quẽnaro yʉre yigo yamo.
11 Maioro bajirã mʉa rãca ñacõa ñarũgũrʉarãma, mʉa ejarẽmorona. Yʉma,
mʉa rãca ñacõa ñabetirʉcʉja.
12 Adio sʉtiquẽnase yʉre so yuejeojama, yʉre ĩna yujeroto rĩjoro yuejeo rĩjoro
cʉtigo yamo.
13 Riojo mʉare gotiaja yʉ. Yʉ bajiroti quẽnase quetire, adi macarʉcʉroana
jedirore gotibatorʉarãma masa. To bajirone bajirʉaroja sʉtiquẽnase yʉre so
yuejeose queti quẽne. So yuejeosere masiritimenane tire gotibatorʉarãma
—yʉare yigoticami Jesús.

"Jesúre ñiato" yigʉ, ĩre ĩaterã tʉjʉ Judas ĩ gotirudigʉ vare queti
(Mr 14.10-11; Lc 22.3-6)

14 Jesús buerimasa jʉaãmo cõro, gʉbo jʉa jẽnituarirãcʉ ñacajʉ yʉa. To bajiri
yʉa rãcagʉne Judas Iscariote vãme cʉtigʉ, paia ʉjarãre ñagõgʉ̃ varimi.
15 Ĩna tʉjʉ ejacõari, ado bajiro ĩnare sẽniĩañuju ĩ:
—¿No cõro jairo yʉre vaja yirãda mʉa, "Jesúre ñiato" yigʉ, mʉare yʉ goti-
jama? —Ĩnare yisẽniĩañuju.
To ĩ yisẽniĩase ñajare, treinta ñaritiiri gãjoa ĩre ĩsiñujarã ĩna.
16 To bajiro ĩna gãmerã yiriaro bero, "¿Dirĩmaro ũno Jesúre ĩnare ñiarotigʉti
yʉ?", yitʉoĩacõa ñañuju ĩ.

Jesús ĩ batʉsare queti
(Mr 14.12-25; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)

17 Pascua boserʉ̃mʉ pan ũmato vauvase vʉoyamani basʉoriarʉ̃mʉ ejacajʉ
ti. To bajiri Jesús buerimasa, ado bajiro ĩre sẽniĩacajʉ yʉa:
—Pascua boserʉ̃mʉ ñajare, mani barotire, ¿nojʉ bare yʉa quẽnoyusere bojati
mʉ? —Ĩre yisẽniĩacajʉ yʉa.
18 —Jerusalénjʉ vasa mʉa. Tojʉ ejacõari, ado bajiro ĩre yiba, vi ʉjʉre:
"Manire gotimasiorimasʉ ado bajiro mʉre yicõami: 'Mojoroaca rʉyaja, Dios
ĩ bojarore bajiro yʉ yijeoroti. To bajiri, ĩ ya vijʉ adi ñami Pascua boserʉ̃mʉ ti
ñajare, yʉ buerimasare ũmato bagʉ varʉcʉja' mʉre yicõami", ĩre yigotiba mʉa
—Ĩnare yicami Jesús.
19 "To bajiro yiba mʉa" Jesús ĩ yicatore bajirone yiyuma ĩna. To bajiri,
Pascua boserʉ̃mʉ yʉa barotire quẽnoyuyuma ĩna.
20 Ti ñami ĩ buerimasa jʉaãmo cõro, gʉbo jʉa jẽnituarirãcʉ ñarã barujicajʉ
yʉa, Jesúrãca.
21 Yʉa bañarone, ado bajiro yʉare yicami Jesús:
—Riojo mʉare gotiaja yʉ. Sĩgʉ̃ mʉa rãcagʉ, yʉre ĩaterãre yʉre ĩsirocarʉcʉmi
—yʉare yicami Jesús.
22 To ĩ yisere ajicõari, bʉto sʉtiriticajʉ yʉa. Tocãrãcʉne sʉtiritirã ñari, ado
bajiro ĩre sẽniĩacajʉ yʉa:
—¿Yʉ ʉjʉ, yʉne ñabetiboati, mʉre ĩsirocarocʉ? —Ĩre yisẽniĩacajʉ yʉa.
23 To bajiro yʉa yisere ajicõari, ado bajiro yʉare cʉdicami Jesús:
—Sĩgʉ̃, yʉ rãca yosebagʉ ñaami yʉre ĩsirocarocʉma.
24 Dios oca masa ĩna ucamasire ti gotirore bajiro rojose tãmʉorʉcʉja yʉ,
Dios ĩ roticõacacʉ. To bajirocʉ yʉ ñajare, yʉre ĩaterãre yʉre ĩsirocarʉcʉmi. Yʉre
ĩ gotiyirose sʉorine rojose tãmʉorʉcʉja yʉ. "Masare yirẽtobosarʉcʉmi" Dios ĩ
yimasire ti ñajare, bajirʉcʉja yʉ. To bajiboarine, yʉre gotiyiror'ijʉama, rojose
tãmʉorʉcʉmi. Ruyuabeticõarocʉ ñaboayumi —yʉare yicami Jesús.
25 To ĩ yirone, Judas, Jesúre ĩsirocarocʉ, socʉne ado bajiro Jesúre ĩre
sẽniĩatocami:

—Gotimasiorimasʉ, ¿yʉne ñabetiboati, mʉre ĩsirocarocʉ? —ĩre yisẽníĩacami.
To ĩ yirone, ado bajiro ĩre cʉdicami Jesús:
—Riojo yaja mʉ —ĩre yicami Jesús.
26 Yʉa bañarone, pan ãmicõari, "Quẽnaja", Diore ĩre yicami Jesús. To yigajano,
tire mʉtocõari, ĩ buerimasare yʉare ĩsibatogʉne, ado bajiro yʉare yicami:
—Baya mʉa. Ti ñaja yʉ rujʉ rii —yʉare yicami.
27 Tire yʉa bagajanorone, idiriabaja ãmicõari, "Quẽnaro yaja mʉ", Diore
yicami quẽna. To yicõari, tibaja yʉare ĩsigʉ̃ne, ado bajiro yicami:
—Mʉa jediro adire idiya.
28 Adi ñaja tirʉ̃mʉana "Rojose mani yirere masirioato" yirã, Diore
rʉ̃cʉbʉoriajʉ joere ĩna yuejeoriarore bajiro bajise. Yucʉrema, yʉ ri'i ñaja.
Ti sʉorine, "Gajerodo to bajiro mʉare yirʉcʉja yʉ" Dios ĩ yicũmasiriarore
bajiro bajirʉaroja. To bajicõari, jãjarã masa rojose ĩna yisere masiriocõari,
tuditʉoĩabetirʉcʉmi Dios. [k]
29 Riojo mʉare gotiaja yʉ. "Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi" yigʉ, yʉ jacʉ yʉre ĩ cũroto
rĩjoro, quẽna jʉaji ʉye oco idibetirʉcʉja yʉ —yʉare yicami Jesús.

" 'Jesúre masibeaja yʉ' yirʉcʉja mʉ", Pedrore Jesús ĩ yire queti
(Mr 14.26-31; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)

30 To ĩ yiro bero, Diore rʉ̃cʉbʉorã basacajʉ yʉa. Basagajano, Olivo vãme cʉti
burojʉ vacoacajʉ yuja.
31 To yʉa vatone, ado bajiro yʉare yicami Jesús:
—Adi ñamine yʉre ajitirʉ̃nʉ tʉjacõari, vaveorʉarãja mʉa jediro. Dios oca
masa ĩna ucamasire to bajiro ti gotijare, to bajise mʉare yaja yʉ. Ado bajiro
gotiaja ti: "Oveja coderimasʉre bajiro bajigʉre sĩarʉcʉja yʉ. To bajiri ĩ
yarã ovejare bajiro bajirã rudibatecoarʉarãma", yigotiaja Dios oca masa ĩna
ucamasire, manire gotiro.
32 Yʉre mʉa vaveoboajaquẽne, yʉre ĩna sĩaro bero, quẽna tudicaticõari,
Galilea sitajʉ mʉa vato, yʉjʉa mʉa rĩjoro ñatʉjarʉcʉja —yʉare yicami Jesús.
33 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre yicami Pedro:
—Ãnoa jediro, mʉre ĩna vaveoboajaquẽne, mʉre vaveobetirʉcʉja yʉma —
Jesúre ĩre yicami.
34 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cʉdicami Jesús:
—Riojo mʉre gotiaja yʉ. Adi ñami busiyʉjʉa gãjabocʉ ĩ ñagõroto rĩjoro, idiaji,
"Jesúre masibeaja; ĩ rãcagʉ me ñaja yʉ", yisocarʉcʉja mʉ —Pedrore ĩre yicami.
35 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro cʉdicami Pedro:
—Mʉ rãca yʉre ĩna sĩarʉajaquẽne, "Jesúrãcagʉ me ñaja yʉ", yisocabetirʉcʉja
yʉ —Jesúre yicami Pedro.
To bajiro Pedro ĩ yisere ajicõari, yʉa quẽne to bajiro yijedicõacajʉ.

Getseman'i vãme cʉtojʉ Jesús ĩ jacʉre ĩ sẽnigʉ̃ vare queti
(Mr 14.32-42; Lc 22.39-46)

36 To yʉa yiro bero, Getseman'i vãme cʉtojʉ yʉare ũmato vacami Jesús. Tojʉ
ejacõari, ado bajiro yʉare goticami Jesús:
—Õjʉ Diore sẽnigʉacʉ yaja yʉ. To yʉ vatoye, ado rujicõaña mʉa maji —yʉare
yicami.
37 To yi vacʉne, Pedrore, to yicõari, Zebedeo rĩare jʉarãjʉrene ji vacami
Jesús. To yi vacʉne, bʉto tʉoĩasʉtiriticami yuja.
38 To bajiro bajigʉne, ado bajiro yiyuju Jesús, ĩ rãca variarãre:

---

k **26:28** "Yʉ bojarore bajiro mʉa yijama, quẽnaro mʉare yirʉcʉja yʉ" masare Dios ĩ yicũmasire yirʉaro yaja pacto ti yijama.

—Bʉto tʉoĩasʉtiritiaja yʉ. Sʉtiriosene yʉre sĩaro yaja. Adone yʉre yuñaña maji. Yʉ cãnibetore bajirone cãnibeja mʉa quẽne, Diore sẽniñarã —ĩnare yiyuju Jesús.

39 To yicõari, to sojʉabʉsa varẽmoñuju Jesús. Va, sita tũcurojʉ murocacũcõari, Diore sẽniñuju ĩ:

—Cacʉ, yʉre ĩna sĩarotire matamasiaja mʉ. To bajiboarine, mʉ bojarore bajirone bajiato —Diore yiyuju.

40 To yigajano, Pedro mesa ĩna cãnitoyene ĩna tʉjʉ ejayuju. Ĩnare yujiocõari, ado bajise Pedrore ĩre yiyuju Jesús:

—¿No yirã cojo hora cõro cãnibetibʉsarãne, yʉre yuñabetimasucõati mʉa?

41 Yʉ cãnibetore bajirone cãnibesa mʉa quẽne. To bajicõari, Diore sẽniña, "Vãtia ʉjʉ Satanás ĩ yirotisere yicõari, Dios ĩ bojabetire yirobe" yirã. Quẽnaro mʉare masiaja yʉ. "Dios ĩ bojasere yirʉcʉja" yirã ñaboarine, cojojirema rojose ʉsʉri cʉtirã ñari, Dios ĩ bojabetijʉare yirũgũaja mʉa —Pedro mesare ĩnare yiyuju Jesús.

42 To yicõari, gãme vacʉ, ado bajiro Diore sẽniñuju Jesús:

—Cacʉ, yʉre ĩna sĩaroti matamasiaja mʉ. To bajiboarine, mʉ bojarore bajirone bajiato —Diore yisẽniñuju.

43 To yigajano vacʉne, cãniariarãre ĩnare ejayuju quẽna. Bʉto vʉjaejarã ñari, cãniñujarã ĩna.

44 To bajiri rĩjoro ĩnare ĩ yiriarore bajirone ĩnare yicõa, Diore sẽnigʉ̃ vacoasuju quẽna. To ejacõari, rĩjoro Diore ĩ sẽniriarore bajirone ĩre sẽniñuju quẽna.

45 Diore sẽnigʉ̃ var'i, tudiejacõari yʉare yujiocami:

—¿No yirã cãni manicõati mʉa maji? Ado cõrone Dios ĩ roticõacacʉre rojose yirãre yʉre ĩsirocarocʉ vadicoagʉmi yuja.

46 To bajiri yujiya mʉa. Ĩre bocarã vajaro. Yʉre ĩsirocarocʉ vadiami yuja —yʉare yicami Jesús.

Jesúre ĩna ñiare queti
(Mr 14.43-50; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11)

47 To bajiro Jesús yʉare ĩ yiñarirĩmarone, Judas Iscariote vãme cʉtigʉ, yʉa rãcagʉne, vadicami yuja. Jãjarã ĩ rãca vadicama jariaseri cʉorã, gãjerã yucújuriri cʉorã. Bʉcʉrã, paia ʉjarã quẽne ĩna cõariarã ñacama ĩna.

48 Jẽre ado bajiro goti vadiruyuyumi Judas, ĩ rãca vanare, " 'Ĩne ñaami Jesús' yiĩamasiato ĩna" yigʉ:

—Jesúre sẽnicõari, ĩre usurʉcʉja yʉ. To yʉ yirone, ĩre ñiama mʉa —ĩnare yi vadiruyuyumi.

49 To bajiro yir'i ñari, Jesús rĩjorojʉa ejacõari, ado bajiro ĩre yicami Judas:

—Gotimasiorimasʉ, ¿ñati mʉ? —ĩre yigʉne, usucami.

50 To ĩ yirone, ado bajiro yicami Jesús:

—"To bajiro yirãsa mani" ĩnare mʉ ũmato yivadiriarore bajiro yiya mʉ —ĩre yicami Jesús.

To ĩ yirone, ĩre ñiacama Judas rãca vadiriarã.

51 To ĩna yirone, sĩgʉ̃ Jesúrãcagʉ, ĩ jariase yoveaãmicõari, paia ʉjʉ ñamasugʉ̃re moabosarimasʉre gãmoro jatarocacõacami.

52 To ĩ yisere ĩacõari, ado bajiro ĩre yicami Jesús:

—Mʉ jariasere tudisuacõaña quẽna. "Jariase rãca gãmerã quẽarãma, tiase rãcane sĩaecorʉarãma", yimasiaja mani.

53 Ado cõrone yʉ jacʉre yʉ sẽnijama, setenta y dos mil ñarã ángel mesare cõamasicõagʉ̃mi. ¿Tire masibeati mʉ?

54 To bajiboarine, ĩnare ĩre yʉ sẽnijama, Dios oca masa ĩna ucamasire, “To
bajiro bajirʉaroja” ĩna yimasiriarore bajiro bajibetiboroja. To bajiri tire ĩre
sẽnibeaja yʉ —ĩre yicami Jesús.
55 To yicõari, ĩre ñiarã ejarãjʉare ado bajiro yicami Jesús:
—¿No yirã gajeyeũni juarudirimasʉre ñiarã vanare bajiro jariaseri
rãca, yucújuriri rãca yʉre ñiarã vadiati mʉa? Tocãrãcarũmʉne Diore
yirũcʉbʉoriavijʉ mʉa ñaro mʉare gotimasio rujirũgũmʉ yʉ. To yʉ
bajiboajaquẽne yʉre ñiabetirũgũmʉ mʉa maji.
56 Diore gotirẽtobosarimasa, ado bajiro yʉre mʉa yirotirene ucamasiñuma.
To bajiri to bajirone yʉre yaja mʉa —ĩnare yicami Jesús, ĩre ñiarã ejarãre.
Jesúre ĩna ñiasere ĩacõari, ũmarudijedicoacajʉ yʉa.

“Mʉ ye sʉorine rojose tãmʉorʉcʉja mʉ”, jud'io masa ʉjarã, Jesúre ĩna yire queti
(Mr 14.53-65; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24)

57 Jesúre ñiacõari, paia ʉjʉ ñamasugũ Caifás vãme cʉtigʉ tʉjʉ ĩre ãmiasujarã.
Tojʉ rẽjacõari, ñañujarã Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa, to yicõari, bʉcʉrã
quẽne.
58 Jesúre ĩna ãmivato, sõjʉ yayiĩasʉyayuju Pedro. Ĩnare yayiĩasʉyacõari,
paia ʉjʉ ñamasugũ ya vi, ta biberiasãniro rẽtosãjacoasuju. Sãjacõari, Diore
yirũcʉbʉoriavi coderimasa rãca rujiyuju ĩ. “No bajiro Jesúre ĩna yigajano vato
ĩagũsa” yigʉ, tojʉ bocaĩarujiyuju.
59 Paia ʉjarã, to yicõari, gãjerã ʉjarã, ĩna jediro, Jesúre sĩarʉayujarã. To bajiro
yirã ñari, “Rojose masu yigʉ ñaami Jesús” yisocaronare macañujarã ĩna.
60 Jãjarã masa socarãne ĩna gotiboajaquẽne, to bajiro ĩna yisere ajicõari, “To
bajiro ĩ yire ñajare, ĩre sĩaroti ñaja”, yimasibesujarã ĩna maji.
To bajiboarine, jʉarã ejayujarã ĩna.
61 Ejacõari, ado bajiro socarãne gotiyujarã:
—“Diore yirũcʉbʉoriavire caguerocamasiaja yʉ. To yicõari, idiarũmʉ
tʉsatirũmʉne bʉajeocõamasiaja”, yicami ãni —yiyujarã ĩna.
62 To ĩna yirone, paia ʉjʉ ñamasugũ, vũmʉrũgũcõari ado bajiro Jesúre yiyuju:
—To bajiro mʉre ĩna yi ocasãsere, ¿no bajiro yati mʉ? ¿Cʉdibeati mʉ? —
Jesúre ĩre yiboayuju.
63 To ĩ yiboajaquẽne, cojo vãme cʉdibeticõañuju. Ĩ cʉdibetire ĩacõari, ado
bajiro Jesúre yiyuju paia ʉjʉ ñamasugũ:
—Quẽnaro riojo yʉare cʉdiya mʉ. Mʉ socajama, rojose mʉre yirʉcʉmi Dios.
¿“Rotimʉorũgõrʉcʉmi” yigʉ, Dios ĩ cõar'ine, Dios macʉne ñati mʉ? —Jesúre ĩre
yisẽniĩañuju paia ʉjʉ ñamasugũ.
64 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cʉdiyuju Jesús:
—Mʉ yirore bajirone bajiaja. Ĩne ñaja yʉ. To bajiri, Dios ĩ roticõacacʉ ñari,
yoaro mene ĩ riojojacatʉa rujicõari, masare besegʉagʉ oco bueri vatoajʉ yʉ
rujiadire ĩarʉarãja mʉa, —paia ʉjʉ ñamasugũre yiyuju Jesús.
65 To bajiro Jesús ĩ yisere ajitegʉ ñari, ĩ sudire tũavoyuju paia ʉjʉ ñamasugũ.
To yigʉne, ado bajiro ĩ rãcanare yiyuju:
—¡To bajiro ĩ ñagõjama, Diore rũcʉbʉobecʉ yami! ¡“Diore bajigʉ ñaja
yʉ” yigʉ yami! No yirã gãjerã, “Rojose yigʉ ñaami” yironare macarẽmomenaja
mani yuja. Mʉa quẽne, Diore rũcʉbʉobecʉ ĩ yisere ajiaja mʉa.
66 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ¿no bajiro ĩre yiroti ñati? —ĩ rãcanare yiyuju paia
ʉjʉ ñamasugũ.
To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cʉdiyujarã:

—Rojose masu yicõami. Ĩre sĩacõaroti ñaja —yicʉdiyujarã.
67 To yicõari, Jesús riogare gooco eoreatuyujarã ĩna. To yicõari, ĩ cajere
siabibecõari, ĩre jayujarã.
68 To yicõari,
—“ ‘Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi’ yigʉ, Dios ĩ cõagʉ̃ ñaja yʉ” mʉ yijama, mʉ masise
rãca, “Ĩ, yʉre jami”, yʉare yiya —Jesúre yitud'iyujarã.

“Jesúre masibeaja yʉ”, Pedro ĩ yire queti
(Mr 14.66-72; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-27)

69 Vi jubeajʉ Jesúre rojose ĩna yiñarone, macajʉ́jʉa rujicõañuju Pedro. Sĩgõ
paia ʉjʉ ñamasugʉ̃re moabosarimaso, Pedro tʉ ejacõari, ado bajiro ĩre yiyuju:
—Jesús, Galilea sitagʉ rãca vacudirũgũgʉ̃ne ñagʉ̃ja mʉ quẽne —ĩre yiyuju so.
70 To bajiro so yisere ajicõari, masa jediro ĩna ajiro rĩjorojʉa ado bajiro
yiyuju Pedro:
—“Riojo yaja mʉ”, mʉre yimasibeaja yʉ —sore yiyuju Pedro.
71 To bajiro sore yicʉdicõa, ta biberiasãniro sãjariasoje tʉ vasuju Pedro. To ĩ
vatone, gajeo ĩre ĩacõari, ado bajiro yiyuju:
—Ãni, Jesús Nazaret macagʉ rãca vacudigʉ ñaami —yiyuju, gãjerãre gotigo.
72 To bajiro ĩnare so yisere ajicõari, ado bajiro yiyuju Pedro:
—Ĩre masibeaja yʉ. Socʉ me yaja yʉ. Dios quẽne yʉre ajigʉmi —ĩnare yiyuju
Pedro.
73 To ĩ yigotiriaro bero yoatobʉsa, to ñarã ado bajiro Pedrore gotiyujarã:
—Riojo yaja yʉa. Jesúrãca vacudirũgũgʉ̃ne ñaja mʉ. Ĩna ñagõsere bajirone
ñagõaja mʉ —Pedrore ĩre yiyujarã ĩna.
74 —Ĩre masibeaja yʉ. Socʉ me yaja. Dios yʉre ajigʉmi —ĩnare yiyuju Pedro.
To bajiro ĩ yigajanorirĩmarone, gãjabocʉ ñagõcõañuju yuja.
75 Ĩ ñagõsere ajicõari, Jesús ado bajise ĩre ĩ gotirere masibʉjayuju Pedro yuja:
“Gãjabocʉ ĩ ñagõroto rĩjoro, idiaji, ‘Jesúre masibeaja yʉ’ yirʉcʉja mʉ” ĩre ĩ yirere
masibʉjayuju. Tire masibʉjacõari, vacoasuju. Vacõari, bʉto otiyuju.

27

Pilato tʉjʉ Jesúre ĩna ãmiejare queti
(Mr 15.1; Lc 23.1-2; Jn 18.28-32)

1 Busuro bero, bʉcʉrã, paia ʉjarã quẽne, ĩna jediro tudirẽjañujarã ĩna. To
bajicõari, “Ado bajiro mani yijama, Jesúre sĩarʉarãma”, yitʉoĩañujarã ĩna.
2 To bajiro yirã ñari, Jesús ãmorire siacõari ĩre ãmiasujarã ĩna, Pilato vãme
cʉtigʉ ya vijʉ vana. Jud'io masa ʉjʉ ñamasugʉ̃, romano masʉ ñañuju Pilato.
To bajiri ĩ ya vijʉ Jesúre ãmiejayujarã.

Judas ĩ masune ĩ sĩayayire queti
(Hch 1.18)

3 Judas, Jesúre ĩsirocacacʉ, “Jesúre sĩaroti ñaja” ĩna yisere ajicõari, “Rojose
yibʉ yʉ”, yitʉoĩa sʉtiritiyuju. To bajigʉ ñari, bʉcʉrã, paia ʉjarã quẽne, Diore
yirʉ̃cʉbʉoriavijʉ ñarãre, ĩnare ejacõari, gãjoatiiri treinta ñaritiiri ĩre ĩna ĩsiboarere
ĩnare tʉocõañuju.
4 Gãjoatiirire ĩnare ĩsigʉ̃ne, ado bajiro ĩnare yiyuju ĩ:
—Rojose yibʉ yʉ. Ñie rojose yibecʉrene mʉare ĩsirocacõañuja yʉ —ĩnare
yiyuju.
To bajiro ĩ yiboajaquẽne, ado bajiro ĩre cʉdiyujarã ĩna:

—To bajiro yнare mн yiboajaquẽne, no yibeaja yнarema. Mнre bajiroja —Judare ĩre yiyujarã ĩna.
5 To ĩna yisere ajicõari, ti vijн gãjoatiiri ĩ ĩsiecoboarere reabateyuju Judas. To yi, gajano vacнne, yucújн mнjacõari, ti rнjнjн misimare siatucõari, ĩ ãmнare quẽne siatu, quedirocayo rijacoasuju.
6 Diore yirũcнbнoriavijн gãjoatiiri Judas ĩ reabaterere juarẽoñujarã ĩna, paia нjarã. Tire juarẽocõari, ado bajiro yiyujarã:
—Adi gãjoa mani vaja yise sнorine sĩgũre sĩaroana yaja. To bajiri Diore yirũcнbнoriavi boarijaнrire quẽnorнarã, vaja yiroti gãjoa sãriajнre sãbetiroti ñaroja —yiyujarã ĩna.
7 To bajiro yitнoĩacõari, “Riri sotнri vearimasн sitare vaja yito mani. Ti sita ñarнaroja gajeroanare bajirearãre mani yujeroti sita”, yitнoĩañujarã ĩna yuja.
8 To bajiri ti sita vaja yirнarã, “Jesúre sĩato mani” yirã, Judare ĩna ĩsiboare rãca ĩna vaja yire ñari, adirũmнri quẽne, Ri'i Vese vãme cнticõa ñaja.
9-10 To bajiro ĩna yijama, tirũmнjн Diore gotirẽtobosarimasн Jerem'ias ñamasir'i ĩ ucamasiriarore bajirone bajiyuju. Ado bajiro ucamasiñuju ĩ: “ ‘Ado cõro vaja cнtiami sĩgũ ũmн’ yitнoĩarã ñari, ĩre ĩsir'ire treinta gãjoatiiri ĩna vaja yiboarere juacõari, riri sotнri vearimasн sitare vaja yirнarãma ĩna, Israel ñamasir'i jãnerabatia. To bajiro ĩna yijama, Dios ĩ bojarore bajiro yirã yirнarãma”, yiucamasiñuju Jerem'ias ñamasir'i.

Jesúre Pilato ĩ sẽníĩare queti
(Mr 15.2-5; Lc 23.3-5; Jn 18.33-38)

11 Ti sitana нjн ñamasugũ, romano masн ñañuju Pilato vãme cнtignн. To bajiri ĩ tнjн Jesúre ãmiasujarã ĩna. Ĩre ĩna ãmiejaro ĩacõari, ado bajiro sẽníĩañuju Pilato:
—¿Mнne ñati jud'io masa нjн? —Jesúre yiyuju Pilato.
To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cнdiyuju Jesús:
—Mн yirore bajirone bajiaja yн —ĩre yiyuju.
12 To bajiro Jesús ĩ yisere ajicõari, bнcнrã, paia нjarã quẽne, “Rojose yignн ñaami Jesús” Pilatore ĩre ĩna yi ocasãboajaquẽne, ĩnare ñagõcнdibesuju Jesús.
13 To bajiro Jesúre ĩna yi ocasãsere ajicõari, Jesúre tudisẽníĩañuju Pilato:
—¿To bajiro mнre ĩna yisere ajibeati mн? —Jesúre yiyuju Pilato.
14 To bajiro ĩre ĩ yisẽníĩaboajaquẽne, ĩre cнdibeticõañuju Jesús. Ĩ cнdibetire ĩacõari, no yimasibesuju Pilato, ĩre bajiro bajignнre ĩabetirũgũr'i ñari.

“Jesúre sĩaroti ñaja”, ĩna yire queti
(Mr 15.6-20; Lc 23.13-25; Jn 18.38-19.16)

15 Tocãrãca cũma, Pascua boserũmн jud'io masa ĩna quẽnojama, sĩgũ, tubibe ecor'ire ĩna burotignнre ĩnare bubosarũgũñuju Pilato.
16 Tubiberavijн ñañuju sĩgũ, masa jediro ĩna masigũ Barrabás vãme cнtignн.
17 To bajiri ĩ yirũgũriarore bajiro yignн, masa ĩna rẽjarore ĩacõari, ado bajiro ĩnare sẽníĩañuju Pilato:
—¿Ñimнjнare yн busere bojati mнa? ¿Jesús Barrabás vãme cнtignнjнare bugнtique yн? Ĩre yн bubetijama, ¿“ ‘Rotimнorũgõrнcнmi’ yignн, Dios ĩ cõar'i ñaami Jesús” masa ĩna yignнjнare bugнtique yн? —ĩnare yisẽníĩañuju Pilato.
18 “Jesúre ĩajũnisinirã ñari, yнre ĩsima” yitнoĩagũ, to bajiro yiyuju Pilato, Jesúre burн.
19 Oca ĩna ñagõquẽnorijнjн ĩ rujiro, ĩ manajo ĩre queti cõañuju: “Rojose ĩre yibesa. Ñie rojose yignн me ñagũmi. To bajiro ĩ yiecoroto rĩjoro güiose cãjiriamн yн”, ĩre yicõañuju, so manajнre.

20 Bцсцrã, paia цjarã quẽne ado bajiro tijц rẽjarãre masare, “Ado bajiro yiya”, ĩnare yirotiyujarã ĩna:
—“Barrabájцare bucõari, Jesújцare sĩarotiya mц”, ĩre yiya mцa —ĩnare yirotiyujarã ĩna.
21 Quẽna ado bajiro tudisẽníĩañuju Pilato:
—¿Ñimцjцare yц busere bojati mцa? —ĩnare yisẽníĩañuju.
To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cцdiyujarã ĩna:
—Barrabájцare mц busere bojaja yцa —yiyujarã ĩna, Pilatore.
22 To ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare sẽníĩañuju Pilato:
—To yijama, ¿no bajiro yigцti yц Jesúre, “ ‘Rotimцorũgõrцсцja mц’ yigц, Dios ĩ cõar'i ñaami” masa ĩna yigцjцarema? —ĩnare yisẽníĩañuju.
To ĩ yirone, ĩna ñaro cõrone ado bajiro ĩre avasãcцdiyujarã:
—¡Yucútẽrojц ĩre jajusĩaroticõaña mц! —ĩre yiavasã cцdiyujarã ĩna.
23 To ĩna yijare, ado bajiro ĩnare sẽníĩañuju Pilato:
—¿Ñie rojose ĩ yire sцori ĩre sĩarotigцti yц? —ĩnare yiyuju Pilato.
To ĩ yiboajaquẽne, quẽna bцtobцsa tudiavasãñujarã ĩna:
—¡Yucútẽrojц ĩre jajusĩaroticõaña! —yiavasãñujarã ĩna.
24 To bajiro ĩna yijare, no yimasibetiboacц, ado bajiro tцoĩañuju Pilato: “No bajiro yicõari, ĩre bumasibecцja yц. Ĩna bojarore bajiro yц yibetijama, avasãtцjabeticõari, rojose yijacarãma ĩna”, yitцoĩañuju. To bajiro tцoĩacõari, oco juarotiyuju ĩ. To yicõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju:
—Mцa ĩaro rĩjorojцa yц ãmorire coeĩoaja yц, “Ãni rojose yibecцre sĩarцabeaja yцma” yigц. To bajiri mцa masune mцa sĩarotijama, quẽnacõaroja. To bajiro mцa yijama, mцane sцoye cцtirцarãja mцa —ĩnare yiyuju ĩ.
25 To ĩ yisere ajicõari, masa ñajediro ĩre cцdiyujarã:
—Yцa masiaja. ¡Yцa, yцa rĩa quẽne sцoye cцtirцarãja, ĩre yцa sĩarotijama! —ĩre yicцdiyujarã ĩna.
26 To bajiro ĩna yijare, Barrabáre bucõañuju Pilato. Jesújцarema, ĩ surarare ĩsiñuju, “Ĩre bajecõari, yucútẽrojц ĩre jajusĩato ĩna” yigц.
27 To bajiri ĩna ya vijц Jesúre ãmiejayujarã surara mesa. Ĩre ãmiejacõari, ĩna jediro ĩre gãnibiarũgũñujarã.
28 To yicõari, “Ʊjцre bajigц ñato” yirã, ado bajiro Jesúre yiyujarã: Jesús ĩ sudi sãñasere vejecõari, цjarã ĩna sãñarito ũnore, sũarivцjorore ĩre sãñujarã.
29 To yicõari, ĩ rцjoa joere jotabedo ĩna suariabedone ĩre jeoyujarã. To yicõari, riojojacatцaga ãmore, yucú, цjц ĩ cцoricцre ĩre ĩsiñujarã. To bajiro ĩre yicõari, ĩ rĩjorojцa gцsomuniari tuetucõari, ado bajiro ĩre yiajatud'iyujarã:
—Jud'io masa цjцre mцre quẽnarotiaja yцa yuja —Jesúre yiyujarã ĩna.
30 To yirãne, gooco ĩre eoreatuyujarã ĩna. To yicõari, ĩ cцoricцre ẽmacõari, ĩ rцjoare jayujarã ĩna.
31 To bajiro ĩre yigajanocõari, цjarã ĩna sãñarito ũnore ĩna sãriarore ĩre veayujarã ĩna quẽna. To yicõari, ĩ sudijцa ĩre sãñujarã quẽna. Ĩre sudi sãgajanocõari, yucútẽrojц jajusĩaroana ĩre ãmiasujarã.

Yucútẽrojц Jesúre ĩna jajusĩare queti
(Mr 15.21-32; Lc 23.26-43; Jn 19.17-27)

32 Ĩre ãmivanane, sĩgũ Cirene vãme cцti sitagц, Simón vãme cцtigцre bocacama ĩna. Ĩre bocacõari, “Jesús ĩ gaja vatijãire ĩre gajabosaya”, ĩre yi vacama ĩna.

33 To yi vanane, Gólgota vãme cʉti burojʉ ejacama ĩna. “Rʉjoco Buro” yire
ũni ñacajʉ “Gólgota” yire.
34 Tojʉ ejacõari, ʉye ocore, sʉ̃ese rãca vʉocõari Jesúre ĩre iocama ĩna. “Ĩre
jũnise jũni ruyubeticõato” yirã, yiboacama. Tire idiĩaboa yicõacami Jesús.
35 Yucʉ́tẽrojʉ Jesúre ĩre jajutugajanocõari, “Ñimʉjʉa ĩ sudire ĩ ʉjaro ĩarãsa
mani” yirã, gʉ̃tarine reacũĩa ajeñacama.
36 To yiajegajanocõari, ĩre code rujicama ĩna.
37 Jesús ĩ tuyaritẽrojʉre ĩ rʉjoa vecare ucaturiajʉ tuyacajʉ. “Ado bajiro ĩ
yise sʉorine jaju ecoami” yiĩorijʉ ñacajʉ. Ado bajise goticajʉ: “Ãni ñaami Jesús,
jud'io masa ʉjʉ”, yigoticajʉ ti.
38 Jesúrãca jʉarã, jaju ecocama. Gajeyeũni juarudirimasa ñacama ĩna. Sĩgʉ̃re
ĩ riojojacatʉa, gãjire ĩ gãcojacatʉa ĩnare jajutucama ĩna.
39-40 Masa rẽtoana, ĩna rʉjoarire yure, yure yicama, “Jaju ecor'ire ĩre ĩateaja”
yirã. To yicõari, ado bajiro ĩre ajatud'icama ĩna:
—Ado bajiro yiboacajʉ mʉ: “Diore yirʉ̃cʉbʉoriavire caguerocamasiaja
yʉ. To yicõari, idiarʉ̃mʉ tʉsatirʉ̃mʉne bʉajeocõamasiaja”, yiboacajʉ mʉ. To
bajiri “Dios macʉ ñaja yʉ” mʉ yisocabetijama, mʉ yimasise rãca mʉ masune
yucʉ́tẽrojʉre rujicoaya —ĩre yiajatud'icama ĩna.
41 Bʉcʉrã, paia ʉjarã, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quẽne, to bajirone
Jesúre yiajatud'i ñacama ĩna. Ado bajiro yicama:
42 —Gãjerãrema catiogʉ ñaboarine, ĩ masu rojose ĩ tãmʉoserema
yirẽtomasibeami —yiajatud'icama. —Israel ñamasir'i jãnerabatia ʉjʉ ñaami.
To bajiri yucʉ́tẽrojʉre rujicoadiato. To bajiro ĩ bajiro ĩacõari, “Ĩne ñaami”,
yimasirʉarãja —yiajatud'icama.
43 —“Dios macʉ ñaja yʉ. Yʉre ejarẽmorʉcʉmi”, yirũgũmi. To bajiri ĩ macʉne
ĩ ñajama, ĩre ĩamaigʉ̃ ñari, ĩre yirẽtobosato Dios —yiajatud'icama ĩna.
44 Jʉarã Jesúrãca yucʉ́tẽrojʉ jaju ecoriarã quẽne, to bajirone Jesúre yi-
tud'icama.

Jesús ĩ ʉsʉtadire queti
(Mr 15.33-41; Lc 23.44-49; Jn 19.28-30; He 10.20)

45 Ʉmʉrecaji ñarone, rẽtiacoacajʉ yuja. Idia hora rẽtiacajʉ.
46 To cõro ti rẽtiatʉsatone, ado bajiro tutuaro avasãcami Jesús:
—El'i, El'i, ¿lema sabactani? —yiavasãcami. “Dios, yʉ jacʉ, ¿no yigʉ yʉre
cãmotadiati mʉ?” yire ũni ñacajʉ ti, ĩ avasãcati.
47 Sĩgʉ̃ri tojʉ ñarã ĩ avasãsere ajicõari, ado bajiro yicama ĩna:
—Diore gotirẽtobosarimasʉ El'ias ñamasir'ire jigʉ yami ĩ —yicama ĩna.
48 To bajiro Jesús ĩ yiavasãrone, sĩgʉ̃, Jesús tʉ ũmaejacõari, ʉye oco jiarere
ñiabiacõari, yucʉ́ gajajʉ siatucõari, Jesús rise tʉjʉre ñumʉotuboacami.
49 To bajiro ĩ yiboajaquẽne, ado bajiro yicama gãjerãjʉa:
—Yibesa mʉ. Tone bajicõato. Rojose ĩ tãmʉosere yirẽtobosagʉ El'ias ñamasir'i
ĩ ejasere ĩarãsa mani —yicama ĩna.
50 Tutuaro avasãtʉsa, ʉsʉtadicoacami yuja.
51 Tirĩmarone Diore yirʉ̃cʉbʉoriavi yotoria gasero vorujijedicoasuju ti.
“Dios ĩ ñarisõa vãme cʉti sõare sãjamasibeama masa” yirã, ĩna yotoria gasero
ñacajʉ. To yicõari, sita sabecajʉ. Gʉ̃ta quẽne caguevẽjacoacajʉ.
52 To bajicõari, masare yujeriaviri quẽne jãnacoasuja. To bajicõari jãjarã
rijariarã Diore ajitirʉ̃nʉriarã tudicaticoasuma.

53 Tudicaticõari, ti virire budicoasuma. Budiacõari, Jesús ĩ tudicatiro bero,
Jerusalénjʉ Dios ĩ beseria maca ñamasuri macajʉre ĩna vacudisere ĩacama
jãjarã masa.
54 Jesús yucútẽrojʉ ĩ tuyarore, codeñacama surara, ĩna ʉjʉ rãca. To bajiñarã,
sita sabesere, gajeye güiose bajisere ĩacõari, bʉto güicama ĩna. To bajiri ado
bajiro yicama:
—Socabesumi. Dios macʉne ñaboayumi ãni —yicama ĩna.
55 Galilea sitajʉ Jesúre sʉyavadicana rõmiri jãjarã sõjʉ ĩarʉ̃gõcama. Ĩna
ñacama ĩre ejarẽmorũgũcana.
56 Ĩna rãca ñacamo Mar'ia Magdalena. Gajeo Mar'ia vãme cʉtigo quẽne
ñacamo. Sone ñacamo Santiago, to yicõari, José jaco. Zebedeo ñamasicacʉ rĩa
jaco quẽne ñacamo.

Jesúre ĩna yujere queti
(Mr 15.42-47; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)

57 Rãioroto rĩjoro José vãme cʉtigʉ, Arimatea macagʉ Jesús rujʉrire ĩagʉ̃
ejayuju. Gãjoa jaigʉ ñacami. To bajicõari, Jesúre ajitirʉ̃nʉrũgũcacʉ ñacami.
58 To ĩ bajiro bero, Jesús rujʉrire ãmirʉ, Pilatore sẽnigʉ̃ vasuju. Ĩre ĩ sẽnirore
bajirone ĩre cʉdiyuju Pilato.
59 To bajiro ĩ yir'i ñari, Jesús rujʉrire rujiogʉ vasuju. Ĩre rujiocõari, sudijãiri
botiquẽnarijãirine ĩre gũmañuju.
60 To yigajanocõari, masa yujeriavi gʉ̃tavi mame ĩ quẽnorotiriavijʉ ĩ rujʉrire
cũñuju. To yicõari, ti vi sojere gʉ̃tane tũnuo bibecũ, vacoasuju.
61 To bajiro ĩ yiñaro ĩañariarãjʉne masa yujeriavi rĩjorojʉa, Mar'ia Mag-
dalena, gajeo Mar'ia quẽne, rujicõañujarã ĩna.

Jesúre, ĩna yujeriavire ĩna codere queti

62 Gajerʉ̃mʉ ñañuju ʉsʉsãjariarʉ̃mʉ. Tirʉ̃mʉne paia ʉjarã, fariseo masa
quẽne, Pilatore ñagõrã vasujarã ĩna.
63 Ĩ tʉ ejacõari, ado bajiro ĩre yiyujarã ĩna:
—Yʉa ʉjʉ, ajiya. Socarimasʉ ĩ yisocacatire masibʉjabʉ yʉa. "Idiarʉ̃mʉ
tʉsatirʉ̃mʉne quẽna tudicatirʉcʉja yʉ", yisocacami, ĩ sĩaecoroto rĩjoro.
64 To bajiri ĩ rujʉrire ĩna yujeriavi soje tʉre surarare coderoticõaña, "Ĩ
buerimasa ĩ rujʉrire ãmirudiroma" yigʉ. Ĩ rujʉrire ĩna ãmijama, "Rijar'i
ñaboarine, quẽna tudicaticoami", yisocarʉarãma ĩna. Ĩ rijaroto rĩjoro, "Ĩ
rotimʉorʉ̃gõrotire yigʉ, Dios ĩ cõacacʉ, jud'io masa ʉjʉ ñaja yʉ" ĩ yiso-
cacati ti ñajare, quẽnabeaja. To bajiri, "Tudicaticoami" ĩna yisocajama,
quẽnabetimasucõarʉaroja —Pilatore yiyujarã ĩna.
65 To ĩna yisere ajicõari, ado bajiro cʉdiyuju Pilato:
—Mʉare yʉ ĩsicanarene coderotiya mʉa —ĩnare yicʉdiyuju Pilato.
66 To ĩ yisere ajicõari, Jesús rujʉrire ĩna yujeriavire coderotiyujarã ĩna. To
yicõari, gʉ̃ta sojere quẽnaro bibequẽnoñujarã ĩna, "Ĩ rujʉrire ãmirã ĩna jãnajama,
ĩamasirãsa mani" yirã.

28

Jesús ĩ tudicatire queti
(Mr 16.1-8; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)

1 Ʉsʉsãjariarʉ̃mʉ ti jediro, quẽna moasʉoriarʉ̃mʉ ti busumʉjado, Mar'ia
Magdalena, gajeo Mar'ia quẽne, Jesús rujʉrire ĩna yujeriavire ĩarã vacama ĩna.

2 To ĩna vatone, bʉto sita sabeyuju. To ti bajirone, sĩgʉ̃ ángel rujiejayuju.
Rujiejacõari, Jesúre ĩna yujeriavire gʉ̃tane ĩna bibeboariare jãnañuju. To
yicõari, tia joene rujiyuju.
3 Bʉjo ĩ yabesere bajiro yaayuju ĩ. Ĩ sudi quẽne bʉto botiquẽnañuju.
4 Ĩre ĩacõari, güirã nanañujarã ti vire coderimasa. Nanacõari, rijavẽjarãre
bajiro bajireacũcoasujarã.
5 To ĩna bajirone, ángel ado bajiro rõmiajʉare gotiyuju:
—Güibesa mʉa. Jesús yucʉ́tẽrojʉ ĩna jajusĩar'ire mʉa macasere masiaja yʉ.
6 Maami adojʉre. Ĩ goticatore bajirone tudicaticoami. Ĩre ĩna yujeriajʉre
ĩarã vayá.
7 Tire ĩacõari, guaro ĩ buerimasare ado bajiro ĩnare gotiaya: "Quẽna tudi-
caticoasumi Jesús. To yicõari, mani rĩjoro Galilea sitajʉ varocʉ ñañuju. Tojʉ ĩre
tudiĩarʉarãja mani", ĩnare yigotiaya mʉa. Adire mʉare gotigʉ bajibʉ yʉ —ĩnare
yiyuju ángel.
8 To ĩ yisere ajicõari, Jesús rujʉri ĩna yujeboariavijʉ budianane,
güitʉoĩaboarine, variquẽnase rãca ũmacoayuma ĩna, Jesús buerimasare yʉare
gotirã vana.
9 Ĩna ũmavadone ĩnare sẽníĩacãnamua ruyuayuju Jesús. "¿Ñati mʉa?" ĩ yisere
ajicõari, ĩre yirʉ̃cʉbʉorã, ĩ rĩjorojʉa muqueacõari, ĩ gʉborire ñiañujarã ĩna.
10 To bajiro ĩre ĩna yirone, ado bajiro yiyuju ĩ:
—Güibesa mʉa. Yʉ yarã yʉ buecanare ado bajiro ĩnare gotiaya: "Galilea
sitajʉ vajaro. Tojʉ ĩre ĩarʉarãja mani", ĩnare yiba —rõmiare ĩnare yiyuju Jesús.

"Ado bajiro bajibʉ ti", surara ĩna yigotire queti

11 Rõmia ĩna gotirã vato ũnone, surara quẽne, Jesús rujʉrire ĩna yujeriavire
codeboariarã sĩgʉ̃ri, macajʉ tudicoasujarã ĩna. Tudiejacõari, paia ʉjarãre
gotiyujarã, ĩna ĩare ñaro cõrone.
12 Ti quetire ajicõari, bʉcʉrã rãca ñagõrã vasujarã paia ʉjarã. "To bajiro
bajire ti ñajare, ado bajiro yirʉarãja mani" yimasirʉarã bajiyujarã ĩna. To
bajiri, sĩgʉ̃re bajiro tʉoĩacõari, Jesúre ĩna yujeriavire codeboariarãre jairo
gãjoa ĩsiñujarã ĩna.
13 To yicõari, ado bajiro ĩnare socarotiyujarã ĩna:
—"Ñami yʉa cãnitoye, ĩ ñaboar'i buerimasane Jesús rujʉrire ãmirudicoasuma
ĩna", yigotibatoya mʉa —masare yiyujarã bʉcʉrã, paia ʉjarã quẽne.
14 —Ʉjʉ Pilato ti quetire ajicõari, mʉare ĩ jũnisinijama, mʉare ñagõbosarʉarãja
yʉa, "Rojose ĩnare yibesa" yirã. Yʉare cʉdicõarʉcʉmi —ĩnare yiyujarã.
15 To bajiro ĩna yijare, gãjoare boca juacõari, ĩnare ĩna rotiriarore bajirone
socase queti goticudiyujarã ĩna, Jesúre ĩna yujeriavire codeboariarã. To bajiri
adirʉ̃mʉri quẽne, "Tudicatibesuju Jesús. Ĩ ñaboar'i buerimasane, ĩ rujʉrire
ãmirudiyujarã ĩna" yire quetire goticõa ñarũgũama jud'io masa.

"Masa jedirore yʉ ocare gotimasiocudirʉarãja mʉa", ĩ buerãre Jesús ĩ yire queti

(Mr 16.14-18; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23)

16 Jesús ĩ tudicatisere, rõmia ĩna gotisere ajicõari, Galilea sitajʉ vacajʉ yʉa, ĩ
buerã, jʉaãmo cõro, gʉbo coja jẽnituarirãcʉ ñarã. "Ti buro joejʉ yʉre ĩarʉarãja
mʉa" yʉare ĩ yicatojʉ vacajʉ yʉa.
17 Tojʉ ejacõari, Jesúre ĩacajʉ yʉa. Ĩre ĩacõari, ĩre rʉ̃cʉbʉocajʉ yʉa. Sĩgʉ̃ri, "Ĩ
me ñaami", yitʉoĩacama ĩna, bajirãjʉma.
18 To bajiro yʉa yirone, ado bajiro yʉare yicami Jesús:

—Adi macarʉcʉrojʉre, to yicõari, õ vecajʉre quẽne, “Rotigʉ ñarʉcʉja mʉ”, yʉre yicũmi yʉ jacʉ, Dios.

19 To bajiri mʉare quẽne masa jedirore yʉ ocare mʉare goticudirotiaja, “Yʉre ajitirũnʉato” yigʉ. To yicõari, yʉre ajitirũnʉrãre ĩacõari, yʉ jacʉ vãme, yʉ vãme, to yicõari Esp'iritu Santo vãme rãca oco rãca ĩnare bautizaba mʉa.

20 To yicõari, “Jediro yʉ rotisere cʉdiato” yirã, ĩnare gotimasioma. Yʉre mʉa ĩabetiboajaquẽne, cojorũmʉ rʉyabeto mʉa rãca ñarũgũrʉcʉja yʉ, mʉare ejarẽmogũ. To bajiro bajicõa ñarʉcʉja yʉ, adi macarʉcʉro ti jedirojʉ —yʉare yicami Jesús.

To cõrone ñaja.

Evangelio según
SAN MARCOS

Juan vãme cʉtigʉ, masare oco rãca bautizarimasʉ ĩ gotimasiore queti
(Mt 3.1-12; Lc 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28)

1-3 "Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi" yigʉ, Dios ĩ cõar'i, Jesús ĩ bajirere mʉare gotigʉ
yaja yʉ. Ĩne ñaami Dios macʉ. To bajiri, ado bajiro ñasʉoaja: Jesúre goti rĩjoro
cʉtigʉ ñañuju Juan vãme cʉtigʉ, tirʉ̃mʉjʉ ĩre ĩ goti rĩjoro cʉtirotire yigʉ, Diore
gotirẽtobosarimasʉ, Isa'ias vãme cʉtigʉ ado bajiro ĩ yiucamasire ñajare:
" ' "Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi" yigʉ, mʉre yʉ cõaroto rĩjoro, mʉre gotiyurocʉre
cõasʉorʉcʉja yʉ maji' yami Dios.
Yucʉ́ manojʉ ado bajiro gotimasiorʉcʉmi: 'Mani ʉjʉ ejarʉcʉmi. To bajiri,
rojose mʉa yisere yitʉjacõari, quẽnasejʉare tʉoĩavasoaya mʉa, ĩre yurã'
yirʉcʉmi", yiucamasiñumi Isa'ias, Juan ĩ bajirotire goti rĩjoro yigʉ.

4 To bajiri, yucʉ́ manojʉ ñacõari, ado bajiro ĩre ajirã ejariarãre gotima-
siocudirũgũñuju ĩ:

—Rojose mʉa yisere tʉoĩasʉtiritiya mʉa. To yicõari, "Rojose yirʉabeaja
yʉa. Diorãca quẽnaro ñarʉarãja yʉa" yirã, oco rãca yʉre bautizarotiya mʉa.
To bajiro mʉa yijama, rojose mʉa yisere mʉare masiriorʉcʉmi Dios —ĩnare
yigoticudirũgũñuju ĩ.

5-6 Camello joane suariaro sãñagʉ̃ ñañuju ĩ. To yicõari, vecʉ gaserone
vẽñaricũñuju, ĩ sãñasere. Ñimia ba, to yicõari, beroa ocore idi, yirũgũñuju. Ĩre
ajirã, jãjarã masa ejayujarã. Jerusalén macana, Judea sitana quẽne ejayujarã.
To bajiro ĩ gotisere ajirã ñari, "Rojose mani yisere Dios manire masirioato"
yirã, "Rojose yirã ñaja yʉa" Diore ĩna yigotiro bero, Jordán vãme cʉtirisajʉ oco
rãca ĩnare bautizayuju Juan. [a]

7-8 Gaje vãme ado bajiro masare gotimasiorũgũñuju ĩ:

—Yʉ bero yʉ rẽtoro masigʉ̃ ejarʉcʉmi. Ñamasurã rĩne ĩre yibosamasiama,
ñamasugʉ̃ masu ĩ ñajare. Rojose ĩna yisere yitʉjacõari, Dios ĩ bojasejʉare yirãre
oco rãca bautizarũgũaja yʉ. To bajiro yʉ yirũgũse ti quẽnaboajaquẽne, yʉ bero
ejagʉ ĩ moasejʉa quẽnamasucõarʉaroja. Ĩma, Esp'iritu Santore cõamasirʉcʉmi,
masare. Ĩ sʉorine, "Dios ĩ bojabetire yaja yʉa" yimasicõari, tʉoĩavasoarʉarãma
—ĩnare yigotimasiorũgũñuju Juan.

Oco rãca Juanre Jesús ĩ bautizarotire queti
(Mt 3.13-17; Lc 3.21-22)

9 Tirʉ̃mʉrine Galilea sitajʉre ñarimaca Nazaret vãme cʉti maca ñar'i, Jordán
vãme cʉtirisajʉ vasuju Jesús. Juan tʉjʉ ejacõari, oco rãca ĩre bautizarotiyuju.

10 Juan ĩre ĩ bautizaro bero, majarʉ̃gʉ̃gʉ̃ne, õ vecajʉ ʉ̃mʉagasero soje, ti
jãnasere ĩañuju Jesús. Ti jãnarone, Esp'iritu Santo, bujare bajigʉ rujiadicõari,
ĩ joere ĩ rocajeosere ĩañuju.

11 Jesús joere ĩ rocajeorone, ado bajiro yi ocaruyuyuju õ vecajʉ:

—Yʉ macʉ, yʉ maigʉ̃ masu ñaja mʉ. Mʉ rãca bʉto variquẽnaja yʉ —yi
ocaruyuyuju.

---

a **1:5-6** Elías ñamasirí, camello joane suariaro sãñagʉ̃ ñamasiñuju ĩ quẽne. To yicõari, vecʉ gaserone vẽñaricũmasiñuju, ĩ sãñasere.

Dios ĩ bojabetire vãtia ɥjɥ, Satanás, Jesúre ĩ yirotiĩare queti
(Mt 4.1-11; Lc 4.1-13)

12 Jesús, oco rãca Juanre ĩ bautizarotiro bero, yucɥ mano, vaibɥcɥrã ĩna
ñarojɥ, ĩre ũmato vasuju Esp'iritu Santo.
13 Tojɥre cuarenta ñarirɥ̃mɥri ñañuju Jesús. Tojɥ ĩ bajiñarone, vãtia ɥjɥ
Satanás, ĩre ejacõari, "Yɥ rotisere yicõari, Dios ĩ bojabetire yato" yigɥ, ĩre
rotirũgũboayuju. Ĩre cɥdibesuju. To bajicõari, Diore moabosarã ángel mesa ĩre
ejarẽmoñujarã ĩna.

Galilea sitajɥ Jesús ĩ gotimasiosɥore queti
(Mt 4.12-17; Lc 4.14-15)

14 Tirɥ̃mɥri, tubiberiavijɥ Juan ĩ tubibe ecoro bero, Galilea sitajɥ vacoasuju
Jesús. Dios oca quẽnasere gotimasiocudigɥ vasuju.
15 Ado bajiro masare gotimasiocudiyuju:
—"To cõrone bajirɥaroja yɥre rotibosarocɥ, ĩ rotisɥoroti" Dios ĩ yitɥoĩariajɥ
ejaja yuja. Ɥjɥ Dios yarã quẽnaro ĩ yirona mɥa ñarɥajama, rojose mɥa
yisere yitɥjacõari, ĩ oca quẽnasere mɥare yɥ gotisere ajitirɥ̃nɥña —masare
yigotimasiocudiyuju ĩ.

Vai sĩarimasa babaricãrãcɥ ñarãre Jesús ĩ jire queti
(Mt 4.18-22; Lc 5.1-11)

16 Cojorɥ̃mɥ, ɥtabɥcɥra Galilea vãme cɥtira tɥjɥ vacudigɥ vasuju Jesús. To
vacɥjɥ, ĩañuju, Simón vãme cɥtigɥre, bero Pedro vãme cɥtirocɥre, ĩ bedi An-
drére quẽne. Vai sĩarimasa ñañujarã ĩna. Bajiyucɥrire rearoderuu yiñañujarã
ĩna.
17 Ĩna tɥ ejacõari, ado bajiro yiyuju Jesús:
—Yɥ rãca vayá. Yucɥrema mɥa vai vejese ũnirene masa yɥre ĩna aji-
tirɥ̃nɥrotire gotimasiobosarimasa ñarɥarãja mɥa —Ĩnare yiyuju Jesús.
18 To ĩ yirirĩmarone, ĩna bajiyucɥrire cũ, ĩre sɥyacoasujarã.
19-20 To yi varũtu vacɥne, gãjerã jɥarã ñarãre ĩnare jiyuju Jesús. Ĩna ñañujarã
Santiago, ĩ bedi Juan rãca. Ĩna jacɥ Zebedeo rãca cũmuajɥ ĩna bajiyucɥrire
siaquẽno sãñañujarã. To ĩ yisere ajicõari, ĩna jacɥre, ĩre moabosarãre quẽne
vaveocoasujarã, Jesúre sɥyana.

Masɥ ɥsɥjɥ sãñagɥ̃re vãtire Jesús ĩ burocare queti
(Lc 4.31-37)

21 Capernaum macajɥ ejayujarã ĩna. Ti macajɥ ĩna ejaro bero,
ɥsɥsãjariarɥ̃mɥ ti ejaro, Dios ocare ĩna buerivijɥ sãjañuju Jesús. Sãjacõari,
masare gotimasioñuju.
22 Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasare bajiro me, ɥjɥre bajiro bo-
jonebecɥne quẽnaro ĩ gotimasiojare, ajiĩañamani ĩ gotise ti ñajare, no yima-
sibesujarã ĩna.
23 Ti vire sĩgɥ̃ ɥ̃mɥ ñañuju, ĩ ɥsɥjɥ vãti sãñagɥ̃. Jesús, masare ĩ gotimasiorone,
ĩ ɥsɥjɥre sãñacõari ado bajiro Jesúre ĩre yiavasãñuju vãti:
24 —Jesús, Nazaret vãme cɥti macagɥ, ¿no yigɥ yɥa tɥ vadiati mɥ? ¡Yɥare
gõjanabiobesa! ¿Rojose yɥa yise vaja, rojose yɥare yigɥagɥ vadiati mɥ? Mɥre
ĩamasiaja yɥa. Rojose yigɥ me, Dios ĩ cõar'i ñaja mɥ —Jesúre yiavasãñuju vãti.
25 To ĩ yirone, oca tutuase rãca ado bajiro ĩre yiyuju Jesús:
—¡Ñagõbesa mɥ! ¡To yicõari, ĩ ɥsɥjɥre budigoya! —vãtire ĩre yiyuju Jesús.
26 To ĩ yirone, rijaquedirotiyuju vãti, masɥre. To yi, bɥto avasãcõari, masɥ
ɥsɥjɥre budigocoasuju yuja. To ĩ bajijare, masɥjɥama quẽnaejacoasuju.

27 To bajisere ĩacõari, ti vi ñarã jediro no yimasibesujarã ĩna, ti ũnire
ĩabetirũgũriarã ñari. To bajicõari, ĩna masune ado bajiro gãmerã sẽniĩañujarã:
—¿No bajiati? Ajiĩañamani oca manire gotimasiogũ yami. Bʉto masigũ
ñaami. Vãtia bʉto masirã ĩna ñaboajaquẽne, masa ʉsʉrijʉre sãñarãre ĩnare
bureamasiami —gãmerã yiyujarã ĩna.
28 To bajiro Jesús ĩ yiñasere masa ĩna gotibatojare, yoaro mene Galilea
sitana tire ajijediyujarã ĩna.

Simón ũmañicore Jesús ĩ catiore queti
(Mt 8.14-15; Lc 4.38-39)

29 To bajiro Jesús ĩ yiro berone, Dios ocare ĩna buerivijʉ budiasuju. Santi-
ago, ĩ bedi Juan quẽne, gãjerã Jesús ĩ buerimasa quẽne ĩ rãca vasujarã, Simón
ĩ bedi Andrés rãca ĩna ñarũgũriavijʉre vana.
30 To ĩna ejarone, Jesúre gotiyujarã ĩna:
—Simón ũmañico bʉto asicõari, bʉbʉribʉjaamo —ĩre yiyujarã ĩna.
31 To bajiro ĩna yijare, Jesús, so tʉ ejarũgũcõari, sore tũavũmʉoñuju. To ĩ
yirirĩmarone, sore rujʉ asiboase sore tʉjacoasuju. To bajiro ĩ yicatiocõario,
bare ĩnare ecayuju so.

Jãjarã, rijaye cʉtirãre Jesús ĩ catiore queti
(Mt 8.16-17; Lc 4.40-41)

32 Tirũmʉ, rãiorijʉne, rijaye cʉtirãre juaejayujarã masa, “Jesús ĩnare catiato”
yirã. Ĩna ʉsʉrijʉ vãtia sãñarãre quẽne juaejayujarã, “Vãtiare bureato Jesús”
yirã.
33 Gãjerã quẽne, ti macana jediro soje tʉ rẽjañujarã.
34 Jãjarã ñañujarã rijaye cʉtirã, to yicõari, ĩna ʉsʉrijʉ vãtia sãñarã, masa ĩna
juaejoriarã. Rijaye cʉtirãre catioyuju. To yicõari, ĩna ʉsʉrijʉre sãñarãre vãtiare
bureayuju. Vãtia, ĩre ĩna ĩamasisere ĩacõari, ĩnare ñagõrotibesuju Jesús.[b]

Dios ocare ĩna buerivirijʉre Jesús ĩnare ĩ gotimasiocudire queti
(Lc 4.42-44)

35 Gajerũmʉ busujedibetibʉsarojʉne, masa manojʉ vacoasuju Jesús, Diore
sẽnigʉacʉ.
36 To ĩ bajiboajaquẽne, Simón ĩ babarã rãca ĩre macasʉya, ejacoasujarã ĩna.
37 Ĩre ĩabʉjacõari,
—Masa jediro mʉre macaama —ĩre yiyujarã ĩna.
38 To bajiro ĩna yiboajaquẽne, ado bajiro ĩnare cʉdiyuju Jesús:
—Ita. Gaje macarianare quẽne quẽnase quetire gotimasiocudirocʉ ñaja yʉ.
Tire yigʉ vadicajʉ yʉ —ĩnare yicʉdiyuju Jesús.
39 To bajiri Galilea sitajʉ gotimasiocudiyuju Jesús. Tocãrãca macarirene
Dios ocare ĩna buerivirijʉ sãjaejacõari, oca quẽnasere masare ĩnare gotima-
sioñuju. To yicõari, ĩna ʉsʉrijʉre sãñarãre vãtiare bureayuju.

Gase boagʉre Jesús ĩ catiore queti
(Mt 8.1-4; Lc 5.12-16)

40 To bajiri sĩgũ gase boagʉ, Jesús rĩjorojʉa gʉsomuniari tuetuejayuju, ĩre
rũcʉbʉogʉ. To yicõari, ado bajiro Jesúre ĩre yiyuju:
—Yʉ ʉjʉ, yʉ cãmire mʉ yarʉajama, yaya —ĩre yisẽniñuju ĩ.
41-42 To bajiro ĩre ĩ yisere ajicõari,
—Mʉ cãmire yarʉcʉja yʉ —ĩre yigʉne, ĩre moaĩañuju Jesús.

---

b **1:34** “Masare ĩ rijabosarotirũmʉ ti ejabetijare, vãtiare ñagõrotibesuju Jesús”, yiyujarã sĩgũri, Dios oca masa ĩna ucamasire buerẽtoburimasa.

To bajiro ĩ yirirĩmarone, ĩ cãmi ĩre yaticoasuju yuja.
43-44 To ĩre yigajanocõari,
—Gãjerãre gotibetimasucõama —ĩre yiyuju Jesús. To yicõari, ado bajiro ĩre rotiyuju:
—Yucʉacane paire mʉ rujʉre ĩoaya. Mʉ rujʉre ĩre ĩogʉ̃ne, Moisére Dios ĩ roticũmasiriarore bajiro vaibʉcʉrã ecariarãre sĩacõari, paire ĩre ĩsima, Diore rʉ̃cʉbʉogʉ. To mʉ yisere ĩacõari, "Caticoasumi", yirʉarãma masa —ĩre yiyuju Jesús, gase boaboar'ire.
45 Ĩre ĩ gotirotibetiboajaquẽne, masa jedirore gotibatoyuju, "Yʉ gase boasere yacõami Jesús" yigʉ. To bajiro ĩ gotibatojare, macari Jesús ĩ vacudijama, yayioro vacudirũgũñuju ĩ. To bajiri, masa manojʉ ñacudirũgũñuju. To ĩ bajiñaboajaquẽne, macariana ñajediro ĩre ĩarã ejarũgũñujarã ĩna.

2

Micagʉ̃re Jesús ĩ catiore queti
(Mt 9.1-8; Lc 5.17-26)

1-2 To bajiro ĩ yicudiriarʉ̃mʉri bero, Capernaum vãme cʉti macajʉ tudiejayuju Jesús quẽna. Ĩ ñarũgũrivijʉre ĩ tudiejasere ajiyujarã masa. Tire ajicõari, ĩ tʉjʉ rẽjañujarã ĩna. Jãjarã ĩna ñajare, vi jʉ̃mʉcoasuju ti. Nojʉa rʉ̃gõriajʉ mañuju. Soje tʉ quẽne, nojʉa rʉ̃gõriajʉ mañuju. To ĩna bajirone, vi jubeajʉ Dios oca ĩnare gotimasio ñañuju Jesús.
3 To bajiro ĩ yiñarone, babaricãrãcʉ ñacõari, micagʉ̃re ãmiejayujarã.
4 Ĩre ãmiejacõari, Jesús tʉjʉ cũrʉaboayujarã ĩna. To ĩna yirʉaboarore jãjarã ñabibecõañujarã. To bajiri vijʉre sãjamasibesujarã. "Tire bajicõaja" yirã, vi joejʉ ĩre ãmimʉjasujarã. Ĩre ãmimʉjacõari, Jesús ĩ rʉ̃gõro vecare goje yijorayujarã. To yigajano, micagʉ̃re ĩ jesarijʉ rãcane ĩre jidirujio ejoyujarã, Jesús tʉjʉ.
5 "Ĩre ĩamaicõari, ĩre catiorʉcʉmi" ĩna yitʉoĩasere ĩamasicõari, micagʉ̃jʉare ado bajiro ĩre yiyuju Jesús:
—Rojose mʉ yirere mʉre masiriocõaja yʉ —ĩre yiyuju Jesús.
6 To ĩ yisere ajicõari, ti macana sĩgʉ̃ri Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa, ado bajiro tʉoĩañujarã:
7 "¿No yigʉ to bajise yati ĩ? To bajiro ĩ ñagõjama, Diore ĩre rʉ̃cʉbʉobecʉ yami ĩ. Dios sĩgʉ̃ne ñagʉ̃mi ti ũnire yimasigʉ̃ma", yitʉoĩañujarã ĩna.
8 To bajiro ĩna yitʉoĩasere ĩamasicõari, ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:
—" 'Diore bajiro masa rojose ĩna yisere masiriomasiaja' yisocaami", yʉre yitʉoĩaboaja mʉa.
9 "Rojose mʉ yisere masiriocõaja" yʉ yicõa tʉjajama, "Socʉ yami. Socʉ me yami" yʉre yiĩamasigʉ̃ magʉ̃mi. To bajiboarine, "Vʉ̃mʉrʉ̃gʉ̃cõari, vasa" ĩre yʉ yijama, "Socʉ me yami. Rojose ĩ yirere masiriocõami", yʉre yiĩamasirãja mʉa.
10 To bajiri, Dios ĩ roticõacacʉ ñari, " 'Diore bajirone masare rojose ĩna yisere masiriomasigʉ̃ ñaami' yʉre yiĩamasiato" yigʉ, ãni micagʉ̃re ado bajiro ĩre yaja yʉ:
11 "Vʉ̃mʉrʉ̃gʉ̃ña mʉ. Mʉ jesarijʉre ãmiña. To yicõari, mʉ ya vijʉ tudiasa", ĩre yaja yʉ —ĩre yiyuju Jesús.
12 To ĩ yirirĩmarone, masa jediro ĩna ĩaro rĩjoro vʉ̃mʉrʉ̃gʉ̃cõari, ĩ jesarijʉre ãmi, ĩ ya vijʉ vacoasuju ĩ yuja. To bajiro Jesús ĩ yisere ĩaʉcacoasujarã masa. "Ti ũnire ĩabetirũgũcajʉ mani. Ãni, Dios ĩ masise rãca yigʉ yami" yitʉoĩacõari,
—Quẽnaro yaja mʉ —Diore ĩre yivariquẽnañujarã ĩna.

Lev'ire Jesús ĩ jire queti
(Mt 9.9-13; Lc 5.27-32)

13 Micagŭre ĩ catioriaro bero, Ʊtabʉcʉra Galilea vãme cʉtira tʉjʉ quẽna
tudivasuju Jesús. Tojʉ jãjarã masa rẽjañujarã. Ĩna rẽjasere ĩacõari, Dios oca ĩnare
gotimasioñuju ĩ.[c]
14 Gotimasio gajano, vacʉne, Lev'i vãme cʉtigʉre ĩre ĩabʉjayuju. Alfeo macʉ
ñañuju ĩ, Lev'i. Ʊjʉre gãjoa sẽnibosarimasʉ ñañuju. Gãjoa sẽnirã ĩna rujirijʉre
gãjoa sẽnirujiyuju. To ĩ yiñaro, ĩacõari,
—Yʉre ajisʉyaya —ĩre yiyuju Jesús.
To bajiro ĩ yisere ajicõari, ĩre sʉyacoasuju ĩ yuja.
15 Bero, Lev'i ya vijʉ ejacõari, bayuju Jesús. To bajiri Jesúrãca bañañujarã
Lev'i ĩ yiriarore bajiro rojose yirã, ʉjʉre gãjoa sẽnibosarimasa, gãjerã "Ro-
jose yirã ñaama" masare yiĩarã quẽne. To yicõari, Jesús buerimasa quẽne
bañañujarã ĩna. To bajiri jãjarã masu ñañujarã Jesúre ĩre ajisʉyarã.
16 To ĩna bañarone, ejayujarã fariseo masa, Dios ĩ rotimasirere gotimasior-
imasa quẽne. Ĩna ñañujarã, Moisére Dios ĩ roticũmasirere bʉto ajirŭcʉbʉorã,
rojose yirã rãca ñarʉamena. Ejacõari, rojose yijairã rãca ĩna bañasere ĩacõari,
Jesús buerimasare ĩnare sẽniĩañujarã:
—¿No yigʉ mʉare buegʉma, ãnoa rojose yirã rãca bañati? —yisẽniĩañujarã
ĩna.
17 To bajiro ĩna yisẽniĩajare, ado bajiro ĩnare cʉdiyuju Jesús:
—Catiquẽnarãma, ʉco yigʉre bojamenama. Rijaye cʉtirã rĩne ĩre bojarãma
ĩna. To bajiro bajiaja yʉre quẽne. "Rojose yirã me ñaja yʉa", yirãma, yʉre
bojamenama. "Rojose yirã ñaja yʉa" yirã rĩne yʉre bojarãma. Quẽnaro yirãre
jigʉ me, adi macarʉcʉrojʉre vadicajʉ yʉ. Rojose yirãre, "Rojose ĩna yisere
yitʉjato" yigʉ, vadicajʉ yʉ. To bajiri ãnoa, "Rojose yirã ñaama" mʉa yiĩarã rãca
bañaja yʉ —ĩnare yiyuju Jesús.

"Mani sʉtiritisere ĩacõari, quẽnaro manire ejarẽmorʉcʉmi Dios" yirã, bare babetire queti
(Mt 9.14-17; Lc 5.33-39)

18 Juan masare oco rãca bautizarimasʉ ĩ buerã, fariseo masa quẽne,
ĩna ñicʉa ĩna yimasiriarore bajiro bare bamenane Diore sẽniñujarã, "Mani
sʉtiritisere ĩacõari, quẽnaro manire ejarẽmoato Dios" yirã. To ĩna yirirŭmʉre
Jesúre sẽniĩarã ejayujarã sĩgŭri:
—Juan ĩ buerimasa, to yicõari, fariseo masa quẽne, mani ñicʉa ĩna yimasiri-
arore bajiro Diore ĩna sẽnirirŭmʉrirema bare babetirũgũama. ¿No yirã tire
yibeati mʉ buerãma? —Jesúre yisẽniĩañujarã ĩna.
19 To ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare gotimasioñuju Jesús:
—Sĩgŭ ĩ ãmosiarirŭmʉre ĩre variquẽnaejarẽmorã ñarãma. To ĩ ũmato yiñaro
cõro ĩre variquẽnaejarẽmorãma. Ĩnare bajiro bajiama yʉ buerã. Yʉ rãca ñari,
variquẽnacõa ñaama. "Sʉtiritimena ñari, no yirã bare babeticõa yimenama"
yimasire ñaja.
20 To bajiboarine, cojorŭmʉ yʉre ĩna ñiavato ĩacõari, bare bamenane Diore
sẽnirʉarãma, "Mani sʉtiritisere ĩacõari, quẽnaro manire ejarẽmoato Dios" yirã.
21 Mame oca yʉ gotimasiose ricati ti ñajare, yʉ ye rãca mani ñicʉa ĩna
yimasirere mʉa tʉoĩavʉojama, quẽnabeaja. Sudiro bʉcʉase ti vojama, ma-
magasero rãca seretumasimenaja mani. Mamagaserone mani seretujama,

---

[c] **2:13** Leví, jʉa vãme, vãme cʉtigʉ ñañuju. Gaje vãme, Mateo vãme cʉtiyuju. "Leví" ti yijama, hebreo oca rãca yiyuju. "Mateo" ti yijama, romano oca rãca yaja.

mani coero bero carato tũatutu vatone bьcьasejьa vocoatoja. Bьcьase, mamase rãca mani seretumasibetore bajirone, mame oca yь gotimasiosere, mani ñicьa oca rãca tьoĩavьobesa mьa.
22 To bajirone bajiaja ьye oco quẽne. Mame ьye ocore, vaibьcьgaserone quẽnoriajoa bьcьjoajьare jiomenaja mani. Bьcьjoajьre mani jiojama, jãmьsĩnituca yiro, yivocõaroja tijoajьare. To bajiro mani yijama, ьye ocore, vaibьcьgaserone quẽnoriajoare quẽne, to bajirone yireacõa tьjana yirãja mani. "To bajirobe" yirãma, mame ьye ocore vaibьcьgaserone quẽnoriajoa, mamajoajьare jiore ñaroja. To yicõari, ьye oco, vaibьcьgaserone quẽnoriajoa quẽne, cojoro cõro quẽnaro ñarьaroja. To bajiri mame ьye ocore, bьcьjoajьre mani jiobetore bajiro mame oca yь gotimasiosere, mani ñicьa oca rãca tьoĩavьobesa mьa —ĩnare yiyuju Jesús.

~~Usьsã~~jariarũmь ñaboajaquẽne, Jesús buerimasa trigo ajere tũnejuacõari, ĩna bare queti
(Mt 12.1-8; Lc 6.1-5)
23 ~~Usьsã~~jariarũmь ti ejaro, trigo ĩna oteriavese cьtore vasuju Jesús, ĩ buerimasa rãca. To bajivanane, trigo ricare tũnejuacõari, ĩna ãmorine ti gasere sĩguẽreacõari, bayujarã ĩ buerimasa.
24 Tire ĩna basere ĩacõari, fariseo masa ado bajiro Jesúre ĩre yiyujarã:
—¡Ĩaña mь! Mь buerimasa, ьsьsã~~jariarũ~~mь yire mere yama ĩna —Jesúre ĩre yiyujarã.
25 To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare cьdiyuju Jesús:
—¿David ñamasir'i ĩ babarã rãca ñiorijacõari, ĩnare ĩ ũmato bamasirere masibeati mьa?
26 Paia ьjь ñamasugũ Abiatar vãme cьtigь ĩ ñarore David mesa, ñiorijarã ñari, "Mani rãca ñagũmi Dios" masa ĩna yirivijьre sãjacõari, Diore ĩre rũcьbьorã pan gãjerã ĩna cũboarerene juacõari, ĩ babarã rãca bamasiñuju ĩ. To bajiri Moisés ñamasir'i ĩ gotimasirema, "Paia rĩne barьarãma" ĩ yimasiboarerene bamasiñujarã ĩna. To bajiro ĩna yiboajaquẽne, ti vaja rojose ĩnare yibetimasiñumi Dios.
27 " '~~Usьsã~~jariarũmьre ado bajiro yiya' yь yisere cьdirã ñato" yigь me, masare rujeoyumi Dios. Masare rujeocõari, "~~Usьsã~~jariarũmь ñarьaroja", yicũmasiñumi, "Quẽnaro ñato ĩna" yigь.
28 Yь, Dios ĩ roticõacacь, "~~Usьsã~~jariarũmьre ado bajiro mьa yijama, quẽnaja. To bajirojьa mьa yijama, quẽnabeaja", yirotigь ñaja yь —ĩnare yicьdiyuju Jesús, fariseo masare.

3

Ãmo ñujobecьre Jesús ĩ ñujorotire queti
(Mt 12.9-14; Lc 6.6-11)
1 To yi vacьne, Dios ocare ĩna buerivijь sãjasuju Jesús. Ti vijь ñañuju sĩgũ, cojojacatьa ãmo ñujobecь.
2 Fariseo masa quẽne ñañujarã. " 'Jesús, rojose yimi' ьjarãre yigoti, yirorãsa" yirã, Jesúre ĩre ĩacodeyujarã ĩna. "Adirũmь ьsьsã~~jariarũ~~mьre ãni ãmo ñujobecьre ĩ masise rãca ĩ ñujorotijama, 'Dios, Moisére ĩ roticũmasirere cьdibecь yimi' yigotirьarãja mani", yitьoĩañujarã.
3 To bajiro ĩna yitьoĩarone, ado bajiro yiyuju Jesús, ãmo ñujobecьjьare:
—Vũmьrũgũña —ĩre yiyuju.
4 To bajiro ĩre yigajanogũne, fariseo masare ado bajiro ĩnare sẽníĩañuju:

—¿Ʊsusãjariarũmure quẽne, no bojagu masure quẽnaro mani yijama, quẽnabetojari? ¿Disejuare yiroti ñati? ¿Quẽnasejuare, rojosejuare yiroti ñati ti? ¿Rijaye cutirãre catiorejuare yiroti ñatique? To yiterã, ¿ĩnare sĩacõaroti ñatique? —Ĩnare yiyuju Jesús.

To ĩ yiboajaquẽne, ĩre cudibesujarã ĩna.

5 To bajiri ĩre ĩna ajitesere ĩajũnisinigũ ñaboarine, ĩnare ĩasutiritigune, ãmo ñujobecujuare ado bajiro ĩre yiyuju Jesús:

—Mu ãmore ñujoya mu —ĩre yiyuju.

To ĩ yirone, ĩ ãmore ĩ ñujorone, quẽnaejacoasuju yuja.

6 To ĩ yisere ajicõari, budicoasujarã fariseo masa. Budiacõari, "Ʊju ñamasugũ ñarucumi Herodes" yirũgũriarã rãca ñagõrã vasujarã. "¿No bajiro yicõari, Jesúre sĩarotirãti mani?", gãmerã yiñagõñujarã ĩna.

Ʊtabucura tuju jãjarã masa ĩna ejare queti

7 To ĩ yiro bero, ĩ buerimasa rãca vacoasuju Jesús utabucura Galilea vãme cutiraju vana. To ĩna vato, Galilea sitana jãjarã Jesúre suyasujarã.

8 Gaje macariana quẽne, jãjarã masa, ĩaĩañamani Jesús ĩ yiñasere ajicõari, ĩ tuju ejayujarã. Ĩna ñañujarã: Judea sitana, Jerusalén macana, Idumea sitana, Jordán vãme cutiya gajejacatuana, Tiro macana, to yicõari, Sidón macana quẽne ñañujarã ĩna.

9-10 Jãjarã rijaye cutirãre Jesús ĩ catiosere ajicõari, gãjerã buto ĩre moaĩaruayujarã ĩna, "To bajiro mani yijama, caticoanaja" yirã. To bajiro ĩna yituoĩajare, "Rũgõbibecõarãma" yigu ñari, —Cũmua cuo yuya mua —ĩ buerimasare ĩnare yiyuju Jesús.

11 Ĩna usurijure vãtia sãñarã, Jesúre ĩacõari, ĩ rĩjorojua gusomuniari tuetucõari muquearãne, ado bajiro yiavasãñujarã ĩna:

—Dios macune ñaja mu —Jesúre ĩre yiavasãñujarã.

12 To bajiro ĩna yisere ajicõari, oca tutuase rãca ĩnare ñagõrotibesuju Jesús, vãtiare rotigu.

Ĩ ocare goticudisuoronare Jesús ĩ besere queti (Mt 10.1-4; Lc 6.12-16)

13-14 Cojorũmu burouju majacõari, ĩ buerimasare ĩ bojarãre jirẽoñuju Jesús. To bajiri ĩ tuju ĩna ejarone, juaãmo cõro, gubo jua jẽnituarirãcu ñarãre beseyuju. To yicõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju:

—Yu rãcane ñacõaruarãja mua. To bajicõari, yu ocare yure goticudibosarã ñaruarãja mua.

15 Masa usuriju sãñarãre vãtiare, "Budiya" mua yijama, budiruarãma —ĩnare yiyuju Jesús.

16 Ado bajiro vãme cutirã ñañujarã juaãmo cõro, gubo jua jẽnituarirãcu ñarã ĩ beseriarã: Simón vãme cutiboar'i Pedro vãme cutigu.

17 To yicõari Zebedeo rĩa ñacama Santiago ĩ bedi Juan. Ĩna juarãre Boanerges vãme yiyuju Jesús. Ti vãme, Bujo rĩa yire ũni ñañuju. d

18 Andrés, Felipe, Bartolomé, Mateo, Tomás, Tadeo ñañujarã. Alfeo macu Santiago, to yicõari, Simón vãme cutigu, celote yere tuoĩaboar'i ñañuju.

19 Tusagu Judas Iscariote vãme cutiyuju. Ĩ ñañuju Jesúre ĩsirocar'i. To bajiri juaãmo cõro, gubo jua jẽnituarirãcu ñañujarã Jesús ĩ beseriarã.

---

d **3:17** "Yoaro me jũnisinirã ĩna ñajare, Santiago ĩ bedi Juan ĩna juarãre 'Bujo rĩa' vãme yiyuju Jesús", yiyujarã Dios oca buerẽtoburimasa sĩgũri.

"Võtia ʉjʉ ĩ masise rãca yigʉ yami Jesús", ĩna yire queti
(Mt 12.22-32; Lc 11.14-23; 12.10)

20 Bero, vijʉ Jesúrãca tudiejayujarã ĩ buerimasa. To ĩna bajiro, jãjarã masa
rẽjañujarã. To bajiri, bare bamasibeticõañujarã ĩna, Jesús mesa.
21 To bajiro ĩna bajiñase quetire ajicõari, "Mecʉrimasʉ ñacoacʉ yigʉmi",
Jesúre ĩre yiyujarã masa. To bajiro ĩre ĩna yisere ajicõari, ĩ yarã, ĩre jirã
vasujarã ĩna.
22 Gãjerã Dios ĩ rotimasirere gotimasiorimasa Jerusalén maca vadiriarã
ado bajiro Jesúre yiyujarã ĩna:
—Ĩ ʉsʉjʉ võtia ʉjʉ Beelzebú võme cʉtigʉ sãñagʉ̃ ñaami. To bajiri Beelzebú ĩ
masise rãca võtiare bureaami —yiyujarã ĩna.
23 To bajiro ĩna yise ñajare, ĩnare jiyuju Jesús. To yicõari, ĩ tʉjʉ ĩna ejaro,
gotimasiore queti ado bajiro ĩnare gotiyuju:
—Võtia ʉjʉ, masa ʉsʉrijʉ ĩ yarãre sãjarotigʉ ñaboarine, no yigʉ, "Ĩnare bu-
reaya" yigʉ ñabecʉmi tia.
24 Cojo sitana rotirimasa ĩna gãmerã quẽajama, ĩna masune gãmerã sĩayayirã
yirãma.
25 To bajirone bajiroja cojo vi ñarãre quẽne.
26 Tire bajirone bajiroja võtiare quẽne. Võtia ĩna gãmerã bureajama,
"Masare rojose yitʉjato mani" yirã yiborãma. To bajiro ti bajijare, "Beelzebú
võme cʉtigʉ ĩ masise rãca masa ʉsʉrijʉ sãñarãre võtiare bureaami" yʉre mʉa
yiboase, riojo yirã me yaja mʉa —ĩnare yiyuju Jesús.
27 To bajiro ĩnare yigoticõari, quẽna gajeye gotimasiore queti ĩnare gotiyuju:
—Sĩgʉ̃, gãji guamʉ ya vi sãjacõari, ĩre ĩ siabetijama, gajeyeũni ẽmamasibecʉmi.
Ĩre siacõari, ĩ gajeyeũnire ẽmamasigʉ̃mi yuja. To bajirone bajiaja yʉre quẽne.
Võtia ʉjʉ ĩ rotiboasere ĩre yirotibeticõari, võtiare yʉ burease sʉorine, võti ĩ
rotiajeboariarãre ĩre ẽmagʉ̃ yaja, "Yʉ yarã ñato" yigʉ —ĩnare yiyuju Jesús.
28 To bajiro ĩnare yigoticõari, quẽna ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:
—Riojo mʉare gotiaja yʉ. Masa jediro rojose ĩna yijama, jediro rojose ĩna
ñagõjaquẽne, sʉtiriticõari, Diore ĩna sẽnijama, rojose ĩna yisere masiriorʉcʉmi.
29 To bajiboarine, Esp'iritu Santojʉare rʉ̃cʉbʉomena rojose ĩre ĩna yi-
tud'ijama, tirema masiriobetirʉcʉmi. To bajiro ĩna yijama, to bajirone rojose
ĩnare ñacõa ñarũgũrʉaroja —yiyuju Jesús.
30 Esp'iritu Santo ĩ masise rãca ĩ yiboajaquẽne, "Ĩ ʉsʉjʉ võti sãñagʉ̃ ñari,
bajigʉmi" ĩre ĩna yise ñajare, to bajise ĩnare gotiyuju Jesús.

"Yʉ yarãma ado bajiro bajirãjʉa ñaama", Jesús ĩ yire queti
(Mt 12.46-50; Lc 8.19-21)

31-32 Jesús, masare ĩ gotimasio ñarone, ĩ tʉ rujigãnirã ado bajiro ĩre yiyujarã
ĩna:
—Mʉ jaco, mʉ bederã rãca macajʉ́jʉ ejama, mʉ rãca ñagõrʉarã —Jesúre ĩre
yiyujarã.
33 To bajiro ĩna yiboajaquẽne, ado bajiro ĩnare cʉdiyuju Jesús:
—¿Ñimo ñati yʉ jacoma? ¿Ñimarã ñati yʉ bederãma? —ĩnare yiyuju.
34 To yigʉne, ĩ tʉ rujigãnirãre ĩacõari,
—Mʉa ñaja yʉ bederãma, yʉ jacore bajiro bajirãma.
35 No bojarã yʉ jacʉ õ vecagʉ ĩ rotirore bajiro yirã, ĩna ñarãma yʉ bederãre
bajiro bajirãma, yʉ jacore bajiro bajirãma —ĩnare yiyuju Jesús.

4

Oterimasʉ ĩ bajirere Jesús ĩ gotimasiore queti
(Mt 13.1-9; Lc 8.4-8)

1 Quẽna ʉtabʉcʉra tʉ ejacõari, masare gotimasioñuju Jesús. Masa jãjarãbʉsa
ĩna rẽjaquearo ĩacõari, cũmuajʉ vasãjacõari, rujiyuju Jesús. Masajʉama,
ʉtabʉcʉra tʉ ñañujarã ĩna.
2 To bajicõari, cojo queti me tʉoĩacõari, "Ado bajiro bajisere bajiro bajiaja"
ĩnare yigotigʉ ñari, ado bajise gotiyuju:
3 —Adi queti mʉare yʉ gotisere quẽnaro ajiya mʉa. Sĩgʉ̃ oterimasʉ vesejʉ
ote ajere otegʉ vacʉmi.
4 Vese ejacõari, ote ajere ĩ reabaterone, gajeye maajʉ vẽjaquearoja. To bajiri
minia ejacõari, tire bareacõarãma ĩna.
5-6 Gajeyema, gʉ̃ta joejʉ reajeoroja. Tijʉ, mojoroaca sita ti ñajare, guaro
ti judidaboajaquẽne, muiju, asisĩocõagʉ̃mi. To bajicõari, oco manijare,
sĩnireacoatoja ti.
7 Gajeyema, jotayucʉ́ vatoajʉ vẽjaquearoja. To bajicõari, ti judiboajaquẽne,
jotajʉa bʉcʉaveocoatoja ti. To bajiri rica cʉtibetoja ti.
8 Gajeyema, sita quẽnarojʉ vẽjaquearoja. To baji, judibʉcʉacõari, quẽnase
ñacõari, jairo rica cʉtiroja. Cojotõ, treinta ñaricari rica cʉtiroja. Gajetõ,
sesenta ñaricari, gajetõ, cien ñaricari rica cʉtiroja.
9 Tire mʉa ajimasirʉajama, quẽnaro tʉoĩaña mʉa —ĩnare yiyuju Jesús.

"Ado bajiro yigʉ, gotimasiore queti gotirũgʉ̃aja yʉ", Jesús ĩ yire queti
(Mt 13.10-17; Lc 8.9-10)

10 Tijʉ bero, Jesús sĩgʉ̃ne ĩ ñaro, ĩ buerimasa jʉaãmo cõro, gʉbo jʉa
jẽnituarirãcʉ ñarã, gãjerã ĩre ajisʉyarã rãca ĩ tʉ rẽjacõari, ado bajiro ĩre
sẽníĩañujarã:
—¿Gotimasiore queti yʉare mʉ gotise, no yire ũni ñati ti? —ĩre yisẽníĩañujarã
ĩna.
11 To bajiro ĩna yisẽníĩajare, ado bajiro ĩnare cʉdiyuju ĩ:
—"Ʉjʉ Dios yarã quẽnaro ĩ yirona, yʉa ñarʉajama, ado bajiro yiroti
ñaja" ĩna yimasibeticatire Dios sʉorine ajimasiaja mʉama. To bajiboarine
gãjerãjʉama, Dios ĩ bojabetijare, tire ajimasibeama.
12 To bajiri, gotimasiore queti rãca gotimasioaja yʉ, ado bajiro bajirã ĩna
ñajare: Adi macarʉcʉroaye rĩrene tʉoĩarã ñari, yʉ yiĩosere ĩacõari, to yicõari, yʉ
gotisere ajicõari, "To bajiro manire yigotigʉ yami", manire yimasibeama. To
bajiro bajirã ñari, rojose ĩna yisere tʉoĩavasoacõari, "Yʉare masirioya", Diore
yisẽnibeama. To bajiri yirẽto ecobosabetirʉarãma ĩna —ĩnare yigotiyuju Jesús.

"Ado bajiro yirʉaro yaja oterimasʉ ĩ bajire queti", Jesús ĩ yigotirẽtobure queti
(Mt 13.18-23; Lc 8.11-15)

13 Bero, quẽna ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:
—Oterimasʉ ĩ bajire quetire mʉare yʉ gotisere mʉa ajimasibetijama, gaj-
eye yʉ gotirotire quẽne ajimasimenaja mʉa —ĩnare yiyuju Jesús.
14 To yigʉne, ado bajiro ti quetire ĩnare gotirẽtobuyuju Jesús:
—Oterimasʉma, yʉ gotimasisere gotimasiocudirimasʉre bajiro bajigʉ
ñagʉ̃mi.
15 Ote aje, maajʉ vẽjaquearere, minia ĩna barere yʉ yijama, "Ʉjʉ Dios
quẽnaro ĩ yirona ĩna ñarʉajama, ado bajiro yiroti ñaja" yʉ yigotimasiosere ĩna
ajiboasere, vãtia ʉjʉ ejacõari guaro ĩ masiriosere yigʉ yibʉ yʉ —yiyuju.

16-17 —Gʉ̃ta joejʉ vẽjaqueacõari, guaro judibʉcʉaboarere, muiju ĩ asisĩorere yʉ yijama, yʉ yere ajicõari, quẽnaro variquẽnase rãca ajirã ñaboarine, yoaro mene tire ĩna quejerotire, to yicõari, yʉ gotisere ajirã ĩna ñajare, gãjerã rojose ĩnare ĩna yijama, yoaro mene yʉ ocare ĩna ajitʉjarotire yigʉ yibʉ.
18-19 Jotayucʉ́ vatoajʉ vẽjaqueacõari, judiboarere jotajʉa ti bʉcʉaveorere yʉ yijama, yʉ gotisere ajirã ñaboarine, adi macarʉcʉro ti bajisejʉare tʉoĩarejairã ñari, to yicõari, gajeyeũni bojatʉoĩarã ñari, yʉ yejʉare ĩna tʉoĩatʉjacõari, yʉ bojarore bajiro yimenare yigʉ yibʉ yʉ.
20 Sita quẽnarojʉ vẽjaqueare judibʉcʉacõari, quẽnase rica cʉtirere cojotõ treinta ñaricari, gajetõ sesenta ñaricari, gajetõ cien ñaricari rica cʉtirere yʉ yijama, yʉ gotmasiosere ajimasicõari, Dios ĩ bojarore bajiro quẽnaro yirã yʉ ocare ĩna gotimasiose sʉori, gãjerã masa quẽne yʉre ĩna ajitirʉ̃nʉrotire yigʉ yibʉ —ĩnare yigotiyuju Jesús.

Sĩabusuoriare tʉoĩacõari, Jesús ĩ gotimasiore queti (Lc 8.16-18)

21 Quẽna gaje queti ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:
—Sĩabusuoriare jẽocõari, sotʉne tiare mubʉamenaja mani. Tiare jẽocõari, "Ñajediro ti vianare ʉ̃jʉbusuato" yirã, vecajʉ jeorãja mani. Tire bajiro bajiaja yʉ gotimasiose. "Ajimasibeticõato masa" yigʉ me, to bajise ĩnare gotiaja yʉ. "Quẽnaro riojo ajimasiato masa" yigʉ, gotirʉ̃gʉ̃aja.
22 Dios sʉorine masa ĩna ajimasibeticati jediro, quẽnaro ajimasirʉarãma.
23 Tire, mʉare yʉ gotisere mʉa ajimasirʉajama, quẽnaro tʉoĩaña mʉa —ĩnare yiyuju Jesús.
24 To yicõari, quẽna ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:
—Mʉare yʉ gotisere quẽnaro ajitirʉ̃nʉña mʉa. Mʉa ajitirʉ̃nʉrʉ̃tuatore bajirone "Bʉtobʉsa ajimasiato" yigʉ, mʉare ejarẽmorʉcʉmi Dios. Rẽtobʉsaro mʉare ĩ ejarẽmose ñajare, variquẽnarʉarãja mʉa.
25 To bajiri, no bojagʉ Diore ajitirʉ̃nʉgʉ̃re, "Quẽnarobʉsa ajimasiato" yigʉ, ĩ masisere cõarʉcʉmi Dios. Gãjirema, ĩre ajigʉ ñaboarine, ĩre ĩ ajitirʉ̃nʉbetijare, Dios ĩ rotise sʉorine ĩ ajimasiboasere masiriticõarʉcʉmi ĩ. To bajiri Diore masibetimasucõarʉcʉmi —ĩnare yiyuju Jesús.

Ote aje judibʉcʉare tʉoĩacõari Jesús ĩ gotimasiore queti

26 Quẽna ado bajiro masare gotimasioñuju Jesús:
—No bojarã, Ʉjʉ Dios yarã quẽnaro ĩ yirãma, yʉ gotimasiosere ajitirʉ̃nʉñarã rĩne, ĩ sʉorine bʉtobʉsa ĩre bajiro quẽnaro yirã ñarʉ̃tuarʉarãma. To bajiro ĩna bajijama, ote aje ti judibʉcʉatore bajiro bajiama. Oterimasʉ otegʉmi.
27 Otecõari, tocãrãca ñamiri, ʉ̃mʉari quẽne, ĩ cãnijaquẽne, ĩ cãnibetijaquẽne, no yibetoja ĩ otere. Ĩ codetirʉ̃nʉcõa ñabetiboajaquẽne, ti masurione judicõari, bʉcʉatoja. Ti bʉcʉamʉjasere, "Ado bajiro bʉcʉatʉsajʉ ti" yimasibetiboajaquẽne, bʉcʉamʉjacoatoja ti.
28 Ĩ otere ti masurione judiroja ti. Rĩjoro rujasaviaca judisʉoroja. Bero, bʉcʉamʉjacõari jũ cʉtiroja. To bajicõari rica cʉtiroja.
29 Ti bʉcʉaro ĩacõari, juagʉmi —ĩnare yiyuju Jesús.

"Mostaza vãme cʉtiʉ rica, ajeare bajiro bajiaja", Jesús ĩ yire queti (Mt 13.31-32; Lc 13.18-19)

30 Quẽna ado bajiro gotiyuju Jesús:
—"Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi" yigʉ, Dios ĩ cõagʉ̃, yʉ gotimasiosere no bojarã ĩna ajitirʉ̃nʉjama, mʉare yʉ gotisere mojoroaca ajimasiboarine, rojose ĩna ñare

cʉtisere tʉoĩavasoacõari, tocãrãcarʉ̃mʉri quẽnaro ñamʉjarʉ̃gʉ̃cõari, quẽnaro ajimasimʉjarʉ̃gʉ̃jama, ado bajiro bajirʉaroja: [e]

31 Sĩgʉ̃ ĩ ya vesejʉre mostaza ajea otegʉmi. Gajeye ote aje rẽtoro rʉjaricaca ñaroja ti, mostaza ajeaca.

32 To bajiri ĩ oterica mojoricaca ñaboarine, ti judibʉcʉacoajama, ote yucúri rẽtobʉsaricʉ jairicʉ ñaroja tiʉ. Jairicʉ ti ñajare, tiʉ rʉjʉrijʉ minia ĩna ria cʉtirotijʉrire quẽnorãma ĩna —yigotimasioñuju Jesús.

33-34 Gotimasiore queti rãca rĩne ĩnare gotimasiorũgũñuju Jesús, "Ĩna ajimasiro cõro ajimasiato" yigʉ. To bajiro yicõari, ĩ buerimasa rĩne ĩna ñaro, quẽnaro ĩnare gotirẽtobujeocõañuju.

Mino vatone, oco sabesere Jesús ĩ tʉjore queti (Mt 8.23-27; Lc 8.22-25)

35 Tirʉ̃mʉ muiju ĩ rocasãro, ĩ buerimasare ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

—Gajejacatʉajʉ jẽajaro mani —ĩnare yiyuju Jesús.

36 To bajiri jãjarã masa Jesúre ajirã ejarãre, ĩ sãñaricũmuajʉne ĩ buerimasa rãca ĩnare jẽaveocoasujarã. To bajiri, gaje cũmuariana quẽne, ĩnare jẽasʉyasujarã.

37 To ĩna jẽatone, bʉto mino vasuju. To bajicõari, bʉto sabeyuju. Ti saberone, cũmua sagueca yiro, rujacoarʉayuju.

38 To ti bajiboajaquẽne, rʉjoa tutuoriajʉ rãca ĩ rʉjoare tutuocõari, cãnisãñañuju Jesús, cũmua gʉdejʉ. Ĩ cãniro ĩacõari, ĩre yujioyujarã ĩna:

—Yʉa ʉjʉ, ¡rujareana yaja mani! ¿"To bajiro ti bajijama, quẽnacõaroja", yati mʉ? —ĩre yiyujarã ĩna.

39-40 To bajiro ĩna yirone,

—¿No yirã bʉto güiati mʉa? "Rojose mani tãmʉoboajaquẽne, manire yirẽtobosarʉcʉmi", yʉre yitʉoĩabeaja mʉa —ĩnare yiyuju Jesús. To yigajanocõari, ado bajiro yiyuju Jesús:

—¡Mino tʉjaya! ¡Sabese quẽne tʉjaya mʉa! —yiyuju Jesús.

To ĩ yirone, tʉjacoasuju mino. Sabese quẽne, sabebesuju yuja.

41 To bajiro ĩ yiboajaquẽne, bʉto güicõa ñañujarã ĩna. To bajiri, ado bajiro gãmerã sẽniĩañujarã:

—¿Ñimʉ ũgʉ̃ masʉ ñati ãni? Minore, to yicõari, sabesere ĩ tʉjarotijama, ĩre ajiaja —gãmerã yiyujarã Jesús buerimasa.

5

Gerasa vãme cʉti maca tʉagʉre ĩ ʉsʉjʉ sãñarãre vãtiare Jesús ĩ bureare queti (Mt 8.28-34; Lc 8.26-39)

1 Ʉtabʉcʉra gajejacatʉajʉ Gerasa vãme cʉti maca tʉjʉ ejayujarã.

2-5 To ĩna ejarone, masa rijariarãre ĩna yujereariavijʉre sĩgʉ̃ ʉ̃mʉ budiayuju, Jesúre ĩagʉagʉ. Ti vijʉ ñañuju ĩ ñaro. Vãti sãñagʉ̃ ñañuju. To bajiri no yimasiñamagʉ̃ ñañuju. Cojoji me cõmemane ĩ gʉbori sotorire, ĩ ãmorire quẽne siaboayujarã. To ĩna yiboajaquẽne, tʉ̃asure reacõarũgũñuju ĩ. To bajiro bajigʉ ñari, ʉ̃mʉa, ñamirire quẽne gʉ̃tayucʉ joejʉ vacudirũgũñuju. To bajicõari, masa yujereariavijʉre ñacõari, avasãmecʉcudirũgũñuju. To bajiro bajicudica yigʉ, gʉ̃tarijʉ quediroca vacudirũgũñuju.

6 To bajiro bajiñar'i, sõjʉne Jesúre ĩabʉjacõari, ũmarojayuju. Jesús tʉjʉ ejacõari, ĩ rĩjorojʉa gʉsomuniari tuetuyuju, ĩre rʉ̃cʉbʉogʉ.

---

[e] **4:30** Mostaza ajea ti bajire queti Jesús ĩ gotirere, "Ado bajiro yirʉaro yaja", yiyujarã Dios oca masa ĩna ucamasirere buerẽtobudiriarã sĩgʉ̃ri: "Jesús ĩ gotimasiosere ajitirʉ̃nʉrã ĩ ñarirodo mojoroaca ñaboarine, jãjarã ĩna bʉjʉrotire yigʉ yiyuju Jesús", yiyujarã ĩna.

7-8 To bajiro ĩ yiejasere ĩacõari, ado bajiro ĩ ʉsʉjʉre sãñagʉ̃jʉare vãtire yiyuju
Jesús:
—Ãni masʉ ĩ ʉsʉjʉ sãñagʉ̃ budiya mʉ —ĩre yiyuju Jesús.
To ĩ yijare,
—Jesús, masirẽtogʉ̃, Dios macʉ ñaja mʉ. ¿No yigʉ yʉa tʉ vadiati mʉ? "Yʉre
gõjanabiobesa", mʉre yisẽniaja yʉ. Dios ĩ ĩaro rĩjorojʉa, "Rojose mʉ yise vaja,
rojose mʉre yibeaja yʉ", yʉre yiya —Jesúre yisẽniñuju vãti.
9 To ĩ yirone, ado bajiro ĩre yiyuju Jesús:
—¿Ñimʉ vãme cʉtiati mʉ? —ĩre yiyuju.
To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cʉdiyuju vãti:
—Legión vãme cʉtiaja, jãjarã ñarã ñari —ĩre yicʉdiyuju.
10 To bajiri ado bajiro Jesúre sẽniĩañujarã:
—Gaje sitajʉ ĩnare cõabesa mʉ —Jesúre yiyujarã.
11 Burojʉ jãjarã ecariarã yesea macabañañujarã.
12 Ĩnare ĩacõari, ado bajiro Jesúre yisẽniñujarã ĩna:
—Yʉare mʉ bureajama, õa yeseajʉare yʉare sãjarotiya —ĩre yisẽniñujarã ĩna.
13 To bajiro ĩna yijare,
—Mʉare varotiaja yʉ —vãtiare ĩnare yiyuju Jesús.
To ĩ yirone, masʉ ʉsʉjʉre sãñaboariarã budicoasujarã yuja, ecariarã
yesea, dos mil cõro ñarãjʉare sãjaroana. Ĩna sãjarone, buro ũmaroja vacõari,
ʉtabʉcʉrajʉ rearoderujacõa tʉjasujarã.
14 Yeseare coderimasa, to bajiro ĩna bajisere ĩacõari, ũmacoasujarã, ĩna ya
macajʉ vana. Tojʉ ejacõari, ti macanare, to yicõari, ti maca tʉ ñarimacarianare
quẽne tire gotibatoyujarã. To bajiro ĩna yigotisere ajicõari, Jesúre ĩarã vasu-
jarã ĩna, ti macana jediro.
15 Ĩ tʉjʉ ejacõari, vãtia sãñaboar'ire ĩañujarã ĩna. Sudi sãñacõari, Jesús
tʉ rujiyuju. Ĩna bajirore bajiro bajigʉ ñañuju ĩ yuja. Vãtia ĩna sãñajama,
tʉoĩamasibecʉ ñañuju maji. Quẽnaro tʉoĩagʉ̃ ñañuju yuja. To bajiro ĩ yimasisere
ĩacõari, Jesúre bʉto güiyujarã ĩna.
16 Vãtia sãñaboar'i ĩ bajisere, to yicõari, yesea ĩna bajirere ĩariarã, gãjerãre
gotiyujarã.
17 To bajiri Jesúre bʉto güirã ñari,
—Vacoasa. Ado mʉ ñasere bojabeaja —ĩre yiyujarã ĩna.
18 To ĩna yijare, tudiacʉ, cũmuajʉ vasãjañuju Jesús. To ĩ bajirone, ado bajiro
ĩre yiboayuju vãtia sãñaboar'i:
—Mʉ rãca bʉto varʉaja yʉ quẽne —ĩre yiboayuju.
19 To bajiro ĩ yiboajaquẽne, ado bajiro ĩre cʉdiyuju Jesús:
—"Yʉ rãca vadibesa. Mʉ ya vijʉ tudiasa. Dios yʉre ĩ ĩamaijare, ĩ masise rãca yʉ
ʉsʉjʉ sãñarãre vãtiare bureami Jesús", mʉ yarãre ĩnare yigotiba —ĩre yicʉdiyuju
Jesús, vãtia sãñaboar'ire.
20 To bajiro ĩ yijare, ĩ yarã tʉjʉ tudicoasuju ĩ. Tudiejacõari, Decápolis vãme
cʉti sita ñarimacarianare, Jesús ĩ yirere goticudiyuju. To bajiro ĩ yigotisere
ajicõari, no yimasibesujarã ĩna masa, ti ũnire ajibetirũgũriarã ñari.

Jairo macore Jesús ĩ catiore queti
(Mt 9.18-26; Lc 8.40-56)

21 Jesús, tudijẽacoasuju quẽna, gajejacatʉajʉ. Ʉtabʉcʉra tʉjʉ ĩ ñaro jãjarã
masa rẽjañujarã.
22 To bajirone, Dios ocare ĩna buerivi ʉjʉ quẽne ejayuju, Jairo vãme cʉtigʉ.
Jesúre ĩacõari, ĩ rĩjorojʉa gʉsomuniari tuetuyuju, ĩre rʉ̃cʉbʉogʉ.

23 To yicõari, ado bajiro Jesúre ĩre yiyuju:
—Yʉ maco bajirocaco yimo. So tʉ ejacõari, sore mʉ moaĩajama, cati-
coarʉocomo —Jesúre ĩre yiyuju.
24 To bajiro Jairo ĩ yisere ajicõari, ĩre sʉyasuju Jesús. Jãjarã masa ĩre
sʉyacõari, no bajiro yi vamasiña manojʉ vasujarã ĩna.
25 To bajiro ĩna bajiro vatoajʉre sĩgõ, gãmorõmi cʉtigo ñañuju so. Jʉaãmo
cõro, gʉbo jʉa jẽnituari cʉ̃mari gãmogõre bajiro bajicõarʉ̃mʉri cʉtirũgũñuju so.
26 Jãjarã ʉco yirimasa sore ĩna ʉco yire vaja, vaja yigo, gãjoa so cʉoboarere
ĩnare ĩsijeocõañuju. To bajiro ĩnare so yiboajaquẽne, bʉtobʉsa bajiyuju so.
27-28 To bajiri gãjerãre Jesús ĩ catiore queti ajirio ñari, jãjarã masa vatoajʉ
Jesúre sʉyasuju so. “Jesús sudiro moaĩarʉaja yʉ. Ti rĩne bojaja yʉ. To bajiro yʉ
yijama, quẽnaejacoarʉocoja yʉ”, yiyuju so. To bajiro yirio ñari, Jesús sʉyarojʉa
ejarʉ̃gʉ̃cõari, ĩ sudirore moaĩañuju.
29 So moaĩarirĩmarone, gãmogõre bajiro so bajiñaboare tʉjasuju. To bajiri,
“Quẽnaejacoajʉ yʉ”, yimasiñuju so yuja.
30 So moaĩarone, “Yʉ masise sʉorine quẽnaejacoajamo”, yimasicõañuju Jesús.
To bajiri jʉdarʉ̃gʉ̃cõari, ado bajiro masare sẽniĩañuju ĩ:
—¿Ñimʉ yʉ sudirore moaĩari? —ĩnare yisẽniĩañuju.
31 To ĩ yirone, ĩ buerimasa ado bajiro yiyujarã ĩna:
—¿No yigʉ, “Ñimʉ yʉre moaĩati”, yati mʉ? Mʉ tʉjʉ jãjarã ñaja yʉa, mʉre
moaĩarã —ĩre yiyujarã ĩna.
32 To ĩna yiboajaquẽne, ĩre moaĩagʉ̃re ĩamacañuju Jesús.
33 “Ĩre moaĩagõne, quẽnaejacoajʉ yʉ” yimasigõ ñari, nanagõne, Jesús rĩjorojʉa
ejacõari, gʉsomuniari tuetuyuju so. To yicõari, ñajediro so bajirere Jesúre
gotiyuju.
34 To so yirone, ado bajiro sore cʉdiyuju Jesús:
—Yʉ maigõ, “Ĩ sudi gajare yʉ moaĩajama, ĩ masise sʉorine
quẽnaejacoarʉocoja yʉ” yitʉoĩagõ ñari, quẽnaejacoajʉ mʉ. To bajiri,
“Quẽnaejacoajʉ”, yitʉoĩa variquẽna vasa mʉ —sore yiyuju Jesús.
35 To bajiro sore ĩ yiñarone, Dios ocare ĩna buerivi ʉjʉ Jairo vãme cʉtigʉ ya
viana ejayujarã. Ejacõari, ado bajiro Jairore gotiyujarã:
—Mʉ maco bajirocacoamo. No yirã gotimasiorimasʉ ĩ vasere bojamenaja
mani yuja —Jairore yiyujarã ĩna.
36 To ĩna yiboajaquẽne,
—Tʉoĩasʉtiritibesa mʉ. Yʉ masisejʉare tʉoĩacõa ñaña —ĩre yiyuju Jesús.
37 To yicõari, gãjerãre sʉyarotibesuju Jesús yuja. Pedro, Santiago, ĩ bedi
Juan, ĩna idiarãrene sʉyarotiyuju.
38 To yi, vanane, Jairo ya vijʉ ejayujarã. Tojʉ ejana, ĩna ĩajama, ĩ maco so
bajirocacoajare, bʉto otiñañujarã ĩna, ti vi ejariarã.
39 Ĩna otiñarivijʉre sãjaejacõari, ado bajiro ĩnare yiyuju:
—¿No yirã otiati mʉa? “Bajirocacoajamo” mʉa yiboago, bajirocabecomo.
Cãnigõ yigomo —ĩnare yiyuju Jesús.
40 To ĩ yisere ajicõari, ĩre ajayujarã ĩna, “Bajirocacoasumo” yimasirã ñari. To
bajiro ĩna yiboajaquẽne, ĩnare budirotiyuju Jesús. Ĩnare budiroticõari, bajiro-
cario jacʉare, to yicõari, ĩre sʉyarãre quẽne, ũmato jãjasuju Jesús, bajirocario so
ñarisõajʉ.
41 Ĩnare ũmato jãjacõari, so ãmore ñiañuju Jesús. To yigʉne, ado bajiro sore
yiyuju:

—Talita cumi —sore yiyuju. (“ ‘Daquego, vũmʉrũgũña’ mʉre yaja yʉ” yire ũni ñañuju.)
42 To ĩ yirirĩmarone, quẽna tudicaticõari, vũmʉrũgũ vasuju so yuja. Jʉaãmo cõro, gʉbo jʉa jẽnituari cũmari tʉsaco ñañuju so. So tudicatisere ĩacõari, no yimasibesujarã masa, ti ũnire ĩabetirũgũriarã ñari.
43 Sore catiocõari,
—Sore ĩ catiosere gãjerãre gotibetimasucõama —ĩnare yiyuju Jesús. To yicõari, —Bare sore ecaya mʉa —ĩnare yiyuju Jesús.

6

Nazaret vãme cʉti macajʉ Jesús ĩ vare queti (Mt 13.53-58; Lc 4.16-30)

1 To bajiri Capernaum macanare ĩnare gotimasio gajanocõari, ĩ buerimasare ũmato vacoasuju Jesús, ĩ ya macajʉ, Nazaret vãme cʉti macajʉ.
2 Tojʉ ʉsʉsãjariarũmʉ ñarone Dios ocare ĩna buerivijʉre sãjaejacõari, masare gotimasio ñañuju Jesús. Quẽnaro ĩ gotimasiosere ajicõari, no yimasibesujarã ĩna:
—¿No bajicõari, to bajise gotimasiomasiati ĩ? ¿No bajiro yicõari, ĩaĩañamanire yati? —Jesúre yiyujarã ĩna, ĩ ya macana.
3 Gajeye ado bajiro yiyujarã ĩna:
—¿Adi macagʉ yucʉ́ moarimasʉ me ñatique ĩma? ¿Mar'ia macʉ me ñatique? ¿Santiago, José, Judas, Simón mesa gagʉ me ñatique ĩ? To yicõari, mani vatojʉ ñarã, ¿ĩ bederã rõmiri me ñatique ĩna? —Jesúre ĩre yiyujarã ĩna, ĩ ya macana.
To bajiri, “Ñamasugũ me ñaami. Mani ya macagʉ, mani masigũ ñaami” yirã ñari, ĩre ajitirũnʉbesujarã ĩna.
4 To ĩna yirone, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:
—Diore gotirẽtobosarimasʉ gajerojʉ Dios ocare ĩ gotimasiocudijama, ĩre ajirũcʉbʉorãma. To bajiboarine, ĩ ya macanare, ĩ ya vianare quẽne, Dios ocare ĩ gotimasiojama, ĩre ajirũcʉbʉomenama —ĩnare yiyuju Jesús.
5 To bajiri ĩ ya macana, ĩre ĩna ajitirũnʉbetijare, ĩaĩañamani yiĩomasibesuju ĩ. Mojoroaca ñañujarã ĩ ãmo ñujeocõari ĩ catioriarã.
6 Ĩ yarã ĩre ĩna ajitirũnʉbetire ĩacõari, no yimasibesuju Jesús, ĩnare bajiro tʉoĩarãre ĩabetirũgũr'i ñari. To bajiri, gaje macarijʉ vasuju, masare gotimasiocudigʉ vacʉ.

Ĩ ocare goticudisʉoronare Jesús ĩ cõare queti (Mt 10.5-15; Lc 9.1-6)

7 Jʉaãmo cõro, gʉbo jʉa jẽnituarirãcʉ ñarãre ĩ buerãre jirẽoñuju Jesús. Ĩnare jirẽocõari, tocãrãca macarire jʉarãri cõañuju. Ĩnare cõagũne, masa ʉsʉrijʉ sãñarãre vãtiare, ĩna bureamasirotire ĩnare ʉjoyuju ĩ.
8 To yicõari ado bajiro ĩnare yiyuju:
—Mʉa bare sãriajoari, gãjoare quẽne juaábesa. No bojase mʉa cʉose juaábesa. Tueriayucʉ́ri rĩne juaása.
9 Gʉbo sudi mʉa sãñasene sãñacõari, sudi mʉa sãñasene sãñacõari, vasa —ĩnare yiyuju Jesús.
10 Gajeye ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:
—Tocãrãca macare mʉa ejajama, mʉa ejasʉorivine cãnima. Ti vine ñacõari, ti macanare ĩnare gotimasio ñama maji, gajerojʉ mʉa varoto rĩjoro.
11 Mʉa ejarimacana quẽnaro mʉare ĩna bocaãmibetijama, to yicõari, mʉa gotisere ĩna ajirʉabetijaquẽne, ti macajʉre ñabeja. Mʉare ĩna ajirʉabetijare,

mʉa gʉbo sudi tuyasere sitare vareréa, vacoaja. To bajiro mʉa yijama, “Quẽnaro yʉare bocaãmibeticõari, yʉare mʉa ajirʉabetijare, rojose mʉare yirʉcʉmi Dios” yirã, yirʉarãja mʉa —ĩnare yiyuju Jesús.

12 To bajiro ĩ yijare, “Rojose mʉa yisere yitʉjacõari, quẽnasejʉare tʉoĩavasoaya” ĩnare yigotimasiocudirã vasujarã.

13 Masa ʉsʉriju sãñarãre vãtiare bureayujarã ĩna. Jãjarã rijaye cʉtirãre quẽne, ʉye yuejeoyujarã ĩna. To ĩna yijare, quẽnaejacoasujarã ĩna.

Juan vãme cʉtigʉre, masare oco rãca bautizarimasʉre ĩ rʉjoare ĩna jataro-care queti
(Mt 14.1-12; Lc 9.7-9)

14 Jesús ĩ bajiñasere, ajijedicõañujarã Galilea vãme cʉti sitana. To yicõari, ĩna ʉjʉ Herodes quẽne ajiyuju, ado bajiro ĩna yisere:

—Juan vãme cʉtigʉ, masare oco rãca bautizarimasʉne sĩaecoboarine, tudi-caticoarimi. To bajiri ĩaĩañamani yiĩoñagʉ̃mi —yiyujarã ĩna, Jesúre.

15 Gãjerãma, ado bajiro yiyujarã:

—Diore gotirẽtobosarimasʉ El'ias ñamasir'i ñagʉ̃mi quẽna —yiyujarã.

Gãjerãjʉama, ado bajiro yiyujarã:

—Diore gotirẽtobosarimasʉ ñamasir'ire bajiro bajigʉ ñaami —yiyujarã.

16 Herodes quẽne, ado bajiro yiyuju:

—Juan ñagʉ̃mi quẽna. Ĩ rʉjoare ĩre jatarocaroticõacajʉ yʉ. To bajiro yʉ yirotiboajaquẽne, quẽna tudicaticoarimi —yiyuju Herodes.

17-18 Juan ĩ sĩaecoroto rĩjoro ado bajiro bajire ti ñajare, to bajiro tʉoĩañuju Herodes: Ĩ bedi Felipe manajore Herod'ias vãme cʉtigore ẽmacõari, manajo cʉtiyuju Herodes. To bajiro ĩ yire ñajare, ado bajiro ĩre gotirũgũñuju Juan:

—Herod'iare mʉ manajo cʉtise quẽnabeaja. Dios ĩ rotimasirere ajibeaja mʉ —ĩre yirũgũboayuju Juan.

19-20 To bajiro ĩ yigotisere ajitego ñari, ĩre sĩarotirʉaboayuju Herod'ias. To bajiro so yitʉoĩaboajaquẽne, “Dios ĩ bojarore bajiro quẽnaro yigʉ ñaami Juan” yigʉ, ĩ gotisere ajirʉ̃cʉbʉogʉ ñari, Herod'ias, Juanre so sĩarʉaboasere matayuju Herodes. Juan ĩre ĩ gotisere quẽnaro ajivariquẽnagʉ̃ ñaboarine, “To bajiro yirʉcʉja yʉ”, yimasibesuju Herodes.

21 To bajiñarũgũboa, cojorʉ̃mʉ, “Ado bajiro yʉ yijama, yʉre matamasi-becʉmi”, yitʉoĩañuju Herod'ias yuja. Tirʉ̃mʉ, Herodes ĩ ruyuariarʉ̃mʉ ñañuju ti. To bajiri ĩre moabosarimasa ʉjarãre, surara ʉjarãre, toana Galilea sitana ñamasuri masare quẽne jirẽoñuju ĩ, “Boserʉ̃mʉ yito” yigʉ.

22 To yicõari, ĩna rẽjaro bero, Herod'ias maco, ĩna ĩaro rĩjorojʉare basaĩoñuju. So basasere ĩacõari, variquẽnañuju Herodes, ĩ jicõariarã quẽne. To bajiri, ado bajiro sore gotiyuju Herodes:

—No bojase mʉ sẽnijama, mʉre ĩsirʉcʉja —sore yiyuju.

23 To yicõari, ado bajiro sore gotirẽmoñuju:

—Riojo mʉre gotiaja. Tʉoĩavasoabetirʉcʉja. Yʉ cʉose, “Gʉdareco bojaja” mʉ yisẽniboajaquẽne, mʉre ĩsicõarʉcʉja —Herod'ias macore yiyuju Herodes.

24 To ĩ yisere ajicõari, so jacore sẽnĩĩagõ vasuju so, “¿Ñiere ĩre sẽnigõti yʉ?” yigo.

To so yisere ajicõari, ado bajiro sore yi ocasãñuju so jaco:

—“Juan vãme cʉtigʉ, masare oco rãca bautizarimasʉ rʉjoare bojaja”, ĩre yiya —so macore yicʉdiyuju Herod'ias.

25 To so yijare, guaro Herodes tʉjʉ vacõari, ado bajiro ĩre gotiyuju:

—Yucʉacane Juan vãme cʉtigʉ, masare oco rãca bautizarimasʉ rʉjoare bare jeobariabaja joejʉ jeocõari, yʉre ĩsigʉ̃ vayá —ĩre yiyuju so.
26 To bajiro so yisere ajicõari, bʉto sʉtiritiyuju Herodes. To bajiboarine, ĩ jicõariarã ĩna ajiro rĩjorojʉa, "Riojo mʉre gotiaja yʉ. No bojase mʉ sẽnijama, mʉre ĩsirʉcʉja" ĩ yicõare ñajare, so sẽnirore bajirone yiyuju.
27 To bajiri Juanre sĩarʉabetiboarine,
—Juan rʉjoare jatacõari, ãmiaya —yiroticõañuju, ĩ surarare.
To ĩ yijare, tubiberiavijʉ vacõari, Juan rʉjoare jatayuju surara.
28 To yicõari, bare jeobariabaja joejʉ jeocõari, Herod'ias macore ĩsiñuju. To yicõari, sojʉa, jacore ĩsirẽtoñuju so yuja.
29 Ti queti ajicõari, Herodes tʉjʉ ejayujarã, Juan buerimasa. Ejacõari, ĩ rujʉri ñaboarere ãmivacõari, yujeyujarã.

Masa, cinco mil ñarãre Jesús ĩ bare ecare queti (Mt 14.13-21; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)

30 Jʉaãmo cõro, gʉbo jʉa jẽnituarirãcʉ ñarã ĩ buerimasa, ĩ goticudiroticõariarã, tudiejacõari, Jesúrãca rẽjañujarã. Ĩ rãca rẽjacõari, ĩna goticudirere, to yicõari, jediro ĩna yicudirere quẽne gotijeocõañujarã.
31 Gãjerã ĩna vato ũnone, gãjerã ejavasoacõarũgũñujarã masa. To ĩna bajicõa ñajare, Jesús, ĩ buerimasa quẽne, ʉsʉsãja, bare ba, yimasibesujarã. To bajiri, ado bajiro ĩ buerimasare yiyuju:
—Ita. Õjʉ, masa ĩna manibʉsarojʉ vajaro mani. Tojʉ ʉsʉsãjarʉarãja —ĩnare yiyuju.
32 To ĩ yijare, cũmua vasãja vacoasujarã ĩna, masa ĩna manibʉsarojʉ vana.
33 To bajiro ĩna yi vaboajaquẽne, ti macariana jãjarã masa, Jesús ĩ buerimasa rãca ĩ vasere ĩamasicõari, ũmacoasujarã ĩna, Jesús ĩ ejarotijʉre vana.
34 To bajiri Jesújʉa, majaejacõari, jãjarã masa ejacõari ñarãre ĩnare ĩañuju. Ĩ ĩajama, ovejare coderimasʉ ĩnare ĩ codebetore bajiro bajiyujarã ĩna. To bajiri ĩnare ĩamaiñuju. Ĩnare ĩamaigʉ̃ ñari, cojo vãme me ĩnare gotimasioñuju.
35 To ĩ yirone, rãioroto rĩjoro, Jesús buerimasa, ĩ tʉ ejacõari, ado bajiro yiyujarã:
—Jẽre rãioato yaja. Masa manojʉ ñaja.
36 To bajiri ĩnare varotiya mʉ, "Masa cʉtojʉ bare vaja yibarã vajaro" yirã —ĩre yiboayujarã ĩna.
37 To ĩna yiboajaquẽne, ado bajiro ĩnare cʉdiyuju Jesús:
—Mʉane ĩnare bare ecaya —ĩnare yiyuju ĩ.
To ĩ yijare, ado bajiro ĩre cʉdiyujarã ĩna:
—Doscientos gãjoatiiri rãca vaja yiroti ñaboaroja manire, pan ĩna baroti vaja yirã —Jesúre yicʉdiyujarã.
38 To ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare sẽniĩañuju Jesús:
—"¿Nocãrãca pan cʉoati mʉa?", yisẽniĩacudiya maji —ĩnare yiyuju Jesús.
To bajiri sẽniĩabʉjacõari, ĩre gotiyujarã:
—Cojomo cõro pan, jʉarã vai cʉoaja yʉa —ĩre yiyujarã.
39 To ĩna yirone,
—Masare tatũcurojʉ rujatubuari rujirotiya —ĩnare yiyuju Jesús.
40 To ĩ yise ñajare, rujatubuari rujibateyujarã ĩna. Cojojʉri cien ñarirãcʉ, to yicõari, cincuenta ñarirãcʉ rujibateyujarã.
41 To bajiro ĩnare rujiroticõari bero, cojomo cõro ñaricari pan, to yicõari, jʉarã vai ñarãre juacõari, õ vecajʉa ĩamʉocõari, "Quẽnaro yaja mʉ", Diore ĩre yiyuju. To yicõari bero, panre iguesurebatecõari, ĩ buerimasare ĩsiñuju, "Rujirãre

ĩsibatoya” yigʉ. Jʉarã vaire quẽne iguesurebatecõari, ĩ buerimasare ĩsiñuju,
“Rujirãre ĩsibatoya” yigʉ.
42 Sĩgʉ̃ rʉyariaro mano quẽnaro baʉsʉcʉtijedicõañujarã.
43 Ĩna bagajanoro bero, ĩna barʉasere, ĩ buerimasa ĩna juarẽojama, jʉaãmo
cõro, gʉbo jʉa jẽnituaro ñarijibʉri rʉyayuju.
44 Tire bariarã, cinco mil ʉ̃mʉa ñañujarã. [f]

Oco joene Jesús ĩ vare queti
(Mt 14.22-27; Jn 6.16-21)

45 Masa ĩna barʉasere ĩ buerimasa ĩna juarẽogajanorone, cũmuajʉ ĩnare
vasãjarotiyuju Jesús:
—Betsaida vãme cʉti macajʉ yʉre jẽadiyuya. Maji masare vare gotigʉ yaja
yʉ —yiyuju Jesús.
46 Ĩnare vare gotigajano, burojʉ majacoasuju, tojʉ Diore sẽnirʉ.
47 Ti rãioato bero, ʉtabʉcʉra jẽana, tira gʉdareco tʉsasujarã, Jesús bueri-
masa. Jesújʉama, sĩgʉ̃ne ñacõañuju ĩ maji.
48 To bajicõari, ĩ buerimasare ĩacõañuju. To ĩna tʉsatone, bʉto mino vasuju.
To bajiri jẽatĩmabesujarã ĩna. To ĩna bajiñarone, busurocaroarijaʉ ĩna tʉjʉ oco
joene vayuju Jesús. To bajivagʉ, ĩnare rẽtocoarocʉre bajiro vayuju.
49-50 Oco joejʉ ĩ vadire ĩarãne, ʉcacoasujarã ĩna. “¡Bajirocar'i vãti ñaami!”,
yiavasãñujarã. To ĩna yiboajaquẽne,
—Güibesa. Variquẽnaña mʉa. Yʉne ñaja —ĩnare yiyuju Jesús.
51 To yigʉne, ĩna vaticũmuajʉ vasãjacõañuju Jesús. Ĩ vasãjarone, mino
vatʉjacoasuju yuja. To bajiro ti bajisere ĩacõari, no yimasibesujarã ĩ bueri-
masa, ti ũnire ĩabetirũgũriarã ñari.
52 To bajiro ĩna bajijama, cinco mil ʉ̃mʉare Jesús ĩ ecarere ĩariarã ñaboarine,
“Ĩaĩañamanire yimasijeogʉ ñaami” ĩre yimasimena ñari, to bajiro bajiyujarã.

Genesaret sitanare rijaye cʉtirãre Jesús ĩ catiore queti
(Mt 14.34-36)

53 To baji, jẽanane, Genesaret vãme cʉti sitajʉ jẽaejayujarã ĩna. Tojʉ cũmuare
siatujoyujarã.
54 Cũmuare siagajano, ĩna majatone, Jesúre ĩamasicõañujarã ti macana,
tijʉana.
55 To bajiri masa jedirore gotibatorã ũmacoasujarã ĩna. Tire ajirã ñari, ti
macariana rijaye cʉtirãre Jesús tʉjʉ juaejayujarã ĩna.
56 Ĩ vacudiri macari cõrone mojorimacajʉ ĩ vajaquẽne, jairimacajʉre ĩ
vajaquẽne, masa ĩna rẽjarũgũrijaʉrire ĩ vajaquẽne, to yicõari, Jesús ĩ varoti
maarijʉre quẽne, rijaye cʉtirãre juaejocũñujarã. To yicõari,
—Mʉ sudi gajare ĩnare moaĩarotire bojaja yʉa. To bajiro ĩna yijama,
caticoarʉarãma —ĩre yiyujarã rijaye cʉtirãre juaejariarã. To bajiri, ĩre
moaĩariarãma, caticoasujarã.

7

“Masa ĩna yisere ĩacõari, ‘Rojorã ñaama’ yire me ñaja. Ĩna tʉoĩasejʉare ma-
sicõari, ‘To bajiro yirã ñaama’ yire ñaroja”, Jesús ĩ yigotimasiore queti
(Mt 15.1-20)

---

[f] **6:44** Rĩamasare, rõmiare cõmenane, ʉ̃mʉa bʉcʉrã rĩrene ĩna cõjama, cinco mil ñañujarã ĩna.

1 Fariseo masa, to yicõari, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quẽne ejayujarã ĩna, Jesús tɨjɨ. Jerusalénjɨ vadiriarã ñañujarã.
2 Jesús tɨ ejacõari, ĩ buerimasa sĩgũri, ĩna baroto rĩjoro, ĩna ñicɨa ĩna ãmorire ĩna coemasiriarore bajiro ĩna coebetire ĩañujarã ĩna.
3-4 Jud'io masa ñajediro, ĩna ñicɨa ye quẽnaro ajirũcɨbɨorã ñañujarã ĩna. To bajirã ñari, ĩna ñicɨa ĩna yimasiriarore bajiro ãmori coecõari rĩne, bayujarã ĩna. Masa, bare vaja yirã ĩna rẽjarojɨ vaja yirã variarã, tudiejacõari, ĩna ñicɨa ĩna ãmorire ĩna coemasiriarore bajiro yirã, ĩna ãmorire coecõasɨori rĩne, barũgũñujarã ĩna. To yicõari, idiriabajari, oco cũria sotɨri, no bojase sotɨri quẽne coeyujarã. Bare barã rujiriajɨrire quẽne to bajiro yiyujarã ĩna, jud'io masa.
5 Tire bɨto ajirũcɨbɨorã ñari, fariseo masa, to yicõari, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quẽne, ado bajiro Jesúre sẽniĩañujarã ĩna:

—¿No yirã mani ñicɨa ĩna yimasiriarore bajiro yibeati mɨ buerimasa? Ĩna baroto rĩjoro, mani ñicɨa ĩna ãmori coemasiriarore bajiro coebeama —Ĩre yiyujarã ĩna, fariseo masa, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quẽne.
6 To bajiro ĩna yijare, ado bajiro ĩnare cɨdiyuju Jesús:
—"Quẽnaro yirã ñaja yɨa" yiboarine, rojorã ñaja mɨa. Diore gotirẽtobosarimasɨ, Isa'ias ñamasir'i, mɨa bajirotire quẽnaro tɨoĩacõari, ado bajiro ucamasiñuju:
"Ĩna oca masune yirã, quẽnaro yɨre yirũcɨbɨoama ĩna. To bajiro yirã ñaboarine, yɨ bojarore bajiro tɨoĩabeama.
7 Yɨ yere buecõari, ĩna masu ĩna tɨoĩasere gotimasioama. Tirene, 'Dios ĩ rotise ñaja' yiboama. To bajiri yɨre ĩna rũcɨbɨoboase vaja, ñie vaja bɨjamenama ĩna", yiucamasiñuju Isa'ias, Diore gotirẽtobosagɨ —Ĩnare yigotiyuju Jesús.
8 To yicõari, quẽna ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:
—Dios ĩ rotisejɨare ajitirũnɨmenane, mani ñicɨa ocajɨare quẽnaro ajitirũnɨaja mɨa —Ĩnare yiyuju Jesús.
9 To yicõari, quẽna ado bajiro ĩnare gotirẽmoñuju Jesús:
—Mani ñicɨa yejɨare ajirũcɨbɨorã, Dios ĩ rotimasirejɨare cɨdibeaja mɨa.
10 Dios ĩ roticũmasirere Moisés ĩ ucamasire ado bajiro gotiaja: "Mɨ jacɨre, mɨ jacore quẽnaro rũcɨbɨoya". To yicõari, gaje vãme ado bajiro yaja: "No bojagɨ ĩ jacɨre, ĩ jacore, 'Rojose tãmɨoɨcarɨarãja mɨa' ĩnare ĩ yijama, ĩre sĩaroti ñaja", yigotiaja Moisére Dios ĩ roticũmasire.
11-12 Mɨajɨama, ado bajirojɨa rotiaja mɨa: "Ĩ ye rãca ĩ jacɨare ĩ ejarẽmobetijama, quẽnacõaja. 'Yɨ gajeyeũni, yɨ cɨose Diore yɨ ĩsiroti rĩne ñaja. To bajiri mɨare ejarẽmomasibeaja yɨ' yicõari, ĩ jacɨare ĩ ejarẽmobetijama, quẽnacõaja", yirotiaja mɨa.
13 To yicõari, gajeye jairo ti ũnire bajiro mɨa yirotise ñaja. To bajiro yirotirã, "Dios manire ĩ roticũmasirere cɨdibeticõato" yirãre bajiro yaja mɨa. To yicõari, "Mani ñicɨa ĩna rotimasirejɨare ñamasuse ñaja" mɨa yitɨoĩajama, "Ñie vaja maja Dios ĩ rotimasire" yirã yaja mɨa —fariseo masare, to yicõari, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasare yiyuju Jesús.
14-16 To bajiro ĩnare yigotigajanocõari, masare jirẽocõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:

—Ñajediro quẽnaro ajiya, yɨ gotimasiosere. Tire ajicõari, "To bajiro manire yigotigɨ yami", yiajimasiña mɨa: Mani ñicɨa, "Mani basãse sɨorine ñaja Dios ĩ ĩavariquẽnabeti, ĩre mani yirũcɨbɨose ĩ bojabeti", yitɨoĩamasiboayuma.

To bajiro me bajiaja. Rojose tɯoĩacõari, mɯa ñagõse sɯorine bajiaja, Dios ĩ
ĩavariquẽnabeti, ĩre mɯa yirũcɯbɯosere ĩ bojabetima —masare yiyuju Jesús.
17 To bajiro ĩnare yigotigajano, masa jãjarã vatoajɯ ñar'i, vacoasuju Jesús, ĩ
buerimasa rãca. Vijɯ sãjaejacõari, ado bajiro ĩre sẽniĩañujarã ĩ buerimasa:
—Jẽjɯ mɯ gotimasiosere quẽnaro yɯare gotirẽtobuya —Jesúre yiyujarã ĩna.
18-19 To ĩna yisere ajicõari,
—¿Ajimasibeati mɯa quẽne? —yiyuju ĩ. —Mɯa basãse mɯa gɯdajoajɯ vatoja ti.
Tijɯ bero, rẽtobudiroja ti. To bajiri, mɯa ɯsɯrijɯrema rojose yimasibeaja ti —
ĩnare yiyuju Jesús. To bajiro ĩ yijama, "Ñajediro bare mani baboajaquẽne, Dios
ĩ bojabetire yirã me yirãja mani" yigɯ yiyuju.
20 To yicõari, ado bajiro ĩnare gotirẽmoñuju Jesús:
—Dios ĩ ĩajama, masa rojose ĩna tɯoĩasejɯa ñaja rojosema.
21 Masa, rojose ĩna tɯoĩajama, ado bajiro yirãma: Juarudirãma. Gãjerãre
sĩarãma. Manajo cɯtirã, manajɯ cɯtirã quẽne, gãjerã rãca ajeriarã cɯtirãma.
22 Gajeyeũnire gãjerã yere ɯorãma. Socajairãma. Bojoneose ti ñaboajaquẽne,
tire yicõarãma. Gãjerãre, "Yɯ rẽtobɯsaro quẽnaro ñaama", yiĩajũnisinirãma.
Gãjerã ajiro rĩjorojɯa socarãne, "Ado bajise rojose yima", yigotirãma.
"Ñamasurã ñaja yɯama", yitɯoĩarãma. Riojo tɯoĩamasimenama. Dios yere
rũcɯbɯomenama.
23 Adi rojose jediro yirãma masa, rojose ĩna tɯoĩajama —ĩnare yiyuju Jesús.

Jud'io maso me Jesúre so ajitirũnɯre queti (Mt 15.21-28)

24 To ñar'i, vacoasuju Jesús. Vacõari, Tiro vãme cɯti maca tɯjɯ ejayuju. To
ejacõari yayioro vijɯre sãjarɯaboayuju. To bajiboarine yayioro sãjamasibesuju.
25-26 To bajiri Jesús ĩ ejare queti ajicõari, sĩgõ rõmio ĩ tɯjɯre vasuju so. Vãti
sãñagõ jaco ñañuju so. Jud'io maso me ñañuju. Sirofenicia sitago ñañuju. Jesús
rĩjorojɯa ejacõari, gɯsomuniari tuetucõari, ado bajiro bɯto ĩre sẽniñuju:
—Yɯre ejarẽmoña mɯ. Yɯ maco so ɯsɯjɯ vãti sãñagõ ñaamo. Ĩre burocaya mɯ
—Jesúre yiyuju so.
27 To so yisere ajicõari, ado bajiro sore cɯdiyuju Jesús:
—Yɯ yarã jud'io masare ejarẽmosɯoaja. Yɯ yarãre yɯ ejarẽmoroto rĩjoro
gãjerãre yɯ ejarẽmojama, rĩamasa ĩna basere ẽmacõari, yaiare ecagɯre bajiro
yigɯja yɯ —sore yiyuju.
28 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cɯdiyuju so:
—Yɯ ɯjɯ, riojo gotiaja mɯ. To bajiboarine ĩna ɯjarã ĩna bavẽjasere barãma
yaia —Jesúre ĩre yiyuju so. "Jud'io masare ejarẽmogũ ñaboarine, yɯare quẽne
mojoroaca ejarẽmomasigũja" yigo, to bajise ĩre yiyuju so.
29 To so yisere ajicõari, ado bajiro sore yiyuju Jesús:
—Quẽnaro tɯoĩacõari, gotiaja mɯ. Mɯ maco ɯsɯjɯ sãñagũre vãtire ĩre buro-
cacõaja yɯ. To bajiri mɯ ya vijɯ tudiasa —sore yiyuju Jesús.
30 So ya vijɯ tudiejacõari, cãnijesariaro joejɯ so macore so jesaro ĩacõari, "Vãti
so ɯsɯjɯre sãñar'i jẽre budicoasumi", yimasiñuju.

Ajibeti, ñagõmasibeti bajigɯre Jesús ĩ catiore queti

31 Tiro maca tɯjɯ ñar'i, Sidón vãme cɯti macajɯ rẽtoasuju Jesús. To rẽto vacɯne
Decápolis sita ñarimacarire quẽne rẽtoasuju. To rẽtoacɯne, Galilea Ʊtabɯcɯra tɯjɯ
ejacoasuju yuja.
32 To ĩ ñarone, sĩgũ ajibeti, ñagõmasibeti bajigɯre ãmiejayujarã masa. Ĩre
ãmiejacõari, Jesúre sẽniñujarã, "Ajibecɯre ĩ ãmori ñujeocõari ĩre catioato" yirã.

33 To bajiri ajibecʉre gajerojʉa ũmato vasuju Jesús. Ĩre ũmato vacõari, ĩ gãmo
gojerijʉre ĩ ãmovãsoa rãca tõmesõñuju Jesús. To yigajano, ĩ ãmovãsoare gooco
eotucõari, ĩ ñemerore moaĩañuju, ĩ ñagõmasibetijare.
34 To yicõari, õ vecajʉare ĩamʉocõari, ʉsʉ sĩnisãñuju Jesús. To yigʉne, ado
bajiro ĩre yiyuju:
—Efata —yiyuju Jesús. (“Ajiya yuja” yire ũni ñañuju ti.)
35 To ĩ yirone, ajibecʉ ñaboar'i ajicoasuju yuja. To bajicõari, quẽnaro
ñagõcoasuju ĩ, ñagõmasibecʉ ñaboar'i.
36 To bajiro ĩre yigajanocõari, ado bajiro masare yiyuju:
—Gãjerãre gotibetimasucõama mʉa —ĩnare ĩ yiboajaquẽne, bʉtobʉsa gotiba-
torũgũñujarã masa.
37 To bajiro Jesús ĩ yisere ajivariquẽnacõari, no yimasibesujarã ĩna, ti ũnire
ajibetirũgũriarã ñari. To bajiri, ado bajiro Jesús ĩ yisere gotiyujarã:
—Ñajediro quẽnaro yimasijeogʉ ñaami. Ajimenare, “Ajiato” ñagõmenare
quẽne, “Ñagõato” yigʉ ñaami —yiyujarã ĩna.

8

Masa, cuatro mil ñarãre Jesús, bare ĩ ecare queti
(Mt 15.32-39)

1 Quẽna Jesús tʉjʉ jãjarã masa rẽjacõari, ĩna ñaro rĩne bare jedicoasuju ĩnare.
To bajiri ĩ buerimasare jicõari, ado bajiro yiyuju Jesús:
2 —Ado ñarãre ĩamaiaja yʉ. Idiarũmʉ tʉsajʉ yuja, yʉ rãca ĩna ñaro. To bajicõari
bare maama.
3 Bamenane ĩna ya virijʉ ĩna tudiasere bojabeaja yʉ. Sĩgũri sõjʉ vadiri-
arã ñaama. Ĩnare yʉ tudirotijama, bamenane ĩna vajama, ñiorijarã ñari,
rijavẽjacoaborãma —ĩnare yiyuju Jesús.
4 To bajiro ĩ yirone, ado bajiro ĩre yiyujarã ĩ buerimasa:
—Ado, masa manojʉ ñaja. No bajiro masa ñaro cõro ĩna barotire bare
bʉjamasiña manoja —ĩre yiyujarã ĩna.
5 To ĩna yirone,
—¿No cõro jairo pan cʉoati mʉa? —ĩnare yiyuju.
—Cojomo cõro jʉa jẽnituaro ñaricari ñaja —ĩre yiyujarã ĩna.
6 To ĩna yirone, rũcacane masare rujirotiyuju Jesús. To yicõari pan cojomo
cõro jʉa jẽnituaro ñaricari ñasere juacõari, “Quẽnaro yaja mʉ”, Diore ĩre yi-
variquẽnañuju Jesús. To yicõari tire iguesurebatecõari, ĩ buerimasare ĩsiñuju.
To bajiri ĩnajʉa rujirãre ĩsibatoyujarã yuja.
7 Vai quẽne mojoroaca cʉoyujarã ĩna. To bajiri vaire juacõari, “Quẽnaro yaja
mʉ”, Diore yiyuju Jesús quẽna. To yicõari, ĩ buerimasare ĩsibatorotiyuju.
8 Sĩgũ rʉyariaro mano baʉsʉcʉtijedicõañujarã. Ĩna bagajanoro bero, ĩna
barʉasere juarẽoñujarã Jesús buerimasa. Ĩna juarẽojama, cojomo cõro jʉa
jẽnituaro ñarijibʉri rʉyayuju.
9 Tire bariarã cuatro mil masa ñañujarã. Ĩnare ecagajanocõari, ĩnare
tudirotiyuju Jesús.
10 To yicõari bero, ĩ buerimasa rãca cũmuajʉ vasãjacõari, Dalmanuta vãme
cʉti sitajʉ vacoasujarã.

“Ĩaĩañamani yʉare yiĩoña”, Jesúre ĩna yiboare queti
(Mt 16.1-4; Lc 12.54-56)

11 Fariseo masa, Jesús tʉ ejacõari, ĩre sẽniĩañujarã, “Cʉdimasibeticõari, rojose
tãmʉoato ĩ” yirã:

—“ ‘Dios ĩ cõagũ ñaami’ yиre yimasiato” yigи, õ vecaye ĩaĩañamani yиare yiĩoña —Ĩre yiboayujarã.
12 To bajiro ĩna yisere ajicõari, иsи sĩnisãñuju Jesús. To yicõari, ado bajiro ĩnare yiyuju:
—¿No yirã adirodoriana ĩaĩañamani rãca rĩne yи yisere bojati mиa? Riojo mиare gotiaja yи. Ĩaĩañamani mиare yiĩobecиja yи —Ĩnare yiyuju Jesús.
13 To bajiro ĩnare yicõa, ĩnare jẽaveocoasuju Jesús, ĩ buerimasa rãca.

Fariseo masa pan ũmato vauvasere bajiro ĩna bajire queti (Mt 16.5-12)

14 Jesúrãca jẽana, ĩna baroti pan masiritiyujarã. Ĩna vaticũmuajиre pan cojane cиoyujarã.
15 To bajiro ĩna bajire ñajare, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:
—Fariseo masa, to yicõari, Herodes quẽne “Pan vauvato” yirã, ĩna vиosere quẽnaro ajicõĩaña mиa —ĩ buerimasare yiyuju Jesús.
16 To ĩ yisere ajimasimena ñari, ĩna masune ado bajiro gãmerã yiyujarã ĩna:
—Pan mani masiritijare, to bajise gotigи yigиmi —gãmerã yiyujarã.
17 To bajiro ĩna gãmerã yisere masicõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju ĩ:
—¿No yirã “Pan maja manire”, yati mиa? ¿Yиre ajimasibeati mиa maji? ¿Adi macarиcиroaye rĩne tиoĩarãre bajiro tиoĩacõa ñati mиa maji?
18-19 ¿Yи yiĩosere ĩarã ñaboarine, ajimasibeati mиa maji? —Ĩnare yiyuju Jesús.
To yicõari, ado bajise ĩnare yirẽmoñuju:
—Cojomo cõro ñaricarire panre bиjиocõari, cinco mil masa ñarãre ecacajи yи. Ĩnare yи ecaro bero, ¿nocãrãca jibиri rиyacati ti? —Ĩnare yiyuju Jesús.
To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cиdiyujarã ĩna:
—Jиaãmo cõro, gиbo jиa jẽnituaro ñarijibиri rиyacajи —Ĩre yicиdiyujarã ĩna.
20 Quẽna ĩnare tudisẽniĩañuju:
—Tijи bero, quẽna cojomo cõro jиa jẽnituaro ñaricari panre bиjиocõari, cuatro mil masa ñarãre ecacajи yи. Ĩnare yи ecaro bero, ¿nocãrãca jibиri rиyacati ti? —Ĩnare yiyuju.
—Cojomo cõro, jиa jẽnituaro ñarijibиri rиyacajи —Ĩre yicиdiyujarã ĩ buerimasa.
21 To bajiro ĩna yicиdisere ajicõari, ado bajiro ĩnare tudisẽniĩañuju Jesús:
—To bajiro yи yiĩocatire masirã ñaboarine, ¿jẽjи mиare yи gotisere ajimasibeati mиa maji? “Fariseo masa, to yicõari, Herodes quẽne, ‘Pan vauvato’ yirã, ĩna vиosere quẽnaro ajicõĩaña” yи yijama, bare mere yaja yи —Ĩnare yiyuju Jesús.

Betsaida vãme cиti macajиre ejacõari, caje ĩabecиre ĩna ãmiejagиre Jesús ĩ ĩarotire queti

22 Bero, Jesús, ĩ buerimasa rãca Betsaida vãme cиti macajиre ejayuju. To ĩna ejaro ĩacõari, caje ĩabecиre ãmiejayujarã masa, “Caje ĩabecиre Jesús ĩ moaĩarone, ĩacoarиcиmi” yirã.
23 To bajiro ĩna yiejogиre ti maca sojиabиsa ĩre tũa vasuju Jesús. To yicõari, ĩ cajearire goocone eotucõari, moaĩañuju Jesús, “Ĩato ĩ” yigи. To yicõari, ado bajiro ĩre sẽniĩañuju:
—¿Ĩati mи? —Ĩre yiyuju.
24 To ĩ yirone, caje ĩabecи quẽnaca ĩasиoyuju. To bajiri ado bajiro cиdiyuju ĩ:
—Masare ĩaja yи. To bajiro yи ĩaboajaquẽne, yucúrine vasere bajiro bajiaja —yiyuju.

25 To ĩ yijare, quẽna ĩ cajearire tudimoaĩa quẽnoñuju. To ĩ yirone, quẽnaro
ĩacoasuju. Ñajediro quẽnaro ĩre ruyuyuju yuja.
26 To bajiro ĩ bajiro ĩacõari, ado bajiro ĩre gotiyuju Jesús:
—Macajɯre vacõari, mɯre yɯ ĩarotisere gãjerãre gotibatobecɯne, mɯ ya vijɯ
tudiasa —ĩre yiyuju Jesús.

“ ‘Rotimɯorũgõrɯcɯmi’ yigɯ, Dios ĩ cõar'i ñaja mɯ”, Jesúre Pedro ĩ yire queti
(Mt 16.13-20; Lc 9.18-21)

27 To ĩ yiriaro bero, Cesarea de Filipo vãme cɯti sita ñarimacarijɯre ĩ bueri-
masare ũmato vasuju Jesús. To ĩnare ũmato vacɯne, ado bajiro ĩnare sẽniĩañuju:
—¿Ñimɯ ñaami yɯre yati ĩna, masa? —ĩnare yisẽniĩañuju.
28-29 To ĩ yisẽniĩajare, ado bajiro ĩre cɯdiyujarã ĩ buerimasa:
—Sĩgũri, “Juan vãme cɯtigɯ, masare oco rãca bautizarimasɯ, tudicaticõari
bajigɯmi”, mɯre yama ĩna. Gãjerãma, “El'ias ñamasir'i ñagũmi”, yama.
Gãjerãjɯama, “Gãji, Diore gotirẽtobosamasir'i ñagũmi”, mɯre yama —Jesúre
yicɯdiyujarã.
To ĩna yirone,
—Mɯajɯama, ¿ñímɯ ñaami, yɯre yati mɯa? —ĩnare yiyuju Jesús.
To ĩ yirone, ado bajiro ĩre cɯdiyuju Pedro:
—Mɯ ñaja rojose yɯa tãmɯoborotire yɯare yirẽtobosacõari, rotimɯorũgõrocɯ,
Dios ĩ cõar'i —Jesúre yiyuju Pedro.
30 To bajiro Pedro ĩ yicɯdijare, gãjerãre gotirotibesuju Jesús.

“Yɯre sĩarɯarãma”, Jesús ĩ yire queti
(Mt 16.21-28; Lc 9.22-27)

31 To yicõari, ĩ bajirotire ado bajiro ĩ buerimasare gotisɯoyuju Jesús:
—Yɯ, Dios ĩ roticõacacɯ, bɯto rojose tãmɯorɯcɯja. Bɯcɯrã, paia ɯjarã,
to yicõari, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quẽne, rojose yɯre yicõari,
yɯre sĩarɯarãma ĩna. Yɯre ĩna sĩaboajaquẽne, idiarũmɯ tɯsatirũmɯne yɯre
catiorɯcɯmi Dios —ĩnare yiyuju Jesús.
32 Ĩ sĩaecorotire riojo ĩnare ĩ gotise ñajare, ajimasicõañujarã. Tire ajimasicõari,
ricati ĩre jicãmotocõari,
—“Bajirɯaroja” yɯare mɯ yigotise bajibeticõato —ĩre yiboayuju Pedro.
33 To ĩ yisere aji, Jesújɯama, ĩ buerimasa ĩna ñarojɯare jɯdarũgũ, ĩacõari, ado
bajiro Pedrore ĩre yiyuju:
—¡Satanás, vasa mɯ! Vãtia ɯjɯre ñagõbosagɯ yaja mɯ. To bajiro mɯ yijama,
Dios ĩ tɯoĩarore bajiro me tɯoĩaja mɯ. Masa ĩna tɯoĩarore bajiro tɯoĩagũ yaja —
ĩre yiyuju Jesús, Pedrore.
34 To yicõari, ĩ buerimasare gãjerãre quẽne ĩnare jirẽocõari, ado bajiro yiyuju
Jesús:
—No bojagɯ yɯ yɯ ĩ ñarɯajama, ĩ bojasere, ĩ ye ñarotire tɯoĩabecɯne, “Jesúre
bajiro rojose tãmɯorɯcɯja yɯ quẽne” yitɯoĩacõari, yɯjɯare ajisɯyarɯcɯmi.
35 No bojarã, ĩna bojaro ñare cɯtirãma, adi macarɯcɯrore ñasere
ĩavariquẽnacõari, Diore tɯoĩamenama, Dios ĩ catisere yayibetire cɯomena
ñarɯarãma ĩna. To bajiboarine, yɯre ajitirũnɯrã, yɯ oca ĩna gotisere
ajijũnisinicõari, ĩna sĩarãma, Dios tɯ quẽnaro ñarona ñarãma.
36 Sĩgũ adi macarɯcɯrojɯ gajeyeũni jediro ĩ bɯjaboajaquẽne, berojɯ rojose
tãmɯotɯjabetiriarojɯ ĩ vajama, ĩ gajeyeũni ĩ bɯjaboare, ñie vaja manoja.
37 Ñiere Diore ĩsimasibecɯmi, ĩ rijato berojɯma “Tudirijabeticõato” yigɯ,
“Dios ĩ catisere yɯre ĩsiato” yigɯ. Mani rijato berojɯma “Tudirijabeticõato”
yigɯ, Dios ĩ catisere ĩ ĩsise cõro vaja cɯti manoja.

38 “Jesúre ajitirũnʉcõari, ĩ ocare ĩna gotimasiose sʉorine ĩnare
rũcʉbʉobeama adirodoriana” yiĩagũ ñari, ĩna ĩaro rĩjorojʉa, “Jesúre rũcʉbʉogʉ
ñaja yʉ”, yibojonebesa. To bajiro yibojonegũ ñari, yʉ yʉ ĩ ñarʉabetijama, “Yʉ
yʉ me ñaami”, ĩre yiĩarʉcʉja yʉ quẽne, Dios ĩ roticõacacʉ ñacõari, “Quẽnarẽtogũ
ñaja yʉ” yʉ jacʉ ĩ yiĩorore bajiro yigʉ ñari, ĩ bususe rãca yʉ vadirũmʉ. Yʉ rãca
vadirʉarãma Dios ĩ cõarã, ángel mesa —ĩnare yiyuju Jesús.

9

1 To yicõari, gajeye ĩnare gotirẽmoñuju Jesús:
—Riojo mʉare gotiaja yʉ. Mʉa sĩgũri mʉa bajireabetone, “Ñajediro ʉjʉ ñaami
yʉ roticõacacʉ” Dios mʉare ĩ yiĩosere ĩarʉarãja mʉa —ĩnare yiyuju Jesús. g

Ĩ buerimasa ĩna ĩaro rĩjorojʉa Jesús ĩ godovediĩore queti
(Mt 17.1-13; Lc 9.28-36)

2 Cojomo cõro, coja jẽnituarirũmʉ bero, Pedro, Santiago, to yicõari Juanre
quẽne, ũmʉariburo jojʉ ĩnare ũmato vasuju Jesús. Tojʉ ĩnare ũmato ejacõari,
ĩna ĩaro rĩjorojʉa ricati ruyugʉ godovedicoasuju Jesús.
3 Sudi ĩ sãñase bʉto boticoasuju. To bajicõari, cajemose busuyuju ti. To
bajise botise ĩabetirũgũñujarã ĩna.
4 To bajicõari, El'ias ñamasir'i, Moisés ñamasir'i rãca Jesús tʉ ruyuarũgũcõari,
ĩ rãca ĩna ñagõsere ĩañujarã ĩna, Pedro mesa.
5-6 To bajiro ĩna bajisere ĩacõari bʉto güiyujarã. Bʉto güigʉ ñari, “To bajiro
yigʉ yigʉja” yiri mene, ado bajiro Jesúre yiyuju Pedro:
—Yʉ ʉjʉ, adojʉ mani ñajama, quẽnamasucõaja. Mʉa ñaro cõrone vijãiri
mʉare quẽnobosarʉarãja yʉa. Mʉ yajãi, Moisés yajãi, to yicõari, El'ias yajãi
bʉabosarʉarãja —Jesúre yiboayuju Pedro.
7 To bajiro ĩ yirirĩmarone, bueri bʉto cajemose ĩnare buebibecõañuju ti. Ti
bueri vatoajʉ ado bajiro ocaruyuyuju:
—Ãnine ñaami yʉ macʉ, yʉ maigũ. Ĩre quẽnaro ajitirũnʉña mʉa —yi
ocaruyuyuju.
8 Ti ocaruyuro bero, ĩaboayujarã. El'iare, Moisére quẽne, ĩnare
ĩabʉjabesujarã. Jesús sĩgũne ñañuju ĩ yuja.
9 To bajiro bajicõari bero, ti buro ĩnare ũmato rojacʉne, ado bajiro ĩnare
rotiyuju Jesús:
—Jẽjʉ mʉa ĩasere gãjerãre gotibeja maji, Dios ĩ roticõacacʉ, yʉ rijato bero,
quẽna yʉ tudicatiroto rĩjorore —ĩnare yiyuju Jesús.
10 To bajiro ĩna bajirere gãjerãre gotimenane, ĩna masune tʉoĩacõa ñañujarã
ĩna. Tire tʉoĩacõa ñarã ñari, ado bajiro gãmerã yisẽniĩañujarã:
—¿No bajiro yire ũnire yigʉ yati, “Rijacoaboarine tudicatirʉcʉja” ĩ yijama?
—gãmerã yisẽniĩañujarã Pedro mesa.
11 To bajiro yirã ñari, ado bajiro Jesúre sẽniĩañujarã ĩna:
—¿No yirã, “ ‘Rotimʉorũgõrʉcʉmi’ yigʉ, Dios ĩ cõarocʉ ĩ ejaroto rĩjoro
ejarʉcʉmi El'ias ñamasir'i”, yati ĩna Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa? —
Jesúre yisẽniĩañujarã ĩna.
12 To ĩna yijare, ado bajiro ĩnare cʉdiyuju Jesús:
—Riojo yiyuma Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa, “El'ias ñamasir'i
ejasʉorʉcʉmi”, ĩna yijama. “ ‘Rotimʉorũgõrʉcʉmi’ yigʉ, Dios ĩ cõarocʉ, ĩ

g **9:1** Dios oca masa ĩna ucamasirere buerẽtoburimasa ado bajiro yicama ĩna: “9.1 gotirijʉre, ‘ “Ñajediro ʉjʉ ñaami yʉ roticõacacʉ” Dios mʉare ĩ yiĩorotire’ Jesús ĩ yijama, ĩ buerimasa sĩgũri ĩna ĩaro rĩjorojʉa Jesús ĩ godovediĩorere yigʉ yirimi”, yicama Dios ocare buerẽtoburimasa sĩgũri.

ejaroti ñajare, jediro Dios ĩ bojarore bajiro yirã quẽnaro ñayuto mani” yigʉ ejasʉorʉcʉmi. “To bajiro yaja” yimasirã ñaboarine, “Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi” yigʉ, Dios ĩ cõarocʉre ĩatecõari, cojo vãme me rojose ĩre yirʉarãma masa, Dios oca ĩna yiucamasirejʉarema ajimasibeama.

13 Riojo mʉare gotiaja yʉ. El'ias ñamasir'ire bajiro bajigʉ jẽre ejaboayumi. Dios oca masa ĩna ucamasiriarore bajiro yirã, ĩna bojarore bajiro rojose ĩre yiyuma ĩna —ĩnare yiyuju Jesús, Pedro mesare.

Masʉ ʉsʉjʉ sãñagʉ̃re vãtire Jesús ĩ burocare queti (Mt 17.14-21; Lc 9.37-43)

14 Burojʉ ejariarã, ĩna rãcana ĩna ñarojʉre tudiejayujarã. Tudiejacõari, ĩna ĩajama, Jesús buerimasa rãca jãjarã masa ñañujarã. To bajicõari, ĩna rãca, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa rãca ĩna gãmerã oca josasere ĩañujarã.

15 Jesús ĩ vadisere ĩacõari, bʉto variquẽnañujarã. Variquẽnarã ñari, ĩ tʉ ũmasujarã ĩre sẽnirã vana.

16 Ĩre ĩna sẽnigajanoro, ado bajiro ĩnare sẽníĩañuju Jesús:

—¿No bajise ĩna rãca gãmerã oca josari mʉa? —ĩnare yiyuju Jesús.

17 To ĩ yisere ajicõari, sĩgʉ̃ ado bajiro Jesúre cʉdiyuju:

—Gotimasiorimasʉ, yʉ macʉ ĩ ʉsʉjʉ vãti sãñagʉ̃ ñaami. To bajiro bajica yigʉ, ñagõbecʉ ñaami. To bajiri “Jesús, vãtire burocagʉmi” yigʉ, yʉ macʉre ãmivabʉ yʉ.

18 Tocãrãcajine yʉ macʉ ʉsʉjʉ sãñacõari, ĩre rojose ĩ yijama, biyaroaca rijaquedicõari, ĩ risejʉ sõmo budi, guji põguẽ, ĩ rujʉ tutuajedicoarũgũami. To bajiro ĩ bajijare, mʉ buerimasare, “Yʉ macʉ ʉsʉjʉ sãñagʉ̃re vãtire burocaya”, ĩnare yisẽniboabʉ. Ĩre burocamasimema —Jesúre yiyuju ĩ.

19 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro yiyuju Jesús:

—Diore ajitirʉ̃nʉmena masu ñacõaja mʉa. ¿No cõrojʉ mʉare gotimasio tʉjagʉti yʉ? Yoaro mʉa rãca yʉ ñaboajaquẽne, yʉ masisere mʉare yʉ ʉjosere ajitirʉ̃nʉbeaja mʉa maji —ĩnare yiyuju Jesús. To yigʉne, —Adojʉa vãti sãñagʉ̃re ãmiaya —yiyuju Jesús.

20 To ĩ yisere ajicõari, Jesús tʉjʉ ĩre ãmiasujarã. To ĩna yirone, vãtijʉa, Jesúre ĩacõari, masʉ ʉsʉjʉ sãñagʉ̃ ñari, rojose yiyuju, masʉjʉare. To bajiro ĩ yijare, rijaquedigʉne, ĩ risejʉ sõmo budiyuju.

21 To ĩ bajirone, rijaquedigʉ jacʉre ado bajiro sẽníĩañuju Jesús:

—¿Nocãrãcarodori ado bajitʉsajari mʉ macʉ? —ĩre yiyuju Jesús.

To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro Jesúre cʉdiyuju ĩ:

—Daquegʉaca ñagʉ̃jʉne to bajiro bajisʉocami.

22 Cojoji me jeamejʉ rocatĩacõarũgũmi. To yicõari, oco vatoajʉ quẽne rocaroacõarũgũmi. To bajiro yirũgũmi, yʉ macʉre sĩarʉ. Yʉare mʉ ejarẽmomasijama, yʉare ĩamaicõari, ejarẽmoña mʉ —Jesúre yiyuju ĩ.

23 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre yiyuju Jesús:

—“Yimasigʉ̃mi”, ¿yʉre yitʉoĩabeati mʉ? To bajiro yʉre mʉ yitʉoĩajama, ñiejʉa josase manoja —ĩre yiyuju Jesús.

24 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro cʉdiyuju ĩ:

—“Yʉ macʉre catiomasigʉ̃mi”, mʉre yitʉoĩamasicõaja, bajigʉjʉma. To bajiro tʉoĩavʉogʉ, “Ñabeticõato” yigʉ, yʉre ejarẽmoña —Jesúre yiavasãñuju ĩ, rijaquedigʉ jacʉ.

25 To bajiro ĩ yiavasãsere ajicõari, jãjarãbʉsa masa ũmarẽjañujarã, Jesús tʉjʉ. To ĩna bajisere ĩacõari, tutuase rãca ado bajiro vãtire yiyuju Jesús:

—Vãti, yʉre ajiya. “Masa ñagõbeticõato”, to yicõari, “Ajibeticõato” yigʉ ñaja mʉ. ¡To bajiri ãni ʉsʉre budiya! ¡Quẽna ĩre tudisãjabeja! —vãtire yiyuju Jesús.
26 To ĩ yirone, avasãcõari, rijaquedirotiyuju vãtijʉa. To yicõari, ĩ ʉsʉjʉ sãñaboagʉ, budicoasuju yuja. Ĩ budirone, rijar'ire bajiro bajicoasuju masʉjʉa. To bajise ĩacõari, “Rijacoajami”, yiyujarã masa.
27 To ĩna yiboajaquẽne, Jesús ĩ ãmore ñiacõari, ĩre tʉa vʉ̃mʉoñuju. To ĩ yirone, rʉ̃gõcoasuju yuja.
28 To yicõari bero, to ñarivijʉ sãjañuju Jesús. Ti vijʉ sãjaejacõari, ado bajiro ĩre sẽniĩañujarã ĩ buerimasa:
—¿No yirã vãtire burocamasibeti yʉa? —ĩre yiyujarã ĩna.
29 To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare cʉdiyuju Jesús:
—Jẽjʉ yʉ burocagʉre bajiro bajirãre mʉa burocarʉajama, Diore sẽnicõari rĩne burocamasirʉarãja mʉa —ĩnare yiyuju Jesús.

“Yʉre sĩarʉarãma”, Jesús ĩ yigotibabore queti
(Mt 17.22-23; Lc 9.43-45)

30-31 Cesarea de Filipo ñar'i, vacʉ, Galilea sitare ĩ buerimasare ũmato rẽtoasuju Jesús. Jãjarã masa ĩna ajisere bojabesuju, ĩ buerimasare goticudigʉ ñari. Ado bajiro ĩnare gotiyuju:
—Yʉre Dios ĩ roticõacacʉre masare ĩsirocarʉcʉmi sĩgʉ̃. To bajiro ĩ yijama, yʉre sĩarʉarãma ĩna. Yʉre ĩna sĩaboajaquẽne, idiarʉ̃mʉ tʉsatirʉ̃mʉne quẽna tudicaticoarʉcʉja yʉ —ĩnare yiyuju Jesús.
32 To bajiro ĩnare ĩ gotisere ajimasibesujarã ĩ buerã. To bajirã ñaboarine, ĩre sẽniĩabesujarã, ĩre güirã ñari.

“¿Ñimʉjʉa ñagʉ̃ti ñamasugʉ̃ ñarocʉ?”, Jesús buerimasa ĩna gãmerã yire queti
(Mt 18.1-5; Lc 9.46-48)

33 Capernaum vãme cʉti macajʉ ĩnare ũmato vasuju Jesús. To bajivana, “¿Ñimʉjʉa ñagʉ̃ti ñamasugʉ̃ ñarocʉ?”, gãmerã yi vasujarã Jesús buerimasa. To bajiro ĩna yi vare ñajare, ĩna ya vijʉ sãjaejacõari, ado bajiro ĩnare sẽniĩañuju Jesús:
—Maa vana, ¿no bajise gãmerã oca josa vadi mʉa? —ĩnare yiyuju.
34 To bajiro ĩ yisẽniĩasere ajiboarine, cʉdibesujarã ĩna, “¿Ñimʉjʉa ñagʉ̃ti ñamasugʉ̃ ñarocʉ?” gãmerã yi oca josa vadiriarã ñari.
35 Ĩna cʉdibetire, ĩa, ejarũjucoasuju Jesús. To bajicõari, ĩ buerimasare, jʉaãmo cõro, gʉbo jʉa jẽnituarirãcʉ ñarãre jirẽoñuju. To bajiro yicõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju:
—No bojagʉ ñamasugʉ̃ ĩ ñarʉajama, “Ñamasugʉ̃ me ñaja yʉ” yitʉoĩacõari, masa jedirore moabosarʉcʉmi —ĩnare yiyuju Jesús.
36 To yigʉne, sĩgʉ̃ daquegʉre jicõari, ĩna rĩjorojʉa ĩre ãmijeoyuju Jesús. To yicõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju:
37 —Ãni daquegʉ, “Ñamasugʉ̃ me ñaja yʉ” ĩ yitʉoĩarore bajiro tʉoĩarãma, Ʉjʉ Dios yarã ñamasurã ñaama. To bajiro ti bajijare, ãni daquegʉre bajiro tʉoĩarãre, gãjerã tʉ ĩna ejaro, quẽnaro ĩnare yirãma, yʉrene quẽnaro yirã yirãma. To yicõari, yʉre quẽnaro yirãma, yʉre cõacacʉre quẽne, quẽnaro yirã yirãma —ĩnare yiyuju Jesús.

“Yʉre ajitirʉ̃nʉcõari, mani yise ũnire yigʉma, mani rãcagʉ ñagʉ̃mi”, Jesús ĩ yire queti
(Mt 10.42; Lc 9.49-50)

38 Ado bajiro Jesúre gotiyuju Juan:

—Gotimasiorimasʉ, masa ʉsʉrijʉ sãñarãre vãtiare bureagʉre ĩamʉ yʉa. “Jesúre ajitirʉ̃nʉgʉ̃ ñari, ado bajise mʉare rotimasiaja yʉ: ‘Budiya’ ”, yiñaami, vãtiare bureagʉ. Mani rãcagʉ me ĩ ñajare, “Tire yibesa”, ĩre yibʉ yʉa —Jesúre yigotiyuju Juan.

39 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre yiyuju Jesús:

—“Tire yibeticõaña”, ĩre yibeja. Quẽnaro yirimi. No bojagʉ yʉre rʉ̃cʉbʉocõari, ĩaĩañamani ĩ yĩĩoro bero, rojose yʉre ñagõbecʉmi.

40 No bojagʉ yʉre ajitirʉ̃nʉcõari, mani yise ũnire yigʉma, mani rãcagʉ ñagʉ̃mi.

41 Riojo mʉare gotiaja yʉ. Yʉre ajisʉyarã ñamasurã me ĩna ñaboajaquẽne, yʉre ajitirʉ̃nʉrã mʉa ñajare, quẽnaro mʉare yirã, to bajiro ĩna yise vaja, vaja bʉjarʉarãma ĩna, Dios tʉjʉ —Ĩnare yiyuju Jesús.

“Mʉa sʉorine gãjerã rojose ĩna yijama, güiose ñaja”, Jesús ĩ yigotimasiore queti
(Mt 18.6-7; Lc 17.1-2)

42 Quẽna ado bajiro ĩ buerimasare gotiyuju Jesús:

—Ãni daquegʉre bajiro tʉoĩarãre, yʉre ajitirʉ̃nʉrãre rojose ĩna ũmato yijama, bʉto rojose tãmʉorʉarãma. Rojose ĩnare ĩna ũmato yiroto rĩjoro, tocãrãcʉrene ĩna ãmʉarijʉre gʉ̃ta jairica siatucõari, riaga ʉ̃cʉaroju ĩnare rearoderuucõajama, rojose tãmʉobetibʉsaborãma —Ĩnare yiyuju Jesús.

“Bʉto mʉa maise ti ñaboajaquẽne, ti sʉorine Dios ĩ bojabeti mʉa yijama, tire reacõaña”, Jesús ĩ yire queti
(Mt 18.8-9)

43 “ ‘Rẽtoro rojose tãmʉorobe’ yirã, rojose mʉa yisere yitʉjaya mʉa” yigʉ, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:

—“Yʉ ãmo sʉorine rojose yibʉ yʉ” mʉa yitʉoĩamasijama, jatarocaya. Mʉare cojo ãmo ti manijama, quẽnabetoja. To bajiboarine, jʉaãmo rãca mʉa bajireajama, jeame yatibetimejʉ mʉa vajama, rẽtobʉsaro quẽnabetirʉaroja.

44 Tojʉ ĩna rujʉrire becoa batʉjabetirʉarãma. To yicõari, jeamere yarocʉ quẽne magʉ̃mi.

45 “Yʉ gʉbo sʉorine rojose yibʉ yʉ” mʉa yitʉoĩamasijama, jatarocaya. Mʉare cojo gʉbo ti manijama, quẽnabetoja. To bajiboarine, jʉa gʉbo rãca mʉa bajireajama, jeame yatibetimejʉ mʉa vajama, rẽtobʉsaro quẽnabetirʉaroja.

46 Tojʉ ĩna rujʉrire becoa batʉjabetirʉarãma. To yicõari, jeamere yarocʉ quẽne magʉ̃mi.

47 “Yʉ cajea sʉorine ĩabojacõari, rojose yibʉ yʉ” mʉa yitʉoĩamasijama, tiare ãmirocacõaña. Coja cajea mʉare ti manijama, quẽnabetoja. To bajiboarine, jʉajʉne caje cʉticõari, mʉa bajireajama, jeame yatibetimejʉ mʉa vajama, rẽtobʉsaro quẽnabetirʉaroja.

48 Tojʉ ĩna rujʉrire becoa batʉjabetirʉarãma. To yicõari, jeamere yarocʉ quẽne magʉ̃mi. h

49 “Rojose ñaja” yimasiboarine, rojose mʉa yijama, quẽnabetoja. To bajiri, “Rojose yibetirʉarãja”, yitʉoĩacõa ñarũgũña mʉa. Rojose yiterã ñari, bʉto mʉa bojase ti ñaboajaquẽne, tire mʉa yibetijama, bʉtobʉsa Diore ajitirʉ̃nʉrã ñarʉarãja mʉa. To bajiro mʉa bajirotire bojagʉmi Dios.

50 Moa ñaja bare sãre. Mʉa barotire vaibʉcʉ rii catisere cũrãma, moa turãja mʉa, “Boarobe” yirã. Moa ti ocaboase ti ocabeticoajama, “Quẽna tudiocato”

---

h **9:48** gotise, “Tojʉ varona, bʉto rojose tãmʉotʉjabetirʉarãma” yire ũni ñaja.

yirã, no bajiro yimasimenaja mʉa. Moa ocabetire bajiro bajiama sĩgʉ̃ri. Ĩna sʉorine quẽnaro yimasibeami Dios. Moa ocatʉjabetijʉare bajiro bajiya mʉa. To bajiro bajirã mʉa ñajama, mʉa sʉorine quẽnaro yimasigʉ̃mi Dios. Yʉre mʉa ajitirʉ̃nʉ tʉjabetijama, rojose yibetibʉsarʉarãma gãjerã. Gãjerã quẽnaro mʉa yisere ĩacõari, mʉare bajiro quẽnaro yirʉarãma ĩna quẽne. To bajiro bajirã ñari, quẽnaro gãmerã yiñaña —ĩ buerimasare yiyuju Jesús.

10

"Mʉa manajoare reabetiroti ñaja", Jesús ĩ yire queti
(Mt 19.1-12; Lc 16.18)

1 Capernaum ñar'i, Judea sitajʉ ĩ buerimasare ũmato vasuju Jesús. To eja, Jordán vãme cʉtirisa jẽa, to boejʉajʉ jãjarã masa ĩ rãca rẽjañujarã quẽna. Tojʉ ĩnare gotimasioñuju, ĩ yirũgũriarore bajirone.

2 To ĩnare ĩ gotimasio ñarone, ĩ tʉ ejayujarã fariseo masa. Ejacõari, "Cʉdimasibeticõari, rojose tãmʉoato" yirã, ado bajise ĩre sẽníĩatoyujarã ĩna:

—¿Sĩgʉ̃ ĩ manajore ĩ rocajama, quẽnacõati? —Ĩre yisẽníĩañujarã.

3 To bajiro ĩre ĩna yisẽníĩasere ajicõari, ado bajiro ĩnare cʉdiyuju ĩ:

—¿No bajise rotimasiñujari Moisés? —ĩnare yiyuju.

4 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro cʉdiyujarã ĩna:

—Ado bajiro rotimasiñuju: "No bojagʉ ĩ manajore ĩ rocarʉajama, 'Mʉre rocagʉ yaja' yise papera ucacõari, ĩsiroti ñaja", yimasiñuja Moisére Dios ĩ roticũmasire —Jesúre yicʉdiyujarã fariseo masa.

5 To ĩna yirone, ado bajiro yiyuju Jesús:

—Diore ajiterã ĩna ñajare, "Bʉtobʉsa ĩna manajoare rojose yiroma" yigʉ, manajoa reare beobetimasiñuju Moisés ñamasir'i.

6 "Rẽmojʉ ũmʉre, rõmiore rujeomasiñuju Dios", yigotiaja Dios oca.

7-8 To yicõari, gajejʉ ado bajiro gotiaja Dios oca: "Ʉmʉ, rõmio ĩ rujeore ti ñajare, ũmʉjʉa, manajo cʉtigʉ ĩ jacʉare ĩnare cãmotadicoarʉcʉmi. Manajo cʉticõari, jʉarã ñaboarine, sĩgʉ̃ rujʉre bajirone ñarʉarãma", yigotiaja Dios oca.

9 "To bajirʉarãma" Dios ĩ yimasire ñajare, mʉa manajoare reabetiroti ñaja —ĩnare yiyuju Jesús.

10 To ĩ yiro bero, vijʉ ñacõari, to bajiro ĩ gotisere sẽníĩañujarã ĩ buerimasa.

11 To ĩna yijare, ado bajiro ĩnare cʉdiyuju Jesús:

—Ĩ manajore rocacõari, gajeo ĩ manajo cʉtijama, Dios ĩ ĩajama, ĩ manajo masu me ñagõmo. Sore ajerio cʉtigʉ yigʉmi.

12 To bajirone bajiaja rõmiore quẽne. So manajʉre rocacõari, gãjire so manajʉ cʉtijama, so manajʉ masu me ñagʉ̃mi, Dios ĩ ĩajama. Ĩre ajeri cʉtigo yigomo —ĩnare yiyuju Jesús.

Rĩamasare Jesús ĩ ñubuejeore queti
(Mt 19.13-15; Lc 18.15-17)

13 Jesús tʉjʉ rĩamasacare juaejayujarã masa, "Ĩ ãmori ñujeocõari, Diore ĩnare sẽnibosato ĩ" yirã. Ĩna juaejasere ĩacõari, ado bajiro ĩnare yiyujarã ĩ buerimasa:

—¡Juadibesa! Gõjanabioro yaja mʉa —ĩnare yiyujarã.

14 To ĩna yisere ĩajũnisinigũne, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesújʉa:

—Rĩamasare ĩnare matabesa. Ĩnare bajiro tʉoĩarã ñaama Ʉjʉ Dios yarã quẽnaro ĩ yirã.

15 Riojo mʉare gotiaja yʉ. Rĩamasa ĩna yiecorore bajiro quẽnaro yiecorã ñaama Ʉjʉ Dios yarã —ĩ buerimasare yiyuju Jesús.

16 To ĩnare yigotigajanocõari, rĩamasare ĩ ãmori ñujeocõari, Diore ĩnare
sẽnibosayuju.

Gajeyeũni jaigɯ, Jesúre ĩ sẽnĩĩare queti
(Mt 19.16-30; Lc 18.18-30)

17 Quẽna Jesús varũtu vacɯ ĩ bajirone, sĩgɯ̃, ũmaejayuju. Ejacõari, ĩ rĩjorojɯa
gɯsomuniari tuetugɯne, ado bajiro Jesúre ĩre sẽnĩĩañuju:
—Gotimasiorimasɯ, quẽnagɯ̃ ñaja mɯ. Yɯ rijato berojɯ "Tudirijabeticõato"
yigɯ, Dios ĩ catisere yɯre ĩ ĩsisere yɯ bojajama, ¿no bajiro yiroti ñati yɯre? —ĩre
yiyuju.
18 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cɯdiyuju:
—¿No yigɯ, "Quẽnagɯ̃ ñaja mɯ", yɯre yati mɯ? Dios sĩgɯ̃ne ñaami quẽnagɯ̃ma.
19 Mɯ rijato berojɯ "Tudirijabeticõato" yigɯ, Dios ĩ catisere mɯ bɯjarɯajama,
Dios ĩ rotimasirere cɯdiroti ñaja. Tire masiaja mɯ. Dios ĩ rotimasire yɯ
yijama, ado bajise yimasirere yaja yɯ: "Sĩabesa. Gãji manajo rãca ajerio
cɯtibesa. Juarudibesa. Socɯne, 'Rojose yimi' yigotiyirobesa. Gãjerãre
yitobesa, 'Ĩna ye cɯogɯsa' yigɯ. Mɯ jacɯre, mɯ jacore quẽne quẽnaro ĩnare
rũcɯbɯoya", yigotiaja Dios ĩ rotimasire —ĩre yiyuju.
20 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro yicɯdiyuju:
—Daquegɯjɯne tire cɯdisɯoadimasicajɯ yɯ —ĩre yicɯdiyuju.
21 To ĩ yisere ajicõari, ĩre ĩamaiñuju Jesús. To bajiri, ado bajiro ĩre gotiyuju:
—Cojo vãme rɯyaja mɯ yiroti, mɯ rijato berojɯ "Tudirijabeticõato" yigɯ, Dios
ĩ catisere mɯ bɯjarɯajama: Jediro mɯ cɯosere gãjerãre ĩsijeocõaña. To yicõari,
ti vaja mɯ bɯjasere maioro bajirãre ĩsima. To bajiro mɯ yijama, õ vecajɯ Dios
ĩ ñarojɯ quẽnase bɯjarɯcɯja mɯ. To bajiro yigajanocõari, yɯre ajisɯyaya —ĩre
yiyuju Jesús.
22 To ĩ yigɯ, bɯto sɯtiriti vacoasuju ĩ, gajeyeũni jaigɯ ñari, tire maigɯ̃.
23 To yigajanogɯ̃ne, ĩ buerimasare ĩacõari, ado bajiro gotiyuju Jesús:
—Gajeyeũni jairãrema, yɯre ĩna sɯyarɯa tɯoĩaboajama, bɯto josarɯaroja ĩnare.
To bajicõari, yirẽto ecobosabetirɯarãma —ĩnare yiyuju Jesús.
24-25 To bajiro ĩ yisere ajicõari, no yimasibesujarã ĩ buerimasa, ti ũnire
ajibetirũgũrã ñari. To bajiri quẽna ĩnare gotirẽmoñuju Jesús:
—Yɯ buerã, ajiya. No bojarã, yɯre ĩna sɯyarɯa tɯoĩaboajama, bɯto josarɯaroja
ĩnare. To bajiboarine bɯtobɯsa josarɯaroja gajeyeũni jairãrema. Vaibɯcɯ
camello vãme cɯtigɯ, gãjojota gojeacare sãjarẽtobudimasibecɯmi. To bajirone
bajiaja gajeyeũni jairãre quẽne, yɯre ĩna ajitirũnɯ sɯyarɯaboajama. To bajiro
ĩna bajijare, yirẽto ecobosabetirɯarãma —ĩnare yiyuju Jesús.
26 To bajiro ĩnare ĩ gotisere ajicõari, no yimasibesujarã ĩna. To bajiri ado
bajiro ĩre sẽnĩĩarẽmoñujarã:
—Riojo mɯ gotijama, ¿no bajiro bajirãjɯa Dios tɯjɯre ejarɯarãda? —ĩre
yiyujarã.
27 To ĩna yirone, ĩnare ĩacõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesújɯama:
—Ĩna masune ejamasimenama masa, Dios tɯjɯre. Diojɯama, ñajediro yi-
masijeocõami. Ñiejɯa josase maja, ĩrema. Ĩ sɯorine ĩ tɯjɯ ejamasire ñaja —ĩnare
yiyuju Jesús.
28 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre yiyuju Pedro:
—Jediro yɯa gajeyeũnire cũcõari, mɯre sɯyacajɯ yɯa —ĩre yiyuju.
29-30 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cɯdiyuju Jesús:
—Riojo mɯare gotiaja yɯ. No bojarã yɯre ajitirũnɯrã ñari, yɯ ocare
gotiroana, ĩna ya vi, ĩna yarã, ĩna jacɯa, ĩna rĩa, to yicõari ĩna ya veserire
quẽne, ĩna maise ñaro cõro ĩna vaveojama, ĩna cɯoboare rẽtobɯsaro quẽnase

bʉjarʉarãma ĩna, adi macarʉcʉrore. Yʉre ajitirʉ̃nʉrã ñari, rojose tãmʉorã ñaboarine, ado bajiro quẽnaro ĩnare yirʉcʉmi Dios: Jairo viri, jairo veseri, jãjarã yarã cʉti, to yicõari jãjarã rĩa cʉtireayere ĩsirʉcʉmi Dios. To yicõari, "Ĩna rijato berojʉma tudirijabeticõato" yigʉ, ĩ catisere ĩnare ĩsirʉcʉmi.

31 To bajiboarine, adire quẽne quẽnaro tʉoĩaña mʉa: Ado bajiro mʉa tʉoĩarore bajirone tʉoĩaboarãma: "Dios ĩ bojase yirã rẽtoro Dios ĩ bojasere yirã ñari, ñamasurã ñaja yʉa. To bajiri, õ vecajʉre quẽne ñamasurã ñari, quẽnase bʉjarʉarãja", yitʉoĩaboarãma. To bajiro yirã ñari, gãjerãre ĩacõari, "Ĩna ya vi, ĩna yarã, ĩna jacʉa, ĩna rĩa, to yicõari ĩna ya veserire vaveomena ñari, ñamasurã me ñaama. To bajiri, õ vecajʉre quẽnase mojoroaca bʉjarona ñaama", yitʉoĩaboarãma. To bajiro me bajirʉaroja. Adojʉ ñamasurã, õ vecajʉarema ñamasumena ñarʉarãma ĩna. Adi macarʉcʉrojʉ ñamasumenama, õ vecajʉarema ñamasurã ñarʉarãma —ĩnare yiyuju Jesús.

"Yʉre sĩarʉarãma", Jesús ĩ yigotitʉsare queti (Mt 20.17-19; Lc 18.31-34)

32 Ĩ buerimasa, Jerusalénjʉ Jesús ĩnare ĩ ũmato varũtu vajare, "Ʉjarã ĩre ĩaterã ĩna ñarojʉ ĩ vasere güibeticõami Jesús", ĩre yitʉoĩa vasujarã ĩna. Ĩnajʉama, ĩre sʉyarã, bʉto güiyujarã. To ĩna bajirone, jʉaãmo cõro, gʉbo jʉa jẽnituarirãcʉ ñarãre ĩ buerãre ricati ĩnare jicãmotocõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju:

33 —Quẽnaro ajiya mʉa. Jerusalénjʉ vana bajiaja mani. Tojʉ mani ejaro, Dios ĩ roticõacacʉre, sĩgʉ̃ yʉre ĩsirocarʉcʉmi, paia ʉjarãre, to yicõari, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasare. Ĩnajʉa, "Ĩre sĩaroti ñaja", yʉre yirʉarãma. To yicõari, romano masare yʉre ĩsirʉarãma.

34 To ĩna yijare, yʉre ajatud'irã, gooco yʉre eoreatucõari, bajerʉarãma ĩna. To yicõari yucʉ́tẽrojʉ yʉre jajurocacõarʉarãma. Yʉre jajurocacõari, yujeboarʉarãma. To ĩna yiboajaquẽne, yʉre ĩna sĩarirʉ̃mʉ bero, idiarʉ̃mʉ tʉsatirʉ̃mʉne tudicaticoarʉcʉja yʉ quẽna —ĩnare yiyuju Jesús.

Santiago mesa Jesúre ĩna sẽnire queti (Mt 20.20-28)

35 To ĩ yiro bero, Zebedeo rĩa, Santiago, to yicõari Juan, Jesúrãca ñagõrã ejayujarã ĩna. Ejacõari, ado bajiro ĩre sẽniñujarã:

—Gotimasiorimasʉ, "Ado bajiro yʉare ejarẽmoña" mʉre yʉa yisẽnisere, mʉ cʉdise bojaja yʉa —ĩre yiyujarã ĩna.

36 To bajiro ĩna yisere ajicõari,

—¿No bajiro mʉare yʉ yibosasere bojati mʉa? —ĩnare yiyuju Jesús.

37 To ĩ yijare, ado bajiro ĩre yiyujarã ĩna:

—"Ñajediro ʉjʉ ñaja yʉ" yiĩocõari, mʉ rotisʉorirodo ti ejaro, ado bajiro yʉare mʉ ũmato rujirotire bojaja yʉa: Sĩgʉ̃ mʉ riojojacatʉa, gãjire mʉ gãcojacatʉa yʉare ũmato rujirʉcʉja mʉ, mʉ rotirore bajirone yʉa rotimasirotire yigʉ —ĩre yiyujarã.

38 To bajiro ĩre ĩna yisẽniboajaquẽne, ado bajiro ĩnare cʉdiyuju Jesús:

—Tʉoĩamasimenane, yʉre sẽniboaja mʉa. Yʉ rãca mʉa rotirʉajama, ¿mʉa quẽne yʉre bajirone rojose tãmʉorãtique mʉa? —ĩnare yiyuju.

39 To bajiro ĩnare ĩ yirone,

—Bajicõarãja —ĩre yicʉdiyujarã.

To bajiro ĩna cʉdise ñajare, ado bajiro yiyuju Jesús:

—Riojo mʉare gotiaja yʉ. Mʉa quẽne, yʉ tãmʉorotire bajiro rojose tãmʉorʉarãja.

40 To bajiro mнa bajiboajaquẽne, yн riojojacatнa, yн gãcojacatнa mнare
rojomasibecнja yн. “Ĩna ñarнarãma yн macн tн rujirona” yн jacн ĩ yicana rĩne
rujirнarãma —Ĩnare yiyuju.
41 Jesús buerimasa jнaãmo cõro ñarã ĩna ajibetone, “To bajiro bojaja yнa” ĩna
yisere ajicõari, jũnisiniñujarã ĩna.
42 To bajiro ĩna bajijare, ĩna jedirore jirẽocõari, ado bajiro gotiyuju Jesús:
—Ʉjarã, Dios yarã me ñarã, ĩna yarãre bнto tutuaro rotirãma ĩna. Tire
masiaja mнa.
43 Mнama, yн yarã ñari, ĩnare bajiro bajibetirнarãja. Yнre ajitirũnнrã,
ñamasurã ñarнarãma, gãjerã ĩna bojasere masicõari, quẽnaro ĩnare yiejarẽmorã.
44 To bajiri ñamasurã mнa ñarнajama, gãjerãre moabosarнarãja mнa.
45 Dios ĩ roticõacacн quẽne, to bajirone yaja yн. “Gãjerã yн bojasejнare
masicõari, quẽnaro yнre yato ĩna” yigн me vadicajн yн. “Ĩna bojasere masicõari,
quẽnaro ĩnare yirнcнja” yigн vadicajн yн. To yicõari, jãjarã rojose ĩna yisere Dios
ĩ masiriorotire ĩnare vaja yibosagнagн vadicajн yн —Ĩnare yiyuju Jesús.

Caje ĩabecн Bartimeo vãme cнtigнre Jesús ĩ ĩarotire queti
(Mt 20.29-34; Lc 18.35-43)

46 Jericó vãme cнti maca ñacõari, ĩna vatone, jãjarã masa ĩnare sнyasujarã,
Jesúre ĩarã. Tojн ĩna vatone, ĩabecн, Bartimeo vãme cнtigн rujiyuju, maa tн.
Timeo macн ñañuju ĩ. Maioro bajigн ñari, ĩ barotire, to yicõari, gajeyeũniaca ĩ
cнorotire tнoĩagũ, gãjoa sẽnirujiyuju.
47 “Jesús, Nazaret macagн rẽtoacн yami” masa ĩna yisere ajicõari, ado bajiro
ĩre jiavasãñuju:
—Jesús, Ʉjн David ñamasir'i jãnami, “Rotimнorũgõrнcнmi” yigн, Dios ĩ cõar'i
ñaja mн. Yнre ĩamaiña mн —yiavasãñuju ĩ.
48 To bajiro ĩ yiavasãrone,
—¡Avasãbesa! —Ĩre yiyujarã masa.
To bajiro ĩna yiboajaquẽne, bнtobнsa avasãñuju quẽna:
—Ʉjн David ñamasir'i jãnami “Rotimнorũgõrнcнmi” yigн, Dios ĩ cõar'i ñaja mн.
Yнre ĩamaiña —Jesúre ĩre yiavasãñuju.
49 To ĩ yisere ajicõari, tujarũgũñuju Jesús. To bajicõari,
—Ĩre jiya mнa —masare ĩnare yiyuju.
To ĩ yijare, ĩabecнre jiyujarã ĩna:
—Variquẽnaña. Vũmнrũgũña. Mнre jiami Jesús —ĩre yiyujarã, ĩabecнre.
50 To bajiro ĩna yisere ajicõari, ĩ sudiro joeadore vearocacõañuju, “Guaro
vatĩmagũsa” yigн. To yicõa, vũmнrũgũ vasuju ĩ, Jesús tнjн.
51 Ĩ ejasere ĩacõari, ado bajiro ĩre yiyuju Jesús:
—¿No bajiro mнre yн yisere bojati mн? —Ĩre yiyuju, caje ĩabecнre.
To ĩ yijare, ado bajiro ĩre yicнdiyuju:
—Gotimasiogũ, yн tudiĩarotire mн ejarẽmosere bojaja yн —Ĩre yiyuju caje
ĩabecн.
52 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre yiyuju Jesús:
—Vasa mн. “Yнre ĩamaicõari, ĩarotirнcнmi” yнre yitнoĩagũ ñari, ĩacoajн mн
yuja. Ñie rojose maja mнre yuja —ĩre yiyuju Jesús.
To bajiro ĩ yirirĩmarone, caje ĩabecн ñaboar'i, ĩacoasuju ĩ yuja. Ĩacõari, ĩ quẽne
Jesúre sнyacoasuju.

11

“ ‘Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi’ yigʉ, Dios ĩ cõagʉ̃ ñaja yʉ” yiĩogʉ̃, Jerusalénjʉ Jesús ĩ ejare queti
(Mt 21.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)

1-2 Jerusalén cõñana, Betfagé, Betania vãme cʉti macari tʉjʉ ejayujarã ĩna. Ti macari tʉjʉre Olivo vãme cʉti buro ñañuju ti. Ti burojʉ ejagʉagʉne, jʉarã ĩ buerãre ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:

—Mani varoto riojo ñarimacare vasa maji. Tojʉ ejacõari, burro macʉ ĩna siaturʉ̃gõr'ire bʉjarʉarãja mʉa, jesaĩañamagʉ̃re. Ĩre õjacõari, yʉre ãmiadibosaba.

3 Ti macagʉ, mʉa õjaro ĩacõari, “¿No yirã ĩre õjati mʉa?” mʉare ĩ yisẽniĩajama, “Mani ʉjʉ ĩre bojami. No cõro mene tʉocõarʉcʉmi quẽna”, ĩre yicʉdiba —ĩnare yiyuju Jesús.

4-5 To ĩ yisere ajicõari, vasujarã ĩna. To ejacõari, maa tʉ ñarivi soje tʉre ĩna siaturʉ̃gõr'ire ĩabʉjayujarã. Ĩabʉjacõari, ĩre ĩna õjarone,

—¿No yirã ĩre õjati mʉa? —yisẽniĩañujarã ĩna, burro ʉjarã.

6 To ĩna yisẽniĩase ñajare, Jesús ĩnare ĩ cʉdirotiriaro bajirone cʉdiyujarã ĩna. To ĩna yirone, ĩnare varotiyujarã burro ʉjarãjʉa.

7 To ĩna yijare, burro macʉre ãmivasujarã, Jesús tʉjʉ. To yicõari, ĩna ye sudi joeayere vejecõari, burro macʉ joere jeoyujarã. To ĩna yirone, vajejayuju Jesús.

8 Jãjarã masa ñañujarã. Ĩna ye sudi joeayere vejecõari, ĩ varotijʉre cũ rĩjoro cʉtiyujarã. “Yʉa ʉjʉ ñaja mʉ” yirã, to bajiro yiyujarã, Jesúre rʉ̃cʉbʉorã. Gãjerã yucʉ́ rʉjʉri jasurecõari, maare cũ rĩjoro cʉtiyujarã.

9 To yicõari, “ ‘ “Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi” yigʉ, Dios ĩ cõagʉ̃ ñaja yʉ’ yiĩocõari, rotisʉorʉcʉmi yuja” Jesúre ĩre yitʉoĩarã ñari, bʉto variquẽnañujarã ĩna. Ĩre rĩjoro cʉti vana, ĩre sʉyarã quẽne, ĩre ĩavariquẽnarã, ado bajiro avasã vasujarã:

—¡“Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi” yigʉ, Dios ĩ cõar'i ñaami! ¡Quẽnase ĩre yivariquẽnato mani! ¡Diore rotibosagʉ quẽnaro ĩ yigʉ ñaami!

10 ¡Ʉjʉ David ñamasir'i jãnami ĩ rotirirodo, “Quẽnarirodo ñarʉaroja” Dios ĩ yiriarodo ejaroado yaja! ¡Diore quẽne, quẽnase ĩre yivariquẽnato mani, ãni yʉa ʉjʉre ĩ cõajare! —yiavasã vasujarã ĩna.

11 To bajiro ĩna yi vato rĩne, Jerusalénjʉ ejayuju Jesús. Ejacõari, Diore yirʉ̃cʉbʉoriavire sãjañuju. Sãjaejacõari, jediro ĩabatojeocõari bero, “Rãioato bajiaja” yigʉ, ĩ buerimasa jʉaãmo cõro, gʉbo jʉa jẽnituarirãcʉ ñarãre ũmato tudiasuju, Betania macajʉ.

Higuera vãme cʉtiʉre, “Jʉaji rica cʉtibetirʉaroja”, Jesús ĩ yire queti
(Mt 21.18-19)

12 Gajerʉ̃mʉ Betania maca ñaboa, ĩ buerimasare ũmato vacʉ, ñiorijayuju Jesús.

13 To bajivacʉne, sõjʉne higuera vãme cʉtiʉre ĩabʉjacõañuju Jesús. Quẽnaro jũ cʉtiyuju. Ti ricare barʉ ojaboayuju. Rica mañuju, tiʉjʉama. Jũ rĩne ñañuju. Rica mañuju, rica cʉtirodo me ñajare.

14 To bajiri tiʉre ado bajiro yiyuju Jesús:

—Jʉaji rica maniʉcarʉarãja mʉa —tiʉre yiyuju ĩ.

To bajiro ĩ yisere ajiyujarã ĩna, ĩ buerimasa.[i]

---

[i] **11:14** Higuera rica cʉtirodo me ñaboarine, rica cʉticõari, ti jũ cʉtirũgũriarore bajiro ti bajijare, “Rica cʉtiroja” yigʉ, ĩagʉ̃ vaboayuju Jesús.

Diore yirũсuьuoriaviju ñacõari, gajeyeũni ĩsiriavire bajiro ĩna yiñajare, Jesús ĩnare ĩ tud'iãgõbure queti
(Mt 21.12-17; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)

15 To bajiro ĩ yiro bero, varũtu ejacoasujarã, Jerusalénju. Ti macaju ejacõari, Diore yirũсuьuoriaviju sãjañujarã. Ti viju gajeyeũni ĩsirãre, ĩnare vaja yirãre quẽne, tud'iãgõbuyuju Jesús. Gãjerã ye rãca gãjoa vasoarimasa ĩna gãjoa jeorijaurire tujuareayuju. To yicõari, buja ĩsirimasa ĩna rujiri cũmurorire tucaguereayuju.

16 To yicõari, Diore rũсuьuoriaviju gajeyeũni no bojasere masa jedirore juarotibesuju.

17 To yicõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju:

—Diore gotirẽtobosarimasa ĩna ucamasire ado bajiro gotiaja: "Yu ya vima, masa jediro yure sẽnirũсuьuorã rẽjariavi ñaruaroja", yigotiaja, adi vire. To bajiro Dios ĩ yimasire ti ñaboajaquẽne, ado bajiro mua yiñase suorine juarudirimasa ya vire bajiro bajiaja ti —ĩnare yiyuju Jesús.

18 Ti viju Diore yirũсuьuoriaviju ñañujarã paia ujarã, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quẽne. To bajiro Jesús ĩ yisere ĩacõari, "¿No bajiro yicõari, ĩre sĩarãti mani?", gãmerã yiñagõñañujarã ĩna, ĩre güirã ñari, ĩ gotimasiosere ajicõari, jãjarã masa ĩna ajirũсuьuose ñajare.

19 Ĩnare gotimasiocõari bero, ti rãioatone, ĩ buerimasare ũmato vacoasuju Jesús.

Higuera rica mani ti sĩnire queti
(Mt 21.20-22)

20 Gajerũmu busuriju jẽju quẽna maa vana higuera vãme cutiu, "Rica maniucaruarãja mua" Jesús ĩ yiriu ture ejayujarã ĩna. To ejacõari, higuera sĩniar'ire ĩañujarã. Ti ñemari quẽne sĩnijedicoasuju ti.

21 To cõrone Jesús ĩ ñagõrere tuoĩabujacõari, gotiyuju Pedro:

—Gotimasiorimasu, ĩaña. Higuera vãme cutiure, "Juaji rica maniucaruarãja mua" mu yimasiricu sĩnirocacoasuja ti —Jesúre yiyuju.

22 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩ buerimasare gotiyuju Jesús:

—"Dios ĩ ejarẽmose rãca yimasicõarãja", yituoĩaña mua.

23 Riojo muare gotiaja yu. No bojagu yure ajitirũnugũ, i burore, "Moa riagaju mua masune rocaroacoasa" ĩ yijama, to bajirone bajiruaroja, "Dios ĩ ejarẽmose rãca yimasicõagũja" ĩ yituoĩa tujabetijama.

24 "Yua sẽnijama, yuare ĩsicõagũmi" yituoĩacõari, Diore mua sẽnijama, muare ĩsiruсumi, ĩnare yiyuju.

25 Diore sẽnirã, muare rojose yirãre mua masiriojama, mani jacu õ vecagu rojose mua yisere masiriorucumi ĩ quẽne.

26 Gãjerãre rojose ĩna yisere mua masiriobetijama, mani jacu quẽne rojose mua yisere masiriobetirucumi —ĩnare yiyuju Jesús, ĩ buerãre.

"¿Ñimu mure ĩ rotise rãca to bajiro yati mu?", Jesúre ĩna yisẽníĩare queti
(Mt 21.23-27; Lc 20.1-8)

27 To ĩ yiro bero, Jerusalénju ejayujarã quẽna Jesúrãca. To bajicõari, Diore yirũсuьuoriaviju sãjañuju Jesús. Sãjaejacõari, ĩ ñacudirone, ĩ tu ejarũgũñujarã paia ujarã, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa, to yicõari, buсurã quẽne.

28 Ejarãne, ado bajiro ĩre sẽníĩañujarã ĩna:

—¿Ñimu mure ĩ rotise rãca to bajiro yirũgũati mu? —ĩre yisẽníĩañujarã ĩna.

29 To bajiro ĩna yisere ajicõari,

—Yн quẽne, ado bajiro mнare sẽníĩaja yн. Yнre mнa cнdicõarojн, “Ĩ rotise rãca yaja yн”, mнare yirнcнja maji.
30 ¿Ñimн rotiyujari, Juanre, “Oco rãca masare ĩnare bautizacudiya” yigн? ¿Dios rotiyujari? ¿Masajнa rotiyujarique? —ĩnare yisẽníĩañuju Jesús.
31 To ĩ yisere ajicõari, ĩna masurione gãmerã ñagõñañujarã ĩna:
—“Dios, Juanre oco rãca bautizarotiyumi” mani yijama, ado bajiro manire sẽníĩajacagнmi: “Tire masirã ñaboarine, ¿no yirã ĩre ajitirнnнbeticati mнa?” manire yisẽníĩajacagнmi.
32 To yicõari, “Masane, Juanre oco rãca bautizarotiriarãma” mani yijama, manire bнto tud'irнarãma masa, “Diore gotirẽtobosarimasн ñaboacami Juan” yirã ñari —gãmerã yiyujarã ĩna.
33 To bajiro gãmerã ñagõrã ñari, ado bajiro ĩre cнdiyujarã ĩna:
—Juanre rotir'ire masibeaja yнa —Jesúre yicõañujarã ĩna.
To ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare cнdiyuju Jesús:
—To bajiro mнa cнdijare, “Ĩ rotise rãca yaja yн”, mнare yigotibetirнcнja yн quẽne —ĩnare yiyuju Jesús.

12

“Jud'io masa ĩna ajitirнnнbeti ñajare, gãjerãjнare нjorнcнmi Dios” yigн, ĩre moabosarimasa rojose yirã ĩna bajire rãca Jesús ĩ gotimasiore queti
(Mt 21.33-46; Lc 20.9-19)
1 Gotimasiore queti masare gotiyuju Jesús:
—Sĩgн masн нye vese otegнmi. Tire otegajanocõari, matagнmi. To yicõari, нye oco juarotijн quẽnogнmi. Tijн bero, vecajн ñacõari, ĩ ĩatirнnнjesarotijн quẽnogнmi. To yigajanocõari, gãjerãre, “Yнre ĩatirнnнbosaba”, yigнmi. “Нye ti rica cнtiro, gãjerãre ĩsicõari, vaja sẽnirнarãja. To yicõari, mнa juajama, ‘Ado cõro ñaja mani ye. Ado cõro ñaja ĩ ye’ yicõĩama”, ĩnare yigнmi. To yicõari, gajerojн vacoacнmi yuja.
2 To bajiri cojorнmн, “Нye rica cнti bнcнatoja ti” yigн, ĩre moabosarimasнre cõagнmi, “Нye, yнre ĩna cũbosarere yнre juabosaya” yigн.
3 Нye vesejн ĩ ejarone, ĩre ñiacõari jarãma vese coderimasa. To yicõa, ĩre нye ĩsimenane, “Vasa”, yirãma ĩna. To bajiri нye juabecнne tudiejagнmi, ĩre roticõar'i tнjн.
4 To bajiri нye ĩ juabetire ĩacõari, gãji ĩre moabosarimasнre cõagнmi quẽna, vese нjн, “Нye yнre juabosagн vasa” yigн. Нye vesejн ĩ ejasere ĩacõari, rujajine ĩre yitud'icõari, ĩre quẽne jarãma ĩna. To bajiri ĩ rнjoajн cãmi cнtigнmi ĩ. To bajiro ĩre yigajanocõari, нye ĩsimenane, “Vasa”, ĩre yirãma ĩna.
5 To bajiri нye ĩ juabetire ĩacõari, quẽna gãji ĩre moabosarimasнre cõagнmi vese нjн. Ĩre sĩarãma. Bero, jãjarãbнsa cõarũgũboagнmi vese нjн. Ĩnare quẽne to bajirone yirũgũrãma vese coderimasa. Sĩgнrire bнto jarãma. Gãjerãre sĩarãma ĩna.
6 Ĩnare ĩ cõariaro bero, sĩgн rнyagнmi yuja, ĩ cõarocн. Ĩ ñagнmi ĩ macн, ĩ maigн. To bajiri, “Yн macнjнare rнcнbнorнarãma” yitнoĩagн, ĩre cõaboagнmi.
7 To bajiro ĩ yicõar'ire, vesejн ĩ ejasere ĩacõari, ado bajiro gãmerã ñagõrãma vese coderimasa: “Adi vese нjн macнne ñaami. To bajiri ĩ bajirocaveojama, ĩne ñaami ĩre vasoarocн. To bajiri ĩre mani sĩajama, mani ye sita ñarнaroja yuja”, gãmerã yiñagõrãma ĩna.
8 To bajiri vese sojнajн ĩre ñia vati, ĩre sĩarocacõarãma ĩna —ĩnare yiyuju Jesús.
9 To bajiro ĩnare gotigajanocõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju quẽna:

—¿Ti vese ʉjʉ tudiejagʉ, no bajiro ĩnare yigʉjari ĩ, ti vese coderimasare? Ado bajiro yigʉmi: Vesejʉ vacõari, ti vese coderãre sĩarʉcʉmi. To yicõari, gãjerãjʉare coderotigʉmi ĩ, ti vesere —ĩnare yiyuju Jesús.

10-11 Gajeye ado bajiro gotirũtuasuju Jesús:

—"Ʉye vese ʉjʉ macʉre rojorã ĩna sĩarocarere bajirone viri bʉarimasa gʉ̃ta ĩna beserocaria ñaboarine, ñamasurica ñarʉaroja", yigotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire. ¿Tire ĩabeticatique mʉa? Ado bajiro gotiaja:

"Gʉ̃ta rãca vi quẽnorimasa coja gʉ̃tare rocarãma ĩna. Ĩna rocaria ñaboarine, gajea gʉ̃ta rẽtoro quẽnarica ñarʉaroja tia. Tia gʉ̃ta sʉorine quẽnarivi quẽnorʉcʉmi Dios. Tia manijama, quẽnomasibetibogʉmi. To bajiro bojagʉmi Dios mani ʉjʉ. To bajiri tia gʉ̃ta sʉori Dios quẽnaro ĩ yisere ajimasicõari, bʉto tʉoĩa variquẽnaja mani", yigotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire —ĩnare yigotiyuju Jesús, paia ʉjarãre.j

12 Jesús ĩ gotimasiosere ajicõari, "Ʉye vese coderimasa ĩ yijama, manirene yigʉ yami. To yicõari, gʉ̃tavi quẽnorimasa ĩ yijaquẽne, manirene yami. Ĩre rojose mani yisere yigʉ yami", yiajimasiñujarã ĩna. To bajiri Jesúre ñiarʉaboayujarã. To bajiboarine masare güirã, ĩre ñiabesujarã. Ĩre ñiarʉaboa, vacoasujarã ĩna yuja.

"Ʉjarã, gãjoa manire ĩna vaja yirotijama, ĩnare ĩsiroti ñaja", Jesús ĩ yigotire queti (Mt 22.15-22; Lc 20.20-26)

13 Bero, fariseo masa, to yicõari, "Ʉjʉ ñamasugʉ̃ ñarʉcʉmi Herodes" yirũgũriarã, Jesús tʉ ĩna rãcanare cõañujarã ĩna, "Ado bajiro josari mʉa sẽniĩajama, cʉdimasibeticõari rojose tãmʉorʉcʉmi Jesús" yirã.

14 To ĩna yicõariarã, ado bajiro Jesúre sẽniĩañujarã ĩna:

—Ajiya gotimasiorimasʉ. "Riojo gotiami", mʉre yimasiaja yʉa. "Ado bajiro mani yisere bojagʉmi Dios" yigotimasiogʉ̃ ñari, riojo yʉare gotimasioaja mʉ. "Ado bajiro yʉ gotimasiojama, yʉre ajijũnisinirʉarãma" yitʉoĩabecʉne, riojo gotigʉ ñaja mʉ. "Ãnoama, ñamasurã ĩna ñajare, ĩna ajijũnisinibeti vãmejʉare ĩnare gotimasiorʉcʉja", yitʉoĩabecʉ ñaja mʉ. Masa ñajedirore yʉare riojo gotigʉ ñaja mʉ. To bajiro yigʉ mʉ ñajare, mʉ tʉoĩasere ajirʉaja yʉa. ¿Roma macagʉ ʉjʉ, César, gãjoa manire ĩ vaja yirotisere mani vaja yijama, quẽnacõarojari? ¿Dios ĩ rotimasirere cʉdimena yirãjarique mani, ĩre mani vaja yijama? —Jesúre yisẽniĩaboayujarã ĩna.

15 Jesújʉama, "Rojose yʉre yirʉarã, to bajise yʉre sẽniĩatoama ĩna", yimasicõañuju. To bajiri ado bajiro ĩnare yiyuju:

—¿No yirã, "Rojose ĩre yirãsa" yirã, to bajise yʉre sẽniĩatoati mʉa? —ĩnare yiyuju Jesús.

16 —Gãjoatii cojotii yʉre ĩoña —ĩnare yiyuju Jesús.

To ĩ yijare, gãjoatii ĩre ĩoñujarã. Gãjoatiire ĩacõari, ado bajiro ĩnare sẽniĩañuju Jesús:

—¿Ñimʉ rioga tuyati? ¿Ñimʉ vãme tuyati? —ĩnare yiyuju Jesús.

To ĩ yirone,

—Roma macagʉ Ʉjʉ César vãme cʉtigʉ rioga tuyaja. To yicõari, ĩ vãme quẽne ñaja ti —Jesúre yicʉdiyujarã ĩna.

17 To ĩna yijare, ado bajise yiyuju Jesús:

—To bajiri aditiire ĩacõari, "César yatii ñaja", yimasiaja mʉa. To bajiri ʉjarã ĩna vaja yirotijama, ĩnare vaja yiroti ñaja. To bajirone bajiaja Diore quẽne.

---

j **12:10-11** "To bajiro gotiyumi Dios, yʉ bajirotire tʉoĩagʉ̃", ĩnare yigotigʉ yiyumi Jesús.

Jediro Dios ĩ cõase ti ñajare, “Yʉa cʉose ti ñaboajaquẽne, ti rãca mʉ bojarore bajiro yirʉarãja”, Diore ĩre yiroti ñaja manire —ĩnare yiyuju Jesús.

To bajiro ĩ yisere ajicõari, no yimasibesujarã ĩna, ĩre bajiro quẽnaro gotigʉre ajibetirũgũriarã ñari.

“¿Bajirearãma, tudicaticoanajari?”, Jesúre ĩna yisẽníĩatore queti (Mt 22.23-33; Lc 20.27-40)

18-19 To bajicõari, saduceo masa quẽne ejayujarã, Jesúre sẽníĩatorã. “Masa ĩna rijato bero, ĩna ʉsʉri, ĩna rujʉri ñaro cõrone quẽna tudicatimenama” yirã ñañujarã saduceo masa. Ado bajiro ĩre sẽníĩañujarã:

—Ajiya gotimasiorimasʉ. Moisés ñamasir'i ado bajiro ĩ yiucacũmasire ti ñajare, mʉre sẽníĩarã vabʉ yʉa. “Sĩgũ, manajo cʉtiboa, rĩa magũne ĩ bajirocajama, ĩ gagʉ manajo ñariore manajo cʉtirʉcʉmi ĩ bedijʉa. To bajiri ĩ rãca ñacõari, so macʉ cʉtijama, ĩ gagʉ macʉ ñarʉcʉmi”, yimasiñuju Moisés.

20 Sĩgũ rĩa cojomo cõro, jʉa jẽnituarirãcʉ ũmʉa ñaboacama. Sĩgõrene manajo cʉtiboacama ĩna. Ñasʉogʉ sore manajo cʉtisʉoboacami. Rĩa magũne rijacoacami ĩ.

21-22 Ĩ rijato bero, gãji ĩ bedi vasoaboacami. Ĩ quẽne rĩa magũne rijacoacami. Ĩ bederã quẽne, to bajirone sore manajo cʉtiboacama. Rĩa manane, rijajedicoacama ĩna quẽne. So manajʉa ĩna rijajediro bero, so quẽne rijacoacamo yuja.

23 To bajiri bajireacõari, quẽna ĩna tudicatijama, ¿ñimʉjʉa ñaguĩda so manajʉ masu ñarocʉma, ĩna ñaro cõrone sore ĩna manajo cʉticato bero? —Jesúre yisẽníĩatoyujarã ĩna.

24 To ĩna yirone, ado bajiro cʉdiyuju Jesús:

—Dios oca, masa ĩna ucamasire ajimasimena ñaja mʉa. Dios ĩ masisere quẽne masirã me ñaja. To bajirã ñari, Moisés ĩ ucamasirere tʉoĩacõari, “Riojo me gotiro yaja”, yitʉoĩaboaja mʉa.

25 Ado bajirojʉa bajiaja: Bajireariarã, ĩna tudicatiro bero, manajo cʉtire, manajʉ cʉtire quẽne manirʉaroja. Ángel mesare bajiro bajirã ñarʉarãma ĩna.

26 ¿“Masa ĩna bajirearo bero, ĩna ʉsʉri caticõaroja” yirere ĩabeticatique mʉa? ¿Yucúyoa ũjʉriyoa vatoajʉ Dios Moisére ĩ ñagõmasirere ĩabeticatique? Dios masune ĩre ĩ gotimasirere ado bajiro ucamasiñumi Moisés: “Mʉa ñicʉa ñamasiriarã Abraham, Isaac, Jacob, ĩna rũcʉbʉo vadimasicacʉne ñaja yʉ”, yigotimasiñumi Dios.

27 Masa bajireariarã ĩna ʉsʉri ti caticõa ñabetijama, to bajise yibetimasiborimi. Bajireariarã, quẽna tudicatirãjʉa ĩna rũcʉbʉogʉ ñaami. “Ĩna ʉsʉri ti caticõa ñajare, bajireariarã ñaboarine, Diore rũcʉbʉocõa ñarãma” yire ñaja. Bʉto mavisiaja mʉa —ĩnare yiyuju Jesús.

Dios ĩ rotimasire ñamasuri vãmere Jesús ĩ gotire queti (Mt 22.34-40)

28 Sĩgũ, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasʉ ejayuju. Ejacõari, Jesúrãca ĩna ñagõrore ajiñañuju ĩ. To bajiri, “Quẽnaro cʉdiami Jesús” yiajigʉ ñari, ĩre sẽníĩañuju ĩ:

—Dios ĩ rotimasire ñamasuse, ¿disejʉa ñati? —ĩre yisẽníĩañuju ĩ.

29 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro cʉdiyuju Jesús:

—Dios ĩ rotimasire ñamasuse ado bajiro gotiaja: “Ajiya mʉa, Israel sitana. Dios sĩgũne ñaami mani ʉjʉ.

30 Mani ʉjʉre, Diore bʉto mairoti ñaja. No bojagʉre mani mairo rẽtoro,
no bojase mani cʉose, mani bojatʉoĩase, to yicõari mani moare cʉtise rẽtoro
Diore mairoti ñaja", yigotiaja Dios ĩ rotimasire ñamasuse.
31 To yicõari, gajeye ado bajiro gotiaja ti: "Mʉ masu rujʉre mʉ mairore
bajirone mʉ tʉanare maiña", yigotiaja Dios ĩ rotimasire. Disejʉa gajeye Dios
ĩ rotimasire rẽtoro ñamasuse maja —Ĩre yiyuju Jesús.
32 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre yiyuju Dios ĩ rotimasire gotima-
siorimasʉ:
—To bajirone bajiaja. Riojo gotiaja mʉ. "Sĩgũne ñaami Dios. Ĩre bajiro bajigʉ
gãji magũmi.
33 Mani ʉjʉre Diore bʉto mairoti ñaja. No bojagʉre mani mairo rẽtoro Diore
mairoti ñaja, manire. No bojase mani cʉose mani mairo rẽtoro Diore mairoti
ñaja. Diore mairã ñari, mani tʉoĩase, mani yise, jediro quẽnaro yiroti ñaja",
yaja. To yicõari, "Mani masu rujʉre mani mairore bajirone jedirore maiña",
yigotiaja Dios ĩ rotimasire. Gajeye Moisére Dios ĩ roticũmasiriarore bajirone
vaibʉcʉrã ecariarãre sĩacõari, Diore rũcʉbʉorã, paire mani ĩsijama, quẽnaja.
Gajeye no bojase Dios ĩ rotimasiriarore bajiro paire mani ĩsijama, quẽnaja.
To bajiboarine to bajiro yirã jediro mani ĩsise rẽtobʉsaro quẽnaja, Diore,
to yicõari, masare quẽne mani maijama —Jesúre yiyuju Dios ĩ rotimasire
gotimasiorimasʉ.
34 To bajiro quẽnaro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre yiyuju Jesús:
—Yʉ ĩajama, Dios yarã ĩre ĩna ajitirũnʉsere ajimasiaja mʉ. Ĩ yʉ quẽnaro ĩ yigʉ
mʉ ñarʉajama, ñamasiaja mʉ —Ĩre yiyuju Jesús.
To bajiro Jesús ĩ yiro bero, "Mani rẽtoro masigũ ñaami" yitʉoĩacõari,
" 'Ãnoama masimena ñaama' yiromi" yirã, ĩre sẽníĩa tʉjacoasujarã yuja. "Mani
rẽtoro masigũ ñaami Jesús" yitʉoĩarã ñari, ĩre sẽníĩarẽmobesujarã yuja.

" 'Rotimʉorũgõrʉcʉmi' yigʉ, Dios ĩ cõarocʉ, ¿ñimʉ ñarʉcʉmi, yitʉoĩati mʉa?",
Jesús ĩ yisẽníĩare queti
(Mt 22.41-46; Lc 20.41-44)

35-36 Diore yirũcʉbʉoriavijʉ masare gotimasio ñagũne, ado bajiro ĩnare
sẽníĩañuju Jesús:
—" 'Rotimʉorũgõrʉcʉmi' yigʉ, Dios ĩ cõarocʉ, masʉ ñarʉcʉmi. Ʉjʉ David
ñamasir'i jãnamine ñarʉcʉmi", yama Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa. To
bajiro ĩna yitʉoĩaboajaquẽne, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca yigʉ, Diore yigʉre
bajiro, "yʉ ʉjʉ" yimasiñujari Ʉjʉ David ñamasir'i, ĩ jãnami ĩ ñaboajaquẽne, ado
bajise ĩ yiucajama:
"Yʉ ʉjʉre ado bajiro yirʉcʉmi Dios: 'Yʉ riojojacatʉa rujiya maji. Mʉre ĩaterãre,
"Rojose yitʉjaya" ĩnare yʉ yiro bero, rojose yimasibetirʉarãma yuja.
To cõrone rotisʉorʉcʉja mʉ' yirʉcʉmi Dios, yʉ ʉjʉre", yiucamasiñumi
David.
37 To bajiri, " 'Rotimʉorũgõrʉcʉmi' yigʉ, Dios ĩ cõarocʉ, David ñamasir'i jãnami
ñarʉcʉmi" yiucamasire ti ñaboajaquẽne, ¿no yigʉ ĩ ʉjʉre bajiro bajigʉtique? —
ĩnare yiyuju Jesús.
To bajiro ĩ yigotisere ajivariquẽnañujarã jãjarã masa.

"Rojose tãmʉorʉarãma Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa", Jesús ĩ yire queti
(Mt 23.1-36; Lc 11.37-54; 20.45-47)

38 Masare ado bajiro ĩnare gotimasioñuju Jesús:
—Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasare bajiro bajibeja mʉama. Dios ĩ
rotimasire gotimasiorimasa, sudiro yoaquẽnariase sãñacõari, masa ĩna ĩaro
rĩjoro vacudi variquẽnarãma ĩna. To yicõari, jãjarã masa ĩna rẽjarũgũrijaʉrire

ejarũgũrãma. Gãji ĩnare ĩ bocajama, rũcʉbʉose rãca ĩnare ĩ sẽnisere aji-
variquẽnarãma. Dios ocare ĩna buerivirijʉre quẽne ñamasuri cũmurorire ruji-
variquẽnarãma.
39 Boserũmʉri ti ñajaquẽne, ĩna barujijama, ñamasuri cũmurorire ruji-
variquẽnarãma ĩna.
40 Manajʉa rijaveoriarã ya virire ẽmarã ñaboarine, masa ĩna ĩaro
rĩjorojʉa, “ ‘Quẽnaro yirã ñaama’ yiĩato” yirã, “Yoaro Diore sẽnirã yaja”,
yisocarũgũboarãma ĩna. To bajiro ĩna yise vaja, gãjerã rojorã, rojose ĩna
tãmʉose rẽtoro rojose tãmʉorʉarãma ĩna —masare ĩnare yiyuju Jesús.

Manajʉ rijaveorio maioro bajigo ñaboarine, gãjoa so sãre queti
(Lc 21.1-4)

41 Diore yirũcʉbʉoriavijʉ ñacõari, gãjoa sãriajʉ riore rujiyuju Jesús. Ru-
jicõari, jãjarã masa tijʉre gãjoa ĩna sãñasere ĩañuju. Gãjoa jairã, jairo sãñujarã.
42 To ĩna yiñarone, sĩgõ, manajʉ rijaveorio ejacõari, gãjoatii jʉatiine so sãsere
ĩañuju. Mojoroaca vaja cʉtitiiri ñañuju ti.
43 Tire so sãro ĩacõari, ado bajiro ĩ buerimasare gotiyuju Jesús:
—Riojo mʉare gotiaja yʉ. Adio maioro bajigo, gãjerã rẽtoro sãmo so.
44 Gãjoa jairã ĩna sãboajaquẽne, jairo rʉyacõaroja ĩnarema. Soma, so cʉose ñaro
cõroacane sãcõamo —ĩnare yiyuju Jesús.

13

“Diore yirũcʉbʉoriavi cagueroca ecorʉaroja”, Jesús ĩ yire queti
(Mt 24.1-2; Lc 21.5-6)

1 Diore yirũcʉbʉoriavijʉ ñar'i, budiasuju Jesús ĩ buerimasa rãca. To ĩ ũmato
bajirone, ado bajiro ĩre gotiyuju ĩ buerimasʉ:
—¡Gotimasiorimasʉ, ĩaña! Quẽnarivi ñaja. Gũta quẽnase rãca quẽnaro
quẽnoñuma ĩna —Jesúre ĩre yiyuju.
2 To ĩ yirone, ado bajiro ĩre cʉdiyuju Jesús:
—Jairivi ti ñaboajaquẽne, mʉa ĩarivi ñaro cõrone cagueroca ecorʉaroja. To
bajiri adi viaye gajea gũta joere gajea jesabeticõarʉaroja —ĩre yiyuju Jesús.

“Macarʉcʉro ti jediroto rĩjoro ado bajiro bajirʉaroja”, Jesús ĩ yire queti
(Mt 24.3-28; Lc 21.7-24; 17.22-24)

3-4 Tijʉ bero, Olivo vãme cʉti buro joejʉ rujiyuju Jesús. Ti buro riojojʉa
ñañuju Diore yirũcʉbʉoriavi. To ĩ rujirone, gãjerã ĩna mano ĩacõari, ĩ bueri-
masa, Pedro, Santiago, Juan, to yicõari Andrés, ado bajiro ĩre sẽniĩañujarã ĩna:
—¿Divato cagueroca ecoroti Diore yirũcʉbʉoriavi? ¿No bajiro ti bajiro
ĩacõari, “Jesús ejagʉagʉ yigʉmi”, yimasirãti yʉa? ¿No bajiro ti bajiro ĩacõari,
“Adi macarʉcʉro jediato yaja”, yimasirãti yʉa? —Jesúre yisẽniĩañujarã ĩna.
5 To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare cʉdiyuju Jesús:
—Roori ñarʉarãja mʉa, “Socarãne, gãjerã manire yitoroma” yirã.
6 Jãjarã yitorã ñarʉarãma, “Yʉne ñaja ‘Rotimʉorũgõrʉcʉmi’ yigʉ, Dios ĩ cõagũ”
yirã. To bajiro ĩna yisocasere jãjarã masa ĩnare ajisʉyaboarʉarãma.
7 To bajicõari, mʉa tʉana, to yicõari, gajeroana quẽne, gãjerã rãca ĩna gãmerã
sĩasere ajirʉarãja mʉa. Tire ajicõari, güibetirʉarãja mʉa. “Bajirʉaroja” Dios
ĩ yiriarore bajirone bajirʉaroja. To bajiro ĩna gãmerã yiñaboajaquẽne, adi
macarʉcʉro jediro me bajirʉaroja.
8 Cojo sitana gaje sitana rãca gãmerã sĩarʉarãma. Bʉto sita saberʉaroja. To
yicõari, cojo maca me ñioñarʉaroja. To bajiri, rojose tãmʉosʉorʉarãma masa.
Ĩna tãmʉose rẽtobʉsaro rojose tãmʉoroana yirãma yuja.

9 Quẽnaro tʉoĩama mʉa: Mʉare ñejecõari, Dios ocare ĩna buerivirijʉ ʉjarã
rĩjorojʉa mʉare juaárʉarãma ĩna. Tojʉ mʉare bajerʉarãma. To yicõari, yʉ
ocare mʉa gotimasiojare, macari ʉjarã rĩjorojʉa mʉare juaárʉarãma ĩna. To
yi vanane, ʉjarã ñamasurã rĩjorojʉa mʉare juaárʉarãma ĩna. To bajiro mʉare
ĩna yijare, yʉ oca quẽnasere ĩnare gotirʉarãja mʉa.
10 Tire adi macarʉcʉro ñarã masa ñaro cõrone gotimasiojeo ecorʉaroja.
11 Mʉare ñejecõari, ʉjarã rĩjorojʉa mʉare ĩna juaejaro, “¿No bajiro ñagõrãti
yʉa?”, yitʉoĩarejaibeja mʉa. “Ñagõña” mʉare ĩna yirirĩmarone, Dios ĩ cõagʉ̃
Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca, “Ado bajiro gotirʉarãja yʉa”, yimasirʉarãja
mʉa —ĩnare yiyuju Jesús.
12 Quẽna gajeye ado bajiro ĩnare gotirẽmoñuju Jesús:
—Yʉ yere ajiterãre güiose ĩna yisere ĩarʉarãja mʉa. Sĩgʉ̃ rĩa ñaboarine, “Ĩnare
sĩato” yirã, ñejerotirʉarãma ĩna. To yicõari, jacʉa quẽne, “Yʉa rĩare sĩato” yirã,
ĩna rĩare ñejerotirʉarãma. Ĩna rĩajʉa quẽne, ĩna jacʉare ajijũnisinicõari, gãjerãre
sĩarotirʉarãma ĩna.
13 Yʉ ocare mʉa goticudijare, jediro masa mʉare ĩaterʉarãma. To
bajiro ĩna yiboajaquẽne, no bojarã yʉre ajitirʉ̃nʉ tʉjamenarema, rojose
tãmʉotʉjabetiriarojʉ ĩna varoti ñaboarere ĩnare yirẽtobosarʉcʉmi Dios —ĩnare
yiyuju Jesús.
14 Quẽna gajeye ado bajiro ĩnare gotirẽmoñuju Jesús:
—Adi macarʉcʉro jedirirodo, sĩgʉ̃, “Diore rʉ̃cʉbʉobeticõato ĩna” yigʉ, Dios ĩ
bojabetire yirʉcʉmi. Diore yirʉ̃cʉbʉoriavijʉ ĩ ñasere masirʉarãja mʉa. (Yʉ,
Marcos, adi paperare Jesús ĩ gotisere yʉ ucasere ĩacõari, ajimasiña.) To
bajiri Dios ĩ bojabetire ĩ yisere ĩacõari, “Jerusalén maca ti jedirotirʉ̃mʉ cõñaro
bajiaja”, yimasirʉarãja mʉa. To bajiro bajirirʉ̃mʉ Judea sitana gʉ̃tayucʉjʉ
guaro rudicoajaro ĩna.
15 Sĩgʉ̃ ĩ ya vi joejʉ jesagʉma, rujiacõari, ĩ ya vi jubeajʉ gajeyeũni ñasere
juaátĩmabetirʉcʉmi.
16 Gãji, vesejʉ moañagʉ̃, ĩ ye sudire juagʉ tudiatĩmabetirʉcʉmi, rujarĩmarone
yʉ ejaroti ñajare.
17 Rõmia macʉ sãñarã, ũjurã cʉorã quẽne, rojose tãmʉorʉarãma ĩna,
ũmatĩmabetica yirã.
18 “Bʉto oco quedirirʉ̃mʉre bajibeticõato” yirã, Diore sẽnicõa ñarũgũña.
19 To bajiro bajirirʉ̃mʉri bʉto rojose tãmʉorʉarãma masa. Adi macarʉcʉro
ñasʉoriarʉ̃mʉri masa rojose ĩna tãmʉoadire rẽtoro tãmʉorʉarãma ĩna. Rojose
ĩna tãmʉoro bero, to bajise rojose tãmʉobetirʉarãma yuja.
20 “Yoaro mebʉsane rojose tãmʉoato masa” Dios ĩ yibetijama, sĩgʉ̃
catirʉyarocʉ manibogʉmi. “Yʉ yarã ñaña mʉa” ĩ yirere cʉdiriarãre ĩamaigʉ̃
ñari, “Yoaro mebʉsane rojose tãmʉoato ĩna”, yirʉcʉmi Dios.
21 To bajiro bajiñarirodorire, “Ãnine ñaami ‘Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi’ yigʉ, Dios ĩ
cõar'i. Ejayumi” gãjerã ĩna yijama, ĩnare ajibeja mʉa. To yicõari, gãjerãjʉama,
“Tone ñagʉ̃mi. Ejayuju” mʉare ĩna yijaquẽne, ĩnare ajibeja mʉa.
22 Jãjarã yitorã ñarʉarãma, “Yʉne ñaja ‘Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi’ yigʉ, Dios ĩ
cõagʉ̃” yirã, to yicõari, “Diore gotirẽtobosarimasa ñaja yʉa” yirã. To bajiro yirã,
ĩaĩañamani yiĩorʉarãma, masare yitorã. To bajiro yirʉarãma, “ ‘Yʉ yarã ñaña
mʉa’ Dios ĩ yirere cʉdirã, manijʉare ajitirʉ̃nʉato” yirã.
23 Tire mʉare yʉ gotimasiosere quẽnaro tʉoĩaña mʉa. Ti bajiroto rĩjoro
jediro mʉare gotijeobʉ yʉ.

“Dios ĩ roticõacacʉ tudiejarʉcʉja yʉ”, Jesús ĩ yire queti
(Mt 24.29-35, 42, 44; Lc 21.25-36)

24 Tire rojose ĩna tãmʉogajanoro berone, gaje vãme rojose bajirʉaroja.
Muiju ʉ̃mʉagʉ asibetirʉcʉmi yuja. Ñamiagʉ quẽne busubetirʉcʉmi.
25 Ñocoa quẽne, vẽjacoarʉarãma. To yicõari, õ vecaye jediro nʉrʉarʉaroja.
26 To bajiro ti bajiro, Dios ĩ roticõagʉ̃ õ vecajʉ yʉ rujiadore ĩarʉarãma masa.
Yʉ masise rãca, oco bueri vatoajʉ yʉ busubatorujiadire ĩarʉarãma.
27 To cõrone, “Yʉ yarã ñaña” Dios ĩ yirere cʉdiriarãre jʉdoaga soje, jũnaga
soje, varuaga soje, gajejacatʉa varuaga soje ñarã jedirore “Juarẽoato” yigʉ,
ángel mesare cõarʉcʉja yʉ. To yʉ yijare, yʉ yarã ñaro cõrone juarẽorʉarãma ĩna
—ĩnare yiyuju Jesús.
28 To yicõari, quẽna gajeye ado bajiro ĩnare gotirẽmoñuju Jesús:
—Gotimasiore queti mʉare gotigʉ yaja yʉ. Higuera vãme cʉtiʉre tʉoĩañ̃a
mʉa. Higuera vãme cʉtiricʉ gajecu bʉcʉamʉjacõari, jũ mameaja. Tire ĩacõari,
“Mojoroaca rʉyaja cʉ̃ma ti ejaroti”, yimasiaja mani, jud'io masa.
29 Mʉare yʉ gotisere bajiro bajisere ĩacõari, “Mojoroaca rʉyaja Jesús ĩ
vadiroti”, yimasirʉarãja mʉa.
30 Riojo mʉare gotiaja yʉ. Adirodo ñarã mʉa bajireajediroto rĩjoro, mʉare
yʉ gotirore bajirone bajirʉaroja ti.
31 Adi macarʉcʉro ñaro cõrone, to yicõari, õ vecaye quẽne jedicoarʉaroja. To
bajiboarine, yʉ ocama jedibeti mʉorʉ̃gõcõarʉaroja.
32 “Ado cõrone ejarʉcʉmi Jesús”, yimasigʉ̃ magʉ̃mi. Ángel mesa quẽne
masimenama ĩna. Dios macʉ ñaboarine, “To cõro ejarʉcʉja yʉ”, yimasibeaja
yʉ quẽne. Yʉ jacʉ sĩgʉ̃ne masigʉ̃mi —ĩnare yiyuju Jesús.
33 —To bajiro bajiroti ti ñajare, roori ñarʉarãja mʉa, “To cõrone tudie-
jarʉcʉmi” yʉre yimasimena ñari.
34 Quẽna yʉ tudiejaroti ado bajiro bajirʉaroja: Sĩgʉ̃ ñagʉ̃mi gaje sitajʉ
varocʉ. Ĩ varoto rĩjoro, ĩre moabosarimasare jirẽogʉ̃mi. Ĩnare jirẽocõari,
tocãrãcʉrene ricati ĩna moarotire ĩnare rotigʉmi. To yicõari, soje coderi-
masʉre quẽne, “Yʉ tudiejarotire yugʉ tocãrãcarʉ̃mʉne quẽnaro bocaĩama”,
yigʉmi.
35 Ĩre bajiro bajirʉcʉja yʉ quẽne. To bajiro bajiroti ti ñajare, roori ñarʉarãja
mʉa, “To cõrone tudiejarʉcʉmi mani ʉjʉ” yʉre yimasimena ñari. Rãioriju, ñami
gʉdareco, gãjabocʉ ñagõrijʉ, busurijʉ yʉ vadirotire masibeaja mʉa.
36 Roori ñarʉarãja mʉa, “Mani cãniñarone tudiejaromi” yirã. Yʉre masi-
menare bajiro bajibeja.
37 To bajise yʉ gotijama, mʉa rĩrene gotigʉ me yaja yʉ. Masa jedirore
tʉoĩacõari gotiaja yʉ. Roori ñarʉarãja mʉa —ĩ buerimasare ĩnare yiyuju Jesús.

14

“¿No bajiro yigʉ ñaami yitocõari, Jesúre ĩre ñiarãti mani, ĩre sĩarʉarã?”, ĩna yire queti
(Mt 26.1-5; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)

1 Jʉarʉ̃mʉ rʉyayuju yuja Pascua boserʉ̃mʉ pan ʉ̃mato vauvase
vʉoyamanire basʉoriarʉ̃mʉ. To bajicõari, paia ʉjarã, Dios ĩ rotimasire
gotimasiorimasa quẽne, ado bajiro gãmerã ñagõñañujarã ĩna:
—Jesúre sĩarʉarã, ¿no bajiro yigʉ ñaami yitocõari, Jesúre ñiarãti mani? —
gãmerã yiñagõñañujarã ĩna.

2 —To bajiboarine, boserũmʉ ñaro ĩre mani sĩajama, tire ĩajũnisinicõari,
manire rojose yiborãma masa —gãmerã yiñagõñañujarã ĩna.

Jesús rʉjoare sʉtiquẽnase rõmio so yuejeore queti
(Mt 26.6-13; Jn 12.1-8)

3 Betania vãme cʉti macajʉ cãmi boagʉ ñaboar'i, Simón vãme cʉtigʉ ya vijʉ
ñañuju Jesús. Ti vijʉ Jesús ĩ barujirone, sĩgõ, gʉ̃ta sotʉ alabastro vãme cʉti
rãca veariarʉ ãmiejayuju so. Sʉtiquẽnase bʉto vaja cʉtise, nardo vãme cʉtise
sãñaritʉ ñañuju tirʉ, so ãmiritʉ. To bajiri, Jesús tʉaca eja, tirʉ ãmʉare vẽjeacõari
ĩ rʉjoa joere ĩre yuejeoyuju so.

4 To bajiro so yisere ĩacõari, jũnisiniñujarã sĩgʉ̃ri Jesús buerimasa. To bajiro
yirãne, ado bajiro gãmerã yiyujarã ĩna:

—¡Jairo gãjoa yireago yamo!

5 Tire ĩsicõari, jairo gãjoa trescientos denarios rẽtoro bʉjacõari, maioro
bajirãre ejarẽmoroti ñaboaja ti —gãmerã yiyujarã ĩna.[k]

To bajiro yicõari, sore tud'iyujarã ĩna.

6 To bajiro ĩna yiboajaquẽne, Jesújʉama, ado bajiro ĩnare yiyuju:

—Sore gõjanabiobesa mʉa. Tire yʉre so yuejeojama, quẽnaro yʉre yigo yamo.

7 Maioro bajirã mʉa rãca ñacõa ñarũgũrʉarãma. No mʉa bojarirũmʉ quẽnaro
ĩnare ejarẽmomasirʉarãja mʉa. Yʉma, mʉa rãca ñacõa ñabetirʉcʉja.

8 Adio, quẽnaro so yimasiro cõro yʉre yamo. Yʉre sʉtiquẽnase so yuejeo-
jama, yʉre ĩna yujeroto rĩjoro yuejeo rĩjoro cʉtigo yamo.

9 Riojo mʉare gotiaja yʉ. Yʉ bajiroti quẽnase quetire, adi macarʉcʉroana
jedirore gotibatorʉarãma masa. To bajirone bajirʉaroja sʉtiquẽnase yʉre so
yuejeose queti quẽne. So yuejeosere masiritimenane tire gotibatorʉarãma
—ĩnare yigotiyuju Jesús.

"Jesúre ñiato" yigʉ, ĩre ĩaterã tʉjʉ Judas ĩ goticudigʉ vare queti
(Mt 26.14-16; Lc 22.3-6)

10 Judas Iscariote vãme cʉtigʉ rãca ñarã ñajediro Jesús buerimasa jʉaãmo
cõro, gʉbo jʉa jẽnituarirãcʉ ñañujarã. To bajiboagʉ, paia ʉjarã ĩna ñarojʉre
vasuju, Jesúre ĩnare ĩsirocarʉ.

11 Jesúre ĩ ĩsirocarʉasere ajivariquẽnacõari,

—Gãjoa mʉre ĩsirʉarãja yʉa —ĩre yiyujarã ĩna, paia ʉjarã.

To ĩna yisere ajivariquẽnacõari, tudicoasuju Judas. Jesús tʉjʉre ejacõari,
"¿Dirĩmaro ũnone Jesúre ĩnare yʉ ĩsijama, josari mene ĩre ñiamasirojari ĩna?",
yitʉoĩañuju ĩ.

Jesús ĩ batʉsare queti
(Mt 26.17-29; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)

12 Pascua boserũmʉ pan ũmato vauvase vʉoyamani basʉoriarũmʉ, to
yicõari oveja macʉre ĩna sĩariarũmʉ ejayuju ti. To bajiri Jesús buerimasa ado
bajiro ĩre sẽniĩañujarã ĩna:

—Pascua boserũmʉ ñajare, mani barotire, ¿nojʉ bare yʉa quẽnoyusere bojati
mʉ? —ĩre yisẽniĩañujarã.

13-14 To ĩna yijare, ado bajiro ĩnare yicõañuju Jesús:

—Jerusalénjʉ mʉare yʉ gotigʉ tʉre vasa mʉa. To mʉa ejarone, sĩgʉ̃, oco vagʉ
mʉare bocarʉcʉmi. Ĩre sʉyaja mʉa. To bajicõari, vi ĩ sãjarone, ti vi ʉjʉre ado
bajiro ĩre yiba: "Gotimasiorimasʉ, '¿nojʉ ñati Pascua boserũmʉ adi ñami yʉ
buerimasare yʉ ũmato barotijʉ?' mʉre yicõami", yiba mʉa.

---

k **14:5** Cojorũmʉ moare vaja, cojo denario vaja cʉtiyuju.

15 To mнa yirone, mнare ĩorнcнmi, vecaga sõa, jairisõa, mame
quẽnogajanoriasõare. Tone mani barotire quẽnoyuba mнa —ĩnare yiyuju
Jesús, ĩnare varotigн.
16 To ĩ yijare, vacoasujarã ĩna jнarã yuja. To eja, ĩ yiriarore bajirone
bajiyuju ti. To bajiri tisõajн ĩna barotire quẽnoyuyujarã ĩna.
17 To bajiri Pascua boserũmнaye bare bariajн ti ejaro, ĩ buerimasa jнaãmo
cõro, gнbo jнa jẽnituarirãcн ñarã ejacõari, barujiyujarã ĩna, ĩ rãca.
18 Ĩna bañarone, ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:
—Riojo mнare gotiaja yн. Sĩgũ mнa rãcagн, yн rãca bagн, yнre ĩaterãre yнre
ĩsirocarнcнmi —ĩnare yiyuju Jesús.
19 To ĩ yisere ajicõari, bнto sнtiritiyujarã ĩna. Tocãrãcнne sнtiritirã ñari, ado
bajiro ĩre sẽníĩañujarã ĩna:
—¿Yнne ñabetiboati, mнre ĩsirocarocн? —ĩre yisẽníĩañujarã ĩna.
20 To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare cнdiyuju Jesús:
—Mнa rãcagн sĩgũ, yн rãca yosebagн ñaami yнre ĩsirocarocн.
21 Dios oca masa ĩna ucamasire ti gotirore bajiro rojose tãmнorнcнja yн,
Dios ĩ roticõacacн. To bajirocн yн ñajare, yнre ĩaterãre yнre ĩsirocarнcнmi. Yнre
ĩ ĩsirocaroti sнorine rojose tãmнorнcнja yн. “Masare yirẽtobosarнcнmi” Dios ĩ
yimasire ñajare, bajirнcнja yн. To bajiboarine, yнre ĩsirocarocнjнama, rojose
tãmнorнcнmi. Ruyuabeticõarocн ñaboayumi —ĩnare yiyuju Jesús.
22 Ĩna bañarone, pan ãmicõari, “Quẽnaja”, Diore yiyuju Jesús. To yigajano, tire
mнtocõari, ĩ buerimasare ĩnare ĩsibatognne ado bajiro ĩnare yiyuju ĩ:
—Baya mнa. Ti ñaja yн rujн rii —ĩnare yiyuju.
23 Tire ĩna bagajanorone, idiriabaja ãmicõari, “Quẽnaro yaja mн”, Diore
yiyuju quẽna. To yicõari, tibajare ĩnare ĩsiñuju. Ĩna jediro idijedicõañujarã ĩna.
24 Ĩsigũne, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:
—Adi ñaja tirũmнana “Rojose mani yirere masirioato” yirã, Diore
rũcнbнoriajн joere ĩna yuejeoriarore bajiro bajise. Yucнrema, yн ri'i ñaja. Ti
sнorine, “Gajerodo to bajiro mнare yirнcнja yн” Dios ĩ yicũmasiriarore bajiro
bajirнaroja yuja. To bajicõari, jãjarã masa rojose ĩna yisere masiriocõari,
tuditнoĩabetirнcнmi Dios yuja.[1]
25 Riojo mнare gotiaja yн. “Rotimнorũgõrнcнmi” yignн, Dios yнre ĩ cũroto
rĩjoro, quẽna jнaji нye oco idibetirнcнja yн —ĩnare yiyuju Jesús.

“ ‘Jesúre masibeaja yн’ yirнcнja mн”, Pedrore Jesús ĩ yire queti
(Mt 26.30-35; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)

26 To ĩ yiro bero, Diore rũcнbнorã, basayujarã ĩna. Basagajano, Olivo vãme
cнti burojн vacoasujarã ĩna yuja.
27 To ĩna vatone, ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:
—Adi ñamine yнre ajitirũnн tнjacõari, vaveorнarãja mнa jediro. Dios oca
masa ĩna ucamasire to bajiro ti gotijare, to bajise mнare gotiaja yн. Ado
bajiro gotiaja ti: “Oveja coderimasнre bajiro bajignre sĩarнcнja yн. To bajiri ĩ
yarã ovejare bajiro bajirã rudibatecoarнarãma”, yigotiaja Dios oca masa ĩna
ucamasire, manire gotiro.
28 Yнre mнa vaveoboajaquẽne, yнre ĩna sĩaro bero, quẽna tudicaticõari,
Galilea sitajн mнa vato bero, yнjнa, mнa rĩjoro ñatнjarнcнja —ĩnare yiyuju
Jesús.
29 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre yiyuju Pedro:

---

[1] **14:24** “Rojose mani yirere masirioato” yirã, Diore rũcнbнoriajн joere judío masa ĩna yuejeomasirere gotiaja.

—Ãnoa jediro, mʉre ĩna vaveoboajaquẽne, mʉre vaveobetirʉcʉja yʉma —Jesúre ĩre yiyuju.
30 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cʉdiyuju Jesús:
—Riojo mʉre gotiaja yʉ. Adí ñami busiyʉjʉa gãjabocʉ jʉaji ĩ ñagõroto rĩjoro, idiaji, "Jesúre masibeaja; ĩ rãcagʉ me ñaja yʉ", yisocarʉcʉja mʉ —Pedrore ĩre yiyuju ĩ.
31 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro cʉdiyuju Pedro:
—Mʉ rãca yʉre ĩna sĩarʉajaquẽne, "Jesúrãcagʉ me ñaja yʉ", yisocabetirʉcʉja yʉ —Jesúre yiyuju Pedro.
To bajiro Pedro ĩ yisere ajicõari, gãjerã Jesús buerimasa quẽne, to bajiro yijedicõañujarã ĩna.

Getseman'i vãme cʉtojʉ Jesús ĩ jacʉre ĩ sẽnigʉ̃ vare queti
(Mt 26.36-46; Lc 22.39-46)

32 To ĩna yiro bero, Getseman'i vãme cʉtojʉ ĩnare ũmato vasuju Jesús. Tojʉ ejacõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju:
—Diore sẽnigʉacʉ yaja yʉ. To yʉ vatoye, ado rujicõaña mʉa maji —ĩnare yiyuju ĩ.
33 To yigajanogʉ̃ne, Pedrore, Santiagore, to yicõari Juanre quẽne ji vasuju Jesús. To vacʉ, bʉto tʉoĩasʉtiritiyuju ĩ yuja.
34 To bajiro bajigʉ ñari, ado bajiro yiyuju Jesús ĩ rãca variarãre:
—Bʉto tʉoĩasʉtiritiaja yʉ. Sʉtiriosene yʉre sĩaro yaja. Adone yʉre yuñaña maji. Yʉ cãnibetore bajirone cãnibeja mʉa quẽne, Diore sẽniñarã —ĩnare yiyuju Jesús.
35 To yicõari, to sojʉabʉsa varẽmoñuju Jesús. Va, sita tũcurojʉ murocacũcõari, Diore sẽniñuju ĩ, "Yʉre ĩna sĩarotire yʉre matabosato ĩ" yigʉ.
36 Ado bajiro Diore sẽniñuju ĩ:
—Cacʉ, ñajediro yimasigʉ̃ ñaja mʉ. Yʉre ĩna sĩaroti matamasiaja mʉ. To bajiboarine, mʉ bojarore bajirone bajiato —Diore yiyuju.
37 To yigajano, Pedro mesa ĩna cãnitoyene ĩna tʉjʉ ejayuju. Ĩnare yujiogʉne, ado bajise Pedrore ĩre yiyuju Jesús:
—¿Simón, cãniati mʉ? ¿No yirã cojo hora cõro cãnibetibʉsarãne, yʉre yuñabetimasucõati mʉa?
38 Yʉ cãnibetore bajirone cãnibesa mʉa quẽne. To bajicõari, Diore sẽniña, "Vãtia ʉjʉ Satanás ĩ yirotisere yicõari, Dios ĩ bojabetire yirobe" yirã. Riojo mʉare masiaja yʉ. "Dios ĩ bojasere yirʉcʉja" yirã ñaboarine, cojojirema rojose tʉoĩarã ñari, Dios ĩ bojabetijʉare yirũgũaja mʉa —Pedro mesare ĩnare yiyuju Jesús.
39 To yicõari, gãme vacʉ, Diore ĩ sẽniriarore bajirone tudisẽniñuju ĩ quẽna.
40 To yigajano, vacʉne, cãniariarãre ĩnare ejayuju quẽna. Bʉto vʉjaejarã ñari, cãniñujarã ĩna. To bajiri rĩjoro ĩnare ĩ yiriarore bajiro ĩnare ĩ sẽniĩaro, ĩre cʉdimasibesujarã ĩna.
41 To bajiro ĩnare yigajanocõari, Diore sẽnigʉ̃ vasuju Jesús quẽna. Diore sẽnigʉ̃ var'i, tudiejacõari, ĩnare yujioyuju:
—¿No yirã cãni manicõati mʉa maji? Ado cõrone, Dios ĩ roticõacacʉre, rojose yirãre yʉre ĩsirocarocʉ vadicoagʉmi yuja.
42 To bajiri yujiya mʉa. Ĩre bocarã vajaro. Yʉre ĩsirocarocʉ vadiami yuja —ĩnare yiyuju Jesús.

Jesúre ĩna ñiare queti
(Mt 26.47-56; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11)

43 To bajiro Jesús ĩnare ĩ yiñarirĩmarone, Judas Iscariote vãme cʉtigʉ, Jesús
buerimasa rãcagʉne vayuju yuja. Jãjarã ĩ rãca vayujarã jariaseri cʉorã, gãjerã
yucʉ́juriri cʉorã. Paia ʉjarã, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa, to yicõari
bʉcʉrã quẽne ĩna cõariarã ñañujarã ĩna.
44 Jẽre ado bajiro goti vayuju Judas, ĩ rãca vanare, “ ‘Ĩne ñaami Jesús’
yiĩamasiato ĩna” yigʉ:
—Jesúre sẽnicõari, ĩre usurʉcʉja yʉ. To yʉ yirone, ĩre ñiacõari, quẽnaro ĩre
ĩatirʉ̃nʉ vaja mʉa —ĩnare yi vayuju.
45 To bajiro yir'i ñari, Jesús rĩjorojʉa ejacõari, ado bajiro ĩre yiyuju Judas:
—Gotimasiorimasʉ, ¿ñati mʉ? —ĩre yigʉne, usuyuju ĩ.
46 To ĩ yirone, Jesúre ĩre ñiañujarã Judas rãca vadiriarã.
47 To ĩna yirone, sĩgʉ̃ Jesús tʉ rʉ̃gõgʉ̃, ĩ jariase yoveaãmicõari, paia ʉjʉ
ñamasugʉ̃re moabosarimasʉre gãmoro jatarocacõañuju.
48 To ĩ yiro bero, ĩre ñiarã ejarãre ado bajiro yiyuju Jesús:
—¿No yirã gajeyeũni juarudirimasʉre ñiarã vanare bajiro jariaseri
rãca, yucʉ́juriri rãca yʉre ñiarã vadiati mʉa? Tocãrãcarʉ̃mʉne Diore
yirʉ̃cʉbʉoriavijʉ mʉa ñaro mʉare gotimasio rujirʉ̃gʉ̃mʉ yʉ. To yʉ
bajiboajaquẽne, yʉre ñiabetirʉ̃gʉ̃mʉ mʉa maji.
49 Diore gotirẽtobosarimasa, ado bajiro yʉre mʉa yirotirene ucamasiñuma.
To bajiri, to bajirone yʉre yaja mʉa —ĩnare yiyuju Jesús, ĩre ñiarã ejarãre.
50 Jesúre ĩna ñiasere ĩacõari, ũmarudijedicoasujarã ĩna, ĩ buerimasa jediro.
51 To ĩna bajiboajaquẽne, gãji mamʉ, Jesúre ĩna ãmivatone, ĩnare sʉyasuju ĩ.
Sudijãirine gũmañuju. To ĩ bajirone, ĩre ñiaboayujarã ĩna, Jesúre ãmivana.
52 Ĩre ñiaca yirã, ĩ gũmaritore tʉ̃aveacõañujarã. To ĩna yigʉ, sudi magʉ̃ne
ũmacoasuju.

Jud'io masa ʉjarã, “Mʉ masu ye sʉorine sĩaecorʉcʉja mʉ”, Jesúre ĩna yire queti (Mt 26.57-68; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24)

53 Jesúre ñiacõari, paia ʉjʉ ñamasugʉ̃ tʉjʉ ĩre ãmiasujarã. Tojʉ rẽjacõari,
ñañujarã paia ʉjarã, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa, to yicõari bʉcʉrã
quẽne.
54 Jesúre ĩna ãmivato, sõjʉ yayiĩasʉyayuju Pedro. Ĩnare yayiĩasʉyacõari,
paia ʉjʉ ñamasugʉ̃ ya vi matariasãniro rẽtosãjacoasuju. Sãjacõari, Diore
yirʉ̃cʉbʉoriavi coderimasa rãca rujiyuju ĩ, jea sũmañagʉ̃.
55 Paia ʉjarã, to yicõari gãjerã ʉjarã, ĩna jediro Jesúre sĩarʉayujarã. To bajiro
yirã ñari, “Rojose masu yigʉ ñaami Jesús” yisocaronare macañujarã.
56 Jãjarã masa socarãne ĩna gotiboajaquẽne, ricati rĩne ĩna yise ñajare, “To
bajiro ĩ yire ñajare, ĩre sĩaroti ñaja”, yimasibesujarã ĩna maji.
57-58 To bajiboarine, sĩgʉ̃ri vʉ̃mʉrʉ̃gʉ̃cõari, ado bajiro yisocayujarã ĩna:
—Ãni Jesús vãme cʉtigʉ ĩ ñagõmasisere ajibʉ yʉa. Ado bajiro yimasimi:
“Diore yirʉ̃cʉbʉoriavire caguerocacõari, idiarʉ̃mʉ tʉsatirʉ̃mʉne quẽna gaje
vi masa ĩna quẽnorivi mere quẽna tudibʉajeocõarʉcʉja”, yimasimi ĩ —
yisocayujarã ĩna.
59 To bajiro yisocarã ñaboarine, tocãrãcʉ ricati rĩne gotiboayujarã ĩna. To ba-
jiro ĩna yise ñajare, “Ĩ ye sʉorine rojose tãmʉorʉcʉmi”, Jesúre yimasibesujarã
ĩna maji.
60 To bajiro ĩna yisocaboajaquẽne, paia ʉjʉ ñamasugʉ̃, vʉ̃mʉrʉ̃gʉ̃cõari, ado
bajiro Jesúre yiyuju:
—To bajiro mʉre ĩna yi ocasãsere ¿no bajiro yati mʉ? ¿Cʉdibeati mʉ? —Jesúre
ĩre yiboayuju.

61 To ĩ yiboajaquẽne, cojo vãme cʉdibeticõañuju. Ĩ cʉdibetire ĩacõari, ado
bajiro Jesúre sẽnĩĩañuju paia ʉjʉ ñamasugʉ̃ quẽna:
—¿"Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi" yigʉ, Dios ĩ cõar'ine, Dios macʉne ñati mʉ? —Jesúre
yisẽnĩĩañuju paia ʉjʉ ñamasugʉ̃.
62 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cʉdiyuju Jesús:
—Ĩne ñaja yʉ. To bajiri, Dios ĩ roticõacacʉ ñari, ĩ riojojacatʉa rujicõari, masare
besegʉagʉ, oco bueri vatoajʉ yʉ rujiadire ĩarʉarãja mʉa —paia ʉjʉ ñamasugʉ̃re
yiyuju Jesús.
63 To ĩ yirone, "Jesús ĩ yisere ajiteaja" yigʉ, ĩ sudire tʉ̃avoyuju paia ʉjʉ
ñamasugʉ̃. To yigʉne, ado bajiro ĩ rãcanare yiyuju ĩ:
—¡"Diore bajigʉ ñaja yʉ" yigʉ yami! No yirã gãjerã, "Rojose yigʉ
ñaami" yironare macarẽmomenaja mani yuja.
64 Mʉa quẽne Diore rʉ̃cʉbʉobecʉ ĩ yisere ajiaja mʉa. To bajiro ĩ yise ajicõari,
¿no bajiro ĩre yiroti ñati? —ĩ rãcanare yiyuju paia ʉjʉ ñamasugʉ̃.
To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cʉdiyujarã:
—Rojose masu yicõami. Ĩre sĩacõaroti ñaja —yicʉdiyujarã ĩna.
65 To yicõari, sĩgʉ̃ri, Jesúre gooco eoreatuyujarã ĩna. To yicõari, ĩ cajere
siabibecõari, ĩre jayujarã. To yicõari,
—" 'Ĩ, mʉre jaami' yʉre yigotiami Dios", yʉare yiya mʉ —ĩre yiajatud'iyujarã
ĩna.
Diore yirʉ̃cʉbʉoriavi coderimasa quẽne, ĩre jayujarã ĩna.

"Jesúre masibeaja yʉ", Pedro ĩ yire queti
(Mt 26.69-75; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-29)

66 Vi jubeajʉ Jesúre rojose ĩna yiñarone, macajʉ́jʉa ñacõañuju Pedro. To ĩ
ñarone, sĩgõ, paia ʉjʉ ñamasugʉ̃re moabosarimaso, ejayuju so.
67 Pedro ĩ jea sũmañaro ĩre ĩacõari, ado bajiro ĩre yiyuju so:
—Jesús, Nazaret macagʉ rãca vacudir'i ñagʉ̃ja mʉ quẽne —ĩre yiyuju so.
68 To bajiro so yisere ajicõari, ado bajiro yiyuju Pedro:
—"Riojo yaja mʉ", mʉre yimasibeaja yʉ. Mʉre ajimasibeaja —sore yiyuju
Pedro. To bajiro yicõari, matariasãniro sãjariasoje tʉ vasuju Pedro.
69 To ĩ ñasere ĩacõari, quẽna soje tʉ ñarãre ado bajiro gotiyuju so, moabosari-
maso:
—Äni, Jesúrãca vacudir'i ñaami —yiyuju, ĩnare gotigo.
70 To bajiro ĩnare so yisere ajicõari, quẽna, —Ĩre masibeaja yʉ —yiyuju Pedro.
To so yiro bero, to ñarã ado bajiro Pedrore yiyujarã ĩna:
—Riojo yaja. Jesúrãca vacudirũgũgʉ̃ne ñaja mʉ quẽne. Mʉ quẽne Galilea
sitagʉ ñaja mʉ —Pedrore yiyujarã ĩna.
71 To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro cʉdiyuju Pedro:
—Ĩre masibeaja yʉ. Socʉ me yaja yʉ. Socabetimasucõaja. Dios, yʉre ajigʉmi
—ĩnare yicʉdiyuju Pedro.
72 To bajiro ĩ yigajanorirĩmarone, gãjabocʉ jʉaji ñagõcõañuju yuja. Ĩ ñagõsere
ajicõari, Jesús ado bajiro ĩre ĩ gotirere masibʉjayuju Pedro yuja: "Gãjabocʉ
jʉaji ĩ ñagõroto rĩjoro idiaji, 'Jesúre masibeaja yʉ' yirʉcʉja mʉ" ĩre ĩ yirere
masibʉjayuju. Tire masibʉjacõari, bʉto otiyuju.

15

Pilato tʉjʉ Jesúre ĩna ãmiejare queti
(Mt 27.1-2, 11-14; Lc 23.1-5; Jn 18.28-38)

1 Busurocacũse rãca bʉcʉrã, paia ʉjarã, to yicõari Dios ĩ rotimasire gotima-
siorimasa quẽne, ʉjarã ñajediro tudirẽjañujarã ĩna. To bajicõari, Jesús ãmorire
siacõari, ĩre ãmiasujarã ĩna, Pilato vãme cʉtigʉ ya vijʉ vana. To bajiri ĩ ya vijʉ
Jesúre ãmiejayujarã ĩna.
2 Jesúre ĩna ãmiejarone, ado bajiro ĩre sẽníĩañuju Pilato:
—¿Mʉne ñati jud'io masa ʉjʉ? —Ĩre yiyuju Pilato.
To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cʉdiyuju Jesús:
—Mʉ yirore bajirone bajiaja yʉ —Ĩre yiyuju Jesús.
3 To ĩ yirone, paia ʉjarã,
—Cojo vãme me rojose yigʉ ñaami. Ado bajise rojose yimi —Pilatore yi
ocasãñujarã paia ʉjarã.
4 To bajiro Jesúre ĩna yi ocasãsere ajicõari, ado bajiro Jesúre sẽníĩañuju Pilato:
—¿No yigʉ cʉdibeati mʉ? ¿Cojo vãme me, rojose mʉre ĩna yisere ajibeati mʉ?
—Jesúre yiyuju Pilato.
5 To bajiro ĩre ĩ yisẽníĩaboajaquẽne, ĩre cʉdibeticõañuju Jesús. Ĩ cʉdibetire
ĩacõari, no yimasibesuju Pilato, ĩre bajiro bajigʉre ĩabetirũgũr'i ñari.

"Jesúre sĩaroti ñaja", ĩna yire queti
(Mt 27.15-31; Lc 23.13-25; Jn 18.38-19.16)

6 Tocãrãca cũma Pascua boserʉ̃mʉ jud'io masa ĩna quẽnojama, sĩgʉ̃ tubibe
ecor'ire ĩna burotigʉre ĩnare bubosarũgũñuju Pilato.
7 Tubiberiavijʉ ñarã, "Gobierno ĩ rotiboasere cʉdibeticõari, mani masu
rotirãsa" yirã rãcagʉ ñañuju Barrabás vãme cʉtigʉ. Ĩ babarã rãca rojose yicõari,
masare sĩañuju ĩ. To bajiro ĩ yire vaja tubiberiavijʉ ñañuju ĩ.
8 To bajiri jãjarã masa Pilato tʉjʉ ejacõari, ado bajiro ĩre sẽniñujarã ĩna:
—Yʉare mʉ yibosarũgũcatore bajiro yiya quẽna —Ĩre yisẽniñujarã ĩna.
9 To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare sẽníĩañuju Pilato:
—¿Ñimʉjʉare yʉ busere bojati mʉa? ¿Jud'io masa ʉjʉre yʉ busere bojatique
mʉa? —Ĩnare yisẽníĩañuju Pilato.
10 "Jesúre ĩajũnisinirã ñari, yʉ tʉ ãmiejama" yitʉoĩagʉ̃ ñari, ĩre burʉ, to bajiro
yiyuju.
11 To bajiro ĩ yiboajaquẽne, masare to rẽjarãre rĩjorojʉne ĩnare
ocasãcõañujarã paia ʉjarã, "Barrabájʉare burotito mani" yirã.
12 To bajiri Barrabáre ĩna burotijare, quẽna ĩnare tudisẽníĩañuju Pilato:
—To yijama, ¿no bajiro yigʉti yʉ, Jesúre, "Jud'io masa ʉjʉ ñaami" mʉa
yigʉjʉarema? —Ĩnare yisẽníĩañuju.
13 To ĩ yirone, ado bajiro ĩre avasãcʉdiyujarã:
—Yucʉ́tẽrojʉ ĩre jajusĩaroticõaña mʉ —Ĩre yiyujarã ĩna, Pilatore.
14 To ĩna yijare, ado bajiro ĩnare sẽníĩañuju Pilato:
—¿Ñie rojose ĩ yire sʉori ĩre sĩarotigʉti yʉ? —Ĩnare yiyuju Pilato.
To ĩ yiboajaquẽne, quẽna bʉtobʉsa tudiavasãñujarã ĩna:
—Yucʉ́tẽrojʉ ĩre jajusĩaroticõaña —yiavasãñujarã ĩna.
15 To bajiro ĩna yijare, masa to rẽjarã ĩna bojarore bajiro yirʉagʉ ñari,
Barrabáre bucõañuju Pilato. Jesújʉarema, ĩ surarare ĩsiñuju, "Ĩre bajecõari,
yucʉ́tẽrojʉ jajusĩato ĩna" yigʉ.
16 To bajiri ĩna ya vijʉ, Jesúre ãmiejayujarã surara mesa. Ĩre ãmiejacõari, ĩna
jediro ĩre gãnibiarʉ̃gũñujarã.

17 To yicõari, “Ʉjʉre bajigʉ ñato” yirã, ʉjarã ĩna sãñarito ũnore, sũarivʉjorore
Jesúre sãñujarã. To yicõari, ĩ rʉjoa joere jotabedo ĩna suariabedone ĩre
jeoyujarã.
18 To bajiro ĩre yicõari, ado bajiro ĩre yiajatud'iyujarã:
—Jud'io masa ʉjʉre rʉre quẽnarotiaja yʉa yuja —Jesúre yiyujarã ĩna.
19 To yicõari, yucʉ́ rãca ĩ rʉjoare jayujarã. Ĩre jacõari, gooco ĩre eoreatuyu-
jarã ĩna. To yicõari, “Mʉre rʉ̃cʉbʉoaja” yiajatud'irã, ĩ rĩjorojʉa gʉsomuniari
tuetuyujarã.
20 To bajiro ĩre yigajanocõari, ʉjarã ĩna sãñarito ũnore ĩna sãriarore ĩre veayu-
jarã ĩna quẽna. To yicõari, ĩ sudijʉa ĩre sãñujarã quẽna. Ĩre sudi sãgajanocõari,
yucʉ́tẽrojʉ ĩre jajusĩaroana, ĩre ãmiasujarã.

Yucʉ́tẽrojʉ Jesúre ĩna jajusĩare queti
(Mt 27.32-44; Lc 23.26-43; Jn 19.17-27)

21 Ĩre ãmivanane, sĩgʉ̃ Cirene vãme cʉti sitagʉ, Simón vãme cʉtigʉre, Ale-
jandro, to yicõari, Rufo, ĩna jacʉre bocayujarã. Ĩre bocacõari, —Jesús ĩ gaja
vatijãire ĩre gajabosaya —ĩre yi vasujarã ĩna.
22 To yi vanane, Gólgota vãme cʉti burojʉ ejayujarã ĩna. “Rʉjoco Buro” yire
ũni ñañuju “Gólgota” yire.
23 Tojʉ ejacõari, ʉye ocore, mirra vãme cʉtise rãca vʉocõari, Jesúre ĩre
ioyujarã ĩna. “Ĩre jũnise jũni ruyubeticõato” yirã, yiboayujarã. Idibesuju
Jesújʉama.
24 To yicõari, yucʉ́tẽrojʉ Jesúre jajutuyujarã ĩna. To yicõari, Jesús ye sudire
bojarã, ado bajiro yiyujarã:
—Ñimʉjʉa ãni sudi ĩ ʉjaro ĩaĩarãsa mani —yiajeyujarã, gʉ̃tarine
reacũĩañarãne. To bajiro yiajecõari, ĩ ye sudi gãmerã ĩsibatoyujarã ĩna.
25 Muiju asitutuatijʉ ĩre jajutuyujarã ĩna.
26 Jesús ĩ tuyaritẽrojʉre ĩ rʉjoa vecare ucaturiajʉ tuyayuju. “Ado bajiro ĩ
yise sʉorine jaju ecoami”, yiĩorijʉ ñañuju. Ado bajise gotiyuju: “Ãni ñaami
jud'io masa ʉjʉ”, yigotiyuju ti.
27 Jesúrãca jʉarã, jaju ecoyujarã ĩna. Gajeyeũni juarudirimasa ñañujarã.
Sĩgʉ̃re Jesús riojojacatʉare, gãjirema ĩ gãcojacatʉajʉare jajutuyujarã.
28 To bajiro Jesúre yiyujarã, Dios oca masa ĩna ucamasire, “ ‘Rojorã rãcagʉ
ñaami’ ĩre yiĩarʉarãma masa”, Jesúre yimasire ñajare.
29-30 Masa rẽtoana, ĩna rʉjoari yure, yure yiyujarã, “Jaju ecor'ire ĩre ĩateaja”
yirã. To yicõari, ĩre ajatud'iyujarã ĩna:
—“Diore yirʉ̃cʉbʉoriavire caguerocamasiaja yʉ. To yicõari, idiarʉ̃mʉ
tʉsatirʉ̃mʉne bʉajeocõamasiaja”, yiboacajʉ mʉ. Socʉ me mʉ yijama, mʉ
yimasise rãca mʉ masune yucʉ́tẽrojʉre rujicoaya —Jesúre ĩre yiajatud'iyujarã
ĩna.
31 Paia ʉjarã, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quẽne, to bajirone Jesúre
yiajatud'i ñañujarã ĩna. Ado bajiro yiyujarã:
—Gãjerãrema catiogʉ ñaboarine, ĩ masu rojose ĩ tãmʉoserema
yirẽtomasibeami —yiajatud'i ñañujarã ĩna.
32 —“Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi” yigʉ, Dios ĩ cõagʉ̃, Israel ñamasir'i jãnerabatia mani
ʉjʉ ñaami. To bajiri yucʉ́tẽrojʉre rujicoadiato. To bajiro ĩ bajiro ĩacõari,
“Ĩne ñaami”, yimasirʉarãja —yiajatud'iyujarã. Jʉarã Jesúrãca yucʉ́tẽrojʉ jaju
ecoriarã quẽne, to bajirone Jesúre yitud'iyujarã ĩna.

Jesús ĩ ʉsʉtadire queti
(Mt 27.45-56; Lc 23.44-49; Jn 19.28-30; He 9.1-28)

33 Ʉmʉrecaji ñarone, rẽtiacoasuju yuja. Idia hora rẽtiañañuju.
34 To cõro ti rẽtiatʉsatone, jud'io masa ye rãca ado bajiro tutuaro avasãñuju Jesús:
—Eloi, Eloi, ¿lema sabactani? —yiavasãñuju. (“Dios, yʉ jacʉ, ¿no yigʉ yʉre cãmotadiati mʉ?” yire ũni ñañuju ti.)
35 Sĩgʉ̃ri tojʉ ñarã, to bajiro ĩ yiavasãsere ajicõari, ado bajiro yiyujarã ĩna:
—¡Ajiya mʉa! Diore gotirẽtobosarimasʉ El'ias ñamasir'ire jigʉ yami —yiyujarã ĩna.
36 To bajiro Jesús ĩ yiavasãrone, sĩgʉ̃, Jesús tʉ ũmaejacõari, ʉye oco jiarere ñiabiacõari, yucʉ́ gajajʉ siatucõari, Jesús rise tʉjʉre ñumʉotuyuju. To yigʉne, ado bajiro ĩ rãcanare yiyuju ĩ:
—Ñagõbesa mʉa maji. El'ias ñamasir'i ãnire ĩ rujiosere ĩato mani —yiyuju ĩ.
37 Tutuaro avasãtʉsa, ʉsʉtadicoasuju yuja.
38 Tirĩmarone, Diore yirʉ̃cʉbʉoriavi yotoria gasero vorujijedicoasuju ti. “ ‘Dios ĩ ñarisõa’ vãme cʉti sõare sãjamasibeama masa” yirã, ĩna yotoria gasero ñañuju.
39 Jesús ĩ ʉsʉtadiro, ĩ rĩjorojʉa ĩarʉ̃gõñuju surara ʉjʉ. To bajiri Jesús ĩ ʉsʉtadisere ĩacõari, ado bajiro yiyuju ĩ:
—Socabesumi. Dios macʉne ñaboayumi ãni —yiyuju ĩ.
40-41 Galilea sitajʉ Jesúre sʉyavadiriarã rõmiri quẽne sõjʉ ĩarʉ̃gõñujarã. Ĩna ñañujarã ĩ ejarẽmoriarã. Ĩna rãca ñañuju Mar'ia Magdalena. Gajeo Mar'ia vãme cʉtigo quẽne ñañuju. Sone ñañuju Santiago Mojogʉ̃ ĩna yigʉ, to yicõari, José vãme cʉtigʉ jaco. Gajeo, Salomé vãme cʉtigo quẽne ñañuju. Gãjerã jãjarã ñañujarã Jesúre sʉyavadiriarã rõmiri, Jerusalénjʉ ĩ rijarere ĩariarã.

Jesúre ĩna yujere queti
(Mt 27.57-61; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)

42-43 Arimatea macagʉ, José vãme cʉtigʉ quẽne, ñañuju. Jud'io masa ʉjarã rãcagʉ, masa ĩna ĩarʉ̃cʉbʉogʉ, “ ‘Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi’ yigʉ, Dios ĩ cõar'i ñaami”, Jesúre yitʉoĩagʉ̃ ñañuju. Tirʉ̃mʉjʉama jud'io masa ĩna ʉsʉsãjariarʉ̃mʉ rĩjoroagarʉ̃mʉ rãiorotirʉ̃mʉ rĩjoroaca ñañuju. To bajiri José, Jesús ĩ rijatore ĩacõari, “Jesúre rʉ̃cʉbʉogʉ ñaja yʉ” yitʉoĩatutuacõari, Pilatore sẽnigʉ̃ vasuju, Jesús rujʉrire ãmirʉ.[m]
44 Pilatojʉa, José ĩ sẽnisere ajicõari, “¿Socabeati? ¿Jẽre rijacoasujari ĩ?”, yitʉoĩañuju. To yigʉ ñari, surara ʉjʉre jiyuju. To bajiri ĩ ejarone,
—¿Rijamasucoati Jesús vãme cʉtigʉ? —ĩre sẽníĩañuju ĩ.
45 To ĩ yisere ajicõari, —Jẽre rijacoami —ĩre yicʉdiyuju ĩ, surara ʉjʉ.
To ĩ yirone, José ĩ sẽnirore bajirone ĩre cʉdiyuju Pilato.
46 To ĩ yir'i ñari, sudijãiri botiquẽnarijãiri rãca Jesúre ĩ gũmarotijãirire vaja yicõari, ĩ rujʉrire rujiogʉ vasuju. Ĩre rujiocõari, ĩre gũmañuju, tijãiri rãca. To yigajanocõari, masa yujeriavi gʉ̃tavi mame ĩ quẽnorotiriavijʉ ĩ rujʉrire cũñuju. To yicõari, ti vi sojere gʉ̃tane tũnuobibecũ vacoasuju ĩ.
47 Mar'ia Magdalena, to yicõari gajeo Mar'ia, José vãme cʉtigʉ jaco quẽne, Jesús rujʉrire José ĩ cũro ĩañañujarã ĩna.

---

m **15:42-43** “Ʉsʉsãjariarʉ̃mʉre yirã, ĩna moatʉsariarʉ̃mʉ rãioato bero ñasʉoaja”, yirʉ̃gũñujarã judío masa. To bajiri, quẽnoveo jeocõarʉ̃gũñujarã ĩna ʉsʉsãjarotirʉ̃mʉ ejaroto rĩjoro, tirʉ̃mʉre “Moamenane ʉsʉsãjacõa ñarãsa” yirã ñari.

16

Jesús ĩ tudicatire queti
(Mt 28.1-10; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)

1 Ʉsʉsãjariarʉ̃mʉ ti jediro, quẽna moasʉoriarʉ̃mʉ jẽjʉaca Mar'ia Magdalena,
gajeo Mar'ia, Santiago jaco, to yicõari Salomé vãme cʉtigo quẽne, sʉtiquẽnase
vaja yiyujarã ĩna, "Jesús rujʉre turãsa mani" yirã.
2 To yicõari, muiju ĩ busumʉjado, Jesús rujʉrire ĩna yujeriavire ĩarã vasujarã
ĩna.
3 Vanane,
—¿Ñimʉ ñarojari, yujeriavi gʉ̃ta ĩna biberiare manire tũnuogobosarocʉ? —
gãmerã yiyujarã ĩna.
4 Ejacõari, ĩna ĩajama, gʉ̃ta tũnuo bibeboariaro mañuju.
5 Jairicaro ñañuju. To bajiri ti vi sãjacõari, sĩgʉ̃ ángel ĩ rujisere ĩañujarã ĩna.
Sudiro botiriase yoariase sãñacõari rujiyuju riojojacatʉajʉare. Bʉto güiyujarã
ĩna.
6 To ĩna bajirone, ado bajiro ĩnare yiyuju ĩ:
—Güibesa mʉa. Jesús Nazaret macagʉre, yucʉ́tẽrojʉ ĩna jajusĩamasigʉ̃re mʉa
macasere masiaja yʉ. Maami adojʉre. Tudicaticoami. Ĩre ĩna cũmasirijʉre
ĩañа mʉa.
7 Vasa mʉa. Ĩ buerimasare ado bajiro ĩnare gotiaya: "Mani rĩjoro Galilea
sitajʉ varocʉ ñañuju. Tojʉ ĩre tudiĩarʉarãja mani, ĩ goticatore bajirone", ĩnare
yigotiaya mʉa —ĩnare yigotiyuju ángel.
8 To ĩ yisere ajicõari, Jesúre ĩna yujeboariavijʉ budicõari, güirã ñari bʉto
nanañujarã. To bajicõari, gãjerãre gotimenane ũmacoasujarã ĩna.

Mar'ia Magdalenare Jesús ĩ ruyuaĩore queti
(Jn 20.11-18)

9 Tirʉ̃mʉ, Jesús ĩ tudicatiriarʉ̃mʉ, ti semana ñasʉorirʉ̃mʉ ñañuju ti. Busurijʉ
jẽjʉ quẽna tudicaticõari, Mar'ia Magdalenare rĩjoro ruyuaĩoñuju ĩ. Cojomo
cõro gaje ãmo jʉa jẽnituarirãcʉ so ʉsʉjʉ sãñariarãre vãtiare ĩ bureario ñañuju so.
10 Jesús ĩ tudicatisere ĩacõari, ĩ buerimasare ĩre tʉoĩasʉtiriti otirãre gotigo
vasuju so.
11 Ĩna tʉ ejacõari ado bajiro yiyuju so:
—Quẽna catiami Jesús. Ĩre ĩamʉ yʉ —ĩnare yiboayuju so.
So gotisere ajiboarine, "Riojo gotiamo", yibesujarã ĩna.
12 Bero, ĩ buerimasa jʉarã Jerusalénjʉ budicõari ĩna vacudirone, ĩnare
ruyuaĩoñuju Jesús quẽna. Gãjire bajigʉ ñacõari, ĩnare ruyuaĩoñuju. To bajiri,
ĩre ĩamasibesujarã ĩna maji.
13 "Jesús ñaami" yiĩamasicõari, tudiasujarã ĩna, gãjerã ĩ buerimasare gotirã
vana. Ĩna gotiboajaquẽne, "Riojo gotiama", yibesujarã ĩna quẽne.

"Ado bajiro yʉ oca masare gotimasiorʉarãja mʉa", Jesús ĩ yire queti
(Mt 28.16-20; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23)

14 To yiro bero, cojorʉ̃mʉ ĩ buerimasa jʉaãmo cõro, gʉbo coja jẽnituarirãcʉ
ñarã ĩna barujirone, ĩnare ruyuaĩoñuju Jesús quẽna. Ĩnare ruyuaĩocõari, ado
bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:
—Yʉ tudicatiro bero, gãjerãre yʉ ruyuaĩosere ĩacõari, mʉare ĩna gotiboasere,
"Riojo gotiama", yitʉoĩabejʉ mʉa. "Jẽre masiaja" yirãre bajiro tʉoĩaboabʉ mʉa.
Tʉoĩavasoarʉabejʉ mʉa —ĩnare yigotiyuju Jesús.
15 To bajiro yicõari, quẽna ado bajiro ĩnare rotiyuju Jesús:

—Masa jedirore yн ocare ĩnare goticudirнarãja mнa, “Ajitirũnнato” yirã.
16 No bojagнre, yн ocare ajitirũnнcõari, oco rãca bautizarotigнre, “Rojose maja” ĩre yĩĩacõari, rojose tãmнotнjabetiriarojн ĩ vaborotire ĩre yirẽtobosarнcнja yн. To bajiboarine, no bojagн yн ocare ajitirũnнbecнrema, rojose ñacõarнaroja ĩre. To bajiri rojose tãmнotнjabetiriarojн varнcнmi ĩ ũgũma —ĩnare yigotiyuju Jesús.
17 —Yнre ajitirũnнrã, ado bajiro yirнarãma ĩna: Yнre ajitirũnнrã ñari, yн masise sнorine masa нsнrijн sãñarãre vãtiare burearнarãma. To yicõari, ĩna masibeti oca ñaboaserene ñagõrнarãma.
18 Ãñare ĩna ñiaboajaquẽne, to yicõari, oco jũnise vнore ĩna idiboajaquẽne, no bajibetoja ĩnare. Diore sẽnicõari, rijarãre ãmo ñujeorнarãma. To ĩna yirone, caticoarнarãma —ĩnare yiyuju Jesús.

Dios ĩ ñarojн Jesús ĩ mнjare queti
(Lc 24.50-53)

19 To ĩ gotiro bero, Dios ĩ ñarojн mani нjн Jesúre ãmimнja vasuju Dios. Ĩre ãmimнja ejacõari, riojojacatнajнare ĩre rojoyuju Dios.
20 To ĩ mнjaro bero, masa ñajedirore Dios oca goticudirã vasujarã ĩna Jesús ĩ buerimasa yuja. To bajiro ĩna goticudisere ĩacõari, mani нjн Jesús ĩnare ejarẽmoñuju, “Ĩnare quẽnaro ajitirũnнato” yigн. To bajiri ĩ ejarẽmose rãca ĩaĩañamani masare yĩĩoñujarã ĩna quẽne.
To cõrone ñaja.

Evangelio según
SAN LUCAS

1 Teófilo, ¿ñaboati mʉ? Jesús ĩ bajire queti mʉre ucabosagʉ yaja yʉ. Jãjarã
masa Jesús ĩ bajire quetire ucayuma ĩna.
2 Jesús buerã, yʉare ĩna goticatore bajirone ucayuma.
3 To bajiri, yʉ quẽne, ti queti jedirore quẽnaro buecõari, tire mʉre ucabosagʉ
yaja yʉ.
4 "Ti quetire quẽnaro masijeocõato" yigʉ, mʉre ucabosaja.

Oco rãca masare bautizarimasʉ Juan vãme cʉtigʉ, ĩ ruyuare

5 Judea sitana ʉjʉ, Herodes vãme cʉtigʉ ĩ ñarirodo ñañujarã Zacar'ias, ĩ
manajo Isabel vãme cʉtigo rãca. Zacar'ias, Ab'ias ñamasir'i jãnami ñari, pai
ñañuju ĩ. Ĩ manajo quẽne pai, Aarón ñamasir'i jãneño ñañuju so.
6 Dios ĩ ĩajama, quẽnarã ñañañujarã ĩna jʉarãjʉne. Ĩ rotirore bajirone
yiyujarã ĩna. Masa quẽne, "Rojose yirã ñaama ĩna", ĩnare yimasibesujarã.
7 Rĩa mana rĩne bʉcʉrã ñacoasujarã ĩna. Bʉto rĩa cʉtirʉarũgũboayujarã,
bajirãjʉma.
8-9 Cojorʉ̃mʉ Diore yirʉ̃cʉbʉoriavijʉ moañañuju Zacar'ias, ĩ yarã rãca. Ĩna
yirũgũriarore bajiro yiyujarã: "Ñimʉjʉa 'Dios ĩ ñarisõa' vãme cʉti sõajʉ ĩ sãjaro
ĩaĩarãsa mani" yirã, reacũĩañujarã, gʉ̃tarine. To yigajanocõari, "Zacar'ias
ñaami, tisõajʉ sãjarocʉ" yimasicõari, ĩre sãjarotiyujarã ĩna.
—Quẽnase sʉtisere bueaya mʉ —ĩre yiyujarã ĩna.
To bajiri, tisõajʉ sãjaejacõari, bueyuju ĩ, Zacar'ias.
10 Tire ĩ buetoyene, macajʉ́jʉ ñacõari, jãjarã masa Diore sẽniñañujarã ĩna.
11 To bajiri quẽnase sʉtise ĩ bueñarone, ĩ bueñaricasabo riojojacatʉajʉare
ruyuarʉ̃gʉ̃ñuju ángel.
12 To ĩ bajirone ĩre ĩaʉcacoasuju Zacar'ias. To bajicõari, bʉto ĩre güiyuju.
13 To ĩ bajirone, ado bajiro ĩre gotiyuju ángel:
—Yʉre güibesa mʉ. Dios ĩre mʉ sẽnirũgũsere mʉre ajiami. To bajiri, ado
bajiro mʉre yicõami: "Macʉ cʉtirʉocomo so, ĩ manajo. Juan ĩre vãme yato",
mʉre yimi Dios —ĩre yigotiyuju ángel.
14-17 To yigajano, ado bajiro ĩre gotirũtuasuju, Zacar'iare, ĩ macʉ ñarocʉ ĩ
bajirotire gotigʉ:
—Mʉ macʉ ñarocʉre Juanre ĩre ĩacõari, "Yʉre quẽnaro rʉ̃cʉbʉoami", yirʉcʉmi
Dios. Ado bajiro bajirʉcʉmi mʉ macʉ: Ĩ jacore sãñagʉ̃jʉrene, Esp'iritu
Santore cõarʉcʉmi Dios, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca tʉoĩacõari, Dios ĩ
bojarore bajiro Juan ĩ yirũgʉ̃rotire yigʉ. Masa rojose ĩna tãmʉoborotire ĩnare
yirẽtobosacõari, "Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi" yigʉ, Dios ĩ cõarocʉ, Cristo ĩ ruyuaroto
rĩjoro ruyuarʉcʉmi mʉ macʉ. Idire mecʉosere, to yicõari, vinore quẽne
idibetirʉcʉmi. Ĩ sʉorine jãjarã Dios ĩ bojarore bajiro tuditʉoĩarʉarãma Is-
rael ñamasir'i jãnerabatia. Diore gotirẽtobosamasir'i El'ias vãme cʉtimasir'ire
bajiro masare güitʉoĩabecʉne gotimasiorʉcʉmi. Jacʉa ĩna rĩare "Tudimaiato
ĩna" yigʉ, gotirʉcʉmi. Diore ajimena, "Tʉoĩavasoato ĩna" yigʉ, to yicõari,
"Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi" yigʉ, Dios ĩ cõarocʉre Cristore yurã, quẽnase ĩna
tʉoĩavasoarotire yigʉ, to bajiro yirʉcʉmi. To bajiro yirocʉ ĩ ñajare, ĩ ruyuaro
bʉto variquẽnarʉcʉja mʉ. Jãjarã masa bʉto variquẽnarʉarãma, bʉcʉacʉ to
bajiro ĩ gotisere ajicõari —Zacar'iare ĩre yigotiyuju ángel.

18 To ĩ yirone, ado bajiro ĩre yicʉdiyuju Zacar'ias:
—¿No bajiro mʉ yisere ĩacõari, “Riojo yami”, mʉre yimasirʉcʉada yʉ? Rĩa
mana bajiaja yʉa. Jẽre bʉcʉo ñaamo yʉ manajo. Yʉ quẽne bʉcʉ ñaja yʉ —ĩre
yiyuju, ángeljʉare.
19 To bajiro ĩ yijare, ado bajiro ĩre gotiyuju ángel:
—Diorãcagʉ ñaja yʉ, Gabriel vãme cʉtigʉ. “Quẽnase queti gotiaya” yigʉ, yʉre
cõami.
20 To bajiri mʉre yʉ gotirore bajiro bajirʉaroja. Adire yʉ gotisere quẽnaro
ajiya mʉ: Yʉ gotisere “Bajibetoja” mʉ yitʉoĩajama, ñagõbecʉ ñacoarʉcʉja mʉ.
Mʉ macʉ ĩ ruyuaro bero tudiñagõcoarʉcʉja mʉ, bajigʉjʉma —Zacar'iare ĩre
yigotiyuju, ángel.
21 To ĩna gãmerã yiñaro ũnone, macajújʉ Zacar'iare yucõa ñañujarã ĩna.
Yubʉsaboana, “¿No yigʉ to cõro yoaro bajiati?”, yitʉoĩañujarã ĩna.
22 To ĩna yiñarone, budicoayuju ĩ yuja. Ĩna tʉjʉre budiejacõari ĩnare gotima-
sibesuju, ñagõmasibecʉ ñari. To ĩ bajisere ĩacõari, “Diore yirʉ̃cʉbʉoriavijʉ Dios
ĩ ruyuaĩosere ĩar'i ñari, bajiami”, yimasicõañujarã ĩna. Ĩnare gotimasibeticõa
tʉjasuju ĩ. To bajiro bajigʉ ñari, ĩ ãmorine ĩ bajirere ĩnare gotiyuju.
23 Diore yirʉ̃cʉbʉoriavijʉ ĩ moarũgũrere moagajanocõari, ĩ ya vijʉ tudicoa-
suju ĩ yuja.
24 To ĩ baji tudiejato bero, gʉda ñacoasuju so, ĩ manajo, Isabel vãme cʉtigo.
To bajiri cojomocãrãcʉ muijua cõro vi budibeco bajiñañuju so.
25 To bajiñagõne, ado bajiro yitʉoĩañuju so: “Rĩa manicoadicajʉ yʉ. To bajiri
bʉto bojonerũgũcajʉ yʉ. Yucʉrema Dios yʉre ĩamaicõari, quẽnaro ĩ yijare, gʉda
ñaja yʉ yuja”, yitʉoĩa variquẽnarũgũñuju so.

Jesús ĩ ruyuarotire ángel ĩ gotigʉ ejare queti

26 Isabel vãme cʉtigo cojomo cõro, coja jẽnituarirãcʉ muijua, gʉda so
ñatʉsato, quẽna gaje queti ĩre gotirotiyuju Dios, ángel Gabriel vãme cʉtigʉre.
Galilea sita, Nazaret vãme cʉti macajʉ ĩre cõañuju Dios.
27 Tojʉ ñañuju so, Jesús jaco ñaroco, Mar'ia vãme cʉtigo. Mamo, ʉ̃mʉa rãca
ñabeco ñañuju so. Ʉjʉ David ñamasir'i jãnami, José vãme cʉtigʉ manajoroco
ñañuju so.
28 To bajiri Gabriel, so tʉ ejacõari, ado bajiro sore yiyuju:
—¿Ñaboati mʉ? Gãjerã rõmia rẽtoro quẽnaro mʉre yigʉ ñari, quẽnaro mʉre
codeami Dios —Mar'iare yigotiyuju ĩ.
29 To ĩ yirone, tire ajicõari, bʉto tʉoĩarejaiyuju so: “¿No yigʉ to bajise yʉre yati
ĩ?”, yitʉoĩarejaiyuju so.
30 To bajise so yitʉoĩarone ado bajise sore gotiyuju ĩ, Gabriel:
—Yʉ gotisere tʉoĩarejaibesa mʉ. Bʉto mʉre maiami Dios.
31 Yʉ gotisere quẽnaro ajiya. Gʉda ñarʉocoja mʉ. To bajicõari, macʉ
cʉtirʉocoja mʉ. Macʉ cʉticõari, Jesús ĩre vãme yirʉocoja mʉ.
32 Masigʉ̃ ñarʉcʉmi mʉ macʉ. Mʉ macʉre, “Yʉ macʉ ñaami”, ĩre yirʉcʉmi
Dios. Ĩ ñicʉ, David vãme cʉticacʉ, “Israel ñacacʉ jãnerabatia ʉjʉ ñaña mʉ” yigʉ,
ʉjʉ ĩre cũcami Dios. Ĩre ĩ cũcatore bajirone mʉ macʉre quẽne ʉjʉ ĩre cũrʉcʉmi ĩ.
33 To bajiri Israel vãme cʉticacʉ jãnerabatiare rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi mʉ macʉ.
Ĩ rotise jedibetirʉaroja ti —Mar'iare sore yigotiyuju ĩ ángel.
34 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre sẽníĩañuju so:
—Ʉmʉa rãca yʉ ñabetiboajaquẽne, ¿no bajiro yʉre bajiroti ti? —ĩre yisẽníĩañuju
so.
35 To so yisẽníĩarone, ado bajise sore yigotiyuju ĩ:

—Dios ĩ rotise rãca gʉda ñarʉocoja mʉ. Esp'iritu Santore mʉ tʉjʉ ĩre cõarʉcʉmi. To bajiri mʉre ejacõari, mʉre macʉ yirʉcʉmi ĩ. To bajiro mʉre ĩ yijare, mʉ macʉ ñarocʉre, "Quẽnagʉ̃, quẽnaro yigʉ, Dios macʉ ñaami", ĩre yimasirʉarãma masa.

36 Mʉ yo Isabel vãme cʉtigo quẽne bʉcʉo ñaboarine, macʉ sãñagõ ñaamo so. Cojomo cõro coja jẽnituarirãcʉ muijua jẽre gʉda ñatʉsajamo so, rĩa magõ ĩna yiboacacone.

37 Dios quẽnaro sore ĩ yijare, bajiamo so. Disejʉane Diorema josase maja. Ĩ yimasise rĩne ñacõaja. To bajiri bajiamo. Mʉ quẽne, to bajirone bajirʉocoja mʉ —Mar'iare yigotiyuju ĩ.

38 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro yiyuju so:

—Dios ĩ rotirore bajirone yirʉocoja yʉ. To mʉ yirore bajirone yʉre yato Dios —yiyuju so, Mar'ia, ángeljʉare.

To so yiro bero, vacoasuju ĩ, ángel Gabriel vãme cʉtigʉ.

Isabel tʉjʉ Mar'ia so ĩagõ vare queti

39 Tijʉ bero, gajeyeũni quẽnosãjeo, guaro vacoasuju so, Judea sita bʉto buri jairojʉ, Isabelre ĩagoaco.

40 Tojʉ ejacõari, Zacar'ias ya vijʉ sãjaejacõari, ĩ manajore sẽniĩañuju so.

41 To so yiro ajicõari, so gʉdajoa sãñagʉ̃ sũca yuguiyuju ĩ.

42-43 To ĩ yirone, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca tʉoĩacõari, ado bajiro Mar'iare gotiyuju Isabel:

—Yʉ ʉjʉ jaco ñaroco ejaja mʉ. Bʉto quẽnaro mʉre yiyumi Dios. Mʉ macʉ ñarocʉre quẽne, bʉto quẽnaro ĩre yirʉcʉmi. Ñamasugõ me yʉ ñaboajaquẽne, yʉre ĩagõ ejaja mʉ.

44 Yʉre mʉ sẽniĩarone, yʉ gʉdajoa sãñagʉ̃ sũca variquẽnagʉ̃, yuguiami.

45 "Dios ĩ goticõariarore bajiro bajirʉocoja yʉ" yitʉoĩagõ ñari, variquẽnaja mʉ quẽne —Mar'iare yiyuju Isabel.

46-49 To bajiro so yirone, variquẽnagõ ñari ado bajiro yiyuju Mar'ia:

—Ĩ bojarore bajiro yirʉa tʉoĩagõ ñaboarine, ñamasugõ me yʉ ñaboajaquẽne, yʉre ĩamaicõari quẽnaro yami Dios. To bajiro yʉre ĩ yise ñajare, "Ñie rojose mano yʉre yirẽtobosarũgũgʉ̃mi", Diore ĩre yivariquẽnaja yʉ. Bʉto quẽnaro yami Dios, ĩ bojarore bajiro quẽnaro yʉ yirotire yigʉ. Ĩ ñagʉ̃mi masijeogʉ. Quẽnaro yigʉ ñagʉ̃mi. To bajiro quẽnaro yʉre ĩ yise ñajare, "Quẽnaro sore yiyumi Dios", yʉre yirũgũrʉarãma masa ñajediro.

50 Ĩre rʉ̃cʉbʉorãre ĩamaicõari, quẽnaro yirũgũgʉ̃mi Dios. To bajirone yicõa mʉorʉ̃gõrʉcʉmi.

51 "Gãjerã rẽtoro masirã ñaja yʉa" yitʉoĩarã, no bojase ĩna yirʉaboasere ĩnare yirotibesumi Dios.

52 Ʉjarãre ñamasurã ĩna ñarʉaboasere ĩnare ñarotibeticõari, ñamasumenajʉare, "Ñamasurã ñato", yiyumi.

53 Ñie manare quẽnasere ĩnare cõaboarine, gajeyeũni jairãrema ĩnare cõabesumi.

54-55 Adire masiritibecʉ ñari, to bajiro yiyumi: Mani ñicʉ, Abrahamre, ĩ beroanare quẽne, "Mʉa masare, mʉa jãnerabatiare quẽnaro yicõa ñarʉcʉja yʉ", ĩnare yigotimasiñuju Dios. Tire masiritibecʉ ñari, to bajiro yiyumi —Isabelre yigotiyuju Mar'ia.

56 Idiarã muijua sore baba cʉtiñaboa, so ya vijʉ tudicoasuju Mar'ia.

Juan vãme cʉtigʉ, masare oco rãca bautizarimasʉ, ĩ ruyuare

57 Mar'ia so tudiato bero, macʉ cʉtiyuju so, Isabel.

58 So macн cнtisere ajicõari, “Quẽnaro sore ejarẽmogн yiyumi Dios”, yitнoĩañujarã ĩna, so yarã, so tнana quẽne. To bajiro yitнoĩarã ñari, sore variquẽna ejayujarã ĩna.
59 Ĩ ruyuariaro bero, cojomo cõro, idia jẽnituarirнmнri ĩ cнotнsato, ĩ tнjнre ejayujarã masa, ĩna yirũgũriarore bajiro sũcare circuncisión yirã ejarã. To yicõari,
—Ĩ jacн vãmene ĩre vãme yito mani —yiboayujarã ĩna.
60 To ĩna yiboajaquẽne, jacojнama,
—Bajibeaja. Juan vãme cнtiami —ĩnare yicõañuju so.
61 To so yiro ajicõari,
—Mн ya jũnana ti vãmere vãme cнtibeticoayuma —sore yiyujarã ĩnajнama.
62 To yicõari, Zacar'iare, ĩna ãmorine ado bajise ĩre sẽníĩañujarã:
—Mн macнre, ¿No bajise ĩre vãme yirнati mн? —ĩre yisẽníĩañujarã ĩna.
63 To ĩna yijare, ñagõbecн ñari, ucariajãi sẽniñuju Zacar'ias. Tijãire ãmicõari, “Juan vãme cнtiami, yн macн”, ĩnare yiuca ĩoñuju ĩ. Ti ũnire ĩabetirũgũriarã ñari, no yimasibesujarã ĩna yuja.
64 Tirĩmarone, tudiñagõcoasuju Zacar'ias quẽna. To bajicõari, “Quẽnamasucõaja”, Diore yivariquẽnañuju.
65 Ti quetire ajicõari, bнto güiyujarã ĩna tнana ñajediro, ti ũnire ajibetirũgũriarã ñari. Judea sitana burori cнtoana jediro ti quetire gãmerã gotibatoyujarã ĩna.
66 Ĩna gotibatosere ajicõari, Zacar'ias macнre Dios ĩ ejarẽmose ñajare, “¿Bнcнacн, no bajiro yigн ñariquĩda?”, yitнoĩañujarã.

Zacar'ias ĩ basare queti

67 Cojorнmн Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca Diore gotirẽtobosagн, ado bajiro basayuju Zacar'ias:
68-75 —Tirнmнjн ado bajiro Diore gotibosamasiñujarã ĩre gotirẽtobosamasiriarã: “Sĩgн, Ujн David ñamasir'i jãnami, mнa jãnerabatiare ejarẽmogн ruyuarнcнmi. Ruyuacõari, mнa jãnerabatiare ĩaterimasa sнorine rojose ĩna tãmнoborotire ĩnare yirẽtobosarнcнmi”, Diore yigotirẽtobosamasiñujarã ĩna. Ado bajiro mani ñicнare gotimasiñuju Dios: “Yн goticatore bajiro mнare, mнa jãnerabatiare quẽne ĩamaicõari, quẽnaro ĩnare yicõa ñarнcнja”, manire yigotimasiñuju Dios. Mani ñicнre, Abraham vãme cнtimasir'ire quẽne ado bajiro gotimasiñuju Dios: “Yн ñaja Dios. Riojo mнre gotiaja yн. Mн jãnerabatiare gãjerã ĩna ĩatese sнorine rojose ĩna tãmнoborotire ĩnare yirẽtobosarнcнja yн. Ĩnare güimenane, yн bojarore bajiro ‘Yimasiato ĩna’ yigн, to bajiro yirнcнja yн. Adire masiritibetirнcнja yн. To bajiri, ĩna catiñaro cõro ‘Yнare ĩagнmi Dios’ yimasiritimenane, yн bojarore bajiro quẽnaro yirũgũrнarãma”, yigotimasiñuju Dios. To bajiri, ĩre gotirẽtobosarimasa, ĩna gotimasiriarore bajiro, to yicõari ĩ masune ĩ gotimasiriarore bajirone yignагн yigнmi Dios yuja. Yoaro mene adi macarнcнrojн vadicõari, ĩre ajitirнnнrãre rojose mani tãmнoborotire yirẽtobosagнagн yigнmi. To bajiro yirocн ĩ ñajare, “Quẽnaro yaja mн”, Diore ĩre yivariquẽnato mani —yibasavariquẽnañuju Zacar'ias.
76-79 To yigajanocõari, “Ado bajiro yirocн ñaja mн”, ĩ macнre yibasavariquẽnañuju Zacar'ias:
—Yoaro mene ejarнcнmi mani нjн, “Rotimнorнgõrнcнmi” yigн, Dios ĩ cõarocн. To bajiro ĩ bajiroti rĩjoro ñajare, “Rojose mнa yirũgũsere yitнjacõari,

quẽnasejʉare tʉoĩavasoaya mʉa, ĩre yurã”, yigotimasiorocʉ ñaja mʉ. To bajiro mʉ yisere ajicõari, tʉoĩavasoa yuñarãre ĩamaicõari, quẽnaro yigʉ ñari, ĩ rãca quẽnaro ñacõari, “Ĩ bojarore bajiro quẽnaro yirã ñato” yigʉ, ĩ yere masimenare ĩnare gotimasiocõari, rojose ĩna tãmʉoborotire ĩnare yirẽtobosarocʉre cõarʉcʉmi Dios. To bajiro yigoti rĩjoro cʉtirocʉ mʉ ñajare, “Masirẽtogʉ̃re Diore gotirẽtobosarimasʉ ñaami”, mʉre yiĩarʉarãma masa, —ĩ macʉre Juanre yibasavariquẽnañuju Zacar'ias.

80 Yucʉ́ manojʉ bʉcʉayuju Juan vãme cʉtigʉ. Bʉcʉarũtuacʉne, Dios ĩ bojarore bajiro quẽnaro yigʉ ñarũtuasuju ĩ. Masare ĩ gotimasiorotirʉ̃mʉ ti ejaroto rĩjoro, yucʉ́ manojʉre ñarũgũñuju.

2

Jesús ĩ ruyuare queti (Mt 1.18-25)

1 To bajiro bajiñarirodojʉre masa ñajediro ʉjʉ, César Augusto vãme cʉtigʉ, ĩ rotirimacarire ñarãre, “Ado cõro ñaama” yimasirʉ, ĩna vãmere ucaturotisʉoyuju ĩ.

2 Ĩre rotibosarimasʉ, Cirenio vãme cʉtigʉ Siria sitana ʉjʉ ĩ ñarirodore masa vãmere ucaturotisʉoyuju César.

3 To bajiri, masa ñajediro, ĩna ñicʉa ĩna ñamasiriarojʉ vãme ucaturotirã varoti ñañuju.

4 To bajiri, José quẽne, Galilea sitajʉre ñarimaca Nazaret vãme cʉti maca ñar'i, Judea sita Belén vãme cʉti macajʉare vasuju. Ti macajʉ ruyuamasiñuju ĩ ñicʉ ñamasir'i, Ʉjʉ David. To ĩ bajimasire ñajare, tojʉ vasuju, José, Mar'ia rãca ĩna vãmere ucarotigʉacʉ.

5 Jẽre so jacʉare sẽnicõañuju ĩ. To bajiro yir'i ñari, so rãca vasuju José. “Macʉ cʉtirʉocomo” Dios ĩ yirio ñari, gʉda ñañuju so.

6 To bajiri Belén vãme cʉti macajʉ ĩna ejaro, so macʉ cʉtirotirʉ̃mʉ ejayuju ti.

7 To bajiro sore ti bajijare, vacudirã ĩna cãnirivi ĩna ñarotijʉre sẽniboayujarã ĩna. Masa jʉ̃mʉcõañujarã, ti vire. To bajiri, vaibʉcʉrãre bare ecariavijʉ ejayujarã ĩna yuja. Tojʉ Dios macʉre macʉ cʉtiyuju Mar'ia. To yicõari, sũcare sudigaserorine ĩre gũmañuju so, jud'io masa ĩna yirũgũriarore bajiro yigo. To yicõari, cãnijesariaro ti manijare, vaibʉcʉrãre bare ecariacorojʉ so macʉre sãñuju so.

Oveja coderimasare Jesús ĩ ruyuasere ángel ĩ gotire queti

8 Belén maca tʉ ñañujarã ĩna, oveja coderimasa. Ñamire ĩnare ĩatirʉ̃nʉñañujarã ĩna.

9 To ĩna bajirone, ĩna tʉjʉre ruyuarʉ̃gʉ̃ñuju sĩgʉ̃ ángel, Diore moabosagʉ. To ĩ bajirone, ĩna tʉjʉ bʉto busubatoyuju, “ ‘Dios macʉ ruyuagʉmi’ yiĩamasiato ĩna” yigʉ. To bajiro ti bajijare, oveja coderimasa bʉto güiyujarã ĩna.

10 To ĩna bajirone, ado bajiro yiyuju ángel:

—Güibesa mʉa. Masa ĩna ĩavariquẽnarotire yigʉ, quẽnase queti mʉare gotigʉ bajiaja yʉ.

11 Ʉjʉ David ĩ ruyuamasicati macajʉre, masa rojose ĩna yise vaja ĩnare vaja yibosarocʉ, yucʉne ruyuami. Ĩ ñaami mani ʉjʉ, “Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi” yigʉ, Dios ĩ cõagʉ̃.

12 Ado bajiñagʉ̃re ĩre bʉjamasirʉarãja mʉa: Vaibʉcʉrãre bare ecariavijʉ ñagʉ̃mi. Tojʉ sudigaserine gũmacoar'i, vaibʉcʉrãre bare ecariacorojʉ

sãñagŭmi ĩ. Tojн ñagŭre ĩre ĩabнjacõari, “Ĩne ñaami”, yimasirнarãja mнa —ĩnare yigotiyuju ángel.
13 To ĩ yiñarirĩmarone, gãjerã ángel mesa jãjarã ruyuayujarã ĩna. Ruyuacõari, ado bajise Diore ĩre basavariquẽnañujarã ĩna:
14 —Dios õ vecagн quẽnarẽtogŭ, to yicõari, masirẽtogŭ ĩ ñajare, quẽnaro ĩre yito mani. Dios ĩ ĩavariquẽnarã ĩ rãca quẽnaro ñato ĩna —yiyujarã ĩna ángel mesa.
15 To yigajano, tudicoasujarã ĩna, õ vecajн, Dios ĩ ñarojн. Ĩna tudiato bero,
—Dios manire ĩ queti cõarere ajiaja mani. To bajiri, Belénjн vaĩato mani —gãmerã yiyujarã ĩna oveja coderimasa.

Oveja coderimasa Jesúre ĩna ĩarã vare queti

16 To bajiro gãmerã yigajano, guaro vacoasujarã ĩna yuja. Tojн ejacõari, Josére, Mar'iare ĩnare ĩabнjayujarã ĩna. Sũcare quẽne vaibнcнrãre bare ecariacorojн sãñagŭre ĩre ĩabнjayujarã.
17 Ĩre ĩabнjacõari, ángel ĩnare ĩ gotirere to ñarãre ĩnare gotiyujarã.
18 To ñariarã jediro, ĩna gotisere ajicõari, no yimasibesujarã, ti ũnire ajibetirũgũriarã ñari.
19 Mar'iajнama ñagõbesuju so, oveja coderimasa ĩna gotisere ajicõari. To bajiboarine, sũca ĩ bajisere bнto tнoĩañuju so masuriojнma.
20 To bajiri oveja coderimasa ti quetire gotigajano, tudicoasujarã ĩna. Tudianane, ado bajise Diore ĩre yivariquẽna tudiasujarã ĩna:
—Dios manire ĩ queti cõare, riojo ñañuja ti. Masirẽtogŭ, to yicõari, quẽnarẽtogŭ ñagŭmi Dios —ĩre yivariquẽna vasujarã ĩna.

Diore yirŭcнbнoriavijн, Jesúre ĩna ãmiatone, Simeón vãme cнtiгн Jesúre ĩ ĩare queti

21 Sũca cojomo cõro idia jẽnituarirŭmнri ĩ ruyuariaro bero ti tнsato, circuncisión ĩre yiyujarã. To yicõari, Jesús ĩre vãme yiyujarã ĩna, sũcare. Mar'ia gнda so ñaroto rĩjorojнne ángel sore ĩ vãme yirotiriarore bajirone ĩre vãme yirã yiyujarã ĩna.
22-24 To ĩna yiriaro bero, Jerusalénjн vasujarã ĩna. Moisés ñamasir'ire Dios ĩ roticũmasirere cнdirã bajiyujarã ĩna. Ado bajise roticũmasiñuju ĩ: “Sũca ĩ ruyuaro bero, jнarã masa cõro ñarirŭmнri bero, buja mнa ecariarãre ĩsima, paiare. Mнa cнobetijama, vaja yicõari, ĩsima, ‘Ĩnare soemнoato’ yirã. To bajiro yiba, yнre rŭcнbнorã. To bajiro mнa yijama, sũca ĩ ruyuaroto rĩjoro yнre yirŭcнbнoriavi mнa sãjarũgũriarore bajirone sãjamasirнarãja mнa quẽna. Mнa ĩsijama, buja mame bнcнarãre ĩsirнarãja mнa. Ŭmн, rõmio, to cõrone ĩsirнarãja mнa. Buja mame bнcнarã ĩna manijama, jнarã bujare bajirã ñarãcare ĩsirнarãja mнa”, yirotimasiñuju Dios. Gajeye ado bajiro yirotimasiñuju Dios: “Mнa macн ruyuasнogнre, paiare ĩorã, ĩre ãmivarнarãja mнa, ‘Dios yн ñaami’ yiĩorã”, yirotimasiñuju Dios. To bajise Dios ĩ yirotimasire ñajare, Jesúre ãmivasujarã, paiare ĩoroana.
25-26 To bajiri Jerusalénjн ejacõari, Diore yirŭcнbнoriavijнre vasujarã ĩna. Tojнre ñañuju Simeón. Diore quẽnaro ajirŭcнbнogн, ĩ rotimasirere quẽnaro cнdigн ñañuju ĩ. “ ‘Rotimнorŭgõrнcнmi’ yigн, Dios ĩ cõarocн, Cristo, Israel jãnerabatiare, yн yarãre ejarẽmorũgũrнcнmi ĩ, ‘Quẽnaro ñato’ yigн” yitнoĩagŭ ñari, ĩ ejarotire yugн bajicõa ñañuju ĩ. Dios ĩ cõagŭ Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca tнoĩagŭ ñañuju ĩ. To bajiro bajigн ñari, cojorŭmн ado bajise tнoĩañuju: “Yн bajirocaroto rĩjoro, ‘Rotimнorŭgõrнcнmi’ yigн, Dios ĩ cõarocнre Cristore ĩarнcнja yн”, yitнoĩañuju Simeón.

27-29 Cojorũmʉ Esp'iritu Santo Dios ĩ cõagũ ĩre ĩ ejarẽmose rãca tʉoĩamasicõari, Diore yirũcʉbʉoriavijʉ sãjaejacoasuju ĩ. Tirũmʉne Jesúre ãmiejayujarã José, ĩ manajo rãca. To ĩna sãjaejarone, ĩna macʉre bocaãmicõari, ado bajise Diore yigotiyuju ĩ, Diore variquẽnagũ:
—Yʉ ujʉ, jẽre yʉ ĩarʉarũgũcacʉre yʉre mʉ goticatore bajirone ĩre ĩacõaja yuja. To bajiri, variquẽnaja yʉ. Yʉ bajirocacoajama, quẽnacõaroja yuja.
30-31 Ĩre ajitirũnʉrã rojose yʉa tãmʉoborotire yʉare yirẽtobosarocʉre mʉ cõar'ire ĩre ĩacõaja jẽre.
32 Ĩ sʉorine "Israel jãnerabatiare quẽnaro yiyumi Dios" yimasicõari, Diore masirʉarãma Israel jãnerabatia me ñarã quẽne —yiyuju Simeón.
33 José, to yicõari, Mar'ia quẽne, Jesús ĩ bajirotire Simeón ĩ gotisere ajicõari, no yimasibesujarã ĩna, "Mani macʉ ĩ bajirotire quẽnaro goti rĩjoro cʉtimasiami" yirã.
34-35 To yicõari, quẽnaro Dios ĩnare ĩ yirotire ĩnare ñubuejeoyuju Simeón. To yigajano, Jesús ĩ bajirotire ado bajiro sore gotiyuju quẽna, Mar'iare:
—Quẽnaro ajiya mʉ. "Israel ñamasir'i jãnerabatia, Dios ĩ bojasere quẽnaro masiato" yigʉ, ãni sũcare cõañumi Dios. To bajiri ĩ gotimasiosere ajicõari, ĩre tud'irʉarãma jãjarã masa. To bajiro ĩna yijare, ĩnare ĩacõari, " 'Diore rũcʉbʉorã ñaja yʉa' yigotiboarine, ĩre terã ñaama", yimasirʉarãma gãjerãjʉa. Ĩre tud'irãma, ĩna rijato berojʉ rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ vajedicoarʉarãma ĩna. To bajiboarine gãjerãjʉama, jãjarã, ãnire ajitirũnʉcõari, Dios yarã ñacoarʉarãma ĩna, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ vaborona. Mʉjʉama, ãni mʉ macʉ ĩ bajirotire bʉto sʉtiritirʉocoja mʉ —Jesús jacore yiyuju Simeón.
36-37 To ĩ yiro bero, Diore yirũcʉbʉoriavijʉre ñañuju Ana vãme cʉtigo. Aser ñamasir'i jãneño ñañuju so, Fanuel maco. Diore gotirẽtobosarimaso ñañuju so quẽne. So manajʉ cʉtiboar'i, cojomo cõro jʉa jẽnituarirãca cũmari so rãca ñatʉsacʉne, sore bajirocaveocoasuju. To ĩ bajiveorio sĩgõne ñacõarũgũñuju so. To bajiñagõ rĩne, ochenta y cuatro cũmari cʉotʉsasuju. Diore yirũcʉbʉoriavijʉ ñacõari, so quẽne Diore ĩre rũcʉbʉogo, ĩre so sẽnirirũmʉri bare babetirũgũñuju so.
38 Simeón ĩnare ĩ gotiñarone ĩna tʉjʉ ejayuju so Ana. Ĩnare ĩ gotisere ajicõari, "Quẽnaro yiyuja mʉ", Diore ĩre yivariquẽnañuju so. To yigajanocõari, "Rotimʉorũgõrʉcʉmi" yigʉ, Dios ĩ cõarocʉre, "Jerusalén macana quẽnaro ñato" yigʉ, ĩnare yirẽtobosarocʉre ĩ ejarotire tʉoĩa yuñarãre, "Jẽre ruyuayumi", ĩnare yigotibatoyuju Ana.

Nazaret vãme cʉti macajʉ ĩna tudiare queti

39 José, to yicõari, Mar'ia quẽne Moisés ñamasir'ire Dios ĩ roticũmasiriarore bajirone yigajanocõañujarã ĩna. To bajiri, Galilea sitare ñarimaca, Nazaret vãme cʉti macajʉ Jesúre ĩre ãmitudiasujarã ĩna.
40 To baji tudieja, ti macajʉ ñacõañujarã ĩna. Tojʉ bʉcʉayuju Jesús. Quẽnaro masirũtuasuju, ĩ bʉcʉarũtuatore bajirone. To bajicõari, rujʉ tutuaquẽnagũ ñarũtuasuju ĩ. To bajiro ĩ bajiñarore ĩre yirẽmorũgũñuju Dios.

Diore yirũcʉbʉoriavijʉ Jesús ĩ tujare queti

41 Nazaretjʉ Jesús ĩ ñatoye, Jerusalénjʉ tocãrãca cũmane Pascua boserũmʉ ĩarã varũgũñujarã ĩ jacʉa.
42 To bajiri jʉaãmo cõro, gʉbo jʉa jẽnituaro ñaricũmari tʉsacʉjʉ, Pascua boserũmʉre ĩagʉacʉ, ĩ jacʉa rãca vasuju Jesús.
43-45 Boserũmʉ ĩagajano, ĩna tudirirũmʉ, "To bajigʉmi" yimasiña manone, tojʉne tujacoasuju Jesújʉama. To ĩ bajiboajaquẽne, "Gãjerã rãca baba

cʉtivagʉ bajigʉmi”, yitʉoĩacõañujarã ĩ jacʉajʉama. To bajiro ĩna yitʉoĩa vaboajaquẽne, rãiorijʉ ĩna tʉjʉre ejabesuju. To bajiro ĩ bajijare, ĩna yarãre, ĩna rãca vanare, ĩna masirãre sẽniĩacudiboayujarã ĩna. “Maami”, yicõañujarã ĩnajʉama. To bajiro ĩna yijare, Jerusalénjʉne ĩre macarã tudicoasujarã ĩna.

46 Tojʉ ejacõari, idiarũmʉ ĩre macatʉsanajʉ ĩre ĩabʉjayujarã ĩna yuja. Diore yirũcʉbʉoriavijʉ ñañuju ĩ. Tojʉ Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa rãca rujicõari, gãmerã ñagõñañujarã ĩna.

47 Ĩ gotisere ajicõari, “Daquegʉ ñaboarine, josasere yʉa sẽniĩaboajaquẽne, quẽnaro tʉoĩacõari, yʉare cʉdiami”, ĩre yitʉoĩañujarã ĩna.

48 To ĩna yiñarone, Jesús jacʉa ĩna tʉjʉ sãjaejacõari, ĩre ĩaʉcacoasujarã. To bajicõari, ado bajiro ĩre yiyuju ĩ jaco:

—Macʉ, ¿no yigʉ to bajiro yʉare bajiveoati mʉ? Bʉto tʉoĩarejairãne mʉre macamʉ yʉa —Ĩre yiyuju so.

49 To bajiro ĩre so yirone, ĩjʉama ado bajiro sore cʉdiyuju ĩ:

—¿No yirã yʉre macari mʉa? ¿Adi vire yʉ jacʉ ĩ bojasere yʉ yirotire masibeti mʉa? —ĩ jacʉare yicʉdiyuju Jesús.

50 To bajiro ĩ yisere quẽnaro ajimasibesujarã ĩnajʉama. “No bajiro yirʉ yati mani macʉ”, yitʉoĩacõañujarã.

51-52 Ĩ jacojʉama, quẽnaro ajimasibetiboarine, so ʉsʉjʉma quẽnaro tʉoĩacõa ñañuju.

To bajiro ĩnare ĩ yiro bero, ĩ jacʉa rãca tudicoasuju, Nazaretjʉ. Tojʉ bʉcʉarũtuasuju ĩ. Bʉcʉarũtuacʉne, ĩ jacʉa ĩre ĩna rotirore bajiro yirũgũñuju ĩ. To bajicõari, bʉtobʉsa masirũtuasuju ĩ. To bajiro ĩ bajisere ĩre ĩavariquẽnarũgũñuju Dios. Masa quẽne, ĩre ĩavariquẽnarũgũñujarã ĩna.

3

Juan vãme cʉtigʉ, masare oco rãca bautizarimasʉ, yucʉ́ manojʉ ĩ gotimasiore queti
(Mt 3.1-12; Mr 1.1-8; Jn 1.19-28)

1-2 Cojorũmʉ yucʉ́ manojʉ Zacar'ias macʉre, Juanre Jordán vãme cʉtiyajʉ ĩre gotiroticõañuju Dios. To ĩre ĩ gotiroticõarirodore, Tiberio César, jʉaãmo cõro, cojo gʉbo jediro ñaricʉ̃mari ĩ rotitʉsaticʉ̃mare, cojo sita me ñarãre rotigʉ ñañuju ĩ. Ĩre rotibosarã quẽne ñañujarã ĩna. Pilato vãme cʉtigʉ Judea sitanare ĩre rotibosayuju ĩ. Gãji, Herodes vãme cʉtigʉ, Galilea sitanare ĩre rotibosayuju ĩ. Gãji, Herodes bedi, Felipe vãme cʉtigʉ, Iturea, to yicõari, Traconite sita ñarãre ĩre rotibosayuju, ĩma. Gãji Lisanias vãme cʉtigʉ, Abilinia sitanare ĩre rotibosayuju. To bajicõari, paia ʉjarã ñamasurã Anás, Caifás vãme cʉtirã ñañujarã ĩna.

Tirodore Juanre gotirotiyuju Dios.

3 To ĩ yijare, Jordán vãme cʉtiya riaga tʉjʉ ñacõari, ĩre ajirã ejarãre ado bajiro gotirũjacudirũgũñuju:

—Rojose mʉa yisere tʉoĩasʉtiritiya mʉa. To yicõari, “Rojose yirʉabeaja yʉa. Diorãca quẽnaro ñarʉarãja yʉa” yirã, oco rãca yʉre bautizarotiya mʉa. To bajiro mʉa yijama, rojose mʉa yisere mʉare masiriorʉcʉmi Dios —ĩnare yigotiyuju Juan.

4 Ado bajiro Juan ĩ bajirotire ucamasiñuju Isa'ias, Diore gotirẽtobosarimasʉ ñamasir'i:

“Yucʉ́ manojʉ sĩgʉ̃ masʉ ado bajiro goticudirũgũrʉcʉmi: ‘Mani ʉjʉ ejarʉcʉmi.
To bajiri, rojose mʉa yisere yitʉjacõari, quẽnasejʉare tʉoĩavasoaya mʉa,

ĩre yurã. Ʉjʉ, ĩ vadiroto rĩjoro, quẽnaro quẽnoyurãma masa. Rojoribedo
maa, ñaboaria maare riojo maa gorãma, ĩ vadiroti maare.
5 Goje ti ñajama, sita rãca biberãma. Buri cʉti maa ti ñajaquẽne,
coaquẽnocũrãma. To bajiro yʉ yijama, “Jediro rojose mʉa yisere
yitʉjacõari, quẽnasejʉare tʉoĩavasoaya mʉa, mani ʉjʉre yurã” yigʉ yaja
yʉ.
6 To bajiro mʉa yiro bero, rojose mʉa tãmʉoborotire mʉare yirẽtobosarocʉre
Dios ĩ cõagũre ĩajedirʉarãja mʉa’ yigoticudirũgũrʉcʉmi, yucú manojʉ
ñacõari”, yiucamasiñumi Isa'ias ñamasir'i.
7 To bajiri oco rãca Juanre bautizarotirã, ejayujarã jãjarã masa. Ĩna bauti-
zarotirone, ado bajiro ĩnare yiyuju Juan:
—Oco rãca mʉare yʉ bautizasere bojaboaja mʉa. Vãtia ʉjʉ rojose ĩ yirore
bajirone rojose yijairã ñaja mʉa. To bajiro bajirã ñari, “Rojose yʉa yise vaja
rojose yʉare yibetirʉcʉmi Dios”, yitʉoĩa vadiboaja mʉa. ¿To bajiro mʉa bajise
sʉorine rojose mʉa tãmʉorotire masibeatique mʉa?
8 Rojosere yitʉjacõari, “Quẽnaro yirã ñaama” masa mʉare ĩna yiĩamasirotire
yirã, quẽnasejʉare yirũgũrona ñaja mʉa. Ado bajiro yitʉoĩabesa mʉa: “Abra-
ham ñamasir'i jãnerabatia ñamasurã mani ñajare, rojose mani yise vaja ro-
jose manire yibetirʉcʉmi Dios”, yitʉoĩabesa. Adiari gũtari rãca Abraham
jãnerabatiare ĩ godoveorʉajama, godoveomasigũmi Dios —ĩnare yiyuju Juan.
9 —Oteriayucúri, rica mani yucúrire bajiro bajiaja mʉa. Rica manijare,
quẽareacõari, soereariarore bajiro yirʉcʉmi Dios. Tire bajirone yiecorʉarãja
mʉa quẽne, mʉa tʉoĩavasoabetijama. ¡Quẽnase mʉa yibetire ĩacõari, jeame
yatibetimejʉ mʉare rearʉcʉmi Dios! —ĩnare yiyuju Juan.
10 To ĩ yigotisere ajicõari, —¿No bajirojʉa yʉa yirotire bojati Dios? —ĩre
yisẽnĩĩañujarã ĩna.
11 To bajiro ĩre ĩna yisẽnĩĩarone ado bajiro ĩnare cʉdiyuju Juan:
—Jʉase sudirori cʉorã, cojase ĩsima, sudi magũre. Bare cʉorã, bare magũre
ecaba —ĩnare yicʉdiyuju Juan.
12 Ʉjʉre gãjoa sẽnibosarimasa quẽne ejayujarã, Juanre oco rãca bautizarotirã.
Ejacõari, ado bajiro ĩre sẽnĩĩañujarã ĩna quẽne:
—Gotimasiorimasʉ, yʉajʉarema ¿ñiere yʉa yirotire bojati Dios? —ĩre
yisẽnĩĩañujarã ĩna quẽne.
13 To bajiro ĩna yirone, ado bajiro ĩnare gotiyuju Juan:
—Mʉa ʉjarã masare ĩna vaja sẽnirotiro cõrone sẽniña. Ti rẽtoro vaja
sẽnibeticõaña mʉa —ĩnare yicʉdiyuju Juan.
14 Surara quẽne ado bajiro sẽnĩĩañujarã ĩna:
—¿Yʉarema, no bajiro yʉa yirotire bojati? —ĩre yisẽnĩĩañujarã.
To bajiro ĩna yisẽnĩĩarone, ado bajiro ĩnare cʉdiyuju ĩ:
—Gãjerãre ẽmabesa mʉa. Socarãne gãjerãre rojose ñagõmacabesa. Mʉa moase
vajare, mʉa ʉjarã mʉare ĩna vaja yiro cõrone cʉovariquẽnaña mʉa —ĩnare
yicʉdiyuju Juan.
15 Masajʉama, Juan ĩ gotimasiosere ajicõari, “Rotimʉorũgõrʉcʉmi” yigʉ
Dios ĩ cõarocʉre bʉto tʉoĩayucõa ñarã ñari, “¿Ĩne ñaruyuatique?”, Juanre ĩre
yitʉoĩañujarã, ĩna ʉsʉrijʉma.
16 To bajiro ĩna yitʉoĩase ñajare, ado bajiro ĩnare yiyuju Juan:
—“Rotimʉorũgõrʉcʉmi” yigʉ, Dios ĩ cõagũ me ñaja yʉ. Rojose ĩna yisere
yitʉjacõari, Dios ĩ bojasejʉare yirãre oco rãca bautizarũgũaja yʉ. To bajiro yʉ
yiboajaquẽne, yʉ bero ejagʉ ĩ moasejʉa quẽnamasucõarʉaroja. Ĩma, Esp'iritu
Santore cõamasirʉcʉmi, masare. “Dios ĩ bojabetire yaja yʉa” yimasicõari,
tʉoĩavasoarʉarãma, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca —ĩnare yiyuju Juan.

17 Gajeye ado bajiro masare gotiyuju Juan:
—Yн bero ejaдujнama, trigo ajere besegнre bajiro yirнcнmi, masare. To
bajiri ti gasere yireacõari, soereariarore bajiro yirнcнmi, jeame yatibetimejн
masare cõagн̃. To yicõari, quẽnase cõrone juagнre bajiro yirнcнmi, ĩre aji-
tirн̃nнrãre juavacн —ĩnare yiyuju Juan.
18 Masare gotimasiogн̃, cojo vãme me gotirũgũñuju, Cristo quẽnaro ĩ yirotire
gotimasiogн̃.
19 To bajiro ĩnare gotirũgũgн̃ ñari, Ujн Herodes, ĩ bedi Felipe manajore
Herod'ias vãme cнtigore ĩ manajo cнtijare, to yicõari, rojose yijaigн ĩ ñajare,
“Rojose yigн yaja mн”, ĩre yiyuju Juan.
20 To bajiro Juan ĩ yisere ajicõari, rẽtoro rojose yigн, tubiberavijн Juanre ĩre
tubibecũñuju.

Oco rãca Juanre Jesús ĩ bautizarotire queti
(Mt 3.13-17; Mr 1.9-11)

21 Ĩ tubibe ecoroto rĩjoro, rojose ĩna yisere yitнjacõari, Dios ĩ bojasejнare
yirãre oco rãca ĩnare bautizarũgũñuju Juan. To bajiri, Jesús quẽne, rojose
yibecн ñaboarine, oco rãca Juanre bautizarotigн ejayuju. To ĩ yiecoro bero,
Diore, ĩ jacнre sẽniñuju. Ĩre ĩ sẽniñarone, õ vecajн ũmнagasero soje jãnacoasuju
ti.
22 Ti jãnarone, bujare bajigн rujiadicõari, Jesús joere rocajeoyuju Esp'iritu
Santo. Jesús joere ĩ rocajeorone, ado bajiro yi ocaruyuyuju õ vecajн:
—Yн macн, yн maigн̃ masu ñaja mн. Mн rãca bнto variquẽnaja yн —ĩre yi
ocaruyuyuju.

Jesús ñicнa ĩna vãme cнtimasire queti
(Mt 1.1-17)

23 Treinta cн̃mari cõro cнotнsacн, masare gotimasiosнoyuju Jesús.
To bajiri manire bajiro rujн cнticõari ĩ ruyuare ñajare, “José macн ñaami”, ĩre
yitнoĩañujarã masa. To bajiro ĩna yitнoĩare ñajare, ĩ jacнre bajiro bajiyuju José.
José jacн ñamasiñuju El'i.
24 El'i jacн ñamasiñuju Matat.
Matat jacн ñamasiñuju Lev'i.
Lev'i jacн ñamasiñuju Melqui.
Melqui jacн ñamasiñuju Jana.
Jana jacн ñamasiñuju José.
25 José jacн ñamasiñuju Matat'ias.
Matat'ias jacн ñamasiñuju Amós.
Amós jacн ñamasiñuju Nahúm.
Nahúm jacн ñamasiñuju Esli.
Esli jacн ñamasiñuju Nagai.
26 Nagai jacн ñamasiñuju Maat.
Maat jacн ñamasiñuju Matat'ias.
Matat'ias jacн ñamasiñuju Semei.
Semei jacн ñamasiñuju Josec.
Josec jacн ñamasiñuju Judá.
27 Judá jacн ñamasiñuju Joanán.
Joanán jacн ñamasiñuju Resa.
Resa jacн ñamasiñuju Zorobabel.
Zorobabel jacн ñamasiñuju Salatiel.
Salatiel jacн ñamasiñuju Neri.

28 Neri jacн ñamasiñuju Melqui.
Melqui jacн ñamasiñuju Adi.
Adi jacн ñamasiñuju Cosam.
Cosam jacн ñamasiñuju Elmadam.
Elmadam jacн ñamasiñuju Er.
29 Er jacн ñamasiñuju Jesús.
Jesús jacн ñamasiñuju Eliezer.
Eliezer jacн ñamasiñuju Jorim.
Jorim jacн ñamasiñuju Matat.
Matat jacн ñamasiñuju Lev'i.
30 Lev'i jacн ñamasiñuju Simeón.
Simeón jacн ñamasiñuju Judá.
Judá jacн ñamasiñuju José.
José jacн ñamasiñuju Jonam.
Jonam jacн ñamasiñuju Eliaquim.
31 Eliaquim jacн ñamasiñuju Melea.
Melea jacн ñamasiñuju Mena.
Mena jacн ñamasiñuju Matatá.
Matatá jacн ñamasiñuju Natán.
Natán jacн ñamasiñuju David.
32 David jacн ñamasiñuju Isa'i.
Isa'i jacн ñamasiñuju Obed.
Obed jacн ñamasiñuju Booz.
Booz jacн ñamasiñuju Sala.
Sala jacн ñamasiñuju Naasón.
33 Naasón jacн ñamasiñuju Aminadab.
Aminadab jacн ñamasiñuju Admin.
Admin jacн ñamasiñuju Arni.
Arni jacн ñamasiñuju Esrom.
Esrom jacн ñamasiñuju Fares.
Fares jacн ñamasiñuju Judá.
34 Judá jacн ñamasiñuju Jacob.
Jacob jacн ñamasiñuju Isaac.
Isaac jacн ñamasiñuju Abraham.
Abraham jacн ñamasiñuju Taré.
Taré jacн ñamasiñuju Nacor.
35 Nacor jacн ñamasiñuju Serug.
Serug jacн ñamasiñuju Ragau.
Ragau jacн ñamasiñuju Peleg.
Peleg jacн ñamasiñuju Heber.
Heber jacн ñamasiñuju Sala.
36 Sala jacн ñamasiñuju Cainán.
Cainán jacн ñamasiñuju Arfaxad.
Arfaxad jacн ñamasiñuju Sem.
Sem jacн ñamasiñuju Noé.
Noé jacн ñamasiñuju Lamec.
37 Lamec jacн ñamasiñuju Matusalén.
Matusalén jacн ñamasiñuju Enoc.
Enoc jacн ñamasiñuju Jared.

Jared jacʉ ñamasiñuju Mahalaleel.
Mahalaleel jacʉ ñamasiñuju Cainán.
38 Cainán jacʉ ñamasiñuju Enós.
Enós jacʉ ñamasiñuju Set.
Set jacʉ ñamasiñuju Adán.
Adán, Dios ĩ rujeosʉomasir'i ñamasiñuju ĩ, masa jediro ñicʉ.

4

Dios ĩ bojabetire vãtia ʉjʉ Satanás, Jesúre ĩ yirotiĩare queti
(Mt 4.1-11; Mr 1.12-13)

1 Jordán ĩna yirisajʉ Juan oco rãca ĩre ĩ bautizaro bero, Esp'iritu Santo bujare bajigʉ rujiadicõari, Jesús joere rocajeoejagʉne, ĩre ejarẽmosʉoyuju, Dios ĩ bojarore bajiro Jesús ĩ yicõa ñarũgũrotire yigʉ. To bajivagʉre yucú manojʉ ĩre ũmato vasuju Esp'iritu Santo.
2 Tojʉre cuarenta ñarirũmʉri Esp'iritu Santo ĩ bojarore bajiro vacudiyuju Jesús. To ĩ bajiñarone, vãtia ʉjʉ Satanás, ĩre ejacõari, "Yʉ yirotisere yicõari, Dios ĩ bojabetire yato" yigʉ, ĩre rotirũgũboayuju. To bajiro ĩ bajicudirirũmʉrire babesuju Jesús. To bajigʉ ñari, bʉto ñiorijayuju.
3 To bajiro ĩ bajijare, ado bajiro ĩre yirotiboayuju Satanás:
—Dios macʉne mʉ ñajama, adia gũtare, pan godoveoya mʉ —ĩre yirotiboayuju.
4 To bajiro Satanás ĩre ĩ yiboajaquẽne,
—Yibeaja yʉ. Dios oca masa ĩna ucamasire ado bajiro gotiaja: "Bare rĩne ñamasuse me ñaja. Dios ocare mani cʉdisejʉa ñaja ñamasusema. 'Bare ti manijare, rijarearʉarãja' yire ti ñaboajaquẽne, rijarere Dios ĩ bojabetijama, rijabetirʉarãja. Catiñarotire rotigʉ ñaami", yigotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire —ĩre yiyuju Jesús.
5 To bajiro ĩ yiro bero, gũtaʉ joejʉ Jesúre ũmato vasuju Satanás. Tojʉ ũmato ejacõari, adi macarʉcʉro ñarimacari jediro guaro ĩre ĩojeocõañuju.
6-7 Ĩre ĩogajanocõari, ado bajiro ĩre gotiyuju Satanás:
—"Masa ñajedirore rotiya" yigʉ, yʉre cũcami Dios. Ĩna gajeyeũni quẽne, yʉ ye ñaja. To bajiri, yʉ rĩjorojʉa gʉsomuniari tuetucõari, "Yʉ ʉjʉ ñamasugũ ñaja mʉ" yʉre mʉ yirũcʉbʉojama, adi sita ñajediro mʉre ĩsirʉcʉja yʉ —Jesúre ĩre yiyuju Satanás.
8 To bajiro ĩre ĩ yigotiboajaquẽne, ado bajiro ĩre cʉdiyuju Jesús:
—Yibeaja yʉ. Ado bajiro gotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire: "Mani ʉjʉ Dios sĩgũrene, 'Yʉ ʉjʉ ñamasugũ ñaja mʉ' ĩre yirũcʉbʉocõari, cʉdire ñaja", yigotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire —Satanáre yicʉdiyuju Jesús.
9-11 To ĩ yiro bero, Jerusalén macajʉ Jesúre ĩre ũmato vasuju Satanás quẽna. Tojʉ ejacõari, Diore yirũcʉbʉoriavi joejʉ ĩre ũmato mʉjasuju. Ĩre ũmato mʉjaejacõari, ado bajiro yiyuju Satanás:
—Ado bajiro gotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire:
"Ĩre moabosarimasa ángel mesare mʉre coderotirʉcʉmi Dios. Mʉ quediajama, 'Gũta joejʉ rocajeogʉ, ĩ gʉbo jearomi' yirã, mʉre boca ñiarʉarãma ĩna", yigotiaja Dios oca. To bajiro Dios oca ti gotijare, Dios macʉne mʉ ñajama, adojʉne yʉre jatiquedi rujiaĩoña mʉ —Jesúre yiboayuju Satanás.
12 To bajiro ĩre ĩ yiboajaquẽne, Jesújʉama, ado bajiro ĩre yiyuju:
—To bajiro mʉ yisere cʉdibeaja yʉ. "Dios ĩ yiriarore bajiro yʉre boca ñiarʉarãma ángel mesa" yimasirʉ, yʉ jatiquediĩajama, Dios ĩ bojabetire

yigɨ yigɨja yɨ. Gajeye ado bajiro gotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire: “ ‘Dios, “Yirɨcɨja” yiyumi’ yitɨoĩarã, ‘¿Yirɨ masu yiyujari?’ yimasirɨarã, mɨa tɨoĩarore bajiro mɨa yiajejama, quẽnabeaja”, yigotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire —ĩre yiyuju Jesús, Satanáre.

13 Rojose ĩre yirotijeoboa, vacoasuju Satanás, “Bero ĩre yirotiĩagũsa” yigɨ.

Jesús, Galilea sitajɨ tudiejacõari, ĩ gotimasiosɨore queti (Mt 4.12-17; Mr 1.14-15)

14 Satanás ĩ vato bero, quẽna Galilea sitajɨ tudicoasuju Jesús. Tudiejacõari, Esp'iritu Santore cɨogɨ ñari, ĩ ejarẽmose rãca disejɨa rɨyariaro mano quẽnaro yiyuju Jesús, tojɨre. To bajiro ĩ yijare, ĩ bajise quetire gotibatoyujarã masa, toana jediro, gajeroana quẽne.

15 Dios ocare ĩna buerivirijɨ masare gotimasiocudirũgũñuju Jesús. To bajiro ĩ yisere ajicõari, “Quẽnaro masigũ ñaami”, ĩre yiyujarã ĩna, ĩre ajirã jediro.

Nazaret vãme cɨti macajɨ Jesús ĩ tudiejare queti (Mt 13.53-58; Mr 6.1-6)

16 Nazaretjɨ, ĩ bɨcɨariarojɨ tudiejayuju Jesús. Daquegɨ ñagũjɨne jud'io masa ĩna ɨsɨsãjariarũmɨrire Dios ocare ĩna buerivire sãjarũgũr'i ñari, ɨsɨsãjariarũmɨ ti ejaro sãjasuju. Sãjacõari, ejarũju ejayuju. To bajiñaboa, vũmɨrũgũñuju, Dios ocare ĩagotigɨagɨ.

17 Ĩ vũmɨrũgũrone, Diore gotirẽtobosamasir'i, Isa'ias ĩ ucamasire ñaritutire ĩre ĩsiñuju ti viagɨ. To bajiro ĩ yirone, titutire jãnacõari, ĩ ĩagotirotijɨre ĩabɨjayuju. Ĩabɨjacõari, ado bajiro ĩnare ĩagotiyuju Jesús:

18 —“Esp'iritu Santore cɨogɨ ñari, ĩ ejarẽmose rãca tɨoĩacõari, mɨare gotiaja yɨ. ‘Maioro bajirãre quẽnaro yɨ yiroti quetire ĩnare gotirɨcɨja mɨ’ yigɨ, ‘Rojose yirɨaboarine, tire yibeticõato’ yigɨ, yɨre cõacami. Sĩgũri yɨre masimena, ĩamenare bajiro bajirã, ‘Yɨre masiato ĩna’ yigɨ, yɨre cõacami. Gãjerãma, tubibe ecoriarãre bajiro bajirãre, rojose yisejariarãre, ‘Rojose ĩna yisere yitɨjato’ yigɨ, yɨre cõacami.

19 ‘ “Adirodone ñaja Ɨjɨ Dios, masare rojose ĩna tãmɨoborotire ĩnare ĩ yirẽtobosarotirodo”, ĩnare yigotiaya mɨ’ yigɨ, yɨre cõacami”.

“To bajiro bajirɨaroja ti”, yiucamasiñumi Isa'ias, Dios ocare gotirẽtogũ —ĩnare yiĩagotiyuju Jesús.

20 To bajiro yiĩagoti gajanocõari, ĩ ĩaritutire bɨacõari, ti viagɨre tɨoyuju. To yicõa, ejarũjucoasuju yuja, ĩnare buegɨagɨ. To ĩ bajirone bɨto ĩre ĩañujarã ĩna jediro, ĩnare ĩ gotisere ajirɨarã ñari.

21 To bajiro ĩna bajirone, ado bajiro ĩnare gotiyuju ĩ:

—Jẽre adirodone ñaja, “Bajirɨaroja” Isa'ias ĩ yiucamasiriarore bajirone bajirirodo —ĩnare yigotiyuju Jesús.

22 To bajiro ĩ yisere ajicõari, no yimasibesujarã ĩna:

—¿No bajiro bajicõari, quẽnaro gotimasiomasiati ĩ? ¿Adi macagɨ José macɨ me ñatique? —Jesúre ĩre yiyujarã ĩna.

23 To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

—Yɨre rũcɨbɨobeaja mɨa. Ado bajiro yɨre yitɨoĩaja mɨa: “Capernaum vãme cɨtojɨ ĩaĩañamani ĩ yirere ajicajɨ mani. Riojo gotigɨ, ĩaĩañamani ĩ yisere manire quẽne yiĩoato ĩ”, yitɨoĩaja mɨa. Mani gotise queti, ado bajiro gotiaja: “Sĩgũ, ɨco yigɨ, ĩ rijajama, ĩ masune ɨco yi, caticoacɨmi. To bajiro ĩ bajisere ĩacõari, ‘Ɨco yigɨ masune ñaami’ yimasirãja mani”, yigotiaja. Ti ũnire yɨre gotirɨa tɨoĩaja mɨa, ado bajiro yɨ yisere bojarã ñari: “Ĩaĩañamani yigɨ masu

mн ñajama, Capernaumjн ĩaĩañamani mн yiĩorere bajiro mн ya macanare quẽne yiĩoroti ñaja”, yнre yiboarãja mнa —ĩnare yigotiyuju Jesús.

24 To yigajano, ado bajiro ĩnare gotiyuju quẽna:

—Riojo mнare gotiaja yн. Diore gotirẽtobosarimasн gajerojн Dios ocare ĩ gotimasiocudijama, ĩre ajirũcнbнorãma. To bajiboarine, ĩ ya macanare Dios ocare ĩ gotimasiojama, ĩre ajiterãma. To bajirone bajiaja yнre quẽne —ĩnare yiyuju Jesús.

25 —To bajirone bajimasiñuju ti, mani ñicнare quẽne. Diore gotirẽtobosamasir'i, El'ias vãme cнtigнre, ĩ yarã ñamasiriarã, ĩre ajitemasiñujarã ĩna. El'ias ĩ ñarirodori yoaro oco quedibetimasiñuju. Idia cũma jediro gaje cũma gнdareco oco quedibetimasiñuju. To bajiro bajica yiro, bare manimasiñuju. Manajнa rijaveomasiriarã, tirodori jãjarã ñamasiñujarã ĩna.

26 To bajiri El'ias ĩ ejarẽmorotire bojarã, jãjarã ĩna ñaboajaquẽne, ĩna tнjнare cõabecнne, “Sidón vãme cнti maca tн ñarimaca, Sarepta vãme cнti maca ñagõjнare sore ejarẽmoaya” yigн, ĩre cõamasiñuju Dios.

27 Eliseo vãme cнtigн, Diore gotirẽtobosamasir'ire quẽne, to bajirone bajimasiñuju. Ĩ ñarirodori, mani ñicнa ñamasiriarã, gase boarã jãjarã ñamasiñujarã ĩna. Jãjarã ĩna ñaboajaquẽne, ĩnare catiobetimasiñuju ĩ. Ĩnare catiobetiboarine, gãjerã masнjнare, Siria sitagнre Naamán vãme cнtigнre catiomasiñuju Eliseo —ĩnare yigotiyuju Jesús, Dios ocare ĩna buerivi rẽjarãre.

28 To bajiro ĩ yigotisere ajicõari, ĩna jedirone bнto jũnisiniñujarã.

29 To bajiro bajirã ñari, Jesúre ñiacoasujarã ĩna. Gũtaн ñañuju ti, ĩna ñarimaca tнjн. “Tiн gũtaн joejн ĩre turocaqueoto mani” yirã, Jesúre ñia vaboayujarã ĩna.

30 Ĩre ĩna ñia vaboajaquẽne, no yimasiña manone ĩna vatoane vacoasuju Jesús.

Masн нsнjн sãñagũre vãtire Jesús ĩ burocare queti (Mr 1.21-28)

31-32 Galilea sitare ñarimaca, Capernaum vãme cнti macajн vasuju Jesús. Ti macajн ejacõari, нsнsãjariarũmн ti ejaro, Dios ocare ĩna buerivijн ĩnare gotimasioñuju ĩ. Ũjнre bajiro bojonebecнne quẽnaro ĩ gotimasiojare, ajiĩañamani ĩ gotise ti ñajare, no yimasibesujarã ĩna.

33 Ti vire sĩgũ ũmн ñañuju, ĩ нsнjн vãti sãñagũ. Ĩ нsнjн sãñacõari, ado bajiro Jesúre ĩre avasãñuju vãti:

34 —Jesús, Nazaret vãme cнti macagн, ¿no yigн yнa tн vadiati mн? ¡Yнare gõjanabiobesa! ¿Rojose yнa yise vaja, rojose yнare yigнagн vadiati mн? Mнre ĩamasiaja yнa. Rojose yigн me, Dios ĩ cõar'i ñaja mн —Jesúre yiavasãñuju vãti.

35 To ĩ yirone, oca tutuase rãca ado bajiro ĩre yiyuju Jesús:

—¡Ñagõbesa mн! ¡To yicõari, ĩ нsнjнre budigoya! —vãtire ĩre yiyuju Jesús.

To ĩ yirone, rijaquedirotiyuju vãti, masнre. To yicõari, rojose ĩre yirнagн ñaboarine, rojose ĩre yibecнne, ĩre budigocoasuju yuja. To ĩ bajijare, masнjнama quẽnaejacoasuju.

36 To bajisere ĩacõari, ti vi ñarã jediro no yimasibesujarã ĩna, ti ũnire ĩabetirũgũriarã ñari. To bajicõari, ĩna masune ado bajiro gãmerã sẽniĩañujarã:

—¿No bajiati? Ajiĩañamani oca manire gotimasiogũ yami. Bнto masigũ ñaami. Vãtia bнto masirã ĩna ñaboajaquẽne, masa нsнrijнre sãñarãre ĩnare bureamasiami —gãmerã yiyujarã ĩna.

37 To bajiro Jesús ĩ yiñasere masa ĩna gotibatojare, Galilea sitana tire ajijedicõañujarã ĩna.

Pedro ũmañicore Jesús ĩ catiore queti
(Mt 8.14-15; Mr 1.29-31)

38 Dios ocare ĩna buerivijʉ ñar'i, budiasuju Jesús, Simón Pedro ya vijʉ vacʉ. Ti vijʉ sãjaejacõari, Pedro ũmañicore ĩañuju. So rujʉ bʉto asicõari, bʉbʉribʉjayuju so. To bajiro so bajijare, Jesús sore ĩ catiosere bojayujarã ĩna.
39 To bajiro ĩna yirone, so tʉ ejarʉ̃gʉ̃cõari,
—So rujʉ asise, tʉjaya —yiyuju ĩ. To bajiro ĩ yirone, sore rujʉ asiboase sore tʉjacoasuju. To bajiro sore ĩ yicatiorirĩmarone, vʉ̃mʉrʉ̃gʉ̃cõari, bare ĩnare ecayuju so.

Jãjarã, rijaye cʉtirãre Jesús ĩ catiore queti
(Mt 8.16-17; Mr 1.32-34)

40 Tijʉ bero, rãiorijʉ Jesús tʉjʉ juaejayujarã, rijaye cʉtirãre. To ĩna bajisere ĩacõari, tocãrãcʉre ĩ ãmori ñujeocõari, ĩnare catioyuju Jesús.
41 Vãti sãñarãre quẽne juaejayujarã. Ĩnare quẽne, ĩna ʉsʉrijʉ sãñarãre vãtiare bureayuju Jesús. To ĩ yirone, "Dios macʉne ñaami" yimasirã ñari,
—Dios macʉ ñaja mʉ —vãtia ĩna yiavasãjare, ĩnare ñagõrotibesuju Jesús, " 'Masa rojose ĩna tãmʉoborotire ĩnare yirẽtobosacõari, "Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi" yigʉ, Dios ĩ cõar'i ñaami Jesús' masare yiajioroma" yigʉ.[a]

"Gaje macarianare quẽne, quẽnase quetire goticudirocʉ ñaja yʉ", Jesús yire queti
(Mr 1.35-39)

42 Gajerʉ̃mʉ, busurijʉ, masa manojʉ vacoasuju Jesús, Diore sẽnigʉacʉ. To ĩ bajiboajaquẽne, ti macana, ĩre macasʉya, ejacoasujarã ĩna. Tojʉ ĩre ĩabʉjacõari,
—Yʉa rãca tudiaya mʉ. Gãjerã ĩna ñarojʉ vabesa mʉ —ĩre yiboayujarã ĩna.
43 To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare yicʉdiyuju Jesús:
—Tudiabeaja yʉ. Gaje macarianare quẽne, quẽnase quetire goticudirũgũrocʉ ñaja yʉ. "Ʉjʉ Dios yarã quẽnaro ĩ yirona mʉa ñarʉajama, rojose mʉa yisere yitʉjacõari, yʉre ajitirʉ̃nʉña", ĩnare quẽne yigotimasioroti ñaja. "To bajiro yicudiato" yigʉ, yʉre cõacami Dios —ĩnare yicʉdiyuju Jesús.
44 To bajiri, gaje macariana jud'io masa Dios ocare ĩna buerivirijʉ sãjacõari, quẽnase quetire gotimasiocudirũgũñuju Jesús.

5

Vai sĩarimasare Jesús ĩ jire queti
(Mt 4.18-22; Mr 1.16-20)

1 Cojorʉ̃mʉ Genesaret vãme cʉtira ʉtabʉcʉra tʉjʉ ñañuju Jesús. To ĩ bajiro ĩacõari, jãjarã masa ejayujarã. Ĩna ejaro ĩacõari, ĩnare gotimasio ñañuju ĩ. To bajiri ĩ gotimasiosere bʉto ajirʉarã ñari, ĩ tʉre jãjarãbʉsa ejayujarã masa.
2 To bajiri ĩ rʉ̃gõboarijʉre rʉ̃gõbibecõañujarã. To ĩna bajijare, jʉa cũmuari masa maniari jayasere ĩabʉjayuju ĩ. Vai sĩarimasa ĩna bajiyucʉrire coerã ĩna vãgãgoriari ñañuju. Coja ñañuju Pedro yaga.
3 Tia tʉ ñañuju Pedro, vai sĩañar'i ĩ bajiyucʉrire coeñagʉ̃. To bajiri tiare vasãjacõari,
—Quẽnaca yʉre ñuviojoya mʉ —Pedrore ĩre yiyuju Jesús. Ĩre ĩ ñuviojoro bero, cũmuajʉ sãñacõari, masare gotimasioñuju quẽna.
4 Ĩnare gotimasio gajanocõari, ado bajiro Pedrore ĩre yiyuju:

---

a **4:41** "Masare ĩ rijabosarotirʉ̃mʉ ti ejabetijare, vãtiare ñagõrotibesuju Jesús", yiyujarã sĩgʉ̃ri, Dios oca masa ĩna ucamasire buerẽtoburimasa.

—¡Ʉ̃cʉarojʉ vijajajacõari, mʉa bajiyucʉre rearoderuuya mʉa! —ĩre yiyuju.
5 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre yicʉdiyuju Pedro:
—Yʉa ʉjʉ, jẽjʉ ñami yʉa bajiyucʉre rearoderuu ñamicʉtiboabʉ yʉa. Vai, mama ĩna. To bajiboarine yʉare mʉ rotijare, rearoderuu ĩarʉarãja quẽna —Jesúre yicʉdiyuju Pedro.
6 To bajiri, ʉ̃cʉarojʉ vijajajacõari, ĩna bajiyucʉrire rearoderuucõari, tʉ̃ajãmʉoboayujarã ĩna. Ĩna tʉ̃ajãmʉoboaro, jãjarã ĩna sãjajare, ĩna bajiyucʉri vocoabʉsa bajiyuju.
7-10 To ti bajijare, gãjerã vai sĩarimasare jiyujarã ĩna, "Yʉare ejarẽmoroaya" yirã. To ĩna yirã, ĩna tʉjʉ ejacõari, ĩna ya cũmuajʉ vaire juasãñujarã ĩna quẽne. Jʉa cũmuajʉne rujarʉabʉsarojʉ yijʉ̃mʉojocõañujarã. Pedro rãcana ñañujarã Zebedeo rĩa, Juan vãme cʉtigʉ, to yicõari, Santiago vãme cʉtigʉ. Jãjarã vai ĩna sãjaro ĩaʉcajedicoasujarã ĩna, ti ũnire ĩabetirũgũriarã ñari. Tire ĩaʉcacõari, Jesús tʉre gʉsomuniari tuetucõari,
—Masirẽtogʉ̃ ñaja mʉ. To bajiro yigʉ ñari, quẽnaro yigʉ mʉ ñasere masiaja yʉ. Dios ĩ bojarore bajiro yigʉ me ñaja yʉma. Yʉre baba cʉtirʉabecʉja mʉ, quẽnagʉ̃ ñari —Jesúre yiyuju Pedro. To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:
—Yʉre güibeticõaña mʉa. Vai sĩarimasa mʉa ñaserema jẽre moagajanocõaja mʉa. To bajiri yucʉrema masa yʉre ĩna ajitirʉ̃nʉrotijʉare yʉre moabosarã ñarũgũrʉarãja mʉa —ĩnare yigotiyuju Jesús.
11 To bajiro ĩ yijare, ĩna cũmuarire vejamocũ, to yicõari, ĩna gajeyeũnire quẽne cũcõa, ĩre sʉyacoasujarã ĩna.

Gase boagʉre Jesús ĩ catiore queti
(Mt 8.1-4; Mr 1.40-45)

12 Cojorʉ̃mʉ macajʉ Jesús ĩ ñaro, ĩ tʉjʉ ejayuju rijaye cʉtigʉ, ĩ rujʉ jediro gase boagʉ. Jesúre ĩacõari, gʉsomuniari tuetuyuju, ĩre rʉ̃cʉbʉogʉ. To yicõari, ado bajiro Jesúre ĩre yiyuju:
—Yʉ ʉjʉ, yʉ cãmire mʉ yarʉajama, yaya —ĩre yisẽniñuju ĩ.
13 To bajiro ĩre ĩ yisere ajicõari,
—Mʉ cãmire yarʉcʉja yʉ —ĩre yigʉne, ĩre moaĩañuju Jesús. To bajiro ĩ yirirĩmarone, ĩ cãmi ĩre yaticoasuju yuja.
14 To ĩre yigajanocõari, gãjerãre ĩre gotirotibesuju Jesús. To bajiro ĩre yicõari, ado bajiro ĩre yiyuju:
—Yucʉacane paire mʉ rujʉre ĩoaya. Mʉ rujʉre ĩre ĩogʉ̃ne, Moisére Dios ĩ roticũmasiriarore bajiro vaibʉcʉrã ecariarãre sĩacõari, paire ĩre ĩsima, Diore rʉ̃cʉbʉogʉ. To mʉ yisere ĩacõari, "Caticoasumi", yirʉarãma masa —ĩre yiyuju Jesús, gase boaboar'ire.
15 To bajiro ĩ yisere masa ĩna masisere ĩ bojabetiboajaquẽne, Jesús ĩ yiñase quetire ajijedicõañujarã. To bajiri, jãjarãbʉsa masa ejarũgũñujarã, Jesús tʉjʉre, ĩ gotisere ajirã, to yicõari, ĩna rijaye cʉtisere ĩre catiorotirã.
16 To bajiro ĩna bajiboajaquẽne, masa manojʉ ĩnare cãmotadiveocoarũgũñuju Jesús, Diore ĩre sẽnigʉ̃ vacʉ.

Micagʉ̃re Jesús ĩ catiore queti
(Mt 9.1-8; Mr 2.1-12)

17 Cojorʉ̃mʉ Jesús masare ĩ gotimasio ñarore, fariseo masa, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quẽne ajirujiyujarã ĩna. Ĩna ñañujarã Galilea sita ñarimacariana, to bajicõari, Judea sita ñarimacariana. Gãjerãma, Jerusalén

macana ñañujarã. To ĩna ajirujirone, Dios ĩ masise rãca rijaye cʉtirãre ĩnare
catioĩoñuju Jesús.
18 To bajiro ĩ yiñarone, micagʉ̃re ãmiayujarã. Ĩre ãmiadicõari, Jesús tʉjʉ
cũrʉaboayujarã ĩna.
19 To ĩna yirʉaboarore jãjarã masa ñabibecõañujarã. To bajiri, vijʉre
sãjamasibesujarã. “Tire bajicõaja” yirã, vi joejʉ ĩre ãmimʉjasujarã. Ĩre
ãmimʉjacõari, Jesús ĩ rʉ̃gõro vecare goje yijorayujarã. To yigajano, micagʉ̃re ĩ
jesarijʉ rãcane ĩre jidirujio ejoyujarã, Jesús tʉjʉ.
20 “Micagʉ̃re ĩamaicõari, ĩre catiorʉcʉmi Jesús” ĩna yitʉoĩasere ĩamasicõari,
micagʉ̃jʉare ado bajiro ĩre yiyuju:
—Rojose mʉ yirere mʉre masiriocõaja yʉ —ĩre yiyuju Jesús.
21 To ĩ yisere ajicõari, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa, fariseo masa
quẽne, ado bajiro tʉoĩañujarã ĩna:
—¿No yigʉ to bajise yati ĩ? To bajiro ĩ ñagõjama, Diore ĩre rʉ̃cʉbʉobecʉ yami.
Dios sĩgʉ̃ne ñagʉ̃mi, ti ũnire yimasigʉ̃ma —yitʉoĩañujarã ĩna.
22 To bajiro ĩna yitʉoĩasere ĩamasicõari, ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:
—“ ‘Diore bajiro masa rojose ĩna yisere masiriomasiaja’ yisocaami”, yʉre
yitʉoĩaboaja mʉa.
23 “Rojose mʉ yirere masiriocõaja” yʉ yicõa tʉjajama, “Socʉ yami. Socʉ me
yami”, yʉre yiĩamasigʉ̃ magʉ̃mi. To bajiboarine, micagʉ̃re, “Vʉ̃mʉrʉ̃gʉ̃cõari,
vasa” ĩre yʉ yijama, “Socʉ me yami. Rojose ĩ yirere masiriocõami”, yʉre
yiĩamasirãja mʉa.
24 To bajiri, “ ‘Dios ĩ roticõacacʉ ñari, Diore bajirone masare rojose ĩna yisere
masiriomasigʉ̃ ñaami’ yʉre yiĩamasiato” yigʉ, ãni micagʉ̃re ado bajiro ĩre yaja
yʉ: “Vʉ̃mʉrʉ̃gʉ̃ña mʉ. Mʉ jesarijʉre ãmiña. To yicõari, mʉ ya vijʉ tudiasa”, ĩre
yaja yʉ —ĩre yiyuju Jesús.
25 To ĩ yirirĩmarone, masa jediro ĩna ĩaro rĩjoro vʉ̃mʉrʉ̃gʉ̃cõari, ĩ jesarijʉre
ãmi, ĩ ya vijʉ vacoasuju ĩ yuja. “Quẽnaro yaja mʉ”, Diore ĩre yivariquẽna
vasuju ĩ.
26 To bajiro Jesús ĩ yisere ĩaʉcacoasujarã masa. “Ti ũnire ĩabetirũgũcajʉ
mani. Ãni, Dios ĩ masise rãca yigʉ yami” yitʉoĩacõari, “Quẽnaro yaja mʉ”, Diore
ĩre yivariquẽnañujarã ĩna.

Lev'ire Jesús ĩ jire queti (Mt 9.9-13; Mr 2.13-17)

27 Micagʉ̃re catiocõari bero vacoasuju Jesús. To bajivacʉ, Lev'i vãme
cʉtigʉre ĩañuju. Ʉjʉre gãjoa sẽnibosarimasʉ ñañuju. Gãjoa sẽnirã ĩna rujirijʉre
gãjoa sẽnirujiyuju. To ĩ bajiro, ĩre ĩacõari, ado bajiro ĩre yiyuju Jesús:
—Yʉre ajisʉyaya —ĩre yiyuju.[b]
28 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ĩ yere juabecʉne, Jesúre sʉyacoasuju ĩ yuja.
29 Bero, ĩ ya vijʉ ejacõari, Jesúre rʉ̃cʉbʉogʉ, jairo bare quẽnorotiyuju Lev'i.
To yicõari, Jesúre, ĩ buerimasare quẽne jiyuju. Ʉjʉre gãjoa sẽnibosarimasare, to
yicõari, gãjerãre quẽne jirẽoñuju ĩ. Ĩna ñañujarã “Rojose yirã ñaama” masa ĩna
yiĩarã. To bajiri, jãjarã ñañujarã ĩ jirẽoriarã.
30 To bajiri, Jesúrãca ĩna bañarone, ejayujarã fariseo masa, Dios ĩ rotimasire
gotimasiorimasa quẽne. Ĩna ñañujarã, Moisére Dios ĩ roticũmasirere bʉto
ajirʉ̃cʉbʉorã, rojose yirã rãca ñarʉamena. To bajiri, ĩna bañarojʉ ejacõari, ado
bajiro Jesús buerimasare ĩnare sẽniĩañujarã:

---

b **5:27** Leví, jʉa vãme, vãme cʉtigʉ ñañuju. Gaje vãme, Mateo vãme cʉtiyuju. Leví, hebreo oca rãca, Mateo romano oca rãca yirʉaro yaja.

—¿No yirã ãnoa rojose yirã rãca bati mʉa? —Ĩnare yisẽnĩĩañujarã ĩna.

31 To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare cʉdiyuju Jesús:

—Catiquẽnarãma, ʉco yigʉre bojamenama. Rijaye cʉtirã rĩne ĩre bojarãma ĩna.

32 To bajiro bajiaja yʉre quẽne. “Rojosere yirã me ñaja yʉa” yirãma, yʉre bojamenama. “Rojose yirã ñaja yʉa” yirã rĩne yʉre bojarãma. Quẽnase yirãre jigʉagʉ me, adi macarʉcʉrojʉre vadicajʉ yʉ. Rojosere yirã, “Rojose ĩna yisere yitʉjato” yigʉ, vadicajʉ yʉ —Ĩnare yiyuju Jesús.

“Mani sʉtiritisere ĩacõari, quẽnaro manire ejarẽmorʉcʉmi Dios” yirã, bare babetire queti
(Mt 9.14-17; Mr 2.18-22)

33 To ĩ yiro bero, Jesúre sẽnĩĩañujarã sĩgʉ̃ri:

—Juan vãme cʉtigʉ, masare oco rãca bautizarimasʉ buerimasa, to yicõari, fariseo masa quẽne, mani ñicʉa ĩna yimasiriarore bajiro Diore ĩna sẽnirirʉ̃mʉrirema bare babetirũgũama. ¿No yirã tire yibeati mʉ buerãma? —Jesúre yisẽnĩĩañujarã ĩna.

34 To ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare gotimasioñuju Jesús:

—Sĩgʉ̃ ĩ ãmosiarirʉ̃mʉre ĩre variquẽnaejarẽmorã ñarãma. To ĩ ũmato yiñaro cõro ĩre variquẽnaejarẽmocõa ñarãma. Ĩnare bajiro bajiama yʉ buerã. Yʉ rãca ñari, variquẽnacõa ñaama. “Sʉtiritimena ñari, no yirã bare babeticõa yimenama” yimasire ñaja.

35 To bajiboarine, cojorʉ̃mʉ yʉre ĩna ñiavato ĩacõari, bare bamenane Diore sẽnirũgũrʉarãma, “Mani sʉtiritisere ĩacõari, quẽnaro manire ejarẽmoato Dios” yirã —Ĩnare yiyuju Jesús.

36 To yicõari, quẽna gaje gotimasiore queti ado bajise ĩnare gotirẽmoñuju Jesús:

—Mame oca yʉ gotimasiose ricati ti ñajare, yʉ ye rãca mani ñicʉa ĩna yimasirere mʉa tʉoĩavʉojama, quẽnabeaja. Sudiro bʉcʉase ti vojama, sudiro mamasere voãmicõari, tiatumenaja mani, bʉcʉase vorijʉre. To bajiro mani yijama, sudiro mamasere yirojocõarãja mani. To bajicõari, bʉcʉase rãca quẽnaro ruyubetoja mamaseagajʉ rãca mani tiaturijʉ ñari. To bajiri bʉcʉase, mamase rãca mani tiavʉobetore bajiro, mame oca yʉ gotimasiosere, mani ñicʉa oca rãca tʉoĩavʉobesa mʉa.

37 To bajirone bajiaja ʉye oco quẽne. Mame ʉye ocore, vaibʉcʉgaserone quẽnoriajoa bʉcʉjoajʉare jiomenaja mani. Bʉcʉjoajʉre mani jiojama, jãmʉsĩnituca yiro, yivocõaroja tijoajʉare. To bajiro mani yijama, ʉye ocore, vaibʉcʉgaserone quẽnoriajoare quẽne to bajirone yireacõa tʉjana yirãja mani.

38 “To bajirobe” yirãma, mame ʉye ocore vaibʉcʉgaserone quẽnoriajoa, mamajoajʉare jiore ñaroja. To yicõari, ʉye oco, vaibʉcʉgaserone quẽnoriajoa quẽne, cojoro cõro quẽnaro ñarʉaroja. To bajiri mame ʉye ocore, bʉcʉjoajʉre mani jiobetore bajiro mame oca yʉ gotimasiosere, mani ñicʉa oca rãca tʉoĩavʉobesa mʉa.

39 To bajiro mʉare yaja yʉ, ado bajiro ti bajijare: Mani gotise queti ado bajiro bajiaja: “Ʉye oco tirʉ̃mʉjʉ ĩna quẽnorere idirũgũrãma, ʉye oco mame ĩna quẽnose idirʉamenama, ‘Tirʉ̃mʉaye ĩna quẽnorejʉa quẽnaja’ yirã”, yigotiaja mani gotise. To bajirone bajiaja mame oca yʉ gotimasiose quẽne. Jãjarã tirʉ̃mʉaye ocare ajirʉ̃cʉbʉosejarãma, mame oca yʉ gotimasiosere ajiterãma, “Tirʉ̃mʉaye ocajʉa quẽnaja” yirã —Ĩnare yiyuju Jesús.

6

Ʊsʉsãjariarũmʉ ñaboajaquẽne, Jesús buerimasa trigo ajere tũnejuacõari ĩna bare queti
(Mt 12.1-8; Mr 2.23-28)

1 Ʊsʉsãjariarũmʉ ti ejaro, trigo oteriavese cʉtore vasujarã, Jesúrãca. To bajivanane, trigo ricare tũnejuacõari, ĩna ãmorine ti gasere sĩguẽreacõari, bayujarã ĩna.
2 Tire ĩna basere ĩacõari, sĩgũri fariseo masa ado bajiro ĩnare yiyujarã:
—Ʊsʉsãjariarũmʉ yire mere yaja mʉa —ĩnare yiyujarã.
3 To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare cʉdiyuju Jesús:
—¿David ñamasir'i, ĩ babarã rãca ñiorijacõari, ĩnare ĩ ũmato bamasirere masibeati mʉa?
4 Ñiorijarã ñari, "Mani rãca ñagũmi Dios" masa ĩna yirivijʉre sãjacõari, Diore ĩre rũcʉbʉorã pan gãjerã ĩna cũboarerene juacõari, ĩ babarã rãca bamasiñuju ĩ. To bajiri Moisés ñamasir'i ĩ gotimasirema, "Paia rĩne barʉarãma" ĩ yimasiboarerene bamasiñujarã ĩna. To bajiro ĩna yiboajaquẽne, ti vaja rojose ĩnare yibetimasiñumi Dios.
5 Yʉ, Dios ĩ roticõacacʉ, "Ʊsʉsãjariarũmʉre ado bajiro mʉa yijama, quẽnaja. To bajirojʉa mʉa yijama, quẽnabeaja", yirotigʉ ñaja yʉ —ĩnare yicʉdiyuju Jesús, fariseo masare.

Ãmo ñujobecʉre Jesús ĩ ñujorotire queti
(Mt 12.9-14; Mr 3.1-6)

6 Gaje semana gaja, ʉsʉsãjariarũmʉ ti ejaro, Dios ocare ĩna buerivijʉ tudivasuju Jesús quẽna. Sãjacõari, toanare gotimasioñuju. Ti vijʉ ñañuju sĩgũ, riojojacatʉa ãmo ñujobecʉ.
7 Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa, to yicõari, fariseo masa quẽne ñañujarã. " 'Jesús, rojose yimi' ʉjarãre ĩre yigotiyirorãsa" yirã, Jesúre ĩre ĩacodeyujarã ĩna. "Adirũmʉ ʉsʉsãjariarũmʉre ãni ãmo ñujobecʉre ĩ masise rãca ĩ ñujorotijama, 'Dios, Moisére ĩ roticũmasirere cʉdibecʉ yimi' yigotirʉarãja mani", yitʉoĩañujarã.
8 To bajiro ĩna yitʉoĩasere ĩamasicõañuju Jesús. To bajigʉ ñari, ado bajiro yiyuju, ãmo ñujobecʉjʉare:
—Vũmʉrũgũña —ĩre yiyuju.
To ĩ yirone, vũmʉrũgũñuju ĩ.
9 To bajiro ĩre yicõari, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasare, to yicõari, fariseo masare quẽne ado bajiro ĩnare sẽniĩañuju Jesús:
—¿Ʊsʉsãjariarũmʉre quẽne, no bojagʉ masʉre quẽnaro mani yijama, quẽnabetojari? ¿Disejʉare yiroti ñati? ¿Quẽnasejʉare, rojosejʉare yiroti ñati ti? ¿Rijaye cʉtirãre catiorejʉare yiroti ñatique? To yiterã, ¿ĩnare sĩacõaroti ñatique? —Ĩnare yiyuju Jesús.
10 Ĩ sẽniĩasere ĩna cʉdisere ajirʉ, tocãrãcʉrene ĩnare ĩaboayuju. Ĩna cʉdibeto ĩaboacʉ, ado bajiro ĩre yiyuju, ãmo ñujobecʉjʉare:
—Mʉ ãmore ñujoya mʉ —ĩre yiyuju Jesús.
To ĩ yirone, ĩ ãmore ĩ ñujorone, quẽnaejacoasuju yuja.
11 To bajiro ĩre ĩ yijare, Jesúre bʉto jũnisiniñujarã ĩna Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa, to yicõari, fariseo masa quẽne. "¿No bajiro yicõari, Jesúre sĩarotirãti mani?", gãmerã yiñagõñujarã ĩna.

Ĩ ocare goticudisʉoronare Jesús ĩ besere queti
(Mt 10.1-4; Mr 3.13-19)

12 Cojorũmʉ burojʉ majasuju Jesús, Diore sẽnigʉacʉ. Tojʉ Diore sẽni
ñamicʉtibusuocoasuju ĩ.
13 Ĩ sẽni busuorirũmʉre, ĩ buerimasare jirẽoñuju Jesús. To bajiri ĩ tʉ
ĩna ejarone, jʉaãmo cõro, gʉbo jʉa jẽnituarirãcʉ ñarã ĩnare beseyuju, ĩ ocare
goticudibosaronare.
14-15 Ado bajiro vãme cʉtirã ñañujarã: Simón vãme cʉtiboar'i Pedro vãme
cʉtigʉ, ĩ bedi, Andrés ñañujarã. Santiago, Juan, Felipe, Bartolomé, Mateo,
Tomás ñañujarã. Alfeo macʉ, Santiago, to yicõari, Simón vãme cʉtigʉ, celote
yere tʉoĩaboar'i ñañuju.
16 Santiago macʉ, Judas vãme cʉtigʉ ñañuju. Tʉsagʉ Judas Iscariote vãme
cʉtiyuju. Ĩ ñañuju Jesúre ĩsirocar'i. To bajiri jʉaãmo cõro, gʉbo jʉa jẽnituarirãcʉ
ñañujarã Jesús ĩ beseriarã.

Masa jãjarãre gotimasiocõari, rijaye cʉtirãre Jesús ĩ catiore (Mt 4.23-25)

17 Ĩ beseriaro bero, ĩna rãca rojaejayuju ĩ, rujatũcurorijʉ. Tojʉ gãjerã Jesús
buerimasa ĩre ñayuyujarã ĩna. Judea sita ñarimacariana, gãjerãma, Jerusalén
macana ñañujarã. Gãjerã moa riaga tʉana, Tiro macana, to yicõari, Sidón
macana quẽne ñañujarã ĩna. Ĩ gotimasiosere ajirʉarã, to yicõari, ĩ catiosere
bojarã, ĩre ñayuyujarã ĩna.
18 Ĩna ʉsʉrijʉre vãtia sãñarã ñari, rojose tãmʉorã quẽne ñañujarã. Ĩna
ʉsʉrijʉre sãñarãre vãtiare bureayuju Jesús.
19 To yicõari, tocãrãcʉ rijaye cʉtirãre quẽne catioyuju. To bajiro ĩ yisere
ĩacõari, masa jediro ĩre moaĩarʉayujarã, "Manire quẽne catioato" yirã.

Variquẽnaronare, to yicõari, rojose tãmʉoronare Jesús ĩ gotimasiore queti (Mt 5.1-12)

20 Ĩnare catiogajano, ĩ buerimasare ĩacõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju ĩ:
—"Masimena ñari, mʉ ejarẽmose bʉto bojaja yʉa", Diore ĩre yisẽnirũgũrãma,
ĩ yarã ñarãma. To bajiri, rojose tãmʉoboarine, Dios tʉjʉ variquẽnarona ñarãma.
21 Yucʉrire Dios ĩ bojabetire yicõari, tʉoĩasʉtiritiñarã quẽne, variquẽnarona
ñarãma, berojʉ ĩna tʉoĩasʉtiritisere Dios ĩnare ĩ yirẽtobosaroti ti ñajare.
22 Dios ĩ roticõacacʉre, yʉre mʉa ajitirũnʉse sʉorine gãjerã mʉare
ajatud'icõari, "Rojorã ñaama" mʉare ĩna yisocaboajaquẽne, variquẽnarʉarãja
mʉa.
23 To bajiro mʉare ĩna yiboajaquẽne, bʉto variquẽnaña mʉa, "Berojʉ
Dios tʉjʉ ejarã, quẽnase bʉjarʉarãja" yimasirã ñari. Mʉa rĩjoroana, Diore
gotirẽtobosamasiriarãre quẽne, rojose mʉare ĩna yirore bajirone ĩnare quẽne
rojose yimasiñujarã masa.
24 Gãjerãma, gajeyeũni jairo cʉovariquẽnarã ñari, Diore bojamena ñarãja
mʉa. Adigodojʉ variquẽnarã ñaboarine, berojʉma sʉtiritirʉarãja.
25 Gãjerãma, "Disejʉa yʉare rʉyabeaja" yivariquẽnarã ñari, Diore
bojamena ñarãja mʉa. Adigodojʉre variquẽnarã ñaboarine, berojʉma
variquẽnabetirʉarãja mʉa.
Gãjerãma, mʉa rijato bero mʉa bajirotire tʉoĩamenane, adigodoayere
tʉoĩacõari ajarãma, berojʉ, otirʉarãja mʉa.
26 Masa, "Quẽnaro yirã ñaama" mʉare ĩna yisere ajicõari, variquẽnaboaja
mʉa. To bajirone bajimasiñuju tirũmʉjʉ. "Diore gotirẽtobosarimasa ñaja yʉa"
yitomasiriarãre, "Quẽnaro yirã ñama" ĩnare yirũcʉbʉomasiboayujarã mʉa
ñicʉa.

"Manire ĩaterãre quẽne mani ĩamaijama, quẽnaja", Jesús ĩ yigotimasiore queti
(Mt 5.38-48; 7.12)

27 Yɯre ajitirẽnɯrãre ado bajise mɯare rotiaja yɯ: Mɯare ĩaterãre quẽne
ĩamaiña. Ĩnare ĩamaicõari, quẽnaro yiya.
28 Rojose mɯare yirãre quẽne quẽnaro ĩna ñarotire, Diore ĩnare sẽnibosaya
mɯa.
29 Cojojacatɯa, mɯa vayujuare ĩ jajama, gajejacatɯare quẽne ĩre jarotiya.
Sĩgũ, mɯa sudirore joeagarore ĩ veaãmijama, jubeagarore quẽne ĩre
veaĩsicõaña.
30 No bojarã mɯa gajeyeũnire ĩna sẽnijama, ĩsiña. Mɯa gajeyeũnire
juarudigɯre, "Yɯre tɯoya", ĩre yibesa mɯa.[c]
31 Gãjerã quẽnaro mɯare ĩna yisere bojaja mɯa. To bajiri quẽnaro mɯare ĩna
yisere bojarã ñari, quẽnaro ĩnare yiya mɯa quẽne.
32 Mɯare ĩamairã rĩne mɯa ĩamaijama, ¿"Quẽnaro yaja mɯa", mɯare yiĩagũjari
Dios? Yibecɯmi. Rojose yirã quẽne, ĩnare mairã rĩrene ĩnare ĩamairũgũrãma ĩna.
33 Quẽnaro mɯare yirã rĩrene quẽnaro mɯa yijama, ¿"Quẽnaro yaja mɯa",
mɯare yiĩagũjari Dios? Yibecɯmi. Rojose yirã quẽne, quẽnaro ĩnare yirã rĩrene
quẽnaro yirũgũrãma ĩna.
34 Mɯare tɯomasirã rĩrene no bojasere mɯa vasoajama, ¿"Quẽnaro yaja
mɯa", mɯare yiĩagũjari Dios? Yibecɯmi. Rojose yirã, ĩnare tɯomasirã rĩrene
ĩna sẽnisere ĩnare ĩsirãma ĩna quẽne.
35 To bajiri ado bajiro mɯare gotiaja yɯ: Mɯare rojose yirãre quẽne, ĩnare
maiña mɯa. Ĩnare quẽne quẽnaro yiya. "Mani ĩsisere manire tɯorɯarãma"
yitɯoĩamenane, ĩnare ĩsiña. To bajiro ĩnare mɯa yijama, quẽnamasusere mɯare
ɯjorɯcɯmi Dios. "Quẽnaro yaja mɯ" Diore yimenarene, to yicõari, rojose yirãre
Dios ĩ mairore bajirone mɯa maijama, "Dios rĩa ñaja yɯa" yiĩorã yirãja mɯa.
36 Mani jacɯ Dios ĩ ĩamairore bajirone mɯa quẽne, masare ĩamaiña —ĩ bueri-
masare yigotiyuju Jesús.

" 'Rojose yirã ñaama. Ti sɯori rojose tãmɯorɯarãma' yirɯarã, ĩnare ĩabesebesa",
Jesús ĩ yigotimasiore queti
(Mt 7.1-5)

37 Quẽna ado bajiro gotiyuju Jesús:
—"Rojose yirã, ñaama. To bajiro yirã ñari, rojose tãmɯorɯarãma", gãjerãre
ĩnare yiĩabesebesa. To bajiro mɯa yijama, "Rojose yirã ñaama", mɯare yiĩaromi
Dios. Gãjerã rojose mɯare ĩna yisere mɯa masiriojama, rojose mɯa yisere
mɯare masiriorɯcɯmi Dios quẽne.
38 No bojase ĩna cɯobetijama, ĩnare ĩsiña. To bajiro mɯa yijama, ĩnare mɯa
ĩsirere ĩacõĩacõari, mɯa ĩsise rẽtobɯsaro mɯare ĩsirɯcɯmi Dios —ĩre ajitirẽnɯrãre
yigotiyuju Jesús.
39 To yigɯne, adi gotimasiore quetire ĩnare gotiyuju:
—Sĩgũ ĩabecɯ, gãji ĩabecɯre ĩ tẽavajama, gojejɯ reasãcõanama, ĩna jɯarãjɯne.
40 Gajeyerema, ĩnare buegɯ rẽtobɯsaro masirã me ñaama ĩ buerã. To
bajiboarine quẽnaro ĩna buejeocõajama, ĩnare buerimasɯre bajirone masirãma
ĩna quẽne.
41-42 Gajeyerema, ado bajiro yirãre bajiro yaja mɯa: Gãji bɯto rojose ĩ
yibetiboajaquẽne, "Mɯ cajeare sũjuriroaca sãñaja. Tijɯacare ãmirocato" yirãre
bajiro yaja mɯa. Tire bɯto ĩatirẽnɯrã ñaboarine, mɯa cajeajɯre jairisũjuro

---

c **6:30** "Ado bajiro gotigɯ yiyuju Jesús", yicama Dios ocare gotirẽtoburimasa: "Mani vayujuare jagɯre, to yicõari, gajeyeũni manire ẽmagũre, to yicõari, gãjerãre no bojase rojose manire yirãre Jesús ĩ yijama, 'Ĩnare gãmebeticõari, quẽnasejɯare yiroti ñaja' yigɯ yiyuju", yicama ĩna.

sãñarijaʉre tijaʉre “Ãmirocaya”, yimasibeaja mʉa, “Bʉto rojorã ñaja yʉa” yitʉoĩamasimena ñari. Mʉa rãcagʉ ĩ yisejʉare ĩacõari, “Riojo tʉoĩabeaja mʉ. ‘Quẽnasejʉare tʉoĩavasoaya’ yirã, riojo mʉre gotirʉarãja” yigotirã ñaboarine, “Adi ñaja quẽnase. Tijʉa ñaja rojose”, yimasimenaja, ĩ rẽtoro rojose yirã ñari. “Quẽnaro yirã ñaja yʉa” yitʉoĩaboarine, rojorã ñaja mʉa. “Bʉto rojorã ñaja yʉa” mʉa yitʉoĩamasiro beroj̃ʉ, mʉa rãcagʉre ejarẽmomasirãja mʉa, “Quẽnaro riojo ñato ĩ” yirã —ĩ buerãre ĩnare yigotimasioñuju Jesús.

“Ti rica cʉtise sʉorine yucúre ĩamasiaja mani”, Jesús ĩ yigotimasiore queti
(Mt 7.17-20; 12.34-35)

43 —Gajeyerema, yucú vãnʉricʉ, “Quẽnase rica cʉtiricʉ ñaja” mani yiboaricʉne, quẽnabeti rica cʉtibetoja. To yicõari, vãnʉbeti, “Quẽnabeti rica cʉtiricʉ ñaja” mani yiboaricʉne, quẽnase rica cʉtibetoja.

44 Ti rica cʉtise sʉorine yucúre ĩamasiaja mani. Quẽnase bare higos vãme cʉtiʉ ricare juaroana, vãtijota yucúrijʉre macamenaja mani. To yicõari, ʉye juaroana, vidirojʉ ñaricʉ savajotaʉjʉre macamenaja mani.

45 To bajirone bajiaja masare quẽne. Sĩgũri quẽnase tʉoĩarã ñari, quẽnase yirãma. Gãjerã, rojose tʉoĩarã ñari, rojose yirãma. To bajiro bajiaja mʉa ñagõse quẽne. Masa ĩna ñagõsere ajicõari, “Rojose tʉoĩarã ñaama. Quẽnase tʉoĩarã ñaama”, yimasiaja mʉa. To bajiri ĩna ʉsʉrijʉ ĩna tʉoĩabʉjʉoñaserene, ĩna riserijʉ ñagõburũgũama ĩna —ĩnare yigotiyuju Jesús.

“Quẽnaro ĩre ajitirũnʉrã, to yicõari, ĩre ajiboarine, ĩre cʉdimenama, ado bajiro bajirãma”, Jesús ĩ yigotimasiore queti
(Mt 7.24-27)

46 Quẽna ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

—¿No yirã yʉ rotisere cʉdibetiboarine, “Yʉa ʉjʉ” yʉre yati mʉa?

47 Yʉ gotimasiosere ajicõari, yʉ rotirore bajiro yigʉma, ado bajiro yigʉ ũgũre bajiro bajigʉ ñagũmi:

48 Ĩ ũgũ ñagũmi gũtajãijʉ gojeri coaejocõari, botari rũgõcõari, vi bʉagʉre bajiro bajigʉ. Vi ĩ bʉaro bero, bʉto oco quediroja. To bajicõari, riaga jaicoatoja. Ti vijʉ ti jaiejacoaboajaquẽne, juriaquedibetoja ti vi.

49 Yʉre ajiboarine, yʉ rotirore bajiro yibecʉjʉa ñagũmi sita vajarojʉ vi bʉagʉre bajiro bajigʉ. Ti vi ĩ bʉaro bero, bʉto oco quediroja. To bajicõari, riaga jaicoatoja. Ti vijʉre ti jaiejarone, yoaro mene juriaquedicoatoja —ĩnare yigotiyuju Jesús.

7

Surara ʉjʉre moabosarimasʉre Jesús ĩ catiore queti
(Mt 8.5-13)

1 Gotimasiore queti ĩnare gotigajanocõari, Capernaum vãme cʉti macajʉ vasuju Jesús.

2 Ti macajʉre ñañuju romano masʉ. Surara ʉjʉ ñañuju ĩ. Ĩre moabosarimasʉ, ĩ maigũ, bʉto rijayuju. Bajirocacʉjʉ yiyuju ĩ.

3 To bajiri ti macajʉ Jesús ĩ vadire ajicõari, “Ĩre catiogʉ vadiato Jesús” yigʉ, jud'io masa bʉcʉrãre ĩnare cõañuju ĩ, “Ĩre jiaya” yigʉ.

4 To bajiri Jesús tʉjʉ ejacõari, ado bajiro ĩre yisẽniñujarã ĩna:

—Yʉa tʉagʉ, romano masʉ, surara ʉjʉ, ĩ queti cõarã bajiaja yʉa. “Vadiato Jesús. Yʉ maigũ, yʉre moabosagʉ, bʉto rijaami. To bajiri rijacʉ yami. Ĩre catiogʉ vadiato” ĩ yijare, bajibʉ yʉa.

5 Mani yarã, jud'io masare maiami. To bajiri ĩne Dios ocare yʉa buerotivire
bʉaroticami. To yigʉ ĩ ñajare, ĩre sẽnibosarã bajibʉ yʉa. ¿Ĩre moabosagʉre
catiogʉ varʉabeati mʉ? —Jesúre yisẽniñujarã ĩna.
6 To bajiro ĩna yijare, ĩna rãca vacoasuju Jesús. Ĩ cõñatone, gãjerã ʉjʉ ĩ cõariarã
ĩre bocayujarã ĩna. Ĩre bocacõari, ado bajise ĩre queti gotiyujarã ĩna:
—"Yʉ ʉjʉ, quẽnagʉ̃ ñaja mʉ", mʉre yami romano masʉ. "Yʉma, rojose yʉ
yisere tʉoĩabojonegʉ̃ ñari, yʉ ya vire ĩre sãjarotimasibecʉja yʉ.
7 To bajiri, ĩre boca bojoneaja yʉ", mʉre yami. No yigʉ sãjabecʉja mʉ.
"Sãjabetiboarine, ĩ ñagõtʉoĩasene catiomasicõagʉ̃mi", mʉre yami.
8 "Gãjerã surara ʉjarã beroagʉ ñaja yʉ. To bajiri, yʉ quẽne, gãjerã surarare
rotigʉ ñaja yʉ. Sĩgʉ̃re, '¡Vasa!' yʉ yijama, vajami. Gãjire, 'Vayá' yʉ yijama,
vadiami. To yicõari, yʉre moabosarimasʉre, 'Tire yiya' yʉ yijama, yirũgũami.
To bajiri, ĩ roque rotigʉ masu ñari, adojʉ sãjadibetiboarine, ĩ ñagõtʉoĩasene
caticoarʉcʉmi", mʉre yami —Jesúre yiyujarã ĩna, romano masʉ ĩ gotirotirã.
9 To bajiro ĩ yirere ajicõari, no yimasibesuju Jesús. To bajiri, jʉdarʉ̃gʉ̃cõari,
jãjarã ĩre sʉyarãre ado bajiro ĩnare gotiyuju:
—Riojo mʉare gotiaja yʉ. Israel ñamasir'i jãnerabatia yʉ yarã ñaboarine,
"Masigʉ̃, to yicõari, quẽnagʉ̃ ñari, yʉre yirẽmorʉcʉmi" romano masʉ yʉre ĩ
yitʉoĩarore bajiro tʉoĩagʉ̃re ĩabetirũgũaja yʉ —ĩnare yigotiyuju Jesús.
10 To bajiro ĩ yiro bero, romano masʉ ĩ gotirotiriarã, vijʉre sãjacõari, ĩna
ĩajama, ĩre moabosagʉre catiquẽnagʉ̃ ñagʉ̃re ĩre ĩañujarã ĩna.

Bajirocar'ire Jesús ĩ catiore queti

11 To ĩ yiriaro bero, gaje macajʉ vasuju Jesús, Na'in vãme cʉti macajʉ. Ĩ
buerã quẽne gãjerã quẽne, jãjarã masa ĩ rãca vasujarã ĩna.
12 Ti macajʉ ĩna ejaro, bajirocar'i rujʉrire gajavayujarã ĩna, ĩre yujeroana.
Jãjarã masa ĩna rãca vayujarã ĩna. Ĩ ñaboar'i jaco quẽne, vayuju. Manajʉ
rijaveorio ñañuju so. Sĩgʉ̃ne macʉ cʉtirio ñari, bʉto otiyuju. So oti vadone
sore bocayuju Jesús.
13 Sore ĩamaicõari,
—To cõrone otitʉjaya mʉ —sore yiyuju ĩ.
14 To yicõari, so macʉ rujʉri ĩna gajarijotire ĩ moaĩaejarʉ̃gʉ̃rone, tu-
jarʉ̃gʉ̃cõañujarã ĩna. Ĩna tujarʉ̃gʉ̃rone,
—"Vʉ̃mʉrũjuña" mʉre yaja yʉ —ĩre yiyuju Jesús.
15 To ĩ yirone, vʉ̃mʉrũjuri, ñagõñuju ĩ yuja, bajirocar'i. To ĩ bajiro ĩacõari, ĩ
jacore tʉ̃aĩsiñuju Jesús.
16 Ĩre ĩ catiosere ĩacõari, güiyujarã masa, ti ũnire ĩabetirũgũriarã ñari. To bajirã
ñari,
—Diore gotirẽtobosarimasʉ ñamasugʉ̃ mani tʉjʉre ejaami yuja. Ĩ yarã mani
ñajare, manire ĩamaicõari, Jesús sʉorine manire ejarẽmoami Dios —Diore
yirʉ̃cʉbʉo variquẽnañujarã ĩna.
17 To bajiro Jesús ĩ yisere ajijedicõañujarã ĩna, Judea sitana. Ti sita sojʉana
quẽne, tire ajiyujarã ĩna.

Juan vãme cʉtigʉ, masare oco rãca bautizarimasʉ ĩ cõariarã, Jesúre ĩna sẽníĩare queti

(Mt 11.2-19)

18 Jesús ĩ yiñasere masijeocõañuju, Juan, ĩ buerimasa ĩna gotise ti ñajare.
19 Tire ĩre ĩna gotiro bero, jʉarã ĩ buerãre sẽníĩaroticõañuju Juan:

—Jesúre, “¿Mɯne ñati, ‘Rotimɯorũgõrɯcɯmi’ yigɯ, Dios ĩ cõar'i, ‘Yɯ bero ejarɯcɯmi’ Juan ĩ yigotimasiocacɯ? ¿Gãjire yuroti ñatique maji?”, Jesúre yisẽniĩaaya —ĩnare yicõañuju Juan.

20 To bajiro ĩ yicõariarã, Jesús tɯ ejacõari, ado bajiro ĩre sẽniĩañujarã ĩna:

—Juan vãme cɯtigɯ, masare oco rãca bautizarimasɯ buerã ñaja yɯa. “Ĩre sẽniĩaaya” ĩ yicõajare vabɯ yɯa. ¿Mɯne ñati, “Rotimɯorũgõrɯcɯmi” yigɯ, Dios ĩ cõar'i, “Yɯ bero ejarɯcɯmi” Juan ĩ yigotimasiocacɯ? ¿Gãjire yuroti ñatique maji? —ĩre yisẽniĩañujarã ĩna.

21 To bajiro ĩna yisẽniĩarã ejarone, jãjarã rijaye cɯtirãre catioĩoñuju Jesús. Masa ɯsɯrijɯ sãñarãre vãtiare quẽne bureaĩoñuju. To yicõari, caje ĩamenare quẽne ĩnare ĩarotiĩoñuju.

22 To bajiri, Juan ĩ cõariarã ĩna sẽniĩasere ajicõari, ado bajiro ĩnare cɯdiyuju Jesús:

—Ado bajiro Juanre gotiba mɯa: “Jesús ĩ masise rãca ĩ yijare, ĩabetiboariarã quẽne ĩama. Rujasagueri vaboariarã quẽne, quẽnaro vama. Gase boariarãre quẽne, ĩna cãmi yatibɯ. Ajimena ñaboariarã quẽne, ajima. Bajireariarã quẽne, tudicatima. To yicõari, maioro bajirãre quẽne, Dios oca quẽnasere gotimasio ecoma ĩna”, yigotiba, Juan tɯjɯ ejacõari.

23 To bajiri, “ ‘Quẽnase bɯjarɯarãma yɯre ajitirũnɯrã, “Socɯ me yami”, yɯre yitɯoĩarãma’ yimi”, ĩre yigotiaya —ĩnare yiyuju Jesús, Juan ĩ sẽniĩarotiriarãre.

24 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ĩna vase rãcane, Juan vãme cɯtigɯ, masare oco rãca bautizarimasɯ ĩ ñare quetire gotiyuju Jesús, jãjarã ĩre ajisɯyarãre:

—Yucú manojɯ vana, ¿ñimɯ ũgũre tɯoĩa vacati mɯa? ¿Masa ĩna bojasere bajiro yirɯa tɯoĩagũre ĩarã vacati mɯa? “To bajiro tɯoĩagũ me ñacami”, yimasiaja mɯa.

25 ¿Ñimɯ ũgũre tɯoĩarã vacati mɯa? ¿Quẽnase sudi sãñagũre tɯoĩa vacati? To bajiro me tɯoĩariarãja mɯa. “Quẽnase sudi sãñarãma, quẽnarivirijɯ, ɯjarã ya virijɯ ñarãma”, yimasiaja mani.

26 ¿Ñimɯ ũgũre tɯoĩa vacati mɯa? ¿Diore gotirẽtobosarimasɯre tɯoĩa vacatique mɯa? Riojo mɯare gotiaja yɯ. Gãjerã Diore gotirẽtobosarimasa rẽtoro ñagũre ĩariarãja mɯa.

27 Juan ĩ bajirotire gotiro, ado bajise gotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire:

“ ‘ “Rotimɯorũgõrɯcɯmi” yigɯ, mɯre yɯ cõaroto rĩjoro, mɯre gotiyurocɯre cõasɯorɯcɯja yɯ maji’ yami Dios. ‘Ĩ ñarɯcɯmi ado bajise gotirocɯ: “Yoaro mene ejarɯcɯmi, ‘Rotimɯorũgõrɯcɯmi’ yigɯ, Dios ĩ cõarocɯ. To bajiri rojose Dios ĩ bojabetire yitɯjacõari, ĩ bojasejɯare yi yuya mɯa” yigotirocɯ ñarɯcɯmi’ yami Dios”, yigotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire.

28 Diore gotirẽtobosarimasa ĩna gotimasire rẽtoro ñamasuse ñaja, Juan, Diore ĩ gotirẽtobosasejɯa. To bajiro ti bajiboajaquẽne, Juan ĩ gotise rẽtoro ñamasuse ñaja yɯ gotiroticõarã ĩna gotise. “Ũjɯ Dios yarã quẽnaro ĩ yirona mɯa ñarɯajama, Jesúre ajitirũnɯña” ĩna yigotisere yaja yɯ. Ñamasurã ñaama, “Ñamasurã me ñaama Jesús ĩ gotiroticõarã” mɯa yiĩaboajaquẽne —ĩ rãca ñarãre ĩnare yiyuju Jesús.

29 Juan ĩ gotimasiorere ajitirũnɯñujarã ĩna, ɯjɯre gãjoa sẽnibosarimasa. Gãjerã quẽne, jãjarã ĩre ajitirũnɯñujarã ĩna. “Mɯ gotirore bajirone bajiaja. Rojose yirã ñaja yɯa” yitɯoĩacõari, Juanre bautizarotiyujarã ĩna, Diore rũcɯbɯorã.

30 Ĩna bautizarotiboajaquẽne, fariseo masa, Dios ĩ rotimasire gotimasior-
imasa quẽne, Juan ĩ gotisere ajicõari, “Bajibeaja ti”, yitʉoĩañujarã ĩnajʉama.
Dios ĩ bojasere yirʉabesujarã. To bajiri Juanre bautizarotibesujarã ĩnama.
31 Quẽna ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:
—Ado bajiro yirãre bajiro yirã ñarãja mʉa, adirodoriana:
32 Daquerã, gãjerã rãca ajerʉamenare bajiro yirã ñarãja. Ĩna ajeritũcurojʉ
rujicõari, gãjerãjʉare, ado bajiro ĩnare gotirujirãma: “ ‘Basavariquẽnato mani’
yirã, mʉare jutibosaboabʉ yʉa. To bajiro yʉa yiboajaquẽne, basabejʉ mʉa.
To bajiri, ‘Rijariarãre bʉcʉrã ĩna oticatore bajiro sʉtiriose boca otirʉarãja
mʉa, yʉa basañarone’ yiboabʉ yʉa. To yʉa yiboajaquẽne, otibejʉ mʉa”, ĩnare
yigotirãma, ĩna rãca ajerʉamenare.
33 Ĩna rãca ajerʉamenare bajiro yirã ñarãja mʉa, adirodoriana. Juan,
quẽnase bare babeti, quẽnase idire idibeti bajiñañuju ĩ. To bajiro bajigʉ ĩ
ñajare, “Vãti sãñagʉ̃ ñagʉ̃mi”, ĩre yitʉoĩacajʉ mʉa, ĩre ajiterã ñari.
34 Ĩ bero gotimasiosʉocajʉ yʉ, Dios ĩ roticõacacʉ. Yʉjʉama, quẽnase bare
ba, quẽnase idire idi bajiñaja yʉ. To bajiro yigʉ yʉ ñajare, “Jairo bagʉ ñaami.
Idimecʉgʉ̃ ñaami. Ʉjʉre gãjoa sẽnibosarimasa, gãjerã rojose yirãre quẽne ĩnare
baba cʉtiami”, yʉre yiĩajũnisiniaja mʉa, yʉre quẽne ajiterã ñari.
35 To bajiro Juanre quẽne, yʉre quẽne mʉa yise ti ñaboajaquẽne, Dios ĩ masise
rãca yʉa yise ti ñajare, berojʉ, “Quẽnaro yirã yiboayuma”, yʉare yimasirʉarãja
mʉa —ĩ rãca ñarãre yiyuju Jesús.

Fariseo masʉ ya vijʉ Jesús ĩ ñare queti

36 Sĩgʉ̃ fariseo masʉ ñañuju ĩ, Simón vãme cʉtigʉ. “Bare bagʉ vaja”, Jesúre
yiyuju ĩ. To bajiro ĩ yijare, ĩ tʉjʉ vasuju Jesús. Sãjaejacõari, barujiyuju ĩ.
37 Ti macajʉ rõmio ñañuju rojose yigo. To bajiri, Simón ya vijʉ bare bagʉ
Jesús ĩ ejasere ajicõari, gʉ̃ta sotʉ alabastro vãme cʉti rãca veariarʉ ãmiejayuju
so. Sʉtiquẽnase sãñaritʉ ñañuju tirʉ.
38 Jesús gʉbori veca ejarʉ̃gʉ̃cõari, otiyuju so. So otirone, so caje oco
reajeoyuju ti, ĩ gʉborire. To yicõari, so joa ñajone tire vejacaroyuju. Tire
vejacarocõari, ĩ gʉborire usuyuju. To yicõari, sʉtiquẽnase so juadirere Jesús
gʉbori joere yuejeoyuju. Ĩre rʉ̃cʉbʉogo yiyuju, to bajiro so yijama.
39 To bajiro so yiro ĩacõari, ado bajiro tʉoĩañuju Simón, Jesúre, “Bare
bagʉaba” ĩre yir'ijʉa: “Diore gotirẽtobosagʉ masu ĩ ñajama, iso rõmiore, ‘Rojose
yigo ñaamo’ yiĩamasicõari, sore moaĩarotibetibogʉmi”, yitʉoĩañuju ĩ.
40 To bajiro Simón ĩ tʉoĩasere masicõari, ado bajiro yiyuju Jesús:
—Gotimasiore queti mʉre gotigʉagʉ yaja yʉ.
To ĩ yirone,
—Yʉre gotiya —Jesúre ĩre yicʉdiyuju ĩ.
41 To bajiro ĩ yicʉdirone, ado bajiro ĩre gotiyuju Jesús:
—Ʉmʉa jʉarã ñarãma ĩna, gãjijʉare gãjoa vasoariarã. Sĩgʉ̃, jʉa cʉ̃ma moaroto
cõro vaja mogʉ̃mi ĩ. Gãjijʉama, jʉarã muijua moaroto cõro vaja mogʉ̃mi.
42 Gãjoa tʉorʉaboarãma ĩna, bajirãjʉma. To bajiri ĩna gãjoa mano ĩacõari,
“Tone bajicõato. Yʉre mʉa vaja mosere mʉare masiriocõaja yʉ”, ĩnare yigʉmi,
ĩnare maigʉ̃ ñari. To bajiri, ado bajiro mʉre sẽníĩaja yʉ: Gãjoa vasoariarãre
ĩnare ĩ masiriore ñajare, ¿nijʉa bʉto ĩre maigʉ̃jari? —ĩre yisẽníĩañuju Jesús.
43 To bajiro ĩre ĩ yisẽníĩarone,
—Yʉ tʉoĩajama, jairo ĩre vaja mor'ijʉa, bʉto ĩre maigʉ̃mi —ĩre yicʉdiyuju
Simón.
To ĩ yirone,

—Riojo yaja mʉ —ĩre yiyuju Jesús.

44 To yigoticõari, rõmiojʉare sore ĩagũne ado bajiro Simónre yiyuju Jesús:

—¿Adiore ĩati mʉ? Yʉre jiboarine, mʉ ya vi yʉ ejaro, yʉ gʉborire yʉ coerotire oco yʉre ĩsibejʉ mʉ. To bajiboarine adioma so caje oco rãca yʉ gʉborire coemo soma. To yicõari, so joa ñajone yʉ gʉborire vejacoecaromo so.

45-46 Yʉre sẽnigũne, ejarãre mani yarã ĩna yirũgũrore bajiro yʉre usubejʉ mʉ. To bajiro mʉ bajiboajaquẽne, sãjaejagone yʉ gʉborire so usurojʉne usutʉjabeticõa ñaamo adioma, yʉre rũcʉbʉogo. Mʉma, yʉ rʉjoa joere ʉye sʉtiquẽnase yʉre yuejeobejʉ mʉ. Yʉre rũcʉbʉobecʉ ñari, bajibʉ mʉ. To mʉ bajiboajaquẽne, sojʉama, ʉye sʉtiquẽnase jairo vaja cʉtisere yʉ gʉbori joere yuejeoamo so.

47 To bajiri quẽnaro ajiya mʉ. Bʉto yʉre so maisere yiĩomo so. Tire ĩacõari, ado bajiro sore yimasiaja mani: “ ‘Rojose yijaigo yʉ ñaboajaquẽne, rojose yʉ yisere yʉre masiriogʉmi Dios’ yitʉoĩagõ ñaamo”, yimasiaja mani. To bajiboarine, “Diore maibetibʉsaja” yigʉre ĩacõari, ado bajisejʉa yimasiaja mani: “ ‘Bʉto rojose yibecʉ yʉ ñajare, Dios mojoroaca yʉre ĩ masiriojare, ĩre maibetibʉsacõaja’ yitʉoĩagũ ñaami”, ĩre yimasiaja mani —Simónre yiyuju Jesús.

48 To yicõari, rõmiore ado bajiro sore yiyuju Jesús:

—Rojose mʉ yirũgũrere mʉre masiriocõamʉ yʉ —sore yiyuju Jesús.

49 To bajiro ĩ yirone,

—¿No yigʉ to bajise yati ĩ? To bajiro ĩ ñagõjama, Diore rũcʉbʉobecʉ yami. Dios sĩgũne ñagũmi ti ũnire yimasigũma —yitʉoĩañujarã ĩna, gãjerã “Baroaya” yigʉ, Simón ĩ jiriarãjʉa.

50 To bajiro ĩna yitʉoĩajare, ado bajiro sore yiyuju Jesús:

—“Rojose yʉ yirũgũsere yʉre masiriocõañumi Dios” mʉ yitʉoĩase ñajare, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ mʉ vaborotire mʉre yirẽtobosabʉ yʉ. To bajiri, “Dios ĩ ĩajama, quẽnagõ ñaja yʉ”, yitʉoĩa variquẽna vasa mʉ —sore yiyuju Jesús.

8

Jesúre, ĩ buerimasare quẽne ĩnare ejarẽmorũgũriarã rõmiri

1 Tijʉ bero, cojo maca me ejacudiyuju Jesús, Dios oca quẽnasere masare gotimasiocudigʉ. “Ʉjʉ Dios yarã quẽnaro ĩ yirona mʉa ñarʉajama, rojose mʉa yisere yitʉjacõari, yʉre ajitirũnʉña”, ĩnare yigotimasiocudiyuju. Ti macarijʉre ĩ rãca vasujarã ĩna, ĩ ocare goticudisʉorona, jʉaãmo cõro, gʉbo jʉa jẽnituarirãcʉ ñarã.

2 Rõmia quẽne, ĩna ʉsʉrijʉ sãñarãre vãtiare Jesús ĩ burearіarã, to yicõari, rijaye cʉtiriarã ĩ catioriarã quẽne ñabajiyujarã ĩna, Jesúre sʉyarã. Sĩgõ, Mar'ia Magdalena vãme cʉtigo ñañuju so. Cojomo cõro gaje ãmo jʉa jẽnituarirãcʉ so ʉsʉjʉ sãñariarãre vãtiare ĩ bureario ñañuju so.

3 Gajeo, Juana, Cuza manajo, ñañuju so. Cuza, Herodes ya vijʉ codegʉ ñañuju ĩ. Gajeo, Susana vãme cʉtigo ñañuju so. Gãjerã rõmia quẽne, jãjarã ñañujarã ĩna, Jesúre sʉyarã. Ĩna cʉosere Jesúre, ĩ buerimasare quẽne ĩnare ĩsirũgũñujarã ĩna, ĩnare ejarẽmorã.

Oterimasʉ ĩ bajirere Jesús ĩ gotimasiore queti (Mt 13.1-9; Mr 4.1-9)

4 Jesúre ajirã ĩ tʉjʉ rẽjarũtuasujarã ĩna, gajemacari ñarã quẽne. To ĩna bajiro, ado bajise gotimasiore queti ĩnare gotiyuju ĩ:

5 —Sĩgũ oterimasʉ, vesejʉ ote ajere otegʉ vacʉmi. Vese ejacõari, ote ajere
ĩ reabaterone, gajeye maajʉ vẽjaquearoja. To bajiri tire cʉdarãma masa, maa
vana. To yicõari, minia ejacõari, tire bareacõarãma ĩna.
6 Gajeyema, gũta joejʉ reajeoroja. To bajicõari, judiboarine, oco manijare,
sĩnireacoatoja ti.
7 Gajeyema, jotayucʉ́ vatoajʉ vẽjaquearoja. To bajicõari, ti judiboajaquẽne,
jotajʉa bʉcʉaveocoatoja ti.
8 Gajeyema, sita quẽnarojʉ vẽjaquearoja. To baji, judibʉcʉacõari, quẽnase
ñacõari, jairo rica cʉtiroja. Cojotõ cien ñaricari rica cʉtiejoroja —ĩnare yig-
otiyuju Jesús.
To yigajanocõari,
—Tire mʉa ajimasirʉajama, quẽnaro tʉoĩaña mʉa —ĩnare yiyuju Jesús.

"Ado bajiro yirʉaro yaja oterimasʉ ĩ bajire queti", Jesús ĩ yigotirẽtobure queti (Mt 13.10-23; Mr 4.10-20)

9 Tijʉ bero, ado bajiro Jesúre sẽníĩañujarã ĩ buerimasa:
—Oterimasʉ ĩ bajire queti mʉ gotimasiose, ¿no yire ũni ñati ti? —Ĩre
yisẽníĩañujarã ĩna.
10 To bajiro ĩna yisẽníĩajare, ado bajiro ĩnare cʉdiyuju ĩ:
—"Ʉjʉ Dios yarã quẽnaro ĩ yirona yʉa ñarʉajama, ado bajiro yiroti ñaja"
ĩna yimasibeticatire Dios ĩ masise rãca ajimasiaja mʉama. To bajiboarine,
gãjerãjʉama, yʉ yiĩosere ĩarã ñaboarine, to yicõari, yʉ gotisere ajirã ñaboarine,
"To bajiro manire yigotigʉ yami", yimasimenama.
11 "Ado bajiro yirʉaro yaja" oterimasʉ ĩ bajire quetire yʉ gotise: Ote ajere
yʉ yijama, Dios ocare yigʉ yibʉ yʉ.
12 Ote aje, maajʉ vẽjaquearere yʉ yijama, "Ʉjʉ Dios yarã quẽnaro ĩ yirona ĩna
ñarʉajama, ado bajiro yiroti ñaja" yʉ yigotimasiosere quẽnaro ajimasimenare
yigʉ yibʉ yʉ. Minia, ejacõari, ote ajere ĩna basere yʉ yijama, vãtia ʉjʉ ejacõari,
Dios ocare ĩna ajimasiboasere guaro ĩ masiriosere yigʉ yibʉ yʉ. To bajiro
yami vãtia ʉjʉ, "Dios ocare ajitirũnʉcõari, quẽnaro yirẽto ecoroma ĩna" yigʉ.
13 Gũta joejʉ vẽjaqueacõari, guaro judibʉcʉaboarere yʉ yijama, yʉ yere
ajicõari, quẽnaro variquẽnase rãca ajirã ñaboarine, yoaro mene tire ĩna que-
jerotire yigʉ yibʉ. Sĩnirearere yʉ yijama, yʉ yere ajirã ñaboarine, rojose ĩna
tãmʉojama, yoaro mene yʉ ocare ĩna ajitʉjarotire yigʉ yibʉ.
14 Jotayucʉ́ vatoajʉ vẽjaqueacõari, judiboarere jotayucʉ́jʉa ti bʉcʉaveorere
yʉ yijama, yʉ gotisere ajirã ñaboarine, tʉoĩarejairã, to yicõari, gajeyeũni bo-
jatʉoĩarã ñari, yʉ yejʉare ĩna tʉoĩatʉjarotire yigʉ yibʉ. To bajiro bajirã, yʉ yere
ajisʉoboarine, yʉ bojarore bajiro yimenama ĩna.
15 Sita quẽnarojʉ vẽjaqueare judibʉcʉacõari, quẽnase rica cʉtirere yʉ yijama,
yʉ yere ajimasicõari, Dios ĩ bojarore bajiro quẽnaro yirãre yigʉ yibʉ —ĩnare
yigotiyuju Jesús.

Sĩabusuoriare tʉoĩacõari, Jesús ĩ gotimasiore queti (Mr 4.21-25)

16 Quẽna gaje queti ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:
—Sĩabusuoriare jẽocõari, sotʉne tiare mubʉamenaja mani. Tiare jẽocõari,
"Ñajediro ti vianare ũjʉbusuato" yirã, vecajʉ jeorãja mani. Tire bajiro bajiaja
yʉ gotimasiose. "Ajimasibeticõato masa" yigʉ me, to bajise ĩnare gotiaja yʉ.
"Quẽnaro riojo ajimasiato ĩna" yigʉ, gotirũgũaja.
17 Dios sʉorine masa ĩna ajimasibeticati jediro, quẽnaro ajimasirʉarãma.

18 No bojagʉ Diore ajitirʉ̃nʉgʉ̃re, “Quẽnarobʉsa ajimasiato” yigʉ, ĩ masisere
cõarʉcʉmi Dios. Gãjirema, ĩre ajigʉ ñaboarine, ĩre ĩ ajitirʉ̃nʉbetijare, ĩ ajima-
siboasere masiriojeocõarʉcʉmi ĩ. To bajiri ĩre masibetimasucõarʉcʉmi ĩ. To
bajiro ti bajijare, mʉare yʉ gotisere quẽnaro mʉa ajimasirʉajama, Dios ĩ
bojarore bajiro quẽnaro yimʉorʉ̃gõña mʉa —ĩ buerimasare yigotiyuju Jesús.

“Yʉ yarãma, ado bajiro bajirãjʉa ñaama”, Jesús ĩ yire queti (Mt 12.46-50; Mr 3.31-35)

19 Jesús, masare ĩ gotmasio ñarone, ĩ jaco, ĩ bederã rãca ĩre ĩarã ejaboayujarã
ĩna. To bajiboarine jãjarã masa ĩna ñajare, ĩ tʉjʉ ejamasibesujarã.
20 Ĩ tʉ ĩna ejamasibetijare, sĩgʉ̃, ado bajiro Jesúre ĩre yiyuju:
—Mʉ jaco, mʉ bederã quẽne macajʉ́jʉ ejama, mʉ rãca ñagõrʉarã —Jesúre ĩre
yigotiyuju.
21 To bajiro ĩ yigotisere ajicõari, ĩre ajiñarãjʉare ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:
—No bojarã Dios ocare ajicõari, ĩ rotirore bajiro yirã ñarãma yʉ bederãre
bajiro bajirã, yʉ jacore bajiro bajirã —ĩnare yiyuju Jesús.

Mino vatone, oco sabesere Jesús ĩ tʉjore queti (Mt 8.23-27; Mr 4.35-41)

22 Cojorʉ̃mʉ Jesús ĩ buerã rãca cũmuajʉ vasãjacõari,
—Gajejacatʉajʉ jẽajaro mani —ĩnare yiyuju Jesús.
23 Ĩna jẽatone, bʉto mino vasuju. To bajicõari, bʉto sabeyuju. Ti saberone,
cũmua sagueca yiro, oco sãjacõari, rujacoarʉayuju. To ti bajiboajaquẽne,
cãnigʉ̃ yiyuju Jesús.
24 Ĩ cãniro ĩacõari, ĩre yujioyujarã ĩna:
—Yʉa ʉjʉ, ¡rujareana yaja mani! —ĩre yiyujarã ĩna.
To bajiro ĩna yijare,
—¡Mino tʉjaya! ¡Sabese quẽne tʉjaya mʉa! —yiyuju Jesús.
To ĩ yirone, tʉjacoasuju mino. Sabese quẽne sabebesuju yuja.
25 To yicõari,
—“Rojose mani tãmʉoboajaquẽne, manire yirẽtobosarʉcʉmi”, yʉre yitʉoĩarã
me ñaja mʉa —ĩnare yiyuju Jesús.
To bajiro ĩ yisere ĩacõari, no yimasibesujarã ĩ buerimasa.
—¿Ñimʉ ũgʉ̃ masʉ ñati ãni? Minore, to yicõari, sabesere ĩ tʉjarotijama, ĩre
ajiaja —gãmerã yiyujarã ĩna, ĩre güirã.

Gerasa vãme cʉti maca tʉagʉre ĩ ʉsʉjʉ sãñarãre vãtiare Jesús ĩ bureare queti (Mt 8.28-34; Mr 5.1-20)

26 Ʉtabʉcʉra gajejacatʉajʉ Gerasa vãme cʉti maca tʉjʉ ejayujarã.
27 Tojʉ ejacõari, Jesús ĩ majatone, sĩgʉ̃ ʉ̃mʉ, ti macajʉ ñaboar'i, ĩre bocayuju
ĩ. Sudi magʉ̃ne, yoaro masa rijariarãre ĩna yujereariavijʉ ñarũgũñuju ĩ. Vãtia
sãñagʉ̃ ñañuju.
28-29 To bajigʉ ñari, cojoji me ĩ masu ĩ bojasere yimasibeticõari, vãtia ĩna
bojasejʉare yirũgũñuju ĩ. To bajiro bajigʉ ĩ ñajare, cõmemane ĩre siaboayujarã
ĩna. Ĩre ĩna siaboajaquẽne, tʉasure reacõarũgũñuju ĩ. To yicõari, yucú manojʉ
varũgũñuju, ĩre sãñarã vãtia to bajiro ĩre ĩna varotijare. To bajiri Jesúre ĩ
bocarone,
—Ãni masʉ ʉsʉjʉ sãñarã, budiya mʉa —vãtiare ĩnare yiyuju Jesús.
To ĩ yirone, masʉjʉa, vãtia sʉorine avasãcõari, Jesús rĩjorojʉa gʉsomuniari
tuetuyuju. To ĩ bajirone, vãtiajʉa, masʉ ʉsʉjʉ sãñacõari, ado bajiro Jesúre
sẽniĩaavasãñujarã:

—Jesús, masirẽtogũ, Dios macн ñaja mн. ¿No yigн yнa tн vadiati mн? “Yнare gõjanabiobesa”, mнre yisẽniaja yнa. “Rojose mнa yise vaja, rojose mнare yibeaja yн”, yнare yiya —Jesúre yisẽniñujarã.

30 To ĩna yirone, ado bajiro vãtia sãñagũre sẽníĩañuju Jesús:

—¿Ñimн vãme cнtiati mн? —ĩre yiyuju.

31 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cнdiyuju vãtiajнa:

—Región vãme cнtiaja yнa —ĩre yiyujarã. Jãjarã ĩ нsнjнre sãñarã ñari, to bajiro ĩre yicнdiyujarã vãtia. To yicõari, bнto Jesúre sẽniñujarã:

—Tнsabetigoje tubibe ecocõari, josari tãmнoriarojн yнare cõabesa mн —Jesúre ĩre yisẽniñujarã.

32 Burojн jãjarã ecariarã yesea macabañañujarã. Ĩnare ĩacõari, ado bajiro Jesúre sẽniñujarã vãtiajнa:

—Yнare mн bureajama, õa yeseajнare yнare sãjarotiya —ĩre yiyujarã ĩna.

To bajiro ĩre ĩna yijare,

—Mнare varotiaja yн —vãtiare ĩnare yiyuju Jesús.

33 To ĩ yirone, masн нsнjнre sãñaboariarã budicoasujarã yuja, yeseajнare sãjaroana. Ĩna sãjarone, buro ũmaroja vacõari, нtabнcнrajн rearoderujacõa tнjasujarã.

34 Yeseare coderimasa, to bajiro ĩna bajisere ĩacõari, ũmacoasujarã, ĩna ya macajн vana. Tojн ejacõari, ti macanare, to yicõari, ti maca tн ñarimacarianare quẽne, tire gotibatoyujarã.

35 To bajiro ĩna yigotisere ajicõari, Jesúre ĩarã vasujarã ĩna, ti macana. Ĩ tнjн ejacõari, vãtia sãñaboar'ire ĩañujarã ĩna. Sudi sãñacõari, Jesús tн rujiyuju. Ĩna bajirore bajiгн ñañuju ĩ yuja. Vãtia ĩna sãñajama, tнoĩamasibecн ñañuju maji. Quẽnaro tнoĩagũ ñañuju yuja. To ĩ bajisere ĩacõari, Jesúre bнto güiyujarã ĩna.

36 Vãtia sãñaboar'i ĩ bajisere ĩariarã, gãjerãre gotiyujarã.

37 To bajiri, Gerasa vãme cнti macana to sojнa vadiriarã quẽne, Jesúre bнto güirã ñari,

—Vacoasa. Ado mн ñasere bojabeaja —ĩre yiyujarã ĩna.

To ĩna yijare, tudiacн, cũmuajн vasãjañuju Jesús.

38 To ĩ bajirone, ado bajiro ĩre yiboayuju vãtia sãñaboar'i:

—Mн rãca bнto varнaja yн quẽne —ĩre yiboayuju. To bajiro ĩ yiboajaquẽne, ado bajiro ĩre cнdiyuju Jesús:

39 —Yн rãca vadibesa. Mн ya vijн tudiasa. “Dios ĩ masise rãca yн нsнjн sãñarãre vãtiare bureami Jesús”, mн yarãre ĩnare yigotiba —ĩre yicнdiyuju Jesús, vãtia sãñaboar'ire.

To bajiro ĩ yijare, ĩ yarã tнjн tudicoasuju ĩ. Tudiejacõari, ĩ ya maca ñarã jedirore, ti quetire goticudiyuju.

Jairo macore Jesús ĩ catiore queti (Mt 9.18-26; Mr 5.21-43)

40 Jesús tudijẽacoasuju quẽna, gajejacatнajн. Tojн ĩ ejarotire yucõa ñañujarã ĩna, masa. To bajiri ĩ jẽaeja majatone bнto variquẽnase rãca ĩre sẽniñujarã ĩna.

41-42 To ĩna bajirone, Dios ocare ĩna buerivi нjн quẽne ejayuju, Jairo vãme cнtiгн. Jesúre ĩacõari, ĩ rĩjorojнa гнsomuniari tuetuyuju, ĩre rũcнbнogн. To yicõari, ado bajiro Jesúre ĩre sẽniñuju:

—Yн maco sĩgõne ñagõ, jнaãmo cõro, гнbo jнa jẽnituari cũmari tнsaco ñaamo so. Bajirocaco yimo. So tн ejacõari, sore mн moaĩajama, caticoarнocomo —Jesúre ĩre yisẽniñuju.

To bajiro Jairo ĩ yisere ajicõari, ĩre sʉyasuju Jesús. Jãjarã masa ĩre sʉyacõari, no bajiro yi vamasiña manojʉ vasujarã ĩna.
43 To bajiro ĩna bajivatoajʉre sĩgõ gãmorõmi cʉtigo ñañuju so. Jʉaãmo cõro, gʉbo jʉa jẽnituari cũmari rijañañuju. Ʉco yirimasa, sore ĩna ʉco yire vaja, vaja yigo, gãjoa so cʉoboarere ĩnare ĩsijeocõañuju. To bajiro ĩnare so yiboajaquẽne, quẽnaejabesuju so. To bajiri gãjerãre Jesús ĩ catiore quetire ajirio ñari, jãjarã masa vatoajʉ Jesúre sʉyasuju so.
44 Ĩ sʉyarojʉa ejarʉ̃gʉ̃cõari, ĩ sudiro gajare moaĩañuju. So moaĩarirĩmarone, sore quẽnaejacoasuju yuja.
45 So moaĩarone, ado bajiro masare sẽniĩañuju ĩ:
—¿Ñimʉ yʉ sudirore moaĩari? —ĩnare yisẽniĩañuju.
—Mʉre moaĩaña maja —ĩre ĩna yicʉdijedicõajare, ĩ buerimasʉ, Pedro vãme cʉtigʉ, ado bajiro Jesúre yiyuju ĩ:
—¿No yigʉ "¿Ñimʉ yʉre moaĩati?", yati mʉ? Mʉ tʉjʉ jãjarã ñaja yʉa, mʉre moaĩarã —ĩre yiyuju Pedro.
46 To ĩ yiboajaquẽne,
—Sĩgõ rõmio, "Quẽnaejagosa" yigo, yʉre moaĩamo so. Yʉre moaĩagõne, "Yʉ masise sʉorine quẽnaejacoajamo", yimasicõamʉ yʉ —ĩnare yiyuju Jesús.
47 To bajiro ĩ yijare, "Jẽre ĩre yʉ moaĩasere masicõami" yigo ñari, nanagõne, Jesús rĩjorojʉa ejacõari, gʉsomuniari tuetuyuju so. To yicõari, ñajediro so bajirere Jesúre gotiyuju.
48 To so yirone, ado bajiro sore cʉdiyuju Jesús:
—Yʉ maigõ, "Ĩ sudiro gajare yʉ moaĩajama, quẽnaejacoarʉocoja yʉ" mʉ yitʉoĩase ñajare, "Quẽnaejato", mʉre yibʉ yʉ. To bajiri, "To bajiro yʉre yimi", yitʉoĩa variquẽna vasa mʉ —sore yiyuju Jesús.
49 To bajiro sore ĩ yiñarone, Dios ocare ĩna buerivi ʉjʉ Jairo vãme cʉtigʉ ya viagʉ ejayuju. Ejacõari, ado bajiro Jairore gotiyuju:
—Mʉ maco bajirocacoamo. No yigʉ mʉ ya vijʉ gotimasiorimasʉ ĩ vasere bojabecʉja mʉ yuja —Jairore yiyuju ĩ.
50 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro Jairore gotiyuju Jesús:
—Tʉoĩasʉtiritibesa mʉ. Yʉ masisejʉare tʉoĩacõa ñaña. Mʉ tʉoĩacõa ñajama, tudicaticoarʉocomo so —ĩre yiyuju Jesús.
51-53 To yi vanane, ejayujarã Jairo ya vijʉre. Tojʉ ejana ĩna ĩajama, ĩ maco so bajirocacoajare, bʉto otiñañujarã ĩna, ti vi ejariarã. To bajiro ĩna yiñajare, ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:
—Otibesa mʉa. "Bajirocacoajamo" mʉa yiboago, cãnigõ yamo —ĩnare yiyuju Jesús.
To ĩ yijare, ĩre ajayujarã ĩna, "Bajirocacoamo" yimasirã ñari. To yicõari, bajirocario so jesari sõajʉre ĩnare jãjarotibesuju Jesús. Pedro, Santiago, Juan, to yicõari bajirocario jacʉare quẽne tocãrãcʉne ĩnare jãjarotiyuju Jesús.
54 Jãjaejacõari, bajirocario ãmore ñiagʉ̃ne, ado bajiro sore yiyuju Jesús:
—Daquego, vʉ̃mʉrʉ̃gʉ̃ña —sore yiyuju.
55 To ĩ yirone, bajirocario cativʉ̃mʉrʉ̃gʉ̃cõañuju so yuja. To so bajisere ĩacõari,
—Bare sore ecaya mʉa —ĩnare yiyuju Jesús.
56 So tudicatisere ĩacõari, no yimasibesujarã so jacʉa, ti ũnire ĩabetirũgũriarã ñari. To bajiro ĩna bajisere ĩacõari, ĩna macore ĩ catiosere gotirotibesuju Jesús.

9

Ĩ ocare goticudisʉoronare Jesús ĩ cõare queti
(Mt 10.5-15; Mr 6.7-13)

1 Cojorũmʉ, jʉaãmo cõro, gʉbo jʉa jẽnituarirãcʉ ñarãre ĩ buerimasare
jirẽoñuju Jesús. Ĩnare jirẽocõari, masa ʉsʉrijʉ sãñarãre vãtiare ĩna bure-
masirotire, to yicõari, rijaye cʉtirãre ĩna catiomasirotire ĩnare ʉjoyuju ĩ.
2 To bajiro yicõari, ĩnare ĩ cõaroto rĩjoro ado bajiro ĩnare yiyuju:
—"Ʉjʉ Dios yarã quẽnaro ĩ yirona mʉa ñarʉajama, rojose mʉa yisere
yitʉjacõari, Jesúre ajitirũnʉña", yigotimasiocudirona ñaja mʉa. To bajicõari,
rijaye cʉtirãre catiorona ñaja —ĩnare yirotiyuju Jesús.
3 To yicõari, quẽna ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:
—No bojase mʉa cʉose juaábeja. Tueriayucúri, mʉa bare sãriajoari, to
yicõari, gãjoare quẽne juaábeja. Gajeye sudi juaámenane, mʉa sãñasene
sãñacõari, vaja.
4 Tocãrãca macare mʉa ejajama, mʉa ejasʉorivine cãnima. Ti vine ñacõari,
yʉ ocare goticudirʉarãja mʉa maji, gajerojʉ mʉa varoto rĩjoro.
5 Mʉa ejarimacana, quẽnaro mʉare ĩna bocaãmibetijama, to yicõari mʉa
gotisere ĩna ajirʉabetijaquẽne, ti macajʉre ñabeja. Mʉare ĩna ajirʉabetijare,
mʉa gʉbo sudi tuyasere sitare varerea, vacoaja. To bajiro mʉa yijama,
"Quẽnaro yʉare bocaãmibeticõari, yʉare mʉa ajirʉabetijare, rojose mʉare
yirʉcʉmi Dios" yirã yirʉarãja mʉa —ĩnare yiyuju Jesús.
6 To bajiro ĩ yijare, ĩ ocare goticudirã vasujarã ĩna: "Rojose mʉa yisere
yitʉjacõari, quẽnasejʉare tʉoĩavasoaya" ĩnare yigoticõari, Cristo sʉorine quẽnaro
Dios ĩ yirotire gotimasiocudiyujarã ĩna. Rijaye cʉtirãre quẽne catiocudiyu-
jarã, ĩna vati macari ñaro cõrone.

Jesús ĩ bajiñasere ajicõari, "¿Ñimʉ ũgũ ñarojari?", Herodes ĩ yitʉoĩare queti
(Mt 14.1-12; Mr 6.14-29)

7-9 Jesús ĩ bajiñasere, to yicõari, ĩ goticudirotiriarã ĩna bajiñasere quẽne
ajijeocõañuju Galilea vãme cʉti sita ñarã ʉjʉ, Herodes vãme cʉtigʉ. To yicõari,
Jesús ĩ bajiñasere masa ĩna tʉoĩasere quẽne ajiyuju Herodes. Ado bajiro
tʉoĩañujarã sĩgũri:
—Juan vãme cʉtigʉ, masare oco rãca bautizarimasʉne sĩaecoboarine, tudi-
caticoarimi —yitʉoĩañujarã.
Gãjerãma, ado bajiro yiyujarã:
—Diore gotirẽtobosarimasʉ El'ias ñamasir'i ñagũmi quẽna —yiyujarã.
Gãjerãjʉama, ado bajiro yiyujarã:
—Diore gotirẽtobosarimasa ñamasiriarã rãcagʉ tudicatir'i ñagũmi quẽna —
yiyujarã ĩna, Jesúre.
Herodejʉama, ado bajiro yiyuju:
—Juan me ñagũmi. Ĩ rʉjoare jatarocaroticõacajʉ yʉ. To bajiri, ¿ñimʉ ũgũ
ñarojari ĩ? —yiyuju Herodes. To bajiro yigʉ ñari, Jesúre ĩarʉarũgũboayuju ĩ.

Masa, cinco mil ñarãre Jesús ĩ bare ecare queti
(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Jn 6.1-14)

10 Ĩ goticudiroticõariarã, tudiejacõari, Jesúrãca rẽjañujarã jʉaãmo cõro, gʉbo
jʉa jẽnituarirãcʉ ñarã ĩ buerimasa. Ĩ rãca rẽjacõari, ĩna yicudirere ĩre gotiyujarã.
To bajiro ĩna yiro bero, ĩnare ũmato vasuju Jesús, masa ĩna manibʉsarojʉ,
Betsaída vãme cʉti macajʉ.

11 To bajiri Jesús ĩ vati quetire ajicõari, ĩre sʉyaejasujarã jãjarã masa. Ĩna
ejasere ĩacõari,
—Yʉre ajirã, ado mʉa ejase quẽnaja —ĩnare yiyuju Jesús.
To yicõari, ado bajiro ĩnare gotimasioñuju:
—Ʉjʉ Dios yarã quẽnaro ĩ yirona mʉa ñarʉajama, rojose mʉa yisere
yitʉjacõari, yʉre ajitirʉ̃nʉña —ĩnare yigotimasioñuju. To yicõari, rijaye cʉtirãre
catioyuju.
12 To bajiro yiñarone, rãioroto rĩjoro, jʉaãmo cõro, gʉbo jʉa jẽnituarirãcʉ ñarã
Jesús buerimasa, ĩ tʉ ejacõari, ado bajiro ĩre yiyujarã:
—Masa manojʉ ñaja. To bajiri, “Masa cʉtojʉ bare vaja yibamasiato ĩna”
yigʉ, to yicõari, ĩna cãnirotijʉrire “Vaja yicõari, cãniato ĩna” yigʉ, masare ĩnare
varotiya mʉ —Jesúre yiyujarã ĩna.
13 To bajiro ĩna yiboajaquẽne,
—Mʉane ĩnare bare ecaya —ĩnare yiyuju ĩ.
To ĩ yirone,
—Jairo bare cʉobeaja yʉa. Bajiboarine, cojomo cõro pan, jʉarã vai cʉoaja
yʉa. Ĩna barotire, no bajiro vaja yibosamasimenaja mani —ĩre yiyujarã.
14 Ĩna tʉjʉre cinco mil ʉ̃mʉa ñañujarã ĩna. To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado
bajiro ĩnare yiyuju Jesús, ĩ buerimasare:
—Masare rujatubuari ĩnare rujirotiya. Tocãrãcatubuare “Cincuenta ñarirãcʉ
rujiya”, ĩnare yiya mʉa —ĩnare yiyuju Jesús, ĩ buerimasare.[d]
15 To bajiro ĩ yijare, ĩ rotirore bajirone ĩnare rujirotijeoyujarã ĩna, Jesús
buerimasa.
16 To bajiro ĩna rujijediro ĩacõari, cojomo cõro ñaricari panre, jʉarã vai
ñarãre quẽne juacõari, õ vecajʉa ĩamʉoñuju Jesús. To yicõari, “Quẽnaro yaja
mʉ”, Diore ĩre yiyuju. To yicõari, panre iguesurebatecõari, ĩ buerimasare
ĩsiñuju, “Rujirãre ĩnare ĩsibatoya” yigʉ. Jʉarã vaire quẽne vẽtʉ̃rebatecõari, ĩ
buerimasare ĩsiñuju, “Rujirã jedirore ĩnare ĩsibatoya” yigʉ.
17 Sĩgʉ̃ rʉyariaro mano quẽnaro baʉsʉcʉtijedicõañujarã. Ĩna bagajanoro
bero, ĩna barʉasere ĩna juarẽojama, jʉaãmo cõro, gʉbo jʉa jẽnituaro ñarijibʉri
rʉyayuju.

“ ‘Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi’ yigʉ, Dios ĩ cõar'i ñaja mʉ”, Jesúre Pedro ĩ yire queti (Mt 16.13-19; Mr 8.27-29)

18 Cojorʉ̃mʉ ĩ buerimasa rĩne ĩna ñaro, ĩ jacʉre sẽniñuju Jesús. Ĩ jacʉre
sẽnigajanocõari, ado bajiro ĩnare sẽníĩañuju ĩ:
—¿Ñimʉ ñaami yʉre yati ĩna masa? —ĩnare yisẽníĩañuju.
19 To ĩ yisere ajicõari ado bajiro ĩre cʉdiyujarã ĩ buerimasa:
—Sĩgʉ̃ri, “Juan vãme cʉtigʉ, masare oco rãca bautizarimasʉ, tudicaticõari
bajigʉmi quẽna”, mʉre yama ĩna. Gãjerãma, “El'ias ñamasir'i ñaami”, yama
ĩna. Gãjerãjʉama, “Diore gotirẽtobosamasir'i ñaami”, mʉre yama —Jesúre
yicʉdiyujarã.
20 To ĩna yirone, ado bajiro ĩnare tudisẽníĩañuju Jesús:
—Mʉama, ¿ñimʉ ñaami yʉre yati mʉa? —ĩnare yiyuju.
To ĩ yirone, ado bajiro ĩre cʉdiyuju Pedro:
—Mʉ ñaja rojose yʉa tãmʉoborotire yʉare yirẽtobosacõari, rotimʉorʉ̃gõrocʉ,
Dios ĩ cõar'i —Jesúre yiyuju.
21 To bajiro Pedro ĩre ĩ yisere ajicõari, gãjerãre gotirotibesuju.

---

d **9:14** Rĩamasare, rõmiare cõmenane, ʉ̃mʉa bʉcʉrã rĩrene ĩna cõjama, cinco mil ñañujarã ĩna.

"Yнre sĩarнarãma", Jesús ĩ yire queti
(Mt 16.21-28; Mr 8.31-9.1)

22 To yicõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju ĩ:
—Yн, Dios ĩ roticõacacн, bнto rojose tãmнorнcнja. Bнcнrã, paia нjarã, to yicõari, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quẽne, rojose yнre yicõari, yнre sĩarнarãma ĩna. Yнre ĩna sĩaboajaquẽne, idiarнmн tнsatirнmнne yнre catiorнcнmi Dios —ĩnare yigotiyuju Jesús.
23 To yicõari, ĩ buerimasare gãjerãre quẽne ĩnare jirẽocõari, ado bajiro gotiyuju Jesús:
—No bojagн yн yн ĩ ñarнajama, ĩ bojasere, ĩ ye ñarotire tнoĩabetirнcнmi. Tнoĩabeticõari, "Jesúre bajiro rojose tãmнorнcнja yн quẽne" yitнoĩacõari, yнjнare ajisнyarнcнmi.
24 No bojarã, ĩna bojaro ñare cнtirema adi macarнcнrore ñasere ĩavariquẽnacõari, Diore tнoĩamenama, Dios ĩ catisere yayibetire cнomena ñarнarãma ĩna. To bajiboarine, yнre ajitirнnнrã, yн oca ĩna gotisere ajijũnisinicõari, ĩna sĩarãma, Dios tн quẽnaro ñarona ñarãma.
25 Sĩgн adi macarнcнrojн gajeyeũni jediro ĩ bнjaboajaquẽne, berojн rojose tãmнotнjabetiriarojн ĩ vajama, ĩ gajeyeũni ĩ bнjaboare ñie vaja manoja.
26 Masa ĩna ĩaro rĩjorojнa, "Jesúre rнcнbнogн ñaja yн", yibojonebesa. To bajiro yibojonegн ñari, yн yн ĩ ñarнabetijama, "Yн yн me ñaami", ĩre yiĩarнcнja yн quẽne, Dios ĩ roticõacacн ñacõari, "Quẽnarẽtogн ñaja yн" yн jacн ĩ yiĩorore bajiro yigн ñari, ĩ bususe rãca yн vadirнmн. Yн rãca vadirнarãma Dios ĩ cõarã, ángel mesa.
27 Riojo mнare gotiaja yн. Mнa sĩgнri mнa bajireabetone, "Ñajediro нjн ñaami yн roticõacacн" Dios mнare ĩ yiĩosere ĩarнarãja mнa —ĩnare yigotiyuju Jesús.[e]

Ĩ buerimasa ĩna ĩaro rĩjorojнa Jesús ĩ godovediĩore queti
(Mt 17.1-8; Mr 9.2-8)

28 To bajiro ĩnare ĩ yigotiriaro bero, cojomo cõro, gaje ãmo idia jẽnituaro tнsatirнmн cõro, Pedro, Juan to yicõari Santiagore quẽne buro joejн ĩnare ũmato vasuju Jesús.
29-32 Tojн ĩna ejaro bero, Diore sẽnigн vasuju Jesús. To ĩ bajitoye, bнto ĩnare vнjaejayuju Pedro mesare. To ĩna bajiñarone, Jesújнa, Diore sẽniñagнne, ricati ruyugн godovedicoasuju. To ĩ bajisere ĩaнcacoasujarã ĩna. Sudi ĩ sãñase bнto boticoasuju. To bajicõari, cajemose busuyuju ti. To ĩ bajirone, Moisés ñamasir'i, El'ias ñamasir'i rãca Jesús tн ruyuarнgнñujarã ĩna. Ĩna quẽne, busubatese rãca ruyuayujarã ĩna. To bajicõari, Jerusalén vãme cнti macajн ĩ sĩaecorotire Jesúrãca ĩna gãmerã ñagõñasere ĩañujarã Pedro mesa.
33 To bajiri Jesúrãca ñagõgajanocõari, ĩna cãmotadirirĩmarone, ado bajiro Jesúre gotiyuju Pedro:
—Yн нjн, adojн mani ñajama, quẽnamasucõaja. Mнa ñaro cõrone vijãiri mнare bнabosarнarãja yнa. Mн yajãi, El'ias yajãi, to yicõari, Moisés yajãi bнabosarнarãja —Jesúre yiboayuju Pedro.
"To bajiro yigн yigнja" yiri mene yicõañuju.
34 To bajiro ĩ yirirĩmarone, bueri bнto cajemose ĩnare buebibecõañuju ti. To bajiro ĩnare ti bajirone, bнto güiyujarã ĩna Pedro mesa.
35 To bajicõari, bueri vatoajн ado bajiro ocaruyuyuju:

---

e **9:27** Dios oca masa ĩna ucamasirere buerẽtoburimasa sĩgнri ado bajiro yicama ĩna: "9.27 gotirijнre, ' "Ñajediro нjн ñaami yн roticõacacн" Dios mнare ĩ yiĩorotire' Jesús ĩ yijama, ĩ buerimasa sĩgнri ĩna ĩaro rĩjorojнa Jesús ĩ godovediĩorere yigн yirimi", yicama Dios ocare buerẽtoburimasa sĩgнri.

—Ãnine ñaami yʉ macʉ, “Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉja mʉ” yigʉ, yʉ cõagʉ̃. Ĩre quẽnaro ajitirʉ̃nʉña mʉa —yi ocaruyuyuju.
36 To bajiro ti ocaruyuro bero, ĩaboayujarã. El'iare, Moisére quẽne ĩnare ĩabʉjabesujarã. Jesús sĩgʉ̃ne ñañuju ĩ yuja. To bajisere ĩariarã ñaboarine, yoaro, gãjerãre tire gotimenane bajicõañujarã ĩna.

Masʉ ʉsʉjʉ sãñagʉ̃re vãtire Jesús ĩ burocare queti
(Mt 17.14-21; Mr 9.14-29)

37 Ti burojʉ majariarã, gajerʉ̃mʉjʉ rojaejayujarã ĩna quẽna. Ti buro jʉdojʉ, jãjarã masa ĩre yurã bajiñarãre ĩnare ejayujarã.
38 Jesús ĩ ejasere ĩacõari, sĩgʉ̃, ado bajiro ĩre sẽniñuju:
—Gotimasiorimasʉ, yʉ macʉre ĩamaiña mʉ. Sĩgʉ̃ne ñagʉ̃ ñaami.
39 Ĩ ʉsʉjʉre vãti sãñañaami. To bajiro ĩ bajijare, biyaroaca rijaquedicõari, ĩ risejʉ sõmo budirũgũami.
40 To bajiri mʉ buerimasare, “Yʉ macʉ ʉsʉjʉ sãñagʉ̃re vãtire burocaya”, ĩnare yisẽniboabʉ yʉ. Ĩre burocamasimema —Jesúre yiyuju ĩ.
41 To ĩ yisere ajicõari, ĩ buerimasare, to yicõari, ĩre ajirã ejariarãre quẽne ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:
—Rojosere tʉoĩarã ñari, Diore ajitirʉ̃nʉmena masu ñacõaja mʉa. ¿No cõrojʉ mʉare gotimasio tʉjagʉti yʉ? Yoaro mʉa rãca yʉ ñaboajaquẽne, yʉ masise mʉare yʉ ʉjosere ajitirʉ̃nʉbeaja mʉa maji —ĩnare yiyuju Jesús. To yicõari, —Adojʉa mʉ macʉre ãmiaya —Ĩre yiyuju, vãti sãñagʉ̃ jacʉjʉare.
42 To bajiro ĩ yijare, ĩ macʉre Jesús tʉjʉ ĩ ãmivatone, ĩ ʉsʉjʉ sãñagʉ̃ vãti, ĩre rijaquedirotiyuju. To bajiro ĩ yijare, rijarocacũcoasuju. To bajiro ĩ bajirone,
—To cõrone ĩre yitʉjaya —yicõari, vãtire ĩre burocacõañuju Jesús.
Vãti ĩ budirone, catiquẽnagʉ̃ ñacoasuju daquegʉjʉa. To ĩ bajirone, ĩ jacʉre ĩre tʉ̃aĩsiñuju Jesús.
43 To bajiro Jesús ĩ yisere ĩacõari, no yimasibesujarã masa jediro, ti ũnire ĩabetirũgũriarã ñari. “Jesús ĩ yiĩose rãca ‘Masirẽtogʉ̃ ñaja yʉ’ manire yiĩogʉ̃ yami Dios”, yitʉoĩañujarã ĩna jediro.

“Yʉre sĩarʉarãma”, Jesús ĩ yigotibabore queti
(Mt 17.22-23; Mr 9.30-32)

Jesús ĩ yisere masa ĩna tʉoĩañarone, ado bajiro ĩ buerimasare gotiyuju ĩ:
44 —Mʉare yʉ gotisere ajicõari, masiritibeja mʉa. Yʉre Dios ĩ roticõacacʉre masare ĩsirocarʉcʉmi sĩgʉ̃ —ĩnare yiyuju Jesús.
45 To bajiro ĩ yiboajaquẽne, ajimasibesujarã ĩna. “Ajimasibeticõato” Dios ĩ yijare, bajiyujarã. To bajicõari, “Yʉare gotiquẽnoña”, yimasibesujarã, ĩre gũirã ñari.

“¿Ñimʉjʉa ñagʉ̃ti ñamasugʉ̃ ñarocʉ?”, Jesús buerimasa ĩna yi oca josare queti
(Mt 18.1-5; Mr 9.33-37)

46 “¿Ñimʉjʉa ñagʉ̃ti ñamasugʉ̃ ñarocʉ?”, gãmerã yi oca josayujarã Jesús buerimasa.
47 To bajiro ĩna gãmerã yisere ĩamasicõari, sĩgʉ̃ daquegʉre jicõari, ĩ tʉjʉ ĩre rʉ̃gõrotiyuju Jesús.
48 To yicõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju:
—Ãni daquegʉ, “Ñamasugʉ̃ me ñaja yʉ” ĩ yitʉoĩarore bajiro tʉoĩarãre, gãjerã tʉ ĩna ejaro, quẽnaro ĩnare yirãma, yʉrene quẽnaro yirã yirãma. To yicõari, yʉre quẽnaro yirãma, yʉre cõacacʉre quẽne quẽnaro yirã yirãma. To bajiri, ado bajise mʉare gotiaja yʉ: Yʉre ajitirʉ̃nʉgʉ̃, gãjerã ĩna bojasere masicõari,

quẽnaro ĩnare yiejarẽmogũ ñarɯcɯmi ñamasugũma —ĩ buerimasare yigotiyuju Jesús.

“Yɯre ajitirũnɯcõari, mani yise ũnire yigɯma, mani rãcagɯ ñagũmi”, Jesús ĩ yire queti
(Mr 9.38-40)

49 To bajiro ĩ yigotiro berone, ado bajiro Jesúre gotiyuju Juan:
—Gotimasiorimasɯ, masa ɯsɯrijɯ sãñarãre vãtiare bureagɯre ĩamɯ yɯa. “Jesúre ajitirũnɯgũ ñari, ado bajise mɯare rotimasiaja yɯ: ‘Budiya’ ”, yiñami, vãtiare bureagɯ. Mani rãcagɯ me ĩ ñajare, “Tire yibesa”, ĩre yibɯ yɯa —Jesúre yigotiyuju Juan.
50 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre yiyuju Jesús:
—“Tire yibeticõaña”, ĩre yibeja. Quẽnaro yirimi —ĩre yiyuju Jesús. To yicõari, ĩ buerimasa jedirore ado bajiro yiyuju:
—Ado bajiro ti bajijare, to bajiro yaja yɯ: No bojagɯ yɯre ajitirũnɯcõari, mani yise ũnire yigɯma, mani rãcagɯ ñagũmi —ĩnare yiyuju Jesús.

Santiagore, to yicõari, Juanre, “Samaria sitajɯ ñarimacanare rojose ĩnare yirɯa tɯoĩabesa”, Jesús ĩ yire queti

51 Dios õ vecajɯ ĩ ñarojɯ ĩre ĩ ãmimɯjarotirũmɯ ti cõñarũtuadijare:
—Jerusalénjɯ mani varoti ejacoajɯ. To bajiri varũtu vajaro mani —ĩ, buerãre yi vasuju Jesús.
52 Varũtu vacɯne, ĩ rãcanare ĩ ejaroti quetire, “Goti rĩjoro cɯtiaya”, ĩnare yicõañuju ĩ. To ĩ yicõariarã, Samaria sitajɯ ñarimacajɯ ejacõari, “Jesús ĩ cãnirotijɯre macayurã bajibɯ yɯa”, yiboayujarã ĩna.
53 To bajiboarine ti macanajɯa, Jesús ĩ ejasere bojabesujarã ĩna. “Jerusalénjɯ vacɯ bajigɯmi” yimasirã ñari, ĩre ĩaterã bajiyujarã ĩna.[f]
54 To bajiro ĩna bajise ñajare, ado bajiro Jesúre sẽnĩĩañujarã, Juan, ĩ gagɯ Santiago rãca:
—Yɯa ɯjɯ, ¿“Õ vecaye jea ũjɯvẽjase rãca ĩnare soereacõaña mɯ”, Diore yɯa yisẽnisere bojati mɯ? —ĩre yisẽnĩĩaboayujarã ĩna.
55 To bajiro ĩre ĩna yisẽnĩĩarone, jɯdarũgũcõari, ado bajiro oca tutuase rãca ĩnare gotiyuju Jesús:
—¿No yirã to bajise tɯoĩati mɯa? To bajiro mɯa yitɯoĩajama, vãti ĩ bojarore bajiro tɯoĩarã yaja mɯa —ĩnare yigotiyuju Jesús.
56 To bajiro ĩnare yigajanocõari, Samaria sitana ĩnare ĩna bojabetijare, gaje macajɯa vacoasujarã ĩna.

“Yɯre mɯa ajisɯyarɯajama, josarɯaroja ti”, Jesús ĩ yigotimasiore queti
(Mt 8.19-22)

57 Ĩna varũtuatone, sĩgũ ĩna rãca var'i, ado bajiro Jesúre ĩre yiyuju:
—No bojaro mɯ vato cõrone mɯre sɯyarɯaja yɯ —Jesúre ĩre yiyuju ĩ.
58 To ĩ yirone, ado bajiro ĩre cɯdiyuju Jesús:
—Buyairoarema, ĩna gojeri ñacajɯ. Miniare quẽne, ĩna jibɯri ñacajɯ. To ĩna bajiboajaquẽne, yɯ, Dios ĩ roticõacacɯma, cãniriajɯ magũre bajiro bajiaja yɯ. To bajiri yɯre mɯ sɯyajama, bɯto mɯre josarɯaroja —ĩre yicɯdiyuju Jesús.
59 To ĩre ĩ yiro bero, ado bajiro gãjijɯare yiyuju Jesús:
—Yɯre sɯyaya mɯ —ĩre yiyuju.

---

f **9:53** Samaria sitana, samaritanos vãme cɯtiyujarã ĩna. Ĩna rãca gãmerã ĩaterã ñañujarã judío masa. “Jerusalénjɯ Diore quẽnase ĩre yirũcɯbɯoroti ñaja” judío masa ĩna yitɯoĩasere bajiro tɯoĩarã me ñañujarã samaritano masa.

To ĩ yiboajaquẽne, ado bajiro Jesúre cʉdiyuju ĩ:
—Yʉ ʉjʉ, yʉre yuya mʉ maji. Yʉ jacʉ ĩ bajirocacoajare, ĩre yujegʉacʉ yaja yʉ. Ĩre yujecõari bero, mʉre sʉyarʉcʉja yʉ —Jesúre ĩre yiboayuju.
60 To bajiro ĩre ĩ yiboajaquẽne, ado bajiro ĩre cʉdiyuju Jesús:
—Yucʉne yʉre sʉyaya mʉ. "Ʉjʉ Dios yarã quẽnaro ĩ yirona mʉa ñarʉajama, Jesúre ajitirʉ̃nʉña", yigoticudiaya mʉ. Yʉre ajitirʉ̃nʉmena, rijariarãre bajiro bajirã ñarãma. Ĩnajʉa rijariarãre yujeato ĩna —ĩre yicʉdiyuju Jesús.
61 To bajiro ĩre ĩ yiro bero, quẽna gãji ado bajiro Jesúre yiyuju:
—Mʉ rãca yʉ varoto rĩjoro, yʉ ya vianare ĩnare vare gotigʉacʉ yaja yʉ maji —Jesúre ĩre yiboayuju ĩ.
62 To bajiro ĩ yiboajaquẽne, ado bajiro ĩre cʉdiyuju Jesús:
—"Diore rotibosagʉre mʉre ajitirʉ̃nʉ sʉyarʉcʉja" yiboarine, gaje vãme tʉoĩavʉogʉma, Ʉjʉ Dios yʉ me ñagʉ̃mi —ĩre yicʉdiyuju Jesús.

10

Setenta y dos ñarirãcʉre ĩ ocare Jesús ĩ goticudiroticõare queti

1 Tijʉ bero, Jesús ĩ buerimasare ĩ goticudirotisʉoriarã mere, gãjerãre beseyuju Jesús. Setenta y dos ñarirãcʉ beseyuju. Ĩnare besecõari, "Yʉ ocare goti rĩjoro cʉtiaya", ĩnare yicõañuju ĩ. Ĩ goticudiroti macari ñaro cõrone jʉarãri cõañuju.
2 Ĩnare ĩ cõaroto rĩjoro, ado bajiro ĩnare yiyuju:
—Ote jairo bʉcʉaroja. To bajiro ti bajijare, ote ʉjʉre sẽniña, "Moabosarimasa cõato ĩ" yirã —ĩnare yiyuju Jesús.g
3 To bajiro ĩnare yigoticõari, ado bajiro ĩnare yiyuju quẽna:
—Ovejare, buyairoa vatoajʉ güiorojʉ ĩnare cõagʉ̃re bajiro mʉare gotimasiocudirotiaja yʉ —ĩnare yiyuju.
4 —No bojase mʉa cʉose juaábeja. Gãjoare, barere quẽne juaábeja. Gʉbo sudi juaámenane, mʉa cʉdasene cʉdacõari, vaja. Maajʉ masare mʉa bocajama, ĩnare sẽniĩa, rẽtocoarʉarãja mʉa, yoaro ĩnare queti gotimaniamenane —ĩnare yiyuju Jesús.
5 —Vijʉ ejacõari, "¿Ñati mʉa?" ĩnare yigajanocõari, " 'Quẽnaro ñaña mʉa' mʉare yaja yʉa", ĩnare yiba, ti vianare.
6 To mʉa yirone, ti viana quẽnaro mʉare ĩna bocaãmijama, mʉa yirore bajiro quẽnaro ñarʉarãma. Quẽnaro mʉare ĩna bocaãmibetijama, " 'Quẽnaro ñaña' yʉa yibetiriarãre bajirone ñacõaña mʉa" ĩnare yi, vacoaja mʉa.
7 No bojarã gãjerãre moabosarimasa, vaja bʉjarãma. To bajirone bajirʉaroja mʉare quẽne. Quẽnaro mʉare bocaãmirã tʉne ñacõari, ĩnare mʉa gotimasiose vajane ĩna basene ba, ĩna idise idi yicõa ñarʉarãja mʉa. Mʉa ejarivine ñacõarʉarãja mʉa, gaje viri cãnicudimenane.
8 Macajʉ mʉa ejariviana, no bojase bare mʉare ĩna ecasene ba variquẽnama.
9 Rijaye cʉtirãre catioba. To yicõari, "Ʉjʉ Dios yarã quẽnaro ĩ yirona mʉa ñarʉajama, rojose mʉa yisere yitʉjacõari, Jesúre ajitirʉ̃nʉña", ti macanare yigotimasioma.

---

g **10:2** To bajiro ĩ yijama, ado bajiro yigʉ yiyuju: " 'Jãjarã ñarãma yʉ ocare ajicõari, yʉre ajitirʉ̃nʉrona. To bajiboarine, mojoroaca ñarãma yʉ ocare gotirãjʉa. To bajiro ti bajijare, Diore sẽniña, "Jãjarãbʉsa yʉ ocare gotirimasare cõato ĩ" yirã' yiyuju Jesús", yiyujarã Dios oca masa ĩna ucamasire buerẽtoburimasa.

10 To bajiboarine yн cõarimacajнre mнa ejaro, mнare quẽnaro ĩna bo-
cãmibetijama, ti maca gнdarecojн jãjarã ĩna ĩaro rĩjorojнa ejacõari, ado bajiro
ĩnare gotiba mнa:
11 “Ujн Dios yarã quẽnaro ĩ yirona mнa ñarotire gotirã bajiboabн yнa. To ba-
jiri, ‘Quẽnaro yнare bocaãmibeticõari, yнare mнa ajirнabetijare, rojose mнare
yirнcнmi Dios’ yirã, adi macaye sitare yнa gнbo sudi tuyasere varereaja yнa”,
ĩnare yigotiba mнa.
12 Riojo mнare gotiaja yн. Ti macana mнare ĩna ajirнabeti vaja
Diojнama, rojose ĩnare yirнcнmi masare ĩ beserirнmн ti ejaro. Sodoma
macana ñamasiriarã rẽtobнsaro rojose tãmнorнarãma ĩna, mнare quẽnaro
bocaãmimenama —ĩnare yiyuju Jesús.

Ĩre ajitirнnнbeti macariana ĩna bajisere to yicõari, ĩna bajirotire tнoĩacõari, Jesús ĩ gotire queti
(Mt 11.20-24)

13 To bajiro ĩnare yigoticõari, macariana ĩre ĩna ajitirнnнbetire gotiyuju
Jesús:
—Coraz'in macana, to bajicõari, Betsaida macana quẽne, bнto rojose
tãmнorнarãma. Ti macarianare ĩaĩañamani yн yiĩocatore bajiro, Tiro vãme cнti
macanare, Sidón vãme cнti macanare quẽne ĩaĩañamani yн ĩojama, tirнmнjн
rojose ĩna yisere tнoĩasнtiriticõari, yitнjacoaboriarãma ĩnama. “Rojose yнa
yisere yirнabeaja” yisнtiritirã ñari, sнtiritirã ĩna sãñasejнa sudi vasoacõari, to
yicõari, ĩna rнjoarijн õja majeoboriarãma.
14 Sidón macana, to bajicõari, Tiro macana ñamasiriarã rẽtobнsaro rojose
tãmнorнarãma ĩna, Dios, masare ĩ beserirнmн ti ejaro.
15 Capernaum macanajнa, “Quẽnarã ñari, õ vecajн Dios ĩ ñarojн ñarona
ñaja mani”, yitнoĩaboarãma ĩna. To bajiro ĩna yitнoĩaboajaquẽne, Dios tнjн
ñabetirнarãma. Rojose tãmнotнjabetiriarojн ñaja ĩna cõaecorotoma.
16 Mнa gotisere ajicõari, “Riojo yama” mнare ĩna yijama, yнrene, “Riojo
yami” yirã yirнarãma. Mнare ĩna ajitejama, yнre ajiterã yirнarãma. To bajiro
ĩna yijama, yнre cõacacнre, yн jacнre, ajiterã yirнarãma —ĩnare yiyuju Jesús, ĩ
gotiroticõarãre.

Jesús ĩ gotiroticõariarã ĩna tudiejare queti

17 Tijн bero, ĩ gotiroticõariarã, setenta y dos ñarirãcн Jesús tн tudiejayujarã
quẽna. Variquẽnase rãca tudiejarãne, ado bajiro ĩre gotiyujarã ĩna:
—Masa нsнrijн sãñarãre, vãtiare, “Jesús ĩ rotise rãca mнare budirotiaja” yнa
yijama, cнdima ĩna —Jesúre yigotiyujarã ĩna.
18 To ĩna yirone,
—Yн rotise rãca vãtia нjн, Satanás yarãre mнa burearone, õ vecajн bнjo ĩ
yabesere bajiro Satanás ĩ quedirujiasere ĩamн.
19 “Ãñare, cotibajare ĩnare cнdaboarine, rojose tãmнobetirнarãja mнa” yigн,
yн masisere mнare нjocajн yн, “Rojose yirã jediro, to yicõari, vãtia quẽne
rojose mнare yibeticõato” yigн.
20 Yн ejarẽmose rãca masa нsнrijн sãñarãre, vãtiare, mнa burearere tнoĩa
variquẽnaboarine, “Ado cõro ñaama yн rãca ñarũgũrona” Dios ĩ yiucatu ecocana
ñari, tijнare bнtobнsa tнoĩa variquẽnaroti ñaja —ĩnare yigotiyuju Jesús.

“Quẽnaja”, Diore Jesús ĩ yivariquẽnare queti
(Mt 11.25-27; 13.16-17)

21 To yigajanocõari, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca, “Quẽnaja”, Diore yi-
variquẽnagн, ado bajiro yiyuju Jesús:

—Cacн, õ vecagн нjн ñaja mн. Adi macarнcнrore quẽne, ñajediro нjн ñaja mн. “Jẽre masiaja yнa” yitнoĩaboarãre, “Yн ocare ajimasibeticõato ĩna” yigн, ĩnare masirioaja mн. To yicõari, “Masimena ñaja yнa” yirãjнare, “Ajimasiato” yigн, ĩna ajimasirotire yirẽmorũgũaja mн. To bajiro mн yijama, mн bojarore bajiro yigн yaja mн —Diore yiyuju Jesús.

22 To yicõari, ado bajiro ĩ rãca ñarãjнare gotiyuju Jesús:

—Yн jacн ĩ ejarẽmose sнorine jediro yimasijeogн ñaja yн. “Tire yimasiato” yigн, adi macarнcнrojнre yнre cõacami yн jacн. To bajiro yнre yicacн ñari, yн yisere masijeocõami yн jacн. Yн quẽne, ĩ yisere masijeocõaja. “Ĩre masiato” yigн, yн beserã rĩne yн jacнre masiama —ĩnare yigotiyuju Jesús.

23-24 To yicõari, ĩ buerimasa rĩne ĩna ñaro, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:

—Variquẽnaña mнama. Yн yiĩosere tнoĩacõari, yн bojarore bajiro tнoĩavasoariarã ñari, tire yн gotimasiosere ajimasiaja mнama. Riojo mнare gotiaja yн. Tirũmнjн jãjarã Diore gotirẽtobosamasiriarã yucн mнare yн yiĩosere ĩarнamasiboayuma. Yн gotimasiosere mнa ajisere ajírнamasiboayuma. To bajiri mнama, jairo yн yiĩosere masirã ñari, to yicõari, yн gotimasiosere ajirã ñari, variquẽnaña mнa —ĩnare yiyuju Jesús, ĩ buerãre.

Dios ĩ rotimasirere gotigнne, samaritano masн ĩ yirere Jesús ĩ gotire queti

25 To bajiro Jesús ĩ yiñarone, sĩgũ Dios ĩ rotimasirere gotimasiorimasн, ĩre sẽniĩarн, vũmнrũgũñuju. “Ado bajiro yн sẽniĩajama, josase ti ñajare, cнdimasibeticõari bojoneose tãmнorнcнmi” yitнoĩagũ ñari, ado bajise ĩre sẽniĩañuju:

—Gotimasiorimasн, yн rijato berojн “Tudirijabeticõato” yigн, Dios ĩ catisere yнre ĩ ĩsisere yн bojajama, ¿no bajiro yiroti ñati yнre? —Ĩre yisẽniĩañuju.

26 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cнdiyuju:

—¿No bajiro yati ti, Dios ĩ rotimasire, tire buegн mн ĩajama? —Ĩre boca yisẽniĩacõañuju Jesús.

27 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro Jesúre cнdiyuju ĩ:

—Dios ĩ rotimasire, ado bajiro yaja ti: “Mani нjнre, Diore bнto mairoti ñaja. No bojagнre mani mairo rẽtoro, no bojase mani cнose, to yicõari, mani bojatнoĩase rẽtoro Diore mairoti ñaja”. To yicõari, “Mн masu rujнre mн mairore bajirone mн tнanare maiña” yigotiaja Dios ĩ rotimasire ñamasuse —Jesúre yicнdiyuju Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasн.

28 To bajiro ĩ yisere ajicõari,

—Riojo cнdiaja mн. To bajiro mн yirũgũjama, mн rijato berojн “Tudirijabeticõato” yigн, Dios ĩ catisere mнre ĩ ĩsisere bнjarнcнja mн —Ĩre yiyuju Jesús.

29 To bajiro ĩ yisere ajicõari, “Ti vãme ñaro cõrone cнdijeobeami” yitнoĩagũ ñari, “Quẽna gaje vãme yн sẽniĩajama, gotimasibeticõari, bojoneoro tujarнcнmi” yigн, Jesúre ĩre sẽniĩañuju ĩ quẽna:

—¿Ñimarã ñati yн tнana, yн maironama? —Ĩre yisẽniĩañuju.

30 To bajiro ĩ yisẽniĩajare, gotimasiore queti gotiyuju Jesús:

—Sĩgũ jud'io masн, Jerusalénjн rojacнmi Jericójн ejagн vacн. Maa ĩ vatone, ĩre ñiarãma juarudirimasa. Ĩre ñiacõari, sudi ĩ sãñasere, to yicõari, ĩ gajeyeũni ñajediro ĩre ẽmajeocõarãma ĩna. To yicõari, masacatibecнjн ĩre quẽasĩacõarãma ĩna. To yi, vacoanama ĩna.

31 To ĩna yi vato bero, vagнmi pai. Ĩre ĩarнabecн ñari, ĩre gãnirẽtocoacнmi.

32 Ĩ bero, paire moabosarimasн vagнmi. Ĩ quẽne ĩre ĩacõari, gãnirẽtocoacнmi.

33-34 Ĩna rẽtoro bero, samaritano masн vagнmi. Ĩre ĩamaicõari, ĩ tнre tujarũgũ ejagнmi. To bajicõari, ĩ cãmire ĩre нco yigн, olivo нyene, to yicõari, нye oco

rãca ĩ cãmire ĩre tugɯmi. To yicõari, sudigase rãca ĩ cãmire ĩre dɯreagɯmi. Dɯreagajanocõari, ĩ yɯ burro vãme cɯtigɯ joejɯ ĩre ãmijeo, vacoacɯmi samaritano masɯ. Vacudirimasa ĩna cãniriviɟɯ ĩre ãmiejocõari, ĩre codegɯmi.[h]

35 To bajiro ĩre yicodeñaboa, gajerũmɯ ti vi ɯjɯre ĩre gãjoa ĩsigũmi, jɯarũmɯ moare vaja yire cõro. To yicõari, ado bajiro gotigɯmi: "Rojorã ĩna quẽasĩaecor'ire ĩre vaja yibosagɯ yaja yɯ, ado ĩre mɯ coderoti vaja. ¡To bajiri quẽnaro ĩre codeba mɯ! Ĩre mɯ codero bero, yɯ vaja mojama, ado quẽna gãme vagɯ, mɯre vaja yicõarɯcɯja yɯ" ĩre yigɯmi, ti vi ɯjɯre —yigotiyuju Jesús, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasɯre.

36 To bajiro ĩre yigotigajanocõari, ado bajiro ĩre sẽníĩañuju Jesús:

—Ti quetire, ¿no bajiro tɯoĩati mɯ? Ĩna idiarã ñariarã, ¿nijɯa ĩre ĩamaiñujari ĩ? —Ĩre yisẽníĩañuju Jesús.

37 To bajiro ĩ yisẽníĩarone,

—"Maioro bajigɯ ñaami" yiĩasɯtiriticõari, quẽnaro ĩre yir'ijɯa ñarimi ĩre mair'ima —Jesúre yicɯdiyuju Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasɯ.

To bajiro ĩ yirone, ado bajiro cɯdiyuju Jesús:

—Riojo yɯre cɯdiaja mɯ. To bajiri, mɯ quẽne to bajirone yiya. Maioro bajirãre mɯ ĩajama, ĩnare ejarẽmoña —Ĩre yiyuju Jesús.

Marta mesa ya viɟɯ Jesús ĩ ejare queti

38-39 Ĩ buerimasa rãca Jerusalénɟɯ varũtu vacɯne, gaje macaɟɯ ĩnare ũmato ejayuju Jesús. Tojɯre Marta vãme cɯtigo, so bedeo, Mar'ia rãca ñañuju so. To bajiri ĩna ya viɟɯ Jesús ĩ ejarone, ĩre bocacõari, ĩre sẽniñuju Marta. Sãjaejacõari, Jesús ĩ gotimasio ñaro tɯre rujiyuju so bedeo, Mar'ia, ĩre ajirujigo.

40 To bajiro so bajijare, Martajɯa, "Jairo moare ti ñajare sĩgõne ñari, moatĩmabeaja yɯ" yigo, Jesúre ado bajiro ĩre yiboayuju so:

—Yɯ ɯjɯ, yɯ sĩgõne yɯ moasejɯarema tɯoĩabeaja mɯ. Yɯ bedeo, yɯre ejarẽmobeamo so. To bajiri, "Mɯ gagore sore moaejarẽmoña", sore yiya mɯ —Jesúre ĩre yiboayuju Marta.

41 To bajiro so yisere ajicõari, ado bajiro sore cɯdiyuju Jesús:

—Marta, yɯ maigõ, moarere tɯoĩarejaibesa mɯ.

42 Mɯ bedeo, quẽnasejɯare tɯoĩamasiamo so. To bajiri yɯ gotisere ajigo yamo. To bajiro so bajijare, sore moarotire maja —sore yicɯdiyuju Jesús.

11

Diore mani sẽnirotire Jesús ĩ gotimasiore queti (Mt 6.9-15; 7.7-11)

1 Cojorũmɯ ĩ jacɯre ĩre sẽniñuju Jesús. To ĩ yigajanorone, sĩgũ ĩ buerimasɯ ado bajiro ĩre sẽníĩañuju:

—Juan vãme cɯtigɯ, masare oco rãca bautizarimasɯ, ĩ buerãre Diore ĩna sẽnirotire gotimasioñuju ĩ. To bajiri, ¿yɯare quẽne Diore yɯa sẽnirotire yɯare gotimasiogũti mɯ? —Jesúre yisẽníĩañuju ĩ.

2 To bajiro ĩ yijare, ado bajiro ĩ buerimasare gotimasioñuju Jesús:

—Diore mɯa sẽnijama, ado bajiro sẽnirɯarãja mɯa:

"Yɯa jacɯ, masa ñajediro, 'Quẽnarẽtogũ ñaja mɯ' mɯre yirũcɯbɯoato ĩna. Adi macarɯcɯroana, mɯ bojase rĩne yɯa yirotire tɯoĩa yurũgũaja yɯa. Jẽre õ vecaɟɯ mɯ ñaroɟɯ mɯ yarã mɯ rotirore bajirone yiñarãma. To bajiri adi macarɯcɯroɟɯre quẽne mɯ rotirore bajiro rĩne yirere bojaja yɯa.

---

h **10:33-34** Samaria sitana, samaritano masa vãme cɯtiyujarã ĩna. Ĩna rãca gãmerã ĩateyujarã judío masa.

3 Tocãrãcarũmɯne yɯa barotire cõaña mɯ.
4 ‘Rojose yɯa yisere masirioya’ mɯre yisẽniaja yɯa, rojose yɯare yirãre quẽne
masiriorã ñari.
Rojose yɯa yirotire masigũ ñari, ‘Tire yibeticõato ĩna’ yigɯ, yɯare matabosaya”.
Ado bajiro Diore mɯa sẽnijama, quẽnaja —yiyuju Jesús, ĩ buerimasare.
5-6 To yicõari, gotimasiore queti ado bajiro ĩnare gotiyuju:
—Sĩgũ, vacudigɯ, ñami gɯdarecojɯ ĩ baba ya vijɯre ejagɯmi. Ĩ ejaro ĩacõari,
bare ĩre ecaroti ti manijare, gaje viagɯ ĩ babare sẽnigũ vacoacɯmi. Ĩ ya vijɯ
ejacõari, “Yɯ baba ĩ ejaro ĩre yɯ ecaroti ti manijare, mɯre bare sẽnigũ bajibɯ
yɯ”, ĩre yigɯmi.
7 To bajiro ĩ yirone, ado bajiro ĩre cɯdigɯmi: “Yɯre gõjanabiobesa mɯ. Jẽre
sojere bibecõamɯ yɯ. Yɯ, yɯ rĩa quẽne cãnirã yaja yɯa. To bajiri, vãgãcõari,
mɯre ĩsimasibeaja yɯ”, ĩre yicɯdicõagũmi.
8 Ĩre ĩ ĩsirɯabetiboajaquẽne, ĩre ĩ sẽnitɯjabetijare, ĩ bojasere ĩsicõarɯcɯmi.

“Diore mɯa sẽnijama, mɯare cɯdirɯcɯmi”, Jesús ĩ yigotimasiore queti
(Mt 7.7-11)

9 To bajiri quẽnaro yɯre ajiya mɯa. Diore mɯa sẽnijama, cõarɯcɯmi. Ĩre
sẽnicõari, mɯa macajama, bɯjarɯarãja mɯa. Sĩgũ no bojase ĩre ti rɯyajama, gãji
ya vijɯ ejacõari sãjarɯ, sẽniĩagũmi. Ĩ sẽniĩajare, ĩre sãjaroticõari, ĩre ejarẽmogũmi.
To bajirone bajiaja Diore sẽnirãre quẽne. Ĩre mɯa sẽnisere ajicõari, quẽnaro
mɯare yiejarẽmorɯcɯmi.
10 “Dios manire ejarẽmorɯcɯmi” yitɯoĩarã ñari, ĩre ĩna sẽnisere ĩnare
cõarɯcɯmi. Ĩna macajaquẽne, bɯjarɯarãma —ĩ buerimasare yiyuju Jesús.
11 To yicõari, quẽna ado bajiro ĩnare gotimasioñuju Jesús:
—“Vai bojaja yɯ” mɯa macɯ ĩ yisẽnijama, ¿ãña, bar'i merene ĩsirãtique mɯa?
Ĩsimenaja mɯa.
12 “Gãjabocɯ ria bojaja yɯ” mɯa macɯ ĩ yijama, ¿cotibajare ĩsirãtique mɯa?
Ĩsimenaja mɯa.
13 Diore bajiro quẽnase yirã me ñaboarine, mɯa rĩare quẽnaro yaja mɯa. To
bajiri tire masicõari, ado bajiro Diore yimasiaja mani: “No bojarã Esp'iritu
Santore cɯorɯarã, mani jacɯ õ vecagɯre ĩna sẽnijama, ĩnare cõarɯcɯmi”, yimasi-
aja mani —ĩ buerimasare yiyuju Jesús.

“Vãtia ɯjɯ ĩ masise rãca yigɯ yami Jesús”, ĩna yire queti
(Mt 12.22-30; Mr 3.20-27)

14 Sĩgũ vãti sãñagũ ñañuju. “¡Ñagõbeticõato!” yigɯ, ĩ ɯsɯjɯre sãjacõari,
ñañuju. Ĩre Jesús ĩ burocarone, ñagõmasicoasuju masɯjɯa. Tire ĩacõari, no
yimasibesujarã masa, ti ũnire ĩabetirũgũriarã ñari.
15 Sĩgũri, ado bajiro Jesúre ĩre yitɯoĩañujarã ĩna:
—Ĩ ɯsɯjɯ vãtia ɯjɯ Beelzebú vãme cɯtigɯ sãñagũ ñaami Jesús. To bajiri
Beelzebú ĩ masise rãca vãtiare bureaami —Jesúre ĩre yitɯoĩañujarã ĩna.
16 Gãjerãma, ado bajiro Jesúre yiyujarã:
—“Dios ĩ cõagũ ñaami” yɯa yiĩamasirotire yigɯ, õ vecaye ĩaĩañamani yɯare
yiĩoña —Jesúre ĩre yiboayujarã ĩna.
17 “Beelzebú sãñagũ ñaami” socarãne ĩna yitɯoĩasere masicõari, ado bajiro
ĩnare gotiyuju Jesús:
—Cojo sitana rotirimasa ĩna gãmerã quẽajama, ĩna masune gãmerã sĩayayirã
yirãma. To bajirone bajiroja cojo macanare quẽne, cojo vi ñarãre quẽne.

18 To bajirone bajiroja vãtiare quẽne. Vãtia ĩna gãmerã bureajama, “Masare rojose yitɯjato mani” yirã yiborãma. To bajiro ti bajijare, “Beelzebú vãme cɯtigɯ ĩ masise rãca masa ʉsʉrijɯ sãñarãre vãtiare bureaami” yɯre mɯa yiboase, riojo yirã me yaja mɯa.

19 To bajiro yɯre mɯa yitɯoĩaboajama, mɯa buerã quẽne masa ʉsʉrijɯ sãñarãre vãtiare ĩna bureasere, “Vãti ĩ masise rãca burearãma ĩna quẽne” yirãre bajiro yaja mɯa. To bajiro mɯa yijama, “Tɯoĩamavisiarã yaja mɯa”, mɯare yirɯarãma ĩna, mɯa buerã.

20 Ado bajirojɯa tɯoĩarona ñaboaja mɯa: “Vãtia ɯjɯ ĩ masise rãca me yami. Esp'iritu Santo ĩ masise rãcajɯa vãtiare bureaami”, yɯre yitɯoĩarona ñaja mɯa. To yicõari, “ ‘Rotimɯorʉgõrɯcɯmi’ yigɯ, Dios ĩ cõar'i ñaami”, yitɯoĩamasiroti ñaja mɯare.

21 “To bajiro yimasiroti ñaboaja” yigɯ ñari, “Quẽnabʉsaro yimasiato” yigɯ, quẽna gajeye gotimasiore queti mɯare gotiaja yɯ: Sĩgʉ, guamɯ, jairo besu cɯogɯ ñari, ĩ ya viayere quẽnaro ĩ ĩatirʉnɯjare, no bajiro yicõari juarudimasimenama.

22 To bajiboarine, “Jairo cɯogɯ yɯ ñajare, yɯre ẽmamasigʉ magʉmi” ĩ yitɯoĩaboasere, gãji ejacõari, ĩre quẽagʉmi. To yicõari, ĩ besure, ĩ gajeyeũnire quẽne ẽmacõari, gãjerã ĩ babarãre ĩsibatogɯmi ĩ rẽtoro tĩmagʉ. Tire bajiro bajiaja yɯre quẽne. Vãtia ɯjɯ, masigʉ ĩ ñaboajaquẽne, yɯjɯa, ĩ rẽtoro masigʉ ñaja yɯ. Ĩ rotiboasere ĩre yirotibeticõari, vãtiare yɯ burease sɯorine, vãti ĩ rotiajeboariarãre ĩre ẽmagʉ yaja, “Yɯ yarã ñato” yigɯ.

23 No bojarã yɯ gotiboasere ajitirʉnɯmenama, yɯre ajitirʉnɯboronare matarã yirãma. No bojarã, “Jesúre ajitirʉnɯña” yɯre yigoticudibosamenama, “Ĩre ajibesa” yirãre bajiro bajirã ñarãma —ĩnare yiyuju Jesús.

Vãti, masɯ ʉsɯjɯre sãñar'i, budicõari, ĩ tudisãjare queti (Mt 12.43-45)

24 Quẽna ado bajiro yiyuju Jesús:

—Vãti, masɯ ʉsɯjɯre budicõari, oco manorijɯ vacudigɯmi. Tujariajaɯ bɯjabecɯ ñari, ado bajiro tɯoĩagʉmi: “Yɯ budiriarojɯne vacoarocɯ ñagʉja yɯ”, yitɯoĩagʉmi.

25 Masɯ ʉsɯjɯre ĩ budigoriarore tudiejagɯ ĩ ĩajama, gõjanabiose mano, quẽnarivire bajiro masɯ ʉsɯjɯre ĩaejagɯmi.

26 To bajiro ĩ ʉsɯjɯre ĩaejacõari, cojomo cõro jɯa jẽnituarirãcɯ vãtia ĩ rẽtoro rojose yirãre ũmato ejagɯmi. To yicõari, ĩna ñaro cõrone masɯ ʉsɯjɯre sãjarãma ĩna. To bajiri, rẽtorobʉsa rojose yigɯ ñagʉmi masɯ yuja. To bajirone bajirɯaroja mɯare adirodoriana rojose yirãre quẽne. Vãtiare yɯ bureacõaboajaquẽne, yɯre ajitirʉnɯmena ñari, bɯtobʉsa rojose yirã ñaja mɯa —ĩnare yiyuju Jesús.

27 To bajiro ĩ yisere ajicõari, sĩgõ rõmio masa vatoajɯ ñacõari, ado bajiro Jesúre ĩre yiyuju:

—Bɯto variquẽnagõmo so, mɯre ũjubɯcɯorio —ĩre yiyuju so.

28 To so yirone, ado bajiro sore cɯdiyuju Jesús:

—To bajiro yɯre mɯ yiboajaquẽne, Dios ocare ajicõari, ĩ rotisere quẽnaro yirã ñarãma bɯto variquẽnarãma —sore yicɯdiyuju Jesús.

“Ĩaĩañamani mɯ yiĩosere bojaja yɯa”, ĩna yire queti (Mt 12.38-42; Mr 8.12)

29 Jesús tɯjɯre jãjarãbʉsa masa ĩna ejarũtuatone, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:

—Mʉa adirodoriana, rojose yirã jãjarã ñaja mʉa. Yʉre ajiterã ñari, ĩaĩañamani mʉare yʉ yiĩosere bojaboaja mʉa. To bajiro mʉa bojaboa-jaquẽne, mʉare yiĩobetirʉcʉja yʉ. To bajiboarine Jonás ñamasir'i Diore gotirẽtobosarimasʉ ĩ bajimasirere bajiro bajiĩoroti ñaroja.

30 Jonás ĩna tʉjʉ ĩ ejaroto rĩjoro ĩ bajimasirere ĩnare ĩ gotisere ajicõari, "Diore gotirẽtobosagʉ ñaami", ĩre yitʉoĩamasiñujarã ĩna, N'inive vãme cʉti macana ñamasiriarã. Ti ũnire bajiro bajirʉcʉja yʉ quẽne, Dios ĩ roticõacacʉ ñari. To bajiro yʉ bajise ñajare, "Dios ĩ cõar'ine ñañumi", yimasirʉarãma masa.[i]

31 "Ʉjʉ Salomón quẽnaro masigʉ̃ ñañuju" yire quetire ajicõari, Sabá sitana ʉjo ñamasirio, sõjʉ vadicõari, ĩre ajigo ejamasiñuju so. Salomón rẽtoro ñamasugʉ̃ ñaja yʉ. To bajiro yʉ bajiboajaquẽne, mʉajʉama, yʉre ajitirʉ̃nʉbeaja mʉa. To bajiri masare Dios ĩ beserirʉ̃mʉ ti ejaro, ado bajiro bajirʉaroja mʉare: Salomón tʉ ejamasirio, tudicaticõari, "Mʉa ye sʉorine rojose tãmʉorʉarãja", mʉare yirʉocomo so, yʉ gotisere ajirã ñaboarine, rojose mʉa yitʉjabetijare, ĩnare yiyuju Jesús.

32 N'inive macana ñamasiriarã, Jonás ñamasir'i Dios oca ĩ gotisere ajicõari, rojose ĩna yisere sʉtiriticõari, yitʉjamasiñujarã ĩna. Jonás rẽtoro ñamasugʉ̃ ñaja yʉ. To bajiro yʉ bajiboajaquẽne, mʉajʉama, rojose mʉa yisere yitʉjabeaja mʉa. To bajiro yirã mʉa ñajare, masare Dios ĩ beserirʉ̃mʉ ti ejaro, ado bajiro bajirʉaroja: N'inive maca ñamasiriarã, tudicatirʉarãma ĩna. Tudicaticõari, "Mʉa ye sʉorine rojose tãmʉorʉarãja", mʉare yiĩarʉarãma —ĩnare yiyuju Jesús.

33 To yicõari, quẽna gaje queti, gotimasiore queti ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:

—Sĩabusuoriare jẽocõari, sotʉne tiare mubʉamenaja mʉa. Tire jẽocõari, "Ñajediro ti vianare ʉ̃jʉbusuato" yirã, vecajʉ jeorãja mʉa —ĩnare yigotiyuju Jesús.[j]

34-35 To yicõari, quẽna gaje gotimasiore queti ĩnare gotiyuju:

—Mʉa caje quẽnaro ti ruyujama, "Tine ñaja quẽnamasuse", yiĩamasiaja mʉa. To bajiboarine, mʉa caje quẽnaro ti ruyubetijama, quẽnabetire ĩacõari, mʉa masune, "Ti ñaja quẽnamasuse", yisocarãja mʉa. Tire bajiro bajiaja mʉa tʉoĩase quẽne. Dios ĩ bojarore bajiro quẽnaro mʉa tʉoĩajama, ñajediro quẽnaro riojo tʉoĩamasirʉarãja mʉa. Ĩ bojabetire mʉa tʉoĩajama, "Riojo tʉoĩamasiaja" mʉa masune yisocañarã rĩne, ñajediro riojo tʉoĩamasimena ñacoarʉarãja mʉa. To bajiri, quẽnabetire ĩacõari, "Mani masune, 'Ti ñaja quẽnamasuse' yisocarobe" yirã, Dios ĩ bojarore bajiro quẽnaro tʉoĩaña mʉa.

36 Dios ĩ bojarore bajiro quẽnase rĩne mʉa tʉoĩajama, ñajediro quẽnaro riojo tʉoĩamasirʉarãja mʉa —ĩnare yiyuju Jesús.

Fariseo masa, to yicõari, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quẽne, "Rojose tãmʉorʉarãja mʉa", Jesús ĩnare ĩ yire queti
(Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Lc 20.45-47)

37 To bajiro ĩ yigajanoro bero, sĩgʉ̃ fariseo masʉ,

—Yʉ ya vijʉ yʉ rãca bagʉ vayá mʉ —Jesúre yiyuju.

To bajiro ĩ yir'i ñari, ĩ tʉjʉ sãjaejacõari, ĩ ãmori coebecʉne, baejarũju vasuju Jesús.

---

[i] **11:30** "Ti ũnire bajirʉcʉja" Jesús ĩ yijama, rijacoaboarine, ĩ tudicatirotire tʉoĩacõari, yiyuju.

[j] **11:33** To bajiro Jesús ĩ yijama, ĩ oca riojo masirãma, "Gãjerãre gotimasioroti ñaja" yigʉ, yiyuju.

38 To ĩ bajiro ĩacõari, “ ‘ “Manire ĩavariquẽnato Dios” yirã, mani ñicʉa
ĩna yimasiriarore bajiro ãmori coecõari rĩne, baroti ñaja’ yirotimasirere
yirʉ̃cʉbʉobeami Jesús” ĩre yiĩagʉ̃ ñari, no yimasibesuju fariseo masʉ.
39 To bajiro ĩre ĩ yitʉoĩasere ĩamasicõari, ado bajiro ĩre gotiyuju Jesús:
—Idiriabaja, bare jeobariabajare bajiro bajiaja mʉa, fariseo masa. Idiri-
abaja, bare jeobariabaja joema coeriabajari ñaboarine, jubeajʉama bʉto ʉeri
cʉtibajarire bajiro bajiaja mʉa. Mʉa ʉsʉri bajisejʉarema tʉoĩabeaja mʉa. To
bajirã ñari, “Quẽnaro yirã ñaja yʉa” yitʉoĩaboarine, rojosere quẽne tʉoĩarã ñari,
rojorã ñaja mʉa. Ĩaʉorã ñari, “Ĩnare yitocõari, ĩna cʉoboasere ẽmarʉarãja”,
yitʉoĩarã ñaja mʉa.
40 Tʉoĩamasimenare bajiro bajirã ñaja mʉa, “Rojorã ñaja mani” yimasimena
ñari. ¿Dios, mani rujʉrire rujeor'i, mani ʉsʉrire quẽne rujeobesujarique ĩ?
Mani ʉsʉrire rujeor'i ñari, quẽnaro mani tʉoĩasere quẽne bojaami Dios.
41 Rojosere tʉoĩatʉjaya. To bajiro mʉa yijama, Dios ĩ bojarore bajiro tʉoĩarã
ñari, quẽnaro yirã masu ñarʉarãja mʉa.
42 Bʉto rojose tãmʉorʉarãja mʉa, fariseo masa. Dios ĩ rotimasirere
buerẽtobucõari, ñamasuse mejʉare ajitirʉ̃nʉrãja mʉa. To bajiro yirã ñari,
bare sãvʉorere, an'is, menta, comino vãme cʉtire mojoroaca ti vaja
cʉtiboajaquẽne, Diore yirʉ̃cʉbʉoriavi moabosarimasare ĩsiaja mʉa. To bajiro
yirã ñaboarine, Dios ĩ rotimasire ñamasusejʉarema ajitirʉ̃nʉmenaja mʉa. Ado
bajiro bajiaja ñamasuse: Quẽnaro riojo yire, gãjerãre ĩamaire, to yicõari, Diore
maire quẽne ñaja ñamasuse. Tire quẽne yirũgũrona ñaja mʉa.
43 Bʉto rojose tãmʉorʉarãja mʉa, fariseo masa. Boserʉ̃mʉ ñaro
rʉ̃cʉbʉoriajaʉjʉ baruji variquẽnaja mʉa. Dios ocare ĩna buerivirijʉ quẽne
rʉ̃cʉbʉoriajaʉjʉ rujivariquẽnaja. Masa ĩna ñarijʉ mʉa ejajama, rʉ̃cʉbʉose rãca
mʉare ĩna sẽnisere bojarũgũaja mʉa.
44 Bʉto rojose tãmʉorʉarãja mʉa. Masa, gojere bajiro bajiaja mʉa. Ti goje
joere vaboarine, “Masa ĩna yujeriagoje ñaroja” yimasimenama, õ ẽñerocajʉ ti
ñajare. Tire bajiro bajiaja mʉare quẽne. Rojose mʉa tʉoĩasere masimena ñari,
“Rojorã rãca ñaja mani”, mʉare yimasibeama masa, mʉa tʉjʉ ejarã —Ĩnare
yigotiyuju Jesús, fariseo masare.
45 To bajiro ĩ yigotirone, sĩgʉ̃ Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasʉ ñañuju ĩ.
Ado bajiro Jesúre yiyuju:
—Gotimasiorimasʉ, tʉoĩamasiri mene goticõaja mʉ. Fariseo masare to
bajiro mʉ yijama, yʉare quẽne tud'igʉ yaja mʉ —Jesúre ĩre yiyuju.
46 To bajiro ĩ yirone, ado bajiro ĩre cʉdiyuju Jesús:
—Mʉa, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quẽne bʉto rojose tãmʉorʉarãja.
Dios ĩ rotimasire masirã ñari, ĩ rotimasire rẽtobʉsaro yirotirũgũaja mʉa. “Cojo
vãme me mani rotise ñajare, cʉdijeomasimenama ĩna” yimasirã ñaboarine,
ĩnare ĩamaimenane, “Ñajediro yʉa gotirẽtobuse riojo ñaja”, masare ĩnare yirũgũaja
mʉa.
47 Bʉto rojose tãmʉorʉarãja mʉa. Diore gotirẽtobosamasiriarãre mʉa
ñicʉa ĩna sĩamasiriarãre ĩna yujemasiriajaʉ joere quẽnarijaʉri quẽnoaja mʉa,
“Quẽnarã ñañuma” yirã.
48 To bajiro mʉa yijama, “Quẽnarã ñañuma” yirã me yaja mʉa. Ado bajirojʉa
yirã yaja: “Diore gotirẽtobosamasiriarãre mani ñicʉa ĩna sĩamasire quẽnañuja ti”
yirã yaja mʉa, mʉa ñicʉa rojose ĩna yiriarore bajiro rojose yirã ñari.
49 To bajiro mʉa yiroto rĩjorojʉne masicõañumi Dios, quẽnaro tʉoĩagʉ̃ ñari.
Ado bajiro yiyumi, mʉa ñicʉare, to yicõari, mʉare quẽne tʉoĩayugʉ ñari: “Jud'io
masa vatoajʉ yʉre gotirẽtobosarãre, to yicõari, gãjerã yʉ oca goticudirimasare

quẽne cõarʉcʉja yʉ. Ĩnare sĩarʉarãma ĩna. Gãjerãrema, rojose ĩnare yirʉarãma”, jud'io masare mʉare yiyumi Dios.

50-51 To bajiri mʉa ñicʉa ĩna yimasire, mʉa yisere quẽne ado bajiro mʉare yirʉcʉmi Dios: Abel ñamasir'ire mʉa ñicʉ ĩ sĩasʉomasire, to yicõari Diore gotirẽtobosarimasare mʉ ñicʉa ĩna sĩamasire, to yicõari Diore yirʉ̃cʉbʉoriavi jubeajʉ ñarijaʉ soemʉoriajaʉ tʉjʉ mʉa ñicʉa Zacar'iare ĩna sĩatʉsamasire ti ñajare, bʉto rojose tãmʉorʉarãja mʉa adirʉ̃mʉri ñarã. Ĩna bajimasiriarore bajirone Diore mʉa ajitirʉ̃nʉbeticõa ñajare, ĩna sĩamasire vaja rojose ĩnare ĩ yiroti rẽtobʉsaro rojose mʉare yirʉcʉmi Dios, adirʉ̃mʉri ñarãre.

52 Bʉto rojose tãmʉorʉarãja mʉa, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa. Tire buerẽtobucõari, ñamasuse mejʉare ajitirʉ̃nʉcõari, gotimasiovadicajʉ mʉa. To bajiro mʉa yijama, “Ʉjʉ Dios yarã quẽnaro ĩ yirã ñabeticõato mani” yirãre bajiro yiñaja mʉa. To yicõari, “Gãjerã, Ʉjʉ Dios yarã quẽnaro ĩ yirã ñabeticõato ĩna” yirã yaja mʉa. Dios yarã ĩna ñarʉaboajaquẽne, ĩnare matarã yaja mʉa. To bajiri mʉa quẽne ĩ yarã ñabetirʉarãja mʉa —ĩre yicʉdiyuju Jesús, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasʉre.

53-54 To yigajano, ĩre jivar'i ya vijʉre Jesús ĩ budiato, bʉto ĩre jũnisiniñujarã Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa, fariseo masa quẽne. Ĩre jũnisinirã ñari, bʉto ĩre sẽnĩĩagõjanabioyujarã ĩna. “Ĩ cʉdimasibetijama, ĩre ocasãrãsa mani” yirã, quẽnaro ajisʉya vasujarã.

12

“ ‘Quẽnaro yirã ñaja yʉa’ yitʉoĩaboarine, ‘Rojorã ñaama’ ĩnare yiĩamasicõari, ĩna gotimasiosere ajibesa”, Jesús ĩ yire queti

1 “Rojose Jesúre yirãsa” yirã, ĩre ĩna ajicode ñarone, jãjarã masa ĩ tʉjʉre rẽjañujarã ĩna. Jãjarã masu rẽjarã ñari, ĩna masune gãmerã cʉdarorijʉ ñañujarã ĩna. To ĩna bajiñarone, Jesús ĩ buerimasajʉare ado bajiro gotisʉoyuju ĩ:

—Fariseo masa “Pan vauvato” yirã, ĩna vʉosere quẽnaro ajicõĩaña mʉa. “Quẽnaro yirã ñaja yʉa” yitʉoĩaboarine, rojose yirã ñaama.

2 Masa ĩna masibeti jediro, ĩ beserirʉ̃mʉ ti ejaro, “Quẽnaro tire masiato” yigʉ, masare ĩnare gotirʉcʉmi Dios.

3 Masa ĩna ajibeto yayioroaca mʉa ñagõsere, “Jediro ajiato” yigʉ, mʉa ñagõrere gotirʉcʉmi Dios —ĩ buerimasare yigotiyuju Jesús.

“Masa rojose yirãre güimenane, Diojʉare güiroti ñaja mʉare”, Jesús ĩ yire queti (Mt 10.26-31)

4 To yicõari, quẽna ado bajiro ĩ buerimasare gotiyuju Jesús:

—Yʉ babarãre ado bajiro mʉare gotiaja yʉ: Mʉare sĩarʉarãre güibeja mʉa. Mʉa ʉsʉrijʉrema sĩamasimenama ĩna.

5 Diojʉare mʉa güijama, quẽnaja. Ĩ ñaami mani catisere rotigʉ. Ĩ masu masiami. To bajiri rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ mʉare reamasicõami.

6 Cojomocãrãcʉ miniare mani vaja yijama, jʉatii gãjoatiiri rãca vaja yire ñaroja ti, mojoroaca vaja cʉtirã ĩna ñajare. To cõroaca vaja cʉtiboarine, Dios ĩ rotibetone rijagʉ magʉ̃mi.

7 Masajʉare, Dios ĩ ĩajama, jairo vaja cʉtirãre bajiro manire ĩaami. Manire bʉto maiami ĩ. To bajiro bajigʉ ñari, mani rʉjoajoare, cojojoara rʉyabeto cõĩajeogʉ ñaami. To bajiri rojose mʉare yirãre güibeja —ĩ buerimasare yiyuju Jesús.

“Masa ĩna ĩaro rĩjorojʉa, ‘Jesúre ajitirʉ̃nʉgʉ̃ ñaja yʉ’ mʉa yijama, quẽnaja”, Jesús ĩ yire queti
(Mt 10.32-33; 12.32; 10.19-20)

8 Quẽna ado bajiro ĩ buerimasare gotiyuju Jesús:
—Ado bajiro mʉare gotiaja yʉ: Masa ĩna ĩaro rĩjorojʉa, “Jesúre ajitirʉ̃nʉrã
ñaja yʉa” yirãrema, yʉ quẽne õ vecajʉ yʉ jacʉ yarã ángel mesa ĩna ĩaro rĩjorojʉa,
“Ãnoa ñaama yʉ yarã”, yiĩorʉcʉja yʉ.
9 To bajiboarine masa ĩaro rĩjorojʉa, “Jesúre ajitirʉ̃nʉrã me ñaja yʉa” ĩna
yijama, yʉ quẽne, Dios ĩ roticõacacʉ, õ vecajʉ yʉ jacʉ yarã ángel mesa ĩna ĩaro
rĩjorojʉa, “Yʉ yarã me ñaama ĩnama”, yirʉcʉja yʉ.
10 No bojarã, Dios ĩ roticõacacʉre rojose yʉre ĩna ñagõro bero, sʉtiriticõari,
Diore ĩna sẽnijama, rojose ĩna yisere masiriorʉcʉmi. To bajiboarine, Esp'iritu
Santo ĩ masise rãca moagʉ̃re, “Satanás ye rãca moami” ĩna yitud'ijama,
Esp'iritu Santojʉare rojose yirã yirãma. Tirema gajerodo ti ñacoaboajaquẽne,
masiriobetirʉcʉmi Dios.
11 Yʉ ocare mʉa gotimasiojare, mʉare ñejecõari, Dios ocare ĩna buerivirijʉ
ʉjarã rĩjorojʉa mʉare juaárʉarãma ĩna. To yicõari, macari ʉjarã rĩjorojʉa mʉare
juaárʉarãma ĩna. To yi vanane, ʉjarã ñamasurã rĩjorojʉa mʉare juaárʉarãma.
Ʉjarã rĩjorojʉa mʉare ĩna juaejaro, “¿No bajiro ñagõrãti yʉa?”, yitʉoĩarejaibeja
mʉa.
12 “Ñagõña” mʉare ĩna yirirĩmarone, mani jacʉ Dios ĩ cõagʉ̃, Esp'iritu Santo
ĩ ejarẽmose rãca “Ado bajiro gotirʉarãja yʉa”, yimasirʉarãja mʉa —ĩ bueri-
masare yigotiyuju Jesús.

“Jairo gajeyeũni mani cʉobetijaquẽne, no yibeaja”, Jesús ĩ yire

13 To bajiro ĩ yiro bero, ado bajiro Jesúre sẽniĩañuju sĩgʉ̃:
—Gotimasiorimasʉ, yʉ jacʉ ñamasicacʉ gajeyeũnire cʉobeaja yʉ. Yʉ gagʉ,
tire juacũcacʉ ñaboarine, yʉre ĩsirʉabeami. To bajiri, “Ĩ ye ñarotire ĩre ĩsiña mʉ”
ĩre yiya, yʉ gagʉre —Jesúre ĩre yiboayuju ĩ.
14 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cʉdiyuju:
—“Tire yirotirimasʉ ñarʉcʉja mʉ” yigʉ me, yʉre cõacami Dios —ĩre yicud-
iyuju Jesús.
15 To yicõari, masa jedirore ado bajiro gotiyuju:
—Gãjerã ye gajeyeũnire bojaĩabesa. To yicõari, gajeyeũni cʉtirã mʉa ñajama,
bʉto tire maibesa. Jairo mani cʉojama, mani cʉobetijaquẽne, no yibeaja. Ti
sʉori me variquẽnare ñaroja —ĩnare yiyuju Jesús.
16 To yicõari, gotimasiore queti ĩnare gotimasioñuju Jesús:
—Sĩgʉ̃ masʉ gajeyeũni jaigʉ ñagʉ̃mi. Ĩ ote quẽne, jairo rica cʉtiroja ti.
17 Jairo ti ricacʉto ĩacõari ado bajiro tʉoĩagʉ̃mi: “¿No bajiro yigʉti yʉ? Nojʉa
cũmasiriaro maja yʉ”, yitʉoĩagʉ̃mi.
18 To bajiro yitʉoĩagʉ̃ne, “Ado bajiro yirʉcʉja yʉ”, yitʉoĩabʉjagʉmi. “Bare
cũriavirire caguereacõari, gaje viri jacabʉsariviri bʉarʉcʉja yʉ. To yicõari, ti
virijʉre yʉ barere, yʉ gajeyeũnire quẽne cũrʉcʉja yʉ.
19 To yigajanocõari, ado bajiro tʉoĩa variquẽnarʉcʉja yʉ: ‘Guaro jedibe-
tirʉaroja ti, yʉ cʉose. To bajiri, ʉsʉsãja, quẽnaro bare ba, idire idi, yivariquẽna
ñarʉcʉja yʉ’ ”, yitʉoĩaboagʉmi, socʉne.
20 To bajiro ĩ yitʉoĩañarone, ado bajiro ĩre yigʉmi Dios: “Tʉoĩamasibecʉre
bajiro yaja mʉ. Mʉ rijato bero mʉ bajirotire tʉoĩabecʉne yicõaja mʉ. Adi
ñamine rijacoarʉcʉja mʉ. To bajiri mʉ cʉosema, ¿ñimʉ yejʉa ñarʉaroada?”,
ĩre yigʉmi Dios.

21 Tire bajirone bajiaja Diore tʉoĩamenane, jairobʉsa gajeyeũni
juacũrũtuanarema. “Disejʉa rʉyabetirʉaroja yʉare” ĩna yiboajaquẽne, Dios
ĩ ĩajama, “Yʉ ye quẽnasejʉare bʉjabetirona ñaama, yʉre ajitirũnʉmena ñari”,
ĩnare yiĩaami Dios —ĩnare yiyuju Jesús.

“Ĩ rĩa mani ñajare, manire ĩatirũnʉrʉcʉmi Dios”, Jesús ĩ yire queti
(Mt 6.25-34)

22 To ĩ yiro bero, ado bajiro ĩ buerimasare gotiyuju quẽna:
—To bajiro Dios ĩ yiĩase ti ñajare, adi macarʉcʉrojʉre mʉa bajirotire
tʉoĩarejaibesa mʉa. “¿No bajiro bʉjacõari, bare ba, idi, sudi sãña, yicatiñarãti
yʉa?”, yitʉoĩarejaibesa.
23 Quẽnamasuse mani ʉsʉre, to yicõari mani rujʉre manire ĩsiñumi Dios.
To bajiri mani baroti, mani idiroti, to yicõari sudi mani sãñarotire quẽne
cõarũgũrʉcʉmi ĩ.
24 Minia ĩna bajisere tʉoĩaña mʉa. Ĩna otebetiboajaquẽne, to yicõari, bare ĩna
juarẽocũbetiboajaquẽne, ĩnare bare cõarũgũami Dios. “Miniare quẽne ĩamaigʉ̃
ñari, manire roque rẽtoro maigʉ̃mi”, ¿yimasibeati mʉa?
25 “Adi macarʉcʉrojʉre ñarã yoaro catirʉarãja yʉa” mʉa yitʉoĩarejaiboase,
“Yoarobʉsa catiato” yiro, mʉare ejarẽmomasibeaja ti.
26 To bajiro ti bajijare, mʉa catiñarotire tʉoĩarejaibesa.
27 Sudi mʉa sãñarotire quẽne tʉoĩarejaibesa. Go bʉcʉasere tʉoĩaĩasaque mʉa:
Moabeti, to yicõari, sudi sãñarʉa tʉoĩarejaibeaja ti. To bajiboarine, Ʉjʉ Salomón
ñamasir'i gajeyeũni jaigʉ ĩ ñaboajaquẽne, quẽnase ĩ sudi sãñamasire rẽtoro
quẽnase ñaja ti.
28 Gore bʉto quẽnase ñarotirũgũami Dios. Quẽnase ñaboarine, yoaro mene
sĩnicoatoja. Ti sĩniro ĩacõari, bare quẽnorʉarã, tire juacõari, soerãma masa. To
bajiri yoaro catise me ti ñaboajaquẽne, tire quẽnorũgũgʉ̃mi Dios. Go rẽtoro
manire roque maigʉ̃ ñari, “Manire sudi cõarʉcʉmi Dios”, yimasiroti ñaja
mʉare. “To bajirone yigʉmi Dios”, yiajitirũnʉbetibʉsarã ñaja mʉa.
29 To bajiri, “¿No bajiro bʉjacõari, bare ba, idi, yicatiñarãti yʉa?”,
yitʉoĩarejaibesa.
30 Dios yarã me ñarãma, tire bʉto tʉoĩarejairãma. Manijʉarema, mani jacʉ
ñagʉ̃mi, “Ti rʉyaja, ĩnare” yimasigʉ̃.
31 To bajiri, “Ʉjʉ Dios yarã, quẽnaro ĩ yirã ñaja mani. Ĩ bojarore bajiro
quẽnase rĩne yirʉarãja”, yitʉoĩarũgũña mʉa. To bajiro mʉa yijama, adi
macarʉcʉroaye mʉa cʉobetire bʉjarʉarãja mʉa.

Õ vecajʉ Dios tʉjʉ quẽnase mani bʉjaroti queti
(Mt 6.19-21)

32 Jãjarã me ñaja mʉa. To bajiboarine tʉoĩarejaibesa. Ʉjʉ Dios quẽnase mʉare
cõavariquẽnarũgũami. To yicõari, ĩ ñarojʉ õ vecajʉ variquẽnase rãca mʉare
bocaãmirʉcʉmi.
33 Jediro mʉa cʉose gãjerãre ĩsijeocõaña. To yicõari, ti vaja bʉjacõari, maioro
bajirãre ĩsima. To bajiro mʉa yijama, õ vecajʉ Dios ĩ ñarojʉ quẽnase bʉjarʉarãja
mʉa. Mʉare quẽnaro Dios ĩ yise jedibetirʉaroja. Tojʉre juarudirimasa
ejabetirʉarãma. To yicõari, quẽnaro mʉare Dios ĩ yisere barearã manama.
34 Õ vecaye quẽnase mʉa bʉjaroti jedibetiroti ti ñajare, mʉa cʉosejʉare tire
tʉoĩarejaimenane, “Quẽnaro yʉa yise vaja õ vecajʉ vaja tacũrã yaja” yitʉoĩacõari,
quẽnaro yirũgũña —ĩ buerimasare yigotiyuju Jesús.

“Yʉ tudiejarotire quẽnaro tʉoĩayuya”, Jesús ĩ yire queti

35-36 Ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:

—Adi macaɾʉcʉɾore vaveoɾʉcʉja yʉ. To bajiboarine, tudivadiɾʉcʉja quẽna. Yʉ manitoye quẽne, yʉ bojarore bajiro quẽnaro yicõa ñama, yʉ tudiejarotire tʉoĩayurã ñari —ĩnare yiyuju Jesús.

To bajiro yigajanocõari, gotimasiore quetire tʉoĩacõari, ĩnare gotiyuju Jesús:

—Sĩgʉ̃ ʉjʉ gãjerã ĩna ãmosiariɾʉ̃mʉ, boseɾʉ̃mʉ ĩna yiro, ĩagʉ̃ vacoacʉmi ĩ. To bajiri ĩ tudiejaroto rĩjoro ĩre moabosarimasa ĩre yurãma ĩna. "¿No cõro tudiejagʉti ĩ?", yirũgũrãma ĩna. Tudiejacõari, "Manire ĩ jirone, guaro sojere jãnaɾʉarãja mani", yitʉoĩarãma ĩna.

37 To bajiri cãnibetiriarã ñari, ĩna ʉjʉ ĩ tudiejaro, bʉto variquẽnarãma ĩna. To cõrone ĩna ʉjʉ ĩnare rujirotigʉmi. Ĩnare rujiroti, ĩ masune ĩnare bare ecagʉmi, ĩna ʉjʉ ñaboarine.

38 To bajiri ñami gʉdareco ti ñacoaboajaquẽne, cãnibetiriarã ñari, ĩna ʉjʉ ĩ tudiejaro, ĩre ĩacõari, bʉto variquẽnarãma ĩna.

To bajiri ʉjʉ ĩ manitoyejʉ ĩ tudiejarotire yurã, ĩna cãnibetiriarore bajiro bajicõa ñaɾʉarãja mʉa, yʉre yurã ñari. Yʉ bojarore bajiro quẽnaro yicõa ñama mʉa. To bajiro mʉa bajijama, yʉ tudiejaro ĩacõari, bʉto variquẽnaɾʉarãja —ĩnare yigotiyuju Jesús.

39 To yicõari, quẽna gaje queti gotiyuju:

—Adi quetire quẽne tʉoĩaña: Sĩgʉ̃ vi ʉjʉ, "Adi ñami juarudirimasʉ ejaɾʉcʉmi" ĩ yimasijama, roori ñabogʉmi, ĩre mataɾʉ.

40 To bajiri, "Dios ĩ roticõagʉ̃ ĩ tudiejarotire mani masibetirĩmarone tudiejaromi" yirã, roori ñarũgũɾʉarãja mʉa —ĩnare yigotiyuju Jesús.

"Ado bajiro bajigʉmi yʉ tudiejarotire roori ñagʉ̃ma", Jesús ĩ yire queti (Mt 24.45-51)

41 To bajiro ĩ yijare, sĩgʉ̃ ĩ buerimasʉ, Pedro vãme cʉtigʉ, ado bajiro Jesúre ĩre sẽniĩañuju ĩ:

—Yʉ ʉjʉ, ¿tire yʉa rĩrene gotigʉ yati mʉ? ¿Jedirore gotigʉ yatique mʉ? —ĩre yisẽniĩaboayuju ĩ.

42 To ĩ yirone, ado bajiro ĩre cʉdiyuju Jesús, gaje queti, gotimasiore rãca gotigʉ:

—Ado bajiro bajiɾʉcʉmi yʉre quẽnaro ajitiɾʉ̃nʉ tʉjabecʉ, quẽnaro tʉoĩagʉ̃: Ʉjʉ, gajerojʉ ñagʉacʉ, ĩ varoto rĩjoro, "Yʉ ya vianare yʉre codebosaba" yigʉ, ĩre moabosarimasʉre ĩ cũvar'ire bajiro bajigʉ ñagʉ̃mi.

43 Ĩ ʉjʉ, ĩ rotiriarore bajirone ĩ moayurere tudiejacõari, ĩ ĩaejajama, quẽnaro ĩre yigʉmi, ĩre moabosarimasʉre.

44 Riojo mʉare gotiaja yʉ. Ʉjʉ ĩ bojarore bajirone ĩ yire ti ñajare, ĩ cʉose jedirorene, ĩre ĩatiɾʉ̃nʉrotigʉmi.

45 Ado bajiro bajiɾʉcʉmi yʉre quẽnaro ajitiɾʉ̃nʉbecʉma: Rojose yigʉ ĩ ñajama, ʉjʉ ĩ vato bero, "Yoatojʉ tudiejagʉmi" yitʉoĩagʉ̃ ñari, ĩ ʉjʉre moabosarimasare rojose yigʉmi. To yicõari idimecʉrũgũrãre baba cʉticõari, ĩna rãca idirũgũgʉ̃mi ĩ quẽne.

46 To ĩ yiñarone, ĩ ʉjʉ, tudiejagʉmi. Tudiejacõari, ĩ rotiriarore bajiro ĩ yibetire ti ñajare, rojose ĩre yigʉmi. To bajiri "Quẽnaro yirã ñaja yʉa" yiboarine, ĩna yirore bajiro yimena rojose ĩna tãmʉorore bajirone tãmʉogʉ̃mi.

47 No bojagʉ ĩ ʉjʉ ĩ bojasere masiboarine, ĩ rotiriarore bajiro ĩ yibetijama, tudiejacõari, bʉto ĩre quẽasĩacõagʉ̃mi ĩ ʉjʉ.

48 Gãjijʉa, ʉjʉ ĩ bojasere masibecʉne ĩ yijama, tudiejacõari, quẽnabʉsane ĩre
quẽagʉ̃mi ĩ ʉjʉ —ĩnare yigotiyuju Jesús.[k]

"Yʉre mʉa ajitirʉ̃nʉsere ĩacõari, mʉare ĩajũnisinirʉarãma", Jesús ĩ yire queti
(Mt 10.34-36)

49-50 Quẽna ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:
—" 'Rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ mani vaborotire manire yirẽtobosarʉcʉmi
Jesús' yivariquẽnarona ñato" yigʉ, vadicajʉ yʉ. To bajiro bajicacʉ ñari, gãjerã
tire tʉoĩamenare ĩnare soereagʉagʉre bajiro bajicajʉ yʉ. To bajicacʉ ñari, guaro
ĩnare yʉ rijabosarotire bojaja yʉ.
51 " 'Quẽnaro ñato ĩna masa' yigʉ, vayumi Jesús", yʉre yitʉoĩabesa mʉa. Dios
ĩ bojabeti yirã, yʉ ocare ajijũnisinicõari, yʉre ajitirʉ̃nʉrãre ĩaterʉarãma ĩna. To
bajiri ado bajirojʉa yʉre yitʉoĩaña: " 'Ĩ sʉori ricatiri tʉoĩarʉarãma masa' yigʉ
bajiyumi Jesús", yʉre yitʉoĩaña.
52 "Ado bajiro bajirʉaroja" yigʉ yaja yʉ: Cojo viana ñaboarine, sĩgʉ̃ri yʉre
ajitirʉ̃nʉrã ña, gãjerãjʉa yʉre ajiterã ña, bajirʉarãma.
53 Ĩ macʉ, yʉre ĩ ajitirʉ̃nʉjama, ĩ jacʉjʉa ĩre ĩaterʉcʉmi. Jacʉjʉa, yʉre ĩ
ajitirʉ̃nʉjama, ĩ macʉjʉa, ĩre ĩaterʉcʉmi. So macojʉa, yʉre so ajitirʉ̃nʉjama,
so jacojʉa, sore ĩaterʉocomo. Jacojʉa, yʉre so ajitirʉ̃nʉjama, so macojʉa,
sore ĩaterʉocomo. So jẽjojʉa yʉre so ajitirʉ̃nʉjama, so ũmañicojʉa, sore
ĩaterʉocomo. So ũmañicojʉa yʉre so ajitirʉ̃nʉjama, so jẽjojʉa, sore ĩaterʉocomo
—ĩnare yigotiyuju Jesús.

Rodori bajisere ĩ gotimasiore queti
(Mt 16.1-4; Mr 8.11-13)

54 To yicõari, ado bajiro ĩnare gotirũtuasuju Jesús, jãjarã masare:
—Muiju ĩ rocasãtojʉa bueri ti vadijama, "Oco quedirʉaja", yiĩamasiaja mʉa.
55 To yicõari, mino varuagũmuaye ti vẽatujama, "Bʉto asirʉcʉmi muiju",
yiĩamasiaja mʉa.
56 Ñamasuse mere ĩamasicõari, "Masirã ñaja yʉa", yitʉoĩaboaja mʉa.
Ñamasusejʉare masibeaja mʉa. Adirʉ̃mʉri yʉ yisere ĩarã ñaboarine, "Dios
ĩ roticõar'i ñari, yami", yiĩamasibeaja mʉa —ĩnare yiyuju Jesús.

"Rojose mʉa yigʉre oca quẽnoña", yire queti
(Mt 5.25-26)

57 Ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús quẽna:
—¿No yirã mʉa masune yʉ yisere ĩacõari, "¿To bajirojʉa yiroti ñatique?",
yitʉoĩabeati mʉa?
58 Gãjire rojose mʉa yijama, oca quẽnorimasʉ tʉjʉ mʉa ejaroto rĩjoro, ĩ
rãca oca quẽnoroti ñaja mʉa jʉarãne. Oca quẽnorimasʉ tʉ ejamenane, mʉa
oca quẽnobetijama, masare coderimasʉre juarotirʉcʉmi, mʉare. Ĩjʉa, mʉare
tubiberʉcʉmi.
59 Riojo mʉare gotiaja yʉ. Rojose mʉa yire vaja mʉa vaja yibetijama,
budimenaja mʉa. Tire bajirone bajirʉaroja. Dios ĩ vaja sẽnirirʉ̃mʉ ejaroto
rĩjorojʉa, rojose mʉa yir'ire ĩre oca quẽnoña. Mʉa gãmerã oca quẽnobetijama,
Dios ĩ vaja sẽnirirʉ̃mʉ ti ejaro, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ, tudibudiya-
manojʉ mʉare cõarʉcʉmi —ĩnare yigotiyuju Jesús.

---

k **12:48** Adi vãmere yigʉ yiyuju Jesús: Adi macarʉcʉrojʉ Jesús ĩ tudiejarone, ʉjʉ ĩre moabosarimasare ĩ yiriarore bajiro ĩnare yirʉcʉmi Dios. To bajiri Dios ĩ bojasere quẽnaro masirãre, "Quẽnaro yiya", yami Dios. Ĩ bojasere quẽnarobʉsa masirã, "Bʉtobʉsa masiña", yami Dios. Mani masiro cõro mani yisere bojaami Dios.

13

“Rojose mʉa yisere yitʉjacõari, Dios ĩ bojarore bajirojʉa mʉa yibetijama, rojose mʉa yise vaja bajiyayirʉarãja mʉa quẽne”, Jesús ĩ yire queti

1 Tirũmʉne queti gotirã Jesús tʉjʉ ejayujarã ĩna. Ĩ tʉjʉ ejacõari, ado bajise ĩre gotiyujarã ĩna:

—Galilea sitana, Diore yirũcʉbʉoriavijʉ sãjaejacõari, Diore rũcʉbʉorã, vaibʉcʉrãre sĩañujarã ĩna. To ĩna bajirone, Ʉjʉ Pilato ĩ yarãre ĩnare sĩaroticõañuju —Jesúre yigotiyujarã ĩna.

2-3 To bajiro ĩna yigotisere ajicõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:

—Galileana ĩna bajiyayirere mʉare gotirʉcʉja yʉ: Bʉto rojose ĩna yise vaja me bajiyayiyujarã ĩna. Gãjerã Galileana rẽtoro rojose yirã me ñaboayujarã ĩna. Mʉa quẽne, rojose mʉa yisere mʉa tʉoĩavasoabetijama, bajiyayicoarʉarãja mʉa.

4-5 Siloé vãme cʉti macajʉre cojo vi, juriaquediato, jʉaãmocãrãcʉ, cojo gʉbo jedi, gaje gʉbo idia jẽnituarirãcʉ masare sĩañuju ti. Bʉto rojose ĩna yire vaja me bajiyayiyujarã ĩna quẽne. Gãjerã Jerusalén macana rẽtoro rojose yirã me ñaboayujarã ĩna. Mʉa quẽne rojose mʉa yisere yitʉjacõari, Dios ĩ bojarore bajirojʉa mʉa yibetijama, bajiyayicoarʉarãja mʉa —ĩnare yigotiyuju Jesús.[l]

Higuera vãme cʉtiʉ rica manire tʉoĩacõari, Jesús ĩ gotimasiore

6 Quẽna gaje queti gotimasiore queti ĩnare gotiyuju Jesús:

—Sĩgũ masʉ vese cʉtigʉ ñagũmi. Ĩ ya vesere higuera vãme cʉtiʉre otegʉmi. Ĩ oter'i, “Bʉcʉa, rica cʉticoatoja ti” yigʉ, ĩagũ vacʉmi. Vaejacõari, ĩaboagʉmi. Rica manicõaroja.

7 To ñagũmi, ĩ vesere codebosarimasʉ. To bajiri, ĩjʉare ado bajiro gotigʉmi: “Jẽre idia cũma tiʉre rica macaboaja yʉ. Rica manirũgũaja ti. Quẽarocacõañamʉ, tiʉre. Rojoricʉ ñaja ti. Gaji ote vasoaroti ñaja”, ĩre yigotigʉmi.

8-9 To ĩ yiboajaquẽne, ado bajiro ĩre cʉdigʉmi vese coderimasʉ: “Maji. Quẽarocabeticõato mani. Adi cũmare quẽne quẽnaro tiʉre ĩacoderʉaja yʉ. Sita quẽnase tu, vaibʉcʉrã gʉda quẽne tu, quẽnaro tiʉre code, gaje cũma gãme tudiĩarʉarãja mani quẽna. To cõrone ti rica manicõajama, quẽarocarʉarãja mani”, ĩre yicʉgʉdimi vese coderimasʉ —ĩnare yigotiyuju Jesús[m]

Ʉsʉsãjariarũmʉ rõmiore Jesús ĩ catiore queti

10 Ʉsʉsãjariarũmʉ ti ñaro Dios ocare ĩna buerivijʉ masare gotimasio ñañuju Jesús.

11 Ĩnare ĩ gotimasio ñarojʉre ñañuju sĩgõ rõmio. Yoaro, jʉaãmo cõro, cojo gʉbo jedi, gaje gʉbo idia jẽnituarirãca ñaricũmari so ʉsʉjʉ vãti ĩ sãñajare, mubiarine ñacõañuju so.

12-13 To so bajiñasere ĩacõari, sore yiyuju.

—Jẽre mʉ rijaye cʉtise mʉre jedicoajʉ ti —sore yiyuju Jesús.

To yigʉne, so sʉyarojʉa joere ĩ ãmori ñujeoyuju. Ĩ ñujeorirĩmarone, riojo vũmʉjocoasuju so yuja. Vũmʉjogone, ado bajiro gotiyuju:

—Jesús sʉorine quẽnaro yʉre yami Dios —yigotiyuju so.

---

l **13:4-5** 13.2-5 “Ĩna bajiyayirotire Jesús ĩ gotijama, ĩna rijato berojʉ, rojose ĩna tãmʉotʉjabetirotire yigʉ yiyuju”, yitʉoĩaama sĩgũri, Dios oca masa ĩna ucamasire buerẽtoburimasa.

m **13:8-9** “Adi quetire Jesús ĩ gotijama, ‘Masa rojose ĩna yise vaja rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ ĩnare reategʉ ñari, rojose ĩna yisere yitʉjacõari, ĩ bojasejʉare ĩna yirotire yugʉmi Dios’ yimasiogũ yiyuju ĩ”, yiyujarã sĩgũri, Dios oca masa ĩna ucamasire buerẽtoburimasa.

14 To bajiro so yiboajaquẽne, Dios ocare ĩna buerivi ʉjʉ, so quẽnaejasere
ĩacõari, Jesúre ĩajũnisiniñuju ĩ. “Ʉsʉsãjariarũmʉre catiorotibeama ʉjarã. To
bajiri, ‘Rojose yigʉ ñaami’ ”, Jesúre yijũnisiniñuju ĩ. To bajiro Jesúre ĩre
yijũnisinigũ ñari, ado bajiro masajʉare gotiyuju:
—Tocãrãca semana, cojomo cõro coja jẽnituarirãcarũmʉri, moariarũmʉri
ñaja ti. To cõrojʉ mʉa catirotire sẽnirã vadirũgũroti ñaja. Adirũmʉ
ʉsʉsãjariarũmʉ ũnorema to bajiro yirã ejabesa mʉa —ĩnare yigotiyuju ĩ.
15 To bajiro ĩnare ĩ yirone, ado bajiro ĩre gotiyuju Jesús:
—“Quẽnaro yirã ñaja yʉa” yitʉoĩaboarine, rojorã ñaja mʉa. Ʉsʉsãjariarũmʉ ti
ñaboajaquẽne, mʉa ta vecʉare, burroare, bare ecariavijʉ ñarãre ĩnare jojiocõari,
ĩna oco idirojʉ tʉa varũgũaja mʉa.
16 To bajiro mʉa yirũgũse ñajare, adiore yʉ catiosere ĩacõari, bʉto
variquẽnaroti ñaboaja mʉare. Vaibʉcʉ me ñaamo. Mani yo, Abraham ñamasir'i
jãneñone ñaamo so. Vãtia ʉjʉ sore siacõari, cʉogʉre bajiro yiyumi. Jʉaãmo cõro,
cojo gʉbo jedi, gaje gʉbo idia jẽnituarirãca cũmari to bajiro sore cʉoñañumi. To
bajiro sore ĩ yicʉoñajare, “Ʉsʉsãjariarũmʉne sore catiocõaroti ñaroja”, yibʉ yʉ.
Mʉa quẽne yʉre bajiro tʉoĩamasiña —ĩre yiyuju Jesús, ti vi ʉjʉre.
17 To bajiro ĩ yisere ajicõari, “Riojo gotiami”, yibojoneñujarã ĩna, ĩre
tud'iriarã. Gãjerãjʉama, bʉto variquẽnañujarã ĩna, jediro quẽnase rĩne Jesús
ĩ yirũgũsere ĩacõari.

“Mostaza vãme cʉtiʉ rica, ajeare bajiro bajiaja”, Jesús ĩ yire
(Mt 13.31-32; Mr 4.30-32)

18 Higuera, rica manire sĩgũ ĩ rocare queti Jesús ĩ gotiro bero, ado bajirone
masare gotimasioñuju:
—“Rotimʉorũgõrʉcʉja mʉ” yigʉ, Dios ĩ cõagũ, yʉ gotimasiosere no bojarã ĩna
ajitirũnʉjama, mʉare yʉ gotisere mojoroaca ajimasiboarine, rojose ĩna ñare
cʉtisere tʉoĩavasoacõari, tocãrãcarũmʉri quẽnaro ñamʉjarũgũcõari, quẽnaro
ajimasimʉjarũgũjama, ado bajiro bajirʉaroja: [n]
19 Sĩgũ ĩ ya vese mostaza ajea otegʉmi. To bajiri ĩ oterica mojoricaca
ñaboarine, ti judibʉcʉacoajama, ote yucúri rẽtobʉsaricʉ jairicʉ ñaroja tiʉ.
Jairicʉ ti ñajare, tiʉ rʉjʉrijʉ minia ĩna ria cʉtirotijʉrire quẽnorãma ĩna —ĩnare
yigotimasioñuju Jesús.

“Pan vauvasere bajiro bajiaja” Jesús ĩ yire queti
(Mt 13.33)

20 Quẽna ado bajiro gotimasioñuju Jesús:
—“Rotimʉorũgõrʉcʉja mʉ” yigʉ, Dios ĩ cõagũ, yʉ gotimasiosere no bojarã ĩna
ajitirũnʉjama, mʉare yʉ gotisere mojoroaca ajimasiboarine, rojose ĩna ñare
cʉtisere tʉoĩavasoacõari, tocãrãcarũmʉri quẽnaro ñamʉjarũgũcõari, quẽnaro
ajimasimʉjarũgũjama, ado bajiro bajirʉaroja:
21 Rõmio, pan quẽnogoago, trigo vetare idiaji vasãcõari, pan ũmato vau-
vasere vʉogomo so. To so yijare, jairo vauvaroja ti. Tire bajirone bajirʉaroja,
Diore rotibosagʉre yʉre ajitirũnʉrã jãjarãbʉsa mʉa bʉjʉroti —ĩnare yigotima-
sioñuju Jesús.

“Eyabetisoje ñaja Dios tʉjʉ vana sãjariaro”, Jesús ĩ yigotimasiore queti
(Mt 7.13-14, 21-23)

---

n **13:18** Mostaza ajea ti bajire queti Jesús ĩ gotirere, “Ado bajiro yirʉaro yaja”, yiyujarã Dios oca masa ĩna ucamasirere buerẽtobudiriarã sĩgũri. “Jesús ĩ gotimasiosere ajitirũnʉrã ĩ ñarirodo mojoroaca ñaboarine, jãjarã ĩna bʉjʉrotire yigʉ yiyuju Jesús”, yiyujarã ĩna.

22 Jerusalénjʉ vacʉ ñaboarine, tocãrãca maca ĩ rẽtorimacarire ĩnare gotimasio-
vasuju Jesús.
23 To ĩ bajivatone, sĩgʉ̃ ĩ rãcagʉ ĩre sẽníĩañuju ĩ:
—¿Yʉ ʉjʉ, masa rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ vaborona Dios ĩ yirẽtobosarona,
mojoroaca ñarãti? —ĩre yisẽníĩañuju, Jesúre.
To bajiro ĩ yisere ajicõari, ĩ rãcanare ado bajiro ĩnare gotimasioñuju Jesús:
24 —Ʉjʉ Dios yarã quẽnaro ĩ yirã mʉa ñarʉajama, eyabetisojere sãjarãre ba-
jiro josarʉarãja mʉa. Ti josaboajaquẽne, ĩ yarã ñaña mʉa. Riojo mʉare gotiaja
yʉ: Ĩ yarã mejʉama, jãjarã ñarʉarãma õ vecajʉ eyabetisoje sãjarʉaboarã.
25-26 Soje bibero bero ejarʉarãma ĩna. To bajicõari, sojere jãnamasimena
ñari, ado bajiro yʉre sẽníĩaboarʉarãma ĩna: "Ʉjʉ, soje jãnaña mʉ" yʉre yi-
boarʉarãma. To ĩna yirone, "Mʉare masibeaja yʉ", ĩnare yirʉcʉja yʉ. To bajiro
ĩnare yʉ yisere ajicõari, ado bajiro yʉre yirʉarãma ĩna: "Mʉ rãca bare ba,
idi, yicanane ñaja yʉa. Yʉa ya macajʉre ejacõari, yʉare gotimasiocajʉ mʉ",
yiboarʉarãma ĩna.
27 To ĩna yirone, " 'Jẽre mʉare masibeaja' yigotigajanomʉ yʉ. ¡Vasa! Rojorã
ñaja mʉa", ĩnare yirʉcʉja yʉ.
28 To yʉ yirone, ĩna ñicʉa, Abraham, Isaac, Jacob, to yicõari Diore
gotirẽtobosamasiriarã ñajediro Dios tʉjʉ quẽnaro ĩna ñasere ĩacõari, bʉto
sʉtiritirʉarãma ĩna, ĩnare yʉ sãjarotibetijare. To bajicõari, bʉto rojose tãmʉorã
ñari, guji põguẽ, oti, yirʉarãma ĩna.
29 To bajiboarine Dios tʉjʉ ejarʉarãma gãjerã. Muiju ĩ jiado vadiriarã, ĩ
rocasãto vadiriarã, to yicõari varuaga soje vadiriarã, gajejacatʉa varuaga
soje vadiriarã ñarʉarãma. Tojʉre ĩ rãca barujirʉarãma ĩna.[o]
30 Jãjarã adojʉ ñamasurã, õ vecajʉarema ñamasumena ñarʉarãma ĩna. Adi
macarʉcʉrojʉ jãjarã ñamasumenama, õ vecajʉarema ñamasurã ñarʉarãma —
ĩnare yigotimasioñuju Jesús.[p]
31 To bajiro ĩ yigotimasiorone, Jesús tʉjʉ ejayujarã fariseo masa sĩgʉ̃ri. Ĩ tʉjʉ
ejacõari, ado bajiro gotiyujarã ĩna:
—Gajerojʉ vacoasa mʉ. Ʉjʉ Herodes, mʉre sĩarʉ macañañuju ĩ —Jesúre
yigotiyujarã ĩna.
32 To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare cʉdiyuju Jesús:
—Herodere quẽnaro tʉoĩagʉ̃re ado bajiro ĩre gotiba mʉa:
33 "Moaroti ñaja yʉre maji. Masa ʉsʉrijʉ sãñarãre vãtiare ĩnare burearoti, to
yicõari rijaye cʉtirãre catioroti ñaja yʉre maji. Yʉma, yʉ bajiñarotire quẽnaro
masiaja yʉ. To bajiri Jerusalénjʉne vacʉ bajiaja yʉ. To bajiro yʉre varotiami
Dios. Tone Diore gotirẽtobosamasiriarãre sĩarearũgũmasiñujarã ĩna, masa. Tone
yʉre quẽne sĩarʉarãma ĩna". To bajiro yʉ gotisere yʉre gotibosaba mʉa —ĩnare
yicʉdiyuju Jesús.

Jerusalén macana ĩna bajirotire Jesús ĩ tʉoĩasʉtiritire queti (Mt 23.37-39)

34 To bajiro ĩnare yigajanocõari, Jerusalén macanare ĩre ĩna sĩarocaro bero ĩna
bajirotire tʉoĩacõari, ado bajiro yiyuju Jesús:
—Jerusalén macana, Diore gotirẽtobosamasiriarãre sĩamasiriarã jãnerabatia
ñacõama ĩna. Dios ĩ cõamasiriarãre ĩ ocare gotimasiorimasare gʉ̃tane ĩnare

---

[o] **13:29** Diorãca ĩna barujirotire Jesús ĩ yijama, Diorãca quẽnaro ĩna ñarotire yigʉ yiyuju, yiyujarã Dios oca masa ĩna ucamasire buerẽtoburimasa.
[p] **13:30** "To bajiro Jesús ĩ yijama, judío masa Dios ĩ besesʉoboariarã jãjarã ĩ tʉjʉ ĩna ejabetirotire, to yicõari, judío masa me ñarã ĩ besetʉsarã ĩ tʉjʉ ĩna ejarotire yigʉ yiyuju ĩ", yitʉoĩañujarã sĩgʉ̃ri Dios oca masa ĩna ucamasire buerẽtoburimasa.

reasĩamasiriarã jãnerabatia ñaama. Cojoji me gãjaboco so querɨjɨ ẽñeroca so rĩare so juarẽorore bajiro ĩnare yirɨaboacajɨ yɨ, ĩnare coderɨ. To bajiro yɨ yirɨaboajaquẽne, ĩnajɨa yɨre bojabeticama.

35 To bajiri jẽre "Ĩna ñarijɨre codetɨjacõaja yɨ yuja", yitɨoĩami Dios. Riojo gotiaja yɨ: " '¡Rotimɨorɨ̃gõrɨcɨmi' yigɨ, Dios ĩ cõar'i vadiami! ¡Quẽnase ĩre yivariquẽnato mani! ¡Diore rotibosagɨ ĩ ñajare, ĩre quẽnaro yato Dios!", yɨre ĩna yiroto rĩjoro, quẽna jɨaji yɨre ĩabetirɨarãma ĩna —Ĩnare yitɨoĩa ñagõñuju Jesús, Jerusalén macanare.

14

Ɨcɨgɨre Jesús ĩ catiore queti

1 Ɨsɨsãjariarɨ̃mɨ ti ñaro, fariseo masa ɨjɨ ya vijɨre bagɨ vasuju Jesús. Tojɨ ĩ ejaro, "Jesús, rojose yimi" ɨjarãre yi ocasãrɨarã, Jesúre quẽnaro ĩacodeyujarã ĩna, fariseo masa, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quẽne.

2 Tojɨ ñañuju sĩgɨ̃, ĩ rujɨ jediro ɨcɨgɨ.

3 To bajiri fariseo masa, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quẽne ĩna tɨoĩasere masicõari, ado bajiro ĩnare sẽnĩĩañuju Jesús:

—¿Adirɨ̃mɨ ɨsɨsãjariarɨ̃mɨre rijaye cɨtirãre manire catiorotibeati Dios oca masa ĩna ucamasire? —Ĩnare yisẽnĩĩañuju ĩ.

4 To bajiro ĩ yiboajaquẽne, ĩre cɨdibesujarã ĩnajɨama. To bajiri ɨcɨgɨre jicõari, ĩre catioyuju Jesús. To yicõari, ĩre varotiyuju.

5 Ĩre varoticõari, ĩ vato bero ñarãre ado bajiro ĩnare gotiyuju ĩ:

—Ta vecɨ mɨa ecar'i, gojejɨ ĩ quedirocasãjama, "Ɨsɨsãjariarɨ̃mɨ ñaja" yirã, ¿ãmirã vamenada mɨa? —Ĩnare yigotiyuju Jesús.

6 To ĩ yisere ajicõari, no bajiro ĩre cɨdimasibesujarã ĩna.

"Masa, ñamasumenajɨare, 'Ñamasurã ñato' yigɨ yirɨcɨmi Dios", yire queti

7 To ĩ yiro bero, tojɨ barã ejarã, rɨ̃cɨbɨoriajɨrire rujirɨayujarã ĩna. To ĩna bajisere ĩacõari, ado bajiro ĩnare gotimasioñuju Jesús quẽna:

8-9 —No bojagɨ ĩ ãmosiarotire "Ĩarã vadiato" yigotiecorã mɨa ñajama, ĩ tɨjɨ ejarãne, rɨ̃cɨbɨoriajɨ rujibeja. To bajiro mɨa bajibetijama, rɨ̃cɨbɨoriajɨ mɨa rujiro bero gãji mɨa rẽtoro ñamasugɨ̃ ĩ ejajama, ado bajiro mɨare gotirɨcɨmi vi ɨjɨ: "Tɨsarojɨa rujiaya mɨama. Ãnijɨa, mɨa bero ejagɨjɨa, adore rujirɨcɨmi", mɨare yirɨcɨmi. To bajiro ĩ yirone, bɨto bojonerɨarãja mɨa.

10 To bajiri "Ĩarã vadiato" mɨare ĩna yijama, ĩna tɨjɨ ejacõari, tɨsarojɨa rujiba mɨa. Vi ɨjɨ, mɨare ĩacõari, "Rɨ̃cɨbɨoriajɨjɨa rujiaya mɨa", yirɨcɨmi. To bajiro mɨare ĩ yiro ajiri, mɨare yirɨ̃cɨbɨorɨarãma ĩna, rujirã quẽne.

11 Ado bajiro ti bajijare, to bajiro bajiaja: No bojagɨre, ñamasugɨ̃ ñarɨagɨre, "Ñamasugɨ̃ me ñato", ĩre yirɨcɨmi Dios. No bojagɨre, "Ñamasugɨ̃ me ñaja yɨ" yigɨ, quẽnaro gãjerãre yirɨ̃cɨbɨogɨjɨare, "Ñamasugɨ̃ ñato", ĩre yirɨcɨmi Dios —ĩnare yigotimasioñuju Jesús.

Maioro bajirãre Jesús ĩ mairotire queti

12 To yigajanocõari, viagɨre ado bajiro ĩre gotiyuju Jesús:

—Gãjerãre mɨ barotijama, mɨ babarãre, mɨ yarãre, to yicõari, jairo cɨorãre mɨ tɨanare, ĩnare barotibeticõaña. Ĩnare mɨ barotijama, bero ĩnajɨa quẽna barotirãma, cɨorã ñari yibeticõaña.

13 To bajiri, gãjerãre mɨ barotijama, ñie cɨomenare, micarãre, rujasagueri vanare, to yicõari, ĩamenare quẽne barotiya mɨ.

14 Ĩnajuama mure bare ecamasimenama ĩna, mojoroaca cuorã ñari. To
bajiro ĩnare mu yijama, buto variquẽnarucuja mu. Beroju ĩ bojarore bajiro
yiriarãre rijariarãre, ĩ catiorirũmuju mure vaja yirucumi Dios, to bajiro mu
yise vaja —viagure yigotiyuju Jesús.

"Ĩ macu ĩ ãmosiagu adijare, masare jirẽogũmi uju", Jesús ĩ yigotimasiore queti
(Mt 22.1-10)

15 To bajiro ĩ yisere ajicõari, sĩgũ, Jesúrãca barujigu, ado bajiro ĩre gotiyuju:
—Uju Dios tuju õ vecaju ĩ rãca barona variquẽnaruarãja mani —Jesúre ĩre
yigotiyuju.
16 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cudiyuju Jesús:
—To bajirone bajiboroja, Dios tuju mu ejajama —ĩre yicudiyuju Jesús. To
yicõari, gotimasiore quetire gotiyuju:
—Cojorũmu sĩgũ masu quẽnaro boserũmu yigumi. Tirũmu ñaroto rĩjoro jãjarã
masare jigumi, ĩnare ũmato baru.
17 To bajiri boserũmu ti ejaro, ĩre moabosagure cõagũ, ado bajiro ĩre yigumi:
"Yu rãca barona barã vadiato ĩna. ' "Bare quẽnogajanoaja yu jẽre", muare
yicõami' ĩnare yigotiba", ĩre yigotigumi, ĩre moabosarimasure.
18 To bajiro ĩ yicõar'i, gãjerãre jicudiboagumi. Ĩna ñajediro ricatine ĩre boca
cudirãma ĩna. Ĩ jisuogu ado bajiro ĩre cudigumi: "Cojotũcuro oteriatũcuro
vaja yibu yu. Tojure ĩagucu yaja yu. To bajiri, 'Ĩ tuju bagu varuaboarine,
vamasibeaja' yure yigotibosaba", ĩre yicudigumi.
19 Gãjima, ado bajiro ĩre cudigumi: " 'Cojomocãrãcu ta vecua vaja yibu yu.
Ĩnare ĩaĩagucu yaja' yicõami. To bajiri, 'Vadimemi' ĩre yicõama, mu ujure", ĩre
yicudigumi, ĩ quẽne.
20 Gãjijuama, ado bajiro yigumi quẽna: "Manajo cuticoaju yu, yucuacane. To
bajiri boserũmu ĩagũ vamasibeaja yu", ĩre yicudigumi.
21 To bajiro ĩna yijare, ĩ uju ya viju tudiejacõari, ĩna yicõasere ĩre gotigumi.
To bajiro ĩna yicõasere ĩ gotiro ajijũnisinigũmi ĩ uju. Jũnisinigũne, ado bajiro
rotigumi quẽna: "¡Guaro vasa mu! ¡Macari ñajediro vasa mu! Ñie cuomenare,
micarãre, ĩamenare, rujasagueri vanare, ĩnare jiba. Ĩnaju, yu tuju barã vadiato
ĩna", ĩre yigotigumi, ĩre moabosarimasure.
22 To bajiri uju ĩ yirore bajiro yigoticudigumi ĩre moabosarimasu. Ĩ gotic-
udiro bero, tudiejacõari, ado bajiro ujure gotigumi: "Uju, yure mu roticõarore
bajirone ĩnare gotigajanomu yu yuja. Masa bojarẽmocõaja maji", yigotigumi.
23 To bajiro ĩ yijare, ado bajiro ĩre rotigumi uju quẽna: "Maca tusaroanare
maa turi ñarãre quẽne ĩnare jijeocõama mu. 'Yu vi jũmucoajaro' yigu yaja yu.
24 'Yu rãca baroadiato' yu yicõaboarãjuama, yu rãca babetiruarãma ĩna", ĩre
yigumi ĩ uju —ĩre yigotiyuju Jesús.

"Yure ajitirũnugũ ĩ masu rujure ĩ mairo rẽtoro yure maigũmi", Jesús ĩ yire queti
(Mt 10.37-38)

25 Tirũmuri jãjarã masa Jesúrãca vasujarã ĩna. To ĩna bajiro judarũgũ, ĩnare
ĩacõari, ado bajiro gotiyuju Jesús:
26 —No bojagu yu buegu, ĩ jacure, ĩ jacore, ĩ manajore, ĩ rĩare ĩ mairo
rẽtobusaro yure maigũmi. To bajicõari, catiquẽnagũ ñagũ quẽne, rijaye tãmuo
gajajuagu ñaboarine, yure maigũmi.
27 No bojagu, "Jesúre bajiro rojose tãmuosuyarucuja yu" yituoĩabecu, yure
ajitirũnugũ ñamasibecumi —ĩnare yigotiyuju Jesús.
28 To yigajanocõari, gotimasiore queti ĩnare gotiyuju ĩ:

—Ʊmʉarivi quẽnorʉ, “Ti vire yʉ quẽnojama, ¿vaja tĩjacoarʉaboati?” yigʉ, ĩ ye gãjoare cõĩagʉ̃mi.
29 Ĩ cõĩabetijama, ti vire ĩ quẽnogajanobetone, ĩ vaja yiñaboase gãjoa jediveocoatoja ti, ĩre. To bajiri ĩ vire quẽnogajanobecʉmi. Gãjerã, ĩ quẽnogajanobeto ĩacõari, ĩre ajarãma ĩna.
30 “Adi vire quẽnoboarine, gajanomasibeami ĩ”, ĩre yiajarãma ĩna —ĩnare yigotiyuju Jesús.
31 To yigajano, gaje queti ĩnare gotirũtuasuju:
—Ʊjʉ, gãji ʉjʉ rãca ĩna gãmerã quẽajama, ado bajiro tʉoĩagʉ̃mi: “¿Yʉa diez mil ñarirãcʉ yʉre moabosarimasa rãca, veinte mil masa cʉogʉre quẽarẽtocũrãjari yʉa?”, ¿yitʉoĩasʉobecʉjarique?
32 “Ĩnare quẽarẽtomasimenaja yʉa” ĩ yitʉoĩajama, “¿No bajiro yʉa yirotire bojati mʉ, ‘Yʉa rãca gãmerã quẽabeticõato’ yirã?”, ĩ ʉ̃mʉare yisẽniĩa roticõagʉ̃mi, gãji ʉjʉ tʉjʉre.
33 To bajiri, vi bʉagʉre, to yicõari, gãmerã sĩaroana ʉjʉre bajiro bajiaja yʉ. Jẽre yʉ yirotire cõĩajeocajʉ yʉ. To yicõari, “To bajiro ĩna yijama, yʉ buerã ñarʉarãma”, yimasiaja yʉ. To bajiro yigʉ yʉ ñajare, ado bajisere tʉoĩamasiña mʉa: No bojagʉ, jediro ĩ cʉosere yʉ bojarore bajiro yʉ yirotisere bojabecʉ, yʉre ajitirʉ̃nʉgʉ̃ ñamasibecʉmi —ĩnare yigotiyuju Jesús.

“Yʉre ajitirʉ̃nʉrã, moa ocasere bajiro ĩna bajijama, quẽnaja”, Jesús ĩ yire queti (Mt 5.13; Mr 9.50)

34 Quẽna ado bajiro gotiyuju Jesús:
—Moa ñaja bare sãre. Mʉa barotire vaibʉcʉ rii catisere cũrãma, moa turãja mʉa, “Boarobe” yirã.
35 Moa ti ocaboase ti ocabeticoajama, “Quẽna tudiocato” yirã, no bajiro yimasimenaja mʉa. To bajiri, tire reacõarãja mʉa. Moa ocatʉjabetire bajiro mʉa bajijama, quẽnaja. Tire mʉa ajimasirʉajama, quẽnaro tʉoĩañа mʉa —ĩnare yigotiyuju Jesús.ϥ

15

Oveja coderimasʉre bajiro manire Dios ĩ maitʉjabeti queti (Mt 18.10-14)

1 Jesúre ajirã ĩ tʉjʉ ejarũgũñujarã. Ĩna ñañujarã rojose yirã, ʉjʉre gãjoa sẽnibosarimasa, to yicõari, gãjerã quẽne.
2 To bajiri fariseo masa, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quẽne ñañujarã. Ado bajiro Jesúre gõjañujarã ĩna:
—Rojose yirãre maiami. Ĩna rãca barũgũami —ĩre yigõjacodeyujarã ĩna.
3 To bajiro ĩna yijare, gotimasiore queti ado bajiro ĩnare gotimasioñuju Jesús:
4 —Sĩgʉ̃ ñagʉ̃mi cien ovejare codegʉ. Cojorʉ̃mʉ sĩgʉ̃ oveja yayicoacʉmi. To bajiri ĩnare coderimasʉ, rʉyarãre, noventa y nueve ñarãre ta vesejʉ ĩnare cũcõari, yayir'ire macagʉ̃ vacoacʉmi ĩ, “Bʉjacõarijʉ tʉjarʉcʉja” yigʉ.
5 Yayir'ire bʉjacõari, bʉto variquẽnagʉ̃ne, ĩre gaja tudicoacʉmi, ĩ ya vijʉ.
6 Ĩ ya vi ejacõari, ĩ babarãre, ĩ tʉanare quẽne, rẽjarotigʉmi. “Oveja yayir'ire bʉjabʉ yʉ. Mʉa quẽne yʉre variquẽna ejarẽmoña”, ĩnare yivariquẽnagʉ̃mi.

ϥ **14:35** Adi quetire Jesús ĩ yijama, ado bajiro yigʉ yiyuju, yiyujarã Dios oca buerẽtoburimasa: Ĩre ajitirʉ̃nʉmenama, moa ocabetire bajiro ñarã yirãja mʉa. To bajiri mʉa sʉyarʉajama, yʉ sĩgʉ̃rene mʉa ajitirʉ̃nʉ sʉyajama, quẽnaja.

7 Tire bajiro bajiroja õ vecajʉ Dios ĩ ñarojʉ. Oveja yayir'ire bʉjacõari, ĩ
variquẽnariarore bajiro variquẽnarãma ángel mesa, Diore moabosarã, sĩgʉ̃
masʉ, rojose ĩ yisere yitʉjacõari, Dios ĩ bojasejʉare ĩ yijama. Socarãne
gãjerãma, "Quẽnarã ñaja yʉa" yitʉoĩarãrema variquẽnamenama ángel mesa —
ĩnare yigotimasioñuju Jesús.

Gãjoatiire yiyayiocõari, titiire bʉjagone, so variquẽnariarore bajiro manire Dios ĩ maitʉjabeti queti

8 To yicõari, gaje queti gotirẽmoñuju Jesús quẽna:
—Rõmio, jʉaãmocãrãcatiiri, gãjoatiiri cʉogo ñagõmo. Cojotii ti yayiro ĩacõari,
sĩabusuoriare so ya vire sĩabusuogomo so. To yicõari, quẽnaro tumacagõmo,
"Titiire bʉjacõarijʉ tʉjarʉocoja" yigo.
9 Titiire bʉjacõari, bʉto variquẽnagõne, so babarãre, so tʉanare
quẽne rẽjarotigomo. "Gãjoatiire yayiritiire bʉjabʉ yʉ. Mʉa quẽne yʉre
variquẽnaejarẽmoña", ĩnare yivariquẽnagõmo.
10 Tire bajiro bajiroja õ vecajʉ Dios ĩ ñarojʉ. Gãjoatiire bʉjacõari, so
variquẽnariarore bajiro variquẽnarãma ángel mesa, Diore moabosarã, sĩgʉ̃
masʉ, rojose ĩ yisere yitʉjacõari, Dios ĩ bojasejʉare ĩ yijama —ĩnare yigoti-
masiñuju Jesús.

Ĩ macʉ ĩ tudiejaro ĩacõari, rojose yiboar'irene ĩ jacʉ ĩ masirioreaye Jesús ĩ gotimasiore queti

11 To yicõari, gaje queti gotirẽmoñuju Jesús quẽna:
—Sĩgʉ̃ masʉ jʉarã rĩa cʉtigʉ ñagʉ̃mi.
12 Ĩ bedijʉa, ĩ jacʉre ado bajise ĩre yigʉmi: "Cacʉ, yʉ ye ñarotire yʉre ĩsiña
mʉ", ĩre yigʉmi. To bajiro ĩ yijare, ĩnare ʉjojeocõagʉ̃mi ĩ jacʉ, ĩna ye ñarotire.
13 To ĩ yiro beroagarʉ̃mʉrine, ĩ macʉ, ĩ bedijʉa gaje sitajʉ varʉ ĩ yere ĩsigʉ̃mi
ĩ. Ti gãjoa rãcane vacoacʉmi, gaje sitajʉ vacʉ. Tojʉ ejacõari, rujajine ĩ gãjoare
yibatereajeocõagʉ̃mi.
14 To bajiro yireacõari bero, josari tãmʉogʉ̃mi, tojʉre. To ĩ bajiñarone, ti
sitajʉ bare quẽnaro manoja. To ti bajijare, bʉto ñiorijasʉogʉmi.
15 To bajiro bajiboacʉ, toagʉre moare sẽnigʉ̃mi ĩ. To bajiri ecariarã yeseare
ĩre coderotigʉmi ĩ.
16 Ĩnare codeñagʉ̃jʉ, yesea ĩna basene barʉaboagʉmi, mano ñiorijagʉ ñari,
ñimʉjʉane ĩre ĩna bare ecabecʉ ñari.
17 To bajiñaboacʉ, tʉoĩagʉ̃mi ĩ: "Yʉ jacʉ moabosarimasarema jãjarã ĩna
ñaboajaquẽne, ĩna base rʉyaquẽnacʉda ti. No yigʉ yʉma adojʉre ñiorija ñati yʉ",
yitʉoĩagʉ̃mi.
18 To yi, "Baʉ. Cacʉ ya vijʉ tudiarocʉ ñagʉ̃ja yʉ. Tojʉre tudiejacõari, ado
bajise Cacʉre ĩre yirʉcʉja yʉ: 'Cacʉ, rojose yicajʉ yʉ, Diore, mʉre quẽne.
19 To bajiri macʉ yʉre mʉ yise bojabeaja yʉ. Mʉre moabosarimasʉre
bajirojʉa yʉre yiya mʉ' yʉ jacʉre ĩre yicõa ejarʉcʉja yʉ", yitʉoĩagʉ̃mi.
20 To yi, ĩ jacʉ ĩ ñarojʉa tudicoacʉmi, maane.
To bajiro ĩ bajivato, sõjʉne ĩ jacʉ bocaĩacõari, ĩre ĩamaigʉ̃mi. To bajiri ĩre
vabocacõari, jabario, usu, ĩre yigʉmi, ĩ jacʉ.
21 To bajiro ĩ yirone, "Cacʉ, Diore rojose ĩre yicajʉ. Mʉre quẽne rojose mʉre
yicajʉ yʉ. To bajiri macʉ yʉre mʉ yise bojabeaja yʉ", ĩre yigʉmi.
22 To bajiro ĩ yiboajaquẽne, ĩre moabosarimasare jicõari, "Sudi quẽnase
masure juaáya. To yicõari, ĩre sudi sãña. Ãmo sãriabedore quẽne ĩre sãña. Gʉbo
sudire quẽne ĩre sãña.

23-24 To yicõari, ta vecн mame jaigнre ĩre sĩaña mнa. Ĩre bacõari, basavariquẽnato mani. Yн macнre, ‘Rijacoarimi’ ĩre yirũgũboabн yн. Caticõañumi”, ĩnare yigнmi ĩ jacн. To yicõari, ĩre basajeorãma ĩna.
25 To bajiro ĩna yiñarijнre ĩ macн ñasнogнjнama, vesejнne bocañacõagũmi. To bajiñaboacн, tudiacнmi yuja. Tudiacн, ĩ ajicõñarũtu vajama, to basa ocaruyu ñarãma ĩna.
26-27 Tire ajicõari, ĩ jacнre moabosarimasнre ĩre sẽniĩagũmi, “¿Ñiere yirã yiri ĩna?” yigн. To bajiro ĩ yirone, “Mн bedi tudiejami. To bajiri ta vecн mame jaigнre sĩarotimi mн jacн, mн bedi ĩ tudiejajare”, ĩre yigнmi ĩ.
28 To bajiri tire ajicõari, bнto jũnisinigũmi, ĩ gagн, vire sãjarнabecн. To bajiri ĩ jacн tire, “¡To bajibeticõaña mн!” yigн, budiacнmi.
29 To bajiro ĩ bajirone, ado bajise ĩ jacнre ĩre yigнmi: “Tocãrãca cũma mн ye moarere mнre moabosarũgũboacajн yн. To bajiboarine, divatojнane no sĩgũ vaibнcнaca cabrito vãme cнtigнacare, ‘Ĩ babarã rãca basavariquẽna bato ĩna’ yigн, yнre ĩsibeticajн mн.
30 To bajiboarine, mн macн rojorã rõmiri rãca mн ye gãjoare yireagн var'ijнarema, ta vecн mame jaigнre sĩacõari, basavariquẽnaja mн”, ĩre yigнmi, ĩ jacнre.
31 To bajiro ĩ yijare, ado bajiro ĩre cнdigнmi ĩ jacн: “Ado yн rãcane ñacõarũgũaja mн. To bajiri yн cнose jediro mн ye ñaja ti.
32 Yucнrema basavariquẽnato mani, mн bedi, ‘Rijacoarimi’ yн yirũgũboagн, gãme tudiejami. Ĩre bнjacõaja mani yuja”, ĩre yigнmi ĩ jacн —Ĩnare yigotimasioñuju Jesús.

16

Ũjнre moabosarãre ĩre rotibosarimasн socнne quẽnaro yitocõari, rojose ĩ yirere Jesús ĩ gotimasiore queti

1 Ado bajise ĩ buerimasare gotiyuju Jesús quẽna:
—Sĩgũ gajeyeũni jaigн ĩ yere codebosagнre ĩre cнogнmi. Gãjerãjнa, “Mн yere yibatereagн yami”, ĩre yigotirãma.
2 To bajiro ĩna yisere ajicõari, ĩ yere codebosagнre ĩre jicõari, ado bajiro ĩre yigнmi: “Gãjerã, mн yibatereasere gotiama. To bajiri mн yisere cõĩari, ucatucõaña mн. Yн yere codebosabetirнcнja mн yuja”, ĩre yigotigнmi ĩ нjн.
3 To bajiro ĩ yijare, ado bajiro tнoĩarejaigнmi ĩre codebosarimasн: “¿No bajiro bajigнti yн? Yн нjн yнre bucõarнcнmi yuja. No gajeye moare bнjabecнja yн yuja. Ote oteroti ñarore coatĩmabecнja yн. Bojoneose, gãjerãre gãjoa sẽnibecнja yн”, yitнoĩarejaigнmi ĩ.
4 To bajiro yitнoĩarejaiboacн, “Jẽre yн yirotire masiaja yн yuja, ‘yн нjн yнre ĩ buro bero, gãjerã ĩna ya virijн yн ejaro yнre ĩamaiato ĩna’ yigн”, yigнmi.
5 To bajiri ĩ нjнre vaja morãre ĩnare jijeocõagũmi. To bajiro yitнoĩar'i ñari, sĩgũ ĩ ejaro, ado bajiro ĩre yigнmi: “¿No cõro yн нjнre vaja moati mн?”, ĩre yisẽniĩagũmi.
6 To bajiro ĩ yisẽniĩarone, “Cien ñarirajeri нyerajeri bare roagн sãvнorere tire vaja moaja yн”, ĩre yigнmi. To bajiro ĩ yirone, “Jaн. Rujiya. ‘Adi mн vaja more tuyarijũrore mojoroaca cincuenta ñaro vaja moaja’ yiucatu vasoatoya”, ĩre yigнmi.
7 To bajiro ĩre yigajanocõari, gãji ĩ ejaro, ĩre sẽniĩagũmi: “¿No cõro vaja moati mнma?”, ĩre yigнmi. “Cien jibнri pan quẽnorotire vaja moaja yн”, ĩre yigнmi. To bajiro ĩ yirone, “Adi mн vaja more ñarijũrore mojoroaca ochenta jibнri vaja

moaja yiucatu vasoatoya”, ĩre yigɨmi. To yicõari, gãjerãre quẽne to bajiro rĩne yigɨmi.
8 To bajiro ĩ yiro ajicõari, “Quẽnaro yigɨ me ñaboarine, tɨoĩamasigũ ñaami”, yitɨoĩagũmi ĩ ɨjɨ, ĩre —ĩnare yigotiyuju Jesús, ĩ buerimasare.
—To bajiro tɨoĩaama ĩna, jãjarã masa, Diore ajiterã. Gajeyeũnire bɨto tɨoĩarã, masare yitocõari, vaja bɨjamasiama ĩna. Yɨre ajitirũnɨrãjɨama, “Quẽnabɨsaro Dios ĩ bojarore bajiro ajitirũnɨato ĩna” yirã, quẽnaro mɨa yirotire tɨoĩabetibɨsacõaja mɨa.
9 To bajiri ado bajiro mɨare gotiaja yɨ: Rijanane mɨa yere, mɨa gajeyeũnire juavamasibetirɨarãja. To bajiri mɨa cɨosere maioro bajirãre ĩsiña mɨa. To bajiro mɨa yijama, mɨa rijato bero, ĩnare quẽnaro yiriarã mɨa ñajare, Dios ĩ ñarojɨ quẽnaro mɨare ĩavariquẽnarɨarãma ĩna.
10 Gajeyere quẽne mɨare gotiaja yɨ. Gajeyeũni, gãjoa codebosarimasɨ mojoroaca ñasere quẽnaro codegɨma, jairo ñasere quẽne quẽnaro codemasiami. Gãjima, gajeyeũni, gãjoa codebosarimasɨ ñagũ mojoroaca ñasere codemasibecɨma, jairo ñasere quẽne codemasibecɨmi.
11 Adi macarɨcɨrojɨre Dios mɨare ĩ ĩsise “Dios ĩ cõase ñaja” yitɨoĩacõari, mɨa gãjoare, gajeyeũnire, mɨa cɨosere quẽnaro mɨa cɨomasijama, Dios, bɨto variquẽnacõari, ĩ tɨayere quẽnamasusere mɨare ɨjorɨcɨmi, tɨoĩamasireayere, moamasireayere, to yicõari mɨa ñarotiayere quẽne.
12 Adi macarɨcɨroayere ĩ cõasere mɨa cɨomasibetijama, quẽnamasuse mɨa cɨoborotire ɨjobetirɨcɨmi Dios.
13 Diore yirũcɨbɨorãma, adi macarɨcɨroayere tɨoĩarũcɨbɨomenama, “Diojɨa ñaami ñamasugũ” yitɨoĩarã ñari —ĩnare yigotiyuju Jesús.

Gajeyeũnire, gãjoare bɨto bojarãre Jesús ĩ gotire queti

14 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ñagõjɨrɨañujarã fariseo masa, gajeyeũnire, to yicõari, gãjoare quẽne, tire bɨto bojarã ñari.
15 To ĩna yijare, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:
—Quẽnase mɨa yijama, “ ‘Quẽnarã ñaama’ manire yiĩato masa” yirã, yitorũgũaja mɨa. To bajiro mɨa yiboajaquẽne, mɨa tɨoĩasere ĩamasigũ ñaami Dios. To bajiri, “Quẽnamasucõaja” masajɨama ĩna yiĩaboasere, Diojɨama, “Quẽnabetimasucõaja” yiĩaami —fariseo masare ĩnare yiyuju Jesús.

“ ‘Yɨ ɨjɨ ñaami Dios’ mɨa yijama, ĩ rotisere cɨdiroti ñaja”, Jesús ĩ yire queti

16 Quẽna ado bajiro ĩnare gotimasioñuju Jesús:
—Rẽmojɨre Dios yere Moisés ĩ rotimasirere, Diore gotirẽtobosamasiriarã masare ĩna gotimasiorema, Juan vãme cɨtigɨ, masare oco rãca bautizarimasɨ ĩ gotimasioriajɨne tɨsaja. “Ɨjɨ Dios yarã quẽnaro ĩ yirã mɨa ñarɨajama, rojose mɨa yisere yitɨjacõari, Jesúre ajitirũnɨña” yisejɨa ñaja ñamasusema. Tire ajirã ñari, quẽnaro yɨre ajivariquẽnasɨyasɨoadicama jãjarã masa.
17 Adirũmɨriaye ñamasuse ti ñaboajaquẽne, Moisére Dios ĩ roticũmasire, to yicõari, Diore gotirẽtobosarimasa ĩna gotimasiomasire ñajediro ñacõarũgũrɨaroja. Adi macarɨcɨro jediroto rĩjoro, cojo vãme godocɨtibetirɨaroja. Ñajediro Dios ĩ gotiriarore bajirone bajirɨaroja —ĩnare yigotimasioñuju Jesús.

“Ĩ manajore rocacõari, gajeore ĩ manajo cɨtijama, quẽnabeaja”, Jesús ĩ yire queti

(Mt 19.1-12; Mr 10.1-12)

18 Quẽna ado bajiro ĩnare gotimasioñuju Jesús:

—Sĩgũ ĩ manajore rocacõari, gajeore ĩ manajo cʉtijama, ĩ manajo masu me ñaamo. Sore ajerio cʉtigʉ yami, Dios ĩ ĩajama. To yicõari, manajʉ rocario rãca ĩ manajo cʉtijaquẽne, ĩ manajo masu me ñaamo. Sore ajerio cʉtigʉ yami, Dios ĩ ĩajama —ĩnare yigotimasiñuju Jesús.

Sĩgũ gajeyeũni jaigʉ, to yicõari, Lázaro vãme cʉtigʉ rãca ĩna bajirere Jesús ĩ gotire queti

19 To bajiro yigajanocõari, quẽna ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:
—Sĩgũ ñagũmi jairo gajeyeũni cʉogʉ. Quẽnase sudi, vaja jacase rĩne sãñarũgũgũmi. Tocãrãcarũmʉrine bare quẽnase rĩne ba, boserũmʉ quẽno, variquẽnarũgũgũmi.
20 Ĩ ya vi soje tʉaca ñie cʉobecʉ, maioro masu bajigʉ rujigʉmi, Lázaro vãme cʉtigʉ. Ĩ rujʉri cãmi boagʉ ñagũmi ĩ.
21 Ĩ bareasere barʉa rujigʉmi. To ĩ bajirujirone, ĩ cãmire ĩre verogõjanabiorãma yaia.
22-23 Cojorũmʉ rijacoacʉmi Lázaro. Ĩ rijato bero, õ vecajʉ ĩ ñicʉ Abraham tʉjʉ ĩ ʉsʉre ãmicõanama ángel mesa. Bero, gajeyeũni jaigʉ quẽne bajirocacoacʉmi. Bajirocacõari, yuje ecogʉmi. To bajicõari, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ cõaecogʉmi. Tojʉ ñacõari, ĩamʉogũne, Abraham, Lázaro rãca ĩna ñaro ĩabʉjagʉmi, õ vecajʉ ñarãre.
24-25 Ĩnare ĩabʉjacõari, Abrahamre ado bajise avasãĩamʉogũmi: "Ñicʉ, yʉre ĩamaiña. Adi jeamere bʉto rojose tãmʉoaja yʉ. Lázarore, yʉ tʉjʉ ĩre cõaña. Mojoroaca oco juaádiato", ĩre yiavasãgũmi. To ĩ yirone, ado bajiro ĩre cʉdigʉmi Abraham: "Tʉoĩaña jãnami. Mʉ ya macajʉ ñagũ quẽnasere cʉocajʉ mʉ. Variquẽnacajʉ mʉ. Lázarojʉama tojʉ ñagũ bʉto rojose tãmʉocami. Yucʉrema, quẽnaro variquẽnaro ñagũ bajiami yuja. Mʉjʉama bʉto rojose tãmʉogũ bajiaja mʉ yuja.
26 Gajeyerema jairigoje ñamatacõaja. To bajiri mʉ tʉjʉre ejamasibeaja yʉa. Mʉajʉa quẽne yʉa tʉjʉre ejamasibeaja mʉa", ĩre yicʉdigʉmi Abraham.
27 To bajiro ĩ yijare, gajeyeũni jaigʉ ñaboar'i ado bajiro ĩre yigʉmi: " 'Lázarore yʉ jacʉ ya vijʉ ĩre cõaña' yigʉ yaja.
28 Yʉ bederã cojomocãrãcʉ ñarãre, Lázarore ĩre gotiroticõaña. 'Ĩna quẽne, adojʉ rojose yʉ tãmʉorore bajiro bajiroma' yigʉ yaja", Abrahamre yigotiboagʉmi.
29 To ĩ yirone, "Moisés, to yicõari, Diore gotirẽtobosamasiriarã quẽne ĩna ucarere jẽre tire cʉorãma ĩna, mʉ yarã. Tire bueato ĩna", ĩre yicʉdigʉmi Abraham.
30 To ĩ yirone, "Bajibeaja. Buemenama. 'Rijar'ine tudicaticõari, gotiami manire' yirã, ĩre ajirũcʉbʉocõari, tʉoĩavasoarʉarãma ĩna", ĩre yiboagʉmi, jeamejʉ rojose tãmʉoñagũ.
31 To ĩ yirone, ado bajiro ĩre cʉdigʉmi Abraham quẽna: "Moisés, to yicõari, Diore gotirẽtobosamasiriarã, ĩna ucamasirere mʉ bederã ĩna ajitirũnʉbetijama, rijar'i, ĩnare ĩ gotiboajaquẽne, ĩre ajimenama", yigʉmi Abraham —ĩnare yigotiyuju Jesús, fariseo masare.

17

"Mʉa sʉorine gãjerã rojose ĩna yijama, güiose ñaja", Jesús ĩ yigotimasiore queti

(Mt 18.6-7, 21-22; Mr 9.42)

1 Ĩ buerimasare ado bajiro gotimasioñuju Jesús:

—Rojose yirã jãjarã ñarãma. To bajiri gãjerãre rojose ũmato yirнarãma. To ĩna yise sнori bнto rojose tãmнorнarãma.
2 Rojose ĩnare ĩna ũmato yiroto rĩjoro, tocãrãcнrene ĩna ãmнarijнre
gũta jairica siatucõari, riaga ũcнaojн ĩnare rearoderuucõajama, rojose
tãmнobetibнsaborãma.
3 To bajiri, “Rojose mani ũmato yijama, rojose tãmнoborãja” yirã, quẽnaro
tнoĩamasirine ñarũgũña mнa. Sĩgũ rojose mнare ĩ yijama, “Rojose yнre yibн
mн”, ĩre yiya. To bajiro mн yisere ajicõari, “Riojo yaja mн” ĩ yisнtiritijama,
rojose mнare ĩ yisere ĩre masirioya mнa.
4 Tocãrãcajine rojose mнare ĩna yijama, ĩnare masirioya, rojose mнare ĩna
yiro cõrone, “Jнaji rojose mнare yibetirнcнja” yirãre —ĩnare yiyuju Jesús.

“Dios ĩ rotimasirore bajirone yirнaja yнa” yirã, Jesús buerã ĩna sẽniboare queti

5 To bajiro ĩ yisere ajicõari,
—“Tocãrãcajine masiriotĩmamenaja” yitнoĩarã ñari, yнa masiriotĩmarotire
Dios ĩ ejarẽmosere bojaja —yiyujarã ĩna.
6 To bajiro ĩre ĩna yirone, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:
—Mojoroaca yimasirã ñaboarine, “Dios ĩ ejarẽmose rãca yimasicõarãja” yirã,
icн morera vãme cнtiнre, “Mнa masune vнevati, rнgõaya” mнa yirotijama, to
bajirone bajirнaroja ti —ĩnare yigotiyuju Jesús.

“Ujнre moabosarimasн, ado bajiro bajire ñaroja”, Jesús ĩ yire

7 To yigajanocõari, ado bajiro ĩnare gotirũtuasuju ĩ quẽna:
—To bajiri, ĩaĩañamani mнa yijama, ado bajirojнa tнoĩama mнa: Moabosari-
masн cнorã ĩre mнa rotisere tнoĩaña: Ovejare mнare codebosagнar'ire, ĩ
tudiejaro, “Mнjнa basнoya”, ĩre yimenaja mнa.
8 Ado bajirojнa ĩre yirãja mнa: “Yнa barotire roabosaya. Roagajanocõari,
yнare ecaba. Yнa bagajanoro bero, mнjнa barнcнja mн”, ĩre yirãja mнa.
9 Mнa moarotisere ĩ moaro ĩacõari, “Quẽnaja ti”, ĩre yimenaja mнa, “Yнare
moabosarimasн ñaami” ĩre yitнoĩarã ñari.
10 To bajiro ĩre mнa yitнoĩarore bajirone tнoĩagũmi ĩ quẽne. To bajiri,
“ ‘Quẽnaro yaja mнa’ manire yato Dios” yitнoĩacõari, “Ñamasurã ñaja” yirãre
bajiro yisocabesa. “No bojagнre moabosarimasн, ĩ moarotiecorore bajiro
bajigн ñaja”, yitнoĩarũgũña —ĩnare yigotiyuju Jesús.

Gase boarãre Jesús ĩ catiore queti

11 To bajiri Galilea sita, Samaria sita rãca vatojere varũtuasuju ĩ, Jesús,
Jerusalén macajн vacн.
12 Varũtu vacнne, gaje maca ejayuju. Ti macajнre ĩ ejaro, jнaãmocãrãcн
rujнri gase boarã ĩre bocayujarã ĩna. Ĩ tнaca ejamenane, sõjн ñarine ado bajiro
ĩre yiavasãñujarã ĩna:
13 —Jesús yнa нjн, yнare ĩamaiña mн —ĩre yiyujarã.
14 To bajiro ĩna yiavasãrone, ĩnare ĩacõari, ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:
—Paiare mнa rujнrire ĩoaya. To mнa yijama, caticoarнarãja mнa —ĩnare
yiyuju ĩ.
To bajiro ĩ yijare, vacoasujarã ĩna. Maa ĩna vato rĩne ĩna cãmi boaboare
yaticoasuju ti yuja.
15 To bajiro sĩgũ rujн gase boagн ñar'i, ti yatiro ĩacõari, jнdarũgũ, Jesús tнjн
tudicoasuju quẽna. Tudiacнne, variquẽnagũ ñari, “Quẽnaro yнre yami Dios”,
yiavasã varũtuasuju ĩ.

16 Jesús tɨjɨre tudiejacõari, muqueayuju ĩ. To bajicõari, ado bajiro Jesúre
gotiyuju:
—Yɨ gase boaboase mɨ sɨorine ti yatijare, bɨto quẽnaja —Jesúre ĩre yig-
otiyuju. Ĩ ñañuju samaritano masɨ.
17-18 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro yiyuju Jesús:
—Jɨaãmocãrãcɨre gase boariarãre yɨ catioboajaquẽne, ãni samaritano
masɨ, ĩ sĩgũne tudiadiami, "Quẽnaro yɨre yami Dios" yigɨ vagɨ —ĩ rãcanare
ĩnare yigotiyuju Jesús.
19 To bajiro yigajanocõari, ĩ catior'ire ado bajiro ĩre yiyuju:
—Vũmɨrũgũña. Vasa. "Yɨre ĩamaicõari, catiorɨcɨmi Jesús" mɨ yitɨoĩajare,
mɨre catiobɨ yɨ —ĩre yigotiyuju Jesús.

"Dios ĩ roticõagũ, ¿no cõro ejagɨti ĩ?", Jesúre ĩna yisẽniĩare (Mt 24.23-28, 36-41)

20-21 Cojorũmɨ ado bajiro Jesúre sẽniĩañujarã fariseo masa:
—¿No cõro ejacõari, rotisɨogɨti Dios ĩ cõarocɨ? —Ĩre yisẽniĩañujarã ĩna.
To bajiro ĩre ĩna yisẽniĩarone ado bajiro ĩnare cɨdiyuju Jesús:
—Mɨa yutɨoĩarore bajiro bajibeaja ti. Ruyurone, "Adine ñaja. Ise ñaja"
yimasiñamanire bajiro bajise ñaja, Dios ĩ roticõagũ ĩ ejasema. Jẽre mɨa vatoane
ñaboaja ti —ĩnare yiyuju Jesús.

Jesús adi macarɨcɨro ĩ tudiejaroti queti

22 To bajiro yicɨdigajanocõari, ĩ buerãre ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:
—Yoaro yɨ rãca ñarɨaboarãja mɨa. To bajiro mɨa bajiboajaquẽne, mɨa rãca
ñacõa ñabetirɨcɨja yɨ.
23 To bajiri yɨ tudivadiroto rĩjorore, "Ĩne ñaami. Tudiejami. Tone ñami",
mɨare yisocarɨarãma. To bajiro ĩna yijama, ĩnare ajibetirɨarãja mɨa.
24 Ʊmɨagasero jedirojɨ bɨjo ĩ yabesere masa ĩna ĩarore bajiro yɨ vadore
yɨre ĩare ñarɨaroja.
25 To bajiro yɨ bajiroti rĩjorore, adirodoana jairo rojose yɨre ĩna yisere
rojose tãmɨoroti ñaja ti. "Dios ĩ cõagũ me ñaami" yica yirã, yɨre sĩarotirɨarãma
masa.
26 Yɨre ĩna sĩaro bero, tudicaticõari, quẽna vadirɨcɨja yɨ, adi
macarɨcɨrojɨre. Noé ñamasir'i ĩ ñariarodo masa ĩna bajiñamasiriarore bajiro
bajiñarɨarãma, Dios ĩ roticõacacɨ, yɨ tudiejarirũmɨre quẽne.
27 Adi macarɨcɨro ti rujaroto rĩjoro bare ba, idi, manajo cɨti, yicõa
ñamasiñujarã ĩna. Diore tɨoĩari mene, "¿To bajiroado yatique?" yime-
nane, jairica cũmua quẽnogajanocõari, Noé ĩ vasãjaro ũnone to bajiro yicõa
ñamasiñujarã ĩna. "To bajiroado yiroja" ĩna yimasibetone, ĩnare ruureacõañuju
Dios. To bajirone bajirɨarãma masa, yɨ tudiejarirũmɨre quẽne.
28 To bajirone bajiñamasiñujarã masa, Lot ñamasir'i ĩ ñariarodoana quẽne.
Sodoma macana bare barã, idirã, gajeyeũni gãmerã ĩsirã, gãjerã vaja yicõari
cɨorã, gãjerãma, oterã, viri bɨarã, yicõa ñamasiñujarã ĩna, Diore tɨoĩamenane.
29 Sodomajɨre ñaboar'i Lot ĩ rudiro bero, õ vecaye jea ũjɨse azufre vãme
cɨtise rãca Dios ĩ soereamasiriarore bajiro bajirone bajirɨaroja ti.
30 To bajirone bajiñarɨarãma masa, Dios ĩ roticõacacɨ yɨ tudiejarirũmɨre
quẽne.
31 To bajiri, quẽnaro ñaña mɨa, rojosere yimenane. Yɨ gotisere quẽnaro
tɨoĩamɨjarũgũña, "No bojarijaɨne vagɨmi" yitɨoĩarã ñari. No yimasiña
manirɨaroja. Sĩgũ ĩ ya vi joejɨ jesagɨma, rujiacõari, ĩ ya vi jubeajɨ gajeyeũni

ñasere juaátĩmabetirɯcɯmi. Gãji, vesejɯ moañagɯ̃, ĩ ye sudire juagɯ tudi-
atĩmabetirɯcɯmi, rujarĩmarone yɯ ejaroti ti ñajare.
32 Lot manajo so bajimasirere tɯoĩaña mɯa. Gajeyeũnire ũmaveovaco ñari,
tire maigõ, ĩatɯoca yigone, moatutune godovedirocacoasuju so.
33 No bojarã, no ĩna bojarone ñare cɯtirãma adi macarɯcɯro ñasere
ĩavariquẽnacõari, Diore tɯoĩamenama, Dios ĩ catisere yayibetire cɯomena
ñarɯarãma ĩna. To bajiboarine, yɯre ajitirɯ̃nɯrã, yɯ oca ĩna gotisere
ajijũnisinicõari, ĩna sĩarãma, Dios tɯjɯ quẽnaro ñarona ñarãma.
34 Gajeyerema adi macarɯcɯrojɯ yɯ tudivadojɯ, ñami ti ñajama jɯarã ɯ̃mɯa
cãniñarãre ejacõari, sĩgɯ̃ ãmiecorɯcɯmi. Gãjima, ãmiecobetirɯcɯmi.
35 Ʉmɯa ti ñajama, rõmia jɯarã trigore vãiaabo ñarɯarãma. To bajiri, sĩgõ
ãmiecorɯocomo. Gajeoma, ãmiecobetirɯocomo.
36 Jɯarã ɯ̃mɯa vesejɯ moañarɯarãma. To ĩna yiñarone, sĩgɯ̃ ãmiecorɯcɯmi.
Gãjima, ãmiecobetirɯcɯmi —ĩnare yigotiyuju Jesús.
37 To bajiro ĩnare ĩ yigotirone,
—¿Nojɯre to bajise bajiroti ti? —Ĩre yisẽniĩañujarã ĩ buerimasa.
To bajiro ĩre ĩna yisẽniĩarone, ado bajiro cɯdiyuju Jesús:
—Rijar'i, ĩ boacũñarorema, yuca ejarãma ĩna —ĩnare yicɯdiyuju Jesús.[r]

18

" 'Yɯare ejarẽmogɯ̃mi, yɯa sẽnijama' yitɯoĩarã ñari, Diore sẽnitɯjabetiroti ñaja", Jesús ĩ yire queti

1 "Diore ĩre sẽnitɯjabeticõato ĩna" yigɯ ĩnare gotimasioñuju ĩ:
2 —Cojo macare sĩgɯ̃ masɯ ñagɯ̃mi masa ĩna yisere ĩacõĩarimasɯ. Diore, to
yicõari, masare quẽne rɯ̃cɯbɯobecɯ ñagɯ̃mi.
3 Ĩ ya macajɯre sĩgõ ñagõmo manajɯ rijaveorio. Biyaroaca ado bajiro ĩre
sẽnigõ ejaboagomo: "Yɯre ejarẽmoña mɯ. Rojose yɯre yami", ĩre yiboagomo.
4 To bajiro so yiboajaquẽne, sore yibosadabecɯmi. To bajiboarine, bɯto ĩre
so sẽnicõa ñajare, ado bajiro tɯoĩagɯ̃mi yuja: "Diore, to yicõari, masare quẽne
rɯ̃cɯbɯobecɯ ñaja yɯ.
5 To bajiro bajigɯ ñaboarine, bɯto so sẽnigõjanabiocõa ñajare, sore
ejarẽmorɯcɯja yɯ. Sore yɯ ejarẽmobetijama, yɯre gõjanabiocõa ñabogomo",
yitɯoĩagɯ̃mi —ĩnare yigotiyuju Jesús.
6 Ti quetire gotigajanocõari, "Ado bajiro yirɯaro yaja", ĩnare yiyuju:
—Masa ĩna yisere ĩacõĩarimasɯ ĩ yirere ajiĩasaque mɯa:
7-8 ¿Dios, ĩ ejarẽmosere bojarã ĩre sẽnitɯjamenare, ĩ yarãre, yoaro ĩnare
ejarẽmobecɯtique ĩ? To bajiro yibecɯmi Diojɯama. Mɯa sẽniro cõrone
tocãrãcajine mɯare cɯdimasiami. To bajiri, ¿"Yɯare ejarẽmogɯ̃mi Dios"
yitɯoĩacõari, ĩre sẽnitɯjamenare, tudivagɯ, bɯjarɯcɯada yɯ? —yiyuju Jesús.

Fariseo masɯ, gãjoa sẽnirimasɯ rãca Diore ĩna sẽnirere Jesús ĩ gotimasiore queti

9 Quẽna gaje queti ĩnare gotimasioñuju. Ĩre ajirã sĩgɯ̃ri ado bajise
yitɯoĩañujarã ĩna: "Quẽnaro yirã ñaja yɯama", yitɯoĩañujarã ĩna. To bajiro
yicõari, "Rojorã ñaama ĩnama", gãjerãre yiĩarã ñañujarã ĩna. To bajiro yirã ĩna
ñajare, ado bajise queti ĩnare gotiyuju Jesús:
10 —Ʉmɯa jɯarã ñarãma ĩna, Diore yirɯ̃cɯbɯoriavijɯ ĩre sẽnirã vana. Sĩgɯ̃
fariseo masɯ ñagɯ̃mi. Gãji, ɯjɯre gãjoa sẽnibosarimasɯ ñagɯ̃mi ĩ.

---

r **17:37** "Yuca ejarãma, masɯ boagɯ ĩ ñarore" ĩ yijama, "Rojose yirãma, no bojarone ñacõarãma" yigɯ yiyuju Jesús.

11 Fariseo masʉ, Diore yirʉ̃cʉbʉoriavijʉre sãjaejarʉ̃gʉ̃cõari, ado bajiro Diore
ĩre yigʉmi, ĩ tʉoĩase rãca: “Dios, mʉre variquẽnaja yʉ, gãjerãre bajiro bajibetir'i.
Gãjerãma, juarudirã ña, yitorã ña, gãjerã manajoare ajeriarã cʉtirã ñarãma ĩna.
Ado ejagʉ, ʉjʉre gãjoa sẽnibosarimasʉ, ĩre bajiro bajigʉ me ñaja yʉ. To bajiri
mʉre variquẽnaja yʉ.
12 Tocãrãca semana jʉaji bare babeaja yʉ, mʉ rotimasirere cʉdigʉ ñari. Yʉ
moase vaja jʉaãmocõro ñaritiiri vaja tagʉ, cojotii mʉ ya vire cũbosarʉ̃gũaja yʉ”,
Diore ĩre yigʉmi.
13 Gãjijʉa gãjoa sẽnibosarimasʉ õjʉne tujacõari, õ vecajʉre ĩamʉobecʉmi, ĩ
rojosere bojone, sʉtiritimasucõagʉ̃ ñari, ĩ cotitẽrore jagʉne, ado bajise Diore
sẽnigʉ̃mi: “Dios, yʉre ĩamaiña mʉ. Rojose yʉ yisere yʉre masirioya mʉ”, Diore
yisẽnigʉ̃mi.
14 Yʉre quẽnaro ajiya mʉa: Rojose ĩ yisere sʉtiriticõari, Diore sẽnigʉ̃ma,
rojose ĩ yisere masirio ecocõari, ĩ ya vijʉ tudiacʉmi. Gãjijʉama, fariseo
masʉ, ĩ ya vijʉ tudiajama, “Rojogʉ ñaami”, Dios ĩ yiĩagʉ̃ ñagʉ̃mi. To bajiro ti
bajijare, ado bajiro mʉare gotiaja yʉ: “Quẽnaro yirã mani ñajare, ‘Quẽnarã ñaja
mʉa’ manire yiĩagʉ̃mi Dios” yitʉoĩarãre, “Quẽnarã me ñaama. Rojorã ñaama”,
yiĩagʉ̃mi Dios. No bojagʉre, “Quẽnagʉ̃ me ñaja yʉ” Diore yisʉtiritigʉjʉare,
“Quẽnagʉ̃ ñaami”, ĩre yiĩarʉcʉmi Dios —ĩnare yigotiyuju Jesús.

Rĩamasare Jesús ĩ ñubuejeore queti
(Mt 19.13-15; Mr 10.13-16)

15 Jesús tʉjʉ rĩamasacare juaejayujarã masa, “Ĩ ãmori ñujeocõari, Diore ĩnare
sẽnibosato ĩ” yirã. Ĩna juaejasere ĩacõari, ado bajiro ĩnare yiyujarã ĩ buerimasa:
—¡Juadibesa! Gõjanabioro yaja mʉa —ĩnare yiyujarã.
16 To bajiro ĩnare ĩna yiboajaquẽne, rĩamasare jirẽocõari, ado bajiro ĩ bueri-
masajʉare yiyuju Jesús:
—Rĩamasare, “Juadibesa” ĩnare yibesa. “Quẽnaro yʉare yirʉcʉmi Dios”
yitʉoĩarã ñaama rĩamasa. Ĩna tʉoĩarore bajiro tʉoĩarã ñaama Ʊjʉ Dios yarã.
17 Riojo mʉare gotiaja yʉ. Rĩamasa ĩna yiecorore bajiro yiecorã ñarãma Ʊjʉ
Dios yarã —ĩ buerimasare yiyuju Jesús.

Gajeyeũni jaigʉ, Jesúre ĩ sẽnĩare queti
(Mt 19.16-30; Mr 10.17-31)

18 Sĩgʉ̃ ʉjʉ, ado bajiro Jesúre ĩre sẽnĩĩañuju:
—Gotimasiorimasʉ, quẽnagʉ̃ ñaja mʉ. Yʉ rijato berojʉ “Tudirijabeticõato”
yigʉ, Dios ĩ catisere yʉre ĩ ĩsisere yʉ bojajama, ¿no bajiro yiroti ñati yʉre? —
Jesúre ĩre yiyuju.
19 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cʉdiyuju:
—¿No yigʉ, “Quẽnagʉ̃ ñaja mʉ”, yʉre yati mʉ? Dios sĩgʉ̃ne ñaami quẽnagʉ̃ma.
20 Mʉ rijato berojʉ “Tudirijabeticõato” yigʉ, Dios ĩ catisere mʉ bʉjarʉajama,
Dios ĩ rotimasirere cʉdiroti ñaja. Tire masiaja mʉ. Dios ĩ rotimasire yʉ
yijama, ado bajise yimasirere yaja yʉ: “Gãji manajo rãca ajerio cʉtibesa.
Sĩabesa. Juarudibesa. Socʉne, ‘Rojose yimi’ yigotirobesa. Mʉ jacʉre, mʉ
jacore quẽne quẽnaro ĩnare rʉ̃cʉbʉoya”, yigotiaja Dios ĩ rotimasire —ĩre yiyuju.
21 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro yicʉdiyuju:
—Daquegʉjʉne tire cʉdisʉoadicajʉ yʉ —ĩre yicʉdiyuju.
22 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre gotiyuju Jesús:
—Cojo vãme rʉyaja mʉ yiroti, mʉ rijato berojʉ “Tudirijabeticõato” yigʉ, Dios
ĩ catisere mʉ bʉjarʉajama: Jediro mʉ cʉosere gãjerãre ĩsijeocõaña. To yicõari,
ti vaja bʉjacõari, maioro bajirãre ĩsima. To bajiro mʉ yijama, õ vecajʉ Dios

ĩ ñarojн quẽnase bнjarнcнja mн. To bajiro yigajanocõari, yнre ajisнyaya —Ĩre yiyuju Jesús.
23 To ĩ yigн bнto sнtiriti vacoasuju ĩ, gajeyeũni jaigн ñari, tire maigũ.
24 Ĩ sнtiritisere ĩacõari, ado bajiro ĩ buerimasajнare gotiyuju Jesús:
—Gajeyeũni jairãrema, yнre ĩna sнyarнa tнoĩaboajama, bнto josarнaroja ĩnare. To bajicõari, yirẽto ecobosabetirнarãma.
25 Vaibнcн camello vãme cнtigн, gãjojota gojeacare sãjarẽtobudimasibecнmi. To bajirone bajiaja gajeyeũni jairãre quẽne, yнre ĩna ajitirũnн sнyarнaboajama. To bajiro ĩna bajijare, yirẽto ecobosabetirнarãma —ĩnare yiyuju Jesús.
26 To bajiro ĩnare ĩ yisere ajicõari, no yimasibesujarã ĩna. To bajiri ado bajiro ĩre sẽniĩañujarã:
—Riojo mн gotijama, ¿no bajiro bajirãjнa Dios tнjнre ejarнarãda? —Ĩre yiyujarã.
27 To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare cнdiyuju Jesús:
—Ĩna masune ejamasimenama masa, Dios tнjнre. Diojнama, ñajediro yimasijeocõami. Ñiejнa josase maja ĩrema. Ĩ sнorine ĩ tнjн ejamasire ñaja —ĩnare yiyuju Jesús.
28 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre yiyuju Pedro:
—Yн нjн, jediro yнa gajeyeũnire cũcõari, mнre sнyacajн yнa —ĩre yiyuju.
29-30 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cнdiyuju Jesús:
—Riojo mнare gotiaja yн. No bojarã yнre ajitirũnнrã ñari, yн ye gotiroana, ĩna ya vi, ĩna yarã, ĩna manajoa, ĩna jacнa, ĩna rĩa, to yicõari ĩna ya veserire quẽne ĩna vaveojama, ĩna cнoboare rẽtobнsaro quẽnase bнjarнarãma ĩna, adi macarнcнrore. To yicõari, ĩna rijato berojнma "Tudirijabeticõato" yigн, ĩ catisere ĩnare ĩsirнcнmi Dios —ĩnare yicнdiyuju Jesús.

"Yнre sĩarнarãma", Jesús ĩ yigotitнsare queti
(Mt 20.17-19; Mr 10.32-34)

31 Jerusalénjн ĩnare ũmato varũtu vacнne, jнaãmo cõro, gнbo jнa jẽnituarirãcн ñarãre ĩnare gotirн, ricati ĩnare jicãmotoyuju Jesús. To bajiro yicõari, ado bajiro ĩnare yiyuju:
—Quẽnaro ajiya mнa. Jerusalénjн vana bajiaja mani. Dios ĩ roticõacacн, yн bajirotire jairo ucayuma tirũmнana Diore gotirẽtobosamasiriarã. Ñajediro ĩna ucarere bajirone bajijeocõarнaroja yнre.
32-33 Romano masare yнre ĩsirнarãma. To ĩna yijare, yнre ajatud'irã, gooco yнre eoreatucõari, bajerнarãma ĩna. To yicõari, yucútẽrojн yнre jajurocacõarнarãma. Yнre jajurocacõari, yujeboarнarãma. To ĩna yiboajaquẽne, yнre ĩna sĩarirũmн bero, idiarũmн tнsatirũmнne tudicaticoarнcнja yн quẽna —ĩnare yiboayuju Jesús.
34 To bajiro ĩnare ĩ yisere ajimasibesujarã ĩna, ĩna ajimasirotire Dios ĩ cõabetijare.

Caje ĩabecнre Jesús ĩ ĩarotire queti
(Mt 20.29-34; Mr 10.46-52)

35 Jericó vãme cнti macajн ĩ cõñatone, caje ĩabecн rujiyuju, maa tн. Maioro bajigн ĩ barotire, to yicõari, gajeyeũniaca ĩ cнorotire tнoĩagũ, gãjoa sẽnigũ bajiyuju.
36 Masa jãjarã ĩna rẽtosere ajicõari,
—¿No bajiro bajiati ti? —ĩnare yisẽniĩañuju ĩ.
37 To bajiro ĩnare ĩ yisẽniĩarone,

—Jesús Nazaret macaɡʉ, rẽtoacʉ yami —ĩre yiyujarã ĩna.
38 To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro Jesúre jiavasãñuju ĩ:
—Jesús, yʉa ʉjʉ, Ʉjʉ David ñamasir'i jãnami, “Rotimʉorʉɡõrʉcʉmi” yiɡʉ, Dios ĩ cõar'i ñaja mʉ. Yʉre ĩamaiña mʉ —yiavasãñuju ĩ.
39 To bajiro ĩ yiavasãrone,
—¡Avasãbesa! —ĩre yiyujarã ĩna, Jesúre ĩre rĩjoro cʉti vana.
To bajiro ĩna yiboajaquẽne, bʉtobʉsa avasãñuju quẽna:
—Ʉjʉ David ñamasir'i jãnami, “Rotimʉorʉɡõrʉcʉmi” yiɡʉ, Dios ĩ cõar'i ñaja mʉ. Yʉre ĩamaiña —Jesúre ĩre yiavasãñuju.
40-41 To ĩ yisere ajicõari, tujarʉɡʉñuju Jesús. To bajicõari,
—Ĩre jiya mʉa —masare ĩnare yiyuju. To bajiro ĩ yijare, Jesús tʉjʉ ĩre jiejoyujarã ĩna. To ĩna jiejoro ĩacõari, —¿No bajiro mʉre yʉ yisere bojati mʉ? —ĩre yiyuju Jesús, caje ĩabecʉre.
To ĩ yijare, ado bajiro ĩre yicʉdiyuju:
—Yʉ ʉjʉ, tudiĩarʉaja yʉ —ĩre yiyuju.
42 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro yiyuju Jesús:
—“Yʉre ĩamaicõari, ĩarotirʉcʉmi” yʉre yitʉoĩagʉ ñari, ĩacoajʉ mʉ. Ñie rojose maja mʉre yuja —ĩre yiyuju Jesús.
43 To bajiro ĩ yirirĩmarone, caje ĩabecʉ ñaboar'i, ĩacoasuju ĩ yuja. Ĩacõari, ĩ quẽne Jesúre sʉyacoasuju. “Quẽnaro yaja mʉ”, Diore ĩre yivariquẽna vasuju ĩ. Masa quẽne tire ĩarã, “Quẽnaro ĩre yami Dios”, yiyujarã ĩna quẽne.

19

Zaqueo rãca Jesús ĩ bajire queti

1 To bajiri, Jericó vãme cʉti macare rẽtoacʉ bajiboayuju Jesús.
2 To ĩ bajivatore, sĩɡʉ ti macaɡʉ ñañuju, Zaqueo vãme cʉtiɡʉ. Ĩ ñañuju gãjoa sẽnibosarimasa ʉjʉ. Gajeyeũni jaiɡʉ ñañuju.
3 To bajiri, Jesús ĩ rẽtoato bʉto ĩarʉaboayuju. Ĩre ĩarã jãjarã ĩna ñajare, ĩre ĩabʉjabesuju ĩ, yeɡʉaca ñari.
4 To bajiri, Jesús ĩ varoti maa tʉjʉ ĩ rĩjoro ũma va, yucʉ́jʉ mʉjasuju, Jesúre ĩre ĩarʉ.
5 Ĩ jesaro ẽñeroca ejayuju Jesús. To bajicõari, ĩre ĩamʉoñuju, Zaqueore. Ĩre ĩamʉoɡʉne,
—Zaqueo, guaro rujiaya mʉ. Yucʉ mʉ ya vijʉ tujarʉcʉja yʉ —ĩre yiyuju Jesús.
6 To bajiro ĩre ĩ yirone, guaro rujiacõari, variquẽnaɡʉne, Jesúre ĩre ũmato vasuju Zaqueo, ĩ ya vijʉ.
7 To bajiri Zaqueo ya vijʉ Jesús ĩ ñasere ĩacõari, ado bajiro gãmerã yiyujarã masa:
—Rojoɡʉ tʉre ñaɡʉ bajiami —yiyujarã ĩna.
8 Ĩ ya vijʉ ñacõari, ado bajiro Jesúre gotiyuju Zaqueo:
—Yʉ cʉose, gajeyeũnire, maioro bajirãre ɡʉdareco ĩnare ĩsirʉcʉja yʉ. Gãjerãre ĩnare yitocõari, ĩna ye ñaboasere ẽmacajʉ yʉ. To bajiri ĩnare yʉ ẽmacati rẽtoro ĩnare ĩsirʉcʉja yʉ. Babarirãcaji ĩnare yʉ ẽmacati rẽtobʉsaro ĩnare ĩsirʉcʉja —Jesúre ĩre yiyuju ĩ.
9-10 To bajiro ĩre ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre gotiyuju Jesús:
—Quẽnaro yaja mʉ. Abraham Diore ĩ ajitirʉnʉmasiriarore bajiro Diore ajitirʉnʉaja mʉ. To bajiro yiɡʉ mʉ ñajare, mʉre, to yicõari, mʉ ya vianare quẽne, rojose mʉa yisere mʉare masiriocõaja yʉ. To yicõari, rojose mʉa tãmʉoborotire mʉare yirẽtobosarʉcʉja yʉ. Yayirãre bajiro bajirãre, rojose

tãmʉoboronare, ĩnare yirẽtobosagʉ vadicajʉ yʉ, Dios ĩ roticõacacʉ —ĩre yigotiyuju Jesús.

Moabosarimasa ĩna bajirere Jesús ĩ gotimasiore queti (Mt 25.14-30)

11 To bajiro ĩre ĩ yigotisere ajicõari, ado bajiro tʉoĩaboayujarã masa: "Jerusalénjʉ ĩ ejaroti mojoroaca ti rʉyajare, yucʉacane Israel vãme cʉti sitare manire rotisʉorʉcʉmi Jesús, Dios ĩ roticõar'i, romano masare bucõari", yitʉoĩaboayujarã ĩna. To bajiro ĩna yitʉoĩasere ĩamasicõari, gotimasiore quetire ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:

12-13 —Sĩgʉ̃ ñagʉ̃mi gaje sitajʉ varocʉ, ʉjʉ ñamasugʉ̃ ĩ ñarojʉ, ʉjʉ ĩ ñarotire sẽnigʉ̃, "Yʉ ya macanare rotigʉsa" yigʉ. Ĩ varoto rĩjoro, ĩre moabosarimasare jʉaãmocãrãcʉre jirẽogʉ̃mi. Ĩnare jirẽocõari, ĩ ye gãjoare ĩnare bategʉmi. "Yʉ manitoyejʉ adi gãjoa rãca vaja yicõari, mʉa vaja yisere gãjerãre ĩsirã, jaibʉsaro vaja sẽnima, 'Jaibʉsaro gãjoa bʉjarãsa' yirã". To yigajano, vacoacʉmi.

14 To bajiro ĩ bajiboajaquẽne, ĩ ya macana ʉjʉ ĩ ñasere bojamenama ĩna. "Yʉa ʉjʉ ĩ ñasere bojabeaja" yirã, ĩna rãcanare gotiroticõarãma, ʉjʉ ñamasugʉ̃re.

15 To bajiro ĩnare ĩna yicõaboajaquẽne, ĩna ʉjʉ ĩre cũgʉ̃mi ʉjʉ ñamasugʉ̃. To bajiro ĩ yir'i ñari, ĩ ya macanare ĩnare rotigʉ tudiejagʉmi. Tudiejacõari, ĩ gãjoa ĩsiriarãre ĩnare jicõagʉ̃mi, "Tire quẽnaro yimasiboayujari ĩna" yigʉ.

16 Ĩ moarimasʉ ejasʉogʉ, ado bajiro ĩre yigʉmi: "Gãjoa yʉre mʉ ĩsicati rãca mʉre bʉjarẽmobosabʉ yʉ, jʉaãmocãrãcaji yʉre mʉ ĩsicati rẽtobʉsaro", ĩre yigʉmi, ĩ ʉjʉre.

17 To bajiro ĩ yijare, "Yʉre quẽnaro moabosayuja mʉ. Yʉ yicatore bajiro yʉre cʉdiyuja mʉ. Mojoroaca mʉre yʉ ĩsicati rãca yʉ yicatore bajiro yigʉ mʉ ñajare, ñamasuse moare mʉre moarotiaja yʉ. Jʉaãmocãrãca macarianare rotirʉcʉja mʉ", ĩre yigʉmi ĩ ʉjʉ.

18 Ĩ bero gãji ejagʉmi: "Gãjoa yʉre mʉ ĩsicati rãca mʉre bʉjarẽmobosabʉ yʉ, cojomocãrãcaji yʉre mʉ ĩsicati rẽtobʉsaro", ĩre yigʉmi, ĩ ʉjʉre.

19 To bajiro ĩ yijare, "Cojomocãrãca macarianare rotirʉcʉja mʉma", ĩre yigʉmi ĩ ʉjʉ.

20-21 Ĩ bero, ĩ ʉjʉre ĩogʉ̃ ejagʉmi gãji: "Adine ñaja mʉ gãjoa, yʉre mʉ ĩsicati. Sudigaserone gũmacõari, cũcajʉ yʉ, 'Bʉto roticõari ĩ bojarore bajiro yirere bojagʉ ñacami' mʉre yigüigʉ ñari", ĩre yigʉmi.

22 To bajiro ĩ yijare, ado bajiro ĩre cʉdigʉmi ĩ ʉjʉ: "To bajiro yʉre yitʉoĩagʉ̃ ñaboarine, yʉre quẽnaro moabosabetir'i mʉ ñajare, rojose mʉre yirʉcʉja yʉ.

23 Gãjoa mʉre yʉ ĩsicati rãca vaja yicõari, mʉ vaja yisere gãjerãre ĩsicõari, jaibʉsaro vaja sẽnibetiboarine, gãjoa cũriavijʉa mʉ cũjama, jaibʉsaro yʉre bʉjarẽmobosaboriaja mʉ", ĩre yitud'igʉmi ĩ ʉjʉ.

24-25 To bajiro yigotigajano, ĩ tʉ rʉ̃gõrãre ĩacõari, ado bajiro ĩnare rotigʉmi: "Ãnire gãjoa yʉ ĩsiboacatire ẽmaña. Tire ẽmacõari, jʉaãmocãrãcaji ĩre yʉ ĩsicati rẽtobʉsaro bʉjarẽmocõari cʉogʉjʉare ĩre ĩsiña", ĩnare yigʉmi ĩna ʉjʉ. To bajiro ĩ yirotiboajaquẽne, "Jẽre jairo cʉoami ĩma", ĩre yicõarãma, ĩna ʉjʉre.

26 To bajiro ĩre ĩna yisere ajicõari, ado bajiro gotigʉmi ĩna ʉjʉ: "No bojagʉ ĩre yʉ ĩsise rãca yʉ bojarore bajiro yigʉ, quẽnase bʉjarʉcʉmi. No bojagʉ ĩre yʉ ĩsise rãca yʉ bojarore bajiro yibecʉrema, ĩre yʉ ĩsiboacatire ĩre ẽmarʉcʉja yʉ, 'Yʉ bojarore bajiro yimasibeami' yigʉ.

27 Ʉjʉ yʉ ñasere bojamenarema, yʉ rĩjorojʉa jiejocõari, ĩnare sĩareacõaña mʉa”, yigʉmi ĩna ʉjʉ —ĩnare yigotiyuju Jesús.[S]

“ ‘Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi’ yigʉ, Dios ĩ cõagʉ̃ ñaja yʉ” yiĩogʉ̃, Jerusalénjʉ Jesús ĩ ejare queti
(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Jn 12.12-19)

28 To bajiro yigotigajanocõari, varũtu vasuju Jesús, Jerusalén ñaejari maajʉre.

29-30 Varũtuacõari, ejayuju, Betfagé, Betania vãme cʉti macari tʉjʉre. Ti macari tʉjʉre, Olivo vãme cʉti buro ñañuju ti. Ti burojʉ ejagʉagʉne, jʉarã ĩ buerãre ado bajiro ĩnare gotiyuju ĩ:

—Mani varoto riojo ñarimacare vasa maji. Tojʉ ejacõari, burro macʉ ĩna siaturʉ̃gõr'ire bʉjarʉarãja mʉa, jesaĩañamagʉ̃re. Ĩre õjacõari, yʉre ãmiadibosaba.

31 Ti macagʉ sĩgʉ̃, mʉa õjaro ĩacõari, “¿No yirã ĩre õjati?” mʉare ĩ yisẽniĩajama, “Mani ʉjʉ ĩre bojami”, ĩre yicʉdiba —ĩnare yiyuju Jesús.

32 To ĩ yisere ajicõari, vasujarã ĩna. To ejacõari, Jesús ĩ gotiriarore bajirone burro macʉre ĩabʉjayujarã ĩna.

33 Ĩre ĩna õjarone,

—¿No yirã ĩre õjati mʉa? —yiyujarã ĩna, burro ʉjarã.

34 To bajiro ĩna yirone,

—Mani ʉjʉ bojaami —ĩnare yicʉdiyujarã ĩna.

35 To bajiro ĩnare yigajanocõari, burro macʉre ãmivasujarã, Jesús tʉjʉ. To yicõari, ĩna ye sudi joeayere vejecõari, burro macʉ joere jeoyujarã. To yigajanocõari, Jesúre ĩre vajejarotiyujarã ĩna.

36 To bajiri burro joere jesamaja vasuju Jesús, Olivo vãme cʉti buro majacʉ. To ĩ jesamaja vatone, ĩna ye sudi joeayere vejecõari, ĩ varotijʉre cũ rĩjoro cʉtiyujarã. “Yʉa ʉjʉ ñaja mʉ” yirã, to bajiro yiyujarã, Jesúre rʉ̃cʉbʉorã.

37 To bajiro ĩna yi vati maajʉre jesamaja, joe jeacõari, Jerusalénjʉ ĩ rojaroto rĩjorore, “Quẽnaro yaja”, Diore yiavasã variquẽnañujarã ĩna, jãjarã. Dios ĩ masise rãca ĩaĩañamani Jesús ĩ yiĩorere tʉoĩacõari, ado bajiro yiavasã variquẽnañujarã:

38 —“Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi” yigʉ, Dios ĩ cõar'i, ñaami. ¡Diore rotibosagʉ quẽnaro ĩ yigʉ ñaami! Manire ĩavariquẽnagʉ̃mi Dios. Quẽnagʉ̃ masune ñaami —yiavasã variquẽnañujarã ĩna.

39 To bajiro ĩna yiavasã ñarone, sĩgʉ̃ri ñañujarã fariseo masa quẽne. To bajiri Jesúre rʉ̃cʉbʉorã ĩna yiavasãsere ajicõari, ado bajiro Jesúre yiboayujarã ĩna:

—Mʉ buerãre avasãrotibeticõaña mʉ —ĩre yiboayujarã ĩna.

40 To bajiro ĩre ĩna yiboajaquẽne, ado bajiro ĩnare cʉdiyuju Jesús:

—To bajiro ĩna yiavasãbetijama, adiari gʉ̃tarijʉare avasãroticõarʉcʉmi Dios —ĩnare yicʉdiyuju Jesús.

41 To yi va, Jerusalén maca tʉaca ejagʉne, ti macare ĩagʉ̃ne, otiyuju Jesús.

42 Ado bajiro yiotiyuju:

—Yucʉne Jerusalén macana, variquẽnarere ĩnare Dios ĩ cõarʉaboasere, ĩna masune ajitirʉ̃nʉ sʉyamasibeama. To bajiri quẽnaro ñavariquẽnamasibetirʉarãma.

43-44 Masa rojose ĩna tãmʉosere yʉ sʉorine Dios ĩnare ĩ yirẽtobosasere masimena ñari, bʉto rojose tãmʉorʉarãma ĩna. Ĩnare quẽarʉarã vadirʉarãma gãjerã. Adi macajʉre vadicõari, ĩnare gãnibiaquearʉarãma, “Rudiroma” yirã.

[S] **19:27** “ ‘ “Ʉjʉ ñaami” yʉre yirʉ̃cʉbʉomenare rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ ĩnare rearʉcʉja yʉ’ yigʉ, yiyuju Jesús”, yama ĩna Dios oca buerẽtoburimasa.

Gãnibiaqueacõari, quẽnaro sĩajeocõarɯarãma, ĩnare. Virire quẽne, gajeyeũnire quẽne jediro reajeocõarɯarãma ĩna. To bajiro ĩna yireacõaro bero, adi maca ñaboariaro, rujatũcuro ñarɯaroja ti —yiotiyuju Jesús, Jerusalén macare ĩagɯ̃ne.

Diore yirɯ̃cɯbɯoriavijɯ ñacõari, gajeyeũni ĩsiriavire bajiro ĩna yiñajare, Jesús ĩnare ĩ tud'iãgõbure queti
(Mt 21.12-17; Mr 11.15-19; Jn 2.13-22)

45-46 To bajiro yigajano, varũtu vaejacoasuju ĩ, Jerusalénjɯ. To ejacõari, Diore yirɯ̃cɯbɯoriavijɯ sãjañuju ĩ. Sãjaejacõari, ti vijɯ ĩsiñarãre ãgõbucõañuju ĩ. Ĩnare ãgõbucõagɯ̃ne, ado bajiro ĩnare gotiyuju:

—Dios ĩ rotimasire masa ĩna ucamasire ado bajiro gotiaja: "Yɯ ya vima, yɯre sẽnirɯ̃cɯbɯorã rẽjariavi ñarɯaroja", yigotiaja, adi vire. To bajiro ĩ yimasire ti ñaboajaquẽne, mɯa sɯorine juarudirimasa ñarivire bajiro bajiaja ti —ĩnare yigotiyuju Jesús.

47 To bajiro ĩnare ĩ yiãgõburiaro bero, tocãrãcarɯ̃mɯri ti vine masare buerũgũñuju Jesús. To ĩ yisere, paia ɯjarã, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quẽne, masa ɯjarã quẽne, "¿No bajiro ĩre sĩarãti mani?", yitɯoĩarũgũñujarã ĩna.

48 No bajiro yimasibesujarã ĩna, bajirãjɯma, masa ñajediro bɯto ĩre ĩna ajitirɯ̃nɯ sɯyajare.

20

"¿Ñimɯ mɯre ĩ rotise rãca to bajiro yati mɯ?", Jesúre ĩna yisẽníĩare queti
(Mt 21.23-27; Mr 11.27-33)

1 Cojorɯ̃mɯ, Diore yirɯ̃cɯbɯoriavijɯ masare gotimasioñuju Jesús. "Rojose mɯa yisere yitɯjacõari, quẽnasejɯare tɯoĩavasoaya" ĩnare yigoticõari, ĩ sɯorine quẽnaro ĩnare Dios ĩ yirotire gotimasioñuju ĩ. To bajiro ĩ yigotimasio ñarone, ĩre sẽníĩarã, ĩ tɯre ejayujarã bɯcɯrã, paia ɯjarã, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quẽne.

2 Ado bajiro ĩre yisẽníĩañujarã ĩna:

—¿Ñimɯ mɯre ĩ rotise rãca to bajiro yirũgũati mɯ? —ĩre yisẽníĩañujarã ĩna.

3 To bajiro ĩna yisere ajicõari,

—Yɯ quẽne, ado bajiro mɯare sẽníĩaja yɯ:

4 ¿Ñimɯ rotiyujari, Juanre, "Oco rãca masare ĩnare bautizacudiya" yigɯ? ¿Dios rotiyujari? ¿Masajɯa rotiyujarique? —ĩnare yisẽníĩañuju Jesús.

5 To ĩ yisere ajicõari, ĩna masune gãmerã ñagõñujarã ĩna:

—"Dione, Juanre oco rãca masare bautizarotiyumi" mani yijama, ado bajiro manire sẽníĩajacagɯmi: "Tire masirã ñaboarine, ¿no yirã ĩre ajitirɯ̃nɯbeticati mɯa?" manire yisẽníĩajacagɯmi.

6 To yicõari, "Masane, Juanre oco rãca bautizarotiriarãma" mani yijama, gɯ̃tarine manire reasĩarɯarãma masa, "Diore gotirẽtobosarimasɯ ñaboacami Juan" yirã ñari —gãmerã yiñagõñujarã ĩna.

7 To bajiro yirã ñari, ado bajiro ĩre cɯdiyujarã ĩna:

—Juanre rotir'ire masibeaja yɯa —Jesúre yicɯdiyujarã ĩna.

8 To ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare cɯdiyuju Jesús:

—To bajiro mɯa cɯdijare, yɯre rotigɯ vãmere gotibetirɯcɯja yɯ quẽne —ĩnare yiyuju Jesús.

"Jud'io masa ĩna ajitirɯ̃nɯbetijare, gãjerãjɯare ɯjorɯcɯmi" yigɯ, moabosarimasa rojose yirã ĩna bajire rãca Jesús ĩ gotimasiore queti
(Mt 21.33-44; Mr 12.1-11)

9 To bajiro ĩnare yigajanocõari, gotimasiore queti ado bajiro ĩnare gotiyuju
Jesús:
—Sĩgũ masʉ ʉye vese otegʉmi. Tire otegajanocõari, gãjerãre, “Yʉre
ĩatirũnʉbosaba”, yigʉmi. “Ʉye ti rica cʉtiro, gãjerãre ĩsicõari, vaja sẽnirʉarãja.
To yicõari, mʉa juarotire, ‘Ado cõro ñaja mani ye. Ado cõro ñaja ĩ ye’ yicõĩama”,
ĩnare yirotigʉmi. To yicõari, gajerojʉ vacoacʉmi.
10 To bajiri cojorũmʉ, “Ʉye rica cʉti bʉcʉacoatoja” yigʉ, ĩre moabosari-
masʉre cõagũmi, “Ʉye, yʉre ĩna cũbosarere yʉre juabosaaya” yigʉ. Ʉye vesejʉ
ĩ ejarone, ĩre ñiacõari jarãma vese coderimasa. To yicõa, ĩre ʉye ĩsimenane,
“Vasa”, yirãma ĩna. To bajiri ʉye juabecʉne tudiejagʉmi, ĩre roticõar'i tʉjʉ.
11 To bajiri ʉye ĩ juabetire ĩacõari, gãjire cõagũmi quẽna, vese ʉjʉ, “Ʉye yʉre
juabosagʉ vasa” yigʉ. Ʉye vesejʉ ĩ ejasere ĩacõari, rujajine ĩre yitud'icõari, ĩre
quẽne jarãma ĩna. To bajiro ĩre yigajanocõari, ʉye ĩsimenane, “Vasa”, ĩre yirãma
ĩna.
12 To bajiri ʉye ĩ juabetire ĩacõari, quẽna gãjire cõagũmi vese ʉjʉ. Ʉye vesejʉ
ĩ ejasere ĩacõari, ĩre quẽne jarãma ĩna. To bajiri cãmi cʉtigʉmi. To yicõari, ĩre
ñiacõari, vese sojʉajʉ rocarãma ĩna.
13 To bajiro ti bajijare, “¿No bajiro yigʉti yʉ?”, yitʉoĩagũmi ʉjʉ. “Yʉ maigũre,
yʉ macʉre ĩre cõarʉcʉja yʉ. Ĩjʉare rũcʉbʉorãma ĩna”, yitʉoĩagũmi.
14 To bajiro yitʉoĩacõari, ĩ macʉre cõagũmi. To bajiro ĩ yitʉoĩaboajaquẽne, ĩ
macʉ vesejʉ ĩ ejasere ĩacõari, ado bajiro gãmerã ñagõrãma vese coderimasa:
“Adi sita ʉjʉ ĩ bajirocaveojama, ĩ macʉne ñaami vasoarocʉ. To bajiri ĩre mani
sĩajama, mani ye sita ñarʉaroja yuja”, gãmerã yirãma ĩna.
15 To bajiri vese sojʉajʉ ĩre ñia oja vanama. To yicõari, sĩarãma ĩna yuja —
ĩnare yiyuju Jesús, ti quetire gotigʉ.
To bajiro ĩnare yigajanocõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju quẽna:
—¿Ti vese ʉjʉ tudiejagʉ, no bajiro ĩnare yigʉjari ĩ, ti vese coderimasare?
16 Ado bajiro yigʉmi: Vesejʉ vacõari, ti vese coderãre sĩagũmi. To yicõari,
gãjerãre coderotigʉmi, ti vesere —ĩnare yiyuju Jesús.
To bajiro ĩ yisere ajimasicõañujarã jud'io masa. To bajiri,
—¡Bajibeticõato ti! —yiyujarã ĩna. “ ‘Ʉjʉ macʉre sĩariarãre bajiro bajiaja mʉa’,
manire yami” yimasicõañujarã ĩna.
17 To bajiro ĩna yirone, ĩnare ĩacõari, ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:
—¿“Ʉye vese ʉjʉ ĩ macʉre rojorã ĩna sĩarocarere bajirone gũtavi quẽnorimasa
coja gũtare rocarʉarãma” Dios oca masa ĩna yiucamasirere ĩabeticatique mʉa?
Ado bajiro gotiaja:

“Gũta rãca vi quẽnorimasa coja gũtare rocarãma ĩna. Ĩna rocaria ñaboarine,
gajea gũta rẽtoro quẽnarica ñarʉaroja tia. Tia gũta sʉorine quẽnarivi
quẽnorʉcʉmi Dios. Tia manijama, quẽnomasibetibogʉmi”, yigotiaja
Dios oca masa ĩna ucamasire.

18 To yigajano, ado bajiro gotirũtuasuju ĩ Jesús:
—No bojarã, yʉ ocare ajiterã, rojose tãmʉorʉarãma ĩna —ĩnare yiyuju Jesús.
19 To bajiro Jesús ĩ gotimasiosere ajicõari, “Manirene mani bajisere yigʉ
yami”, yiajimasiñujarã paia ʉjarã, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quẽne.
“ ‘Ʉjʉ macʉre sĩariarãre bajiro bajiaja mʉa’ manire yami”, yiajimasiñujarã ĩna.
To bajiro yirã ñari, Jesúre ñiarʉaboayujarã ĩna. To bajiboarine masare güirã,
ĩre ñiabesujarã.

“Ʉjarã gãjoa manire ĩna vaja yirotijama, ĩnare ĩsiroti ñaja”, Jesús ĩ yigotire queti
(Mt 22.15-22; Mr 12.13-17)

20 Jesúre ñiarʉarã ñari, gãjerãre cõañujarã ĩna, Jesús tʉjʉ. To bajiri, " 'Mani ʉjʉ
César ĩ rotisere quẽnabeaja' ĩ yisere ajirudirã vasa. To bajiro ĩ yise ti ñajama, ĩre
gotiyirorãsa mani, Pilatore", yitʉoĩaboayujarã. To bajiri Jesús tʉjʉre ĩ gotisere
ajirãre bajiro bajitoyujarã ĩna cõariarã.
21 Jesús tʉ ejacõari, ado bajiro ĩre sẽníĩañujarã ĩna:
—Ajiya gotimasiorimasʉ. "Riojo gotigʉ ñaja mʉ", yimasiaja yʉa. "Ado
bajiro mani yisere bojagʉmi Dios" yigotimasiogũ, ñaro cõrone riojo yʉare
gotimasioaja mʉ. "Ado bajiro yʉ gotimasiojama, yʉre ajijũnisinirʉarãma"
yitʉoĩabecʉne, riojo gotigʉ ñaja mʉ. Masa ñajedirore riojo gotigʉ ñaja mʉ. To
bajiro yigʉ mʉ ñajare, mʉ tʉoĩasere ajirʉaja yʉa.
22 ¿Roma macagʉ ʉjʉ, César, gãjoa manire ĩ vaja yirotisere mani vaja yijama,
quẽnacõarojari? ¿Dios ĩ rotimasirere cʉdimena yirãjarique mani, ĩre mani vaja
yijama? —Jesúre yisẽníĩaboayujarã ĩna.
23-24 Jesújʉama, "Rojose yʉre yirʉarã, to bajise yʉre sẽníĩatoama ĩna", yima-
sicõañuju. To bajiri, ado bajiro ĩnare gotiyuju:
—Gãjoatii cojotii yʉre ĩoña mʉa.
To ĩ yijare, gãjoatii ãmiadi, ĩre ĩoñujarã ĩna. Gãjoatiire ĩacõari, ado bajiro ĩnare
sẽníĩañuju Jesús:
—¿Ñimʉ rioga tuyati? ¿Ñimʉ vãme tuyati? —Ĩnare yiyuju Jesús.
To ĩ yirone,
—Roma macagʉ Ʉjʉ César vãme cʉtigʉ rioga tuyaja. To yicõari, ĩ vãme tuyaja
ti —Jesúre yicʉdiyujarã ĩna.
25 To ĩna yijare, ado bajise yiyuju Jesús:
—To bajiri aditiire ĩacõari, "César yatii ñaja", yimasiaja mani. Ʉjarã manire
ĩna vaja yirotijama, ĩnare vaja yiroti ñaja, manire. To bajirone bajiaja Diore
quẽne. "Dios sʉori bajiaja" mani yimasijama, "Yʉa cʉose ti ñaboajaquẽne, ti
rãca mʉ bojarore bajiro yirʉarãja", Diore ĩre yiroti ñaja, manire —ĩnare yiyuju
Jesús.
26 To bajiro ĩ yisere ajicõari, no yimasibesujarã ĩna, to bajise quẽnaro
ñagõgũre ajibetirũgũriarã ñari. To bajiri, ĩre sẽníĩatʉjacõañujarã yuja. Jesús
rojose ĩ yibetijare, ĩna ʉjʉre ocasãmasibesujarã ĩna.

"¿Bajirearãma, tudicaticoanajari?", Jesúre ĩna yisẽníĩatore
(Mt 22.23-33; Mr 12.18-27)

27-28 To bajicõari, saduceo masa quẽne sĩgũri ejayujarã, Jesúre sẽníĩatorã.
"Masa ĩna rijato bero, ĩna ʉsʉri ĩna rujʉri ñaro cõrone quẽna tudicatimenama"
yirã ñañujarã saduceo masa. Ado bajiro ĩre sẽníĩañujarã:
—Ajiya, gotimasiorimasʉ. Moisés ñamasir'i ado bajiro ĩ yiucacũmasire ti
ñajare, mʉre sẽníĩarã vabʉ yʉa. Ado bajiro yimasiñuju Moisés: "Sĩgũ, manajo
cʉtiboa, rĩa magũne ĩ bajirocajama, ĩ gagʉ manajo ñariore manajo cʉtirʉcʉmi
ĩ bedijʉa. To bajiri ĩ rãca ñacõari, so macʉ cʉtijama, ĩ gagʉ macʉ ñarʉcʉmi",
yimasiñuju Moisés.
29 Sĩgũ rĩa cojomo cõro, jʉa jẽnituarirãcʉ ũmʉa ñaboacama. Sĩgõrene manajo
cʉtiboacama ĩna. Ñasʉogʉ sore manajo cʉtisʉoboacami. Rĩa magũne rijacoa-
cami ĩ.
30-31 Ĩ rijato bero, gãji ĩ bedi vasoaboacami. Ĩ quẽne rĩa magũne rijacoacami.
Ĩ bederã quẽne, to bajirone sore manajo cʉtiboacama. Rĩa manane, rijajedi-
coacama ĩna quẽne.
32 So manajʉa ĩna rijajediro bero, so quẽne rijacoacamo yuja.

33 To bajiri bajireacõari, quẽna ĩna tudicatijama, ¿ñimʉjʉa ñaguĩda so manajʉ masu ñarocʉma, ĩna ñaro cõrone sore ĩna manajo cʉticato bero? —Jesúre yisẽníĩatoyujarã ĩna.

34-35 To ĩna yirone, ado bajiro cʉdiyuju Jesús:

—Bajireariarã, "Quẽnarã ñaama" Dios ĩ yiĩarã, quẽna tudicatiro bero, manajo cʉtire, manajʉ cʉtire quẽne manirʉaroja.

36 Tudirijabetirona ñari, to bajiro bajirʉarãma. Õ vecajʉ ángel mesare bajiro bajirã ñarʉarãma. To bajicõari, ĩ sʉorine tudicatiriarã ñari, Dios rĩa ñarʉarãma —ĩnare yicʉdiyuju Jesús.

37 —¿"Masa ĩna bajirearo bero, ĩna ʉsʉri caticõaroja" yirere ĩabeticatique mʉa? ¿Yucúyoa ʉ̃jʉriyoa vatojʉ Dios Moisére ĩ ñagõmasirere ĩabeticatique? Dios masune ado bajiro gotimasiñumi ĩ oca masa ĩna ucamasire rãca: "Mʉa ñicʉa ñamasiriarã Abraham, Isaac, Jacob, ĩna rʉ̃cʉbʉo vadimasicacʉne ñaja yʉ", yigotimasiñumi Dios.

38 Masa bajireariarã ĩna ʉsʉri ti caticõa ñabetijama, to bajise yibetimasiborimi. Bajireariarã, quẽna tudicatirãjʉa ĩna rʉ̃cʉbʉogʉ ñagʉ̃mi. Masa ĩna ʉsʉri ti caticõa ñabetiboajaquẽne, "Diore rʉ̃cʉbʉorã ñarãma", yimasiña maja. "Ĩna ʉsʉri ti caticõa ñajare, bajireariarã ñaboarine, Diore rʉ̃cʉbʉocõa ñarãma", yire ñaja —ĩnare yiyuju Jesús.

39-40 To ĩ yise ñajare, saduceo masa, ĩre sẽníĩarẽmobesujarã, ĩre güirã ñari. To bajiri, ado bajiro Jesúre yiyujarã sĩgʉ̃ri, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasajʉama:

—Gotimasiorimasʉ, quẽnaro cʉdiaja mʉ —ĩre yiyujarã ĩna.

" 'Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi' yigʉ, Dios ĩ cõarocʉ, ¿ñimʉ ñarʉcʉmi, yitʉoĩati mʉa?", Jesús ĩ yisẽníĩare queti
(Mt 22.41-46; Mr 12.35-37)

41-43 To bajiro ĩre ĩna yiboajaquẽne, ado bajiro masare gotiyuju Jesús:

—" 'Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi' yigʉ, Dios ĩ cõarocʉ, masʉ ñarʉcʉmi. Ʉjʉ David ñamasir'i jãnamine ñarʉcʉmi" yise ñaja. To bajiro mʉa yitʉoĩaboajaquẽne, Diore yigʉre bajiro, "yʉ ʉjʉ", yimasiñujari Ʉjʉ David ñamasir'i, ĩ jãnami ĩ ñaboajaquẽne, ado bajise ĩ yiucajama:

"Yʉ ʉjʉre ado bajiro yirʉcʉmi Dios: 'Yʉ riojojacatʉa rujiya maji. Mʉre ĩaterãre, "Rojose yitʉjaya" ĩnare yʉ yiro bero, rojose yimasibetirʉarãma yuja. To cõrone rotisʉorʉcʉja mʉ' yirʉcʉmi Dios, yʉ ʉjʉre", yiucamasiñumi David.

44 To bajiri, " 'Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi' yigʉ, Dios ĩ cõarocʉ, David ñamasir'i jãnami ñarʉcʉmi" yiucamasire ti ñaboajaquẽne, ¿no yigʉ ĩ ʉjʉre bajiro bajigʉtique? —ĩnare yiyuju Jesús.

"Rojose tãmʉorʉarãma Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa", Jesús ĩ yire queti
(Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Lc 11.37-54)

45-46 To bajiro ĩnare yigajanocõari, masa ĩna ajijediro, ado bajiro ĩ bueri-masare gotiyuju Jesús:

—Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasare bajiro bajibeja mʉama. Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa, sudiro yoaquẽnariase sãñacõari, masa ĩna ĩaro rĩjoro vacudi variquẽnarãma ĩna. To yicõari, jãjarã masa ĩna rẽjarʉ̃gʉ̃rijaʉrire ejarʉ̃gʉ̃rãma. Gãji ĩnare ĩ bocajama, rʉ̃cʉbʉose rãca ĩnare ĩ sẽnisere ajivariquẽnarãma. Dios ocare ĩna bueririjʉre quẽne ñamasuri cʉ̃murorire rujivariquẽnarãma. Boserʉ̃mʉri ti ñajaquẽne, ĩna bajama, ñamasuri cʉ̃murorire rujivariquẽnarãma ĩna.

47 Manajʉa rijaveoriarã ya virire ẽmarã ñaboarine, masa ĩna ĩaro rĩjorojʉa,
“ ‘Quẽnaro yirã ñaama’ yiĩato” yirã, yoaro Diore sẽnirã yaja, yisocarũgũboarãma
ĩna. To bajiro ĩna yise vaja, gãjerã rojorã, rojose ĩna tãmʉose rẽtoro rojose
tãmʉorʉarãma ĩna —ĩnare yiyuju Jesús.

21

Manajʉ rijaveorio maioro bajigo ñaboarine, gãjoa so sãre queti
(Mr 12.41-44)

1 Diore yirũcʉbʉoriavijʉ ñacõari, gãjoa jairã gãjoa sãriajʉjʉre gãjoa ĩna
sãñasere ĩañuju Jesús.
2 To ĩna yiñarone, sĩgõ, manajʉ rijaveorio, gãjoatii jʉatiine so sãsere ĩañuju.
Mojoroaca vaja cʉtitiiri ñañuju ti.
3 Tire so sãro ĩacõari, ado bajiro ĩ buerimasare gotiyuju Jesús:
—Riojo mʉare gotiaja yʉ. Adio maioro bajigo, gãjerã rẽtoro sãmo so.
4 Gãjoa jairã ĩna sãboajaquẽne, jairo rʉyacõaroja ĩnarema. Soma, so cʉose ñaro
cõroacane sãcõamo —ĩnare yiyuju Jesús.

“Diore yirũcʉbʉoriavire jud'io masa me ñarã caguerocacõarʉarãma”, Jesús ĩ yire queti
(Mt 24.1-2; Mr 13.1-2)

5-6 Diore yirũcʉbʉoriavire ĩacõari, sĩgũri ĩ buerimasa ado bajiro Jesúre ĩre
yiyujarã:
—Quẽnarivi ñaja. Gũta quẽnase rãca quẽnaro quẽnoñuma ĩna. Diore rũcʉbʉorã
ĩna cũre quẽne quẽnase ñaja —Jesúre ĩre yiyujarã ĩna.
To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro gotiyuju Jesús:
—Adi vi mʉa ĩarivi ñaro cõrone cague vẽjajedicoarʉaroja. To bajiri adi viaye
gajea gũta joere jesabetirʉaroja —ĩnare yiyuju Jesús.

“Macarʉcʉro ti jediroto rĩjoro ado bajirʉaroja”, Jesús ĩ yire queti
(Mt 24.3-28; Mr 13.3-23)

7 Ado bajiro Jesúre ĩre sẽniĩañujarã ĩna:
—¿Divato cagueroca ecoroti Diore yirũcʉbʉoriavi? ¿No bajiro ti bajiro
ĩacõari, “Jesús ejagʉagʉ yigʉmi”, yimasirãti yʉa? ¿No bajiro ti bajiro ĩacõari,
“Adi macarʉcʉro jediato yaja”, yimasirãti yʉa? —Jesúre yisẽniĩañujarã ĩna.
8 To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare cʉdiyuju Jesús:
—Roori ñarʉarãja mʉa, “Socarãne, gãjerã manire yitoroma” yirã. Jãjarã
yitorã ñarʉarãma, “Yʉne ñaja ‘Rotimʉorũgõrʉcʉmi’ yigʉ, Dios ĩ cõagũ” yirã.
To yicõari, “Adi macarʉcʉro ti jediroti cõñaja”, yitorʉarãma. To bajiro ĩna
yiboajaquẽne, ĩnare ajitirũnʉbetirʉarãja mʉa.
9 To bajicõari, mʉa tʉana to yicõari, gajeroana quẽne gãjerã rãca ĩna gãmerã
sĩasere ajirʉarãja mʉa. Tire ajicõari, güibetirʉarãja mʉa. “Bajirʉaroja” Dios
ĩ yiriarore bajirone bajirʉaroja. To bajiro ĩna gãmerã yiñaboajaquẽne, adi
macarʉcʉro jediro me bajirʉaroja.
10 Cojo sitana, gaje sitana rãca gãmerã sĩarʉarãma.
11 Bʉto sita saberʉaroja. To yicõari, cojo maca me ñioñarʉaroja. To bajicõari,
cojo sita me gajeye rojose cõarʉcʉmi Dios, “Rojose tãmʉoato masa” yigʉ.
Vecajʉre ĩaĩañamani güiose Dios ĩ yiĩose ñarʉaroja.
12 To bajiro ti bajiroto rĩjoro, mʉare ñejecõari, rojose mʉare yirʉarãma
masa. Dios ocare ĩna buerivijʉ ʉjarã rĩjorojʉa mʉare juaácõari, mʉare goti

yirorʉarãma ĩna. To yicõari, mʉare tubiberʉarãma. Yʉ ocare mʉa gotimasiojare, macari ʉjarã rĩjorojʉa mʉare juaárʉarãma ĩna. To yi vanane, ʉjarã ñamasurã rĩjorojʉa mʉare juaejarʉarãma ĩna.

13 To bajiro mʉare ĩna yijare, yʉ oca quẽnasere ĩnare gotirʉarãja mʉa.

14 Mʉare ñejecõari, ʉjarã rĩjorojʉa mʉare ĩna juaároto rĩjoro, “¿No bajiro ñagõrãti yʉa?”, yitʉoĩarejaibetirʉarãja mʉa.

15 Mʉa ñagõrotijʉ ti ejaro, “Ado bajiro ñagõroti ñaja”, yimasirʉarãja. Mʉa ñagõjama, mʉa masise rãca me ñagõrʉarãja. Yʉ masise rãca ñagõrʉarãja. Yʉ masise mʉare yʉ cõajare, mʉa ñagõsere ajicõari, “Socarã yaja mʉa”, mʉare yibetirʉarãma mʉare ĩaterã —Ĩnare yiyuju Jesús.

16 —Mʉa jacʉa, mʉa bederã, mʉa yarã, mʉa rãcana quẽne, mʉare ĩsirearʉarãma ĩna. To bajiro ĩna yijare, sĩaecorʉarãja mʉa sĩgʉ̃ri.

17 Yʉre ajitirʉ̃nʉrã mʉa ñajare, mʉare ĩaterʉarãma jãjarã masa.

18 To bajiro mʉare ĩna yiboajaquẽne, ñie mʉare godocʉtirʉaroja. Dios ĩ ejarẽmose rãca ĩ tʉjʉ ejacõari, quẽnaro ñacõa ñarũgũrʉarãja mʉa.

19 Yʉre mʉa ajitirʉ̃nʉ tʉjabetijama, to bajirone bajirʉarãja mʉa.

20 Jerusalén macajʉre surara ĩna gãnibiasere mʉa ĩajama, “Jerusalén maca ti jedirotirʉ̃mʉ cõñaro bajiaja”, yimasirʉarãja mʉa.

21-22 Jerusalén maca jedirotire Dios oca masa ĩna ucamasire ti gotirore bajiro bajirʉaroja. Rojose tãmʉoriarʉ̃mʉri ñarʉaroja. To bajiroti ti ñajare, Jerusalén maca tʉana, Judea sitana, Jerusalén macajʉ rudibeticõato ĩna. Gʉ̃tayucʉjʉajʉ guaro rudicoajaro ĩna. Jerusalén macana quẽne, guaro rudicoajaro ĩna.

23 To bajiro bajirirʉ̃mʉre bʉto rojose tãmʉorʉarãma masa, ĩ bojasere ĩna yibetire Dios ĩ ĩajũnisinijare. Rõmia macʉ sãñarã, ũjurã cʉorã quẽne, rojose tãmʉorʉarãma ĩna, ũmatĩmabetica yirã.

24 Sĩgʉ̃rire jasĩarʉarãma jud'io masa me ñarã. Gãjerãre, sĩaecomenare ĩnare ñejebatecoarʉarãma, gajerorijʉ. To yicõari, ĩna ye sita cʉorʉarãma jud'io masa me ñarã, “To cõrone rotitʉjarʉarãma” Dios ĩ yitʉoĩariarʉ̃mʉ ti ejaroto rĩjoro.

“Dios ĩ roticõacacʉ tudiejarʉcʉja yʉ”, Jesús ĩ yire queti
(Mt 24.29-35, 42-44; Mr 13.24-37)

25 Jud'io masa me ñarã ĩna rotirirodo jedirijaʉ, muiju ʉ̃mʉagʉ, to yicõari, ñamiagʉ quẽne, ñocoa quẽne, bʉto güiose bajiĩorʉarãma. Tire ĩagũirʉarãma adi macarʉcʉroana ñajediro. Moa riaga bʉto jacase saberʉaroja. To bajiro ti bʉsisere ajigüicõari, no yimasibetirʉarãma ĩna.

26 Õ vecayere nʉrʉobatorʉcʉmi Dios. To bajiro ti bajiro ĩacõari, “Adi macarʉcʉro jediato yaja” yitʉoĩacõari, bʉto güirʉarãma ĩna. Sĩgʉ̃ri ĩamecʉ vanane, rijavẽjarʉarãma ĩna.

27 To bajicõari, yʉ masise rãca, bʉto bususe rãca, oco bueri vatoajʉ adi macarʉcʉrojʉre Dios ĩ roticõacacʉ yʉ rujiadire ĩarʉarãma ĩna.

28 To bajiri, adi güiose ti bajisʉorore ĩacõari, tʉoĩatutuarʉarãja mʉa. Tʉoĩatutuacõari, ĩamʉorʉarãja mʉa, “Yucʉacane rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ mani vaborotire manire yirẽtobosagʉagʉ yigʉmi Dios” yimasirã ñari —Ĩnare yigotiyuju Jesús, ĩ buerãre.

29 To yigajanocõari, gotimasiore queti gotiyuju quẽna:

—Yʉcʉ́re tʉoĩañia mʉa.

30 Yucʉ́ gajecu bʉcʉamʉjacõari, jũ mameaja. Tire ĩacõari, “Mojoroaca rʉyaja cʉ̃ma ti ejaroti”, yimasiaja mani, jud'io masa.

31 Tire bajiro mʉare yʉ gotise ti bajisere ĩacõari, “Mojoroaca rʉyaja Diore
rotibosagʉ, Jesús ĩ vadiroti”, yimasirʉarãja mʉa.
32 Riojo mʉare gotiaja yʉ. Adirodo ñarã mʉa bajireajediroto rĩjoro, mʉare
yʉ gotirore bajirone bajirʉaroja ti.[t]
33 Adi macarʉcʉro ñaro cõrone, to yicõari, õ vecaye quẽne jedicoarʉaroja. To
bajiboarine, yʉ ocama, jedibeti mʉorũgõcõarʉaroja.
34 To bajiri yʉ vadirotire masiritibesa. Idire mecʉose idimecʉcõari,
yʉre mʉa masiritijama, quẽnabetoja. To bajicõari, gajeyeũni mʉa cʉose, to
yicõari, gajeye mʉa cʉorʉa tʉoĩasere bʉto tʉoĩarã ñari, yʉre mʉa masiritijama,
quẽnabetoja.
35 “To cõrone ejarʉcʉmi” jãjarã masa ĩna yimasibetirĩmarone, tudiejarʉcʉja
yʉ. To yʉ bajijare, masa ñajediro yʉre rudimasibetirʉarãma ĩna.
36 To bajiro bajiroti ti ñajare, roori ñarʉarãja mʉa. To bajicõari, ado
bajiro Diore sẽnirũgũrʉarãja mʉa: “ ‘Dios ĩ roticõacacʉ ĩ tudivadiroto rĩjoro,
rojose tãmʉoroti ti ñaboajaquẽne, ĩre ajitirũnʉ tʉjabeticõari, õ vecajʉ ĩ rĩjorojʉa
bojonemenane ejato’ yigʉ, yʉare ejarẽmoña”, ĩre yisẽnirũgũrʉarãja mʉa —
ĩnare yigotiyuju Jesús.
37 Tocãrãcarũmʉrine Diore yirũcʉbʉoriavijʉ masare gotimasiorũgũñuju
Jesús. Ñamirema ĩnare vaveocõari, Olivo vãme cʉti burojʉ cãnirũgũñuju.
38 Quẽna busurijʉ jãjarã masa ĩre ajirã sãjarũgũñujarã ĩna, Diore
yirũcʉbʉoriavijʉ.

22

“¿No bajiro yicõari, Jesúre ñiarãti mani, ĩre sĩarʉarã?”, ĩna yire
(Mt 26.1-5, 14-16; Mr 14.1-2, 10-11; Jn 11.45-53)

1 Pascua boserũmʉ pan ũmato vauvase vʉoyamani basʉoriarũmʉ cõñañuju.
2 To bajicõari, paia ʉjarã, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quẽne, Jesúre
sĩarʉarã, masare güirã ñari, “¿No bajiro yicõari, ĩre ñiarãti mani?”, gãmerã
yiñagõñañujarã ĩna.
3 To ĩna yitʉoĩañatoyene, Judas Iscariote vãme cʉtigʉ rãca ñarã ñajediro Jesús
buerimasa, jʉaãmo cõro, gʉbo jʉa jẽnituarirãcʉ ñañujarã. To bajiboagʉre, ĩ
ʉsʉjʉre sãjacoasuju vãtia ʉjʉ, Satanás vãme cʉtigʉ.
4 To bajiri, ĩ ʉsʉjʉ vãtia ʉjʉ ĩ sãjare, ĩ sʉorine rojose tʉoĩacõari, paia ʉjarã,
Diore yirũcʉbʉoriavi coderã ĩna ñarojʉre vacoasuju Judas. Ĩna tʉjʉ ejacõari,
Jesúre ĩ ĩsirocarotire gãmerã ñagõñujarã ĩna.
5 Jesúre ĩ ĩsirocarʉasere ajivariquẽnacõari,
—Gãjoa mʉre ĩsirʉarãja yʉa —ĩre yiyujarã.
6 To ĩna yisere ajivariquẽnacõari, tudicoasuju Judas. Jesús tʉjʉre ejacõari,
“¿Dirĩmaro ũnone Jesúre ĩnare yʉ ĩsijama, josari mene ĩre ñiamasirojari ĩna?”,
yitʉoĩañuju ĩ.

Jesús ĩ batʉsare queti
(Mt 26.17-29; Mr 14.12-25; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)

7 Pascua boserũmʉ pan ũmato vauvase vʉoyamani basʉoriarũmʉ, to
yicõari, oveja macʉre ĩna sĩariarũmʉ ejayuju ti.
8 To bajiri Pedrore, Juanre ado bajiro ĩnare yicõañuju Jesús:
—Adi ñami bare mani barotire quẽnoyurã vasa mʉa —ĩnare yicõañuju.

---

t **21:32** Griego masa ye rãca “esta raza” yiroma, judío mesare yiro yaja. To bajicõari, “esta generación” ti yijama, adirodo ñarãre yiro yaja.

9 To bajiro ĩ yisere ajicõari,
—¿Nojʉ bare quẽnoyurãti yʉa? —Ĩre yisẽnĩĩañujarã ĩna.
10-11 To bajiro ĩna yisẽnĩĩarone, ado bajirone ĩnare cʉdiyuju Jesús:
—Yʉre quẽnaro ajiya mʉa. Macajʉ mʉare yʉ gotigʉ tʉre vasa mʉa. To mʉa ejarone, sĩgʉ̃, oco vagʉ mʉare bocarʉcʉmi. Ĩre sʉyaja mʉa. To bajicõari, vi ĩ sãjarone, ti vi ʉjʉre ado bajiro ĩre yiba: “ ‘¿Nojʉ ñati Pascua boserʉ̃mʉ adi ñami yʉ buerimasare yʉ ʉ̃mato barotijaʉ?’ mʉre yicõami gotimasiorimasʉ”, yiba mʉa.
12 To mʉa yirone, mʉare ĩorʉcʉmi, vecajʉa sõa, jairisõa, quẽnogajanoriasõare. Tone mani baroti quẽnoyuba mʉa —ĩnare yiyuju Jesús, ĩnare varotigʉ.
13 To ĩ yijare, vacoasujarã ĩna jʉarã yuja. To eja, ĩ yiriarore bajirone bajiyuju ti. To bajiri tisõajʉ ĩna barotire quẽnoyuyujarã ĩna.
14 To bajiri Pascua boserʉ̃mʉaye bare bariajʉ ti ejaro, ĩ buerimasa jʉaãmo cõro, gʉbo jʉa jẽnituarirãcʉ ñarã ejacõari, barujiyujarã ĩna, ĩ rãca.
15 To bajiñarãne, ĩnare ʉ̃mato bagʉagʉne, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:
—Rojose yʉ tãmʉoroto rĩjoro, mʉa rãca Pascua boserʉ̃mʉ bare bʉto barʉa tʉoĩacajʉ yʉ.
16 Dios ĩ roticõacacʉ ñari, mʉare yʉ ʉ̃mato baro bero, quẽna tudibabetirʉcʉja. To bajiboarine, adi macarʉcʉrojʉ yʉ tudivado berojʉ yʉre roticõacacʉ ĩ ñarojʉre tudi mʉa rãca quẽnaro bavariquẽnarʉcʉja yʉ, rojose tãmʉoboriarãre yʉ yirẽtobosarã rãca —ĩ buerimasare ĩnare yiyuju Jesús.
17 To yigajano, idiriabaja ãmicõari,
—Quẽnaro yaja mʉ —Diore yiyuju.
To yicõari, tibaja ĩnare ĩsigʉ̃ne, ado bajiro yiyuju ĩ:
—Mʉa jediro adire idiya.
18 Riojo mʉare gotiaja yʉ. “Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉja mʉ” yigʉ, Dios yʉre ĩ cʉ̃roto rĩjoro, ʉye oco idibetirʉcʉja yʉ —ĩnare yiyuju.
19 To yigajanocõari, pan ãmicõari, “Quẽnaja”, Diore yiyuju Jesús. To yigajano, tire mʉtocõari, ĩ buerimasare ĩsibatogʉne, ado bajiro ĩnare gotiyuju ĩ:
—Ti ñaja yʉ rujʉ rii. Mʉare rijabosarʉcʉja yʉ. Yʉ rijato bero, mʉare yʉ rijabosare tʉoĩacõari, yʉre rʉ̃cʉbʉorã, ado bajirone rẽjacõari, barũgũrʉarãja —ĩnare yigotiyuju ĩ.
20 To yicõari, bare ĩna baro bero, ʉye oco sãñaribajare ãmicõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús quẽna:
—Adi ñaja tirʉ̃mʉana, “Rojose mani yirere masirioato” yirã, Diore rʉ̃cʉbʉoriajʉ joere ĩna yuejeoriarore bajiro bajise. Yucʉrema, yʉ ri'i ñaja. Ti sʉorine, “Gajerodori ado bajiro masare quẽnaro yirʉcʉja yʉ” Dios ĩ yigotimasiriarore bajiro bajirʉaroja yuja. Yʉ rijato bero, mʉare yʉ rijabosare tʉoĩacõari, yʉre rʉ̃cʉbʉorã, ado bajirone rẽjacõari, idirũgũrʉarãja —ĩnare yiyuju Jesús.
21-22 To yigajano, ado bajiro ĩnare gotiyuju quẽna:
—Dios ĩ tʉoĩariarore bajiro rojose tãmʉorʉcʉja yʉ, Dios ĩ roticõacacʉ. To bajiro bajirocʉ yʉ ñajare, sĩgʉ̃ mʉa rãcagʉ, yʉ rãca bagʉ, yʉre ĩaterãre yʉre ĩsirocarʉcʉmi. Yʉre ĩ gotiyirose sʉorine rojose tãmʉorʉcʉja yʉ. “Masare yirẽtobosarʉcʉmi” Dios ĩ yimasire ñajare, tirotire yigʉ bajirʉcʉja yʉma. To bajiboarine, yʉre gotiyirogʉjʉama, rojose tãmʉorʉcʉmi —ĩnare yigotiyuju Jesús, ĩ buerimasare.
23 To bajiro ĩ yisere ajicõari,
—¿Ñimʉjʉa ñati, ĩre ĩsirocarocʉma? —ĩna masune gãmerã yisẽnĩĩañujarã ĩna.

“¿Ñimʉjʉa ñagʉ̃ti ñamasugʉ̃ma?”, Jesús buerimasa ĩna gãmerã yire queti

24 To bajiro gãmerã yigajanocõari,
—¿Ñimɨjɨa ñagɨ̃ti ñamasugɨ̃ma? —gãmerã yi oca josayujarã ĩna.
25 To bajiro ĩna yijare, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:
—Ɨjarã, Dios yarã me ñarã, ĩna yarãre bɨto tutuaro rotirãma ĩna. To bajiro yirã ĩna ñaboajaquẽne, "Masare quẽnaro yirã ñaama", yiĩarɨ̃cɨbɨore ñaja.
26 Mɨama, yɨ yarã ñari, ĩnare bajiro bajibetirɨarãja. Yɨre ajitirɨ̃nɨgɨ̃, ñamasugɨ̃ ñarɨcɨmi, gãjerã bedire bajiro bajitɨoĩagɨ̃. To bajiro yɨ yijama, "Gãjerã ĩna bojasere masicõari, quẽnaro ĩnare yirɨ̃cɨbɨogɨ ñarɨcɨmi" yigɨ yaja yɨ.
27 ¿Nijɨa rẽtoro ñamasugɨ̃ ñarojari, rotigɨjɨa, rotiecogɨjɨa? Moarotigɨ ñagɨ̃mi ñamasugɨ̃ma. To bajiro ti bajiboajaquẽne, yɨjɨa, mɨa ɨjɨ ñaboarine mɨa bojasere masicõari, quẽnaro mɨare yigɨ ñaja yɨ.
28 Rojose tãmɨoadicajɨ yɨ. To bajiro bajigɨ yɨ ñaboajaquẽne, yɨre ajitirɨ̃nɨcõa ñaja mɨa.
29-30 To bajiro bajirã mɨa ñajare, ado bajiro quẽnaro mɨare yirɨcɨja yɨ: "Rotimɨorɨ̃gõrɨcɨja mɨ" yigɨ, yɨ jacɨ yɨre ĩ cũrojɨ, "Rotirɨarãja mɨa quẽne" yigɨ, mɨare cũrɨcɨja yɨ quẽne. To cõrone jɨaãmo cõro, cojo gɨbo jɨa jẽnituaro ñariaserire rujirɨarãja mɨa. To yicõari, mani yarã, jud'io masa, jɨaãmo cõro, cojo gɨbo jɨa jẽnituarirãcɨ ñarã masatubuarire rotirɨarãja mɨa. Yɨre ajitirɨ̃nɨrãre, to yicõari, yɨre ajitirɨ̃nɨmenare ĩacõĩamasirɨarãja. To yicõari, yɨ rãca bare ba, idi yiiñarũgũrɨarãja mɨa —ĩnare yiyuju Jesús.

" 'Jesúre masibeaja yɨ' yirɨcɨja mɨ", Pedrore Jesús ĩ yire queti (Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Jn 13.36-38)

31 To yigajanocõari, ĩ buegɨre Pedrore ado bajiro gotiyuju Jesús:
—Quẽnaro yɨre ajiya mɨa. Vãtia ɨjɨ, " '¿Jesúre ajitirɨ̃nɨrã masu ñati ĩna?' yiĩarɨ, rojose ĩnare cõarɨaja yɨ", Diore yisẽniĩañuju ĩ, mɨare. To bajiro ĩ yijama, "Rojose ĩnare yɨ cõajama, Jesúre ajitirɨ̃nɨ tɨjacoanama ĩna" yigɨ, yiyuju ĩ, tire.
32 To bajiro Diore ĩ yiboajaquẽne, Diore mɨre sẽnibosabɨ yɨ, "Yɨre ajitirɨ̃nɨbetiboarine, quẽna yɨre ajitirɨ̃nɨato ĩ" yigɨ. To bajiri yɨre ajitirɨ̃nɨbetiboarine, quẽna yɨre mɨ ajitirɨ̃nɨro bero, gãjerã yɨ buerã ñarãre ejarẽmoma, quẽnaro yɨre ĩna ajitirɨ̃nɨcõa ñarũgũrotire yigɨ —Pedrore ĩre yiyuju Jesús.
33 To bajiro ĩre ĩ yisere ajicõari, ado bajiro Jesúre ĩre yiyuju Pedro:
—Mɨre ĩna tubibeboajaquẽne, mɨre ĩna sĩacõajaquẽne, mɨ rãca ñacõa ñagɨ̃ ñari, sĩaecomasiaja yɨ quẽne —Jesúre ĩre yiyuju Pedro.
34 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cɨdiyuju Jesús:
—Riojo mɨre gotiaja yɨ. Busiyɨjɨa gãjabocɨ ĩ ñagõroto rĩjoro idiaji, "Jesúre masibeaja; ĩ rãcagɨ me ñaja yɨ", yirɨcɨja mɨ —Pedrore ĩre yiyuju ĩ.
35 To yigajanocõari, ĩ buerimasare ado bajiro ĩnare sẽniĩañuju Jesús:
—¿Mɨa cɨosere, mɨa barere, gajeye gɨbo sudire quẽne tire mɨare juarotibeticõari, "Jɨarãri, vacõari, yɨ ocare gotibosacudiaya" yigɨ, mɨare yɨ yirotisɨocatirɨ̃mɨre ñie mɨare godocɨocati? —ĩnare yisẽniĩañuju.
—Yɨare godo cɨobeticajɨ —yicɨdiyujarã ĩna.
36 To bajiro ĩna yicɨdisere ajicõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:
—Yucɨrema mɨa cɨosere, mɨa barere, to yicõari, mɨa gãjoare quẽne juaya. Jariase cɨobecɨ, sudiro yoariase, ĩ gɨbojɨ tɨsariasere ĩsicõari, jariasere vaja yiya.
37 Masa rojose yɨre ĩna yirotire quẽnaro mɨa tɨoĩamasirotire yigɨ, to bajise mɨare yaja yɨ. Ado bajiro yɨre gotiyuja Dios oca masa ĩna ucamasire: "Rojorãre ĩnare ĩna yirore bajiro ĩre yirɨarãma, rojose ĩ tãmɨorotire yirã", yɨre

yigotiyuja ti. Diore gotirẽtobosarimasa, “Ado bajiro bajirʉaroja” ĩna yiucamasire ñajare, to bajiro yʉre yirʉarãma. Ñajediro ĩna ucamasirere bajirone bajijeocõarʉaroja yʉre —ĩnare yiyuju Jesús.

38 To bajiro ĩnare ĩ yisere ajimasibeticõari, ado bajiro ĩre yiyujarã ĩna, ĩ buerã:

—Yʉa ʉjʉ, ĩaña mʉ. Adone jʉajãi, jariase cʉoaja yʉa —yiyujarã ĩna.

To bajiro ĩna yijare,

—To bajiro masu yimenaja mani —ĩnare yicʉdiyuju Jesús yuja.

Getseman'i vãme cʉtojʉ vesejʉ, Jesús ĩ jacʉre ĩ sẽnigũ vare (Mt 26.36-46; Mr 14.32-42)

39 To yigajanocõari, Jerusalén vãme cʉti macajʉ ñar'i, Olivo vãme cʉti burojʉ ĩ buerimasare ĩ ũmato varũgũriarore bajirone ĩnare ũmato vasuju Jesús.

40 Tojʉ ejacõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:

—Vãtia ʉjʉ Satanás ĩ yirotisere yicõari, “Dios ĩ bojabetire yirobe” yirã, Diore sẽniña —ĩnare yiyuju Jesús.

41-42 To bajiro ĩnare yicõa, ĩ sĩgũne to sojʉabʉsa vasuju ĩ. Ĩacõarine ñagũ, gʉsomuniari tuetucõari, ado bajiro Diore sẽniñuju ĩ:

—Cacʉ, yʉre ĩna sĩaroti matamasiaja mʉ. To bajiboarine, mʉ bojarore bajirone bajiato —Diore yiyuju.

43 To bajiro ĩre yigajanorone, ángel Diore moabosagʉ ruyuayuju ĩ. Ruyuacõari, “Dios ĩ bojarore bajiro yicõa ñato” yigʉ, Jesúre ejarẽmoñuju ĩ.

44 To ĩ yiro bero, rojose ĩ tãmʉorotire tʉoĩa sʉtiritigʉ ñari, bʉtobʉsa Dios ĩ ejarẽmorotire sẽnitʉjabesuju Jesús. To bajiro bajiñagũ rĩne, bʉto ri'i rãca vʉsase ʉsaca budicõari, “tapi, tapi, tapi” yivẽjareacũñuju ti, sita joejʉre.

45 Diore sẽnigajano, vũmʉrũgũcõari, ĩ buerã tʉ tudiejayuju. Ĩ gotirere bʉto tʉoĩasʉtiriticodeboa, cãnicoasujarã.

46 Ĩna tʉ ejacõari,

—Cãnibesa mʉa. Vũmʉrũgũcõari, Diore sẽniña, “Vãtia ʉjʉ Satanás ĩ yirotisere yicõari, Dios ĩ bojabetire yirobe” yirã —ĩnare yiyuju Jesús.

Jesúre ĩna ñiare queti (Mt 26.47-56; Mr 14.43-50; Jn 18.2-11)

47 To bajiro Jesús ĩnare ĩ gotiñarirĩmarone, jãjarã masa vayujarã ĩna. Ĩnare ũmato vagʉ, Judas Iscariote vãme cʉtigʉ, Jesús buerimasʉ ñar'ine ñañuju ĩ. To bajivadi, Jesús rĩjorojʉa ejacõari, socʉne ĩre bʉto ĩamaigũre bajiro ĩre usugʉagʉ yiyuju.

48 To ĩ yirone, ado bajiro ĩre gotiyuju Jesús:

—Judas, ¿Dios ĩ roticõacacʉre yʉre sĩaronare, “To bajiro usugotigʉsa”, yitʉoĩaboati mʉ? —ĩre yiyuju Jesús.

49 To bajiro ĩ yirone, Jesúre ĩna ñiarʉaro ĩamasicõari,

—Yʉa ʉjʉ, ¿jariase rãca ĩnare jasurereacõarãti yʉa? —yisẽníĩañujarã ĩna, ĩ buerã.

50 To yisẽníĩarãne, sĩgũ ĩ buegʉ, ĩ jariase yoveaãmicõari, paia ʉjʉ ñamasugũre moabosarimasʉre gãmoro jatarocacõañuju.

51 To ĩ yisere ĩacõari, ado bajiro ĩre yiyuju Jesús:

—Yibesa mʉa —ĩnare yiyuju Jesús, ĩ buerãre.

To yicõari, gãmoro jataroca ecogʉjʉare ĩ gãmorore ãmitucõari, ñariarore bajirone yiquẽnocõañuju Jesús.

52 To yicõari, ĩre ñiarʉarãre, paia ʉjarãre, Diore yirʉ̃cʉbʉoriavi coderimasare, to yicõari, bʉcʉrãre quẽne, ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:
—¿No yirã gajeyeũni juarudirimasʉre ñiarãre bajiro jariaseri rãca, yucú rãca yʉre ñiarã vadiati mʉa?
53 Tocãrãcarʉ̃mʉrine Diore yirʉ̃cʉbʉoriavijʉ mʉa ñaro gotimasiorũgũmʉ yʉ. To bajiboarine yʉre ñiabetirũgũmʉ mʉa maji. Yucʉrema Dios ĩ tʉoĩacatore bajirone bajirʉaroja. To bajiri, Satanás sʉorine rojose mʉa bojarore bajiro yimasirʉarãja mʉa yuja —ĩnare yiyuju Jesús.

"Jesúre masibeaja yʉ", Pedro ĩ yire queti
(Mt 26.57-58, 69-75; Mr 14.53-54, 66-72; Jn 18.12-18, 25-27)

54 To bajiro ĩ yirone, Jesúre ñiacõari, paia ʉjʉ ñamasugʉ̃ tʉjʉ ĩre ãmiasujarã. Tojʉ ejacõari, sãjasujarã ĩna. Ĩre ĩna ãmivato, sõjʉ yayiĩasʉyayuju Pedro.
55 To bajiri Jesúre ãmivariarã sĩgʉ̃ri tojʉ ejacõari, macajú tũcuro gʉdarecojʉ tujayujarã. Tone jea riocõari, rujiyujarã ĩna, jea sũmañarã. To ĩna bajiñarone, ejacõari, ĩna rãca rujiyuju Pedro quẽne, jea sũmagʉ̃.
56 Jeame tʉ rujigʉ ñari, quẽnaro ruyuyuju ĩ. To bajiro ĩ bajijare, sĩgõ paia ʉjʉ ñamasugʉ̃re moabosarimaso, jeame tʉ ĩ rujiro ĩre ĩamasicõari,
—Jesúrãcagʉne ñaami —Pedrore yiyuju so.
57 To bajiro so yisere ajicõari, ado bajiro sore yiyuju Pedro:
—Ĩre masibeaja yʉ —sore yiyuju.
58 To ĩ yiro beroaca, ĩre ĩacõari,
—¿Jesúrãcagʉ ñabetiboati mʉ? —Ĩre yiyuju gãji.
To bajiro ĩ yisere ajicõari,
—Ĩ me ñaja yʉ —yiyuju ĩjʉama.
59 Cojo hora bero, gãji, Pedro ĩ ñagõsere ajicõari, ĩ babarãre ado bajiro yiyuju:
—Jesúrãcagʉne ñaami, Galilea sitagʉ ñari —yiyuju ĩ.
60 To bajiro ĩre ĩ yisere ajicõari, ado bajiro yiyuju Pedro:
—"Riojo yaja mʉ", mʉre yimasibeaja yʉ. Jesúre masibeaja —ĩre yiyuju Pedro.
To bajiro ĩ yirirĩmarone, gãjabocʉ ñagõcõañuju yuja.
61 Ĩ ñagõrone, Jesús, jʉdarʉ̃gʉ̃cõari, Pedrore ĩañuju ĩ. Ĩ jʉdarʉ̃gʉ̃ ĩarone, Jesús ĩre ĩ gotirere masibʉjayuju Pedro yuja, "Gãjabocʉ ĩ ñagõroto rĩjoro, idiaji, 'Jesúre ajisʉyagʉ me ñaja yʉ' yirʉcʉja mʉ" Jesús ĩ yirere.
62 Tire masibʉjacõari, vacoasuju. Vacõari, bʉto otiyuju.

Jesúre ĩna ajatud'ire queti
(Mt 26.67-68; Mr 14.65)

63 To bajiri, Jesúre ĩacoderimasa, ĩre jacõari, ajatud'iyujarã ĩna.
64 Ĩ cajere siabibecõari, ĩre jayujarã. To yicõari,
—" 'Ĩ, mʉre jaami' yʉre yigotiami Dios", yʉare yiya mʉ —Jesúre ĩre yisẽníĩa tud'iyujarã ĩna.
65 To yicõari, cojo vãme me ĩre yiajatud'iyujarã ĩna.

Jud'io masa ʉjarã ñamasurã, "¿Dios macʉne ñati mʉ?", Jesúre ĩna yisẽníĩare queti
(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Jn 18.19-24)

66-67 Busuro bero, paia ʉjarã quẽne, to yicõari, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quẽne, Jesús tʉre rẽjañujarã ĩna. Rẽjacõari, ĩre ãmiasujarã ĩna, ʉjarã ñamasurã tʉjʉre. Tojʉ ejacõari, ado bajiro Jesúre yiyujarã ĩna:
—"Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi" yigʉ, Dios ĩ cõagʉ̃ mʉ ñajama, yʉare gotiya —Jesúre ĩre yiyujarã ĩna.

To bajiro ĩre ĩna yisere ajicõari, ado bajiro cʉdiyuju Jesús:
—“Ĩne ñaja yʉ” yʉ yijama, yʉre ajirʉamenaja mʉa.
68 Yʉjʉa, yʉ sẽníĩajama, yʉre cʉdimenaja mʉa —ĩnare yiyuju Jesús.
69 To yigajanocõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju quẽna:
—Yʉ bajirotire masibeticõari, to bajiro yʉre yaja mʉa. Dios ĩ roticõacacʉ ñari, yoaro mene ĩ riojojacatʉa rujicõari mʉare yʉ besero ĩarʉarãja mʉa —yiyuju Jesús.
70 To bajiro ĩ yisere ajicõari,
—¿“Dios macʉne ñaja yʉ” yigʉ yati mʉ? —ĩre yisẽníĩañujarã ĩna jediro.
To bajiro ĩna yisere ajicõari,
—To bajirone bajiaja. Ĩne ñaja yʉ —ĩnare yicʉdiyuju ĩ yuja.
71 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro gãmerã ñagõñujarã ĩna:
—“Dios ĩ cõacacʉ, ĩ macʉ ñaja yʉ” ĩ yise sʉorine Diore rojose yigʉ yami. No yirã gãjerãre, “Rojose yigʉ ñaami” yironare macarẽmomenaja mani yuja —gãmerã yiyujarã ĩna.

23

Pilato tʉjʉ Jesúre ĩna ãmiejare queti
(Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Jn 18.28-38)

1-2 To yigajanocõari, Jesúre ĩre ãmiasujarã ĩna jediro, Pilato vãme cʉtigʉ ya vijʉ vana. Ĩ tʉjʉ ĩre ãmiejacõari, ado bajiro Jesúre gotiyiroyujarã ĩna:
—Ãnire bʉjabʉ yʉa. Ado bajiro yimi: “Ʉjʉ Césare gãjoa mʉare ĩ vaja yirotisere mʉa vaja yijama, quẽnabeaja. To yicõari, ‘Rotimʉorʉgõrʉcʉmi’ yigʉ, Dios ĩ cõagʉ ñaja yʉ”, yimi —Jesúre ĩre yigotiyiroyujarã ĩna.
3 To bajiro ĩna yise ñajare, ado bajiro Jesúre sẽníĩañuju Pilato:
—¿Mʉne ñati jud'io masa ʉjʉ? —ĩre yiyuju Pilato.
To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cʉdiyuju Jesús:
—To bajirone bajiaja —ĩre yiyuju Jesús.
4 To ĩ yirone, paia ʉjarãre, to yicõari, jãjarã masa to ñarãre quẽne ado bajiro ĩnare yiyuju Pilato:
—Yʉ ĩajama, ñie rojose yigʉ me ñaami —ĩnare yiboayuju Pilato.
5 To bajiro ĩ yiboajaquẽne, bʉto avasãñujarã ĩna:
—Galilea sitajʉre gotimasiosʉoyumi. Bero, Judea sitana ñajedirore gotibatomavisioami —ĩre yiyujarã ĩna.

Herodes tʉjʉ Jesúre ĩna ãmiejare queti

6-7 To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare sẽníĩañuju Pilato:
—¿Ãni, Jesús Galileagʉ ñati? —ĩnare yisẽníĩañuju ĩ.
To ĩ yirone,
—Toagʉne ñaami —yicʉdiyujarã ĩna.
To bajiro ĩna yijare,
—Ʉjʉ Herodes ya sitagʉ ĩ ñajare, Herodejʉa ĩre ĩacõĩato —ĩnare yiyuju Pilato.
Tirʉmʉrire Jerusalénjʉne ñañuju Herodes quẽne, Pilato ĩ ñarimacane. To bajiri tire masicõari, Herodes tʉjʉ Jesúre cõañuju Pilato.
8 To bajiri, Jesús ĩ ejaro, ĩre ĩacõari, bʉto variquẽnañuju Herodes, bʉto ĩre ĩarʉarũgũr'i ñari. Yoaro ĩre ĩarʉaboayuju. Jesús ĩ yirere ajirũgũr'i ñari, ĩ ĩaro rĩjorojʉa quẽne, ĩaĩañamani Jesús ĩ yiĩosere bʉto ĩarʉayuju ĩ.
9 To bajiro yigʉ ñari, yoaro Jesúre sẽníĩañuju ĩ. To bajiro ĩ yiboajaquẽne, ĩre cʉdibesuju Jesús.

10 Paia ʉjarã, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa bʉto rojose avasãgotiyiro
ñañujarã ĩna.
11 To bajiri, Jesús ĩ cʉdibeti ĩaboana, ĩre ajatud'iyujarã Herodes, ĩ surara
quẽne. To yigajanocõari, quẽnariase sudiro Jesúre sãcõari, ĩre tʉocõañujarã,
Pilato tʉjʉre quẽna.
12 Tirʉ̃mʉne Herodes, Pilato rãca gãmerã oca quẽnoñujarã ĩna, gãmerã
ĩateboariarã.

"Jesúre sĩaroti ñaja", ĩna yire queti
(Mt 27.15-26; Mr 15.6-15; Jn 18.39-19.16)

13 Ĩ tʉjʉ Jesúre ĩ tʉocõajare, paia ʉjarãre, masa ʉjarãre to yicõari, masa to
ñarãre quẽne jirẽoñuju Pilato.
14 Ĩna ejaro, ado bajiro yiyuju ĩ:
—" 'Ʉjʉ César ĩ rotisere cʉdibesa mʉa' yigotimavisioami" yirã, jẽjʉ ãnire yʉ
tʉjʉ ãmiejabʉ mʉa. To bajiro mʉa yise ñajare, mʉa ajiro ĩre quẽnaro sẽniĩaboabʉ
yʉ. Yʉ ĩajama, ñie rojose yibecʉ ñaami.
15 Herodes quẽne, "Ñie rojose yibecʉ ñaami" yigʉ ñari, yʉ tʉjʉ ĩre tʉocõañumi.
"Ñie rojose ĩ yiro cõro ĩre sĩaña manoja", yaja yʉ.
16 To bajiri ĩre bajegajanocõari, bucõarʉarãma yʉ surara —ĩnare yigoti-
boayuju Pilato, to rẽjariarãre.
17 Tocãrãca cʉ̃ma Pascua boserʉ̃mʉ jud'io masa ĩna quẽnojama, sĩgʉ̃, tubibe
ecor'ire ĩna burotigʉre ĩnare bubosarũgũñuju Pilato.
18 To bajiri, "Jesúre ĩre bucõarʉcʉja yʉ" ĩ yisere ajicõari, ado bajiro Pilatore
avasãjedicõañujarã masa:
—¡Bajibeticõato! ¡Barrabájʉare bucõari, Jesújʉare sĩarotiya mʉ! —yiavasã
jedicõañujarã ĩna.
19 Barrabás vãme cʉtigʉ, "Gobierno ĩ rotiboasere cʉdibeticõari, mani masu
rotirãsa" yitʉoĩacõari, ĩ babarã rãca masare sĩar'i ñañuju. To bajiro ĩ yire vaja
tubiberiavijʉ ñañuju ĩ.
20 To ĩna yiro bero, quẽna ado bajiro gãme tudisẽniĩañuju Pilato. To bajiro ĩna
yiavasã ñaboajaquẽne, Jesúre bucõarʉ, quẽna ĩ budirotire sẽniĩaboayuju Pilato.
21 To bajiro ĩ yirone,
—¡Yucʉ́tẽrojʉ ĩre jaju sĩaroticõaña mʉ! ¡Ĩre jajutuya! —Ĩre yiavasã cʉdiyujarã
ĩna.
22 To bajiro ĩna yirone, jẽre jʉaji ĩnare ĩ gotiboasere gotiboayuju ĩ quẽna:
—¿Ñie rojose ĩ yire sʉori ĩre sĩarotigʉti yʉ? Ĩre quẽnaro sẽniĩamʉ yʉ. Yʉ ĩajama,
ñie rojose yibecʉ ñaami. To bajiri, ĩre bajegajanocõari, bucõarʉarãma yʉ surara
—ĩnare yigotiboayuju Pilato quẽna.
23 To ĩ yiboajaquẽne, ĩna yiriarore bajiro, ĩre avasãtʉjabesujarã ĩna,
Jesúre sĩarʉarã. To bajiro ĩna yiavasãcõa ñajare, ĩna rotirore bajiro cʉdigʉ,
Barrabájʉare ĩre bucõañuju.
24-25 To yicõari, Jesújʉarema ĩ yarã surarare ĩsiñuju, "Yucʉ́tẽrojʉ ĩre jajusĩato
ĩna" yigʉ.

Yucʉ́tẽrojʉ Jesúre ĩna jajusĩare queti
(Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Jn 19.17-27)

26 To bajiri Jesúre ãmicoasujarã ĩna, ĩre sĩarã vana. Ĩre ãmivanane, sĩgʉ̃ Cirene
vãme cʉti sitagʉ, Simón vãme cʉtigʉre bocayujarã. Ĩre bocacõari,
—Jesús ĩ gaja vatijãire ĩre gajabosaya —ĩre yi vasujarã ĩna.

27 Jãjarã masa Jesúre sʉyayujarã ĩna. Rõmia quẽne, ĩre sʉyacõari, otiyujarã
ĩna.
28 To bajiro ĩna otisere ajicõari, jʉdarʉ̃gʉ̃ñuju Jesús. Jʉdarʉ̃gʉ̃cõari, ado bajiro
ĩnare gotiyuju ĩ:
—Mʉa Jerusalén macana rõmiri, yʉre otibesa. Mʉa bajirotire, to yicõari,
mʉa rĩa ĩna bajirotire tʉoĩacõari, otiya.
29 No bojarirʉ̃mʉ ejarʉaroja bʉto rojose mʉa tãmʉorotirʉ̃mʉ. Tirʉ̃mʉre
ado bajise tʉoĩarʉarãja mʉa: "Rĩa mana rõmiri rojose tãmʉorã ñaboarine, bʉto
sʉtiritibetirʉarãma, 'Bʉcʉrã rĩne bajirearʉarãja yʉa' yitʉoĩarã ñari".
30 To bajiri, "Josari rojosere tãmʉorobe; rojose mani yise vaja rojose
manire cõarʉcʉmi Dios" yirã, guaro bajireadarotire yirã, "Gʉ̃tayucʉri yʉare
tãjoreadaya", yitʉoĩarʉarãma.u
31 Yʉ yirore bajirone bajirʉarãja mʉa. Ado bajiro yʉ gotisere ajitʉoĩañ̃a
mʉa: "Ñie rojose yibecʉ ñaami" yʉre yirã ñaboarine, yʉre rojose yama ĩna. To
bajiri, "Rojorã ñaama" mʉare yiĩarã ñari, rẽtobʉsaro mʉare rojose yirʉarãma
ĩna —ĩnare yigotiyuju Jesús, ĩre otisʉyarãre.
32 To bajiri gãjerã jʉarã rojose yiriarãre jua vasujarã, Jesúrãca, ĩnare sĩarʉarã.
33 Ĩnare jua va, Rʉjoco Buro vãme cʉti burojʉ majaejayujarã. Tojʉ Jesúre,
to yicõari, rojorãre quẽne, yucʉ́tẽrorijʉ jajutuyujarã ĩna. Sĩgʉ̃re Jesús riojoja-
catʉare, gãjirema ĩ gã̃cojacatʉajʉare jajutuyayujarã.
34 Jesús ĩre ĩna jajuturo bero, ado bajiro Diore sẽniñuju ĩ:
—Cacʉ, yʉre sĩarãre rojose ĩna yisere masirioya mʉ. "Rojose yirã yirãja yʉa"
yimasimenane yama ĩna.
To bajiro ĩ yiro bero, Jesús ye sudire bojarã, ado bajiro yiyujarã surara:
"Ñimʉjʉa ĩ sudire ĩ ʉjaro ĩarãsa mani" yirã, gʉ̃tarine reacũĩa ajeñañujarã. To
yiajecõari, ĩ sudire gãmerã ĩsibatoyujarã ĩna.
35 Tire ĩacõari, Jesúre ajatud'iyujarã masa. Ĩna ʉjarã quẽne, ado bajiro Jesúre
ajatud'iyujarã ĩna:
—Gãjerãre rijaye cʉtirãre catiorũgũmi. To bajiri, "Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi" yigʉ,
Dios ĩ cõagʉ̃ ĩ ñajama, ĩ masune rujiadimasiato —yiajatud'iyujarã ĩna.
36-37 Surara quẽne ĩre ajatud'iyujarã ĩna. Ĩ tʉjʉ ejacõari, ʉye oco jiasere Jesúre
idirotiboayujarã. Ĩre idirotirãne, ado bajiro ĩre ajatud'iyujarã ĩna:
—Mʉ jud'io masa ʉjʉ mʉ ñajama, mʉ masune rujiaya —ĩre yiajatud'iyujarã
ĩna.
38 Jesús ĩ jaju ecoritẽrojʉre ĩ rʉjoa vecare griego masa oca, romano masa
oca, jud'io masa oca ĩna ucaturia jũro tuyayuju. Ado bajise yirijũro ñañuju ti:
"Ãni ñaami jud'io masa ʉjʉ", yiucare ñañuju.
39 To bajicõari, sĩgʉ̃ rojogʉ Jesúrãca yucʉ́tẽrojʉ jaju ecor'i ado bajiro ĩre
tud'iyuju ĩ quẽne, Jesúre:
—¿"Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi" yigʉ, Dios ĩ cõagʉ̃ me ñatique mʉ? Ĩ mʉ ñajama,
rujiacõari, yʉare yirẽtobosaya —ĩre yitud'iyuju ĩ quẽne.
40 To bajiro ĩ yisere ajicõari, gãjijʉama, ado bajiro ĩre boca yiyuju ĩ:
—Rojose mani yire sʉori manirema jajutuama ĩna. To bajiri, ¿Dios tʉjʉ
ejacõari, rojose mʉ yise vaja rojose mʉre ĩ yirotire güibeatique mʉma?
41 Manima, mani masu ye sʉorine bajiaja. To bajiboarine, ĩjʉama, ñie
rojose yibecʉ ñaami —boca yiyuju.

---

u **23:30** "'"Rojose ĩna yise sʉorine rojose ĩna tãmʉorotire tʉoĩamecʉrã, gʉ̃tayucʉri, burori, yʉare tooya", yirʉarãma' yaja Ap 6.16-17. To bajiboarine Lc 23.30 gaje vãme yirʉaro yaja", yiyujarã Dios ocare buerẽtoburimasa sĩgʉ̃ri.

42 To bajiro yigajanocõari, ado bajiro Jesújʉare gotiyuju ĩ:
—Jesús, “Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi” yigʉ, mʉre cõar'i Dios ĩ cũro bero, yʉre
ĩamaicõari, rojose yʉ yise vaja rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ yʉ vaborotire yʉre
yirẽtobosaba —Jesúre yigotiyuju ĩ.
43 To ĩ yisere ajicõari,
—Yʉre quẽnaro ajiya mʉ. Adirʉ̃mʉne yʉre ajitirʉ̃nʉrã ĩna variquẽna
tʉjabetojʉ yʉ rãca ñarʉcʉja mʉ —ĩre yicʉdiyuju Jesús.

Jesús ĩ ʉsʉtadire queti
(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Jn 19.28-30)

44-45 Jesúre ĩna jajusĩariarʉ̃mʉne, ʉ̃mʉrecaji ñarone, rẽtiañuju yuja. Idia hora
cõro rẽtiañañuju. Idia hora rẽtiatʉsatone, Diore yirʉ̃cʉbʉoriavijʉ sudigasero
yotoriaro vorujijedicoasuju ti. Tiase yotoriaro, “ ‘Dios ĩ ñarisõa’ vãme cʉti
sõare sãjamasibeama masa”, yimasiriaro ñaboayuju.
46 To ti bajirone,
—¡Cacʉ, yʉ ʉsʉre mʉ tʉjʉ cõaja yʉ! —Diore yiavasã, ʉsʉtadicoasuju ĩ yuja.
47 To bajiro ĩ bajijare, ado bajiro yiyuju surara ʉjʉ:
—Riojone bajiboayuja. Ñie rojose yigʉ me ñamasiboayumi ãni —yiyuju ĩ.
48-49 Jãjarã masa ñañujarã, Jesúre ĩna sĩarore ĩarã vadiriarã. Jesúre masirã
quẽne, Galilea sitana rõmiri ĩre sʉyaboariarã quẽne, ĩre ĩna sĩasere sõjʉ
ĩarʉ̃gõñujarã ĩna quẽne. Tire ĩagajanocõari, bʉto sʉtiritirãne tudijedicoasujarã
ĩna.

Jesúre ĩna yujere queti
(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Jn 19.38-42)

50 Arimatea macagʉ, José vãme cʉtigʉ ñañuju. Jud'io masa ʉjarã rãcagʉ,
masa ĩna ĩarʉ̃cʉbʉogʉ, quẽnaro yigʉ ñañuju ĩ. To bajicõari, Diore quẽnaro
ajirʉ̃cʉbʉogʉ, ĩ rotimasirere quẽnaro cʉdigʉ ñañuju.
51 Ʉjarã Jesúre ĩna sĩarʉasere bojabesuju ĩjʉama. “ ‘Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi’
yigʉ, Dios ĩ cõar'i ñaami”, Jesúre yitʉoĩagʉ̃ ñañuju.
52 Jesús rujʉrire ãmirʉ, Pilatore sẽnigʉ̃ vasuju ĩ.
53 Ĩre sẽnicõari, Jesús rujʉrire ãmirujiocõari, sudijãiri botirijãiri rãca ĩre
gʉ̃mañuju. To yigajanocõari, masa yujeriavi gʉ̃tavi ĩna quẽnoriavijʉ ĩ rujʉrire
cʉ̃ñuju. Gãjerãre yujeĩaña manivi ñañuju ti vi.
54 Tirʉ̃mʉjʉama jud'io masa ĩna ʉsʉsãjariarʉ̃mʉ rĩjoroagarʉ̃mʉ rãiorotirʉ̃mʉ
rĩjoroaca ñañuju.[V]
55 Jesúrãcana rõmiri, Galilea sitana vadimasiriarã rõmiri Jesúre ĩre yu-
jeroanare ĩasʉyayujarã ĩna. Ĩnare sʉya, eja, ĩna yujerivire ĩacõari, Jesús rujʉrire
ĩna cũrore ĩañujarã ĩna.
56 Ĩagajanocõari, tudicoasujarã. Tudiejacõari, ĩna ñarivijʉ sʉtiquẽnasere rijari-
arã rãca cũrere quẽnoñujarã ĩna. To yigajanocõari, ʉsʉsãjariarʉ̃mʉ ti ejaro, Dios
ĩ rotimasiriarore bajiro ʉsʉsãjañujarã ĩna.

24

Jesús ĩ tudicatire queti
(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Jn 20.1-10)

V **23:54** “Ʉsʉsãjariarʉ̃mʉre yirã, ĩna moatʉsariarʉ̃mʉ rãioato bero ñasʉoaja”, yirʉ̃gʉ̃ñujarã judío masa. To bajiri, quẽnoveo jeocõarʉ̃gʉ̃ñujarã ĩna ʉsʉsãjarotirʉ̃mʉ ejaroto rĩjoro, tirʉ̃mʉre “Moamenane ʉsʉsãjacõa ñarãsa” yirã ñari.

1 Gaje semana ĩna moasʉoriarʉ̃mʉ ti busumʉjado Jesús rujʉrire ĩna yujeri-
avire ĩarã vasujarã rõmia, sʉtiquẽnase ĩna quẽnorere, “Tuto mani” yirã.
2 Ejacõari, ĩna ĩajama, gʉ̃ta tũnuobibeboaria mañuju.
3 To bajiri ti vi sãjacõari, ĩaboayujarã ĩna. Ĩ rujʉri mañuju.
4 To bajiro ti bajiro ĩacõari, “¿No bajiro bajiyujari ti?” ĩna yitʉoĩarone, ĩna tʉre
ángel mesa jʉarã ruyuarʉ̃gʉ̃cõañujarã ĩna. Bʉto yaase sudi sãñarã ñañujarã ĩna.
5 To bajiro ĩna bajirone, bʉto güirãne, gʉsomuniari tuetucõari,
mureacũcoasujarã ĩna. To ĩna bajirone, ado bajiro ĩnare gotiyujarã ĩna, ángel
mesa:
—¿No yirã rijariarã yujeriarojʉ Jesúre macati mʉa?
6 Maami adorema. Jẽre caticoami. Mʉa rãca Galilealjʉ ñagʉ̃, ado bajiro
mʉare ĩ goticatire tʉoĩaña mʉa:
7 “Dios ĩ roticõacacʉ, rojorãre ĩsiecorʉcʉja yʉ. Yʉre jajutu sĩarʉarãma ĩna.
To bajiboarine yʉre ĩna sĩaro bero, idiarʉ̃mʉ tʉsatirʉ̃mʉne quẽna tudicati-
coarʉcʉja yʉ”, mʉare yicami Jesús —ĩnare yigotiyujarã ĩna ángel mesa.
8-10 To bajiro Jesús ĩnare ĩ gotirere tʉoĩabʉjacõari, tudicoasujarã ĩna. Tojʉ
ñañujarã Jesús buerimasa jʉaãmo cõro, gʉbo, coja jẽnituarirãcʉ ñarã, gãjerã ĩ
rãca ñarã quẽne ñañujarã ĩna. To bajiri ĩna tʉjʉre tudiejacoasujarã ĩna, rõmia.
Ado bajiro vãme cʉtirã ñañujarã ĩna: Mar'ia Magdalena vãme cʉtigo ñañuju
so. Bero Juana, bero gajeo Mar'ia, Santiago jaco ñañuju so. To yicõari,
gãjerã quẽne ñañujarã ĩna. To bajiri Jesús buerimasa tʉjʉ ejacõari, jediro ĩnare
bajirere gotiyujarã ĩna.
11 To bajiro ĩnare ĩna gotiboajaquẽne, ĩnare ajitirʉ̃nʉbesujarã Jesús buerimasa. “Mecʉrã yama ĩna”, yitʉoĩañujarã ĩna.
12 To bajiboarine, Pedrojʉama, ĩna gotisere ajicõari, ũmacoasuju ĩ. Ũma
vaejacõari, sojejʉ mubiar'i, ĩasõñuju ĩ. Jesúre ĩna gũmaboare rĩne ñañuju ti. Tire
ĩacõari, “¿No bajiro bajicõari, bajiyujari ti?” yitʉoĩarejaigʉne, tudicoasuju ĩ.

Emaús vãme cʉti macajʉ vanare Jesús ĩnare ĩ ruyuaĩore queti (Mr 16.12-13)

13 Tirʉ̃mʉne Jesúrãca ñariarã jʉarã vasujarã ĩna, Emaús vãme cʉti macajʉ
vana. Jerusalénjʉ ñacõari, Emaús vãme cʉti macajʉre varia maa, once
kilómetros ñañuju ti.
14 To vanane, Jesús ĩ bajirocarere gãmerã queti gotivasujarã ĩna.
15 To bajiro ĩna yi vatone, ĩnare ẽmʉñuju Jesús.
16 Ĩnare ĩ ẽmʉboajaquẽne, “Jesúne ñaami”, yimasibesujarã, Dios, ĩre ĩna
ĩamasiborotire ĩnare ĩ masiriocõajare.
17 To bajiri ĩ rãca vacõa ñañujarã ĩna. To bajivacʉne,
—¿Ñie ũni quetire gãmerã gotiati mʉa? —Jesús ĩnare ĩ yisẽniĩarone,
sʉtiritirãne, tujarʉ̃gʉ̃ñujarã ĩna.
18 To bajicõari, sĩgʉ̃, Cleofas vãme cʉtigʉ ado bajiro Jesúre sẽniĩañuju ĩ:
—¿Mʉma Jerusalénjʉre vacudigʉ ñaboarine, adirʉ̃mʉri bajiñasere masibeati
mʉ? —Jesúre ĩre yisẽniĩañuju ĩ.
19 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre yiyuju Jesús:
—¿No bajiro bajise ũnire yigʉ yati mʉ? —Ĩnare yisẽniĩañuju ĩ.
To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro Jesúre ĩre cʉdiyujarã ĩna:
—Jesús, Nazaret macagʉre ĩna yimasisere yaja yʉa. Ĩma, Diore
gotirẽtobosagʉ ñari, quẽnaro masare gotimasiocõari, ĩaĩañamanire yiĩogʉ̃ ĩ
ñajare, Dios, to yicõari masa jediro, “Quẽnagʉ̃ ñaami”, ĩna yiĩagʉ̃ ñaboami.

20 To bajiro yigʉ ĩ ñaboajaquẽne, paia ʉjarã, mani ʉjarã rãca ĩre
sĩaroticõamasiñuma ĩna. Yucútẽrojʉ ĩre jajusĩarotimasiñuma.
21 “Ĩma, Israel sitanare, quẽnaro yʉa ñarotire yiejarẽmorocʉ ñagʉ̃mi”,
yitʉoĩamasiboabʉ yʉa. Ĩre ĩna sĩamasirirʉ̃mʉ rãca mani cõĩajama, idiarʉ̃mʉ
tʉsatirʉ̃mʉ ñaja.
22-24 “Ĩ rujʉrire bʉjabejʉ yʉa”, yima. “To yʉa ĩañarone, yʉare ruyuaĩoma ángel
mesa. Yʉare ruyuaĩocõari, ‘Jẽre tudicaticoami Jesús’ ”, ĩnare yigotiyujarã ĩna.
“To bajiro yima” ĩna yigotisere ajicõari, no yimasibetiboana, yʉa rãca ñarã,
sĩgʉ̃ri ĩarã vasuma ĩna. Tojʉ vaejacõari, rõmia ĩna gotiriarore bajirone Jesús
rujʉri ti manore ĩañujarã ĩna quẽne —Jesúre yigotiyujarã ĩna, Emaús vãme cʉti
macajʉ vana.
25 To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:
—Tʉoĩamasimenare bajiro bajiaja mʉa. Diore gotirẽtobosarimasa ñamasiriarã
“Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi” yigʉ, Dios ĩ cõarocʉ ĩ bajirotire ĩna ucamasire ti
ñaboajaquẽne, “Riojo gotiriarãma”, yitʉoĩabeaja mʉa maji.
26 “ ‘Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi’ yigʉ, Dios ĩ cõarocʉ, ĩ rotiroto rĩjoro, rojose
tãmʉorʉcʉmi”, yiucamasiñuma ĩna jediro —ĩnare yiyuju Jesús.
27 To yigajanocõari, “Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi” yigʉ, Dios ĩ cõarocʉ ĩ bajirotire
Moisés ĩ ucamasirere, gãjerã ñajediro Diore gotirẽtobosamasiriarã ĩna uca-
masirere quẽne ĩnare gotirẽtobuyuju ĩ.
28 To bajiro ĩnare goti vacʉ rĩne, ĩna vati macare ejacõari, ĩna tujaro ũnone
Jesújʉama, rẽtoarocʉre bajiro bajiyuju.
29 To ĩ bajiboajaquẽne, ĩre rẽtoarotibesujarã ĩna.
—Vabesa mʉ. Adone yʉa rãca tujaya. Rãioato bajiaja —ĩre yiyujarã.
To bajiro ĩre ĩna yijare, ĩna ya vijʉ ĩna rãca sãjasuju ĩ.
30 Ĩna sãjaejacõari bero, ĩna rãca barujigʉne, pan ãmicõari, “Quẽnaja”, Diore
yigotiyuju Jesús. To yigajanocõari, panre mʉtocõari, ĩnare ĩsibatoyuju ĩ.
31 To ĩ yirone, ĩre ĩna ĩamasirotire cõañuju Dios. Ĩre ĩna ĩamasirirĩmarone,
yayicõa tʉjasuju Jesús.
32 To ĩ bajirone, ado bajiro gãmerã yiyujarã ĩna:
—Manire ẽmʉcõari, quẽnaro ĩ gotirũtu vadisere ajivariquẽnamʉ mani. To
bajiri, “Jesúne ñaami”, yiĩamasiroti ñaboabʉ ti —gãmerã yiyujarã ĩna.
33 To yiñarãne, Jerusalénjʉ tudicoasujarã ĩna, Jesús buerimasa, jʉaãmo cõro,
gʉbo coja jẽnituarirãcʉ ñarã, to yicõari gãjerã ĩna rãcana quẽne ĩna ñarojʉ.
34 To bajiri, ĩna tudiejaro ĩacõari, ado bajiro ĩnare gotiyujarã ĩna:
—Mani ʉjʉ tudicaticoasumi. Pedrore ruyuaĩoñuju ĩ —ĩnare yigotiyujarã ĩna.
35 To bajiro ĩna yigotigajanorone, Jesúrãca ĩna vare quetire, to yicõari, panre
mʉtocõari, ĩnare ĩ ĩsibatorone, ĩre ĩna ĩamasirere ĩnare gotiyujarã ĩna, Emaús maca
variarãjʉa.

Ĩ buerã vatoajʉre Jesús ĩ ruyuaĩore queti
(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Jn 20.19-23)

36 To bajiro ĩna gotiñarone, ĩna vatoajʉ ruyuarʉ̃gʉ̃ñuju Jesús.
Ruyuarʉ̃gʉ̃cõari,
—¿Ñati mʉa? Quẽnaro ñaña mʉa —ĩnare yiyuju ĩ.
37 To bajiro ĩ yiejaro, ĩre ĩaʉcacõari, bʉto güiyujarã ĩna. “¡Bajirocar'i vãti
ñaami!”, yitʉoĩagüiyujarã ĩna.
38 To ĩna yigüisere ĩacõari, ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:
—¿No yirã yʉre ĩaʉcati? ¿No bajiro yirã, “Jesús me ñaami”, yitʉoĩati mʉa?

39 Yнne ñaja. Yн ãmorire, yн gнborire, ĩna jajumasise godore ĩaĩasaque mнa.
Yнre moaĩaña mнa. Bajirocar'i vãtima, gõa maami. Ri'i maami. Yнma ri'i
cнtijedicõaja yн. Ĩaña mнa —ĩnare yiyuju Jesús.
40 To bajiro ĩnare yigotigajanocõari, ĩ ãmorire, ĩ gнborire quẽne ĩnare ĩoñuju ĩ.
41 To bajiro ĩnare ĩ yiboajaquẽne, "Ĩne ĩ ñajama, quẽnamasucõaboroja", ĩre
yitнoĩacõa ñañujarã ĩna maji. To bajiro ĩre ĩna yitнoĩacõa ñajare, ado bajiro ĩnare
yiyuju ĩ:
—¿Bare cнoati mнa? —ĩnare yisẽniñuju ĩ.
42 To bajiro ĩ yijare, vai sesoriajuria ĩre ĩsiñujarã ĩna.
43 Ĩre ĩna ĩsirone, ĩna ĩaro rĩjorojнa bayuju ĩ.
44 Tire bagajanocõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju:
—Yн bajirocaroto rĩjorojнa yн bajirotire mнare goticajн yн. Moisés ĩ uca-
masire, to yicõari, Diore gotirẽtobosarimasa ñamasiriarã Salmo ĩna ucamasire
quẽne yн bajirotirene yimasiñuma —ĩnare yigotiyuju Jesús.
45 To bajiro ĩnare yigoticõari, Dios oca masa ĩna ucamasirere ĩna aji-
masirotire ĩnare нjoyuju ĩ.
46 To yigajanocõari, ado bajiro ĩnare gotimasioñuju ĩ:
—Ado bajiro yн bajirotire gotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire: " 'Ro-
timнorũgõrнcнmi' yigн, Dios ĩ cõarocн bajirocacoarнcнmi. Bajirocaboarine,
ĩ bajirocaro bero, idiarũmн tнsatirũmнne tudicaticoarнcнmi.
47 Ĩ tudicatiro bero, Jerusalén macanare gotimasiorнarãma. Ĩnare ĩna go-
timasioro bero, adi macarнcнro ñarã jedirore ado bajiro gotimasiorнarãma:
'Rojose mнa yisere tнoĩasнtiriticõari, yitнjaya mнa. To bajiro mнa yijama,
rojose mнa yise vaja mнare Cristo ĩ vaja yibosare ñajare, rojose mнa yisere
masirio variquẽnarнcнmi Dios' yigotimasiorнarãma", yigotiaja ti, Dios oca
masa ĩna ucamasire.
48 Mнama, to bajiro yн bajisere ĩarã ñari, "Riojone ñaja. To bajirone
bajicajн", gãjerãre yigotimasirнarãja mнa.
49 Dios ĩ yicatore bajirone mнa rãca ñarocнre Esp'iritu Santore mнare
cõarнcнja yн. To bajiri, adi macane Jerusalénne yuñarнarãja mнa maji.
Esp'iritu Santo rujiejacõari, Dios ĩ masisere mнare нjorнcнmi. To bajiro ĩ yiro
bero, yн ocare goticudirã varнarãja mнa —ĩnare yigotiyuju Jesús.

Dios ĩ ñarojн Jesús ĩ mнjare queti
(Mr 16.19-20)

50 To bajiro ĩnare ĩ yiro bero, Betania vãme cнti maca tнjн ĩ buerimasare
ũmato vasuju ĩ. Tojн ejacõari, ĩ ãmori ñumнori,
—Quẽnaro mнare yato Dios —yiyuju ĩ.
51 To bajiro ĩnare ĩ yiñarone, ĩ ñarojн ĩre ãmimнjacoasuju Dios.
52 Dios ĩre ĩ ãmimнjatone, muqueacõari, Jesúre rũcнbнoyujarã ĩna. To
yigajanocõari, Jerusalénjн quẽnaro variquẽnarã tudicoasujarã ĩna yuja.
53 Tudiejacõari, tocãrãcarũmнri Diore yirũcнbнoriaviјн sãjacõari, "Quẽnaro
yaja mн", ĩre yivariquẽnarũgũñujarã ĩna.
To cõro ñaja.

Evangelio según
SAN JUAN

1 Dios macн Jesucristo sнorine Diore masiama masa. Rẽmojнne jẽre ñie
manojнrene ñacõamasiñuju Jesús, ĩ jacн rãcane. Jesúne, Dios ñacoadimasiñuju.
2 Macarнcнro, õ vecayere quẽne, tire Dios ĩ rujeoroto rĩjorojн jẽre ĩ rãcane
ñacõamasiñuju ĩ macн.
3 Macarнcнrore, õ vecayere quẽne ñajediro ĩ macн sнorine tire rujeo-
masiñuju Dios. Ĩ macн ĩ manone Dios ĩ rujeoroti maniboriaroja.
4 Mani rijato berojнma, "Tudirijabeticõato" yigн, Dios ĩ catisere ĩsigũ,
ñacoadimasiñuju Dios macн. Ĩ jacн ĩ catisere ĩ macн ĩ ĩsise sнorine Diorãca
quẽnaro ñaama masa, ĩre masirã yuja.
5 Diore ajimenajнama, rojose yirã ñari, "Riojo ñamasusere masiaja yнama",
yitнoĩaboarãma. To bajiro yirã ñaboarine, "Diorãca quẽnaro ñato" yigн, Jesu-
cristo ĩ ĩsisere masa jediro ĩna ajibetirotire yirã, yimasimenama Diore ajiterã.
6-7 Sĩgũ ñacami Juan vãme cнtigн. Masare, "Rojose yirнabeaja yнa. Ĩ sнorine
Diorãca quẽnaro ñaja yнa" yirãre oco rãca ĩnare bautizagн ñacami. Ĩre goti rĩjoro
cнtirotiyumi Dios, ĩ macн ĩ bajiroti quetire. Ĩ bajiroti quetire ajicõari, "To
bajiro masu bajigн ñagũmi" ĩ macнre masa jediro ĩna yitнoĩarotire bojagн ñari,
to bajiro ĩre goti rĩjoro cнtirotiyumi Dios.
8-9 Riojo ñamasuse Juan ĩ gotimasiocatima ĩ masune tнoĩaquẽnocõari, ĩ got-
icati me ñacajн ti. Dios macн adi macarнcнrojнre ejacacн yejнa ñacajн ti,
riojo ñamasuse Juan ĩ gotimasiocati. "Rojose mani tãmнoborotire manire
yirẽtobosarocн ñaami" Dios macнre masa ĩna yitнoĩarotire yigн, ĩre goti rĩjoro
cнtirimasн ñacami Juanma.
10 Jesúma, adi macarнcнrojнre manire bajiro rujн cнticõari ĩ ruyuaroto
rĩjorojнne jẽre ñacõañuju ĩ. Ĩ sнorine adi macarнcнrore Dios ĩ rujeomasire ti
ñaboajaquẽne, ĩre ĩacõari, "Ãni, Dios macн ñaami", ĩre yimasibeticama ĩna, adi
macarнcнroana masa.
11 Jud'io masa, "Yн rĩa ñaja mнa" Dios ĩ yigoticũboariarã tнjн manire bajiro
rujн cнticõari, ĩna rãca ĩ ñarũgũboajaquẽne, ĩre ĩatecama ĩna.
12 Ĩre ĩna ĩateboajaquẽne, sĩgũri ĩre yнa ajitirũnнjare, "Yн rĩa ñaja mнa", yнare
yiĩañumi Dios.
13 "Jud'io masa ñari, Dios rĩa ñaja yнa", yimasiña manoja. Gãjerã masa
quẽne, to bajiro yimasibeama. To yicõari, "Mani masune mani tнoĩase sнorine
Dios rĩa ñaja mani", yimasiña manoja. Ado bajirojнa bajiaja: " 'Yн rĩa ñaja
mнa' ĩ yiĩamaijare, ĩ rĩa ñacoajн", yirejнa ñaja.
14 Dios macн manire bajiro rujн cнticõari, yнa rãca bajiñarũgũcami. Yнare
ĩamaicõari, quẽnaro yirũgũcami. To yicõari, Dios yere gotigн, riojo gotima-
siorũgũcami. "Ĩ ñacami Dios macн. Sĩgũne ñagũ, ĩ jacнre bajiro ñamasugũ
ñacami", ĩre yimasiaja yнa, ĩre ĩacana.
15 Ĩrene goticami Juan vãme cнtigн, masare oco rãca bautizarimasн. Jesús ĩ
ejarone, ado bajiro masare goticami:
—Ãnine ñaami mнare yн goti rĩjoro cнtigнma. Ĩ bajirotire gotigн, ado bajiro
mнare yigotiadicajн yн: "Yн bero sĩgũ ejarнcнmi. Yн rĩjorojнne jẽre ñacõañumi.
To bajigн ĩ ñajare, yн rẽtoro ñamasugũ ñaami ĩma" mнare yigotiadicajн yн —
yicami Juan, Jesús ĩ bajirotire gotigн.

16 Masare maimasucõagũ ñari, mani ñajedirorene quẽnaro manire yirũgũami
Dios macʉ.
17 Moisés ñamasir'i sʉorine masare Dios ĩ rotimasirere masire ñaja. Jesu-
cristo sʉorine Dios manire ĩ maisejʉarema masire ñaja. Ĩ ocare quẽne, riojo
ñamasusere, Jesucristo sʉorine tire masire ñaja.
18 Nijʉane Diore ĩre ĩagũ magũmi. To bajiboarine ĩ macʉ sĩgũne ñagũ, ĩ
jacʉ rãcagʉ ñari, ĩ jacʉre bajirone tʉoĩagũ ñari, ĩ jacʉ ĩ bajisere riojo manire
gotimasiocami.

Juan vãme cʉtigʉ, masare oco rãca bautizarimasʉ, Jesucristore ĩ goti rĩjoro
cʉtibosare queti
(Mt 3.11-12; Mr 1.7-8; Lc 3.15-17)

19 To bajiri paiare, ĩnare ejarẽmorãre quẽne cõañuma ĩna ʉjarã, Jerusalén
macana. "'¿Ñimʉ ñati mʉ?' masare oco rãca bautizagʉre Juanre ĩre
yisẽnĩĩama" yirã, ĩnare cõañuma.
20 To bajiro ĩre ĩna yisẽnĩĩasere ajicõari, ado bajiro ĩnare yicʉdicami Juan:
—Yʉma, masa rojose ĩna tãmʉoborotire ĩnare yirẽtobosacõari,
"Rotimʉorũgõrʉcʉmi" yigʉ, Dios ĩ cõagũ me ñaja yʉ —ĩnare yicami Juan.
21 To bajiro ĩ yirone, ĩre sẽnĩĩaquẽnocama ĩna:
—¿Ñimʉ ũgũjʉa ñatique mʉ, to yijama? ¿El'ias, Diore gotirẽtobosamasir'i, gãme
tudicaticõari, bajiatique mʉ? —ĩre yisẽnĩĩacama.
—Ĩ me ñaja yʉ —yicõacami quẽna.
To bajiro ĩ yirone, ĩre sẽnĩĩacama quẽna:
—¿Mʉne ñatique Diore ĩre gotirẽtobosarimasʉ, "Ejarʉcʉmi" ĩna yigʉ? —Juanre
yisẽnĩĩacama.
—Ĩ me ñaja yʉ —yicõacami quẽna.
22 To bajiro ĩ yise ñajare:
—¿Ñimʉ ũgũjʉa ñati mʉ? —ĩre yicama ĩna. —Yʉare sẽnĩĩaroticõarãre, "Ĩ ñaami",
ĩnare yigotirʉaja yʉa. ¿Ñimʉ ũgũ ñaja yʉ, yatique mʉ, mʉ masune mʉ yijama?
—ĩre yisẽnĩĩacama quẽna, Juanre, masare oco rãca bautizagʉre.
23 To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare yicʉdicami:
—Yʉne ñaja, yucá manojʉ masare gotimasiocudirũgũgũma. Ado bajiro
yigotirũgũaja yʉ: "Mani ʉjʉ ejarʉcʉmi. To bajiri rojose mʉa yisere yitʉjacõari
quẽnasejʉare tʉoĩavasoaya, ĩre yurã", yirũgũaja yʉ. To bajiro yʉ yigotirotire
jẽre tirũmʉjʉne, "To bajiro yirʉcʉmi ĩ", yiuca rĩjoro cʉticõamasiñumi Diore ĩre
gotirẽtobosarimasʉ, Isa'ias ñamasir'i —yicʉdicami Juan, ĩre sẽnĩĩarãre.
24 Fariseo masa ĩna cõariarã ñacama ĩna, Juanre sẽnĩĩacana.
25 Quẽna ĩre sẽnĩĩacama ĩna:
—To bajise yigʉ ñaboarine, Cristo me ñaboarine, El'ias ñamasir'i me ñaboarine,
Diore gotirẽtobosarimasʉ "Ejarʉcʉmi" ĩna yigʉ me ñaboarine, ¿no yigʉ oco rãca
masare bautizatique mʉ? —Juanre yisẽnĩĩacama.
26 To bajiro ĩna yisere ajicõari ado bajiro ĩnare yicʉdicami:
—Yʉma, masa rojose ĩna yisere yitʉjacõari, Dios ĩ bojasejʉare yirãre oco
rãca ĩnare bautizagʉ ñaja yʉ. To bajiboarine mani ñarigodojʉ jẽre ñagũmi, "To
ñagũmi" mʉa yimasibecʉ.
27 Yʉ bero masare gotigʉ ñaboarine, yʉ rẽtoro ñamasugũ ñagũmi ĩma.
Ñamasurã rĩne ĩre yibosamasiama, ñamasugũ masu ĩ ñajare —ĩnare yicʉdicami
Juan.
28 To bajiri, adi ñajediro bajicajʉ Betania vãme cʉti macajʉ. Ti maca ñacajʉ
Juan, masare oco rãca ĩ bautizacatiya Jordán vãme cʉtirisa gajejacatʉajʉ.

29 Gajerũmʉ, yʉa tʉjʉ Jesús ĩ vadone ĩre ĩacami Juan vãme cʉtigʉ, masare oco
rãca bautizarimasʉ. Ĩre ĩacõari ado bajiro masare yigoticami:
—Ĩaña mʉa yuja. Ĩne ñaami Dios yʉ, oveja macʉre bajiro masare rija-
bosarocʉ. No bojarãre "Rojose yʉ yise vaja yʉre rijabosayumi" ĩre yironare
rojose ĩna yise vaja ĩnare rijabosarocʉ.
30 Ĩ yirotirene goti rĩjoro cʉtigʉ ado bajiro mʉare yigoticajʉ yʉ: "Masa ĩna
ĩaro rĩjorojʉa yʉ gotimasioro bero gotimasiorʉcʉmi gãji" mʉare yicajʉ yʉ. "Yʉ
rĩjorojʉne jẽre ñacoayumi ĩma. To bajiri yʉ rẽtoro ñamasugũ ñaami" mʉare yicajʉ
yʉ.
31 Yʉ quẽne, "Ĩ ñagũmi" yimasibeticajʉ yʉ maji. To bajiboarine, "Ĩne ñagũmi
'Rotimʉorũgõrʉcʉmi' yigʉ, Dios ĩ cõar'i" mani yiĩamasirotire bojagʉ ñari, oco
rãca masare bautizadicajʉ yʉ —yʉare yicami Juan.
32-34 Quẽna gajeye ado bajiro yʉare yigoticami:
—Ĩre ĩaboarine, "Ĩne ñagũmi 'Rotimʉorũgõrʉcʉmi' yigʉ, Dios ĩ cõar'i", yima-
sibeticajʉ yʉ maji. To bajiboarine Dios ado bajiro yʉre yi ocaruyucami ĩ,
"Masare oco rãca bautizarʉcʉja mʉ" yʉre yi ocaruyucõari: "Yʉ cõagũ, Esp'iritu
Santo, bujare bajigʉ rujiadicõari, ĩ joere rocajeorʉcʉmi. Ĩne ñarʉcʉmi, 'Rojose
ĩna yisere quẽnaro masicõari, tʉoĩavasoatĩmato ĩna' yigʉ, Esp'iritu Santore
cõarocʉ", yʉre yi ocaruyucami Dios. To bajiro yʉre ĩ yicatore bajirone ĩamʉ
yʉ yuja. To bajiri, "Dios macʉ ñaami", yimasiaja yʉ yuja —yigoticami Juan,
yʉare gotigʉ.

Jesúre ĩre ajisʉyasʉoriarã queti

35 Gajerũmʉ oco rãca masare ĩ bautizacatojʉ ñacami Juan quẽna. Ĩ rãca
ñacajʉ yʉa, jʉarã, ĩ buerã.
36 To yʉa ñaro, Jesús ĩ rẽtoato ĩre ĩacõari, ado bajiro yʉare goticami Juan:
—Ĩaña. Ĩne ñaami Dios yʉ, oveja macʉre bajiro masare rijabosarocʉ —yʉare
yicami Juan.
37 To bajiro Juan ĩ yisere ajicõari, Jesúre ĩre sʉyacajʉ yʉa yuja.
38 To ĩre yʉa sʉyatone, jʉdarũgũ ĩacõari,
—¿Ñiere bojarã bajiati mʉa? —yʉare yisẽniĩacami.
To bajiro ĩ yisẽniĩarone:
—Gotimasiorimasʉ, ¿nojʉ ñari mʉ ñaro? —ĩre yisẽniĩacajʉ yʉa.
39 To bajiro ĩre yʉa yirone,
—Ĩarã vayá —yʉare yicʉdicami.
To bajiro ĩ yijare, ĩre sʉyaejacoacajʉ yʉa, ĩ ñarojʉre. Muiju ĩ rocasãroto rĩjoro
ejacajʉ yʉa, tojʉre. To bajiri ĩ rãca bajiña, tojʉne cãnicoacajʉ yʉa yuja.
40 Juan vãme cʉtigʉ, masare oco rãca bautizarimasʉ ĩ gotisere ajicõari, yʉ
rãca Jesúre ĩre sʉyacacʉ ñacami Andrés. Simón Pedro vãme cʉtigʉ bedi ñacami.
41 Jesúre ĩre ĩamasicõari, guaro ĩ gagʉ Simónre ĩre jigʉ vacoacami. Ĩre
bʉjacõari ado bajiro ĩre gotiyuju:
—"Rotimʉorũgõrʉcʉmi" yigʉ, Dios ĩ cõagũ, Cristo mani yitʉoĩayuñarũgũgũre
ĩamʉ yʉ yuja —ĩre yiyuju Andrés.
42 To bajiro ĩre yi, yʉa cʉtojʉa ĩre jicoayumi Andrés. Simónre ĩre ĩacõari, ado
bajiro ĩre yicami Jesús:
—Simón ñaja mʉ, Jonás macʉ. To bajiboarine Pedro vãme cʉtirʉcʉja mʉ yuja
—Simónre ĩre yicami Jesús. (Gũta yire ũni ñaja ti, "Pedro" yire.)
43 Gajerũmʉ Galilea vãme cʉti sitajʉare yʉare ũmato vacami Jesús. To bajiri
tojʉre ejacõari, Felipe vãme cʉtigʉre ĩre bʉjacami yuja. Ĩre bʉjacõari, ado
bajiro ĩre yicami Jesús:

—Yн rãca vayá. Yнre ajitirũnн sнyaya mн —ĩre yicami.
44 Betsaida vãme cнti macagн ñacami Felipe. Ti macanane ñacama Pedro, ĩ
bedi Andrés quẽne.
45 Jesúre ĩamasicõari, Natanael vãme cнtigнre ĩre gotigн vacoacami Felipe. Ĩre
bнjacõari, ado bajiro ĩre gotiyuju ĩ:
—“Bajirнcнmi” Moisés ñamasir'i ĩ yiucamasir'ire ĩamн yн yuja. Diore ĩre
gotirẽtobosarimasa quẽne, “To bajirнcнmi” ĩna yiucamasir'ire ĩamн yн yuja. Ĩ
ñaami Nazaret vãme cнti macagн, Jesús vãme cнtigн, José vãme cнtigн macн —
Natanaelre ĩre yigotiyuju ĩ.
46 To bajiro ĩ yirone,
—¿Ĩma Nazaret vãme cнti macagн ñaboarine, quẽnagũ ñaguĩda? —Felipere ĩre
yisẽníĩañuju Natanael.
—Vayá. Ĩre ĩaĩatoque mani —ĩre yiyuju Felipejнama.
To bajise gãmerã yicõari, yнa tнjн vadicoayuma ĩna yuja.
47 Natanael ĩ vadore ĩacõari ado bajiro yicami Jesús:
—Õ tнsagн, Israel ñamasir'i jãnami Dios ĩ bojasere yigн vadiami. Masare
yitogн me ñaami —yicami Jesús.
48 To bajiro ĩ yirone,
—¿No bajiro yicõari yнre ĩamasiati mн? —ĩre yicami Natanael.
To bajiro ĩ yirone,
—Felipe mнre ĩ jiroto rĩjorojнne higuera vãme cнtiн ẽñeroca mн ñarojнne jẽre
mнre ĩacõamн yн —ĩre yicami Jesús.
49 To bajiro ĩ yisere ajicõari:
—Gotimasiorimasн, Dios macн ñaja mн, yнare Israel ñamasir'i jãnerabatiare
rotimнorũgõrocн —ĩre yicami Natanael.
50 To bajiro ĩ yisere ajicõari ado bajiro ĩre yicнdicami Jesús:
—“¿Higuera vãme cнtiн ẽñeroca mн ñarojнne jẽre mнre ĩacõamн yн” mнre
yн yiserene ajicõari, “ ‘Rotimнorũgõrнcнmi’ yigн, Dios ĩ cõar'i ñaami”, yнre
yimasiati mн? Adi rẽtoro ĩaĩañamanire mнre yĩĩorнcнja yн —ĩre yicami Jesús.
51 Gajeye quẽna ado bajiro yнare yicami Jesús:
—Ñamasusere riojo mнare gotiaja yн: Ʊmнagasero soje ti jãnarone, yн, Dios ĩ
roticõacacнre, to yicõari, Diore moabosarãre ĩna mнjatore, ĩna rujiadore quẽne
ĩarнarãja mнa —yнare yicami Jesús.

2

Caná vãme cнti maca ĩna ãmosiare queti

1 Jнarũmн bero, Galilea sita Caná vãme cнti macajнre sĩgũ ĩ manajo cнtirũmн
boserũmн ñasнocajн ti. Jesús jaco quẽne ñacamo so, tojнre.
2 Jesúre, to yicõari, yнa ĩ buerãre quẽne, yнare jicama ĩna. To bajiro ĩna yicana
ñari, yнa quẽne Jesúrãca ñacajн tojнre.
3 Yнa idiñaro rĩne нye oco jedicoacajн. To ti bajirone, ado bajiro Jesúre
yicamo ĩ jaco:
—Ʊye oco jedicoajн yuja —ĩre yicamo.
4 To so yirone,
—¿Caco, no yigo tire yнre gotiati mн? Maji, ĩaĩañamani Dios ĩ masise rãca yн
yĩĩoroti ejabeaja maji —sore yicami Jesús.
5 To bajiro ĩ yisere ajicõari ado bajiro ĩnare yicamo so, нye oco iorimasare:
—Ĩ rotirore bajiro yiya —ĩnare yicamo so.

6 Tore ñacajн oco varia sotнri, gн̃tane ĩna vearia sotнri. Cojomo cõro, coja
jẽnituaro ñari sotнri ñacajн ti. “Ado bajiro mani yijare, ‘Rojose mana ñaja
mнa’ manire yiĩaami Dios” yirã ĩna coeri sotнri, oco sotнri ñacajн ti. Ti sotнri
cincuenta, to yicõari, setenta litros cõro juari sotнri ñacajн.
7 To bajiri ado bajiro нye oco iorimasare ĩnare yicami Jesús:
—Oco jiojн̃mнoña adi sotнrire —ĩnare yicami.
To bajiro ĩ yisere ajicõari, ti sotнri ñaro cõrone jiojн̃mнocama ĩna.
8 Ĩna jiojн̃mнogajanoro ĩacõari, ado bajiro ĩnare yicami Jesús:
—Boserн̃mн ũmato yirimasнre mojoroaca vaãmi vati, ĩre ioaya —ĩnare yi-
cami Jesús.
Ĩnare ĩ yirotirore bajirone iocama ĩna.
9 Tire ĩ idiroto rĩjorojнne oco jẽre нye oco godovedicoasuja ti, ti sotн ñaro
cõrone. “Toaye нye oco ñaroja”, yimasibeticami. Tire iorimasa rĩne masicama
ĩna. Tire idicõari, mame manajo cнtirocнre jicami boserн̃mн ũmato yirimasн.
10 Ĩ ejarone, ado bajiro ĩre yicami:
—Gãjerãma, ĩna boserн̃mн yisнo vajama, quẽnasejнare iosнocama. Jairo
masa ĩna idiro berojн, quẽnabetibнsare iocama ĩna yuja. Mнma quẽnasejнare
rнayuja mн, yucнaca ĩna ioserema —ĩre yicami boserн̃mн ũmato yirimasн.
11 To bajiro Jesús ĩ yicati, ĩaĩañamanire Dios ĩ masise rãca ĩ yiĩosнocati
ñacajн ti Galilea sita, Caná vãme cнti macajнre. Ĩaĩañamanire ĩ yiĩojama, “
‘Rotimнorн̃gõrнcнmi’ yigн, Dios ĩ cõacacн ñaja yн” yigн yiĩosнocami. To bajiro ĩ
yiĩosere ĩacõari, bнtobнsa ĩre ajitirн̃nнcajн yнa, ĩ buerã.
12 Boserн̃mн ti jediro bero, Capernaum vãme cнti macajн ũmato vacami
Jesús. Ĩ jaco, ĩ bederã, to yicõari yнa ĩ buerã quẽne, ĩ rãca vacajн yнa. Yoarobнsa
ñacajн yнa, ti macajнre.

Diore yirн̃cнbнoriavijн ñacõari, gajeyeũni ĩsiriavire bajiro ĩna yiñajare, Jesús ĩnare ĩ tud'iãgõbure queti
(Mt 21.12-13; Mr 11.15-18; Lc 19.45-46)

13 Yнa jud'io masa Pascua boserн̃mн yнa yirotirн̃mнri cõñaro Jerusalénjн
ejacajн yнa, Jesúrãca.
14 Tojн Diore yirн̃cнbнoriavijн ta vecнa ĩsirimasa, oveja ĩsirimasa, buja
ĩsirimasa quẽne ñacama. Gãjerã ye rãca gãjoa vasoarimasa quẽne ĩna rujiri
cũmurorijн rujicama ĩna.
15 To bajiro ĩna yiñasere ĩacõari bajeriamare quẽnocami Jesús. To bajiro
yicõari ĩna yarã ta vecнare, ovejare Diore yirн̃cнbнoriavijн ñarãre ĩnare ba-
jeãgõbucami. Gãjoa vasoarimasa ye gãjoatiirire varebatereacõacami. To yicõari
ĩna gãjoa jeorijaнrire tucaguereacami.
16 To yicõari, buja ĩsirimasare ado bajiro yicami yuja:
—Ãnoa mнa ĩsironare juabudi vasa mнa. Yн jacн ya vire gajeyeũni ĩsiriavi
godoveobesa mнa —ĩnare yicami Jesús.
17 To bajiro ĩ yisere ajicõari, Dios oca masa ĩna ucamasirere ado bajiro
tнoĩabнjacajн yнa, ĩ buerã: “Mн ya vire quẽnaro ĩna yirн̃cнbнobetijare, ĩnare
ĩajũnisinirнcнja yн. To bajiro yн yise ñajare yнre sĩarocarнarãma ĩna”, yirere
tнoĩabнjacajн yнa.
18 To ĩ yirone, to ñacana jud'io masa Jesúre ĩre sẽniĩacama:
—“Dios ĩ masise rãca yigн yaja yн” mн yijama, ¿no bajiro yнare yiĩogнada
mн? —ĩre yisẽniĩacama ĩna, Jesúre.
19 To bajiro ĩna yisere ajicõari ado bajiro ĩnare yicнdicami Jesús:

—Adi vi Diore yirũcʉbʉoriavire mʉa caguerocacõajama, idiarũmʉ
tʉsatirũmʉne quẽna ti vire bʉajeocõarʉcʉja yʉ —ĩnare yicami.
20 To bajiro ĩ yisere ajicõari,
—Cuarenta y seis ñaricũmari josayujarã ĩna, adi vire bʉañarã. ¿Mʉma,
“Idiarũmʉ berone quẽna bʉajeocõarʉcʉja”, yiboati mʉ? —Jesúre ĩre yicama
ĩna.
21 Jesús to bajiro Diore yirũcʉbʉoriavire ĩ yijama, ĩ masu rujʉrene yigʉ
yicõañumi.
22 Ĩ bajirocaro bero gãme ĩ tudicatiato, “To bajiro bajirʉaroja” ĩ yigoticatire
tʉoĩabʉjacajʉ yʉa, ĩ buecana. Tire tʉoĩabʉjacõari, Dios ocare masa ĩna uca-
masirere, Jesús ĩ goticatire quẽne ajitirũnʉcajʉ yʉa.

“Masa jediro ĩna tʉoĩasere ĩamasigũ ñaami Jesús”, yire queti

23 Jerusalénjʉ Pascua boserũmʉ ĩna yiñaro, quẽna gajeye ĩaĩañamanire
masare yiĩocami Jesús. To bajiro ĩ yiĩojare, “ ‘Rotimʉorũgõrʉcʉmi’ yigʉ, Dios
ĩ cõar'i mani ʉjʉ ñaami”, ĩre yiajitirũnʉcama jãjarã masa.
24-25 Jesújʉama to bajiro ĩna yiajitirũnʉsere ĩamasicõari, “Socarã mene
yama”, yibeticõacami, masa jediro ĩna tʉoĩasere ĩamasigũ ñari.

3

Jesús, Nicodemo rãca ĩ ñagõre queti

1 Sĩgũ fariseo masʉ, Nicodemo vãme cʉtigʉ ñacami. Jud'io masa vatoajʉre
ñamasugũ ñacami ĩ.
2 Ñamijʉ Jesúre ĩre ĩagũ ejayuju. Ĩ tʉjʉre ejacõari, ado bajiro Jesúre ĩre yiyuju:
—Gotimasiorimasʉ, “Mʉre cũñumi Dios, ‘Masare gotimasioato’ yigʉ”, mʉre
yimasiaja yʉa. Sĩgũ mʉ yirore bajirone yiĩoñamanire yigʉre ĩabeticajʉ. To
bajiri, “Diorãca ñacõari, yami”, yimasiaja yʉa —Jesúre ĩre yiyuju.
3 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro Nicodemore gotiyuju Jesús:
—Riojo mʉre gotiaja yʉ. No bojarã, quẽna gãme ruyuamenama, Dios ĩ
ñarojʉre ejamasimenama —Nicodemore yiyuju Jesús.
4 To bajiro ĩ yijare, ado bajiro Jesúre sẽniĩañuju Nicodemo:
—¿No bajiro bʉcʉ ñacoaboarine, quẽna gãme tudiruyuacoare ñarojari? ¿Quẽna
ĩ jacore sãjacoacʉjarique ĩ, quẽna gãme tudiruyuarʉ? —Jesúre ĩre yiyuju
Nicodemo.
5-6 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cʉdiyuju Jesús:
—“Quẽna gãme ruyuaroti ñaja” yʉ yijama, masa sʉorine gãme ruyuarotire
yigʉ me yaja. “Quẽna gãme ruyuaroti ñaja” yʉ yijama, “ ‘Dios ĩ cõagũ, Esp'iritu
Santo ĩ ejarẽmose rãca Diorãca quẽnaro ñacõari, ĩ bojarore bajiro yirã ñato’
yigʉ, ĩ yirotire sẽniroti ñaja”, yigʉjʉa yaja. “Dios ĩ bojabeti yirʉabeaja yʉ.
Ĩ sʉorine ĩ rãca quẽnaro ñaja yʉ” yirã, oco rãca bautizarotiriarã, to yicõari,
Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca Diorãca quẽnaro ñarã, ĩna rĩne ñarãma Dios ĩ
ñarojʉre ejacõari, ĩ rãca ñamʉorũgõrona.
7 “Dios ĩ cõagũ, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca Diorãca quẽnaro ñarã,
ĩna rĩne Dios ĩ ñarojʉre ejacõari, ĩ rãca ñamʉorũgõrʉarãma” mʉre yʉ yisere,
ajiyamanire bajiro ajimavisiabesa mʉ.
8 Mino no ti bojarone vẽatucõaroja ti. Mino ti vẽatujama, ajiaja mani. To ba-
jiboarine, “Toaye vadoja. Tojʉare vatoja”, yimasibeaja mani. Tire bajirone
bajigʉ ñaami Dios ĩ cõagũ, Esp'iritu Santo. “Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca
quẽnaro ñacõari, ĩ bojarore bajiro yigʉ ñato” yigʉ, gãjire ĩ yirotire masibeama
masa —Nicodemore yiyuju Jesús.

9 To bajiro ĩ yirone, quẽna gãme sẽníĩaquẽnoñuju Nicodemo:
—¿No bajiro bajiroada ti? —Jesúre ĩre yisẽníĩa quẽnoñuju ĩ.
10 Ado bajiro ĩre cʉdiyuju Jesús:
—¿Israelita masare ĩnare gotimasiogʉ̃ ñaboarine, adi quetirema masibeati mʉ?
11 Riojo mʉre gotiaja yʉ. Mani ĩase, Dios ĩ yiserene, mʉare gotirũgũaja yʉa. To bajiboarine yʉa gotirũgũsere ajicõari, "To bajiro me bajiaja", yicõarũgũaja mʉa.
12 Adi macarʉcʉroayere yʉ gotisere ajitegʉ ñari, Dios ĩ bajisere ĩabʉjayamanire yʉ gotijaquẽne, ajiterʉcʉja mʉ —ĩre yiyuju Jesús.
13 Gajeye quẽna ado bajiro ĩre gotiyuju Jesús:
—Sĩgʉ̃, Dios ĩ ñarojʉre mʉjar'i maami. Yʉ sĩgʉ̃ne ñaja yʉ, Dios ĩ ñarojʉne rujiadicõari, tudi gãme mʉjarocʉma. Dios ĩ roticõacacʉ ñaja yʉ Diorãcagʉ.
14 Tirʉ̃mʉjʉ Moisés ñamasir'i, yucʉ́ manojʉ ñacudigʉ yucʉ́ joejʉ ãñare bajigʉ ñagʉ̃re cõmene quẽnor'ire ĩre jeomasiñuju, "Ãña cũniecoriarã ĩre ĩamʉoato ĩna" yigʉ. To bajiro ĩ yir'ire ãña cũniecoriarã, ĩre ĩamʉorãjʉa, caticoamasiñujarã ĩna quẽna. To bajiro bajirʉaroja yʉre quẽne, Dios ĩ roticõacacʉre quẽne. Yucʉ́tẽrojʉ yʉre jajutucõari, vʉ̃mʉorʉ̃gõrʉarãma ĩna, yʉ bajirocarotire yirã.
15 To bajise bajirocʉ ñari, no bojarã, "Jesucristo ĩ bajirocare sʉorine yʉre ĩavariquẽnacõari quẽnaro yirʉcʉmi Dios" yitʉoĩarãre ĩna rijato berojʉ "Tudirijabeticõato" yigʉ, yʉ catisere ĩnare ĩsirʉcʉja yʉ —Nicodemore ĩre yiyuju Jesús.

Ñajediro masare maigʉ̃ ñari, ĩ macʉre Dios ĩ cõare queti

16 —Ñajediro masare maimasucõagʉ̃ ñari, ĩ macʉ sĩgʉ̃ne ñagʉ̃re ĩre cõañumi Dios, "Masare rijabosato" yigʉ. To bajiro ĩ yire ñajare, "Jesucristo ĩ bajirocare sʉorine yʉre ĩavariquẽnacõari, quẽnaro yirʉcʉmi Dios" yitʉoĩarãma, ĩna rijato berojʉ "Tudirijabeticõato" yigʉ, Dios ĩ catisere ĩ ĩsiriarã ñarãma.
17 Adi macarʉcʉroanare, "Rojose ĩna yise vaja rojose ĩnare yato" yigʉ me, ĩ macʉre cõañumi Dios. Ado bajirojʉa yiyumi. "Mʉre ajitirʉ̃nʉrona ĩna rijato berojʉ, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ ĩna vaborotire ĩnare yirẽtobosarʉcʉja mʉ" yigʉ, ĩ macʉre cõañumi Dios.
18 "Dios macʉ ñagʉ̃mi" Jesúre yitʉoĩagʉ̃re rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉre ĩre cõabetirʉcʉmi Dios. Dios macʉ sĩgʉ̃ne ñagʉ̃re, "Dios macʉ me ñagʉ̃mi" ĩre yigʉjʉarema, to bajiro ĩre ĩ yise vaja rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ ĩre cõarʉcʉmi Dios.
19 Ĩ macʉre adi macarʉcʉrojʉre ejacacʉre ĩre ajitirʉ̃nʉmenare rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ ĩnare rearʉcʉmi. Ĩ macʉ sʉorine Diorãca quẽnaro ñaama masa, ĩre masirã. Masajʉama rojose yitʉjarʉamena ñarã ñari, quẽnasejʉare tʉoĩavasoarʉamenama ĩna. To bajiri Dios macʉre ajitirʉ̃nʉmenama. To bajiro yirã ĩna ñajare, ĩnare rearʉcʉmi Dios.
20 Rojose yirã, Dios macʉre terãma ĩna. "Masa rĩjorojʉa, 'To bajise rojose yicajʉ mʉ' yʉre yiromi Jesús" yibojonerã ñari.
21 Dios ĩ bojasere quẽnasejʉare yirãma, Dios macʉre ajitirʉ̃nʉrãma ĩna. Yayiorojʉ yirudibeama ĩnajʉama, " 'Dios ĩnare ĩ yirẽmojare, quẽnasejʉare yirũgũama' yimasiato ĩna" yirã.

Juan masare oco rãca bautizarimasʉ, Jesús ĩ ñasere ĩ tudigotire

22 Nicodemore Jesús ĩ gotiro bero, vacoacajʉ yʉa, Judea sitajʉ. Tojʉre yoarobʉsa ñacajʉ yʉa. Tojʉ masare oco rãca bautiza ñarũgũcajʉ yʉa.
23 Juan, oco rãca bautizarimasʉ, Salim vãme cʉti maca tʉjʉ Enón vãme cʉti macajʉ oco rãca masare bautizarũgũñuju ĩ quẽne. Tojʉre riaga jairo

ti oco cʉtijare, ĩnare bautiza ñarũgũñuju ĩ. Jãjarã masa ĩre bautizarotirã ejarũgũñujarã ĩna, tojʉre.

24 Ado bajiro yiñamasiñuju Juan, tubiberiavijʉ ĩ tubibe ecoroto rĩjoro:

25 Oco rãca masare Juan ĩ bautiza ñarone, gãji jud'io masʉ, Juan buerã tʉjʉre ejayuju ĩ. Ejacõari, "To bajiro me bajiaja. Ado bajirojʉa mani yijare, 'Rojose mana ñaja mʉa' manire yĩãgʉ̃mi Dios" yigʉ, ĩna rãca oca josayuju ĩ.

26 Ĩ rãca ĩna oca josariaro bero, Juan tʉjʉ ejacõari, ado bajiro ĩre gotiyujarã ĩ buerã:

—Gotimasiorimasʉ, Jordán vãme cʉtirisa ijacatʉajʉ mʉ ĩagoticacʉ, mʉ yirũgũrore bajirone masare oco rãca ĩnare bautizarũgũñuju ĩ. To bajiri jãjarã masa mani tʉjʉre ejaborona, ĩ tʉjʉa rĩne varũgũrãma ĩna, ĩre yigotiyujarã ĩna —Juanre, masare oco rãca bautizarimasʉre.

27 To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju Juan:

—Ñie manane ñaborãma masa, Dios ĩ cõabetijama. Mani bajirũgũse quẽne Dios ĩ bojasere bajirone bajirũgũaja ti.

28 "Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi" yigʉ, Dios ĩ cõar'i me ñaja yʉ. " 'Ĩ ejaroto rĩjoro, ĩre goti rĩjoro cʉtiato' yigʉ, Dios ĩ cõar'i ñaja yʉ", jẽre mʉare yigoticõacajʉ yʉ —Ĩnare yiyuju Juan, ĩ buerimasare.

29 To yicõari, "Ãmosiagʉ babare bajiro bajiaja yʉ" yigʉ, ado bajiro ĩ buerãre ĩnare gotimasioñuju Juan:

—Ãmosiariarʉ̃mʉ so manajʉ ñarocʉ babare ajisʉyaroco me ñagõmo. So manajʉ ñarocʉjʉare ajisʉyaroco ñagõmo. So manajʉre so ajisʉyasere ĩacõari, bʉto variquẽnagʉ̃mi ĩ baba. Tire bajirone, "Masa jãjarãre oco rãca bautizarũgũñuju ĩ quẽne" mʉa yisere ajicõari, bʉto variquẽnaja yʉ quẽne.

30 Yʉ rẽtoro ñamasugʉ̃ ñaami ĩma. To bajiri, yʉre ĩna rʉ̃cʉbʉoro rẽtoro ĩre ĩna rʉ̃cʉbʉosere bojaja yʉ —ĩ buerãre yiyuju Juan.

"Gãji magʉ̃mi Jesúre bajiro bajigʉ", yire queti

31 Dios tʉjʉ vadir'i ñaami jediro ʉjʉ ñamasugʉ̃. Gãji ĩ cõro ñamasugʉ̃ magʉ̃mi. Adi macarʉcʉrojʉre ruyuariarã, adi macarʉcʉroayere ĩarã ñari, tirene gotiaja mani. Dios tʉjʉ vadir'ima õ vecayere, to yicõari, adi macarʉcʉroayere quẽne quẽnaro masigʉ̃ ñari, jediro ʉjʉ ñamasugʉ̃ ñaami.

32 Ĩma, ĩ ĩarere, ĩ ajirere gotiami ĩ, Dios yere. To bajiboarine ĩ gotisere ajitirʉ̃nʉbeama masa.

33 "Jesús ĩ yirore bajiro bajiroja" ĩre yiajigʉma, to bajiro ĩ yiajise sʉorine "Socagʉ me ñaami Dios" yigʉ ñagʉ̃mi.

34 Esp'iritu Santore ĩre cõañumi ĩ macʉre adi macarʉcʉrojʉre ĩ cõar'ire, "Ĩ tʉoĩarore bajiro tʉoĩamasiato" yigʉ. To bajiro ĩ yir'i ñari, Dios ocarene goticami Jesús.

35 Mani jacʉ Dios, ĩ macʉre maigʉ̃ ñari, "Ñajedirore rotiya mʉ", ĩre yicũñumi.

36 No bojagʉ, Dios macʉre ajitirʉ̃nʉgʉ̃ma, Dios ĩ catisere cʉogʉ ñaami. To bajiboarine no bojagʉ Dios macʉre ajitirʉ̃nʉbecʉma, Dios ĩ catisere cʉobeami. To bajiro ĩ bajijare, rojose ĩ yisere ĩajũnisini tʉjabecʉne, rojose ĩ yise vaja, rojose ĩre yirʉcʉmi Dios, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ ĩre rocagʉ.

4

Jesús, Samaria sitago oco vago ejagore "Yʉre ioya", ĩ yire queti

1 To bajiri, “Juan rẽtobʉsaro masare oco rãca bautizarũgũñuju Jesújʉa. To
bajiri Juan buerimasa rẽtobʉsaro ñañujarã Jesús ĩ buerimasajʉa” yire quetire
ajiyujarã fariseo masa.
2 (Quẽnaro masuma, masare oco rãca bautizabetirũgũcami Jesús. Yʉajʉa, ĩ
buerimasajʉa masare oco rãca ĩnare bautizarũgũcajʉ.)
3 To bajiri, “Jesús masare oco rãca bautizagʉ yigʉmi” fariseo masa ĩna
yitʉoĩasere masicõari, Judea sitare ñacana vacoacajʉ yʉa Jesúrãca, Galilea
sitajʉ tudiana yuja.
4 To vana, Samaria sitare rẽtoaroti ñacajʉ yʉare.
5 To bajiri tojʉre ejacoacajʉ yʉa, Sicar vãme cʉti macajʉre. Ti macama Jacob
ñamasir'i, ĩ macʉ Josére ĩ ĩsimasire sita tʉjʉ ñacajʉ ti.
6 Tojʉre ñacajʉ oco goje, Jacob ñamasir'i ya goje. Bogagʉ ñari, ti goje tʉre
ejarũju ejacami Jesús. Ʉmʉrecaji cõro muiju tʉsacami.
7-8 Yʉa ĩ buerãjʉama gaje macajʉ bare vaja yirã vacoacajʉ yʉa. Tojʉre Jesús
ĩ rujirone, sĩgõ Samaria sitago oco vago ejayumo so. So oco vago ejaro ĩacõari,
sore oco sẽniñuju Jesús:
—Oco yʉre ioya —sore yiyuju ĩ.
9 Sore ĩ oco sẽnirone, ado bajiro ĩre yiyuju so, Samaria sitago:
—¿No yigʉ jud'io masʉ ñaboarine, Samaritana yʉ ñaboajaquẽne, yʉre oco
sẽniati mʉ? —Jesúre yiyuju so. Samaritano masa, jud'io masa rãca gãmerã terã
ñacoayuja yʉa. To bajiri, to bajiro Jesúre ĩre yiyuju so.
10 To bajiro so yisere ajicõari:
—Dios ĩ ĩsirotire mʉ masijama, “Ĩ ñaami yʉre oco sẽnigũ” mʉ yimasijama,
yʉjʉare oco sẽnibogoja mʉ. Yʉre mʉ oco sẽnijama, oco catireayere mʉre
iobogʉja yʉ —sore yiyuju Jesús.
11 To bajiro ĩ yijare,
—Ñiene oco vabecʉja mʉ. Ʉmʉarigoje ñaja adi goje. ¿Nojʉayere yʉre
catiorotirema yʉre oco iogʉada mʉ?
12 Mani ñicʉ Jacob ñamasir'i adi gojere cũmasiñumi ĩ. Ĩ quẽne idimasiñuju, adi
goje ocore. Ĩ rĩa quẽne idiyujarã. Ĩ yarã vaibʉcʉrã ecariarã quẽne idiyujarã.
Mʉma, ¿“Ĩ rẽtoro ñamasugũ ñaja yʉ” yigʉ yatique mʉ? —Jesúre ĩre yiyuju so.
13 To bajiro so yijare, ado bajiro sore cʉdiyuju Jesús:
—No bojarã adi goje ocore idiboariarã, quẽna gãme oco idirʉacõarʉarãma.
14 No bojarã oco catireayere masare yʉ iorãma, quẽna gãme oco
idirʉabetirʉarãma. Ĩnare yʉ oco iose sʉorine Diorãca quẽnaro ñacõa
ñarũgũrʉarãma —sore yigotiyuju Jesús.
15 To bajiro ĩ yisere ajicõari:
—Tijʉare idirʉaja yʉ quẽne, “Quẽna adi gojeayere tudi oco vacõari, idirobe
yʉ” yigo —Jesúre ĩre yiyuju so.
16 To bajiro so yirone,
—Vasa. Mʉ manajʉre ĩre jiaya. Ĩre ji, vaba quẽna adojʉ —sore yiyuju Jesús.
17 To bajiro ĩ yijare,
—Manajʉ magõ ñaja yʉ —yicʉdiyuju so.
To so yisere ajicõari, ado bajiro sore yiyuju Jesús:
—“Manajʉ magõ ñaja yʉ” mʉ yiserema soco me yaja mʉ.
18 Cojomocãrãcʉjʉ manajʉa cʉtirio ñaja mʉ. Quẽna yucʉ mʉ rãca ñagũ quẽne,
mʉ manajʉ masu me ñaami. To bajiri, “Manajʉ magõ ñaja yʉ” mʉ yiserema
soco me yaja mʉ —sore yiyuju Jesús.

19 To bajise sore ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre yiyuju so:
—Diore gotirẽtobosaguн ñaja mн, mнre yimasiaja yн —yiyuju so, so bajisere ĩ
gotise ñajare.
20 —Mani ñicнa, adi burojн ejacõari, vaibнcнre soemнomasiñujarã, Diore
ĩre yirũcнbнorã. To bajiboarine mнama, jud'io masama, "Jerusalénjн rĩne
yirũgũroti ñaja", yirũgũaja mнa —Jesúre yiyuju so.
21 To bajiro so yijare, ado bajiro sore yiyuju Jesús:
—Mнre yн gotisere ajitirũnнña mн: Cojorũmн adi burore quẽne, to yicõari
Jerusalénjнre quẽne Diore, mani jacнre, ĩre yirũcнbнorã vabetirнarãma masa.
22 Mнama, Diore quẽnaro mнa masibecнrene rũcнbнoaja mнa. Yнajнama,
mнa rẽtoro ĩre masiaja yнa. Yнa, jud'io masa sнorine masa rojose ĩna
tãmнoborotire ĩnare yirẽtobosarнcнmi Dios.
23 "Cojorũmн Diore ĩre yirũcнbнorã vabetirнarãma" mнre yн yigotiserema
yoato mene bajirotirene mнre gotiaja yн. Masa, Diore rũcнbнorã masuma,
Esp'iritu Santo ĩ bojarore bajiro tнoĩacõari, ĩre rũcнbнoama ĩna. To bajiro ĩre
yirũcнbнosere bojaami mani jacн.
24 Ĩabнjayamagũ ñaami Dios. To bajiri, masa ĩre ĩna
rũcнbнomasucõarнajama, socarã mene Esp'iritu Santo ĩ bojarore bajiro
tнoĩacõari, ĩre rũcнbнorãma —sore yiyuju Jesús.
25 To bajiro ĩ yisere ajicõari ado bajiro yiyuju so:
—"Diore gotirẽtobosaguн ejarнcнmi, Cristo ĩna vãme yiguн", yimasiaja yн.
Ejacõari, yнare quẽnaro gotiquẽnojeorнcнmi —Jesúre yiyuju so.
26 To bajiro so yirone,
—Ĩne ñaja yн, mнre ñagõgũma —sore yicami Jesús.
27 To bajiro sore ĩ yiñarone, tudiejacajн yнa, ĩ buerã. To rõmio rãca ĩ
ñagõñajare, no yimasibeticajн yнa, tiũnire ĩabetirũgũriarã ñari. To bajiboarine,
"¿Ñie ũnire bojati mн? ¿No yiguн so rãca gãmerã ñagõri mнa?", ĩre yisẽníĩabeticajн
yнa.
28 Yнa tudiejarone oco varia sotнre ãmibecone, so ñariarojн vacoacamo so.
So ñariarojн tudiejacõari, ado bajiro masare ĩnare yigoticudiyuju so:
29 —Jediro yн yiadirere, "Ado bajiro yicajн mн" yнre yigotiguнre ĩarã vayá
mнa quẽne. ¿Diore gotirẽtobosaguн, Cristo me ñagũ yiguida ĩ? —ĩnare yiyuju so.
30 To bajiro so yirere ajicõari, Jesúre ĩarã, yнa tнjнre vayuma ĩna.
31 Ĩna ejaroto rĩjoro ado bajiro Jesúre yiboacajн yнa:
—Gotimasiorimasн, baya —ĩre yiboacajн yнa.
32 To bajiro ĩre yнa yiboajaquẽne, ado bajiro yнare cнdicami Jesús:
—Jẽre yнrema yн bare ñacõaja mнa masibeti —yнare yicõacami.
33 To bajiro ĩ yirone,
—¿Sĩgũ ĩre bare cũgũ ejarida ĩ? —yнa masune gãmerã yisẽníĩacajн yнa.
34 To bajiro yнa gãmerã yiñagõsere ajimasicõari, ado bajiro yнare yicami
Jesús:
—Yнre cõacacн ĩ bojasere yн yijama, ti moarere yн yigajanojama, tine ñaja yн
barere bajiro bajise. Masama bare bavariquẽnarũgũama. Yнma yнre cõacacн
ĩ bojasere bajiro yicõari, variquẽnarũgũaja yн.
35 "Babari muijua rнyaja maji, ote ti bнcнaroti, tire mani juarẽoroti",
tocãrãca cũmari yirũgũaja mнa. Dios ocare masare gotimasiorãjнama, ti
ũnire yitнoĩabesa. "Masare Dios ocare mani gotimasiorotijн ejabeaja maji",
yitнoĩabesa mнa. Yнma ado bajiro yaja: Jẽre ote bнcнacoajн yuja. Yucнacane
tire juaroti ñaja. Ĩaĩasaque. Jãjarã masa yнre ajitirũnнrona vadiama ĩna. Ado
cõrone ĩnare mнa gotimasiojama, quẽnamasucõaja, mнare yaja yн.

36-37 Socaro me bajiaja bʉcʉrã ĩna gotimasire: “Sĩgʉ̃ ñagʉ̃mi otegʉ. Gãji
ñagʉ̃mi ti rica cʉtiro boca juarẽogʉ̃”, yiyujarã bʉcʉrã. To bajiro masune
bajiaja ti, yʉ ocare gotimasiorãre quẽne. Tʉoĩasaque mʉa: Sĩgʉ̃ri ñaama yʉ
ocare masare gotimasiosʉorã. Oterimasare bajiro bajirã ñaama. Ĩna bero
ĩnare gotimasiorã, ti rica cʉtiro boca juarẽorãre bajiro bajirã ñaama gãjerã.
Ĩnajʉa ĩna gotimasiorone, ĩnare ajitirʉ̃nʉama masa yuja. To bajiri goti rĩjoro
cʉtiriarã ña, bero gotimasiorã ña, bajiama ĩna. No bojagʉ otericare juarẽogʉ̃,
vaja bʉjagʉ yigʉmi. To bajirone bajirãma yʉ ocare masare gotimasiorã quẽne,
variquẽnarere bʉjarã. Ĩna gotimasiose ti ñajare, yʉre ajitirʉ̃nʉama masa. To
bajiri yʉre ajitirʉ̃nʉrã ñari, Diorãca quẽnaro ñarũgũrʉarãma, ĩna rijato berojʉ
quẽne. To bajiro ĩna bajisere ĩacõari, ĩnare gotimasiosʉoboariarã, bero ĩnare
gotimasiorã rãca bʉto variquẽnarʉarãma ĩna.
38 Tirʉ̃mʉjʉ quẽne mʉare cõacajʉ yʉ, mʉa gotimasiose sʉorine masa ĩna aji-
tirʉ̃nʉrotire yigʉ. Yʉ ocare ĩnare gotimasiosʉoriarã me ñaja mʉa, bajirãjʉma.
To bajiri, gãjerã ĩna gotimasioboariarã ñaama, mʉajʉa mʉa gotimasiorone,
yʉre ajitirʉ̃nʉrona —yʉare yigoticami Jesús, ĩ buerimasare.
39 To bajiro ĩnare ĩ yiro bero, “Jediro yʉ yiadirere, ‘Ado bajiro yicajʉ mʉ’ yʉre
yigotimi ĩ” rõmio so yigotisere ajicõari, jãjarã ti macariana Samaria sitana,
ado bajiro Jesúre tʉoĩacama ĩna: “Diore gotirẽtobosagʉ, Cristo ñaami”, Jesúre
yitʉoĩacama ĩna.
40 To bajiro yitʉoĩarã ñari, Jesús tʉ vadieja, ĩre ĩavariquẽnacõari, yʉare tujarot-
icama ĩna. To bajiri, ĩna rãca jʉarʉ̃mʉ ñacajʉ yʉa.
41 Ĩna rãca ñacõari, Jesús ĩ masune ĩnare ĩ gotimasiosere ajicõari, “Diore
gotirẽtobosagʉ, Cristo ñaami”, yitʉoĩacama jãjarãbʉsa.
42 Jesúre ĩre ajitirʉ̃nʉcõari, ado bajiro sore yicama ĩna, rõmiore:
—Jẽre, ĩre ajitirʉ̃nʉaja yʉa, mʉ gotise rĩne me. Yucʉne yʉa masune ĩre
ajicõari, “To bajiro masu bajigʉ ñaami”, ĩre yiajitirʉ̃nʉaja yʉa yuja. “Ĩne
ñaami adi macarʉcʉroana rojose mani tãmʉoborotire manire yirẽtobosarocʉ”,
yimasiaja yʉa yuja —sore yicama ĩna, ti macana.

Ñamasugʉ̃ macʉre Jesús ĩ catiore queti

43 To yiro bero jʉarʉ̃mʉ bajiña, vacoacajʉ yʉa quẽna, Jesúrãca, Galilea
sitajʉare vana.
44 Ado bajiro yʉare yigoticami Jesús, ĩna gotimasirere gotigʉ:
—“Diore gotirẽtobosarimasare ĩna ye sitana ĩnare rʉ̃cʉbʉobeama” yise socaro
mene yigotiaja ti —yʉare yigoticami Jesús.
45 Galilea sitajʉre Jesús ĩ ñariarojʉre ĩ rãca yʉa ejatone quẽnaro yʉare yicama
toana. Ĩna quẽne Jerusalénjʉ Pascua boserʉ̃mʉ ñaro ĩarã variarã tudiejariarã
ñacama ĩna. To bajiri jediro Pascua ñaro Jesús ĩ yicatire ĩariarã ñañuma ĩna
quẽne.
46 To bajiro bero Galilea sita Caná vãme cʉti macajʉ ejacajʉ yʉa quẽna,
Jesúrãca. To ñacajʉ, ocorene ʉye oco ĩ godoveocato. Tojʉre ñacami sĩgʉ̃ masʉ
ʉjʉre rotibosagʉ. Ĩ macʉ, Capernaum vãme cʉti macajʉ bʉto rijañañuju ĩ.
47 To bajiri, Judea sitajʉ ñar'i Galilea sitajʉare Jesús ĩ vadisere ajicõari, ĩre
ĩagʉ̃ ejacami ʉjʉre rotibosagʉ. Jesús tʉjʉre ejacõari ado bajiro ĩre yicami:
—Yʉ ya vijʉ vayá. Yʉ macʉ bajirocacʉ yimi. Ĩre catiogʉ vayá —Jesúre, ĩre
yicami.
48 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre yicami Jesús:

—Ĩaĩañamanire yʉ yiĩosere mʉa ĩabetijama, “Dios ĩ masise rãca yigʉ yami”, yʉre yiajitirʉ̃nʉbetirʉarãja mʉa —ĩre yicami Jesús.
49 To bajiro ĩ yiboajaquẽne:
—Yʉ rãca mʉ vadibetijama, bajirocacoarʉcʉmi yʉ macʉ —Jesúre ĩre yicami.
50 To bajiro ĩ yijare yuja:
—Mʉ ya vijʉ tudiasa. Jẽre ĩre catiocõaja yʉ —ĩre boca yicõacami Jesújʉama.
To bajise ĩre ĩ yisere ajicõari, Jesúre ĩre ajitirʉ̃nʉcami. To bajiri ĩ ya vijʉ tudicoacami yuja.
51 Ĩ ya vire ĩ cõñarũtuatone, ĩre moabosarimasa bocacõari, ado bajiro ĩre yigoti bocayujarã ĩna:
—Jẽre mʉ macʉ quẽnacoami yuja —ĩre yiyujarã ĩna.
52 To bajiro ĩna yirone,
—¿No cõro masune tudiquẽnasʉori ĩ, yʉ macʉ? —ĩnare yisẽnĩĩañuju.
—Ñamica, ʉ̃mʉrecaji ñaro masune ĩre tʉjamasimʉ ti —ĩre yiyujarã ĩna, ĩna ʉjʉre.
53 To bajiro ĩre ĩna yibocarone, “To cõro muiju ĩ tʉsatone, ‘Jẽre mʉ macʉre catiocõaja yʉ’ yʉre yimasimi Jesús”, yitʉoĩamasiñuju ĩ. To bajiri ĩ quẽne, ĩ yarã quẽne, “ ‘Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi’ Dios ĩ yicõagʉ̃, manire ejarẽmorocʉ ñaami”, Jesúre ĩre yiajitirʉ̃nʉñujarã ĩna.
54 Ti ñacajʉ quẽna gaje ĩaĩañamani Jesús ĩ yiĩobabocati, Judea sitare ñacõari, Galilea sitajʉ tudiejacõari, ĩ yiĩocati.

5

Micagʉ̃re Betzata ʉtara tʉjʉ ñagʉ̃re Jesús ĩ catiore queti

1 To ĩ yiro bero, jud'io masa ĩna bajimasirere tʉoĩacõari, boserʉ̃mʉ ti ejajare, Jerusalénjʉ yʉare ũmato vacami Jesús.
2 Ti macana ĩna vajanare, “Sãjaroma ĩna” yirã, ĩna matagãniriacʉ̃ni soje, Oveja vãme cʉti soje ñacajʉ ti. Ti soje tʉre ñacajʉ masa ĩna guarita. Hebreo ocama Betzata vãme cʉticajʉ tira. Tira tʉre cojomocãrãca viriaca sitane ĩna veariaviriaca ñacajʉ, rijaye cʉtirã ĩna cũñariviriaca.
3 Tojʉre jãjarã ñacama rijaye cʉtirã. Caje ĩamena, rujasagueri vana, micarã quẽne, to cũñacama. Tira oco ti saberotire yurã, bajicũñacama ĩna.
4 Dios tʉagʉ, ángel, tocãrãcaji tirajʉre ĩ ejarone, tira oco saberũgũñuju ti. To ti bajirone, no bojagʉ rijaye cʉtigʉ, varocaroasʉogʉ rĩne guaro catirũgũñuju ĩ.
5 Tojʉ rijaye cʉtirã vatoajʉ ñacami sĩgʉ̃ treinta y ocho cʉ̃mari rijañar'i.
6 Ĩ cũñaro ĩacõari, yoaro ĩ cũñarũgũrere ĩamasicõari, ado bajiro ĩre sẽnĩĩacami Jesús:
—¿Quẽna tudicati quẽnaejacoarʉati mʉ? —ĩre yicami Jesús.
7 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre yicami:
—Sĩgʉ̃jʉama oco ti saberone yʉre ãmiroñuagʉ̃ maami. Tocãrãcaji oco ti sabero, gãjerãjʉa rĩne yʉ rĩjoro ñuñaveocõarũgũama ĩna —ĩre yicami, Jesúre.
8 To bajiro ĩ yirone,
—Vʉ̃mʉrʉ̃gʉ̃ña. Mʉ cũñaritore ãmiña. To yicõari, vasa —ĩre yicami Jesús.
9 To ĩ yirirĩmarone, quẽnaro catiquẽnagʉ̃ ñacoacami ĩ yuja. Ĩ cũñaritore ãmi, vasʉocami yuja. Tirʉ̃mʉ ñacajʉ jud'io masa yʉa ʉsʉsãjariarʉ̃mʉ.
10 To bajiri ĩ cũñaritore ĩ gaja vato ĩacõari, ado bajiro ĩre yicama jud'io masa ʉjarã:

—Yucuma ususãjariarũmu ñaja. To bajiri mu cũñaritore gajabesa mu. To bajiro mu yijama, moare ñaja ti —ĩre yicama sĩgũri, Jesús ĩ catiocacure.
11 To bajiro ĩna yiro, ado bajiro ĩnare cudicami Jesús ĩ catiocacu:
—Yure catiogu, "Mu cũñaritore ãmiasa", yure yimi —ĩnare yicami.
12 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre sẽniĩacama ĩna:
—¿Ñimu ñari, "Mu cũñaritore ãmiasa" mure yigума? —ĩre yisẽniĩacama ĩna.
13 To bajiro ĩre ĩna yisẽniĩaboajaquẽne, tojure jãjarã masa vatoaju Jesús ĩ vayayicoajare, "Ĩ ñaami", ĩnare yigotimasibeticami.
14 Tiju bero, Diore yirũcubuoriaviju yua ñaro, rijarũmuri cutir'ire ĩre ĩabujacami Jesús quẽna. Ĩre ĩabujacõari, ado bajiro ĩre yicami Jesús:
—Ajiya. Quẽnaro quẽna tudicaticoaju mu. Quẽna gãme rojose yibesa, "Butobusa rojose tãmuorobe" yigu —ĩre yicami Jesús.
15 To bajiro ĩ yiro bero micase rijaye cutiboacacu, ĩre sẽniĩaboariarã tuju ejacõari, "Jesúne ñaami, yure catiogu", ĩnare yigotiyumi ĩ.
16 To bajiri ususãjariarũmure micaboacacure Jesús ĩre ĩ catiocatore bajiro gãjerãre to bajirone ĩ yirũgũjare, josari ĩ tãmuorotire yirã, ĩre rojose yisuyacama ĩna, jud'io masa ujarã.
17 "Ususãjariarũmu ti ñaboajaquẽne, masare ĩ catiose vaja, rojose tãmuoato ĩ" yirã ĩna ñaboajaquẽne, ado bajiro ĩnare yicami Jesújuama:
—Masa rijaye cutirãre catiotujabecu ñaami Dios, yu jacu. To bajiri ĩnare catiotujabeaja yu quẽne —ĩnare yicami Jesús.
18 "Ususãjariarũmure Dios ĩ moarotibetiboajaquẽne, moami Jesús", ĩre yijũnisinicama jud'io masa ujarã, ĩre sĩarуarã. To yicõari, "Dios ñaami yu jacu" ĩ yisere ajicõari, " 'Diore bajiro ñamasugũ ñaja yu' yigu yami", yicama ĩna. To bajiro yirã ñari, butobusa jũnisinirã ñari, ĩre sĩarуa tuoĩacama ĩna.

"Dios macu ñari, ĩ rotirore bajiro yimasiaja yu", Jesús ĩ yire

19 To bajise ĩna yituoĩasere ĩamasicõari ado bajiro ĩnare yicami Jesús:
—Ñamasusere riojo muare gotiaja yu: Dios macu ñari, yu bojase yibeaja yu. Yu jacu ĩ yisere ĩacõari, ĩ yirore bajirone yaja yu. Jediro yu jacu ĩ yirore bajirone yu quẽne ĩ macu quẽne, to bajirone yaja.
20 Yu jacu yure maiami. Yure maigũ ñari, jediro ĩ yisere yure ĩoami. Adirũmuriaye rẽtoro josasere yure yiĩorucumi. To bajiro ĩ yisere yu yiĩosere ĩacõari, no yimasibetirуarãja mua quẽne, ti ũnire ĩabetirũgũriarã ñari.
21 Bajireariarãre catiorũgũami yu jacu. To bajiri yu, ĩ macu quẽne, ĩ yirũgũrore bajirone yirũgũaja yu, no yu bojarãre.
22 Masa rojorãre beserocu me ñaami yu jacu. "Ĩnare beserocu ñaja mu", yure yicami.
23 To bajiro yure yicami, ĩre quẽnaro ĩna yirũcubuorore bajirone yure quẽne "Yirũcubuoato ĩna" yigu. Quẽnaro yure yirũcubuobecuma, yu jacure, yure cõacacure quẽne yirũcubuobecu yigumi —jud'io masa ujarãre yicami Jesús.
24 To bajiro ĩnare yigajanocõari, ado bajiro goticami Jesús:
—Ñamasusere riojo muare gotiaja yu: No bojagu yu ocare ajicõari, yure cõacacure ajitirũnugũma, Dios ĩ catisere cuogu ñaami. Ĩ ũgũrema, rojose tãmuotujabetiriaroju ĩre cõabetirucumi Dios.
25 Ñamasusere riojo muare gotiaja yu: Adirũmuri bajirotirene muare yaja yu: Yure ajitirũnumenama, bajirearіarãre bajiro bajirãma, ĩna rijato beroju "Tudirijabeticõato" yigu, Dios ĩ catisere cuomena ñari. To bajiboarine Dios

macʉre yʉre ajitirʉ̃nʉrʉarãma sĩgʉ̃ri. Ĩnajʉare, “Ĩna rijato berojʉ tudirijabet-
icõato” yigʉ, Dios ĩ catisere ĩnare ĩsirʉcʉja yʉ.
26 Masare yʉ jacʉ ĩ catiorʉ̃gʉ̃rore bajiro yʉre ĩ catioroticati ñajare, ĩ catisere
ĩnare ĩsimasiaja yʉ.
27 To yicõari, Dios macʉ ñaboarine, masʉre bajiro rujʉ cʉticõari, masa vatoajʉ
ñar'i yʉ ñajare, “Masare besemasirʉcʉja mʉ”, yʉre yicami yʉ jacʉ.
28 To bajiro yʉ yisere ajiyamanire bajiro ajitʉoĩabesa mʉa. Bajireariarã
jediro ĩnare yʉ jiro, ĩna ajijedirotirʉ̃mʉ ejarʉaroja.
29 To cõrone yʉ jisere ajicõari, yʉ tʉjʉ ejajedirʉarãma ĩna, tudicatiana yuja. Yʉ
tʉ ejacõari, quẽnaro yirʉ̃gʉ̃riarãma, Diorãca quẽnaro ñacõa ñarʉ̃gʉ̃rʉarãma ĩna.
Rojose yirʉ̃gʉ̃riarãrema rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ ĩnare cõarʉcʉja yʉ yuja —
ĩnare yigoticami Jesús, jud'io masa ʉjarãre.

“Ado bajiro yʉre ĩna yire sʉori, ‘“Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi” yigʉ, Dios ĩ cõar'i ñaami’ yʉre yimasiroti ñaja”, Jesús ĩ yire queti

30 Quẽna ado bajiro ĩnare goticami Jesús:
—Yʉ bojarore bajiro yigʉ me ñaja yʉ. Yʉre cõacacʉ ĩ bojarore bajiro yirʉa
tʉoĩagʉ̃ ñari, masare rojose yirãre, to yicõari quẽnase yirãre yʉ ĩabesejama,
quẽnaro riojo yaja yʉ.
31 “To bajiro yigʉ ñaja yʉ” yʉ masurione yʉ yijama, “Socʉ yami”, yʉre yiroti
ñaboroja.
32 To bajiboarine, ñaami sĩgʉ̃, yʉre gotibosagʉ. Yʉre ĩ gotibosase, quẽnaro
riojo ñaja ti.
33 Gãji quẽne, “Ĩne ñaami ‘Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi’ yigʉ Dios ĩ cõar'i”, yʉre
yigotibosayumi, Juan, masare oco rãca bautizarimasʉ. Ĩ tʉjʉre mʉa
ejarẽmorimasare sẽniĩaroticõañuja mʉa. Quẽnaro riojo mʉare cʉdiyumi.
34 “Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi” yigʉ Dios ĩ cõar'ire yʉre ĩ gotibosajaquẽne, yʉre
ĩ gotibosabetijaquẽne, no yibeaja ti, yʉre, Dios ĩ cõacacʉ ñari. Juan yʉre ĩ
gotibosarere mʉare gotiaja yʉ, tire ajitirʉ̃nʉcõari, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ
mʉa vabetirotire bojagʉ ñari.
35 Sĩabusuocõari quẽnaro riojo ĩamasire ñaja. Tire bajirone bajicami Juan,
quẽnaro riojo yʉre gotibosacacʉ ñari. Ĩre ajivariquẽnañuja mʉa maji.
36 To bajiro mʉare yiboarine, “Sĩgʉ̃ ñaami yʉre gotibosagʉ” yʉ yijama,
Juanre tʉoĩagʉ̃ me yaja yʉ. Juan yʉre ĩ gotibosacati rẽtoro ñamasuse ñaja. Tima
ĩaĩañamanire mʉare yʉ yiĩorʉ̃gʉ̃se, yʉ jacʉ yʉre ĩ rotise ñaja. Tire ĩacõari, “Socʉ
me yami. Dios ĩ cõar'i ñaami”, yʉre yimasiama masa.
37-38 Yʉ jacʉ yʉre cõacacʉ quẽne, ĩ masune, “Yʉ macʉ, yʉ cõagʉ̃ ñaami” yigʉ
ñari, masa ĩna ajimasirotire ĩnare cõarʉ̃gʉ̃ami. Ĩ cõacacʉre yʉre ajitirʉ̃nʉmena
ñari, ĩre ajimena, to yicõari, ĩ ocare ajitirʉ̃nʉmena ñaja mʉa.[a]
39-40 Dios ocare masa ĩna ucamasirere bʉto buerʉ̃gʉ̃boaja mʉa, “Ti ocare
mani buejama, Diorãca quẽnaro ñacõari, mani rijato berojʉ ĩ rãca quẽnaro
ñacõa ñarʉ̃gʉ̃rʉarãja mani” yirã. To bajiboarine yʉ bajiserene mʉare ti
gotiboajaquẽne, yʉre ajirʉabeaja mʉa. Yʉre mʉa ajitirʉ̃nʉjama, Diorãca
quẽnaro ñacõari, mʉa rijato berojʉ ĩ rãca quẽnaro ñacõa ñarʉ̃gʉ̃borãja mʉa.
41 “Quẽnaro yʉre yirʉ̃cʉbʉoato masa” yigʉ me, adi macarʉcʉrojʉre vadicajʉ
yʉ.

---

a **5:37-38** “ ‘Diore ajimena, to yicõari, ĩre ĩamena ñaja mʉa’ Jesús ĩ yijama, ‘Ĩre ĩarã ñaboarine, to yicõari, ĩre ajirã ñaboarine, “Dios macʉ ñaami” yimasibeama’ yigʉ yiyuju”, yiyujarã Dios ocare masa ĩna ucamasire buerẽtoburimasa.

42 Mʉa tʉoĩasere ĩamasiaja yʉ. To bajiri, “Diore mairã me ñaja mʉa”, mʉare
yimasiaja yʉ.
43 Yʉ jacʉ yʉre ĩ roticõajare, adojʉ vadicajʉ yʉ, mʉare gotimasiogʉ̃. To bajiro
yʉ bajiboajaquẽne, yʉre ajitirʉ̃nʉbeaja mʉa. No bojagʉ, Dios ĩ cõabecʉrema,
“Masa quẽnaro yʉre yirʉ̃cʉbʉoato ĩna” yigʉ ĩ vadijama, ĩjʉare ajitirʉ̃nʉrʉarãja
mʉa.
44 Mʉa masune quẽnase gãmerã yirʉ̃cʉbʉorere bojarũgũaja mʉa. Dios
sĩgʉ̃ne ñaami mani ʉjʉ. To bajigʉ ĩ ñaboajaquẽne, “Quẽnase manire yato Dios”
yirã, no bojase mʉa yirotire yitʉoĩabetirũgũaja mʉa. To bajiro bajirã ñari, yʉre
ajitirʉ̃nʉbeaja mʉa.
45 Yʉ jacʉ tʉjʉre mʉa ejaro, “Yʉre ajitirʉ̃nʉbeticama”, mʉare yigotiyirobe-
tirʉcʉja yʉ. Moisés ñamasir'ine ñaami to bajisere mʉare yigotiyirogʉ. “Moisés
ñamasir'i ĩ rotimasirere quẽnaro mani ajitirʉ̃nʉjama, Dios tʉjʉ varʉarãja
mani”, yitʉoĩaboaja mʉa.
46 To bajiboarine yʉ bajirotirene ucamasiñumi Moisés. To bajiri ĩ uca-
masirere mʉa ajitirʉ̃nʉmasucõajama, yʉre quẽne ajitirʉ̃nʉborãja mʉa.
47 Ĩ ucamasirere quẽnaro ajitirʉ̃nʉmena ñari, yʉre quẽne ajitirʉ̃nʉbeaja
mʉa, —Ĩnare yicami Jesús, jud'io masa ʉjarãre.

6

Masa, cinco mil ñarãre Jesús ĩ bare ecare queti
(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Lc 9.10-17)

1 To bajiro ĩnare ĩ yiro bero, ʉtabʉcʉra Galilea vãme cʉtira gajejacatʉajʉajʉ
yʉare ũmato jẽacami Jesús. Gaje vãme, Tiberias vãme cʉticajʉ tira.
2 “Dios macʉne ñaja yʉ” yigʉ, rijaye cʉtirãre Jesús ĩ catiorũgũsere ĩacõari,
jãjarã masa ĩre sʉyarũgũcama ĩna.
3 Gajejacatʉajʉ ejacõari, burore yʉare ũmato majacõari, rujicami Jesús.
4 Pascua boserʉ̃mʉ jud'io masa yʉa quẽnorotirʉ̃mʉ cõñacajʉ.
5 To bajiri jãjarã masa Jesúre ĩre sʉyarũgũrã ĩna vadore ĩacõari, ado bajiro
Felipere ĩre yicami Jesús:
—Ĩnare ecarʉarã, ¿nojʉ bare vaja yirãti mani? —ĩre yicami.
6 “Ado bajiro yirʉcʉja yʉ” yimasiboarine, “ ‘Mʉ ejarẽmose rãca ecama-
sicõarʉarãja’ Felipe yʉre ĩ yicʉdiro ajigʉsa” ĩre yigʉne, yicõañumi Jesús.
7 To bajiro ĩ yijare ado bajiro ĩre yicʉdicami Felipe:
—Doscientos gãjoatiiri rãca vaja yiboarine, ĩnare ecajeomasibetiborãja mani
—Jesúre ĩre yicami.
8 To ĩ yirone, yʉa rãcagʉ, Pedro bedi Andrés vãme cʉtigʉ, ado bajiro Jesúre
yicami:
9 —Sĩgʉ̃ daquegʉ, cojomo cõro pan cebada vãme cʉtise, to yicõari, jʉarã vaire
cʉoboami, bajigʉjʉma. Masa jãjarã ĩna ñajare, tĩjariaro manimasucõaja ti —
Jesúre ĩre yicami Andrés.
10 To bajiro ĩ yirone,
—Masare ĩnare rujirotiya —yicami Jesús.
Tojʉre tatũcuro ñacajʉ. To bajiri, ta joejʉ rujicama. Cinco mil ʉ̃mʉa ñacama
ĩna.[b]
11 Ĩna rujijediro ĩacõari, pan daquegʉ ĩ baborotirene juacõari, “Quẽnaro yaja
mʉ”, Diore yivariquẽnacami Jesús. To yicõari ĩ buerãre yʉare ĩsicami, “Rujirãre

b **6:10** Rĩamasare, rõmiare cõmenane, ʉ̃mʉa bʉcʉrã rĩrene ĩna cõjama, cinco mil ñañujarã ĩna.

ĩsibatoya” yigн. Vaire quẽne, to bajirone yicami. Sĩgũ rнyariaro mano quẽnaro baнsнcнtijedicõacama.

12 Ĩna bagajanoro ĩacõari, ado bajiro yнare yicami Jesús:

—Ĩna barнasere juarẽoña. Bajirearobe tijнma —yнare yicami Jesús.

13 To bajiro yнare ĩ yijare, cebada vãme cнtise cojomo cõro pan ñaboarere yнa juarẽojama, jнaãmo cõro, gнbo jнa jẽnituaro ñarijibнri rнyacajн.

14 To bajiro ĩaĩañamanire Jesús ĩ yiĩoro ĩacõari, ado bajiro yicama masa:

—Diore gotirẽtobosarimasн, adi macarнcнrojнre vadicõari, manire rotirocнne ñaami —Jesúre ĩre yicama masa.

15 To bajiro ĩna yijare, “Yн bojabetiboajaquẽne, yнre ãmivacõari нjн yнre cũrнama” yimasicõari, ĩ sĩgũne buro joejнre majacoacami Jesús.

Oco joene Jesús ĩ vare queti (Mt 14.22-27; Mr 6.45-52)

16 Ti rãioato ĩacõari, нtabнcнrare rojaejacajн yнa, Jesús buerimasa.

17 Rojaeja, cũmua vasãja jẽacajн yнa, gajejacatнajн Capernaum vãme cнti macajн vana. Ti rẽtiacoaboajaquẽne, ejabeticõacami Jesús.

18 To yнa bajijẽarũtuatone, bнto mino vacajн. To bajica yiro, bнto sabetнocõacajн ti.

19 Cinco o seis kilómetros cõro yнa jẽatнsatone, yнa tнjн oco joene vadicami Jesús. Oco joene ĩ vadire ĩarãne, нcacajн yнa.

20 To bajiro yнa bajiboajaquẽne, ado bajiro yнare yicami Jesús:

—Güibesa. Yнne ñaja —yнare yi vadicami Jesús.

21 To bajiro yнare ĩ yijare, variquẽnarãne, ĩre sãcajн yнa. Ĩre yнa sãrirĩmarone jẽaejacoacajн yнa yuja.

Jesúre masa ĩna macare queti

22-24 Нtabнcнra gajejacatнajн tujacana, cũmuane yнa ĩ buerã Jesús ĩ manone yнa jẽasere ĩacama ĩna. To bajiri gajerũmн yнa tudijẽaejabetore ĩacõari, Jesúre quẽne ĩre ĩabeticõari, Tiberias macana ĩna ejase cũmune jẽaejayuma, Capernaum vãme cнti macajн, Jesúre macarã.

“Pan quẽnamasusere bajiro bajigн ñaja yн”, Jesús ĩ yire queti

25 Yнare ĩabнjacõari, ado bajiro Jesúre yisẽniĩacama ĩna:

—Gotimasiorimasн, ¿Divato adore ejari mн? —ĩre yisẽniĩacama ĩna.

26 To bajiro ĩna yisẽniĩasere ajicõari:

—Ñamasusere riojo mнare gotiaja yн. Ĩaĩañamanire yн yiĩosere ĩari, “To bajiro yigн ĩ ñajare, ĩre ajitirũnн sнyaroti ñaja” yirã me yнre macasнyaja mнa. “Quẽnaro baнsнcнtiriarojн bare ecagн ñaami” yirã ñari, bajiaja mнa.

27 Bare mнa bojamasusejнama yoaro meacane mнare jediveocoatoja ti. To bajiri mнa barotire tнoĩarejaibeticõaña mнa. Gajeye barere bajiro bajise ñaja, Dios ĩ roticõacacн yнre ajitirũnнrãre yн ĩsisema. Jedibetirнaroja tima. “ ‘Tire ĩsimasiami’ yнre yimasiato ĩna” yigн, ĩaĩañamanire yн yiĩorũgũrotire yнre нjocami Dios. To bajiri, bare jedibetijнare bojarã, Dios ĩ bojasere yiya mнa —ĩnare yicami Jesús.

28 To bajiro ĩ yijare, ĩre sẽniĩacama ĩna:

—¿No bajiro yнa yirotire bojati Dios? —ĩre yisẽniĩacama.

29 To bajiro ĩna yisere ajicõari ado bajiro ĩnare yicнdicami Jesús:

—Dios ĩ cõacacнre yнre mнa ajitirũnнsere bojaami Dios —ĩnare yicami Jesús yuja.

30 To bajiro ĩ yijare,

—¿Ñie ũnire Dios ĩ masise rãca ĩaĩañamanire yнare yiĩorнcнada mн, tire ĩacõari
“Yнre ajitirũnнato ĩna” yнare yigн?
31 Mani ñicнa ñamasiriarã yucú manojн ñacudirã, maná vãme cнtisere
bamasiñujarã ĩna. To bajirone gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.
Tнoĩasaque: “Bare Dios ĩ ñaroayere manire ecagн yivẽjañumi”, yigotiaja Dios
oca, masa ĩna ucamasire —Jesúre ĩre yicama. To bajiro ĩna yijama, “Moisés
ñamasir'i sнorine bajiriaroja ti” yirã yicama.
32 To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro cнdicami Jesús:
—Ñamasusere riojo mнare gotiaja yн: Moisés ñamasir'i me Dios ĩ ñaroayere
barere ĩnare cõacami. Yн jacнne ñaami ĩ ñaroayere barere ĩnare cõacacнma. To
bajirone bajiaja pan quẽnamasusere quẽne. Tire mнare cõami Dios.
33 Tire mнa bajama, mнa rijato berojн, “Tudirijabeticõato” yigн, Dios ĩ
catisere ĩsiecorнarãja mнa.
34 To bajiro ĩ yirone,
—To yijama, pan quẽnamasusere yнare ecarũgũma mн —ĩre yicama ĩna yuja.
35 To bajiro ĩna yijare, ado bajiro ĩnare yicami Jesús yuja:
—Yнne ñaja pan quẽnamasuse Dios ĩ cõase. To bajiri, no bojagн yнre
ajitirũnнgũma, baнsнcнtirũgũgũre bajiro bajigнmi. To bajiri, disejнane Dios
ĩ ejarẽmose ĩre rнyabetirнaroja.
36 To bajiro yн bajiboajaquẽne, yнre ajitirũnнbeaja mнa, yнre ĩarã ñaboarine.
Jẽre tirene mнare gotiobнb yн.
37 No bojarã yнre ajitirũnнrãma, yн jacн sнorine yн bojarore bajiro
quẽnasejнare tнoĩavasoariarã ñaama. No bojagн yнre ajitirũnнgũre, “Mнre
bojabeaja”, ĩre yibetirнcнja yн.
38 Adojнre vagн, yн bojasere yirн me rujiadicajн yн. Yн jacн ĩ bojasejнare
yirн, vadicajн yн.
39 Ado bajiro bojaami yн jacн, yнre cõacacн: Ĩ sнorine yнre ajitirũnнrã
ñajediro, ñatнsarirũmнre rojose tãmнotнjabetiriarojн ĩna vasere bojabeami. Ĩ
tнjн ĩna ñasejнare bojaami.[c]
40 No bojagн, “Dios macн ñaja mн” yнre yimasicõari, yнre ajitirũnнgũre, Dios
ĩ catisere ĩ cнosere bojaami yн jacн —ĩnare yicami Jesús.
41 “Pan quẽnamasusere bajiro bajigн ñaja yн Dios ĩ ñarojн rujiadicacн” Jesús ĩ
yisere ajicõari, ñagõjaicama jud'io masa нjarã.
42 Ado bajiro gãmerã yicama:
—¿Adi macagн, José macн me ñatique? Ĩ jacнre, ĩ jacore quẽne masiaja
mani. To bajigн ñaboarine, “Dios ĩ ñarojн rujiadicajн yн”, manire yisocaboami
—gãmerã yicama ĩna.
43 To bajiro ĩna gãmerã yiñajare, ado bajiro ĩnare yicami Jesús:
—Yнre ñagõmacabesa mнa.
44 Yн jacн sнorine yн bojarore bajiro quẽnasejнare tнoĩavasoariarã rĩne ñaama
yнre ajitirũnнrã. Ñatнsarirũmн ĩnare catiorнcнja yн.
45 Diore gotirẽtobosariarã yнre ajitirũnнrona ĩna bajirotire yirã, gotirã ado
bajiro ucayuma ĩna: “Dios ĩ masise sнorine masirнarãma ĩna jedirone”,
yiucayuma ĩna. To bajiri yн jacн ĩ masise sнorine yн bojarore bajirojнare
tнoĩavasoacõari, yнre ajitirũnнrнarãma.
46 Masн, nijнane yн jacнre ĩagũ maami. Yн sĩgũne ĩ tнjнre rujiadicacн ñari,
ĩre ĩacacн ñaja yн.

---

[c] **6:39** Ñatнsarirũmнre ĩ yijama, adi macarнcнro ti jediro tudiejacõari, masare ĩ ĩabeserirũmнre yigн yiyuju Jesús.

47 Ñamasusere riojo mнare gotiaja yн: No bojagн yнre ajitirũnнgũma, Dios ĩ
catisere cнogн ñaami.
48 Pan quẽnamasusere bajiro bajigн ñaja yн.
49 Mнa ñicнa yucú manojн maná vãme cнtisere bare, Dios ĩ cõarũgũrere
barũgũriarã ñaboarine bajireajedicoasuma ĩna.
50 Yнrema, pan quẽnamasusere bajiro bajigнre, masa ĩna ajitirũnнjama,
bajireacoaboarine, quẽna tudicaticõari, quẽnaro ñarũgũrнarãma ĩna.
51 Yнne ñaja pan quẽnamasusere bajiro bajigн Dios ĩ cõacacнma. No bojarã
yнre barã ĩna rijato berojн, quẽna tudicaticõari, quẽnaro ñarũgũrнarãma. To
bajiro ĩna bajirotire yigн, ĩnare rijabosarнcнja yн —jud'io masa нjarãre yicami
Jesús.
52 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ĩna masune ado bajiro gãmerã yicama ĩna:
—¿No bajiro ĩ rujнre manire ecariquĩda ĩ? —gãmerã yicama ĩna.
53 To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare yicami Jesús:
—Ñamasusere riojo mнare gotiaja yн: Yнre, Dios ĩ roticõacacнre, yн rujнre
mнa babetijama, yн ri'ire quẽne mнa idibetijama, mнa rijato berojн "Tudiri-
jabeticõato" yigн, Dios ĩ catisere cнobetirнarãja mнa.
54 No bojagн yн rujнre bagн, yн ri'ire idigн ñaami Dios ĩ catisere cнogн. To
bajicõari, ĩ rijato berojн ñatнsarirũmнre tudicaticõari, quẽnaro ñarũgũrнcнmi.
55 Yн rujн ñaja bare ñamasuse. To bajicõari, yн ri'i ñaja idire ñamasuse.
56 To bajiri yн rujнre bacõari, yн ri'ire idigнma, yн rãcagн ñagũmi. Yнjнa
quẽne, ĩ rãcagн ñaja yн.
57 Yн jacн, yнre cõacacн catirere cнogн ñaami. To bajiri ĩ sнorine catiaja yн. To
bajirone bajirнcнmi yнre ajitirũnнgũ quẽne. Yн sнorine ĩ rijato berojн quẽna
tudicaticõari, yн rãca quẽnaro ñacõa ñarũgũrнcнmi.
58 To bajiri pan quẽnamasusere bajiro bajigн, Dios ĩ ñarojн rujiadicacн ñaja yн.
Yнma mнa ñicнare õ vecaye bare Dios ĩ cõare maná vãme cнtisere bajiro bajigн
me ñaja. Mнa ñicнa, maná vãme cнtisere bariarã ñaboarine, bajireajediyuma
ĩna. No bojagн yнre ajitirũnнgũma, ĩ rijato berojн quẽna tudicaticõari, yн rãca
quẽnaro ñacõa ñarũgũrнcнmi —ĩnare yicami Jesús, jud'io masa нjarãre.
59 Ado bajiro ĩ gotimasio ñajama, Capernaum vãme cнti maca ñarivi, Dios
ocare ĩna buerivijн ñacõari, ĩnare gotimasiocami Jesús.

"Yн ocare ajitirũnнgũrema, 'Tudirijabeticõato' yigн, Dios ĩ catisere ĩsirнcнja",
Jesús ĩ yire queti

60 To bajiro ĩ gotisere ajicõari, jãjarã ĩre sнyarã, ado bajiro gãmerã yicama
ĩna:
—To bajiro ĩ yigotimasiose, no bajiro yimasiriaro maja. Tire aji-
variquẽnagũ magũmi —gãmerã yicama ĩna.
61 To bajiro ĩna gãmerã yisere masicõacami Jesús. To bajiri, ado bajiro ĩnare
yicami:
—To bajiro mнare yн yigotimasiosere ajitebesa mнa.
62 "Riojo me yami" mнa yitнoĩajama, Dios ĩ roticõacacн õ vecajн yн vadica-
tojнre quẽna yн tudimнjatore ĩacõari, "Riojo yiyumi", yitнoĩaboarнarãja mнa.
63 "Yн rujнre ĩna base sнorine, ĩna rijato berojн 'Tudirijabeticõato' yigн, Dios
ĩ catisere cнorнarãma masa" yн yijama, yн rujнre yigн me yaja yн. Yнre masa
ĩna ajitirũnнsejнare yigн yaja. Yнre ajitirũnнrãrema Esp'iritu Santore ĩnare
cõarнcнja yн, ĩna rijato berojн, "Tudirijabeticõato" yigн.
64 To bajiro yн yigotisere, "Socн yami", yitнoĩaja mнa sĩgũri —ĩnare yicami
Jesús.

Rẽmojнne, “Ĩna ñarнarãma ‘Socн yami’ ” yнre yitнoĩarã, to yicõari, “Ĩ ñarнcнmi yнre ĩsirocarocн” yimasigũ ñari, to bajiro ĩnare yicami.

65 To bajiro yigajanocõari, ado bajiro ĩnare gotiquẽnocami:

—“Yнre sнyarã sĩgũri, ‘Socн yami’, yнre yitнoĩaama” yimasigũ ñari, “Ñimarã yнre ajitirũnнrã maniborãma, yн jacн sнorine quẽnasejнare ĩna tнoĩavasoabetijama”, mнare yibн yн. To bajiri yн jacн sнorine quẽnasejнare tнoĩavasoarã me ñari, “Socн yami”, yнre yaja mнa sĩgũri —ĩnare yicami Jesús.

66 To bajiro ĩ yisere ajicõari, jãjarã ĩre sнyaboacana ĩre cãmotadicõari, jнaji ĩ rãca vacudibeticama ĩna yuja.

67 To bajiro ĩna bajiro ĩacõari, jнaãmo cõro, gнbo jнa jẽnituarirãcн ñarãre ado bajiro yнare sẽniĩacami Jesús:

—¿Mнa quẽne, “Ĩre cãmotadito mani”, yнre yitнoĩati mнa? —yнare yisẽniĩacami.

68 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre yicнdicami Pedro:

—Ñimнjнa mнre bajiro bajigн magũmi. Yнa rijato berojн, “Tudirijabeticõato” yigн, Dios ĩ catisere yнare mн ĩsisere gotiaja mн.

69 Mнre ajitirũnнaja yнa. “Rojose yigн me, Dios ĩ cõar'i ñaja mн”, mнre yimasiaja yнa —Jesúre ĩre yicami Pedro.

70 To bajiro ĩ yisere ajicõari ado bajiro yнare yicami Jesús:

—Mнarema, ¿jнaãmo cõro, gнbo jнa jẽnituarirãcн ñarãre yнne mнare bese juabeticati yн? To yн yicana mнa ñaboajaquẽne, mнa vatoare ñaami sĩgũ vãtia нjнre cнdigн —yнare yicami Jesús.

71 To bajise ĩ yijama, Simón macн Judas Iscariotere yigн yiyumi Jesús, yнa jнaãmo cõro, gнbo jнa jẽnituaro rãcagн ñaboarine, ĩre ĩsirocarocн ĩ ñajare.

7

Jesús bederã ñaboarine, ĩre ĩna ajitirũnнbetire queti

1 To bajiro ĩ yiro bero, quẽna Galilea sitajн yнare ũmato vacudicami Jesús. Judea sitajн ñarнabeticami, ti sitana jud'io masa нjarã ĩre ĩna sĩarнajare.

2 Yucá manojн ĩna ñicнa ĩna ñacudimasirere tнoĩariarũmнri, Enramadas vãme cнti boserũmн cõñacajн.

3 To bajiri, Jesús bederã ado bajiro ĩre yicama:

—Judea sitajн mнre sнyaboacana, jãjarã ñarãma. To bajiri adojнre tujabesa. Tojнane tudicoasa mн, ĩna quẽne, “Ĩaĩañamanire mн yiĩorũgũsere ĩato ĩna” yigн.

4 No bojagн, jãjarã masa ĩre ĩna ĩamasirotire ĩ bojajama, masa mojoroaca ñarojнre yiĩocudibecнmi. Ĩaĩañamanire yiĩomasigũ ñari, jãjarã ĩna ñarojнare yiĩoaya mн —ĩre yicama ĩna, Jesús bederã.

5 Jesús bederã ñaboarine, “ ‘Rotimнorũgõrнcнmi’ yigн, Dios ĩ cõar'i ñaami”, ĩre yitнoĩarã me ñacama.

6 To bajiri ado bajiro ĩnare yicami Jesús:

—Judeajн yн varoti ejabeaja maji. No bojarirũmн mнa vajama, mнarema quẽnacõaja.

7 Diore ajimena mнa ñajare, mнare ĩatemenama. Yнrema ĩateama ĩna, “Mнa yirũgũse, rojose ñaja ti” ĩnare yн yijare.

8 Enramadas boserũmн ĩarã vasa mнama. Yнrema, yн varoti ejabeaja maji —ĩ bederãre yicami Jesús.

9 To bajiro ĩnare ĩ yiro bero, Galilea sitajнre ñacõacajн yнa maji.

Enramadas vãme cнti boserũmнre Jesús ĩ gotimasiore queti

10 Ĩ bederã ĩna vato bero, Jesús quẽne, Enramadas boserũmʉ ũmato ĩagũ
vacami. To bajiboarine, yayioroaca yʉare ũmato ejacami.
11 To ñacama jud'io masa ʉjarã quẽne. Ĩre macaboacama.
—¿Nojʉ ñati ĩ? —yicudiboacama.
12-13 Tirũmʉrire jãjarã masa Jesúre ñagõjai ñacama ĩna. Sĩgũri ado bajiro
yicama:
—Quẽnaro yigʉ ñagũmi —yicama ĩna.
Gãjerãjʉama:
—Quẽnaro yigʉ me ñagũmi. Masare yitogʉ ñagũmi —boca yicama. Ʉjarãre
güirã ñari, ĩna masune yayioroaca gãmerã ñagõcõa ñacama ĩna, Jesúre gõjarã.
14 Enramadas boserũmʉ ĩna yi gʉdareco cʉtiato, Diore yirũcʉbʉoriavire
sãjacõari, masare ĩnare gotimasiocami Jesús yuja.
15 Ĩ gotimasiosere ajicõari, no yimasibeticama jud'io masa ʉjarã:
—Buebetir'i ñaboarine, ¿no yigʉ to bajise gotimasiomasiati ĩ? —yicama ĩna.
16 To bajiro ĩna yisere masicõari,
—Yʉ gotimasiosema yʉ ye me ñaja. Yʉre cõacacʉ ye ñaja ti.
17 Dios ĩ bojasere mʉa yirʉajama, “Dios ĩ yerene gotimasioami”, yimasi-
borãja mʉa.
18 No bojagʉ no ĩ tʉoĩasene gotigʉma, masa quẽnase ĩre ĩna yirũcʉbʉosere
bojagʉmi. No bojagʉ ĩre cõacacʉre Diore masa quẽnase ĩre ĩna yirũcʉbʉosere
bojagʉma, riojo masune gotigʉ ñagũmi. Ñie ũnijʉare masare ĩnare yitobecʉmi.
19 ¿Moisés ñamasir'i Dios ĩ rotimasirere mʉare cũbesujarique ĩ? Tire cʉorã
ñaboarine no bojagʉ mʉa vatoare Dios ĩ rotimasirere cʉdijeogʉ maami. Rojose
yʉ yibetiboajaquẽne yʉre sĩarʉaja mʉa —masare yicami Jesús.
20 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cʉdicama ĩna masa:
—Vãti mʉ ʉsʉjʉre sãjacõari, rojose mʉre yitogʉ yigʉmi. Ñimʉjʉa mʉre
sĩarʉagʉ magũmi —ĩre yicama ĩna, Jesúre.
21 To bajiro ĩna yijare,
—Ʉsʉsãjariarũmʉ ñaboajaquẽne, sĩgũ rijagʉre yʉ catioro ĩacõari ĩaʉcacajʉ mʉa,
“Ʉsʉsãjariarũmʉ ñaboajaquẽne moami” yiĩaterã.
22 Moisés ñamasir'i sũcacare circuncisión yirere mʉare rotiyumi ĩ. Ĩ masu
me tire rotisʉoyumi. Jẽre ĩ ñicʉajʉne to bajirone yicoadimasiñujarã ĩna. To
bajiro rotimasire ñajare, ʉsʉsãjariarũmʉ ti ñaboajaquẽne, sũcare circuncisión
yaja mʉa.
23 Moisés ñamasir'i ĩ rotimasirere cʉdirã ñari, ʉsʉsãjariarũmʉ ti ñaboajaquẽne
sũcare circuncisión yaja mʉa. Yʉjʉarema ʉsʉsãjariarũmʉ ti ñaboajaquẽne sĩgũ
rijagʉre yʉ catiojama, ¿no yirã yʉre jũnisiniati mʉa?
24 Ñie manone rujajine quẽnaro tʉoĩabetiboarine, “Rojose ĩre ñaja”, yʉre
yibesa mʉa. “Rojose ĩre ñaja” mʉa yijama, quẽnaro tʉoĩa rĩjoro yicõari, “Rojose
ĩre ñaja”, yʉre yiya mʉa —ĩnare yicami Jesús, masare.

“Dios ĩ ñarojʉre vadicacʉ ñaja yʉ”, Jesús ĩ yire queti

25 To bajiro ĩ yisere ajicõari, Jerusalén macana sĩgũri ĩna masune gãmerã
sẽniĩacama ĩna:
—¿Sĩarʉarã, ĩna macagʉ me ñaruyuati ĩ?
26 Ado mani jediro rĩjorojʉare ñagõñaami ĩ. To ĩ bajiboajaquẽne sĩgũ ĩre boca
yimatagʉ maami. Adoana ʉjarã, “Cristo Dios ĩ cõagũ, mani ʉjʉ ñagũmi ĩ”,
¿yitʉoĩarãda ĩna?

27 “Ti macagн vayumi”, yimasiaja mani. Cristorema, “Ĩ ejaro, ‘Toagн
vayumi’ yimasibetirнarãja mani”, yiadire ñaja —ĩna masune gãmerã yicama
ĩna, Jerusalén macana sĩgн̃ri.
28 To bajiro ĩna yisere ajicõari, Diore yirн̃cнbнoriavijн gotimasio ñacacн, oca
tutuase rãca ñagõcami Jesús yuja:
—Yнre ĩacõari, “Ti macagн ñaami”, yнre yitнoĩaboaja mнa. To bajiro mнa
yitнoĩajama, yнre cõacacнre riojo yignre masibeaja mнa.
29 Yнma ĩre masiaja. Ĩ cõacacнne ñaja yн. Ĩ ñarojнne vadicajн yн —ĩnare yicami
Jesús.
30 To bajiro ĩ yijare, bнto ĩre ajijũnisinirã ñari, ĩre ñiarнaboacama ĩna, jud'io
masa нjarã. To bajiboarine ĩre ñiamasibeticama ĩna, “To cõrone ñiaecorнcнmi”
Dios ĩ yiriarн̃mн ti ejabetijare.
31 Gãjerãma jãjarã ĩre ajitirн̃nнcama ĩna. To bajiri ado bajiro yicama ĩna:
—Cristo, Dios ĩ cõar'i ñagн̃mi ãni. No bojagн ĩ rẽtoro ĩaĩañamanire yignн
manirнcнmi —yicama ĩna, ĩre ajitirн̃nнrã.

Jesúre ĩre ñiarнarã, Diore yirн̃cнbнoriavire coderimasa ĩna ejare queti

32 Masa Jesús ĩ bajisere yayioroaca ĩna gotiro ajiyuma fariseo masa. To
bajiri, Diore yirн̃cнbнoriavi coderimasare Jesúre ĩre ñiarotiyuma ĩna, paia нjarã
quẽne.
33 Ĩna ejaro ĩacõari ado bajiro yicami Jesús:
—Yнre cõacacн tнjн quẽna tudiarнcнja yн. To bajiri yoaro meaca adore masa
tнjнre ñarнcнja yн.
34 Yнre macarнarãja mнa. To bajiboarine yнre bнjabetirнarãja mнa. Yн
ñarojнre no bajiro yi vamasibetirнarãja mнa —masare ĩnare yigoticami Jesús.
35 To bajiro Jesús ĩ yisere ajicõari, jud'io masa нjarã ĩna masune gãmerã
sẽniĩacama ĩna:
—¿Nojнre variquĩda ĩ, ĩre mani bнjabetirotojнrema? Mani ñaro sojнajн
vacõari griego masa rãca vнsarã tнjн varн yignмi, ĩ yijama. Tojнre vacõari,
gãjerã masare, o mani yarãre gotimasiogн̃ varн yignмi, ĩ yijama.
36 “Yнre macaboarine yнre bнjabetirнarãja mнa. To bajicõari yн ñarojнre
vamasibetirнarãja mнa” ĩ yijama, ¿no yire ũnire yati ĩ? —gãmerã yiñagõcama
ĩna.

“Masa Diorãca quẽnaro ñarнarã, ado bajiro bajirãma”, Jesús ĩ yire queti

37 Masa manojн ĩna ñicнa ĩna ñacudimasirere tнoĩatнsariarн̃mн, tirн̃mн ñacajн
rujarн̃mн masuma. Tirн̃mнre vн̃mнrн̃gн̃cõari, oca tutuase rãca ñagõcami Jesús:
—Sĩgн̃ ĩ oco idirнajama, oco sẽnigн̃mi. Tire bajirone, no bojagн Diore ĩ
masirнajama, yн tнjнre vadicõari ĩre yн catiorotire sẽnigн̃ ejato ĩ.
38 Ajiya mнa. Ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire: No bojarã
yнre ajitirн̃nнrãrema, “Ĩna нsнrijн oco masare catiose, riagare bajiro ũmayucõa
ñarнaroja, ‘Diorãca quẽnaro ñacõa ñarũgũrãjaro’ yiro”, yigotiaja Dios oca —
masare ĩnare yigoticami Jesús.
39 To bajiro ĩ yijama, “Yнre ajitirн̃nнrãre ĩna нsнrijнre, Dios ĩ cõagн̃ Esp'iritu
Santo ejacõari quẽnaro ĩnare ejarẽmocõa ñarũgũrнcнmi, ĩna rijato berojн tudiri-
jabeticõari, Diorãca quẽnaro ñaronare” yignн yicami Jesús. Õ vecajнre, quẽnase
ĩre yirн̃cнbнoriajнjнre Jesús ĩ tudiejabetijare, Dios ĩ cõagн̃ Esp'iritu Santore adi
macarнcнrore Jesúre ajitirн̃nнcanare cõabesumi Dios maji.

Ricatiri rĩne masa ĩna tнoĩare queti

40 Jesús ĩ ñagõsere ajicõari, sĩgн̃ri ado bajiro yicama:

—Diore ĩre gotirẽtobosarimasa, Dios ocare ucarã, “To bajirɥcɥmi” masa ĩna yiucamasir'i masune ñaami —yicama ĩna, sĩgɥ̃ri.
41 Gãjerãjɥama ado bajiro yicama ĩna:
—Cristo, “Rotimɥorɥ̃gõrɥcɥmi” yigɥ, Dios ĩ cõar'i masune ñacõaami —yicama ĩna.
Gãjerãma ado bajiro yicama:
—Cristo me ñaami. No bajiro yigɥ, Galileagɥne Cristo ñabecɥmi.
42 Dios ocare masa ĩna ucamasire ti gotijama, ado bajiro yaja: “Ʊjɥ David ñamasir'i jãnerabatia jãnami ñarɥcɥmi Cristo. To bajiri David ñamasir'ire bajirone Belén macagɥne ñarɥcɥmi ĩ quẽne”, yigotiaja Dios oca —yicama ĩna.
43 Ado bajise ricatiri rĩne Jesúre ĩre yitɥoĩacama ĩna.
44 Sĩgɥ̃ri ĩre ñiarɥaboacama. To bajiboarine ĩre ñiamasibeticama.

Jud'io masa ɥjarã, Jesúre ĩna ajitirɥ̃nɥbetire queti

45 Diore yirɥ̃cɥbɥoriavire coderimasa Jesúre ĩre ñiamasibeticõari, fariseo masa, paia ɥjarã tɥjɥre tudiacama ĩna. Ñie manane ĩna ejaro ĩacõari ado bajiro ĩnare yisẽníĩañujarã ĩna paia ɥjarã:
—¿No yirã ĩre ãmiadibeti mɥa? —ĩnare yiyujarã ĩna.
46 Ado bajiro ĩnare yicɥdiyujarã Diore yirɥ̃cɥbɥoriavire coderimasa:
—Ĩre bajiro ñagõrã manicama ĩna —yiyujarã ĩna.
47 To bajiro ĩna yijare, fariseo masajɥa ado bajiro ĩnare yiyujarã:
—¿To yitogɥ ĩ yiserene ĩre ajiri mɥa?
48 Mɥa ɥjarã ñaja yɥa. Yɥama sĩgɥ̃ ĩre ajitirɥ̃nɥgɥ̃ maja. Mani ɥjarã quẽne sĩgɥ̃ ĩre ajitirɥ̃nɥgɥ̃ maami.
49 Adoana masa Moisés ñamasir'i ĩ rotimasirere masibeticõari, Jesúre ĩre ajitirɥ̃nɥrãma. To bajiro ĩna bajijare, ĩnare rearɥcɥmi Dios —yiyujarã ĩna fariseo masa.
50 Nicodemo ñamijɥ Jesúre ĩre ĩagɥ̃ ejar'i, fariseo masɥ ñañuju ĩ quẽne. Ĩ babarãre ado bajiro ĩnare yiyuju ĩ:
51 —¡Majique! Moisés ñamasir'i manire ĩ rotimasirere yirã, ĩ gotisere ajicõari, ĩre sẽníĩabetiboarine, “Rojose ñaja ti, ĩre”, yimasibeaja mani —yiyuju Nicodemo, ĩ babarãre.
52 To bajiro ĩ yijare,
—¿Mɥ quẽne Galileagɥ ñatique mɥ? Dios ocare masa ĩna ucamasiriatutire ĩaĩasaque mɥ. Tire mɥ buero bero, “Diore gotirẽtobosarimasɥ Galilearjɥ vadir'i manirɥcɥmi” yiucaturere masirɥcɥja mɥ quẽne —ĩre yiyujarã ĩna, Nicodemore tud'irã.
53 To bajiro ĩre yicõa, ĩna ya virijɥ tudijedicoasujarã ĩna.

8

Rõmio manajɥ cɥtiboarine, gãji rãca ajeri cɥtigo Jesús tɥjɥre so ejare queti

1 Macajɥ yɥa tujarone, Olivo vãme cɥti burojɥ majacoacami Jesús.
2 Gajerɥ̃mɥ, busurijɥ, Diore yirɥ̃cɥbɥoriavijɥ tudiejacami quẽna Jesús. Ĩ ejaro ĩacõari jãjarã masa ĩ tɥre rẽjacama. To bajiro ĩna bajijare, rujicõari yɥare gotimasiocami Jesús.
3 To bajiro yɥare ĩ yigotimasio ñarone, fariseo masa, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quẽne ejacama. Sĩgõ rõmio manajɥ cɥtiboarine gãji rãca ajeri cɥtigore yɥa ĩaro rĩjorojɥare sore jiaejocama ĩna.
4 To yicõari, ado bajiro Jesúre ĩre yicama ĩna:
—Yɥare masiogɥ̃, adio rõmio manajɥ cɥtiboarine gãji rãca so ajeri cɥtisere ĩamɥ yɥa.

5 Moisés ñamasir'i ĩ rotimasire ado bajiro yirotiaja ti: “To bajiro yirãrema
gʉ̃tane ĩnare reasĩaña”, yaja ti. Mʉma, ¿no bajiro tʉoĩati mʉ? —Jesúre ĩre
yicama.
6 “Moisés ĩ yiriarore bajirone Jesús manire ĩ cʉdibetijama, ‘Jesús, ro-
jose yimi’ ” ʉjarãre yi ocasãrʉarã, Jesúre sẽnĩĩatoboacama ĩna. To bajiro ĩna
yisẽnĩĩatoboajaquẽne, mubiacõari ĩ ãmo vãsoane ucacami Jesús, sita tũcurojʉre.
7 Ĩre ĩna sẽnĩĩatʉjabetijare, vʉ̃mʉrʉ̃gʉ̃cõari, ado bajiro ĩnare yicami Jesús
yuja:
—Mʉa rãcagʉ, “Rojose yibecʉ ñaja yʉ” yigʉ, gʉ̃tane mʉare ũmato ro-
cavasʉoato —ĩnare yicami Jesús.
8 To bajiro yicõa, quẽna mubiacoacami Jesús. Mubiacõari, sita tũcurore
ucacõa ñacami quẽna.
9 To bajiro ĩ yisere ajicõari, “Rojose yibeticajʉ” yigʉ manicami. To bajiri,
sore gʉ̃tane rocavamenane, bʉcʉrã vasʉo, tijʉ bero gãjerã vajedicoacama ĩna.
To ĩna baji veogo, so sĩgõne Jesúrãca tujacamo so.
10 To ĩna bajiro bero, vʉ̃mʉrʉ̃gʉ̃cõari, so sĩgõne so ñaro ĩacõari, ado bajiro sore
sẽnĩĩacami Jesús:
—¿Nojʉ ñati ĩna yuja, “Rojose yimo” mʉre yirãma? ¿Rojose mʉ yise vaja,
sĩgʉ̃jʉama mʉre sĩamenane, vacoajari ĩna? —sore yicami Jesús.
11 To bajiro ĩ yijare,
—Yʉre sĩamenane, vacoajama —Jesúre yicamo.
To so yisere ajicõari, ado bajiro sore yicami Jesús:
—Yʉ quẽne, “Rojose mʉ yire vaja rojose tãmʉorʉocoja”, yibeaja yʉ. Vasa.
Quẽna gãme rojose yibeja mʉ yuja —sore yicami Jesús.

“Yʉ sʉorine Diore masire ñaja”, Jesús ĩ yire queti

12 Quẽna ado bajiro masare ĩnare yigoticami Jesús:
—Yʉ sʉorine Diore masiama masa. Yʉre ajitirʉ̃nʉmasurãma, Diore masi-
menare bajiro bajibetirʉarãma ĩna. Yʉre ajitirʉ̃nʉrãre catioaja yʉ, ĩna rijato
berojʉ, “Quẽnaro catijedicõa ñarʉ̃gʉ̃rãjaro” yigʉ —ĩnare yicami Jesús.
13 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro yicama fariseo masa:
—“To bajiro bajigʉ ñaja yʉ” mʉ yiboajaquẽne, nijʉane gãji mami, “Riojo
gotiami” mʉre yigʉma. To bajiri to bajiro mʉ yiboase vaja maja ti. To bajiro
yitocõagʉ̃ yaja mʉ —Jesúre ĩre yicama.
14 To bajiro ĩna yijare, ado bajiro ĩnare yicʉdicami Jesús:
—Yʉ vadicatojʉre masiaja yʉ. Yʉ varotore quẽne masiaja yʉ. To bajiri yʉ
masune yʉ gotise ñaboarine, socase me ñaja ti. Mʉama, yʉ vadicatojʉre, to
yicõari, yʉ varotore quẽne masibeaja mʉa.
15 Masa ñari, riojo masimenane, “Rojose yirã ñaama”, gãjerãre
yiĩabeserʉ̃gʉ̃aja mʉa. Yʉma, masa ĩna yisere ĩabesegʉ me yaja.
16 To bajiboarine masa rojose ĩna yisere yʉ ĩabesejama, yʉ sĩgʉ̃ne ĩabesebeaja
yʉ. Yʉ jacʉ, yʉre cõacacʉ, yʉ rãcane ĩabeseami. To bajiri, masare, “Rojose yirã
ñaama” yʉ yijama, riojo masune ĩnare gotiaja yʉ.
17 Mʉa ñicʉa ĩna rotimasirere ado bajiro yiucamasire ñaja ti: “ ‘Rojose yimi’
jʉarã ĩna yijama, ĩnare ajiya”, yaja ti, mʉa ñicʉa ĩna rotimasire.
18 To bajiri, “To bajiro bajigʉ ñaja yʉ”, masare yiĩorʉ̃gʉ̃aja yʉ, yʉ masu quẽne.
Yʉ jacʉ yʉre cõacacʉ quẽne, ĩ masune, “Yʉ macʉ yʉ cõagʉ̃ ñaami” yigʉ ñari, masa
ĩna ajimasirotire ĩnare cõarʉ̃gʉ̃ami —ĩnare yicami Jesús.
19 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre sẽnĩĩacama ĩna:
—¿Nojʉ ñati mʉ jacʉ? —ĩre yicama, Jesúre.
To bajiro ĩna yijare ĩnare cʉdicami Jesús:

—Yнre ĩamasibeaja mнa. To bajiri yн jacнre quẽne masibeaja mнa. Yнre mнa ĩamasijama, yн jacнre quẽne masiborãja mнa —ĩnare yicami Jesús.
20 Diore yirн̃cнbнoriavijн, masa ĩna gãjoa sãriajн tнjнre rн̃gõcõari, to bajise masare ĩnare yigotimasiocami Jesús. Tojн jud'io masa нjarã ĩna moarijн ti ñaboajaquẽne, Jesúre ñiamasibeticama, ĩre ĩna ñiaroticu maji ti ejabetijare.

"Yн vatojнre no bajiro yi vamasibetirнarãja mнa", Jesús ĩ yire

21 Quẽna ado bajiro masare yigoticami Jesús:
—Varнcнja yн. Yн vato bero, yнre macaboarнarãja mнa. Yнre bнjamena rĩne rojose mнa yise rãcane bajireacoarнarãja mнa. To bajiri yн vatojнre vamasibetirнarãja mнa —ĩnare yicami Jesús.
22 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro gãmerã yicama ĩna, jud'io masa нjarã:
—¿Ĩ masune sĩayayirн yati ĩ, "Yн varotojнre vabetirнarãja mнa" ĩ yijama? —gãmerã yicama ĩna.
23 To bajiro ĩna yisere ajicõari:
—Mнama, adigodoana ñaja. Yнma, õ vecagнjн ñaja. Adi macarнcнroana Diore ajimena ñaja mнama. Yнma, adi macarнcнroagн me ñaja yн.
24 To bajiri, "Rojose mнa yise rãcane bajireacoarнarãja mнa", mнare yibн yн. "Ĩne ñaja yн" yн yirore bajiro yнre mнa ajitirн̃nнbetijama, rojose mнa yise rãcane bajireacoarнarãja mнa —ĩnare yicami Jesús.
25 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre sẽnĩĩacama ĩna:
—¿Ñimн ũgн̃ ñati mн? —ĩre yicama ĩna, Jesúre.
To bajiro ĩna yirone, ĩnare cнdicami Jesús:
—Mнare gotisнogнjнne, "Ĩ ñaja yн" mнare yisнoadicajн yн.
26 Jairo mнare yн gotiroti ñaboaja ti. Rojose mнa yisere ĩacõari, "Ado bajiro rojose yaja mнa" cojoji me mнare yн yiborotine bajicõaja ti. To bajiboarine masare adi macarнcнroanare mнare yн gotijama, yнre cõacacн ĩ gotirotise rĩne gotirũgũaja yн —ĩnare yicami Jesús.
27 To bajiro ĩ yiboajaquẽne, " 'Yнre cõacacн' yigн, 'Diore, ĩ jacнre' yigн yami", yiajimasibeticama ĩna.
28 To bajiri ado bajiro ĩnare yigoticami Jesús:
—Dios ĩ roticõacacнne ñaja yн. Yucútẽrojн masa yнre ĩna jajuturo bero bajisere ĩacõari, "Riojo yiyumi. To bajiro masune bajigн ñañumi", yнre yimasirнarãja mнa. "Ĩ masurione ĩ tнoĩasere me gotirũgũñumi. Ĩ jacн ĩre ĩ gotimasiorotisere gotirũgũñumi", yimasirнarãja mнa.
29 Yнre cõacacн yн rãcane ñacõa ñarũgũami. Ĩ bojase rĩne yaja yн. To bajiri yнre vaveobetirũgũami —masare yigoticami Jesús.
30 To bajiro Jesús ĩ yisere ajicõari, jãjarã masa ĩre ajitirн̃nнcama.

"Dios rĩa me ñaama rojose yirã", Jesús ĩ yire queti

31 To bajiri jud'io masare ĩre ajitirн̃nнrãre ado bajiro goticami Jesús:
—Mнare yн gotimasiorũgũsere mнa ajitirн̃nн tнjabetijama, yн buerã masune ñarнarãja mнa.
32 To bajiro bajirã rĩne Dios ocare socabetire ajimasirнarãja mнa. Ti ocare ajimasicõari, rojose mнa yisejasere yitнjarнarãja mнa, Dios ĩ bojasejнare yirнarã —ĩnare yicami Jesús.
33 To bajiro ĩ yijare, ado bajiro yicama ĩna:
—Abraham ñamasir'i jãnerabatia ñari, Dios yarã ñaja yнa. To bajiri, ¿no bajiro yigн, "Rojose mнa yisejasere yitнjarнarãja mнa, Dios ĩ bojasejнare yirнarã", yнare yati mн? —Jesúre ĩre yicama ĩna.

34 To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro yicami:

—Ñamasusere riojo mʉare gotiaja yʉ: No bojarã rojose yirãma, rojose yisejarã ñari, rojose yitʉjamasibeama.

35 Sĩgʉ̃ ĩ ʉjʉre moabosarimasʉ, "Ado yʉre moarotigʉ rãcane ñacõa ñarũgũrʉcʉja yʉ", yimasibeami. Ʉjʉ macʉjʉama, ĩ rãcane ñacõa ñarũgũrʉcʉmi. To bajiri, Dios rĩama, ĩ rãcane ñacõa ñarũgũrʉarãma.

36 To bajiri, rojose mʉa yisejasere yʉ sʉorine "Yitʉjarʉarãja" mʉa yijama, "Rojose maja ĩnare", mʉare yirʉcʉja yʉ yuja.

37 "Abraham ñamasir'i jãnerabatia ñaja yʉa" mʉa yisere masiaja yʉ. To bajiro yirã ñaboarine, yʉ gotisere ajitirʉ̃nʉbeticõari yʉre sĩarʉaja mʉa.

38 Yʉ jacʉ, yʉre ĩ yiĩocatire mʉare gotiaja yʉ. Mʉama, mʉa jacʉ rojose yigʉ ĩ rotisere cʉdirã ñaja —Ĩnare yicami Jesús.

39 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro yicama ĩna:

—Abraham ñamasir'ine ñañumi, "yʉa jacʉ" yʉa yigʉma —Jesúre ĩre yicama ĩna.

To bajiro ĩna yirone, ado bajiro ĩnare yicami Jesús:

—Abraham ĩ yirũgũriarore bajirone yiborãja mʉa, ĩ rĩa mʉa ñajama.

40 Yʉ jacʉ, Dios oca socase mere ĩ gotirotirore bajirone mʉare yʉ gotimasioboajaquẽne, yʉre sĩarʉaja mʉa. Abraham ñamasir'ima ti ũnire yibetirũgũmasiñumi.

41 Yʉre sĩarʉarã, mʉa jacʉ masu rojose yigʉ ñadir'i ĩ yirũgũrore bajirone yirã ñaja mʉa —Ĩnare yicami Jesús.

To bajiro ĩ yijare, ado bajiro ĩre yicama:

—Yʉa jacʉ masuma, Dios ñaami. Gãji mami yʉarema. Ĩ rĩa masune ñaja yʉama —Jesúre ĩre yicama ĩna.

42 To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare cʉdicami Jesús:

—Mʉa jacʉ masune Dios ĩ ñajama, yʉre maiboriarãja mʉa. Yʉ masu me vadicajʉ yʉ. Dios yʉre ĩ cõajare vadicajʉ yʉ. Dios tʉjʉ vadicõari adone ñaja yʉ.

43 ¿No yirã yʉ gotisere ajimasibeati mʉa? Yʉ gotimasiosere ajirʉamena ñari, tire ajimasibeaja mʉa.

44 Mʉa jacʉma, vãtia ʉjʉ ñaami. Ĩ rĩa ñaja mʉa. To bajiri ĩ bojasere bajirone mʉa quẽne yirʉa tʉoĩaja mʉa. Rẽmojʉne masare sĩarimasʉne ñacoayumi vãtia ʉjʉ. Riojo gotibetirũgũami. Yitorimasʉ, socase jacʉ ñaami. Ĩ gotijama, socarũgũami. Rẽmojʉne to bajirone bajicoayumi.

45 Yʉrema socabeti quetire gotigʉ yʉ ñajare, yʉre ajitirʉ̃nʉbeaja mʉa.

46 Sĩgʉ̃, "Ado bajise rojosere yicajʉ mʉ", yʉre yimasigʉ̃ mami. To bajiri, riojo mʉare yʉ gotiboajaquẽne, ¿no yirã yʉre ajitirʉ̃nʉbeati mʉa?

47 Dios rĩa mʉa ñajama, ĩ ocare ajiboriarãja mʉa. Ĩ rĩa me ñari yʉre ajirʉabeaja mʉa —Ĩnare yicami Jesús.

"Abraham ñamasir'i rĩjorojʉne ñacoadicajʉ yʉ", Jesús ĩ yire

48 To bajiro ĩ yirone, cʉdicama jud'io masa ʉjarã:

—"Samaria sitagʉ, vãti sãñagʉ̃ ñaja mʉ" mʉre yʉa yirũgũse riojone yiyuja yʉa —Jesúre ĩre yicama jud'io masa ʉjarã yuja.

49 To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare yicami Jesús:

—Vãti sãñagʉ̃ me ñaja yʉma. Yʉ jacʉ Diore quẽnase ĩre yirʉ̃cʉbʉoaja yʉ. Mʉama, yʉre rʉ̃cʉbʉobeaja mʉa.

50 “Quẽnaro yнre yirũcнbнoato ĩna masa” yigн me vadicacн ñaja yн. Sĩgũne
ñaami, quẽnaro masa yнre ĩna yirũcнbнosere bojagнma. Yнre rũcнbнomenare
ĩamasigũ ñaami. Ĩamasicõari, rojose yнre ĩna yise vaja rojose tãmнorotirнcнmi.
51 Ñamasusere riojo mнare gotiaja yн. No bojarã yн gotisere ajitirũnнrãma,
bajireabetirнarãma ĩna —ĩnare yicami Jesús.
52 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro Jesúre yicama jud'io masa нjarã:
—To bajiro mн yisere ajicõari, “Vãti sãñagũ masune ñaami”, mнre yimasiaja
yнa yuja. Abraham ñamasir'i, Diore gotirẽtobosarimasa ñamasiriarã quẽne, ba-
jireajedicoasuma ĩna. To bajiro ĩna bajire ti ñaboajaquẽne, “Yнre ajitirũnнrãma
bajireabetirнarãma ĩna”, yiboaja mн.
53 Yнa ñicн Abraham ñamasir'i, ñamasugũ ñamasiñuju ĩma. ¿Ĩ rẽtoro ñamasugũ
ñatique mн? Abraham quẽne, Diore gotirẽtobosarimasa quẽne bajireajedicoa-
suma ĩna. To yijama, ¿ñimн ũgũ ñati mн? —Jesúre ĩre yicama ĩna.
54 To bajiro ĩna yijare, ĩnare cнdicami Jesús:
—Yн masurione, “Quẽnagũ ñaja yн. Quẽnase yigн ñaja yн” yн yiboajama, ñie
vaja maja ti. Yн jacн ñaami quẽnase yнre yirũcнbнogн, “Ĩne ñaami yнa Dios”
mнa yiboagн.
55 Ĩre masibeaja mнa. Yнma, ĩre quẽnaro masiaja. “Ĩre masibeaja” yн yijama,
mнare bajirone socagн ñabogнja yн. Yнma, quẽnaro masune ĩre masicõaja yн.
Ĩ yirore bajirone ĩre cнdiaja yн.
56 Mнa masa ñicн, Abraham ñamasir'i, “Cojorũmн ejarнcнmi Dios ĩ
cõagũ, ñajediro masa нjн” yigн, variquẽna yuñamasiñumi. To bajiri adi
macarнcнrojнre yн ejaro ĩacõari, variquẽnamasucõacami —ĩnare yicami Jesús,
jud'io masa нjarãre.
57 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre yicama ĩna, Jesúre:
—Bнcн me ñaja mн. Cincuenta cũmari cнobetiboarine, ¿no yigн, “Abraham
ñamasir'ire ĩre ĩacajн yн”, yati mн? —ĩre yicama ĩna.
58 To bajiro ĩna yijare, ado bajiro ĩnare yicami:
—Ñamasusere riojo mнare gotiaja yн. Abraham ñamasir'i ĩ ñaroto rĩjorojнne
jẽre ñacõacajн yн —ĩnare yicami Jesús.
59 To bajiro ĩ yisere ajicõari, gũtari juacama, ĩre rearнarã. To bajiro ĩna
yirone, ĩnare rudicõa budiacami Jesús, Diore yirũcнbнoriavire ñaboacacн.

9

Caje ĩabecн ruyuar'ire Jesús ĩ ĩarotire queti

1 To bajivacнne, sĩgũ rẽmone caje ĩabecн ruyuar'ire ĩre ĩabнjacami Jesús.
2 To ĩ bajisere ĩacõari, ado bajiro ĩre sẽníĩacajн yнa, ĩ buerimasa, Jesúre:
—Gotimasiogũ, ¿no yigн rẽmone ĩabecн ruyuayujari ĩma? ¿Ĩ jacнajнa o ĩ masu
ye sнori bajiyujarique? —Jesúre ĩre yisẽníĩacajн yнa.
3 To bajiro yнa sẽníĩarone, ado bajiro yнare cнdicami Jesús:
—Ĩ masune rojose ĩ yire vaja me, ĩ jacнa quẽne rojose ĩna yire vaja me,
to bajigн ruyuayumi ĩ. “Dios ĩ masisere masirãjaro masa” yigн, to bajigн
ruyuayumi.
4 Ũmнa ti ñaro moamasiaja mani. Rãioro berojнma moamasibeaja mani.
To bajirone bajiaja mani catise quẽne. Ado ñarãma, moamasiaja mani. To
bajiboarine, no bojarirũmн mani bajireacoajama, moamenaja mani. To
bajiri, yнre cõacacн ĩ rotirore bajirone quẽnaro yirũgũroti ñaja.

5 To bajiri adi macarцcцrojцre masa rujцre bajiro rujц cцticõari, yц ñasere
ĩacõari, to yicõari, yц gotimasiosere ajicõari, Diore masiama masa. Ti ñaja yц
moare —yicami Jesús.
6 To bajiro yigajanogцñne, sita tũcurojцre gooco eoreacũcami. To yicõa, ĩ
goocone sitare yierocami. To yicõari, ĩabecцre tine tucami, ĩ cajere.
7 To bajiro ĩre yicõari ado bajiro ĩre yiroticami, ĩabecцre:
—Siloé vãme cцtirita, masa ĩna guarũgũritajц vasa. Tojц ejacõari, mц cajere
coeba —ĩre yicami Jesús, ĩabecцre. (Hebreo oca rãca "siloé" ĩna yijama, "cõar'i"
yirã yicama.)
To bajiri Jesús ĩ coerotisere ajicõari, ĩ coerotirore bajirone ĩ cajere coegц
vacoacami ĩabecц. Ĩ cajere coegajanogцñne, ĩacoasuju. To bajiri ĩ ya vijц
tudicoasuju.
8 Ĩ tudiejaro ĩacõari, ĩ yarã, ĩre ĩarũgũriarã, ado bajiro ĩre yiyujarã ĩna:
—"¿Yцre ĩamaicõari, yцre ĩsiña" yirujirũgũgцñ me ñati ĩma? —yiyujarã ĩna.
9 To bajiro ĩna yirone,
—Ĩne ñaami —yiyujarã ĩna sĩgцñri.
Gãjerãjцama:
—Ĩ me ñaami. Ĩre bajigцne ñaami, bajigцjцma —yiyujarã gãjerãjцa.
To bajiro ĩna yisere ajicõari ĩ masune,
—Ĩne ñaja yц —yigotiyuju ĩ.
10 To bajiro ĩ yigotijare ado bajiro ĩre yisẽniĩañujarã masa:
—¿No bajiro yicõari, ĩacoati mц yuja? —ĩre yiyujarã ĩna.
11 To bajiro ĩna yijare,
—Sĩgцñ, Jesús vãme cцtigц ĩ goocone sitare yierocõari yц cajere tumi. Tire
tucõari, ado bajiro yцre yirotimi: "Siloé vãme cцtiritajц vacõari, mц cajere
coeba", yцre yimi. To bajiri tirajц ejacõari, yц cajere coebц yц. To bajiro
yigцne, ĩacojц yц yuja —ĩnare yiyuju ĩ.
12 To bajise ĩnare ĩ yigotijare, ado bajiro ĩre yisẽniĩañujarã masa:
—¿Nojц ñarojari, to bajiro mцre yir'ima? —ĩre yisẽniĩaboayujarã ĩna.
—Ba. Masibeaja yц —yiyuju ĩabecц ñaboar'i.
13 To bajiro ĩ yisere ajicõari, fariseo masa tцjцre ĩabecц ñaboar'ire ĩre jiasujarã
ĩna.
14 Ĩ goocone sitare yierocõari ĩabecцre Jesús ĩ caje ĩaroticatirцmцma, jud'io
masa ĩna цsцsãjarirцmц ñacajц ti.
15 To bajiri ĩabetiboacacцre ĩna ãmiejaro ĩacõari, ado bajiro ĩre yisẽniĩañujarã
fariseo masa:
—¿No bajiro yicõari, ĩabetirũgũboagцne, ĩacoati mц yuja? —ĩre yisẽniĩañujarã
fariseo masa.
To bajiro ĩre ĩna yirone,
—Ĩ goocone sitare yierocõari, yц cajere tumi. Tire coegцne ĩacojц yц yuja
—ĩnare yigotiyuju ĩ.
16 To bajiro ĩ yirone,
—Mцre to bajiro yir'ima, Dios ĩ cõar'i me ñagцmi. Цsцsãjariarцmцre
rцcцbцobesumi —yiyujarã ĩna.
Gãjerãjцama ado bajiro yiyujarã ĩna:
—Rojose yigц ĩ ñajama, ado bajiro ĩaĩañamanire yibetiborimi —yiyujarã
gãjerãjцama.
To bajiri ricatiri rĩne tцoĩañujarã ĩna fariseo masa.
17 To yicõari bero, quẽna gãme sẽniĩañujarã ĩna, ĩabecц ñaboar'ire:

—Mʉma, ¿no bajiro tʉoĩati mʉ, “Ĩato” mʉre yir'ire? —yiyujarã ĩna.
To bajiro ĩna yirone,
—“Diore gotirẽtobosarimasʉ ñagʉ̃mi”, yaja yʉma —yiyuju ĩ.
18 “Ĩabecʉ ruyuar'i ñaboarine, ĩacoasumi yuja”, yirʉabesujarã ĩna maji. To
bajiri ĩabetiboar'i jacʉare jicõañujarã ĩna.
19 Ĩna ejaro, ado bajiro ĩnare yisẽniĩañujarã ĩna:
—¿Mʉa macʉ, ĩabecʉ ruyuacacʉ mʉa yigʉne ñati ãnima? ¿No bajiro yicõari
ĩabecʉ ñaboarine, ĩacoasujari ĩ yuja? —yisẽniĩañujarã ĩna, ĩ jacʉare.
20 To bajiro ĩna yisẽniĩajare, ĩnare gotiyujarã ĩna:
—Ĩne ñaami yʉa macʉne, ĩabecʉ ruyuacacʉne.
21 To bajiboarine, “Ado bajiro yicõari, ĩaami yuja”, yimasibeaja yʉa. Ĩ cajere
ĩarotir'ire masibeaja yʉa. Ĩre sẽniĩaña mʉa. Bʉcʉ ñaami jẽre. Ĩ masu mʉare
gotiato —yiyujarã ĩ jacʉa.
22 Jud'io masa ʉjarãre ĩnare güirã ñari, “Jesúne ñaami ĩre ĩarotir'i” ĩnare yiterã
ñari, to bajise yiyujarã ĩ jacʉa. Jud'io masa ʉjarã ado bajiro yitʉoĩañujarã ĩna:
—“Jesús ñaami ‘Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi’ yigʉ, Dios ĩ cõar'i, mani ʉjʉ” yirãre
sãjarotibetirʉarãja mani, Dios ocare ĩna buerivirijʉre —yitʉoĩañujarã ĩna.
23 To bajiri, “Manire sãjarotibetoma” yirã, “Bʉcʉ ñaami. Ĩre sẽniĩaña”, ĩnare
yiyujarã ĩabetiboar'i jacʉa.
24 To bajiro ĩna yijare, ĩabetiboar'ire ado bajiro ĩre yiyujarã ĩna quẽna:
—Dios sĩgʉ̃rene quẽnase ĩre yirʉ̃cʉbʉoya, mʉ cajere ĩarotir'i ĩ ñajare.
Jesújʉarema, “Rojose yigʉ ñaami”, ĩre yimasiaja yʉa —ĩre yiyujarã ĩna.
25 To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro yiyuju ĩ:
—“Rojose yigʉ, quẽnase yigʉ ñagʉ̃mi”, ĩre yimasibeaja yʉ. “Ĩabecʉ ñaboacacʉ,
yucʉrema ĩagʉ̃ ñaja yʉ yuja”, yimasiaja yʉ, tirema —yiyuju ĩ.
26 To bajiro ĩ yisere ajiboarine, quẽna ĩre sẽniĩañujarã ĩna:
—¿No bajiro mʉre yiri ĩ, “Ĩato ĩ” mʉre yigʉ? —ĩre yiyujarã ĩna.
27 To bajiro ĩna yijare, ado bajiro ĩnare cʉdiyuju ĩ:
—Jẽre mʉare gotiboabʉ yʉ. Yʉre ajibeaja mʉa. ¿No yirʉarã quẽna gãme
gotire bojati mʉa? ¿Mʉa quẽne ĩ buerã ñarʉatique? —ĩnare yiyuju ĩ.
28 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ĩre tud'iyujarã ĩna:
—Mʉma, ĩ buegʉ ñaja mʉ. Yʉama, Moisés ñamasir'i ĩ rotimasirere buerã ñaja
yʉama.
29 “Moisés ñamasir'ire ñagõñumi Dios”, yimasiaja yʉa. Mʉre catior'irema
masibeaja yʉa. “Tojʉ vadir'i ñagʉ̃mi”, yimasibeaja yʉa, ĩrema —yiyujarã ĩna.
30 To bajiro ĩna yisere ajiʉcacõari, ado bajiro ĩnare cʉdiyuju ĩ:
—Yʉ cajere ĩ ĩarotiboajaquẽne, “Tojʉ vadir'i ñañumi”, yimasibeaja mʉa.
31 “Rojose yirãrema ajibecʉmi Dios. Ĩre rʉ̃cʉbʉocõari, ĩ bojasere yirã rĩrene
ajigʉmi Dios”, yimasiaja mani.
32 “Ĩabecʉ ruyuar'ire sĩgʉ̃ ĩre ĩaroticõañuju” yire ajiyamanicajʉ ti.
33 Yʉre ĩarotigʉma, Dios ĩ cõagʉ̃ me ĩ ñajama, yʉre no yimasibetiborimi —ĩnare
yiyuju ĩ.
34 To bajiro ĩ yijare, ado bajiro ĩre yiyujarã ĩna:
—Rẽmone rojose rãca ruyuar'i ñaja mʉ. To bajigʉ ñaboarine, “Ĩnare gotima-
siorʉcʉja yʉ”, ¿yitʉoĩaboati mʉ, yʉare? —ĩre yiyujarã ĩna, ĩabecʉ ñaboar'ire.
To yicõa, ĩre bucõañujarã ĩna, Dios ocare ĩna buerivijʉ ñaboagʉre.

“Yʉre ajitirʉ̃nʉmenama, caje ĩamenare bajiro bajiama”, Jesús ĩ yire queti

35 Ĩabecʉ ñaboar'ire ĩre ĩna bucõasere ajicajʉ yʉa, Jesúrãca. To bajiri ĩre
ĩabʉjacõari, ado bajiro ĩre yicami Jesús:
—¿Dios ĩ roticõacacʉre ajitirʉ̃nʉati mʉ? —Ĩre yicami Jesús.
36 To bajiro ĩ yirone, ado bajiro ĩre cʉdicami:
—Yʉre gotiya. "Ĩ ñaami", yiya. Ĩre ajitirʉ̃nʉrʉaja —Jesúre ĩre yicami.
37 To bajiro ĩ yirone, ado bajiro ĩre cʉdicami Jesús:
—Jẽre ĩre ĩaja mʉ. Ĩne ñaja yʉ, ado mʉ rãca ñagõgʉ̃ne —Ĩre yicami Jesús.
38 To bajiro ĩ yirone,
—Yʉ ʉjʉ, mʉre ajitirʉ̃nʉaja yʉ —Jesúre ĩre yicõa, ĩ rĩjorojʉare gʉsomuniari
tuetucami, "Ñamasugʉ̃ masune ñaja mʉ" ĩre yirʉ̃cʉbʉogʉ.
39 To ĩ yiro bero, ado bajiro masare yicami Jesús:
—Ĩamenare bajiro bajirã ñaama Dios ocare ajitirʉ̃nʉmena. "Quẽnaro Diore
ajitirʉ̃nʉato ĩna" yigʉ, adi macarʉcʉrojʉre vadicajʉ yʉ. To bajiboarine
Diore ajitirʉ̃nʉmena ñaboarine, " 'Diore ajitirʉ̃nʉrã ñaja yʉa' yirãma, rojose
tãmʉotʉjabetiriarojʉ varʉarãma ĩna" yigʉagʉ vadicajʉ yʉ —Ĩnare yicami Jesús.
40 To bajiro ĩ yijare, to ñacana fariseo masa sĩgʉ̃ri, Jesúre ĩre sẽniĩacama ĩna:
—¿"Dios ocare masimena ñaama ĩna quẽne" yigʉ, yʉare yati mʉ? —Jesúre ĩre
yicama ĩna.
41 To bajiro ĩna yirone,
—"Dios ocare quẽnaro masibeaja yʉa" mʉa yigotijama, rojose maniboriaroja ti, mʉare. "Jẽre Dios ocare masiaja yʉa" yirã ñari, yʉre mʉa ajitirʉ̃nʉbetijare, rojose ñacõa ñaja mʉare —Ĩnare yicami Jesús.

10

Ovejare ĩatirʉ̃nʉgʉ̃re bajiro Jesús ĩre ajitirʉ̃nʉrãre ĩ codese

1 Quẽna masare gotimasiogʉ̃ ado bajiro yicami Jesús:
—Ñamasusere riojo mʉare gotiaja yʉ. No bojagʉ oveja ĩna ñarisãnirore,
sojere sãjabecʉ, soje manijʉrene joresãjagʉ̃ma, juarudirimasʉ o gãjerã yarãre
ẽmacudirimasʉ ñagʉ̃mi.
2 Sojene sãjagʉ̃ma, ĩnare coderimasʉ ñaami.
3 Ovejare coderimasʉre, "Sãjajaro ĩ" yigʉ ĩre soje jãnabosagʉmi, ti sãniro
sojere codegʉ. Ĩ sãjatone ĩ oca jedisere ajimasicõarãma ĩna oveja. Ĩna vãmene
ĩnare jibugʉmi, ĩnare masigʉ̃ ñari.
4 Ĩnare jibujeocõari, ĩnare rĩjoro cʉti vacʉmi. Ĩ ocare ajimasicõari, ĩre
sʉyarãma ĩna.
5 Ĩna ajimasibecʉrema sʉyamenama ĩna. Ĩ ocare ajimasibeticõari, ĩre
rudirʉarãma ĩna —Ĩnare yicami Jesús, masare.
6 Ado bajise ĩnare yigotimasioboacami Jesús. Ĩnajʉama boca ajimasibeticama.

"Oveja ĩna sãjarisojere bajiro bajigʉ ñaja yʉ", Jesús ĩ yire queti

7 Ĩna ajimasibetire masicõari, ado bajiro ĩnare goticami Jesús quẽna:
—Ñamasusere riojo mʉare gotiaja yʉ. Yʉ ñaja soje, oveja ĩna sãjarisojere bajiro
bajigʉ. Ovejare bajiro bajirã ñaama masa.
8 Yʉ rĩjoro ejariarãma, " 'Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi' yigʉ, Dios ĩ cõagʉ̃ ñaja yʉ", yiso-
cariarãma. Ĩna ñaro cõrone juarudirimasare bajiro bajirã ñacoayuma ĩna, yʉre
ajitirʉ̃nʉriarãre, "Ajitirʉ̃nʉbeticõaña" yirã. To bajiro ĩnare ĩna yiboajaquẽne,
yʉre ajitirʉ̃nʉrãjʉama, ĩnare cʉdibesuma ĩna.

9 Yн ñaja sojere bajiro bajigн. No bojarãre yнre ajitirũnнrãre, rojose
tãmнotнjabetiriarojн ĩna vaborotire ĩnare yirẽtobosarнcнja yн. Ovejare coder-
imasнre bajirone quẽnaro ĩnare ĩacoderũgũrнcнja yн. To bajiri ñie güiose mano
quẽnaro ñacõa ñarũgũrнarãma ĩna.

10 Juarudirimasa, masare juarudirнarã, ĩnare sĩama ĩna. Yнjнama, "Sĩgũ
rнyabeto catireayere quẽnaro cнojedicõato ĩna" yigн, vadicajн yн.

11 Yн ñaja ovejare quẽnaro coderimasнre bajiro bajigн. Ovejare quẽnaro
coderimasнre ĩre ĩna sĩarнaboajaquẽne, quẽnaro ĩnare codecõa ñarнcнmi. Ĩre
bajiro bajigн ñaja yн. Yнre ajitirũnнrã rojose ĩna yise vajare yнne ĩnare vaja
yibosarocн ñaja yн.

12 Sĩgũ, vaja bojagн rĩne ĩ moajama, quẽnaro ovejare codetirũnнbecнmi.
Buyairo ĩ ejaro ĩacõari, ovejare vaveocoacнmi ĩ, ĩre rudigн. Ĩ yarã oveja me
ĩna ñajare, ĩnare vaveocoacнmi. To bajiri, buyairo jiaejacõari, ovejare ĩnare
ãgõbatereacõagũmi.

13 Vaja bojagн masune moagũ ñari, ovejare ĩnare maibecнne, ĩnare
vaveorнcнmi, ĩ yarã me ĩna ñajare.

14-15 Yн ñaja ovejare quẽnaro coderimasнre bajiro bajigн. Dios, yн jacн yнre
ĩ masirore bajirone yн quẽne ĩre masiaja. Tire bajirone yнre ajitirũnнrãre
quẽne ĩnare ĩamasiaja yн. Ĩnajнa quẽne, yнre ĩamasiama ĩna. Ĩnare rijabosarocн
ñaja yн.

16 Yнre ajitirũnнrona, sĩgũri, jud'io masa me ñarнarãma. Ĩnare quẽne ĩnare
jirẽorнcнja yн. Ĩna quẽne yнre cнdirнarãma ĩna. To bajiri cojorũmн cojo
masare bajirone bajicõa ñarũgũrнarãma ĩna, gãmerã ĩamairã. To bajiri yн
sĩgũne quẽnaro ĩnare coderũgũrнcнja yн.

17 Yнre ajitirũnнrãre ĩnare rijabosarнaja yн, "Ĩna rijato berojн rojose
tãmнotнjabetiriarojн vatoma ĩna" yigн. Yн rijato berojн quẽna tudicatirнcнja
yн, bajigнjнma. Yнre ajitirũnнrãre yн rijabosarнajare, yн jacн bнto yнre
maiami.

18 Masare yн rijabosarнabetijama, no bajiro yicõari yнre sĩabetiborãma ĩna.
Masare yн rijabosarнase ñaja yн bojarore bajirone yн yiroti. To bajiri, quẽna
yн tudicatirнajama, caticoa masiaja yн. To bajiro yн yimasirotire yнre cũcami
yн jacн —masare yigoticami Jesús.

19 To bajiro ĩ yisere ajicõari, jud'io masa нjarã ricatiri rĩne tнoĩacama ĩna.

20 Jãjarã ĩna rãcana ado bajiro yicama:

—Vãti sãñagũ, mecнrimasн ĩ ñaboajaquẽne, ¿no yirã ĩre ajiati mнa? —ĩnare
yicama ĩna.

21 Gãjerãjнama, ado bajiro yicama ĩna:

—Vãti sãñagũ ĩ ñajama, to bajise ñagõbetiborimi; to yicõari, caje ĩamenare quẽne
ĩnare ĩarotibetiborimi —yicama ĩna.

Jud'io masa нjarã, Jesúre ĩna ajirнabeti queti

22 Jerusalénjн Diore yirũcнbнoriavijнre ñarãre Diore rũcнbнomenare ĩnare
bucõari, ĩna quẽnorere tнoĩariarũmнri ñacajн ti, tirũmнri. Juebнcнrũmнri ñacajн
ti.

23 To bajiri Diore yirũcнbнoriavijн sãjacõari, Salomón vãme cнtijacatнajнare
vacajн yнa Jesúrãca.

24 To bajiro yнa bajiñarone, Jesús tнjн jud'io masa нjarã rẽjacõari, ado bajiro
ĩre sẽniĩacama:

—¿No cõrojн, “Ĩ me ñaami. Ĩne ñaami”, mнre yimasirãti yнa? “Rotimнorнgõrнcнmi” yigн, Dios ĩ cõar'i mн ñajama, yucнne riojo yнare gotiya —Jesúre ĩre yicama ĩna.

25 To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro cнdicami Jesús:

—Jẽre mнare gotiboaja yн. Yнre ajibeaja mнa. Yн jacн ĩ rotisene cojoji me mнare yiĩocõarũgũboaja yн. Tire ĩacõari, “Ĩne ñaami”, mнare yiroti ñarũgũboaja ti.

26 Yн yarã me ñaja mнa, bajirãjнma. To bajiri yнre ajitirнnнbeaja mнa.

27 Oveja ĩna нjн ocare ĩna ajimasirore bajirone yн yarã yнre ajimasiama ĩna. Yн quẽne quẽnaro ĩnare masiaja. To bajiri yнre ajitirнnн sнyaama ĩna.

28 Dios ĩ catisere ĩnare ĩsiaja yн. To bajiri nijнane yнre jicãmoto ecobetirнcнmi. To bajiri, ĩna rijato berojн, quẽna tudicatijedicõari yн rãca quẽnaro ñacõa ñarũgũrнarãma.

29 “Ĩnare cнoato” yigн, yн jacн yнre cũcami. Nijнane ĩ rẽtoro masigнg magнmi. To bajiri nijнane yнre jicãmoto veomasibetirнcнmi.

30 Yн, yн jacн rãca sĩgнne ñaja yнa —yicami Jesús, jud'io masa нjarãre.

31 To bajiro ĩ yirone, gнtarire juacama ĩna, ĩre rearнarã.

32 To bajiro ĩna yisere ĩacõari, ado bajiro ĩnare yicami Jesús:

—Yн jacн ĩ masisene cojoji me mнa ĩaro rĩjorojнa ĩaĩañamanire yiĩorũgũmн yн. ¿Di vãme yн yiĩosere ĩacõari, “Rojose yigн yami” yirã, gнtane yнre rearнati mнa? —ĩnare yicami Jesús.

33 To bajiro ĩ yirone, ado bajiro ĩre cнdicama ĩna jud'io masa нjarã:

—Ĩaĩañamanire mн yiĩose sнori me gнta rãca mнre rearнarãja yнa. Rujajine Diore mн yise vaja mнre rearнarãja yнa. Yнare bajiro masн ñaboarine, “Dios ñaja yн”, yiboaja mн —ĩre yicama ĩna, Jesúre.

34 To bajiro ĩna yijare, ado bajiro ĩnare yicami Jesús:

—“ ‘Yнre bajiro bajirã ñaja mнa’ yiyumi Dios”, yiucamasire ñaja, mнa ñicнa ĩna rotimasire.

35 “Dios ocare masa ĩna ucamasire riojo ñamasuse ñaja”, yimasiaja mani. “Ĩ ocare ajitirнnнrãre, ‘Yнre bajiro bajirã ñaja mнa’ yiyumi Dios”, yimasiaja mani.

36 “Mн sĩgнne ñaja mн, yнre bajiro bajigн” yigн, adi macarнcнrojнre yнre cõacami Dios. To bajiro ĩ yicacн yн ñaboajaquẽne, “Dios macн ñaja yн” yн yirone, ¿no yirã, “Diore yiajegн yaja mн”, yнre yati mнa?

37 Yн jacн ĩ yirore bajirone yн yibetijama, yнre ajitirнnнbesa.

38 Yн jacн ĩ yirore bajirone yн yijama, yнre ajitirнnнbetiboarine, yн yiĩosere ĩacõari, “Dios macн ñaami”, yitнoĩaroti ñaja mнare. To bajiri, “Yн jacн rãcane ñaja yн. Ĩ quẽne yн rãcane ñaami” yн yigotimasiosere ajicõari, “Riojo gotiami”, yнre yimasirona ñaja mнa —ĩnare yicami Jesús.

39 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ĩre ñiarнaboacama ĩna. Jesújнama boca rudicoacami.

40 To bajivacн, Jordán vãme cнtirisa gajejacatнajн yнare ũmato jẽacoacami Jesús. Tojн ejacõari, masare oco rãca Juan ĩ bautiza ñacatojнre tujacajн yнa yuja.

41 Tojнre jãjarã masa ĩre ĩarã ejacama. Jesúre ĩre ĩacõari, ado bajiro gãmerã yicama ĩna:

—Ĩaĩañamanire yiĩobetiboarine, jediro Jesús ĩ bajisere gotigн, socн mene gotiyumi Juan —gãmerã yicama masa.

42 Tojнre jãjarã masu, Jesúre ĩre ajitirнnн sнyasнocama ĩna yuja.

11

Lázaro ĩ bajirocare queti

1-2 Sĩgũ ñacami Lázaro vãme cʉtigʉ. Ĩ bederã rõmiri ñacama Mar'ia, gajeo
Marta. Ĩna ñacama Betania vãme cʉti macana. Mar'ia ñacamo so, Jesús
gʉborire sʉtiquẽnase tucõari so joa ñajone vejacarococo. Bʉto rijayuju Lázaro.
3 Lázaro ĩ rijaro ĩacõari, ĩ bederã rõmiri Jesúre ĩre oca cõañuma ĩna:
—Mʉ baba Lázaro bʉto rijami —ĩre yi oca cõañuma ĩna.
4 Tire ajicõari, ado bajiro yʉare yicami Jesús:
—Rijaye ĩre sĩabetoja. " 'Quẽnarẽtogũ ñaami Dios. Ĩ cõrone quẽnagũ ñaami ĩ
macʉ quẽne' yirũcʉbʉorãjaro masa" yigʉ, rijagʉ bajigʉmi —yʉare yicami Jesús.
"Ĩre rijaye ĩre sĩabetoja" yigʉ, "Rijayayicõa tʉjabetirʉcʉmi" yirʉne yicõañumi.
5 Lázarore, ĩ bederã rõmiri Martare, to yicõari, Mar'iare quẽne ĩnare maicami
Jesús.
6 To bajiboarine, "Bʉto rijami Lázaro" ĩna yisere ajiboarine, vabeticami
Jesús maji. Tone yʉa ñacatone jʉarũmʉ ñacõacajʉ yʉa maji, Jesúrãca.
7 To baji, jʉarũmʉ bero yʉare ĩ buerãre ado bajiro yʉare yicami Jesús:
—Ita quẽna, Judea sitajʉ. Lázaro ĩ ñarojʉ vajaro mani —yʉare yicami Jesús.
8 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre sẽniĩacajʉ yʉa:
—Cãnʉbʉsane toana jud'io masa ʉjarã gũta rãca mʉre rearʉacama ĩna.
¿Tojʉre quẽna tudivaroti tʉoĩati mʉ, yʉare gotimasiogũ? —ĩre yisẽniĩacajʉ yʉa,
Jesúre.
9 To yʉa yirone, ado bajiro yʉare cʉdicami Jesús:
—Adi macarʉcʉrojʉre mani catiro cõro quẽnaro cõĩamasiami Dios. Ĩ bojaro
cõro catirʉarãja mani. No bojarã Diore masirã, Dios ĩ bojasere yitʉjabeama,
yʉre ajitirũnʉrã ñari.
10 Diore masimenajʉama, Dios ĩ bojasere yirʉabeama, yʉre ajitirũnʉmena
ñari —yʉare yicami Jesús.
11 Tire yʉare goticõa, quẽna gajeye yʉare gotirẽmocami:
—Mani baba Lázaro, cãnicoarimi. To bajiri ĩre yujiogʉacʉ yaja yʉ —yicami
Jesús.
12 To bajiro ĩ yijare, ado bajiro ĩre yicajʉ yʉa:
—Cãnigũ ĩ bajijama, caticoarʉcʉmi —ĩre yicajʉ yʉa, Jesúre.
13 "Cãnigũ bajigʉmi" Jesús ĩ yisere ajicõari, "Ĩ ʉsʉsãjarere yigʉmi", yicõacajʉ
yʉa. To bajiro yʉa yitʉoĩaboajaquẽne, Jesújʉama, "Bajirocacoarimi" yirʉne
yicõañumi Jesús.
14 To bajiri, "Yʉre quẽnaro ajimasibeama ĩna" yigʉ, riojo yʉare goticami
Jesús:
—Lázaro bajiyayicoarimi —yicami yuja.
15 —Variquẽnaja. Quẽnaro ĩ tʉjʉre vabejʉ yʉ, "Riojo Dios macʉne ñaami" mʉa
yirũcʉbʉorotire yigʉ. To bajiri, ita. Ĩato, Lázarore —yʉare yicami Jesús.
16 Jesús buerimasʉ yʉa rãcagʉ, Tomás vãme cʉtigʉ ñacami. Cojoji ruyuarãne,
jʉarã ruyuar'i yʉa yicacʉ ñacami. Ado bajise yʉare yicami:
—Ita mani quẽne. Jesúrãcane bajiyayirãsa —yʉare yicami Tomás.

"Yʉ ñaja masare catiomasigũ", Jesús ĩ yire queti

17 To bajiri, Betaniajʉ yʉa ejarone, —Babarirũmʉri tʉsajʉ, Lázarore ĩna
yujero bero —yʉare yigoticama masa.

18 Jerusalén macajн ñacõari, vajama, tres kilómetros vaejariaro ñacajн Betania maca.
19 Jerusalén maca vadiriarã jud'io masa jãjarã ejayuma, Lázaro ĩ bajirocajare otirã. “Quẽnabeti bajiaja ti mнa gagн ĩ bajiyayise” Martare, to yicõari Mar'iare quẽne yiotirã ejayuma ĩna.
20 To bajiro ĩna yiñarone, “Vadiami Jesús” ĩna yisere ajicõari, yнare bocago, vadicoayumo Marta. To so bajiro ũnone, so bedeo, Mar'iajнama, vadibesumo. Vijнne ñacõañumo so.
21 Jesús tнjнre ejacõari, ado bajiro ĩre yicamo Marta:
—Yн нjн, adone mн ñajama, yн gagн bajiyayibetiborimi.
22 Ĩ bajirocato bero ti ñaboajaquẽne, “Diore mн sẽnijama, mн sẽnirore bajirone mнre cнdirнcнmi Dios”, yimasiaja yн —Jesúre ĩre yicamo so, Marta.
23 To so yisere ajicõari,
—Mн gagн quẽna caticoarнcнmi —sore yicami Jesús.
24 To bajiro ĩ yijare,
—Socн me yaja mн. Ñatнsarirũmн masare Dios ĩ catiorirũmнjн, quẽna caticoarнcнmi yн gagн —ĩre yicamo so.
25-26 To so yisere ajicõari, ado bajiro sore yicami Jesús:
—Yн ñaja masare catiogн masuma. No bojarã yнre ajitirũnнrãma bajiyayicoaboarine, quẽna tudicaticõarнarãma ĩna. To ĩna bajiro bero, jнaji tudirijabetirнarãma. ¿Tire ajitirũnнati mн quẽne? —Martare sore yisẽníĩacami Jesús.
27 To bajiro ĩ yisere ajicõari,
—“Yн нjн, mн yirore bajirone bajiaja ti. Mнne ñaja, ‘Rotimнorũgõrнcнmi’ yigн, Dios ĩ cõar'i, masa ñajediro нjн. Dios macнne ñaja mн, adi macarнcнrojнre vadir'i”, mнre yimasiaja yн —Jesúre ĩre yicamo so.

Lázaro masa boero tнjн Jesús ĩ otire queti

28 To yicõa, so bedeore Mar'iare, sore jigo, tudicoacamo Marta. So tнjнre ejacõari, ado bajiro Mar'iare sore gotirudiyuju so, yayioroaca:
—Manire gotimasiorimasн tone ñaami. “Vadiato”, mнre yimi —sore yiyuju Marta, so bedeore.
29 To sore so yigoticõarojнma, guaro vũmн budi vadicoayumo so Mar'ia, Jesúre ĩre ĩagoago.
30 Jesúrãca ti macajнre ejabeticajн yнa maji. Marta yнare so bocacatojнne ñacõacajн yнa maji.
31 Mar'ia rãca ñañuma ĩna jud'io masa, so gagн ĩ bajiyayijare otirã. To bajiri Mar'ia guaro so vũmн vado ĩacõari sore sнyayuma ĩna quẽne. “Masa boero tнjн otigo, vaco bajigomo” yirã baji ruyuyuma ĩna.
32 Mar'ia, Jesús tнjн ejacõari, ĩ gнbori tнjн gнsomuniari tuetucamo so, ĩre rũcнbнogo. To yicõari, ado bajiro ĩre yicamo so:
—Yн нjн, cãnнjн mн ejajama, yн gagн bajiyayibetiborimi —Jesúre ĩre yicamo so, Mar'ia.
33 Mar'ia so otisere ĩacõari, so rãca vadicana jud'io masa quẽne ĩna otisere ĩacõari, Jesús, bнto sнtiriticami.
34 To bajicõari ĩnare sẽníĩacami Jesús:
—¿Nojн ĩre yujemasiri mнa? —ĩnare yisẽníĩacami Jesús.
To bajiro ĩ yirone,
—Adojнa ĩagũ vadíĩasa yнa нjн —ĩre yicama ĩna.
35 To bajiro ĩre ĩna yirone, oticami Jesús.
36 Jesús ĩ otisere ĩacõari, ado bajiro yicama ĩna jud'io masa, sĩgũri:

—Ĩaĩasaque. Lázarore bʉto ĩre maiboayumi —gãmerã yicama ĩna.
37 To bajiro ĩna yirone, gãjerã sĩgʉ̃ri ado bajiro yicama:
—Caje ĩabecʉre ĩaroticacʉ ñaboarine, ¿no yigʉ Lázarorema, “Rijabeticõato”, yimasibesujari? —gãmerã yicama ĩna sĩgʉ̃ri, to ñacodecana.

Lázaro ĩ tudicatire queti

38 Bʉto sʉtiritigʉne, ejarʉ̃gʉ̃cami Jesús, Lázaro masa boero tʉjʉre. Gʉ̃tavi ñacajʉ ti, bajirocar'ire ĩna yujeriajʉ. Gʉ̃tane bibe ecoyuja.
39 Tojʉre ejagʉne,
—Gʉ̃tare tũnuo gocõaña —ĩnare yicami Jesús.
To bajiro ĩ yirone ado bajiro ĩre yicamo so, Marta, Lázaro ñaboar'i bedeo:
—¡Yʉ ʉjʉ, majique! Babaricãrãcarʉ̃mʉ tʉsacoajʉ ĩ bajiyayiro bero. Jẽre ʉ̃ni sʉticoacʉmi —Jesúre yicamo so.
40 To so yiboajaquẽne, ado bajiro sore yicami Jesús:
—Yʉre mʉ ajitirʉ̃nʉjama, rẽtoro ñamasusere Dios ĩ yimasisere ĩarʉocoja mʉ, mʉre yibʉ yʉ —sore yicami Jesús.
41-42 To bajiri yuja, gʉ̃tare tũnuogocama masa. Ĩna tũnuogorone, õ vecajʉare ĩamʉocõari, ado bajiro yicami Jesús:
—Cacʉ, “Quẽnaja” mʉre yaja, yʉre mʉ ajise ñajare. Tocãrãcajine mʉre yʉ sẽniro ajirũgũaja mʉ. To bajiri, “ ‘Dione ñaami Jesúre ĩre cõar'i’ yimasiato ĩna” yigʉ, ĩna ĩaro rĩjorojʉa yʉ yimasirotire mʉre sẽniaja yʉ —Diore yicami Jesús.
43 To yigajanogʉ̃ne, tutuase avasãcami Jesús yuja:
—Lázaro, budiaya mʉ —yicami Jesús.
44 To bajiro ĩ yirone, bajirocar'ire ĩna yujer'i ñaboarine, budicoadicami Lázaro. Ĩ ricarire to yicõari, ĩ rujʉre quẽne sudine dʉrear'i ñacami. Ĩ gʉbori, ĩ rʉjoa quẽne sudine gũmar'i ñacami. To bajiri,
—Ĩre õjaña mʉa. Vajaro ĩ —ĩnare yicami Jesús.

“¿No bajiro yicõari, Jesúre ĩre sĩarãti mani?”, ĩna yire queti (Mt 26.1-5; Mr 14.1-2; Lc 22.1-2)

45 To bajiro Jesús ĩ yiĩosere ĩacõari, jãjarã jud'io masa, Mar'iare baba cʉticana, Jesúre ĩre ajitirʉ̃nʉ sʉyasʉocama ĩna.
46 Gãjerãma, Jesús ĩ yiĩosere ĩacõari, fariseo masare gotirã vasujarã ĩna.
47 Ĩna gotisere ajicõari, fariseo masa, paia ʉjarã rãca rẽjañujarã ĩna. Rẽjacõari, jud'io masa ʉjarãre, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasare quẽne jirẽocõañujarã ĩna. To bajiri ĩna rãca ado bajiro gãmerã ñagõñujarã ĩna:
—¿No bajiro ĩre yirãti mani? Bʉto masune ĩaĩañamanire yiĩogʉ̃ yami.
48 To bajirone ĩre mani yiboa tʉjajama, masa jediro ĩre ajitirʉ̃nʉrʉarãma. To bajicõari, Diore yirʉ̃cʉbʉoriavire caguereacõarʉarãma romano masa. To yicõari mani ñarimacarire reajeocõarʉarãma ĩna —gãmerã yiyujarã ĩna.
49 Ti cʉ̃mare paia ʉjʉ ñamasugʉ̃ Caifás vãme cʉtigʉ ñacami. To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju ĩ:
—Masibeaja mʉa.
50 Mani ye jedirore ĩna reajama, quẽnabetoja. To bajiri ĩaĩañamanire yiĩogʉ̃, manire rijabosato ĩ —yiyuju Caifás.
51-52 Ĩ masurione to bajise tʉoĩacõari, yibesuju Caifás. Paia ʉjʉ ñamasugʉ̃ ñari, Dios sʉorine to bajiro gotiyuju, Jesúre ĩre sĩarʉagʉ ñaboarine. “Jud'io masa rĩrene ĩnare rijabosabetirʉcʉmi Jesús. No bojarã Jesúre ĩre ajitirʉ̃nʉrona Dios rĩa ñaronare adi macarʉcʉroanare ĩnare rijabosarʉcʉmi Jesús” yimasibecʉ ñaboajaquẽne, ĩ tʉoĩasere Caifáre cõañuju Dios.

53 To bajiri, Caifás ĩ gotiriarũmune, “¿No bajiro yicõari Jesúre ĩre sĩarãti
mani?”, gãmerã yisuoyujarã ĩna, jud'io masa ujarã.
54 To bajiri, jud'io masa ĩna ñarorema ñacudibeticami Jesús yuja. To ñabecune,
yucú manoju ñarimaca, Efra'in vãme cuti macaju yuare ũmato vacoacami
Jesús.
55 Pascua boserũmu ĩna yiroto mojoroaca ruyacoadicaju ti. To bajiri, jãjarã
masa vacama Jerusalénju, “ ‘Rojose mana ñaja mua yuja’ manire yiĩato Dios”
yirã, paia ĩna yirotirere yirã vana.
56 Tojure ejacõari, Jesúre macaboayujarã ĩna. Ĩre macaboana, Diore
yirũcubuoriavijure ejacõari ado bajiro gãmerã sẽniĩañujarã ĩna, Jesús ĩ ejabeti-
jare:
—¿Muma no bajiro tuoĩati mu? ¿Boserũmu vadibetimasucõagũ yiguida? —
gãmerã yiyujarã ĩna, Jesús ĩ ejabetijare.
57 Fariseo masa, to yicõari, paia ujarã quẽne, “Jesúre mua ĩabujajama, yuare
gotiba. Ĩre ñiaruarã yaja yua”, yiyujarã ĩna, masare.

12

Jesús guborire sutiquẽnasene rõmio so yuejeore queti
(Mt 26.6-13; Mr 14.3-9)

1 Cojomo cõro, coja jẽnituarirũmuri Pascua boserũmu ñaroti ti ruyarũtuato
Betania vãme cuti macaju vacaju yua, Jesúrãca. Lázaro ĩ ñarimaca ñacaju ti maca
Betania. To ñacaju Lázarore, bajirocaboar'irene Jesús ĩre ĩ catiocato.
2 Jesús ĩ ejaro ĩacõari, ĩre rũcubuorã ĩre bare quẽnoecacama toana rõmiri.
Lázaro bedeo, Marta ñacamo, yuare bare jeogo. Lázaro quẽne ñacami, yua rãca
bagu.
3 Yua bañarone sutiquẽnase nardo vãme cutisere ãmiejacamo Lázaro bedeo
ñatusago, Mar'ia vãme cutigo. Trescientos gramos cõro ñacaju ti. Jairo vaja
cutise ñacaju. Tine Jesús guborire yuetucamo so. Yuetucõari so joa ñajone tire
vejacarocamo so. Vi jũmurone sutijũmucoacaju ti.
4 Tone ñacami Judas Iscariote quẽne. Ĩ quẽne yuare bajirone Jesús buegu
ñacami. Ĩ ñañumi Jesúre ĩaterãre ĩsirocaroc u. Jesús gu borire so yueturo ĩacõari,
ado bajiro sore yicami:
5 —Tire sutiquẽnasere ĩsicõari, trescientos ñaritiiri juaroco ñaboayumo so. Ti
vaja juacõari, maioro bajirãre ĩnare mani ĩsijama, quẽnaboyuja ti —sore yicami
Judaju ama.
6 Maioro bajirãre maibetiboarine to bajiro yicõacami ĩ. Juarudirimasu ñari
to bajise yicami ĩ. Ĩ ñarũgũcami yua gãjoare juabosarimasu. To bajiro yica
yigune yua gãjoare juarudicõarũgũñumi ĩ.
7 To bajiri Judas to bajise sore ĩ yijare, ado bajiro ĩre yicami Jesús:
—Tone yicõato. Yure ĩna yujeroto rĩjoro yuejeo rĩjoro cutigo yamo so.
8 Maioro bajirã mua rãca ñacõa ñarũgũruarãma, mua ejarẽmorona. Yuma,
mua rãca ñacõa ñabetirucuja —ĩre yicami Jesús.

Lázarore ĩna sĩaruare queti

9 “Betania macaju ñaami Jesús” ĩna yisere ajicõari jud'io masa jãjarã eja-
cama. Jesús sĩgũrene ĩre ĩarã ejarã me, bajicama ĩna. Lázarore, Jesús ĩ catior'ire
ĩarã rãcane vayuma ĩna.
10-11 Lázarore quẽne sĩaruayujarã ĩna paia ujarã, ĩre Jesús ĩ catiore suorine,
jãjarãbusa Jesújuare ajitirũnu suyacõari, ĩnare ĩna cãmotadise ñajare.

" 'Rotimʉorũgõrʉcʉmi' yigʉ, Dios ĩ cõagũ ñaja yʉ" yiĩogũ, Jerusalénjʉ Jesús ĩ ejare queti
(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Lc 19.28-40)

12-13 Jerusalénjʉ Pascua boserũmʉ ĩna yiñarore ĩarã, jãjarã masa ejayuma ĩna. To bajiri Mar'ia Jesúre so yuetucatirũmʉ beroagarũmʉ ñacajʉ tirũmʉma. To bajiri tirũmʉrene Jesús ĩ ejarotire ajicõari, jejejũ ũni rujañoquerire jasure-juacõari Jesúre bocacama. Ĩre bocarã, ado bajiro yiavasã variquẽnacama ĩna:

—¡"Rotimʉorũgõrʉcʉmi" yigʉ, Dios ĩ cõar'i ñaami! ¡Quẽnase ĩre yivariquẽnato mani! ¡Diore rotibosagʉ quẽnaro ĩ yigʉ ñaami! —Jesúre ĩre yiavasã variquẽnacama ĩna.

14 To bajiro ĩna yi vatone, burro vãme cʉtigʉre ĩre bʉjacõari, ĩre vajejacami Jesús, "To bajirone bajirʉcʉmi" Dios oca, masa ĩna yiucamasire ñajare. Ado bajiro yiucamasiñuma ĩna:

15 "Mʉa Jerusalén macana, güibetirʉarãja mʉa. Mʉa ʉjʉ ñarocʉ burro vãme cʉtigʉ joejʉ jesacõari, vadirʉcʉmi", yiucamasiñuma.

16 Maji to bajiro ĩna yiucamasirere ajimasibeticajʉ yʉa, ĩ buerimasa. Jesús masare rijabosacõari Dios ĩ ñarojʉ ĩ tudimʉjato bero, "Dios ocare masa ĩna ucamasire, Jesús ĩ vadirotirene gotiyuja ti", yimasicajʉ yʉa yuja.

17 Jẽre ĩna yujerijʉre Lázarore Jesús ĩ catiocatire ĩacana, masa jedirorene gotibatocõañuma.

18 To bajiri, ĩaĩañamanire Jesús ĩ yiĩocatire ajicõari Jesúre ĩarã ejacama jãjarã masa.

19 To bajiro masa ĩna yisere ĩacõari fariseo masa ĩna masune gãmerã ñagõñujarã ĩna:

—Ĩaña. Masa jediro ĩ ocare ĩre ajitirũnʉama ĩna yuja. No yiriaro maja mani —gãmerã yiyujarã fariseo masa.

Griego masa Jesúre ĩna macare queti

20 Pascua boserũmʉre Jerusalénjʉ Diore rũcʉbʉorã vana rãca sĩgũri vʉsacama griego masa.

21 Felipere sẽniĩarã ejayujarã ĩna. Galilea sita Betsaida vãme cʉti macagʉ ñacami Felipe. Jesús buegʉ ñacami ĩ quẽne. Ado bajiro Felipere yiyujarã ĩna:

—Jesúrãca ñagõrʉaja yʉa —Felipere ĩre yiyujarã ĩna.

22 To bajiro ĩna yisere ajicõari, Andrére ĩre gotigʉ vasuju Felipe. To bajiri ĩna jʉarã Jesúre gotirã ejacama, yʉa tʉjʉ.

23 Ĩna gotisere ajicõari, ado bajiro yicami Jesús, ĩnare:

—Yʉ ñaja Dios ĩ roticõacacʉ. Yʉre ĩna sĩarotirũmʉ cõñaja ti. Yʉre ĩna sĩaro bero, "Rẽtoro quẽnagũ ñaami", yʉre yimasirʉarãma masa.

24 Ñamasusere riojo mʉare gotiaja yʉ: Yʉ rijabosabetijama, masa ñajediro, Diorãca quẽnaro ñabeticõari, ĩna bajirearo bero, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ varʉarãma. Trigo aje oteriarore bajirone bajiaja ti. Trigo ajea, sita ẽñeroca tiare ĩna coacũbetijama, judibetoja ti. Tiare ĩna coacũjama, judicõari, jairo rica cʉtirʉaroja ti. To bajirone bajirʉaroja yʉre quẽne. Yʉre ĩna yujejare, yʉ sʉorine ĩna rijato bero quẽnaro catijedicõa ñarũgũrʉarãma jãjarã yʉre ajitirũnʉrona.

25 No bojarã, no ĩna bojarone ñare cʉtirãma adi macarʉcʉro ñasere ĩavariquẽnacõari, Diore tʉoĩamenama, Dios ĩ catisere cʉomena ñarʉarãma ĩna. To bajiboarine, yʉre ajitirũnʉrã, "Ĩ oca yʉa gotise ñajare, yʉare ĩna sĩacõajama, quẽnacõaroja" yirãma, Dios ĩ catisere cʉorã ñarʉarãma.

26 No bojaguн yн bojasere yirнaguн, quẽnaro yнre ajitirũnн sнyaroti ñaja. To
bajiro bajiguнma, yн rãca ñacõa ñarũgũrнcнmi. To bajiro bajiguнrema quẽnaro
ĩre rũcнbнorнcнmi yн jacн —Ĩnare yicami Jesús.

"Masare rijabosarнcнja yн", Jesús ĩ yire queti

27 To bajiro yicõari, ado bajiro ñagõcami Jesús quẽna:
—Bнto tнoĩasнtiritiaja yн. ¿No bajiro yiguti yн? ¿" 'Cacн rojose tãmнoromi'
yiguн, yнre matabosaya", yiguti yн? To bajiro yibetirнcнja yн. Tire tãmнorнne
vadicacн ñaja yн —yicami Jesús.
28 To bajiro yicõa, Diojнare sẽnicami yuja:
—Cacн, mн bojarore bajirone bajiato. Masa mнre rũcнbнorãjaro —Diore ĩre
yicami Jesús yuja.
To bajiro ĩ yirone, õ vecajн ocaruyucajн:
—Mн sнori "Masa quẽnaro yнre yirũcнbнoato" yiguн, yicoadicajн yн. To bajiri,
yirнcнja yн quẽna, mн bajirotire —yi ocaruyucajн õ vecajн.
29 Tire ajirãne,
—Bнjo ñaromi —yicajн yнa sĩgũri.
Gãjerãma:
—Ángel ĩre ñagõgũ yiromi —yicama ĩna.
30 To bajiro masa ĩna yisere ajicõari, ado bajiro yicami Jesús:
—"Yнre yiro me", yi ocaruyuaja ti. Mнare "Ajiato" yiro, yaja.
31 Yucнacane rojose yнre yirãre ĩabesesнorнcнmi Dios. To bajiro ĩ yisнorone
masare ĩnare rojose yirotiguнre yirẽtorũgũrнcнja yн. To yн yirone, masare ĩ
rotirũgũboasere rotimasibetirнcнmi ĩ yuja.
32 Yucнtẽrojн masa yнre ĩna jajutuse sнorine masa ñajediro нjн ñarнcнja yн
yuja. To bajiro yн bajise sнorine, "Dios macн, yн нjн ñarнcнja mн, mн masise
rãca yнre ejarẽmorocн", yirнarãma jãjarã adi macarнcнroana.
33 To bajiro ĩ yijama, "Ado bajiro sĩaecorнcнja" yiguн yicami.
34 To bajiro ĩ yijare, ado bajiro ĩre cнdicama masa:
—Dios ocare masa ucamasire ti gotijama, " 'Rotimнorũgõrнcнmi' yiguн, Dios
ĩ cõarocн bajirocabetirнcнmi", yigotiaja ti. To bajiro ti yigotiboajaquẽne, ¿no
yiguн, " 'Rotimнorũgõrнcнmi' yiguн, Dios ĩ cõagũre yнre jajuturнarãma ĩna", yati
mн? ¿Ñimнjнa Dios ĩ roticõar'i masuma ñati? —Jesúre ĩre yicama ĩna.
35 To bajiro ĩna yijare, ado bajiro cнdicami Jesús:
—Yн sнorine riojo ñamasusere masiama masa, ĩna masirнajama. Yoaro
mene mнare vaveoguнaguн yaja yн. To bajiri yнre quẽnaro ajitirũnнtнsaya
mнa, "Ĩ yirore bajirone yirãsa mani" yirã. To bajise mнa yijama, rojose
tãmнotнjabetiriarojн vabetirнarãja mнa. Diore masimenajнama, rojose
tãmнotнjabetiriarojн ĩna varotire masibeama.
36 To bajiri, mнa rãca yн ñarone yнre ajitirũnнña, "Ĩre bajirone Diore masi-
coarнarãja mani" yirã —Ĩnare yicami Jesús.
To bajiro masare ĩnare yigotigajanocõa, ĩna masibetojнa vacõari, ĩnare
yayicami Jesús.

Jud'io masa Jesúre ĩna ajitirũnнbetire queti

37 Jesús, jairo ĩaĩañamanire ĩnare ĩ yiĩoboajaquẽne, ĩre ajitirũnнbeticama masa.
38 "To bajiro bajirнaroja ti" Isa'ias ñamasir'i, ĩ yimasire ñajare, bajicajн ti.
Ado bajiro yiucamasiñumi:
"Yнa нjн, mнre yнa gotirẽtobosasere ajiboarine, to yicõari, mн yiĩosere ĩaboarine,
mнre ajitirũnнgũ maami", yiucamasiñumi Isa'ias ñamasir'i.

39 Dios ĩ cõarocʉre ajitirũnʉbetironare yigʉ ado bajiro ucamasiñumi Isa'ias
ñamasir'i quẽna:
40 "Ĩre ĩna ajitirũnʉbeti vaja ĩna masiboasere ĩnare masiriojeocõarʉcʉmi Dios.
To bajiro ĩ yise ñajare, ĩre ajimasibetirʉarãma. Riojo ĩna ajimasijama,
rojose ĩna yirũgũsere tʉoĩasʉtiriticõari, tʉoĩavasoaborãma ĩna. Yʉre ĩna
sẽnijama, yʉre ĩna cãmotadicõa tʉjaborotire ĩnare yirẽtobosabogʉja yʉ,
yigotiami Dios", yiucamasiñumi Isa'ias ñamasir'i.
41 "Cristo rẽtoro ñamasugũ maami" Dios ĩ yiĩosere ĩacõari, to bajiro yiuca-
masiñumi Isa'ias.
42 "To bajiro bajirʉaroja" Isa'ias ĩ yiucamasire ñaboajaquẽne jãjarã jud'io
masa, to yicõari ĩna ʉjarã quẽne sĩgũri Jesúre ĩre ajitirũnʉcama ĩna. To
bajirã ñaboarine, masa ĩna ajiro rĩjorojʉa, "Jesúre ajitirũnʉrã ñaja", yibeticama
ĩna bajirãjʉma, fariseo masa, "Jesúre ajitirũnʉrãre sãjarotibetirʉarãja mani,
Dios ocare mani buerivijʉre" ĩna yire ñajare. To bajiri ĩnare güirã, "Yʉare
masiroma" yirã, tire gotibeticama ĩna.
43 To bajiro yirã ñari, Dios ye rẽtobʉsaro masa yejʉare rũcʉbʉorere boja-
cama ĩna.

"Yʉre ajitirũnʉmenare rojose ĩna tãmʉotʉjabetiriarojʉ ĩnare cõarʉcʉmi Dios",
Jesús ĩ yire queti

44 Ruyugoaro goticami Jesús:
—Yʉre ajitirũnʉrãma, yʉ sĩgũrene ajitirũnʉrã me yama. Yʉ jacʉ yʉre
cõacacʉre quẽne ajitirũnʉrã yama.
45 Yʉre ĩarãma, yʉ jacʉre quẽne ĩarã yama.
46 Yʉ sʉorine Diore masiama masa. Adi macarʉcʉrojʉre vadicajʉ yʉ, "Yʉre
ajitirũnʉcõari, rojose yitʉjato" yigʉ.
47 Yʉ ocare ajiboarine yʉre ĩna ajitirũnʉbetijama, yʉ me ñaja rojose
tãmʉotʉjabetiriarojʉ ĩnare cõarocʉma. Adi macarʉcʉroanare rojose
yigʉagʉ vadicacʉ me ñaja yʉma. Yʉre ajitirũnʉrãre ĩna ñaro cõrone rojose
tãmʉotʉjabetiriarojʉ ĩna vaborotire ĩnare yirẽtobosagʉagʉ vadicajʉ yʉ.
48 To bajiboarine, yʉre rũcʉbʉobeticõari, yʉ ocare ajitirũnʉmenama,
ñatʉsarirũmʉ rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ varʉarãma ĩna.
49 Yʉ masurione tʉoĩacõari, tire gotigʉ me yaja yʉ. Yʉ jacʉ yʉre cõacacʉ ĩ
gotirotise rĩne gotiaja yʉ.
50 "Yʉ jacʉ ĩ rotisere ĩna ajitirũnʉjama, ĩna rijato berojʉ, tudirijabeticõari, yʉ
rãca quẽnaro ñacõa ñarũgũrʉarãma ĩna", yimasiaja yʉ. To bajiri yʉ gotijama, yʉ
jacʉ yʉre ĩ yirotirore bajirone gotiaja yʉ —masare yicami Jesús.

13

Ĩ buerimasare ĩna gʉborire Jesús ĩ coere queti

1-3 Pascua boserũmʉ yʉa batʉsaroto rĩjoro, jẽre, "Yʉ jacʉ tʉjʉ adi
macarʉcʉrore yʉ vaveoroto mojoroaca rʉyaja yuja", yimasicõacami Jesús.
Simón macʉre, Judas Iscariotere, "Jesús vajanare ĩnare ocasãrʉcʉja yʉ, 'Ĩre
ñiato ĩna' yigʉ" yirere ĩre cõañumi ĩ, vãtia ʉjʉ. Jẽre tire masicõañumi Jesús. "Dios
tʉjʉ vadicacʉ ñaja yʉ. To bajiri ĩ tʉjʉ quẽna tudiarʉcʉja yʉ. Rẽmojʉne, 'No
yiyamagũ ñaja mʉ. No mʉ bojasere yimasiaja mʉ' yʉre yicoadicami Dios",
yimasicõacami Jesús. Rẽmojʉne adi macarʉcʉroanare, ĩre ajitirũnʉcanare,
yʉare maicoadicami "Mʉare maimasucõaja yʉ" yigʉ, ado bajiro bajicami
Jesús adi macarʉcʉrojʉre ĩ ñatʉsacatirũmʉri. Tire mʉare gotigʉagʉ yaja yʉ.

4 Yнa batнsañarone, vũmнrũgũcõari, joeado ĩ sãñaritore veacami Jesús. To yicõari, ĩ rujн gнdarecore toallare siatucami.
5 To yicõari, rujabajajн ocore jiocami. Jiojeo, yнa gнborire coecami Jesús. Coecõari, toalla rãca yнa gнborire carocami.
6 Pedro gнborire ĩ coegнadone, ado bajiro ĩre boca yicami:
—¿Yн нjн ñaboarine, yн gнborire coegнagн yati mн? —yicami Pedro.
7 To bajiro ĩ yijare, ado bajiro ĩre cнdicami Jesús:
—Yucнacarema mнa gнborire yн coesere tнoĩamasibeaja mнa maji. Bero tire ajimasirнarãja mнa —yicami Jesús.
8 To bajiro ĩ yiboajaquẽne:
—Yн gнborire coebetirнcнja mн —Jesúre ĩre yicami Pedro.
To bajiro ĩ yirone,
—Mн gнborire yн coebetijama, yн rãcagн me ñarнcнja mн —Pedrore ĩre yicami Jesús.
9 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cнdicami Pedro:
—To mн yiro ũnoma yн gнbori rĩne coebesa. Yн ãmorire quẽne, yн rнjoare quẽne coeya —Jesúre ĩre yicami Pedro.
10 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cнdicami Jesús:
—Jẽre guacõar'irema, jediro ĩ rujнre coere maja. Gнbori rĩne coejama, quẽnaja. Нeri manare bajiro bajirã ñaja mнa. To bajiboajaquẽne sĩgũ ñaami mнa rãcagн нeri cнtigнre bajiro bajigн —yнare yicami Jesús.
11 "Ĩ ñaami yнre ĩsirocarocн" yimasicõari, "Mнa jedirone нeri mana ñajedicõa bajibeaja mнa", yнare yicami Jesús.
12 Yнa gнborire coegajanocõari, quẽna ĩ veacũcatiasere sãñacami Jesús. To yigajano, quẽna gãme ejarũjucõari ado bajiro yнare goticami Jesús:
—¿Mнa gнborire yн coesere ajimasiati mнa?
13 "Yнare gotimasiogũ, yнa нjн", yнre yaja mнa. Ĩ masune ñaja yн. To bajiro yнre mнa yijama, quẽnaja. Riojone yaja mнa.
14 Yн, mнa нjн, mнare gotimasiogũ ñaboarine, mнa gнborire yн coejare, mнa masu quẽne, mнa gãmerã gнbori coejama, quẽnaja.
15 "Yн yirore bajirone yato ĩna" yigн, mнare yiĩogũ yaja yн.
16 Ñamasusere riojo mнare gotiaja yн: Sĩgũ moabosarimasн ñamasugũ me ñaami ĩ. Ĩ нjнjнama ñamasugũ ñaami. Sĩgũ gãji ĩ cõar'i ĩ ñajama, ñamasugũ me ñaami. Ñamasugũjнama ĩre cõar'i ñaami. To bajiri mнa нjн ñari, "Yн yirore bajirone mнa masu quẽne gãmerã ejarẽmoña mнa", mнare yaja yн.
17 Yн gotisere ajicõari, quẽnaro mнa yijama, variquẽnarнarãja mнa.
18 Mнa jedirorene yigн me yaja yн adirema. Yн besecanare, mнare quẽnaro masiaja yн. Yucнacane yн bajiroti Dios ĩ goticũcati ejarнaroja ti. Ado bajiro yigotiaja ti, Dios ocare masa ucamasire: "Yн rãca bagн ñaboarine yнre ĩsirocarocн ñaami", yigotiaja Dios oca.
19 Ti bajiroto rĩjoroaca mнare gotiaja yн. To bajiro ti bajiro ĩacõari, " 'Rotimнorũgõrнcнmi' yigн, Dios ĩ cõar'i ñaami", yнre yiajitirũnнrнarãja mнa.
20 Ñamasusere riojo mнare gotiaja yн: Yн cõarãre ajitirũnнrãma, yнre quẽne ajitirũnнrнarãma. No bojarã yнre ajitirũnнrãma, yнre cõacacнre quẽne ajitirũnнama —yнare yicami Jesús.

"Sĩgũ mнa rãcagн yнre ĩaterãre yнre ĩsirocarнcнmi", Jesús ĩ yire queti (Mt 26.20-25; Mr 14.17-21; Lc 22.21-23)

21 To bajiro yigoticõari bero, bнto tнoĩasнtiriticami Jesús. To bajiri quẽnaro riojo yнare goticami:

—Ñamasusere riojo mнare gotiaja yн. Sĩgн̃ mнa rãcagн, yнre ĩaterãre yнre
ĩsirocarнcнmi —yнare yicami Jesús.
22 To bajiro ĩ yisere ajicõari, yнa ĩ buerimasa, yнa masune gãmerã ĩacajн yнa,
"¿Ñimнjнare yati?" yirã ñari.
23 Yнre ĩ buegнre bнto yнre maicami Jesús. To bajiri yнa batнsacatire ĩ tнaca
barujicajн yн.
24 " '¿Ñimнjнare yati mн?' ĩre yisẽniĩato" yigн, yнre sõjucami Pedro.
25 To bajiro ĩ yiro ĩacõari, Jesús tнbнsaca vнrнacajн yн, ĩre sẽniĩagн̃:
—Yн нjн, ¿ñimнjнa ñati mнre ĩaterãre ĩsirocarocнma? —ĩre yisẽniĩacajн yн.
26 To yн yirone, ado bajiro yнre cнdicami Jesús:
—Pan yosecõari, yн ĩsigн̃ne ñarнcнmi yнre ĩsirocarocнma —yicнdicami Jesús.
To yicõa yuja, Simón macн Judas Iscariotere, ĩsicami ĩ yuja.
27 Tire bocaãmicõari, ĩ barone ĩ нsнjнre vãtia нjн sãjacoa ruyucami Judare. To
bajiro ĩ bajijare, ado bajiro ĩre yicami Jesús:
—Mн yirнa tнoĩasere yidaya mн —Judare ĩre yicami Jesús.
28 Ĩ rãca barujicana sĩgн̃jнama to bajiro ĩ yisere ajimasibeticajн yнa.
29 Yнa ye gãjoare coderimasн ĩ ñajare, " 'Boserн̃mн ñaro mani baroti vaja
yiaya' ĩre yigн yigнmi Jesús", yitнoĩaboacajн yнa sĩgн̃ri. Gajeyerema, " 'Maioro
bajirãre gãjoa ĩsiaya' yigн yigнmi ĩ yijama", yicõacajн yнa.
30 Bagajano, vacoacami Judas yuja. Jẽre ñamijн ñacajн ti.

"Gãmerã ĩamaiña", Jesús ĩ yire queti

31 Judas ĩ budiato bero, ado bajiro yнare yicami Jesús:
—Yucнacane, "Quẽnamasugн̃ ñaami Dios ĩ roticõacacн", yimasiroti ñaja. To
bajiro yнre yirã ñari, "Quẽnamasugн̃ ñaami Dios quẽne", yimasiroti ñaja ti.
32 Diore masa ĩna rн̃cнbнojama, yнre quẽne, "Ĩre rн̃cнbнorнarãma", yirнcнmi
Dios. Yoaro mene to bajiro yigнagн yami Dios.
33 Yн rĩare bajiro bajirã ñaja mнa. Mнa rãca yoaro ñacõa ñabetirũgũrнcнja
yн. Yнre macaboarнarãja mнa. Cãnн jud'io masa нjarãre yн gotimasirore
bajirone mнare quẽne gotiaja yн. "Yн varotore vamasimenaja mнa", mнare
yaja yн.
34 Yucнne mame rotisere mнare gotiaja yн: Ado bajiro bajiñama mнa:
Mнare yн ĩamaiadicatore bajirone mнa quẽne gãmerã ĩamaiña.
35 Mнa gãmerã ĩamairo ĩacõari, "Jesús buerimasa ñaama", mнare yiĩarнarãma
ĩna, masa jediro —yнare yicami Jesús.

" 'Jesúre masibeaja yн' yirнcнja mн", Pedrore Jesús ĩ yire queti (Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Lc 22.31-34)

36 To bajiro ĩ yisere ajicõari, Jesúre sẽniĩacami Pedro:
—Yн нjн, ¿nojнa vacн yati mн? —ĩre yicami Pedro.
To bajiro ĩ yijare,
—Yucнacarema yн varotojнre vamasibecнja mнma maji. Ado berojн yнre
sнyarнcнja mн —Pedrore ĩre yicami Jesús.
37 To bajiro ĩ yirone,
—Yн нjн, ¿no bajijare yucнacarema mн rãca sнyamasibecнada yн? Mн
sĩaecoroti ñaboajaquẽne, yнjнa sĩaecorнcнja yн —Jesúre yicami Pedro.
38 To bajiro ĩ yirone, ado bajiro ĩre cнdicami Jesús:
—¿Socabetiboatime mн? Ñamasusere riojo mнre gotiaja yн: Gãjabocн ĩ ñagõroto
rĩjoro idiaji, "Jesúre ĩre masibeaja yн", yirнcнja mн —Pedrore ĩre yicami Jesús.

14

“Yн sнorine Dios tнjнre ejamasire ñaja”, Jesús ĩ yire queti

1 To bajiro Pedrore ĩre yigajanocõari ado bajiro yнare yigoticami Jesús quẽna:
—Bнto tнoĩarejaibeticõaña mнa. Diore ĩre ajitirũnнcõari, yнre quẽne ajitirũnнña.
2 Yн jacн ya vijнre jairo mнa ñarotijaнri ñaja ti. To ti bajibetijama, mнare gotibetibogнja yн. Tojн mнa ñarotire mнare quẽnoyugн varн bajiaja yн.
3 Tojн mнa ñarotijaнrire quẽnogajanocõari, quẽna gãme vadirнcнja yн. “Tojнre yн ñaro yн rãca ñarãjaro” yigн mнare juagн ejarнcнja yн quẽna.
4 Yн vaejarotore masiaja mнa. To bajiri tojн vaejaria maare masiaja mнa —yнare yicami Jesús.
5 To bajise ĩ yiboajaquẽne, ado bajirojнa ĩre yicami Tomás:
—Yнa нjн, mн varotore masibeaja yнa. ¿No bajiro yicõari, to varia maare masirнarãda yнa? —Jesúre ĩre yicami.
6 To bajiro ĩ yirone ado bajiro ĩre yicнdicami Jesús:
—Yнne ñaja varia maare bajiro bajigнma. Yн sнorine Dios tнjнre ejare ñaja ti. Yн sнorine riojo ñamasusere masire ñaja ti. “Ĩna rijato berojн tudirijabeticõato” yigн, Dios ĩ catisere masare ĩnare ĩsigũ ñaja yн. To bajiri, yнre ajitirũnнrã rĩne yн jacн tнjнre ejarнarãma.
7 Yнre mнa masijama, yн jacнre quẽne ĩre masirнarãja mнa. Yнre ĩarã ñari, “Ĩ jacнre masiaja yнa”, yimasirнarãja mнa —yнare yicami Jesús.
8 To bajiro ĩ yirone, ado bajiro ĩre yicami Felipejнama:
—Yнa нjн, mн jacнre yнare ĩoña mн. To mн yicõarojн, “Riojo gotiami yнare”, yimasirнarãja yнa yuja —Jesúre ĩre yicami Felipe.
9 To bajiro Felipe ĩ yijare,
—Tirũmнjнne mнa rãca ñacõa sнoadicajн yн. ¿No yigн to yн bajiboajaquẽne yнre ĩamasibeati mн maji? No bojagн yнre ĩagũma, yн jacнre ĩagũ ñaami. To bajiri, “Mн jacнre yнare ĩoña”, yibeticõaña mн.
10 “Yн jacн rãcane ñacõaja yн. Ĩ quẽne yн rãca ñaami”, mнare yaja yн. Tire ajicõari, ¿“Riojone gotiami”, yнre yibetimasucõati mнa, yнre ajitirũnнrã? Mнare yн gotirũgũserema yн masune yн tнoĩase mere mнare gotiaja yн. Yн jacн, yн rãcane ñacõarũgũgũ ĩ yise ñajare, jediro yicoadicajн yн.
11 “Yн jacн rãcane ñaja yн. Ĩ quẽne yн rãcane ñaami” yн yisere yнre ajitirũnнña. Yн gotisere ajicõaboarine yнre mнa ajitirũnнbetijama, ĩaĩañamanire yн yiĩoadirũgũcatire tнoĩacõari, yнre ajitirũnнña mнa.
12 Ñamasusere riojo mнare gotiaja yн: No bojagн “ ‘Rotimнorũgõrнcнmi’ yigн, Dios ĩ cõar'i ñaami” yнre yiajitirũnнgũma, yн yirore bajirone yirнcнmi. Yucнacane yн jacн tн vagнagн yaja yн. Dios tн yн tudiajare, ĩaĩañamani yн yiĩocati rẽtobнsaro ĩaĩañamanire yiĩorнarãja mнa quẽne.
13 Yнre ajitirũnнrã ñari, güimenane sẽnirũgũma mнa. To bajiro mнa yijama, no mнa bojasere mнa sẽniro cõrone mнare ĩsirũgũrнcнja yн, “ ‘Quẽnamasugũ ñaami’ yн jacнre yimasiato ĩna” yigн.
14 Yнre ajitirũnнrã ñari, güimenane yнre mнa sẽnijama, no mнa sẽnirore bajirone mнare cнdirнcнja yн —ĩ buerãre yнare yicami Jesús.

“Esp'iritu Santore cõarнcнmi Dios”, Jesús ĩ yire queti

15 To bajiro yigajanocõari, ado bajiro yнare goticami Jesús quẽna:
—Yнre mнa maimasucõajama, yн rotisere cнdirнarãja mнa.

16 To bajiro mʉa yijama, yʉ jacʉre ĩre sẽnirʉcʉja yʉ, “Yʉre ñavasoarocʉre
ĩre cõato ĩ” yigʉ. Ĩ cõarocʉ ñaami Esp'iritu Santo riojo gotigʉ. Mʉa rãca
ñacõarũgũrʉcʉmi, mʉare yirẽmogũ.
17 Diore ajimena Dios ĩ cõagũ Esp'iritu Santore masibeama ĩna. To bajiri ĩna
ʉsʉrijʉre ĩre sãjarotimasibeama. Mʉa rãca ĩ ñajare, ĩre masirã ñaja mʉama. Mʉa
ʉsʉrijʉre ñacõarũgũrʉcʉmi.
18 Vagʉagʉ yaja yʉ. Mʉa rãca ñagũ vadirʉcʉja yʉ quẽna.
19 Yucʉacane vagʉagʉ yaja yʉ. To bajiri yʉre ajimenama, yʉre
ĩabetirʉarãma. Mʉa rãca yʉ ñarũgũrotire masirʉarãja mʉama. Yʉ rijato
bero quẽna gãme caticõarocʉ yʉ ñajare mʉa quẽne, yʉre ajitirʉ̃nʉrã, mʉa rijato
berojʉ quẽna gãme caticõari ñacõarũgũrʉarãja mʉa quẽne.
20 Yʉ jacʉ rãca ñacõaja yʉ. Mʉa rãca quẽne ñacõaja yʉ. Mʉajʉa quẽne, “Yʉ
rãcane ñacõaja mʉa” yʉ yirore bajirone, yʉ tudicatirirʉ̃mʉ, “Socʉ mene yiyumi
Jesús”, yimasirʉarãja mʉa yuja.
21 Yʉ rotisere cʉdigʉma, yʉre maigũ ñaami. Yʉre maigũrene ĩre mairʉcʉmi
yʉ jacʉ quẽne. Yʉ quẽne ĩre mairʉcʉja yʉ. Ĩre maicõari, ĩ rãca ñagũ ejarʉcʉja yʉ.
To yʉ bajiro yʉre ĩabetiboarine ĩ rãcane yʉ ñasere “Masiato” yigʉ ĩre rotirʉcʉja
yʉ —yʉare yicami Jesús.
22 To bajiro ĩ yisere ajicõari, Judas Iscariote me, gãji Judas vãme cʉtigʉ, ado
bajiro ĩre sẽnĩĩacami:
—Yʉa ʉjʉ, ¿no yigʉ gãjerãre ĩnare yiĩobecʉne, yʉa rĩrene yʉare yiĩorʉcʉada mʉ?
—Jesúre ĩre yisẽniĩacami Judas.
23 To bajiro ĩ yirone, ado bajiro cʉdicami Jesús:
—No bojarã yʉre mairã, yʉ gotisere ajitirʉ̃nʉrʉarãma. To bajiri yʉ jacʉ ĩnare
mairʉcʉmi. To bajiri yʉ quẽne, yʉ jacʉ quẽne, ĩna tʉ ñarã vadirʉarãja yʉa.
24 No bojagʉ yʉre maibecʉma, yʉ gotisere ajitirʉ̃nʉbecʉmi. Mʉare yʉ
gotisema yʉ masune yʉ tʉoĩarujeose mere mʉare gotiaja yʉ. Yʉ jacʉ yʉre
cõacacʉ ĩ gotirotisere gotiaja yʉ.
25 Maji mʉa rãca ñagũ ñari, tire mʉare gotiaja yʉ.
26 Yʉre ñavasoarocʉre, Esp'iritu Santore ĩre cõarʉcʉmi yʉ jacʉ. Ñajediro
mʉare yʉ gotiadicatire, “Masiritiroma” yigʉ, mʉare ejarẽmorʉcʉmi —yʉare
yicami Jesús.
27 Gajeye quẽna ado bajiro yʉare goticami Jesús:
—Mʉare vare gotigʉagʉ yaja yʉ. Mʉare yʉ rijabosaroti ñajare, Diorãca
quẽnaro ñarʉarãja mʉa. Yʉre ajimenajʉama, “Ado bajiro mani yijama,
quẽnaro ñarʉarãja mani” yiboarine, Diorãca quẽnaro ñamasibetirʉarãma. To
bajiri, tʉoĩarejaibesa mʉa. To bajicõari, güibesa.
28 “Vagʉagʉ yaja yʉ. To bajiboarine mʉa rãca ñagũ vadirʉcʉja yʉ quẽna”
yʉ yisere ajibʉ mʉa. Socarã mene yʉre mʉa maijama, “Yʉ jacʉ tʉjʉre
vagʉagʉ yaja yʉ” yʉ yisere ajicõari, quẽnaro variquẽnaboriarãja mʉa. Ĩ ñaami
yʉ rẽtobʉsaro ñagũ.
29 Yʉ bajiroto rĩjoro tire mʉare gotiaja yʉ. To bajiri to ti bajiro ĩacõari,
bʉtobʉsa yʉre ajitirʉ̃nʉrʉarãja mʉa.
30 Gajeye jairo mʉare ñagõrẽmobetirʉcʉja yʉ. Diore ajimenare rojose
yirotigʉ, vãtia ʉjʉ, jẽre vadicoagʉmi. To bajiboarine, yʉre rotimasigũ me
ñaami ĩma.
31 Yʉ jacʉ ĩ rotirore bajirone yaja yʉ. To bajiro yʉ yisere ĩacõari, “Ĩ jacʉre
maigũ masune ñacõaami”, yimasirʉarãma masa —yʉare yicami Jesús.
To bajiro yigajanocõari,

—Ita. Vajaro mani —ʏʉare yicami Jesús yuja.

15

“Ʊyebʉ ñamasuribʉre bajiro bajigʉ ñaja”, Jesús ĩ yire queti

1 —Ʊyebʉ ñamasuribʉre bajiro bajigʉ ñaja ʏʉ. Tibʉre ĩatirʉ̃nʉgʉ̃re bajiro bajigʉ ñaami ʏʉ jacʉ.
2 To bajiri tibʉ rʉjʉri ti rica manijama, jasurereacõarʉcʉmi. Ti rica cʉtijama, quẽnaro ĩatirʉ̃nʉrʉcʉmi. “Jairobʉsa rica cʉtiato” yigʉ, sĩnirirʉjʉrirema, tire bejareacõarʉcʉmi.
3 Rica cʉti rʉjʉrire bajiro bajirã ñaja mʉa, mʉare ʏʉ gotimasiosere ajitirʉ̃nʉrã ñari. To bajiri ʏʉ jacʉ sʉorine jẽre rojose mana ñacoadicajʉ mʉa.
4 Quẽnaro ʏʉ rãca ñacõarʉ̃gʉ̃ma mʉa. To bajiro mʉa bajijama, mʉa rãcane ñacoarʉ̃gʉ̃rʉcʉja ʏʉ. Ʊyebʉ rʉjʉ tibʉjʉre ti tuyabetijama, rica manoja ti. To bajirone bajirʉarãja mʉa. ʏʉ rãca mʉa ñabetijama, quẽnase yimasibetirʉarãja mʉa yuja.
5 ʏʉ ñaja ʉyebʉre bajiro bajigʉma. Tibʉ rʉjʉrire bajiro bajirã ñaja mʉa. No bojarã ʏʉ rãca ñarãma, ĩna rãca ʏʉ ñajare, quẽnase rĩne yirʉarãma ĩna. To bajiro ĩna bajijama, jairo rica cʉtirãre bajiro bajirã ñarʉarãma ĩna. ʏʉ manijama, ĩna masurione Dios ĩ ĩavariquẽnasere yimasibetirʉarãma ĩna.
6 No bojagʉ ʏʉ rãca ñabecʉrema ĩre rocacõarʉcʉmi ʏʉ jacʉ. Sĩnirirʉjʉre ãmicõari, jeamejʉ tĩarocagʉre bajiro ĩre yicõarʉcʉmi ʏʉ jacʉ.
7 ʏʉ rãcane ñacõari, mʉare ʏʉ gotimasiosere masiritibeticõari, mʉa bojasere ʏʉre mʉa sẽniro cõrone mʉare ĩsirʉcʉja ʏʉ.
8 Quẽnase rĩne mʉa yirʉ̃gʉ̃sere ĩacõari, ʏʉ jacʉre quẽnase ĩre yirʉ̃cʉbʉorʉarãma masa. To bajiri, “Jesúre ĩre ajitirʉ̃nʉrã ñaama”, mʉare yimasirʉarãma ĩna.
9 ʏʉ jacʉ ʏʉre ĩ mairore bajirone mʉare quẽne maiaja ʏʉ. ʏʉ mairã ñaja mʉa. To bajiri quẽnase rĩne yirʉ̃gʉ̃ña mʉa, ʏʉ bojarore bajirone yirã.
10 ʏʉ rotisere mʉa cʉdirʉ̃gʉ̃jama, ʏʉ mairã ñarʉ̃gʉ̃rʉarãja mʉa. To bajirone yaja ʏʉ quẽne. ʏʉ jacʉ ʏʉre ĩ rotisere cʉdirʉ̃gʉ̃aja ʏʉ. To bajiri ʏʉre mairʉ̃gʉ̃ami ʏʉ jacʉ.
11 “ʏʉre bajirone quẽnaro variquẽnaro ñato ĩna” yigʉ mʉare gotiaja ʏʉ.
12 Ado bajiro mʉare rotiaja ʏʉ: Mʉare ʏʉ maiadicatore bajirone gãmerã maiña mʉa.
13 Sĩgʉ̃ ĩ babare maigʉ̃ ñari, ĩ rijabosajama, tijʉa ñaja ñamasuse gãmerã maireayema.
14 ʏʉ rotirore bajiro mʉa cʉdijama, ʏʉ babarã ñarʉarãja mʉa.
15 To bajiri, “ʏʉre moabosarimasa ñaja mʉa”, mʉare yibeaja ʏʉ yuja. Moabosarimasama ĩna ʉjʉ ĩ yisere masimenama ĩna. “ʏʉ babarã ñaja mʉa”, mʉare yaja ʏʉ yuja. Jediro ʏʉ jacʉ ʏʉre ĩ gotiadicatire mʉare gotimasiocoadicajʉ ʏʉ. To bajiri ʏʉ babarã ñaja mʉa.
16 ʏʉre besecana me ñaja mʉama. ʏʉjʉa mʉare besecajʉ ʏʉ. “Quẽnase rĩne yato ĩna” yigʉ, mʉare besecajʉ ʏʉ. To bajiro mʉa yijama, gãjerã mʉare ĩacõari, mʉare ajicõari ʏʉre ajitirʉ̃nʉrʉarãma ĩna quẽne. To bajiri Dios ĩ catisere cʉorʉarãma ĩna quẽne. To bajiri, quẽnase mʉa yijama, ʏʉre mʉa sẽnirore bajirone mʉare ĩsirʉcʉmi ʏʉ jacʉ.
17 Ado bajiro mʉare rotiaja ʏʉ: Gãmerã ĩamaiña mʉa —ʏʉare yicami Jesús.

“Diore ajimena, mʉare ĩatud'irʉarãma”, Jesús ĩ yire queti

18 Quẽna ado bajiro ʏʉare gotimasiocami Jesús:

—Diore ajimena mнare ĩna ĩatud'ijama, “Yнa rĩrene ĩatud'irã me yirãma ĩna. Jesúre quẽne ĩre ĩatud'icoadicama ĩna”, yitнoĩamasirнarãja mнa.
19 Diore ajimenama, ĩnare bajiro tнoĩarãre maiama ĩna. To bajiri ĩnare bajiro mнa tнoĩajama, mнare quẽne maiboriarãma ĩna. Diore ajimena rãca mнa ñarore mнare besecajн yн, “Tнoĩavasoacõari, yнre ajitirũnнrãjaro” yigн. To bajiri mнare ĩatud'iama Diore ajimena yuja.
20 Mнare yн gotisere masiritibesa mнa: “Moabosarimasнma, ñamasugũ me ñaami. Ʉjнjнama ñamasugũ ñaami ĩma” yigн, mнare gotibн yн. Diore ajimenama, mнa нjнre, yнre rojose yisнyarũgũama. To bajiri mнare quẽne rojose yisнyarнarãma. To bajiboarine tнoĩavasoacõari, yн gotimasiosere cнdirũgũama. To bajiri mнare quẽne mнare cнdirнarãma.
21 Yнre cõacacнre quẽne masibeama Diore ajimena. To bajiri yнre ajitirũnнrã mнa ñajare, mнare quẽne rojose yisнyarнarãma ĩna.
22 Masare gotimasiogũ yн vadibetijama, “Rojose yirã ñaja mani. Dios ĩ rotiriarore bajirone cнdibeaja”, yimasibetiboriarãma, Diore ajimena. Ĩnare yн gotimasioro bero ñajare, “Rojose mana ñaja”, yimasibeama ĩna yuja.
23 No bojarã yнre ĩatud'irã, yн jacнre quẽne ĩatud'irã yama ĩna.
24 Ĩna ĩaro rĩjorojнa Dios ĩ masise rãca ĩaĩañamanire yн yiĩobetijama, “Yнare Dios ĩ masise rãca ĩaĩañamanire ĩ yiĩobetijare, ‘Dios ĩ cõar'i, Cristo ñaami’ ĩre yimasibeaja yнa”, yiboriarãma ĩna. Dios ĩ masise rãca ĩaĩañamanire yн yiĩoro ĩacana ñaama ĩna. Tire ĩacana ñaboarine ĩna ĩatirũnнbeti vaja rojose ĩnare ñacõa ñaja. To bajiri, yнre ĩateama ĩna. Yн jacнre quẽne ĩre teama ĩna.
25 Dios ocare masa ĩna ucamasire ti gotirore bajirone bajiaja ti yuja, yucнrirema. Ado bajise gotiaja ti: “Ñie manone yнre ĩateama ĩna”, yigotiaja ti —yнare yicami Jesús.
26 To bajiro yicõari, gajeyere quẽna ado bajiro yнare gotimasiocami Jesús:
—Dios ĩ cõagũ Esp'iritu Santore socabecнre mнare cõarнcнja yн, yн gotimasirũgũsere “Ajimasiato” yigн, mнare ejarẽmorocнre.
27 Yн gotimasiosнorojнne yн rãcane ñacoadicajн mнa. To bajiri, yн gotimasiocatire ajicana ñari, ĩaĩañamanire yн yiĩocatire ĩacana ñari, masare gotimasiomasirнarãja mнa —yнare yicami Jesús.

16

1 Quẽna ado bajiro yнare gotimasiorũtuacami Jesús:
—“Yнre ajiquejeroma” yigн, adire mнare gotiaja yн:
2 Dios ocare mani buerũgũriviјн mнa ñarore mнare bucõarнarãma ĩna. To bajiro yicõari mнare sĩarãne, “Dios ĩ bojasere bajiro ãnoare ĩre sĩabosaja mani”, yitнoĩaboarнarãma ĩna.
3 To bajiro ĩna yijama, yнre quẽne, yн jacнre quẽne masimena ñari, yirнarãma ĩna.
4 “ ‘ “To bajiro masune bajirнaroja ti” yiquĩda ĩ Jesús’ yitнoĩamasirãjaro ĩna” yigн, mнare gotiaja yн.

Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmorotire Jesús ĩ gotimasiore queti

Rẽmojнre mнare gotisнogн, mнare gotibeticajн yн maji, “Ĩna rãca ñarнcнja yн maji” yigн ñari.
5 Yнre cõacacн tнjн vagнagн yaja yн yuja. To yн bajiboajaquẽne, “¿Nojн vagнagн yati mн?”, yнre yisẽniĩabeaja mнa.
6 Sẽniĩamenane, mнare yн yigotiserene tнoĩasнtiritiaja mнa.

7 To bajiri, riojo mʉare gotiaja yʉ. Yʉ vacoajama, mʉare quẽnarʉaroja.
Yʉ vabetijama, mʉare ejarẽmorocʉ, Esp'iritu Santo mʉa rãca ñagʉ̃ vadibeti-
bogʉmi. Yʉ vajama, ĩre cõarʉcʉja yʉ.
8 Esp'iritu Santo ĩ vadijama, ĩ ejarẽmose rãca, "Riojo manire yiyumi
Dios. Rojose yirã ñaja mani", yimasirʉarãma masa. Ĩ ejarẽmose rãca
quẽnase masune yirere masirʉarãma ĩna. Gajeye quẽne, ĩ ejarẽmose
rãca ado bajiro tʉoĩamasirʉarãma masa: "Diore mani cʉdibeti vaja rojose
tãmʉotʉjabetiriarojʉ manire cõarʉcʉmi Dios", yimasirʉarãma.
9 Yʉre ĩna ajitirʉ̃nʉbeti vaja rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ ĩna varotire
Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca masirʉarãma.
10 Yʉ jacʉ ĩ ñarojʉre yʉ varoti ti ñajare, yʉre ĩabetirʉarãja mʉa. Yʉ jacʉ tʉ
ñacõari, yʉ cõagʉ̃ Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca, "Quẽnaro riojo yigʉ ñañumi",
yimasirʉarãja mʉa.
11 "Masare rojose yirotigʉre vãtia ʉjʉre rojorojʉ, rojose tãmʉoato" yigʉ, ĩre
yʉ cõarotire Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca masirʉarãja mʉa.
12 To bajiro yigajanocõari, ado bajiro yʉare yigotimasiocami Jesús:
—Jairo mʉare yʉ gotiroti ñaboaja ti. To ti bajiboajaquẽne yucʉne mʉare yʉ
gotijeocõajama, ajimasimenaja mʉa maji.
13 Dios ĩ cõagʉ̃ Esp'iritu Santo mʉa tʉ ejacõari, ĩ ejarẽmose rãca riojo masu
ajimasijeorʉarãja mʉa. Ĩ sĩgʉ̃ ĩ ejarẽmose rĩne bajibetirʉaroja. Yʉ jacʉ ĩ
rotise rãca ejarẽmorʉcʉmi. To yicõari, "Ado bajiro bajirʉaroja" ĩ yise rãca
ajimasirʉarãja.
14 To yicõari, mʉa rãca yʉ yiñarũgũcatire mʉa ajimasirotire mʉare
ejarẽmorʉcʉmi Esp'iritu Santo, " 'Jesús, quẽnamasugʉ̃ ñaami' ĩre yirʉ̃cʉbʉoato
ĩna" yigʉ.
15 Ñajedirone yʉ jacʉ yʉre ĩ rotirore bajirone mʉare gotiaja yʉ quẽne. To
bajiri, "Mʉa rãca yʉ yiadicatire mʉare gotimasiorʉcʉmi Esp'iritu Santo",
mʉare yibʉ yʉ —yʉare yicami Jesús.
16 To yigʉne, quẽna ado bajiro goticami Jesús:
—Yucʉne yʉ jacʉ tʉjʉ vagʉagʉ yaja yʉ. To bajiri yʉre ĩabetirʉarãja mʉa. To
bajiboarine quẽna yoaro mene yʉre ĩacõarʉarãja mʉa —ĩ buerãre yʉare yicami
Jesús.

"Tʉoĩasʉtiritirã ñaboarine, variquẽnarʉarãja mʉa", Jesús ĩ yire queti

17 To bajiro ĩ yisere ajicõari, sĩgʉ̃ri ĩ buerã, ado bajiro gãmerã yisẽníĩacajʉ
yʉa:
—¿No yire ũnire yigʉ yati ĩ? —gãmerã yicajʉ yʉa. —"Yʉ jacʉ tʉjʉ vagʉagʉ yaja
yʉ. To bajiri yʉre ĩabetirʉarãja mʉa. To bajiboarine quẽna yoato mene yʉre
ĩacõarʉarãja mʉa", manire yami —gãmerã yicajʉ yʉa.
18 —"Yoato mene yʉre ĩarʉarãja" manire ĩ yijama, ¿no bajiro bajirʉ yati?
"Tire yigʉ yami", yiajimasibeaja mani —gãmerã yicajʉ yʉa.
19 To yʉa yiñarone, "Yʉre sẽníĩarʉama ĩna", yimasicõacami Jesújʉama. To
bajiri ado bajiro yʉare yicami:
—"Yoaro mene yʉre ĩabetiroana yaja mʉa. To bajiboarine quẽna yoato mene
yʉre ĩacoarʉarãja mʉa", mʉare yibʉ yʉ. To bajiro yʉ yiserene, ¿mʉa masune
gãmerã sẽníĩati mʉa?
20 Riojo ñamasusere mʉare gotiaja yʉ. Tʉoĩasʉtiritirã ñari, otirʉarãja mʉa.
Diore ajimenama, variquẽnarʉarãma ĩna. Mʉama, tʉoĩasʉtiritirã ñaboarine
yoaro mene quẽna variquẽnacoarʉarãja mʉa.

21 Adire bajiro bajirнaroja ti: Sĩgõ rõmio, macн cнtigoago, tнoĩasнtiritigomo so, “Josari tãmнorнocoja” yigo. So macн cнtiro berojнma, tire tнoĩasнtiritibecone, variquẽna masiriocõagõmo so.

22 Tire bajirone mнa quẽne yucнrema tнoĩasнtiritiaja mнa. To bajiboarine quẽna mнare ĩagн̃ vadirнcнja yн. Yнre ĩacõari, bнto variquẽnarнarãja mнa quẽna. To bajiro mнa variquẽnasere gãji, “Variquẽnabeticõaña mнa”, yibetirнcнmi.

23 Tirн̃mн ti ejarone yuja, ñiejнare yнre sẽníĩabetirнarãja mнa yuja. Jẽre masicõarнarãja mнa. Riojo ñamasusere mнare gotiaja yн: “ ‘Rotimнorн̃gõrнcнmi’ yignн, Dios ĩ cõar'i ñaami” yнre yiajitirн̃nнrã ñari, yн jacнre mнa sẽnijama, mнa sẽniro cõrone mнare ĩsirнcнmi.

24 “Jesúre ajitirн̃nнrã ñaja yнa”, yisẽnibeticajн mнa maji, yн jacнre. Ado beroma yuja, “Jesúre ajitirн̃nнrã ñaja yнa”, yisẽnirũgũña mнa. To bajiro mнa yijama, mнare ĩsirнcнmi yн jacн, “Quẽnaro variquẽnato ĩna” yignн —yнare yicami Jesús.

“Rojose yнre ĩna yiboajaquẽne, rojosere yibeticõari, Dios ĩ bojasejнare yicoadicajн”, Jesús ĩ yire queti

25 Gajeye quẽna ado bajiro yнare yigoticami Jesús:

—Mнare yн gotijama, gotimasiore rãca mнare goticoadicajн yн maji. Bero mнare yн gotijama, gotimasiore rãca me mнare gotirнcнja yн. To bajiro yн jacн yere mнare yн gotijare, quẽnaro ajimasirнarãja mнa.

26 Yн jacн tнjн yн tudiejato berone, “Yнare sẽnibosaya mн”, yнre yibetirнarãja mнa. Mнa masune, yн jacнre güimenane, “Jesúre ajitirн̃nнrã ñaja yнa”, ĩre yisẽnirũgũrнarãja mнa.

27 Mнare maiami yн jacн, yнre mнa maijare. “Dios ĩ cõar'i ñaami” mнa yiajitirн̃nнjare, mнare maiami ĩ.

28 Yн jacн tн ñar'i, adi macarнcнrojнre vadicajн yн. To bajiri adi macarнcнroanare vaveocoarнcнja yн, quẽna yн jacн tн tudiacн —yнare yicami Jesús, ĩ buerãre.

29 To bajiro ĩ yisere ajicõari ĩre cнdicajн yнa yuja:

—Yucнrema gotimasiore rãca me, mн gotisere quẽnaro ajimasiaja yнa yuja.

30 “Ñajediro masignн̃ ñaja mн”, yiĩamasiaja yнa yuja. Mнre yнa sẽníĩaroto rĩjorojнne jẽre yнa sẽníĩarotire masicõaja mн. To bajiri, “Dios tн vadir'i ñaja mн”, mнre yiajitirн̃nнaja yнa yuja —Jesúre ĩre yicajн yнa.

31 To bajiro yнa yijare, ado bajiro yнare cнdicami Jesús:

—¿Socarã mene, “Quẽnaro mнre ajitirн̃nнaja yнa”, yнre yati mнa?

32 Riojo mнare gotiaja yн: Yucнne yнre cãmotadijedicoarнarãja mнa. To bajiro mнa bajiboajaquẽne, sĩgн̃ne ñabetirнcнja yн. Yн rãcane ñacõa ñarнcнmi yн jacн.

33 Ti jediro mнare gotiaja yн, “Yнre ajitirн̃nнcõari, quẽnaro ñacõarнarãja mнa” yignн. Adi macarнcнroana, Diore ajimena, rojose mнare ĩna yijare, rojose tãmнorнarãja mнa. To bajiboarine, tнoĩatĩmama: Masa rojose yнre ĩna yiboajaquẽne, rojose yibeticõari, Dios ĩ bojasejнare yicoadicajн yн. To bajiri, mнa quẽne yнre bajirone yimasirнarãja mнa —yнare yicami Jesús, ĩ buerãre.

17

Ĩ buerimasare Diore Jesús ĩ sẽnibosare queti

1 To bajiro yicõari bero, õ vecajнare ĩamнocõari, ado bajiro yicami Jesús:

—Cacн, mн tиjн yн tudiaroti mojoroaca rнyaja ti yuja. Masa, “Quẽnamasugũ ñaami” yнre ĩna yimasirotire yigн, ejarẽmoña. To bajiro mн yijama, yн sнorine, “Quẽnamasugũ ñaami”, mнre quẽne yirнarãma ĩna.

2 Mн macн ñaja yн. “Masare ñajedirore rotimasiato ĩ” yigн yнre cõacajн mн. Mн sнorine yнre ajitirũnнrã, “Ĩna rijato bero quẽnaro catijedicõa ñarũgũrãjaro” yigн yнre cõacajн mн.

3 Ado bajiro bajiama ĩna tudirijabetirere cнorãma: Dios ñamasugũre, mнre masiama. To yicõari, mн roticõacacнre quẽne yнre masiama.

4 Adi macarнcнrojн yн ñaro, yн sнorine quẽnase mнre yirũcнbнocoadicama ĩna masa. Yнre mн yirotirũgũro cõrone jẽre mнre yibosagajanoaja yн.

5 Adi macarнcнro ti ruyuaroto rĩjorojнne mнre bajirone rũcнbнo ecogн ñacoadicajн yн. To bajiri, mн tиjн yн tudiejaro, quẽna yнre ĩna yirũcнbнorotire yigн, yнre yirẽmoña mн.

6 Yн buerimasa mнre ajimena rãca ĩna ñarore mн besecana ñama. Ĩnare besecõari, yнre ĩsicajн mн. To bajiri yн sнorine mнre masiama ĩna yuja. Mн yarã ñacõari, mн ocare cнdirã ñaama.

7 To bajiri jediro yн gotimasiose, to yicõari, ĩaĩañamani yн yiĩosere ĩacõari, “Dios sнorine yami”, yimasiama ĩna.

8 Mн ocare yнre mн gotiroticatore bajirone ĩnare goticoadicajн yн. Tire ajicõari, “Dios tн vadir'i, Dios ĩ cõar'i ñaami”, yнre yimasiama ĩna yuja.

9 Mнre ĩnare sẽnibosaja yн. Mнre ajimenarema ĩnare mнre sẽnibosabeaja yн. Yнre mн ĩsicana ñajare, sẽnibosaja yн.

10 Yн yarã ñarã ñari, mн yarãne ñarã bajiama. Ĩna sнorine yнre quẽnase yirũcнbнoama masa.

11 Yucнacane mн rãca ñagũ vagнagн yaja yн. To bajiri adi macarнcнrore vaveoacн yaja yн yuja. Yнre ajitirũnнrãma, adi macarнcнrojн tujacõarã yama ĩna. Cacн, rojose yigн me ñaja mн. Mн masise, yнre mн ĩsicati rãcane ãnoare ĩnare ĩatirũnнña. Cojoro cõro tнoĩarã ñaja mani. Manire bajirone ĩna quẽne “Sĩgũre bajirone tнoĩato ĩna” yigн, ĩnare ĩatirũnнña.

12 Adi macarнcнrojнre ĩna rãca ñagũ yн yimasirotire yнre mн ĩsicati ñajare, quẽnaro ĩnare ĩatirũnнcoadicajн yн. “Sĩgũ rojose tãmнotиjabetiriarojн vatomi” yigн quẽnaro ĩnare ĩatirũnнcoadicajн yн. To bajiboarine sĩgũ ñaami rojose tãmнotиjabetiriarojн varocн. “To bajiro bajirнaroja” mн yicatire masa ĩna ucamasicati ti goticatore bajirone yigн bajirнcнmi ĩma.

13 Yucнacane mн tн vagнagн yaja yн yuja. Adi macarнcнrojнre ñagũ maji adire mнre sẽniaja yн, “Yнre ajitirũnнrã, yн variquẽnarore bajirone ĩna quẽne quẽnaro variquẽnajedicõato ĩna” yigн.

14 Ãnoa yн buerã, yнre mн gotiroticatire ajicõari tнoĩavasoacana ñaama ĩna. To bajiri mнre ajimena ĩna tнoĩare bajirone tнoĩabeama ĩna yuja. Yнre bajirone tнoĩarã ñama. To bajiro bajirã ĩna ñajare, ĩnare ĩateama masa, mнre ajimena.

15 Yнre ajitirũnнrãre, “ ‘Mнre ajimena rãca vatoajн ñabeticõato ĩna’ yigн, ĩnare juacoasa mн”, mнre yibeaja yн. Ado bajirojнa mнre sẽniaja yн. Quẽnaro ĩnare yirẽmoña, “Vãtia нjнre ĩre cнdiroma ĩna” yigн.

16 Mнre ajimena ĩna tнoĩarore bajirone tнoĩagũ me ñaja yн. To bajiri, yнre ajitirũnнrã quẽne, mнre ajimena ĩna tнoĩarore bajiro tнoĩarã me ñaama ĩna.

17 Riojo ñamasuse ñaja ti mн oca. To bajiri yнre ajitirũnнrãre ĩnare yirẽmoña mн, mн ocare “Quẽnaro ajimasiato ĩna” yigн. Mн ocare ajimasicõari, “Quẽnase rĩne yirã ñato” yigн, ĩnare yirẽmoña.

18 Mнre ajimena vatoajнre yнre cõacajн mн. Yн quẽne, to bajirone mнre ajimena vatoajнre yнre ajitirũnнrãre ĩnare cõagнagн yaja yн.

19 “Yн bajirotire mн tнoĩacatore bajirone bajirнaroja ti”, mнre yaja yн, “Yн sнorine quẽnase ĩnare ejarнaroja” yimasigн̃ ñari. To bajiro mнre yaja yн, “Yнre ĩacõari, ‘Dios ocare socabetire Jesús ĩ cнdirore bajirone cнdirãsa mani’ yato ĩna” yigн —yicami Jesús, Diore sẽnigн̃.

20 Gajeye ado bajiro Diore sẽnicami Jesús:

—Yн rãca ñacõari, yнre ajitirн̃nнrã rĩrene ĩnare sẽnibosagн me yaja yн. Ãnoa ĩna gotimasiose ti ñajare, “Gãjerã quẽne, yнre ajitirн̃nнrнarãma” yigн, ĩnare quẽne sẽnibosaja yн.

21 “Yнre ajitirн̃nнrã ñajediro sĩgн̃re bajiro ñato ĩna” yigн, mнre sẽniaja yн, to yicõari, “Mani rãca quẽne ñacõa ñato ĩna” yigн. Cacн, yн rãca ñaja mн. Yн quẽne, mн rãca ñaja. To mani bajirore bajirone sĩgн̃re bajiro ĩna ñasere bojaja yн. To bajiro ĩna bajiro ĩacõari, “Socн mene Dios ĩ cõar'i ñañumi Jesús”, yitнoĩavasoarнarãma masa.

22 “ ‘Diorãca ñaami’ masa yнre yirн̃cнbнoato” yigн, yнre ejarẽmoadicajн mн. To bajirone yнre ajitirн̃nнrãre quẽne, yнre mн ejarẽmocatore bajirone ĩnare ejarẽmorнcнja yн, masa, ĩnare ĩacõari “ ‘Diorãca ñaama’ ĩnare yirн̃cнbнoato” yigн. To bajiro ĩnare yirнcнja yн, mani bajirore bajirone, “Sĩgн̃re bajiro ñato ĩna” yigн.

23 Ĩna rãca ñarũgũaja yн. Mн quẽne, yн rãca ñarũgũaja mн. To bajiri sĩgн̃re bajirone tнoĩarнarãma ĩna. To bajiro ĩna bajiro ĩacõari, “Dios ĩ cõar'ine ñañumi Jesús”, yimasirнarãma masa. “Ĩ macнre ĩ mairore bajirone ĩnare quẽne maiami Dios”, yimasirнarãma masa.

24 Cacн, yнre ajitirн̃nнrã yнre mн ĩsicana ñaama ĩna. To bajiri yн rãca ĩna ñarotire bojaja yн, mн rãca yн rotiñarore “Ĩarãjaro ĩna” yigн. To bajiri, mн rãca yн rotisere ĩacõari, “Adi macarнcнro ti ruyuaroto rĩjorojнne Jesúre maicoayumi Dios” ĩna yimasirotire bojaja yн.

25 Cacн rojose yigн me ñaja mн. Mнre ajimenama, mнre masibeama ĩna. Yнma, mнre masiaja yн. Ãnoa yн buerã quẽne, “Dios ĩ cõar'ine ñaami”, yнre yimasiama ĩna.

26 “Ado bajigн ñaami Dios”, ĩnare yigotimasiocoadicajн yн, yнre ajitirн̃nнrãre. To bajirone ĩnare gotimasiocõaja yн maji, yнre mн mairore bajirone “Gãjerãre maiato ĩna” yigн. To yicõari, “Ĩna rãca yн ñacõa ñarũgũrotire masiato ĩna” yigн to bajiro yнre ajitirн̃nнrãre ĩnare gotimasioaja yн —Diore ĩre yicami Jesús.

18

Jesúre ĩna ñiare queti
(Mt 26.47-56; Mr 14.43-50; Lc 22.47-53)

1 To bajiro Diore Jesús ĩ yisẽniro bero, Cedrón vãme cнti cora gajejacatнajн vacajн yнa, ĩ rãca. To vanane, olivo vãme cнtisere oteriavesejнre jiacajн yнa.

2 Tocãrãcajine ti vesejнre rẽjacajн yнa. To bajiri Judas, Jesúre ĩaterãre ĩsirocacacн quẽne, yнa rãca rẽjarũgũcacн ñari, tojнre quẽnaro masicami.

3 To bajiri ti vesere masigн̃ ñari, surarare, to yicõari, Diore yirн̃cнbнoriavi coderimasare ũmato ejacami Judas. Paia нjarã, to yicõari, fariseo masa ĩna cõariarã ñacama. Jariaserine besu cнocama ĩna. Sĩgн̃ri sĩabusuoriari, gãjerã mнjorijãirire bajise sĩare cнocama ĩna.

4 Jẽre, “To bajirone yнre yirнarãma” yigoticacн ñari, ĩnare bocagнacami Jesús. Ĩnare bocacõari ado bajiro ĩnare sẽniĩacami:

—¿Ñimнre macati mнa? —ĩnare yicami Jesús.

5 To bajiro ĩ yirone,
—Jesús Nazaret macagure macaja yua —ĩre yicudicama ĩna.
To bajiro ĩna yirone,
—Yune ñaja —ĩnare yicudicami ĩjuama.
Judas, Jesúre ĩaterãre gotiyiror'i quẽne ĩna rãca ñacami.
6 "Yune ñaja yu" Jesús ĩ yirone, judavẽjacoacama ĩna.
7 To ĩna bajirone, ĩnare tudisẽníĩacami Jesús:
—¿Ñimure macarã bajiati mua? —ĩnare yicami Jesús.
To bajiro ĩ yirone,
—Jesús Nazaret macagure macaja yua —yicama ĩna.
8 To bajiro ĩna yisere ajicõari:
—"Yune ñaja yu", jẽre muare yibu yu. Yurene mua macajama, yu rãcanare ĩnare varotiya maji —ĩnare yicami Jesús.
9 To bajiro ĩ yijama, " 'To bajiruaroja ti' ĩ yigoticatore bajiro bajiato" yigu yicami. Ado bajise Diore ĩre yicami: "Cacu, yure mu ĩsicanare quẽnaro ĩnare ĩatirũnucoadicaju yu, 'Sĩgũ bajiyayiromi' yigu", yicami Jesús.
10 Jesúre ĩna ñiaruaro ĩacõari, ĩ jariasere yoveacami Pedro. Tiasene paia uju ñamasugũre moabosarimasure, Malco vãme cutigure riojojacatuaga gãmorore ĩre jatarocacõacami Pedro.
11 To bajiro ĩ yijare, ado bajiro Pedrore ĩre yicami Jesús:
—Mu jariasere tudisuacõaña quẽna. Rojose yu tãmuorotire yu jacu ĩ bojacatire, "Tãmuoruabecumi", ¿yure yiboatime mu? —Pedrore ĩre yicami Jesús.

Anás ya viju Jesúre ĩna ãmiejare queti
(Mt 26.57-58; Mr 14.53-54; Lc 22.54)

12 To bajiro ĩ yirone surara, ĩna uju rãca, Diore yirũcubuoriavi coderimasa quẽne Jesúre ñiacama ĩna. Ĩre ñiacõari, ĩ ãmobearire siacama ĩna.
13 To yicõari, Anás ya viju ĩre ãmicoacama ĩna yuja. Caifás ũmañicu ñacami Anás. Ti cũmare paia uju ñamasugũ ñacami Caifás.
14 Caifás ñañuju: "Ĩre mani sĩabetijama, mani ñaro cõrone sĩajeocõaruarãma ĩna romano masa. To bajiri manire rijabosagure bajirone bajiato ĩ", yigotir'i ñañuju ĩ.

"Jesúre masibeaja yu", Pedro ĩ yire queti
(Mt 26.69-70; Mr 14.66-68; Lc 22.55-57)

15 Pedro rãca, Jesúre ĩna ãmivato suyacaju yua. Paia uju ñamasugũre quẽnaro ĩ masigũ ñacaju yu. To bajiri josari mene paia uju ya vi ta biberiasãniro rẽtosãjacoacaju.
16 Pedrojuama ta biberiasãniro suyarojuajune sãjabecune tujacoacami. To bajiri paia uju ñamasugũre masigũ ñari, ta biberiasãnirore coderimaso rãca ñagõgũ tudibudicoacaju yu. To yicõari Pedrore ĩre jisõcaju yu.
17 To cõrone ta biberiasãnirore coderimaso, Pedrore ĩre sẽníĩacamo so:
—¿Jesús buerimasa rãcagu me ñati mu? —ĩre yicamo so, Pedrore.
To so yirone,
—Ĩ me ñaja yu —sore yicami Pedro.
18 Ti usajare, paia uju ñamasugũre moabosarimasa, Diore yirũcubuoriavi coderimasa quẽne jea riocõari, sũmañacama ĩna. Pedro quẽne ĩna rãca sũmañacami.

Paia uju ñamasugũ, Jesúre ĩ sẽníĩare queti
(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Lc 22.66-71)

19 Jesúre ĩna ãmiejaro, ĩacõari, paia uju ñamasugũ, ado bajiro ĩre sẽníĩañuju:

—¿Nocãrãcʉ ñati mʉ buerã? ¿Ñie ũnire ĩnare gotimasiorũgũati mʉ? —Ĩre yisẽniĩañuju ĩ, Jesúre.
20 To bajiro ĩ yijare, ado bajiro cʉdiyuju Jesús:
—Masa ĩaro rĩjorojʉa gotisʉoadicajʉ yʉ, Diore yirũcʉbʉoriavijʉre, to yicõari, ĩ ocare mani buerũgũrivirijʉre quẽne. Disejʉane yayioroaca yʉ gotimasiore maja.
21 ¿No yigʉ yʉjʉare sẽniĩati mʉ? Yʉre ajicanajʉare ĩnare sẽniĩaĩasaque. Yʉ gotirũgũcatire mʉre gotirʉarãma ĩna. Tire masirãma ĩna —Ĩre yiyuju Jesús, paia ʉjʉ ñamasugʉ̃re.
22 To bajiro Jesús ĩ yisere ajicõari, sĩgʉ̃, Diore yirũcʉbʉoriavi coderimasʉ Jesús riogare jayuju. Ĩre jacõari,
—To bajiro mʉ yicʉdijama, paia ʉjʉ ñamasugʉ̃re ĩre rũcʉbʉogʉ me yaja mʉ —Jesúre ĩre yiyuju Diore yirũcʉbʉoriavi coderimasʉ.
23 To bajiro ĩ yirone, ĩre cʉdiyuju Jesús:
—Riojo me yʉ yijama, “Ado bajiro yaja mʉ”, yʉre yigotiya mʉ. Riojo yʉ yiboajaquẽne, ¿no yigʉ yʉre jati mʉ? —Ĩre yiyuju Jesús.
24 To bajiro ĩre yisẽniĩacõari bero, ĩre ĩna siarere jojiorotibecʉne paia ʉjʉ ñamasugʉ̃ Caifás vãme cʉtigʉ tʉjʉare Jesúre cõañuju Anás.

Quẽna, “Jesúre masibeaja yʉ”, Pedro ĩ yire queti (Mt 26.71-75; Mr 14.69-72; Lc 22.58-62)

25 To ĩna yiñaro ũnone jea sũmacõa ñacami Pedro. Ĩ rãca jea sũmañarã ado bajiro ĩre yisẽniĩacama ĩna:
—¿Ĩ buerimasʉ me ñati mʉ quẽne? —Ĩre yisẽniĩacama ĩna.
To bajiro ĩna yirone, —Bajibeaja. Ĩ me ñaja yʉ —yicami Pedro.
26 To bajiro ĩ yirone, sĩgʉ̃ paia ʉjʉre moabosarimasʉ Pedrore ĩre sẽniĩacami:
—Olivo vãme cʉtisere oteriavesejʉ, ĩ rãca mʉ ñaro, mʉre ĩamʉ yʉ —Ĩre yicami. Ĩ ñacami Pedro ĩ gãmoro jatacacʉ.
27 To bajiro ĩ yisẽniĩasere ajicõari,
—Ĩ me ñaja yʉ —yicõacami quẽna Pedro.
To bajiro ĩ yirirĩmarone, gãjabocʉ ñagõcõacami yuja.

Pilato tʉjʉ Jesúre ĩna ãmiejare queti (Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Lc 23.1-5)

28 Tijʉ bero, Caifás ya vi ñariarã, Pilato ya vijʉare Jesúre ĩre ãmivacama. Jud'io masa ʉjʉ ñaboarine, Roma vãme cʉti macagʉ ñacami Pilato. To cõrone busumʉjacoacajʉ yuja. Ĩ ya vire sãjabeticama ĩna jud'io masa, “Gãjerã masa ya vi mani sãjajama, Pascua bare bamasimenaja mani” yitʉoĩarã ñari.
29 To bajiri, Pilato ĩna rãca ñagõrʉ budiacami ĩ yuja:
—¿Ñie rojose ĩ yise sʉori ĩre ocasãti mʉa? —yicami Pilato, jud'io masare.
30 To bajiro ĩ yisẽniĩarone, ado bajiro ĩre cʉdicama ĩna:
—Rojose ĩ yibetijama, mʉ tʉ ĩre ãmiejobetiboriarãja yʉa —Ĩre yicama ĩna.
31 To bajiro ĩna yirone,
—Ĩre ãmicoasa mʉa. Mʉa masune rojose ĩ yisere ĩacõĩajeocõari, rojose ĩ yise vaja rojose ĩre yiba mʉa yuja —Ĩnare yiboacami Pilato, jud'io masare.
To bajiro ĩnare ĩ yirone,
—Yʉa, jud'io masama, masare sĩamasibeaja —Pilatore ĩre yicama ĩna.
32 “Yucútẽrojʉ yʉre jajutusĩacõarʉarãma masa” Jesús ĩ yicatore bajirone bajicajʉ ti.

33 Quẽna sãjacõari, Jesúre ĩre jiyuju Pilato. To yicõari, ado bajiro Jesúre ĩre
yisẽníĩañuju:
—¿Jud'io masa ʉjʉ masune ñati mʉ? —Jesúre ĩre yiyuju Pilato.
34 To bajiro ĩ yirone,
—¿Mʉ masu tʉoĩarine, to bajise yʉre yisẽníĩati mʉ? ¿Gãjerã mʉre ĩna gotijare,
to bajise yʉre sẽníĩatique mʉ? —Ĩre yiyuju Jesús, Pilatore.
35 To bajiro ĩ yijare,
—Jud'io masʉ me ñaja yʉ, tia. Mʉ yarãne, paia ʉjarã rãca, yʉ tʉ mʉre
ãmiejoama ĩna. ¿Ñie ũni rojose yirori mʉ? —Jesúre ĩre yiyuju Pilato.
36 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cʉdiyuju Jesús:
—Masa ʉjʉ mʉ yigʉre bajiro bajigʉ me ñaja yʉ. To bajiro bajigʉ yʉ ñajama,
yʉre sʉyarimasa yʉre ĩaterãre ĩna rãca gãmerã quẽaboriarãma ĩna, "Yʉre ñiaroma
ĩna" yirã. To bajiri, masa ʉjʉ mʉ yigʉre bajiro bajigʉ me ñaja yʉ. Yʉre rotise
adone ñabeaja —Pilatore ĩre yiyuju Jesús.
37 To bajiro ĩ yirone,
—To yijama, ¿ʉjʉ ñati mʉ? —yiyuju Pilato.
To bajiro ĩ yirone ĩre cʉdiyuju Jesús:
—Mʉ yirore bajirone bajiaja yʉ. Ʉjʉne ñaja yʉ. Adi macarʉcʉrojʉre
vadicõari ruyuacajʉ, riojo ñamasusere gotirʉ. No bojarã yʉ gotisere aji-
variquẽnarãma, yʉre ajitirʉ̃nʉrã ñaama —Pilatore ĩre yiyuju Jesús.
38 To bajiro ĩ yirone,
—¿Ñie ũnire yigʉ yati mʉ, ñamasuse ñaja mʉ yiserema? —Jesúre ĩre yiyuju
Pilato.

"Jesúre sĩaroti ñaja", ĩna yire queti
(Mt 27.15-31; Mr 15.6-20; Lc 23.13-25)

To bajiro Jesúre ĩre yisẽníĩa gajanocõari, budiejacami Pilato, jud'io masare
gotigʉagʉ quẽna:
—Yʉ ĩajama, ñie rojose yigʉ me ñaami.
39 Tocãrãca cʉ̃mari Pascua mʉa yiro cõro, sĩgʉ̃ tubibe ecor'ire mʉare bu-
bosarũgũaja yʉ. To bajiri, ¿mʉa jud'io masa ʉjʉre yʉ bubosasere bojati mʉa?
—Ĩnare yicami Pilato, jud'io masare.
40 To bajiro ĩnare ĩ yijare, ado bajiro ĩre avasãcʉdicama ĩna:
—¡Ĩrema bubesa mʉ! ¡Barrabájʉare ĩre bucõaña! —yiavasãcama ĩna, Pilatore.
Barrabájʉama, juarudirimasʉ ñañuju.

19

1 To bajiro ĩna yisere ajicõari, Jesúre ĩre bajerotiyuju Pilato yuja.
2 Jesús rʉjoa joere jotabedo suariabedo ĩre jeoyujarã surara. To yicõari,
ʉjarã ĩna sãñarito ũnore sũarivʉjorore ĩre sãñujarã ĩna.
3 To bajiro ĩre yigajanocõa, ĩ tʉbʉsa ejarʉ̃gʉ̃cõari, ado bajiro ĩre yiyujarã ĩna:
—Jud'io masa ʉjʉre mʉre quẽnarotiaja yʉa yuja —yiajatud'iyujarã ĩna, Jesúre.
To yicõari ĩ riogare ĩre jayujarã ĩna.
4 To bajiro ĩna yiro bero quẽna budiejacõari jud'io masare ado bajiro ĩnare
yicami Pilato yuja:
—¡Ĩaña mʉa! Yʉ ĩajama, ñiejʉa rojose yigʉ me ñaami. Mʉa quẽne ĩre ĩacõari,
"Yʉre bajiro tʉoĩato" yigʉ, ĩre buaja yʉ —Ĩnare yicami Pilato.
5 To bajiro ĩ yirone, jotabedo jesacõari, sũarivʉjorore sãñacõari budiadicami
Jesús. To cõrone yuja ado bajiro masare yicami Pilato:
—¡Ĩaña mʉa! Ãni ñaami ĩ yuja —Ĩnare yicami Pilato.

6 To bajiro ĩ yirone, Jesús ĩ budiadore ĩacõari ado bajiro avasãcama ĩna paia ʉjarã, Diore yirʉ̃cʉbʉoriavi coderimasa quẽne:
—¡Yucʉ́tẽrojʉ ĩre jajutuya! ¡Ĩre jajutuya! —yiavasãcama ĩna.
To bajiro ĩna yirone,
—¡Mʉa masune ĩre ãmivacõari yucʉ́tẽrojʉ ĩre jajutuaya mʉa! Yʉjʉa yʉ ĩajama, ñiejʉa rojose yigʉ me ñaami —Ĩnare yicami Pilato, jud'io masare.
7 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cʉdicama jud'io masa:
—Yʉa ñicʉa ĩna rotimasiriarore bajirone yirã "Rijacoajaro" yaja yʉa, "Dios macʉ ñaja yʉ" ĩ yise vaja —Pilatore ĩre yicama ĩna.
8 To bajiro ĩna yisere ajicõari bʉtobʉsa güiyuju Pilato.
9 To bajiri quẽna vijʉ ĩre jicõari ĩre sẽniĩañuju Pilato:
—¿Noagʉ masu ñati mʉ? Ĩre yisẽniĩañuju Pilato.
To bajiro ĩ yisẽniĩaboajaquẽne —Ĩre cʉdibesuju Jesús.
10 To bajiri quẽna ĩre tudisẽniĩañuju Pilato:
—¿Yʉre cʉdibeatime mʉ? Gãjerãre mʉre yucʉ́tẽrojʉ yʉ jajuturotirʉajama, jajutu rotimasiaja yʉ. Mʉre yʉ burʉajaquẽne bucõamasiaja yʉ. ¿Tire masibeatique mʉ? —Jesúre ĩre yiyuju Pilato.
11 To bajiro ĩ yirone,
—No bajiro yicõari rotimasibetibogʉja mʉ, Dios ĩ bojabetijama. Masare rotirocʉre mʉre cũcami Dios. To bajiri mʉ tʉjʉre yʉre cõagʉ̃re, mʉ rẽtoro rojose masu ñacõaja ti —Pilatore ĩre yiyuju Jesús.
12 To bajiro ĩ yisere ajicõari, "¿No bajiro yicõari, Jesúre ĩre bucõaroti ñaboati ti?", yitʉoĩañuju Pilato yuja. To bajiro ĩ yitʉoĩaboajaquẽne, ado bajiro yiavasãcama jud'io masa:
—Ĩre mʉ bucõajama, ʉjʉ ñamasugʉ̃ César vãme cʉtigʉ rãcagʉ me ñarʉcʉja mʉ. No bojagʉ ĩre sẽnibecʉne, "Ʉjʉ ñarʉcʉja yʉ" yigʉma, César ĩ ĩategʉ ñaami. To bajiri, ĩre mʉ bujama, quẽnabeaja —Pilatore ĩre yiavasãcama ĩna.
13 To bajiro ĩna yisere ajicõari, Jesúre ĩre jiburoticami Pilato yuja. To yicõari, rotigʉ ĩ rujirijʉre ejarũjũcoacami Pilato. Gabata vãme cʉticajʉ hebreo ocarema. "Gʉ̃tane bʉoriajʉ" yire ũni ñacajʉ ti.
14 Pascua boserʉ̃mʉ bare basʉoriarʉ̃mʉ rĩjoroagarʉ̃mʉ, ñacajʉ ti. Ʉmʉrecaji ñaro ado bajiro ĩnare yicami Pilato, jud'io masare:
—Ãni ñaami mʉa ʉjʉ —Ĩnare yicami.
15 To bajiro ĩ yisere ajicõari, bʉto avasãcama ĩna quẽna:
—¡Sĩacõaroti ñaja! ¡Sĩacõaroti ñaja! ¡Yucʉ́tẽrojʉ ĩre jajutusĩarotiya mʉ! —Pilatore ĩre yiavasã cʉdicama ĩna.
To bajiro ĩre ĩna yise ñajare, ado bajiro ĩnare yicami Pilato:
—¿No yigʉ mʉa ʉjʉre jajutusĩarotigʉada yʉ? —Ĩnare yicami Pilato.
To bajiro ĩ yijare, ado bajiro ĩre cʉdicama paia ʉjarã:
—César sĩgʉ̃ne ñaami yʉa ʉjʉma. Ñimʉjʉa gãji maami —yicama ĩna, Pilatore.
16 To bajiro ĩna yisere ajicõari, "Yucʉ́tẽrojʉ ĩre jajusĩato ĩna" yigʉ, Jesúre ĩnare ĩsicami Pilato. To bajiri Jesúre ĩre ãmicoacama ĩna yuja.

Yucʉ́tẽrojʉ Jesúre ĩna jajusĩare queti
(Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Lc 23.26-43)

17 Ĩre ĩna ãmiato, yʉa quẽne sʉyacajʉ yʉa. Ĩre ãmivacõari, yucʉ́tẽrore ĩre gajaroticama ĩna. Hebreo ocama Gólgota vãme cʉti burojʉ ĩre ãmivacama ĩna. "Rʉjoco Buro" yire ũni ñacajʉ ti.

18 Tojн ĩre ãmiejacõari, Jesúre yucútẽrojн ĩre jajutucama ĩna. Ĩ tн gãjerã jнarã
ĩnare jajutucama. Sĩgн̃re ĩ riojojacatнa, gãjire ĩ gãcojacatнa ĩnare jajutucama
ĩna.
19 Jesús ĩ tuyaritẽrojнre ĩ rнjoa vecare ĩ vãmere ucaturotiyumi Pilato. Ado
bajise yituyacajн: "Jesús Nazaret macagн, jud'io masa нjн" yiucature ñacajн
ti.
20 Jãjarã jud'io masa tire ĩacama ĩna. Maca tнacane ñacajн ti, Jesúre ĩna
jajutucato. Ĩ rнjoa veca vãme tuyase griego oca, hebreo oca, lat'in oca quẽne
ñacajн ti.
21 To bajiri jud'io masa paia нjarã ado bajiro ĩre yicama, Pilatore:
—"Jud'io masa нjн ñaami" mн yiucarotiboare quẽnabeaja ti. " 'Jud'io masa
нjн ñaja yн' yiboami", yiucavasoarotiya mн —Pilatore ĩre yicama ĩna.
22 To bajiro ĩna yiboajaquẽne, ado bajiro ĩnare cнdicami Pilato:
—Jẽre uca ecocoamн. To bajiro ñacõato —ĩnare yicami Pilato.
23 Yucútẽrojн Jesúre jajutugajanocõari, ĩ sudi sãñaboarere juacama ĩna
surara. Babaricãrãcajн vocõari, gãmerã batocama ĩna. To bajiri, cojasene
rнyacajн ti, ĩna ãmirotiase. Jesús ĩ sãñarito joeado tiayamano ñacajн ti. Riojone
suamнjagajanoriaro ñacajн ti.
24 To bajiri ado bajiro gãmerã yicama surara:
—Tiasere vobeticõato mani. "Ñimнjнa tiasere ĩ ãmiнjaro ĩarãsa mani" yirã,
gн̃tariacane reacũĩacama ĩna.
To bajiro ĩna yijama, Dios ocare masa ĩna ucamasire ti gotiriarore ba-
jirone bajicajн ti yuja, ado bajiro ti yimasire ñajare: "Yн ye sudire gãmerã
batorнarãma ĩna. 'Ñimнjнa tiasere ĩ ãmiнjaro ĩaĩarãsa mani' yirнarãma ĩna.
To yirãne gн̃tariacane reacũĩarнarãma ĩna", yigotiaja Dios ocare masa ĩna
ucamasire. To bajiri, to bajirone yicama surara.
25 Jesús yucútẽrojн ĩ tuyaro tнjн adocãrãcн ñacajн yнa: Ĩ jaco, to yicõari, so yo
Cleofas manajo Mar'ia vãme cнtigo, gajeo Mar'ia Magdalena, ñacajн yнa.
26 Yн Jesús ĩ buecacн, ĩ maigн̃ quẽne ñacajн yн. Ĩ jaco rãca yн ñasere ĩacõari
ado bajiro yicami Jesús:
—Caco, ĩ ñarнcнmi mн macнre bajiro bajigн —sore yicami Jesús, yнjнare.
27 To yicõari, yнjнare ado bajiro yicami:
—Mн jacore bajiro bajigo ñarнocomo so —yнre yicami Jesús.
To bajiro ĩ yise ñajare, yн ya vijн sore ũmato ñarũgũcajн yн yuja.

Jesús ĩ нsнtadire queti
(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Lc 23.44-49)

28 Jesús, to bajise yнare ĩ yiro bero, "Dios ĩ bojadicatore bajirone jẽre adi
macarнcнrojнre yijeocõaja yн yuja" yigн ñari, Dios ocare masa ĩna ucamasire,
"Ti gotirore bajirone bajiato ti" yigн,
—Bogoaja yнre —yicami Jesús yuja.
29 To ñacajн нye oco jiase. Tire, sudiro bнrнane ñiabiacõari, hisopo
vãme cнtiricн gajane siatucama ĩna, tibнrнare. To yicõari, Jesús rise tнjнre
ñumнotucama ĩna.
30 Ʊye oco jiase veroĩacõari ado bajiro yicami Jesús:
—Dios ĩ roticõacatore bajirone jẽre yijeocõaja yн yuja. To cõrone ñaja —yicami
Jesús.
To yigнne, murocayo, нsнtadicõa tнjacami Jesús yuja.

Surara, Jesús varubнre ĩ sarejorare queti

31 Pascua boserũmʉ bare basʉoriarũmʉ rĩjoroagarũmʉ ñacajʉ ti. Gajerũmʉ yʉa jud'io masa ʉsʉsãjariarũmʉ ñacajʉ. To bajiri yucʉ́tẽrojʉ rijariarã rujʉri tuyasere bojabeticama ĩna. To bajiri Pilatore ĩre sẽniñujarã jud'io masa ʉjarã:
—Yucʉ́tẽrojʉ tuyarãre ĩna ñicʉgũri gõare jatũrerotiya mʉ, "Guaro rijacoajaro" yigʉ. To yicõari ĩna rujʉrire rujio rotiya —ĩre yiyujarã ĩna, jud'io masa ʉjarã.
32 To bajiri Pilato ĩ rotijare, ĩ yarã surara vacõari, yucʉ́tẽrojʉ Jesús tʉjʉ jʉarã tuyarãre ĩna ñicʉgũri gõare jatũrecama ĩna.
33 Jesús tʉjʉre ejarũgũcõari, "Jẽre ʉsʉtadicoasumi ãnima", ĩre yiĩacama ĩna. To bajiri ĩ ñicʉgũri gõare jatũrebeticama ĩna.
34 To bajiboarine Jesús varubʉre sĩgũ surara sarejoracami. Ĩ sarejorarone, ri'i, oco rãca budicajʉ.
35 Yʉ, tire gotigʉ, tire ĩacacʉ masune ñacõaja yʉ. "Riojo gotiaja tire", yimasiaja yʉ. Mʉare quẽne, quẽnabʉsaro " 'Jesús ñaami Dios macʉ mani ʉjʉ, ĩ masise rãca manire ejarẽmogũ' yimasiato ĩna" yigʉ, riojo tire gotiaja yʉ.
36 To bajiro ti bajijama, Dios ocare masa ĩna ucamasire ti gotirore bajirone jediro bajicajʉ ti. Ado bajiro gotiaja Dios oca: "Cojo gõaro ĩre gõaro jajeabetirʉarãma ĩna", yigotiaja ti Dios oca.
37 Gajejʉ Dios oca ti gotijama, ado bajiro gotiaja: "Sarejora ecor'ire ĩarʉarãma masa", yigotiaja Dios oca.

Jesúre ĩna yujere queti
(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Lc 23.50-56)

38 To ĩna yiro bero, Arimatea vãme cʉti macagʉ José, Jesús rujʉrire ãmirʉ Pilatore sẽniñujuĩ. Jesúre ĩre ajitirũnʉcacʉ ñacami José. To bajiboarine gãjerãre gotibatobeticami, jud'io masa ʉjarãre güigʉ. To bajiri, "Ãmiña" Pilato ĩ yijare, Jesús rujʉrire rujiogʉ vasuju José.
39 Nicodemo ñamijʉ Jesúrãca ñagõgũ ejar'i quẽne ejayuju. Treinta y cuatro kilo cõro rũcʉse sʉtiquẽnasere juaejayuju ĩ. Mirra vãme cʉtise, áloe vãme cʉtise rãca vʉore ñañuju ti sʉtise.
40 To bajiri José, Nicodemo rãca, Jesús rujʉrire rujiocõari sudijãiri botiquẽnarijãirine sʉtisere tucõari, ĩre gũmañujarã ĩna. Yʉa jud'io masa, to bajiro yirũgũcajʉ yʉa, bajirearãre yujerã.
41 Jesúre yucʉ́tẽrojʉ ĩna jajutusĩacato, ote vese tʉjʉ ñacajʉ ti. Ti vesejʉre masa yujeriavi gũtavi mame quẽnoriavijʉre ĩ rujʉrire cũñujarã. Gãjerãre yujeĩañamanivi ñañuju ti vi.
42 Ʉsʉsãjariarũmʉ, Pascua bare basʉoriarũmʉ ti ejaroto mojoroaca rʉyacajʉ ti. To bajiri ti vijʉ Jesús rujʉrire cũñujarã ĩna, sõjʉ me ti ñajare.

20

Jesús ĩ tudicatire queti
(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Lc 24.1-12)

1 Gaje semana ĩna moasʉoriarũmʉ busurijʉ jẽjʉ rẽtiabʉsarojʉne vasuju so Mar'ia Magdalena. Jesúre ĩna yujeriavi tʉ ejacõari, so ĩajama, gũta tũnuobibeboaria mañuju.
2 To ti bajiro ĩacõari, ũmadi, yʉa tʉjʉ ejacamo so. Pedro, yʉ, Jesús bʉto ĩ maicacʉ, ñacajʉ yʉa. Yʉa tʉjʉre ejacõari, ado bajiro yʉare goticamo so:
—Mani ʉjʉ rujʉrire ãmicoasuma ĩna. "Tojʉ ĩ rujʉrire cũriarãma ĩna", yimasibeaja yʉ —yʉare yicamo so.
3 To so yisere ajicõari, Pedro rãca ĩarã vacoacajʉ yʉa.

4 Yʉa jʉarã, cojoro cõro ũmacajʉ yʉa. Pedro rẽtobʉsaro ũmacajʉ yʉjʉa. To
bajiri, yʉjʉa ĩ rĩjoro ejacoacajʉ yʉ.
5 Mubiacõari, ti vire ĩasõcajʉ yʉ. Ĩre ĩna gũmaboare rĩne ñacajʉ. Sãjabeticajʉ yʉ,
bajigʉjʉma.
6 Yʉ berojʉ ejacami Pedrojʉama. Ĩma ĩre ĩna yujeriavijʉ sãjacoacami. Ĩ quẽne,
Jesúre ĩna gũmaboare rĩrene ĩacami.
7 Jesús rʉjoare ĩna gũmariaro ricatijʉ ti jesaro ĩacami. Ĩre ĩna dʉreariaboare
gajerojʉ jesacajʉ ti.
8 To cõrone yʉ quẽne ĩ rĩjoro ejasʉocacʉ quẽne sãjacoacajʉ yʉ. Tire ĩacõari,
“Tudicaticoasumi Jesús”, yimasicajʉ yʉ yuja.
9 “Rijacoaboarine tudicaticoarʉcʉmi Jesús” Dios ocare masa ĩna ucamasire
ti yigotisere ajimasibeticajʉ yʉa maji.
10 To bajicõa, yʉa ya vijʉ tudicoacajʉ yʉa yuja.

Mar'ia Magdalenare Jesús ĩ ruyuaĩore queti
(Mr 16.9-11)

11 Mar'ia Magdalenama, Jesúre ĩna yujeriavi tʉjʉne oticõa tujasumo so.
Otiñagõne, mubiacõari, ti vire ĩasõcõañuju so.
12 Ĩasõcõagõne, jʉarã ángel mesa, botiquẽnase sãñacõari rujirãre ĩañuju so.
Sĩgũ Jesús rʉjoa ñariarojʉare rujiyuju ĩ. Gãji, ĩ gʉbori ñariarojʉare rujiyuju.
13 So otiñaro ĩacõari, sore sẽníĩañujarã ĩna, Mar'ia Magdalenare:
—¿No yigo otiati mʉ? —sore yiyujarã ángel mesa.
To bajiro ĩna yirone,
—Yʉ ʉjʉ rujʉrire ãmicoasuma ĩna. “Tojʉ ĩ rujʉrire cũriarãma ĩna”, yimasibeaja
yʉ —yiyuju so.
14 To bajiro ĩnare yigotigajanocõari, jʉdarʉ̃gʉ̃gõne Jesúre ĩañuju so. Ĩre
ĩaboarine, “Jesúne ñaami”, yimasibesuju so.
15 To cõrone ĩjʉa sore sẽníĩañuju ĩ:
—¿No yigo otiati mʉ? ¿Ñimʉre macati mʉ? —sore yiyuju Jesús.
“Adi vese coderimasʉ ñagʉ̃mi”, yitʉoĩacõañuju so. To bajiri ado bajiro ĩre
yiyuju so:
—Ĩ rujʉrire mʉ ãmicũjama, “To cũmʉ yʉ”, yʉre yigotiya. Ãmigõ varʉo yaja yʉ
—ĩre yiyuju so.
16 To so yirone, ado bajiro sore yiyuju Jesús yuja:
—Mar'ia —sore yiyuju.
To bajiro ĩ yirone hebreo ocane ado bajiro ĩre yiyuju so:
—Rabuni —yiyuju so. “Gotimasiogʉ̃” yire ũni ñaja ti.
17 To so yirone, ado bajiro sore cʉdiyuju Jesús:
—Yʉre moaĩabesa maji. Yʉ jacʉ tʉjʉ mʉjabeaja yʉ maji. Vasa. Yʉ yarãre ĩnare
gotiaya: “Dios mani jacʉ, mani rʉ̃cʉbʉogʉ, ĩ ñarojʉ vacʉ yimi”, ĩnare yigotiaya
—sore yigotirotiyuju Jesús, Mar'ia Magdalenare.
18 To bajiro ĩ yirio, yʉare gotigo ejacamo so. “Mani ʉjʉre ĩamʉ yʉ”, yʉare
yicamo so. To yicõari, Jesús ĩ gotiroticõariarore bajirone yʉare goticamo.

Ĩ buerimasare Jesús ĩ ruyuaĩore queti
(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Lc 24.36-49)

19 Moasʉoriarʉ̃mʉ rãioati ñamire yʉa Jesús ĩ buecana vijʉre rẽjacõari, ñacajʉ
yʉa. Yʉa yarã jud'io masare ĩnare güirã ñari, sojere tubibecõari ñacajʉ yʉa. To
bajiro yʉa bajiñaro yʉa vatoane ruyuarʉ̃gʉ̃cõacami Jesús:
—¿Ñati mʉa? Quẽnaro ñaña mʉa —yʉare yicami Jesús.

20 To yigɥne, ĩ ãmorire ĩna jajucatire, ĩ varubɥre ĩna sarecatire yɥare ĩocami
Jesús. Yɥa ĩ buecana yɥa ɥjɥre ĩacõari, bɥto variquẽnacajɥ yɥa yuja.
21 To bajiri quẽna ado bajiro yɥare gotirũtuacami Jesús:
—Quẽnaro ñaña mɥa. Yɥ jacɥ masa tɥjɥ yɥre ĩ cõacatore bajirone yɥ quẽne
mɥare cõaja yɥ yuja —yɥare yicami Jesús.
22 To yigɥne, yɥare jutijeocami. Jutijeogɥne, ado bajiro yicami:
—Dios ĩ cõagũre Esp'iritu Santore bocaãmiña mɥa.
23 Ĩre bocaãmicõari, gãjerã rojose ĩna yisere mɥa masiriojama, Dios quẽne
rojose ĩna yisere masiriorɥcɥmi. Rojose ĩna yisere mɥa masiriobetijama, Dios
quẽne rojose ĩna yisere masiriobetirɥcɥmi —yɥare yicami Jesús.

Jesús ĩ tudicatiro Tomás ĩ ĩare queti

24 Yɥare Jesús ĩ ruyuaĩororema, Tomás yɥa rãcagɥ cojoji ruyuarãne, jɥarã
ruyuar'i yɥa yicacɥ manicami maji.
25 Jesús ĩ ruyuaĩoro bero Tomáre ĩabɥjacõari, “Mani ɥjɥre ĩre ĩamɥ yɥa”, ĩre
yiboacajɥ yɥa. To bajiro ĩre yɥa yiboajaquẽne ado bajiro yɥare boca cɥdicami
Tomás:
—Ĩ ãmorire ĩre ĩna jajucati gojerire ĩacõari yɥ tõmeĩabetijama, to yicõari ĩ
varubɥre ĩna sarecatijɥre yɥ moaĩabetijama, “Ĩne ñaami”, yimasibecɥja yɥ —
yɥare boca yicami Tomás.
26 Cojomo cõro idia jẽnituarirũmɥri bero quẽna rẽjacajɥ yɥa. Tirũmɥ yɥa
rẽjarirũmɥre Tomás quẽne ñacami yuja. Soje turiaro ti ñaboajaquẽne yɥa
vatoane ruyuarũgũcami Jesús quẽna.
—¿Ñati mɥa? Quẽnaro ñaña mɥa —yɥare yicami Jesús.
27 To yicõa, ado bajiro Tomáre ĩre yicami:
—Yɥ ãmorire ĩacõari, mɥ ãmo vãsoane yɥre tõmeĩaña mɥ. Mɥ ãmo vãsoane yɥ
varubɥre ĩna saremasirijɥre tõmeĩaña. “Ĩ me ñagũmi”, yibeja yuja. “Ĩne ñaami”,
yimasiña mɥ yuja —ĩre yicami Jesús.
28 To bajiro ĩre ĩ yirone,
—Yɥ ɥjɥ, Dione ñaja mɥ —Jesúre yicami Tomás.
29 To bajiro ĩ yirone, ado bajiro ĩre cɥdicami Jesús:
—Tomás, yɥre ĩagũ ñari, “Ĩne ñaja mɥ”, yɥre yaja mɥ. Gãjerãma yɥre
ĩabetiboarine mɥ yirore bajirone yɥre ĩna yijama, quẽnaro variquẽnarɥarãma
ĩna —Tomáre ĩre yicami Jesús.

“ ‘Masa, Jesúre ĩre ajitirũnɥrãjaro’ yigɥ, adi quetire ucaja yɥ”, Juan ĩ yire

30 Gajeye jairo ĩaĩañamanire yiĩocami Jesús, yɥare ĩ buerãre. Ti ñaro cõrone
ucajeobeaja yɥ, adi queti ucagɥ.
31 Yɥ ucasema, “Mani rijato berojɥ, rojose tãmɥotɥjabetiriarojɥ mani
vaborotire manire yirẽtobosacõari, ĩ rotirotire yigɥ, Dios ĩ cõar'i, to yicõari,
ĩ macɥ ñagũmi Jesús” mɥa yitɥoĩarotire yigɥ, ucaja yɥ. To bajiro Jesúre
mɥa yitɥoĩajama, mɥa rijato berojɥ, “Tudirijabeticõato” yigɥ, Dios ĩ catisere
ĩsiecorɥarãja mɥa quẽne.

21

Ĩ buerimasa, cojomo cõro jɥa jẽnituarirãcɥ ñarãre Jesús ĩ ruyuaĩore queti

1 Tijɥ bero, quẽna yɥare ruyuaĩocami Jesús, ĩ buecanare. Tiberias vãme
cɥtira tɥsarojɥ yɥare ruyuaĩocami ĩ. Ado bajiro bajicami:

2 Adocãrãcн ñacajн yнa, rẽjacana: Simón Pedro vãme cнtigн, Tomás yнa rãcagн
cojoji ruyuarãne, jнarã ruyuar'i yнa yicacн, Natanael, Galilea sitagн Caná
vãme cнti macagн, yнa Zebedeo rĩa, gãjerã jнarã Jesús ĩ buecana ñacajн yнa.
3 To yнa bajiñarone, ado bajiro yicami Pedro:
—Vai vayagнacн yaja yн —yicami.
To bajiro ĩ yijare,
—Yнa quẽne mн rãca vana yaja —ĩre yicajн yнa.
To yi, ĩ rãca vacoacajн yнa. Va, cũmua vasãjacajн yнa. Ti ñamire vai vaya
ñamicнtiboacajн yнa.
4 Ti busumнjadone нtabнcнra tнne yнare ruyuaĩocõacami Jesús. To ĩ baji-
boajaquẽne, "Ĩne ñagн̃mi", yimasibeticajн yнa.
5 Ado bajise yнare yicami:
—¿Vai sĩabeati mнa? —yнare yicami Jesús.
To bajiro ĩ yijare,
—Vai vayaboaja yнa. Sãjabeama —ĩre yicajн yнa.
6 To yнa yirone,
—¡Cũmua riojojacatнare bajiнre rocaroaya mнa! To bajiro mнa yijama, vai
sĩarнarãja mнa —yнare yicami Jesús.
To ĩ yirotirore bajirone yicajн yнa. Jãjarã vai ĩna sãjajare, no yi tн̃amнo
sãtĩmabeticajн yнa.
7 Tire ĩaboacн, yн, Jesús ĩ maicacн ado bajiro ĩre yicajн yн, Pedrore:
—Mani нjнne ñaami —ĩre yicajн yн.
Tire ajicõari, ĩ sudiro veacũcatiasere guaro sãña, jatirocaroa, bacõa jãjacami
ĩ, Jesús ĩ ñarojнare.
8 Cien metros cõro vijariarojнre jayacajн yнa. To bajiri jabua cнtojнre
bajiнre sãjacanare vaire vejajãjacajн yнa.
9 Jãjaeja, majacõari, jeame н̃jнrime vecare vai jesarãre ĩnare ĩacajн yнa. To
bajicõari, pan quẽne jesacajн ti.
10 Yнa ejaro ĩacõari ado bajiro yнare yicami Jesús:
—Gãjerã vai juadirẽmoña yucнacane mнa vayasĩarãre —yнare yicami Jesús.
11 To bajiro ĩ yisere ajicõari, cũmuajнre ejasãjacami Pedro. To yicõari, bajiнre
boejн vejamocũcami, jacarã vai sãñaricнre. Ciento cincuenta y tres ñarirãcн
ñacama vai ñajediro. Jãjarã ĩna ñaboajaquẽne, surebeticajн ti, bajiн.
12 To ĩ yiro bero, ado bajiro yнare yicami Jesús:
—Bayujiroaya —yнare yicami Jesús.
"¿Ñimн ñati mн?", ĩre yisẽníĩabeticajн yнa, "Mani нjнne ñaami" yirã ñari.
13 To yicõa, yнa tнjн ejarн̃gн̃, panre yнare ĩsibatocami. Vaire quẽne, to
bajirone yicami.
14 Idiaji yнare ruyuaĩocoacami, ĩ sĩaecocato bero tudicaticõari.

Simón Pedro rãca Jesús ĩ ñagõre queti

15 Yнa bayujigajanoro bero, Pedrore ĩre sẽníĩacami Jesús:
—¿Mн rãcana yнre ĩna mairo rẽtoro yнre maiati mн Pedro, Jonás macн? —ĩre
yisẽníĩacami Jesús.
To bajiro ĩ yirone,
—Yн нjн mнre maiaja yн. Mнre yн maisere masiaja mн —Jesúre ĩre yicami
Pedro.
To bajiro ĩ yijare,
—¡Oveja rĩare ĩna ecarũgũriarore bajirone yн yarãre yнre gotimasiobosaba
mн! —ĩre yicami Jesús.
16 Quẽna tudisẽníĩacami Jesús, Pedrore:

—¿Yнre maimasucõati mн Pedro, Jonás macн? —ĩre yicami Jesús.
To bajiro ĩ yirone Pedrojнama:
—Yн нjн mнre maiaja yн. Mнre yн maisere masiaja mн —Jesúre ĩre yicami Pedro quẽna.
To bajiro ĩ yijare,
—¡Ovejare coderiarore bajirone yн yarãre yнre codebosaba mн! —ĩre yicami Jesús.
17 To yicõa, quẽna ĩre tudisẽníĩaquẽnocami Jesús:
—¿Yнre maiati mн Pedro, Jonás macн? —ĩre yicami Jesús.
Idiaji, "¿Yнre maiati mн?" Jesús ĩ yisere ajicõari, sнtiriticoacami Pedro yuja. To bajiri ado bajiro Jesúre ĩre yicami Pedro:
—Yн нjн, ñajediro masigн̃ ñaja mн. Mнre yн maisere masiaja mн —Jesúre ĩre yicami Pedro.
To bajiro ĩ yijare,
—Ovejare ĩna ecarũgũrore bajirone yн yarãre yнre gotimasiobosaba mн.
18 Socн mene mнre gotiaja yн. Tirũmнjн mamн ñagн̃jнma sudi sãñacõari, no mн bojarone vacudirũgũcajн mн maji. Bнcн mн ñatone mн ãmorire siacõari, mн varнabetojнre mнre ãmirнarãma ĩna —Pedrore ĩre yicami Jesús.
19 To bajise Pedrore ĩ yijama, ĩ sĩaecoroti vãmere gotimasiogн̃ yicami. To bajiro mн yiecosere ĩacõari, "Diore rн̃cнbнorнarãma masa" yigн, to bajise goticami Jesús, Pedrore. To yigajanogн̃ne,
—Vayá yн rãca. Yнre ajitirн̃nн sнyaya —ĩre yicami Jesús.

"Jesús ĩ maimasugн̃ ñacajн yн", Juan ĩ yire queti

20 Jнdati ĩacõari ĩnare yн sнyaro yнre ĩacami Pedro. Yн ñacajн Jesús ĩ buecacн, bнto ĩ maicacн. Yнne ñaja Jesús, Pascua boserн̃mн yнare ĩ ũmato batнsacatirн̃mн ĩ tнbнsaca ñacõari, "¿Ñimн ñati, mнre ĩaterãre ĩsirocarocнma?" Jesúre yisẽníĩacacн.
21 Yнre ĩacõari, ado bajiro Jesúre ĩre yisẽníĩacami Pedro:
—Yн нjн, ãnima, ¿no bajiro bajirijariquĩda? —Jesúre ĩre yisẽníĩacami Pedro.
22 To bajiro ĩ yirone, ado bajiro ĩre cнdicami Jesús:
—Quẽna yн tudivadirotojн ĩ catirotire yн bojajama, caticõa ñarũgũrнcнmi maji. No bajiro mнre yibeaja ti, mн masibetijaquẽne. Mнma yнre ajitirн̃nн sнyaya mн —Pedrore ĩre yicami Jesús.
23 To bajiro ĩ yirone, yнjнarema, " 'Rijabetirнcнmi' yigн yigнmi" yirene masicõacama ĩna. To bajiboarine Jesújнama, "Rijabetirнcнmi", yibeticami. Ado bajirojнa yicami ĩ: "Yн tudiejarijнjн ĩ catisere yн bojajama, caticõarнcнmi maji. Tire mн masibetijama, no yibeaja mнre" yigн yicami Jesús. Tire quẽnaro ajimasibeticõari, "Rijabetirнcнmi Juan" yire queti gotibatoyuma ĩna.
24 Juan ñaja yн, Jesús ĩ buecacн. Yнne ñaja, adi paperare ucagн. Yн gotisere, "Riojo gotiaja ti", yimasiaja mani.
25 Gajeye jairo ñaja Jesús ĩ yiĩocati. Jediro Jesús ĩ yirũgũcatire mani uca-jeocõajama, adi macarнcнrore tĩjabetiboroja paperatutiri.
To cõrone ñaja.

HECHOS
de los Apóstoles

“Esp'iritu Santore mнare cõarнcнja yн”, Jesús ĩ yire queti

1-2 ¿Teófilo, ñaboati mн? Tirũmн mнre papera cõasнocajн yн. Ti papera rãca Jesús ĩ yisнorere masare ĩ gotimasiorere mнre ucacõacajн yн. Ĩ bueriarã yнre ĩna goticato cõro ucajeocõacajн yн. Ĩ ruyuarere ucasнocajн yн. To yicõari, ĩ sĩaecorere, tudicaticõari õ vecajн ĩ mнjarere quẽne ucacajн yн. Õ vecajн ĩ mнjaroto rĩjoro, ĩ bueriarãre ĩnare gotimasioroticõagũ, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca, “Ado bajiro yiba mнa” ĩnare ĩ yigoticũrere ucacajн yн.

3 Ĩ rijato bero, tudicaticõari ĩ cõaronare cojoji me ĩnare ruyuaĩoñuju Jesús. To bajicõari, cuarenta ñarirũmнri ĩna rãca ñagũ, ĩnare ĩ ũmato yirũgũriarore bajiro ĩnare ũmato yicõa ñañuju, “Ĩne ñaami” ĩna yimasirotire yigн. To bajiñagũ, “Yн rijabosare sнorine yнre ajitirũnнrãre ĩavariquẽnaami Dios yuja”, ĩnare yigotimasioñuju.

4 Ĩna rãca ñagũjн, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús maji:

—Adone ñacõama maji, Jerusalénne. Dios mani jacн ĩ gotirere bajirone ĩ cõagũ Esp'iritu Santo ejarotire yuba mнa. Tire mнare yн goticatire ajicajн mнa.

5 Tirũmнjн oco rãca mнare bautizacami Juan, “Dios ĩ bojabeti yirнabeaja” mнa yitнoĩajare. To bajiri, yoaro mene Esp'iritu Santore mнare cõarнcнmi Dios, mнa rãca ñarocнre, “Dios ĩ bojarore bajirone yimasiato” yirocнre —ĩnare yiyuju Jesús.

Jesús õ vecajн ĩ mнjare queti

6 To bajiri, Jesúrãca rẽjarã ado bajiro sẽniĩañujarã ĩna:

—Tirũmнjн romano masa, mani Israel ñamasir'i jãnerabatia ye sitare ẽmacõari, moarotisнoadimasiñuma ĩna. ¿Yucнrema, ĩnare bucõari, “ ‘Rotimнorũgõrнcнja mн’ yigн, Dios ĩ cõagũ ñaja yн”, yigotigнti mн? —Jesúre ĩre yiyujarã ĩna.

7 To bajiro ĩna yijare, ado bajiro ĩnare cнdiyuju Jesús:

—No bajiro yicõari, masimenaja mнama. Dios mani jacнma ĩ masise rãca ĩ yirotire, ĩ sĩgũne masiami.

8 To bajiboarine, Dios ĩ cõagũ Esp'iritu Santo ĩ vado, ĩ masise mнare ejarнaroja ti. To bajiri, gãjerã masa tнjн vacõari yнre gotibosarã varнarãja mнa. Jerusalénjнre, adi maca Judea sita jediro, Samaria sitajн quẽne, macarнcнro ñaro cõrone yнre gotibatocudibosarнarãja mнa —ĩnare yiyuju Jesús ĩ buerãre.

9 To bajiro ĩnare gotigajanogũne, ĩre ĩna ĩañarone mнjacoasuju Jesús. Buerigasero ejacнne yayicoasuju. To bajiro ĩ bajiro bero ĩre tudiĩabesujarã yuja.

10 Ĩ mнjaveoro bero to bajirone vecajнre ĩamнocõa ñañujarã ĩna maji. To ĩna bajirone ĩna vatoajн jнarã ángeles ruyuarũgũcõañujarã ĩna. Bнto botise sudi sãñarã ñañujarã ĩna.

11 To bajicõari, ado bajiro ĩnare gotiyujarã ĩna:

—Mнa Galileana, ¿ñiere yirã ũmнagaserojнare ĩamнocõa ñati? Jesús, mнa rãca ñar'i, ũmнagaserojн ĩ mнjato mнa ĩarore bajirone tudirujiadirнcнmi quẽna —Jesús bueriarãre yiyujarã ángeles.

Judare, Mat'ias ĩ ñavasoare queti

12 To bajiri, Olivo vãme cʉti buro ñañujarã ĩna, Jesús ĩ bueriarã, ĩ cõarona. To
bajiri Jerusalénjʉ tudicoasujarã ĩna yuja. Ti buro tʉacane ñañuju ti, ti maca.
13 Ti macajʉ ejacõari, vijʉ vecaga sõajʉre ñañujarã ĩna. Ado bajise vãme
cʉtiyujarã ĩna: Pedro, Juan, Santiago, Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé,
Mateo, gãji Santiago Alfeo macʉ ñañuju ĩ. Gãji Simón Celote ĩna yigʉ ñañuju.
Gãji, Santiago macʉ Judas ñañuju ĩ. Tocãrãcʉ ñañujarã ĩna.
14 Sĩgʉ̃re bajirone tʉoĩacõari, rẽjarũgũñujarã ĩna, Diore sẽnirã. Jesús bederã,
ĩ jaco Mar'ia, gãjerã rõmia quẽne ñañujarã ĩna.
15 Tirʉ̃mʉrire ĩna rãca rẽjarũgũñujarã ĩna, Jesúre ajitirʉ̃nʉrã. Ciento veinte
cõro ñariarãma ĩna. Ĩna vatojʉ vʉ̃mʉrʉ̃gʉ̃cõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju Pedro:
16 —Ajiya mʉa, yʉ yarã. Tirʉ̃mʉjʉ Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca Judas ĩ
bajirotire ucamasiñuju, mani ñicʉ David ñamasir'i, Jesúre ĩre ñiacanare ũmato
ejacacʉre.
17 To bajiri Judas yʉa rãcagʉ ñaboacami. Ĩ ye moare quẽne ñaboacajʉ ti.
18 Judas, ĩ masune rojose yicõari, rijacoasuju ĩ. Ĩ rʉjoajʉane quediruji,
tʉ̃asiarocayocõa tʉjasuju. To baji, tuvagʉa potogʉne, ĩ gʉdamisi budibatecoa-
suju ti. To ĩ bajiro bero, rojose ĩ yire vaja gãjoa ñarãre juacõari, ti sitare vaja
yiyujarã ĩna gãjerã.
19 To bajiri to ĩna yijare, Jerusalén ñarã, Acéldame vãme yiyujarã ĩna, ti sitare.
Ĩna ocarema ri'i vese yire ũni ñañuju ti.
20 "To bajiro bajirʉaroja" David ñamasir'i ĩ yimasire socase me ñañuja, ado
bajiro ĩ ucamasirema:
"Masa mano ñato ĩ ya vi. To bajiro bajicõari ĩ ye moare ñaboarere, gãji
moavasoato", Diore yiucabosayuju David ñamasir'i, Judas ĩ bajirotire
goti rĩjoro yigʉ.
21-22 To bajiro David ñamasir'i ĩ yiucamasire ti ñajare, Judare ĩre vasoagʉ, Jesús
ĩ rijato bero quẽna ĩ tudicatiro ĩacacʉre, Juan, Jesúre ĩ tuñĩabiaro ĩacacʉre, yʉa
Jesús ĩ cõasʉocana rãca vacudicacʉre macato mani —yiyuju Pedro.
23 To bajiro ĩ yiro bero, jʉarãre ʉ̃mʉare beseyujarã ĩna. "José vãme cʉtigʉ
quẽnagʉ̃mi" yicõari, "Gãji, Mat'ias vãme cʉtigʉ quẽnagʉ̃mi", yiyujarã ĩna.
Josére, Justo ĩre yiyujarã gãjerã. Gaje vãmerema, Barsabás ĩre yiyujarã.
24 To bajiro yicõari, ado bajiro Jesúre ĩre sẽniñujarã ĩna:
—Jesús yʉa ʉjʉ, mʉ masiaja ñajediro masa ĩna tʉoĩasere. To bajiri ãnoare,
"Nijʉa ñati mʉ besegʉ" yʉare ĩoña mʉ.
25 Judare vasoarocʉ yʉa rãca moarocʉre ĩoña yʉare. Rojose yirʉ Ju-
das yʉare vaveocami. To bajiri yucʉrirema rojose ĩ yicati vaja, rojose
tãmʉotʉjabetiriarojʉ ñagʉ̃mi —yisẽniñujarã ĩna, Jesúre.
26 To yigajano, José vãme ucatuyujarã ĩna, gʉ̃tajʉre. To yicõari, gajea
gʉ̃tare Mat'ias vãme ucatuyujarã. "Tiarire reacũĩato mani, ¿ñimʉjʉa ñati Dios
ĩ besegʉma?", yiyujarã ĩna. Gʉ̃tarire reacũĩacõari, "Mat'iane ñaami Dios ĩ
besegʉma", yimasiñujarã ĩna. To bajiri, jʉaãmo cõro, coja gʉbo jẽnituarirãcʉ
ñañujarã maji. To bajiri, Mat'ias rãca ñarã, jʉaãmo cõro jʉa jẽnituarirãcʉ
ñañujarã yuja.

2

Dios ĩ cõagʉ̃ Esp'iritu Santo ĩ ejare queti

1 Pentecostés boserʉ̃mʉre Jesúre ajitirʉ̃nʉrã rẽjañujarã ĩna.

2 To bajiro ĩna bajiñarone, ñaro tʉsarone bʉsi ocaruyuayuju õ vecajʉ. Bʉto
mino cʉtiejarore bajiro ejayuju, ĩna ñarivijʉre.
3 To bajicõari, jea ʉ̃jʉsere bajise ruyuayuju. To bajicõari tocãrãcʉrene ĩnare
quedireajeoyuju.
4 To bajiro ti bajirone, Dios ĩ cõagʉ̃, Esp'iritu Santo ĩnare ejayuju,
tocãrãcʉrene. Ejacõari, ĩna ñagõmasirotire ĩnare ʉjoyuju. To bajiro ĩ yijare,
tocãrãcʉne ricatiri rĩne ñagõjedicoasujarã ĩna, gãjerã masa yere.
5 Pentecostés boserʉ̃mʉ ñaro, jud'io masa Jerusalén macajʉre boserʉ̃mʉ
ĩarã ejariarã ñañujarã, Diore rʉ̃cʉbʉorã. Jud'io masa ñaboarine, ricatiri rĩne
ñagõrã ñañujarã, gaje macariana vadiriarã ñari.
6 To bajiri mino vatore bajiro ti bʉsisere ajicõari, jãjarã masa rẽjañujarã
ĩna, ti bʉsirojʉre. To ejacõari ĩna ajijama, ricati oca ñagõrã ñaboarine, sĩgʉ̃
rʉyariaro mano ĩna ocare ajiyujarã ĩna. To bajiri, no bajiro yimasiña mañuju
ĩnare.
7 No yimasibeticõari, ĩna masune ado bajiro gãmerã yiyujarã ĩna:
—¿Galileana me ñati, mʉa ĩajama?
8 Galileana, mʉa ocare, yʉa ocare quẽne ñagõmasimena ñaboarine,
ãnoajʉama, ¿no bajiro yicõari, mani ocare ñagõmasiati ĩna yuja?
9-10 Adocãrãca sitana vadiriarã ñaja mani: Partia, Media, Elam,
Mesopotamia, Judea, Capadocia, Ponto, Asia, Frigia, Panfilia, Egipto, to
yicõari, Cirene maca adojʉana Africana quẽne, Roma macajʉ vadiriarã sĩgʉ̃ri
jud'io masa quẽne ñaama.
11 To yicõari, gãjerã jud'io masare bajiro Diore rʉ̃cʉbʉorã Roma macajʉ
vadiriarã ñaama ĩna quẽne. Creta, Arabia vadiriarã quẽne ñaama. To bajiro
mani bajiboajaquẽne, Dios quẽnaro manire ĩ yiñasere mani oca rãca manire
gotiama, Galileana ñaboarine —gãmerã yiyujarã ĩna.
12 To bajiro yitʉoĩarejaica yirã, no bajiro yimasibesujarã ĩna. To bajiri ado
bajiro gãmerã yicõa ñañujarã:
—¿Ñie ũnire yirã, to bajiro yati ĩna? —gãmerã yisẽníĩañujarã ĩna.
13 Gãjerãjʉama:
—Mecʉrã yama, yiajatud'iyujarã ĩna —Jesús buerimasa ñariarãre.

To rẽjarãre Pedro ĩ gotimasiore queti

14 To bajiro ĩna yiajatud'isere ajicõari, jʉaãmo cõro, coja jẽnituarirãcʉ ñarã
rãca vʉ̃mʉrʉ̃gʉ̃ñuju Pedro. Vʉ̃mʉrʉ̃gʉ̃cõari, bʉto tutuase rãca ado bajiro
gotiyuju Pedro, to rẽjarã ĩna ajijediro:
—Quẽnaro ajiya yʉ yarã, yʉ gotisere, Jerusalén ñarã quẽne.
15 “Mecʉrã yaja mʉa”, yʉare yirãja mʉa. Mecʉrã me yaja yʉa. Busurijʉaca
ñaja maji. Masa mecʉriajʉ ejabeaja maji.
16 Ado bajirojʉa bajiaja: Yʉare mʉa ĩase, “To bajiro bajirʉaroja”, yiyuju
Diore gotirẽtobosamasir'i, Joel. Ado bajiro yiucamasiñuju:
17 “Adi macarʉcʉro ñatʉsarirʉ̃mʉrire Esp'iritu Santore ĩre cõarʉcʉja yʉ,
jediro masare. To bajiri, ĩ sʉorine mʉa rĩa, Diore gotirẽtobosarʉarãma
ĩna. Mamarãma, yʉ yiĩosere ĩamasirʉarãma ĩna. Bʉcʉrãma, yʉ cõasere
cãjiriarʉarãma.
18 Tirʉ̃mʉrire Esp'iritu Santore cõarʉcʉja yʉ, yʉre ajitirʉ̃nʉrãre. Ʉmʉare,
rõmiare quẽne ĩre cõarʉcʉja yʉ. To bajiri yʉ ocare gotimasiorʉarãma ĩna.
19 To bajiri õ vecajʉ ĩaĩañamanire mʉare yiĩogʉ̃, adigodo quẽne ĩaĩañamanire
yiĩorʉcʉja yʉ. Ri'i ñarʉaroja ti. To bajicõari, jea ʉ̃jʉse, bueri
buemʉjarʉaroja ti.

20 Ʊmнagн muiju quẽne rẽtiacoarнcнmi. Ñamiagн muiju quẽne ri'ire bajirone
sũagũ ñacoarнcнmi. Ti jediatone, Dios rojose yirãre ĩabeserirũmн ejaro
bajirнaroja. Ñamasurirũmн ñarнaroja, Jesús to bajiro ĩ yiĩorirũmн.
Gajerũmн tire bajiro bajibetirнaroja yuja. Güiorirũmн ñaro yirнaroja
yuja.
21 To bajiboajaquẽne no bojarã, 'Yн нjн, rojose yignн ñaja yн. Rojose yн yisere
masirioya mн' yirãre rojose ĩna yise vaja rojose tãmнotнjabetiriarojн
ĩna vaborotire ĩnare yirẽtobosarнcнja yн, yami Dios", yiucamasiñuju Joel
—yiyuju Pedro.
22 To yicõa, quẽna tudigotiyuju Pedro:
—Dios ĩ beserimasa ajiya mнa. Nazaret macagн Jesús ĩaĩañamanire Dios ĩ
masise rãca mнare yiĩoñumi. To bajiri, "Dios ĩ rotirore bajiro yiyumi Jesús",
yimasiaja mнa, tire ĩacana ñari.
23 To bajiro yimasirã ñaboarine, Jesúre ĩaterãre ocasãñuja mнa. To yicõari,
yucútẽrojн ĩnare jajurotiyuja mнa, ĩre. Tire mнa yiroto rĩjorojнne masicõañuju
Dios. "To bajiro rojose ĩre ĩna yiboajaquẽne, quẽnasejнare yirнcнja yн" yignн, ĩre
cõañuju Dios, Jesúre. To bajiri mнare matabesumi, "Jesúre ĩre sĩato ĩna" yirã,
ĩre ĩaterãre mнa ĩsiboajaquẽne.
24 To bajiro Jesúre mнa yiboajaquẽne, Diojнama, Jesús ĩ sĩaecoro bero, quẽna
ĩre catiocõañumi. To bajiri rijayayicõa tнjabesumi Jesús, no yiyamagũ ñari.
25 To bajiri tirũmнjн mani ñicн David ñamasir'i, Jesús ĩ bajirotire yignн, ado
bajiro ucamasiñumi ĩ:
"Cacн, yн rãcane ñaja mн. Yнre mн ejarẽmose ti ñajare, ñiere güibeaja yн.
26 Tire yн tнoĩajama, yнre quẽnamasucõaja. To bajiri bнto variquẽnagũ quẽnase
mнre ñagõaja yн. To bajiri, 'Yн rujн ti yayiboajaquẽne, quẽna tudicati-
coarнcнja yн' yitнoĩa tutuaja yн.
27 Cacн, masiaja yн, ĩna yujerojнne ñacõa ñabetirнcнja yн. Mн macн ñaja yн.
Mнre rũcнbнoaja yн. To bajiri yн rujн boarocabetirнaroja ti.
28 To bajiri quẽna yнre catiorнcнja mн. To cõrone bнto variquẽnarнcнja yн, mн
rãca ñagũ ñari", yiucamasiñumi David, Jesús ĩ yirotirene yignн.
29 Ĩ tнoĩase mere yimasiñuju ĩ. Ĩ rijato, adone ĩre yujerocamasiñujarã, ĩrema.
"Ado ñaja ĩre yujeriaro", yimasiaja mani.
30 To bajiro bajirotire goti rĩjoro cнtirimasн ñamasiñuju David. "Berojн
'Rotimнorũgõrнcнmi' yignн, Dios ĩ cõagũ, yн jãnami ñarнcнmi. Yнre bajiro нjн
ñarнcнmi", yimasiñuju David, Diore gotirẽtobosagн.
31 To bajiro ti bajirotire masigũ ñari, "Rotimнorũgõrнcнmi" yignн, Dios ĩ
cõarocн Cristo rijacoaboarine, ĩ tudicatirotire ucamasiñuju. "Ĩna yujerojнne
ñacõa ñabetirнcнmi Cristo. To bajicõari, ĩ rujн quẽne, boabetirнaroja. To bajignн
ñari, tudicaticoarнcнmi quẽna", yiucamasiñuju.
32 Jesús ĩ rijato bero, ĩre tudiĩacajн yнa. To bajiri, "Dios ĩre catioyumi",
yimasiaja yнa.
33 Jesúre, õ vecajн ñacõari, ĩre jiyuju Dios. To bajiri rũcнbнoriajнre Dios ĩ ru-
jiro riojojacatнajнare rujignнmi. Tojнre Dios ĩ gotiriarore bajirone, "Esp'iritu
Santore rotiya mн", Jesúre ĩre yiyuju. To bajiri Jesújнa yнare cõañumi,
Esp'iritu Santore. Jẽjн mнa ĩase, mнa ajise quẽne, Esp'iritu Santo ĩ ejajare,
bajibн ti. Tine ñaja ti, Dios ĩ cõagũ Esp'iritu Santo ĩ ejase.
34 Quẽna David ñamasir'i ĩ bajimasirere gotiaja yн. David ĩ masu ĩ bajirotire
yignн me, ucamasiñuju. Ĩ rujн, Dios ĩ ñarojнre mнjabetiriaroja. To bajiboarine
Jesús ĩ mнjarotire yignне, ado bajiro yiucamasiñuju David:

“ ‘Yʉ riojojacatʉa rujiya maji.
35 Mʉre ĩaterãre, “Rojose yitʉjaya” ĩnare yʉ yiro bero, rojose yimasibe-
tirʉarãma yuja. To cõrone rotisʉorʉcʉja mʉ’ yirʉcʉmi Dios, yʉ ʉjʉre”,
yiucamasiñumi David.
36 To bajiri, “Israel ñamasir'i jãnerabatiare, ‘Socase me ñaja’ yimasirãjaro”
yigʉ, mʉare gotiaja yʉ. Jesúre, yucʉ́tẽrojʉre mʉa sĩar'irene, mani ʉjʉ
ñamʉorʉ̃gõrocʉre cõañuju Dios —yiyuju Pedro, masare.
37 To bajiro ĩ yisere ajicõari tʉoĩarejai sʉtiritiyujarã ĩna. To bajiri, Pedro
rãcanare sẽníĩañujarã:
—¿Yʉa yarã, no yirãti yʉa? —yiyujarã ĩna.
38 To bajiro ĩna yirone, cʉdiyuju Pedro:
—Rojose mʉa yisere sʉtiriticõari tʉoĩavasoaya. To yicõari, oco rãca bauti-
zarotiya mʉa, “ ‘Yʉare rijabosar'i ñaami’ Jesúre ĩre yitʉoĩarã ñaja yʉa” yirã. To
bajiro mʉa yijama, rojose mʉa yisere masiriocõari, Esp'iritu Santore mʉare
cõarʉcʉmi Dios.
39 Esp'iritu Santore mʉare cõarʉcʉmi, mʉa rĩare quẽne, mʉa jãnerabatiare
quẽne, sõjʉanare quẽne. “Yʉ rĩa ñarʉarãja mʉa” ĩ yirere cʉdirã ñajedirore ĩre
cõarʉcʉmi Dios —yiyuju Pedro.
40 Ti rĩne gotigʉ me yiyuju Pedro. Jairo ĩnare gotimasioñuju. To yigʉne ado
bajiro gotiyuju:
—Masa adirʉ̃mʉana rojose yirã rãca ñabesa mʉa. Cãmotadicoasa mʉa, “Ro-
jose tãmʉotʉjabetiriarojʉ ĩna rãca vatobe” yirã —yiyuju Pedro.
41 To bajiro ĩ yigotisere quẽnaro ajiyujarã ĩna. To bajiri tres mil cõro ñarã,
ñarẽmoñujarã ĩna, Jesúre ajitirʉ̃nʉrã. To bajiri, ĩnare bautizarotiyujarã ĩna,
“Rojose yirʉabeaja. Dios yarã ñaja yʉa yuja” yirã.
42 To bajiri Jesús ĩ gotiroticõasʉoriarã rãca rẽjañujarã ĩna. Tocãrãcarʉ̃mʉne
ĩna rãca rẽjarʉ̃gʉ̃ñujarã. To bajiri sĩgʉ̃re bajiro tʉoĩañujarã ĩna. To bajicõari
Diore sẽnirʉ̃gʉ̃ñujarã ĩna. Bare barã quẽne, Jesús ĩ yirotiriarore bajirone
yibayujarã ĩna.

Jesúre ajitirʉ̃nʉrã ĩna bajire queti

43 Tirʉ̃mʉri Jesús ĩ gotiroticõasʉoriarã jairo ĩaĩañamanire yiyujarã, Dios ĩ
masisere ĩnare ĩ cõajare. Tire ĩacõari, no yimasibesujarã ĩna toana ñajediro.
44-45 Tocãrãcʉne Jesúre ajitirʉ̃nʉrã sĩgʉ̃re bajiro tʉoĩañujarã. “Yʉ ye ti
ñaboajaquẽne, mʉre ti rʉyajama, ĩsirʉcʉja yʉ”, gãmerã yitʉoĩajedicõañujarã ĩna.
Gãjerãre maioro bajirãre ĩacõari, ĩna ye gajeyeũnire ĩsicõari vaja sẽni, juayujarã,
ĩna, maioro bajirãre gãjoa ĩsirʉarã.
46-47 Tocãrãcarʉ̃mʉ sĩgʉ̃re bajiro tʉoĩarã ñari, Diore yirʉ̃cʉbʉoriavijʉre
rẽjarʉ̃gʉ̃ñujarã ĩna, Diore sẽnirã. To yigajano, gãjerãre jicoasujarã ĩna, ĩnare
barotirã. Ĩna ya virijʉ ejacõari, bare barãne, Jesús ĩ rotiriarore bajirone
yibavariquẽnañujarã ĩna. To bajiro bajirã, quẽnase Diore yirʉ̃cʉbʉorʉ̃gʉ̃ñujarã
ĩna. To bajiri ĩnare ĩacõari, “Quẽnaro yirã ñaama”, yiĩañujarã ĩna, ti macana.
To bajiri, Jesús ĩ masisere ĩnare cõañuju. Ĩnare ĩ cõajare, cojorʉ̃mʉ rʉyabeto
ti macana sĩgʉ̃ri, Jesúre ĩre ajitirʉ̃nʉsʉoyujarã ĩna. To bajicõari, Jesúre aji-
tirʉ̃nʉrã tʉjʉ rẽjañujarã ĩna quẽne. Ĩna rãca ñarã, jãjarãbʉsa ñañujarã, Jesúre
ajitirʉ̃nʉrã.

3

Pedro, micagʉ̃re ĩ catiore queti

1 Tocãrãcarũmʉ ñamicajʉa tʉsato, Diore sẽnirã ejarũgũñujarã ĩna jud'io masa.
To bajiri cojorũmʉ Pedro, Juan rãca, Diore ĩre sẽnirã vasujarã ĩna quẽne, Diore
yirũcʉbʉoriavijʉ.
2 Ti vi soje tʉre rujiyuju rẽmone micagũ ruyuar'i. Tocãrãcarũmʉ tojʉre ĩre
ãmiejorũgũñujarã ĩ babarã. Ti soje, Quẽnarisoje vãme cʉti soje ñañuju ti. Ti
soje tʉre rujicõari, ti vi sãjarãre, "¿Yʉre ĩamaicõari, gãjoa ĩsirʉabeati mʉa?",
yirujirũgũñuju ĩ.
3 To bajiri, Pedro, Juan rãca ĩna sãjatone, gãjoare ĩnare sẽniñuju micagũ.
4 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ĩre ĩañujarã ĩna. To yirãne, ado bajiro ĩre yiyuju
Pedro:
—Adojʉare ĩaña, mʉ —ĩre yiyuju.
5 To ĩ yijare, "Yʉre ĩsirʉarãma mojoroaca" yigʉ, quẽnaro ĩnare ajiyuju
micagũjʉama.
6 To yicõari, ado bajiro ĩre yiyuju Pedro:
—Gãjoa maja yʉare. Gajeye quẽnamasuse mʉre yirẽmorʉcʉja yʉ. Jesucristo
Nazaret macagʉ ĩ masise rãca mʉre varotiaja yʉ —yiyuju Pedro, micagũre.
7 To yicõari, ĩ riojojacatʉaga ãmore ñiacõari, ĩre tũavũmʉorũgõñuju Pedro. To
ĩ yirone, ĩ ñicʉgũri, ĩ ãñatigãri tĩmacoasuju, ĩre, micaboar'ire yuja.
8 To bajicõari, jatirocarũgũcõari, vasʉoyuju ĩ yuja. Ĩna rãca sãjasuju mi-
caboar'i, Diore yirũcʉbʉoriavijʉre. To jatisãjacʉne, "Dios quẽnaro yʉre yami.
Yʉ rijaye cʉtisere yʉre catioami", yivariquẽnañuju ĩ.
9 Ti vi ñarã, to bajiro ĩ yivariquẽnasere ĩañujarã ĩna.
10 To bajiri ĩre ĩamasicõari ʉcayujarã ĩna. "¿'Quẽnarisoje' vãme cʉti soje tʉ gãjoa
sẽnirujirũgũgũ me ñati ĩ?", yiyujarã ĩna.

Diore yirũcʉbʉoriavijʉ Pedro ĩ gotimasiore queti

11 To bajiri micagũ ñaboar'i, Pedrore, Juanre ĩnare ñiatuayuju, "Yʉre vaveo-
beticõato ĩna" yigʉ. Salomón vãme cʉtijacatʉajʉare rũgõñujarã ĩna, Pedro, Juan
rãca. To bajiro ĩna bajirone, masa ĩna ñaro cõrone ũmarẽjañujarã ĩna, ĩre ĩna
catiorore ĩaʉcacõari.
12 Ĩna ũmarẽjaro ĩacõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju Pedro:
—¿No yirã ĩaʉcati? Ĩaʉcabesa, mʉa, yʉ yarã Israel ñamasir'i jãnerabatia. Ãni
micar'ire yʉa masune catiobejʉ yʉa. "Diore quẽnaro cʉdirã ñari, ĩre catioma",
yitʉoĩabesa mʉa.
13 Ado bajirojʉa bajiaja: Mani ñicʉa Abraham, Isaac, to yicõari, Jacob ĩna
rũcʉbʉomasir'i, ĩ bojasere yicacʉre Jesúre "Ñamasugũ ñaami" yirũcʉbʉogʉ,
ãni micar'ire yʉare catiorotimi. To bajiro yigʉ ĩ ñaboajaquẽne, Jesúre
ĩaterãre ocasãcajʉ mʉa, ʉjarãre, "Ĩre sĩato ĩna" yirã. Ʉjʉ Pilato, Jesúre ĩ
burotirʉaboajaquẽne, mʉajʉa ĩre sĩarʉacajʉ.
14 Dios ĩ bojase rĩne yigʉre Jesúre burotimenane, Barrabájʉare ĩre
buroticõacajʉ mʉa, Pilatore.
15 To bajiro mʉa yijama, ĩna rijato berojʉ "Tudirijabeticõato" yigʉ, Dios ĩ
catisere ĩsirocʉre sĩarotiyuja mʉa. To bajiboarine rijar'irene tudicatiocõañuju
Dios. Ĩre ĩacõari, "Quẽna tudicaticoasumi", yimasiaja yʉa.
16 Ãni micagũ ñaboagʉre ĩre ĩaja mʉa. "Jesús yʉre catiorʉcʉmi" ĩ yitʉoĩajare,
rẽmone ĩ ñicʉgũri tĩmacoajʉ ti. Tire ĩacõari, "Jesús sʉorine bajiaja ti", yimasiaja
mʉa.
17 Mani ʉjarã rãca Jesúre ĩre sĩaroticajʉ mʉa, riojo tʉoĩabetica yirã.

18 “To bajirone bajirнaroja ti” Dios ĩ yimasire ñajare, bajicajн tima. Ado bajiro ucamasiñujarã Diore ĩre gotirẽtobosariarã: “Rojose tãmнocõari, sĩaecorнcнmi Cristo”, yiucamasiñujarã ĩna.
19 Tire ajicõari, rojose mнa yisere yitнjacõari, Diore sẽniña mнa. To mнa yijama, rojose mнa yisere masiriorнcнmi. To bajiro ĩ yijare, ĩ rãca quẽnaro ñarнarãja mнa.
20 To bajiro mнa bajijama, Jesúre mнare cõarнcнmi Dios quẽna, tirũmнjнne “ ‘Masa нjн ñaña mн’ yigн mнre cõarнcнja” yimasir'i ñari.
21 Yucнrema õ vecajн ñagũmi Jesús. “To cõrone adi macarнcнrore tudiquẽnorнcнja yн” Dios ĩ yitнoĩariaro bajiro ti bajiroto rĩjoro, tone ñacõa ñarнcнmi. Adi ñaja tirũmнana Diore ĩre gotirẽtobosamasiriarã, ĩna ucamasire.
22 Diore gotirẽtobosamasir'i, Moisés vãme cнtigн, ado bajiro gotimasiñuju, mani ñicнare: “Dios mani нjн yнre ĩ cõacatore bajirone gãji ĩ ocare gotirocнre cõarнcнmi. Ĩ cõarocнma, mani rãcagнne ñarнcнmi. Jediro ĩ yirore bajirone cнdirнarãja mнa.
23 Ĩ yirore bajiro cнdimenarema, ĩnare bucõaroti ñaja ti. Ĩnare bucõari ĩnare sĩaroti ñaja”, yimasiñuju Moisés. Adi ñaja, Jesús ĩ bajirotire goti rĩjoro yigн, mani ñicнare ĩ gotimasire.
24 Samuel vãme cнtimasir'i, to yicõari, ĩre bajiro bajirã quẽne ĩ beroana Diore ĩre gotirẽtobosariarã ñajediro, adirũmнri bajirotire gotiyujarã ĩna quẽne.
25 Tirũmнjн, mani ñicнare Dios ĩ gotirere gotimasiñujarã ĩna. Dios mani ñicнare ĩ goticõare ti ñajare, quẽnase manire ejarнaroja ti. Ado bajiro mani ñicн Abraham ñamasir'ire gotimasiñuju Dios: “Masa jedirore quẽnaro yirнcнja yн, mн jãnerabatia sнori”, yimasiñuju Dios, mani ñicн ñamasir'ire gotigн.
26 To yimasir'i ñari, ĩ macнre catiocõari bero, mani jud'io masa tнjнre ĩre cõasнoyumi Dios, “Ĩ sнori, rojose ĩna yisere masiriocõari, quẽnaro ñato ĩna” yigн cõañuju, ĩ macнre —ĩnare yigotimasioñuju Pedro.

4

Pedrore, to yicõari, Juanre tubiberaviјн masa нjarã, ĩna tubibere queti

1-2 To bajiri Pedro, Juan rãca, ado bajiro masare gotimasioñujarã ĩna:

—Jesús, sĩaecogн ñaboarine, quẽna tudicaticoasumi. To bajiri mani quẽne tudicatirнarãja, yimasiaja mani —yiyujarã Pedro, Juan rãca.

To ĩna yiñarore paia, to yicõari, saduceo masa quẽne ejayujarã ĩna. Diore yirũcнbнoriavire coderimasa нjн quẽne ejayuju ĩ. Bнto jũnisiniejayujarã ĩna, Pedro, Juan rãca to bajiro ĩna gotimasiosere ajicõari.
3 To bajiri Pedrore, Juanre quẽne ĩnare ñejecõari, tubibe, vaveocoasujarã ĩna, rãioriјн ti ñajare.
4 To bajiro ĩnare ĩna yiboajaquẽne, Jesús ocare ajicõari, jãjarã ajitirũnнsнoyujarã ĩna. To bajiri ũmнa cinco mil ñañujarã ĩna.
5 To bajiri busurijн tudirẽjañujarã ĩna quẽna, jud'io masa нjarã, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa, to yicõari, bнcнrã quẽne.
6 Paia нjн ñamasugũ Anás, to yicõari, ĩ yarã Caifás, Juan, Alejandro ñañujarã ĩna quẽne.
7 To bajiri, Pedro, Juan rãca tubibe ecoriarãre, jirotiyuju Anás. To ĩ yijare, ĩ rĩjorojнare ejarũgũ ejayujarã Pedro, Juan rãca. To ĩna ejaro, ado bajiro ĩnare sẽniĩañuju Anás:

—¿Ñimн masare mнare gotimasiorotimasiri? ¿Ñimн ĩ masise rãca micagũre catiomasiri mнa? —ĩnare yisẽniĩañuju Anás.

8-9 To bajiro ĩ yisẽnĩĩaro, Dios ĩ cõagʉ̃ Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca cojo
vãme rʉyabeto quẽnaro cʉdiyuju Pedro:
—Yʉa ʉjarã, bʉcʉrã quẽne, quẽnaro yʉre ajiya. "¿Ñimʉ ĩ masise rãca
micagʉ̃re catiomasiri mʉa?" yʉare mʉa yisẽnĩĩasere cʉdirʉcʉja yʉ.
10 "Quẽnaro masiato" yirã, adi macana, to yicõari, "Israel sitana ñaro cõrone
masiato" yirã, ñamasusere mʉare gotiaja yʉa. Jesucristo Nazaret macagʉ
sʉorine micagʉ̃ ñaboar'i catimasimi. Jesús, yucʉ́tẽrojʉ mʉa sĩar'ine, Dios ĩ
tudicatior'ine, micagʉ̃ ñaboagʉre ĩre catiomasimi.
11 Tirʉ̃mʉjʉ David ñamasir'i ado bajiro ucamasiñumi: "Gʉ̃ta rãca vi
quẽnorimasa coja gʉ̃tare rocarãma. Ĩna rocaria ñaboarine, gajea gʉ̃ta rẽtoro
quẽnarica ñarʉaroja tia. Tia gʉ̃ta sʉorine quẽnarivi quẽnorʉcʉmi Dios. Tia
manijama, quẽnomasibetibogʉmi", yiucamasiñumi. "Ado bajiro bajiaja" yire
ũni ñaja adi: Mʉa jud'io masa ʉjarã, Jesúre ĩre bojabesuja mʉa. To bajiboarine
ñamasugʉ̃ ñaami.
12 Jesús rĩne ñaami adi macarʉcʉroana masa, ĩna rijato berojʉ, rojose
ĩna tãmʉoborotire ĩnare yirẽtobosarocʉ, Dios ĩ cõar'i. Gãji to bajiro manire
yirẽtobosagʉ maami —yiyuju Pedro.
13 To bajiri Pedro, Juan rãca quẽnaro masirãre bajiro ĩna ñagõsere aji-
masicõañujarã ʉjarã. "Papera buebetiriarã ñaboarine, quẽnaro ñagõama ĩna.
Jesúrãca ñarũgũriarãne ñaruyuama ĩna. To bajiri ĩre bajirone gotimasioama",
yitʉoĩañujarã ĩna, ʉjarã.
14 To bajiri micagʉ̃ ñaboar'i, Pedro, Juan rãca ĩ ñajare, "Rojose yiyuja mʉa",
yimasibesujarã ʉjarã.
15-16 To yi, budiarotiyujarã ʉjarã, Pedrore, to yicõari Juanre quẽne. To
yicõari ado bajiro ĩna masune gãmerã ñagõñujarã ĩna:
—¿No yirãti mani ĩnare, Pedrore, Juanre quẽne? Jerusalén macana ĩna ñaro
cõrone masiama micar'ire ĩna catiorere. To bajiri, "Socarã yama", yimasiña
maja.
17 To bajiri ado bajiro ĩnare gotiroti ñaja: "Jesús yere quẽna mʉa
ñagõrẽmojama, rojose tãmʉorã vana yaja mʉa", ĩnare yiroti ñaja, "To cõrone
Jesús yere gotibatobeticõato yuja" yirã —yitʉoĩañujarã ʉjarã.
18 To yi, quẽna ĩnare jisõñujarã ĩna, Pedrore, to yicõari, Juanre quẽne. Ĩna
sãjaejarone:
—Jesús yere masare gotimasiobesa mʉa —yiboayujarã ĩna, Pedrore, to
yicõari, Juanre quẽne.
19 To bajiro ʉjarã ĩna yisere ajicõari, ado bajiro cʉdiyujarã Pedro, Juan rãca:
—Mʉare yʉa cʉdijama, Diore cʉdimena yirãja yʉa. To bajiri, mʉa tʉoĩajama,
mʉajʉare yʉa cʉdijama, ¿riojo yirã yirãjari yʉa?
20 Jesúre yʉa ĩacati, yʉa ajicatire quẽne, tire gotitʉjamasimenaja —yiyujarã
Pedro, Juan rãca.
21 Tire ajicõari,
—Gotimasiobeticõaña, Jesús yere. Jesús yere mʉa gotijama, rojose
tãmʉorʉarãja mʉa —yiyujarã ʉjarã quẽna.
Micagʉ̃ ĩ catisere ĩacõari, "Quẽnaro yigʉ ñaami Dios", yiyujarã masa. To ĩna
yisere ajirã ñari, Pedrore, to yicõari, Juanre quẽne rojose ĩnare yimasibesujarã
ĩna. To bajiri ĩnare budiroticõañujarã ʉjarã.
22 Micagʉ̃ ñaboar'i, Pedro, Juan rãca ĩna catior'i, cuarenta cʉ̃mari rẽtobʉsaro
tʉsacʉ ñañuju ĩ.

" 'Jesús yere gotimasiocõa ñato ĩna' yigʉ, yʉare ejarẽmoña", Diore ĩna yisẽnire queti

23 Budicoanajuma, ĩna babarã tuju vacoasujarã Pedro, Juan rãca. Toju
ejacõari paia ujarã, to yicõari, bucurã quẽne, ĩnare ĩna yirere gotiyujarã ĩna.
24 Tire ajicõari, sĩgũre bajirone tuoĩacõari, ado bajiro Diore sẽniñujarã ĩna:

—Dios, yua jacu, mu rĩne ñajediro masirẽtogũ ñaja mu. Mune, ũmuagaserore
quẽnoñuja, sitare quẽne, riagarire quẽne jediro. Adi macarucuroayere jediro
rujeoyuja mu.
25 Tirũmuju yua ñicu mu bojarore bajiro yimasir'i David ñamasir'i, Esp'iritu
Santo ĩ ejarẽmose rãca ado bajiro ucamasiñumi:
"¿No yirã 'Rotimuorũgõrucumi' yigu, Dios ĩ cõagũre jũnisiniati jud'io masa, to
yicõari, jud'io masa me ñarã quẽne? ¿No yirã Diore rojose yiruaboati
ĩna?
26 'Rotimuorũgõrucumi' yigu, Dios ĩ cõagũre, to yicõari, Diore quẽne ro-
jose yiruarã, adi macarucuroana ujarã rẽjacõari, ñayuruarãma", yiuca-
masiñumi David.
27 Socu me yimasiñumi David. Ĩ gotimasiriarore bajirone bajicaju. Uju
Herodes, Poncio Pilato vãme cutigu quẽne, jud'io masa, to yicõari, jud'io masa
me quẽne, rẽjacama ĩna. Mu bojase rĩne yigure, "Rotimuorũgõrucumi" yigu, mu
cõar'ire Jesúre rojose ĩre yiruarã rẽjacama ĩna.
28 "Ado bajirone bajiruaroja" mu yiriarore bajiro yirã, to bajiro yicama ĩna.
29 To bajiri Dios yua jacu, yuare ajiya. "Rojose tãmuoruarãja muа" yuare ĩna
yisere masiritibesa mu. Mu yirore bajiro mure cudiruaja yua. To bajiri yuare
yirẽmoña mu, "Ñie güimenane Jesús ĩ goticatire quẽnaro gotiato ĩna" yigu.
30 Mu masise rãca masa rijarãre catioya mu. Ĩaĩañamanire quẽne yiya mu,
" 'Jesús, Dios ĩ bojase rĩne yigu, ĩ macu suorine to bajiaja ti' yato ĩna masa" yigu
—yiyujarã ĩna, Diore sẽnirã.
31 Diore ĩna sẽnigajanoro, sita nurũañuju. Tirĩmarone, Dios ĩ cõagũ Esp'iritu
Santo, ĩ masisere ĩnare ĩsiñuju. To ĩ yijare, cojo vãme ruyabeto Dios ĩ bojarore
bajirone güimenane, Dios ocare masare gotiyujarã ĩna.

Jesúre ajitirũnurã ĩna gãmerã yirẽmore queti

32 Jesúre ajitirũnurã sĩgũre bajiro tuoĩarã ñañujarã ĩna. Ĩna cuosere, "Yu sĩgũ
ye ñaja", yibesujarã ĩna. Ñajedirore, "Mani ye ñaja" yirã, ĩna babarãre ĩsiñujarã
ĩna.
33 Jesús ĩ bajireayere gotimasio tujabesujarã Jesús ĩ gotiroticõasuoriarã.
"Jesús, rijacoaboarine, tudicaticõari ñaami quẽna", yigotiyujarã ĩna, masare.
To bajiro quẽnaro ĩnare yigoticõari, ĩaĩañamanire ĩnare yiĩoñujarã. "To bajirone
quẽnaro yiñato ĩna" yigu, Jesúre ajitirũnurã ĩna ñaro cõrone quẽnaro ĩnare
yirẽmoñuju Dios.
34-35 Sita cuorã, viri cuorã, gãjerãre ĩsiñujarã ĩna. To yicõari, gãjoa bujayujarã.
Gãjoa bujacõari, Jesús ĩ gotiroticõasuoriarãre ĩsiñujarã ĩna, "Maioro bajirãre
ĩnare ĩsiato" yirã. To bajiri ĩna rãcana nijua maioro bajigu mañujarã yuja.
36 To bajiro Jesúre ajitirũnurã vatoare, sĩgũ jud'io masu levita jũnagu ñañuju
ĩ. José vãme cutigu ñañuju. Chipre vãme cutiyoaju ruyuar'i ñañuju ĩ. Jesús ĩ
gotiroticõasuoriarã, Josére gajeye ĩre vãme yiyujarã, Bernabé. Griego ocama,
"Quẽnase gãjerãre oca cutigu" yire ũni ñañuju ti vãme.
37 Sita cuoyuju José. Tire gãjire ĩsiñuju ĩ. Ti vajane gãjoa bujacõari, Jesús
ĩ gotiroticõasuoriarãre ĩsiñuju, "Maioro bajirãre ĩsiato" yigu. Quẽnaro yigu
ñañuju José.

5

Anan'ias, ĩ manajo Safira rãca, ĩna yitore queti

1 Anan'ias vãme cʉtigʉ ĩ manajo Safira rãca, quẽnaro yirã me ñañujarã ĩna. Anan'ias ĩ manajo rãca ĩna ya vesere gãjerãre ĩsiñujarã. To yicõari, gãjoa bʉjayujarã ĩna.

2 Anan'ias ĩ manajo rãca cojoro cõro tʉoĩañujarã ĩna. To bajiri gãjoa mojoro yayioyujarã ĩna. To yicõari Jesús gotiroticõasʉoriarãre ĩsigʉ̃ vacoasuju, rʉyasere. Ĩna tʉjʉ ejacõari,

—Ado cõrone bʉjabʉ yʉ —ĩnare yiĩsiñuju Anan'ias.

3-4 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre yiyuju Pedro:

—Anan'ias, ¿no yigʉ Diore ĩategʉre vãtia ʉjʉre cʉdiati mʉ? ¿Mʉ ya vese me ñari, mʉ ĩsiriavesema? ¿Ti vese vaja mʉre ĩna ĩsirema, mʉ ye me ñari? To bajiro ti bajiboajaquẽne, "Ti vese vaja ñaro cõrone mʉare ĩsiaja yʉ", yitoaja mʉ. To bajiro yʉare mʉ yitojama, yʉa rĩrene yitogʉ me yaja mʉ. Diore, Esp'iritu Santore quẽne yitogʉ yaja mʉ —yiyuju Pedro, Anan'iare.

5 To ĩ yisere ajicõari, rijaquedicoasuju Anan'ias. To bajiro ĩ bajirere ajicõari, bʉto güiyujarã toana.

6 Sĩgʉ̃ri mame bʉcʉarã Anan'ias rujʉre gũmacõari, ĩre yujerã vacoasujarã ĩna.

7 Tres hora bero ejayuju Anan'ias ñaboar'i manajo. "To bajiro bajiriaroja", yibesuju so.

8 To so ejarone,

—¿Adi ñati vese vaja, jediro mʉa bʉjare? —sore yiyuju Pedro.

—Ti ñaro cõrone ñaja —ĩre yicʉdiyuju so.

9 To so yisere ajicõari, ado bajiro sore yiyuju Pedro:

—¿No yirã mʉ manajʉ rãca cojoro cõro tʉoĩacõari, Dios ĩ cõagʉ̃ Esp'iritu Santore yitorʉari mʉa? Õ tʉsaroma mʉ manajʉre yujerã variarã. Mʉre quẽne ãmiaroana yirãma, mʉre yujerʉarã —sore yiyuju Pedro.

10 To ĩ yirirĩmarone, rijaquedicoasuju sojʉama. Sãjanane, rijaquearіore ĩabʉjayujarã mame bʉcʉarã. To bajiri sore ãmibudicõari, so manajʉre ĩna yujeriaro tʉjʉ sore yujeyujarã.

11 To bajiri, Jesúre ajitirʉ̃nʉrã ñajediro, to yicõari, ĩna tʉana quẽne, "To bajiyuju" yisere ajicõari, bʉto güiyujarã ĩna.

Jesús ĩ gotiroticõasʉoriarã, ĩaĩañamanire ĩna yiĩore queti

12 Tirʉ̃mʉrire Jesúre ajitirʉ̃nʉrã jediro sĩgʉ̃re bajiro tʉoĩarã, Diore yirʉ̃cʉbʉoriavi, Salomón vãme cʉtijacatʉajʉare rẽjarũgũñujarã ĩna. To bajicõari, Jerusalén macana ĩna ĩaro rĩjoro Dios ĩ masise rãca ĩaĩañamanire yiĩoñujarã ĩna Jesús ĩ gotiroticõasʉoriarã.

13 To bajiri, Jesúre ajitirʉ̃nʉrãre, "Quẽnarã masu ñaama", ĩnare yirʉ̃cʉbʉoyujarã Jerusalén macana. To bajiro yiboarine, Anan'ias ĩ manajo Safira mesa ĩna bajirere masicõari, " 'Jesúre ajitirʉ̃nʉgʉ̃ ñaja yʉ quẽne' yisocacõari sãjarʉcʉja yʉ", yibesujarã ĩna, güirã.

14 To bajiri jãjarãbʉsa ñarũtuasujarã Jesúre ajitirʉ̃nʉrã. Rõmia quẽne, ʉ̃mʉa quẽne ñañujarã.

15 Ĩaĩañamanire Pedro ĩ yiĩorere ajicõari, rijaye cʉtirãre ĩna jesariajaʉri rãcane maa tʉ ĩnare juaejoyujarã ĩna. To bajiro ĩna yiejorã, Pedro ĩ rẽtorotire yuñañujarã, "Yʉare moaĩato ĩ" yirã. "Ĩ moaĩabetijaquẽne, ĩ vãti mani joere ti rẽtojama, caticoarʉarãja mani" yirã, yuñañujarã ĩna.

16 To bajicõari, ti maca tʉana jãjarã masa vasujarã, Jerusalénjʉre, rijaye
cʉtirãre, to yicõari ĩna ʉsʉrijʉre vãtia sãñarãre quẽne juavana. To bajiri
rijaye cʉtiboariarã catijedicoasujarã. Ĩna ʉsʉrijʉre vãtia sãñarãre, vãtiare ĩnare
bureayujarã ĩna, Jesús ĩ gotiroticõasʉoriarã.

Jesús ĩ gotiroticõasʉoriarãre ĩna ĩajũnisinire queti

17 Tire ajicõari, paia ʉjʉ ĩ rãcana, saduceo masa quẽne bʉto jũnisiniñujarã,
Jesús ĩ gotiroticõasʉoriarãre.
18 To bajiri ĩnare ñejeroticõari tubiberiavijʉ tubiberotiyujarã ĩna, Jesús ĩ
gotiroticõasʉoriarãre.
19 To ĩna yiboajaquẽne, tubiberiavijʉ ĩna ñaro, ángel ĩnare ruyuayuju ĩ,
ñamijʉ. To bajicõari, ĩnare jãnabucõañuju.
20 Ĩnare jãnabucõari,
—Diore yirʉ̃cʉbʉoriavijʉ vasa mʉa —yiyuju. —To ejacõari masare gotiba,
Dios ĩ catisere ĩna cʉorotire yirã —ĩnare yiyuju ángel.
21 To bajiri busurijʉ jẽjʉ, Diore yirʉ̃cʉbʉoriavire sãjaejacõari, masare ĩnare
gotimasioñujarã quẽna.
Dios oca masare ĩna gotimasio ñarone, paia ʉjʉ, ĩ rãcana, to yicõari, Israel
sitana ʉjarã quẽne rẽjañujarã ĩna. To yicõari, "Tubiberiavijʉ ñarãma" yirã, ĩnare
jiroticõañujarã ĩna.
22 Ĩna jiroticõariarã tubiberiavijʉre ĩna ejaro, mañujarã ĩna. To bajiboa,
tudicoasujarã ĩna, gotirã tudiana.
23 Tudiejacõari, gotiyujarã ĩna:
—Tubiberiavi quẽnaro turiaro ti ñarore ejaboabʉ yʉa. Ti vire coderimasa
quẽne tone ñaboama ĩna. To bajiboarine sojere jãnacõari yʉa ĩajama, mama ĩna,
Jesús ĩ gotiroticõasʉoriarã —yigotiyujarã ĩna, tudiejana.
24 Tire ajicõari, paia ʉjʉ, Diore yirʉ̃cʉbʉoriavire coderimasa ʉjʉ quẽne, no
yimasibesujarã ĩna yuja. "To bajiro ĩna bajijama, ¿no bajiro yiroana yirãda
ĩna?", yiyujarã ĩna.
25 To ĩna yitʉoĩarejaiñarone sĩgʉ̃, ĩna tʉre ejacõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju:
—Mʉa tubibecũboariarãma, Diore yirʉ̃cʉbʉoriavijʉ masare gotimasio ñama
ĩna —ĩnare yigotiyuju.
26 To ĩ yijare, Diore yirʉ̃cʉbʉoriavi coderimasa ʉjʉ, ĩre moabosarimasa
rãca Jesús ĩ gotiroticõasʉoriarãre ĩnare ñejerã vasujarã ĩna. To bajicõari rujaji
yimenane, ĩnare ñejecoasujarã, "Rujajine ĩnare mani yijama, manire gʉ̃tane
reasĩaborãma masa" yigüirã ñari.
27 To bajiro ĩnare yi vacõari, ʉjarã rĩjorojʉare ĩnare ũmato ejayujarã ĩna. Ĩna
ejaro ĩacõari, ado bajiro ĩnare yiyuju paia ʉjʉ:
28 —Jesús yere mʉa gotimasiosere, mʉare gotirotibetiboacajʉ yʉa. To yʉa
yiboajaquẽne, adoanare Jerusalén macanare ĩna ñaro cõro ĩnare buecud-
iyuja mʉa. To bajiri sĩgʉ̃ rʉyariaro mano masiama mʉa gotimasiocudisere.
"Ĩna sʉorine sĩaecocami Jesús", yiyuja mʉa, yʉare —yiyuju paia ʉjʉ, Jesús ĩ
gotiroticõasʉoriarãre.
29 To ĩ yisere ajicõari ado bajiro ĩre cʉdiyuju Pedro, ĩ babarã rãca:
—Diojʉare cʉdiroti ñaja manire. Masa ĩna rotisere rẽtoro ñaja Dios ĩ ro-
tisejʉa.
30 Mani ñicʉa ĩna rʉ̃cʉbʉomasir'ine ñaami Jesúre yucʉ́tẽrojʉ mʉa ja-
jusĩarotir'irene tudicatior'ima.
31 Õ vecajʉ ñacõari, Jesúre ĩre jiyuju. To bajiri ĩ riojojacatʉa
rʉ̃cʉbʉoriajʉre rujigʉmi. Jesús masa ʉjʉ ñarocʉre, ĩna rijato berojʉ rojose

tãmʉotʉjabetiriarojʉ ĩna vaborotire ĩnare yirẽtobosarocʉre cũñuju Dios. “Mʉ sʉori Israel jãnerabatia rojose ĩna yisere yitʉjamasirʉarãma” yigʉ, to yicõari, “To bajiro yirãre rojose ĩna yisere masiriomasirʉcʉja yʉ” yigʉ, ĩre cõañuju Dios.

32 Tire masiaja yʉa. Dios ĩ cõagʉ̃ Esp'iritu Santo rãca ñaja yʉa. To bajiri jediro Dios ĩ yirere gotiaja yʉa. No bojagʉre Dios ĩ yirore bajiro cʉdigʉre, Esp'iritu Santore ĩre cõarʉcʉmi —yiyujarã ĩna, Pedro ĩ babarã rãca.

33 To ĩ yisere ajicõari, bʉto jũnisinirã ñari, ĩnare sĩarʉayujarã.

34 Gamaliel vãme cʉtigʉ, ĩna rãcagʉ, Dios ĩ rotimasirere gotimasiorimasʉ ñañuju ĩ, masa ĩna rʉ̃cʉbʉogʉ. Vʉ̃mʉrʉ̃gʉ̃cõari, —Pedro, ĩ babarãre ĩnare bucõaña —yiyuju, gãjerã ʉjarã rãca ñagõrʉ.

35 To yicõari, ado bajiro ĩ babarãre gotiyuju:

—Quẽnaro ajiya yʉ yarã mʉa. Ãnoare mʉa yirʉasere quẽnaro tʉoĩaña mʉa.

36 Teudas ĩ yirere masiritibesa mʉa. Yoabeaja ti, “Ñamasugʉ̃ ñaja” ĩ yiboariaro bero. Tire ajicõari, “Socaro me bajiroja”, ĩre yisʉyaboayujarã cuatrocientos ñarã. Tijʉ bero, gãjerã ĩre sĩacõañujarã. To bajiri ĩre sʉyaboariarã no ĩna bojarone bajicõañuma ĩna. Ĩ gotimasioboare quẽne to cõrone jedicoasuja.

37 Tijʉ bero, “To cõro ñaama masa” yimasirʉarã, ĩna ucaturotirirʉ̃mʉrire Galileagʉ, Judas vãme cʉtigʉ ñañuju. Ĩre quẽne ĩ gotisere ajicõari jãjarã masa ĩre sʉyaboayujarã. Tijʉ bero, ĩre sĩacõañujarã gãjerã. To ĩna yijare, ĩre sʉyaboariarã no ĩna bojarone bajicõañuma ĩna quẽne.

38 To bajiri mʉare gotiaja yʉ: Gõjanabiobesa ãnoare. No ĩna bojarore bajiro yato. Ĩna masune tʉoĩacõari, ĩna gotimasiocudijama, yayiori mene jedicõarʉaroja tia.

39 Dios ĩ gotirotiserene ĩna yijama, gãjerãre ĩna gotisere “Ajitirʉ̃nʉbeticõato” yirã, no bajiro yimasimenaja mʉa. To bajiri mʉa yirʉasere quẽnaro tʉoĩaña mʉa; Dios ĩ rotiserene yicõari, “Yibetirotirene yiyuja” yirobe —ĩnare yiyuju Gamaliel, ĩ babarãre.

40 To ĩ yisere ajicõari,

—Socʉ me yaja mʉ. To bajiro masu bajirʉaroja ti —yiyujarã ĩna.

To yi, Pedrore, to yicõari, ĩ babarãre quẽne jiejocõari, ĩnare bajerotiyujarã ĩna yuja. Ĩnare bajegajano, Jesús yere ĩna gotimasiosere gotirotibesujarã ĩna yuja. To yicõari, ĩnare budirotiyujarã.

41 To bajiro ĩnare ĩna yiro bero, Pedro, ĩ babarã rãca ʉjarã vatoare ñariarã, variquẽnase rãca budicoasujarã. Jesúre mani ajitirʉ̃nʉse sʉori rojose yiecoaja mani. “ ‘To bajiro bajirʉarãma, Jesúre ajitirʉ̃nʉ tʉjamena ñari’ Dios ĩ yire ñajare, bajiaja mani”, yitʉoĩa variquẽna budiasujarã.[a]

42 To bajiri Jesús yere ʉjarã ĩna gotirotibetiboajaquẽne, masare gotimasio tʉjabesujarã ĩna. Tocãrãcarʉ̃mʉne Diore yirʉ̃cʉbʉoriavijʉre, to yicõari ĩna ya virijʉre quẽne Jesucristo yere masare gotimasiocudirũgũñujarã ĩna.

6

Cojomo cõro jʉa jẽnituarirãcʉ ĩnare ejarẽmorãre ĩna besere

1 Tirodore Jesúre ajitirʉ̃nʉrã jãjarãbʉsa ñarũtuasujarã ĩna. To bajiri, griego oca ñagõrã, hebreo oca ñagõrãre ado bajiro ñagõjaisʉoyujarã:

—Tocãrãcarʉ̃mʉne mʉa bare batojama, cojoro cõro batobeaja mʉa. Manajʉa rijaveoriarãre hebreo oca ñagõrã rõmiri rĩne jairo ĩsiaja mʉa —yiyujarã ĩna griego oca ñagõrã.

---

a **5:41** Mt 5.11-12.

2 To bajiro ĩna gãmerã ñagõjaisere ajicõari, Jesúre ajitirũnɯrã jedirore ĩnare
jirẽoñujarã ĩna, Jesús ĩ gotiroticõasɯoriarã. To yicõari, ado bajiro ĩnare yiyujarã
ĩna:
—Yɯarema, yɯa gotimasiosejɯa ñaja, bare batoreaye rẽtoro ñamasusema.
Bare batorejɯare yɯa yijama, Diore ĩre cɯdimena yirãja yɯa.
3 To bajiri, cojomo cõro jɯa jẽnituarirãcɯ ñarã beseya mɯa, mɯa vatoanare,
bare batorona ñaronare. Quẽnaro tɯoĩarã, "Quẽnaro yirã ñaama" mɯa yirã, Dios
ĩ cõagũ Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca tɯoĩarã, cojo vãme rɯyabeto Dios ĩ
bojarore bajirone yirãre, ĩnare beseya mɯa.
4 Ado bajirojɯa yirũgũrɯarãja yɯama. Diore ĩre sẽnirũgũrɯarãja. To
yicõari, Dios ocare masare gotimasiorã ñarɯarãja, yɯama —yiyujarã Jesús ĩ
gotiroticõasɯoriarã.
5 To bajiro ĩna yisere ajicõari, sĩgũre bajiro tɯoĩacõari, Esteban vãme cɯtigɯre
beseyujarã ĩna. Jesúre quẽnaro ajitirũnɯgũ ñañuju ĩ. To bajicõari, Esp'iritu
Santo ĩ ejarẽmose rãca tɯoĩagũ, cojo vãme rɯyabeto Dios ĩ bojarore bajiro yigɯ
ñañuju. To yicõari, gãjerã Estebanre bajiro bajirãre beseyujarã ĩna. Adocãrãcɯ
ñañujarã ĩna: Felipe, Prócoro, Nicanor, Timón, Parmenas, to yicõari, Antioqu'ia
macajɯ vadir'i, Nicolás, tocãrãcɯ ñañujarã, "Bare batoato" yirã ĩna beseriarã.
Nicoláma, jud'io masɯ me ñaboarine jud'io masare bajiro bajiyuju ĩ.
6 Ĩnare besegajanocõari, "Ãnoa ñaama masa, yɯa beserã", yiyujarã, Jesús ĩ
gotiroticõasɯoriarãre. To ĩna yijare, ĩnare ãmo ñujeocõari Diore ĩre sẽniñujarã
Jesús ĩ gotiroticõasɯoriarã, "Quẽnaro ĩnare ejarẽmoato Dios" yirã.
7 To bajiri, masa jãjarãbɯsa ajitirũnɯñujarã, Jesús yere. To bajirã rĩne, tojɯre
Jerusalénjɯre, Jesús yere ajitirũnɯrã, jãjarãbɯsa ñarũtuasujarã ĩna. Paia quẽne
jãjarã, Jesús yere ajitirũnɯñujarã ĩna.

Estebanre ĩna ñiare queti

8 Estebanre quẽnaro yirẽmoñuju Dios. To yicõari, ĩ masisere ĩre ɯjoyuju. To
bajiri jairo ĩaĩañamanire masare yiĩoñuju Esteban.
9 Ĩaĩañamani Esteban ĩ yiĩoñaro, ĩ rãca gãmerã ñagõñujarã ĩna. Dios ocare ĩna
buerivijɯ vadiriarã ñañujarã. Moabosarimasa ñaboariarã ya vi vãme cɯtiyuju
ti vi. Cojo macana me ñañujarã ĩna, bajirãjɯma. Cirene macana, Alejandr'ia
macana ñañujarã ĩna. Ĩna rãcana Cilicia sitana, Asia sitana ñañujarã ĩna.
Esteban rãca ñagõboanane, oca josayujarã ĩna.
10 Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmojare, ĩna rẽtoro masiñuju Esteban. To bajiri no
bajiro ĩre yimasibesujarã ĩna.
11 To bajiri, gãjerãre yayioroaca gãjoa ĩsiñujarã ĩna, " 'Rojose yimi' ɯjarãre
yato ĩna" yirã. To bajiri, " 'Diore, to yicõari, Moisés ñamasir'ire quẽne rojose
ĩnare ñagõmacami' yigotiba mɯa", ĩnare yiyujarã.
12 To bajiro ĩna yigotire ñajare, Estebanre bɯto jũnisiniñujarã ti macana. To
bajiri, bɯcɯrã, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa rãca Estebanre ñiañujarã,
ĩna ɯjarã tɯjɯre ĩre ãmivarɯarã.
13 Ĩna ɯjarã tɯjɯre ĩna ãmiejarone gãjoa ĩsiecoriarã, ado bajiro yisocayujarã:
—Diore yirũcɯbɯoriavire, to yicõari, Moisés ĩ rotimasirere quẽne
rũcɯbɯobecɯ rojose ñagõrũgũami Esteban.
14 Ado bajiro ĩ gotisere ajirũgũmɯ yɯa: "Jesús Nazaret macagɯ, Diore
yirũcɯbɯoriavire caguerearɯcɯmi. To yicõari, Moisés manire ĩ roticũmasirere
vasoarɯcɯmi", yigotirũgũmi Esteban —yisocayujarã ĩna.
15 To ĩna yisocasere ajicõari, ĩna ɯjarã yoaro ĩre ĩañañujarã, Estebanre. Ĩre ĩna
ĩajama, ángel riogare bajiro rioga cɯtiyuju Esteban.

7

“Ñiє rojose yibejн yн”, Esteban ĩ yire queti

1 To bajiri, paia нjн, Estebanre ĩre sẽniĩañuju:
—¿“Rojose yimi” мнre ĩna yise, riojo yati ĩna? —ĩre yiyuju, Estebanre.
2 To ĩ yirone, ado bajiro ĩnare снdiyuju Esteban:
—Yн yarã, ajiya мнa. Tirн̃мнjн mani ñicн Abraham ñamasir'i, Mesopotamia ĩ ñarone, Harán vãme снti macajнre ĩ ñagн̃ varoto rĩjoro, ĩ rãca ñagõmasiñuju Dios.
3 Ado bajiro yimasiñuju: “Mн ñarore, to yicõari, мн yarãre quẽne vaveoya, gaje sitajн мнre yн ĩorotojн vacн”, ĩre yimasiñuju Dios, mani ñicн ñamasir'ire.
4 To bajiro Dios ĩ yisere ajicõari, Caldea maca ñar'i, Harán vãme снti macajнre ñagн̃ vamasiñuju. To ĩ ñaro, ĩ jacн ñamasir'i ĩre rijaveocoamasiñuju. Tijн bero, adojн mani ñari sitajнre ĩre ñarotimasiñuju Dios.
5 “Adi sitajн ñaña” Dios ĩ yiboajaquẽne, ñajediro gãjerã ye sita ñamasiñuju ti maji. To bajiri, “Adi ñaja yн ye sita”, yimasibesuju Abraham. Rẽmone, “Ado bajiro bajirнaroja”, yimasiñuju Dios, Abrahamre: “Ti sitare мнre ĩsirнснja yн. Мн rijato berojн, мн jãnerabatia ye sita ñarнaroja”, yimasiñuju Dios, Abrahamre, rĩa magн̃ ĩ ñaboajaquẽne.
6 To yicõari, ado bajiro ĩre gotimasiñuju Dios: “Cojorн̃мн adi sitare vaveorнarãma мн jãnerabatia. Adi sitare vaveocõari, gãjerã sitajнre ñarнarãma. Tojнre ĩna ñaro, cuatrocientos сн̃mari ĩnare rotiajerнarãma ĩna.
7 To bajiboarine мн jãnerabatiare rojose ĩnare ĩna yise vaja gãmetorнснja yн quẽne. Tijн bero, мн jãnerabatia ti macare tudiveocoarнarãma. To baji, adi sitajнre tudiejarнarãma quẽna. Adojн ñacõari yнre sẽnirн̃снbнorнarãma”, yiyuju Dios, mani ñicнre Abraham ñamasir'ire.
8 To yicõari, ado bajiro Abrahamre rotimasiñuju Dios: “Yн gotisere, ‘To bajirone bajirнaroja’ мн yicнdijama, мн macн ĩ ruyuaro bero, circuncisión ĩre yirнснja мн. ‘Dios yн ñaami’ yigн, to bajiro ĩre yirнснja мн”, yimasiñuju Dios, Abrahamre. To bajiro Dios ĩ yire ñajare, ĩ macн Isaac ĩ ruyuaro cojomo cõro, idia jẽnituarirн̃мн tнsatirн̃мнre circuncisión ĩre yimasiñuju Abraham. To bajiri Isaac ĩ macн Jacob vãme снtigнre circuncisión ĩre yimasiñuju. Jacob quẽne to bajirone yimasiñuju, ĩ rĩare mani ñicнa ñamasiriarãre. Jнaãmo cõro, jнa jẽnituarirãcн ñamasiñujarã ĩna.
9 Jacob rĩa, ĩna bedi, José vãme снtigнre bнto ĩre ĩatemasiñujarã ĩ gagн mesa. To bajiri Egipto sita vanare ĩre ĩsicõari, vaja sẽnimasiñujarã ĩna. To bajiro ĩna yiboajaquẽne quẽnaro ĩre ĩatirн̃нcõa ñañuju Dios.
10 Egiptojн José rojose ĩ tãмнoborotire ĩre yirẽtobosamasiñuju Dios. To bajiri нjн, faraón ĩna yigн rãca ñamasiñuju José. To ĩ bajiñaro, ĩ masisere нjomasiñuju Dios, Josére. Faraón, ĩre ĩavariquẽnacõari, “Rotigн ñato, ĩre yicũgн̃jaro ĩ” yigн yimasiñuju Dios. To bajiri Egipto sitana ñaro cõrone, ĩ ya vianare quẽne, “Ĩnare rotirнснja мн”, Josére ĩre yicũmasiñuju faraón.
11 To ĩ yiro bero, Egipto sitajнre bare jedicoamasiñuju. Canaán sitajнre quẽne jedicoamasiñuju. Masa bнto ñiorijamasiñujarã ĩna. To bajicõari rojose tãмнomasiñujarã ĩna. Mani ñicнa, no ũno bare bнjamasibetimasiñujarã ĩna.
12 To bajiri José jacн mani ñicн ñamasir'i, Jacob, “Egiptojн trigo ĩna juacũre ñañuju ti” yirere ajicõari, ĩ rĩare cõamasiñuju “Vaja yirã vajaro” yigн.
13 Egiptojн bare juarã vamasiñujarã ĩna. Tijн bero, quẽna tojнne vamasiñujarã ĩna. To ĩna bajiro ĩacõari, ado bajiro ĩnare yimasiñuju José: “Yнre

ĩamasibeaja mʉa. Mʉa bedine ñaja yʉ”, ĩnare yimasiñuju. To bajiro José ĩ yirere ajicõari, “Ĩ yarã ñaama”, yimasiñuju faraón.

14 To bajiri José, ĩ yarã ĩna ñaro cõrone ĩ jacʉre quẽne jiroticõañuju, “Egiptojʉ ñato ĩna” yigʉ. Ĩna jediro ñarã, setenta y cinco ñamasiñujarã ĩna.

15 To bajiri, Egiptojʉre vamasiñuju Jacob. Egiptojʉ yoaro ñaboacʉjʉ, bajirocacoamasiñuju Jacob. To bajicõari, ĩ rĩa ñariarã, mani ñicʉa ñamasiriarã quẽne, tojʉne bajireamasiñujarã ĩna.

16 Jacob ĩ bajirocaro bero, ĩ rujʉrire juamasiñujarã, Siquem vãme cʉti macajʉ. Tojʉ ejacõari, ĩre yujemasiñujarã, gʉ̃tavijʉ. To ñamasiñuju Abraham, Hamor rĩare ĩ vaja yimasiriavi, gʉ̃tavi.

17 To bajiboarine mani ñicʉa ñamasiriarã, Egiptojʉre jãjarãbʉsa masa bʉjʉmasiñujarã. To ĩna bajiñaro rĩne, cõñamasiñuju mani ñicʉa ñamasiriarãre Dios ĩ sita ĩsiroti, mani ñicʉ Abraham ñamasir'ire ĩ gotiriarore bajirone ti bajiroti.

18 Tijʉ bero, gãji ʉjʉ Egiptojʉre rotisʉomasiñuju. José ĩ ñamasirere masibecʉ, to yicõari, mani ñicʉa ñamasiriarãre rʉ̃cʉbʉobecʉ ñamasiñuju ĩ.

19 Ĩne mani ñicʉa ñamasiriarãre ĩnare yitomasiñuju. To yicõari, rojose yimasiñuju. Mame ruyuarã rĩamasare riagajʉ ĩnare rearotimasiñuju ĩ, “Bʉjʉroma” yigʉ.

20 Tirodorene ruyuamasiñuju Moisés quẽne. Dios ĩ ĩajama, quẽnagʉ̃aca ñamasiñuju ĩ. To bajiri, ĩ jacʉa idiarã muijua ĩre cʉomasiñujarã ĩna.

21 To bajiñaboa, so macʉacare vijʉre ĩre yayiomasibeticõari, riagajʉ ĩre jomasiñuju so. To so yir'ire, ʉjʉ Egiptoagʉ maco, ĩre ĩabʉjacõari, so macʉre yigore bajiro ĩre masomasiñuju so.

22 To bajiro so yibʉcʉomasir'i, Egiptoana ĩna bajisere quẽnaro masiñuju ĩ, Moisés. Ĩ ñagõjama quẽnaro tʉoĩamasicõari ñagõñuju ĩ, ĩna yere. Quẽnaro ĩ yisere ĩacõari, bʉto ĩre yirʉ̃cʉbʉoyujarã ĩna.

23 Cuarenta cʉ̃mari cʉotʉsacʉ, “Yʉ yarãre ĩagʉ̃ varʉcʉja yʉ”, yitʉoĩamasiñuju ĩ.

24 To yi va, ĩna tʉjʉ ĩ ejaro, ĩ yʉre egipcio masʉ ĩre ĩ bajero ĩacõari, ĩre gãmetoca yigʉ, ĩre sĩacõamasiñuju Moisés.

25 “ ‘Egipcio masa rojose manire ĩna yisere manire yirẽtobosarocʉ, Dios ĩ cũr'i ñaami Moisés’ yʉre yimasirʉarãma yʉ yarã”, yitʉoĩamasiboayuju Moisés. To bajiro ĩ yitʉoĩaboajaquẽne, tire tʉoĩabetimasiñujarã ĩnajʉama.

26 To bajiri gajerʉ̃mʉ quẽna ĩ yarãre ĩnare ĩagʉ̃ vamasiñuju Moisés. To ejacõari, ĩ yarã jʉarã ĩna gãmerã quẽañarore ĩamasiñuju ĩ. Ĩnare ĩacõari, ado bajiro ĩnare yimasiboayuju: “Yʉre ajiya maji. ¿No yirã cojo masa ñaboarine, gãmerã quẽati mʉa?”, ĩnare yimasiboayuju.

27 To ĩ yirone, ĩ babare quẽagʉ̃jʉa, Moisére ĩre turocacõañuju, ĩre jũnisinigʉ̃: “¿Ñimʉ ‘Ĩna ʉjʉ ñaña’ mʉre yicati?

28 ¿Ñamica egipcio masʉre mʉ sĩariarore bajiro yʉre quẽne sĩarʉ yatique mʉ?”, ĩre yimasiñuju ĩ, Moisére.

29 To bajiro ĩ yisere ajicõari, Egipto sita ñar'i, Madián sitajʉare rudicoamasiñuju Moisés. Tojʉ manajo bʉjacõari, jʉarã rĩa cʉtimasiñuju ĩ.

30 To bajiri, cuarenta ñaricʉ̃mari bero, cojorʉ̃mʉ Sina'i vãme cʉtiricʉ gʉ̃taʉ tʉjʉ yucʉ́ manojʉre vacudigʉ vamasiñuju Moisés. To bajiro ĩ bajirone, ĩ tʉjʉre yucʉ́ zarza vãme cʉtiʉ, ʉ̃jʉrʉ̃gõmasiñuju. To bajiro vatoajʉre ruyuarʉ̃gʉ̃ñuju ángel.

31 Tire ĩacõari, ʉcacoamasiñuju Moisés. Quẽnaro ĩarʉ tʉbʉsaca ĩ vatone ado
bajiro ĩre ñagõmasiñuju Dios:
32 “Yʉne ñaja Dios. Mʉ ñicʉa Abraham, Isaac, Jacob quẽne ĩna
rʉ̃cʉbʉocacʉne ñaja yʉ”, yimasiñuju Dios, Moisére. Tire ajicõari, güigʉ
nanamasiñuju ĩ. To bajiri, ĩarʉabetimasiñuju.
33 Quẽna tudiñagõñuju Dios: “Adone yʉ ñaro ñaja ti. To bajiri mʉ gʉbo sudi
vejeya mʉ, yʉre rʉ̃cʉbʉogʉ.
34 Yʉ yarã Israel ñamasir'i jãnerabatia, Egiptojʉ rojose ĩna tãmʉosere ĩarũgũaja
yʉ. To bajicõari, ĩna sʉtiritisere ĩaja yʉ. To bajiri, ‘Egiptoanare cãmotadiato
ĩna’ yigʉ, ĩnare yirẽmogʉ̃ vabʉ yʉ. Egiptojʉ quẽna mʉre tudiarotiaja yʉ”, ĩre
yimasiñuju Dios —yigotiyuju Esteban, ʉjarãre.
35 To yicõa, quẽna gotirũtuasuju:
—Moiséne ñaami, mani ñicʉa ĩna ajirʉabetir'i. “Yʉa ʉjʉ me ñaja mʉ. Rojose
yʉa yisere ĩacõĩarimasʉ me ñaja mʉ”, ĩre yimasiñujarã mani ñicʉa. To bajiro
ĩna yiboajaquẽne, Diojʉama, Egiptojʉ ñamasiriarãre ĩnare ũmato varocʉre yigʉ,
yucú zarza vãme cʉtiʉ ʉ̃jʉñaro vatoajʉre ángel sʉorine Moisére gotimasiñuju
Dios.
36 To bajiri ĩaĩañamanire yiĩomasiñuju Moisés, Egiptojʉ. To yigajano, mani
ñicʉa ñamasiriarãre ĩnare ũmato vadimasiñuju. To bajivacʉ, moa riaga Oco
Sũarisa vãme cʉtojʉre, to yicõari, yucú manojʉre quẽne ĩaĩañamanire ĩnare
yiĩomasiñuju Moisés.
37 Ĩne ñamasiñumi ado bajiro mani ñicʉa ñamasiriarãre ĩnare gotimasir'i:
“Dios mani jacʉ yʉre ĩ cõacatore bajirone, gãji ĩ ocare gotirocʉre cõarʉcʉmi.
Dios ĩ cõarocʉma, mani yʉne ñarʉcʉmi”, yimasiñuju Moisés mani ñicʉa
ñamasiriarãre.
38 Moiséne mani ñicʉa ñamasiriarã rãca gʉ̃taʉ Sina'i vãme cʉtiʉ veajʉ
rẽjamasiñuju. Ĩ sĩgʉ̃ne gʉ̃taʉjʉre mʉjacõari, ángel rãca ñagõmasiñuju. To ĩ yijare,
ĩre ĩsimasiñuju, Dios ĩ rotisere, mani jedirone mani ajitirʉ̃nʉ sʉyarotire.
39 To bajiboarine tire ĩ gotisere ajirʉabetimasiñujarã ĩna, mani ñicʉa. Tire
ajiterã ñari, quẽna Egiptojʉre tudiarʉamasiñujarã ĩna.
40 To yicõari Moisés gʉ̃taʉ joejʉ ĩ ñatoye rĩne, ĩ gagʉ Aarón vãme cʉtigʉre ado
bajiro ĩre yimasiñujarã ĩna: “¿Nojʉ ñati mʉ bedi, Egipto sitajʉ mani ñaro manire
ũmato vadicacʉma? Tojʉ ĩ bajiñasere masibeaja mani. To bajiri, Diore bajiro
bajigʉre mani rʉ̃cʉbʉorocʉre quẽnoña mʉ. Ĩ ũgʉ̃ rãca mani ñajama, manire
quẽnarʉaroja ti. No mani varʉarore manire ũmato varʉcʉmi”, yimasiñujarã,
Aarón ñamasir'ire.
41 To yirã ñari, ta vecʉ macʉacare bajigʉ quẽnorujeomasiñujarã ĩna.
To yicõari, vaibʉcʉrã ecariarãre sĩacõari, soeĩsimasiñujarã. To yicõari,
basavariquẽna codemasiñujarã, ĩna quẽnorujeor'i ta vecʉ macʉre bajigʉ
ñagʉ̃re rʉ̃cʉbʉorã.
42 To bajiri Dios ĩnare ĩatirʉ̃nʉ tʉjacoamasiñuju. Ĩna bojarore bajiro ĩna
yirʉajare, ĩnare matabetimasiñuju Dios. To bajiri ñocoare, muijure quẽne,
ñamiagʉ muijure quẽne, yirʉ̃cʉbʉomasiñujarã ĩna yuja. To bajiri Diore
gotirẽtobosamasir'i, Amós, ado bajiro ĩ ucamasire ñajare, bajiyuja ti:
“Israel ñamasir'i jãnerabatia, yʉre ajiya mʉa: ¿Cuarenta ñaricʉ̃mari yucú manojʉ
ñarã, vaibʉcʉrã, mʉa sĩarãre yʉre rʉ̃cʉbʉorã, yʉre soeĩsirũgũcati mʉa?
43 Yʉre rʉ̃cʉbʉomenane, mʉa masu mʉa quẽnorujeoriarãrene rʉ̃cʉbʉocajʉ
mʉa. Mojoriviaca quẽnocajʉ mʉa. To yicõari, ti vi jubeajʉ Moloc
vãme cʉtigʉre ĩre jeocõari gajarũgũcajʉ mʉa. Gãjire quẽne ñocore bajiro

bajigᵘre mᵘa quẽnorujeor'ire, Refán vãme cᵘtigᵘre ĩre rᵘ̃cᵘbᵘocajᵘ mᵘa. To bajiro mᵘa yirũgũcati ñajare, Babilonia sojᵘajᵘ mᵘare cõarᵘcᵘja yᵘ", yimasiñuju Dios ĩnare —yiyuju Esteban, ᵘjarãre gotigᵘ.

44 To yicõa, ado bajiro ĩnare gotirẽmoñuju Esteban:

—To bajiri mani ñicᵘa yucá manojᵘ ñarã, cabra vãme cᵘtirã gase rãca ĩna quẽnoriavire cᵘomasiñujarã ĩna. "Mani rãca ñagᵘ̃mi Dios" ĩna yirᵘ̃cᵘbᵘorivi ñamasiñuju ti vi. Dios, Moisére ĩ yiĩoriarore bajirone ti vire quẽnorujeomasiñujarã ĩna. No ĩna bojaro vana quẽne ti vire ãmicoarũgũmasiñujarã ĩna.

45 Moisés ĩ rijato bero, Josué vãme cᵘtigᵘ ĩre ñavasoamasiñuju. Moisés rãcana ĩna bajirearo bero, ti vire cᵘosᵘyayujarã ĩna rĩa, mani ñicᵘa. Ti vire ãmicõari, adi sita Canaán vãme cᵘti sitajᵘre vadimasiñujarã ĩna. To bajiri Dios ĩnare yirẽmoñuju, mani ñicᵘare. Adi sita ñaboariarãre ĩnare bucõamasiñuju Dios. To ĩ yiriaro bero, mani ñicᵘ David ñamasir'i ĩ ñaro quẽne ñacõamasiñuju ti vi maji, cabra gasene ĩna quẽnoriavi.

46 David ñamasir'ire quẽnaro ĩre yimasiñuju Dios. To bajiri Diore variquẽnagᵘ̃ ñari, ĩ yarã Jacob jãnerabatia rãca, ĩre ĩna yirᵘ̃cᵘbᵘoroti vire ĩre bᵘabosarᵘamasiñuju. To ĩ yitᵘoĩaboajaquẽne, ĩre bᵘarotibetimasiñuju Dios.

47 David macᵘ Salomón ñamasir'ijᵘa Diore ĩre vi bᵘabosamasiñuju yuja —yiyuju Esteban, ᵘjarãre gotigᵘ.

48 To yicõa, quẽna gotirũtuasuju ĩ:

—To bajiboarine, masa ĩna quẽnoriavire ñabecᵘmi Dios, Diore ĩre gotirẽtobosamasir'i, ado bajiro ucamasire ñajare:

49 " 'Adi macarᵘcᵘroaye, to yicõari, õ vecaye ñajediro ᵘjᵘ ñaja yᵘ. To bajiro bajigᵘ yᵘ ñaboajaquẽne, ¿no bajirivi yᵘre bᵘabosarᵘarãda mᵘa? ¿No bajirijᵘ quẽnobosarᵘarãda yᵘ ᵘsᵘsãjarotijᵘrema?

50 Yᵘne ñaja ñajediro rujeocacᵘma' yami Dios", yiucamasiñumi ĩre gotirẽtobosamasir'i —yigotiyuju Esteban.

51 To bajiro ĩnare yigajano, ado bajiro ĩnare gotirẽmoñuju quẽna:

—Dios ocare ajitirᵘ̃nᵘbetirũgũaja mᵘa. "Dios magᵘ̃mi" yirãre bajiro ĩ ocare ajiteaja mᵘa. Mani ñicᵘare bajiro Dios ĩ cõagᵘ̃ Esp'iritu Santore cᵘdimena ñaja mᵘa.

52 Sĩgᵘ̃, Diore gotirẽtobosar'i, mᵘa ñicᵘa quẽnaro ĩna yir'i manicoayumi. To bajiri, Cristo rojose yibecᵘre, ĩ ejarotire gotiriarãre quẽne ĩnare sĩamasiñuma mᵘa ñicᵘa. To yiriarã ñari, cãnᵘribᵘsane "Jesúre ĩre sĩato" yirã ĩre ĩaterãre ĩsirocayuja mᵘa. To bajiro mᵘa yijare, ĩre sĩañuma.

53 Dios ĩ rotimasirere cᵘdibetirũgũaja mᵘa, ángel mesa sᵘori mᵘa ñicᵘa ĩna gotiecore ti ñaboajaquẽne —ᵘjarãre ĩnare yiyuju Esteban.

Estebanre ĩre ĩna sĩare queti

54 Tire ajicõari, yaia guarãre bajiro guji ĩoñujarã ĩna, Estebanre bᵘto jũnisinirã ñari.

55 To bajiro ĩre ĩna yiboajaquẽne, Esp'iritu Santo ĩ masisere ᵘjar'i ĩ ñajare, bᵘtobᵘsa ĩre ejarẽmoñuju Esp'iritu Santo. To bajiri, õ vecajᵘ ĩamᵘogᵘ̃ne, Dios ĩ ñasere ĩabᵘjayuju. To bajicõari, ĩ riojojacatᵘa ñagᵘ̃re Jesúre quẽne ĩañuju.

56 Tire ĩacõari, ado bajiro ᵘjarãre ĩnare yiyuju Esteban:

—Ĩaña mᵘa quẽne. Ʊmᵘagasero soje jãnacoajᵘ. Dios ĩ roticõacacᵘ, ĩ riojojacatᵘajᵘare ñaami —yiyuju Esteban.

57 To ĩ yijare, quẽna ĩ tudiñagõrotire ajiterã, ĩna gãmo gojerire bibeyujarã ĩna. To yi, ĩna jediro bᵘto avasãcõari, ĩre ñiarã ũmarẽjañujarã ĩna.

58 To yicõari, ti maca sojнajн ĩre vejacoasujarã ĩna, gн̃tarine ĩre reasĩaroana.
Tojн eja, ĩna sudi joeayere vejecõari, Saulo vãme cнtigнre ĩre ĩsiñujarã ĩna, “Tire
codebosato” yirã. To yicõari, gн̃tarine Estebanre ĩre reasнovasujarã ĩna.
59 Gн̃tane ĩre ĩna reañarone, Jesúre ado bajiro sẽniñuju Esteban:
—Jesús, yн нjн yн нsнre bocaãmiña mн —yiyuju Esteban.
60 To yi, gнsomuniari tuetucõari, avasãñuju Esteban:
—Yнre rojose ĩna yisere ĩnare masirioya mн —Jesúre ĩre yisẽniñuju Esteban.
To yigajanogн̃ne, rijacoa tнjasuju Esteban.

8

Saulo, Jesúre ajitirн̃nнrãre rojose ĩ yirũgн̃re queti

1-3 Estebanre gн̃tane ĩre reasĩariarã rãcagн, ĩna sudire coderine ñañuju
Saulo. “Estebanre ĩre sĩacõato”, yitнoĩañuju ĩ quẽne. Esteban ĩ sĩaecoro bero,
ĩ rujнrire ĩacõari, sĩgн̃ri jud'io masa Diore quẽnaro rн̃cнbнorã ĩre yujeyujarã
ĩna. To yirãne, bнto otiyujarã Estebanre. Tirн̃mнrine Jesúre ajitirн̃nнrãre
Jerusalénjн ñarãre rojose yisнoyujarã ti macana. To bajiri Saulo quẽne,
Jesúre ajitirн̃nнrãre cojovi rнyabeto ĩnare macañuju ĩ. Ĩnare bнjagнne, ũmнare
quẽne rõmiare quẽne ĩnare juacõari tubibecũrũgũñuju ĩ. To bajiri ĩna jedirone
Jesúre ajitirн̃nнrã, ĩ gotiroticõasнoriarã rãca ñariarã rudiasujarã Judea sitajн,
to yicõari, Samaria sitajнre quẽne. Jesús ĩ gotiroticõasнoriarãma Jerusalénre
vaveobesujarã ĩna.

Jesucristo yere Samaria sitajн Felipe ĩ gotimasiore queti

4 Jerusalén macana rudiriarã no ĩna vacudiro cõrone Jesús yere gotima-
siocudiyujarã ĩna.
5 Felipe, Jerusalénjн ñar'i, Samaria sita ñarimacajнre vasuju. Tojн ejacõari,
“Rotimнorн̃gõrнcнmi” yigн Dios ĩ cõar'i Jesús yere ĩnare gotimasioñuju Felipe.
6 Jãjarã masa rẽjañujarã, ĩ gotisere ajirнarã ñari. To bajicõari, ĩaĩañamanire ĩ
yiĩosere ĩañujarã ĩna. To bajicõari ĩ gotimasiosere quẽnaro ajiyujarã ĩna.
7 To ĩna bajirone jãjarã masa нsнrijнre sãñarãre vãtiare bureayuju Felipe.
Ĩnare ĩ bureajare, bнto avasãbudivasujarã ĩna vãtia. Jãjarã rijarãre quẽne
catioyuju ĩ. Micarãre, rujasagueri vanare quẽne quẽnoejarotiyuju ĩ.
8 To bajiri ti macana bнto variquẽnañujarã ĩna.
9-11 Ti macajнre Simón vãme cнtigн ñañuju. Cojo cн̃ma me ĩ masisere
yiĩoñuju ĩ. “Gãjerã rẽtoro masigн̃ ñaja yн” yigн, ĩaĩañamani yiĩorũgũñuju ĩ. To
bajiro yigн ñari, “Yн ñaja ñamasugн̃ma”, yiyuju ĩ, masare. To ĩ yise ñajare, sĩgн̃
rнyariaro mano ĩre ajiyujarã. Bнcнarã quẽne, rĩamasa quẽne jediro quẽnaro ĩre
ajiyujarã ĩna. “Diore bajiro masiami”, ĩre yirн̃cнbнorũgũñujarã ĩna.
12 To yiriarã ñaboarine, Jesucristo ĩ rijabosare нorine ĩre ajitirн̃nнrãre, “Yн
yarã ñaja” Dios ĩ yiĩavariquẽnasere gotiyuju Felipe. Tire ajicõari, Jesúre ĩre
ajitirн̃nнñujarã ũmнa, rõmia quẽne. To yicõari, oco rãca Felipere ĩre bauti-
zarotiyujarã, “Jesúre ajitirн̃nнaja” yirã.
13 Simón quẽne, Jesús yere ajitirн̃nнñuju ĩ. To yicõari, oco rãca bauti-
zarotiyuju ĩ quẽne. To ĩ yiro bero, Felipere baba cнtisнoyuju. To yicõari
ĩaĩañamanire Dios ĩ masise rãca Felipe yiĩosere ĩacõari, no yimasibesuju Simón,
ti ũnire ĩabetirũgũr'i ñari.
14 Jesús gotiroticõasнoriarã Jerusalénjн ñarã, “Samaria sitana jãjarã Dios
ocare ajitirн̃nнñujarã” yire quetire ajiyujarã ĩna. To bajiri, Samariajнre
cõañujarã ĩna, Pedrore, to yicõari, Juanre quẽne.

15-16 To bajiri, Samaria sitajʉre ejacõari, Diore ĩnare sẽnibosayujarã ĩna, toana
Jesúre ajitirũnʉsʉorãre. Oco rãca bautizarotiriarã ĩna ñaboajaquẽne, Dios ĩ
cõagũ Esp'iritu Santo ĩnare ejabesuju maji. To bajiri, “Esp'iritu Santo ĩnare
ejato” yirã, Diore sẽniñujarã ĩna.
17 To yicõari, Pedro, Juan rãca, Diore sẽnicõari Jesúre ajitirũnʉsʉorãre ĩna
ãmori rãca ĩnare ñujeoyujarã ĩna. To cõrojʉ Esp'iritu Santo ejayuju, ĩnare.
18-19 Ĩna ãmori rãca ĩna ñujeorore Esp'iritu Santo ĩ ejasere ĩañuju Simón. Tire
ĩacõari ĩnare gãjoa ĩsirʉ, ado bajiro yiyuju Simón:
—Gãjerãre yʉ ãmo ñujeorone Esp'iritu Santo ĩ ejarotire bojaja yʉ quẽne —ĩnare
yiyuju Simón.
20 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cʉdiyuju Pedro:
—Vaja mani Dios ĩ cõasere, “Vaja yire ñaroja ti”, yitʉoĩaboaja mʉ. To bajiro
yitʉoĩagũ ñari, mʉ gãjoa rãcane bajirocacoarʉcʉja mʉ.
21 Rojose mʉ tʉoĩasere masiami Dios. To bajiri, Esp'iritu Santore mʉre
cõabetirʉcʉmi Dios.
22-23 Mʉ tʉoĩasere ĩamasicõaja yʉ. Rojose rĩne tʉoĩagũ ñaja mʉ. To bajiri,
rojose mʉ tʉoĩasere yitʉjaya. To yicõari, Diore sẽniña mʉ, “Rojose yʉ yisere
masirioya” yigʉ —yiyuju Pedro.
24 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cʉdiyuju Simón:
—Diore sẽnibosaya mʉa, yʉre. Mʉa gotisere bajiro yʉre ti bajirotire bo-
jabeaja yʉ —yiyuju Simón.
25 To ĩ yiro bero, Jesús ĩ yirere ĩna ĩarere, to yicõari, ĩ gotimasiorere ti
macanare gotiyujarã. Ĩnare gotimasio gajanocõari, Jerusalénjʉ tudianane
Samaria sita ñarimacarianare Jesús ye quẽnasere ĩnare gotimasioñujarã ĩna.

Etiop'ia sitagʉre Felipe, oco rãca ĩ bautizare queti

26 To ĩna bajiñarone, Felipere ado bajiro ĩre yiyuju ángel:
—Jerusalénjʉ vasa. To ejacõari, Gaza vãme cʉti maca vati maare vaja mʉ.
Yucú manojʉ ñavati maa ñaja ti maama —yiyuju ángel, Felipere.
27 To bajiri Felipe vacoasuju, ángel ĩ gotiriarore bajirone. Maa vacʉ, Etiop'ia
sitana ʉjore gãjoa codebosarimasʉre ĩre ĩañuju Felipe. Jerusalénjʉ Diore ĩre
rũcʉbʉogʉ ejar'i, tudiacʉ bajiyuju ĩ.
28 Caballo ĩ tũa vaticorojʉ sãñacõari, Diore gotirẽtobosamasir'i, Isa'ias ĩ
ucamasirere buesãñañuju ĩ.
29 To bajiri, ado bajiro yiyuju Esp'iritu Santo, Felipere:
—Ĩ tʉbʉsa vacõari, ĩre baba cʉti vasa mʉ —yiyuju, Felipere.
30 To bajiri ĩ tʉ vaejacõari, ajiyuju, Diore gotirẽtobosamasir'i Isa'ias ĩ uca-
masirere ĩ buesere ajiyuju Felipe. Tire ajicõari,
—¿Mʉ buesere ajimasiati mʉ? —yiyuju Felipe, Etiop'iagʉre.
31 To ĩ yirone:
—“To bajiro yirʉaro yaja”, yiajimasibeaja yʉ, ñimʉ yʉre ĩ gotiro cõro —
yiyuju ĩ, Felipere. To yigʉne, —Yʉ tʉ vasãjagʉaya —yiyuju Etiop'iagʉ.
32 Dios ocare Isa'ias ñamasir'i ĩ ucamasirere ĩ buere ado bajiro yiyuju ti:
“Ovejare sĩaroana ĩre ñiacõari ĩna jiatore bajiro ĩre yirʉarãma ĩna. To bajiri, ove-
jare ĩna joa suaro ĩ avasãbetore bajiro yigʉ, rojose ĩre ĩna yiboajaquẽne,
ñagõbetirʉcũmi.
33 Masa ĩna ĩaro rĩjoro bojoneose yiecorʉcʉmi. Rojose ĩ yibetiboajaquẽne,
‘Rojose yigʉ me ñaami’ ĩre yibosagʉ manirʉcʉmi. To bajiri, ĩ sĩaecoro
bero, ‘Ĩ jãnerabatia ñaama’ yimasiña manirʉaroja”, yiucamasire ñañuju,
Etiop'iagʉ ĩ buere.

34 To bajiri,

—Yʉre gotiya mʉ. Ñimʉre yiro yati, to bajiro ti yijama. ¿Ĩ masune ĩ bajirotire tʉoĩacõari yiyujari? ¿Gãji ĩ bajirotire yigʉ, ucamasiñujarique ĩ? —yiyuju Etiop'iagʉ, Felipere.

35 To ĩ yijare, Isa'ias ĩ ucamasirere ĩre ĩagotigʉne, ado bajiro ĩre gotiyuju Felipe:

—Isa'ias ñamasir'i to bajiro ĩ ucajama, Jesús ĩ bajirotirene yigʉ yimasiñumi —ĩre yigotiyuju Felipe. To yicõari, Jesús ĩ bajiñarere ĩre gotimasioñuju yuja.

36 To yi vana rĩne, maa tʉ ʉtabʉcʉra ejayujarã ĩna. To eja,

—Ĩaña, ado ñaja oco. ¿Yucʉne, oco rãca yʉre bautizarʉabeati mʉ? —yiyuju Etiop'iagʉ, Felipere.

37 To ĩ yirone, ado bajiro ĩre yiyuju Felipe:

—“ ‘Jesúne ñaami Dios macʉ, rotimʉorʉ̃gõrocʉ’ yigʉ ĩ cõar'i” mʉ yijama, oco rãca mʉre bautizarʉcʉja yʉ —ĩre yiyuju Felipe.

To ĩ yirone, ado bajiro ĩre cʉdiyuju Etiop'iagʉ:

—To bajirone bojaja. Jesúne ñaami Dios macʉ, rotimʉorʉ̃gõrocʉ yigʉ ĩ cõar'i, yaja yʉ —yiyuju Etiop'iagʉ.

38 To yi, ʉtabʉcʉra tʉjʉ tujayujarã. To bajicõari, ũmato rojasuju, oco rãca Etiop'iagʉre ĩre bautizagʉacʉ.

39 Ĩre bautiza gajano, ĩna majarʉ̃gʉ̃rone, ñaro tʉsarone ruyubetiboarine Esp'iritu Santo ĩre ãmicoasuju, Felipere. To bajiri ĩre ĩabeticõa tʉjasuju Etiop'iagʉ. To bajiboajaquẽne, quẽnaro variquẽna vasuju ĩ Etiop'iagʉ.

40 Felipejʉama, “To bajiro bajiriaja” yiri mene, Azoto vãme cʉti macajʉ ejayuju. Tojʉ ñacõari, cojo maca rʉyabeto Jesús ĩ bajirere masare gotimasiocudiyuju ĩ. Goticudigʉ rĩne, Cesarea vãme ti macajʉre ejacoasuju ĩ Felipe.

9

Saulo, tʉoĩavasoacõari, Jesúre ĩ ajitirʉ̃nʉre queti
(Hch 22.6-16; 26.12-18)

1 Saulo ñañuju. Jesúre ajitirʉ̃nʉrãre sĩarʉ, bʉto ĩnare ĩajũnisinirũgũñuju maji. To bajiri, paia ʉjʉ ñamasugʉ̃re sẽnigʉ̃ vasuju.

2 Damasco vãme cʉti maca ñarivi, Dios ocare ĩna buerivirijʉ Jesúre ajitirʉ̃nʉrãre macagʉ̃ varʉ, papera sẽniñuju:

—Ĩnare yʉ ĩabʉjaro cõrone ʉ̃mʉare, rõmiare quẽne, juadirʉcʉja yʉ, Jerusalénjʉ ĩnare tubibecũrʉ —yiyuju Saulo, paia ʉjʉ ñamasugʉ̃re sẽnigʉ̃.

3 Ĩre sẽnigajano, vasuju ĩ. Maa ĩ vato rĩne Damasco macajʉ ĩ cõñatone, ñaro tʉsarone vecajʉ bʉto caje mose busurujiayuju ti.

4 To bajiro ti bajijare, quedirocacũcoasuju Saulo. Ĩ quedirocacũatone, ado bajiro ocaruyuyuju ti:

—Saulo, Saulo, ¿no yigʉ rojose yʉre yisʉyarũgũati mʉ? —yi ocaruyuyuju, õ vecajʉ.

5 To bajiro ti yirone,

—¿Ñimʉ ũgʉ̃ ñacõari, to bajise yʉre yati mʉ? —yiyuju Saulo.

To ĩ yirone,

—Yʉne ñaja, Jesús, rojose mʉ yisʉyarũgũgʉ̃ne —ĩre yiyuju Jesús.

6 To bajiro ĩre yicõa, —Damascojʉ vasa mʉ. To mʉ ejaro, “Ado bajiro yiya”, mʉre yirʉarãma —Saulore yiyuju Jesús.

7 Saulo rãca vana, masa maniboarine, to bajiro yi ocaruyusere ajicõari, no yimasibesujarã ĩna.

8 To ti bajiro bero, vũmʉrũgũcõari, ĩarʉaboayuju Saulo. Ĩ caje ruyubesuju.
To ĩ bajijare, ĩ babarã Damascojʉ vana ĩre tũa vasujarã ĩna.
9 Damascojʉ ejacõari, idiarũmʉ ĩabeti, babeti, idibeti, bajiñañuju Saulo.
10 Damascojʉre Jesúre ajitirũnʉgũ ñañuju ĩ, Anan'ias vãme cʉtigʉ. Ĩre
ruyuaĩocõari:
—Anan'ias —ĩre yiyuju Jesús.
—Adone ñaja yʉ —yiyuju Anan'ias.
11 To ĩ yirone,
—Vasa Riojo vãme cʉti maajʉre. Ti maa vacʉne, Judas vãme cʉtigʉ ya vire
ejarʉcʉja mʉ. Tojʉ ejacõari, "¿Adone ñati Saulo, Tarso vãme cʉti macagʉ?", ĩre
yiba mʉ. Yucʉrema yʉre sẽnigũ yami Saulo.
12 Jẽre ĩre ĩomʉ yʉ, ĩ tʉjʉ mʉ ejarotire. To bajiri ĩ tʉ sãjaejacõari mʉ ãmo
ñujeorʉcʉja mʉ, "Quẽna tudiĩato" yigʉ —Anan'iare yiyuju Jesús.
13 Tire ajicõari, ado bajiro yiyuju Anan'ias:
—Bʉto queti ajirũgũaja yʉ, Diore ajitirũnʉrãre Jerusalénjʉ ñarãre rojose ĩ
yirũgũrere.
14 Yʉare mʉre rũcʉbʉorãre tubiberʉ, ejarimi —Jesúre ĩre yiyuju Anan'ias.
15 To ĩ yise ñajare, ado bajiro Anan'iare gotiyuju Jesús:
—Yʉ ocare masare gotimasiorocʉ yigʉ, ĩre cũmʉ yʉ, Saulore. Ʉjarãre, jud'io
masare quẽne, jud'io masa mere quẽne gotimasiorʉcʉmi.
16 To bajiri, "Yʉre gotimasiobosagʉ ñari, rojose tãmʉorʉcʉja mʉ", ĩre
yirʉcʉja yʉ —Anan'iare ĩre yiyuju Jesús.
17 To ĩ yijare, vacoasuju Anan'ias. Vijʉ sãjaejacõari, ĩ ãmo ñujeoyuju, Saulore.
To yigʉne,
—Yʉ rãcagʉ, ajiya mʉ. Jesús mani ʉjʉ, mʉ vado, mʉre ruyuaĩorine yʉre cõami,
"Quẽna tudi caje ĩato" yigʉ. "Dios ĩ cõagũ Esp'iritu Santo mʉre ejato" yigʉ yʉre
cõami —Saulore ĩre yiyuju Anan'ias.
18 To ĩ yirone, rujarũtʉrori ĩ cajearijʉre ñase jãnevẽjañuju, Saulore. To ti
bajirone quẽna tudiĩacoasuju Saulo. To bajisere ĩacõari, vũmʉrũgũcõari, oco
rãca ĩre bautizarotiyuju Saulo, "Jesúre ajitirũnʉgũ ñaja yʉ" yigʉ.
19 To ĩ yiro bero, bacõari, rujʉ tĩmacoasuju Saulo quẽna. To bajiri yoarobʉsa
ñañuju Saulo, Jesúre ajitirũnʉrã rãca, Damascojʉ.

Saulo, Jesús yere Damascojʉ ĩ gotimasiosʉore queti

20 Bero, Dios ocare ĩna buerivijʉ sãjaejacõari, "Dios macʉ ñaami Jesús", ĩnare
yigotimasioñuju Saulo.
21 To ĩ yisere ajicõari, no yimasibesujarã ĩna, ñajediro:
—Ãni Saulo, ¿Jerusalénjʉ Jesúre ajitirũnʉrãre ĩnare sĩar'i me ñati? To yicõari,
¿Jesúre ajitirũnʉrãre ñejerʉ me adojʉre vayujari ĩ? ¿Ĩnare ñejecõari, paia ʉjarãre
ĩsibequĩda ĩ? —yiyujarã masa.
22 To bajiro ĩna yitʉoĩaboajaquẽne, tocãrãcarũmʉ jãjarãbʉsa, Jesúre aji-
tirũnʉñujarã ĩna, Saulore ajicõari. "Socʉ me yaja yʉ. Jesúne ñaami, 'Ro-
timʉorũgõrʉcʉmi' yigʉ Dios ĩ cõar'i", yiyuju Saulo. Quẽnaro ĩ gotise ñajare, no
bajiro yimasibesujarã ĩna, jud'io masa Jesúre ĩre ajimena.

Jud'io masa, Saulore ĩre ĩna sĩarʉajare, ĩ rudire queti

23 To bajiri Damascojʉ, Saulo ĩ gotiñasere ĩacõari, "Ĩre sĩaroti ñaja manire",
yitʉoĩañujarã ĩna, jud'io masa Jesúre ĩre ajitirũnʉmena.
24 To bajiri ĩre ĩna sĩarʉasere ajiyuju Saulo. Ñami, ũmʉa quẽne ĩre sĩarʉarã,
quearũgũñujarã ĩna maca budiriasojeri tʉjʉre.

25 Ĩre ĩna sĩarʉaboajaquẽne, Saulo Jesús yere ĩ gotimasiosere ajitirũnʉrã ĩre
ejarẽmoñujarã, “Rudiajaro” yirã. Ñami, maca matariacũni veca ñarisojeʉ, jibʉ
jairijibʉne sãcõari, ticũni sʉyarojʉajʉ ĩre rujiocõañujarã. To bajiro ĩna yijare,
rudicoasuju Saulo.

Jerusalénjʉ Saulo ĩ bajire queti

26 Rudiva, Jerusalénjʉ ejacoasuju ĩ. Tojʉre ejacõari, Jesúre ajitirũnʉrã rãca
rẽjarʉaboayuju ĩ. “Jesúre ĩre ajitirũnʉgũ me ñagũmi Saulo” yitʉoĩarã ñari, bʉto
ĩre güiyujarã ĩna.
27 To ĩna bajiboajaquẽne, Bernabé vãme cʉtigʉ, Saulore ĩre ejarẽmoñuju ĩ.
—Vayá. Jesús ĩ gotiroticõasʉoriarãre ĩnare ñagõto mani —Saulore ĩre yiyuju
Bernabé.
To yi, ĩna tʉjʉ ejacõari, ado bajiro Saulo ĩ bajirere ĩnare gotiyuju Bernabé:
—Ãnire Saulore maajʉ ĩ vatone ĩre ruyuaĩoñuju Jesús. Ĩre ruyuaĩocõari ĩre
ñagõñuju ĩ. To ĩ yiro bero, Damasco vãme cʉti macanare güibecʉne Jesús ĩ
bajirere gotimasioñuju —ĩnare yiyuju Bernabé, Jesús ĩ gotiroticõasʉoriarãre.
28 To ĩ yisere ajicõari, “Mani rãcagʉ ñaami Saulo”, ĩre yitʉoĩañujarã ĩna yuja.
To ĩna yijare, Jerusalénjʉ ĩna rãca ñacõañuju Saulo. To bajiro bajigʉ rĩne güiri
mene Jerusalén macanare Jesús ĩ bajirere ĩnare goticudiyuju ĩ.
29 Jud'io masa ñaboarine griego oca ñagõrã quẽne ñañujarã. To bajiri, Saulo
rãca ñagõboanane, oca josayujarã. To yirãne, ĩre sĩarʉayujarã ĩna.
30 Ĩre ĩna sĩarʉasere ajicõari, Cesarea vãme cʉti macajʉ Saulore ĩre
ãmicoasujarã ĩ rãcana. Ĩre ãmiejacõari, ĩ ya macajʉ Tarso vãme cʉti macajʉre
cõacõañujarã ĩna.
31 Tirodore Judea, Samaria, Galilea sitana quẽne Jesúre ajitirũnʉrã rojose
tãmʉobesujarã. Dios ĩ cõagũ Esp'iritu Santo ĩnare ĩ ejarẽmose rãca Jesús ocare
bʉtobʉsa ajivariquẽnarũtuasujarã ĩna, Jesúre ajitirũnʉrã. To bajiri jãjarãbʉsa
ñarũtuasujarã ĩna, Diore quẽnaro cʉdirã.

Micagũre Pedro ĩ catiore queti

32 To bajiri Jesús ĩ gotiroticõasʉoriarã rãcagʉ Pedro vãme cʉtigʉ, Jesúre
ajitirũnʉrãre ĩacudigʉ, Lida vãme cʉti macajʉ, ejayuju Pedro.
33 Tojʉ ejacõari, micagũre Eneas vãme cʉtigʉre ĩre ĩabʉjayuju ĩ. Cojomo cõro
idia jẽnituaro rãca cũmari ĩ cãnijesariarojʉ jesacõarũgũñuju ĩ.
34 Ĩre ĩabʉjacõari, ado bajiro ĩre yiyuju Pedro:
—Ajiya mʉ. Jesucristo mʉre catioami. To bajiri vũmʉrũgũña. To bajicõari
mʉ cãnijesariarore quẽnocũña mʉ —yiyuju Pedro.
To bajiro ĩ yirone, micagũ ñaboar'i vũmʉrũgũñuju ĩ.
35 Ĩ bajisere ĩañujarã Lida vãme cʉti macana, to yicõari, Sarón vãme cʉti
macana quẽne. Tire ĩacõari, Jesúre ĩre ajitirũnʉñujarã ĩna jediro.

Rijariore Pedro ĩ catiore queti

36 Tirũmʉri Jope vãme cʉti macajʉ Tabita vãme cʉtigo ñañuju so. Jesúre ĩre
ajitirũnʉgõ ñañuju. Griego ocarema, Dorcas vãme cʉtigo ñañuju. Quẽnase yigo
ñañuju so. Maioro bajirãre quẽnaro yirẽmorũgũñuju.
37 To bajiro yicudiboacone, bajirocacoasuju so. To bajiri so yarã so
bajirocato ĩacõari, rijariarãre ĩna yirũgũriarore bajiro sore ĩna yujeroto rĩjoro,
so rujʉre coecõari, vecaga sõajʉ sore cũñujarã ĩna.
38 Jope vãme cʉti maca tʉne ñañuju Lida vãme cʉti maca. To bajiri, Lida
macajʉ Pedro ĩ ñasere ajiyujarã Jope macana, Jesúre ajitirũnʉrã. Tire ajicõari,

jнarã, Pedrore “Ĩre jirã vajaro” yirã ĩnare cõañujarã ĩna. To bajiro ĩna yicõariarã, ĩ tнjн ejacõari, ado bajiro ĩre yiyujarã ĩna:

—Yнa rãca guaro vayá —ĩre yiyujarã ĩna.

39 To ĩna yisere ajicõari, ĩna rãca vacoasuju Pedro. Tojн ejacõari, Dorcas bajirocario so ñarisõajнre ĩre jimнocõañujarã ĩna. Jãjarã manajнa rijaveoriarã otiñañujarã ĩna, so rujн tнre. To ĩna yiñarone, Pedro ĩ ejaro ĩacõari, ĩ tнjнre gãnibiarнgнcoasujarã rõmia, ĩre gotirнarã:

—Ĩaña mн. Dorcas ñaboario so bajirocaroto rĩjoro jairo sudi yнare tiaĩsiboacamo —yirãne, Pedrore ĩre juaĩoñujarã ĩna.

40 To ĩna yirone,

—Adi sõare vijagocoasa maji —ĩnare yiyuju Pedro.

To yigajanocõari, gнsomuniari tuetucõari, Diore sẽniñuju Pedro. Diore sẽnigajanocõari, rijariore jнdarнgн ĩañuju. Jнdarнgн ĩacõari:

—Tabita, vнmнrũjuña mн —sore yiyuju Pedro.

To ĩ yisere ajicõari, tudicaticoasuju so. To bajigo ñari, Pedrore ĩacõari vнmнrũjuñuju so.

41 To so bajirone, so ãmore ñiacõari sore tнavнmнoñuju Pedro. To yicõari, ti sõare vijagoriarãre ĩnare jãjarotiyuju quẽna:

—Quẽna so tudicatisere ĩarã vayá mнa —ĩnare yiyuju Pedro, manajнa rijaveoriarãre, gãjerã Jesúre ajitirнnнrãre quẽne.

42 To bajiri, quẽna so tudicatirere ajiyujarã toana Jope vãme cнti macana ñajediro. Tire ajicõari, jãjarã ñañujarã “Jesús ĩ masise rãca yiyumi Pedro” yirã ñari, “Jesúre ajitirнnнrã ñato mani quẽne” yirã.

43 To bajiro ĩ yiro bero, yoaro Jopejн ñacudiyuju Pedro, vaibнcнrã gasene sudi, to yicõari vasojoari quẽnorimasн, Simón vãme cнtigн tнjнre.

10

Cornelio tнjн Pedro ĩ vare queti

1 To bajiri Cesarea vãme cнti macajнre, Cornelio vãme cнtigн ñañuju ĩ. Surara mesare coderã нjн ñañuju romano masн. Italia sitana surara нjн ñañuju ĩ. To bajiri cojomo cõro masa cõro ñarãre rotigн ñañuju ĩ.

2 Jud'io masн me ñaboarine, quẽnaro Diore ĩre rнcнbнoyuju, ĩ ya viana rãca. Jud'io masare maioro bajirãre quẽnaro ĩnare yirẽmorũgũñuju ĩ. Tocãrãcarнmнne Diore ĩre sẽnirũgũñuju.

3 To bajiri cojorнmн ñamicajнa tнsato, ángel ĩre ruyuaĩoñuju, Corneliore.

Quẽnaro ĩre ĩamasucõañuju Cornelio. Ĩ tнjнre sãjaejacõari,

—¡Cornelio! —ĩre yiyuju ángel.

4 To ĩ yiboajaquẽne, ĩre cнdibesuju maji. Ĩre güigн ñari, ĩre ĩacõa ñañuju Cornelio. To bajigнne,

—¿Ñie bojati mн? —ĩre yiyuju Cornelio.

To ĩ yirone,

—Diore ĩre mн sẽnisere ajivariquẽnarũgũami. Maioro bajirãre mн ejarẽmosere quẽne ĩavariquẽnarũgũami. To bajiri mнre quẽnaro yigнagн yami.

5 To bajiri, Jope vãme cнti macajнre ñaami Simón Pedro vãme cнtigн. Ĩre jirã varonare ĩnare cõañа mн.

6 Gãji Simón vaibнcнrã gasene sudi, to yicõari vasojoari quẽnorimasн ya vijнre ñaami Simón Pedro, нtabнcнra tнjн ñarivire —ĩre yiyuju ángel, Corneliore.

7 To yigajanocõari, ĩre vaveocoasuju ángel. Ĩ vato bero, jʉarã ĩre moabosari-
masare to yicõari, ĩ surarare quẽnaro Diore ajirʉ̃cʉbʉogʉre quẽne ĩre jiyuju
Cornelio.
8 Ĩnare jicõari, ángel ĩre ĩ gotirere ĩnare gotiyuju. To yigajanocõari, Jope
macajʉ ĩnare varotiyuju.
9 To ĩ yicõariarã, gajerʉ̃mʉ ʉ̃mʉrecaji ñaro Jope maca tʉ tʉsasujarã ĩna. To
ĩna bajirone, vi rijo tʉ̃najʉ mʉjacõari, Diore ĩre sẽniñuju Pedro.
10 Yoaro Diore sẽniñagʉ̃ ñari, ñiorijacoasuju. To bajiri gãjerãre ĩre ĩna bare
quẽnobosañasere yuyuju ĩ. To ĩ bajiñarone, ado bajise ĩre ruyuaĩoñuju Pedrore:
11 Õ vecajʉ ʉ̃mʉagasero soje jãnacoasuju ti. To bajicõari, sudijãi jairijãi
jʉajacatʉa gaja ñiacõari yorujiocõariarore bajiro rujiayuju ti. Rujiadi, ĩ tʉjʉ
ejayuju.
12 Tojʉre ñañujarã vaibʉcʉrã jediro. Jẽnirã, vʉrã, ãña quẽne, ñajediro
ñañujarã ĩna.
13 Ĩ tʉjʉ ti ejaro, ado bajiro yi ocaruyuyuju õ vecajʉ, Pedrore:
—Vʉ̃mʉrʉ̃gʉ̃ña mʉ. Ĩnare sĩacõari, baya —ĩre yi ocaruyuyuju.
14 Tire ajicõari ado bajiro yiyuju Pedro:
—Babeaja yʉ. Rẽoriarãre divatojʉane baĩabeticajʉ yʉ —boca yicõañuju Pedro.
15 To ĩ yirone, quẽna ocaruyuyuju:
—“Rẽore ñaja”, yibesa. “Baya” Dios ĩ yisema, quẽnase ñaja —yi ocaruyuyuju.
16 Idiajijʉ ĩre bajiĩocoasuju ti. To baji, tudimʉjacoasujarã.
17 Tire ĩacõari, “¿Ñie ũni yʉre bajiati ti?”, yitʉoĩañuju Pedro. To ĩ yiñarone,
Simón vaibʉcʉrã gasene sudi, to yicõari vasojoari quẽnorimasʉ ĩ ñarijʉre
gãjerãre sẽniĩacõari ĩ ya vi soje tʉre ejayujarã Cornelio ĩ cõariarã.
18 Ejacõari,
—¿Adi vire Simón Pedro vãme cʉtigʉ ñati? —yiyujarã ĩna.
19 Pedro ĩ ĩasere ĩ tʉoĩañarone, ado bajiro ĩre gotiyuju Esp'iritu Santo:
—Idiarã ʉ̃mʉa mʉre macarã ejama.
20 Vʉ̃mʉrʉ̃gʉ̃cõari, ĩnare ĩagʉ̃ rujiasa mʉ. Tʉoĩarejaibecʉne vasa, yʉ cõarã ĩna
ñajare —Pedrore ĩre yiyuju Esp'iritu Santo.
21 To bajiri, ĩna tʉre rujiacõari,
—Yʉne ñaja mʉa macagʉ̃. ¿No bajiro yirã vadi mʉa? —ĩnare yiyuju ĩ.
22 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro Pedrore gotiyujarã ĩna:
—Yʉa ʉjʉ Cornelio yʉare cõami. Surara ʉjʉ ñaami. Quẽnaro Diore
ajirʉ̃cʉbʉoami. “Quẽnase yigʉ ñaami”, ĩre yama jud'io masa jediro. To bajiri
ado bajiro ĩre gotiyuju ángel: “Cornelio ajiya mʉ. Simón Pedrore jiaya mʉ.
To yicõari ĩ gotisere quẽnaro ajiba mʉ”, yʉa ʉjʉre ĩre yiyuju ángel —yiyujarã
Cornelio ĩ cõariarã, Simón Pedrore.
23 To ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare yiyuju Pedro:
—Ado sãjaaya maji. Rãioato yaja. Yʉ tʉ cãníña maji —ĩnare yiyuju Pedro.
To yi, gajerʉ̃mʉ ĩna rãca vasuju yuja. Sĩgʉ̃ri Jopeana Jesúre ajitirʉ̃nʉrã, ĩ rãca
vasujarã, ĩre baba cʉti vana.
24 To bajiri gajerʉ̃mʉ, Cesarea vãme cʉti macajʉ ejayujarã ĩna. Ĩna ejaroto
rĩjoro, ĩ yarãre, to yicõari, ĩ babarãre quẽne ĩnare jirẽoñuju Cornelio, “Simón
Pedro ĩ gotisere ajito mani” yigʉ.
25 To baji, vi tʉjʉ ĩna ejarone, Pedrore bocaãmirʉ budiasuju Cornelio. Ĩre
bocacõari, gʉsomuniari tuetuyuju, Pedrore rʉ̃cʉbʉogʉ.
26 To ĩ yijare,
—Vʉ̃mʉrʉ̃gʉ̃ña mʉ. Mʉre bajirone masʉ ñaja yʉ quẽne —Corneliore ĩre
yiyuju Pedro.

27 To yi, gãmerã ñagõrãne vijн sãjacoasujarã yuja. Sãjaejacõari, jãjarã ejacõari,
bajiñarãre ĩnare ĩañuju Pedro.
28 Ĩnare ĩacõari, ado bajiro gotiyuju ĩ:
—Yнa jud'io masa, gãjerã masa ya vire yнa sãjajama, to yicõari, no bojarijн
gãjerã masa rãca yнa vнsajama, yнa нjarã ĩna rotisere cнdimena yirãja yнa.
Tire ajiriarãja mнa. To bajiro ti bajiboajaquẽne, Dioma ado bajiro yнre
yimasimi: “ ‘Quẽnaja’ yн yisema quẽnase ñaja. ‘Rẽore ñaja’ yibesa mн”, yнre
yimasimi Dios. To bajiri, “Jud'io masн ñaboarine gãjerã masa rãca yн ñajama,
quẽnacõaja ti”, yimasiaja yн yuja.
29 To bajiri mнa ocare ajicõari, tнoĩarejaibecнne vabн yн. To bajiri, ¿no bajiro
yato yirã, yнre bojacõari mнa? —Ĩnare yiyuju Pedro.
30 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cнdiyuju Cornelio:
—Cãnн babarirũmн rĩjoroagarũmн, ñamicajнa, ado cõro muiju ĩ tнsatone
Diore sẽniñamasimн yн. Ĩre yн sẽniñarone, sudi bнto botise sãñacõari, yнre
ruyuarũgũmasimi ángel.
31 Ruyuarũgũcõari, ado bajiro yнre gotimasimi: “Diore ĩre mн sẽnisere aji-
variquẽnarũgũami. Maioro bajirãre mн ejarẽmosere quẽne ĩavariquẽnarũgũami.
To bajiri mнre quẽnaro yignagн yami.
32 To bajiri, Jope macajн Simón Pedro vãme cнtignre jiaya. Gãji Simón,
vaibнcнrã gasene sudi, to yicõari vasojoari quẽnorimasн ya vijнre ñaami,
нtabнcнra tнjн ñarivire”, yнre yimasimi ángel.
33 To ĩ yijare, guaro mнre jicõamasimн yн. Quẽnaro vayuja mн. Ado mн
ejajare, variquẽnaja yнa. Adojнre Dios ĩ ĩaro rẽjamн yнa, ñajediro mнre ĩ
gotirotirere ajirнarã —Pedrore ĩre yiyuju Cornelio.

Cornelio rãcanare Pedro ĩ gotire queti

34 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro gotiyuju Pedro yuja:
—Ajimasiaja yн yuja. Gãjerã masare ĩ mairo rẽtoro jud'io masare maigũ me
ñaami Dios.
35 No bojarãre Diore mani rũcнbнojama, quẽnaro mani yijama, cojoro
cõrone manire ĩavariquẽnaami Dios.
36 Dios ĩ ejarẽmose rãca yнa yarã Israel ñamasir'i jãnerabatiare ĩnare goti-
masiorũgũaja yнa, ñajediro нjн Jesucristo sнorine Diorãca quẽnaro ĩna ñaroti
quetire.
37-38 Jesús, Nazaret vãme cнti macagн ĩ bajirere masirãja mнa. Galilea vãme
cнti sitajн oco rãca Juan ĩre ĩ bautizariaro bero, Esp'iritu Santore, to yicõari,
ĩ masisere Jesúre cõañumi Dios. To bajiro ĩ yicõar'i ñari, masare quẽnaro
yicudicami, Galilea sitanare, to yicõari Judea sitanare quẽne. Ĩna нsнrijнre
vãtia sãñarãre, vãtiare ĩnare bureacudicami. Tire masirãja mнa.
39 Ti jedirore ĩacajн yнa Jesús ĩ gotiroticõasнocana, Jerusalén vãme cнti
macajн yicatire quẽne. To bajiro ĩ yiro bero, Jerusalénjн yucнtẽrojн ĩre
jajusĩacama ĩna.
40 To bajiro ĩre ĩna yiboajaquẽne, idiarũmн tнsatirũmнne, ĩre catiocõari,
“Ĩnare ruyuaĩoña”, Jesúre ĩre yiyumi Dios.
41 Jediro masa mere Jesúre ĩre ruyuaĩorotiyumi. Rẽmojнne Jesús ĩ bajicatire
gotirona ĩ cũcana yнa ñajare, “Ĩre catioyumi Dios” yнa yimasirotire yignн, ĩre
ruyuaĩorotiyumi. To bajiri, Jesús ĩ tudicatiro bero, ĩ rãca ba, idi, yicajн yнa.
42 “Catirãre, bajirearіarãre quẽne ĩna yisere ĩacõĩarocнre Jesúre ĩre cũñumi
Dios”, yнare yigoticudiroticami Jesús.

43 Diore gotirẽtobosamasiriarã ĩna ñaro cõrone Jesús ĩ bajirotire ucamasiñujarã ĩna. To bajiro yirã ñari, no bojarãre, Jesúre ajitirũnɯrãre, rojose ĩna yisere Dios ĩ masiriorotire ucamasiñujarã —yiyuju Pedro.

Dios ĩ cõagũ Esp'iritu Santo jud'io masa mere ĩnare ĩ ejasʉore

44 Ĩnare ĩ gotimasio ñarone, Dios ĩ cõagũ Esp'iritu Santo ĩnare ejayuju ĩ.

45-46 To ĩ bajirone, ricatiri rĩne oca ñagõsʉoyujarã ĩna, quẽnase Diore yirũcʉbʉorã. Tire ĩacõari, "Jud'io masa mere quẽne ejaami Dios ĩ cõagũ Esp'iritu Santo" yirã ñari, no yimasibesujarã Pedro rãca ejariarã jud'io masa.

47 To bajiri, ĩ rãcanare ado bajiro ĩnare gotiyuju Pedro:

—Yʉre ajiya yʉ yarã. Esp'iritu Santo, manire ĩ ejacatore bajirone ĩnare quẽne ĩ ejajare, ¿mani rãcagʉ nijʉane, "Oco rãca ĩnare bautizabeticõato" yigʉ magũmi? —ĩnare yiyuju Pedro.

48 To yicõari, —"Jesús sʉorine Dios yarã ñaama" yirã, oco rãca ĩnare bautizaya mʉa —ĩ rãcanare ĩnare yiyuju Pedro.

To bajiri, ĩna bautiza ecoro bero, "Vabesa maji. Yʉa rãca ñacõaña", Pedrore ĩre yiyujarã Cornelio rãcana.

11

Jerusalén macana Jesúre ajitirũnɯrãre Pedro ĩ gotire queti

1 To bajiri Jesús ĩ gotiroticõasʉoriarã, gãjerã ĩre ajitirũnɯrã Judea sitanajʉa, "Jud'io masa me ñaboarine, Jesúre ajitirũnɯñujarã" yire quetire ajiyujarã ĩna.

2-3 To bajiri, Jerusalénjʉ Pedro ĩ tudiejaro, ado bajiro ĩre sẽniĩañujarã ĩna:

—¿No yigʉ jud'io masa vi me ti ñaboajaquẽne, sãjacati mʉ? To bajicõari, ¿no yigʉ ĩna rãca bacati mʉ? —yiyujarã, Pedrore.

4-5 To bajiro ĩre ĩna yijare, ado bajiro riojo ĩnare gotiyuju Pedro:

—Jope macajʉ ñacõari, Diore ĩre yʉ sẽnirone, ado bajiro yʉre ruyuacajʉ. Vecajʉ sudijãi jairijãi jʉajacatʉa gaja ñiacõari, yorujiocõariarore bajiro ejacajʉ ti, yʉ tʉjʉ.

6 "¿Ñie ñati, ti jubeajʉre?" yigʉ, quẽnaro ĩacajʉ yʉ. Tojʉ ñacama sãñarã vaibʉcʉrã jediro. Ãña, jẽnirã, to yicõari, vʉrã quẽne ñacama.

7 Ĩnare yʉ ĩarone, õ vecajʉ ado bajiro ocaruyucajʉ: "Pedro, vũmʉrũgũña mʉ. Ĩnare sĩacõari, baya mʉ", yʉre yi ocaruyucajʉ ti.

8 "Babeaja yʉ. Rẽorere divatojʉane baĩabeticajʉ yʉ", boca yicõacajʉ yʉ.

9 To yʉ yirone, ado bajiro yʉre ocaruyucajʉ quẽna: " 'Rẽore ñaja', yibesa. 'Baya' Dios ĩ yisema, quẽnase ñaja", yʉre yi ocaruyucajʉ.

10 Idiajijʉ to bajiro yʉre bajiĩocajʉ. To baji, tudimʉjacoacajʉ quẽna.

11 Ti mʉjato bero, idiarã ejacama, yʉ ñarivijʉre. Cesarea vãme ti macagʉ Cornelio vãme cʉtigʉ ĩnare cõañumi, yʉre "Macato ĩna" yigʉ.

12 Ĩna ejarone, "Tʉoĩarejaibecʉne vasa mʉ" Esp'iritu Santo yʉre ĩ yijare, vacajʉ yʉ. Cojomo cõro coja jẽnituarirãcʉ Jesúre ajitirũnɯrã yʉre baba cʉti vacama ĩna. Ĩna rãca vacõari, Cornelio ya vijʉre sãjacajʉ yʉa.

13 Yʉa sãjaejarone, ángel, ruyuaĩocõari, ĩre ĩ gotirere yʉare goticami Cornelio. Ado bajiro yʉare goticami: " 'Jope macajʉ mʉ ũmʉare ĩnare cõaña mʉ, Simón Pedro vãme cʉtigʉre "Ĩre jirã vajaro" yigʉ.

14 Mʉre, mʉ ya vianare quẽne gotimasiorʉcʉmi ĩ. Mʉare ĩ gotimasiose sʉorine mʉa rijato bero, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ mʉa vaborotire yirẽto ecobosarʉarãja mʉa', yʉre yigotimasimi ángel", yʉare yicami Cornelio.

15 To bajiro yнare ĩ yiro bero, ĩnare gotimasiocajн yн. Ĩnare yн gotimasiosнorone, Esp'iritu Santo manire ĩ ejacatore bajirone ĩnare quẽne ejacami.
16 To ĩ bajirone, mani нjн Jesús ĩ goticatire masibнjacõacajн yн: "Tirũmнjн oco rãca mнare bautizacami Juan, 'Dios ĩ bojabeti yirнabeaja' mнa yitнoĩajare. To bajiri, yoaro mene Esp'iritu Santore mнare cõarнcнmi Dios, mнa rãca ñarocнre, 'Dios ĩ bojarore bajirone yimasiato' yirocнre" manire ĩ yigoticatire.
17 Jesucristore ajitirũnнrã mani ñajare, Esp'iritu Santore manire ĩ cõacatore bajirone ĩnare quẽne cõacami Dios, jud'io masa me ĩna ñaboajaquẽne. Ĩnare quẽne to bajiro ĩ yijare, "Jud'io masa me ñari, mani rãcana me ñaama", yimasibeaja yн —ĩnare yiyuju Pedro.
18 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ĩre sẽnĩĩatнjacõañujarã ĩna. Ado bajirojнa yiyujarã ĩna yuja:
—Quẽnaro yigн ñaami Dios. "Jud'io masa mere quẽne, rojose ĩna yisere masirioami, ĩna rijato berojн ĩ rãca quẽnaro ñacõa ñato ĩna" yigн —yiyujarã jud'io masa Jesúre ajitirũnнrã.

Antioqu'iana, Jesúre ajitirũnнrã ĩna rẽjare queti

19 Tirũmнri rĩjoro Estebanre sĩacõari gãjerãre quẽne Jesúre ajitirũnнrãre rojose ĩnare yiyujarã ĩna Diore masimena. To bajiri sĩgũri Jesúre ajitirũnнrã Fenicia sita ñarimacarijн, Chipre vãme cнtiyoa ñarimacarijн, to yicõari, Antioqu'ia vãme cнti macajн quẽne rudiasujarã ĩna. Ti macarijнre ejacõari, jud'io masa rĩrene Jesús yere ĩnare gotiyujarã ĩna.
20 Gãjerãma, Chipre vãme cнtiyoa ñarimacariana, Cirene vãme cнti macana, vacõari Antioqu'ia macajн ejayujarã. Tojн ejacõari, jud'io masa mere quẽne Jesús yere ĩnare gotiyujarã ĩna.
21 "Quẽnaro gotimasioato ĩna" yigн, ĩnare ejarẽmoñuju Esp'iritu Santo. To bajiri Jesús ĩ bajirere ajicõari, masa ĩna rotisere ĩna ajirũcнbнoboarere ajitнjacõari, jãjarã Jesúre ajitirũnнsнoyujarã ĩna.
22 Jesúre ĩna ajitirũnнrere ajiyujarã Jerusalén macana Jesúre ajitirũnн sнyarã. To bajiri ĩna tнjнre Bernabé vãme cнtignre ĩre cõañujarã.
23 To ĩna cõar'i, ejacõari, Dios quẽnaro ĩnare ĩ yisere ĩañuju. To bajiri bнto variquẽnacõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju:
—Tocãrãcнne, Jesúre ĩre ajitirũnнrũgũña mнa —ĩnare yiyuju Bernabé.
24 Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca tнoĩagũ ñari, cojo vãme rнyabeto Dios ĩ bojarore bajiro quẽnaro yigн, to bajicõari, Jesúre quẽnaro ajitirũnнgũ ñañuju Bernabé. To bajiri jãjarã masa, ĩ gotimasiosere ajicõari, Jesúre ajitirũnнsнoyujarã ĩna.
25 Tijн bero, Tarso vãme cнti macajнre vasuju Bernabé, Saulore macagũ.
26 To ĩre ejabнjacõari, "Ita mн, Antioqu'iajн", ĩre yiyuju. To bajiri vasujarã Antioqu'iajнre. Tojнre cojo cũma ñañujarã ĩna, Jesúre ajitirũnнrã rãca. Tojн ñacõari jãjarã masare Dios oca Jesús yere ĩnare gotimasioñujarã ĩna. Ti macane Jesúre ajitirũnнrãre, "Cristiano masa ñaama ĩna", yisнoyujarã. " 'Mani нjн ñaami Cristo' yirã ñaama" yire ũni ñañuju ti vãme.
27 Tirũmнrirene Jerusalén macana, Diore ĩre gotirẽtobosarimasa ejayujarã tojнre, Antioqu'iajнre.
28-30 Ĩna rãcagн ñañuju Agabo vãme cнtignн. Jesúre ajitirũnнrã ĩna rẽjarũgũrojнre sãjaejacõari, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca tнoĩacõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju Agabo:
—Judea sita ti ñaro cõrone, ñio ejarнaroja. Bare jedicoarнaroja —yiyuju Agabo.

To ĩ yisere ajicõari, “Judeana ñiorijaruarãma ĩna. Gãjoa ĩnare cõato mani”, yiyujarã Antioqu'iana Jesúre ajitirũnurã. To ĩna yiriarore bajirone yiyujarã ĩna. Ĩna cuose ĩna ĩsimasiro cõro Saulore, Bernabére quẽne ĩnare ĩsiñujarã, Judea ñarãre Jesúre ajitirũnurã bucurãre “Ĩnare ĩsiato” yirã. To bajiro ti bajijama, Roma macagu Claudio vãme cutigu masa ñajediro uju ĩ ñariarodore bajiyuju.

12

Santiago ĩ sĩaecore, to yicõari tubiberiavire Pedro ĩ budire

1 Tirũmurirene, Uju Herodes, Jesúre ajitirũnurãre sĩgũrire rojose ĩnare yisuoyuju ĩ.

2 To yicõari, “Juan bedire Santiagore ĩ rujoare jataya muа”, ĩnare yiyuju ĩ.

3-4 To bajiro ĩre ĩ yirotisere ajicõari, buto variquẽnañujarã jud'io masa ĩ yarã sĩgũri. Ĩna variquẽnaro ĩacõari, Pedrore quẽne ñiaroticõari, tubiberotiyuju ĩ. To bajiro ti bajijama, pan vuoyamanire ĩna bariarũmurire bajiyuju. Ĩre tubiberotigu, “Rudiromi” yigu, ado bajiro quẽnaro coderotiyuju ĩ:

—Diez y seis ñarãre babaricãrãcune vacõari, tocãrãcajine babaricãrãcu codevasoaya muа —ĩnare yiyuju. To yicõari, “Pascua boserũmu ti jediro, masa ĩna ĩaro rĩjoro Pedrore ĩre sĩarotirucuja yu”, yituoĩañuju Herodes.

5 To bajiri quẽnaro masune code ecocõañuju Pedro. Tire ajicõari, gãjerã Jesúre ajitirũnurã Diore buto ĩre sẽnibosayujarã ĩna.

6 Gajerũmu busurijune ñaboayuju, Herodes Pedrore ĩ sĩarotirũmu. Juarã surara coderimasa vatoajure cãnicũñañuju Pedro. Juaãmojune cõmemari rãca siaecocõañuju. Gãjerã surara soje tune coderũgõñujarã ĩna.

7 To ĩna bajiboajaquẽne, ñaro tusarone ruyuayuju ángel. To ĩ bajirone Pedrore ĩna tubiberiasõa busujũmucõañuju. To bajicõari, Pedrore ĩre moaĩañuju ángel, ĩre yujiogu. Ĩ yujiro ĩacõari,

—Vũmurũgũña mu —ĩre yiyuju, Pedrore.

To ĩ yirone, Pedrore ĩna siaboariamari, cõmemari jojivẽjacoasuju.

8 To ti bajirone,

—Mu sudi sãñaña. Mu gubo sudi cudaya —Pedrore ĩre yiyuju. To yigune, ado bajiro yirẽmoñuju:

—Mu sudiro joeagarore quẽne sãña. To yicõari, vayá. Yure suyaya mu —ĩre yiyuju ángel, Pedrore.

9 To ĩ yirone, ĩre suyacoasuju Pedro. To bajiboarine, “To bajiro bajigueja yu”, yimasibesuju ĩ. “¿Socaro me bajiati ti?” yiboacu, “Ba. Socaro bajiroja gajeyerema”, yituoĩañuju Pedro.

10 To bajivana rĩne, jua soje surara ĩna coderisojerire rẽtoasujarã ĩna. Tusarisoje, cõme soje ñañuju ti. Ti soje tu ĩna ejarone, ti masune jãnacoasuju ti. To baji budirũgũ, maa ĩre ĩ ũmato vacune, “To bajigumi” yimasiña manone yayicoasuju ángel. To bajiri Pedro sĩgũne tujacõañuju yuja.

11 To bajisere ĩacõari, “Socaro me bajiaja”, yimasicoasuju Pedro. “ ‘Herodes ĩre sĩaromi’ yigu, yure ũmato budirocure cõañumi Dios”, yituoĩañuju ĩ. “To bajiri jud'io masa rojose yure ĩna yiruaboase rẽtocoaju ti yuja”, yituoĩañuju Pedro.

12 To yituoĩamasicõari, Juan Marcos vãme cutigu jaco, Mar'ia ya viju vacoasuju ĩ. Ti vijure jãjarã masa rẽjacõari ñañujarã, Diore sẽnirã.

13 To ĩna yiñarore soje tu ejacõari,

—¿Ñaboati mua? —yiyuju Pedro.

Ti vijʉre, sĩgõ ti vianare ejarẽmorimaso ñañuju so, Rode vãme cʉtigo. To bajiri Pedro ĩ sẽniĩasere ajicõari, soje tʉ ejarʉ̃gʉ̃cõari, ajiyuju so, “¿Ñimʉ ñarojari?” yigo.

14 Soje jãnabecone ajirʉ̃gõca yigo, Pedro ocare ajimasiñuju. Ĩ ocare ajimasicõari bʉto variquẽnañuju. To bajigo ñari, soje jãnabecone gotigo tĩjasuju, ti vianare.

—Macajʉ́jʉ ñaromi Pedro —ĩnare yigotiyuju so.

15 To bajiro ĩnare so yirone,

—Mecʉgõ yigoja mʉ —sore boca yiyujarã ĩna.

To ĩna yijare,

—Soco me yaja yʉ —ĩnare boca yicʉdiyuju so.

To so yijare,

—Ba, ángel, Pedrore coderimasʉ ñagʉ̃mi —sore yiyujarã ĩna.

16 To ĩna yiboajaquẽne,

—¿Ñaboati mʉa? —yi ocaruyucõa ñañuju Pedro, macajʉ́jʉ ñacõari.

To bajiri, sojere jãnacõari, Pedrore ĩre ĩaʉcayujarã ĩna.

17 Ĩre ĩna ĩaʉcasere ĩacõari, ĩnare, “Ñagõbesa” yigʉ, ĩ ãmone ñumʉoñuju Pedro. To yicõari, “Ado bajiro yʉre yirẽmomi Dios, tubiberiavijʉ yʉ ñaro”, ĩnare yigotiyuju. Tire gotigajanocõari,

—Adire Santiagore, to yicõari, mani rãcanare Jesúre ajitirʉ̃nʉrãre quẽne ĩnare gotiaya mʉa —ĩnare yiyuju Pedro.

To bajiro ĩnare yigotigajanocõari, gajerojʉ vacoasuju ĩ.

18 Gajerʉ̃mʉ busuato tubiberiavire codeboariarã, Pedro ĩ mano ĩacõari, “¿No bajiro bajiyujari ĩ?” gãmerã yiboana, bʉto tʉoĩarejaiyujarã ĩna.

19 Herodes quẽne, Pedro ĩ mano ĩacõari, ĩre macarotiboayuju. Ĩre bʉjabesujarã ĩna. To bajijare, tubiberiavijʉ codeboariarãre ĩnare sẽniĩaboayuju Herodes. Ĩna cʉdimasibetijare, “Ĩnare sĩacõaña”, yiyuju ĩ. To yicõari bero, Judea sitajʉ ñar'i, Cesarea vãme cʉti macajʉ ñagʉ̃, vacoasuju Herodes.

Herodes ĩ bajirocare queti

20 Tirʉ̃mʉrire Tiro vãme cʉti macanare, to yicõari Sidón vãme cʉti macanare quẽne bʉto ĩnare jũnisiniñuju Herodes. To bajiri Sidón macana, Tiroana rãca rẽjacõari, Herodere ñagõrã vasujarã ĩna. “Herodes ĩ jũnisinicõa ñajama, ʉjʉ ĩ ñari sita bare mani bʉjarũgũsere ĩsibecʉmi” yirã ñari, to bajiro bajiyujarã ĩna. Herodes tʉjʉre ñañuju ĩre ejarẽmogʉ̃ ñamasugʉ̃, Blasto vãme cʉtigʉ. To bajiri Herodere ĩna ñagõroto rĩjoro, ĩre ñagõñujarã ĩna, Blastore. To ĩna yise ñajare, ĩnare ĩamaicõari, ĩnare ñagõbosayuju Blasto. Ĩnare ĩ ñagõbosarone, “Cojorʉ̃mʉ ĩnare ñagõrʉcʉja yʉ maji”, ĩre yiyuju Herodes.

21 “To cõro ĩnare ñagõrʉcʉja yʉ” ĩ yiriarʉ̃mʉ ti ejaro, ʉjʉ ñagʉ̃ ĩ sãñase sudi quẽnase sãñañuju ĩ Herodes. To yicõari, rotigʉ ĩ rujiri cũmurojʉre ejarũjucõari, masare gotiyuju ĩ.

22 Ĩ ñagõsere ajicõari,

—Masʉ me ñaami ãni. Dione ñaami —yiavasã variquẽnañujarã masa.

23 To bajiro ĩna yiñarone, ángel Herodere rijaye ĩre cõañuju. To ĩ yijare, ĩ gʉdajoajʉre vãsia ĩna bajare, bajirocacoasuju Herodes. “To bajise yibesa mʉa. Dios me ñaja yʉ. Dios sĩgʉ̃rene rʉ̃cʉbʉoya mʉa” ĩ yibetijare, to bajiro bajiyuju ĩre.

24 Herodes ĩ bajirocarirodore Jesús ĩ bajirere Dios oca gotisere ajicõari, jãjarãbʉsa Jesúre ajitirʉ̃nʉrũtuasujarã ĩna.

25 Bernabé, Saulo rãca Jerusalén vãme cчti macanare gãjoa ĩnare
ĩsigajanocõari, Antioqu'iajн tudiasujarã ĩna. Gãji, Juan Marcos vãme cчtigн, ĩna
rãca vasuju ĩ.

13

Saulo, Bernabé rãca Dios ocare ĩna gotimasiocudisнore queti

1 To bajiri, Antioqu'ia vãme cчti macajнre Jesúre ajitirũnнrã rãcana, ĩnare
gotimasiorã, to yicõari, gãjerã Diore gotirẽtobosarã ñañujarã. Adocãrãcн
ñañujarã: Bernabé, Simón, Lucio, Cirene vãme cчti macagн, Manaén, Saulo.
Tocãrãcн ñañujarã ĩna. Simónre, Ñigũ ĩre yiyujarã gãjerã. Manaénjнa, Ujн
Herodes ñamasir'i rãcagн ñaboayuju ĩ. Cojovata bнcнariarã ñañujarã ĩna.
2 To ñacõari, bare bamenane, Diore ĩre yirũcнbнo ñañujarã ĩna. To yiñarãne,
Esp'iritu Santo sнorine ado bajiro yiyujarã ĩna, Bernabére, Saulore quẽne:
—Gajerojн mнa gotimasiocudirotire bojami Dios. To bajiri, ĩ bojarore
bajirone yirнarãja mнa —ĩnare yiyujarã.
3 To yicõari, quẽna Diore rũcнbнorã bare bamenane, Diore ĩnare
sẽnibosayujarã ĩna, Bernabére, Saulore. To yicõari, ĩna rнjoari joere ĩna ãmori
ñujeoyujarã, Bernabére, Saulore, “Dios ĩ bojarore bajirone gotimasiocudiya”
yirã. To bajiro ĩnare yigajanocõari, ĩnare varotiyujarã ĩna.

Chipre vãme cчtiyoa ñarimacarire Pablo, Bernabé rãca ĩna gotimasiorã vare queti

4 To bajiri Esp'iritu Santo ĩnare ĩ cõajare, vacoasujarã ĩna, Bernabé, Saulo,
Seleucia vãme cчti macajнre. Ti maca moa riaga tн ñañuju ti. To bajiri, rojaeja,
cũmua jairicajн vasãja vacoasujarã ĩna, Chipre vãme cчtiyoajн vana.
5 Salamina vãme cчti maca jetagare rocatuejayujarã ĩna. Ejacõari, tiyoa
ñarimacarire jud'io masa Dios ocare ĩna buerivirijнre Jesús bajirere Dios oca
gotisere gotimasiocudiyujarã ĩna. Ĩna rãcagн, ĩnare ejarẽmogũ ñañuju Juan
vãme cчtigн.b
6-8 To bajiri goticudirã rĩne, Pafos vãme cчti macajнre ejasujarã ĩna. Tojнre
sĩgũ Barjesús vãme cчtigнre ĩre ĩabнjayujarã ĩna. Barjesús ti yijama, griego
ocarema Elimas yirнaro yiyuju ti. Jud'io masн ñañuju ĩaĩañamanire yigн.
“Diore gotirẽtobosarimasн ñaja yн”, yisocagн ñañuju ĩ. Ti macagн нjнjнa, Sergio
Paulo vãme cчtigн, quẽnaro tнoĩagũ ñari, quẽnaro masigũ ñañuju. To bajigн ñari,
Jesús ĩ bajirere ĩna gotimasiosere ajirн, Bernabére, Saulore ĩnare jicõañuju ĩ. To
ĩ yire ñajare, ĩre gotimasioñujarã ĩna. Ĩna gotimasio ñarone,
—Ĩnare ajibesa —yiyuju Barjesújнa, “Jesúre ajitirũnнromi” yigн.
9-10 To ĩ yiboajaquẽne, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca tнoĩacõari, Barjesúre
ĩre ĩacõari, ado bajiro ĩre yiyuju Saulo, romano ocarema Pablo vãme cчtigн:
—Vãtia нjнre bajiro socajaigн ñaja mн. Jediro quẽnasere bнto tegн ñaja mн.
Dios oca quẽnaro riojo ti gotiboajaquẽne, “Tire ajibeticõaña. Socase ñaja”,
masare yimavisiogн ñaja mн.
11 To bajiri yucнne rojose mн yise vaja rojose mнre cõaami Dios. Caje
ĩabecнne ñacõarнcнja mн, Dios ĩ bojaro cõro —ĩre yigotiyuju Pablo, Barjesúre.
To bajiro ĩ yirone, ĩabecн ñacoasuju ĩ yuja. To bajiri, “Yн ãmore ñiacõari yнre
tũato” yigн, masare vare macaboayuju ĩ yuja.
12 To ĩ bajisere ĩacõari, “Jesús ĩ bajirere gotimasiorã ñari, to bajiro yama”
yitнoĩagũ ñari, Jesús ĩ bajirere ajitirũnнñuju ti macana нjн.

b **13:5** Lucas, “Juan” ĩ yijama, Juan Marcos vãme cчtigнre yami.

Pisidia sita ñarimaca Antioqu'iajн Jesús ĩ bajirere ĩna gotimasiore queti

13 To bajiri Pablo rãcana, Pafos vãme cчti macare ñariarã, cũmua jairica rãca
vacoasujarã ĩna, Perge vãme cчti macajн vana. Panfilia sitajнre ñañuju Perge.
Ti macajн ĩna rãca ejacõari, Juanjнama, Jerusalénjн tudicoasuju.
14 Perge maca ñariarã, Pisidia sita ñarimaca Antioqu'ia vãme cчti macajн
vasujarã. Ti macajн ejacõari, чsчsãjariarũmн ñaro, jud'io masa Dios ocare ĩna
bueriviјн sãjasujarã ĩna.
15 To bajiri Moisés ñamasir'i ĩ ucamasirere, to yicõari Diore
gotirẽtobosamasiriarã ĩna ucamasirere quẽne ĩagotiyuju gãji. To bajiro ĩ yiro
bero, Pablo rãcanare sẽniĩañujarã ĩna, ti vi чjarã:

—"Bчtobчsa Diore ajitirũnчato ĩna" yirã, quẽnase oca yчare gotiya mчa —
ĩnare yiyujarã ĩna.

16 To bajiro ĩna yijare, vũmчrũgũcõari, ĩ ãmone ñumчoñuju Pablo, "Ñagõbesa
mчa" yigн. To bajiro yicõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju ĩ:

—Yчre ajiya mчa, Israel ñamasir'i jãnerabatia, to yicõari, ñajediro Diore
rũcчbчorã quẽne:
17 Dios, Israel ñamasir'i jãnerabatia ĩna rũcчbчogн, Egipto sitajн ĩna ñaro
ĩnare bчjнrotimasiñuju ĩ. To yicõari, ĩ masise rãca yucá manojн ĩnare ũmato
vamasiñuju ĩ.
18 To bajiri, cuarenta ñaricũmari yucá manojн ñarã ĩre ĩna
rũcчbчobetiboajaquẽne, ĩna rãca ñacõa ñarũgũñuju ĩ.
19 Bero, ĩ sчorine Canaán sita ñarimacarianare heteo masare, gergeseo
masare, amorreo masare, cananeo masare, ferezeo masare, heveo masare,
to yicõari jebuseo masare quẽne ĩnare sĩareacõari, ĩna ñaboaria macarire
ñamasiñujarã ĩna. To bajiro ĩna bajijama, "Yн yarãjчa, ti sitare ñarчarãma" Dios
ĩ yimasire ñajare, to bajiro bajiyuma ĩna.
20 To bajiri, Egipto sitajнre ĩna ñasчoriacũma, to yicõari Canaán sitajнare ĩna
ñasчomasiriacũma rãca, cuatrocientos cincuenta ñaricũmari tчsamasiñuju ti.

Bero, gãjerã masa rojose ĩnare ĩna yijare, ĩnare ũmato ñaronare cũmasiñuju
Dios. Samuel vãme cчtigнre ĩre cũtчsamasiñuju. Diore gotirẽtobosagн
ñamasiñuju ĩ.
21 Samuel ĩ ñarirodore, "Gaje sitare чjн ĩ ñarore bajiro yчa quẽne чjн bojaja",
yimasiñujarã jud'io masa. To ĩna yijare, ĩna чjн ñarocчre cũmasiñuju Dios.
Ĩ cũsчomasir'i ñamasiñuju Cis macн, Saúl vãme cчtigн. Benjam'in ñamasir'i
jãnami ñamasiñuju ĩ. Cuarenta ñaricũmari rotimasiñuju Saúl.
22 Rojose ĩ yisere ĩavariquẽnabeticõari, Isa'i ñamasir'i macн David vãme
cчtigнjнare чjн ñarotimasiñuju Dios. "Ñajediro yirчcчmi", yĩĩamasiñuju Dios,
David ñamasir'ire.
23 To bajiri, "David jãnamire, Israel ñamasir'i jãnerabatia rojose ĩna
tãmчoborotire ĩnare yirẽtobosarocчre ĩre cõarчcчja yн" Dios ĩ yigotiriarore
bajirone Jesúre ĩre cõañumi.
24 Israel ñamasir'i jãnerabatiare Jesús ĩ gotimasioroto rĩjorojнne, ĩna jedirore
ado bajiro ĩnare gotimasiorũgũñuju Juan vãme cчtigн: "Rojose mчa yis-
ere tчoĩasчtiritiya mчa. Tчoĩasчtiriticõari, 'Rojose yirчabeaja yчa. Diorãca
quẽnaro ñarчarãja yчa' yirã, oco rãca yчre bautizarotiya mчa. To bajiro
mчa yijama, rojose mчa yisere mчare masiriorчcчmi Dios", ĩnare yigotima-
siorũgũñuju ĩ.
25 To bajiro ĩ yigotimasiorũgũrere ĩ gotigajanoroto rĩjoro, ado bajiro ĩnare
gotiyuju: " 'Rotimчorũgõrчcчmi' yigн, Dios ĩ cõagũ me ñaja yн. Yн bero

ejarʉcʉmi ĩma. Ñamasurã rĩne ĩre yibosamasiama, ñamasugʉ̃ masu ĩ ñajare”, masare yigotiyuju Juan —yiyuju Pablo.

To yicõa, quẽna tudigotiyuju:

26 —Abraham ñamasir'i jãnerabatiare to yicõari, ñajediro Diore rʉ̃cʉbʉorãre quẽne rojose mani tãmʉoborotire manire ĩ yirẽtobosarʉase quetire manire cõañumi Dios.
27 Jerusalén macana, to yicõari, ĩna ʉjarã quẽne, “Ãnine ñaami ‘Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi’ yigʉ, Dios ĩ cõagʉ̃, mani yurʉ̃gʉ̃gʉ̃”, Jesúre ĩre yimasibesujarã ĩna. Tocãrãca semana ʉsʉsãjariarʉ̃mʉrire Diore gotirẽtobosariarã ĩna ucamasirere ĩagotirã ñaboarine riojo tʉoĩamasibesujarã. “Dios ĩ cõagʉ̃ me ñaami” yirã, Jesúre ĩre sĩarotiyujarã ĩna, “To bajiro bajirʉaroja” Dios ĩ yimasiriarore bajirone yirã.
28 Disejʉa rojose Jesús ĩ yise ti maniboajaquẽne, “Ĩre sĩarotiya”, Pilatore ĩre yiyujarã ĩna.
29 “To bajiro yirʉarãma ĩna” Dios ĩ yiriarore bajirone ti bajiro bero, Jesúre yucʉ́tẽrojʉ tuyagʉre ĩ rujʉrire ãmirujiocõari, masa yujeriavi gʉ̃tavijʉ ĩre cũñujarã ĩna.
30 Ĩre ĩna sĩaboajaquẽne, ĩre catiocõañuju Dios quẽna.
31 Ĩ sĩaecoroto rĩjoro, Galilea sitajʉ ĩ rãca vadicõari Jerusalénjʉ ejariarãre tudicaticõari cojorʉ̃mʉ me ĩnare ruyuaĩoñuju Jesús. To bajiri, ĩ bajirere gotirũgũama ĩna, ĩre ĩariarã ñari.

32-33 To bajiri, quẽnase quetire mʉare gotiaja: Tirʉ̃mʉjʉ mani ñicʉare jud'io masare, “Quẽnaro mʉare yirʉcʉja” ĩ yimasiriarore bajirone yiyumi Dios. Manire, ĩna jãnerabatiare, to yicõari ñajedirore quẽne yibosagʉ, Jesús ĩ rijacoaboajaquẽne, ĩre catioyumi Dios. Ado bajiro gotiaja ti, Dios ĩ goti rĩjoro cʉtire, Salmo segundo ucare: “Yʉ macʉ ñaja mʉ. Adirʉ̃mʉ yʉre bajirone rotisʉorʉcʉja mʉ yuja”, yimasiñuju Dios, Jesúre ĩre ĩ gotirotire yigʉ.
34 “Jesúre ĩ catioro bero, tudirijabetirʉcʉmi” yigʉ, quẽna gajejʉ ado bajiro yimasiñumi Dios: “Davidre yʉ goti rĩjoro cʉticatore bajirone quẽnaro mʉare yirʉcʉja yʉ yuja”, yimasiñumi Dios.
35 Quẽna gajejʉ ado bajiro gotiaja ti: “Mʉ bojasere yigʉre, ‘Ĩ rijato bero, boayayiromi’ yigʉ, ĩre tudicatiorʉcʉja mʉ”, yaja ti.
36 To bajiro ti yijama, David ñamasir'i ĩ bajiroti mere gotiyuja. Dios ĩ bojasere yigʉ ñamasiñuju David. To bajiro yigʉ ĩ ñaboajaquẽne, ĩ bajirocaro bero gʉ̃tavijʉ, ĩ ñicʉare ĩna yujeriavijʉre ĩ rujʉrire yujemasiñujarã masa. Ĩre ĩna yujero bero, ĩ rujʉri ñaboare boayayicoariaroja ti.
37 To bajiboarine Jesújʉama, rijacoaboarine, Dios ĩre ĩ catiojare, ĩ rujʉri boayayibesuju.
38-39 To bajiri, ado bajiro tʉoĩaña mʉa: “Moisés ñamasir'ire Dios ĩ roticũmasirere cʉdijeoroti ñaja manire”, yimasicajʉ mani. “Ñajedirore mani cʉdijeojama, ‘Quẽnarã ñaama’ Dios ĩ yiĩarã ñari, mani rijato berojʉ ĩ tʉjʉ ñarʉarãja”, yicajʉ mani. To bajiboarine, “Cʉdijeogʉ magʉ̃mi”, yicoadicajʉ mani. Yucʉrema ado bajirojʉa bajiaja yuja: Jesúre mani ajitirʉ̃nʉjama, rojose mani yisere masiriocõari, Jesús manire ĩ rijabosare sʉorine, “Ñie rojose mana ñaama”, manire yiĩagʉ̃mi Dios.
40-41 Dios ocare ajiterã, ĩna bajirotire ucamasiñuma Diore gotirẽtobosariarã. Ado bajiro ĩre ucabosamasiñuma:

“Yʉ ocare ajiterã, ĩaĩañamanire yʉ yiĩorotire, ‘Bajibetirʉaroja’ mʉa yiboasere ĩaʉcacõari, bajireacoarʉarãja mʉa”, yiucamasiñuma Diore gotirẽtobosariarã.

To bajiri, “Ĩna bajirotire bajiro bajirʉabeaja yʉa” yitʉoĩacõari, mʉare yʉ gotisere quẽnaro ajiya mʉa —ĩnare yigotiyuju Pablo.

42 To bajiro ĩnare yigotigajanocõari, Pablo, Bernabé rãca ĩna budiatone, ado bajiro ĩnare yiyujarã ĩna, Dios ocare ĩna buerivi ñarã:

—Gaje semana ʉsʉsãjariarũmʉ ti ñaro yʉare gotimasiorẽmorã vaba quẽna —ĩnare yiyujarã ĩna.

43 Jud'io masa, to yicõari gãjerã Diore rũcʉbʉorã quẽne, Pablo, Bernabé rãca budicõari, ĩnare sʉyasujarã ĩna. To ĩna bajirone,

—“Manire maigũ ñari, Jesús ĩ rijabosare sʉorine manire ĩavariquẽnaami Dios”, yicõa ñarũgũña mʉa —ĩnare yiyujarã ĩna, Pablo, Bernabé rãca.

44 To bajiri, gaje semana ʉsʉsãjariarũmʉ ti ñaro ti macana, jãjarã rẽjañujarã ĩna, Jesús ĩ bajirere Dios oca gotisere ajirã.

45 Jãjarã ĩna rẽjasere ĩacõari, bʉto jũnisiniñujarã jud'io masa. To bajicõari, “Socʉ yaja mʉ”, Pablore ĩre yitud'iyujarã ĩna.

46 To ĩna yiboajaquẽne, bojonemenane, ado bajiro gotiyujarã Pablo, Bernabé rãca:

—Dios oca, jud'io masare gotimasiosʉore ñaja ti. To bajiboarine, tire ajiteaja mʉa. To bajiro yirã ñari, “Mani rijato berojʉ tudicatibetirʉarãja mani” yirãre bajiro yaja mʉa. To bajiri Dios ocare ajiterã mʉa ñajare, gãjerã masare ĩnare gotimasiorũtuana yaja yʉa yuja.

47 Ado bajiro yʉare rotiyumi Dios:

“Yʉ ocare mʉa gotimasiose sʉori yʉre masirʉarãma jud'io masa me ñarã. ‘Adi macarʉcʉroana ñajediro, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ ĩna vaborotire ĩnare yʉ yirẽtobosarotire sẽnirãjaro’ yigʉ, mʉare cõagũ yaja yʉ”, yʉare yiyumi Dios —ĩnare yigotiyujarã Pablo, Bernabé rãca, jud'io masare.

48 To ĩna yisere ajicõari, “Quẽnaro masu yigʉ ñaami Dios”, yivariquẽnañujarã jud'io masa mejʉa. To bajicõari, “Ĩna rijato berojʉ, quẽna tudirijabetirʉarãma” Dios ĩ yimasiriarã, Jesúre ĩre ajitirũnʉsʉoyujarã ĩna.

49 To bajiri, Pablo, Bernabé rãca, mani ʉjʉ ĩ bajirere ĩna gotisere ti macana, to yicõari ti maca tʉana quẽne ajijediyujarã ĩna.

50 Ĩna gotisere ĩna ajijedicoaboajaquẽne, Pablore, Bernabére gotiyiroyujarã ĩna, jud'io masa, gajeyeũni jairã rõmiri Diore rũcʉbʉorãre, to yicõari ti macana ñamasurãre quẽne. To bajiro ĩna yijare, jũnisinicõari, Pablo, Bernabére varotiyujarã ĩna.

51 To bajiro ĩna yijare, ti macaye sitare ĩna gʉbo sudi tuyasere vareréa, vacoasuju Pablo, Bernabé rãca. To bajiro ĩna yijama, “Yʉare mʉa ajirʉabetijare, rojose mʉare yirʉcʉmi Dios” yirã yiyujarã ĩna. To yicõari, Iconio vãme cʉti macajʉ vacoasujarã ĩna.

52 To bajiro ĩna bajiboajaquẽne, ĩna gotimasiore sʉorine Jesúre ajitirũnʉrãma, bʉto variquẽnañujarã ĩna. To bajicõari, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca tʉoĩacõari, cojo vãme rʉyabeto Dios ĩ bojarore bajirone yirũgũñujarã ĩna.

14

Iconio macajʉ Pablo, Bernabé rãca ĩna gotimasiore queti

1 Iconio macajʉ ejacõari, jud'io masa Dios ocare ĩna buerivire sãjasujarã Pablo, Bernabé rãca. Sãjaejacõari, quẽnaro ĩna gotimasiojare, Jesúre ĩre ajitirũnʉsʉoyujarã ĩna, jãjarã jud'io masa, jud'io masa me ñarã quẽne.

2 To bajiro ĩna bajiboajaquẽne, jud'io masa, Pablo, Bernabé rãca ĩna goti-
boasere ajimenama, “Jesúre ajitirũnɯrã socarã ñaama”, jud'io masa me ñarãre
ĩnare yigotiyujarã ĩna. To ĩna yijare, Jesúre ajitirũnɯrãre ĩateyujarã ĩna.
3 Ti macajɯre yoaro ñacõañujarã Pablo, Bernabé rãca. “Mani ɯjɯ ĩ bajirere
mani gotirotire manire ejarẽmorɯcɯmi” yitɯoĩarã ñari, “Ĩ rijabosare sɯorine
manire ĩavariquẽnaami Dios” yire quetire ĩnare gotirũgũñujarã ĩna. To yicõari,
Jesús quẽnaro ĩnare ĩ ejarẽmojare, ĩaĩañamanire yiĩorũgũñujarã ĩna.
4 To bajiro ĩna yiñaboajaquẽne, ti macana ricatiri rĩne tɯoĩañujarã ĩna: Sĩgũri
Pablo mesa ĩna gotisere ajitirũnɯñujarã. Gãjerãma, ĩnare ĩaterã, jud'io masa
rãcana ñañujarã.
5 To bajiri, jud'io masa, jud'io masa me ñarã quẽne, “Gũtane Pablore,
Bernabére reasĩato mani”, gãmerã yiyujarã, ĩna ɯjarã rãca.
6-7 To ĩna yirɯase quetire ajicõari, Licaonia sitajɯ rudicoasujarã Pablo mesa.
Ti sitajɯ ejacõari, Listra vãme cɯti maca, Derbe vãme cɯti macare, to yicõari, ti
macari tɯrire quẽne Jesús ĩ bajirere goticudiyujarã ĩna.

Listra vãme cɯti macana, Pablore gũta rãca ĩre ĩna reare queti.

8 Listra macare ñañuju sĩgũ rẽmojɯne ruyuagɯjɯne micar'i. To bajiri, no
yivamasibecɯ ñañuju. Pablo ĩ gotimasiosere ajitirũnɯrujiyuju ĩ.
9 Ĩre ĩ ajitirũnɯsere, to yicõari, “Jesús, yɯre catiorɯcɯmi” ĩ yitɯoĩasere ĩre
ĩamasicõañuju Pablo.
10 To yicõari, oca tutuase rãca ado bajiro ĩre yiyuju:
—Vũmɯrũgũña —ĩre yiyuju Pablo. To ĩ yirone, jativũmɯrũgũcoasuju. To
bajiri quẽnaro vamasigũ ñañuju.
11 To bajiro Pablo ĩ yisere ĩacõari, ado bajiro avasãñujarã, ĩna oca, Licaonia
oca rãca:
—Masa ĩna rũcɯbɯorã õ vecana, manire bajirone rujɯ cɯticõari, adojɯre
rujiayuma —yiavasãñujarã ĩna.
12 To yicõari Bernabére, “Zeus” ĩre yiyujarã ĩna. Pablojɯarema, “Hermes” ĩre
yiyujarã ĩna, “Zeure ñagõbosagɯ ñaami” yirã.[c]
13 Ti maca tɯjɯre Zeure yirũcɯbɯoriavi ñañuju. Ti vijɯre pai ĩ yirore
bajiro yigɯ ñañuju, “Zeure rũcɯbɯoto mani” masare ũmato yigɯ. “Pablo, to
yicõari Bernabére ĩnare rũcɯbɯoto mani” yigɯ, ta vecɯa, gore quẽne juaáyuju ĩ.
“Pablo mesare rũcɯbɯoto mani” yigɯ, vaibɯcɯrã sĩacõari, masare ũmato soerɯ
yiboayuju.
14-15 Ĩ ũmato yigɯadire ĩamasicõari, “Ti ũnire yɯare yirũcɯbɯobetiroti ñaja”
yirã, ĩna sudire tũavoyujarã. To yicõari, masa ĩna ñaro ũmaejacõari, oca tutuase
rãca ado bajiro ĩnare gotiyujarã ĩna:
—¿No yirã to bajise yati mɯa? Yɯa quẽne masane ñaja yɯa. Mɯare bajirãne
ñaja. To mɯa yise ũnirene, “Yitɯjato ĩna” yirã, mɯare gotirã vabɯ yɯa. To bajiro
yɯare mɯa yiboase, vaja maja. Tire yitɯjacõari, Dios catimɯorũgõgũjɯare
yirũcɯbɯoya mɯa. Ĩ ñaami ũmɯagaserore, sitare, ocore, ñajediro rujeor'i.
16 Tirũmɯjɯrema masa no bojarãrene ĩna rũcɯbɯosere, bojabecɯ ñaboarine,
“Tone yicõato”, ĩnare yimasiñuju Dios.
17 “Tone yicõato” yigɯ ñaboarine, quẽnaro ĩnare yicoadimasiñumi Dios,
“ ‘Quẽnagũ ñaami’ yimasiato ĩna” yigɯ. Ĩne ñaami oco quedisere, rica cɯtire
quẽne mɯare cõarũgũgũma, “Rodori rica cɯtiato” yigɯ. Ĩne ñaami barere

---

c **14:12** Licaonia masa ĩna rũcɯbɯorãre ĩnare ñagõbosagɯ, “Hermes vãme cɯtigɯmi” yitɯoĩarã ñari, to bajiro Pablore ĩre yiyujarã ĩna.

mʉare cõarũgũgʉ̃ma. Mʉare quẽnaro ĩ yise ñajare, variquẽnaja mʉa —ĩnare yigotiyujarã Pablo, Bernabé rãca.

18 To bajiro ĩnare ĩna yigotiboajaquẽne, “Pablo, Bernabére ĩnare rʉ̃cʉbʉorã vaibʉcʉrã sĩaĩsito mani”, yitʉoĩacõañujarã ĩna.

19 To bajiro ĩna yiñarone, jud'io masa, Antioqu'ia macana, to yicõari, Iconio macana quẽne ejayujarã ĩna. Ejacõari, Pablore, Bernabére ĩnare gotiyujarã ĩna, ti macanare. To bajiro ĩna yijare, gʉ̃ta rãca Pablore ĩre reayujarã, ĩre sĩarʉarã. To bajiro ĩre yicõari, “Jẽre rijacoajami” yirã, ti maca tʉsarojʉ ĩre vejavacõari, ĩre rocacõañujarã ĩna.

20 To bajiro ĩna yirocar'ire ĩre ejayujarã ĩna, Jesúre ajitirʉ̃nʉrã. To ĩna ejarone, vʉ̃mʉrʉ̃gʉ̃, ti macajʉane jiacoasuju Pablo quẽna. Gajerʉ̃mʉ Derbe vãme cʉti macajʉa vacoasuju Pablo, Bernabé rãca.

21 Ti macajʉre ejacõari, toanare Jesús ĩ bajirere ĩnare gotimasioñujarã. Tire ajicõari, jãjarã ñañujarã Jesúre ajitirʉ̃nʉsʉorã. Ĩnare gotimasio gajanocõari, Listra macajʉ vasujarã ĩna quẽna. Listra macare eja, ĩna rãca bajiña, Iconio macajʉa vacoasujarã ĩna. Ti macare eja, ĩna rãca bajiña, Pisidia sita ñarimacajʉa Antioqu'iajʉ vacoasujarã ĩna.

22 To ĩna bajicudiriarorijʉ ñariarãre Jesúre ajitirʉ̃nʉrãre ado bajiro ĩnare gotiyujarã ĩna:

—Jesúre ajitirʉ̃nʉrã mani ñajare, rojose manire yirũgũama masa. To bajiro manire ĩna yiboajaquẽne, Jesúre ajitirʉ̃nʉcõa ñarʉarãja mani, “Ĩ yarã ñari, ĩ tʉjʉ ejarona ñaja mani” yirã —ĩnare yiyujarã ĩna.

23 To yicõari, ĩnare ũmato ñaronare bʉcʉrãre ĩnare beseyujarã. To yicõari, bare bamenane ado bajiro Diore mani ʉjʉre ĩnare sẽnibosayujarã ĩna: “Ado ñarã mʉ yarã ĩna ñajare, quẽnaro ĩnare yirẽmoña, mʉre ĩna ajitirʉ̃nʉcõa ñarotire yigʉ”, ĩnare yisẽnibosayujarã ĩna. Jesúre ajitirʉ̃nʉrã ĩna ñarimacarine ejacõari, to bajiro rĩne yicõañujarã, Diore ĩnare sẽnibosarã.

Pablo, Bernabé rãca, Siria sita ñarimaca Antioqu'iajʉ ĩna tudiare queti

24-25 Pisidia sita ñarimacari ñariarã, Panfilia sitare ñarimacare, Perge vãme cʉti macare ejayujarã. Ti macajʉ ejacõari, Jesús ĩ bajirere ĩnare gotimasioñujarã ĩna. To yigajanocõari, Atalia vãme cʉti macajʉ vacoasujarã ĩna.

26 Ti macajʉ ejacõari, cũmuane vacoasujarã, Antioqu'ia macajʉ tudiana, “Quẽnaro ĩnare ejarẽmoato” yirã, Diore ĩnare sẽnibosariarã ĩna ñarojʉ. Ĩna goticudiroticõariarore bajirone yijeocõariarã ñari, Antioqu'iajʉre tudiejayujarã ĩna, Pablo mesa.

27 Ti macajʉre tudiejacõari, Jesúre ajitirʉ̃nʉrãre rẽocõari ĩna bajicudirere, Dios ĩnare ĩ yirẽmorere, to yicõari, jud'io masa me ñaboarine Jesúre ĩna ajitirʉ̃nʉrere quẽne ĩnare gotiyujarã ĩna.

28 Tone yoaro ñacõañujarã, Jesúre ajitirʉ̃nʉrã rãca.

15

Jerusalénjʉ rẽjacõari ĩna gãmerã ñagõre queti

1 Tirodore, sĩgʉ̃ri Judea sitana Jesúre ajitirʉ̃nʉrã, Antioqu'ia macajʉre vasujarã. To ejacõari toanare Jesúre ajitirʉ̃nʉrãre ĩnare gotimasioñujarã. Ado bajiro ĩnare gotiyujarã ĩna:

—Moisés ñamasir'ire circuncisión yirere Dios ĩ roticũmasirere, mʉa yibetijama, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ mʉa varotire mʉare yirẽtobosabetirʉcʉmi Jesús —ĩnare yigotiyujarã ĩna, Jesúre ajitirʉ̃nʉrãre.

2 Pablo, Bernabé rãca, to bajiro ĩna yisere ajicõari, bʉto ĩnare jũnisiniñujarã
ĩna. To bajiri, “To bajirone bajiroja” ĩna gãmerã yimasibetijare, Jerusalénjʉ
Pablore, Bernabére, to yicõari, gãjerã ĩna rãcanare quẽne ĩnare cõañujarã
Antioqu'iana. “Jerusalén macanare Jesús ĩ gotiroticõasʉoriarãre, to yicõari,
ĩre ajitirũnʉrãre ĩnare ũmato ñarãre quẽne, circuncisión yirere ĩnare sẽníĩaaya
mʉa”, ĩnare yicõañujarã ĩna.

3 To ĩna yicõariarã, Fenicia sitare, Samaria sitare quẽne ejacõari, Jesúre
ajitirũnʉrãre ado bajiro ĩnare gotibatoyujarã ĩna:

—Jud'io masa me ñaboarine, yʉa gotimasiosere ajicõari, ĩna rũcʉbʉoboarere
rũcʉbʉotʉjacõari, Jesúre ajitirũnʉcama —ĩnare yigotibatoyujarã ĩna.

Tire ajicõari, bʉto variquẽnañujarã ĩna.

4 Jerusalénjʉ Pablo, Bernabé rãca ĩna ejaro, quẽnaro ĩnare bocaãmiñujarã
Jesús ĩ gotiroticõasʉoriarã, gãjerã Jesúre ajitirũnʉrã, to yicõari, ĩnare ũmato
ñarã quẽne. To bajicõari, Dios sʉorine jediro ĩna yirere ĩnare gotiyujarã ĩna,
Pablo, Bernabé rãca.

5 To bajiro ĩna yisere ajicõari, fariseo masa, Jesúre ajitirũnʉrã,
vũmʉrũgũcõari, ado bajiro yiyujarã ĩna:

—Jesúre ajitirũnʉrãre jud'io masa me ñarãre quẽne, ĩnare circuncisión yiroti
ñaja ti. Moisére Dios ĩ yiroticũmasiriarore bajirone yiroti ñaja ĩnare quẽne —
yiyujarã ĩna.

6 To bajiro ĩna yijare, Jesús ĩ gotiroticõasʉoriarã, gãjerã Jesúre ajitirũnʉrãre
ũmato ñarã, rẽjañujarã ĩna, to ĩna yisere gãmerã ñagõrẽtobudirʉarã.

7 Yoaro gãmerã ñagõñañujarã ĩna. To ĩna bajiñarone, vũmʉrũgũcõari, ado
bajiro ĩnare gotiyuju Pedro:

—Yʉ yarã Jesúre ajitirũnʉrã, yʉre ajiya. Tirũmʉjʉ mʉa rãcagʉre yʉre
besecõari, jud'io masa me ñarãre Jesús ĩ bajicatire yʉ gotirotire yigʉ, yʉre
cõacami Dios, “Tire ajicõari, Jesúre ajitirũnʉato ĩna” yigʉ. Tire masiaja mʉa.

8 Masa ĩna tʉoĩasere masigũ ñari, jud'io masa me ñarãre quẽne Esp'iritu
Santore ĩnare cõacami Dios, manire ĩ cõacatore bajirone. To bajiro ĩnare ĩ yicati
ñajare, “Ĩnare quẽne ĩavariquẽnaami Dios”, yimasiaja mani.

9 “Jud'io masa me ĩna ñajare, rojose ĩna yisere ĩnare masiriobetirʉcʉja”,
yibesumi Dios. Jesúre ĩna ajitirũnʉsʉorijaʉne, rojose ĩna yisere masiriocõari,
Jesús ĩ rijabosare sʉorine “Ñie rojose mana ñaama”, ĩnare yiĩañumi Dios.

10 To bajiro ĩnare ĩ yire ti ñaboajaquẽne, “Mʉare rʉyaja. Dios mʉare ĩ
ĩavariquẽnase mʉa bojajama, ado bajiro yiroti ñaja”, ĩnare yaja mʉa, Jesúre
ajitirũnʉrãre. To bajiro ĩnare mʉa yijama, Jesús ĩ rijabosare sʉorine quẽnaro
Dios manire ĩ yisere ajimenare bajiro yirã yaja mʉa. Circuncisión ĩnare mʉa
yirotijama, Dios ĩ rotimasire ñaro cõrone cʉdiroti ñaroja ĩnare. Rẽmojʉne mani
ñicʉa quẽne yijeobeticoadimasiñuma. Mani quẽne, tire cʉdijeobeticajʉ mani.

11 Ado bajirojʉa tʉoĩaroti ñaja manire: “Tire mani cʉdise sʉori me, rojose
mani tãmʉoborotire manire yirẽtobosagʉ, Jesucristo manire rijabosayumi”,
yiroti ñaja manire. To bajirone bajiaja jud'io masa me ñarãre quẽne —ĩnare
yigotiyuju Pedro.

12 To bajiro Pedro ĩ yisere ajicõari, ñagõbesujarã ĩna yuja. To ĩna bajirone,
Dios ĩ masise sʉorine ĩaĩañamanire jud'io masa me ñarãre ĩna yiĩorere ĩnare
gotiyujarã Pablo, Bernabé rãca.

13 To bajiro ĩna yigajanoro bero, ado bajiro yiyuju Santiago vãme cʉtigʉ:

—Yʉ yarã, yʉre ajiya.

14 Jud'io masa me ñarã ĩna bajirere manire gotigajanoami Simón. Ĩ gotisere
ajicõari, “Jud'io masa me ñarãre quẽne ĩnare besecõari, ‘Yʉ rĩa ñaama ĩna’
yiĩavariquẽnañumi Dios”, yimasiaja mani.
15 Ti bajirotire tʉoĩacõari ado bajiro ucamasiñujarã Diore
gotirẽtobosamasiriarã:
16-18 “ ‘Adirũmʉri ñarã, Ʊjʉ David ñamasir'i jãnerabatia, ʉjarã me ñaama ĩna.
To bajiro ĩna bajiboajaquẽne, berojʉ mʉa jud'io masare ĩamaicõari,
David jãnamire, “Rotimʉorũgõrʉcʉja mʉ” yigʉ, ĩre yicõarʉcʉja yʉ. Ĩ
rotisʉorone, jud'io masa me ñarã quẽne yʉ rĩa ñarʉarãma. To bajiro ĩna
bajirotire yigʉ, ĩre cõarʉcʉja yʉ’ yami Dios”, yiucamasiñujarã ĩna, mani
ʉjʉre Jesúre Dios ĩ cõarotire yirã —yigotiyuju Santiago.
19 —To bajiri, ado bajiro tʉoĩaja yʉ: Jud'io masa me ñaboarine, ĩna
rũcʉbʉorere rũcʉbʉo tʉjacõari, Dios ĩ bojasejʉare yirãre jairo ĩnare rotibetiroti
ñaja.
20-21 Tirũmʉjʉne ʉsʉsãjariarũmʉ ti ejaro, Dios ocare ĩna buerivirijʉ Moisés
ñamasir'ire Dios ĩ roticũmasirere gotimasiocoayuma ĩna, tocãrãca macarine. To
bajiri ñamasuse rĩne ado bajiro ĩnare yiucacõato mani: “Ado bajirã ñarãma”
ĩna masune yiquẽnorujeocõari, ĩna yirũcʉbʉorã tʉjʉre vaibʉcʉrãre sĩacõari,
mojoroaca ĩna tʉjʉ cũrãma. Tire babesa, ĩnare yiucacõato mani. To yicõari,
manajo cʉtirã, manajʉ cʉtirã, manajo mana, manajʉ mana quẽne, gãjerã
rãca ajeriarã cʉtibesa, ĩnare yiucacõato mani. Vaibʉcʉrã sĩariarãre ĩna ri'ire
yireamenane, babesa. Ĩna ri'ire quẽne idibesa, ĩnare yiucacõato mani —ĩnare
yiyuju Santiago.

Jud'io masa me ñarãre ĩna ucacõare queti

22 To bajiro ĩ yisere ajivariquẽnacõari, Jesús ĩ gotiroticõasʉoriarã, Jesúre
ajitirũnʉrã, ĩnare ũmato ñarã quẽne, “Pablo, Bernabé rãca Antioqu'iajʉ mani
cõaronare beseto mani”, yiyujarã ĩna. To bajiri, Judas, Barsabás ĩna yigʉ, to
yicõari Silas vãme cʉtigʉ ñañujarã ĩna. Jesúre ajitirũnʉrã vatoajʉre ñamasurã
ñañujarã ĩna.
23 To bajiri, Pablo, Bernabé rãcare ĩnare cõañujarã ĩna. Ado bajise queti ĩna
rãca ucacõañujarã ĩna:
“Jesúre ajitirũnʉrã, ĩnare ũmato ñarã to yicõari, Jesús ĩ gotiroticõasʉocana
quẽne, mʉa yarã ñaja yʉa, mʉa quẽne Jesúre ajitirũnʉrã mʉa ñajare. To bajiri
mʉare, jud'io masa me ñarãre, Antioqu'ia macanare, Siria sitanare, to yicõari
Cilicia sitanare quẽne mʉare quẽnaroticõaja yʉa. Cojo masare bajiro bajirã
ñari, Jesús bederã rĩne ñaja mani.
24 Ado yʉa rãcana sĩgũri, ĩnare yʉa cõabetiboajaquẽne, mʉa ñarojʉre vacõari
mʉare ĩna gotimavisiocudise quetire ajibʉ yʉa.
25 To bajiri, ‘Ĩnare ucacõato mani, tire ĩnare gotiquẽnorã. To yicõari, ado mani
rãcanare “Ĩnare ĩarã vajaro” yirã, Pablo, Bernabé rãca ĩnare cõato mani’ yitʉoĩaja
yʉa. Pablo, Bernabé, yʉa ĩamairã ñaama ĩna.
26 Ĩnare ĩna sĩarʉaboajaquẽne, Jesús mani ʉjʉ ĩ bojasere yicõa ñañuma ĩna, tojʉ
ĩna gotimasiocudijaquẽne.
27 To bajiri Judare, Silare, mʉare cõaja yʉa, Pablo, Bernabé rãca. Tojʉ
ejacõari, mʉare yʉa ucacõasere quẽnaro mʉare gotiquẽnorʉarãma ĩna.
28 Esp'iritu Santo yʉare ĩ tʉoĩaejarẽmose rãca, ñamasuse rĩne mʉare
yiroticõaja yʉa:
29 ‘Ado bajirã ñarãma’ ĩna masune yiquẽnorujeocõari, ĩna rũcʉbʉorã tʉjʉre
vaibʉcʉre sĩacõari, mojoroaca ĩna tʉjʉ cũrãma. Tire babesa mʉa. To yicõari,

vaibʉcʉrã mʉa sĩariarãre ĩna ri'ire yireamenane, babesa. Ĩna ri'ire quẽne idibesa. To yicõari, manajo cʉtirã, manajʉ cʉtirã, manajo mana, manajʉ mana quẽne, gãjerã rãca ajeriarã cʉtibesa. Adire mʉa yijama, quẽnase yirã ñarʉarãja mʉa. Mʉare quẽnarotiaja yʉa", ĩnare yiucacõañujarã ĩna, Antioqu'ianare, jud'io masa me ñarãre.

30 To bajiri, Antioqu'ia macajʉ ĩna varotirã, ĩnare vare goti, vacoasujarã ĩna. To ejacõari Jesúre ajitirʉ̃nʉrãre ĩnare rẽocõari, gotiquẽnorã ĩna ucacõarere ĩnare ĩsiñujarã ĩna.

31 Tire ĩacõari, bʉto variquẽnañujarã ĩna, tʉoĩasʉtiritiñaboariarã.

32 Judas, Silas quẽne, Diore gotirẽtobosarimasa ñañujarã ĩna. To bajiri toanare Jesúre ajitirʉ̃nʉrãre Jesús ocare quẽnaro gotimasioñujarã. Tire ajicõari, bʉtobʉsa ajivariquẽnañujarã ĩna.

33 Ĩna rãca yoaro ĩna bajiñaro bero, ĩnare queti cõariarã tʉjʉ tudiana, ĩnare ĩna vare gotirone,

—Quẽnaro tudiasa mʉa —ĩnare yitʉocõañujarã ĩna.

34 To ĩna bajirone,

—Adone tujagʉ yaja yʉ —yitujacõañuju Silama.

35 Pablo, Bernabé quẽne, Antioqu'iajʉre tujayujarã ĩna. To ñacõari, gãjerã jãjarã rãca Jesús ĩ bajirere masare gotimasiocõa ñarũgũñujarã ĩna.

Jesús ĩ bajirere Pablo ĩ goticudigʉ tudivare queti

36 Antioqu'iajʉ yoaro bajiñaboana,

—Ita. Quẽna ĩnare tudiĩacudito, Jesús ĩ bajirere mani goticudicati macarire, "¿Mani goticudicatore bajirone ajitirʉ̃nʉcõa ñati?" yirã —ĩre yiyuju Pablo, Bernabére.

37 To bajiri, Juan Marcos vãme cʉtigʉre ĩre jiarʉaboayuju Bernabéjʉama.

38 Ĩre ĩ jiarʉaboajaquẽne, bojabesuju Pablojʉama, Panfilia macajʉ Jesús ĩ bajirere ĩna gotimasiocudirore ĩnare ĩ tudiveore ti ñajare.

39 To bajiri sĩgʉ̃re bajiro tʉoĩamasibetica yirã, gãmerã cãmotadicõañujarã ĩna. Bernabéjʉama, Chipre vãme cʉtiyoajʉ Juan Marcore ĩre ũmato vasuju.

40 To ĩ bajiro bero, Pablojʉama, Silare ĩre jiyuju. Ĩna varoto rĩjoro, toana Jesúre ajitirʉ̃nʉrã Diore ĩnare sẽnibosayujarã, Pablore, Silare quẽne, "Ĩna goticudiro ĩnare ejarẽmoato Dios" yirã. To bajiro ĩna yiro bero, vacoasujarã ĩna.

41 To bajivana, Siria sitare, Cilicia sitare quẽne, Jesúre ajitirʉ̃nʉrãre ĩnare gotimasiocudirũgũñujarã ĩna, "Bʉtobʉsa ajivariquẽnato ĩna" yirã.

16

Timoteo, Pablore, Silare, ĩ baba cʉti vare queti

1 To bajivana, Derbe vãme cʉti macare, to yicõari Listra vãme cʉti macajʉre quẽne ejayujarã Pablo mesa. Ti macajʉre Jesúre ajitirʉ̃nʉgʉ̃re, Timoteo vãme cʉtigʉre ĩre bʉjayujarã ĩna. Jesúre ajitirʉ̃nʉgõ jud'io maso macʉ ñañuju ĩ. Ĩ jacʉma, griego masʉ ñañuju.

2 Listra macana, Iconio macana quẽne, "Quẽnaro yigʉ ñaami", ĩnare yigotiyujarã Jesúre ajitirʉ̃nʉrã, Timoteore.

3 "Ĩ jacʉ griego masʉ ñacami", yimasijedicõañujarã ti macariana. To bajiri ĩ rãca Timoteo ĩ vacudirotire bojagʉ ñari, "Jud'io masa adi macariana, 'Circuncisión yiyamagʉ̃ ñagʉ̃mi Timoteo' yiĩateroma" yimasigʉ̃ ñari, "Circuncisión yirotiya", yiyuju Pablo.

4 To bajiro yicõa, vacoasujarã ĩna, Timoteo rãca. Ĩna ejarimacari ñaro cõrone
Jesúre ajitirũnɯrãre ado bajiro ĩnare gotirũgũñujarã ĩna:
—Jerusalén macana Jesús ĩ gotiroticõasɯoriarã, ĩre ajitirũnɯrãre ĩnare ũmato
ñarã quẽne, “Adi vãmere yibetiroti ñaja” ĩna yirere —ĩnare gotirũgũñujarã.
5 To bajiro ĩna yigotirũgũsere ajivariquẽnañujarã ĩna, ti macariana Jesúre
ajitirũnɯrã. To bajicõari, jãjarãbɯsa ñarũtuasujarã ĩna.

Pablore Macedonia sitagɯ ĩ ruyuaĩore queti

6 Asia sitajɯre Jesús sɯorine quẽnaro Dios ĩ yisere ĩnare gotirotibesuju
Esp'iritu Santo. To bajiri tojɯre vamenane, Frigia, Galacia, to yicõari, Misia
sita ñarimacarianare quẽne ĩnare gotimasiocudiyujarã ĩna.
7 Misia sita tɯsarijɯ ejacõari, Bitinia sitajɯre varɯaboayujarã ĩna. Ĩnare
varotibesuju Esp'iritu Santo.
8 To bajiri, Misia sitare varũtu vanane, ti sita ñarimaca Troas vãme cɯti
macajɯ ejayuma ĩna.
9 Ti macajɯre Pablo ĩ ejarãioati ñamire, Macedonia sitagɯ ĩre ruyuaĩoñuju.
Ruyuaĩocõari, ado bajiro ĩre yiyuju:
—Vayá. Yɯare ejarẽmogɯaya —ĩre yijiyuju.
10 Ĩre ĩ ruyuaĩojare,
—Macedonia sitajɯ vajaro. Tojɯre Jesús sɯorine quẽnaro Dios ĩ yisere mani
gotirotire yigɯ, ĩre ruyuaĩorotiyumi Dios —yitɯoĩacajɯ yɯa.
To yirã ñari, yɯa gajeyeũnire quẽnosãcajɯ yɯa, Macedoniajɯ varɯarã.[d]

Filipos vãme cɯti macajɯ Pablo mesa ĩna bajire queti

11 To bajiri, Troas maca ñariarã, cũmuane vacõari, Samotracia vãme
cɯtiyoajɯ ejacajɯ yɯa. To ejacõari, gajerũmɯ Macedonia sita ñarimaca, Neápolis
vãme cɯti macajɯre vacajɯ yɯa.
12 Romano masa, Macedonia sitare ẽmacõari ĩna ñaro ñacajɯ. Ti maca
ejacõari, Filipos vãme cɯti macajɯ vacajɯ yɯa. Jairimaca, ñamasuri maca ñacajɯ
ti maca. Tojɯre yoarobɯsaca ñacajɯ yɯa.
13 Ʊsɯsãjariarũmɯ ti ñaro, ti maca tɯsarojɯ vacajɯ yɯa, riaga boejɯ. “Jud'io
masa, rẽjacõari Diore ĩre ĩna sẽnirijɯ ñaroja”, yitɯoĩa rojacajɯ yɯa. Rojaejacõari,
to rẽjarãre rõmiare ĩnare gotimasiocajɯ yɯa, Jesús sɯorine quẽnaro Dios ĩ yisere.
14 Sĩgõ yɯare ajigo, Lidia vãme cɯtigo ñacamo, Tiatira vãme cɯti macago.
Sudijãiri, sũarivɯjojãiri ĩsicõari, vaja sẽnigõ ñacamo. Quẽnaro Diore yirũcɯbɯogo
so ñajare, “Pablo ĩ gotimasiosere ajimasiato” yigɯ, ĩ masisere sore cõañumi
Dios. To bajiro sore ĩ yijare, Jesúre ĩre ajitirũnɯsɯocamo so.
15 To bajiro so bajijare, sore, to yicõari, so ya vianare quẽne oco rãca ĩnare
bautizacajɯ yɯa. To yɯa yiro bero,
—“Jesúre ĩre ajitirũnɯgõ ñamo” yɯre mɯa yijama, yɯ ya vijɯ ñarã vayá mɯa
—yɯare yicamo so.
To so yijare, so ya vijɯ ñacajɯ yɯa.
16 Cojorũmɯ Diore sẽniriarojɯ vana, gãjerãre moabosarimasore sore
bɯjacajɯ yɯa. Vãti sãñagõ ñacamo so. Vãti sɯorine masa ĩna bajirotire
tɯoĩacõari, riojo gotigo ñacamo. To bajiro bajigo so ñajare, ĩna bajirotire
masirɯarã, sore sẽníarũgũñujarã. To so yise vaja jairo gãjoa bɯjarũgũñujarã
so ɯjarã.
17 To bajiri yɯare sɯyacõari, ado bajiro yɯare yiavasã sɯyarũgũcamo so:

---

d **16:10** Adi quetire ucamasirí Lucas vãme cɯtigɯ, Troas maca ñacõari, Filipos vãme cɯti macajɯ Pablo rãca varí ñari, “yicami Pablo”, yiucayumi.

—Ãnoa, masirẽtogũ Dios ĩ bojasere yirã ñaama. Dios, masa rojose
ĩna tãmʉoborotire ĩnare ĩ yirẽtobosarotire gotirimasa ñaama —yiavasã
sʉyarũgũcamo so.
18 Tocãrãcarũmʉne to bajiro so yiavasã sʉyajare, bʉto gõjanabidicami Pablo.
To bajiri jʉdarũgũcõari, so ʉsʉjʉ vãti sãñagũre ado bajiro ĩre yicami:
—Jesucristo ĩ rotise rãca mʉre budirotiaja yʉ —ĩre yicami Pablo.
To bajiro ĩ yirone, budicoacami vãti.
19 So ʉsʉjʉre vãti ĩ budicoajare, masa ĩna bajirotire gotimasibeco ñacamo
so yuja. To bajiro so bajijare, “So sʉorine gãjoa bʉjarũgũboabʉ mani. No
yicõari, gãjoa bʉjariaro maja mani yuja” yijũnisinirã ñari, Pablore, Silare
quẽne ĩnare ñejecama so ʉjarã. Ĩnare ñejecõari, masa ĩna yisere ĩacõĩarimasa tʉjʉ
ĩnare juaácama.
20 Ĩna tʉ ejacõari, ado bajiro goticama ĩna:
—Ãnoa jud'io masa mani ñarimacanare gotigõjanabioama.
21 Ĩna ñicʉa ĩna yimasiriarore bajiro yiroti ñaja, yigotimasioama ĩna. Man-
ima romano masa mani ñajare, ĩna gotisere mani ajijama, Ʉjʉ César ĩ rotisere
cʉdimena yirãja mani —ĩnare yigoticama ĩna, vãti sãñaboario ʉjarã.
22 To bajiro ĩna yisere ajicõari, jãjarãbʉsa ĩnare ĩajũnisinicama ĩna. Ĩnare sudi
vejecõari, ĩnare bajeroticama masa ĩna yisere ĩacõĩarimasa.
23 Bʉto ĩnare ĩna bajero bero, tubiberiavijʉ ĩnare tubiberoticama. To yicõari,
—Quẽnaro ĩnare ĩatirũnʉma —ĩre yicama ĩna, ti vire coderimasʉre.
24 To ĩna yijare, gʉdareco ñari arʉajʉre no yirudimasiña manojʉ
ĩnare juacõari, yucújãi goje cʉtijãine ĩna gʉborire yirẽtobuñiacõari, ĩnare
tubibecũcõañuju.
25 To ĩ yicõariarã, ñami gʉdareco ñaro Diore sẽni, basa, yiñañujarã ĩna, Pablo,
Silarãca. Gãjerã, ti vi tubibe ecoriarã, to ĩna yisere ajiyujarã.
26 To bajiro ĩna yiñarone, bʉto sita sabeyuju. To bajiro ti bajirone, ti vi
ñarisõari sojeri jedirone jãnajedicoasuju. Cõmemarine ĩnare ĩ siaboare jojijedi-
coasuju, ĩna jedirorene.
27 To bajiro ti bajirone, yujicõari, ti vi ñarisõari sojeri ñaro cõrone jãnariasojeri
ti ñacõajare, “Budijedicõariarãma ĩna” yigʉ, ĩ masune jariase rãca sĩagʉagʉ
yiboayuju ti vi ĩacoderimasʉ.
28 To ĩ yigʉadone,
—¡Mʉ masune sĩabeticõaña! Yʉa ñaro cõrone adorine ñajedicõaja yʉa —ĩre
yiyuju Pablo.
29 To ĩ yisere ajicõari, sĩabusuorotiyuju ti vi coderimasʉ. To yicõari, ti
vijʉre ũmasãjacõari, bʉto güigʉ ñari, nanagũne Pablo, Silarãca rĩjorojʉare
gʉsomuniari tuetuyuju, ĩnare rũcʉbʉogʉ.
30 To ĩ yiro bero, ĩnare bucõari, ado bajiro sẽniĩañuju ĩ:
—Rojose yʉ tãmʉoborotire Dios yʉre ĩ yirẽtorotire yʉ bojajama, ¿no bajise
yiroti ñati yʉre? —ĩnare yisẽniĩañuju ĩ.
31 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cʉdiyujarã ĩna:
—Mani ʉjʉ Jesúre mʉ ajitirũnʉjama, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ mʉ
vaborotire mʉre, mʉ yarãre quẽne yirẽtobosarʉcʉmi Dios —ĩre yiyujarã Pablo,
Silarãca.
32 To bajiro ĩre yicõari, ĩre, ĩ ya vianare quẽne mani ʉjʉ ocare ĩnare gotima-
sioñujarã ĩna.
33 Ti ñamine Pablo mesa cãmire coeyuju ĩ, tubiberiavi coderimasʉ. Ĩnare ĩ
coegajanorone, ĩre, ĩ ya vianare quẽne oco rãca ĩnare bautizayujarã ĩna.

34 To bajiro ĩnare ĩna yiro bero, ĩ ya vijн ĩnare jiacõari bare ĩnare ecayuju.
Diore ajitirũnнrã ñari, bнto variquẽnañujarã ĩna.
35 Gajerũmн busurijн masa ĩna yisere ĩacõĩarimasa, ado bajiro ĩna surarare
ĩnare yiyujarã ĩna:
—Tubiberiavi coderimasнre ĩre gotiaya, “Pablore, Silare ĩnare bucõato” —
ĩnare yiroticõañujarã ĩna.
36 To ĩna yiroticõare ti ñajare, ado Pablo mesare ĩnare gotiyuju ti vi coderi-
masн:
—“Pablore, Silare ĩnare bucõaña”, yнre yicõañuma ĩna. To bajiri, “Rojose
manire yirẽmomenama”, yitнoĩa variquẽna budiasa mнa —ĩnare yiyuju ĩ.
37 To ĩ yiboajaquẽne, ado bajiro ĩnare yiyuju Pablo, masa ĩna yisere
ĩacõĩarimasa ĩna cõariarãre:
—Bajibeaja. Roma macana yнa ñaboajaquẽne, rojose yнa yirere
ĩacõĩamenane, yнare bajerotimasima ĩna, masa ĩna ĩaro rĩjorojнa. To yicõari
yнare tubiberotimasima. To bajiro yнare yirã ñaboarine, ¿no yirã masa ĩna
ĩabetone yнare burotiati ĩna? Ĩna masune yнare burã vadiato —ĩna cõariarãre
ĩnare yiyuju Pablo.[e]
38 To ĩ yijare, masa ĩna yisere ĩacõĩarimasa tнjн ejacõari, Pablo ĩ gotirere
ĩnare gotiyujarã ĩna. To ĩna yisere ajicõari, “Roma macana ñañuma ĩna quẽne”
yimasicõari, bнto güiyujarã ĩna.
39 To bajiri tubiberiavijн ejacõari, “Rojose mнare yнa yimasisere masirioya
mнa”, ĩnare yiyujarã, Pablo mesare. To ĩna yiro bero, ĩnare bucõari, rũcнbнose
rãca ĩnare varotiyujarã ĩna, masa ĩna yisere ĩacõĩarimasa.
40 To bajiro ĩnare ĩna yiro bero, Lidia ya vijн vasujarã ĩna. Ti vijн sãjaejacõari,
to ñariarãre Jesúre ajitirũnнrãre quẽnaro ĩnare gotiyujarã ĩna. Ĩnare gotiga-
janocõari, vacoasujarã Pablo mesa.

17

Tesalónica vãme cнti macajн Pablo mesa rojose ĩna tãmнore

1 To bajivanane, Anf'ipolis, Apolonia vãme cнti macare rẽtoanane,
Tesalónica macajнre ejayujarã Pablo mesa. Tojнre jud'io masa Dios ocare ĩna
buerivi ñañuju ti.
2 To bajiri ĩ yirũgũriarore bajiro yigнacн, ti vire sãjañuju Pablo. Idia semana
cõro tocãrãcarũmн нsнsãjariarũmнri ñaro Dios oca masa ĩna ucamasirere ĩnare
bueajiocõari, ado bajiro ĩnare gotimasiorũgũñuju:
3 —Tire quẽnaro mнa buejama, “ ‘Rotimнorũgõrнcнmi’ yigн, Dios ĩ cõarocн
rojose tãmнocõari, ĩ rijarotire, to yicõari, quẽna ĩ tudicatirotire gotiaja ti”,
yimasirнarãja mнa quẽne. “To bajiro bajirнcнmi” ĩna yiucamasir'i, “Jesúne
ñaami”, mнare yaja yн —ĩnare yigotimasioñuju Pablo.
4 To bajiro ĩ yisere ajicõari, sĩgũri jud'io masa, griego masa Diore
rũcнbнorũgũriarã, to yicõari, rõmia ñamasurã quẽne, “Pablo mesa rãcana ñaja
yнa”, yiyujarã ĩna.
5 To bajiro ĩna yisere bнto ĩajũnisiniñujarã gãjerã jud'io masa. Ĩajũnisinicõari,
jãjarã masa ĩna rẽjarũgũrijaн ejacõari, “Pablore, Silare ĩnare ñejecõari, rojose
yito mani” yirã, rojose yirãre ĩnare jirẽoñujarã ĩna. To yicõari, “Jasón ya vijн
ñarãma” yirã, ĩnare macarã sãjasujarã ĩna.

---

e **16:37** Pablo jacн Roma macana surara rãca quẽnaro ĩ moajare, Roma macagн me ĩ ñaboajaquẽne, “Roma macagн ñaami” ĩna yiucature cнoyuju, judío masн ñaboarine. To bajiro ĩna yire ti ñajare, ĩ macн Pablo quẽne, “Tarso macagн ñaboarine, Roma macagн ñaja”, yiyuju.

6 Ĩnare bʉjabetica yirã, Jasón to yicõari gãjerã Jesúre ajitirʉ̃nʉrãre quẽne, ĩnare vejabudiacõari, ti maca ʉjarã tʉjʉ ĩnare juaásujarã. To ejacõari, ado bajiro ĩnare avasãgotiyujarã ĩna:

—Ãnoa, macarʉcʉro jediro ñarã masare gõjanabiorã ñaama. To bajiri adojʉre quẽne manire gõjanabiorã ejama ĩna.

7 Jasón ĩnare bocaãmiñumi ĩ ya vijʉ. Ĩna jedirone, Ʉjʉ César ĩ rotisere ajirʉ̃cʉbʉomena ñaama. "Gãji ñaami mani ʉjʉ, Jesús vãme cʉtigʉ", yirũgũama ĩna —yiavasã gotiyujarã ĩna.

8 To bajiro ĩna yigotisere ajicõari, maca ʉjarã, gãjerã to rẽjarã quẽne, bʉto avasãjũnisiniñujarã ĩna.

9 To yicõari, Jasónre, gãjerã Jesúre ajitirʉ̃nʉrãre quẽne ĩnare gãjoa sẽniñujarã ĩna, "Tire mʉa ĩsijama, mʉare burʉarãja yʉa" yirã. To ĩna yijare, gãjoa ĩnare ĩna ĩsirone, ĩnare bucõañujarã ĩna.

Berea vãme cʉti macajʉre Pablo mesa ĩna bajire queti

10 Tirʉ̃mʉ rãioati ñamine, Berea vãme cʉti macajʉ Pablo mesare ĩnare varotiyujarã ĩna Jesúre ajitirʉ̃nʉrã. Tojʉre ejacõari, Dios ocare ĩna buerivijʉre sãjañujarã ĩna.

11 Tesalónica vãme cʉti macanare bajiro tʉoĩabesujarã ĩna, ti macana jud'io masa. Pablo ĩ gotimasiosere bʉto ajivariquẽnañujarã ĩna. Tocãrãcarʉ̃mʉrine Pablo ĩ gotisere ajicõari, Dios oca masa ĩna ucamasirere buerũgũñujarã ĩna, "¿Pablo ĩ gotisere bajirone gotiati?" yirã.

12 To bajiri jãjarã jud'io masa, griego masa rõmia ñamasurã, ʉ̃mʉa quẽne, Jesúre ĩre ajitirʉ̃nʉsʉoyujarã ĩna.

13 Berea macajʉre Jesús sʉorine quẽnaro Dios ĩ yisere Pablo ĩ gotimasio ñasere ajiyujarã Tesalónica macana jud'io masa. Tire ajicõari, Pablo ĩ gotimasio ñarojʉre vasujarã ĩna. Tojʉ ejacõari, "Pablo rojose yigʉ ñaami", ĩnare yigotiyujarã ĩna. To ĩna yijare, Pablore bʉto ĩre jũnisiniñujarã ĩna, ti macana.

14 To ĩna yijare, moa riaga boejʉ Pablore ĩre varotiyujarã ĩna Jesúre ajitirʉ̃nʉrã. To bajiboarine, Timoteo, Silarãca Berea macane ñacõañujarã ĩnama.

15 Pablo rãca variarã, Atenas vãme cʉti macajʉ ĩre cũejoyujarã ĩna. Ĩre cũ, Berea macajʉ ĩna tudiatone, "Guaro yʉ tʉjʉ vayá", yiucacõañuju Pablo, Silas, Timoteore.

Atenas vãme cʉti macajʉ Pablo ĩ bajire queti

16 Pablo, Atenas macajʉ ñacõari, Silas, Timoteore ĩnare yuñañuju ĩ. To bajiñagʉ̃, ti macana, ĩna yiñasere ĩañuju, "Ado bajirã ñarãma" ĩna masune yiquẽnorujeocõari, ĩna yirʉ̃cʉbʉoñasere. Tire ĩacõari, bʉto tʉoĩarejaiyuju.

17 To bajiri jud'io masa Dios ocare ĩna buerivijʉ sãjacõari, ĩnare gotimasioñuju Pablo, Jesús sʉorine quẽnaro Dios ĩ yisere. Griego masare, Diore rʉ̃cʉbʉorũgũriarãre quẽne gotimasioñuju. To yicõari, tocãrãcarʉ̃mʉrine masa ĩna rẽjarũgũrijaʉ ejarãre ĩnare gotimasioñuju Pablo.

18 Tojʉre epicúreo masa, to yicõari estoico masa ĩ rãca ñagõñujarã ĩna. To yicõari, ĩna masune ado bajiro gãmerã yiyujarã ĩna:

—¿Ñie ũnire ñagõrʉ yiboati, ãni tʉoĩamasibecʉ? ¿No bajise gotirʉ yiboati? Ĩ yarã ĩna rʉ̃cʉbʉorãre "Ĩna quẽne rʉ̃cʉbʉoato" yigʉ, manire gotimasiorʉ yiboami —gãmerã yiyujarã ĩna, Jesús rijacoaboarine, quẽna ĩ tudicatirere Pablo ĩ gotisere ajicõari.

19 To bajiro gãmerã yicõari, ĩre jiasujarã ĩna, masa rẽjacõari ĩna gãmerã gotirojʉ, Areópago vãme cʉtojʉ. To ejacõari,

—¿Ñie ũnire ajiĩañamanire yuare gotirũgũati mu?[f]
20 Mu gotise ũnire ajibetirũgũmu yua. Mu gotiri vãmere masiruaja yua —
Pablore ĩre yiyujarã ĩna.
21 (Atenas vãme cuti macana, to yicõari, gãjerã gajeroju vadiriarã
quẽne, ĩna ajiĩabetirũgũrere ĩna ajijama, Areópagoju vacõari, ti rione gãmerã
gotirũgũñujarã ĩna.)
22-23 To bajiri ĩna vatoajure vũmurũgũcõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju Pablo:
—Atenas vãme cuti macana, yure ajiya mua. "Ado bajirã ñarãma"
yiquẽnorujeocõari, mua rũcubuorã jãjarã ñaama adi macare. Ĩnare buto
rũcubuorã ñaja mua. Mua quẽnoriarãre mua rũcubuorivirire, ĩacudica yigu,
cojoju soemuoriajure, ucaturere ĩamu yu. Ado bajiro yibu ti: "Ado ñaja Dios
ĩañamagũre rũcubuoriaju" yibu. Ĩre masibetiboarine, mua rũcubuogure muare
gotiguagu vadimasimu yu.
24 Ĩne ñaami Dios, ñajediro uju, adi macaruculro ũmuagaserore, to yicõari,
catirã ñajedirore rujeor'i. Masa ĩna buariavire ñagũ ũgũ me ñaami ĩma.
25 Masa ĩre ĩna yibosasere bojagu me ñaami. Disejua ĩrema ruyabetoja. Ĩne
ñaami ñajediro mani catirotire manire ĩsirũgũgũma.
26 "Macaruculro ti ñaro cõrone jãjarã masa ñarũtuaruarãma" yigu, rẽmojure
sĩgũne ũmure rujeosuomasiñuju. Mani catirotirodorire, to yicõari, mani ñaroti
sitare quẽne manire cũbosamasiñuju.
27 "Ĩabujayamagũ ñaboarine, yure ĩna sẽnijama, yure masiruarãma ĩna" yigu, to
bajiro manire rujeomasiñuju ĩ. Sõju me ñaami. Ado mani rãcane ñacõagũmi.
28 Ĩ suorine catiaja mani. Sĩgũri mua yarã ado bajiro ucamasiñuma ĩna:
"Mani rũcubuogu yarã ñaja mani. To bajiri ĩ rĩa ñaja mani", yiucamasiñuma.
29 To bajiri, Dios rĩa ñari, "Orone, cõme vetane, gũtane masare bajirã
ĩna quẽnoriarã ũgũ ñagũmi mani rũcubuogu", ĩre yituoĩabeticõato. Masa ĩna
quẽnoboasema Diore bajiro bajise me ñaja ti.
30 Tirũmujurema, "Ado bajirã ñarãma" ĩna masune yiquẽnorujeocõari, ĩna
yirũcubuoñasere bojabecu ñaboarine, rojose yibetimasiñumi Dios, "Ĩ bojabe-
tire yirã yirãja mani" ĩna yimasibetijare. To bajiboarine yucurema, "Yu
ĩavariquẽnabetire yitujacõari, yu bojasejuare yiya", yami Dios, masa ñajedirore.
31 To bajiri, "Cojorũmu masa ĩna yisere riojo ĩabeserocure cũrucuja yu",
yimasiñuju Dios. To bajiro ĩ yir'i ñari, adi macaruculrojure ejacõari, ĩ rijato
bero Dios ĩre ĩ catiore ñajare, "Masa ĩna yisere ĩabeserocu ñaami", yimasire ñaja
—ĩnare yigotiyuju Pablo.
32 "Bajirocacoaboarine quẽna tudicaticoasuju" Pablo ĩ yigotisere ajicõari,
ĩre ajayujarã ĩna, sĩgũri. To ĩna yirone, gãjerãjuama:
—To mu gotiserema, gajerũmu mure ajiruarãja —ĩre yiyujarã ĩna.
33 To bajise ĩre ĩna yijare, vacoasuju Pablo.
34 Sĩgũri, Pablo ĩ gotisere ajicõari, Jesúre ĩre ajitirũnusuoyujarã ĩna. Dionisio,
Areópago masu ñañuju ĩ. To yicõari, Dámaris vãme cutigo, gãjerã quẽne ñañujarã
ĩna.

18

Corinto vãme cuti macaju Pablo ĩ bajire queti

1 To bajiro bero, Atenas macaju ñar'i, Corinto vãme cuti macaju vacoasuju
Pablo.

---

f **17:19** Areópago vãme cutore rẽjarũgũriarã Areópago vãme cutiyujarã.

2 Tojн ejacõari, Ponto sitajн ruyuar'i jud'io masн Aquila vãme cнtigнre
ĩabнjayuju. Italia sitagн нjн Claudio vãme cнtigн, Roma vãme cнti macajнre
jud'io masa ĩna ñasere bojabecн ñari, ĩnare varotiyuju ĩ. To ĩ yijare, Italiajн
ñariarã, Corinto macajн ejayujarã ĩna, Aquila, ĩ manajo Priscila vãme cнtigo
rãca. Ĩnare ĩabнjar'i ñari, ĩna ya vijн ĩnare ĩagн̃ vasuju Pablo.
3 Vaibнcнrã gaserorine viri bнarotire quẽnocõari, vaja sẽnirã ñañujarã ĩna.
To bajiri Pablo quẽne, tire moarũgũr'i ñari, ĩna tнjн ñacõari, ĩna rãca moañuju ĩ.
4 Ĩna rãca ñacõari, нsнsãjariarн̃мн ti ejaro Dios ocare ĩna buerivijн vacõari,
jud'io masare, griego masare quẽne, "Jesús yere ajitirн̃nнato" yigн, ĩnare
gotimasiorũgũñuju Pablo.
5 Macedonia sitajн ñariarã, Pablo ĩ ñarojнre Corinto macajнre ejayujarã
Silas, Timoteo rãca. To bajiri ĩna ejaro bero, vaibнcнrã gaserorine viri
bнarotire ĩ quẽnorũgũboarere yitнjacõari, tocãrãcarн̃мнne jud'io masare ĩnare
gotimasiorũgũñuju. "Jesúne ñaami masa rojose ĩna tãмнoborotire ĩnare
yirẽtobosacõari, rotimнorн̃gõrocн, Dios ĩ cõar'i", ĩnare yigotimasiorũgũñuju
Pablo.
6 To bajiro ĩnare ĩ yigotiboajaquẽne, ĩre ajiterã "Rojose yigн ñaami Pablo.
Socagн ñaami", yiyujarã ĩna. To bajiro ĩre ĩna yijare, "To cõrone мнare
gotitнjagн yaja" yigн, ĩ sudi sãñasere tн̃ayayeyuju Pablo. To yicõari, ado bajiro
ĩnare yiyuju:
—Jesús sнorine Dios quẽnaro ĩ yisere мнare yн gotisere ajiterã ñari, sнoye
cнtiaja мнa. Yн sнori me bajirнarãja мнa. To bajiri, jud'io masa mejнare
мнare yн gotiboasere ĩnare gotigнacн yaja yн —ĩnare yigotiyuju Pablo.
7 To yigajanocõari, ti vi ñar'i, budicoasuju ĩ. Ti vi tнre ñañuju Ticio Justo vãme
cнtigн ya vi. Jud'io masн me ñaboarine, Diore ajirн̃cнbнogн ñañuju ĩ. To bajiri ĩ
tн sãjasuju Pablo.
8 Jud'io masa Dios ocare ĩna buerivi нjн Crispo vãme cнtigн, ĩ ya viana,
to yicõari Corinto macana quẽne, jãjarã Pablo ĩ gotimasiosere ajicõari,
"Jesúrãcana ñaja yнa" yirã, oco rãca bautizarotiyujarã ĩna.
9 Cojo ñami Pablore ruyuaĩocõari, ado bajiro ĩre yiyuju Jesús, mani нjн:
—Güibesa. Güibecнne yн yere ĩnare gotimasiocõa ñaña.
10 Мн rãcane ñaja yн. To bajiri мнre ñiacõari, rojose мнre yirocн maami. Adi
macare jãjarã ñaama yнre ajitirн̃nнrã —Pablore ĩre yigotiyuju Jesús.
11 To bajiri cojo cн̃ma jedi, gaje cн̃ma gнdareco Corintojнre Dios ocare ĩnare
gotimasio ñañuju Pablo.
12 Tirodore Acaya sita нjн ñañuju Galión vãme cнtigн. To bajiri Pablo ĩ
gotimasio ñarone, jud'io masa, ĩre ñiacõari, Galión tнjн Pablore ĩre ãmiasujarã
ĩna, " 'Rojose yigн ñañumi' ĩre yato" yirã.
13 To ejacõari, ado bajiro Galiónre gotiyujarã ĩna:
—"Ado bajiro yнre yirн̃cнbнorũgũrнarãja мнa" Dios ĩ yicũmasire mere
masare ũmato yirũgũami —ĩre yigotiyujarã ĩna.
14 To ĩna yijare, Pablo ĩ ñagõgнadone, ado bajiro ĩnare gotiyuju Galión:
—Rojose ĩ yire ti ñajama, "Rojose yigн yiyumi", мнare yiajibogнja yн.
15 To bajiboarine мнa ñicнa ĩna yirũgũrere ĩ yijama, ĩ yibetijaquẽne, no
yibeaja, yнrema. To bajiri no yigн ĩ yirere ĩacõĩabecнja yн. Мнa masune tire
oca quẽnoña —ĩnare yiyuju Galión, jud'io masare.
16 To yigajanocõari, ĩnare budirotiyuju ĩ.
17 To ĩ yirã, budianane Dios ocare ĩna buerivi нjн Sóstenes vãme cнtigнre ĩnare
ũmato var'irene ñiacõari, quẽañujarã ĩna. To ĩna yiboajaquẽne, "To yaja мнa",
ĩnare yibeticõañuju Galión.

Antioqu'ia macajн tudiejacõari bero, Dios ocare Pablo ĩ tudigotigн vare queti

18 To bajiro bero, Corinto macajнre yoaro ñacõañuju Pablo. To bajiñaboacн, Jesúre ajitirũnнrãre vare goti, vacoasuju. Priscila so manajн Aquila quẽne ĩ rãca vasujarã ĩna, Siria sitajн vana. Cencrea macajн ejacõari, "Tire yirнcнja yн" Diore ĩre yir'i ñari, ĩ rнjoa joare suarotiyuju Pablo. To bajiro ĩ yiro bero, cũmuane Efeso macajн vacoasujarã ĩna.

19 Ti macajн ejacõari, Priscila so manajн Aquila rãca to ĩna ñatoyene, jud'io masa Dios ocare ĩna buerivijн vasuju Pablo. Ti vi ejacõari, ĩnare gotimasioñuju ĩ.

20-21 To ĩ yiñarone,

—Yнa rãca yoarobнsa ñacõaña —ĩre yiboayujarã ĩna.

To ĩna yijare,

—Mнa rãca yoaro ñamasibeaja yн. Dios ĩ bojajama, quẽna mнare ĩagũ vadirнcнja yн —ĩnare yiyuju.

To yicõari, ĩnare vare goti vacoasuju cũmuane, Cesarea macajн vacн.

22 Cesarea macare ejacõari, Jerusalénjн vacoasuju ĩ. To ejacõari, Jesúre ajitirũnнrãre ĩnare quẽnaroti gajanocõari, Antioqu'ia macajн vacoasuju.

23 Ti macajн ejacõari, yoaro ñañuju. To bajiñaboacн, vacoasuju Galacia sitajнre, to yicõari, Frigia sitajнre quẽne, Jesúre ajitirũnнrãre "Bнtobнsa ajitirũnнrũtuajaro" yigн, ĩnare goticudigнacн.

Efeso macajнre Apolos vãme cнtigн ĩ gotimasiore queti

24 Tirodore Efeso macajн ejayuju jud'io masн, Apolos vãme cнtigн. Alejandr'ia vãme cнti macajн ruyuar'i ñañuju ĩ. Dios ocare masa ĩna ucamasirere quẽnaro masigũ ñañuju ĩ.

25 "Jesús ñañumi, 'Rotimнorũgõrнcнmi' yigн, Dios ĩ cõar'i" gãjerã ĩna yigotimasior'i ñañuju ĩ. "Rojose mнa yisere yitнjacõari, 'Dios ĩ bojasejнare yirнarãja' yirã, oco rãca bautizarotiya" Juan ĩ yire rĩne masiñuju ĩ. To bajiboarine, ĩ masiro cõro quẽnaro gotimasio variquẽnañuju.

26 Ti macajн ejacõari, Dios ocare ĩna buerivijнre bojonebecнne ĩnare gotimasioñuju ĩ. To bajiro ĩ yisere ajiyujarã ĩna, Priscila, so manajн rãca. Tire ajicõari, "Cojo vãme ĩre rнyaja" yirã, ricati ĩre jicãmotocõari, ĩre gotirẽmoñujarã ĩna, Jesús ocare, to yicõari ĩ bajirere quẽne.

27 Ĩ gotimasiorotire ĩre ĩna gotirẽmoro bero, Acaya sitana Jesúre ajitirũnнrã ĩna ñarojн varнa tнoĩañuju Apolos. "To mн vajama, quẽnamasucõaroja ti", ĩre yiyujarã ĩna, Efeso vãme cнti macana Jesúre ajitirũnнrã. To bajiri Acaya vãme cнti sitanare queti ĩnare ucacõañujarã ĩna, "Apolo mнa tн ĩ ejaro, quẽnaro ĩre bocaãmiña mнa" yirã. To bajiri, Acayajнre vacoasuju ĩ. To ejacõari, Dios ĩ ejarẽmose rãca Jesúre ajitirũnнsнoriarãre ado bajiro ĩnare yirẽmoñuju Apolos:

28 Quẽnaro tнoĩagũ ñari, masa ĩna ĩaro rĩjorojнa, jud'io masa ĩna gotiboasere, "To bajiro me bajiaja" yigн, Dios oca masa ĩna ucamasirere gotiyuju ĩ.

—"Rotimнorũgõrнcнmi" yigн Dios ĩ cõar'i, ĩne ñaami Jesús —yigotimasioñuju ĩ.

Quẽnaro ĩ gotimasiojare, "To bajiro me bajiaja", yimasibesujarã jud'io masa.

19

Efeso vãme cнti macajн Pablo ĩ bajire queti

1 Corinto vãme cʉti macajʉ Apolos ĩ ñatoyene, Pablojʉa gʉ̃tayucʉ vatoajʉ
ñarimacarire rẽtoacõari, Efesojʉ ejayuju. Tojʉ ejacõari, Jesúre ajitirʉ̃nʉrãre
sĩgʉ̃rire ĩnare bʉjayuju Pablo.
2 Ĩnare bʉjacõari, ado bajiro ĩnare sẽnĩĩañuju:
—Jesúre ĩre mʉa ajitirʉ̃nʉsʉorijʉ, ¿Dios ĩ cõagʉ̃ Esp'iritu Santo mʉare ejacati?
—ĩnare yiyuju.
To ĩ yisere ajicõari,
—¿Ñimʉ ñati Dios ĩ cõagʉ̃ Esp'iritu Santo mʉ yigʉma? Ĩre masibeaja yʉa —ĩre
yicʉdiyujarã ĩna.
3 To ĩna yisere ajicõari,
—¿Ñie ũnire yirã, oco rãca bautizaroticati mʉa? —ĩnare yisẽnĩĩañuju Pablo.
To ĩ yisere ajicõari,
—Juan ĩ yirere yirã, oco rãca bautizaroticajʉ yʉa —ĩre yicʉdiyujarã ĩna.
4 To bajiro ĩna yijare,
—"Rojose yirʉabeaja yʉa. Dios ĩ bojasejʉare yirʉarãja yʉa" yirãre ĩnare
bautizayuju Juan. To yicõari, "Yʉ bero ejarocʉre ĩre ajitirʉ̃nʉma mʉa", ĩnare
yigotiyuju ĩ, Jesús ĩ ejarotire yigʉ —ĩnare yigotiyuju Pablo.
5 To yicõari Jesús ĩ gotimasiorere, ĩ bajirere quẽne ĩnare gotiyuju Pablo. Tire
ajicõari, "Manire rijabosayumi Jesús mani ʉjʉ. To bajiri ĩ rãcana ñaja yʉa" ĩre
ĩna yiajitirʉ̃nʉsʉojare, oco rãca ĩnare bautizayuju Pablo.
6 To yigajanocõari, ĩ ãmori rãca ĩnare ĩ ñujeorone, Esp'iritu Santo ĩnare ejayuju.
To ĩnare ĩ bajirone, ajiyamani oca ñagõñujarã ĩna. To yicõari, Diore ĩre
gotirẽtobosayujarã ĩna.
7 Jʉaãmo cõro, gʉbo jʉa jẽnituarirãcʉ ñañujarã ĩna.
8 Jud'io masa Dios ocare ĩna buerivijʉ tʉoĩagüibecʉne idiarã muijua ado
bajiro ĩnare gotimasio ñañuju Pablo:
—Jesúne ñaami "Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi" yigʉ, Dios ĩ cõar'i. Ĩre ajitirʉ̃nʉrãre, "Yʉ
rãcana ñaama" ĩnare yĩĩavariquẽnaami Dios —ĩnare yigotirũgũñuju.
9 To bajiro ĩnare ĩ yigotiboajaquẽne, sĩgʉ̃ri ĩre ajitecoasujarã ĩna. To bajiri,
"Jesús yere ajitirʉ̃nʉ sʉyare socase ñaja", yigotiyujarã ĩna, ti vi rẽjarãre. To
bajiro ĩna yijare, Tirano vãme cʉtigʉ ya vi, bueriavijʉ Jesús yere ajitirʉ̃nʉrãre
ĩnare ũmato vacõari, tocãrãcarʉ̃mʉne ĩnare gotimasiorũgũñuju Pablo.
10 Jʉa cʉ̃ma ĩnare gotimasio ñañuju ĩ. To bajiri Asia sitana, jud'io masa, to
yicõari griego masa quẽne, mani ʉjʉ Jesús ĩ bajirere to yicõari, ĩ gotimasiorere
Pablo ĩ gotisere ajijedicoasujarã ĩna.
11 Tirodore ĩaĩañamanire Dios ĩ masise rãca yiĩoñuju Pablo.
12 To bajiri, Pablo ĩ masune rijaye cʉtirãre ĩ moaĩagʉ̃ vabetiboajaquẽne,
sudi joeaye, to yicõari ĩna rʉjoa siariarorine Pablore ĩre moaĩaroticõari,
juacoarũgũñujarã rijaye cʉtirã tʉjʉ. Tire ĩna juaejasere moaĩarãne, cati-
coarũgũñujarã. Masa ʉsʉrijʉ sãñarã vãtia quẽne, budicoarũgũñujarã.

Masʉ ʉsʉjʉ sãñagʉ̃re vãtire, "Budiya", Esceva rĩa ĩna yiboare

13 Masa ʉsʉrijʉ sãñarãre vãtiare bureacõari, vaja sẽnicudirimasa ñañujarã ĩna,
ĩaĩañamanire Pablo ĩ yiĩorirodore. To yirũgũriarã ñari, " 'Jesús ĩ rotise rãca yaja
yʉa' mani yijama, quẽnaro manire cʉdirʉarãma vãtia", gãmerã yiyujarã ĩna.
To yirã ñari, "Pablo masare ĩ gotimasiorũgũgʉ̃, Jesús ĩ rotise rãca budiya",
yirũgũñujarã ĩna, masa ʉsʉrijʉ sãñarãre vãtiare.
14 To bajiro yirũgũñujarã jud'io masʉ paia ʉjʉ ñamasugʉ̃ Esceva vãme cʉtigʉ
rĩa. Cojomo cõro, jʉa jẽnituarirãcʉ ñañujarã ĩna.

15-16 To bajiro yirũgũriarã ñari, vãti sãñagũ ĩ ñarivijʉre sãjaejacõari, “Jesús ĩ rotise rãca budiya”, yiboayujarã, masʉ ʉsʉjʉ sãñagũre vãtire. To ĩna yirone,
—Jesúrema masiaja yʉ. Pablore quẽne ĩre masiaja. To bajiboarine mʉarema masibeaja —ĩnare yicõañuju vãti. To yigʉne, —Ĩnare quẽaña mʉ —yiyuju vãti, ĩ sãñagũre.
To ĩ yijare, ĩnare quẽacõari, ĩna sudire voreajeocõañuju. To ĩ yiriarã, cãmirori cʉticõari, sudi manane, ũmabudicoasujarã, ĩre rudiana.
17 Efeso macana, jud'io masa, to yicõari griego masa quẽne, to bajiro Esceva rĩa ĩna yiecorere ajicõari, bʉto güiyujarã ĩna. To yicõari, Jesús yere ĩna gotijama, rũcʉbʉose rãca gotiyujarã ĩna.
18 To yicõari, Jesúre ajitirũnʉrã, Dios ĩ bojabetire ĩna yirũgũrere masa ĩna ajiro rĩjorojʉa gotirã ejayujarã ĩna, “Tire tudiyibetirʉarãja yʉa” yirã.
19 “Gãjerã rẽtoro masirã ñaja yʉa” yirã, ĩaĩañamani yiĩorimasa, ĩna ucariatutirire buerã ñañujarã gãjerãma. To bajiri ĩna buerũgũriatutirire juadicõari, soereayujarã ĩna, masa ĩna ĩaro rĩjorojʉa. Cincuenta mil ñaritiiri cõro vaja cʉti ñañuju titutiri.
20 To bajiri, Jesús yere ajitirũnʉrã jãjarãbʉsa ñarũtuasujarã ĩna.
21 To bajiro ti bajiro bero, ado bajiro yiyuju Pablo: “Macedonia sitanare, Acaya sitanare ĩacudigʉ varocʉ ñagũja yʉ. To bajigʉne, Jerusalén macajʉre ejacoarʉcʉja yʉ. Ti macajʉre ñacõari, Roma vãme cʉti macajʉre quẽne ejacoarʉcʉja yʉ”, yitʉoĩañuju Pablo.
22 To bajiro yitʉoĩagũ ñari, Macedonia sitajʉre ĩ varoto rĩjoro, ĩre ejarẽmorãre, Erasto, to yicõari, Timoteore ĩnare cõañuju ĩ. Ĩjʉama, Asia sitajʉre ñacõañuju maji.

Efeso macagʉ Demetrio vãme cʉtigʉ, Jesúre ajitirũnʉrãre rojose ĩ yirʉare queti

23 Tirodore Jesús yere ajitirũnʉmena, Jesús yere ajitirũnʉrãjʉare bʉto jũnisiniñujarã, Efeso macana rĩne ñaboarine.
24 Demetrio vãme cʉtigʉ ñañuju. Masore bajigo ñagõre ĩna quẽnorio Artemisa vãme cʉtigore ĩna rũcʉbʉorivire bajiriviriaca cõme botisene quẽnocõari ĩsigũ ñañuju ĩ. Gãjerã quẽne, ĩ quẽnose ũnire quẽnorimasa ñañujarã ĩna. Tire quẽnorã ñari, tire ĩsicõari, jairo gãjoa bʉjarũgũñujarã ĩna.
25 Ĩre bajiro moare cʉtirãre, to yicõari ĩre moabosarimasare quẽne jirẽoñuju Demetrio. Ĩ tʉ ĩna ejarone, ado bajiro ĩnare gotiyuju ĩ:
—Mani moase jairo vaja cʉtiaja ti. Tire manire ĩna moarotibetijama, ñie mana ñarʉarãja mani. Tire masiaja mʉa.
26 Pablo ĩ gotirũgũsere ajirũgũaja mani. “Masa ĩna quẽnorãma, rũcʉbʉoriarã me ñaama”, yigotirũgũami. To bajiro ĩ gotisere ajitirũnʉrã, adi macana rĩne ñabeama. Asia sita ñaro cõrone ñarãma, ĩ gotisere ajitirũnʉrã.
27 To bajiro ĩ yigoticõa ñajama, mani quẽnosere vaja yibeticõari, Artemisare sore rũcʉbʉorã ĩna ejarũgũrivijʉre ejabetirʉarãma ĩna. To yicõari, Asia sitana jediro, adi macarʉcʉro ñarã jediro, sore rũcʉbʉoboariarã sore rũcʉbʉobetirʉarãma yuja —ĩnare yigotiyuju Demetrio.
28 To bajiro ĩnare ĩ gotijare, ajijũnisinicõari, ado bajiro avasãñujarã ĩna:
—Mani ya maca, Efeso vãme cʉti macago ñaamo Artemisa. Ñamasugõ ñaamo —yiavasãñujarã ĩna.
29 To bajiro ĩna yiavasã ñarone, jãjarãbʉsa ĩna tʉjʉre rẽjacõari avasãrẽmoñujarã ĩna. To yiñarãne sĩgũ ĩ tʉoĩarore bajiro tʉoĩacõari, Gayore,

Aristarcore quẽne ĩnare ñejeñujarã. Macedonia sitana ñañujarã ĩna, Pablo
rãcana. Ĩnare ñejecõari, ti macana ñajediro ĩna rẽjarũgũriarojʉ ĩnare juaásujarã
ĩna.
30 “Ĩna rẽjarojʉ ĩnare juacoasujarã” ĩna yisere ajicõari,
—Ĩnare juavariarãre ñagõgũ vacʉ yaja —yiboayuju Pablo.
To ĩ yisere ajicõari, ĩre varotibesujarã gãjerã Jesúre ajitirũnʉrãjʉa.
31 Gãjerã Pablo babarã, Asia sitana ʉjarã sĩgũri, ti macare ejariarã, “Tojʉre
vabeticõato” Pablore ĩre yire queti cõañujarã, “Ĩre ñiaroma” yirã.g
32 Tojʉre rẽjarã, rujajine tʉoĩamecʉcõañujarã ĩna. To bajiri, no ĩna bojarone
ricatiri rĩne avasãcõa ñañujarã ĩna. “Tire yirã rẽjamʉ mani”, yimasibet-
icõañujarã.
33 To bajiro ĩna yiñarone, “Yʉare ñagõbosaya; manire quẽne rojose yiroma
ĩna” yirã, ĩna yʉ Alejandro vãme cʉtigʉre ĩre turocavioyujarã jud'io masa. To
ĩna yijare, “Avasãtʉjaya” yigʉ, ĩ ãmo rãca vãre vãre yiboayuju.
34 To bajiro ĩ yiboajaquẽne, “Jud'io masʉne ñaami ĩ quẽne” ĩre yiĩamasicõari,
jʉa hora cõro, ĩna jedirone avasãjedicõañujarã ĩna.
—Mani ya maca, Efeso vãme cʉti macago ñaamo Artemisa. Ñamasugõ ñaamo
—yiavasã ñañujarã ĩna.
35 To ĩna yiñarone, ti macana ʉjʉ,
—To cõrone avasãtʉjaya —ĩnare yiyuju.
Ĩna avasãtʉjarone ado bajiro ĩnare gotiyuju:
—Ajiya mʉa, adi macana: Masa jedirone, “Artemisare sore rũcʉbʉoriavire,
to yicõari, õ vecajʉ quedirujiadiriajʉre sore bajigo ruyurijʉ, masa ĩna
rũcʉbʉorijʉre coderimasa ñaama”, manire yimasiama ĩna.
36 To bajiro ĩna yiñajare, rujajine yibesa. Quẽnaro tʉoĩacõari yiya.
37 Mani rũcʉbʉogore rujajine sore ĩna yibetiboajaquẽne, to yicõari
rũcʉbʉoriaviayere ĩna juarudibetiboajaquẽne, ãnoare ĩnare ñejeayuja mʉa.
38 Demetrio, to yicõari, ĩ quẽnose ũnire quẽnorimasa quẽne, “Rojose yʉare
yama” ĩna yirʉajama, masa ĩna yisere ĩacõĩarimasa tʉjʉre vajaro. Ĩna ñaama,
tire yirimasama.
39 Gaje vãme mʉa ñagõrʉa tʉoĩajama, ʉjarã ĩna rẽjarojʉ vacõari, quẽnaro tire
gotiroti ñaja.
40 “¿No yirã rujajine yimasiri mʉa?”, manire yisẽniĩarãma romano masa,
mʉa avasãcõa ñajama. To bajiro manire ĩna yisẽniĩarone, “To bajiro ti bajijare,
yibʉ yʉa”, ĩnare yigotimasibetirʉarãja mani. To bajiri, “Rujajine mʉa yicudire
vaja, rojose tãmʉorʉarãja mʉa” manire yiroma —ĩnare yiyuju ʉjʉ.
41 To yigotigajanocõari, —Mʉa ya virijʉ tudiasa —ĩnare yiyuju ĩ.

20

Macedonia sitanare, Grecia sitanare quẽne Pablo ĩ goticudire

1 To bajiro ĩna yiriaro bero, “Ado bajiro ñarʉarãja mʉa” ĩnare yigotirʉ, Jesúre
ajitirũnʉrãre ĩnare jirẽoñuju Pablo. To yigajanocõari, ĩnare vare goti, vacoasuju
ĩ, Macedonia sitajʉ vacʉ.
2 Ti sitajʉ ejacõari, Jesúre ajitirũnʉrãre, bʉtobʉsa ĩre ĩna ajitirũnʉrotire ĩnare
goticudiyuju. To yicõari, Grecia sitajʉ vacoasuju ĩ.
3 Ti sitajʉ ejacõari, idiarã muijua ñañuju ĩ. To bajiñaboa, Siria sitajʉre
varʉaboayuju. Jud'io masa ĩre ĩna sĩarʉasere ajicõari, vabesuju. To bajiri,
“Macedonia sitare rẽtoarʉcʉja yʉ, Efeso macajʉ vacʉ”, yitʉoĩañuju Pablo.

g **19:31** Efeso vãme cʉti macama, Asia sitajʉre ñarimaca ñañuju.

4 Ĩre baba cʉti vacana ado bajiro vãme cʉtirã ñacama ĩna: Berea vãme
cʉti macagʉ, Pirro macʉ Sópater vãme cʉtigʉ ñacami. To bajicõari, Segundo,
Aristarco ñacama Tesalónica macana. Derbe vãme cʉti macagʉ Gayo quẽne
ñacami. T'iquico, Trófimo, to yicõari, Timoteo ñacama ĩna Asia sitana.[h]
5 Troas vãme cʉti macajʉ vana, yʉa rĩjoro vacoacama ĩna, tojʉ yʉare
yuroana.
6 Boserʉ̃mʉ pan ũmato vauvase vʉoyamani bariarʉ̃mʉri bero, vacajʉ yʉa,
Filipos vãme cʉti macajʉ. Ti maca ñariarã, Troas macajʉare vana, cojo-
mocãrãcarʉ̃mʉ bero, ejacajʉ yʉa, ti macajʉre. Ti macajʉ yʉare yuyuma rĩjoro
vacana. Ĩna rãca cojomo cõro, jʉa jẽnituarirʉ̃mʉri ñacajʉ yʉa.

Troas macanare Jesúre ajitirʉ̃nʉrãre Pablo ĩ gotire queti

7 Sábado rãiorijʉ rẽjacajʉ yʉa, Jesúre ajitirʉ̃nʉrã. “Yʉ rijato bero, mʉare yʉ
rijabosarere tʉoĩarã, ʉye ocore idi, to yicõari, pan ba, yirũgũrʉarãja mʉa”
Jesús ĩ yiroticũre ñajare, tire yirʉarã rẽjacajʉ yʉa. Yʉa baroto rĩjoro, Jesús ocare
ĩnare gotimasiocami Pablo. Busurijʉ varocʉ ñari, goticõa ñacami. Ĩ gotiñaro
rĩne, ñami gʉdareco ejacoacajʉ.
8 Idiatuti cʉtivi ñacajʉ yʉa rẽjacativi. To bajiri tʉsaritutijʉre ñacajʉ yʉa. Jairo
sĩabusuore ñacajʉ ti.
9 Mame bʉcʉagʉ Eutico vãme cʉtigʉ, yʉa rãca ñacami. Ĩaburiasojejʉre ru-
jicõari, cãnijuriarujicami. To bajica yigʉ, quedijasĩacoacami. To bajiri rijar'ire
tʉ̃avʉ̃mʉoboa yicõacama.
10 To ĩna yisere ĩacõari, rujiadicami Pablo. Rujiejacõari, ĩre tʉ̃avʉ̃mʉogʉ̃ne,
jabariocami. To yigʉne,
—Ĩaʉcabeticõaña. Rijayayibeami —yʉare yicami.
11 To yicõari, mʉjacoacami quẽna. Jesús ĩ rijabosarere tʉoĩagʉ̃, bare ũmato
bacami. To yicõa, gotirũtuacʉne gotibusuocoacami. To ĩ yigajanoro bero,
vacoacajʉ yʉa.
12 Ti macana, variquẽnarãne Euticore ĩre tʉ̃acoacama ĩna, Pablo ĩ catior'ire.

Mileto macajʉre Pablo ĩ vare queti

13 Maane Pablo ĩ varoto rĩjoro, cũmuane Aso macajʉ vacajʉ yʉa, “Tojʉ yʉre
sãrʉarãja mʉa” ĩ yijare.
14 Aso macajʉ yʉa ejaro bero, maajʉ vadicõari, ejacami. Ĩ ejaro bero,
Mitilene vãme cʉti macajʉ ĩre sãvacajʉ yʉa.
15 Ti macajʉ yʉa ejabusuocatirʉ̃mʉre Qu'io vãme cʉtiyoa cãnamuñarore
ejacajʉ yʉa. Gajerʉ̃mʉ, Samos vãme cʉtiyoajʉ ejacajʉ yʉa. Gajerʉ̃mʉ vana,
Mileto vãme cʉti macajʉ ejacajʉ yʉa.
16 Asia sitajʉre yoaro ñarʉabecʉ ñari, “Efeso macare rẽtocoarʉarãja mani”,
yicami Pablo. Jerusalénjʉre Pentecostés boserʉ̃mʉ rĩjoro ejarʉagʉ ñari, guaro
varʉacami.

Efeso macanare Jesúre ajitirʉ̃nʉrãre Pablo ĩ gotitʉsare queti

17 Mileto macajʉre ñacõari, Efeso macana Jesúre ajitirʉ̃nʉrãre ũmato ñarãre
jigʉ, ĩnare ucacõacami Pablo.
18 Ĩ jicõarã ĩna ejaro, ado bajiro ĩnare goticami Pablo:
—Mʉa tʉjʉ ejasʉogʉ, quẽnaro yʉ yirũgũcatire bajirone yʉ yicõa ñasere masi-
aja mʉa.

---

h **20:4** Macedonia sitajʉ ñacõari, Pablo rãcanare ĩarí ñari, “Adocãrãcʉ ñacama”, yiucayumi Lucas. To yicõari, ĩ rãca varí ñari, “Bajicajʉ yʉa”, yiucayumi.

19 Mani ʉjʉ Jesús ĩ bojasere yʉ yijama, yʉ masune tʉoĩacõari, yigʉ me
yirũgũcajʉ yʉ. Yʉ yarã jud'io masa yʉre ĩna sĩarʉajare, bʉto rojose tãmʉocajʉ
yʉ. Cojo vãme me rojose tãmʉocõari, otirũgũcajʉ yʉ.
20 Mʉa rẽjarivirijʉ, to yicõari mʉa ya virijʉre quẽne, yʉre ĩna sĩarʉasere
güibecʉ, mʉare ejarẽmorʉ, yʉ masiro cõro Dios ocare mʉare gotima-
siorũgũcajʉ yʉ.
21 Jud'io masare, to yicõari, jud'io masa me ñarãre quẽne, "Rojose mʉa yisere
yitʉjacõari, 'Dios ĩ bojasejʉare yirʉarãja. To yicõari, mani ʉjʉ Jesucristo ĩ
rijabosare sʉorine rojose yʉa yisere Dios ĩ masiriojare, ĩ rãca quẽnaro ñaja yʉa'
yitʉoĩaña", mʉare yigotirũgũcajʉ yʉ.
22 Esp'iritu Santo yʉre ĩ rotise rãca, Jerusalén macajʉ vacʉ bajiaja yʉ. Tojʉ
yʉre bajirotire masibetiboarine, bajiaja yʉ.
23 To bajiboarine masiaja yʉ, bajigʉjʉma. Tocãrãca macari yʉ ejaro,
Esp'iritu Santo ado bajise yʉre gotirũgũami: "Tubibe ecorʉcʉja mʉ. To yicõari,
gajeye rojose tãmʉorʉcʉja mʉ", yʉre yigotirũgũami.
24 Tire tʉoĩaboarine, yʉ bajirotire güibeaja yʉ. Ñamasuse me ñaja ti. Ado
bajisejʉa ñaja ñamasuse: Masare Dios ĩ maisere quẽnase quetire mani ʉjʉ Jesús
yʉre ĩ gotiroticatire tire yijeocõarʉaja yʉ.
25 Dios ĩ bojarore bajiro Jesúre ajitirũnʉrere mʉare gotimasio gajanocõaja
yʉ. To bajiri yʉre tudiĩabetirʉarãja mʉa.
26-27 Quẽnaro yʉre ajiya mʉa: Güibecʉne, jediro Dios ĩ bojaro cõrone mʉare
gotijeocõacajʉ yʉ. To bajiri, "Pablo, quẽnaro yʉare ĩ gotibeticati sʉori rojose
tãmʉoaja yʉa", yibetirʉarãja mʉa.
28 "Rojosere yibetirʉarãja", yitʉoĩacõa ñarũgũrʉarãja mʉa. Mʉa rãcanare
ĩre ajitirũnʉrãre ĩnare rijabosayumi Jesús, " 'Yʉ yarã ñaama' yiĩato Dios" yigʉ.
To bajiri, Esp'iritu Santo mʉare ĩ roticũriarore bajirone quẽnaro ĩnare ũmato
ñarũgũrʉarãja mʉa.
29 Yʉ vaveoro bero ejarʉarãma gãjerã, "Diore gotirẽtobosarimasa ñaja yʉa"
yitorimasa. Mʉa ñaro vatoajʉre ejacõari, ĩna gotitose sʉorine Jesúre ajitirũnʉ
tʉjacõari, rojose tãmʉorʉarãma mʉa rãcana.
30 Mʉa quẽne, Jesúre ajitirũnʉrãre ũmato ñarã ñaboarine, "To bajiro me ba-
jiaja. Ado bajirojʉa bajiaja ti", yisocarʉarãja mʉa sĩgũri, "Yʉajʉare ajisʉyato
ĩna" yirã.
31 To bajiro bajiroti ti ñajare, "Rojose yibetirʉarãja", yitʉoĩacõa
ñarũgũrʉarãja mʉa. Tocãrãcʉrene, idia cũma tire mʉare gotirũgũcajʉ yʉ,
ũmʉari, to yicõari ñamire quẽne. Tire mʉare gotiñagũne, sĩgũri mʉa bajirotire
tʉoĩacõari, cojoji me otisʉtiritirũgũcajʉ yʉ.
32 To bajiro mʉare yirũgũcacʉ ñari, "Ĩnare ĩatirũnʉña", yisẽniaja yʉ, Diore.
Mʉare ĩamaicõari, quẽnaro Dios ĩ yisere, to yicõari mʉare yʉ gotimasio-
catire quẽne tire masiritibetirʉarãja mʉa. Tire mʉa masiritibetijama, Jesúre
bʉtobʉsa ajitirũnʉrũtuarʉarãja mʉa. To yicõari, Dios rĩa ñari, mʉa rijato berojʉ
ĩ gotiriarore bajirone ĩ ñarojʉre quẽnaseayere bʉjarʉarãja mʉa.
33 Dirũmʉ ũnone gãjerã ĩna cʉosere gãjoare, sudire ĩnare
sẽnigõjanabiobetirũgũcajʉ yʉ.
34 Yʉ masu moacõari, yʉ bojasere, yʉ rãcana ĩna bojasere quẽne tire vaja
yirũgũcajʉ yʉ. Tire masiaja mʉa.
35 To bajiro yʉ yijama, "Mani bojasere, to yicõari, maioro bajirã ĩna bojasere
ĩnare vaja yiĩsirʉarã, quẽnaro moarũgũroti ñaja" yigʉ, yicajʉ yʉ. Ti ũnire ado
bajiro manire gotimasioñuju mani ʉjʉ Jesucristo: "Ĩsiecocõari, ĩ variquẽnaro

rẽtoro variquẽnagũmi gãjerãre ĩ ĩsijama”, manire yigotiyuju Cristo. To bajiri, tire masiritibeticõaña mɯa —ĩnare yigoticami Pablo, Efesoana Jesúre ajitirũnɯrãre ũmato ñarãre.

36 To bajiro ĩnare yigotigajanocõari, ĩna rãca gɯsomuniari tuetucõari, “Diore sẽnito mani”, ĩnare yicami Pablo.

37 To ĩ yigajanoro bero, otirãne Pablore ĩre jabario, usu, yicama ĩna.

38 “Yɯre tudiĩabetirɯarãja mɯa” ĩ yijare, bɯto sɯtiriticama ĩna. To bajirã ñari, cũmua yɯa vasãjavatojɯ yɯare ĩasɯyaejocama ĩna.

21

Jerusalénjɯre Pablo ĩ vare queti

1 Ĩnare vare gotigajano, vasãja, vacoacajɯ yɯa, Cos vãme cɯtiyoajɯ. Gajerũmɯ vana, Rodas vãme cɯtiyoajɯ ejacajɯ yɯa. Tiyoare rẽtoanane, Pátara macajɯ ejacajɯ yɯa.

2 “Fenicia sitajɯre vana yaja”, yicama. To bajiri ĩna vatiane ĩna rãca vacoacajɯ yɯa.

3 To bajivana, Chipre vãme cɯtiyoare ĩacajɯ yɯa. To bajiri, tiyoa visarore vacajɯ. To baji rẽtoanane, Siria sitajɯ ejacajɯ. Ti sita ñarimaca, Tiro vãme cɯti macajɯ rocatuejacõari, gajeyeũni cũcama ĩna.

4 Tone tujacajɯ yɯa quẽne. To bajiri toanare Jesúre ajitirũnɯrãre ĩabɯjacõari, cojomo cõro jɯa jẽnituarirũmɯri ñacajɯ yɯa, ĩna rãca. To yɯa bajiñaro Esp'iritu Santo Pablo ĩ bajirotire ĩnare ĩ gotirere masirã ñari, “Jerusalénjɯre vabeticõaña mɯ”, ĩre yiboacama ĩna.

5 To ĩna yiboajaquẽne, vacoacajɯ yɯa quẽna. Ĩna manajoa, ĩna rĩa, jediro yɯare ĩasɯyarã vadicama ĩna. Ĩna rãca jabuajɯ rojaejacõari, gɯsomuniari tuetucõari, Diore sẽnicajɯ yɯa.

6 Diore sẽnigajanocõari, ĩnare vare goti, vasãja, vacoacajɯ yɯa. Ĩna quẽne, ĩna ya virijɯ tudicoacama.

7 Tiro variarã, Tolemaida vãme cɯti macajɯ ejacajɯ yɯa. To ejacõari, Jesúre ajitirũnɯrãre ĩabɯjacajɯ yɯa. To bajiri ĩna rãca cojorũmɯ ñacajɯ.

8 Gajerũmɯ Cesarea vãme cɯti macajɯ vacajɯ yɯa. To ejacõari, Felipe ya vijɯ vacajɯ. Jesús ĩ bajirere gotimasiogũ ñacami Felipe. Jerusalén macana Jesúre ajitirũnɯrãre, “Bare batoato” yirã ĩna beseriarã rãcagɯ ñacami.

9 Babaricãrãco rĩa rõmiri cɯticami. Manajɯa mana ñacama. Diore gotirẽtobosarimasa rõmiri ñacama ĩna.

10 Yoaro ĩ tɯ ñacõacajɯ yɯa. To yɯa bajiñaro, Agabo vãme cɯtigɯ ejacami. Judea sitagɯ Diore gotirẽtobosarimasɯ ñacami.

11 Yɯa tɯ sãjaejacõari, Pablo ĩ vẽñarigaserore tũaveaãmicami. To yicõari, ĩ ãmorire, ĩ gɯborire quẽne siacami, ti gaserone. To yigɯne, ado bajiro yicami:

—Esp'iritu Santo ado bajiro yɯre gotiami: “Yɯ ãmori, yɯ gɯbori yɯ siarore bajiro Pablore ĩre siarɯarãma ĩna jud'io masa, Jerusalén macana. Ĩre siacõari, jud'io masa me ñarãre ĩsirɯarãma”, yɯre yigotiami Esp'iritu Santo —yɯare yigoticami Agabo.

12 To ĩ yisere ajicõari, Cesarea macana, yɯa quẽne, Jerusalénjɯre Pablore ĩre varotibetiboacajɯ.

13 To yɯa yirone, ado bajiro yɯare yicami:

—¿No yirã otiati mɯa? Yɯre yisɯtiriobeticõaña. Jesúre ajitirũnɯgũ yɯ ñajare, jud'io masa Jerusalén macana yɯre ĩna siajama, ĩna sĩajaquẽne

quẽnacõarнaroja. To bajirone mani нjн Jesús ĩ bojajama, “To bajirone baji-
ato”, yaja yн —yнare yicami Pablo.
14 To bajiro yнare ĩ yicнdijare, “Vabesa”, ĩre yibeticajн yнa.
—Dios ĩ bojarore bajiro bajiya mн —Ĩre yicõacajн yнa yuja.
15 Tijн bero, yнa gajeyeũnire quẽnosã, Jerusalénjн vacoacajн yнa.
16 Sĩgũri Cesarea macana Jesúre ajitirũnнrã, yнare ũmato vacama,
Chipreagн, Mnasón vãme cнtigн ya vijн. Tojн yнare cũ, tudicama ĩna, “Ĩ
ya vijн cãniato” yirã. Tirũmнjнne Jesúre ajitirũnнgũ ñacoayumi Mnasón.

Santiagore Pablo ĩ ĩagũ vare queti

17 Jerusalénjнre yнa ejato, toana Jesúre ajitirũnнrã, variquẽnase rãca yнare
sẽnicama ĩna.
18 Gajerũmн yнa rãca vacami Pablo, Santiago ya vijнre. To ñañuma Jesúre
ajitirũnнrãre ũmato ñarã jedirone.
19 To bajiri ĩnare quẽnaroti gajanocõari, ĩ gotimasiorere Dios ĩ ejarẽmose rãca
jud'io masa me ñarã Jesúre ĩna ajitirũnнrere ĩnare gotijeocõacami Pablo.
20 To bajiro ĩnare ĩ yisere ajicõari, “Dios sнorine to bajiro yiyumi Pablo” yirã
ñari, Diore yirũcнbнo variquẽnacama ĩna. To yigajanocõari, Pablore ado bajiro
ĩre goticama ĩna:
—Adojнre jãjarã masu ñacõama jud'io masa, Jesúre ajitirũnнrã. To bajirã
ñaboarine, “Moisés ñamasir'ire Dios ĩ roticũmasirere quẽne yicõa ñarũgũroti ñaja
ti” yirã rĩne ñacõama ĩna.
21 To yicõari, ado bajiro mн yirũgũrere yнare gotirũgũama: Jud'io masa, gaje
sitajн ñarãre, “Moisére Dios ĩ roticũmasiboarere tire yibeticõato mani. Rĩamasare
quẽne ĩnare circuncisión yibeticõato mani. Mani ñicнa ĩna yisнoadimasirere
quẽne tire yibeticõato mani” ĩnare mн yirũgũrere ajicõari, yнare gotirũgũama
—Ĩre yicama, Pablore.
22 —Mнre jũnisinirã ñari, mн ejasere ajicõari, ejarнarãma ĩna. To bajiri, ¿no
bajiro yirнarãda mani?
23 Ado bajiro yirнcнja mн: Adore babaricãrãcн ũmнa ñaama ĩna, “Tire
yirнarãja yнa” Diore ĩre yiriarã.
24 Diore yirũcнbнoriavijнre ĩna rãca vaja mн. Ti vijн ejacõari, ĩna yirore
bajiro yiba. “ ‘Tire yirнarãja’ yicõari, yнa yibetirere masirioya Dios” yirã, ĩre
ĩna soemнosere, to yicõari, ĩna joare ĩna suarotisere ĩnare vaja yibosaba mн. To
bajiro mн yijama, “Socaro bajiyuja ti. Moisés ñamasir'ire Dios ĩ roticũmasirere
cнdignн ñaami ĩ quẽne”, mнre yirнarãma ĩna, jud'io masa, mani yarã.
25 Jud'io masa me ñaboarine, Jesúre ajitirũnнrãjнare adocãrãca vãmene
ĩnare roticajн mani: “ ‘Ado bajirã ñarãma’ ĩna masune yiquẽnorujeocõari, ĩna
rũcнbнorã tнjнre vaibнcнrãre sĩacõari, mojoroaca ĩna tнjн cũrãma. Tire babesa
mнa. Manajo cнtirã, manajн cнtirã, manajo mana, manajн mana quẽne,
gãjerã rãca ajeriarã cнtibesa. Vaibнcнrã mнa sĩariarãre ĩna ri'ire yireamenane,
babesa”, ĩnare yicajн mani —Pablore ĩre yigoticama ĩna, Santiago ya vijн
ñacana.

Diore yirũcнbнoriavijн ñagũre Pablore ĩna ñiare queti

26 To bajiri, gajerũmн Diore yirũcнbнoriavijн ĩna rãca vacami Pablo. To
ejacõari, “ ‘ “Tire yirнarãja” yнre mнa yicatore bajiro mнa yibetire mнare
masirioaja yн’ manire yato Dios” yirã, ĩ babarã ĩna yirore bajiro yiyuju ĩ
quẽne. To yigajanocõari, paia tнjн sãjasuju, Diore yirũcнbнoriavijн. “Vaibнcнrã

ĩna soemʉorotirʉ̃mʉ ti ejaro vadirʉcʉja yʉ, ĩna soemʉose vaja ĩnare vaja yibosagʉ”, yigotigʉacʉ bajiyuju ĩ.[i]

27 To yir'i ñari, cojomo cõro, jʉa jẽnituarirʉ̃mʉ ti ejaroto rĩjoro, vasuju Pablo, Diore yirʉ̃cʉbʉoriavijʉ. Ti vijʉ ñagʉ̃re ĩre ĩañujarã jud'io masa Asia sita vadiriarã. Ĩre ĩacõari, “Rojose yirũgũr'i ñaami”, masare yigotiyujarã, “Pablore jũnisiniato” yirã. To ĩna yijare, ĩre jũnisinicõari, “Ĩre ñiato mani”, yiũmasujarã ĩna.

28 To yicõari, ado bajiro avasãñujarã ĩna:

—Israel ñamasir'i jãnerabatia, yʉare ejarẽmorã vayá. Rojose yigʉ ñaami ãni. “Manire ĩateato” yigʉ, masa ñaro cõrone gotimasiocudirũgũami. To bajiro ĩ yirã ñari, Moisére Dios ĩ roticũmasiboarere, to yicõari, Diore yirʉ̃cʉbʉoriavire rʉ̃cʉbʉobeama. To bajise ĩnare gotirũgũr'i ñari, Diore yirʉ̃cʉbʉoriavire rʉ̃cʉbʉobecʉ, griego masare ĩnare ũmato sãjañumi —masare yiavasã gotiyujarã ĩna, Pablore ĩre jũnisinirã.

29 Efeso macajʉ vadir'i, griego masʉ, Trófimo vãme cʉtigʉ rãca Pablo ĩ ñarore ĩre ĩañujarã ĩna. To bajiri, “Diore yirʉ̃cʉbʉoriavijʉ ĩre ũmato sãjarimi Pablo” yitʉoĩarã ñari, to bajise yiyujarã ĩna.

30 “Rojose yiyumi Pablo” ĩna yisocasere ajicõari, Jerusalén macana ñajedirone bʉto jũnisinirã ñari, avasã ũmarẽjañujarã ĩna, Pablore ñiaroana. Ĩre ñiacõari, Diore yirʉ̃cʉbʉoriavijʉ ñagʉ̃re ĩre vejabudiasujarã ĩna, ĩre sĩaroana. Ĩre vejabudianane, ti vi sojere tubibe, yicoasujarã ĩna.

31 Pablore sĩaroana ĩna yiñarirĩmarone, romano masʉ surara ʉjʉre queti ejayuju, jũnisinirã, masa ĩna avasãñase.

32 To bajiri, surarare jirẽocõari ĩnare ũmato vasuju, Pablore ĩna jañarojʉre. Ĩna vado ĩacõari, ĩre jatʉjacõañujarã ĩna.

33 Surara ʉjʉ, ejacõari ĩre ñiañuju. To yicõari, “Cõmemarine ĩre siaya”, yiyuju, ĩ surarare. To yicõari, “¿Ñimʉ ñati ĩ? ¿No bajise rojose mʉare yiri?”, ĩnare yisẽniĩañuju ĩ, Pablore jũnisinirãre.

34 To ĩ yisẽniĩasere ajicõari, jãjarã ĩre ĩna cʉdimavisiocõajare, “To bajiro rojose yiyumi”, yiajimasibeticõañuju surara ʉjʉ. Tire ajimasibeticõari, “Mani ñarivijʉ ĩre ãmicoaya”, yiyuju, ĩ surarare.

35-36 To bajiri Pablore ñiacõari, ĩna ñarivi mʉjariajʉ tʉjʉ ĩre ãmiejayujarã. To ĩre ĩna ãmiejagʉre “Pablore sĩaña” yiavasãcõari, bʉtobʉsa ĩre jayujarã. To ĩna yijare, ĩre ãmimʉjasujarã, ĩna ñarivijʉ.

Ĩre sĩarʉarãre Pablo ĩ ñagõre queti

37 Ĩre ĩna ãmisãjaroadone,

—Mʉ rãca ñagõrʉaja yʉ —surara ʉjʉre ĩre yiyuju Pablo, griego oca rãca.

To ĩ yirone,

—¿Griego ocare ñagõmasiatique mʉ?

38 “Egipto sitajʉ ñar'i, adi sitare ejacõari, ‘Gobierno ĩ rotiboasere cʉdibeticõari, mani masune rotirãsa’ ĩnare ũmato yicõari, sĩarimasa cuatro mil ñarãre yucá manojʉ ĩnare ũmato var'i ñagʉ̃mi”, mʉre yitʉoĩaboabʉ yʉ —Pablore ĩre yiyuju surara ʉjʉ.

39 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cʉdiyuju Pablo:

—Jud'io masʉ ñaja yʉ, Cilicia sita ñarimaca Tarso vãme cʉti macagʉ. To bajiri, ãnoa yʉre jũnisinirã rãca ñagõrʉaja yʉ —ĩre yiyuju Pablo.

---

i **21:26** Lucas, ĩna rãca vabetirí ñari, “yiyujarã”, yiucayumi.

40 To ĩ yijare, ĩre ñagõrotiyuju surara ʉjʉ. To cõrone Pablojʉa, mʉjariarojʉre
rʉ̃gõcõari, ĩ ãmone ñumʉoñuju, “Ñagõbesa mʉa” yigʉ. To ĩ yirone, ñagõtʉjacoa
bʉsayujarã. To bajiri, hebreo oca rãca ado bajiro ĩnare ñagõñuju Pablo:

22

1 —Yʉ yarã, to yicõari, yʉ jacʉare bajiro bajirã yʉre ajiya: “Rojose yibesumi”
yʉre mʉa yimasirotire yigʉ mʉare gotigʉagʉ yaja yʉ —Ĩnare yiyuju Pablo.
2 Ĩna oca rãca ĩnare ĩ ñagõjare, ĩre ajirʉarã, ĩna jedirone ñagõbeti jedicõañujarã.
To ĩna bajiro ĩacõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju ĩ:
3 —Jud'io masʉ ñaja yʉ quẽne. Cilicia sita ñarimaca Tarso vãme cʉti macajʉ
ruyuar'i ñaja yʉ. Tojʉ ruyuar'i ñaboarine, ado Jerusalénjʉ bʉcʉacajʉ yʉ.
To bajicõari, Moisés ñamasir'ire Dios ĩ roticũmasirere quẽnaro yʉre buecami
Gamaliel. To bajiri, quẽnaro masicajʉ. Tire masigʉ̃ ñari, “Dios ĩ bojase rĩne
yirã yaja” mʉa yitʉoĩarore bajiro yitʉoĩagʉ̃ ñacajʉ yʉ quẽne.
4 To bajiro tʉoĩagʉ̃ ñari, “Jesúre ajitirʉ̃nʉrã, Dios ĩ rotimasirere
rʉ̃cʉbʉobeama” yitʉoĩacõari, ado bajiro rojose ĩnare yicajʉ yʉ: Ʉmʉare,
rõmiare quẽne ĩnare ñejecõari, tubiberiavirijʉ ĩnare tubibecũrũgũcajʉ yʉ. To
yicõari, ĩnare sĩarotirũgũcajʉ yʉ.
5 Socʉ me yaja yʉ. Paia ʉjʉ ñamasugʉ̃, to yicõari ĩ rãca rẽjarũgũrã quẽne, tire
ĩacana ñari, yʉ bajicatire masiama. “Damasco vãme cʉti macana, mani yarã,
tojʉre mʉre yirẽmoato ĩna” yirã, yʉre ucabosacõari, ĩsicama ĩna. To bajiri, Jesúre
ajitirʉ̃nʉrãre macagʉacʉ, Damasco macajʉre vaboacajʉ yʉ, “Ĩnare ñejecõari,
Jerusalénjʉ yʉ juaejorãre rojose ĩna yise vaja rojose ĩnare yato” yigʉ.

“Rojose yicacʉ ñaboarine, Jesúre ajitirʉ̃nʉsʉocajʉ yʉ”, Pablo ĩ yire queti (Hch 9.1-19; 26.12-18)

6 Ʉmʉrecaji muiju ĩ tʉsato Damascore yʉ cõñatone, ñaro tʉsarone vecajʉ
bʉto caje mose busurujiadicajʉ ti.
7 Yʉre ti busurocaturone, quedicoacajʉ yʉ. Yʉ quedirocacũatone, ado
bajiro ocaruyucajʉ ti: “Saulo, Saulo, ¿no yigʉ rojose yʉre yisʉyarũgũati mʉ?”,
yi ocaruyucajʉ ti.
8 To bajiro ti yirone, “¿Ñimʉ ũgʉ̃ ñacõari, to bajise yʉre yati mʉ?”, ĩre yicajʉ
yʉ. To yʉ yirone, “Yʉne ñaja, Jesús, Nazaret macagʉ, rojose mʉ yirũgũgʉ̃ne”,
yʉre yi ocaruyucami.
9 Yʉ rãca vacana quẽne, bususere ĩacama. To bajiboarine Jesús yʉre ĩ
ñagõsere ajibeticama ĩna.
10 To bajiro yʉre ĩ yisere ajicõari, “Yʉ ʉjʉ, ¿no bajiro yigʉti yʉ?”, ĩre
yisẽníĩacajʉ yʉ. To yʉ yirone, “Damascojʉ vasa mʉ. To mʉ ejaro, ‘Ado bajiro
yiya’ mʉre yirʉarãma”, yʉre yi ocaruyucami.
11 Yʉ caje ĩamasibeticajʉ. To yʉ bajijare, yʉ babarã Damascojʉ vana yʉre tʉ̃a
vacama ĩna.
12 Ti macajʉre ñañumi Anan'ias vãme cʉtigʉ. Moisés ñamasir'ire Dios ĩ
roticũmasirere quẽnaro ajitirʉ̃nʉgʉ̃ ñacami. “Quẽnaro yigʉ ñaami”, ĩre yicama
jud'io masa jediro.
13 Yʉre ĩagʉ̃ ejacõari, ado bajiro yʉre yicami: “Yʉ maigʉ̃, Saulo, tudiĩaña mʉ
quẽna”, yʉre yicami. To yʉre ĩ yirone, ĩacoacajʉ yʉ.
14 To yicõari, ado bajiro yʉre gotirũtuacami: “Mani ñicʉa ĩna
rʉ̃cʉbʉosʉoadimasir'i Dios, mʉre beseyumi, ‘Rojose yibecʉre, yʉ macʉre
ĩacõari, ĩ ñagõsere ajiato’ yigʉ, to yicõari, ‘Yʉ bojasere masigʉ̃jaro’ yigʉ.
15 To bajiri Diore gotirẽtobosarimasʉ ñarʉcʉja mʉ. Mʉ ajirere, mʉ ĩarere
quẽne, tire gotirʉcʉja mʉ.

16 ¿No yigн yumaniajari? Vũmнrũgũña. ‘Rojose yн yisere yнre masirioya’
mani нjн Jesúre ĩre yiya. To yicõari, ‘Ĩre ajitirũnнgũ ñaja’ yigн, oco rãca
bautizarotiya”, yнre yicami Anan'ias.
17-18 Ti macajн yн ñacato bero, Jerusalénjнre tudiejacõari, Diore
yirũcнbнoriavijн, Jesúre sẽnigũ sãjacajн yн. Ĩre yн sẽniñarone yнre ruyuaĩocõari,
ado bajiro yнre yicami: “Divatone vasa. Yн bajisere adi macanare mн
gotijama, mнre ajibetirнarãma ĩna”, yнre yicami.
19 To yнre ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre yicajн yн: “Yн нjн, tocãrãca
vine, Dios ocare ĩna buerivirire sãjacõari, mнre ajitirũnнrãre ñejecõari, ĩnare
bajerũgũcajн yн. To yicõari tubiberiavijн ĩnare tubiberũgũcajн yн. To yн
yirũgũcana masirãma ĩna.
20 Mнre gotirẽtobosarimasнre Estebanre ĩre sĩaroana ĩna yiñarone, ‘Ĩre
sĩarocacõañа’ yicajн yн quẽne. To yicõari, ĩna sudi joeayere ĩna vejecũsere ĩnare
codebosacajн yн”, ĩre yicajн yн.
21 To bajiro ĩre yн yiboajaquẽne, “Vasa mн. Sõjн mнre cõagнagн yaja
yн, jud'io masa me ĩna ñarorijн”, yнre yicami yн нjн —jud'io masare ĩnare
yigotiyuju Pablo.

Surara нjн Pablore ĩ sẽniĩare queti

22 To cõro ĩ gotitнsatone, “ ‘Jud'io masa me ñarã tнjн vasa mн’ yнre yicami
yн нjн Jesús” ĩ yisere ajiterã ñari, bнto avasãtud'icõañujarã ĩna:
—Catitegн yami. Ĩre sĩarocacõañа —yiavasãñujarã ĩna.
23 To bajiro yiñarãne, bнto jũnisinirã ñari, ĩna sudi joeayere vejecõari, ĩ
cнtojнare reacõañujarã ĩna. To yicõari, sitane mareayujarã ĩna.
24 To ĩna yijare, surara нjнjнa ado bajiro yiyuju, ĩ surarare:
—Ĩre ãmisãjacõari, ĩre bajeya mнa. Ĩre bajecõari, “¿No bajiro mн yijare, mнre
avasãjũnisiniati ĩna?”, ĩre yisẽniĩañа mнa —ĩnare yiyuju.
25 Ĩre siatucõari, ĩre ĩna bajeroadone, to rũgõgũre, surara нjнre rotibosari-
masнre ado bajiro ĩre yiyuju Pablo:
—Rojose yн yirere ĩacõĩabetiboarine, yнre mнa bajejama, ¿quẽnacõarojari ti,
Roma macagн yн ñaboajaquẽne? —Ĩre yiyuju Pablo.
26 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ĩ нjнre gotigн vasuju:
—“Roma macagн ñaja”, yнre yimi. ¿No bajiro ĩre yigнti mн? —Ĩre yiyuju.
27 To bajiro ĩ yisere ajicõari, Pablore ĩre sẽniĩagũ vasuju surara нjн:
—Yнre gotiya mн: ¿Roma macagн ñati mн? —Ĩre yisẽniĩañuju ĩ.
To ĩ yisere ajicõari,
—Roma macagнne ñaja yн —Ĩre yiyuju Pablo.
28 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro Pablore ĩre yiyuju:
—“ ‘Roma macagн ñaami’ yнre yiĩato ĩna” yigн, jairo vaja yicajн yнma.
To ĩ yirone, ado bajiro ĩre yiyuju Pablo:
—Yнrema, yн jacнjнne, Roma macagн ñacõañumi. To bajiri, Roma macagн
ñaja yн —Ĩre yiyuju Pablo.
29 To ĩ yisere ajicõari, ĩre bajerнaboariarã, bнto güiyujarã. To bajiri ĩre
vнrнgocoasujarã ĩna. “Pablo, Roma macagн ĩ ñaboajaquẽne, ‘Cõmemarine ĩre
siaya’ ĩnare yibн yн” yigн ñari, bнto güiyuju surara нjн.

Jud'io masa нjarã rãca Pablo ĩ ñagõre queti

30 To bajiri gajerũmн, “Pablore ĩre jojioya mнa”, ĩnare yiyuju surara нjн. To
yicõari, paia нjarãre, jud'io masa нjarã ñaro cõro ĩnare jirẽoñuju, “ ‘Ado bajise

rojose yimi Pablo' yнre yigotiya mнa" ĩnare yisẽníĩarн. To bajiri, ĩna ejaro ĩacõari, Pablore ĩre jiyuju, "Ĩna rãca ñagõgнaya mн" yigн.

23

1 To ĩ yigн ñari, нjarã rĩjorojнa rнgõcõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju Pablo:
—Yнre ajiya, yн yarã: Dios ĩ bojase jediro yirũgũaja yн. To bajiro yigн ñari, tнoĩarejaibecнne ñacõaja yн —ĩnare yiyuju Pablo.
2 To bajiro ĩ yisere ajicõari, Anan'ias vãme cнtigн paia нjн ñamasugн, ĩ tн rнgõrãre, "Pablo risere jaya", ĩnare yiyuju.
3 To bajiro Anan'ias ĩ yijare,
—Mнre jarнcнmi Dios. "Quẽnaro yigн ñaja yн" yitнoĩaboarine, rojose yigн ñaja mн. "Moisés ñamasir'ire Dios ĩ roticũmasirere cнdibecн ñaami" yнre yi ocasãrнaboarine, yнre mн jarotijama, tire cнdibecн yaja mн —Anan'iare ĩre yiyuju Pablo.j
4 To ĩ yisere ajicõari, ĩ tн ñarã ado bajiro Pablore ĩre yiyujarã:
—¿To bajise ĩre yitud'iati mн, Dios ĩ cũr'ire paia нjн ñamasugнre? —Ĩre yiyujarã ĩna.
5 To ĩna yijare, ado bajiro yiyuju Pablo:
—"Paia нjн ñamasugн ñagнmi", yimasibejн yн. "Mнare ũmato ñagнre ĩre tud'ibesa", yigotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire —ĩnare yiyuju Pablo.
6 Pablore gotiyiroriarã, saduceo masa, to yicõari fariseo masa ñañujarã ĩna. To bajiri, ĩnare ĩamasicõari, ado bajiro ĩnare yiyuju Pablo:
—Yн yarã, yнre ajiya mнa. Fariseo masн ñaja yн. Yн ñicнa quẽne fariseo masa ñamasiñuma ĩna. "Masa bajireariarãre ĩnare tudicatiorнcнmi Dios" yigн yн ñajare, yнre gotiyirorã yaja mнa —ĩnare yiyuju Pablo.
7 To ĩ yijare, fariseo masa, saduceo masa rãca gãmerã oca rẽtorнayujarã ĩna. To bajiro bajica yirã, gãmerã ajimasibesujarã.
8 Fariseo masama, ado bajiro tнoĩarã ñañujarã ĩna: "Bajireariarãre tudicatiorнcнmi Dios. Ángel mesa, to yicõari, mani vatoa ĩna ñaboajaquẽne, ĩabнjayamana quẽne ñarãma", yitнoĩarã ñañujarã ĩna. Saduceo masajнama, "Bajireariarãre tudicatiobetirнcнmi Dios. Ángel mesa quẽne manama. 'Mani vatoare ĩabнjayamana ñarãma', ĩna yirã quẽne, manama", yirã ñañujarã ĩna.
9 To bajica yirã, bнtobнsa avasãñujarã ĩna. Sĩgнri fariseo masa, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa ado bajiro yiyujarã ĩna:
—"Ñie rojose yibetirimi", yaja yнama. Ĩabнjayamagн, ĩre ñagõrimi. Ĩ yijama, ángeljнa ĩre ñagõrimi —yiyujarã ĩna.
10 Bнtobнsa ĩna avasãjare, "Ĩre sĩaroma" yigн, "Mani ya vijн ĩre ãmicoasa mнa", ĩnare yiyuju surara нjн.
11 To ĩ yijare, ĩre ãmivacõari, ĩre tubibeyujarã ĩna quẽna. To ĩna yiro bero, ñamijн Pablore ĩre ruyuaĩoñuju mani нjн. Ĩre ruyuaĩocõari, ado bajiro ĩre yiyuju:
—Tнoĩagüibesa mн. Ado Jerusalénjнre yнre mн gotibosarore bajirone Roma vãme cнti macajнre quẽne gotirнcнja mн —Pablore ĩre yiyuju mani нjн Jesús.

Pablore ĩna sĩarнaboare queti

12 Gajerнmн busurijн, "Ado bajiro Pablore ĩre sĩarнarãja mani", yiyujarã ĩna sĩgнri, jud'io masa. "Pablore ĩre mani sĩaroto rĩjoro bare babeti, idibeti,

j **23:3** "Mнre jarнcнmi Dios" Pablo ĩ yijama, "Rojose mн yise vaja rojose mнre yirнcнmi Dios" yigн yiyuju.

bajirʉarãja mani. To bajiro mani yibetijama, rojose manire yato Dios”, yiyujarã ĩna.
13 Cuarenta rẽtoro ñarirãcʉ ñañujarã ĩna, “Pablore ĩre sĩarãsa mani” yiriarã.
14 To bajiro yicõari, paia ʉjarãre, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasare quẽne ĩnare gotirã ejayujarã ĩna:
—“Pablore ĩre mani sĩaroto rĩjoro bare babetirʉarãja mani. Ĩre sĩamenane mani bare bajama, rojose manire yato Dios”, yibʉ yʉa.
15 To bajiri paia ʉjarã, to yicõari masa ʉjarã quẽne, surara ʉjʉre ado bajiro ĩre yiucacõaña mʉa: “Yʉa tʉjʉ Pablore ĩre cõaña. Ĩre ajiquẽnoroana yaja yʉa”, ĩre yiucatoya mʉa. Adore ĩ ejabetone ĩre sĩacõarʉarãja yʉa —ĩnare yiyujarã ĩna.
16 To bajiro ĩna yisere ajiyuju Pablo bedeo macʉ. Tire ajicõari, surara ya vijʉ vasuju, Pablore ĩre gotigʉacʉ.
17 Tire ĩ gotijare, surara ʉjʉre rotibosagʉre ĩre jiyuju Pablo. Ĩ ejaro ĩacõari, ado bajiro ĩre yiyuju:
—Ãnire jiasa mʉ. Ʉjʉre ĩre ñagõrʉami —ĩre yiyuju Pablo.
18 To ĩ yijare, ʉjʉ tʉjʉ ĩre jiasuju. To ejacõari, ado bajiro ĩre yiyuju:
—Pablo, yʉ tubibecũmasigʉ̃ yʉre jicõari, “Ãnire mʉ ʉjʉ tʉjʉ ĩre jiasa. Ĩ rãca ñagõrʉami”, yʉre yimi. To bajiri ĩre jiabʉ yʉ —ĩre yiyuju.
19 To ĩ yirone, gajerobʉsa ĩre tʉ̃aacõari, ĩre sẽnĩĩañuju ĩ:
—¿Ñiere yʉre ñagõrʉati mʉ? —ĩre yiyuju surara ʉjʉ.
20 To ĩ yirone, ado bajiro ĩre yiyuju:
—Jud'io masa, sĩgʉ̃re bajiro tʉoĩacõari, busiyʉ, “ ‘Yʉa tʉjʉ Pablore ĩre cõaña. Ĩre ajiquẽnoroana yaja yʉa’ ĩre yiucatoya”, yima, ĩna ʉjarãre.
21 To bajiri ĩnare ajibeja mʉ. Cuarenta rẽtoro ñarirãcʉ ñama ĩna, Pablore queacõari ĩre sĩarona. “Ĩre mani sĩaroto rĩjoro bare babeti, idibeti, bajirʉarãja mani. To bajiro mani yibetijama, rojose manire yato Dios”, yiñama ĩna. To bajiri ĩnare mʉ cʉdirotire yurã yirãma —surara ʉjʉre ĩre yigotiyuju Pablo bedeo macʉ.
22 To ĩ yisere ajicõari,
—Vasa. Yʉre mʉ gotisere gãjerãre ĩnare gotibeja —ĩre yiyuju surara ʉjʉ.

Surara ʉjʉ, Félix tʉjʉ, Pablore ĩ cõare queti

23 To yicõari, jʉarã ĩre rotibosarãre ĩnare jicõari, ado bajiro ĩnare yiyuju ĩ:
—Yucʉ ñami nueve ñaro, Cesarea vãme cʉti macajʉ Pablore ũmato vana yirãja mʉa. Adocãrãcʉ ĩnare jirẽoña, mʉa rãca varona: Doscientos ñarirãcʉ gʉbone varona, setenta ñarirãcʉ caballo joe varona, to yicõari, doscientos ñarirãcʉ reare besu cʉocõari varonare ĩnare jirẽoña mʉa.
24 To yicõari, caballo, Pablo ĩ jesavarocʉre quẽne quẽnoyuya. Sĩaecobecʉne, Ʉjʉ Félix tʉjʉ Pablo ĩ ejasere bojaja yʉ —ĩnare yiyuju ĩre rotibosarãre, surara ʉjʉ.
25 To bajiro yigajanocõari, Ʉjʉ Félixre ado bajiro ĩre ucayuju ĩ:
26 “¿Félix, yʉ rʉ̃cʉbʉogʉ, tone ñaboati mʉ? Mʉre quẽnaroticõaja yʉ. Yʉ ñaja Claudio Lisias vãme cʉtigʉ, surara ʉjʉ.
27 Jud'io masa, ãnire ñiacõari, ĩre sĩarʉayuma ĩna. Ĩre ĩna sĩaroadone, ‘Roma macagʉ ñaami’ yire quetire ajicõari, yʉ surara rãca matamasimʉ yʉ.
28 ‘¿No bajise rojose yiri?’ ĩnare yisẽnĩĩarʉ, jud'io masa ʉjarã tʉjʉ ĩre ãmiamasimʉ yʉ.
29 To yʉ ejaro ĩacõari, ĩna ñicʉa ĩna yirũgũrere, ĩ yibetirere yʉre gotimasima ĩna. Tire ajicõari, ‘Ñie rojose yibesumi. To bajiri, ĩre tubibecũña manoja ti. To yicõari, ĩre sĩaña manoja’ yiajimasimʉ yʉ.

30 Ĩre ĩna sĩarнasere ajigн ñari, mн tнjн ĩre cõaja yн. To yicõari, ‘Rojose yimi’ ĩre yi ocasãrãre quẽne, ‘Ʊjн Félix tнjн vasa mнa’ ĩnare yirнcнja, ‘ “Ado bajise rojose yimi” mнre yigotiato ĩna’ yigн”, ĩre yiucacõañuju surara нjн, Ʊjн Félixre.

31 To bajiro ĩ yiriarã ñari, ñamine Pablore ĩre ũmato vacõari, Ant'ipatris vãme cнti macajнre ejayujarã ĩna.

32 Ĩna va ñami cнtibusuoriarũmнne, tudicoayujarã ĩna, caballo joe vabetiri-arãma. Caballo joejн vana rĩne, Pablo rãca vasujarã ĩna.

33 Cesarea macajн ejacõari, ĩna нjн ĩ ucacõariajũrore Ʊjн Félixre ĩre ĩsiñujarã ĩna. To yicõari Pablore quẽne ĩ tнjн ĩre cũñujarã.

34 Ĩ ucarere ĩacõari, “¿Noagн ñati ĩ?”, ĩnare yisẽniĩañuju Félix. To ĩ yirone, “Cilicia sitagн ñaami”, ĩre yicнdiyujarã ĩna.

35 To ĩna yisere ajicõari, Pablojнare ado bajiro ĩre yiyuju:

—“Rojose yimasimi” mнre yi ocasãrã ĩna ejarojн yнre mн gotisere ajirнcнja yн —ĩre yiyuju Ʊjн Félix.

To yicõari, Ʊjн Herodes ñamasir'i ya vijн ĩre cũcõari, ĩ surarare ĩacoderotiyuju.

24

“Rojose yibeticajн yн”, Pablo, Ʊjн Félixre ĩ yire queti

1 Cojomocãrãcarũmн bero ejayujarã jud'io masa. Paia нjн ñamasugũ Anan'ias vãme cнtigн, Tértulo vãme cнtigн, to yicõari bнcнrã quẽne ñañujarã ĩna, Pablore, “Ado bajiro rojose yimasimi” ĩre yi ocasãrã ejarã. Tértulo ñañuju ĩnare ñagõbosagн, romano masa ĩna rotisere masigũ. To ĩna ejaro bero, Pablore ĩre jicõañuju Ʊjн Félix.

2 Pablo ĩ sãjaejarone, Félixre “Ado bajiro rojose yimi Pablo” yignагн, ado bajiro ĩre gotiyuju Tértulo:

—Adi sitanare quẽnaro yнare coderũgũaja mн. Quẽnaro rotigн mн ñajare, quẽnaro ñarũgũaja yнa. “Ado bajirojнa ĩnare yн rotijama, quẽnarнaroja” yitнoĩacõari yнare rotirũgũaja mн. To bajiri, rĩjoro rotiriarã rẽtoro quẽnaro rotimasiaja mн.

3 Adi sitanare quẽnaro mн rotisere tнoĩacõari, “Quẽnamasucõaja”, mнre yivariquẽnarũgũaja yнa.

4 Gajeye jairo ñaboaja, mнre yн gotirнase. Moare jaibнsagнja mн. To bajiboarine gaje vãme mнre gotirнaja yн. Tire ajiya mн maji.

5 Ãni Pablo vãme cнtigн, yнa jud'io masa jedirore bнto gotimavisiocud-irũgũami. To bajiro ĩ yijare, quẽnaro ñamasibeaja yнa. To bajiri, nazareno masare socase yirãre ĩnare ũmato ñagũ ñaami. Tire masiaja yнa.

6-7 Diore yirũcнbнoriavire rũcнbнobecн, sãjamasiñumi. To bajiro ĩ bajire ñajare, ĩre ñiamasimн yнa, yнare rotise ti yirore bajirone rojose yirнarã. To yнa yiroadone, surara нjн Lisias vãme cнtigн ĩ surara rãca ejacõari, yнare ẽmacoamasimi. To yicõari, “Ʊjн Félix tнjн vacõari, oca quẽnorнarãja mнa”, yнare yimasimi. To bajiri, bajibн yнa.

8 To bajiri mн masu, ĩre sẽniĩacõari, “Socarã mene yiyuma ĩna. Rojose yignн ñaami”, yimasirнcнja mн —Ʊjн Félixre ĩre yiyuju Tértulo.

9 Ĩre ĩ gotigajanorone, “Socн me yami. To bajirone bajimasimн”, ĩre yigotirẽmoñujarã jud'io masa, Tértulo rãcana.

10 To ĩna yiro bero, Pablojнare ĩre ñagõrotiyuju Félix. To ĩ yijare, ado bajiro ĩre gotiyuju Pablo:

—“Cojo cцma me jud'io masa yцa yisere quẽnaro riojo ĩacõĩarцgũami. To bajiri yц yisere quẽne quẽnaro riojo ĩacõĩarцcцmi” mцre yitцoĩamasigц̃ ñari, variquẽnase rãca mцre gotiaja yц.

11 Jerusalénjцre Diore yirц̃cцbцogц, ejamasimц yц. Yц ejamasiro bero, jцaãmo cõro, gцbo jцa jẽnituarirц̃mцri ñatцsajц. Tire gãjerãre mц sẽniĩajama, yц gotirore bajirone mцre gotirãma ĩna quẽne.

12 Rojose yц yibetiboajaquẽne, ãnoa socarãne yцre gotiyiroama. Diore yirц̃cцbцoriavijцre gãjerã rãca gãmerã oca josabetimasimц yц. Dios ocare bueriavirijцre, to yicõari ti maca tцri ñarãre quẽne ĩnare gotimavisiobetimasimц yц.

13 Rojose yц yiro cõro, “Rojose yimasimi”, mцre yigotimasimenama ĩna.

14 Ado bajirojцa bajigц ñaja yц. Jesús vãme cцtigцre ajitirц̃nцgц̃ ñaja yц. Yцa ñicцa ĩna rц̃cцbцomasir'ire Diore ĩre rц̃cцbцogц ñaja yц. “Socasere ajitirц̃nцgц̃ ñaami” yцre ĩna yijama, Jesúre yц ajitirц̃nцjare, yama. To bajiro ĩna yiboajaquẽne, yцa ñicцre Moisés ñamasir'ire Dios ĩ roticũmasire jediro, to yicõari, Diore gotirẽtobosariarã ĩna ucamasirere quẽne ajitirц̃nцgц̃ ñaja yц.

15 “Cojorц̃mц masa bajireariarãre rojose yiriarãre, quẽnase yiriarãre quẽne ĩnare catiorцcцmi Dios” ĩna yitцoĩayurore bajirone tцoĩaja yц quẽne.

16 To bajiro tцoĩagц̃ ñari, yц yimasiro cõro quẽnasere yirũgũaja yц, Dios quẽne, masa quẽne, “ ‘Rojose yigц ñaami’ yцre yiroma” yigц.

17 Cojo cцma me gajerori ñacudiboacц, Jerusalénjцre ejamasimц yц, yц yarã sĩgц̃ri maioro bajirãre ĩnare gãjoa ĩsigц̃. To yicõari, Diore rц̃cцbцogц ñari, paiare vaibцcцrã sĩaroticõari, ĩnare soemцorotigц bajimasimц yц.

18-19 “Tire yirцcцja” yicõari yц yibetirere, Diore yirц̃cцbцoriavijц ñacõari, “Yцre masirioya” Diore yц yigajanorone, yцre ĩamasima jud'io masa, Asia sita vadiriarã. Jãjarã masa rãca ñacõari, rujajine yicudigц me bajimasimц yц. Tire yц yibetiboajaquẽne, yцre jũnisinirã ñari, ñiamasima ĩna. Ĩna masune adojцre vadicõari, rojose yц yirere mцre gotirã ejarona ñaama ĩna.

20 Ĩna ejabetijama, ado ñarã, jud'io masa цjarã rĩjorojцa ejacõari, “Ado bajise rojose yimi” yцre yi ocasãmasirã, rojose yц yirere mцre gotirona ñaama ĩna.

21 Ĩna rĩjorojцa ñacõari, ado bajiro ĩnare gotimasimц yц: “ ‘Masa bajireariarãre ĩnare tudicatiorцcцmi Dios’ yigц yц ñajare, yцre gotiyirorã yaja mцa”, ĩnare yimasimц yц —Цjц Félixre ĩre yigotiyuju Pablo.

22 To ĩ yisere ajicõari, Jesúre ajitirц̃nцrã ĩna bajisere quẽnaro masigц̃ ñari, ado bajiro ĩnare gotiyuju Цjц Félix:

—Jẽre ajicõaja yц. Surara цjц Lisias ĩ ejarojц, Pablore yц yirotire mцare gotirцcцja —ĩnare yiyuju ĩ Цjц Félix.

23 To bajiro ĩnare yigotigajanocõari, surara цjцre, “Ado bajiro ĩre codeba mцa”, yiyuju Félix:

—Tubiberiavi ñacõari, ĩ vacudijama, ĩ ĩacudijaquẽne, “Vabesa”, ĩre yibeja. Ĩ babarã ĩre ĩarã ĩna ejajama, ĩre yirẽmorã ejajaquẽne, “¿No yirã bajiati?”, ĩnare yibeja —ĩre yi vacoasuju Félix.

24 To ĩ yivariaro bero, yoatojц tudiejayuju ĩ quẽna, ĩ manajo Drusila vãme cцtigo rãca. Jud'io maso ñañuju so. Ejacõari, Pablore ĩre jirotiyuju ĩ. Ĩ ejaro ĩacõari,

—Jesucristore ajitirц̃nцrere yцare gotiya —Pablore ĩre yiyujarã ĩna.

25 —Dios quẽnase rĩne manire yirotiami. Rojose yirцaboarine, “Rojose yibetirцarãja” mani yitцoĩasere bojaami Dios. Gajerц̃mц masa rojose ĩna yisere ĩ ĩabeserirц̃mц ejarцaroja —ĩnare yigotiyuju.

Tire ajiцcacõari,
—Jẽre ajicõaja yцa. Quẽna gajerũmц yц moare manirũmц mцre jirцcцja. To
cõrojц mц gotisere ajirẽmorцcцja —ĩre yiyuju Félix.
26 Tijц bero, cojoji me Pablore ĩre jirũgũñuju Félix. Jesús ocare ĩ gotimasiose
rĩne, ajirц me ĩre jirũgũñuju ĩ. "Yцre mц bucõajama, gãjoa mцre ĩsirцcцja" ĩ
yisere ajirцne, ĩre jicõarũgũñuju.
27 To bajiro ĩ yiñaro rĩne jцa cцma rẽtocoasuju ti. "Jud'io masa yцre
jũnisiniroma" yigц, Pablore ĩre bubesuju ĩ. Jцa cцma bero, цjц ĩ ñaboasere
budicoasuju Félix. To bajiri, Porcio Festo vãme cцtigцjцa цjц sãjañuju.

25

Цjц Festo rãca Pablo ĩ ñagõre queti

1 Cesarea macajц цjц ĩ sãjariaro bero, idiarũmц ñacõari, Jerusalén macajцare
vasuju Festo.
2-3 Tojц ĩ ejaro ĩacõari, paia цjarã, gãjerã jud'io masa ñamasurã quẽne,
—Rojose yicami Pablo —Festore ĩre yi ocasãñujarã ĩna. To yicõari, —Pablore
yцare mц jiroticõabosajama, quẽnarцaroja —Цjц Festore ĩre yisẽniñujarã ĩna.
To bajiro ĩna yijama, "Maa ĩ vadojцne Pablore ĩre sĩacoarãsa mani" yirã,
yiboayujarã ĩna.
4 To bajiro ĩre ĩna yiboajaquẽne, ado bajiro ĩnare yiyuju Festo:
—Cesarea macajцne ĩre codecõa ñarцarãma ĩna. To bajiri, yoaro mene tojцre
tudiarцcцja yц quẽna.
5 To yц bajirone, mцa rãcana sĩgũri yц rãca tojцre vaejacõari, rojose Pablo ĩ
yirere yцre gotirцarãma ĩna —ĩnare yicцdiyuju Festo.
6 To bajiro ĩnare ĩ yiro bero, Jerusalénjцre jцaãmocãrãcarũmц cõro
ñacõari, Cesarea macajцre tudiasuju Festo. Ĩ ejabusuorirũmцne oca ĩna
ñagõquẽnorijцjц rujicõari, Pablore ĩre jicõañuju ĩ.
7 Pablo ĩ sãjaejaro ĩacõari, "Cojo vãme me rojose yicami", Festore ĩre yigotiyu-
jarã ĩna, jud'io masa, Jerusalénjц vadiriarã. "Rojose yicami" yicõarã ñaboarine,
"Ado bajise rojose yicami", yimasibesujarã ĩna.
8 To ĩna yiro bero, " 'Rojose yibesumi' yцre yato" yigц, ado bajiro yiyuju
Pablo:
—Ñie rojose yibeticajц yц. Jud'io masa ĩna rotisere, to yicõari, Цjц César
ĩ rotisere quẽne cцdirũgũcajц yц. To yicõari, Diore yirũcцbцoriavire quẽne,
rũcцbцorũgũcajц yц —yiyuju Pablo.
9 To ĩ yirone, "Jud'io masa yцre tud'iroma" yigц, ado bajiro Pablore ĩre
sẽníĩañuju Festo:
—¿Jerusalénjц ejacõari, rojose mц yirere mцre yц sẽníĩajama, quẽnati? —ĩre
yisẽníĩaboayuju.
10 To ĩ yiboajaquẽne, ado bajiro ĩre yiyuju Pablo:
—Bajibeaja. No yigц vabecцja. Цjц César "Masa rojose ĩna yisere ĩacõĩaña" ĩ
yiriavine ñaja yц. To bajiri adone yцre sẽníĩacõaroti ñaja. Yц yarã jud'io masare
rojose ĩnare yibeticajц yц. Tire quẽnaro masiaja mц.
11 Rojose yц yire sцori ĩnare mц sĩarotijama, "Yцre sĩabesa", yibecцja yц. To
bajiri, socarãne "Rojose yicami" yцre ĩna yi ocasãjare, "Ĩre sĩaña" yigц, yцre
ĩsirocagц magũmi. "Rojose yiyujari yц" yigц, Roma macagц, Цjц Césare ĩre
ĩacõĩarotirцcцja yц —ĩre yicцdiyuju Pablo.
12 To bajiro Pablo ĩ yijare, ĩre ñagõejarẽmorãre, "¿No bajiro yiroti ñati ĩre?"
ĩnare yisẽníĩacõari bero, ado bajiro yiyuju Festo:

—“ ‘¿Rojose yiyujari yн?’ yigн, Ѿjн Césare ĩre ĩacõĩarotirнcнja yн” mн yijare, ĩ tнjн mнre cõarнcнja yн —Pablore ĩre yiyuju Festo.

Ѿjн Agripa rãca Pablo ĩ ñagõre queti

13 To ĩ yiriarнmнri bero, Ѿjн Festore ĩagн ejayuju Ѿjн Agripa, Berenice vãme cнtigo rãca.
14 Cojorнmн me ĩ rãca ñacõañujarã ĩna. To ĩna bajiñarone Pablo ĩ bajisere Agripare ĩre gotiyuju Festo:

—Sĩgн ñaami ado, Pablo vãme cнtigн, Ѿjн Félix ĩ tubiber'i.

15 Jerusalénjн yн ñaro, “Rojose yicami”, yнre yigoticama bнcнrã jud'io masa, paia нjarã quẽne. “Rojose ĩ yicati vaja ĩre sĩarotiya mн”, yнre yiboacama ĩna.
16 To bajiro yнre ĩna yiboajaquẽne, “Yibeaja yн. Yнa, romano masama, rojose masa ĩna yirere ĩacõĩamenane, sĩarotire manicoadimasiñuja. ‘Rojose yimi’ yigotiyirorã, to yicõari, rojose yir'i rãca ĩnare jirẽocõari, sẽniĩare ñacoadimasiñuja”, ĩnare yicajн yн.
17 Adojнre ĩna rãca yн ejabusuocatirнmнne, Pablore ĩre jicõacajн yн.
18 “Ĩre gotiyirorã, ‘Bнto rojose masu yimasimi’ yнre yigotirнarãma ĩna”, yitнoĩaboacajн yн. “Rojose yigн yiyumi” yiajiyamanirene goticõacama.
19 “Yнa rнcнbнosere rнcнbнobeami. ‘Jesús vãme cнtigн, rijacoaboarine tudicatiami quẽna’ yisocarũgũami Pablo”. “ ‘Rojose yigн yimi’ yirã yaja”, yirã, ti rĩne yнre goticama.
20 To bajiro ĩna yijare, “Rojose yiyumi”, yimasibeticajн yн. To bajiri, “¿Jerusalénjн ejacõari, rojose mн yirere mнre yн sẽniĩajama, quẽnati?”, ĩre yisẽniĩaboacajн yн.
21 To yн yirone, ado bajiro yнre yicнdicami: “ ‘Rojose yiyujari yн’ yigн, Ѿjн Césare ĩre ĩacõĩarotirнcнja yн”, yнre yicami. To ĩ yijare, surarare ĩnare coderoticajн yн, Ѿjн César ĩ ñarojнre ĩre cõarн —Agripare ĩre yigotiyuju Festo.
22 To ĩ yisere ajicõari,

—Yн quẽne, ĩ gotisere ajirнaja yн —Festore ĩre yiyuju Agripa.

To ĩ yijare, —Busiyн ajirнcнja mн, ĩ gotisere —ĩre yiyuju Festo.

23 To bajiri gajerнmн masa ĩna rẽjariviјн Pablore ajigн ejayuju Agripa, Berenice rãca. “Manire ĩacõari, ‘Ñamasurã ñaama ĩna’ manire yato” yirã, rнcнbнoro ejayujarã ĩna. Ĩna rãcana, surara нjarã, gãjerã Cesarea macana ñamasurã quẽne ejayujarã ĩna, Pablore ajirã. Ĩna ejaro bero, Pablore ĩre jiyuju Festo.
24 Pablo ĩ ejarone ado bajiro gotiyuju Festo:

—Ѿjн Agripa, ado rẽjarã jediro, ĩaña mнa. Ãni ñaami Pablo. Bнto ĩre sĩarнarũgũama jud'io masa. Jerusaléana, adi macana quẽne, “Ĩre sĩacõaroti ñaja”, yiavasãboacama ĩna.
25 “Ñie rojose ĩ yire sнori ĩre sĩaña manoja ti”, yicajн yн. To bajiro yн yiboajaquẽne, “ ‘Rojose yiyujari yн’ yigн, Ѿjн Césare ĩre ĩacõĩarotirнcнja yн” yнre ĩ yijare, “Ѿjн César ĩ ñarojн ĩre cõarнcнja”, yicajн yн.
26-27 To bajiro yitнoĩaboarine, rojose ĩ yirere ucamasibeaja yн, mani нjнre, Césare gotigн. Rojose ĩ yirere gotibecнne ĩre yн ucacõajama, tнoĩamasibecнre bajiro yigн yigнja yн. Tire tнoĩagн ñari, Pablore ĩre jicõamн yн, mнa ajiro rĩjorojнa, “Ѿjн Agripa ĩre sẽniĩato” yigн. Ĩre sẽniĩacõari, “Rojose yiyumi Pablo” mн yisere ajicõari, “Ѿjн Césare ĩre ucacõarнcнja”, ĩre yibн yн —ĩnare yiyuju Festo.

26

1 To bajiro Festo ĩ yisere ajicõari, ado bajiro Pablore ĩre yiyuju ʉjʉ Agripa:
—Mʉ yirũgũrere yʉare gotiya —Pablore ĩre yiyuju Agripa.
To ĩ yijare, ado bajiro ĩnare gotiyuju Pablo:
2-3 —Yʉ ʉjʉ Agripa, mʉ ajiro rĩjoro gotigʉagʉ ñari, variquẽnase rãca gotigʉagʉ
yaja yʉ. Jud'io masa mani yisere quẽnaro masiaja mʉ. Gãmerã ajimasibet-
icõari, yʉa gãmerã oca rẽtorũgũsere quẽne quẽnaro masiaja mʉ. To bajiri jud'io
masa, "Rojose yigʉ ñaami" ĩna yiboasere mʉ ajiro rĩjoro gotigʉagʉ yaja yʉ. To
bajiri quẽnaro yʉ gotisere ajirʉcʉja mʉ —yiyuju Pablo, Agripare.
4 —Yʉ ya maca ñacõari, mamʉ ñagʉ̃ yʉ bajiñarũgũcatire masirãma jud'io
masa jediro. To bajicõari, Jerusalénjʉre yʉ bajirũgũcatire quẽne masirãma.
5 Yʉre masirã ñari, "Fariseo masʉ ñacami", mʉre yigotirãma ĩna, ĩnare mʉ
sẽniĩajama. Fariseo masama, Dios manire ĩ rotimasirere bʉto ajirʉ̃cʉbʉorã
ñaama.
6 "Bajireariarãre ĩnare tudicatiorʉcʉja yʉ", yigotimasiñumi Dios, mani
ñicʉare. To ĩ yire ti ñajare, "To bajirone yirʉcʉmi" yitʉoĩagʉ̃ yʉ ñajare, "Rojose
yigʉ ñaami", yʉre yi ocasãcama.
7 Tire yʉ yitʉoĩarore bajirone tʉoĩaama jud'io masa, jʉaãmo cõro, gʉbo jʉa
jẽnituarirãca jũnari ñarã jedirone. Tire tʉoĩarã, ñari ʉ̃mʉari, ñamirire quẽne bʉto
Diore ĩre yirʉ̃cʉbʉorũgũama ĩna. Tire tʉoĩagʉ̃ yʉ ñajare, "Rojose yigʉ ñaami",
yʉre yi ocasãcama jud'io masa.
8 ¿No yirã, "Bajireariarãre tudicatiorʉcʉmi Dios", yitʉoĩabeati mʉa? —yiyuju
Pablo.

"Jesúre ajitirʉ̃nʉrãre rojose ĩnare yirũgũcajʉ yʉ", Pablo ĩ yire queti

9 Quẽna ado bajiro gotiyuju Pablo:
—"Nazaret macagʉ Jesús vãme cʉtigʉ yere ĩna ajitirʉ̃nʉse vaja, cojo vãme me
rojose ĩnare yirʉcʉja yʉ", yitʉoĩarũgũcajʉ yʉ.
10 To bajiro yigʉ ñari, Jerusalénjʉre ñacõari, rojose ĩnare yirũgũcajʉ yʉ. "Jesús
yere ajitirʉ̃nʉrãre ĩnare tubibeya mʉ" paia ʉjarã yʉre ĩna yijare, jãjarã Jesúre
ajitirʉ̃nʉrãre ĩnare tubiberũgũcajʉ yʉ. To yicõari, "Ĩnare sĩacõato mani" ʉjarã
ĩna yijama, "To bajirone bojaja", yirũgũcajʉ yʉ quẽne.
11 Cojoji me Dios ocare bueriaviriju sãjaejacõari, " ' "Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi"
yigʉ, Dios ĩ cõar'i me ñarimi Jesús' yiya mʉa" yigʉ, ĩnare bʉto rojose yicud-
irũgũcajʉ yʉ. Bʉto ĩnare ĩategʉ ñari, gãjerã masa ĩna ñarimacarijʉre ĩna rudi-
coaboajaquẽne, rojose ĩnare yirʉ, ĩnare sʉyarũgũcajʉ.

"Jesúre ajitirʉ̃nʉsʉocajʉ yʉ", Pablo ĩ yire queti
(Hch 9.1-19; 22.6-16)

12 Jesúre ajitirʉ̃nʉrãre rojose ĩnare yigʉ yʉ ñajare, "Damasco vãme cʉti
macajʉ vasa" paia ʉjarã yʉre ĩna yijare, yʉ babarã rãca vacajʉ yʉ.
13 To yʉa bajivato, ʉ̃mʉrecaji ñaro, ʉ̃mʉagʉ muiju ĩ bususe rẽtoro bʉto caje
mose busucajʉ ti.
14 To bajiro ti bajijare, quedicoacajʉ yʉa. Yʉa quedirocacũatone, hebreo
oca rãca ado bajiro yi ocaruyucajʉ ti: "Saulo, Saulo, ¿no yigʉ rojose yʉre
yisʉyarũgũati mʉ? To bajiro mʉ yijama, mʉ masune rojose yigʉ yaja mʉ",
yʉre yi ocaruyucajʉ ti.
15 To bajiro ti yirone, "¿Ñimʉ ũgʉ̃ ñacõari, to bajise yʉre yati mʉ?", ĩre
yicajʉ yʉ. To yʉ yirone, "Yʉne ñaja, Jesús, rojose mʉ yisʉyarũgũgʉ̃ne", yʉre
yi ocaruyucami.

16 To yigɯne, “Vũmɯrũgũña mɯ. ‘Yɯre gotibosarɯcɯmi’ yigɯ, mɯre ruyuaĩoaja
yɯ. To bajiri, yɯ bajicatire, to yicõari yucɯaca mɯ ĩasere, bero mɯre yɯ yiĩorotire
quẽne masare gotimasiocudirɯcɯja mɯ.
17 Mɯ yarã jud'io masa, to yicõari jud'io masa me ñarã quẽne, rojose mɯre
ĩna yirotire mɯre yirẽtobosarɯcɯja yɯ.
18 ‘Vãtia ɯjɯ ĩ bojasere yitɯjacõari, Dios ĩ bojasejɯare yirã ñarɯarãma ĩna’ yigɯ,
yɯ bajicatire mɯre gotimasioroticõagũ yaja yɯ. Mɯ gotimasiosere ajitirũnɯrã
ñari, rojose ĩna yisere masirio ecocõari, Dios yarã ñarɯarãma ĩna quẽne”, yɯre
yicami Jesús —ĩre yiyuju Pablo, Agripare.

“Jesús ruyuaĩocõari, yɯre ĩ yiroticatire bajirone cɯdicajɯ yɯ”, Pablo ĩ yire queti

19 —To bajiri, yɯre ruyuaĩocõari, ĩ yiroticatire bajirone cɯdicajɯ yɯ.
20 Damasco vãme cɯti macanare ĩnare gotimasiosɯocajɯ yɯ. Bero, Jerusalén
macanare, Judea sitanare, to yicõari jud'io masa me ñarãre quẽne ĩnare
gotimasiocudirũgũcajɯ yɯ. “Rojose yɯa yisere yitɯjacõari, ‘Dios ĩ bojasejɯare
yirɯarãja yɯa’ yigoticõari, quẽnasejɯare yirũgũña mɯa”, ĩnare yigotirũgũcajɯ
yɯ.
21 To bajiro yɯ yijare, Diore yirũcɯbɯoriavijɯ yɯ ñaro yɯre ñiacõari, yɯre
sĩarɯaboacama ĩna, jud'io masa.
22-23 To bajiro yɯre ĩna yirɯaboajaquẽne, quẽnaro yɯre ejarẽmocami Dios.
Yɯre ĩ ejarẽmose ñajare, ñamasurã, ñamasumenare quẽne, mɯare gotimasiocõa
ñarũgũaja yɯ. Moisés ñamasir'i, to yicõari Diore gotirẽtobosamasiriarã quẽne,
“Ado bajiro bajirɯaroja”, yiucamasiñuma: “ ‘Rotimɯorũgõrɯcɯmi’ yigɯ, Dios
ĩ cõagũ, rijacoaboarine, quẽna tudicatisɯorocɯ ñarɯcɯmi. To bajiro ĩ bajiroti
ñajare, Diorãca quẽnaro ñacõari, ĩ catisere ĩsiecoarɯarãma, jud'io masa, jud'io
masa me ñarã quẽne”, yiucamasiñuma. “ ‘Bajirɯaroja’ ĩna yiucariarore ba-
jirone bajiaja”, mɯare yigotirũgũaja —ĩnare yigotiyuju Pablo.

“Jesúre ajitirũnɯato” yigɯ, Pablo Agripare ĩ gotimasiore queti

24 To bajiro Pablo ĩ yigotiñarone, ado bajiro yiavasãñuju Festo:
—To bajiro yimecɯcõagũ yaja mɯ. Jairo bueri ñari, no bojasene tɯoĩacõari,
goticõaja mɯ —Pablore ĩre yiavasãñuju Festo.
25 To bajiro ĩ yijare, ado bajiro yiyuju Pablo, Festore:
—Yimecɯgũ me yaja yɯ. Mɯare yɯ gotise socase me ñaja ti. Tire quẽnaro
ajicõari, “To bajirone bajiroja”, yimasiroti ñaja.
26 Jesús ĩ bajirere yɯ gotise yayiorojɯ gotire me ñaja. Masa ĩna ĩaro bajire ñaja
ti. To bajiro bajire ti ñajare, masare yɯ gotimasiocatire masigũmi Ʊjɯ Agripa.
To bajiri, güibecɯne ñajediro ĩre gotiaja yɯ —Festore ĩre yiyuju Pablo.
27 To yicõari, Agripajɯare ado bajiro yiyuju Pablo:
—Diore gotirẽtobosariarã ĩna ucamasirere mɯ ajirũcɯbɯosere masiaja yɯ —
ĩre yiyuju Pablo.
28 To bajiro ĩre ĩ yisere ajicõari, ado bajiro yiyuju Agripa:
—“To cõro ĩre yɯ gotirone tɯoĩavasoacõari, Jesúre ĩre ajitirũnɯcoarɯcɯmi”,
¿yɯre yitɯoĩacõati mɯ? —ĩre yiyuju Agripa.
29 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro yiyuju Pablo:
—Yoaro meaca mɯre yɯ gotiboajaquẽne, “Jesúre yɯ ajitirũnɯrore bajiro ĩre
ajitirũnɯato ĩ” yigɯ, Diore mɯre sẽnibosaja yɯ. To yicõari, mɯa jedirore Jesúre
mɯa ajitirũnɯrotire bojaja yɯ. To bajiboarine Jesúre mɯa ajitirũnɯse sɯori
yɯre bajiro mɯa tubibe ecosere bojabeaja yɯ —yiyuju Pablo.
30 To ĩ yisere ajicõari, Agripa, Festo, Berenice, to yicõari Pablore ĩre ajiñariarã
jediro, vũmɯrũgũ budicoasujarã ĩna.
31 Budianane, ado bajise gãmerã yiyujarã ĩna:

—Ñie rojose yibesumi. To bajiri, ĩre tubibecũre, ĩre sĩare quẽne mañuja ti —gãmerã yiyujarã ĩna.
32 To yicõari, ado bajiro yiyuju Agripa, Festore:
—“ ‘¿Rojose yiyujari yн?’ yigн, Ʉjн Césare ĩre ĩacõĩarotirнcнja yн” Pablo ĩ yibetijama, ĩre bucõaroti ñaboayuja —Festore ĩre yiyuju Agripa.

27

Roma vãme cнti macajнre Pablore ĩre ĩna cõare queti

1 “Pablore, gãjerã tubibe ecoriarãre quẽne, Italia vãme cнti sitajнre ĩnare cõato mani”, yicama ĩna. To yirã ñari, Julio vãme cнtigнre,
—Ĩnare ũmato vasa —ĩre yicama. Roma macana surarare Ʉjн César ĩ beseriarãre rotigн ñacami Julio.
2 Cũmua ñacajн Adramitio vãme cнti macana yaga. Asia sitajнre varoado bajicajн tia. To bajiri tia rãca vacajн yнa. Yнa rãca ñacami Aristarco vãme cнtigн quẽne. Macedonia sita ñarimaca, Tesalónica vãme cнti macagн ñacami.[k]
3 Gajerũmн Sidón vãme cнti macajн ejacajн yнa. “Rojose tãmнoami Pablo” yiĩamaicõari, “Mн babarãre ĩnare ĩacudiaya. No mн bojase mнre ĩsiato”, ĩre yicami Julio.
4 Ti maca ñariarã, vacajн yнa quẽna. To yнa bajivatone, bнto mino vacajн. To bajicõari, yнare vẽatнocajн. To ti bajijare, Chipre vãme cнtiyoa tнre gãniacajн yнa.
5 To bajivana, Cilicia sitare rẽto, Panfilia sitare, Licia sita ñarimaca Mira vãme cнti macare ejacajн yнa.
6 Ti macajн gajea cũmua Alejandr'ia vãme cнti macana yagare, Italiajн varoado bajiricare ĩacõari, tia rãca yнare ũmato vacami surara нjн.
7 Bнto mino ti vajare cojorũmн me josari vacõari, Gnido maca cãnamuñarore ejacajн yнa. Yнa vato riojo bнto mino ti vacõa ñajare, Creta vãme cнtiyoa cнtojнa vacoacajн yнa. Tiyoa ñarimaca Salmón vãme cнti macare rẽto, tiyoa tнre vacajн yнa, mino ti vabetibнsarojнa vana.
8 Josari masu bajivana, Lasea maca tн ñarimaca Buenos Puertos vãme cнti macajнre ejacajн yнa.
9 Cojorũmн me vacoacajн yнa. To bajiri tone bнto yнare güiocoacajн yuja, juebнcн ti cõñajare. To bajiri, ado bajiro ĩnare goticami Pablo:
10 —Vabeticõato. Mani vajama, rojose tãmнorнarãja. Cũmua rujacoarнaroja. Gajeyeũni quẽne yayicoarнaroja. Mani quẽne sĩgũri rujareacoarнarãja —Ĩnare yigotiboacami Pablo.
11 To ĩ yiboajaquẽne, ĩre cнdibeticami surara нjн. Cũmua нjarãjнa, “Vacoajaro mani” ĩna yisejнare ajicami.
12 Ti maca jetaga rocaturiaro juebнcн ti ñajama quẽnabesuju. To bajiri, “Fenice vãme cнti macajн vajaro mani. Ti maca jetaga quẽnaro rocaturiaro ñañuju ti, mino ti vabetibнsajare. Tojн mani ñaro juebнcн rẽtorнaroja”, yitнoĩacama ĩna jedirone.

Bнto mino ti vare queti

13 To bajiri ĩna vatojнare mino ti vasere ĩacõari, “Vajaro mani”, yicama ĩna. To yi, cũmua ruucũñiariajaн ancla vãme cнtijaнre tũamнosã, tiyoa tнre vacoacajн yнa.

---

k **27:2** Lucas vãme cнtigн, Pablo rãca varí ñari, “vacajн yнa”, yiucayumi.

14 To yнa bajivatone, gajerojнa bнto tutuaro mino vadicõari, yнare
vẽaviocõacajн ti. Nordeste vãme cнti ñacajн ti.
15 To ti bajijare, “Tiyoa tнbнsa vanasa mani” yirã, tiare
veaquẽnobнsaboacama ĩna. Bнtobнsa mino ti vajare, “Manire ti vẽacõarore
bajirone vacoajaro mani”, yicõacama ĩna.
16 To bajivana, Cauda vãme cнtiyoa cõñarore rẽtoanane, mino ti
vabetibнsajare, cũmua jairica tнre ĩna siajoriare tiare tнãamнosãcama ĩna,
yнa vacatia jubeajн.
17 To yigajanocõari, “Saguerobe” yirã, yнa vacatia rãca quẽnaro
siañiacõacama ĩna. Sirte vãme cнtijн cõñanane, “Jõrero vana yaja mani” yirã,
ancla vãme cнtijaнre rocaroaruucama ĩna. To bajiro ĩna yijare, mino ti
vẽacõarore bajirone vacajн yнa.
18 Gajerũmн to bajirone mino ti vacõa ñajare, bнto sabecõa ñacajн. To ti
bajijare, “Rujarobe” yirã, gajeyeũni gãjerãre ĩsirнarã ĩna juaboarere juarear-
odecõacama ĩna.
19 To ĩna yibusuorirũmн, to bajirone mino vacõari, ti sabecõa ñajare,
cũmuayere quẽne juarearodecama ĩna yuja.
20 Cojorũmн me, muiju ruyubeticami. Ñamire quẽne ñocoa ruyubeticama.
Mino ti vatнjabetijare, “Rujareacoarнarãja mani”, yitнoĩacajн yнa.
21 Yoaro babeti vacajн yнa. To yнa bajivajare, ado bajiro yнare goticami
Pablo:
—“Vabeticõato mani” mнare yн yimasisere mнa ajijama, Creta vãme
cнtiyoajнne mani ñacõajama, rojose tãmнobetiborãja mani.
22 To bajiboarine, tнoĩasнtiritibesa mнa. “Cũmua ti yayicoaboajaquẽne,
manima caticõarнarãja”, yitнoĩañа mнa.
23 Jẽjнaga ñami ángel yнre ruyuaĩocõari yнre gotimi, Dios, yн нjн, ĩ cõagũ.
24 Ado bajiro yнre gotimi: “Güibesa mн. Ujн César tн ejacõari, ‘¿Rojose yiyujari
yн?’ yigн, ĩre ĩacõĩarotirнcнja mн. Dios, mнre ĩamaigũ ñari, ĩre mн sẽnijare,
rojose mнa tãmнoborotire mнare yirẽtobosarнcнmi. Mн rãca vana jedirone
catijedicõarнarãma ĩna”, yнre yimi ángel.
25 To bajiri tire ajirã ñari, sнtiritibesa mнa. “Dios ĩ gotiroticõariarore
bajirone bajirнaroja”, yaja yн.
26 To bajiri, yucúyoa cõñarojнa mino manire vẽatucõarнaroja —yнare yigot-
icami Pablo.
27 Adriático vãme cнtiyajнre jнa semana vacajн yнa, mino yнare vẽatucõase
rãca. To bajivana rĩne, ñami gнdareco ti tнsato, “Yucúyoare cõñacoana yirãja
mani”, yicama cũmuare ĩacoderimasa.
28 To bajiri ũcнase cõĩariama rãca “¿no cõro ũcнati ti?” yirã, ruucõĩacama ĩna.
Treinta y seis metros ũcнacajн ti. Yoarobнsa vacõari, ruucõĩacama ĩna quẽna.
Veintisiete metros ũcнacajн yuja.
29 To ti bajijare, “Gнtare rocaturo, cũmua vadirobe” yirã, cũmua ruucũñiare
ancla vãme cнtijaнrire babarirãcajaнre rearoderuucama ĩna, cũmua gнde
ñasejнare. To yicõari, “Guarobнsa busuato” yirã, Diore sẽnicama ĩna.
30 To yicõari, “Ĩguẽajн ñasere quẽne rearoderuuroana yaja yнa”, yicama
cũmuare ĩacoderimasa. Cũmua mojorica rãca rudiarнarã yirã yiboayuma.
31 To ĩna yiboajaquẽne, surara нjнre, to yicõari surarare quẽne ado bajiro
ĩnare goticami Pablo:
—Cũmuare ĩacoderimasa ĩna rudicoajama, catibetirнarãja mнa —ĩnare yigoti-
cami.
32 To ĩ yijare, “Rudicoanasa mani” ĩna yiboariare, ĩna siariamarire yi-
jesurecõari, vẽjarocaroacõacama ĩna, surara.

33 To ĩna yiro bero, busujedibetone yиa jedirore baroticami Pablo:
—"¿No bajiro bajirãti mani?" yitиoĩarã ñari, jиa semana quẽnaro bare bamenane ñacojи mиa.
34 To bajiri bare baya mиa, "Catirãsa" yirã. Nijиane mani rãcagи rijayayibetirиcиmi —yиare yigoticami Pablo.
35 To bajiro yиare ĩ yiro bero, panre ãmicõari, "Quẽnaro yaja mи", yicami, Diore sẽnigũ. To yigajanocõari, bacami.
36 To ĩ yisere ajivariquẽnacõari, bacajи yиa quẽne.
37 Tia cũmuare vacana, doscientos setenta y seis ñarirãcи ñacajи yиa.
38 Yиa baиsиcиtiro bero, trigo joarire rearodecama ĩna, "Rũcиbetibиsaro vanasa" yirã.

Pablo mesa ĩna rujare queti

39 Busuro bero yucúyoare ĩacõari, "¿No ũnojи ñati?", yicama ĩna. To bajiro yiboarine, jabua ti ruyujare, "Tibua cиtojиare rocaturãsa", yicama cũmuare ĩacoderimasa.
40 To bajiri, ancla bиto ti rũcиjare, ti cãnori rãcane jasureruucõacama ĩna. To ĩna yirone, gãjerãma "Cũmuare veaturãsa" yirã ĩna siaturiajãirire jojiocama ĩna, jabuajиare jãjarиarã. To yicõari, cũmua ĩguẽa cиtojиa ñarigaserore mino tuarigaserore tũamиocama ĩna, "Cũmuare ũmato jãjajaro" yirã.
41 Tиsarojиre jãjaejamenane ti jõrejare, cũmua ĩguẽa jabuajи jejacõacajи ti. To ti bajirone, bиto oco sabeca yiro, cũmua gиde cиtojиare sabevaruucõacajи.
42 To ti bajirone, tubibe ecoriarã ĩna juadiriarãre "Baájãjarudiatoma" yirã ĩnare sĩarиacama surarajиa.
43 Ĩna sĩarиaboajaquẽne, Pablore maigũ ñari, ĩnare sĩarotibeticami ĩna иjиjиa.
—Tire yimenane, baámasirãma jatirearodecõari, tиsarojиa baájãjasa mиa —ĩnare yicami.
44 —Baámasimenama, yucújãiri, to yicõari, no bojase jayase rãca ñiacõari tиsarojиa baájãjasa —yicami. To bajiri sĩgũ rujarocariaro mano jabuajи baájãjaejacajи yиa.

28

Malta vãme cиtiyojи ejacõari, Pablo mesa ĩna bajire queti

1 Tojи ejacõari, "Malta vãme cиtiyojи ñaja mani", yiĩamasicajи yиa.
2 Tijиana masa, to yиa ejaro, quẽnaro yиare yicama. Bиto oco ti quedijare, yиare иsacajи. To yиa bajijare, jeame riocõari, "Sũmaroaya mиa quẽne", yиare yicama.
3 Jearиjиri juagи vacõari, ĩna riori mere ĩ tĩarone, ãña jearиjиri vatoa ñar'i, "Jea asisere rudiacиja" yigи, ĩ ãmojиre jatirocayocõari, cũnicami, Pablore.
4 Ĩ cũniyojasere ĩacõari, ado bajiro gãmerã yicama toana:
—Masa sĩarimasи ñagũmi. Ĩna rujariarojи ĩ rujarocabetijare, ĩ masa sĩare vaja ĩre ãña cũnirotigomo so, mani rũcиbиogo —gãmerã yicama ĩna.
5 To bajiro ĩna yiboajaquẽne, jeamejи ãñare ĩre yayerocatĩacõacami. To bajicõari, visiorũgũ yibeticami Pablo.
6 "Guaro mijirиaroja. Ti mijibetijaquẽne, ñaro tиsarone rijacoa tиjarиcиmi", yitиoĩaboacama tijиana jediro. To yicõari, yoaro ĩre ĩacodeñaboacama. Ĩna tиoĩarore bajiro ĩ bajibetijare, ado bajirojиa tиoĩacama ĩna yuja: "Mani rũcиbиogи, masиre bajiro rujи cиticõari, ejami", gãmerã yicama ĩna yuja.

7 To yнa bajiñacatijн tнre ñacajн, tiyoana нjн Publio vãme cнtigн ye sita.
Quẽnaro yнare bocaãmicami. To bajiri, idiarũmн ĩ rãca yнa ñaro quẽnaro yнare
yicami.
8 Ĩ tн yнa ñaro, “Bнto rijaami yн jacн” ĩ yisere ajicajн yнa. “Bнbнribнjacõari,
gнda cuduami. Mano gajajuar'i cãnijesariaro joejн jesaami”, yicami. To bajiro
ĩ yijare, ĩre ĩagũ jãjacami Pablo. Ĩ tн jãjaejacõari, Diore ĩre sẽnibosacami. To
yicõari, ĩ ãmori ñujeocami. To ĩ yirone, caticoacami ĩ yuja.
9 Ĩre ĩ catiosere ajicõari, toana rijaye cнtirã, ĩre catiorotirã ejacama ĩna. To
ĩna bajijare, ĩnare catiocami Pablo.
10 To ĩ yijare, yнare rũcнbнorã, quẽnaro yirũgũcama ĩna. To yicõari, yнa
varoto rĩjoro, yнa bojase jediro yнare ĩsicama.

Romajн Pablo ĩ ejare queti

11 Malta vãme cнti yoajнre idiarã muijua ñacajн yнa. “Juebнcн ti rẽtoro bero
vanasa” yirã, tujayuma Alejandr'ia vãme cнti macana. To bajiri, juebнcн
bero, ĩna rãca vacajн yнa quẽna. Tia ĩguẽajнre, “Ado bajirã ñarãma cũmuare
ĩacoderimasa mani rũcнbнorã, Cástor, to yicõari Pólux vãme cнtigн quẽne” yicõari
ĩna quẽnoriarã ñacama.
12 Siracusa vãme cнti macajн ejacõari, idiarũmн ñacajн yнa.
13 Ti macajн ñacõari vana, Regio vãme cнti macajн ejacajн yнa. Gajerũmн
yнa vato riojo mino ti vajare, Puteoli vãme cнti macajн vaejacajн yнa.
14 Ti macajн ejacõari, Jesúre ajitirũnнrãre ĩnare bнjacajн yнa. “Yнa rãca cojo
semana ñaña mнa”, yнare yicama ĩna. To bajiri ĩna rãca cojo semana ñacajн
yнa. To baji, Romajн vacajн yнa.
15 Yнa vadi quetire ajicõari, yнare bocarã vayuma ĩna, ti macana Jesúre
ajitirũnнrã. To bajiri, Foro de Apio vãme cнti macajн yнare bocacama.
Gãjerãma, Tres Tabernas vãme cнtojн yнare bocacama ĩna. To ĩna bajiro ĩacõari,
variquẽnagũ ñari, “Quẽnaro yaja mн”, Diore ĩre yicami Pablo.
16 Roma vãme cнti macajн yнa ejaro, tubiberiavijн Pablo ĩ ñarнabetijare,
“Gaje vijн sĩgũ ĩ ñacõajama, quẽnacõaroja. To bajiboarine sĩgũ surara ĩre
coderнcнmi”, yicama.

Romajн ñacõari, Pablo ĩ bajire queti

17 Romajн ĩ ejaro bero idiarũmн ñatнsacн, “Jud'io masa нjarãre ĩnare
jirẽoña”, yicami Pablo. Ĩna rẽjajediro, ado bajiro ĩnare goticami:
—Yнre ajiya yн yarã. Mani yarãre rojose yн yibetiboajaquẽne, to yicõari,
mani ñicнa ĩna yirũgũrere yн rũcнbнorũgũboajaquẽne, yнre ñiacõari, romano
masare ĩsicama mani yarã, Jerusalén macana.
18 Ñie rojose yн yibetijare, “Rojose yibesumi” yicõari yнre burнaboacama
romano masajнama.
19 Yнre ĩna burнaboajaquẽne, mani yarãjнa, “Ĩre bubeticõaña”, ĩnare yi-
cama. To ĩna yijare, “ ‘Rojose yiyujari yн’ yigн, Roma macagн, Нjн Césare ĩre
ĩacõĩarotirнcнja”, yicajн yн. “ ‘Rojose yнre ĩna yicati ti ñajare, rojose ĩnare yiya’
yirн me, Нjн César tнjн varнcнja”, yicajн yн.
20 Tire gotirн mнare jicõamн yн. Israel ñamasir'i jãnerabatia mani
tнoĩayurũgũcacн, jẽre ejayumi. To bajiri, ĩre yн ajitirũnнjare, cõmema rãca yнre
siarũgũama —ĩnare yigoticami Pablo.
21 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre yicama ĩna, Roma macana jud'io masa
нjarã:

—Judea sitana ejaboarine, “Rojose yigн ñaami Pablo”, yнare yigotibetirũgũama. Ĩna ucacõasere quẽne ĩabetirũgũaja yнa. To bajiri mн bajisere masibeaja yнa.
22 To bajiboarine, “Jesúre masa ĩna ajitirũnнjama, quẽnabeti ñaja” masa ĩna yise rĩne ajirũgũmн yнa. To bajiri, mн tнoĩase yнare mн gotisere bojaja —ĩre yicama ĩna, Pablore.
23 To bajiro ĩre yirã ñari, ĩ gotisere ajirã ĩna rẽjarotirũmнre ĩre goticama ĩna. “Tirũmн rẽjarнarãja mani” ĩna yicatirũmн ti ejaro, jãjarãbнsa rẽjacama ĩna.
To bajiri, ado bajiro ĩnare gotimasiocami Pablo:
—Jesúne ñaami “Rotimнorũgõrнcнmi” yigн, Dios ĩ cõar'i. Ĩre ajitirũnнrãre, “Yн yarã ñaama” ĩnare yiĩavariquẽnacõari, quẽnaro yirũgũami Dios —ĩnare yigotimasiocami Pablo.
Tire ĩ gotimasiojama, Moisés ñamasir'ire Dios ĩ roticũmasirere, to yicõari Diore gotirẽtobosamasiriarã ĩna ucamasirere masigũ ñari, ĩnare gotimasiogũ yicami. Busurijн ĩ goticoajama, rãiorijнjн gotigajanocami.
24 To bajiro ĩ yisere ajicõari, “Socн me yami. Riojone bajiroja”, yiajicama sĩgũri. To bajiboarine gãjerãma ajitebнsacama.
25 To bajiri sĩgũre bajiro tнoĩabetica yirã, budisнocama ĩna. To ĩna bajirone, ado bajiro ĩnare goticami Pablo:
—Ado bajiro mнa bajirotire yigн, Esp'iritu Santo, mнa ñicнa ñamasiriarãre ĩ yimasire riojo ñañuja ti. “Ado bajiro ĩnare gotiya”, yimasiñumi, Isa'ias ñamasir'ire:
26 “Mн yarãre ĩnare gotiaya mн: ‘Yнre ajirã ñaboarine, ajimasibeticõa ñarнarãma. Yн yiĩosere ĩarã ñaboarine, “¿To bajiro bajisere yigн yatique ĩ?”, yiĩamasibeticõa ñarнarãma.
27 Ado bajiro bajirã ñari, yн yere ajimasimena ñarãma ĩna: Gãmo gojeri tusubeti, to yicõari, caje ĩamenare bajiro bajirãma. To bajiro yн yijama, “Yн yere tнoĩarнamena ñaama” yigн yaja yн. To bajirã ñari, tire quẽnaro ajimasibeama. Yн yere ĩna tнoĩarнajama, tire ajimasicõari, yн bojarore bajiro tнoĩavasoacõari, yнre sẽnirũcнbнoborãma ĩna. Yнre ĩna sẽnijama, yнre ĩna cãmotadicõa tнjaborotire ĩnare yirẽtobosabogнja yн’, ĩnare yigotiaya mн”, Isa'iare ĩre yigotimasiñumi Esp'iritu Santo. To bajiro ĩ yijama, adirodorianare quẽne, mнare gotigн yimasiñumi.
28 To bajiri quẽnaro ajiya mнa: Adirũmнrire Jesús sнorine quẽnaro Dios ĩ yisere jud'io masa me ñarãjнare gotimasiocudiroti ñaja. Ĩnajнama tire ajirã ñari, ajitirũnнrнarãma —ĩnare yigoticami Pablo.
29 To bajiro ĩ yigotijare, sĩgũre bajiro tнoĩabetica yirã, gãmerã oca rẽtocõari, budijedicoacama jud'io masa.
30 Jнa cũma ñacami Pablo, gãjoa bojarã ñari, ĩre ĩna vasoariavijнre, Roma macajнre. To bajiñagũ, ĩre ĩarã ejarã jedirore quẽnaro ĩnare yirũgũcami.
31 Güibecнne ado bajiro ĩnare gotimasiorũgũcami:
—Jesucristore mнa ajitirũnнjama, “Yн yarã ñaama” mнare yiĩavariquẽnacõari, quẽnaro mнare yirũgũrнcнmi Dios. To yicõari, —Ado bajiro Jesucristore ajitirũnнroti ñaja —ĩnare yigotimasiorũgũcami.
Tire ĩ gotimasio ñaro, “Ĩnare gotibesa”, ĩre yibetirũgũcama ĩna, romano masa. To cõro ñaja.

Carta de San Pablo a los ROMANOS

Roma vãme cнti macana, Jesucristore ajitirũnнrãre Pablo ĩ ucacõare queti

1 Yн ñaja Pablo vãme cнtigн adi quetire mнare ucacõagũ. Jesucristo, ĩ bojasere yigн ñaja yн. Yнre besecõari, yнre cõacami Dios, "Yн macн sнori quẽnaro yн yise quetire gãjerãre gotimasiocudirнcнja mн" yigн.

2-3 Adi quetire Jesucristo ĩ bajirotire quẽnasere ucasнomasiñuma ĩna tirũmнanajн Diore gotirẽtobosariarã. To bajiri adigodojнre masнre bajiro rujн cнticõari ĩ ruyuare ti ñajare, tirũmнana ĩ bajirotire yirã ĩna ucariarore bajirone bajiyumi. To bajiri, "Ujн David ñamasir'i jãnami ñañumi", ĩre yimasiaja mani.

4 To bajiri ĩ sĩaecoro bero, Dios ĩ masise rãca ĩre catiocõari, "Ñajediro нjн ñaña mн" ĩre ĩ yire ti ñajare, "Jesucristo mani нjн, Dios macнne ñaami", ĩre yimasiaja mani.

5 To bajiri Jesucristo sнori quẽnaro yнre yigн, yнre goticudirotiyumi Dios, "Tocãrãca sitana ĩ macн ĩ bajirere ajicõari, quẽnaro ĩre ajitirũnнato" yigн.

6-7 To bajiri mнa quẽne Roma ñarã, "Cristore ĩre ajitirũnнña" Dios ĩ yirere cнdiriarã ñaja mнa, Jesús yarã. Mнare bнto maiami Dios. Jesúre ajitirũnнrã ñari, Dios rĩa ñañuja mнa. Mнare quẽnarotigн, mani jacн Diore, to yicõari, mani нjн Jesucristore, ado bajise mнare sẽnibosaja yн: "Quẽnaro ĩna ñarotire yirã, ĩnare ejarẽmoña", mнare yisẽnibosaja yн.

Roma macanare Pablo ĩ ĩagũ varнare queti

8 Ñasнose ado bajise mнare gotiaja yн: Cristore ĩre mнa ajitirũnнsere gotirũgũama tocãrãca macariana. To bajiro ĩna yisere ajicõari, "Dios ĩ yise sнorine Cristore ajitirũnнrãma" yimasigũ ñari, "Quẽnaro yaja mн", Diore ĩre yaja yн.

9 Tocãrãcajine Diore yн sẽnijama, mнare quẽne sẽnibosarũgũaja yн. Dios yнre ĩ rotirore bajiro bнto cнdivariquẽnaja yн. Ĩ yirore bajiro cнdigн ñari, ĩ macн sнori quẽnaro ĩ yise quetire goticudirũgũaja yн. To bajiri, masiami Dios, mнare yн sẽnibosasere.

10 Diore sẽnigũ, "Mн bojajama, no bojarirũmн ĩnare ĩacudigн varнcнja yн", ĩre yisẽnirũgũaja yн. Mнa tнjн varн, tнoĩacõa ñarũgũboaja yн.

11 "Bнtobнsa Jesúre ajitirũnнato" yigн, mнare ejarẽmorнaja yн.

12 Mнa quẽne, yн quẽne, "Bнtobнsa ĩre ajitirũnнrãsa mani" yigн, mani gãmerã ejarẽmosere bojaja yн.

13 Cojoji me mнa tнjнre yн varнarũgũboasere masiña mнa, yн mairã. "Gaje sitana yн gotisere ajicõari, Cristore ĩre ĩna ajitirũnнcatore bajiro mнa rãcana quẽne ajitirũnнato" yigн, varнarũgũboaja yн. Mнa ñarojнre varнa tнoĩagũ ñaboarine, mнa tнjнre vamasibeticajн yн.

14-15 Yн moare ñaja Jesucristo ĩ bajire sнorine Dios quẽnaro masare ĩ yisere gotimasiore. Griego ocare ñagõrãre quẽne, ĩna mere quẽne, quẽnaro masirãre, masimenare quẽne gotimasioroti ñaja yнre. To bajigн ñari, Roma macajн ejacõari, mнa rãcanare quẽne bнto gotimasiorнaja yн.

"Masa, Jesucristore ĩre ajitirũnнcõari, quẽnaseayere ĩna bнjajare, tire gotibojonebeaja yн", Pablo ĩ yire queti

16 Jesucristo ĩ bajire sнorine masare quẽnaro Dios ĩ yise queti, quẽnase ñaja. Tire ajicõari, Jesucristore ĩna ajitirũnнjare, rojose ĩna yise vaja rojose

ĩna tãmʉotʉjabetirotire ĩnare yirẽtobosami Dios. Quẽnaro ĩ yise ñajare, ti quetire gotibojonebeaja yʉ. Jud'io masa, ti quetire ajisʉocajʉ. Tijʉ bero, ajisʉyarũtuajama jud'io masa me quẽne.

17 Ado bajiro yaja ti queti: “ ‘ “ ‘Ñie rojose mana ñaama’ yato Dios” yigʉ, yʉre rijabosayumi Jesús’ yitʉoĩarãre, ‘Ñie rojose mana ñaama’ ĩnare yiĩaami Dios”, yaja ti. Ĩjʉne to bajiro ĩ yire ñajare, to bajiro tʉoĩaja mani. Tirene gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire. Ado bajiro gotiami Dios: “ ‘Ñie rojose magʉ̃ ñaami’ yʉ yiĩavariquẽnagʉ̃ma, ‘Cristo sʉorine Diorãca quẽnaro ñaja yʉ’ yigʉ ñari, ‘Ĩ rijato berojʉ tudirijabeticõato ĩ’ yigʉ, yʉ catisere yʉ ĩsigʉ̃ ñarʉcʉmi ĩ ũgʉ̃ma”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.

“Masa jediro rojose yirã ñaama”, Dios ĩ yiĩase queti

18-19 “Ado bajiro ti bajijare, ‘Rojose mana ñaama’ Dios manire ĩ yiĩasere bojaja mani jediro”, yigotimasiogʉagʉ yaja yʉ. Dios ĩ rujeorere ĩacõari, “To bajiro tʉoĩagʉ̃ ñagʉ̃mi”, yimasiroti ñaja. To yicõari, “Masa rojose ĩna yisere ĩategʉ ñaami”, ĩre yimasiroti ñaja. “To bajiro tʉoĩagʉ̃ ñagʉ̃mi” ĩre yimasiroti ti ñaboajaquẽne, ĩre rʉ̃cʉbʉobeticõari, rojose yirã ñari, gãjerã ĩre ĩna masirʉaboasere “Ĩre masibeticõaña” yirã yama. To bajiro ĩna yijare, rojose ĩnare ĩ yijama, riojo yigʉ yirʉcʉmi Dios.

20 Ĩabʉjayamagʉ̃ ĩ ñaboajaquẽne, ĩ rujeorere ĩacõari, “ ‘To bajiro yir'i ĩ ñajare, ĩ masisere masiaja’ yʉre yato ĩna” yigʉ, adi macarʉcʉrore rujeomasiñumi Dios. To bajiri, tire ĩacõari, “Ñagʉ̃mi mani rẽtoro masigʉ̃, adi macarʉcʉrojʉre yirujeosʉor'i”, yire ñacoayuja. To bajiro yire ti ñacoadijare, “Diore masiña manicajʉ ti”, yimasiña maja. To yicõari, “Dios ĩ bojabetire masibecʉ ñari, no yʉ bojarone yirũgũcajʉ yʉ”, yimasiña maja.

21 Tirʉ̃mʉjʉ, Diore masiboarine, quẽnaro ĩre rʉ̃cʉbʉobetimasiñujarã masa. Quẽnaro ĩnare ĩ yiboajaquẽne, “Quẽnaro yaja mʉ”, ĩre yibetimasiñujarã ĩna. To bajiro bajirã ñari, socasejʉare ajitirʉ̃nʉcõari, Dios ĩ ĩajama, rojose ti ñaboajaquẽne, “Quẽnasere yirã yaja mani”, yicoayuma ĩna.

22 To bajiro bajica yirãne, “Bʉto masirã ñaja yʉa” yicõarã ñaboarine, ñamasusejʉarema masiriticoayuma ĩna.

23 Dios rijabetirocʉjʉare ĩre rʉ̃cʉbʉobeticõari, masa rijarona rujʉre bajirojʉa quẽnorujeocõari, rʉ̃cʉbʉoyujarã ĩna. To yicõari, vʉrãre bajirã, vaibʉcʉrãre bajirã quẽnorujeocõari, rʉ̃cʉbʉoyujarã ĩna.

24 To bajiri, ĩre ĩna ajitirʉ̃nʉbetijare, “Rojose ĩna yirʉaro cõro yicõa ñato ĩna”, ĩnare yicõañuju Dios. To bajiro ĩnare ĩ yijare, bʉtobʉsa bojoneose yirũtuasujarã ĩna.

25 Dios yere ajitirʉ̃nʉbeticõari, socasejʉare ajitirʉ̃nʉrũtuayujarã ĩna. To yica yirã, Diore jediro rujeor'ijʉare ĩre rʉ̃cʉbʉobeticõari, ĩ rujeorejʉare ĩna masune quẽnorujeocõari, rʉ̃cʉbʉoyujarã ĩna. Diojʉa ñaami masa ĩna rʉ̃cʉbʉo tʉjabetirocʉma. To bajirone bajimʉorʉ̃gõato.

26 To bajiri gaje vãmejʉa rĩne masa ĩna rʉ̃cʉbʉocõa ñajare, “No ĩna bojaro yicõa ñato ĩna”, ĩnare yicõañuju Dios. Ado bajiro yirũgũñujarã ĩna: “Rõmia, ʉ̃mʉa rãca yirʉarãma” Dios ĩ yiboarere yibeticõari, rõmia rĩne gãmerã ajeriarã cʉtiyujarã ĩna.

27 Ʉ̃mʉa quẽne, “Rõmia rãca yirʉarãma” Dios ĩ yiboarere yibeticõari, ʉ̃mʉa rĩne bʉto gãmerã yirʉacõari, gãmerã yiyujarã ĩna. To bajiri ĩna rujʉriaye rãca bojoneose yirã ĩna ñajare, rojose ĩnare yiyuju Dios.

28 Ĩre ĩna ajibeti vaja, “No ĩna bojaro bajicõato”, ĩnare yiyuju Dios.

29-31 Rojose ĩna yijama, ado bajiro yirũgũrãma: Jairo gajeyeũni cнorã
ñaboarine, jaibнsaro bojarẽmorã ñarãma. Gãjerãre, “Yн rẽtobнsaro quẽnaro
ñaama”, yiĩajũnisinirã ñarãma. Gãjerãre sĩa, bнto oca josajai, socajairã ña,
bajirãma. Gãjerã rojose ĩna yirere ajicõari, gãjerãre gotirudijairã ñarãma.
Masa ĩna ajiro rĩjorojнa quẽne, socarãne, “Ado bajise rojose yima”, yigotirãma.
Diore ĩre terã ñarãma. Gãjerãre tud'irã ñarãma. “Ñamasurã ñaja yнa”, yijairã
ñarãma. Gãjerãma, “Ñamasurã ñaja yнa” yitнoĩarã ñaboarine, “To bajiro bajirã
ñaja yнa”, yimenama. Rojose ĩna yirotire quẽnaro yimasirã ñarãma. Ĩna
jacнare ocarẽtorã ñarãma. “Quẽnase ñaja. Rojose ñaja”, yimasimena ñarãma.
Ĩna gotirore bajiro yirã me ñarãma. Gãjerã ĩna yarã ĩna ñaboajaquẽne, ĩnare
ĩamaimena ñarãma ĩna. Maioro bajirãre sнtiritiĩamena ñarãma ĩna. To bajiri,
rojose jediro yirã ñarãma.
32 To bajiro yirãrema, “ ‘Rojose ĩna yise vaja, rojose tãmнotнjabetiriarojн
cõarнcнja yн’ yiyumi Dios” yimasicõarã ñaboarine, rojose yitнjamenama. To
yicõari, ĩna yirore bajiro gãjerã ĩna yijama, rojose ĩna yisere ĩacõari, bнto
variquẽnarãma ĩna.

2

“Rojose, quẽnase masa ĩna yisere ĩabesernснmi Dios”, yire

1 “Rojose ĩna yise vaja Dios rojose ĩnare ĩ yijama, riojo yigн yigнmi”
yitнoĩacõari, “Quẽnarã ñaja yнa; yнarema rojose yibecнmi” mнa
yitнoĩaboajaquẽne, “Yнare quẽne, rojose yнare yato Dios” yirã yirãja mнa.
Rojose ĩna yirore bajirone rojose yaja mнa quẽne. To bajiri, “Rojose yimena
ñaja yнa”, yimasimenaja mнa.
2 “Dios ñaami, ‘Rojose ĩna yise vaja rojose tãmнorнarãma’ yiĩamasigũma”,
yimasiaja mani.
3 “Rojose ĩna yise vaja rojose ĩnare yirнcнmi Dios” yicõari, “Rojose yibe-
tirнcнmi yнarema”, ¿yitнoĩaboati mнa, ĩnare bajiro rojose yirã ñaboarine?
4 Rojose mнa yise vaja guaro rojose mнare ĩ yibetijama, “Manire maigũ ñari,
rojose yibetirнcнmi Dios”, ¿yitнoĩaboati mнa? To bajiro me bajiaja. Mнare
ĩamaicõari, rojose mнa yise vaja guaro rojose mнare yirнabeami Dios. Rojose
mнa yisere sнtiriticõari, mнa tнoĩavasoarotire bojaami. Rojose mнa yisere
“Yitнjato” yigн, mнare yugн bajiami maji.
5-6 To bajiri rojose mнa yise vaja rojose mнare ĩ yibetijare, “Rojose yirã
yaja yнa” yisнtiritimena ñari, rojose yitнjabeaja mнa. To bajiri, rojosere
mнa yicõa ñarũgũjare, masare ĩ beserirũmн ti ejaro, rojose yirãre rojose
tãmнotнjabetiriarojн ĩ cõarotirũmн bнto mнare jũnisinigũ ñari, rojose mнare
yirнcнmi Dios. To ĩ yijama, “Ĩ yirore bajiro yigн ñaami”, yimasire ñarнaroja.
7 Sĩgũri quẽnasere yitнjamena ñaama ĩna. “ ‘Quẽnaro yirũgũcajн mнa’, manire
yato ĩ Dios”, yitнoĩarã ñaama. Dios tнjн ĩna ñarotire bojarã ñaama. To bajiro ĩna
tнoĩajare, ĩna rijato berojн “Tudirijabeticõato” yigн, ĩ catisere ĩnare ĩsirнcнmi
Dios.
8 Gãjerãjнama to bajise tнoĩarã me ñaama ĩna. Ĩna bojarore bajiro tнoĩarã ñari,
Diore ajimena ñaama ĩna. Ĩre ajimena ñari, rojose yirũgũama ĩna. To bajiro ĩna
yise ñajare, bнto jũnisiniami Dios. Ĩnare jũnisinigũ ñari, masare ĩ beserirũmн ti
ejaro, rojose tãmнotнjabetiriarojн ĩnare cõarнcнmi.
9 Jud'io masa, jud'io masa me quẽne, rojose yirãma, bнto rojose
tãmнorнarãma ĩna.

10 Quẽnasere yitɨjamenajɨarema, “Quẽnaro yirũgũcajɨ mɨa” ĩnare yicõari,
“Yɨ rãca quẽnaro ñarɨarãja mɨa”, ĩnare yirɨcɨmi Dios. To bajiro yirɨcɨmi,
jud'io masare, to yicõari jud'io masa mere quẽne.

11 Masare ĩ ĩabesejama, “Ãnoama rojose yirã ĩna ñaboajaquẽne, ñamasurã ĩna
ñajare, ĩnare quẽnaro yirɨcɨja yɨ” yigɨ me ñaami Dios. To bajiro yigɨ ñari,
rojorãre rea, quẽnarãre jua, yirɨcɨmi.

12 Jud'io masa me ñarãre, Moisére Dios ĩ roticũmasirere cɨomena ĩna
ñaboajaquẽne, rojose ĩna yise vaja rojose tãmɨotɨjabetiriarojɨre ĩnare
reacõarɨcɨmi. To yicõari, Moisére Dios ĩ roticũmasirere cɨorãre quẽne,
tire cɨorã ñaboarine ĩre ĩna cɨdibeti vaja rojose tãmɨotɨjabetiriarojɨ ĩnare
reacõarɨcɨmi.

13 “Dios ĩ rotimasirere cɨorã ñaja yɨa” yirã ñaboarine, ti rotirore bajiro ĩna
cɨdibetijama, ñie vaja maja. “Quẽnase yirã ñaama”, ĩnare yĩĩabetirɨcɨmi Dios.
Ĩ rotimasire ti yirore bajiro cɨdirã rĩne ñarɨarãma, “Quẽnase yirã ñaama” ĩ
yĩĩarã.

14 To bajiri jud'io masa me ñarã, Moisére Dios ĩ roticũmasirere masibeti-
boarine, quẽnasere ĩna yijama, Dios ĩ rotimasirere ajicõari, cɨdirãre bajiro
bajirãma, ĩ bojasere yirã ñari. To bajiro yirã, Dios ĩ ucarotimasirere cɨomena
ñaboarine, rojose ĩna yisere masirãma, Dios ĩ masisere ĩnare ĩ cõase ti ñajare.

15 “Dios ĩ rotise ñaja ti” yimasimena ñaboarine, Dios ĩ bojasere masirãma ĩna.
To bajiri rojose ĩna yijama, “Rojose yirã yaja yɨa”, yitɨoĩarãma. To yicõari,
quẽnasere ĩna yijama, “Quẽnase yirã yaja yɨa”, yitɨoĩarãma.

16 To bajiro masa ĩna yitɨoĩarũgũse ñajare, masare ĩ beserirũmɨ ti ejaro
Jesucristore cõarɨcɨmi Dios, masa jediro ĩna tɨoĩarũgũrere ĩacõari, “ ‘Ado
bajiro tɨoĩarã ñari, quẽnase bɨjarã, rojose tãmɨorã, bajirɨarãja mɨa’ ĩnare yato
ĩ” yigɨ. To bajiro ĩ yiroti ti ñajare, Jesucristo manire ĩ rijabosare sɨorine Dios
quẽnaro ĩ yise quetire yɨ gotimasiojama, tire quẽne gotirũgũaja yɨ.

“Moisére Dios ĩ roticũmasirere cɨdirã ñari, Dios yarã ñaja yɨa”, jud'io masa ĩna yire queti

17 Ado bajiro yitɨoĩaboarãja mɨa jud'io masa sĩgũri: “Jud'io masa ñari,
Moisés ñamasir'ire Dios ĩ roticũmasirere rũcɨbɨoaja yɨa. To bajiri Dios yarã
ñaja yɨa, rojose ĩ yibetirona”, yitɨoĩaboarãja mɨa.

18 Moisére Dios ĩ roticũmasirere cɨorã ñari, ĩ bojarore bajiro yirere masirãja.
To yicõari, “Dios ĩ rotimasire masicõari, quẽnasere yimasirã ñaja yɨa”, yirãja
mɨa.

19-20 To bajise yitɨoĩarã ñari, ado bajiro tɨoĩaboarãja mɨa: “Dios yere masi-
menare gotimasiorimasa ñaja mani”, yiboarãja mɨa. “Rojose yirãre Dios ĩ
bojasejɨare gotimasioaja mani. To bajiro mani yibetijama, rĩamasare bajiro
tɨoĩacõa ñarɨarãma”, yitɨoĩaboarãja mɨa, “Dios rotimasirere cɨorã ñari, Dios
ye jediro riojo masijeorã ñaja mani” yitɨoĩarã ñari.

21 To bajiri gãjerã masare gotimasioboarine, ¿mɨajɨama gãjerãre mɨa goti-
masiorore bajiro yibeati mɨa? Gãjerã masare, “Mɨa juarudijama, quẽnabeaja
ti” yigotiboarine, mɨajɨama juarudirãja mɨa.

22 “Mɨa manajo me rãca, rõmia quẽne mɨa manajɨ me rãca mɨa ajeriarã
cɨtijama, quẽnabeaja ti” yirã ñaboarine, mɨajɨama, ¿no yirã tire yicõarũgũati
mɨa? “Gãjerã masa, Diore masimena, ĩna masune ĩna quẽnoriarãjɨare
rũcɨbɨosocarãma. To ĩna yisere ĩaterã ñaja yɨa” yigotiboarine, ¿no yirã ĩna
yirũcɨbɨosocariviriayere ñasere juarudiati mɨa?

23 “Moisére Dios ĩ roticũmasirere ñamasusere cнoaja yнa” yivariquẽnarã
ñaboarine, ti rotirore bajiro yimenaja mнa. To bajiro mнa bajijama, Diore terã
bajirãja mнa. To bajiro mнa bajisere ĩacõari, gãjerã masa quẽne, ĩre terãma.
24 Ti ũnire gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire: “ ‘Dios yarã ñaja yнa’
yigotirã ñaboarine, rojose yirũgũrãja mнa. To bajiri Diore masimena quẽne,
‘Rojosere quẽnaro yigн ñagũmi Dios’ yitнoĩaama ĩna”, yigotiaja Dios ocare masa
ĩna ucamasire.
25 Circuncisión yiecoriarã ñarãja mнa. “ ‘Dios yarã ñaja yнa. To bajiri ĩre
cнdirona ñaja yнa’ yimasiritibeticõato ĩna” yigн, to bajiro mani ñicнare yiro-
timasiñumi Dios. To bajiro Dios manire ĩ yirotimasire ti ñajare, ĩ rotimasire
ñaro cõrone mani cнdijeocõajama, circuncisión mani yiecore, vaja cнtiboroja
ti. To bajiboarine Dios ĩ rotimasire jediro cнdijeomena ñari, circuncisión
yiecobetiriarãre bajirone bajicõaja mani.
26 No bojarã, circuncisión yiecoyamana ĩna ñaboajaquẽne, Dios ĩ
roticũmasirere masibetiboarine, ti yirore bajiro ĩna yijama, “Yн yarã ñaama”,
yiĩagũmi Dios.
27 Jud'io masajнama, Dios ĩ rotimasire masa ĩna ucamasirere cнorã
ñaboarine, to yicõari, circuncisión yiecoriarã ñaboarine, Diore quẽnaro
cнdimenaja mнa. Gãjerã masa circuncisión yiecobetiriarã ñaboarine, Dios ĩ
roticũmasirere masibetiboarine, ti yirore bajiro yirã ñarãma. To bajiro bajirã
ñari, mнare jud'io masare ĩacõari, “Rojose yirã ñaama”, mнare yiĩarнarãma.
28 Jud'io masa quẽnase ĩna gotiboajaquẽne, to yicõari quẽnase ĩna yiboa-
jaquẽne tire ĩacõari, “Jud'io masa masu ñaama”, yiĩabeami Dios. Circuncisión
yiecoriarã ĩna ñaboajaquẽne, “Jud'io masa masu ñaama”, ĩnare yiĩabeami Dios.
29 Dios ĩ ĩajama, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca tнoĩarã rĩne ñaama ĩ yarã,
jud'io masa masuma.

3

1 To bajiro yн gotisere ajicõari, ado bajiro tнoĩarãja mнa jud'io masa sĩgũri:
“No yirã, ‘Jud'io masa ñaja yнa’ yimenaja mani. Jud'io masa mani ñajaquẽne,
ñie bнjamenaja. Circuncisión yire quẽne, ñie vaja manoja”, yitнoĩaboarãja
mнa.
2 To bajiro me bajiaja. Cojo vãme me jud'io masare quẽnaro yiyumi Dios.
Ñasнose ado bajiro mнare gotiaja yн: Mani ñicнare ĩ ocare cũñumi Dios.
“Quẽnaro mнare yirнcнja yн”, ĩnare yimasiñumi Dios. Tire ajicõari, ado bajiro
tнoĩarãja mнa:
3 “Mani ñicнa sĩgũri Dios ĩ rotimasirere cнdimena ĩna ñajare, ‘Quẽnaro
ĩnare yirнcнja yн’ Dios ĩ yiboarere yibetirнcнmi”, yitнoĩaboarãja mнa. “Diore
ajitirũnнrũgũrнarãja” yirã ñaboarine, ĩna yirore bajiro yirã me ñaama masama.
Diojнama, to bajiro bajigн me ñaami. “Quẽnaro ĩnare yirнcнja” yir'i ñari, ĩ
yirore bajiro yirнcнmi.
4 Ado bajiro bajiaja: Masa mani socaboajaquẽne, Dioma, socagн me ñaami.
Tirene ucamasiñumi Diore gotirẽtobosarimasн:
“Mнre yн cнdibeti vaja, rojose yнre mн yiro ĩacõari, ‘ “Yirнcнja” ĩ yiriarore ba-
jiro yami’ mнre yirũcнbнo variquẽnarнarãma masa. To bajiri, ‘Socagн
ñaami’ mнre yigн manirнcнmi”, yiucamasiñumi.
5 Ĩ rotisere cũmasiñumi Dios, mani ñicнare. “Yн rotirore bajiro mнa yi-
betijama, rojose mнare yirнcнja”, ĩnare yimasiñumi. To bajiro ĩ yimasire
ti ñaboajaquẽne, ĩre ajibeticoayuma ĩna. To bajiri, jud'io masare, “Yн yarã
ñaama”, yiĩabeami Dios yuja. Jud'io masare, “Yн yarã me ñaama” ĩ yirere
ajicõari, “Ĩre ĩna cнdibeti vaja, ‘Rojose’ yirнcнja ĩ yiriarore bajirone yigн ñaami”

yirã ñari, ĩre rũcʉbʉoama ĩna, jud'io masa me. To bajiri, jud'io masajʉama, Dios mʉare rojose ĩ yisere masicõari, “ ‘Gãjerã yʉre rũcʉbʉo variquẽnato ĩna’ yigʉ, yʉ yarã me ñaama jud'io masama”, yigʉmi Dios. “To bajiro ĩ yijama, mani rãca rojose yigʉ, yigʉmi Dios”, ¿yitʉoĩati mʉa?

6 To bajiro me bajiaja. Masa rojose ĩna yise vaja Dios rojose ĩnare ĩ yijama, vatojene rojose yigʉ me yami. To bajiri, masa rojose ĩna yisere ĩamasigʉ̃ ñari, rojose ĩnare yirʉcʉmi Dios.

7 To bajiro mʉare yʉ gotisere ajicõari, ado bajiro tʉoĩarẽmoboarãja mʉa jud'io masa: “Dios ĩ rotimasirere cʉdijeobetiboarine, ĩ rotimasirere yirã ñaja mani. To bajiri rojosere mani yiboajaquẽne, rojose manire yimasibeami Dios. Rojose mani yise vaja, rojose manire ĩ yijama, rojose manire ĩ yisere ĩacõari, ‘ “To bajiro yirʉcʉja” ĩ yiriarore bajiro yigʉ yami Dios’ yiĩacõari, rũcʉbʉo variquẽnarʉarãma jud'io masa me ñarã”, yitʉoĩaboarãja mʉa.

8 To bajiro me bajiaja. To bajiboarine, jud'io masare yʉ gotimasiosere ajicõari, sĩgʉ̃ri ado bajiro yʉre ñagõmacarãma ĩna: “ ‘ “Gãjerã, Diore rũcʉbʉo variquẽnato ĩna” yigʉ, rojose yito mani’ yigʉmi Pablo”, socarãne yʉre yiñagõmacarãma ĩna. To bajiro yirãma, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ reaecorã ñarãma.

“Mani jedirone rojose mani yise vaja, sʉoye cʉtiaja mani”, yire

9 To bajiro mʉare yʉ gotisere ajicõari, ¿ado bajiro yitʉoĩati mʉa? “Dios manire ĩ ĩajama, gãjerã masa rẽtoro quẽnarã ñaja mani jud'io masa”, ¿yitʉoĩati mʉa? To bajiro me bajiaja. Mani jud'io masa, jud'io masa me ñarã quẽne, ñajediro rojose mani yise vaja sʉoye cʉtiaja mani, Dios ĩ ĩajama.

10 Tirene, ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire:
“Jediro mʉ rotirore bajiro cʉdigʉ magʉ̃mi.

11 ‘Adi ñaja quẽnase. Tijʉa ñaja rojose’ yimasimena rĩne ñaama. ‘Mʉ bojarore bajiro yirʉcʉja yʉ’ mʉre yisẽnigʉ̃ magʉ̃mi.

12 Masa jediro mʉ ocare ajirũgũboariarã, tire ajitʉjacõari, rojosejʉare yirã ñarãma ĩna. Gãjerãre quẽnaro yirã manama. Quẽnasere yirã manima-sucõarãma.

13-14 Ĩna ñagõjama, masa yujeriagojerire jãna ũniorãre bajiro yama ĩna. So-cajairã ñaama. Gãjerãre jũnisinicõari, ĩna tud'ijama, ĩna oca, ãña rĩma jũnisere bajiro budiaja.

15 Gãjerãre ĩna tud'ijũnisijama, guaro sĩarã ñarãma.

16 Rojose yirã ĩna ñajare, ĩna vacudirijʉri ñarãjʉa, rojose tãmʉoama ĩna.

17 Gãjerã rãca quẽnaro ñarere masimena ñaama.

18 Diore güimena ñari, ĩre rũcʉbʉomena ñarãma”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.

19 Dios ĩ rotimasirere, “Mani jud'io masare cũñumi, ‘Yʉ rotisere quẽnaro cʉdiato ĩna’ yigʉ”, yimasiaja mani. To bajiri Dios ĩ rotimasirere masiboarine tire yibeticõari, “Yʉma sʉoye maja”, yimasiña maja. To bajiri, jud'io masa, jud'io masa me ñarã quẽne, “Dios ocare ti yirore bajirone, ‘Rojose yirã ñaja’ ”, yimasiaja mani.

20 “ ‘Yʉ rotiro cõrone cʉdijeogʉ ñaja mʉ’ yʉre yiĩarʉcʉmi Dios”, yimasigʉ̃ magʉ̃mi. “Dios ĩ rotimasire ñaro cõrone yijeomena ñari, sʉoye cʉtiaja mani”, yimasiaja mani jediro.

“Jesucristo manire rijabosayumi” yitʉoĩarãre, “Ñie rojose mana ñaama”, Dios ĩ yiĩare queti

21 To bajiro yirã ñaboarine, yucʉrema ado bajirojʉa yimasiaja mani yuja: “Dios ĩ rotimasire ñaro cõrone yijeomena ñaboarine, sĩgʉ̃rire, ‘Ñie rojose mana

ñaama' yiĩaami Dios", yimasiaja mani. Mani ñaja, Cristore ajitirũnurã ñari, "Ñie rojose mana ñaama" Dios ĩ yiĩarã. To bajiro manire ĩ yirotire goti rĩjoro cutiyuja, Moisére Dios ĩ roticũmasire, to yicõari, Diore gotirẽtobosariarã ĩna ucamasire quẽne.

22-24 Ado bajiro bajiaja ti, Dios quẽnaro manire ĩ yise: Dios ĩ rotimasire ñaro cõrone cudijeogu magũmi. To bajiboarine mani jedirore maigũ ñari, "Masa rojose ĩna yise vaja ĩnare vaja yibosaaya" yigu, ĩ macure cõañumi Dios. Ĩ macu ĩ rijabosare ti ñajare, rojose mani yisere manire masirioyumi Dios, Cristore ajitirũnurãre. To yigu ñari, "Ñie rojose mana ñaama", manire yiĩaami Dios yuja. To bajiro bajiaja jud'io masare, jud'io masa me ñarãre quẽne.

25 "Masa rojose yirãre rojose tãmuotujabetiriaroju cõaroti ñaja" yir'i ñari, "Rojose tãmuoroma" yigu, Jesucristore ĩ macure cõañumi, ñajediro rojose yirãre ĩnare rijabosarocure. To bajiro ĩ yire ñajare, masare rijabosayumi Jesús. Ĩ ri'i rãca manire ĩ vaja yibosare ti ñajare, rojose mani yisere masirioyumi. To ĩ yijare, no bojagu Jesúre ajitirũnugũre, "Ñie rojose magũ ñaami", ĩre yiĩaami Dios. To bajiro ĩ yijama, "Yirucuja" ĩ yirore bajiro yigu yami.

26 To bajiro yir'i ñari, tirũmuanaju rojose ĩna yisere ĩaboarine, rojose ĩna yise vajare rojose tãmuotujabetiriaroju ĩnare cõabesumi. To yicõari, yucure quẽne, "Rojose yirã ñaboarine, yuare rijabosayumi Jesucristo" yituoĩarãre rojose tãmuotujabetiriaroju ĩnare cõabetirucumi.

27 To bajiri, "Dios ĩ rotimasire ti yirore bajirone mani yijare, 'Quẽnase yirã ñaama' manire yiĩagũmi Dios", yimasiña maja. Ado bajirojua yire ñaja: " 'Jesucristo mani uju, manire ĩ rijabosare ñajare, "Ñie rojose mana ñaama" manire yiĩagũmi Dios' yirãjuare, 'Ñie rojose mana ñaama' ĩnare yiĩagũmi Dios", yire ñaja.

28 To bajiri, Moisére Dios ĩ roticũmasirere mani masiro cõro quẽnaro mani cudiboajaquẽne, "Quẽnase yirã ñaama", manire yiĩabecumi. "Jesucristo manire ĩ rijabosare ti ñajare, ñie rojose mana ñaja mani yuja" mani yisejuare masicõari, "Rojose mana ñaama", manire yiĩagũmi Dios.

29 ¿Dioma, jud'io masa uju rĩne ñagũjarique? Bajigumi, bajigujuma. Bajicõari, jud'io masa me ñarã uju quẽne ñagũmi.

30 Sĩgũne ñaami Dioma. Gãji magũmi. To bajiri circuncisión yiecoriarãre, yiecoyamanare quẽne, "Jesucristo manire ĩ rijabosare ti ñajare, ñie rojose mana ñaja mani yuja" mani yisere masicõari, "Rojose mana ñaama", manire yiĩagũmi Dios.

31 To bajiri, "Jesucristo ĩ rijabosare suorine manire ĩavariquẽnaami Dios" mani yituoĩajama, "Moisére Dios ĩ roticũmasirejua vaja mano tujaroja", yituoĩarãja mua sĩgũri. To bajiro me bajiaja. Moisére Dios ĩ roticũmasirere rearã me yirãja. "Jesucristo suori manire ĩavariquẽnagũmi Dios" yimasirã ñari, tire yirẽmorã yirãja mani.

4

" 'Ñie rojose magũ ñaami Abraham' yiĩamasiñumi Dios", yire

1 Abraham, jud'io masa ñicu ñamasir'ire ado bajise ĩ yijare, "Ñie rojose magũ ñaami" ĩre yiĩamasiñumi Dios yire quetire muare gotirucuja yu.

2 Abraham quẽnaro ĩ yimasire ti ñaboajaquẽne, "Rojose magũ ñaami", ĩre yibesuju Dios. "Rojose magũ ñaami" ĩre ĩ yijama, "Quẽnaro yigu yu ñajare, 'Rojose magũ ñaami' yure yiĩagũmi Dios", yiborimi Abraham.

3 Ado bajirojʉa gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire: “Abrahamre, ‘Quẽnaro mʉre yirʉcʉja yʉ’ Dios ĩre ĩ yisere ajicõari, ‘Ĩ yirore bajirone bajirʉaroja’ ĩ yimasire ñajare, ‘Ñie rojose magʉ̃ ñaami’ ĩre yiĩamasiñuju Dios”, yigotiaja ti, Dios ocare masa ĩna ucamasire.

4 No bojagʉ gãjire ĩ moabosajama, ĩre ĩ moabosase vaja ĩre vaja yigʉ, ĩre ĩsigʉ̃mi. Ĩre ĩ moabosase vaja bʉjacõari, “Vaja manone yʉre ĩsigʉ̃ me yimi. Ĩre yʉ moabosase vajare yigʉ, yʉre ĩsimi”, yigʉmi.

5 Tire bajiro me bajiaja ti, manire Diore ajitirʉ̃nʉrãre. “Dios ĩ rotimasire ti yirore bajiro mani yise ñajare, ‘Ñie rojose mana ñaama’ manire yiĩagʉ̃mi Dios”, yitʉoĩabeaja. Ado bajirojʉa tʉoĩarã ñaja mani: “Dios ĩ bojarore bajiro yirã me mani ñaboajaquẽne, quẽnaro manire yigʉmi. Rojose mani yisere ‘Manire masirioato Dios’ yigʉ, manire vaja yibosayumi Jesús. To bajiro manire ĩ yibosare ti ñajare, ‘Ñie rojose mana ñaama’ manire yiĩagʉ̃mi Dios, yaja ti, ĩ oca. To bajiro ti yijare, to bajirone bajiroja”, yitʉoĩarã ñaja mani. To bajiro yitʉoĩarãre, “Ñie rojose mana ñaama”, yiĩagʉ̃mi Dios.

6 Tire tʉoĩagʉ̃, David ñamasir'i, ado bajiro ucamasiñumi: “Rojose ĩna yisere tʉoĩabecʉne, ‘Rojose mana ñaama’ ĩnare yiĩagʉ̃mi Dios, ĩre ajitirʉ̃nʉrãre. To bajiro ĩnare ĩ yijare, variquẽnarʉarãma”, yiucamasiñumi David ñamasir'i.

7 Ado bajiro yiucamasiñumi ĩ:
“Variquẽnarʉarãma rojose ĩna yisere Dios ĩ masiriorã.

8 ‘Rojose mani yiro bero, manire masiriocõari, “Rojose yicajʉ mʉa. To bajiri rojose mʉare yirʉcʉja yʉ” tudiyibetirʉcʉmi Dios’ yitʉoĩarãma, variquẽnarʉarãma”, yiucamasiñumi David.

9 Variquẽnarere ti yijama, jud'io masa, circuncisión yiriarã rĩne yiro me yaja. Circuncisión yiecoyamana jud'io masa mere quẽne yiro yaja. Abraham ĩ bajimasirere tʉoĩasaque mʉa quẽna: Dios ĩre ĩ gotimasirere, “Ĩ yirore bajirone bajirʉaroja” yigʉ ĩ ñajare, “Ñie rojose magʉ̃ ñaami”, ĩre yiĩamasiñuju Dios.

10 To bajiro ĩre ĩ yijama, ¿circuncisión ĩ yiecoriaro berojʉa, ĩ yiecobetojʉa bajiyujarique? “Ñie rojose magʉ̃ ñaami” Abrahamre Dios ĩre ĩ yijama, circuncisión ĩ yiecoroto rĩjorojʉne ĩre yimasiñumi.

11 Dios ĩre ĩ gotimasirere, “Ĩ yirore bajirone bajirʉaroja” yigʉ ĩ ñajare, “Rojose magʉ̃ ñaami”, ĩre yiĩamasiñumi Dios. To yicõari bero, “To bajiro ĩre yʉ yicatire masiritiromi” yigʉ, circuncisión ĩre yirotimasiñuju, Abrahamre. To bajiri Abraham circuncisión ĩ yiecoroto rĩjorojʉne, “Rojose magʉ̃ ñaami”, ĩre yiĩamasiñuju Dios. To bajiro bajimasir'i ñari, jud'io masa ñicʉ rĩne ñagʉ̃ me bajimasiñumi Abraham ñamasir'ima. “Dios ĩ yiriarore bajirone bajirʉaroja” ĩ yitʉoĩamasiriarore bajirone yitʉoĩarã ĩna ñajare, “Ñie rojose mana ñaama” Dios ĩ yiĩarãre quẽne, ĩna ñicʉne ñamasiñumi Abraham.

12 Jud'io masa circuncisión yiecocõari, Abraham circuncisión yiecobecʉjʉ, “Dios ĩ yirore bajiro bajirʉaroja” ĩ yitʉoĩamasiriarore bajirone tʉoĩarãre quẽne ĩna ñicʉ ñamasiñumi Abraham.

“Cristore mani ajitirʉ̃nʉjama, ‘Yirʉcʉja’ ĩ yiriarore bajirone yirʉcʉmi Dios”, yire queti

13 “Mʉre, mʉ jãnerabatiajʉre quẽne, adi macarʉcʉro ti ñaro cõrone mʉare ʉjorʉcʉja yʉ”, yimasiñuju Dios, Abrahamre. “Yʉ rotisere quẽnaro cʉdiami” yigʉ me, to bajiro ĩre yimasiñuju Dios. Abrahamjʉa, “ ‘Yirʉcʉja’ Dios ĩ

yiriarore bajirone bajirнaroja” yitнoĩamasir'i ĩ ñajare, “Rojose magũ ñaami” ĩre yiĩagũ ñari, to bajiro ĩre yimasiñuju Dios.

14 “Dios ĩ rotimasire ti yirore bajiro yirã rĩne, macarнcнro ti ñaro cõrone нjarнarãja” mani yitнoĩajama, Dios Abrahamre, “Mнre, mн jãnerabatiare quẽne нjorнcнja yн” ĩ yimasiboarejнama vaja maniboroja.

15 “Dios ĩ roticũmasire ti yirore bajiro mani yijama, macarнcнro ti ñaro cõrone нjarнarãja” mani yitнoĩajama, riojo gotírã me yirãja mani, Dios ĩ roticũmasire ñaro cõrone cнdijeomena ñari. “Macarнcнro нjarнarãja” mani yitнoĩaboajaquẽne, rojose manire yirнcнmi Dios, ĩ roticũmasirere cнdijeomena mani ñajare. “Dios ĩ roticũmasire mani cнdibetiboajaquẽne, ‘Rojose mana ñaama’ yiĩagũmi Dios” yitнoĩarã rĩne ñaama “Rojose mana ñaama” Dios ĩ yiĩarã.

16 To bajiri, “Ĩ yirore bajirone bajirнaroja” ĩ yitнoĩase ñajare, Abrahamre ĩamaicõari, “Macarнcнro jedirore mнre нjorнcнja yн”, ĩre yimasiñuju Dios. To bajirone bajiaja manire quẽne. Abraham Diore ĩ tнoĩariarore bajiro Diore mani tнoĩajama, manire quẽne, “Abraham jãnerabatia ñari, adi macarнcнro jedirore нjarнarãja mнa”, manire yiĩagũmi Dios. To bajiri jud'io masa Moisére Dios ĩ roticũmasirere cнocõari, Abraham ĩ tнoĩariarore bajirone ĩna tнoĩajama, ĩnare quẽne to bajirone yirнcнmi Dios.

17 Dios ocare masa ĩna ucamasire quẽne, to bajirone gotiaja: “ ‘Jãjarã masa cojo sitana me ñarã ñicн ñarнcнja mн’ yigotimasiñuju Dios, Abrahamre”, yigotiaja. To bajiro Dios ĩ yisere ajicõari, “Ĩ yirore bajirone bajirнaroja”, ĩre yitнoĩamasiñuju Abraham. To bajíri, rijariarãre catiogн, to yicõari, ñajediro rujeomasir'i ñaami Dioma.

18 “Bнcн ñari, rĩa maniacн bajiaja” Abraham ĩ yitнoĩaboajaquẽne, “Jãjarã ñarнarãma mн jãnerabatia” Dios ĩre ĩ yijare, “Ĩ yirore bajirone bajirнaroja”, yimasiñuju Abraham. “Bajirнcнja mн” ĩ yiriarore bajirone yigн, jediro ñicн ñaami yuja.

19 Abraham, cien cũmari cõro tнsacн ñamasiñuju. Ĩ manajo rãca, jнarãjнne bнcнrã ñari, rĩa cнtibetiariarãjн ñamasiñujarã. To bajiri, “To cõro bajirearнarãja yнa” yimasibetiboarine, “Dios ĩ yirore bajirone bajirнaroja”, yicõa ñagũ ñamasiñuju Abraham.

20 “ ‘Bajirнaroja’ Dios yнre ĩ yicati bajibetirнaroja”, yibecн ñamasiñuju Abraham. To bajiro bajigн ñari, “Dios ĩ yirore bajirone yirнcнmi” yigн ñari, “Socagн me ñaami Dios” ĩre yiajirũcнbнomasucoamasiñuju Abraham. To bajiri, “Mн yirore bajirone yigн ñaja mн”, Diore yivariquẽnamasiñuju Abraham.

21 “Ĩ yirore bajirone yirнcнmi. Ĩ yimasibeti manoja, Diorema”, yitнoĩamasiñuju.

22 “To bajiro yнre tнoĩagũ ĩ ñajare, ‘Rojose magũ ñaami’ ĩre yiĩaja yн”, yimasiñuju Dios. To bajirone gotiaja ti, Dios ocare masa ĩna ucamasire.

23 Abraham sĩgũrene, “Rojose magũ ñaami”, yiuca ecobesuja Dios ocare masa ĩna ucamasire.

24 Manire quẽne, Abraham Diore ĩ tнoĩamasiriarore bajirone ĩre mani tнoĩajama, “Rojose mana ñaama”, yiĩagũmi Dios. Ĩ ñaami mani нjн Jesucristo ĩ rijato bero ĩre catior'ima.

25 “Rojose ĩna yise vaja ĩnare vaja yibosaya” yigн, Jesucristore ĩre rijaroticõañumi Dios. To yicõari, Jesucristo ĩ rijato bero, “ ‘Rojose mana ñaama’ manire yiĩagũsa” yigн, ĩre tudicatioyumi quẽna.

5

Rojose mana mani bajise queti

1-2 To bajiri, “Rojose mani yise vaja manire vaja yibosayumi mani ᵘjᵘ Jesucristo” mani yitᵘoĩasere masicõari, “Rojose mana ñaama”, manire yiĩagũmi Dios. To bajirã ñari, “Mani rijato berojᵘ, ĩ rãca quẽnaro ñacõa ñarũgũrᵘarãja”, yivariquẽnaja mani. To yicõari, “ ‘Yᵘre bajiro quẽnase rĩne yirã ñato’ yigᵘ, manire yirẽmogũ yami”, yivariquẽnaja mani.

3 To bajiro yirã ñari, rojose tãmᵘoboarine, variquẽnaja mani. Tiaye rĩne variquẽnarã me yirãja mani. Rojose tãmᵘoboarine, “ ‘Jesucristo sᵘori Diorãca quẽnaro ñaja’ yitᵘoĩarã ñari, rojose yirᵘaboarine, tire yibejᵘ yᵘa”, yimasiaja mani.

4 Cojoji me rojose tãmᵘorã ñaboarine, “Jesucristo sᵘori Diorãca quẽnaro ñaja” yitᵘoĩarã ñari, rojose yirᵘaboarine, tire yimena ñari, “Ĩ ñarojᵘ ĩ rãca quẽnaro ñarᵘarãja”, yitᵘoĩañarᵘarãja mani.

5 Esp'iritu Santore manire cõañumi Dios. To bajiro ĩ yiriarã ñari, “Manire maiami Dios”, yimasiaja mani. To bajiri, “Ĩ ñarojᵘ ĩ rãca ñabetirᵘarãja”, yisᵘtiritibetirᵘarãja mani.

6 Rojose yitᵘjamasimena mani ñajare, rojose mani yisere masiriorᵘ, ĩ macᵘre cõañumi Dios, “Rojose ĩna yise vaja, ĩnare vaja yibosaya” yigᵘ.

7 Josari ñaroja ti, gãjire ĩna sĩaroadone, “Yᵘjᵘa ĩre rijabosarᵘcᵘja” yirema. Dios ocare ajitirᵘñᵘgũre ĩre ĩna sĩaroadijaquẽne, ĩre maigũ ñari, “Yᵘjᵘare sĩaña”, yimasigũ magũmi. To bajiboarine quẽnaro ĩre yigᵘ ĩ ñajama, “Yᵘjᵘare sĩaña”, yimasibogᵘmi, cojojirema.

8 Rojose yirã mani ñaboajaquẽne, Jesucristojᵘama manire rijabosayumi. To bajiri, “Manire bᵘto maiami Dios”, yimasiaja mani.

9 Rojose yirã mani ñaboajaquẽne, Jesucristo manire ĩ rijabosare ti ñajare, “Rojose mana ñaama”, manire yiĩaami Dios. To bajiri, “Rojose tãmᵘotᵘjabetiriarojᵘ manire cõabetirᵘcᵘmi”, yimasiaja mani.

10 Rojose mani yisere ĩategᵘ ñaboarine, tire masiriorᵘ, ĩ macᵘre manire cõañumi, “Ĩnare rijabosaaya” yigᵘ. To bajiri ĩ macᵘ manire ĩ rijabosaro bero ĩre catiocõari, “Rojose mana ñaama”, manire yiĩajũnisini tᵘjayumi Dios. To bajiri, ado bajiro yimasiaja mani: “ ‘Dios tᵘjᵘ ĩ rãca quẽnaro ñato’ yigᵘ, bᵘtobᵘsa manire yirẽmorũgũrᵘcᵘmi Jesucristo”, ĩre yivariquẽnaja mani.

11 Ti rĩne yivariquẽna tᵘjamenane, “Jesucristo mani ᵘjᵘ manire ĩ rijabosare ñajare, Diorãca quẽnaro ñaja mani”, yivariquẽnaroti ñaja.

Adán ĩ bajire, to yicõari, Jesucristo ĩ bajire rãca Pablo gotire

12 Adán ñamasiñuju rojose yisᵘor'i. To bajiro ĩ yimasire vaja rijacoamasiñuju. To bajiro ĩ yimasire ti ñajare, jedirone rojose yirã ñari, bajireacoayuja mani quẽne.

13 Dios Moisére ĩ roticũroto rĩjorojᵘne, masa jediro rojose yimasiñujarã ĩna. To ĩna yiboajaquẽne, ĩ roticũre ti manijare, “Yᵘ rotirore bajiro yibeama ĩna”, yiĩabetimasiñuju Dios.

14 To bajiro ĩ yiĩabetiboajaquẽne, Moisére ĩ roticũroto rĩjoroana quẽne bajireacoadimasiñuma. To bajiro ĩna bajijama, Adán Dios ĩre ĩ roticũsere masiboarine, ĩ cᵘdibetimasire vaja bajireasᵘoadimasiñuma ĩna. To bajiri Adán manire ĩ yiromasire sᵘorine bajireacoarũgũaja mani quẽne. To bajiboarine, “Quẽnase yigᵘre ĩre cõarᵘcᵘja yᵘ. Ĩ sᵘorine quẽnaro ñarᵘarãma ĩna”, yimasiñuju Dios.

15 Adán rojose ĩ yisʉomasire vaja rojose manire ti ñaboajaquẽne, manire ĩamaicõari, quẽnaro masu manire yirẽmoami Dios. To bajiri Adán sʉorine "Rojose yirã ñaama" manire ĩ yiĩare ti ñaboajaquẽne, yucʉrema Jesucristo sʉorine "Rojose mana ñaama", manire yiĩagʉ̃mi Dios. To yicõari, bʉtobʉsa quẽnaro manire yirẽmocõa ñagʉ̃mi Jesucristo, "Diorãca quẽnaro ñato" yigʉ.

16 Adán, rẽmojʉne rojose ĩ yisere ĩacõari, "Mʉ yise sʉorine, mʉ quẽne, mʉ jãnerabatiajʉ quẽne, bajireajedicõarʉarãma", yimasiñuju Dios. To bajiro manire yimasir'i ñaboarine, yucʉrema cojoji me rojose mani yise ti ñaboajaquẽne, tire masiriocõari, "Ñie rojose mana ñaama", manire yiĩagʉ̃mi Dios.

17 Sĩgʉ̃ rojose ĩ yisʉomasire sʉorine masa jediro bajireacoayuja mani. To bajiro bajirã mani ñaboajaquẽne, Dios, masijeogʉ ñari, manire ĩamaicõari, quẽnaro masu manire ejarẽmogʉ̃mi. "Jesucristo manire rijabosayumi" yirãre, rojose mani yisere masiriocõari, "Rojose mana ñaama. Ĩna rijato berojʉ 'Tudirijabeticõato' yigʉ, yʉ catisere ĩnare ĩsirʉcʉja yʉ", manire yiĩagʉ̃mi Dios.

18 Adán rojose ĩ yisʉomasire sʉorine, "Masa jediro bajireacoarʉarãma", manire yimasiñuju Dios. To bajiro ĩ yimasire ti ñacõaboajaquẽne, "Jesucristo yʉare rijabosayumi" yirãre, "Ñie rojose mana ñaama. Ĩna rijato berojʉ 'Tudirijabeticõato' yigʉ, yʉ catisere ĩnare ĩsirʉcʉja yʉ", ĩnare yigʉmi Dios.

19 To bajiro yʉ yijama, ado bajiro yigʉ yaja yʉ: Sĩgʉ̃ Diore ĩ cʉdibetimasire sʉorine rojose yirã ñacoayuja mani jediro, Dios ĩ ĩajama. To bajiro bajiriarã ñaboarine, Jesucristo, Dios ĩ rotirore bajirone ĩ cʉdire sʉorine, "Rojose mana ñaama" ĩ yĩarã jãjarã ñarũtuajʉ mani yuja.

20 Dios cũmasiñumi, ĩ roticũmasirere Moisés ñamasir'i rãca, " 'Ĩ roticũriarore bajiro yibeticõari, rojose yijairã ñaja mani' yimasiato ĩna" yigʉ. Ĩ rotimasirere masiboarine, bʉtobʉsa rojose yiyuma. To bajiro ĩna yiboajaquẽne, Diojʉama, bʉtobʉsa ĩnare ĩamaiñumi.

21 Rojose mani yise vaja, bajireacõari, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ varona ñañuja mani. To bajirona mani ñaboajaquẽne, manire ĩamaigʉ̃ ñari, mani ʉjʉre Jesucristore cõañumi Dios, "Mʉre ajitirʉ̃nʉrãre rojose ĩna tãmʉoborotire ĩnare yirẽtobosaaya" yigʉ. To bajiri Jesucristo manire ĩ rijabosare sʉorine, "Rojose mana ñaama, manire yiĩacõari, ĩna rijato berojʉ 'Tudirijabeticõato' yigʉ, yʉ catisere ĩnare ĩsirʉcʉja yʉ", manire yiĩagʉ̃mi Dios.

6

"Rojose mani yisere yitʉjacõari, Dios ĩ bojasejʉare yirã ñato mani", yire queti

1 To bajiri Dios manire ĩ ĩamaisere yʉ gotisere ajicõari, ¿no bajiro tʉoĩati mʉa? "Rojosere ĩna yiboajaquẽne, rojose yigʉ me ñañumi. To bajiri, bʉtobʉsa rojose yito mani. To bajiro mani yiboajaquẽne, manire maigʉ̃ ñari, manire masiriocõa ñarʉcʉmi", ¿yitʉoĩaboati mʉa?

2 ¡To bajiro me bajiaja! "Manire rijabosayumi" yitʉoĩarã ñari, rojose yirʉaboarine, tire yibetísʉoyuja mani. To bajiro yiriarã ñaboarine, ¿no yirã rojosere tudiyirãjari mani?

3 ¿Bautizarere ajimasiati mʉa? Oco rãca manire ĩna bautizarone, "Cristore ajitirʉ̃nʉrã ñaja yʉa" yirã, ado bajiro yiriarãja mani: " ' "Rojose ĩna yisere, tire yitʉjato" yigʉ, Cristo manire rijabosayumi' yirã ñari, rojose mani yisere to cõrone yitʉjato", yiriarãja mani.

4 To bajiri rojose mani yisere yitʉjarʉarã ñari, oco rãca mani bautizarotirone, Jesucristo rãca rijanare bajiro bajiyuja mani. To bajicõari, Jesucristo ĩ yuje ecoro bero, ĩ masise rãca ĩre tudicatioyumi Dios. To bajiri, ĩ rãca

tudicatirãre bajiro bajiyuja mani, bautismo mani yiecoro bero. To bajirã ñari, Jesucristo ĩ ejarẽmose rãca Dios ĩ bojarore bajiro yirã ñaja mani.

5 To bajiri, Jesucristo rãca rijariarãre bajiro bajirã ñari, tudicatir'i ĩ ñajare, ĩ rãca tudicatiriarãre bajiro bajirã ñari, ĩ ejarẽmose rãca quẽnase yirũgũroti ñaja manire.

6 "Rojose mani yisere yitɨjacõari, Jesucristojɨare ĩre ajitirũnɨaja" yirãre, manire rijabosayumi Jesús, rojose mani yisere "Yitɨjato" yigɨ. To bajiro ĩ bajire ti ñajare, rojosere yirɨa tɨoĩaboarine, tire yitɨjaroti ñaja.

7 Masɨ ĩ bajirocacoajama, jɨaji rojose yibecɨmi. To bajiri mani quẽne rojose yirũgũriarã ñaboarine, Jesúre ajitirũnɨca yirã, jɨaji rojose yibetiroti ñaja manire.

8-9 Mani quẽne, Jesucristo rãca rijariarãre bajiro bajirã ñari, rojose yirɨaboarine, tire yibetirɨarãja. "Jesucristo ĩ rijariaro bero tudicaticõari, jɨaji tudirijabetirɨcɨmi" yimasirã ñari, "Ĩ ejarẽmose rãca quẽnase yicõa ñarũgũrɨarãja mani, adigodojɨ quẽne, to yicõari, mani rijato berojɨ quẽne", yitɨoĩaja mani.

10 Jesucristo cojojine rijayumi, "Rojosere yitɨjacõari, quẽnasejɨare yato ĩna" yigɨ. To bajiri jɨaji tudirijabecɨmi. Ĩ rijaro bero, tudicaticõari, yucɨrema õ vecajɨ ñacõari, Dios ĩ bojasere yiñagũmi.

11 To bajiro tɨoĩarũgũroti ñaja manire quẽne. " 'Quẽnasejɨare yato' yigɨ manire ĩ rijabosare ti ñajare, rojosere yirɨaboarine, tire yibetirɨarãja. To bajicõari, Jesucristo ĩ ejarẽmorã ñari, Dios ĩ bojasere yicõa ñarɨarãja mani quẽne", yitɨoĩarũgũroti ñaja manire.

12-13 Mani rujɨ, yoaro catirotirujɨ me ñaja. To bajiri Dios ĩ bojabetire yirɨarã ñaboarine, tire yibetirɨarãja mani. "Rijacoaboarine, Jesucristo ĩ tudicatire ñajare, ĩ ejarẽmose rãca Dios ĩ bojasejɨare yirɨarãja" yitɨoĩacõari, quẽnasejɨa yirã ñarɨarãja mani.

14-15 "Dios Moisére ĩ roticũmasirere mani cɨdibetijama, rojose tãmɨotɨjabetiriarojɨ manire cõarɨcɨmi", yitɨoĩa güibetiroti ñaja manire. Dios, manire maigũ ñari, ĩ macɨre cõañumi, rojose mani yise vajare, "Vaja yibosato" yigɨ. To bajiri, " 'Ñie rojose mana ñaama' manire yiĩagũmi Dios", yaja mani. To bajiri, rojosere yirɨaboarine, Jesucristo ĩ ejarẽmose rãca rojose yibeaja mani.

" 'Rojose mana ñaama' Dios ĩ yiĩarã ñari, rojose mani yijama, quẽnacõaroja", ¿yitɨoĩati mɨa? To bajiro me bajiaja.

16 "Rojosere yirɨarã ñari, tire mani yicõa ñajama, ti rione yisejacoanaja mani", ¿yimasibeati mɨa? "To bajiro mani yijama rojose tãmɨotɨjabetiriarojɨ varɨarãja mani", ¿yimasibeati mɨa? "Tire yibeticõari, Dios ĩ bojarore bajirojɨa mani yicõa ñajama, ĩ bojasejɨare yisejacoanaja mani", ¿yimasibeati mɨa?

17 Tirũmɨjɨma rojosere yisejariarã ñari, ti rione mɨare yirɨamacõriaroja ti. To bajiri sĩgũ moarimasɨ cɨticõari, ĩre ĩ rotiajeriarore bajiro mɨare bajiriaroja rojosejɨa. To bajiro mɨare ti bajiboajaquẽne, ado bajisejɨa yitɨoĩañuja mɨa yuja: "Jesucristo manire rijabosayumi, rojose mani yise sɨori", yitɨoĩañuja mɨa. To bajiri yucɨrema Dios ĩ bojasere yirã ñarãja mɨa. Tire tɨoĩacõari, Dios sɨorine to bajiro yirã mɨa ñajare, "Quẽnaro yaja mɨ", ĩre yaja yɨ.

18 Dios sɨorine rojose yitɨjacõari, quẽnasejɨare ĩ bojarore bajiro yirã ñarãja mɨa.

19 Moarimasɨ cɨticõari, ĩ rotirere quẽnaro masirãja mɨa. To bajiri tire cõĩacõari, mɨare gotibɨ yɨ. Tirũmɨjɨma rojose yisejarã ñañuja mɨa.

Yucʉrema ado bajiro Diore sẽnirũgũña: “Mʉ bojase quẽnase rĩne yirʉaja yʉa”, ĩre yisẽnirũgũña mʉa.

20 Rojosere yirã ñaboarine, “Rojose yirã yaja yʉa”, yimasibetiriarãja mʉa.

21 Rojose rĩne mʉa yijama, ¿dise ũni quẽnase bʉjacati mʉa? Bʉjabetiriarãja. Rojose mʉa yirũgũrere mʉa tʉoĩajama, “Bojoneose yirã yiyuja mani”, yirãja mʉa. Rojose rĩne mʉa yicõa ñajama, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ varona ñaboriarãja mʉa.

22 To bajiboarine, yucʉrema, Dios ĩ ejarẽmose rãca rojosere yitʉjacõari, ĩre cʉdirãja mʉa yuja. Ĩre cʉdirã ñari, Dios ĩ ejarẽmose rãca bʉtobʉsa ĩ bojasere yirũtuanaja mʉa. To bajicõari, mʉa rijato berojʉ tudicaticõari, ĩ rãca quẽnaro ñacõa ñarũgũrʉarãja mʉa.

23 To bajiri, masa rojose mani yise vaja mani rijato berojʉ rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ varoti ñaja. To bajiboarine, Jesús yarã mani ñajama, rojose mani yise vaja, mani vaja yibetiboajaquẽne, mani rijato berojʉ “Tudirijabeticõato” yigʉ, ĩ catisere manire ĩsiami Dios.

7

“ ‘Rojose mana ñarãsa’ yirã, Moisére Dios ĩ rotimasirere ajisʉyabetiroti ñaja”, yire queti

1 Yʉ mairã, Moisére Dios ĩ rotimasirere masirãja mʉa. Mani catiro cõro tire cʉdire ñaja. Mani rijacoajama, tire cʉdimasimenaja.

2 Tire bajirivãme mʉare gotiaja yʉ: Rõmio so manajʉ cʉtijama, ĩ catiro cõro so manajʉ rãca so ñajama, quẽnaja. So manajʉ ĩ bajirocacoajama, “Gãjire manajʉ cʉtibesa”, yibeaja Dios Moisére ĩ roticũmasire. To bajiri so manajʉ ĩ bajirocaro bero, gãji so manajʉ cʉtijama, Dios ĩ rotimasirere cʉdibeco me bajigomo.

3 To bajiboarine, so manajʉ ĩ catirone, gãji rãca so ajeri cʉtijama, “Rojose yigo yamo”, sore yiĩare ñaroja. So manajʉ ĩ rijato berojʉ, gãji rãca so manajʉ cʉtijama, Dios rotimasirere cʉdibeco me yigomo. To bajiri, “Rojose yigo yamo”, sore yimasiña manoja.

4 Tire bajiro bajiaja manire quẽne. Cristo ĩ rijaroto rĩjoro, Dios ĩ rotimasirere mani cʉdibeti vaja rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ manire varoti ñaboayuja maji. To bajiboajaquẽne, rojose mani yisere “Masirioato Dios” yigʉ, manire rijabosayumi Cristo. Ĩre ajitirʉ̃nʉrã, ĩ rãca rijariarãre bajiro bajiaja mani. To bajiri yucʉrema, “Dios ĩ rotimasirere mani cʉdibetijama, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ manire cõarʉcʉmi Dios”, yitʉoĩagüibetiroti ñaja manire. Cristo, mani yʉ ñaami. Ĩre catioyumi Dios, “Yʉ macʉre ajitirʉ̃nʉrã, yʉ bojarore bajiro yato” yigʉ.

5 Jesúre mani ajitirʉ̃nʉroto rĩjorojʉma, rojose rĩne yirã ñarũgũñuja mani. Moisére Dios ĩ roticũmasirere masiboarine, ti yirore bajiro yirʉabesuja mani. To bajiri, rojose yisejarã ñari, ti rione manire yirʉamacõñuja ti. To bajiro yirã ñari, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ varona ñaboayuja mani maji.

6 Yucʉrema, “Moisére yʉ roticũcatire cʉdijeoroti ñaja, yʉ tʉjʉ ĩna ñarʉajama”, yitʉoĩabeami Dios. To bajiro ĩ yibetijare, “Dios ĩ rotimasirere mani cʉdibetijama, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ manire cõarʉcʉmi Dios”, yitʉoĩagüirã me ñaja mani yuja. To bajirã ñari, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca Dios ĩ bojarore bajiro yirã ñaja mani.

Rojose mani yisere Pablo ĩ gotire queti

7 To bajiro mʉare yʉ gotisere ajicõari, ¿ado bajiro yitʉoĩati mʉa? “Dios,
Moisére ĩ roticũmasire, ‘Rojose yiya mʉa’ manire yiro yaja”, ¿yitʉoĩati mʉa?
To bajiro me bajiaja. “ ‘Rojose yirã ñaja mani’ yimasiato” yiro, yaja ti,
Moisére Dios ĩ roticũmasire. Moisére ĩ roticũmasire ti manijama, “Rojose
yirã ñaja mani”, yimasibetiboriarãja mani. Ado bajiro bajiaja: “Gãjerã ye
gajeyeũnire bojaĩabesa”, yigotiaja Dios ĩ roticũmasire. To bajiro ĩ yimasirere
yʉ masibetijama, “Rojose yigʉ yaja”, yimasibetiboriaja yʉ.
8 “Bojaĩabesa” Dios ĩ yimasirere masicõari, “Yʉ bojaĩajama, rojose yigʉ yaja”
yimasiboarine, rojose yigʉ ñari, bʉtobʉsa gãjerã yere bojaĩarũtuacajʉ yʉ. Dios
ĩ rotimasire ti manijama, “Rojose yigʉ yaja yʉ”, yimasire maniboriaroja.
9 Moisére ĩ roticũmasirere yʉ masiroto rĩjorojʉma, “Quẽnaro yigʉ ñaja
yʉ”, yitʉoĩaboacajʉ yʉ maji. “Bojaĩabesa” Dios ĩ yimasirere masicõari,
“Yʉ bojaĩajama, rojose yigʉ yaja” yimasiboarine, bʉtobʉsa gãjerã yere bo-
jaĩarũtuacajʉ yʉ. To bajiri, “Dios ĩ ĩajama, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ varocʉ
ñaja yʉ”, yimasicajʉ yʉ yuja.
10 “Masa, yʉ rãca quẽnaro ñato” yigʉ, Moisére roticũmasiñumi Dios. To ĩ
yimasire ti ñaboajaquẽne, “Tire yʉ cʉdibetijare, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ
yʉre cõarʉcʉmi Dios”, yitʉoĩacajʉ yʉ.
11 “Gãjerã ye gajeyeũnire bojaĩabesa” yirere ajicõari, “Tire yʉ
cʉdijama, ‘Quẽnaro yigʉ ñaami’ yʉre yiĩarʉcʉmi Dios”, yitʉoĩacajʉ yʉ. To
yitʉoĩaboarine, gãjerã yere bojaĩacõa ñacajʉ yʉ. Tire yitʉjabecʉ ñari, “Rojose
tãmʉotʉjabetiriarojʉ yʉre cõarʉcʉmi Dios”, yitʉoĩacajʉ yʉ.
12 To bajiri, Dios, Moisére ĩ roticũmasire, ñajediro riojo yise ñaja ti. To
bajicõari quẽnase ñaja.
13 Tire ajicõari, Dios ĩ rotimasire quẽnase ti ñaboajaquẽne, “ ‘Ti sʉorine
rojose yirã ñari, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ varʉarãma masa’, yigʉ yami”,
¿yʉre yitʉoĩati mʉa? To bajiro me yaja yʉ. “Rojose ĩna yise vaja ro-
jose tãmʉorʉarãma” yigʉjʉa yaja yʉ. “ ‘ “Rojose masu yirã ñaja mani”
yitʉoĩamasiato’ yirojʉa bajiyuja Dios ĩ rotimasirema”, yimasiaja mani.
14 Dios ĩ roticũmasire, quẽnase ti ñaboajaquẽne, rojosere yirʉa tʉoĩarã ñari,
Dios ĩ bojabetijʉare yaja mani. To bajiri, sĩgũ moarimasʉ cʉticõari, ĩre ĩ
rotiajerore bajiro manire bajiaja.
15 Mani bajisere ajimasibeaja mani. Quẽnasere mani yirʉasejʉarema
yibetirũgũaja mani. To yicõari, “Rojose yibetirʉarãja” mani yitʉoĩasejʉare
yirũgũaja mani.
16 “Mani yirũgũsere yirʉabeaja” mani yitʉoĩajama, “Quẽnase ñaja Dios ĩ
rotimasire” yirã yaja mani.
17 “Mani yirũgũsere yirʉabeaja” yirã ñaboarine, tire mani yijama, mani
masune yirã me yaja mani. Rojosejʉa manire ũmato yirũgũaja.
18 Quẽnasere yirʉarã ñaboarine, rojosejʉare yirũgũaja mani. To bajiri,
“Quẽnasere yimasimena ñaja mani”, yimasiaja.
19 Quẽnasere mani yirʉasejʉare yibeticõari, mani yirʉabeti rojosejʉare
yirũgũaja mani.
20 To bajiri, “Mani yirũgũsere yirʉabeaja” yirã ñaboarine, tire mani yijama,
mani masune yirã me yaja mani. Rojosejʉa manire ũmato yirũgũaja.
21-23 Ado bajiro bajirũgũaja manire: “Quẽnasere yirʉarãja” yirã ñaboarine,
rojosejʉare yirũgũaja mani. Dios ĩ rotimasire ti yirore bajiro mani
yirʉacõaboajaquẽne, rojosejʉa manire ũmato ti yicõa ñajare, rojosejʉare
yirũgũaja mani.

24 To bajiri rojose yitʉjamasimena ñari, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ mani
varotire tʉoĩacõari, bʉto sʉtiritiaja mani. “¿Ñimʉ manire yirẽmogʉ̃ti, rojose
yitʉjacõari, Dios ĩ bojasejʉare mani yirũgũrotire yigʉ?”, yisʉtiritiaja mani.
25 To bajiro sʉtiritiboarine, “ ‘Rojose yitʉjacõari, yʉ bojasejʉare yirã ñato ĩna’
yigʉ, mani ʉjʉre Jesucristore ĩre cõañumi Dios”, yivariquẽnaroti ñaja manire.
To bajiri, “Quẽnaro yaja mʉ”, Diore ĩre yivariquẽnato mani.
To bajiri Dios ĩ bojarore bajiro mani yirʉaboajaquẽne, rojosejʉa manire
ũmato ti yicõa ñajare, rojosere yicõa ñaja mani.

8

“Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca quẽnasere yimasiaja mani”, yire queti

1-2 Yucʉrema, “Yʉ roticatore bajiro yibeama” Dios ĩ yiĩarã me ñaja mani.
Jesucristo yarã ñari, “Rojose mana ñaama” ĩ yiĩarã ñaja. To bajicõari, rojose
yirʉaboarine, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmojare, rojosere yimena ñaja mani. To
bajiri, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ vabetirʉarãja.
3 Ado bajiryuja manire: Dios Moisére ĩ roticũmasire ti yirore bajiro
cʉdijeomasibesuja mani, rojosejʉare yirã ñari. Mani cʉdijeobetijare, rojose
magʉ̃ ĩ ñaboajaquẽne, “Rojose yigʉ ñaja mʉ” ĩre yigʉre bajiro ĩ macʉre ri-
jaroticõañumi Dios, “Rojose ĩna yisere ĩnare vaja yibosaya” yigʉ. Mani rujʉre
bajiro rujʉ cʉtigʉ ñaboarine, rojose yibecʉ ñari, rojose mani yise vaja manire
rijabosayumi.
4 To bajiro yiyumi Dios, “Yʉ ejarẽmose rãca yʉ bojarore bajiro quẽnase
rĩne yirã ñato” yigʉ. To bajiri, rojosere yirʉarã ñaboarine, tire yibeaja mani.
To yicõari, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca tʉoĩacõari, Dios ĩ bojarore bajiro
yirũgũaja mani.
5 Rojose yirãma, rojose ĩna yirotire tʉoĩarũgũrãma ĩna. Esp'iritu Santo ĩ
bojarore bajiro yirãma, “Ĩ bojarore bajiro yirãsa” yirã tʉoĩarũgũrãma.
6 Rojose yirãma, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ varona ñaama ĩna. Esp'iritu
Santo ĩ bojarore bajiro yirãma, ĩna rijato berojʉ, Diorãca quẽnaro ñacõa
ñarũgũrʉarãma.
7 Rojose yirãma, Diore terã ñarãma ĩna. To bajirã ñari, ĩ bojarore bajiro
yimasimenama.
8 To bajiro yirãrema, ĩnare ĩavariquẽnabeami Dios.
9 Mʉajʉama, rojose yirã me ñaja mʉa, Esp'iritu Santo mʉa rãca ĩ ñajare.
Esp'iritu Santo ĩ bojarore bajiro yirã ñarãja mʉa. Esp'iritu Santore cʉobecʉ,
Jesucristo yʉ me ñaami, ĩ ũgʉ̃ma.
10 Rojose mʉare ũmato yirirujʉrima, boacoarʉaroja. Boarotirujʉri ti
ñaboajaquẽne, Cristo rãcana mʉa ñajare, “Rojose mana ñaama”, mʉare yiĩagʉ̃mi
Dios. To bajiro mʉare ĩ yiĩajare, ĩ rãca quẽnaro ñarãja mʉa.
11 Dione ñaami Jesús ĩ rijacoaboajaquẽne, ĩre tudicatior'i. Ĩre ĩ catiore ti
ñajare, Esp'iritu Santore cʉorã ñaja mʉa. Ĩre cʉorã mʉa ñajare, mʉa rijato
berojʉ Cristore ĩ catioriarore bajirone mʉare quẽne tudicatiorʉcʉmi Dios,
jʉaji boabetirotirujʉrire mʉare ĩsigʉ̃.
12 To bajiri yʉ mairã, rojose yirʉaboarine, tire yibetiroti ñaja mʉare.
13 Rojose mʉa yiñajama, mʉa rijato berojʉ rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ
varʉarãja mʉa. Rojose yirʉaboarine, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca rojosere
mʉa yibetijama, mʉa rijato berojʉ “Tudirijabeticõato” yigʉ, ĩ catisere mʉare
ĩsirʉcʉmi Dios.
14 Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca yirãma, Dios rĩa ñarãma ĩna.

15 “ ‘Rojose mani yijare, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ manire cõarʉcʉmi
Dios’ yigüiato ĩna” yigʉ me, manire ejarẽmoami Esp'iritu Santo. Ĩ sʉorine Dios
rĩa ñaja mani. To bajicõari, ĩ ejarẽmose rãca, “Dios rĩa ñaja”, yimasiaja mani.
16 Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca, “Dios rĩa ñaja”, yimasiaja mani.
17 To bajiri ĩ rĩa, Cristo yarã mani ñajare, ĩ macʉre ĩ mairore bajirone manire
maigʉ̃ ñari, manire quẽne quẽnaro yirʉcʉmi Dios. Adigodojʉ, “Cristo ĩ bo-
jasere yica” yirã, rojose mani tãmʉojama, mani rijato bero Dios tʉjʉ quẽnaro
ñarũgũrʉarãja. Ĩ macʉ quẽnaro ĩ ñarore bajirone quẽnaro ñarũgũrʉarãja mani
quẽne.

Mani rijato bero, quẽnaro mani ñaroti queti

18 To bajiri adirʉ̃mʉri, “¿No yirã rojose tãmʉoati mani?”, yitʉoĩa
sʉtiritibetiroti ñaja manire, rojose mani tãmʉose rẽtoro quẽnaro Diorãca
ñarona ñari.
19 Adi macarʉcʉro Dios ĩ rujeore jediro, Dios ĩ rĩare quẽnaro ĩ yirotirʉ̃mʉ ti
ejarore ĩarʉaro bʉto yuñaroja ti.
20 Rẽmojʉ Dios ĩ rujeorema, adirʉ̃mʉri ti bajirore bajiro me bajimasiñuju.
Adán rojose ĩ yise ti ñajare, “Boase rĩne ñacõarʉaroja” Dios ĩ yimasire ñari,
adirʉ̃mʉri ñase quẽne, boase rĩne ñacõaja. To bajiboarine, “Cojorʉ̃mʉ adi
macarʉcʉro ĩ rujeorere Dios ĩ tudiquẽnorotirʉ̃mʉ ejarʉaroja”, yimasiaja
mani.
21 To bajiri ĩ rujeore jedirone “Boabeticõari, quẽnase rĩne ñato” yigʉ,
tudiquẽnorʉcʉmi quẽna. To yicõari, “Yʉ rĩa quẽnase rĩne yirã ñato” yigʉ,
tudirijayamanire manire ĩsirʉcʉmi.
22 Adirʉ̃mʉri quẽne Dios ĩ rujeore jedirone rojose tãmʉocõa ñaja ti. Tire
masiaja mani. Rõmio macʉ cʉtigoago, rojose so tãmʉorore bajiro rojose
tãmʉoaja ti.
23 Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmorã ñaboarine, rojose yicõa ñarã ñari, rojose
tãmʉorũgũaja mani. To bajiri, “Quẽnase rĩne yirã ñato” yigʉ, tudirijayamanire
Dios manire ĩ ĩsirotire bojarã ñari, bʉto tʉoĩacõa ñarũgũaja mani.
24 “Tudirijayamanire ĩsirʉcʉmi”, yitʉoĩacõa ñarũgũaja mani, rojose mani
yise vajare Jesús ĩ vaja yibosariarã ñari. Jẽre quẽnase rĩne yirã mani ñajama,
tudirijayamanire manire ĩ ĩsirotire, no yirã yumenaja mani.
25 Mani cʉobeti ti ñajare, quẽnaro tire yucõa ñarũgũroti ñaja.
26 Esp'iritu Santo manire ejarẽmogʉ̃mi, “Rojose yirʉaboarine, tire yibet-
icõato ĩna” yigʉ. To yicõari, Diore mani sẽnimasibetire masicõari, manire
sẽnibosarũgũgʉ̃mi, ĩ masise rãca.
27 Dios ĩ bojarore bajiro manire sẽnibosagʉmi. To bajiri, Esp'iritu Santo
manire ĩ sẽnibosasere masigʉ̃mi Dios. Ĩ ñaami mani tʉoĩasere masigʉ̃ma.

Cristore ajitirʉ̃nʉrã ñari, “Dios ĩ ejarẽmose rãca quẽnase rĩne yirã ñarʉarãja mani”, yire queti

28 Dios ĩ beseriarã ñari, ĩre maiaja mani. To bajiri, quẽnaro mani ñarotire
yigʉ, manire ĩ yirẽmorũgũsere masiaja mani. Rojose tãmʉoboarine, “Quẽnaro
mani ñarotire yigʉ, manire yirẽmogʉ̃mi”, yitʉoĩacõa ñaroti ñaja.
29 Rẽmojʉne Cristore ajitirʉ̃nʉronare manire masicõañumi Dios. “Yʉ macʉ
Jesucristore bajiro quẽnase rĩne yirã ñarʉarãma ĩna” yigʉ. To bajiri, “Yʉ
bojarore bajiro yirãrema, ĩna gagʉ ñarʉcʉmi Jesucristo”, yicõamasiñumi Dios.

30 To bajiri rẽmojнne, “Cristore bajiro quẽnase rĩne yirã ñarнarãma” ĩ yiriarã ñaja mani. To bajiro manire yigн ñari, “Rojosere yitнjacõari, ĩ macнre ajitirũnнato” yigн, manire ejarẽmoñumi. To yicõari, ĩ macнre mani ajitirũnнjare, “Rojose mana ñaama”, manire yiĩañumi. To bajiri, ĩ macн yarã mani ñajare, “ ‘Ĩre bajiro quẽnase rĩne yirã ñato’ yigн, ĩnare ejarẽmorнcнja”, yiyumi Dios.

31 Ti oca quẽnasere masicõari, ado bajiro yirẽmomasiaja mani: “Dios manire ejarẽmoami, rojose tãmнotнjabetiriarojн vabeticõato ĩna” yigн. Rojose gãjerã manire ĩna yiboajaquẽne, “Dios manire ĩ ejarẽmojare, no bajiro manire yimasimenama”, yimasiaja mani.

32 Ĩ maigũ ĩ ñaboajaquẽne, ĩ macнre ĩre cõañumi Dios, “Masare rijabosato” yigн. To bajiro yir'i ñari, quẽnasere manire ejarẽmocõa ñarнcнmi Dios.

33 To bajiri, ĩ beseriarãre manire ĩamaicõari, “Rojose mana ñaama”, manire yiĩagũmi Dios. To bajiro ĩ yirã mani ñajare, “Rojose yirã ñaama”, manire yimasimenama.

34 Rojose mani yise vaja, manire vaja yibosagн rijayumi Jesucristo. Tudicaticõari, Dios ĩ rujiro riojojacatнajнare rujicõari, manire ñagõbosarũgũgũmi. To bajiri, “Rojose yirã ñaama”, manire yibetirнcнmi ĩ quẽne.

35 Cristo manire ĩ maisere, “¿No yigн ĩnare maiati?” yigн magũmi. Cojoji me rojose mani tãmнoboajaquẽne, gãjerã rojose manire ĩna yiboajaquẽne, ñiorijarã, sudi mana mani ñaboajaquẽne, güiorojн mani vaboajaquẽne, gãjerã manire ĩna sĩaboajaquẽne, manire maicõa ñarнcнmi Cristo.

36 Tirũmнjн Dios ocare masa ĩna ucamasire mani bajisere gotiro, ado bajiro gotiaja ti:

“Mн yarã yнa ñajare, gãjerã yнare sĩarũgũama ĩna. Ovejare juaácõari, ĩna sĩarojн juaejacõari, ĩna sĩarore bajiro yнare yirũgũama”, yigotiaja Dios oca.

37 Ñajediro rojose mani tãmнose ti ñaboajaquẽne, manire ĩ ejarẽmocõa ñajare, “Manire bнto maicõa ñaami”, yitнjabetirнarãja mani.

38-39 Dios manire ĩ maisere matase manoja. Mani bajireacoajaquẽne, mani ñacõajaquẽne, manire maitнjabetirнcнmi. Adirũmнri rojose mani tãmнose, to yicõari, gajerũmнri rojose mani tãmнoroti ti ñaboajaquẽne, manire maitнjabetirнcнmi Dios. Ángel mesa, vãtia, adigodo нjarã, õ vecana, õ ẽñerocana, ĩañamana quẽne, rojose manire ĩna yiboajaquẽne, manire ejarẽmocõa ñarнcнmi Dios, ĩ tнjн mani ejarotire yigн. Jesucristo yarã mani ñajare, manire bнto maigũmi Dios.

9

Israel sitanare Dios ĩ besere queti

1-3 “Yн yarã, Jesús ĩ bajirere ĩna ajitejare, ĩ yarã me ñaama”, yisнtiritiaja yн. Ĩre ajitirũnнgũ ñari, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca, “Riojo gotiaja yн”, yimasiaja yн. Ĩnare maigũ ñari, rojose ĩna yise vaja ĩnare vaja yibosagн, Cristore ĩre cãmotadicõari, rojose tãmнotнjabetiriarojн varнaboaja yн; “To bajiro yн bajise vajane, ĩnajнa Cristo rãcana ñato” yigн.

4 Yн yarãre ado bajiro quẽnaro ĩnare yiyumi Dios: Ĩnare besecõari, “Yн rĩa ñaja mнa”, ĩnare yiyumi. To yicõari, ĩañamagũ ñaboarine, ĩaĩañamani ĩnare yiĩorũgũñumi, “Mani rãca ñagũmi” ĩna yimasirotire yigн. Moisés ñamasir'ire ĩ rotisere ĩre cũmasiñumi. To yicõari, “Yн bojasere mнa yijama, quẽnaro mнare yirнcнja yн”, ĩnare yimasiñumi. “Mнre, mн jãnerabatiajнre quẽne, adi macarнcнro ti ñaro cõrone mнare нjorнcнja yн”, ĩnare yimasiñumi.

5 Yн ñicнa, Diore rŭcнbнorã ñamasiñujarã ĩna. Ĩna jãnamine ñañumi Cristo.
Ĩne ñagŭmi Dios, ñajediro нjн. Ĩ ñaami masa ĩna rŭcнbнo tнjabetirocнma. To
bajirone bajimнorŭgõato.
6 Yн yarã israelita masare Dios oca quẽnase ti gotiboajaquẽne, “Quẽnaro
yirнcнja” ĩ yiriarore bajiro ĩ yibetijama, “Socн yiyumi”, yitнoĩarãja mнa sĩgŭri.
To bajiro me bajiaja. Ĩre ajitirŭnнrã rĩne ñarãma quẽnaro ĩ yirona. Gãjerãma,
israelita masa ñaboarine, Dios ĩ ĩajama, ĩ rĩa me ñarãma, ĩre ajitirŭnнmena ñari.
7 Abraham jãnerabatia ñaro cõrone, ĩ jãnerabatia masu me ñarãma, Dios
ĩ ĩajama. Ado bajiro Abrahamre gotimasiñuju Dios: “Mн macн Isaac rĩa
ñarнarãma mн jãnerabatia masuma”, yimasiñuju Dios.
8 To bajiro ti yijama, ado bajiro yiro yaja: “Quẽnaro mнre yirнcнja yн” ĩre
ĩ yirere ajitirŭnнrãjнa ñaama Dios rĩa. Ĩna roque, Abraham jãnerabatia masu
ñaama, Dios ĩ ĩajama.
9 Dios, ado bajiro ĩre yimasiñumi, Abrahamre: “Gaje cŭma ado cõrone
mнre ĩagŭ vadirнcнja yн quẽna. To bajiri, tirodore mн manajo Sara, macн
cнtirнocomo”, ĩre yigoti rĩjoro cнtimasiñumi Dios.
10 Adi mнare yн gotise rĩne ñabeaja. Abrahamre Dios ĩ gotiro bero, ĩ macн
Isaac vãme cнtigн, bнcнacõari Rebecare manajo cнtiyuju. Sore ĩ manajo
cнtiro bero, cojoji rĩa cнtigone, jнarã rĩa cнtimasiñuju so. Esaú, Jacob vãme
cнtimasiñujarã. Jнarãjнne sĩgŭ rĩa ñaboarine, Dios ĩ ĩajama, Jacob sĩgŭne
ñamasiñuju Abraham jãnami masu.
11-12 Ĩnare so rĩa cнtiroto rĩjoro, ado bajiro sore gotimasiñuju Dios: “Mн
macн cнtisнogн, ĩ bedire moabosarimasн ñarнcнmi”, sore yimasiñuju Dios,
Rebecare. Ĩna jнarãjнne, quẽnasere, rojosere quẽne ĩna yibetojнne, to bajiro
sore gotimasiñuju Dios. To bajiro sore ĩ yimasire ti ñajare, ado bajiro
yimasiaja mani: “Masa quẽnasere ĩna yise sнori me, ĩ bojarãre besegнmi Dios”,
yimasiaja mani.
13 To bajiri, Dios ocare masa ĩna ucamasire ado bajiro gotiaja: “Jacobjнare
ĩre maicõari, Esaúrema ĩre ĩatecajн yн”, yigotiaja Dios oca.
14 To bajiro ĩ yijama, “Rojose yigн yigнmi Dios”, yitнoĩaboarãja mнa. To
bajiro me bajiaja.
15 Ado bajiro Moisére gotimasiñuju Dios: “Masa jediro rojose yirã ĩna
ñaboajaquẽne, yн bojarãre besecõari, ĩnare ĩamairнcнja yн”, ĩre yimasiñuju Dios,
Moisére.
16 To bajiri, Dios manire ĩ ĩamairotire mani sẽniro me, manire ĩamaigŭmi. To
yicõari, “Quẽnase mani yise sнori manire besegнmi Dios”, yimasiña maja. “Ĩ
bojarãre ĩamaicõari, besegнmi”, yimasire ñaja.
17 Egipto vãme cнti sitagн нjнre Dios ĩre ĩ yirotire gotiro, Dios ocare masa
ĩna ucamasire ado bajiro yaja: “Ʊjн mнre cũcajн yн, ‘Yнre mн ajirнabeti
sнori Egiptoanare rojose yн yisere ĩacõari, “Masigŭ ñaami Dios” masa yнre
yirŭcнbнoato ĩna’ yigн”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.
18 To bajiro Dios ĩ yimasire ñajare, “Ĩ bojarãre ĩamaicõari quẽnaro yigн ñagŭmi
Dios”, yimasire ñaja. To yicõari, “Ĩre ajiterãrema, ‘Bнtobнsa yнre ajiteato ĩna’
yigн ñagŭmi”, yimasire ñaja.
19 Tire ajicõari, ado bajiro tнoĩarãja mнa sĩgŭri: “Dios ĩ yirнasere, ‘Tire
yibeticõato’ yigн magŭmi. Ĩ manijare, ĩ bojarore bajiro yigн ñari, rojose mani
yisere ĩacõari, ‘Rojose tãmнorнarãma ĩna’ Dios ĩ yijama, rojose yigн, yigнmi”,
yitнoĩarãja mнa sĩgŭri.

20 To bajiro mʉa tʉoĩajama, ado bajiro mʉare cʉdigʉja yʉ: Dios ĩ rujeoriarã
ñari, “Rojose yʉare yaja mʉ”, ĩre yimasibeaja mani. Riri sotʉ quẽne, “¿No yigʉ
to bajiri sotʉ yʉre veari mʉ?”, yibetoja ti, ti sotʉre vear'ire.
21 Riri sotʉri ĩ veajama, ĩ vearʉa tʉoĩase cõro veagʉmi. Cojobʉrʉaye ti
ñaboajaquẽne, “Gãjerã, yʉ veari sotʉre ĩacõari, ‘Quẽnase veamasigʉ̃ ñaami’ yʉre
yiĩato ĩna” yigʉ, quẽnari sotʉ veagʉmi. Gajerʉrema, “Yʉ cʉoroti sotʉ ñarʉaroja”
yigʉ, “Ado bajiri sotʉ yʉ veajama, quẽnaja”, yigʉmi. “To bajirone manire
yigʉmi Dios quẽne”, yimasiaja mani.
22-23 To bajiro yigʉ ñari, jud'io masa rojose ĩna yise vaja rojose
tãmʉotʉjabetiriarojʉ ĩnare ĩ cõarʉajama, cõamasigʉ̃ ñaboarine, ĩnare cõabesumi.
Ĩnare ĩ cõabetijama, gãjerãjʉa, “Yʉ ocare ĩna ajitirʉ̃nʉjare, ĩnare ĩamaicõari,
‘Rojose mana ñaama’ ĩnare yiĩarʉcʉja” yigʉ, bajiyumi. To bajiri, jud'io masare
rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ ĩnare cõabetiboarine, rojose ĩna yijare, “Rojose
tãmʉoña mʉa”, ĩnare yirũgũñumi, “ ‘Jũnisinigʉ̃ ñaami’ yʉre yimasiato” yigʉ.[a]
24 To bajiro yigʉ ñari, “Yʉre ajitirʉ̃nʉato” yigʉ, manire beseyumi, jud'io
masare, jud'io masa me ñarãre quẽne.
25 Tirene gotiaja Dios ĩ yirere, Oseas ñamasir'i ĩ ucamasire:
“ ‘Yʉ yarã merene, “Yʉ yarã ñaama”, yirʉcʉja yʉ. Yʉ ĩamaibeticanare, “Yʉ ĩamairã
ñaama”, yirʉcʉja yʉ’, yami Dios.
26 ‘Yʉ rĩa me ñaama ĩna’ Dios ĩ yiriaro bero ti ñaboajaquẽne, ‘Catimʉorʉ̃gõgʉ̃ Dios
rĩa ñaama ĩna’ yirʉarãma”, yiucamasiñuju Oseas ñamasir'i.
27 Isa'ias ñamasir'ijʉama, ado bajiro Diore gotirẽtobosamasiñumi, manire
jud'io masare tʉoĩagʉ̃: “Jud'io masa moa riaga jare bajiro jãjarã ñaboarine,
mojoroaca ñarʉarãma, ‘Rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ vabeticõato’ yigʉ, yʉ
yirẽtobosarã.
28 Jãjarã masa, adigodoana, rojose ĩna yise vaja, ‘Rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ
ĩnare cõarʉcʉja’ ĩ yiriarʉ̃mʉ ti ejaro rẽmone ĩnare cõarearʉcʉmi”, yiucamasiñuju
Isa'ias.
29 Quẽna gajejʉ ado bajiro ucamasiñuju Isa'ias, jud'io masa mani bajirotire
yigʉ:
“Rojose ĩna tãmʉoborotire sĩgʉ̃rire Dios masijeogʉ ĩnare yirẽtobosabecʉne,
Sodomanare, Gomorranare, ĩ yiriarore bajiro ĩnare ĩ yireajeocõa
tʉjajama, mani jãnerabatia maniborãma”, yiucamasiñuju Isa'ias, jud'io
masa mani bajirotire yigʉ.

Cristore ajitirʉ̃nʉrãre, “Rojose mana ñaama” Dios ĩ yiĩarere jud'io masa ĩna ajirʉabeti queti

30 Tire tʉoĩacõari, jud'io masa me ñarãre ado bajiro yimasiaja mani: “ ‘¿No
bajiro yirãti mani, “Rojose mana ñaama” Dios, manire ĩ yiĩarotire yirã?’
yitʉoĩabetiboarine, ‘Rojose mani yise vaja, manire rijabosayumi Cristo’ ĩna
yitʉoĩajare, ‘Rojose mana ñaama’ ĩnare yiĩagʉ̃mi Dios”, yimasiaja mani.
31 To yicõari, jud'io masajʉarema ado bajiro yimasiaja mani: “Dios ĩ roti-
masire ti yirore bajiro mani yijama, ‘Quẽnase yirã ñaama’ manire yiĩarʉcʉmi
Dios”, yitʉoĩaboayuma ĩna. To bajiro yitʉoĩaboarine, ĩ rotimasire jediro ĩna
cʉdibetijare, “Quẽnase yirã ñaama”, ĩnare yiĩabesuju Dios, yimasiaja mani.
32 ¿No yirã to bajise bajiyujari ĩna? “Jesucristo, manire ĩ rijabosare ti
ñajare, manire ĩavariquẽnagʉ̃mi Dios”, yibesuma. “Quẽnaro mani yisere ĩacõari,

---

a **9:22-23** Rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ ĩnare cõabetiboarine, “Rojose tãmʉoña mʉa” ĩnare ĩ yijama, adi macarʉcʉro ñacõari, rojose ĩna tãmʉoñarotire yigʉ, yiyuju.

‘Quẽnase yirã ñaama’ manire yiĩavariquẽnarʉcʉmi Dios”, yitʉoĩaboayuma ĩna. To bajiro yitʉoĩarã ñari, gʉ̃ta jʉatarãre bajiro bajiyuma.[b]

33 Ado bajiro yaja Dios oca, tire gotiro:

“Sión vãme cʉti macare gʉ̃ta cũrʉcʉja yʉ, masa ĩna jʉata quedirotiare. Tiare ajitirʉ̃nʉrãma, yʉ goticatore bajiro ĩnare quẽnaro yirʉcʉja yʉ. To bajiro ĩnare yʉ yijare, ‘ “Yirʉcʉja” ĩ yiriarore bajiro yigʉ ñaami’ yirã, sʉtiritibetirʉarãma”.

10

1 Ajiya mʉa, yʉ mairã, Cristore ajitirʉ̃nʉrã. “Jud'io masa jediro rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ vatoma” yigʉ, Diore ĩnare sẽnibosarʉ̃gʉ̃aja yʉ.

2 Ado bajiro ĩna bajisere masiaja yʉ: Dios ĩ bojasere bʉto yirʉaboama ĩna. To bajiboarine, “Ti ñaja ĩ bojase”, yimasibeama.

3 “Rojose mani yisere Dios ĩ masiriose vaja, manire vaja yibosayumi Cristo. To bajiri, Dios ĩ ĩajama, ‘Rojose mana ñaama’ manire yiĩagʉ̃mi”, yitʉoĩabeama. “Ĩ rotimasirere mani cʉdijama, ‘Rojose mana ñaama’ manire yiĩarʉcʉmi Dios”, yitʉoĩaboama. To bajiro ĩna yijama, Dios ĩ bojase yirã me yirãma.

4 “Cristo sʉorine manire ĩavariquẽnagʉ̃mi Dios” yitʉoĩarãrema, “Rojose mana ñaama”, yiĩagʉ̃mi Dios. “Yʉ roticatire cʉdirã ñari, rojose mana ñaama”, ĩnare yibecʉmi.

5 “Dios ĩ rotisere cʉdirãma, rojose mana ñaama” yigʉ, ado bajiro ucamasiñumi Moisés ñamasir'i: “Dios ĩ roticatore bajirone cʉdirãma, Diorãca quẽnaro ñacõa ñarʉ̃gʉ̃rʉarãma ĩna, adigodojʉ, to yicõari, ĩna rijato berojʉ quẽne”, yiucamasiñuju Moisés.

6 To ĩ yimasire ti ñaboajaquẽne, “Dios ĩ rotimasire ti yirore bajirone cʉdigʉ magʉ̃mi”, yimasiaja mani. To yicõari, “Jesucristore masa ĩna ajitirʉ̃nʉjama, ‘Rojose mana ñaama’ ĩnare yiĩagʉ̃mi Dios”, yimasiaja mani. To bajiro yirã ñari, “Dios ĩ ñarojʉ ñagʉ̃re manire yirẽtobosarocʉre Cristore ĩre ãmirã varoti ñaja”, yitʉoĩabetiroti ñaja, manire.

7 To yicõari, “Rijariarã ĩna ñarojʉ ñagʉ̃re Cristore ĩre tudicatiorã varoti ñaja”, yitʉoĩabetiroti ñaja, manire.

8 “To bajiro tire yitʉoĩamenane, ‘Dios ĩ yiriarore bajirone bajiyuja’ yitʉoĩamasicõari, gãjerãre tire gotiya”, yigotiaja Dios oca. To bajiri, tirene masare ado bajiro gotimasiorʉ̃gʉ̃aja yʉa:

9 “Jesús ĩ rijacoaboajaquẽne, ĩre tudicatioyumi Dios” yitʉoĩacõari, “Jesús ñaami mani ʉjʉ” mʉa yigotijama, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ mani vaborotire manire yirẽtobosarʉcʉmi Dios, yigotimasiorʉ̃gʉ̃aja yʉa.

10 Tire ĩnare yʉa gotimasiojama, “Rojose mana ñaama” ĩnare yiĩacõari, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ ĩna vaborotire ĩnare yirẽtobosarʉcʉmi Dios yirã, ĩnare gotimasiorʉ̃gʉ̃aja.

11 To bajirone gotiaja Dios oca: “Jesúre ajitirʉ̃nʉrãrema yʉ goticatore bajiro ĩnare quẽnaro yʉ yijare, ‘ “Yirʉcʉja” ĩ yiriarore bajiro yigʉ ñaami’ yirã, sʉtiritibetirʉarãma”, yigotiaja ti.

12 Ĩna ʉjʉ ñagʉ̃mi jud'io masare, jud'io masa me ñarãre quẽne. To bajiri, ĩre sẽnirãrema, quẽnaro ĩnare yigʉmi.

13 Tire gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire: “ ‘Rojose yʉa yise vaja rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ yʉa varotire yʉare yirẽtobosaya’ ĩre yisẽnirãrema yirẽtobosarʉcʉmi mani ʉjʉ”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.

---

b **9:32** “Gʉ̃tare jʉatayuma” ti yijama, judío masa Jesucristore ĩna ajiterere yiro yaja.

14 To bajiro ti gotiboajaquẽne, “Dios ĩ cõar'i ñañumi” ĩna yitʉoĩabetijama, no
bajiro ĩre yisẽnimenama. To yicõari, Jesús ĩ bajire quetire ĩna ajibetijama, no
bajiro yimasicõari, “Dios ĩ cõar'i ñañumi”, ĩre yimasimenama. No bajirojʉa
yicõari tire masimenama ĩna, ñimʉjʉane Jesús ĩ bajirere ĩnare ĩ gotimasiobeti-
jare.
15 “Jesús ĩ bajirere gotimasiocudiaya” ñimʉjʉane ĩnare ĩ yiro cõro gotima-
siocudirã vamenama. To bajiro yitʉoĩarãre ado bajiro gotiaja Dios ocare
masa ĩna ucamasirere: “Masare quẽnaro Dios ĩ yise quetire gotimasiorã ĩna
ejasere bʉto ĩavariquẽnaja mani”, yigotiaja ti.
16 To bajiro ti yiboajaquẽne, jud'io masa Jesús ĩ bajire quetire ajirã jãjarã
ñaboarine, mojoroaca ñaama ĩre ajitirʉ̃nʉrãma. To bajiro ĩna bajirotire yigʉ,
Isa'ias ñamasir'i ado bajiro ucamasiñumi: “Yʉ ʉjʉ, yʉare mʉ gotimasiorotisere
ajirʉamena rĩne ñacõama”, yiucamasiñumi Isa'ias.
17 To bajiri, Cristo ĩ bajirere ĩna gotimasiosere ajicõari, “To bajirone bajirimi
Cristo”, yitʉoĩare ñaja.
18 To bajiri, Jud'io masa, ¿Cristo ĩ bajirere ajibesujarique ĩna? Ajiboayuma,
bajirãjʉma. Ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire:
“Dios ocare gotimasiocudiyujarã ĩna. To ĩna yijare, Cristo ĩ bajirere aji-
jedicõañujarã”, yigotiaja Dios oca.
19 ¿Jud'io masa tire ajiboarine, quẽnaro ajimasibesujarique? Ajimasi-
boayuma. “Ado bajiro bajirʉarãma jud'io masa”, yigotiaja Moisés ĩ uca-
masire:
“ ‘ “Dios ocare ajimasimena ñaama” mʉa yirãre, “Yʉ yarã ñaja mʉa”, ĩnare
yirʉcʉja yʉ. Ĩnajʉare quẽnaro yʉ yisere ĩacõari, ĩnare jũnisinirʉarãja mʉa’
yami Dios”, yiucamasiñumi Moisés.
20 Isa'ias ñamasir'i quẽne, güitʉoĩari mene ado bajiro ucamasiñumi:
“ ‘Yʉre macamenajʉa, yʉre bʉjarʉarãma. “Diore masirʉarãja” yitʉoĩamenajʉa,
yʉre masirʉarãma’ yami Dios, jud'io masa me ñarãre tʉoĩagʉ̃”, yiuca-
masiñumi Isa'ias.
21 Jud'io masajʉare Dios ĩ gotirere ado bajiro ucamasiñumi Isa'ias:
“ ‘Tocãrãcarʉ̃mʉne, “Yʉ yarã mʉa ñasere bojaja yʉ”, ĩnare yirũgũboacajʉ
yʉ. Yʉre cʉdibeticõari, yʉre oca rẽtorũgũcama ĩna’ yami Dios”, yiucamasiñumi
Isa'ias.

11

Israelita masare Dios ĩ ĩamaire queti

1 To bajiri, ¿ĩ yarãre jud'io masare ĩnare maitʉjacoasujari Dios? Bajibeaja.
No yigʉ maitʉjabecʉmi. Yʉ quẽne, jud'io masʉ ñaja. Yʉ ñicʉ ñasʉor'i
ñamasiñuju Abraham. To bajiri, ĩ jãnami ñamasir'i, Benjam'in ñamasir'i ya
jũnagʉ ñaja yʉ.
2 Tirʉ̃mʉjʉ, yʉa jud'io masare, “Yʉ yarã ñarʉarãja mʉa”, yimasiñumi Dios.
To bajiro yir'i ñari, maitʉjabeami. El'ias ñamasir'i Diore ĩ sẽnimasire masa ĩna
ucamasirere ĩariarãja mʉa. “Jud'io masa yʉ yarãre rojose ĩna yise vaja rojose
ĩnare yiya” yigʉ, ado bajiro yimasiñumi:
3 Yʉ ʉjʉ, yʉre ajiya. “Mʉre gotirẽtobosarimasare sĩajeocõama ĩna. Mʉre ĩna
rʉ̃cʉbʉorijʉrire quẽne reajeocõama ĩna. Yʉ sĩgʉ̃ne, mʉre rʉ̃cʉbʉogʉma rʉyaja
yʉ. Yʉre quẽne sĩarʉama”, Diore ĩre yimasiñumi El'ias.
4 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cʉdimasiñumi Dios: “Mʉ sĩgʉ̃ me
rʉyaja. ‘Yʉ yarã ñaja mʉa’ yʉ yirã, siete mil ñarirãcʉ rʉyaama, yʉre rʉ̃cʉbʉorã,
Baal vãme cʉtigʉre rʉ̃cʉbʉomena”, yimasiñumi Dios, El'ias ñamasir'ire.

5 Yucʉrire quẽne sĩgʉ̃rire jud'io masare yʉare ĩamaicõari, quẽnaro ĩ yire
ñajare, “Yʉ yarã ñaja mʉa” ĩ yirã ñaja yʉa.
6 Quẽnaro mani yibetiboajaquẽne, manire ĩamaicõari, quẽnaro ĩ yire ti ñajare,
ĩ yarã ñaja mani. To bajiro ti bajijare, “Quẽnaro mani yise sʉori me, ‘Yʉ yarã
ñaama’ manire yiĩañumi Dios”, yimasiaja mani.
7 Ado bajiro bajiyuja jud'io masare: “Rojose mana ñaama” Dios ĩ yiĩasere
ĩna bojaboajaquẽne, Diojʉama, “Rojose mana ñaama”, ĩnare yiĩabesumi. To
yibetiboarine, sĩgʉ̃rire ĩamaicõari, quẽnaro ĩ yire ti ñajare, “Rojose mana
ñaama” ĩ yiĩarã ñari, ĩ yarã ñaja yʉa. Gãjerãrema, “Yʉre ajiterã ñari, bʉtobʉsa
yʉre ajiterʉarãma”, yiyumi Dios.
8 Tire gotiro, ado bajiro gotiaja Dios oca:
“ ‘Yʉre ajiterã ñari, bʉtobʉsa yʉ ocare ajimasibetirʉarãma’ yirʉcʉmi Dios.
To bajiro ĩ yijare, ĩ ocare masa ĩna ucamasirere ĩaboarine, ajimasibe-
tirʉarãma. Gãjerã ĩ ocare ĩna gotiboajaquẽne, ajimasibetirʉarãma ĩna”,
yigotiaja Dios oca.
Ĩ gotiriarore bajirone bajicõa ñaja ti, yʉ yarãre.
9-10 David ñamasir'i quẽne, ado bajiro ucamasiñumi, Diore ĩ sẽnigʉ̃:
“Jud'io masa, boserʉ̃mʉ yivariquẽnaboarã, sʉtiritiato, to yicõari, ajimasibe-
tirʉarãma ĩnare yiya. Rojose ĩna yise vaja rojose tãmʉorʉarãma ĩnare
yiya. To yicõari rojose ĩna yise vaja, sĩgʉ̃ne bʉto rʉ̃cʉsere juacõari, ĩ
tãnivatore bajiro bajiato ĩnare yiya”, Diore ĩre yisẽnimasiñumi David.

Jud'io masa me ñarã, rojose ĩna yise vajare Dios ĩnare ĩ yirẽtobosare queti

11-12 To bajiri, ¿Jud'io masa Cristo ocare ĩna ajirʉabeti vaja, “Yʉ yarã me ñaja
mʉa”, ĩnare yicõa tʉjasujari Dios? To bajiro me bajiaja. Jud'io masa jãjarã
ĩre ĩna ajirʉabetijare, jud'io masa me ñarãjʉa Cristo ocare ajitirʉ̃nʉñuma. Ĩna
ajitirʉ̃nʉjare, rojose ĩna yise vaja rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ ĩna vaborotire
ĩnare yirẽtobosayumi. To bajiro ĩ yijama, “ ‘Quẽnaro manire ĩ yiborere ĩnajʉare
quẽnaro yigʉmi Dios’ yitʉoĩacõari, ‘Manire quẽne quẽnaro yato Dios’ yirã, yʉre
ajitirʉ̃nʉato jud'io masa” yigʉ, jud'io masa mere quẽnaro yiyumi Dios. Jud'io
masa quẽne ĩna ajitirʉ̃nʉjama, masa jedirore rẽtoro quẽnaro yirʉcʉmi Dios.
13 Jud'io masa mejʉare ado bajiro mʉare gotiaja yʉ: Mʉare gotima-
siorocʉre yʉre cõacami Cristo. To bajiri, “Ti moare ñamasuse ñaja” yigʉ ñari,
yʉ masiro cõro quẽnaro gotimasiorũgũaja yʉ.
14 Mʉare yʉ gotimasiojama, yʉ yarã jud'io masa, mʉare yʉ gotimasiosere
ajicõari, “ ‘Yʉare ĩ gotiborotire ĩnajʉare gotimasioami’ yirã ñari, ĩna quẽne
Cristore ajitirʉ̃nʉato” yigʉ, mʉare gotimasioaja yʉ. To bajiri, rojose ĩna yise
vaja rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ ĩna vaborotire ĩnare yirẽtobosarʉcʉmi Dios.
15 Jud'io masa, Cristo ocare ĩna ajirʉabetijare, jud'io masa mejʉare go-
timasiocajʉ yʉa. To bajiri Cristo ocare ajitirʉ̃nʉrã ñari, adigodojʉ Diorãca
quẽnaro ñaama ĩna. Dios ĩ bojariarore bajiro jud'io masa quẽne, Cristo ocare
ĩna ajitirʉ̃nʉjama, rẽtoro quẽnarʉaroja ti. Tudirijayamanire Dios ĩ catisere
cʉorã ñarʉarãma.
16 Pan mani quẽnorotibʉrʉayere mojoribʉrʉaca ãmicõari, mani quẽnoricare,
“Dios yaga ñarʉaroja” mani yijama, tiare quẽnorʉ mani juarʉare quẽne,
Dios ye rĩne ñacõaroja, ĩ ĩajama. Yucʉ́ ñemare, “Dios ya ma ñarʉaroja” mani
yiboajaquẽne, tiʉ rʉjʉri jedirone ĩ ye rĩne ñacõaroja. Abraham ñamasir'ire
quẽne, “Yʉ yʉ ñaami”, ĩre yiĩamasiñumi Dios. To bajiro ĩre yir'i ñari, ĩ jãnerabatia
jedirore, “Yʉ yarã ñaama”, ĩnare yiĩarʉcʉmi Dios.
17 Tirʉ̃mʉjʉma, jud'io masa, olivo vãme cʉti rʉjʉre bajiro ñañuma. To
bajiro ĩna bajiboajaquẽne, tirʉjʉre jatarocariarore bajiro ĩnare yiyumi Dios,
ĩre ĩna ajitirʉ̃nʉbeti vaja. Mʉa, jud'io masa mejʉa, no bojaricʉ yucʉ́ rʉjʉre

bajiro mʉa bajiboajaquẽne, Jesucristore mʉa ajitirũnʉse sʉorine ti rʉjʉre jataãmiadicõari, olivo vãme cʉti rʉjʉ ĩ jatarocariarʉjʉre vasoagʉre bajiro yiyumi Dios. To bajiro ĩ yijama, “Sĩgũ rĩare bajiro bajirã ñarʉarãma” yigʉ yiyumi.

18 To bajiri, jud'io masa sʉori Dios ye quẽnase bʉjarã ñari, jud'io masare, “Yʉ yarã me ñaama” ĩ yiĩarãre ĩatebesa mʉa. “Ĩna rẽtoro quẽnarã ñaja yʉa”, yitʉoĩabesa. Ado bajirojʉa tʉoĩaña: “ ‘Yʉ yarã ñaama’ manire ĩ yiĩaroto rĩjorojʉa, jud'io masarema, ‘Mʉa sʉori masa jedirore quẽnarʉaroja ti’ ĩnare yimasiñuju Dios”, yitʉoĩaña mʉa.

19 To bajiro mʉare yʉ yigotiboajaquẽne, mʉa sĩgũri ado bajiro tʉoĩarãja mʉa: “Yucú rʉjʉri rojosere mani jasurerearore bajirone jud'io masare, ‘Yʉ yarã me ñaama’ ĩnare yiĩañumi Dios, ‘Gãjerã masa yʉ rĩa ñato’ yigʉ”, yitʉoĩarãja mʉa. To bajiro yitʉoĩacõari, “Jud'io masa rẽtoro quẽnarã ñaja mani”, yitʉoĩaboarãja mʉa.

20 To bajiro tʉoĩarãre ado bajiro cʉdiaja yʉ: Diore ĩna ajitirũnʉbeti sʉori, jud'io masare reayumi Dios. To bajiro ĩnare yiboarine, mʉajʉare ĩ yarãre bajiro mʉare ĩaami, ĩre mʉa ajitirũnʉse sʉori. Ĩre mʉa ajitirũnʉ sʉyabeticõajama, ĩ yarã me ñaborãja. To bajiri, “Jud'io masa rẽtoro ñamasurã ñaja”, yitʉoĩabeticõaña. Diojʉare güiya, “Yʉare quẽne rearomi” yirã.

21 Jud'io masa ĩre ĩna ajitirũnʉ sʉyabeti sʉori, rojose ĩna yire vaja ĩnare masiriobesumi Dios. Olivo rʉjʉre ñasʉorirʉjʉ jatarocariarore bajiro ĩnare yiyumi. To bajiri mʉa jud'io masa me ñarã quẽne, ĩre mʉa ajitirũnʉ sʉyabetijama, to bajirone yirʉcʉmi.

22 Diore mʉa teboajaquẽne, mʉare ĩamaicõari, quẽnaro ĩ yirere, to yicõari, jud'io masa, Cristo ocare ĩna ajitirũnʉbeti vaja “Yʉ yarã me ñaama” ĩnare ĩ yirere tʉoĩaña. Tire masirã ñari, “Cristore mani ajitirũnʉ tʉjajama, manire quẽne, ‘Yʉ yarã me ñaama’ yiĩarʉcʉmi”, yimasiña mʉa.

23 Jud'io masa quẽne, Cristo ocare ĩna ajitirũnʉjama, ĩnare ĩamaicõari, “Yʉ yarã ñaja mʉa quẽne”, ĩnare yiĩarʉcʉmi Dios quẽna.

24 Jud'io masa me mʉa ñaboajaquẽne, ĩnare ĩ yisʉoriarore bajirone mʉare ĩamaicõari, “Yʉ yarã ñaama”, mʉare yiĩañumi. To bajiro ĩ yire ñajare, “Quẽna ĩre ĩna ajitirũnʉjama, josari mene, ‘Yʉ yarã ñaama’ ĩnare yiĩacõagũmi, jud'io masare”, yimasire ñaja.

Jud'io masa rojose ĩna yise vajare Dios ĩnare ĩ yirẽtobosaroti

25 Yʉ mairã, masa ĩna masibeticatire ado bajiro mʉare gotiaja yʉ: “ ‘Dios yarã ñari, yʉa rĩne ñaja ĩ ocare quẽnaro riojo ajimasirã’ yibeticõato” yigʉ, adi ocare mʉare gotiaja yʉ: Adirũmʉri jud'io masa jãjarã ñarãma Cristo ocare ajiterã. Jud'io masa me Cristore ĩna ajitirũnʉjediro bero, jud'io masa quẽne, Cristore ĩre ajitirũnʉrʉarãma ĩna.

26 Ĩna ajitirũnʉjare, rojose ĩna yise vaja rojose ĩnare ĩ yiborotire ĩnare yirẽtobosarʉcʉmi Dios. Tirene, ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire:

“Sión vãme cʉti macagʉ ejarʉcʉmi, jud'io masa rojose ĩna yisere Dios ĩ masiriose vajare, ĩnare vaja yibosarocʉ. Rojose ĩna yisere ĩ sʉorine yitʉjacõari, yʉre ajitirũnʉrʉarãma quẽna.

27 Rojose ĩna yisere masiriocõari, yʉ goticatore bajirone yirʉcʉja yʉ”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.[c]

28-29 Cristo ĩ bajire sʉorine quẽnaro Dios ĩ yisere jud'io masa jãjarã ĩna ajirʉabetijare, ĩnare ĩategʉmi Dios. Ĩna ajirʉabetijare, jud'io masa mejʉare mʉare gotimasiocajʉ yʉa. To bajiboarine, jud'io masa ñicʉa ñamasiriarãre, “Yʉ

c **11:27** He 8.8-12. b

rĩa, quẽnaro yн yirona ñarнarãja, mнa jãnerabatia quẽne” ĩnare yir'i ñari, ĩnare maicõa ñagн̃mi Dios. To bajicõari, “Yirнcнja” ĩ yiriarore bajirone yigн ñari, Cristo ĩ bajirere ĩna ajitirн̃nнro, ĩnare quẽne, “Yн rĩa ñaama”, yiĩarнcнmi.

30 Tirн̃mнjнma Dios ocare ajiterã ñañuja mнa maji. To bajiro bajiriarã mнa ñaboajaquẽne, jud'io masa Dios ocare ĩna ajirнabetijare, mнajнare ĩamaicõari, rojose mнa yise vaja rojose mнa tãmнoborotire mнare yirẽtobosayumi.

31 To bajiri yucнrema jud'io masa ñaama Dios ocare ajiterã. To bajiro ĩna bajiboajaquẽne, mнare ĩamaicõari, ĩ yiriarore bajirone rojose ĩna yise vaja rojose ĩna tãmнoborotire ĩnare yirẽtobosarнcнmi Dios.

32 Ado bajiro bajiyuja manire: Jud'io masare, ĩna mere quẽne, “Yн bojarore bajiro yirã me ñaama”, manire yiĩañumi Dios, “Manire rijabosayumi” Jesúre yitнoĩarãre ĩamaicõari, quẽnaro ĩ yirotire yigн.

33 Mani jedirore quẽnaro yigн ñagн̃mi Dios. ¡Masijeogн ñagн̃mi! Ĩre bajiro quẽnaro yigн magн̃mi. Ñimнjнane, ĩ tнoĩasere, to yicõari ĩ yisere quẽne masibecнmi.

34 Ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire: “Dios, mani нjн, ĩ tнoĩasere masigн̃ magн̃mi. Ĩre gotimasiogн̃ magн̃mi.

35 ‘Quẽnaro mani yijare, Dios quẽne quẽnaro manire yirocн ñagн̃mi’ yimasibeaja mani”.

36 “Quẽnase yнre yirн̃cнbнo variquẽnato” yigн, ñajedirore rujeomasiñumi Dios. To bajiro ĩ yire ñaro cõrone cнogн ñagн̃mi. To bajiro bajigн ĩ ñajare, quẽnase ĩre rн̃cнbнo variquẽnatнjabetiroti ñaja, manire. To bajirone bajimнorн̃gõato.

12

“Dios ĩ bojasere yirũgũrнarãja mani”, yire queti

1 To bajiri, yн mairã, Dios manire ĩ ĩamaisere masirã ñari, ĩ bojarore bajiro quẽnase rĩne yiroti ñaja. To bajiro mani yiñajama, ĩre rн̃cнbнorã yirãja mani. Tire ĩavariquẽnagн̃mi Dios.

2 Adigodoaye rĩne tнoĩarã ĩna tнoĩarore bajiro tнoĩabetiroti ñaja mнare. Mнajнama, Dios ĩ ejarẽmose rãca ĩ bojasere yirũgũña. To bajiro mнa yijama, “Quẽnasere, Dios ĩ ĩavariquẽnasere yirã yaja”, yimasirнarãja.

3 Yнre ĩamaicõari, quẽnaro yнre yigн, yнre goticudirotiyumi Dios. To bajiri ado bajiro mнare gotiaja yн: “Mani masune Dios ĩ bojasere yimasiaja mani”, yitнoĩabesa mнa. Ado bajirojнa tнoĩaña mнa: “Tocãrãcнre ricatiri rĩne mani yimasirotire нjoyumi Dios. To bajiri, ĩ ejarẽmose rãca yirнarãja”, yitнoĩaña mнa.

4 Mani rujнre jairo ñaja. Ãmo, cajea, gãmoro, gнbo, gajeye quẽne ñaja, cojo rujн ñaboarine. Ricati rĩne yaja. Cajea rãca ĩa, gãmoro rãca aji, ãmo rãca ãmi, gнbo rãca va, bajimasire ñaja manire.

5 To bajirone bajiaja Cristore ajitirн̃nнrãre quẽne. Jãjarã ñaboarine, Cristore ajitirн̃nнrã ñari, cojo rujнre bajirone bajiaja mani. To bajicõari, cojo masare bajiro quẽnaro gãmerã ejarẽmorũgũaja mani.

6 Tocãrãcнre ricati rĩne ĩ bojarore bajiro mani yimasirotire manire нjoyumi Dios. To bajiri ĩ нjore mani yimasise rãca Cristore ajitirн̃nнrãre ĩnare ejarẽmoroti ñaja. “Ĩnare yн gotisere ajicõari, gotirẽtobosarimasa ñato” yigн, ĩna yimasirotire ĩnare Dios ĩ нjore ti ñajama, “Tire manire нjoyumi” yitнoĩacõari, gãjerãre gotimasiroti ñaja.

7 “Gãjerãre ejarẽmoato” yigн, ĩna yimasirotire Dios ĩ нjore ti ñajama, ĩnare quẽnaro ejarẽmoroti ñaja. “Dios ocare ajimasicõari, gãjerãre gotimasioato”

yigʉ, ĩnare ĩ ʉjore ti ñajama, “Tire manire ʉjoyumi” yitʉoĩacõari, quẽnaro gotimasioroti ñaja.
8 “Yʉre ajitirũnʉrã bʉtobʉsa ajitirũnʉato” yigʉ, ĩna gotimasiorotire ʉjoyumi Dios. Tire ʉjoecoriarãma, quẽnaro gotimasioroti ñaja. Maioro bajirãre gãjoa ĩsigũma, “To bajiro yʉ yise vaja yʉre ejarẽmorʉarãma ĩna” yitʉoĩagũ me, ĩsiroti ñaja. Rotirãrema, quẽnaro rotiroti ñaja. Maioro bajirãre ejarẽmorãrema, variquẽnase rãca ĩnare ejarẽmoroti ñaja.

“Ado bajise ñaroti ñaja Cristore ajitirũnʉrã”, yire queti

9 Socarãne, “Mʉare maiaja”, yitobesa. To yicõari, ĩnare mai, ĩnare ejarẽmo, rojose yibeti, quẽnase rĩne yirũgũña.
10 Cristore ajitirũnʉrã ñari, sĩgũ rĩare bajiro bajiaja mʉa. To bajirã ñari, quẽnaro gãmerã ĩamaicõari, rũcʉbʉoya, “Ĩnajʉa ñaama ñamasurãma” gãjerã ĩnare ĩna yiĩarũcʉbʉorotire yirã.
11 Dios ĩ bojasere mʉa yijama, teyejairãne yibesa mʉa. Tocãrãcarũmʉne Dios mʉare ĩ ejarẽmosere tʉoĩacõari, variquẽnase rãca ĩ bojasere quẽnaro yirũgũña.
12 “Õ vecajʉ manire quẽnaro yirʉcʉmi Dios” yimasirã ñari, quẽnaro variquẽnase rãca ñacõarũgũña mʉa. Rojose tãmʉoboarine, Diore ajitirũnʉcõa ñarũgũña. Ĩre ajitirũnʉcõari, “Yʉare ejarẽmoña”, ĩre yisẽnitʉjabeja mʉa.
13 Cristore ajitirũnʉrã rojose ĩna tãmʉojama, ĩnare ejarẽmoña. Ejarãre quẽnaro yiya.
14 Rojose mʉare yirãre, “Quẽnaro ĩnare yato Dios” yirã, ĩnare sẽnibosaya.
15 Gãjerã quẽnaro ĩna variquẽnajama, ĩnare variquẽnaejarẽmoña. Gãjerã ĩna sʉtiritijama, ĩnare sʉtiritiejarẽmoña.
16 Gãjerã rãca cojo masare bajiro gãmerã ĩamaiña. “Ñamasurã ñaja yʉa”, yitʉoĩabesa. “Ñamasurã me ñaama” gãjerã ĩna yirãre baba cʉtiya mʉa. “Gãjerã rẽtoro masirã ñaja yʉa”, yitʉoĩabesa.
17 Quẽnase rĩne yirũgũña mʉa, “Quẽnaro yirã ñaama” masa ĩna yiĩarotire yirã. Rojose mʉare yirãre ĩnare gãmebesa mʉa.
18 Mʉa yimasiro cõro quẽnase rĩne yiya, “Masa jediro mani rãca quẽnaro ñato” yirã.
19 Gãjerã rojose mʉare ĩna yiboajaquẽne, “Dios rĩne ñaami, masa rojose ĩna yise vaja, rojose ĩnare yirocʉ” yirã ñari, rojose mʉare ĩna yijama, ĩnare yigãmebesa mʉa. Dios ocare masa ĩna ucamasire ado bajiro gotiaja: “Yʉ ñaja, rojose ĩna yise vaja, ĩnare rojose yirocʉ”, yigotiaja ti.
20 Gaje vãme, ado bajiro gotiaja, rojose manire yirãre ĩnare mani yirotire yiro: “Mʉare ĩategʉ ĩ ñiorijajama, bare ĩre ecaya. Ĩ idirʉajama, ĩre ioya. To bajiro ĩre mʉa yijama, rojose mʉare ĩ yisere tʉoĩacõari, mʉare bʉto bojonerʉcʉmi”, yigotiaja Dios oca.
21 Gãjerã rojose mʉare ĩna yijama, rojose ĩnare yicõarʉaboarine, quẽnasejʉare yicõa ñaña.

13

1 Dione ñagũmi masa ʉjarã ñaronare ĩnare cũrimasʉ. Ĩ cũriarã ĩna ñajare, ĩna rotirore bajiro quẽnaro yirũgũrʉarãja mʉa.
2 Dios ĩ cũrãre cʉdimenarema, ĩna cʉdibeti vaja rojose ĩnare yirʉcʉmi Dios.
3 Quẽnase yirãrema güiorã me ñaama ʉjarã. Rojose yirãjʉarema güiorã ñaama ĩna. To bajiri quẽnase rĩne yiya mʉa. Quẽnase rĩne mʉa yijama, “Quẽnaro yirã ñaama”, mʉare yiĩarʉarãma mʉa ʉjarã.

4 “Masa quẽnaro gãmerã ejarẽmoato” yigʉ, ʉjarãre cũgʉ̃mi Dios. To ĩ yiboa-
jaquẽne, rojose mʉa yijama, “Rojose yʉa yise vaja rojose yʉare yirʉarãma
ʉjarã” yimasirã ñari, ĩnare güirʉarãja mʉa. “Rojose yirãre rojose ĩna yise vaja
rojose yʉre yibosato” yigʉ, ĩnare cũgʉ̃mi Dios.
5 “Rojose mani yise sʉori rojose manire yiroma” yitʉoĩarã ñari, ʉjarãre
cʉdirũgũrʉarãja mʉa. Tiaye rĩne, cʉdirã me, Gajeye quẽne, “Mani cʉdisere
bojagʉmi Dios” yirã ñari, cʉdirũgũrʉarãja.
6 Masa ʉjarã Diore moabosarũgũama, manire “Quẽnaro ñato” yirã. To bajiri
manire ĩna moabosase vaja ĩnare vaja yiroti ñaja.
7 Mʉa ʉjarã jedirore Dios ĩ bojarore bajirone quẽnaro ĩnare yiroti ñaja. Ĩna
vaja taro cõrone ĩnare vaja yiya. “Gajeye moare ĩna yise vajare quẽne ĩnare
vaja yiya” mʉare ĩna yirore bajirone cʉdirʉarãja mʉa. To yicõari, quẽnaro ĩnare
yirʉ̃cʉbʉoya.
8 Gãjerãre mʉa vaja mojama, mʉa vaja mosere vaja yiya. Mʉa rãcanare
ĩamaiña. To bajiro mʉa yijama, Dios ĩ rotise ñaro cõrone cʉdirã yirãja.
9 Dios ĩ rotimasire ado bajiro gotiaja: “Manajo cʉtirã, manajʉ cʉtirã,
manajo mana, manajʉ mana quẽne, gãjerã rãca ajeriarã cʉtibesa. Sĩabesa.
Juarudibesa. Gãjerã ye gajeyeũnire bojaĩabesa”, yigotiaja Dios ĩ rotimasire. To
bajicõari, gajeye ñarẽmoaja Dios ĩ rotimasire. Tire cojo vãme mʉare gotigʉagʉ
yaja yʉ. Cojo vãme ti ñaboajaquẽne, tire quẽnaro mani cʉdijama, Dios ĩ rotise
ñaro cõrone cʉdirã yirãja mani. Ĩ rotimasire ado bajiro yaja: “Mʉ masu rujʉre
mʉ mairore bajirone mʉ rãcanare maiña”, yigotiaja Dios ĩ rotimasire.
10 Mani rãcanare mani maijama, rojose ĩnare yimenaja. To bajiro mani
yijama, Dios ĩ rotise ñaro cõrone cʉdirã yirãja mani.
11 Tirʉ̃mʉjʉ Cristo ĩ bajirere ajisʉorãjʉne, “Tudiejacõari, quẽnaro manire
yirʉcʉmi”, yicõasʉoyuja mani. To bajiri yucʉrema, “Ĩ tudiejarotirʉ̃mʉ
cõñadiaja” yimasirã ñari, tire tʉoĩatʉjamenane, bʉtobʉsa Dios ĩ bojarore
bajiro yito mani.
12 Cristo ĩ ejarotirʉ̃mʉ cõñacoajʉ. To bajiri vãti ĩ bojasere ĩna yirirodori
jedicoato yaja. To cõrone rojose yirãre rearʉcʉmi Cristo. Tire masicõari,
“Cristo manire ejarẽmoato” yirã, ĩre sẽnito mani, “Rojose yirʉaboarine, tire
yibeticõari, ĩ bojasejʉare yirãsa mani” yirã.
13 To bajiro mani bajijama, quẽnase rĩne yirʉarãja mani. Boserʉ̃mʉri ñaro
idimecʉcõari, avasãmecʉcudirãre bajiro bajibetiroti ñaja manire. Manajo
cʉtirã, manajʉ cʉtirã, manajo mana, manajʉ mana quẽne, gãjerã rãca ajeriarã
cʉtibetiroti ñaja. Gãmerã oca rẽtobeticõato. Gãjerã ĩna yisere ĩajũnisinibeticõato
mani.
14 Ado bajirojʉa yirã ñato mani: “Mani ʉjʉ Jesucristo manire ejarẽmoato”
yirã, ĩre sẽnirũgũto mani. Ĩne ñagʉ̃mi manire ejarẽmogʉ̃, “Rojose yiroma” yigʉ.
To bajiri ĩ ejarẽmose ti ñajare, rojose yirʉaboarine, tire yibetirʉarãja mani.

14

“Cristore ajitirʉ̃nʉrã ñari, gãmerã ajirʉ̃cʉbʉoto mani”, yire

1 “Cristo yʉre ejarẽmogʉ̃mi” yitʉoĩagʉ̃ ñaboarine, tʉoĩagüigʉrema, quẽnaro ĩre
yiya. “Ado bajiro yiroti ñaja” ĩ yisere ajicõari, “Bajibeaja. Ado bajirojʉa yiroti
ñaja, mʉre”, ĩre yi oca rẽtobesa.
2 Sĩgʉ̃ri, Cristore ajitirʉ̃nʉrã, “Bare vãme cʉti ñaro cõrone mani bajama,
quẽnaja”, yitʉoĩaama ĩna. Gãjerãma, “Cristo manire ejarẽmogʉ̃mi” yitʉoĩarã

ñaboarine, “Vaibʉcʉ rii mani bajama, quẽnabetoja” yitʉoĩagüicõari, bamenama
ĩna.
3 Bare jediro barãjʉa, “Mani bajama, quẽnabetoja” yigüirãre, “Tʉoĩamasimena
ñaja mʉa”, ĩnare yibetiroti ñaja. Bamenajʉa quẽne, jediro barãre, “Rojose yirã
yaja mʉa”, ĩnare yiñagõjaibesa, “Ĩna quẽne, yʉ rĩa ñaama” Dios ĩ yirã ĩna ñajare.
4 Cristore ajitirũnʉrã, Dios ĩ rotirã ñaja mani. To bajiri sĩgũri ĩna bajisere
ĩacõari, “Quẽnaro yaja mʉa. Ado yʉa rãca ñaña”, ĩnare yirã ñaboarine, ricati
tʉoĩarãrema, “Quẽnaro yibeaja mʉa. Gajerojʉ vasa”, ĩnare yibetiroti ñaja. Dios
sĩgũne ñaami ti ũnire yimasigũma. To yicõari ĩ rotirãre ejarẽmogũmi, “Yʉ rãca
ñacõa ñato ĩna” yigʉ. To bajiri ricati tʉoĩarãre quẽne, “Yʉ rãca ñacõa ñato”, ĩnare
yimasigũmi.
5 Sĩgũri, Cristore ajitirũnʉrã ado bajiro tʉoĩaama ĩna: “Cojorũmʉne,
gajerũmʉri rẽtoro ñamasurirũmʉ Diore rũcʉbʉoriarũmʉ ñaja”, yitʉoĩaama.
Gãjerã Cristore ajitirũnʉrã, ado bajiro tʉoĩaama: “Tocãrãcarũmʉne Diore
rũcʉbʉoroti ñaja”, yitʉoĩaama ĩna. To bajiboarine ricati rĩne mʉa tʉoĩase, no
yibeaja. Diore mʉa sẽnise ñaja ñamasusema, “Ĩ bojasere yaja” mʉa yimasirotire
yirã.
6 Sĩgũ ñagũmi, “Adirũmʉ ñaja ñamasurirũmʉ Diore rũcʉbʉoriarũmʉ” yigʉ.
Mani ʉjʉre Diore rũcʉbʉogʉmi. Gãjima, “Bare vãme cʉti ñaro cõrone mani
bajama, quẽnaja” yigʉ ĩ bajama, “Quẽnaro yaja mʉ”, Diore yigʉmi. Gãji,
vaibʉcʉ rii babecʉ ñaboarine, gajeye bare bañagũne, “Quẽnaro yaja mʉ”, Diore
yirũcʉbʉogʉmi ĩ quẽne.
7-9 Cristore ajitirũnʉrã, mani masune tʉoĩacõari, yirã me ñaja mani. Ado
bajiro bajiaja: Sĩaecoboarine, tudicaticoasumi Cristo, ĩna catijaquẽne to yicõari
ĩna rijacoajaquẽne, “Ĩna ʉjʉ ñarʉcʉmi” Dios ĩ yijare. To bajiri adigodo mani
catiñaro cõro, mani rijato berojʉ quẽne, “Yʉ masune rotiaja. Gãji yʉre
rotibeami”, yimasiña manoja. Cristo yarã ñari, mani rijato berojʉ quẽne ĩ
yarã ñacõa ñarʉarãja mani. To bajiri, Cristo ĩ bojase rĩne yicõa ñaroti ñaja.
10 To bajiro ti bajiboajaquẽne, ¿no yirã, “Rojose yaja mʉa”, mʉa yarãre
ĩnare yiñagõjai coderũgũati? To yicõari, ¿no yirã mʉa yarãre, “Tʉoĩamasimena
ñaja mʉa”, yiĩateati mʉa? Mani ñaro cõrone, Dios ĩ ñarojʉ ejarona ñaja
mani. To bajiri, “Ãnoa ñaama quẽnase yicana. Ãnoa ñaama rojose yicana”,
yiĩabeserʉcʉmi. To bajiro ĩ yirotire masirã ñari, gãjerã Cristo yarãre, “Rojose
yaja mʉa”, yiñagõjaibesa.
11 Ado bajiro gotiaja Dios oca Isa'ias ĩ ucamasire:
“ ‘Socʉ me yaja yʉ. Ado bajise bajirʉaroja ti, masa jedirore: Yʉ ĩaro rĩjorojʉa
yʉre rũcʉbʉorã, gʉsomuniari tuetucõari, “Masa ĩna yisere masigũ ñaja
mʉ”, yʉre yirʉarãma ĩna’, yami mani ʉjʉ”, yiucamasiñumi Isa'ias.
12 To bajiro ĩ yimasire ñajare, “Tocãrãcʉne, ĩna yire jedirore Diore ĩre
gotirʉarãma ĩna”, yimasiaja mani.
13 To bajiri, “Rojose yaja mʉ” gãmerã yiñagõjaibetirʉarãja mani. Tire yibet-
icõari, “Mani rãcanare rojose ĩnare ũmato yirobe” yirã, quẽnase rĩne yito mani.
14 Yʉ, mani ʉjʉ Cristo ĩ gotimasiocatire ajicacʉ ñari, ado bajiro yaja yʉ:
“Bare vãme cʉti ñaro cõrone mani bajama, quẽnaja”, yimasiaja yʉ. To bajiro
yʉ yiboajaquẽne, ñarãma gãjerã Cristore ajitirũnʉrã, “Vaibʉcʉ rii yʉ bajama,
rojose yigʉ, yigʉja yʉ”, yitʉoĩarãma.
15 “Vaibʉcʉ rii yʉ bajama, quẽnabetoja” yigʉ ñari, mʉajʉa tire mʉa baro
ĩacõari sʉtiritigʉmi. To bajiro ĩ bajisere masirã ñaboarine, mʉa bacõa ñajama,
“Mʉre maibeaja” yirãre bajiro yirãja mʉa. Mʉa rĩ mere, gãjerãre quẽne

rijabosagн bajiyumi Cristo. To bajiri sĩgũ, Cristore ajitirũnнgũ, “Vaibнcн rii yн bajama, rojose yigн yaja” ĩ yisere ajicõari, vaibнcн riire babeja. “Mani basere ĩ bajama, ‘Rojose yigн yaja yн’ yitнoĩacõari, rojose tãmнotнjabetiriarojн vatomi” yirã, tire babetirнarãja mнa.

16 To bajiri, “Mani yise quẽnase ti ñaboajaquẽne, tire ĩacõari, ‘Rojose yirã yama’ gãjerã manire yiĩarãma” mнa yimasijama, tire yibeticõaña.

17 Mani barotire, mani idirotire bнto tнoĩaroti me ñaja. Mani нjн ĩ bojarore bajiro quẽnaro mani yisejнare tнoĩaroti ñaja. To yicõari, Esp'iritu Santo manire ĩ ejarẽmose sнorine gãjerã mani rãca quẽnaro ĩna variquẽnarotijнare tнoĩaroti ñaja, manire.

18 Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose sнorine Cristo ĩ bojarore bajiro quẽnaro mani yijama, “Quẽnaro yirã ñaama”, manire yiĩavariquẽnagũmi Dios. To bajicõari, masa quẽne, “Quẽnaro yirã ñaama”, manire yiĩarнarãma ĩna.

19 To bajiri bнtobнsa ĩ bojarore bajiro mani yijama, gãmerã ejarẽmorã yirãja mani, “Jediro Cristo ĩ bojarore bajiro yirã ñarãsa mani” yirã.

20 To bajiri sĩgũ, Cristore ajitirũnнgũ, mнa baroti ñaboasere ĩacõari, “Babetiroti ñaja” ĩ yijama, tire babetirнarãja mнa. “Mani basere ĩ bajama, ‘Rojose yigн yaja yн’ yitнoĩacõari, rojose tãmнotнjabetiriarojн vatomi” yirã, tire babetirнarãja mнa. Mani base jediro quẽnase rĩne ñacõaja. To bajiboarine mani rãcagн Cristore ajitirũnнgũ, “Vaibнcн rii yн bajama, rojose yigн yaja” ĩ yiĩasere, mani bajama, rojose ĩre yirorãre bajiro yirãja mani.

21 Mani rãcagн Cristo yн, mнa basere, нye oco mнa idise, to yicõari, gajeye no bojase mнa yisere ĩacõari, ĩ quẽne ĩ yijama, “Rojose yigн yaja”, yitнoĩagũmi. To bajiro tнoĩagũ ĩ ñajare, to bajiro mнa yijama, rojose ĩre yirorãre bajiro yirãja mнa.

22 To bajiri, “Bare vãme cнti ñaro cõrone mani bajama, quẽnaja”, “Mani bajama, quẽnabeaja” mнa yitнoĩasere, gãmerã gotimenane, Dios sĩgũrene mнa tнoĩasere gotiroti ñaja. “To bajiro yнa yisere ĩacõari, ‘Quẽnaja’ yiĩagũmi Dios” yirãma, variquẽnarãma.

23 “Yнa bajama ¿Dios ĩ bojabetire yirojari yнa?” yiboarine ĩna bacõajama, rojose yirã yirãma. To bajirone bajiaja. “Dios ĩ bojabetire yirã yaja” yiboarine, mani yijama, manire quẽne rojose ñaroja.

15

“Mani ñaroti rĩne tнoĩaroti me ñaja”, yire queti

1 “Cristo yнare ejarẽmogũmi” yitнoĩarã ñaboarine, tнoĩagüirãre, “To bajiro mнa bajise quẽnabeaja” ĩnare yimenane, ĩnare rũcнbнocõaña. Mнa ñaroti rĩne tнoĩamenane, tнoĩagüirãre ĩnare ejarẽmoroti ñaja.

2 Mani rãcana Cristore ajitirũnнrã, gãjerã ĩre ajitirũnнrã ñaboarine, tнoĩagüirã quẽne, ĩnare ejarẽmoroti ñaja, “Bнtobнsa Cristore ajitirũnнcõari, variquẽnase rãca quẽnaro ñato ĩna” yirã.

3 Cristo adigodo ejacõari, ĩ yiriarore bajiro yito mani. Ĩ sĩgũne ĩ variquẽnarotire bojagн me ñañumi. Mani variquẽnarotijнare bojagн ñari, bнto rojose tãmнoñumi, manire ejarẽmogũ. To bajiri, ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire: “Rojose yirã, mнre ĩna rũcнbнobetijama, yнrene rũcнbнomena yicama”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire, Cristo ĩ jacнre Diore ĩ yirere yiro.

4 Jediro Dios ocare masa ĩna ucamasire quẽnaro manire gotimasioaja ti. To bajiri tire mani buejama, quẽnaro gotimasiocõa ñarнarãja mani, “Bнtobнsa

Cristore ajitirũnuato ĩna” yirã. To bajiri, “Õ vecaju manire quẽnaro yiruсumi Dios” yimasirã ñari, variquẽnacõa ñaruarãja mani.

5 Dios manire ejarẽmoami, “Ĩna rãcanare gotimasiocõa ñaruarãma” yigu. “Yure ajitirũnucõa ñato” yigu, mani variquẽnarotire cõaami. To bajiri, butobusa muare ejarẽmoato Dios, mua gãmerã mairotire yigu. To bajiro ĩ yijama, Jesucristo ĩ bojarore bajiro yirã ñaruarãja mua.

6 To bajiro manire ĩ ejarẽmojare, mani ñaro cõrone mani ujure Jesucristo jacure ĩre rũcubuo variquẽnaruarãja mani.

Jud'io masa mere Cristo ĩ bajirere ĩna gotimasiore queti

7 To bajiri, “Yu yarã ñaja mua” Cristo muare ĩ mairiarore bajirone gãmerã maiña mua. Mua gãmerã maisere ĩacõari, “Dios suorine bajiaja” yirã ñari, “Quẽnagũ ñagũmi Dios”, ĩre yiruarãma masa.

8 Adi macaruсurojure jud'io masare ĩnare ejarẽmogũ vayumi Cristo. Yua ñicuare, “ ‘ “To bajiro bajiruaroja” ĩnare ĩ yimasiriarore bajirone yigu ñaami Dios’ yimasioato ĩna” yigu, yuare ejarẽmoñumi.

9 Jud'io masa rĩ mere ejarẽmogũ vagu bajiyumi Cristo. Jud'io masa mere quẽne ejarẽmogũ bajiyumi. “Masare Dios ĩ ĩamaisere masicõari, ĩre quẽnaro rũcubuo variquẽnato jud'io masa, jud'io masa me quẽne” yigu, vayumi Jesús. To bajisene gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire:

“ ‘Jud'io masa me, yu rãca mure yivariquẽnato ĩna’ yigu, varucuja yu. Yu suorine mure yirũcubuocõari, basaruarãma ĩna”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire, Cristo ĩ jacure ĩ gotirere yiro.

10 Quẽna gajeye ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire:

“Mua jud'io masa me, Dios yarã jud'io masa rãca cojo masare bajiro variquẽnaruarãja mua”, yigotiaja Dios oca.

11 Gajeye quẽne ado bajiro gotiaja ti:

“Jud'io masa, ĩna me quẽne, masa jediro ĩre rũcubuo variquẽnaruarãja mua”, yigotiaja ti.

12 Isa'ias ñamasir'i quẽne ado bajiro ucamasiñumi:

“Isa'i jãnami sĩgũ ruyuaruсumi, jediro masa uju ñarocu. Ĩre ajitirũnucõari, ‘Ĩ suorine Diorãca quẽnaro ñarũgũruarãja mani’ yiruarãma ĩna”, yiucamasiñumi Isa'ias.

13 “Cristo suorine Diorãca quẽnaro ñarũgũruarãja” yituoĩamasirere manire cõagũ ñagũmi Dios. Ĩrene ado bajiro muare sẽnibosaja yu: “ ‘Mure ajitirũnurũtuacõari, quẽnaro variquẽnarã, mu rãca quẽnaro ñacõa ñato ĩna’ yigu, ĩnare ejarẽmoña. To yicõari, ‘Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca butobusa tire masiato ĩna’ yigu, ĩnare ejarẽmoña”, Diore muare yisẽnibosaja yu.

“Diore gotirẽtobosagu yu ñarotire Dios ĩ cõar'i ñari, muare ucacõagũ yaja”, Pablo ĩ yire queti

14 Yu mairã, “Quẽnaro yirã ñarãma ĩna. Cristo ocare quẽnaro masirã ñari, quẽnaro gãmerã gotimasiorã ñarãma ĩna”, muare yimasiaja yu.

15 To bajiro mua bajisere masigũ ñaboarine, papera rãca quẽnaro riojo muare gotiaja yu. “Tirũmuju mua ajirere masiritibeticõato” yigu, muare ucacõaja yu. Dios yure ĩamaicõari, ĩ ocare gotirẽtobosagu yu ñarotire ĩ bojacati ñajare, muare ucaja yu.

16 “Jesucristo ĩ bajirere jud'io masa mere gotimasiato” yigu, yure cõacami Dios. To bajiro ĩ yicati ñajare, yu gotimasiosere ajicõari, Cristore ajitirũnuama jud'io masa me ñarã. Ĩre ajitirũnurã ñari, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca “Rojose mana ñaama”, Dios ĩ yiĩarã ñari, ĩ yarã ñaama.

17 To bajiri, “Dios ĩ bojasere yigн, Jesucristo sнorine quẽnaro moaja”,
yivariquẽnaja yн.
18-19 Jud'io masa mere yн gotimasiojama, yн masune tнoĩacõari, gotigн me
yaja. Cristo, ĩ ejarẽmose rãca gotimasioaja yн. Tire ajicõari, Cristo ĩ ejarẽmose
rãca quẽnaro yн yisere ĩacõari, to yicõari, Esp'iritu Santo sнorine ĩaĩañamani
yн yiĩosere ĩarã ñari, “Yнre ejarẽmorнcнmi Cristo”, ĩre yitнoĩasнocama ĩna.
To bajiri, Jerusalénjнne Cristo ĩ bajirere gotisнocacн, gaje macarire quẽne
goticudigн rĩne, Iliria sitajн gotiejocajн yн.
20 “Cristo ĩ bajirere gotimasioñamana ĩna ñarojнre, gotimasiogũ varнcнja”,
yitнoĩa vadirũgũcajн yн. Gãjerã ĩna goticõariarojнrema gotimasiogũ
varнabeticajн yн.
21 To bajiro yн bajirotire yiro, ado bajiro gotiyuja, Dios ocare masa ĩna
ucamasire:
“Cristo ĩ bajirere masibetiriarã, gotimasio ecorнarãma.
To bajiri, tire ajimasirнarãma”, yigotiyuja ti.

Romajн Pablo ĩ varнa tнoĩare queti

22 To bajiri, Cristo ĩ bajirere gotimasioñamana ĩna ñarojнare gotima-
siocudigн ñari, mнa tнre varнaboarine, vabetirũgũcajн yн maji.
23 Tirũmнjнne mнa tн varнacõa ñacajн yн. To bajiro bajirнarũgũcacн ñari, adi
sitanare ĩnare gotimasiojeocõari, mнa tнjнa varнa tнoĩaja yн yuja.
24 Españajн vacн mнare ĩarẽtoarнcнja yн. To bajiri mнa rãca yoaro
variquẽnacõa ñarнagн ñaboarine, yoaro mнa rãca ñabetirнcнja yн, bajigнjнma.
To bajiboarine mнa ejarẽmose bojaja yн, España yн ejamasirotire yigн.
25 To bajiro yн bajiroto rĩjoro Jerusalénjн vacoacн yaja maji, Cristore
ajitirũnнrãre ĩnare ejarẽmogнacн.
26 Cristore ajitirũnнrã, Macedonia vãme cнti sitana, Acaya vãme cнti sitana
quẽne, ado bajiro tнoĩañujarã ĩna: “Jerusalén macana, Cristore ajitirũnнrã
maioro bajirãre gãjoa rãca ĩnare ejarẽmoto mani”, yitнoĩañujarã ĩna. To bajiro
yitнoĩariarã, ĩna ĩsirere juacõari, Jerusalén macanare ĩsigнacн yaja yн.
27 Ĩna masune tнoĩacõari, “Ĩnare ejarẽmoto mani”, yitнoĩañujarã ĩna, jud'io
masa me ñaboarine. Jud'io masa sнorine, jud'io masa mere, Dios yarã ĩna ñase
ejayuja ti. To bajiri jud'io masare maioro bajirãre ejarẽmoroti ñaja.
28 To bajiri Jerusalén macanare gãjoa ĩnare yн ĩsiro bero, Españajн vacн,
mнare ĩarẽtoarнcнja yн.
29 “Mнa tн yн ejaro, mani ñajediro mani variquẽnarotire cõarнcнmi Cristo”,
yimasiaja yн.
30 Yн mairã, Jesucristore ajitirũnнrã ñaja mнa. To bajicõari, Esp'iritu Santo
sнorine gãjerãre ĩamairã ñaja. To bajiri yн bajisere tнoĩacõari, Diore yнre
sẽniejarẽmoña yaja yн.
31 “Judeana Cristo ĩ bajirere yн gotisere ajiterã rojose yнre yiroma”
yirã, Diore yнre sẽniejarẽmoña. To yicõari, “Jerusalén macana, Cristore
ajitirũnнrã gãjoa yн ĩsirotire variquẽnase rãca boca juato ĩna” yirã, Diore yнre
sẽniejarẽmoña.
32 To bajiri Diore yнre mнa sẽniejarẽmojama, variquẽnase rãca mнa tнjн ĩagũ
ejarнcнja yн, Dios ĩ bojajama. Mнa tнjн eja, mнa rãca quẽnaro нsнsãjarнcнja yн.
33 Dios, quẽnaro mнa ñarotire mнare ejarẽmoato ĩ. To bajirone bajiato.

16

Pablo ĩ quẽnaroticõare queti

1 Febe vãme cʉtigore mʉa tʉ sore cõagʉ̃ yaja yʉ. Dios sʉorine Cristore
ajitirʉ̃nʉgõ ñaamo so. Cristore ajitirʉ̃nʉrã Cencrea vãme cʉti macana rãca
Diore moabosarimaso ñaamo so.
2 Sone ñaamo jãjarã Cristore ajitirʉ̃nʉrãre quẽnaro ejarẽmorio. Yʉre quẽne
ejarẽmorʉ̃gʉ̃mo. To bajiri mʉa tʉ so ejaro, “Mani ʉjʉre ajitirʉ̃nʉgõ ñaamo so
quẽne” yimasirã ñari, so bojase cõro sore yirẽmoña, “Cristore ajitirʉ̃nʉrã ñaja
mani” yirã.
3 Yʉre bajiro Jesucristo ocare gotimasiorã ñacana, Prisca, so manajʉ Aquila,
quẽnato ĩna.
4 “Ĩre mani ejarẽmojama, manire quẽne sĩarãma” yimasiboarine, yʉre ĩna
sĩaborotire yirẽtobosacama ĩna. To bajiri, “Quẽnaro yʉre yicajʉ mʉa”, ĩnare
yiucacõaja yʉ. Yʉ sĩgʉ̃ mere, “Quẽnaro yirã yicajʉ mʉa”, ĩnare yaja yʉ. Yʉ sĩgʉ̃
me to bajiro mʉare yicõaja yʉ. Jud'io masa me, tocãrãca macariana Cristore
ajitirʉ̃nʉrã quẽne, yirʉ̃gʉ̃ama.
5 Quẽnato Cristore ajitirʉ̃nʉrã Aquila ya vi rẽjarʉ̃gʉ̃rã. Quẽnato yʉ maigʉ̃,
Epeneto quẽne. Ĩ ñaami Asia sitagʉ Cristore ajitirʉ̃nʉsʉor'i.
6 Mar'ia, quẽnato, bʉto mʉare ejarẽmorio quẽne.
7 Yʉ yarã, Andrónico, Junias quẽne quẽnato. Ĩna rãca tubiberiavijʉ ñacajʉ
yʉ. Ĩna ñacama yʉ rĩjoro Cristore ajitirʉ̃nʉsʉoriarã. Cristo ocare ajitirʉ̃nʉrã
ĩna cõarã rẽtoro quẽnaro yicudiyuma ĩna.
8 Quẽnato yʉ maigʉ̃ Ampliato quẽne. Mani ʉjʉre ajitirʉ̃nʉgʉ̃ ĩ ñajare, ĩre bʉto
maiaja yʉ.
9 Gãji, yʉre bajiro Cristo ocare gotimasiogʉ̃, Urbano vãme cʉtigʉ, quẽnato.
To bajicõari, yʉ maigʉ̃ Estaquis quẽne, quẽnato.
10 Apeles quẽne, quẽnato. Rojose tãmʉoboarine, Cristore ajitirʉ̃nʉcõa
ñacami. Aristóbulo, to yicõari ĩ ya viana quẽne, quẽnato.
11 Yʉ yʉ Herodión quẽne, quẽnato. Mani ʉjʉ Cristore ajitirʉ̃nʉrã Narciso ya
viana, quẽnato.
12 Trifena, to yicõari, Trifosa quẽne quẽnato. Mani ʉjʉ Cristore bʉto
moabosarimasa ñaama. Mani maigõ Pérsida quẽne, quẽnato. So quẽne, mani
ʉjʉ Cristore bʉto moabosacamo.
13 Rufo quẽne quẽnato. Cristore quẽnaro ajitirʉ̃nʉgʉ̃ ñacami. Ĩ jaco quẽne
quẽnato. Sone ñacamo, yʉ jacore bajiro yʉre maicaco.
14 To yicõari, As'incrito, Flegonte, Hermes, Patrobas, Hermas, ĩna rãcana
quẽne, Cristore ajitirʉ̃nʉrã jediro quẽnato.
15 Filólogo, Julia, Nereo, to yicõari, ĩ bedeo quẽne, quẽnato. Olimpas, to
yicõari, ĩna rãcana Cristore ajitirʉ̃nʉrã jediro quẽnato.
16 Cristo sʉorine cojo masare bajiro bajirã ñari, quẽnaro gãmerã yisẽnĩĩa,
yiñaña mʉa. Adoana, Cristo ocare ajitirʉ̃nʉrã jediro, mʉare quẽnaroticõama
ĩna.
17 Yʉ mairã, gajeye ado bajiro mʉare gotimasioaja yʉ: Mʉa rãcana sĩgʉ̃ri
ricati ĩna gotijare, sĩgʉ̃re bajiro tʉoĩamenaja mʉa. Cristo oca mʉa ajiriarore
bajiro me bajiaja ĩna yisema. To bajiri ĩnare cãmotadicõaña.
18 Mani ʉjʉ Cristo ĩ bojasere yirã me ñarãma ĩna. Ĩna tʉoĩarore bajiro yirã
ñari, socarãne quẽnaro gotitorãma. To bajiri socase ĩna gotisere ajitirʉ̃nʉrãma,
quẽnaro tʉoĩamasimena.
19 Mʉarema, ĩnare bajiro mʉa bajibetijare, “Ĩna ʉjarãre quẽnaro cʉdirã
ñaama”, yama masa, mʉare. To bajiro mʉa bajisere ajivariquẽnaja yʉ. To
bajiri, quẽnase rĩne mʉa yisere bojaja yʉ.

20 Quẽnaro mani ñarotire cõagũ ñaami Dios. To bajiro yigʉ ñari, vãtia ʉjʉre ĩre
cʉdaabogʉre bajiro yirʉcʉmi, “Socarimasa ĩna gotiboasere ajibeticõato ĩna”
yigʉ. To bajiri, “Quẽnaro ĩnare yiya” mani ʉjʉ Jesucristore mʉare yisẽnibosaja
yʉ.
21 Yʉ baba, Cristo ocare gotimasiogũ, Timoteo vãme cʉtigʉ, mʉare
quẽnarotiami. Yʉ yarã Lucio, Jasón, Sos'ipate quẽne, mʉare quẽnarotiama.
22 Yʉ Tercio, Pablo ĩ rotirore bajiro adi paperare ucabosagʉ quẽne, mani
ʉjʉ Cristore ajitirũnʉgũ ñari, mʉare quẽnarotiaja yʉ.
23 Gayo quẽne, mʉare quẽnarotiami. Ĩ ya vijʉne ñacõari, Cristore aji-
tirũnʉrã rẽjarũgũaja. Erasto adi macajʉre gãjoa codebosarimasʉ quẽne,
mʉare quẽnarotiami. Cristo sʉorine mani yʉ, Cuarto vãme cʉtigʉ quẽne,
“Quẽnato”, mʉare yami.
24 To bajiri, “Quẽnaro ĩnare yiya”, mani ʉjʉ Jesucristore mʉare yisẽnibosaja
yʉ. To bajirone bajiato.

“Diore rũcʉbʉo variquẽnato mani”, yire queti

25 Diore rũcʉbʉorã ñari, “Quẽnaro yigʉ ñaami. Rẽtoro masigũ ñaami”, Diore
yirũcʉbʉoroti ñaja. Ĩ ocare quẽnaro mʉa ajitirũnʉjama, “Manire ejarẽmogũmi
Cristo” mʉa yitʉoĩarotire cõarʉcʉmi Dios. Ĩ ocare gotimasiorũgũaja yʉ, masa
rojose ĩna tãmʉoborotire Cristo ĩ yirẽtobosarere. Tirũmʉjʉma ti ũnire gotimasio
ecobesuja maji.
26 To bajiboarine, Diore gotirẽtobosariarã ĩna ucamasirere ajicõari, “To
bajise bajirotire gotiro yaja”, yimasibesuma. Adirũmʉrirema, “ ‘Cristo ĩ
rijabosare ti ñajare, “Quẽnarã ñaama”, manire yiĩagũmi Dios’, masa jediro
yʉre yimasiato” yigʉ, ti oca mani ajimasirotire manire cõañumi Dios, adi
macarʉcʉrojʉ ñacõa ñarũgũgũ.
27 Ĩ ñagũmi jediro masigũ. Gãji ĩre bajiro bajigʉ magũmi. Jesucristo manire
ĩ codese sʉorine ĩre yirũcʉbʉo variquẽnacõa ñato mani. To bajirone bajiato.
To cõrone ñaja.

Primera carta de San Pablo a los CORINTIOS

Corinto vãme cʉti macana, Cristore ajitirʉ̃nʉrãre Pablo ĩ ucacõare queti

1-3 Adi quetire mʉare cõagʉ̃, Pablo vãme cʉtigʉ ñaja yʉ. ¿Ñati mʉa, Corinto macana, Dios sʉori ĩ macʉ ocare ajitirʉ̃nʉcõari, rẽjarʉ̃gʉ̃rã? Jesucristo ĩ rijabosare ñajare, "Rojose mana ñaama" yicõari, "Yʉ rĩa ñaama" Dios ĩ yiĩarã ñaja mʉa. Sóstenes rãca ñacõari, mʉa rĩ mere ucaja yʉa. "Mani ʉjʉre Jesucristore sẽnirã jediro, adi quetire ajiato" yirã, ucaja yʉa. Mʉare quẽnarotirã, mani jacʉ Diore, to yicõari, Jesucristo, mani ʉjʉre, ado bajise mʉare sẽnibosaja yʉa: "Quẽnaro mʉa rãca ĩna ñarotire yirã, ĩnare ejarẽmoña", mʉare yisẽnibosaja yʉa. Dios ĩ bojarore bajiro yʉre cõacami Jesucristo, "Yʉ sʉorine yʉ jacʉ quẽnaro ĩ yise quetire gãjerãre gotimasiocudiya mʉ" yigʉ.

"Mʉa bajisere tʉoĩacõari, 'Quẽnaro yaja mʉ' Diore yaja yʉ", Pablo ĩ yire queti

4 Tocãrãcajine Dios, mani jacʉre sẽnigʉ̃, mʉare quẽnaro ĩ yisere tʉoĩacõari, "Quẽnaro yaja mʉ", ĩre yivariquẽnarʉ̃gʉ̃aja yʉ. Jesucristore ajitirʉ̃nʉrã mʉa ñajare, quẽnaro mʉare yirʉ̃gʉ̃ami Dios.

5 Ĩre ajitirʉ̃nʉrã mʉa ñajare, ĩ oca jediro quẽnaro riojo ajimasicõari, mʉa gotimasiorotire, to yicõari, ĩ bojarore bajiro mʉa yimasirotire yigʉ, mʉare ʉjoyumi Dios.

6 To bajiro mʉare ĩ yire ñajare, Cristo ĩ bajirere mʉare yʉa gotimasiosere ajicõari, "Socase me ñaja", yicajʉ mʉa.

7 Ñajediro mʉa yimasiroti mʉare ĩ ʉjore ti ñajare, mani ʉjʉ Jesucristo ĩ tudiejarotire yurãre, ñie rʉyabetoja, mʉare.

8 "Yʉre quẽnaro ajitirʉ̃nʉcõa ñato" yigʉ, mʉare ejarẽmorʉcʉmi. To bajiri, Jesucristo ĩ ejarirʉ̃mʉre, ñimʉjʉane, "Rojose yirã ñaama", mʉare yimasigʉ̃ manirʉcʉmi.

9 " 'Yirʉcʉja' ĩ yirore bajiro yigʉ ñari, manire ejarẽmorʉcʉmi Dios", yimasiaja mani. Ĩ ñaami, "Jesucristore ajitirʉ̃nʉña" yirere manire cõagʉ̃. To bajiri ĩ ejarẽmose sʉorine mani ʉjʉ, Cristore ajitirʉ̃nʉrã ñari, quẽnaro gãmerã baba cʉtirʉ̃gʉ̃aja mani.

Corinto macana ricati rĩne ĩna tʉoĩare queti

10 Yʉ mairã, yʉ gotirore bajiro yirã ñaboarine, gajeye mʉa yise quẽnabeaja. Mani ʉjʉ, Jesucristore yibosagʉ, ado bajiro mʉare yaja yʉ: Rojose mʉa yijama, "Jʉaji rojose yimenasa mani" yicõari, sĩgʉ̃re bajiro tʉoĩaña.

11 "To bajiro yama Corinto macana" Cloé yarã ĩna yisere ajicõari, to bajiro mʉare yaja yʉ.

12 Ado bajise yʉre gotiama: "Sĩgʉ̃ri, 'Pablore ajisʉyarã ñaja yʉa', gãjerãma, 'Apolore ajisʉyarã ñaja yʉa' yama. Gãjerãma, 'Pedrore ajisʉyarã ñaja yʉa', gãjerãma, 'Cristore ajisʉyarã ñaja yʉama' yama", yʉre yigotiama Cloé yarã.

13 ¿No bajiro yirã to bajise ñagõjaiati mʉa? "Mani ʉjʉ Cristo sĩgʉ̃ne ñaami" yirã ñaboarine, "Jãjarã ñaama mani ʉjarã" yisocarãre bajiro yiñaja mʉa. ¿Yʉ, Pablone rojose mʉa yire vajare yirẽtobosagʉ, yucʉ́tẽrojʉ rijabosayujarique yʉ? "Pablore ajitirʉ̃nʉrã ñaja yʉa" yirã me, oco rãca bautiza ecoyuja mʉa.

14-15 "Crispo vãme cʉtigʉ, to yicõari, Gayo vãme cʉtigʉ, ĩna rĩne ñacama oco rãca yʉ bautizacana", yitʉoĩaja yʉ. To bajiri mʉa rãcana, "Pablore ajitirʉ̃nʉrã

ñaja yиa”, yimasirã manama. Tire tиoĩacõari, “Tocãrãcиne ñacama yи bautizacana”, Diore ĩre yivariquẽnaja yи.

16 Estéfanas ya viana quẽne ñacama oco rãca yи bautizacana. To cõrone yiriaja yи.

17 “Oco rãca masare ĩnare bautizacudiaya” yigи me, yиre cõacami Cristo. “Yи sиorine Dios quẽnaro masare ĩ yisere gotimasiocudiaya” yigиjиa, cõacami. “ ‘Quẽnaro ĩ gotimasiojare, ĩre ajitirũnиaja yиa’ yato” yigи, me yиre cõacami. To bajiro ĩna yijama, “ ‘Yucútẽrojи rojose mani yise vajare yirẽtogũ, manire rijabosayumi’ yitиoĩarã me ñarиarãma”, yиre yicami Jesucristo.

“Jesucristo manire ĩ rijabosare, ñamasuse oca ñaja”, yire queti

18 Yucútẽrojи Cristo ĩ rijabosarere ajicõari, “Socase ñaja”, yitиoĩaama rojose tãmиotиjabetiriarojи varona. Dios tиjи varonajиama, ti quetire ajicõari, “Masijeogи ñaami Dios. Ĩ sĩgũne ñagũmi rojose mani tãmиoborotire yirẽtobosarocи”, yitиoĩaama.

19 Tire bajirone gotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire:
“ ‘Masirã ñaja yиa’ yirãre masimenare bajiro ĩnare yirиcиja yи, yиre ĩna masirotire yigи”, yigotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire.

20 To bajiri, “Dios ĩ rotimasire riojo gotimasiorã ñaja yиa” yirãre, to yicõari, gãjerã, “Adi macarиcиro ñase jedirore masirã ñaja yиa” yirãre masimenare bajiro ĩnare yami Dios.

21 Masijeogи ñaami Dios. To bajiri adi macarиcиroana, masa ĩna masune ĩna buese, ĩna tиoĩase sиori ĩre ĩna masirotire bojabesumi. Ado bajirojиa ĩna yisejиare bojayumi: Ĩ macи ĩ bajirere ajitirũnиrã rĩrene rojose ĩna tãmиoborotire ĩnare yirẽtobosagи ñaami Dios. To bajiri ti ocare ajicõari, “To bajiro yimecиrã yama. Socase ñaja”, yama Diore masimena.

22 To bajiri, jud'io masa quẽne, ti quetire ĩna ajitirũnиsиoroto rĩjoro, “Socase me ñaja yиa yirotire yirã, ĩaĩañamani yиare yiĩoña”, yirã ñaama. Griego masajиama, “Quẽnaro ĩna gotijama, ĩnare ajisиyarиarãja mani”, yirã ñaama.

23 To bajiro ĩna yitиoĩaboajaquẽne, yиajиama, yucútẽrojи Cristo manire ĩ rijabosarere gotimasiorũgũaja. Jud'io masa ĩna ajitese, griego masa, “Yimecиrã yama” yиare ĩna yisere yirũgũaja yиa.

24 To bajiboarine, Cristo ĩ bajirere yиa gotimasiosere ajicõari, jud'io masa, griego masare quẽne, “Yи macиre ajitirũnиña” Dios ĩ yirere ĩna cиdijama, ĩ masisere ĩnare cõaami. To ĩ yijare, “Masijeogи ñaami Dios”, yirũgũama.

25 Gãjerãjиa, Diore masimena ñari, “Yimecиrã yama Cristore ajitirũnиrã”, yitиoĩaboama. To bajiro ĩna yiboajaquẽne, “Masijeogи ñaami Dios. Ĩre bajiro yimasigũ magũmi”, yimasiaja mani, ĩ ocare ajitirũnиrãma.

26 Yи mairã, Dios mиare ĩ besere tиoĩaña mиa. Jãjarã me ñacajи mиa, ñamasurã, masare rotirimasa, to yicõari, “Masirã ñaama” Diore masimena ĩna yiĩarã.

27 To bajiro mиa ñarotire bojayumi Dios. “ ‘Tиoĩamasimena ñaama’ masa ĩna yirã, to yicõari ĩna rũcиbиomena ñarиarãma yи macиre ajitirũnиrã”, yiyumi Dios. To bajiro ĩ yijama, “ ‘Masirã ñaama’ Diore masimena ĩna yirũcиbиorãre, ‘Masirã me ñañuma’ yato” yigи, yiyumi.

28 “ ‘Ñamasurã me ñaama’ to yicõari, ‘No yimasimenama’ masa ĩna yirãjиa, yи macиre ajitirũnиrиarãma”, yiyumi Dios. “ ‘Ñamasurã ñaama’ masa ĩna yiĩarã, ñamasurã me ñato” yigи, to bajiro yiyumi.

29 To bajiro yigи ĩ ñajare, ĩ ĩaro rĩjoro, “Masa ĩna rũcиbиogи, ñamasugũ ñari, mи macи ĩ bajirere ajicõari, ‘Riojo gotiaja’ yicajи yи”, ĩre yirocи magũmi.

30 To bajiri Dios sʉorine Jesucristo ĩ bajirere ajicõari, ĩ yarã ñaja mʉa. To
bajiri, Dios ocare ñamasusere masirã ñaja mʉa. Rojose mʉa yisere ĩ masirio-
jama, Cristo ĩ rijabosare sʉorine, “Rojose mana ñaama” Dios ĩ yiĩavariquẽnarã
ñaja mʉa.
31 Dios macʉ sʉorine to bajiro mʉa bajise ñajare, ado bajiro gotiaja Dios
ocare masa ĩna ucamasire: “ ‘Ñamasurã ñaja yʉa’ yitʉoĩamenane, ‘Manire
quẽnaro yiyumi Cristo. Ĩjʉa ñaami ñamasugʉ̃’ yivariquẽnaroti ñaja”, yigotiaja
Dios ocare masa ĩna ucamasire.

2

“Masigʉ̃ ñaja yʉ” masa ĩna ĩaro rĩjorojʉa, yibecʉne, Cristo ĩ bajirere Pablo ĩ gotimasiore queti

1 Dios oca masa ĩna masibetirere mʉare yʉ gotimasiocatire tʉoĩaña mʉa, yʉ
mairã. “ ‘Masigʉ̃ ñaami’ yʉre yiĩato ĩna” yigʉ me, mʉare goticajʉ yʉ.
2 “Yucʉ́tẽrojʉ Jesucristo ĩ rijabosare rĩne ĩnare gotirʉcʉja” yitʉoĩagʉ̃ ñari, to
bajiro mʉare goticajʉ.
3 Mʉa tʉ ejagʉ, gotimasiobetirocʉre bajiro mʉare bojonecajʉ yʉ. To bajiro
bajigʉ ñari, nanacajʉ yʉ.
4 Cristo ĩ bajirere mʉare yʉ gotigʉadijama, “Masirã ñaja yʉa” yirã ĩna yirore
bajiro me mʉare goticajʉ yʉ. “ ‘Pablo quẽnaro ĩ gotijare, Cristore ajitirʉ̃nʉaja
yʉa’ yato” yigʉ me, mʉare goticajʉ. Mʉare yʉ gotimasioro, Esp'iritu Santo ĩ
masise rãca ĩ ejarẽmojare, “Riojo gotiami Pablo”, yʉre yiajitirʉ̃nʉcajʉ mʉa.
5 To bajiri, masa ĩna masise rãca me ajimasicõari, Cristore ajitirʉ̃nʉcajʉ mʉa.
Dios ĩ masise mʉare ĩ cõajare, Jesucristore ajitirʉ̃nʉsʉocajʉ mʉa.

“Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca Diore masire ñaja”, Pablo ĩ yire queti

6 Jesucristo ocare quẽnaro ajitirʉ̃nʉrã ĩna ñajama, yʉa gotimasiorotire Dios ĩ
cõajare, josabʉsase ĩnare gotimasiorũgũaja yʉa. Yʉa gotimasiose, adigodoana,
masirã, to yicõari, ʉjarã ĩna masise me ñaja. Ĩna masiboase rãcane ĩna rijato,
yayicoarʉaroja tijʉama.
7 Yʉa gotimasiosejʉama, Dios ye, ĩ masise, ĩ cõase ñaja. Ti oca, masa ĩna
masibeticati ti ñaboajaquẽne, adi macarʉcʉro ĩ rujeoroto rĩjorojʉne, “Masare
quẽnaro yirʉcʉja” ĩ yimasire ñaja.
8 Adigodoana ʉjarã tire ajimasirã manicama. Tire ĩna ajimasijama, mani
ʉjʉ Cristo quẽnamasugʉ̃re, “Yucʉ́tẽrojʉ ĩre jajutu sĩacõaña”, yibetiboriarãma ĩna.
9 To bajirone gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire:
“Dios, ĩre mairãre, ‘Quẽnase ĩnare ʉjorʉcʉja’ yi goti rĩjoro yiyumi. Masa ĩna
ĩabetirũgũre, ĩna ajiĩabetirũgũre, to yicõari ĩna tʉoĩabʉjabetirũgũre quẽne
ñaja”, yigotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire.
10 Yucʉrema, mani masibetirũgũrere Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose sʉorine Dios ĩ
ʉjosere masiaja mani. Ñajediro masiami Esp'iritu Santo. Dios ĩ tʉoĩasere quẽne
masigʉ̃ ñaami.
11 Gãjerã ĩna tʉoĩasere, “To bajiro tʉoĩama”, yimasiña maja. Mani masu
mani tʉoĩase rĩne masire ñaja. To bajirone bajiaja, Dios ĩ tʉoĩase quẽne. Mani
masibetiboajaquẽne, Esp'iritu Santo sĩgʉ̃ne masiami, Dios ĩ tʉoĩasere.
12 To bajiboarine, adigodoana Diore masimena ĩna tʉoĩase ũni mere manire
cõañumi Dios. Esp'iritu Santojʉare manire cõañumi, manire ĩ ʉjosere quẽnaro
mani ajimasirotire yigʉ.
13 To bajiri yʉa gotimasiojama, gãjerã yʉare ĩna gotimasiore mere gotima-
siorũgũaja. Esp'iritu Santo yʉare ĩ ejarẽmojare, quẽnaro gotimasiorũgũaja yʉa.

14 Esp'iritu Santore cнomena, ĩ ejarẽmose rãca yнa gotimasiosere ajicõarã
ñaboarine, ajimasimena ñari, “Tнoĩamasimena ye ñaja”, yicõama. To bajiro
ĩna yiboajaquẽne, Esp'iritu Santo sнorine Dios yere quẽnaro ajimasire ñaja.
Esp'iritu Santore cнomena, ĩ ocare ajimasimenama.
15 Esp'iritu Santore cнorãjнama, masa ĩna yise jedirore ĩacõari, “Quẽnaro
yama. Rojose yirã yama”, yimasiama. To bajiro yirã ĩna ñajare, Esp'iritu San-
tore cнomenajнama, ĩna yisere ĩacõari, “Socarã yama”, ĩnare yimasibeama.
16 Dios oca masa ĩna ucamasire ado bajiro ti gotijare, “Esp'iritu Santore
cнorã ĩna yisere ĩacõari, ‘Socarã yama’ ĩnare yimasibeama Esp'iritu Santore
cнomena”, mнare yaja yн: “Mani нjн, ĩ tнoĩasere masigн̃ magн̃mi. Ĩre go-
timasiogн̃ magн̃mi”, yigotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire. To bajiro ti
gotiboajaquẽne, Esp'iritu Santo sнorine Cristo ĩ tнoĩarore bajiro tнoĩarã ñaja
mani.

3

“Dios ĩ bojasere yirã ñaja yнa”, Pablo ĩ yire queti

1 Mнa tнjн ñacudigн, Esp'iritu Santo ĩ bojarore bajiro yirãre yн gotimasioca-
tore bajiro mнare gotimasiobeticajн yн. Cristore ajitirн̃нsнorã mнa ñajare,
Diore tнoĩabeticõari ĩna masune ĩna bojarore bajiro yirãre yн gotimasiocatore
bajiro mнare gotimasiocajн yн.
2-3 Cristo ĩ gotimasiorere, josari me bнsane ajimasirere mнare gotima-
siorũgũcajн. “Yн gotimasiosнosere ajimasibeticõa ñaama” yigн, josasere
mнare gotimasiobeticajн. Yucн quẽne to bajirone bajicõa ñarãja mнa
maji. Beroaye mнare gotimasioroti ti ñaboajaquẽne, mнare yн gotimasioboa-
catirene tudigoticõaroti ñaroja. Mнa masune mнa bojarore bajiro mнa yicõa
ñajare, to bajiro yaja yн. Gãjerã ĩna bajisere ĩacõari, “Yнa rẽtoro quẽnaro
ñaama” yiĩajũnisini, ñagõjai, bajiñarãja mнa. To bajiro mнa bajiñajama, Esp'iritu
Santore cнomenare bajiro mнa masune mнa bojarore bajiro yicõa ñarãja.
4 Ado bajiro yirã mнa ñajare, to bajiro yaja yн: “Sĩgн̃ri, ‘Pablore ajisнyarã
ñaja yнa’, gãjerãjнama, ‘Apolore ajisнyarã ñaja yнama’ yirũgũama” ĩna yisere
ajiaja yн.
5 Apolos, ñamasugн̃ me ñaami. Yн quẽne, ñamasugн̃ me ñaja. Diojнa ñaami
ñamasugн̃ma. Ĩre moabosarimasa ñaja yнa. Tocãrãcнne, mani нjн, yнare
ĩ moaroticõariarore bajirone moaja yнa. Yнa gotimasiore sнorine Cristore
ajitirн̃нsнoyuja mнa.
6 Yн, mнare Cristo ocare gotimasiosнocajн. Yн gotimasioro bero, bнtobнsa
mнare gotimasiorẽmoñumi Apolos. To bajiro yнa yisere ejarẽmoami, Dios
“Bнtobнsa Cristore ajitirн̃нato” yigн.
7 To bajiri Cristo ĩ bajirere gotimasiosнorã, ĩna bero tire gotirẽmorã quẽne,
ñamasurã me ñaja yнa. Diojнa, ñaami ñamasugн̃ma, “Yн macнre ajitirн̃нcõari,
bнtobнsa ajitirн̃нrũtuajaro ĩna” yigнma.
8-9 Gotimasiosнorã, gotimasiorẽmorã, cojoro cõro ñacõaja yнa, Diore moa-
bosarã. Tocãrãcнre ĩre ĩna moabosase vaja, vaja yirнcнmi Dios. Mнa ñaja
Dios ĩ ĩatirн̃нrã, yнare ĩ moaroticõarijнre bajiro bajirã. To bajicõari, Dios ĩ
quẽnorivire bajiro bajiaja mнa.
10 Yнjнa, ti vire bнasнogнre bajire bajigн ñaja. Dios, yнre ĩ yirẽmojare, ĩ
oca ñamasusere quẽnaro mнare gotimasiosнocajн yн. Yн gotimasioro bero
gotimasiorã, yнre bнarẽmorãre bajiro yirã ñaama. To bajiri, quẽnaro riojo Dios
ocare ĩnare gotimasioroti ñaja.

11 Ado bajise mнare gotimasiocajн yн: “Jesucristo manire ĩ rijabosare
ñajare, rojose mana, Dios ĩ ĩavariquẽnarã ñaja mani”, yigoticajн yн. Tĩ oca ñaja
ñamasuse. Gãjerã ricati ĩna gotimasiojama, Dios ye mere gotimasiorã yirãma.
12-13 Sĩgũri, Dios ocare ĩna gotimasiojama, quẽnaro riojo gotirãma. Gãjerãma,
quẽnaro riojo gotimasiomenama. Tocãrãcнrene gotimasiorimasare,
“Quẽnaro gotiyuma. Quẽnaro gotimasibesuma”, yimasirнarãja mani, masa
jedirore Dios ĩ ĩabeserirũmнjн. To bajiri, ĩna gotimasiorere, “Quẽnase ñaja”
yimasirн, jeamejн tire soeĩagũre bajiro yirнcнmi Cristo. Ĩna gotimasiore
quẽnase ti ñajama, нabetoja. Quẽnabeti ti ñajama, нajedicoarнaroja.
14 Quẽnase ñari, ti нabetijama, vaja yirнcнmi Cristo.
15 Rojose ñari, ti нajedicoajama, rojose tãmнorнarãma quẽnaro yibetiri-
arã. Rojose tãmнoroti ti ñaboajaquẽne, rojose tãmнotнjabetiriarojн ĩnare
cõabetirнcнmi Cristo, ĩre ajitirũnнrã ĩna ñajare. Vi ti нaro rudi budirãre bajiro
bajirнarãma.
16 ¿“Esp'iritu Santore cнorã ñaja mani”, yimasibeatique mнa?
17 Dios yarã ñaja mнa. To bajiro bajirã mнa ñajare, gãjerã rojose mнare ĩna
ũmato yijama, ũmato yirãjнare bнto rojose ĩnare yirнcнmi Dios.
18 Mнa masune socabesa. Adigodoaye rĩne tнoĩarã, “Masirã ñaja yнa” ĩna
yitнoĩarore bajiro mнa yijama, mнa masune socarã yirãja. “Ñamasurã me,
masirã me ñaja”, yitнoĩaroti ñaja mнare. To bajiro mнa yijama, ñamasurã
ñarнarãja mнa.
19 Dios ĩ ĩajama, ĩre ajitirũnнmena ĩna tнoĩase, tнoĩamasimena ye ñaja. Dios
ocare masa ĩna ucamasire ado bajiro ti gotijare, to bajiro bajiaja: “ ‘Dios oca
socase ñaja’ yitнoĩarã ñari, ‘Yнa masise rãca ado bajiro yirнarãja’ yitнoĩaboarãre
matarũgũgũmi Dios, ‘Masimena ñaboarine, to bajiro tнoĩañuja mani’ yimasi-
ato” yignн.
20 Quẽna gajejн ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire: “Yнre
ajitirũnнmena, ‘ “Masirã ñaja yнa” ĩna yitнoĩaboase, vaja maja’ yimasigũmi
Dios”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.
21-22 To bajiri, “Mнare gotimasiorimasн rẽtoro yimasigũ ñaami yнare gotignн”,
mнa rãcanare yivariquẽnabesa. No yirã to bajise yimenaja. Yн, Pablo,
Apolos, to yicõari, Pedro, yнa jediro, mнare moabosarimasare bajiro mнare
ejarẽmorã, mнare gotimasioaja yнa. Adigodoaye jediro mнare cũbosayumi
Dios. Tire masicõari, ĩ ocare ajitirũnнrã quẽnaro ñaja mнa. To bajiri, mнa rijato
bero quẽne, Dios tнjн quẽnaro ñarũgũrнarãja.
23 Dios macн yarã mнa ñajare, jediro mнa ye rĩne ñacõaja.

4

Jesucristo ocare gotimasiorimasa ĩna bajire queti

1 Mнare gotimasiorimasare: “Cristore moabosarimasa ñaama”, yнare yiya
mнa. Ĩ oca masa ĩna masibeticatire yнare gotimasioroticõacami Dios.
2 Moabosarimasa mani ñacõa ñarнajama, ĩna rotirore bajirone cнdirũgũroti
ñaja. Ĩna bojarore bajiro ĩna yijama, ĩnare rotignнjнa, quẽnaro ĩnare
ĩavariquẽnagũmi.
3 Yнjнarema, “Cristo ĩ bojarore bajiro quẽnaro moagũ ñaami Pablo” mнa
yijama, mнa yibetijaquẽne, no yibeaja yнrema. Masa нjarã quẽne, “Cristo ĩ
bojarore bajiro quẽnaro moagũ ñaami Pablo” ĩna yijama, ĩna yibetijaquẽne, no
yibeaja. Yн masune, “¿Cristo ĩ bojarore bajiro quẽnaro moati yн, moamasibea-
tique yн?”, yitнoĩabeaja yн.

4 No yigн to bajise tнoĩabecнja. Cristore quẽnaro moabosadicajн. To bajiro yн yiboajaquẽne, “Cristo ĩ bojarore bajiro quẽnaro moacami Pablo” yire ũni me ñaja ti. Mani нjн Cristo ñaami, “Yн bojarore bajiro quẽnaro moacami. Quẽnaro moabeticami” yimasirocнma.

5 To bajiro yirocн ĩ ñajare, Cristo ĩ tudiejaroto rĩjoro, “Ãni quẽnaro moaami. Ĩjнa, quẽnaro moabeami”, yнare yibetiroti ñaja mнare. Masa ĩna ajibeto, mani yisere, mani tнoĩasere quẽne, ĩ tudiejarirũmн, “Ajijedicõato masa” yigн, manire gotirotirнcнmi. To cõrone mani yirere ĩabesejeomasirнarãja mani. Quẽnaro yiriarãre, “Quẽnaro yicajн mнa”, ĩnare yirнcнmi Dios.

6 “ ‘Dios oca mнare gotimasiorimasare ado bajiro tнoĩaroti ñaja’ yimasiato ĩna” yigн, Apolos ĩ bajisere, to yicõari, yн bajisere mнare gotibн yн. “Yнa bajisere tнoĩacõari, Dios ocare masa ĩna ucamasire ti gotirore bajiro tнoĩato ĩna quẽne” yigн, to bajiro mнare yibн yн, ado bajiro tнoĩarã mнa ñajare: “Yнare gotimasiogũjнa, mнare gotimasiogũ rẽtoro masigũ ñaami”, yaja mнa. To bajiro yibetiroti ñaja.

7 “Yнare gotimasiogũjнa, mнare gotimasiogũ rẽtoro masigũ ñaami” mнa yijama, “Gãjerã rẽtoro masirã ñari, bнtobнsa masigũre besemasiaja yнa” yirã yirãja. “To bajiro yirã ñato” yigн me mнa masirotire нjoyumi Dios. Jediro mнa masise Dios ĩ нjore ñaja. To bajiri, Dios ĩ нjore ti ñaboajaquẽne, ¿mнa masune tнoĩacõari, “Masirã ñaja yнa” yirãre bajiro yati mнa? Tire yibeticõaña.

8 Ujarãre bajiro tнoĩarũgũaja mнa. To bajiro tнoĩarã ñari, “Ĩna gotimasiosere bojabeaja. Masimena ñaama”, yнare yiĩaja mнa. Dios yere quẽnaro masirã mнa ñajama, yнa quẽne, mнa masisere ajitirũnнborãja.

9 To bajiri, “Dios yarã ĩ ĩamaimena ĩ cũriarãre bajiro bajiaja”, yitнoĩaja yнa. “Vaja mana ñaja mнa. Mнa sĩa ecosere ĩarнarãja” masa ĩna yirãre bajiro bajiaja yнa. “ ‘Adi macarнcнroana, õ vecana ángel mesa quẽne, Cristore ajitirũnнrã rojose ĩna tãmнosere ĩna ĩarнajama, ĩnare ĩato’ yigн, yнare cũñumi Dios”, yitнoĩaja yнa.

10 Cristo ĩ bojasere yirã yнa ñajare, “Tнoĩamasimena ñaama”, yнare yama masa. To bajiro yнare yiboarine, mнajнarema, masirãre bajiro mнare ĩama. “Dios ĩ ejarẽmobetijama, ĩ ocare quẽnaro gotimasimenaja mani”, yitнoĩarã ñaja yнa. To bajiro yirã yнa ñaboajaquẽne, “Dios oca quẽnaro masiaja yнa”, yirũgũaja mнa. Gãjerã ĩna rũcнbнorã mнa ñaboajaquẽne, yнarema rũcнbнobetirũgũama masa.

11 Tirũmнjн yнa bajicatore bajirone bajicõa ñarũgũaja yнa, adirodorire quẽne: Bнto ñiorija, oco idirнaboa, sudi mani, masa quẽne rojose yнare yirũgũama. Yнa ñarotivi quẽne, maja yнare.

12 Dios ocare gotirã ñaboarine, yнa masune bнto josari moarũgũaja yнa, yнa ñase vaja, yнa base vaja, vaja yirнarã. Gãjerã yнare ĩna ajatud'iboajaquẽne, “Quẽnaro mнare yato Dios”, ĩnare yicнdirũgũaja yнa. Rojose yнare ĩna yiboajaquẽne, ĩnare gãmebetirũgũaja.

13 Yнare ĩna tud'iboajaquẽne, quẽnasejнare tнoĩacõari, ĩnare gotirũgũaja yнa. Tirũmнjн yнare ĩna ĩatecatore bajirone ĩatecõa ñarũgũama.

14 “Yн ucacõasere ĩacõari, ajibojoneato” yigн me, adi quetire mнare ucacõaja yн. Yн mairã, yн rĩare gotimasiogũre bajiro mнare gotiaja yн, “Quẽnaro riojo masiato ĩna” yigн.

15 Cristo ĩ bajirere mнare gotimasiorã, diez mil ñarã ĩna ñaboajaquẽne, yн sĩgũne ñaja, mнare gotimasiosнocacн. Yн gotimasiosere ajicõari Jesucristore ajitirũnнsнocajн mнa. To bajiri mнa jacнre bajiro bajiaja yнma.

16 To bajiro yн bajijare, yн yirũgũcatore bajiro mнa yijama, quẽnaroja.
17 To bajiro mнa bajirotire bojagн ñari, Timoteore, mнare ejarẽmorocнre,
mнare cõaja yн. "Cristore ajitirũnнgũ ñari, ado bajiro bajirũgũami Pablo",
mнare yigotirнcнmi, Jesucristore ajitirũnнrã jedirore yн gotimasiocatire. Yн
macн, yн maigũre bajiro bajigн mani нjн ĩ bojasere yigн ñaami Timoteo.
18 "Jнaji ejabecнmi Pablo" yitнoĩarã ñari, sĩgũri mнa rãca "Ñamasurã ñaja
yнa", gãmerã yivariquẽnarãja mнa.
19 "Yн varotire Dios ĩ bojajama, yoaro mene mнare ĩagũ varнcнja", yitнoĩaja
yн. Mнa tн ejacõari, to bajiro gãmerã mнa yiñasere masirнcнja yн. Dios ĩ
ejarẽmose rãca mнa yijama, mнa rãca bнtobнsa Cristore mнa ajitirũnнsere
quẽne ĩamasirнcнja.
20 Ado bajise ti bajijare, to bajiro yaja yн: Dios yarã me ñaama socarãne,
"Diore ajirã ñaja yнa" yigotiboarine, ĩ bojarore bajiro yimena. Ĩ yarã ñaama ĩ
ejarẽmose rãca ĩ bojarore bajiro yirã.
21 To bajiri mнa tн ejacõari, ¿no bajiro mнare yн yirotire bojati? Rojose mнa
yisere mнa yitнjabetijama, tutuaro mнare gotirнcнja yн. Tire mнa yitнjajama,
mнare yн maisere quẽnaro mнare gotirнcнja yн.

5

Ĩ jacн manajore ajerio cнtigнre Pablo ĩ burocarotire queti

1 Gaje vãme mнare gotirнaja yн. Sĩgũ mнa rãcagн ĩ jacн manajore ĩ ajerio
cнtisere ajibн yн. To bajiro ĩ yijama, bнto rojose yigн yiyumi. Gãjerãjнama,
Diore ajimena ñaboarine, ti ũnire yimenama ĩna.
2 To bajiro yirã ñaboarine, "Dios oca masirã ñaja yнa", yivariquẽnarãja mнa.
Mнa rãcagн rojose ĩ yisere ĩasнtiriticõari, ĩre burocaroti ñaboayuja ti.
3-4 Mнa rãca ñabetiboarine, mнa rãca ñagũre bajiro tнoĩaja yн. Mani нjн
Jesucristo ĩ ejarẽmose rãca, "Ado bajiro ĩre yiroti ñaja", yimasiaja yн, ĩ jacн
manajore ajerio cнtigнre. To bajiri mнa rẽjarojн, mнa rãca ñabetiboarine, yн
tнoĩasejнma mнa rãca ñarнcнja yн. To bajicõari, mani нjн Jesucristo quẽne, mнa
rãca ñarнcнmi, mнare ejarẽmogũ.
5 Ĩ jacн manajore ajerio cнtigнre, "Satanás ĩ bojarore bajiro rojose ĩre yato"
yirã, ĩre burocaya. "Rojose tãmнogũ ñari, ĩ jacн manajore ajerio cнtibeticõari,
Dios ĩ bojarore bajirojнa yato" yirã, to bajiro ĩre yirнarãja mнa. Tire ĩ
yitнjajama, mani нjн Cristo, masare ĩ ĩabeserirũmн ti ejaro, rojose yir'i ĩ
ñaboajaquẽne, rojose tãmнotнjabetiriarojн ĩ vaborotire ĩre yirẽtobosarнcнmi.
6 Mнa rãcagн rojose ĩ yiñaboajaquẽne, "Dios oca masirã ñaja yнa" mнa
yivariquẽnase quẽnabeaja. Tire bajiro bajiaja pan ũmato vauvase. Mojoroaca
vнore ti ñaboajaquẽne, vauvajediaja ti. Tire bajirone bajiaja rojose mani
yise. Mani rãcagн, rojose ĩ yicõa ñajama, ĩ yisere ĩacõari, mani jediro rojose
yijedicoanaja.
7 Jud'io masa, Pascua boserũmнri quẽnorã, pan ũmato vauvasere ĩna rea-
jeorore bajiro rojose mнa yisere reajeocõaña mнa. "Jediro rojose mнa yise
yitнjacõaña" yigн yaja yн. "Rojose mana ñato mani" yirã, to bajiro yiya mнa.
Oveja macнre bajiro masare Jesucristo ĩ rijabosare sнorine rojose mani yise
vaja manire ĩ vaja yijeobosare ñajare, to bajiro yiroti ñaja.
8 "Rojose mani tãmнoborotire manire yirẽtobosayumi" yirã, "Yirнarãja" mнa
yitнoĩarore bajirone quẽnase rĩne yiroti ñaja.
9 Tirũmнjн papera mнare cõagũ, ado bajiro gotiboacajн yн: "Gãmerã ajeri-
arã cнtirã rãca ñabesa", mнare yiucaboacajн yн.

10 To bajiro yн yijama, “Cristore ajitirũnнmena rãca ñabesa” yigн me yicajн yн. Adigodojнre jãjarã ñarãma: Manajo mana, manajн mana, manajн cнtirã, manajo cнtirã quẽne, gãjerã rãca ajeriarã cнtirã ñarãma. To yicõari, jairo gajeyeũni cнorã ñaboarine, jaibнsaro bojarẽmorã ñarãma. Juarudirimasa ñarãma. “Ado bajirã ñarãma” ĩna masune yiquẽnorujeocõari, rũcнbнorã quẽne ñarãma. Cristore ajitirũnнmenajнa jãjarã ĩna ñajare, ĩnare tнoĩacõari, “Rudiya” mнare yн yiboajama, no bajiro yicõari, rudimasimenaja mнa. Rijana rĩne ñarãma rudirãre bajiro bajirãma.

11 Mнare yн ucacõacatire, “Quẽnaro ajimasiato” yigн, ado bajise mнare papera ucacõaja yн quẽna: “Ado bajiro bajirãma” yitнoĩagũ, “Ĩna rãca ñabesa”, mнare yiucacõacajн: “Cristore ajitirũnнrã ñaja yнa” yiboarine, gãmerã ajeriarã cнtirã ñarãma. To yicõari, jairo gajeyeũni cнorã ñaboarine, quẽna gajeye bojarẽmorã ñarãma. Socarãne gãjerãre, “Rojose yima”, yigotirimasa ñarãma. “Ado bajirã ñarãma” ĩna masune yiquẽnorujeocõari, rũcнbнorã ñarãma. Idimecнrã, to yicõari, juarudirimasa quẽne ñarãma. “Ĩna ũna rãca ñabesa” yн yiucajama, ĩna rãca mнa babetirotire quẽne tнoĩagũ yaja.

12-13 Cristore ajitirũnнmena ĩna yisere ĩacõari, “Adi quẽnase ñaja; tijнa rojose ñaja”, yibeseroti me ñaja manire. Dios sĩgũne ñaami to bajise yirocнma. Cristore ajitirũnнrã ñaboarine, rojose ĩna yisere ĩacõari, “Tire yitнjacõato” yirã, rojose ĩnare yiroti ñaja. To bajiri Dios ocare masa ĩna ucamasire ti gotirore bajiro yiya mнa. Ado bajiro gotiaja: “Mнa rãcagн rojose yigнre ‘Yнa rãca ñabesa’ ĩre yicõaña”, yigotiaja Dios oca.

6

“Cristore ajitirũnнrã rĩne, rojose gãmerã mнa yijama, ĩre ajitirũnнmena tнjн vamenane, mнa masune oca quẽnoroti ñaja”, yire queti

1 Gajeye quẽnabeti mнa yisere mнare gotirнaja yн. Cristore ajitirũnнrã rĩne rojose mнa gãmerã yijama, ¿no yirã oca quẽnorнarã, Cristore ajitirũnнmena tнjн vacõari, oca quẽnorotirũgũati mнa? ¿No yirã Cristore ajitirũnнrã rĩne rẽjacõari, ĩnare oca quẽnorotibeati mнa? “To bajiro bajiaja”, ¿yibojonebeati mнa, Cristore ajitirũnнmena tнjнa varнarã?

2 “Dios yarã ñari, Cristore ajitirũnнmena rojose ĩna yisere ĩabeserona ñaja mani” yimasirã ñaboarine, ¿no yirã ñamasuse mere mнa rojose gãmerã yisere oca quẽnomasibeati mнa? Mнa masune oca quẽnomasicõarãja.

3 Ángel mesa, vãtia, ĩna yisere quẽne ĩabeserona ñari, adigodo mнa yiñasere roque rẽtoro ĩabesemasirãja mнa.

4 Ĩna yisere ĩabeserona ñaboarine, rojose gãmerã mнa yisere, Cristore masimenare oca quẽnorotirã varũgũaja mнa.

5 “¿To bajiro yirũgũñujari mani?” mнa yimasirotire yigн, to bajiro mнare gotiaja yн. Tire masicõari, Cristore ajitirũnнmenare oca quẽnorotibetirнarãja mнa yuja. “Masirã ñaja yнa” yirã ñaboarine, Cristore ajitirũnнmena tнjн mнa oca quẽnorotirã vajama, “Rojose mani gãmerã yisere mani rãcagн oca quẽnorimasн magũmi” yirãre bajiro yaja mнa.

6 To bajiri ado bajiro bajiaja mнa: Cojo masare bajiro bajirã ñaboarine, rojose gãmerã yaja mнa. To bajiro mнa yise quẽnabeti ñaja. To yicõari, mнa masune oca quẽnomenane, Cristore ajitirũnнmenajнare mнa oca quẽnorotirã vase ñaja rẽtobнsaro quẽnabeti.

7 Mнa masune rojose mнa gãmerã yijare, quẽnabeaja. Gãjerã tнjн ĩnare oca quẽnorotirã vamenane, ado bajirojнa mнa yijama, quẽnaboroja: Gãji rojose

mʉare ĩ yisere gãmemenane, “Yʉare yitocõari, yʉa ye ñaboasere mʉ ẽmase tone bajicõato. Mʉre masirioaja yʉa” ĩre mʉa yijama, gãjerã tʉjʉ mʉa vase rẽtoro quẽnaroja.

8 To bajiro ũmato bajiroti ũnirene, ¡mʉajʉane ñaja rojose yisʉorãma! ¡Mʉane ñaja gãjerã Cristore ajitirʉ̃nʉrãre, mʉa mairona ñaboarãre yitocõari, ĩna yere ẽmarã!

9 To bajiro rojose mʉa yisere, “Rojose me ñaja” mʉa yitʉoĩase socase ñaja. To bajiri, to cõrone mʉa yirũgũsere yitʉjacõaña. “Rojose yirãma, Dios tʉjʉ ejarona me ñaama”, yimasiaja mʉa. Rojose yirãma, ado bajiro yirã ñarãma: Manajo cʉtirã, manajʉ cʉtirã, manajo mana, manajʉ mana quẽne, gãjerã rãca ajeriarã cʉtirã ñarãma. “Ado bajirã ñarãma” yiquẽnorujeocõari, rʉ̃cʉbʉorã ñarãma.

10 Juarudirimasa ñarãma. Jairo gajeyeũni cʉorã ñaboarine, quẽna gajeye bojarẽmorã ñarãma. Idimecʉrã ñarãma. Socarãne, “Ado bajise rojose yima”, yigotirimasa ñarãma. Gãjerãre yitocõari, ĩna cʉoboasere ẽmarã ñarãma. “Ĩna ũnama, Dios tʉjʉ ejarona me ñaama”, yimasirãja mʉa.

11 Mʉa quẽne ĩnare bajiro bajiyuja mʉa maji. Yucʉrema Jesucristo, to yicõari Esp'iritu Santo sʉorine “Rojose mana ñaama yʉ yarã” Dios ĩ yiĩarã ñaja mʉa.

“Dios ĩ bojarore bajiro yiroti ñaja”, yire queti

12 Ado bajiro yisere ajirũgũaja mʉa: “Mani bojarore bajiro yimasiaja”, yigotiaja. To bajiro yigotiboajaquẽne, mani tʉoĩarore bajiro mani yijama, quẽnabetoja. “Bʉtobʉsa Dios ĩ bojarore bajiro yirã ñato mani” yirã, yibetiroti ñaja manire. “Tire mani yisejacõajama, ti rione manire yirʉamacõroja” yirã ñari, yibeticõato mani.

13 Gãjerãma, ĩna rujʉ ti bojarore bajiro yirʉarũgũrã ñari, ado bajiro yirũgũama: “Mani gʉdajoajʉ mani basãroti ñaja bare. To bajicõari, gʉdajoajʉa quẽne bare basãrotijoa ñaja”, yirũgũama. To bajiro ĩna yise, socase me ñaja, bajirojʉma. To bajiboarine, mani base, mani gʉdajoa quẽne ñamasuse me ñaja. Cojorʉ̃mʉ tire reajeocõarʉcʉmi Dios. To bajiri, “Mani rujʉ quẽne rõmia rãca ajeriarã cʉtiato” yiro me bajiaja. Cristo ĩ bojasejʉare yirotirujʉ ñaja. To bajiri, Cristojʉa quẽne, “Yʉ bojasere yirã ñaama” yigʉ, manire ejarẽmogʉ̃mi.

14 Mani rujʉ ti bajiyayiboajaquẽne, mani ʉjʉ Cristore ĩ catioriarore bajirone manire quẽne ĩ masise rãca catiorʉcʉmi Dios.

15 Cristo yarã ñari, ĩre moabosarimasa ñaja mani. To bajiro bajirã ñaboarine, ¿rõmia, ʉ̃mʉare ajeriarã cʉticõari, vaja sẽnirã rõmiri rãca ñarãti mʉa? ¡Ñabetirʉarãja!

16 “Ĩna rõmiri rãca mani ajeriarã cʉtijama, ĩnare ajeriarã cʉtirã ñari, cojo rujʉne, rujʉ cʉtirãre bajiro bajirã ñarãja mani”, yimasirãja mʉa, Dios ocare masa ĩna ucamasire ado bajiro ti gotijare: “Manajo cʉtijama, jʉarã ñaboarine, sĩgʉ̃ rujʉre bajiro ñaama, Dios ĩajama”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.

17 Manajo cʉtirere ti gotirore bajirone mani quẽne, Cristore ajitirʉ̃nʉrã ñari, Cristo rãca cojo ʉsʉne, ʉsʉ cʉtirãre bajiro bajiaja mani, Dios ĩ ĩajama.

18 To bajiri Cristo yarã ñari, rõmia rãca ajeriarã cʉtirʉaboarine, yibeticõaña mʉa. Gajeye rojose mʉa yisema, quẽnacõaroja. To bajiboarine, rõmia rãca mʉa ajeriarã cʉtisejʉa ñaja quẽnabeti masu.

19 Esp'iritu Santore mani ʉsʉrijʉre manire cõañumi Dios. To bajiri mani ʉsʉrijʉ ĩ ñajare, “Esp'iritu Santo ĩ ñarivire bajiro bajiaja”, yimasirãja mʉa. To bajiri mani rujʉ, mani masu rujʉ me ñaja. Dios ye ñaja.

20 “Yʉ yarã ñato” yigʉ, Satanás yarã ñaboarãre ĩ macʉ ĩ rijare sʉorine, “Yʉ yarã ñaama”, manire yiyumi Dios. To bajiri rõmia rãca ajeriarã cʉtimenane,

Dios ĩ bojarore bajiro rĩne yirʉarãja. To bajiro mani yijama, Diore rʉ̃cʉbʉorã yirʉarãja mani.

7

Ĩna manajo cʉtirotire ĩna sẽnĩĩacõarere Pablo ĩ cʉdire queti

1 Papera rãca yʉre mʉa sẽnĩĩacõarere mʉare cʉdiaja yʉ. "Sĩgʉ̃ manajo magʉ̃ ĩ ñacõajama, ¿quẽnati?", yʉre mʉa yisẽnĩĩacõarere, "Quẽnaja", yaja yʉ, tire.

2 To bajiboarine, "Manajo mana, rõmia rãca ajeriarã cʉtire ĩna bojajama, manajo cʉtiroti ñaja", yaja yʉ. Rõmia quẽne, ĩna manajʉ cʉtijama, quẽnaja.

3 Manajo cʉticõari, ĩ yirʉaro cõro so cʉdijama, quẽnaja. Ĩjʉa quẽne, ĩ manajo so yirʉaro cõro ĩ cʉdijama, quẽnaja.

4 Manajʉ cʉticõari, "Yʉ bojarore bajiro ĩre yirʉocoja yʉ", yibetirʉocomo. So manajʉ ĩ yirore bajiro cʉdirʉocomo. Ʉmʉ quẽne, manajo cʉticõari, "Yʉ bojarore bajiro sore yirʉcʉja yʉ", yibetirʉcʉmi. Ĩ manajo so yirore bajiro cʉdirʉcʉmi.

5 To bajiri, ĩna manajoa rãca ĩna yijama, "Yibesa", yibeticõato ĩna manajoajʉa. Ĩna manajoajʉa quẽne, ĩna yirʉajama, "Yibesa", yibeticõato ĩna manajʉa. To bajiboarine, "Diore rʉ̃cʉbʉorã, yibeticõato mani maji" ĩna jʉarãjʉne ĩna yitʉoĩajama, quẽnaja. Diore rʉ̃cʉbʉo gajanocõari, ĩna yirʉ̃gʉ̃riarore bajiro ĩna yijama, quẽnaja. To bajiro ĩna yijama, "Gãjerã rãca ajeriarã cʉtiya", yimasibetirʉcʉmi vãtia ʉjʉ, Satanás.

6 Adi jediro mʉare yʉ gotise, mʉare rotigʉ me yaja yʉ. "Yʉ gotirore bajirone mʉa yijama, quẽnaja" yigʉ, tire mʉare gotiaja yʉ.

7 "Yʉre bajiro manajo mana mʉa ñajama, quẽnaboroja", yitʉoĩaja yʉma. To bajiboarine sĩgʉ̃re bajiro bajirã me ñaja mani. Tocãrãcʉre ricati Dios ĩ masisere manire ʉjoyumi.

8 Manajo manare, manajʉ manare, manajʉ rijaveoriarãre quẽne ado bajiro mʉare gotiaja yʉ: Yʉre bajiro manajo mana, rõmia quẽne manajʉ mana mʉa ñacõajama, quẽnaja.

9 To bajiboarine, manajo magʉ̃ ĩ ajerio cʉtirʉajama, manajo cʉtiato. To bajirone yato rõmia quẽne. Ajeriarã cʉtire bʉto ĩna tʉoĩajama, manajʉ cʉtiato.

10 Manajʉ cʉtirãre, ado bajiro mʉare gotiaja yʉ: Mʉa manajʉare reare maja. Ti ñaja mani ʉjʉ ĩ rotire. Yʉ masu tʉoĩacõari, yigʉ me yaja.

11 So manajʉre so rocajama, gãji manajʉ cʉtire manirʉaroja. So manajʉ ñar'i rãca so oca quẽnojama, quẽnaja. To bajirone bajiaja ʉ̃mʉre quẽne. Ĩ manajo cʉtijama, rocare maja.

12 Mani ʉjʉ yʉre ĩ rotire me, yʉ masune tʉoĩacõari, ado bajise mʉare gotiaja, Cristore ajitirʉ̃nʉbeco rãca manajo cʉtirãre: Mʉ manajo Cristore ajitirʉ̃nʉbeco ñaboarine, mʉ rãca so ñacõa ñarʉajama, sore rocabetiroti ñaja.

13 To bajirone gotiaja manajʉ cʉtirãre quẽne. Mʉa manajʉa Cristore ajitirʉ̃nʉmena ñaboarine, mʉa rãca ĩna ñacõa ñarʉajama, ĩnare reabetiroti ñaja.

14 Ado bajiro ti bajijare, tire gotiaja yʉ: Mʉa manajʉa, Cristore ajitirʉ̃nʉmena ñaboarine, mʉa rõmiajʉa Cristore ajitirʉ̃nʉrã mʉa ñajare, ĩ yarãre ĩ ĩamairore bajiro ĩnare ĩamaiami Dios. To bajirone bajiaja Cristore ajitirʉ̃nʉmena rõmirire quẽne. Cristore ajitirʉ̃nʉmena ĩna ñaboajaquẽne, mʉare ĩna manajʉa cʉtijare, ĩ yarãre ĩ ĩamairore bajiro ĩnare ĩamaiami. To bajiro ti bajibetijama, mʉa rĩare, Cristore ajitirʉ̃nʉmenare bajiro ĩnare ĩ ĩaborotire ĩ yarãre ĩ ĩamairore bajiro mʉa rĩare quẽne ĩnare ĩamaiami.

15 Cristore ajitirũnɯgũ manajo Cristore ajitirũnɯbeco ñari, ĩre so rocarɯajama, rocacõato. To bajirone bajiato rõmiojɯare quẽne. Cristore ajitirũnɯbecɯ ñari, ĩ manajore ĩ rocarɯajama, rocacõato. To bajiro ĩna yijama, quẽnacõaroja. Quẽnaro mani ñase bojaami Dios.

16 Ado bajiro ti bajijare, to bajise mɯare gotibɯ yɯ: "Cristore ajitirũnɯgõ yɯ ñajare, yɯ manajɯ yɯ rãca ĩ ñacõa ñajama, Cristore ajitirũnɯcoarɯcɯmi ĩ quẽne", yimasimenaja mɯa. Ʊmɯa quẽne, "Cristore ajitirũnɯrã yɯa ñajare, yɯa manajoa yɯa rãca ĩna ñacõa ñajama, Cristore ajitirũnɯcoarɯarãma ĩna quẽne", yimasimenaja mɯa, ĩna bajirotire masimena ñari.

17 To bajiri Cristore ajitirũnɯmena ĩna bojarore bajiro ĩna yicõa ñaboajaquẽne, manijɯarema Cristore mani ajitirũnɯsɯorijɯne ricati rĩne mani ñarotire manire ɯjoyumi Dios. To bajiro ĩ yire ñajare, manire ĩ cũriarore bajirone mani ñacõa ñajama, quẽnaja. To bajiro rĩne gotirũgũaja yɯ, tocãrãca macariana Cristore ajitirũnɯrãre.

18 Tire yɯ gotijama, ado bajise tɯoĩacõari yaja: Cristore mɯa ajitirũnɯroto rĩjorojɯne jud'io masa ñari, circuncisión yiecoriarã ñañuja mɯa. To bajiri mɯa rãcana, " 'Jud'io masa ñaama' yiĩaroma" yirã, circuncisión yiyamanare bajiro ñarɯarũgũrãja mɯa. Ti ũnire yibeticõaña mɯa. Mɯa ñariarore bajiro ñacõaña. Gãjerãma, Cristore mɯa ajitirũnɯroto rĩjorojɯne, circuncisión yiecobetiriarã ñañuja mɯa, jud'io masa me ñari. Mɯa rãcana, "Jud'io masare bajiro circuncisión mani yirotijama, quẽnaroja", yitɯoĩarãma. "Ti ũnire yibeticõato ĩna", yaja yɯ.

19 Circuncisión yiecoriarã mani ñajama, mani ñabetijaquẽne, no yibeaja. Dios ĩ bojarore bajiro mani yisejɯa ñaja ñamasusema.

20 To bajiri "Cristore mani ajitirũnɯsɯorijɯne tocãrãcɯre Dios manire ĩ cũriarore bajirone mani ñacõa ñajama, quẽnaja", mɯare yaja yɯ.

21 Cristore mɯa ajitirũnɯroto rĩjorojɯne, gãjerãre moabosarimasa ñañuja mɯa. To bajiri adirũmɯrire quẽne to bajirone mɯa moabosacõa ñajama, tɯoĩarejaibesa. To bajiboarine, mɯa ɯjarã, "Mɯa masune moamasirɯarãja" mɯare ĩna yijama, ĩnare vaveocõari, mɯa masu mɯa bojarore bajiro moarɯarãja mɯa.

22 Gãjerãre moabosarimasa ĩna bojase rĩne yiriarã ñaboarine, Cristore mɯa ajitirũnɯsɯorijɯne, Satanás ĩ bojasere yitɯjacõari, Dios yarãjɯa ñacoasuja mɯa. Gãjerãre moabosarimasa me ñariarã quẽne, Cristore ĩna ajitirũnɯsɯoriajɯne, Cristo yarã ĩ bojasejɯare yirã ñacoasuma ĩna.

23 "Yɯ yarã ñato" yigɯ, Satanás yarã mɯa ñaboarone, ĩ macɯ ĩ rijare sɯorine, "Yɯ yarã ñaama", mɯare yiyumi Dios. To bajiri gãjerã, Dios ĩ bojabetire mɯare ĩna yirotisere ĩnare cɯdibetiroti ñaja.

24 To bajiri Cristore mani ajitirũnɯsɯorijɯne Dios manire ĩ cũrere mani yicõa ñajama, quẽnaja.

25 Gajeye, manajɯ mana, manajo mana mɯa sẽniĩacõarere mɯare cɯdiaja yɯ. Mani ɯjɯ yɯre ĩ yirotire me ñaja ti. Yɯ masune tɯoĩacõari, mɯare gotigɯ yaja. Mani ɯjɯ, yɯre ĩamaicõari, yɯre ejarẽmorũgũami, "Quẽnaro riojo tɯoĩagũ ñato" yigɯ. To bajiro yɯre ĩ yijare, yɯre mɯa ajitirũnɯjama, quẽnaja.

26 Cristore ajitirũnɯrã ñari, bɯto rojose yiecorã ñaja mani. To bajiri, ado bajiro ñaroti ñaja: Manajo mana, to yicõari manajɯ mana, mɯa ñacõajama, quẽnaja.

27 Manajoa cɯtirã, manajɯ cɯtirã quẽne, gãmerã reabesa. Manajo mana quẽne, manajo macabesa. Manajɯ mana quẽne, manajɯ macabesa.

28 To bajiro yн gotisere ajiboarine, ĩ manajo cнtijama, to yicõari rõmio
quẽne, so manajн cнtijama, rojose yirã me yirãma ĩna. To bajiboarine
manajoa cнticõari, rojose ĩna tãmнojama, bнtobнsa josari ñarнaroja ĩnare.
Tire, bнtobнsa rojose ĩna tãmнosere bojabecн ñari, "Manajн mana, to yicõari
manajo mana mнa ñacõajama, quẽnaja", mнare yibн yн.
29 Quẽnaro tнoĩaña yн mairã. Ado bajise yigн, "Mнa ñariarore bajirone
mнa ñacõajama, quẽnaroja", mнare yibн yн: Cristo ĩ ejarotirũmн cõñaro masu
bajiaja. To bajiri manajo cнtirã, rõmia manajнa cнtirã quẽne, manajo mana
mнa ñariarore bajirone ñacõari, Cristo ĩ bojasejнare yiñarũgũroti ñaja mнare.
30 Sнtiritirã, mнa sнtiritisere bнto tнoĩabesa. Variquẽnarã quẽne, mнa
variquẽnasere tнoĩabesa. Gajeyeũni bнjarã quẽne, mнa cнosere tнoĩabesa.
"Adigodojн yoaro meaca catirнarãja mani" yitнoĩarã ñari, to bajiro bajiya.
31 Adigodoaye yoaro me jediroti ti ñajare, bнto tire tнoĩabesa. Ñamasuse me
ñaja ti. Tire mнa tнoĩajama, Cristo ĩ bojasejнare quẽnaro yimasimenaja mнa.
32 Adigodoayere bнto mнa tнoĩasere bojabeaja yн. Manajo magũma, Cristo
ĩ bojasejнare bнto tнoĩagũmi, ñajediro ĩ yisere ĩ ĩavariquẽnarotire bojagн ñari.
33 To bajiboarine, manajo cнtigнma, adigodoayere bнto tнoĩagũmi, ĩ manajo
so variquẽnarotire bojagн ñari.
34 To bajiri Cristo ĩ bojasere tнoĩa, to yicõari, ĩ manajo so bojasejнare quẽne
tнoĩa, yigнmi. Jнa vãme tнoĩare ñaroja ĩre. To bajicõari, manajн magõma, Cristo
ĩ bojasejнare bнto tнoĩagõmo, ñajediro so yisere ĩ ĩavariquẽnarotire bojago ñari.
To bajiboarine, manajн cнtigoma, adigodoayere bнto tнoĩagõmo, so manajн ĩ
variquẽnarotire bojago ñari.
35 "Manajo cнtirнagн manajo cнtibeticõato" yigн me, tire mнare gotiaja yн.
"Quẽnaro tнoĩacõari, manajo cнtiato ĩna" yigн, tire gotiaja yн. Dios ĩ bojase rĩne
mнa yiñasere bojaja yн.
36 Ĩ manajo cнtiroco ñario rãca, sore bнto bojagн ñari, manajo cнtiato. To
bajiro ĩ yijama, rojose yigн me yigнmi.
37 To bajiboarine, "Manajo cнtibetirнcнja" yigнma, manajo cнtibeticõato.
To bajiro bajigн ñari, gãjerãre quẽne, ĩ ajeriarã cнtibetijama, quẽnaja.
38 To bajiri ĩ manajo cнtiroco ñario rãca, manajo cнtigнma, quẽnaro yigн,
yigнmi. "Manajo cнtibetirнcнja" yigнjнama, ĩ rẽtoro quẽnaro yigн, yigнmi.
39 Manajн cнtigo, so manajн ĩ catiñaro cõro ĩ rãca ñacõa ñaroco ñaamo maji.
Ĩ rijato berojн, gãjire, no so bojagнre, mani нjнre ajitirũnнgũre, manajн
cнtirнocomo.
40 To bajiboarine, "So manajн ĩ rijato bero, gãjire so manajн cнtibetijama,
rẽtoro quẽnaro ñagõmo", yitнoĩaja yн. Yн quẽne, Esp'iritu Santore cнogн ñaja
yн. To bajiri quẽnaro tнoĩacõari, to bajiro mнare gotiaja.

8

"Jesúre ajitirũnнrãre ĩnare yirobetiroti ñaja", yire queti

1 Quẽna gajeye mнare gotigнagн yaja yн. Vaibнcнrãre sĩacõari, "Ado bajirã
ñarãma" yiquẽnorujeoriarã tнjнre ĩnare rũcнbнorã, mojoroaca vaibнcн riire
cũrũgũama. To yicõari, rнyasere barũgũama. To bajiri, ĩna yisere ĩacõari,
"Socarã yama. Ĩna rũcнbнoboarã manama" yimasirã ñari, "Yнa quẽne, yнa
bajama, quẽnacõaja", yirãja mнa. To bajiro mнa yijama, gãjerã, "Tire babe-
tiroti ñaja manire" yitнoĩaboarãjнare ĩnare ĩamaimenane, "Ĩna rẽtoro ñamasurã
ñaja yнa" yirãre bajiro yaja mнa. To bajiro yimenane, ado bajirojнa yiroti ñaja:
"Ĩnare ĩamaicõari, ĩnare ejarẽmoroti ñaja, 'Bнtobнsa Diore ajitirũnнato ĩna' yirã".

2 Masijeobetiboarine, “Quẽnaro masigũ ñaja yн” sĩgũ ĩ yiboajama,
rнyacõaroja ĩre, quẽnaro riojo ĩ masiroti.
3 Diore ĩ maijama, ĩ bojarore bajiro yigн ĩ ñajare, “Quẽnaro masigũ ñaami”,
ĩre yiĩamasigũmi Dios.
4 Yirũcнbнorнarã ĩna quẽnorujeose ñie vaja maja. “Dios sĩgũ ñaami, mani
rũcнbнogн. Gãjerã ĩre bajiro bajirã manama”, yimasiaja mani.
5 Gãjerã ĩna gotijama, “Jãjarã ñarãma mani yirũcнbнorã. Õ vecana,
adigodoana quẽne ñarãma”, yitнoĩaboarãma.
6 To bajiro ĩna yiboajaquẽne, “Dios sĩgũne ñaami mani jacн”, yimasiaja mani.
Ĩne ñaami ñajediro, “Yн bojasere yato ĩna” yigн, manire rujeor'i. To bajicõari,
Jesucristo sĩgũne ñaami mani нjн. Jesucristo sнorine ñajediro rujeoyumi Dios.
To bajiri ĩ sĩaecore sнorine Dios yarã ñaja mani.
7 To bajiro yirã mani ñaboajaquẽne, gãjerã ñaama Cristore ajitirũnнrã
ñaboarine, mani tнoĩarore bajiro tнoĩamena. Ĩna ñaama, Cristore ĩna
ajitirũnнroto rĩjorojн, “Ado bajirã ñarãma” ĩna masune yiquẽnorujeocõari,
rũcнbнorũgũriarã. To bajiro yirũgũriarã ñari, ado bajiro tнoĩarãma:
“Vaibнcнrãre sĩacõari, ‘Ado bajirã ñarãma’ yiquẽnorujeoriarã tнjнre ĩnare
rũcнbнorã, mojoroaca vaibнcн riire ĩna cũsere mani bajama, rojose yirã yaja
mani”, yitнoĩarãma.
8 To bajiro ĩna yijama, riojo tнoĩarã me yama. Mani bajama, mani babeti-
jaquẽne, ñamasuse me ñaja, Dios ĩ ĩajama. “Tire mani babetijama, rẽtobнsaro
manire ĩavariquẽnarнcнmi Dios”, yire maja.
9 “Mani base jediro quẽnase rĩne ñacõaja” yirã ñaboarine, babetirнarãja mнa.
Gãjerã Cristore ajitirũnнrã, “Ĩna basere mani bajama, ‘Rojose yirã yaja yнa’
yitнoĩacõari, rojose tãmнotнjabetiriarojн vatoma ĩna” yirã, tire babetirнarãja
mнa.
10 To bajiro yн yijama, ado bajiro yigн yaja yн: “Babetiroti ñaja” gãji ĩ yisere
mнa baro ĩacõari, “Yн bajama, quẽnabetoja” yitнoĩaboarine, bagнmi ĩ quẽne.
11 Cristore ajitirũnнrã ñaboarine, mнa tнoĩarore bajiro tнoĩamenare quẽne
rijabosagн bajiyumi, “Yн rãca quẽnaro ñato” yigн. To bajiri, “Mani base jediro
quẽnase rĩne ñacõaja” mнa yise sнorine mнa mairona ñaboarã ĩna quẽne ĩna
bajama, “Rojose yirã yaja yнa” yitнoĩarã ñari, rojose tãmнotнjabetiriarojн
vanama.
12 Mнa rãcagн Cristore ajitirũnнgũ, “Babetiroti ñaja” ĩ yiĩaboasere mнa ba-
jama, rojose ĩre yirorã yirãja mнa. To bajiro mнa yijama, ĩ sĩgũrene rojose
yirã me, yirãja mнa. Cristore quẽne rojose yirã yirãja.
13 To bajiri, “Vaibнcн rii yн bajama, Cristore ajitirũnнgũre rojose ĩre
yirogнre bajiro yigнja yн” yitнoĩagũ ñari, baĩobetiroti ñaja.

9

“Jesucristo ĩ cõar'i me ñaami Pablo” ĩna yirere Pablo ĩ cнdire

1 Yн bojarore bajiro yimasigũ ñaboarine, Jesucristo ĩ bojasejнare yigн ñaja
yн. Jesús, mani нjнre ĩacacн ñaja yн. Gãjerãre ĩ cõasнoriarore bajiro yнre quẽne
cõacami. Yнre ĩ gotiroticõacati sнorine ĩre ajitirũnнrã ñaja mнa.
2 “Jesucristo ĩ cõar'i me ñaami Pablo” gãjerã ĩna yiboajaquẽne, mнajнama,
mнare yн gotimasiosнocati sнorine Cristore ajitirũnнrã ñari, “Jesucristo ĩ
cõar'i ñaami”, yiroti ñaja mнare.
3 “Jesucristo ĩ cõar'i me ñaami Pablo” yнre yirãre ado bajiro ĩnare cнdiaja:

4 Yн Pablo, to yicõari, Bernabé quẽne, Jesús ĩ cõacana ñaja yнa. To bajiri
gãjerã Jesús ĩ bajirere gotimasiorãre ĩna baroti, to yicõari, ĩna idirotire mнa
ĩsirũgũrore bajirone yнare quẽne ĩsiroti ñaja.
5 Pedro, ĩ rãcana quẽne Cristo ĩ gotiroticõariarã, to yicõari, mani нjн Jesús
bederã quẽne, Jesúre ajitirн̃ннrãre manajoa cнticõari, ĩna rãca varũgũama. To
bajiro ĩna bajijare, ĩna manajoare quẽnaro codebosarũgũaja mнa. To bajiri
"Yнa quẽne, manajo cнticõari, vamasirãja", yitнoĩaja yнa.
6 Jesús ĩ bajirere gotimasiocudirimasa gajeye moare moamenane,
"Quẽnaro yнare gotimasioato" yirã, ĩnare mнa ejarẽmoriarore bajiro
yimenane, "Ĩna masune moacõari, vaja yato ĩna ñarotire", ¿yitнoĩati mнa,
yнarema?
7 Surara mesa quẽne, ĩna moare rĩne moarãma. "Ĩna moare ĩna moajama, ĩna
ñaroti vaja ĩsiecorнarãma", yimasire ñaja. Ʊye oterimasнma, "Tire barнcнmi",
yimasire ñaja. Cabrare coderimasн quẽne, "Ĩna õjecoa idirнcнmi", yimasire
ñaja.
8 To bajiri, "Mani moase sнorine quẽnase bнjaroti ñaja", yimasire ñaja. To
bajiri, Dios ocare masa ĩna ucamasire quẽne, tire bajiro gotiaja.
9-10 Ado bajiro gotiaja Moisés ñamasir'ire Dios ĩ roticũmasire: "Ta vecн risere
siabibebesa, trigo gasere ĩre mнa cнda jãnerotijama, 'Ĩ quẽne bato' yirã",
yigotiaja. To bajiro ĩ gotijama, ta vecнa rĩrene tнoĩagн̃ me yimasiñumi Dios.
Mani jedirore tнoĩacõari, yigн, yimasiñumi. Vese moarã, to yicõari, gãjerã
ĩna otere rica juarãre quẽne, " 'Mani moase sнorine quẽnase bнjarнarãja'
yimasiato" yigн, tire yimasiñumi Dios.
11 Jesús ĩ bajirere mнare gotimasiosнocajн yнa, "To bajiro mani yise sнorine
Cristore ajitirн̃нnrнarãma sĩgн̃ri" yirã. Mнare yнa gotimasiojama, ote ajere
oterãre bajiro mнare yicajн yнa. To bajiri yнa gotimasiocati sнorine Cristore
ajitirн̃нnrã ñari, yнa otecatiricare bajiro bajirã ñaja mнa. To bajiro bajirã
mнa ñajare, yнa gotimasiocati vaja, mнare yнa sẽnijama, ¿vaja yiroti me
ñaboayujarique?
12 Gãjerã Cristo ĩ bajirere ĩna gotimasiojare, ĩnare vaja yirũgũrãja mнa. To
bajiri, mнare gotimasiosнocanare roque, ¿ĩnare mнa ĩsiro rẽtoro yнare vaja
yiroti me ñatique?
To bajiro yiroti ti ñaboajaquẽne, mнare vaja sẽnibeticajн yнa. Bнto josari
yнa moarũgũcati ti ñaboajaquẽne, "Yнare ejarẽmoña", mнare yibeticajн yнa,
" 'Gãjoa bojarã, Jesús ĩ bajirere gotimasioama' manire yiroma" yirã.
13 Diore yirн̃cнbнoriavijн ĩre rн̃cнbнorã, bare ĩna cũsere ti vi moarimasa ñari,
ĩna baroto cõro juacõari, barũgũama. Tire masiaja mнa.
14 "Tire bajirone bajirнaroja yн ocare gotimasiocudirimasare quẽne. Ĩna
gotimasiose vajane bacatirнarãma", yiyumi mani нjн Cristo.
15 To bajiro ĩ yirere masigн̃ ñaboarine, mнare vaja sẽnibeticajн yн. Sẽnibeticacн
ñari, "Yucнjн yнre vaja yiya" mнare yiucagн me yaja yн. Bнto ñiorijagн
ñaboarine, mнare bare sẽnibecн rĩne, rijacoarнcнja yн. To bajiri, Jesucristo
ĩ bajirere yн gotimasiocudijama, vaja sẽnibetirũgũaja. " 'Vaja taami Pablo'
gãjerã ĩna yisere bojabecн ñari, vaja sẽnibeticajн", yivariquẽnaja yн.
16 Cristo ĩ bajirere gotimasiogн̃ ñari, "Ñamasugн̃ ñaja yн", yitнoĩabetirũgũaja.
Jesucristo yнre ĩ gotiroticati ñaja yн moare. Tire yн gotimasiobetijama, rojose
tãmнobogнja.
17 Jesucristo yнre ĩ gotimasiorotibetone, yн masu "Ĩ ocare
gotimasiocudirнcнja" yн yijama, "Yн gotimasiose vaja, quẽnase bнjarнcнja",

yitнoĩabogнja yн. To bajiboarine, Jesucristo yнre gotimasioroticõacami. To bajiri quẽnase yн bнjajama, yн bнjabetijaquẽne, no yibeaja ti. Ĩ ocare gotimasiocõa ñaroti ñaja yнre.
18 To bajiro ti bajijare, vaja sẽnibecнne, Jesucristo ĩ bajirere gotimasio variquẽnarũgũaja yн, vaja sẽniroti ti ñaboajaquẽne.
19 To bajiri yн gotimasiose vaja, yнre vaja yimena ñari, rotimasibeama masa. Yнre ĩna rotimasibetiboajaquẽne, "Jãjarãbнsa Cristore ajitirн̃nнato" yignн, ĩna ĩavariquẽnarore bajiro bajiñarũgũaja yн.
20 Jud'io masa tнjн yн ñajama, Cristore ĩna ajitirн̃nнrotire bojagн ñari, ĩnare bajiro bajiñaja yн quẽne. To bajiro yн yijama, ado bajise yignн yaja yн: Moisére Dios ĩ roticũmasirere ajirн̃cнbнorã tнjн yн ñajama, "Cristore ajitirн̃nнato" yignн, ĩna yirн̃cнbнorore bajiro yirũgũaja. "Tire quẽnaro mani ajirн̃cнbнojama, manire ĩavariquẽnarнcнmi Dios" ĩna yitнoĩarore bajiro tнoĩagн̃ me ñaboarine, to bajiro yirũgũaja yн.
21 Jud'io masa me ñarã tнjн yн ñajama, "Cristo ocare yн gotimasiosere ajitirн̃nнato" yignн, ĩna ñasere bajiro ñacõari, ĩnare gotimasiorũgũaja. To bajiro yн bajijama, Dios ĩ bojabetire yignн me bajiaja. Jesucristore ajitirн̃nнcõa ñarũgũaja yн.
22 "Manire ejarẽmorнcнmi Cristo" yitнoĩaboarine, tнoĩagüirã tнjн yн ñajama, ĩnare bajiro bajiñaja yн quẽne, "Yн gotisere ajivariquẽnacõari, bнtobнsa Cristo ocare ajitirн̃nнato" yignн. "Sĩgн̃ri yн gotimasiosere ajicõari, Cristore ajitirн̃nнato" yignн, yн yimasiro cõro yirũgũaja yн.
23 " 'Cristore mнa ajitirн̃nнjama, rojose tãmнotнjabetiriarojн mнa vaborotire mнare yirẽtobosarнcнmi' yire quetire ajijedicõato masa" yignн, to bajiro yirũgũaja. To bajiri, "Gãjerã Cristore ajitirн̃nнrãre Dios quẽnaro ĩ yirotire bajiro yнre quẽne quẽnaro yato" yignн, to bajiro yirũgũaja yн.
24 Cristore ajitirн̃nнrã, Dios quẽnaro manire ĩ yirotire mani bojajama, josari yirũgũroti ñaja. Ũmatĩmarã cõro bнto ĩna ũmaboajaquẽne, sĩgн̃ ñagн̃mi ĩna rẽtoro ũmacõari, quẽnase bнjarocн. To bajiri mani quẽne, gãjerã rẽtoro ũmagн̃re bajiro mani yimasiro cõro yirũgũroti ñaja, quẽnase mani yise vaja, Dios quẽnaro manire ĩ yirotire bojarã ñari.
25 To bajiri, ĩ ũmaroto rĩjorojнne quẽnaro ñayucõagн̃mi. To bajiro ĩ bajijama, yoaro mene rojoribedo ti ñaboajaquẽne, "Gãjerãre ũmarẽtocõari, bнjagнsa" yignне bajicõagн̃mi. To bajiro ĩ bajijosase ũnire yirãne, Cristore ajitirн̃nнrã quẽne ĩ bojarore bajiro mani yisere ĩacõari, yayiroti mejнare manire ĩ ĩsirotire bojarã, quẽnaro yirũgũaja mani.
26 Quẽnase mani bнjaroti, yayiroti me ti ñajare, yн yimasiro cõrone Dios ĩ bojarore bajiro yiñarũgũaja yн. Ũmagн̃ ĩ ũmagajanorotijн rĩne tнoĩacõari ũmagн̃mi. Ĩre bajiro bajiaja yн quẽne, Dios quẽnaro yнre ĩ yirotire bojatнoĩagн̃ ñari, ĩ bojarore bajiro yiñarũgũaja yн. Quẽarimasн ñaboarine, quẽnaro ñose ejobecнmi. Yнjнama, quẽnaro ñose ejognнre bajiro bajignн ñari, Dios quẽnaro yнre ĩ yiroti rĩrene tнoĩagн̃, Dios ĩ bojarore bajiro yirũgũaja yн.
27 To bajiri, yн gotimasiorãre quẽnaro Dios ĩ yirotire yн gotiboajaquẽne, "Rojose yнre yiromi" yignн, yн bojasere yirнaboarine, ĩ bojasejнare yirũgũaja.

10

"Rн̃cнbнorнarã ĩna quẽnorujeoriarãre rн̃cнbнobesa", yire

1 Adire masiritibesa mнa: Jud'io masa yнa ñicнa, Moisés ñamasir'ire sнyamasiriarã ĩna bajimasirere masiritibesa. "Egiptoana ĩnare sĩabeticõato"

yigʉ, Dios ĩ masise rãca buerine yʉa ñicʉare buebibecõamasiñuju. To ĩ yijare, jediro jẽacoamasiñujarã riaga, Oco Sũarisa vãme cʉtiya, gajejacatʉajʉ ĩnare rudirã.

2 To bajiro ĩna bajijama, "Moisére ajitirũnʉrã ñaja yʉa" yiĩorã bajimasiñujarã ĩna.

3 Ĩna jẽaro bero, ĩna jediro õ vecaye maná vãme cʉti Dios ĩ cõarere barũgũmasiñujarã.

4 To yicõari, ĩna idicatirotire yigʉ, gũtajʉre oco budirotimasiñuju Dios. Ti oco ĩna idise quẽnase ñamasiñuju. Jesucristo quẽne, gũtare bajiro ñagũ quẽnasere cõagũ ñacoayumi. To bajicõari, gũta sʉorine ĩna catijama, Cristo, ruyubetiboarine, ĩnare ĩ ĩatirũnʉjare, ĩna jedirone quẽnaro ñacoayuma.

5 Quẽnaro ĩnare ĩ ĩatirũnʉboarone, jãjarã rojose ĩna yijare, ĩnare ĩavariquẽnabetimasiñuju Dios. To bajiro ĩna yisere ĩavariquẽnabecʉ ñari, "Ʉjorʉcʉja" ĩnare ĩ yiboaria sitajʉ ĩna ejabetone, "Yucú manojʉne bajireacõaña mʉa", ĩnare yimasiñuju Dios.

6 To bajiro ĩna bajimasire ñajare, "Dios ĩ bojabetire mani yijama, ĩnare ĩ yimasiriarore bajiro manire quẽne yiromi Dios" yimasirã ñari, mani yibetijama, quẽnaja.

7 To bajiri yʉa ñicʉa sĩgũri, "Ado bajigʉ ñagũmi" yiquẽnorujeocõari, ĩna rũcʉbʉomasiriarore bajiro rũcʉbʉobesa mʉa. Yʉa ñicʉa, ĩna rũcʉbʉomasirere ado bajiro gotiaja Dios ocare Moisés ĩ ucamasire: " 'Ado bajigʉ ñagũmi' yiquẽnorujeocõari, 'Ĩre rũcʉbʉorã yaja' yirã, barujiyuma. To yicõari, idiyuma. To yigajanocõari, basavariquẽnacama", yigotiaja Dios ocare Moisés ĩ ucamasire, Dios ĩ bojabetire ĩna yimasirere gotiro.

8 To yicõari, gajeye yʉa ñicʉa sĩgũri, rõmia rãca gãmerã ĩna ajeriarã cʉtimasire ũnire yibetiroti ñaja manire. To bajiro ĩna yijaise vaja, cojorũmʉne veintitres mil ñarãre bajirearotimasiñuju Dios. To bajiri ĩnare ĩ yimasiriarore bajiro, "Manire quẽne yiromi" yirã, yibetiroti ñaja.

9 "Rojose mani yijama, rojose manire yirʉcʉmi" yitʉoĩaboarine, rojose yitʉjamena ñari, ãña cũnieco, bajireacoamasiñujarã ĩna. To bajiri, "Rojose tãmʉorobe" yirã, ĩna yimasiriarore bajiro yibetiroti ñaja manire.

10 Yʉa ñicʉa sĩgũri Diore ñagõmacamasiñujarã. To bajiro ĩna yise sʉorine ĩ tʉagʉre ĩnare sĩarearoticõamasiñuju Dios. To bajiri ángeljʉa ĩnare sĩareacõamasiñuju. "Manire quẽne to bajiro yirotiromi Dios" yirã, ĩre ñagõmacabetiroti ñaja.

11 "To bajise rojose yʉa ñicʉa ĩna yimasiriarore bajiro mani yijama, ĩnare ti bajimasiriarore bajiro bajirʉaroja manire quẽne", yimasiaja mani. Adirodoriana, mani tʉoĩamasirotire yigʉ, ĩna bajimasirere Moisére ucarotimasiñumi Dios.

12 To bajiri, Cristore quẽnaro ajitirũnʉgũma, quẽnaro tʉoĩamasiri ñato, "Jud'io masa rojose ĩna bajimasiriarore bajiro yʉre bajirobe" yigʉ.

13 Quẽnaro tʉoĩaroti ti ñaboajaquẽne, " 'Rojose yirʉabeaja' yicõaboarine, rojose yicõaroti ñaja", yitʉoĩaroti me ñaja mʉare. "Yʉare rojose ĩ rotirore bajiro mʉare rotibecʉmi Satanás", yiroti me ñaja. Gãjerãre rojose ĩ yirotirore bajiro rĩne manire yirotirũgũami. Rojose manire ĩ yirotiboajaquẽne, "Tire yibeticõari, yʉ bojasejʉare yirã ñato" yigʉ, manire ejarẽmorʉcʉmi Dios.

14 To bajiri yʉ mairã, "Jud'io masa rojose ĩna bajimasiriarore bajiro manire bajirobe" yirã, quẽnaro tʉoĩamasiri ñaña mʉa. "Ado bajirã ñarãma", ĩna masune yiquẽnorujeocõari, ĩna rũcʉbʉorãre rũcʉbʉobeticõaña.

15 Quẽnaro tʉoĩamasirã ñari, mʉare yʉ gotisere ajicõari, “Riojo gotiami Pablo”, yitʉoĩamasirʉarãja mʉa.
16 Cristo manire ĩ rijabosarere tʉoĩarã, ʉye ocore mani idiroto rĩjoro, “Quẽnaja” Diore yicõari, mani idijama, ¿Cristo ri'ire idirã me yatique mani? Pan mani baroto rĩjoro, “Quẽnaja” Diore yicõari mani bajama, ¿Cristo rujʉ riire barã me yatique mani? To bajiro mani yijama, “Manire ejarẽmogʉ̃mi”, yitʉoĩaja mani. To bajiro mani yisere ĩacõari, bʉtobʉsa manire ejarẽmogʉ̃mi, “Yʉre ajitirʉ̃nʉato” yigʉ.
17 Jãjarã ñaboarine, pan cojane batecõari, baja mani. To bajiro yirã ñari, ĩ yarã ñaja mani jediro.
18 Jud'io masa, Diore rʉ̃cʉbʉorã, vaibʉcʉrãre sĩacõari, mojoroaca soemʉorãma. To yicõari, rʉyasere barãma. Tire ĩna bajama, “Manire ejarẽmogʉ̃mi”, yitʉoĩaama ĩna. To bajiro ĩna yisere ĩacõari, “Bʉtobʉsa yʉre ajitirʉ̃nʉato” yigʉ, ĩnare ejarẽmogʉ̃mi Dios. To bajirone tʉoĩarãma, “Ado bajirã ñarãma” ĩna masune yiquẽnorujeocõari, rʉ̃cʉbʉorã quẽne.
19 To bajiro yʉ yijama, “Catirã ñarãma ĩna quẽnorujeoriarã” yigʉ me yaja. To yicõari, “Ĩnare rʉ̃cʉbʉorã vaibʉcʉ rii ĩna cũse ñamasuse ñaja” yigʉ me yaja.
20 Ado bajirojʉa yigʉ yaja yʉ: Diore masimena, ĩna quẽnorujeoriarãre ĩna rʉ̃cʉbʉojama, vãtiajʉare rʉ̃cʉbʉorã yirãma. To bajiri, vãtiare mʉa ejarẽmosere, to yicõari, vãtiajʉa quẽne, ĩnare mʉa ajitirʉ̃nʉrotire yirã, mʉare ĩna ejarẽmorotire bojabeaja yʉ.
21 To bajiri mani ʉjʉre rʉ̃cʉbʉocõa, vãtiare quẽne rʉ̃cʉbʉo mani yijama, quẽnabetoja. To bajiro yibetiroti ñaja manire.
22 To bajiro mani yijama, ĩajũnisinirʉcʉmi mani ʉjʉ. Ĩ rẽtoro masirã me ñaja mani. To bajiri, “Rojose mani yise vaja, rojose ĩ yijama, rudimasibetirʉarãja mani”, yimasiaja.

“Mani ñaroti rĩne tʉoĩaroti me ñaja”, yire queti

23 Ado bajiro yisere ajirũgũaja mʉa: “Mani bojarore bajiro yimasiaja”, yigotiaja. To bajirone bajiaja, bajirojʉma. Jediro mani yise manire ejarẽmobeaja. To bajiro mani yijama, “Gãjerã, Dios ĩ bojarore bajiro yirã ñato” yirã me, yirãja mani.
24 Mani masu quẽnaro mani ñaroti rĩne tʉoĩaroti me ñaja. Gãjerã quẽnaro ĩna ñarotire quẽne tʉoĩarũgũrʉarãja mani.
25 Vaibʉcʉ rii ĩna ĩsirijʉ ñasere vaja yicõari, “Rojose ñaroja” yitʉoĩamenane, mʉa bajama, quẽnaja. “¿Ĩna quẽnorujeor'ire rʉ̃cʉbʉorã ĩna cũrʉare ñati adi?”, yisẽniĩabeja. Dios ocare masa ĩna ucamasire ado bajiro ti gotijare, “Sẽniĩabetiroti ñaja”, mʉare yaja yʉ:
26 Adi macarʉcʉroaye jediro Dios ĩ rujeore ti ñajare, bare ñaro cõrone mani bajama, quẽnaja.
27 Cristore ajitirʉ̃nʉbecʉ, “Yʉ tʉ barã vayá” yicõari, no bojase ĩ ecasere mʉa bajama, quẽnaja. “¿Ĩna quẽnorujeor'ire rʉ̃cʉbʉorã vaibʉcʉ rii ĩna cũrʉare ñati adi?” yisẽniĩamenane, mʉa bajama, quẽnaja.
28-30 “Tire mani bajama, quẽnaja” mʉa yitʉoĩajama, gãji magʉ̃mi, “Rojose yirã yaja mʉa” yigʉ. Ĩna quẽnorujeor'i tʉjʉ ĩna cũrʉare riire, “Quẽnaja” Diore mʉa yisẽniro bero mʉa bajama, rojose yirã me yirãja mʉa. To bajiboarine, Cristore ajitirʉ̃nʉgʉ̃, “Ĩna quẽnorujeor'i tʉjʉ ĩna cũrʉare rii ñaja, mani babeti” ĩ yigotijama, babeja.

31 To bajiri mani bajama, mani babetijaquẽne, mani idijama, mani idibetijaquẽne, no bojase mani yijama, Dios ĩ bojarore bajiro yirʉarãja mani, ĩre rʉ̃cʉbʉorã.
32 Gãjerãre ĩamaimenane mani bojarore bajiro mani yisere ĩacõari, “Ĩna quẽne rojose yiroma” yirã, yibetiroti ñaja.
33 Tire mʉare yʉ gotirore bajiro yirũgũaja yʉ. To bajiro yigʉ ñari, yʉ masu yʉ bojasere yibecʉne, yʉ rãcana jediro ĩnare yʉ ejarẽmorotijʉare tʉoĩacõari, yirũgũaja yʉ, “Yʉ yise sʉorine Cristore ajitirʉ̃nʉcõari, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ ĩ yirẽtobosarã ñato” yigʉ.

11

1 To bajiri, “Cristo ĩ bajiñariarore bajiro yiroti ñaja” yitʉoĩacõari, yʉ yimasiro cõro yirũgũaja yʉ. To bajiri mʉa quẽne, yʉ bajiñarũgũsere tʉoĩacõari, mʉa yimasiro cõro yirũgũroti ñaja.

Rẽjariavijʉ Diore sẽnirã, ĩ ocare gotirã, rõmia ĩna bajiroti queti

2 “Jediro yʉ gotimasiocatire masiritimenane, ajitirʉ̃nʉcõa ñarãja mʉa”, yivariquẽnaja yʉ.
3 To bajiro yigʉ ñaboarine, gajeye mʉare gotimasioaja yʉ. Rẽjacõari, Diore mʉa rʉ̃cʉbʉose, “Ado bajirojʉa yiroti ñaja”, mʉare yigotigʉ yaja yʉ: Tocãrãcʉre rotigʉ ñari, mani rʉjoare bajiro bajiami Cristo. To bajirone bajiaja rõmia manajʉa cʉtirãre. Ĩna manajʉa, ĩna rʉjoare bajiro bajirã ñarãma, ĩnare rotirã ñari. To bajirone bajiaja Cristore quẽne. Ĩ jacʉ, ĩ rʉjoare bajiro bajigʉmi, ĩre rotigʉ ñari.
4 To bajiro ti bajijare, rẽjariavijʉ, rʉjoa jeoriarori jeocõari, Diore ĩna sẽnijama, Dios oca ĩna gotijaquẽne, Cristore rʉ̃cʉbʉomena yirãma.
5 Rõmiajʉama, ĩna rʉjoa jeoriarori jeomenane Diore ĩna sẽnijama, Dios oca ĩna gotijaquẽne, ĩna manajʉre rʉ̃cʉbʉomena yirãma. Ĩna rʉjoa jeoriarori ĩna jeobetijama, joa suagoriarãre bajiro bajirã ñarãma, ĩnare rʉ̃cʉbʉomena ñari.
6 To bajiro ti bajijare, “Rõmia manajʉa cʉtirã ĩna rʉjoa jeoriarorire ĩna jeorʉabetijama, ĩna joare suagoroti ñaja”, mʉare yaja yʉ. To bajiro yʉ yijama, “Bojoneose ti ñajare, rʉjoa jeoriarorire jeoato” yigʉ yaja.
7 To bajiri ʉ̃mʉa, Diore ĩna sẽnijama, ĩ ocare ĩna gotijaquẽne, rʉjoa jeoriarorire jeobetiroti ñaja, “Yʉre rotibosacõari, yʉre rʉ̃cʉbʉoato” yigʉ, Dios ĩ rujeoriarã ñari. Rõmiajʉama, “Ʉ̃mʉare rʉ̃cʉbʉoato” yigʉ, Dios ĩ rujeorio ñaamo.
8 Rõmio gõarore ãmicõari, ʉ̃mʉre rujeobesumi Dios. Ʉ̃mʉ gõarojʉare ãmicõari, rõmiore rujeomasiñumi Dios.
9 “Rõmiore ejarẽmoato” yigʉ me, ʉ̃mʉre rujeomasiñumi Dios. Rõmiojʉa, ʉ̃mʉre ejarẽmoato yigʉ, rujeomasiñumi.
10 To bajiro bajimasire ti ñajare, ĩna manajʉare rʉ̃cʉbʉorã, rʉjoa jeoriarori ĩna jeojama, quẽnaja. To bajiro ĩna yijama, “Dios ĩ bojarore bajiro yama, ĩna manajʉare rʉ̃cʉbʉorã”, yiĩavariquẽnarʉarãma ángel mesa.
11 Ʉ̃mʉare quẽne, rõmiare quẽne rujeoyumi Dios. Rõmia ĩna manijama, quẽnaro ñamasimenama ʉ̃mʉa. Rõmia quẽne, ʉ̃mʉa ĩna manijama, quẽnaro ñamasimenama.
12 Ʉ̃mʉ gõarone rõmiore Dios ĩ rujeomasirio so ñaboajaquẽne, ʉ̃mʉa, rõmia sʉorine ĩna ruyuase ti ñajare, “Gãmerã ejarẽmoroti ñaja”, yaja mani. To bajicõari, mani jediro ñaja Dios ĩ rujeoriarã.

13 Mʉa masune quẽnaro tʉoĩamasiña. “Rẽjariaviju̇ Diore sẽnirã, ĩ ocare gotirã
quẽne, rʉjoa jeoriarori jeomenane rõmia ĩna yiñajama, quẽnabeaja”, yimasirãja
mʉa.
14 “Ʊmʉa yoese ĩna joa cʉtijama, bojoneose ñaja”, yitʉoĩaja mani.
15 Rõmiaju̇arema, “Yoese joa cʉtirã ñaama”, yitʉoĩaja mani. “Ĩna joa ĩna
rʉjoarire bʉase ñato” yigʉ, Dios ĩ cũmasire ñajare, to bajiro tʉoĩaja mani,
rõmiare. To bajiri yoese ĩna joa cʉtijama, variquẽnaama rõmia.
16 Sĩgʉ̃ri to bajiro mʉare yʉ gotisere ajicõari, “To bajiro me bajiaja” ĩna
yijama, “Ñajediroana Cristore ajitirʉ̃nʉrãre, to bajise rĩne gotirũgũaja yʉa,
mʉare yʉ gotiri vãmere”, ĩnare yigotiroti ñaja.

Cristo ĩ batʉsare boserʉ̃mʉre bañarã ĩna rʉ̃cʉbʉobetire queti

17 Rẽjacõari, mʉa basere tʉoĩavariquẽnabeaja yʉ. “Rẽjacõari bato mani” mʉa
yibetijama, quẽnacõaboriaroja.
18 “Rẽjaboarine, ricati rĩne tʉoĩarã ñari, ricatitubuari rujicõari, gãjerã rãca
oca josaama”, yire queti ajiaja yʉ, mʉare. Ado bajiro tʉoĩarã mʉa ñajare, “To
bajirone bajirãma”, mʉare yaja yʉa:
19 “Mani tʉoĩarore bajiro tʉoĩarã rãca mani rujijama, ‘Ĩna ñaama Dios oca
quẽnaro masirã’ manire yirʉarãma”, yitʉoĩarãja mʉa.
20 Ricati rĩne tʉoĩarã ñari, “Cristo ĩ batʉsarere tʉoĩacõari bato mani” mʉa
yiboase, Cristore rʉ̃cʉbʉomena yirãja.
21 Mʉa juavarere gãjerãre yumenane, bajeocõarãja mʉa. To bajiri jairo
barã, to yicõari, idimecʉrã mʉa ñaboajaquẽne, mʉa bero ejarã sĩgʉ̃ri bare mana
ñari, ñiorijacõa ñarãma. To bajiro yirã ñari, cojo masare bajiro bajirã ñaboarine,
mʉa bero ejarã rãca baba cʉtimasiña manoja mʉare.
22 Viri cʉtirã ñarãja mʉa. Mʉa ya virijʉne bare ba, idi, mʉa yijama, quẽnaja.
To bajiro mʉa yibetijama, gãjerã bare cʉomenare rojose yĩĩorã yirãja mʉa.
Gãjerã Cristore ajitirʉ̃nʉrãre ĩaterã ñari, ¿to bajiro yatique mʉa? “ ‘Bare
cʉomenare quẽnaro yaja mʉa’ yato Pablo”, ¿yitʉoĩaboati mʉa? Yibeaja yʉ. To
bajiro mʉa yijama, rojose masu yirã yirãja mʉa.

Mani ʉju̇ ĩ rijaroto rĩjoro ĩ batʉsare queti
(Mt 26.26-29; Mr 14.22-25; Lc 22.14-20; Lc 4.1-7)

23-24 Adi mʉare yʉ gotimasiose, mani ʉju̇ ĩ rijaroto rĩjoro ĩ batʉsare queti
ñaja. Yʉre ĩ goticati, to yicõari, mʉare yʉ gotirẽtocati ñaja. Ado bajiro bajiaja:
Mani ʉju̇re Judas ĩre ĩ ĩsirocaroto rĩjoro, panre ãmicõari, “Quẽnaja”, Diore
yisẽniñuju Jesús. To yigajano, panre mʉtocõari, ĩ buerimasare ĩsibatogʉne,
ado bajise gotiyuju ĩ: “Ti ñaja yʉ rujʉri. Mʉare rijabosarʉcʉja yʉ. Yʉ rijato
bero, mʉare yʉ rijabosare tʉoĩacõari, yʉre rʉ̃cʉbʉorã, ado bajirone rẽjacõari,
barũgũrʉarãja”, ĩnare yigotiyuju.
25 To yicõari, bare ĩna baro bero, ʉye oco sãñaribajare ãmicõari, ado bajiro
gotiyuju Jesús quẽna: “Adi ñaja tirʉ̃mʉana, ‘Rojose mani yirere masirioato’
yirã, Diore rʉ̃cʉbʉoriaju̇ joere ĩna yuejeoriarore bajiro bajise. Yucʉrema, yʉ
ri’i ñaja. Ti sʉorine, ‘Gajerodori ado bajiro masare quẽnaro yirʉcʉja yʉ’ Dios
ĩ yigotimasiriarore bajiro bajirʉaroja. Yʉ rijato bero, mʉare yʉ rijabosare
tʉoĩacõari, yʉre rʉ̃cʉbʉorã, ado bajirone rẽjacõari, idirũgũrʉarãja”, ĩnare yiyuju
Jesús.
26 Ĩ rotiriarore bajirone mani bajama, mani idijaquẽne, yiĩorũgũroti ñaja,
“Manire rijabosayumi mani ʉju̇” yirã. Ĩ tudiejaroju̇ to bajiro yitʉjarʉarãja
mani.

27 To bajiri, mani ʉjʉ manire ĩ rijabosarere tʉoĩagʉ̃, panre ba, to yicõari, ʉye
ocore idi, yiboarine, rʉ̃cʉbʉobeti rãca ĩ yijama, Cristore rʉ̃cʉbʉobecʉ yigʉmi.
“Cristo ri'i, ĩ rujʉri quẽne, ñie vaja mani ñaja” yigʉ yigʉmi.
28 To bajiri panre mani baroto rĩjoro, to yicõari, ʉye ocore mani idiroto
rĩjoro, rojose mani yirere tʉoĩa, Diore yigoticõari, panre ba, ʉye ocore idi,
yiroti ñaja.
29 To bajiro yibecʉrema, Cristo manire ĩ rijabosare quẽnaro ĩ tʉoĩabetijare,
rojose ĩre yirʉcʉmi Dios.
30 To bajiro ti bajijare, jãjarã ñarãja mʉa rijaye cʉtirã. Gãjerãma, bajirea-
coana, bajireamena quẽne ñarãja mʉa.
31 Cristo manire ĩ rijabosarere quẽnaro tʉoĩacõari, to yicõari, rojose mani
yirere tʉoĩa, Diore mani yigotijama, rojose manire yibetirʉcʉmi Dios.
32 Rojose mani yise sʉori rojose Dios manire ĩ yijama, “Rojose yitʉjacõari,
yʉre ajimena rãca rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ vabetirʉarãma” yigʉ yigʉmi.
33 To bajiri yʉ mairã, mani ʉjʉ manire ĩ rijabosare tʉoĩacõari panre barã, to
yicõari ʉye ocore idirã mʉa rẽjajama, gãjerãre yucõari, ĩna ejajediro baba.
34 Mʉa rẽjaroto rĩjoro, mʉa ñiorijajama, mʉa ya virijʉ mʉa bajama,
quẽnacõaroja. To bajiro mʉa yijama, no yigʉ rojose mʉare yibecʉmi Dios.
Mʉa tʉjʉ ejacõari, gajeye quẽnaro mʉare gotirʉcʉja yʉ.

12

“Yʉ ʉjose rãca gãmerã ejarẽmomasiato” yigʉ, Esp'iritu Santo manire ĩ yire queti

1 Yʉ mairã, gajeye Esp'iritu Santo ĩ masise manire ĩ ʉjosere gotigʉagʉ yaja
yʉ, “Masiato” yigʉ.
2 Diore mʉa ajirʉ̃cʉbʉoroto rĩjoro, mʉare yitorimi vãtia ʉjʉ, Satanás. To ĩ
yijare, “Ado bajirã ñarãma” ĩna masune yitʉoĩa quẽnorujeocõari, ñagõmena ĩna
ñaboajaquẽne, “Rẽtoro masirã ñarãma” socarãne yirʉ̃cʉbʉorã ñañuja mʉa maji.
3 To bajiri, ado bajise mʉa masisere bojaja yʉ: Esp'iritu Santo rãca ñagʉ̃ma,
“Rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ Jesúre cõaroti ñaja”, yibecʉ ñagʉ̃mi. To bajicõari,
“Mani ʉjʉ, Jesúre, Dione ñagʉ̃mi” yigʉma, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca tire
yigʉmi.
4 “Dios ĩ bojarore bajiro yimasiato” yigʉ, ĩ masisere manire ʉjoyumi
Esp'iritu Santo. Ĩ sĩgʉ̃ne manire ʉjor'i ĩ ñaboajaquẽne, tocãrãcʉre ricati rĩne
mani yimasirotire manire ʉjoyumi.
5 Dios ĩ bojasere yirã, ricati rĩne mani yimasise ti ñaboajaquẽne, sĩgʉ̃ne ñaami
mani ʉjʉ.
6 Ricati rĩne manire ĩ ejarẽmose ti ñaboajaquẽne, sĩgʉ̃ne ñaami manire
ejarẽmogʉ̃ma.
7 Ado cõrone Esp'iritu Santo manire ĩ ʉjosere mʉare gotigʉ yaja: Tocãrãcʉre
Esp'iritu Santo ĩ ñajama, “Gãjerãre ejarẽmomasiato” yigʉ, ĩ masisere ʉjogʉmi.
“Esp'iritu Santo ĩ ʉjor'i ñari, to bajiro yami”, yimasire ñaja.
8 “Quẽnaro tʉoĩacõari gotimasiogʉ̃ ñato” yigʉ, ĩ yimasirotire ĩre ʉjogʉmi.
Gãjirema, “Dios ocare quẽnaro ajimasicõari, ĩnare gotimasiogʉ̃ ñato” yigʉ, ĩ
yimasirotire ĩre ʉjogʉmi.
9 Gãjirema, “Dios ĩ masise rãca yʉre ejarẽmorʉcʉmi” ĩ yitʉoĩarotire ĩre
ʉjogʉmi. Gãjirema, rijaye cʉtirãre ĩ catiorotire ĩre ʉjogʉmi.
10 Gãjirema, ĩaĩañamani ĩ yiĩorotire ĩre ʉjogʉmi. Gãjirema, “Ĩre yʉ gotis-
ere ajicõari, yʉre gotirẽtobosarimasʉ ñato” yigʉ, ĩ yimasirotire ĩre ʉjogʉmi.
Gãjirema, gãjerã ĩna gotisere ajicõari, “Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmojare, ĩnare

gotiama; vãtijʉa ĩ ejarẽmojare, ĩnare gotiama” ĩ yimasirotire ĩre ʉjogʉmi. Gãjirema, gãjerã oca masibecʉ ñaboarine, ĩ ñagõmasirotire ĩre ʉjogʉmi. Gãjirema, “Ti ocare buebecʉ ñaboarine, ajimasicõari, gotirẽtogũ ñato” yigʉ, ĩ yimasirotire ĩre ʉjogʉmi.

11 Ricati rĩne tocãrãcʉre ĩ bojarore bajiro ĩna yimasirotire ĩnare ʉjogʉmi.

“Cojo rujʉ ñaboarine, mani rujʉre jairo ñabateaja”, yire queti

12 Mani rujʉre jairo ñabateaja, cojo rujʉ ñaboarine. To bajirone bajiaja mani Cristore ajitirũnʉrã quẽne.

13 Jediro ñaja mani. Jud'io masa, jud'io masa me ñarã quẽne ñaja mani. Sĩgũri gãjerãre moabosarã, gãjerãma, moabosamena ñaja mani. Mani jedirore oco rãca mani bautiza ecorone, manire ejayumi Esp'iritu Santo. To bajiri Esp'iritu Santo sʉorine Cristo yarã, cojo masare bajiro ñaejayuja mani.

14 Mani rujʉ, cojo rujʉ ñaboarine, jairo vãme cʉtibatoaja.

15 Mani rujʉre, gʉbo ti tʉoĩajama, “Ãmo me ñaja yʉ. To bajiri, rujʉaye me ñaja” ti yiboajaquẽne, rujʉayene ñacõa ñaroja.

16 Gãmoro ti tʉoĩajama, “Cajea me ñaja yʉ. To bajiri, rujʉaye me ñaja” ti yiboajaquẽne, rujʉayene ñacõa ñaroja. Tire bajirone bajiaja mani quẽne. Sĩgũ, Cristore ajitirũnʉgũ, gãjire ĩacõari, “Ĩre bajiro yimasigũ me ñaja yʉ. To bajiri Cristo yʉ me ñagũja yʉ” ĩ yiboajaquẽne, Cristo yʉne ñacõa ñagũmi.

17 Mani rujʉ ñaro cõrone, cajea rĩne ti ñacõajama, ¿no bajiro ajimasirãda mani? Mani rujʉ ñaro cõrone, gãmoro rĩne ti ñacõajama, ¿no bajiro vĩnimasirãda mani? Tire bajirone bajiaja Cristore ajitirũnʉrãre quẽne. Ĩre ajitirũnʉrã jediro, cojo vãme rĩne quẽnaro yimasirã mani ñajama, gaje vãme Dios ĩ bojasere yimasimena ñaborãja mani.

18 To bajiri, Dios, manire rujeosʉogʉjʉne, mani rujʉ ñasere, “Adijʉne ti ñajama, quẽnaja” yigʉ, mani rujʉayere rujeoyumi. To bajiri, mani rujʉ, cojo rujʉ ñaboarine, ricati rĩne ti ñabaterore bajirone bajiama Cristore ajitirũnʉrãre quẽne.

19 Mani rujʉaye, cojojʉne jairijʉro ti ñajedicoajama, rujʉjʉama nojʉa ñabetoja.

20 To bajiri mani rujʉaye jairo ñabateboarine, cojo rujʉne ñaja.

21 To bajiro ti bajijare, mani cajea ti yijama, “Ñie vaja maja ãmo”, yimasibetoja. Mani rʉjoa quẽne, “Ñie vaja maja gʉbori”, yimasibetoja. Ñajedirone manire ejarẽmoaja. Tire bajiro bajiaja Cristore ajitirũnʉrãre quẽne. Cristore ajitirũnʉgũ, gãjire ĩacõari, “Yʉre bajiro yimasigũ me ñaami. Vaja magũ ñaami”, yibetiroti ñaja.

22 Ado bajirojʉa bajiaja: Mani rujʉ ñasere, “Adijʉma ñamasuse me ñaja” mani yitʉoĩaboasene ñaja ñamasuse.

23-24 Mani rujʉ ñasere jediro toobetiboarine, “Ñamasuse me ñaja” mani yisere, “Gãjerã ĩaroma” yirã, sudine sãñatoorũgũaja mani. To bajiro mani yijama, mani ĩorijʉ rẽtoro tijaʉre mairãre bajiro yirã yaja. “To bajirone bajiato” yigʉ, to bajise manire rujeoyumi Dios.

25 Mani rujʉ jairo ñabateboarine, cojoro cõro ñamasuse ñaja. Mani Jesúre ajitirũnʉrã quẽne, to bajirone bajirã ñaja. Jãjarã ñaboarine, ñamasurã rĩne ñaja mani. To bajiri variquẽnase rãca gãmerã mairoti ñaja.

26 Mani rujʉ, cojojʉ rojose ti tãmʉojama, mani rujʉ jedirone rojose tãmʉojedicõaja. To yicõari, mani rujʉ, cojojʉ quẽnaro ti yiecojama, mani rujʉ jedirone quẽnaro yiecojedicõaja.

27 To bajirone bajiaja mani Cristore ajitirũnʉrã quẽne. Tocãrãcʉne ĩ yarã
ñaja mani. Sĩgũ mani rãcagʉ ĩ sʉtiritijama, mani jedirone ĩ rãca sʉtiritiaja. To
yicõari, sĩgũ mani rãcagʉ ĩ variquẽnajama, mani jedirone variquẽnaja mani.
28 "Jãjarã ñacõari, ricati yato ĩna" yigʉ, tocãrãcʉre ĩ masisere manire ʉjoyumi
Dios. To bajiri ĩ bajirere goticudironare yʉare cõacami Jesús. Gãjerã, ĩre
gotirẽtobosaronare cũñumi Dios. Gãjerã, Dios oca gotimasioronare cũñumi.
Gãjerã, ĩaĩañamani yiĩoronare cũñumi. Gãjerã, rijaye cʉtirãre catioronare
cũñumi. To yicõari, gãjerãrema ejarẽmoronare cũñumi. Gãjerãrema, Cristore
ajitirũnʉrãre ũmato ñaronare cũñumi. Gãjerãrema, ĩna masibeti oca ñaboasere
ñagõronare cũñumi.
29 "Ricati rĩne yirʉarãma" ĩ yiriarã ñari, mani jedirone, Jesús ĩ bajirere
goticudirã me ñaja. Mani jedirone Diore gotirẽtobosarã me ñaja. Mani
jedirone, Dios ocare gotimasiorã me ñaja. Mani jedirone, ĩaĩañamani yiĩorã
me ñaja.
30 Mani jedirone, rijaye cʉtirãre catiorã me ñaja. Mani jedirone, mani
masibeti ocare ñagõrã me ñaja. Mani jedirone, mani masibeti oca ĩna ñagõsere
buemena ñaboarine, tire ajimasicõari, gotirẽtoburã me ñaja.
31 To bajiri, jedirone masijeobetiboarine, quẽnamasusejʉare ĩ ʉjorotire
sẽniña.
To bajiro mʉa yiboajaquẽne, gajeye ñaja rẽtoro ñamasuse. Tire mʉare
gotigʉagʉ yaja yʉ.

13

"Gãjerãre mani maise ñaja ñamasusema", yire queti

1 Cojo oca rʉyabeto mani ñagõmasiboajaquẽne, to yicõari, ángel mesa yere
quẽne ñagõmasijoecõaboarine, gãjerãre mani maibetijama, vaja mana ñarãja
mani. Ñagõre me ñaroja. Bʉto bʉsisere yibʉsiorãre bajiro yirãja mani, gãjerãre
mani maibetijama.
2 Diore gotirẽtobosarã, to yicõari, Dios ye masa ĩna masibetire masijeorã
ñaboarine, gãjerãre mani maibetijama, vaja mana ñarãja mani. "Manire
ejarẽmorʉcʉmi" Cristore yitʉoĩarã ñari, gũtaʉre, "Gajerojʉ vʉrʉrũgũcoasa mʉa
masune" yimasiboarine, gãjerãre mani maibetijama, vaja mana ñarãja mani.
3 "Masare ĩnare maibetiboarine, maioro bajirãre jediro yʉ cʉosere ĩnare
ĩsijeocõari, yʉ masu rujʉ quẽne ĩnare rijabosacoarʉcʉja" yʉ yijama, "Quẽnaro
yigʉ ñaami" yʉre ĩna yivariquẽnasere bojagʉ yʉ yijama, Dios tʉjʉ ñie vaja
bʉjabecʉja yʉ.
4 Gãjerãre mani maijama, ado bajiro bajirʉarãja mani: Rojose manire ĩna
yiboajaquẽne, ĩnare jũnisinimenane, quẽnasejʉare ĩnare yirʉarãja. Quẽnaro ĩna
ñajama, "Yʉa rẽtoro quẽnaro ñaama", yiĩajũnisinirã me ñarʉarãja. "Ñamasurã ñaja
yʉa" yirã me ñarʉarãja.
5 Quẽnaro mani ñase rĩ mere tʉoĩarãja mani. Gãjerã quẽnaro ĩna ñasere quẽne
tʉoĩarãja. Gãjerã rojose manire ĩna yiboajaquẽne, ĩnare rũcʉbʉorã, yoaro mene
jũnisini tʉjacoarʉarãja.
6 Gãjerã rojose ĩna yisere ĩavariquẽnamenaja. Quẽnaro ĩna yisejʉare
ĩavariquẽnarãja.
7 Gãjerã rojose ĩna yijare, bʉto rojose mani tãmʉose ti ñaboajaquẽne, ĩnare
maitʉjamena ñari, ĩnare ñagõmacamenaja. Rojose ĩna yiboajaquẽne, quẽnaro ĩna
yirotire tʉoĩacõa ñarʉarãja.

8 Gãjerãre mani maise, jedise me ñaja. Diore gotirẽtobosarejʉama, jedise
ñaja. Masa ĩna masibeti oca ñagõre, mani masise quẽne, jedise ñaja.
9 Ado bajiro ti bajijare, “Jedise ñaja”, mʉare yaja yʉ: Adirodori Dios ĩ masise
manire ĩ ʉjose ti ñaboajaquẽne, jediro masibeaja mani. Ĩre gotirẽtobosare Dios
ĩ ʉjose ti ñaboajaquẽne, ñajediro ajimasibeaja mani.
10 To bajiboarine, ĩ tʉjʉ mani ejaro, ĩ masisere manire ĩ ʉjojare, jediro
ajimasijeocõarʉarãja mani. To cõrone adirodoriaye mani masise, vaja
manirʉaroja.
11 Ado bajiro bajiaja: Daquegʉaca yʉ ñajama, ñagõjeomasibeticajʉ yʉ maji. To
bajicõari, quẽnaro tʉoĩabeticajʉ. Bʉcʉacʉjʉ, to bajiro yʉ bajicatire yitʉjacajʉ yʉ.
12 Tire bajirone bajiaja adi quẽne: Quẽnaro ruyubetiase ẽoro ĩariarore bajiro
Dios yere quẽnaro ajimasijeobeaja mani maji. To bajiboarine, Dios tʉjʉma
ẽoro quẽnaro ruyubetiase ĩarãre bajiro me Diore ĩarʉarãja mani. To cõrojʉma
quẽnaro ajimasijeocõarʉarãja mani yuja.
13 To bajiri idia vãme ñaja, adirũmʉriaye ñamasuse mani yirũgũroti: Diore
ajitirũnʉrũgũroti ñaja. Gaje vãme, “Dios ĩ gotiriarore bajiro ĩ masise manire
ʉjojeocõarʉcʉmi”, yitʉoĩarũgũroti ñaja. To bajicõari, tʉsari vãme ñaja ñamasuri
vãme, “Gãjerãre mairũgũroti ñaja” yiri vãme.

14

Gajeye oca masiñamani ñaboasere ĩna ñagõre queti

1 To bajiri gãjerãre mani maise ñamasuse ti ñajare, mani yimasiro cõro
gãjerãre mairũgũto mani. To yicõari, gajeye Dios ĩ masise ĩ yarãre ĩ ʉjosere
bʉto bojarã ñari, ĩre sẽnirũgũroti ñaja. Tire bojarã, gajeye mʉa bojaro rẽtoro
Diore gotirẽtobosarotire mʉare ĩ ʉjosere mʉa bojajama, quẽnaja.
2 Ado bajiro ti bajijare, to bajise mʉare yaja yʉ: Sĩgũ, masiñamani oca ĩ
ñagõjama, masare ñagõgũ me yigʉmi. Diore ñagõgũ yigʉmi, Esp'iritu Santo ĩ
ʉjose rãca. Ĩ rãcanajʉama, ĩre ajimasimenama, “To bajirone bajiato” yigʉ, Dios
ĩ yise ti ñajare.
3 Gãjijʉama, Diore gotirẽtobosagʉ, masare gotigʉ yigʉmi. To bajiro ĩ yijare,
bʉtobʉsa Diore ajitirũnʉrãma.
4 Masiñamani oca ñagõgũrema, ĩ sĩgũrene quẽnaja ti. Gãji, Diore
gotirẽtobosagʉjʉama, ĩ rãca rẽjarãre ejarẽmogũ yigʉmi.
5 To bajiri sĩgũ rʉyabeto oca masiñamanire mʉa ñagõjama, quẽnaroja. To
bajiboarine, Diore mʉa gotirẽtobosajama, rẽtobʉsaro quẽnarʉaroja. To baji-
boarine, masiñamani oca ñagõgũ ĩ ñagõrone, “Mani rãca rẽjarã ajimasicõari,
bʉtobʉsa Diore ajitirũnʉato” yigʉ, gãji tire ĩ gotirẽtobujama, ñamasuse moagũ
yigʉmi, ĩ quẽne.
6 Ado bajiro bajiaja: Yʉ mairã, mʉare ĩagũ ejagʉ, masiñamani oca yʉ
ñagõjama, ¿no bajiro mʉare ejarẽmogũ yigʉada yʉ? Mʉare yʉ ejarẽmorʉajama,
ado bajirojʉa yiroti ñaja: Dios ĩ ejarẽmose rãca ĩ ocare buecõari mʉare gotiroti
ñaja. To bajiro yʉ yibetijama, ĩ ocare buebetiboarine, ĩ ejarẽmose rãca
tʉoĩacõari mʉare gotiroti ñaroja.
7 Gotimasiore queti mʉare gotigʉ yaja: Tõroare quẽnaro ĩ jutibetijama,
“Ti basare jutigʉ yami”, yimasiña manoja. To bajirone bajiroja arpa vãme
cʉtijʉre quẽne. Quẽnaro ĩ yibʉsiomasibetijama, “Ti basare yami”, yimasiña
manoja.
8 Surarare jigʉ, trompeta vãme cʉtijʉ quẽnaro ĩ jutibetijama, “Sĩarotigʉ
yiromi”, ĩre yiajimasimenama, quẽnaro ĩ jutibeti ti ñajare.

9 To bajirone bajiaja, gãjerã, oca masiñamani mʉa ñagõboajama. Mʉa
ñagõboasere ajimasibeticõari, “To bajiro yire ũni ñaja”, yimasibetirʉarãma ĩna.
To bajiro bajica yiro, masa mano ñagõriarore bajiro bajicõaroja.
10 Adi macarʉcʉrore jãjarã masa ñarãma ricati rĩne ñagõrã. Ĩna cojo
masama, gãmerã ajicõarãma.
11 To bajiboarine, yʉ ocare ajibecʉ rãca, yʉa ñagõboajama, gãmerã ajimasi-
menaja. To bajiro ti bajijama, gãmerã ejarẽmomasiña manoja.
12 To bajirone bajiroja mʉare quẽne, masiñamani oca mʉa ñagõjama.
Gãjerãre ejarẽmomasimenaja. To bajiri, Esp'iritu Santo ĩ masise mʉare ĩ
ʉjorotire bʉto bojarã ñari, gãjerãre ejarẽmorotijʉare sẽniña, “Bʉtobʉsa Diore
ajitirũnʉato” yirã.
13 Gãjerãre ejarẽmorotire tʉoĩarã ñari, masiñamani oca ñagõrã quẽne,
Diore sẽniña mʉa, “Ti ocare buebecʉ ñaboarine, ajimasicõari, gãjerãre
gotirẽtobumasirã ñarãsa” yirã.
14 Diore sẽnigũ, oca masiñamani yʉ ñagõjama, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca
to bajiro ñagõgũja yʉ. “To bajiro yirʉaro yaja” yimasibetiboarine, ñagõgũja
yʉ. To bajiri gãjerãma yʉre ajimasimenama.
15 To bajiro ti bajijare, ado bajiro yiroti ñaja: Cojojirema Esp'iritu Santo ĩ
masise yʉre ĩ ʉjose rãca Diore sẽniroti ñaja. Gajejʉma, yʉ masune tʉoĩacõari,
ĩre sẽniroti ñaja. Cojojirema Esp'iritu Santo ĩ masise yʉre ĩ ʉjose rãca basaroti
ñaja. Gajejʉma, yʉ masune tʉoĩacõari, basaroti ñaja.
16 To bajiro mani yibetijama, Esp'iritu Santo manire ĩ ʉjose rãca Diore mani
yirũcʉbʉojama, “Tire ñagõrã yama”, manire yimasimenama ĩna. To bajiri,
mani rãca Diore yirũcʉbʉomasimenama.
17 “Quẽnaro yaja mʉ” Diore mani yiboajaquẽne, manire ajimasibeticõari,
quẽnabʉsaro Diore ajitirũnʉmenama gãjerã.
18 Mʉa rẽtoro masiñamani oca ñagõaja yʉ. To bajiri, yʉ masibeti oca ñaboasere
yʉ ñagõmasise yʉre ĩ ʉjose ti ñajare, “Quẽnaro yaja mʉ”, Diore ĩre yaja yʉ.
19 To bajiboarine, cojomocãrãca vãme cõro gotimasiorʉarũgũaja, quẽnaro
ĩna ajimasirotire yigʉ. Diez mil ñari vãme ñase oca gãjerã ĩna ajimasibeti yʉ
gotijama, ajimasibetiborãma.
20 Yʉ mairã, rĩamasare bajiro tʉoĩabesa mʉa. Bʉcʉrã ĩna tʉoĩarore ba-
jiro tʉoĩacõari, quẽnaro tʉoĩamasiña, yʉ gotimasiosere. Rojosere rĩamasa ĩna
tʉoĩamasibetore bajiro mʉa quẽne rojosejʉarema yibeticõaña.
21 Dios ocare masa ĩna ucamasire ti gotijama, ado bajiro gotiaja: “Ĩna tʉjʉ
gajeye oca ñagõrãre cõarʉcʉja. To bajiro yʉ yiboajaquẽne, yʉre ajibeticõa
ñarʉarãma”, yigotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire.
22 Ado bajiro manire yaja ti: “Masiñamani oca, Esp'iritu Santo ĩ masisere
manire ĩ ʉjose rãca mani ñagõjama, Cristore ajitirũnʉrã ĩna ĩaro rĩjoro ñagõroti
me ñaja. Ĩre masimena ĩna ĩaro rĩjorojʉa ñagõroti ñaja”, yaja ti manire. To
yicõari, Diore mani gotirẽtobosajama, Cristore ajitirũnʉmena ĩna ĩaro rĩjoro
ñagõroti me ñaja. Ĩre ajitirũnʉrã ĩna ĩaro rĩjorojʉa ñagõroti ñaja, “Quẽnabʉsaro
Cristore ajitirũnʉato ĩna” yirã.
23 To bajiro mʉare gotiboarine, ado bajise mʉare yicõa ñaja yʉ:
“Masiñamani oca mani ñagõjama, ñie vaja manoja. Tire ajimasimenama
gãjerã”, mʉare yicõa ñaja yʉ. Mani jediro rẽjacõari, masiñamani oca
mani ñagõjama, gãjerã Cristo ĩ bajirere ajimena, to yicõari ocare ajimena,
sãjaejacõari, “Mecʉrã yama”, manire yiĩarʉarãma.

24 To bajiboarine, Diore mani gotirẽtobosañarone, sãjaejacõari, Dios oca ti
ñajare, “ ‘Rojose yirã ñaama’ yнare yĩãgнmi Dios”, yimasirнarãma Cristo ĩ
bajirere ajimena.
25 “Yнa нsнrijн rojose yнa tнoĩasere masicoami Dios”, yirнarãma. To yicõari,
Diore rнcнbнorã, gнsomuniari tueturнarãma ĩna. To yicõari, “Socarã me yaja
mнa. Mнa rãcane ñagнmi Dios”, yirнarãma.

“Rẽjacõari, Diore rнcнbнorã, ado bajiro yirũgнroti ñaja”, yire

26 Yн mairã, rẽjacõari, Diore rнcнbнorã, ado bajiro mнa yijama, quẽnaja.
Sĩgнri basa, gãjerãma, Dios ocare buecõari gotimasio, gãjerãma, Dios ĩnare
ĩ ñagõrotisere goti, gãjerãma, masiñamani oca ñagõ, to yicõari, gãjerãma,
masiñamani ocare ajimenare, “Ado bajiro yirнaro yaja”, ĩnare yirнarãja mнa.
“Quẽnabнsaro Diore ajitirнnнato” yirã, ti jediro gãmerã ejarẽmorнarãja mнa.
27 Masiñamani oca mнa ñagõrнajama, jнarã, idiarã cõrone ñagõrнarãja mнa.
Jãjarã ĩna ñagõjama, quẽnabetoja. Sĩgн ĩ ñagõro bero, ñagõrнcнmi gãji. Ĩ bero
ñagõrнcнmi ñagõtнsagн. Ajimasimena ñaboarine, masiñamani oca ĩna ñagõro
bero, gãjerã ti ocare ajimenare ĩna gotisere, “Ado bajiro yirнaro yaja” ĩnare
yigotimasiorimasн quẽne ñarнcнmi.
28 “Ado bajiro yirнaro yaja” yigotirimasн ĩ manijama, ĩna ĩaro rĩjoro mнa
masibeti ocare ñagõbetiroti ñaja. Ñagõbumenane, mнa tнoĩase rãca Diore mнa
ñagõjama, quẽnaja.
29 Dios ocare mнa gotimasiojama, jнarã, idiarã cõrone ñagõrнarãja mнa.
Gãjerã mнa ñagõsere ajicõari, “Socabeama”, yiajimasirнarãma.
30 Sĩgн, ĩ gotiñarone, ĩ gotisere ajigнjнa, Dios ĩ ejarẽmose rãca tнoĩacõari, ĩ
quẽne ĩ gotirнajama, gotisнogнjнa gotitнjato, “Ĩjнa gotiato” yigн.
31 To bajiri, sĩgн ĩ gotiro bero, gotirнcнmi gãji. Ĩ bero gotirнcнmi gãji. To
bajiro rĩne yirũgнrнarãja mнa. To bajiro mнa yivajama, sĩgн rнyabeto Dios
ocare ajivariquẽnarнarãma ĩna.
32 Diore gotirẽtobosarã, ado bajiro bajirã ñari to bajiro quẽnaro
gotirũgнarнarãja mнa: Mнa gotirẽtose Esp'iritu Santo mнare ĩ нjosere, “Ado
cõrone tire yн gotijama, quẽnaja”, yimasirãja mнa.
33 Ñie oca mano mani rẽjasere ĩavariquẽnarнcнmi Dios. Rẽjacõari, gãjerã ĩna
gotirнaro rнcнbнomenane mani ñagõjama, ĩavariquẽnabecнmi.
To bajiri gãjerã Jesúre ajitirнnнrã ĩna rẽjarore bajiro, rojose oca mano mнa
rẽjajama, quẽnaja.
34 Diore rнcнbнorã, ĩna rẽjaro, rõmiama ñagõbetirona ñaama, to bajiro ĩna
yibetirũgнre ti ñajare. Ĩna manajнa ĩna rotirore bajiro cнdiroti ñaja. To
bajirone gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.
35 Ĩna masirнajama, ĩna ya vijн tudiejacõari, ĩna manajнare ĩna sẽniĩajama,
quẽnaroja. “Rẽjariavijнre ñagõbetirнarãma rõmia” yire ti ñajare.
36 ¿No yirã yн gotirore bajiro yibeticõa ñati mнa maji? “Ĩ oca yнare cũñumi
Dios, ‘Gãjerã masare quẽnaro riojo gotibosato’ yigн”, ¿yitнoĩaboati mнa? “Yнa
rĩne Dios ocare masa ĩna ucamasirere masirã ñaja yнa”, ¿yitнoĩaboati? Mнa rĩ
me ñaja Dios ocare ajicana.
37 Sĩgн, “Diore gotirẽtobosagн ñaja yн” ĩ yijama, mнare yн gotisere ajicõari,
“Dios ĩ rotirore bajirone gotiami Pablo”, yimasirнcнmi. To bajirone
yirнarãma gãjerã quẽne, “Esp'iritu Santo ĩ masise yнare ĩ нjose rãca gãjerãre
ejarẽmoaja yнa” yirã.
38 Yн gotimasiosere, “Socase ñaja” sĩgн ĩ yigotijama, ĩre ajibeja.

39 Yʉ mairã, ado bajiro mʉare yaja yʉ: Diore gotirẽtobosaroti, Esp'iritu
Santo mʉare ĩ ʉjorotire bʉto bojarũgũña. Rẽjacõari, gãjerã masiñamani oca ĩna
ñagõjama, "Ñagõbesa", ĩnare yibeja.
40 To bajiboarine, gãmerã rʉ̃cʉbʉorã, quẽnaro tʉoĩacõari, yʉ gotirore bajiro
yirũgũña.

15

"Socase me ñaja Cristo ĩ tudicatire", yire queti

1 Yʉ mairã, quẽna Cristo ĩ bajirere mʉare yʉ gotimasiosʉocatire mʉa
tuditʉoĩasere bojaja. Tire ajicõari, Cristore ajitirʉ̃nʉrã ñacoacajʉ mʉa.
2 To bajicõari, "Pablo ĩ gotirore bajirone yiyumi Cristo" mʉa yitʉjabetijama,
rojose mʉa tãmʉoborotire mʉare yirẽtobosacõari, quẽnaro mʉare yirʉcʉmi
Dios. To bajiboarine, mʉa ajitirʉ̃nʉ tʉjajama, mʉare yirẽtobosabetirʉcʉmi
Dios.
3 Ti oca ñamasuse, Cristo yʉre ĩ goticati ñacajʉ. Ado bajiro bajiaja: Dios
ocare masa ĩna ucamasire ti gotirore bajirone rojose mani yise vaja manire
rijabosayumi Cristo.
4 Ĩre ĩna jajusĩaro bero, ĩre yujeyujarã ĩna. To bajiboarine, idiarʉ̃mʉ
tʉsatirʉ̃mʉne Dios ocare masa ĩna ucamasire ti gotirore bajirone ĩre
catioyumi Dios.
5 To ĩ yijare, tudicaticõari, Pedrore ruyuaĩoñuju Cristo. Bero, ĩ buerã ñariarã
cõrore ruyuaĩoñuju quẽna.
6 Bero, gãjerã quiniento rẽtoro ñarãre ĩre ajitirʉ̃nʉrãre ruyuaĩoñuju Cristo.
To bajiri, jãjarã caticõama maji, to bajiro ĩ bajirere ĩariarã. Gãjerãma, rijarea-
coasuma.
7 Bero, Santiagore ruyuaĩoñuju. Bero, ĩ ocare ĩ gotiroticõariarã jedirore
ruyuaĩoñuju.
8 Ĩnare ĩ ruyuaĩoriaro bero, yʉre quẽne ruyuaĩocami. Ĩre yʉ ajitirʉ̃nʉroto
rĩjoro, "Cristore ajitirʉ̃nʉrocʉ ñagʉ̃mi", yʉre yimasibeticama masa. Gãjerã
Cristo rãca ñacõari, ĩre ĩna ajitirʉ̃nʉriarore bajiro ĩre ajitirʉ̃nʉbeticajʉ yʉ maji.
9 Ĩre ajitirʉ̃nʉrãre bʉto rojose ĩnare yisʉyacacʉ ñari, Cristo ocare gotigʉ
ñaboarine, ñamasugʉ̃ me ñaja yʉ. Gãjerã ĩ ocare ĩ gotiroticõariarã ñaama
ñamasurãma.
10 To bajiboarine Dios, yʉre ĩamaicõari, Cristo sʉorine ĩ ocare yʉre
gotiroticõañumi. Quẽnaro yʉre ĩ yijare, quẽnaro ĩre moabosaja yʉ. To bajiri,
"Ĩre gotirotiboacajʉ yʉ", yʉre yibecʉmi. Gãjerã Cristo ĩ oca ĩ gotirotiriarã
rẽtobʉsaro gotimasiorũgũaja yʉ, "Jãjarãbʉsa ĩre ajitirʉ̃nʉrã ñato" yigʉ. Yʉ
masune yigʉ me yaja. Yʉre ĩamaicõari, quẽnaro yʉre ejarẽmorũgũgʉ̃mi Dios.
11 Cristo ĩ bajire yʉ gotijama, gãjerã Cristo ĩ gotirotiriarã ĩna gotijaquẽne, no
yibeaja. Jediro mʉare yʉa gotise, ti rĩne ñacõaja, mʉa ajitirʉ̃nʉcati.

"Mani rijato bero, quẽna mani tudicatibetijama, vaja maniboroja Cristore mani ajitirʉ̃nʉse", yire queti

12 To bajiri, "Ĩ rijato bero ĩre catioyumi Dios" yʉa yigotise ti ñaboajaquẽne,
mʉajʉama, ¿no yirã "Bajireariarã, tudicatimenama", yati mʉa?
13 To bajiro mʉa yisere quẽnaro tʉoĩaña mʉa: Tudicatire ti manijama, Cristo
quẽne tudicatibetiborimi.
14 Cristo ĩ rijato bero, Dios ĩre ĩ catiobetijama, ĩ oca masare yʉa gotise, vaja
maniboroja. Ĩre mʉa ajitirʉ̃nʉse quẽne, vaja maniboroja.

15-16 To bajiri, Dios Cristore ĩ tudicatiobetijama, socasere Dios ĩ
gotiroticõarãre bajiro bajiborãja yʉa. “Bajireariarã tudicatibeticõato” ĩ
yijama, Cristore quẽne ĩre tudicatiobetiborimi Dios.
17 “Tudicatibetirimi Cristo” mʉa yitʉoĩajama, ĩre mʉa ajitirũnʉse, vaja mani-
boroja. Rojose mʉa yisere mʉare masiriobetiborimi Dios.
18 To bajicõari, Cristore ajitirũnʉriarã quẽne, tudicatio ecomenare bajiro
bajirãma bajireariarã, Cristo ĩ tudicatibetijama.
19 Cristore ajitirũnʉrã ñaboarine, mani tudicatibetijama, ĩre ajitirũnʉmena
ĩna sʉtiritiro rẽtoro tãmʉoborãja mani.
20 Ado bajirojʉa bajiaja: Cristo ĩ rijacoaboajaquẽne, ĩre catioyumi Dios. To
bajiri ĩ ñagũmi, rijacoaboarine, quẽna tudicaticõari, rijabetirocʉ ñasʉogʉma.
To bajiro ĩ bajijare, “Mani quẽne ĩre ajitirũnʉrã ñari, rijacoaboarine, ĩre bajiro
quẽna tudicatirʉarãja”, yimasiaja mani.
21 Sĩgũ sʉorine masa bajireare ñasʉoyuja. To bajiboarine, quẽna sĩgũ
sʉorine bajireacoaboarine, tudicatire ñasʉoyuja.
22 Ado bajiro bajiaja: Adán ñamasir'i jãnerabatia ñari, rijarʉarãja mani. To
bajiboarine Cristore ajitirũnʉrã ĩ yarã mani ñajare, manire catiorʉcʉmi Dios.
23 Cristo ñagũmi rijacoaboarine quẽna tudicatisʉor'i. To bajicõari,
adigodojʉ ĩ tudiejaro, ĩre ajitirũnʉriarã tudicatirʉarãma.
24 To bajiro ti bajirone, adi macarʉcʉro jedirʉaroja. Ĩre ĩaterã ñaro cõrone
ĩna rotiboasere ĩnare yirotibetirʉcʉmi Cristo. Adigodoana rojose yirotirã,
õ vecana rojose yirotirãre quẽne ĩnare yirotibetirʉcʉmi. To yigajanocõari,
ñajediro, ĩre ajitirũnʉrãre ĩ jacʉ Diojʉare ʉjorʉcʉmi, “Ñajediro ʉjʉ ñamasugũ
ñarũgũrʉcʉja mʉ” yigʉ.
25 Cristo ado bajiro yirocʉ ĩ ñajare, “To bajirone bajirʉaroja”, mʉare yaja
yʉ: Cristo ĩ jacʉre ĩ ʉjoroto rĩjoro, ĩ rotiñarirodone, ĩre ĩaterã ñaro cõrone ĩna
rotiboasere ĩnare yirotibetirʉcʉmi.
26 Ĩre ĩaterã ĩna rotiboasere yirotibeticõari, quẽna masa ĩna bajirease
quẽne bajibetirotirʉcʉmi Cristo. To bajiri ĩre ajitirũnʉrãrema, jʉaji rijare
manirʉaroja.
27 Dios ocare masa ĩna ucamasire ti gotirore bajirone jediro ʉjʉ ñarocʉre
Cristore cũrʉcʉmi Dios. Bajigʉjʉma, ĩ jacʉre rotigʉ me ñaami Cristo.
28 To bajiri, ĩre ĩaterã ñaro cõrone ĩna rotiboasere ĩnare yirotibeticõari,
jedirore rotigʉ ñarʉcʉmi Cristo. Tirũmʉne ĩ rotimasirotire ĩ ʉjorere ĩre
tudiĩsirʉcʉmi, ĩ jacʉre, “Ñajediro ʉjʉ ñamasugũ ñarʉcʉja mʉ” yigʉ.
29 “Bajireariarã tudicatimenama” sĩgũri mʉa yisere tʉoĩacõari, gajeye
mʉare gotirẽmorʉaja yʉ. ¿No yirã, bajireariarã, oco rãca bautiza ecobetiri-
arãre tʉoĩacõari, “Ĩnare bautiza ecobosato mani”, yati mʉa? Bajireariarã ĩna
tudicatibetijama, oco rãca ĩna bautiza ecore vaja maniboroja ti.
30 Gãjerãre Cristo ĩ bajirere yʉa goticudise quẽne, vaja maniboroja ti. Tire
yʉa goticudijare, rojose yʉare ĩna yirʉase ti ñaboajaquẽne, goticudicõa ñaja yʉa.
Bajireariarã ĩna tudicatibetiboajaquẽne, ¿no yirã to bajise yicõa ñati yʉa?
31 Yʉ mairã, riojo mʉare gotiaja yʉ. Bʉto yʉre ĩna sĩarʉajare,
tocãrãcarũmʉne tire tʉoĩarũgũaja. To bajiboarine, tire yʉ tʉoĩaro
cõro yʉ goticati sʉorine Jesucristo mani ʉjʉre mʉa ajitirũnʉsere
tʉoĩavariquẽnarũgũaja.
32 Adoana, Efeso macana yʉre ĩatecõari, bʉto rojose yʉre ĩna
yirʉaboajaquẽne, tone goticõa ñacajʉ yʉ. Bajireariarã ĩna tudicatibetijama,
yʉ goticati vaja, vaja bʉjabetibogʉja yʉ. Mani rijato bero, mani
tudicatibetijama, Cristore ajitirũnʉmena ĩna tʉoĩarore bajiro tʉoĩaroti

ñaboroja. Ado bajiro tʉoĩarãma ĩna: “Mani bajireacoajama, tudicatimenaja mani” yitʉoĩarã ñari, “Mani bojarore bajiro yito mani”, yitʉoĩarãma.
33 To bajiro ĩna yisere ajitirʉ̃nʉbesa. “Rojose yirã rãca mʉa baba cʉtijama, quẽnaro yirã ñaboarine, ĩnare bajiro rojose yirʉarãja mʉa quẽne” yirere masiritibesa.
34 “Mani rijato bero, tudicatimenaja mani” mʉa yitʉoĩaboasere to cõrone tʉoĩatʉjaya mʉa. To yicõari, rojose mʉa yisere quẽne yitʉjaya. “Rojose yirã rãca baba cʉtibesa”, mʉare yibʉ yʉ, mʉa rãcana sĩgʉ̃ri Diore masimena ĩna ñajare. Tire mʉare gotiaja yʉ, yʉ gotisere ajicõari, mʉa tʉoĩabojonerotire yigʉ.

Rijacoaboarine, quẽna mani tudicatiroti queti

35 “Mani rijato bero, tudicatiroti ñaja manire” mʉare yʉ yiboajaquẽne, sĩgʉ̃ri ñarãja mʉa ado bajise sẽnĩĩarã: “Bajirearіarã ñaboarine, ¿no bajiro tudicatirãda? To yicõari, ¿no bajiro rujʉ cʉtirãda?”, yʉre yisẽnĩĩarãja mʉa.
36 To bajiro yʉre mʉa sẽnĩĩajama, quẽnaro tʉoĩamasimena yirãja mʉa. Ado bajirojʉa bajiaja: Ote mani otejama, joeaye boacoatoja. To bajiboarine, jubeayejʉa judiroja.
37 Trigo aje, gajeye mani otejama, rujʉ jediro me oteaja mani.
38 Mani otero bero, “Ote ti ñarore bajirone judiato” yigʉ, tire judirotimasigʉ̃mi Dios. Trigo aje ti ñajama, trigo judirʉaroja.
39 Gajeyere quẽne tʉoĩaña: Mani catirã, jediro ricati rĩne rujʉ cʉtiaja mani. Masa, vaibʉcʉrã, minia, vai quẽne ricati rĩne rujʉ cʉtiama.
40 Õ vecana quẽne, ricati rujʉ cʉtirãma. “Õ vecana ñato” yigʉ, ĩnare rujeoyumi Dios. To bajirone bajiaja, adigodoaye quẽne. “Adigodoaye ñato” yigʉ, tire rujeoyumi Dios. To bajiri ricati ñaja ti. Ricati ñaboarine, quẽnase rĩne ñacõaja.
41 To bajirone bajiaja ʉ̃mʉagʉ muiju ĩ bususere quẽne. Ʉ̃mʉagʉ muiju ĩ busuro cõro me busuami ñamiagʉ quẽne. To bajicõari ñamiagʉ muiju ĩ busuro cõro me busuama ñocoa quẽne.
42 To bajirone bajirʉarãja mani. Mani rijato bero, quẽna tudicaticõari, ricati rujʉ cʉtirʉarãja mani. Mani rujʉrire gãjerã ĩna yujero bero, boacoatoja. To bajiboarine, bero ricati rujʉ Dios manire ĩ ĩsirotijʉama, rijabetirotirujʉ ñarʉaroja.
43 Mani rujʉ boarotirujʉ ñaja. To bajiboarine, bero Dios manire ĩ ĩsirotirujʉjʉama, no yimasiñamani rujʉ ñarʉaroja.
44 Mani rujʉ, “Adigodojʉ ñato” yigʉ, Dios ĩ rujeoriarujʉ ñaja. To bajiboarine, bero Dios manire ĩ ĩsirotirujʉjʉama, “Yʉ rãca quẽnaro ñarʉarãma” yigʉ, manire ĩ ĩsirotirujʉ ñarʉaroja.
45 Ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire: “Adán ñamasir'ire ĩ catirotire ĩre ĩsimasiñuju Dios”, yigotiaja. Adán beroagʉ ñaboarine ĩ rẽtoro ñamasugʉ̃ ñaami Cristo. Ĩne ñaami ĩre ajitirʉ̃nʉrã, rijacoaboarine, tudirijayamanire ʉjogʉ.
46 To bajiro ti bajiboajaquẽne, ĩ rãca õ vecajʉ ñarotirujʉ mere manire ĩsisʉoyumi. To bajiro ĩ yiro bero, õ vecajʉ ĩ rãca mani ñarotirujʉre manire ĩsirʉcʉmi.
47 Adán ñamasir'ire sitane rujeomasiñuju Dios. To bajiri adigodoagʉ ñamasiñuju ĩ. Bero vadir'i, Cristojʉama, õ vecajʉ vadir'i ñañuju.
48 Adigodoana Adán ñamasir'i rujʉ cʉtiriarore bajiro rujʉ cʉtiaja mani. To bajirone bajirʉaroja, manire Cristore ajitirʉ̃nʉrãre quẽne. Cristo, rijacoaboarine, tudicaticõari, ĩ rujʉ cʉtiriarore bajiro rujʉ cʉtirʉarãja mani quẽne.

49 Adigodoana Adán ĩ rujн cнtimasiriarore bajiro rujнri cнtirã ñaja mani. To bajiboarine, Dios tнjн ejacõari, Cristore bajiro rujн cнtirнarãja mani.
50 Yн mairã, ñamasusere mнare gotigн yaja yн: Ado mani rujн cнtisema Dios tнjн ñarotirujн me ñaja. Gaje rujн, rujн cнticõari, Dios tнjн ñarнarãja.
51 Quẽnaro yнre ajiya mнa. Masa ĩna masibeticatire mнare gotigн yaja yн: Cristo ĩ tudiejaro, ĩre ajitirн̃nнrã jediro rijajedibetiboarine, sĩgн̃ rнyabeto gaje rujн, rujн cнticoarнarãja mani.
52 Trompeta vãme cнtijн, ĩna jutibнsiorone, guaro cajea bibitariarore bajirone bajirearіarã, tudicaticõari, rijabetirotirujн, rujн cнtirнarãma. To bajiro ĩna bajirone, mani quẽne bajireamenane Cristore ajitirн̃nнrã ñari, gaje rujн, rujн cнtirнarãja mani.
53 Ado bajiro ti bajijare, to bajiro bajiroti ñaja: Mani rujн cнtise, rijacõari, boaroti ñaja. To bajiri rijabetirotirujнjнare, rujн cнtiroti ñaja.
54-55 To bajiro mani rujн cнtirone, Dios ocare masa ĩna ucamasire ti gotirore bajiro bajirнaroja. Ado bajiro gotiaja: "Rijaroti ñaboasere reajeorнcнmi Dios. To bajiro ĩ yijare, ĩre ajitirн̃nнrã, tudirijabetirнarãma. To bajiri, no yirã ĩna bajirotire güimenama", yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.
56 Dios ĩ rotimasiriarore bajiro yimena ñari, rojose tãmнorнarãma. To bajiro bajiroti ti ñajare, ĩna bajirearotire güirãma masa.
57 To bajiboarine, mani нjн Jesucristo manire ĩ rijabosare ñajare, mani bajirotire güibeaja mani. Tire tнoĩacõari, "Quẽnaro yaja mн", Diore yito mani.
58 To bajiri Jesucristore ajitirн̃nн tнjabetirнarãja mнa, yн mairã. To yicõari, mнa yimasiro cõro Dios ĩ bojasere yirũgũña. "Ñajediro Dios ĩ bojase mani yijama, quẽnaro manire yirнcнmi" yitнoĩacõari, to bajiro yirũgũña.

16

Jerusalén macanare ejarẽmorã, gãjoa ĩna juarẽore queti

1 Gãjerã Cristore ajitirн̃nнrãre ejarẽmorã gãjoa mнa juarẽorotire mнare gotigн yaja. Galacia sitana Cristore rн̃cнbнorã ĩna rẽjaro, ĩnare quẽnaro yн roticatore bajiro mнare rotigн yaja.
2 Tocãrãca domingo ñaro, gãjoa mнa ĩsirнaro cõro, mнa ĩsijama, quẽnaja. Tire cojojнne juarẽocũma. To bajiro mнa yijama, mнa tнjн yн ejaro, tire juarẽoroti manirнaroja.
3 Mнa tнjн ejacõari, gãjoa mнa cũsere juavaronare, "Ãnoa ñaama tire juavarona", yiba. To bajiri, queti ĩnare ucabosarнcнja yн. "Ãnoa ñaama quẽnaro yirã. Ĩnare quẽnaro bocaãmiña" yire quetire ĩnare ucabosarнcнja yн, "Jerusalén macanare ĩoato" yigн.
4 "Pablo rãca varнarãma" mнa yitнoĩajama, yн rãca varнarãma.

Pablo, Corinto macajн ĩ varнa tнoĩare queti

5 Macedonia sitajн varнcнja yн. Tojн ĩacudigн vacнne, mнa tнjн ejarнcнja.
6 Yoaro, juebнcн ñaro cõro mнa rãca ñarнcнja, yн bajijama. Mнa tн yн ñaro, gãjerã tнjн yн ĩacudigн varotire yirã, yнre ejarẽmorнarãja mнa.
7 Ado cõrone mнa tн yн vajama, yoaro mнa rãca ñabetibogнja yн. To bajiri mнa tнjн vabeaja maji. Mani нjн ĩ bojajama, yoarobнsa mнa rãca ñabogнja yн.
8-9 Efeso macajнne ñacõarнcнja maji, jãjarã yнre ĩaterã ĩna ñaboajaquẽne, Jesús ĩ bajire yн gotimasiosere quẽnaro ajirнarã jãjarã ĩna ñajare. To bajiri Pentecostés boserн̃mн adoana ĩna yiro bero, varнcнja yн.
10 Timoteo, mнa tн ĩ ejajama, "Manire güibecнne, quẽnaro riojo gotiato" yirã, quẽnaro ĩre yiba. Yнre bajirone mani нjн ĩ bojasere yigн ñaami ĩ quẽne.

11 To bajiri ĩre quẽnaro rũcʉbʉoba. Yʉ tʉjʉ vagʉ, mʉare ĩarẽtovagʉmi. To
bajiri, yʉ tʉjʉ ejagʉ, “Variquẽnase rãca ejato ĩ” yirã, quẽnaro ĩre ejarẽmoma.
Gãjerã Cristore ajitirũnʉrã rãca ĩ ejarotire ñayurʉarãja yʉa.
12 Mani maigũ, Apolos ĩ bajisere yʉre sẽniĩacõañuja mʉa. Gãjerã Cristore
ajitirũnʉrã rãca mʉa tʉjʉ ĩre varotirũgũboacajʉ yʉ. Varʉabeticami. No
bojarirũmʉ ĩ vatirũmʉ, varʉcʉmi, bajigʉjʉma.

“Estéfanas mesa ĩna rotirore bajiro mʉa yijama, quẽna”, Pablo ĩ yire queti

13 Rojose yirãre güimenane, quẽnaro tʉoĩacõari ñarũgũña mʉa. To bajicõari,
mani ʉjʉ Cristore tʉoĩatʉjabesa, “Dios ĩ bojasere yitʉjarobe” yirã.
14 Mʉa yise jediro quẽnaro gãmerã maire rãca yirũgũrʉarãja mʉa.
15 Acaya sitagʉ, Estéfanas, ĩ yarã rãca Cristo ĩ bajirere yʉ gotimasiosere
ajitirũnʉsʉocama. Adirũmʉri ñarã, Cristore ajitirũnʉrãre ejarẽmoama ĩna.
Tire masiaja mʉa.
16 Ĩnare, to yicõari, ĩna rãca moarãre quẽne quẽnaro mʉa cʉdisere bojaja yʉ.
17 Estéfanas, Fortunato, Acaico ĩna ejasere bʉto variquẽnaja yʉ. Jediro yʉ tʉjʉ
mʉa ejamasibetijare, ĩnajʉa, ejacõari, mʉa gotiroti ñaboasere quẽnaro mʉare
gotibosama.
18 Quẽnaro mʉare ĩna gotibosajare, mʉa variquẽnarore bajiro variquẽnaja
yʉ quẽne. To bajiri, “Yʉare quẽnaro mʉa gotibosajare, variquẽnaja yʉa” yirã,
quẽnaro ĩnare yiba mʉa.

Pablo, ĩnare ĩ quẽnaroticõare queti

19 Asia sitana Cristore ajitirũnʉrã, “Quẽnato”, mʉare yicõama. Aquila, ĩ
manajo Prisca, ĩna ya vi rẽjarã quẽne, mani ʉjʉre ajitirũnʉrã ñari, mʉare
quẽnarotiama.
20 Adoana Cristore ajitirũnʉrã, mʉare mairã, “Quẽnato”, mʉare yicõama ĩna
quẽne. Gãmerã mairã ñari, rẽjacõari, quẽnaro gãmerã yiba.
21 Yʉ Pablo, yʉ masune, “Quẽnato”, mʉare yiucacõaja yʉ.
22 Mani ʉjʉre ĩre ajitirũnʉmena, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ varʉarãma ĩna.
Mani ʉjʉ, yoaro mene ĩ tudiejasere bojaja yʉ.
23 Mani ʉjʉ, quẽnasere mʉare cõarũgũato.
24 Mʉa quẽne, Jesucristore ajitirũnʉrã mʉa ñajare, “Mʉare bʉto tʉoĩamaiaja”,
mʉare yicõaja yʉ.
To cõro ñaja.

Segunda carta de San Pablo a los CORINTIOS

Corinto vãme cнti macana, Cristore ajitirнnнrãre, Pablo ĩ ucacõare queti

1-2 ¿Ñati mнa Corinto vãme cнti macana, Dios sнori ĩ macн ocare ajitirнnнcõari, rẽjarũgũrã? Adi queti mнare ucaja yнa. Jesucristo sнori Dios yarã ñaja mнa. Mнa rĩ mere ucaja yнa. Mнa ye sitana, Acayana jediro Dios yarã adi quetire ĩna ĩarotire bojaja yнa. Mнare quẽnarotirã, mani jacн Diore, to yicõari, Jesucristo mani нjнre ado bajise mнare sẽnibosaja yнa: "Quẽnaro mнa rãca ĩna ñarotire yirã, ĩnare ejarẽmoña", mнare yisẽnibosaja yнa. Yн ñaja Pablo, adi paperare mнare cõagн. "Yн ocare gãjerãre gotimasiocudirнcнja mн" yigн, Dios ĩ bojarore bajiro yнre cõacami Jesucristo. Mani maigн, Timoteo rãca ñaja yн.

3 Diore ĩre rнcнbнoto, mani нjн Jesucristo jacнre.

Ĩne ñaami manire ĩamaigн. Mani tнoĩasнtiritisere, "Sнtiritibeticõato" yigн ñaami.

4 Ñajediro rojose mani tãmнojama, manire ejarẽmorũgũami. To bajiro manire ĩ yisere masicõari, mani quẽne, gãjerã rojose ĩna tãmнojama, ĩnare ejarẽmomasirнarãja mani.

5 "Diorãca quẽnaro ñato" yigн, rojose manire tãmнobosayumi Cristo. To bajiri, gãjerã Diorãca quẽnaro ĩna ñarotire yirã, rojose tãmнobosarũgũaja yнa quẽne. Bнtobнsa rojose yнa tãmнoñaro rĩne, "Sнtiriti tнjacõari, variquẽnato" yigн, bнtobнsa quẽnaro manire ejarẽmorũgũgн̃mi Cristo. To bajiro ti bajijare, "Quẽnaro yaja mн", Diore ĩre yivariquẽnarũgũaja yнa.

6 To bajiri, mнare quẽnaro yнa ejarẽmosere, to yicõari, ĩ rãca quẽnaro mнa ñarotijнare quẽne tнoĩarã ñari, rojose tãmнorũgũaja yнa. To bajiro yнa bajiboajaquẽne, yнare quẽnaro ejarẽmorũgũami. To bajiri, yнa sнorine mнare quẽne ĩ ejarẽmojare, mнa quẽne, rojose tãmнoboarine, Cristore ajitirнnн tнjabetirнarãja.

7 "Rojose mani tãmнorore bajiro rojose tãmнorã ĩna ñajare, manire ĩ ejarẽmorore bajiro ĩnare quẽne ejarẽmogн yigнmi Dios" yimasirã ñari, "Cristore ajitirнnн tнjabetirнarãma", mнare yitнoĩaja yнa.

8 Yн mairã, adojн, Asia sitajн bнto rojose yнa tãmнocatire mнa masisere bojaja yн. Bнto rojose tãmнocana ñari, "Yнare sĩabeticõato" yirã, no bajiro yimasibeticajн yнa.

9 "Manire sĩarнarãma", yitнoĩacajн yнa. "Dios ñaami manire rujeor'i, rijariarãre quẽne catiogн. To bajiri adigodojнre ĩ sĩgн̃ne ñaami manire maigн" yнa yitнoĩarotire yiro bajicajн.

10 Yнare ĩna sĩaborotire yirẽtobosayumi Dios. To bajiri, "Ĩ yicatore bajiro manire yirẽtobosarнcнmi quẽna", ĩre yitнoĩa variquẽnacõa ñaja yнa.

11 Diore mнa sẽnise sнorine yнare ejarẽmorнarãja mнa quẽne. Gãjerã quẽne, yнare sẽnibosarнarãma. To bajiri ĩna rãca jãjarã ñarнarãja mнa, yнare quẽnaro Dios ĩ yisere ajicõari, "Quẽnaro yaja mн", Diore ĩre yirona.

"Ado bajiro tнoĩagн ñari, mнa tнjн vabeaja yн maji", Pablo ĩ yire queti

12 Ado bajise tнoĩacõari, variquẽnaja yнa: "Dios ĩ bojarore bajiro masare quẽnaro yicajн mani", yitнoĩaja yнa. Masare yitorã me ñaja yнa. "Corinto macana rãca ñarã, quẽnaro Dios ocare gotimasiocajн", yitнoĩaja yнa. Yнare

quẽnaro yiyumi Dios, “Gãjerãre quẽnaro yato” yigн. Yнa masune yнa tнoĩasene gotibeticajн. Dios ĩ masise rãca to bajiro yicajн yнa.
13 Mнare ucacõarã quẽnaro riojo mнa ajimasirotire ucacajн yнa. To bajiri ñajediro yнa ucacatire quẽnaro ajimasiñuja mнa. Bero quẽne, jediro yнa ucarotire ajimasirнarãja mнa.
14 To bajiboarine, yнa ucasere quẽnaro ajimasijeobeaja mнa maji. Quẽnaro yнare mнa ajimasijeosere bojaja yнa. Yнare mнa ajimasijeojama, mani нjн Jesucristo ĩ tudiejarirũmн ti ejaro, “Quẽnaro yнare gotimasioñuma Pablo mesa”, yivariquẽnarнarãja mнa. Yнa quẽne, “Quẽnaro ajitirũnнrã ñaama”, yitнoĩa variquẽnarнarãja.
15 Tire tнoĩagũ ñari, quẽna mнare ĩagũ varнa tнoĩacajн yн. “To bajiro yн bajijama, ĩnare yн ejarẽmojare, bнtobнsa variquẽnarнarãma”, mнare yitнoĩaboacajн yн.
16 “Macedonia sitajн vacн, ĩnare ĩarẽtoarнcнja yн. Quẽna tudiagн, ĩnare ĩarẽtoadirнcнja”, yitнoĩaboacajн. Mнa tнjн ejacõari, “Judea vãme cнti sita yн ejamasirotire yirã, yнre ejarẽmorнarãma”, mнare yitнoĩaboacajн. To bajiro yitнoĩaboarine, berojн ricati tнoĩacajн yн.
17 Mнa tнjн yн ejabetijare, “Quẽnaro tнoĩabecнne, to bajise yitнoĩaboayumi”, yнre yirãja mнa. “To bajiro yirнcнja yн” yiboarine, ricatijнa yigн me ñaja yн.
18 Mani jacн Dios, riojo gotigн ñaami. To bajiri yн, yн babarã quẽne riojo gotirã ñaja yнa. To bajiro yirнarãja yнa yijama, yнa yirore bajirone yaja yнa. “To bajiro bajirã ñaama”, yнare yĩĩagũmi Dios.
19 Jesucristore ajitirũnнgũ ñari, to bajiro yaja yн. Yн Pablo, Silvano[a], Timoteo quẽne, Jesucristo yere mнare goticajн yнa. Ĩ ye queti socase me ñaja. “To bajiro yirнcнja” yiboarine, ricatijнa yire me ñaja. To bajiri, “Yirнarãja” yнa yirore bajirone gotirũgũaja.
20 “Quẽnaro masare yirнcнja” Dios ĩ yigoticũre jedirore yijeogн ñaami Cristo. To bajiro yigн ĩ ñajare, quẽnaro Diore yirũcнbнo variquẽnaja mani.
21 Ĩne ñaami Dios, mнare, to yicõari yнare quẽne, Jesucristo yarã mani ñarotire yigн, manire beser'i. To yicõari, yнare ĩ ye ocare ũmato gotimasioronare yнare cũcami.
22 “Yн yarã ñarнarãma yuja” yigн, mani нsнrijнre cõañumi, Esp'iritu Santore. Mani нsнrijнre ejacõari, ĩ ñajare, “Jesucristo yarã ñaja mani. To bajiri Dios ĩ gotiriarore bajirone jediro ĩ ñarojн quẽnamasusere bнjarнarãja”, yimasiaja mani.
23 Ado bajiro tнoĩagũ ñari, mнa tнjн vabeticajн yн maji: Mнa tнjн ejacõari, mнare yн gotiserene, “Tud'ire bajiro ajisнtiritiroma” yigн, vabeticajн yн. To bajiri vabeticõari, “Queti yн ucase rãca ĩnare gotirнcнja maji”, yitнoĩacajн yн. Socн me yaja yн. Riojo masiami Dios quẽne.
24 Mнare rotirнarã me to bajiro mнare gotimasioaja. Jẽre Diore quẽnaro tнoĩamasirã ñaja mнa. Quẽnaro mani ñajediro variquẽnase rãca bнtobнsa Diore mani masirotire yirã, mнare ejarẽmorũgũaja yнa.

2

1 Tirũmнjн mнa tнjн ejacõari, mнare yн gotiro, bнto sнtiriticajн mнa. To bajiri sнtiriticajн yн quẽne. To bajiro ti bajijare, quẽna yн ĩaro rĩjoro mнa sнtiritirotire bojabecн ñari, “Ĩna tнjн ĩagũ vabecнja yн maji”, yitнoĩacõacajн yн.

---

a **1:19** Jesucristore ajitirũnнgũ ñari, to bajiro yaja yн. Yн Pablo, Silvanoa, Timoteo a 1.19 Silas ti yijama, griego oca rãca yiyuju. Silvano ti yijama, latín oca rãca yiyuju. Hch 15.22; 18.5; 1 Pe 5.12 macaña.

2 Mʉa sʉtiritijama, ñimʉ rãca variquẽnabetibogʉja yʉ. To bajiri mʉare yʉ
gotise sʉorine mʉa sʉtiritisere bojabecʉ ñari, vabeticajʉ yʉ.
3 Mʉa tʉjʉ ejacõari, sʉtirititegʉ, mʉare paperare ucacõacajʉ, mʉa rãca yʉ
variquẽnarotijʉare bojagʉ ñari.
4 Ti quetire mʉare ucagʉ, sʉtiriticõari, bʉto oticajʉ yʉ. Tire mʉa
ĩasʉtiritirotire bojabeticajʉ. Tire ĩacõari, "Bʉto manire maiami Pablo" mʉa
yimasirotire bojacajʉ.

"Rojose yirere masirioya", Pablo ĩ yire queti

5 Mʉa rãcagʉ rojose ĩ yirere ajicõari sʉtiriticajʉ yʉ. Yʉ sĩgʉ̃ me sʉtiriticajʉ.
Rojose ĩ yirere masicõari, sʉtiritiriarãja mʉa quẽne. Bʉtobʉsa ĩ sʉtiritirotire
mʉa yisere bojabeaja yʉ.
6 Jẽre jãjarã rẽjacõari, rojose ĩ yire vaja rojose ĩre yiyuja mʉa. "To cõrone
rojose tãmʉoato" ĩre mʉa yisere bojaja yʉ.
7 Rojose ĩ yirere masiriocõari, ĩre baba cʉtiya quẽna. To bajiro mʉa
yibetijama, sʉtiriticõari, Cristore ajitirʉ̃nʉ tʉjacoarʉcʉmi.
8 To bajiri quẽnaro ĩre yiya mʉa yuja, " 'Yʉre maiama' yimasiato ĩ" yirã.
9 Tirʉ̃mʉjʉ papera mʉare ucacõacajʉ yʉ, "¿Yʉ yirotisere yicõati?" yimasirʉ.
10 Gãji rojose ĩ yirere mʉa masiriojama, yʉ quẽne ĩ yirere masirioaja. To
bajiri rojose ĩ yire ti ñajama, ĩre masiriorʉcʉja. Bʉto mʉare maigʉ̃ ñari, Cristo
ĩ ĩaro rĩjorojʉa to bajiro yirʉcʉja.
11 Mani gãmerã masiriocõa ñajama, vãtijʉa ĩ bojarore bajiro manire rotima-
sibecʉmi. Bajirãjʉma, masare rojose ĩ yitoajerũgũsere jẽre masiaja mani.

Troas vãme cʉti macajʉ ejacõari, Pablo ĩ tʉoĩarejaire queti

12 Troas vãme cʉti maca ejacõari, Cristo oca quẽnasere toanare gotimasio
ñacajʉ yʉ. To yʉ bajirone, jãjarã masa yʉre ajirã ejacama.
13 To bajiro ĩna ajirʉaboajaquẽne, yʉjʉa, mani maigʉ̃re mʉa tʉjʉ yʉ
cõacacʉre Tito vãme cʉtigʉre bʉjabeticõari, bʉto tʉoĩarejaicajʉ yʉ. To bajiri,
toanare vare goticõari, ĩre macagʉ̃ vadicajʉ yʉ, adojʉ, Macedonia sitajʉ.
14 "Cristo manire ĩ rijabosare sʉorine vãtia ʉjʉ, rojose yirotigʉ, manire ĩ
rotiriarore bajiro yibeticõato" yigʉ yiyumi Dios. To bajiro ĩ yijare, vãtia ʉjʉre
ajibeticõari, Dios ĩ bojasejʉare yirũgũaja mani. "Jedirojʉ quẽnase sʉtise ti
sʉtibatorore bajiro ñajediroanare ti quetire gotibatoato" yigʉ, yʉare goticudi
rotirũgũami. To bajiro yigʉ ĩ ñajare, "Quẽnaro yaja mʉ", Diore yivariquẽnato
mani.
15 Ti quetire masare yʉa gotibatosere ĩavariquẽnagʉ̃mi Dios. Yʉa gotibatose
sʉorine masa jediro, Dios tʉjʉ varona, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ varona
quẽne, tire ajijedirãma.
16 Cristore ajitirʉ̃nʉmena rojose masu ĩna bajirotire yʉa gotimasiosere
ajiteama, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ varona ñari. Gãjerãjʉama, Dios tʉjʉ
varona, quẽnase masu ĩna bajiroti yʉa gotijare, tire ajivariquẽnaama. Yʉa
masune yʉa tʉoĩasene gotibeaja. Dios ĩ masise rãca tire gotimasiorũgũaja.
17 Bajirãjʉma, gãjerã, jãjarã ñarãma, Dios ocare gotimasiorã. Ĩnama, "Tire
goticõari, gãjoa bʉjarãsa" yirã ñaama. Yʉajʉama, ĩnare bajiro yirã me ñaja.
Jesucristo yarã, Dios ĩ cõariarã ñari, ĩ ĩaro rĩjorojʉa rʉ̃cʉbʉose rãca ĩ ocare
gotimasiorũgũaja.

3

" 'Quẽnaro mʉare yirʉcʉja' Dios ĩ yiriarodo ti ejajare, ado bajiro bajiaja", Pablo ĩ yire queti

1 Ĩna masurione, “Quẽnaro gotimasiorã ñaja”, yama Pablo mesa. Papera
jũro, “ ‘Quẽnaro gotimasioama’ yirijũro gãjerã ĩnare ĩna ucabosariajũrore ĩoroti
ñaja” yirere yiboarãja mʉa. Bajibeaja. Gãjerã gotimasiorimasajʉama, to
bajiro yiriajũrore ĩna ĩorore bajiro ĩoroti me ñaja yʉarema.
2 Mʉa ñaja “Dios ocare quẽnaro gotimasioama” yʉa yiĩorijũrore bajiro bajirã.
Mʉare ĩacõari, “Pablo mesa, ĩnare ĩamaicõari, Dios ocare quẽnaro gotima-
sioñuma”, yʉare yimasirãma masa jediro. Rojose mʉa yirere yitʉjacõari,
quẽnaro mʉa yisejʉare ĩarã ñari, to bajise yirãma.
3 “Cristo ĩ ejarẽmojare, to bajiro bajiama”, mʉare yimasire ñaja. Tirʉ̃mʉjʉ
gʉ̃tajãirijʉ ucatucũmasiriarore bajiro mʉare yibesumi Dios. Ado bajirojʉa
yiyumi: Mʉa ʉsʉjʉ Esp'iritu Santore cõañumi. To yicõari, quẽnasejʉare
tʉoĩarotire yiyumi, “Cristo yarã ñaama” gãjerã mʉare ĩna yirotire yigʉ.
4 “Cristo sʉorine manire ejarẽmoami Dios” yirã ñari, “Ti quetire quẽnaro
gotimasioaja”, yaja yʉa.
5 “Yʉa masurio yʉa masise rãca masare gotimasioaja”, yibeaja yʉa. Ñajediro
quẽnase yʉa yise, Dios ĩ masise rãca yaja.
6 To bajiri Dios oca tirʉ̃mʉayere ĩ vasoarere gotirẽtobumasiaja yʉa.
“Yʉ roticũsere cʉdijeobecʉne, ĩ bajirocajama, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ
varʉcʉmi”, yigotiyuja tirʉ̃mʉaye. Mameayejʉama, tirʉ̃mʉayere bajiro me
bajiaja. Ado bajirojʉa bajiaja: “Esp'iritu Santore cʉorã rĩne yʉre cʉdirʉarãma.
To bajiri, Diorãca ñacõa ñarũgũrʉarãma”, yigotiaja Dios oca.
7 Tirʉ̃mʉjʉ ĩ rotirere gʉ̃tajãirijʉ ucacõari, Moisés ñamasir'ire ĩsimasiñuju Dios.
Tire ĩna cʉdijeobeti sʉori rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ varoti ñamasiñuju. Tire
ĩ ĩsirone, bʉto yaase rãca ejayuju, “Dios ye ñaja” yiro. Ado bajiro bajimasiñuju
ti: Dios ĩ ucarijãirire ĩ boca juarone, bʉto ĩ rioga yaamasiñuju, Moisére.
Bʉto yaarica rioga cʉtigʉ ĩ ñajare, ĩre ĩamasibetimasiñujarã israelita masa. To
bajiboarine yoaro mene quẽna yaabeticoamasiñuju.
8 Adirodorirema, mameaye oca, Dios ĩ vasoare ñajare, Esp'iritu Santo, mani
ʉsʉrijʉ ejacõari, ĩ ejarẽmose sʉorine Diorãca mani ñacõa ñarũgũrotire masiaja
mani. To bajiri “Tirʉ̃mʉaye oca rẽtoro ñamasuse ñaja mameaye oca Dios ĩ
vasoare”, yitʉoĩaja mani.
9 Tirʉ̃mʉaye oca Moisére cũgʉ̃, “Ñamasuse ñaja”, yiĩomasiñuju Dios. To bajiro
ĩ yire ti ñaboajaquẽne, gãjerã tire cʉdijeomena ñari, “Rojose tãmʉorʉarãja”,
yitʉoĩamasiñujarã masa. Yucʉrema mameaye oca Dios ĩ vasoare sʉorine,
“Dios ĩ ĩajama, rojose mana ñaja”, yimasiaja mani. To bajiri, “Tirʉ̃mʉaye rẽtoro
ñamasuse ñaja”, yimasiaja mani.
10 Mameaye oca, Dios ĩ vasoare, tirʉ̃mʉaye rẽtoro ñamasuse ti ñajare,
“Ñamasuse me ñariaroja tirʉ̃mʉayema”, yitʉoĩavasoare ñaja, adirodorirema.
11 Dios ĩ vasoare, jʉaji ĩ vasoabetiroti ti ñajare, “Tirʉ̃mʉaye ocama yoaro
ñabesuja”, yimasiaja mani. To bajiri yucʉrema, “Tirʉ̃mʉaye oca rẽtoro
ñamasuse ñaja”, yitʉoĩaja mani.
12 “Ñamasuse ñaja Dios ĩ vasoare” yitʉoĩarã ñari, bojonemenane tire gotima-
siocudirũgũaja yʉa.
13 Moisés ñamasir'ire bajiro bajirã me ñaja yʉa. Moiséma, Dios ĩre ĩ ñagõro
bero, ĩ rioga yaase yayirũtuasere, “Israelita masa ĩaroma” yigʉ, ĩ rʉjoa jeoriaro
jeotoomasiñuju. Yʉama, ĩ yimasiriarore bajiro yayior'i, masare gotimasiobe-
tirũgũaja.
14 Tirʉ̃mʉjʉre quẽne Dios ocare ajitirʉ̃nʉrʉabetimasiñujarã israelita masa.
To bajiri ĩ ocare ajiboarine, “To bajiro yirʉaro yaja”, yimasibetimasiñujarã.

Adirũmʉri quẽne to bajirone bajicõa ñaama ĩna. Cristore ajitirũnʉrã rĩne, Dios
ocare ĩacõari, ajimasiama ĩna.
15 Tire mʉare tudigotiaja yʉ. Israelita masa, mani ʉjʉ Cristore aji-
tirũnʉbeticõari, Moisés ĩ ucamasire ajimasibeama maji.
16 To bajiboarine, rojose ĩna yisere yitʉjacõari, mani ʉjʉre ĩna aji-
tirũnʉsʉojama, ĩnare ejarẽmogũmi, "Tire ajimasiato ĩna" yigʉ.
17 Mani ʉjʉre ajitirũnʉsʉorãre ejami Esp'iritu Santo. To bajiri, "Rojose
mana ñaama" Dios ĩ yiĩavariquẽnarã ñari, "Dios ĩ rotimasire mani yijeobeti
vaja, rojose manire yirʉcʉmi Dios", yitʉoĩabeaja mani.
18 Jesucristore ajitirũnʉrã ñari, "Quẽnarẽtogũ ñagũmi", ĩre yitʉoĩamasiaja
mani. To bajiri, ĩ bojarore bajiro yirũgũaja mani. To yirã rĩne, bʉtobʉsa ĩre
bajiro bajirʉarãja mani, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmorã ñari.

4

1 Yʉare ĩamaicõari, ĩ ocare yʉare gotimasiorotiyumi Dios, masare. To bajiro
yʉare ĩ yijare, tire tʉoĩavariquẽnacõari, ti ocare gotimasiocudirũgũaja yʉa.
2 Masa bojoneosere yirã, yayiorojʉ ĩna yirore bajiro yibeaja yʉama.
"Manire ajitirũnʉato ĩna" yirã, masare yitobeaja yʉa. Gãjerã, "Quẽnase
bʉjarãsa" yirã, ĩna masu ĩna tʉoĩarujeorore bajiro gotimavisiobeaja yʉa,
"Manire ĩagũmi Dios" yirã ñari. To bajiri, "Quẽnaro gotimasioama Pablo
mesa", yʉare yimasijedirãma masa.
3 Quẽnaro gotimasiorã yʉa ñaboajaquẽne, jãjarã ñaama tire ajimasimena.
Mani ʉjʉre ajiterã ñari, to bajiro bajiama. Rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ varona
ñaama ĩna.
4 "Ajimasibeticõa ñato" Satanás ĩ yise ñajare, yʉa gotimasiosere ajimasi-
beama. Ĩ ñaami vãtia ʉjʉ, Dios ĩ bojabetire masare ĩnare yirotigʉ. Cristo, Diore
bajiro bajigʉ ĩ ñajare, ĩ oca quẽnamasusere ajitirũnʉcõari, quẽnaro ĩre masa ĩna
rũcʉbʉosere bojabeami Satanás.
5 "Yʉajʉare rũcʉbʉoya" yirã me, ti ocare gotimasiorũgũaja yʉa. "Mani ʉjʉ Je-
sucristojʉare rũcʉbʉoato" yirãjʉa yaja. Jesúre maicõari, mʉare moabosarãre
bajirone bajirũgũaja, tire mʉare gotirã.
6 Dios, rẽmojʉne adi macarʉcʉro rẽtiaboarere busurotimasiñuju. Tire ĩ
yimasiriarore bajirone ĩ yere mani ajimasibetiboarere mani ajimasirotire
yiyumi. To bajiri, "Quẽnarẽtogũ ñaami Dios", yimasiaja mani yucʉrema yuja,
Jesucristo quẽne quẽnamasugũ ĩ ñasere masirã ñari.

Cristore ajitirũnʉcõari, quẽnaro ñare queti

7 Cristo ĩ gotiroticõariarã, ñamasurã me ñaja yʉa. Ĩ ocajʉa ñaja ñamasusema.
Yʉa masune yʉa tʉoĩasene masare gotimasiobeaja. Bʉto tʉoĩamasirã me ñaja
yʉa. To bajiro yʉa bajisere bojagʉmi Dios, "Ĩna masise ĩna ye me ñaja. Dios
yene ñaja" masa yʉare ĩna yimasirotire yigʉ.
8 Gãjerã bʉto rojose yʉare yirũgũama. To bajiro ĩna yiboajaquẽne, Dios
ĩ bojarore bajiro gotimasiocõa ñarũgũaja yʉa. Rojose tãmʉoboarine, "¿No
bajiro bajirãti?", yitʉoĩarejaibetirũgũaja.
9 Jãjarã yʉare ĩaterã ĩna ñaboajaquẽne, Dioma yʉa rãca ñacõa ñarũgũami. Cojoji
me bʉto rojose yʉare yiboarine, sĩabetirũgũama.
10 No bojaro yʉa vacudirojʉ yʉare sĩarʉarã ñaama ĩna. Jesúre ĩna sĩariarore ba-
jiro yʉare quẽne sĩarʉama. "Yʉare sĩaroma" yigʉ, yʉare quẽnaro coderũgũami
Jesús. Tire ĩacõari, "Catigʉ ñaami Jesús", yitʉoĩarũgũama masa.

11 Jesúre ajitirũnʉrã yʉa ñajare, yʉare sĩarʉarũgũama masa. Yʉare
ĩna sĩarʉaboajaquẽne, yʉa caticõa ñasere ĩacõari, “Tudicaticõari, ĩnare
ĩatirũnʉrũgũami Jesús”, yiĩamasire ñaja.
12 To bajiro rojose tãmʉoboarine, yʉa gotimasiocati ñajare, Jesúre aji-
tirũnʉrã ñacoacajʉ mʉa. To bajiri, mʉa rijato berojʉ mʉa catirotire Dios ĩ
catisere ĩ ĩsicana ñaja mʉa.
13 Masa yʉare ĩna sĩarʉaboajaquẽne, no yibeaja yʉare. Sĩgũ Dios ocare uca-
masir'i Diore ĩ ajitirũnʉriarore bajiro ajitirũnʉcõa ñaja yʉa quẽne. Ado bajiro
gotiaja ĩ ucamasire: “Diore ajitirũnʉgũ ñari, ĩ ocare masare gotimasioaja yʉ”,
yigotiaja Dios oca ĩ ucamasire. To bajiro tʉoĩaja yʉa quẽne. Diore ajitirũnʉrã
ñari, yʉa catiñaro cõro ĩ ocare gotimasiocõa ñarʉarãja yʉa.
14 Ado bajiro tʉoĩarã ñari, masa yʉare ĩna sĩarʉasere güibeaja yʉa: “Mani
ʉjʉ, Jesús ĩ rijacoaboajaquẽne, ĩre catioyumi Dios. To bajiri, Jesús yarã
mani ñajare, manire quẽne, catiorʉcʉmi Dios”, yitʉoĩaja yʉa. “Mʉare quẽne
catiocõari, ĩ ñarojʉ õ vecajʉ manire jua varʉcʉmi Dios”, yitʉoĩaja yʉa.
15 Ado bajiro tʉoĩarã ñari, “Yʉa rãca varʉarãja mʉa”, yibʉ yʉa: “ ‘Mani
gotimasiosere ajirona quẽnase bʉjato ĩna’ yirã, rojose tãmʉorũgũaja mani”,
yitʉoĩaja yʉa. To bajiri mani ʉjʉ ocare gotimasiorã ñari, rojose tãmʉorã
ñaboarine, tire gotimasiocõa ñaja, “Jãjarãbʉsa Jesucristore ajitirũnʉrũtuajaro”
yirã. “Manire ĩamaicõari, quẽnaro yami Dios”, yivariquẽnarʉarãma ĩre aji-
tirũnʉrã. To bajiri, jãjarãbʉsa ñarũtuarʉarãma ĩre quẽnaro rũcʉbʉorã.
16 To bajiri, Dios, quẽnaro yʉare ĩ yijare, tire tʉoĩavariquẽnacõari, ĩ bojarore
bajiro yirũgũaja yʉa. Yʉa rujʉjʉama bʉtobʉsa ti bʉcʉajedi vaboajaquẽne, yʉ
tʉoĩasejʉama tocãrãcarũmʉne bʉtobʉsa quẽnase yirʉa tʉoĩarũtuana yaja yʉa,
Dios ĩ ejarẽmose rãca.
17 Adigodo ñarã, rojose yʉa tãmʉorũgũse yoaro mene jedicoaroti ñaja.
Berojʉ Dios ĩ ñarojʉ, jedibetirotire, quẽnamasusere bʉjarʉarãja yʉa.
18 “Mani rujʉaye, mani ĩase jediro, yoaro me jedicoarʉaroja. Mani
ĩabʉjabetijʉama, ñacõa ñarũgũroti ñaja”, yitʉoĩaja yʉa. To bajiri yʉa ĩase, tire
bʉto tʉoĩabetirũgũaja yʉa. Diore, to yicõari, ĩ ye yʉa ĩabʉjabetijʉarema bʉto
tʉoĩarũgũaja.

5

1 To bajiri mani rujʉma, vire bajiro bajiriruj ʉ ñaja. Vi ti boarore ba-
jirone, mani rujʉ quẽne boarʉaroja. Ti boacoaboajaquẽne, mani rijato
berojʉ gajerujʉ manire vasoarʉcʉmi Dios, õ vecajʉ. Ti rujʉma, boabetirujʉ
ñarʉaroja. To bajiro ĩ yirotire jẽre masiaja mani.
2 To bajiro mani bajiroti ti ñajare, cojojirema adigodojʉ ñarã, bʉto rojose
tãmʉoboana, õ vecajʉ mani ñarotirujʉ rãcajʉa ñarʉa tʉoĩarũgũaja mani.
3 Adirũmʉri mani ʉjʉ ĩ tudiejajama, bʉto quẽnarʉaroja. Gãjerã rijariarã
gaje rujʉ Dios ĩ vasoabetiriarã tʉjʉre vabetirʉarãja mani. Riojone gaje rujʉ
vasoarʉarãja, to bajiro ĩ bajijama.
4 To bajiri, cojojirema adigodo ñarã, rojose tãmʉoboana, rujʉ cʉti que-
jerũgũaja mani. Tire mani yijama, “Bajiyayirʉaja” yirã me yaja. Bajiyayibeti-
boarine, rijabetirujʉ bojarã yaja.
5 Mani tʉoĩarujeore me ñaja ti, mani rujʉ vasoaroti. Dios ñaami, “Gaje rujʉ
vasoarʉarãma” yir'ima. To yicõari, Esp'iritu Santore manire cõañumi, “ ‘Dios
ĩ gotiriarore bajirone mani rujʉre vasoarʉcʉmi’ yimasiato” yigʉ.
6 “Maji adigodojʉ ñarã, mani ʉjʉ Cristo ĩ ñarojʉ ejamasibeaja”, yimasiaja.
To bajiri mani bajirotire tʉoĩa yurã, tire tʉoĩavariquẽnaja mani.

7 Adigodo ñarã, Cristore ĩabetiboarine, “Ĩ gotiriarore bajirone quẽnaro
yirʉcʉmi”, ĩre yitʉoĩarũgũaja mani.
8 Adojʉ to cõrone ñarʉaja mani, mani ʉjʉ ĩ ñarojʉre mani varotire yirã.
9 To bajiri adigodojʉ ñarã quẽne, õ vecajʉ mani ñarã vajaquẽne, Dios ĩ
ĩavariquẽnase rĩne yirʉarũgũaja. Disejʉa gajeye ñamasuse maja manire.
10 Cojorũmʉ mani jediro Cristo ĩ ĩaro rĩjorojʉa ejarona ñaja mani. To bajiri,
“Ãnoa ñaama quẽnase yicana. Ãnoa ñaama rojose yicana”, yiĩabeserʉcʉmi.
Yiĩamasicõari, manire vaja yirʉcʉmi.

“Cristo ĩ rijabosare sʉorine Dios ĩ ĩavariquẽnarã ñaja mani”, Pablo ĩ yire queti

11 To bajiro ĩ beserirũmʉ ti ejaro, “Rojose ĩnare yiromi” yirã ñari, “Ĩre
ajitirũnʉato” yirã, ĩnare gotimasiorũgũaja yʉa. “To bajirone tʉoĩaama Pablo
mesa”, yʉare yimasigũmi Dios. Mʉa quẽne, to bajirone mʉa yitʉoĩasere bojaja
yʉa.
12 Tire mʉare yʉa gotijama, yʉare mʉa ĩavariquẽnasere bojarã me yibʉ
yʉa. Ado bajirojʉa bajiaja: Yʉare ñagõmacarãre, “Ado bajiro tʉoĩacõari,
cʉdimasiato” yirã, tire mʉare gotibʉ yʉa. Yʉare ñagõmacarã ñaama, gãji ĩ
tʉoĩasere masibetiboarine, “Quẽnagũ ñaami”, yitʉoĩarãma. Quẽnaro ĩ bajisere
ĩacõari, “Quẽnagũ ñaami”, yiĩarã ñaama.
13 Yʉare ñagõmacarã sĩgũri, “Tʉoĩamasimena, mecʉrimasa ñaama Pablo
mesa”, yʉare yirãma. No yibeaja ti. Dios ĩ bojarore bajiro masare gotima-
sioaja yʉa. Gãjerãma, “Quẽnaro yitomasirã ñarãma”, yʉare yiñagõmacarãma. Ti
quẽne, no yibeaja. “Mʉare yitorã yama” mʉare ĩna yiboajaquẽne, tire ajicõari,
Dios ye quẽnase bʉjaja mʉa.
14 “Manire ĩamaiami Cristo” yitʉoĩacõari, ĩre cʉdirʉaja yʉa. Manire bʉto
ĩamaigũ ñari, rojose mani yise vaja manire rijabosayumi. To bajiri, “Ĩre
ajitirũnʉrãre manire ĩ rijabosare ñajare, mani quẽne ĩ rãca rijariarãre bajiro
bajiyuja”, yitʉoĩaja mani.
15 “Rojose yitʉjacõari, yʉ bojasejʉare yimasiato” yigʉ, ĩre ajitirũnʉronare
manire rijabosayumi Cristo. Ĩ rijato bero, tudicaticõari ĩ ejarẽmose ñajare, ĩre
ajitirũnʉmasiaja mani.
16 Tirũmʉjʉma, Cristore, to yicõari, gãjerãre quẽne, ĩna tʉoĩasere masibeti-
boarine, “Ãnoa ñaama quẽnarã; ãnoa ñaama rojorã”, yitʉoĩariarãja mani maji.
Cristore ajitirũnʉcõari, to bajiro tʉoĩabeaja mani yuja.
17 To bajirone bajiaja Cristore ajitirũnʉrã jedirore. Cristore ajitirũnʉsʉorã,
Esp'iritu Santore cʉorã ñari, rojose ĩna yirũgũrere yirʉa tʉoĩabetirũgũama.
18-19 Dios ñaami, “To bajirone tʉoĩato” manire yigʉ. Tirũmʉjʉ ĩ terã mani
ñaboajaquẽne, Cristo ĩ rijabosare sʉorine, ĩ yarã, ĩ ĩavariquẽnarã mani ñarotire
yiyumi. Rojose mani yisere masiriocõari, “Rojose mana ñaama”, manire
yiĩagũmi. To yicõari, “Gãjerã quẽne, yʉ ĩavariquẽnarã ñato ĩna” yigʉ, ĩ ocare
yʉare gotimasiocudi roticõañumi.
20 To bajiri, Cristore gotirẽtobosarimasa ñaja yʉa. Mʉare yʉa gotimasio-
jama, Dios ĩ masune vadicõari, ĩ gotiroti ũnirene gotimasiorũgũaja. Cristore
gotirẽtobosarã ñari, ado bajiro masare bʉto sẽniĩarũgũaja yʉa: “ ‘Rojose yʉa
yisere masirioya mʉ; mʉ ĩavariquẽnarã ñarʉaja’ ¿Diore yirʉabeati mʉa?”, ĩnare
yirũgũaja yʉa.
21 Ñie rojose yibecʉ ĩ ñaboajaquẽne, “Rojose yigʉ ñaja mʉ” ĩre yigʉre bajiro
ĩ macʉre rijaroticõañumi Dios, “Rojose ĩna yisere ĩnare vaja yibosaya” yigʉ.
“Cristore ajitirũnʉronare, ‘Ñie rojose mana ñaama’ ” manire ĩ yiĩarotire yigʉ,
yiyumi.

6

1 Dios ĩ ejarẽmose rãca ĩ yere gotimasiorã ñari, ado bajiro mʉare rotiaja yʉa:
Dios, mʉare ĩamaicõari, quẽnaro ĩ yire ñajare, ĩ ejarẽmose rãca ĩ bojarore bajiro
quẽnaro yirũgũña.
2 Dios ocare masa ĩna ucamasire ado bajiro ti gotiaja:
"Mʉare yʉ yirẽmorirũmʉ ti ejaro, mʉa sẽnisere ajicõari, mʉare quẽnaro
ejarẽmorʉcʉja yʉ, rojose mʉa tãmʉosere mʉare yirẽtobosagʉ", yigotiaja
Dios ocare masa ĩna ucamasire.
Quẽnaro ajiya mʉa. Yucʉne ñaja rojose mani tãmʉosere Cristo sʉorine Dios
manire ĩ yirẽtobosarirũmʉ. To bajiri yucʉne ĩre mʉa sẽnijama, "Yʉ bojase
yimasiato" yigʉ, mʉare ejarẽmorʉcʉmi.
3 To bajiri, Dios ocare gotimasiorã, gãjerãjʉa " 'Socaserene gotiama' yʉare
yiroma" yirã, rojose yibetirũgũaja yʉa.
4 Ñajediro yʉa bajisere ĩacõari, "Dios ĩ bojarore bajiro yirã ñaama Pablo
mesa", yimasiama masa. Cojoji me gãjerã rojose yʉare ĩna yiboajaquẽne,
ĩnare gãmebeaja yʉa. Bʉto rojose tãmʉoboarine, tire tʉoĩarejaimenane, Dios ĩ
bojarore bajiro yicõa ñaja yʉa. Ado bajiro rojose tãmʉorũgũaja yʉa:
5 Yʉare ĩna bajerũgũse, tubiberiavijʉ yʉare ĩna tubiberũgũse, rẽjacõari,
rojose yʉare yirʉarã yʉare ĩna tud'irũgũse, to bajicõari, bʉto moarã ñari cojo-
jirema ñamire quẽne busuocõarũgũcajʉ. To bajicõari, cojoji me ñiorijarũgũcajʉ.
To bajiboarine, Dios ĩ bojarore bajiro yicõa ñacajʉ yʉa.
6 Gajeyere quẽne ado bajiro yʉa bajisere ĩacõari, "Dios ĩ bojarore bajiro yirã
ñaama Pablo mesa", yʉare yimasiama masa: "Rojose yirobe" yirã, quẽnase
tʉoĩarũgũaja yʉa. Dios ocare quẽnaro masiaja. Gãjerã rojose yʉare ĩna
yiboajaquẽne, ĩnare jũnisinibeaja yʉa. Socarã mene gãjerãre mairã ñari, ĩnare
quẽnaro yirũgũaja. Esp'iritu Santo, yʉa rãca ñacõari, yʉare ejarẽmorũgũami.
7 Dios oca, riojo ti gotirore bajirone gotimasiorũgũaja. Dios ĩ ejarẽmose rãca
ĩ bojarore bajiro yirũgũaja. To bajiro yirũgũaja, "Vãtia ʉjʉ Satanás manire
rojose ĩ yirotisere cʉdirobe" yirã, to yicõari, "Gãjerã, rojose yitʉjato" yirã.
8 Cojojirema yʉare rʉ̃cʉbʉoama masa. Gajerʉ̃mʉrema rʉ̃cʉbʉobeama.
Cojojirema quẽnaro yʉare ñagõama. Gajerʉ̃mʉrema rojose yʉare ñagõama.
"Socarimasa ñaama Pablo mesa" masa yʉare ĩna yitʉoĩaboajaquẽne, riojo
gotimasioaja yʉa.
9 No bojaro yʉa vato, "Gãjerã ñaama" masa yʉare ĩna yiĩaboajaquẽne, yʉare
quẽnaro masiama sĩgʉ̃ri. Cojoji me "Rojose yibʉ mʉa" yigoticõari, yʉare ĩna
sĩarʉaboajaquẽne, caticõa ñacajʉ yʉa.
10 Cojojirema bʉto sʉtiritirã ñaboarine, mani ʉjʉ quẽnaro ĩ yisere, to
yicõari, quẽnaro ĩ yirotire tuditʉoĩacõari, variquẽnarũgũaja yʉa. Maioro ba-
jirã yʉa ñaboajaquẽne, Dios ocare masare yʉa gotimasiose sʉorine, Dios ye
quẽnamasuse bʉjaama ĩna. "Ñie mana ñaama Pablo mesa" masa yʉare ĩna
yigotiboajaquẽne, Dios ye quẽnamasuse ĩ ʉjose jediro cʉorã ñaja yʉa.
11 Corinto macana, yʉare ajiya. Yʉa tʉoĩase cõro mʉare gotijeoaja yʉa,
mʉare bʉto mairã ñari.
12 Quẽnaro gãmerã maire ti manijama, yʉa sʉori me bajiroja. Mʉare bʉto
yʉa maiboajaquẽne, mʉajʉama, yʉare maimenaja.
13 Jacʉ ĩ rĩare maigʉ̃ ĩ ñagõrore bajiro mʉare ñagõaja yʉ. Mʉare yʉ mairore
bajirone yʉre maiña mʉa quẽne.

"Mani ʉsʉjʉ Dios ĩ ñajare, Cristore ajitirʉ̃nʉmena rãca baba cʉtibetiroti ñaja manire", yire queti

14 Cristore ajitirũnɯmena rãca baba cɯtibesa mɯa. Dios ĩ bojase yirã, Dios
ĩ bojabeti yirã rãca ĩna baba cɯtijama, ¿no bajiro ĩna yisere ĩavariquẽnaguĩda
Dios? Bususere bajiro me bajiaja rẽtiase. Busurojɯ rẽtiabeaja. Rẽtiarojɯa,
busubeaja. Tire bajirone bajiroti ñaja Cristore ajitirũnɯrãre quẽne. Cristore
ajitirũnɯmena rãca baba cɯtibetiroti ñaja.
15 "Ado bajiro yiroti ñaja" Cristo ĩ yijama, ĩre ajicõari, ¿"Mɯ gotirore bajirone
tɯoĩaja yɯ quẽne", yicɯdiguida Satanás? Sĩgũre bajiro tɯoĩarã me ñaama. To
bajiro bajiaja mani Cristore ajitirũnɯrã quẽne. Ĩre ajimena ĩna tɯoĩarore bajiro
tɯoĩabeaja mani.
16 Dios yarã ñaja mani, ĩre ajitirũnɯrã. To bajirone gotiaja Dios ocare masa
ĩna ucamasire. Ado bajiro gotiaja ti:
"Yɯ yarã ɯsɯjɯ ñarũgũrɯcɯja yɯ. No bojaro ĩna ñarojɯ ĩna rãca ñarũgũrɯcɯja. Ĩna
rũcɯbɯogɯ ñarɯcɯja yɯ. To bajicõari, yɯ yarã ñarɯarãma ĩna", yigotiaja
Dios ocare masa ĩna ucamasire.
To bajiri, Dios yarã ñaboarine, ¿ĩna masu ĩna quẽnorujeoriarãre rũcɯbɯorã rãca
baba cɯtirãda mani?
17 Ĩna rãca baba cɯtibetiroti ti ñajare, gajeye Dios ocare masa ĩna ucamasiri-
arore bajiro yiroti ñaja mɯare. Ado bajiro gotiaja ti, mani ɯjɯ ĩ gotimasire:
"Yɯre ajimenare cãmotadiya mɯa. 'Dios ĩ bojabeti yirobe' yirã, ĩnare baba
cɯtibesa. To bajiro mɯa yijama, yɯ yarã ñarɯarãja mɯa", yigotiami
mani ɯjɯ.
18 "Mɯa jacɯ ñarɯcɯja yɯ. To bajicõari, yɯ rĩa ñarɯarãja mɯa", yigotiaja Dios
ocare masa ĩna ucamasire, masijeogɯ mani ɯjɯ ĩ ñagõre.

7

1 Dios ĩ gotimasire to bajiro manire ti gotijare, ĩ bojarore bajiro jediro
rojose mani yise yitɯjacõari, ĩre rũcɯbɯorã ñari, ĩ bojase rĩne yito mani, "Rojose
mana ñato" yirã.

Corinto macana, rojosere yitɯjacõari, quẽnasejɯare ĩna yire

2 Quẽna ado bajise mɯare gotiaja yɯa: Yɯare maiña mɯa. Ñimɯjɯare rojose
yibeticajɯ yɯa. Ñimɯjɯare rojose yirobeticajɯ. Ñimɯjɯare yitobeticajɯ yɯa,
"Yɯa masurio quẽnase bɯjarãsa" yirã.
3 Tire mɯare yɯa gotijama, "Pablo mesare ñagõmacarã, rojose yiyuja
mani" mɯa yirotire yirã me yaja. "Ñie rojose yibeticama Pablo mesa" mɯa
yirotijɯare yirã yaja yɯa. Jẽjɯ yɯa gotirore bajirone mɯare tudigotiaja yɯa:
Bɯto mɯare maiaja yɯa. Mɯa bajireacoajaquẽne, mɯa caticõajaquẽne, mɯare
maitɯjabetirɯarãja yɯa.
4 "Quẽnaro yirã ñaama Corinto macana; yɯa gotirore bajirone cɯdirɯarãma"
mɯare yitɯoĩacõari, rojose tãmɯorã ñaboarine, bɯto variquẽnaja yɯa.
5 "Macedonia sitajɯ ejacõari, rojose tãmɯomenaja mani", yitɯoĩaboacajɯ yɯa.
Adojɯ quẽne bɯto rojose tãmɯocajɯ. Yɯare ĩatecõari, tud'irũgũcama. To bajiri,
"¿Jesúre ajitirũnɯrã, ĩre ajitirũnɯ tɯjarãti?", yitɯoĩarejaicajɯ yɯa.
6 Dios ñaami tɯoĩa sɯtiritirãre, "Tɯoĩa variquẽnato" yigɯ. To bajiri, tɯoĩa
sɯtiritirã ñaboarine, Dios ĩ ejarẽmose rãca tɯoĩavariquẽnamɯ yɯa. Tito ĩ ejase
sɯorine, "Tɯoĩa variquẽnato", yɯare yiyumi Dios.
7 Tito ejasere variquẽnacõari, gajeyere quẽne variquẽnamɯ. Mɯa bajisere ĩ
ĩavariquẽnare quetire ajicõari, variquẽnaja yɯa quẽne. Ado bajiro mɯa bajisere
yɯare gotimi: "Bɯto mɯre ĩarɯaama Corinto macana. 'Rojose mani yicati
sɯorine bɯto sɯtiritiyuju Pablo' yire quetire ajicõari, bɯto sɯtiritima. Mɯre

rĩcuĩuocõari, mu ucacatore bajirone yima", yuare yigotiejami Tito. To bajiro ĩ yisere ajicõari, butobusa variquẽnaja yu.

8 Tirũmuju papera muare yu ucacõaro bero, "Tire ĩacõari, sutiritiruarãma ĩna. To bajiri cõabetiroti ñaboayuja", yituoĩa sutiriticaju yu maji. To bajiboarine, sutiritibeaja yucurema, "Yoaro me sutiritiriarãma" muare yimasigũ ñari.

9 " 'Sutiritiato ĩna' yigu yiyuja yu" yigu me, variquẽnaja yu. "Sutiriticõari, rojose ĩna yicati yitujacõari, quẽnase tuoĩañuma" yigu, variquẽnaja yu. To bajiro mua bajisere bojayumi Dios. To bajiri tirũmuju muare yu papera cõacati, muare quẽnañuja tí.

10 Rojose yigure, "Rojose tãmuoato" yigu ñaami Dios. To bajiro ĩ yijama, "Rojose ĩ yisere yitujacõari, yujuare ajitirũnuato" yigu, yiyumi. To bajiro ĩ bajijama, rojose ĩ tãmuoborotire ĩre yirẽtobosarucumi Dios. Diore ajiterãjuama, rojose ĩna yisere tuoĩa sutiritibeama ĩna. To bajiri, rojose tãmuotujabetiriaroju varuarãma ĩnama.

11 Mua rãca yu ñaro, "Rojose mani yijama, mani yibetijaquẽne, no yibeaja", yituoĩaboacaju mua maji. "Mani yisere ĩavariquẽnabeami Dios", yijũnisiniriarãja mua. Dios muare ĩ ĩavariquẽnabetire tuoĩa güiriarãja mua. "Manire oca ñaja. Tire oca quẽnoroti ñaja", yiyuja mua. Dios ĩ ĩavariquẽnasere bojarã ñari, yu ucacõacatore bajiro yivariquẽnañuja mua. Rojose yir'ire rojose ĩ yire vaja, rojose ĩre yiyuja mua. To bajiri, "Quẽnaro yiyuma ĩna. Ñie rojose maja ĩnare", muare yituoĩaja yu yuja.

12 Tirũmuju muare papera cõagũ, mua rãcagu rojose yir'i, to yicõari rojose yiecor'ire quẽne buto tuoĩabeticaju yu. Muajuare quẽnaro tuoĩagũ ñari, muare ucacõacaju yu. " 'Pablore rũcubuorã ñari, ĩ rotirore bajiro yama ĩna' Dios ĩ yiĩamasisere tuoĩamasiato" yigu, ucacaju yu.

13 To bajiri quẽnaro mua yirere tuoĩacõari, variquẽnaja yua. "Quẽnaro ĩna yicatire ĩacõari, yu tuoĩarejaiboacatire tuoĩa tujacõari, variquẽnacaju yu", yigotimi Tito. To bajiro ĩ yijare, butobusa muare variquẽnaja yua.

14 Mua tuju Titore yu cõaroto rĩjoro, ado bajiro ĩre yicaju yua: "Ĩnare yu ucacõasere quẽnaro cudiruarãma Corinto macana", ĩre yicaju yua. Ĩre yua goticatore bajirone quẽnaro cudiyuja mua. To bajiri, tire ajivariquẽnaja yua.

15 Mua tuju ĩ ejaro, buto rũcubuose rãca ĩre mua bocaãmirere, to yicõari, ĩre quẽnaro mua cudirere tuoĩabujacõari, butobusa muare maiami Tito.

16 "Yu rotise, josase ti ñaboajaquẽne, quẽnaro cudiruarãma" muare yituoĩacõari, buto variquẽnaja yu.

8

"Maioro bajirãre variquẽnase rãca ejarẽmojama, quẽnaja", yire

1 Yua mairã, gajeyere muare gotigu yaja: Adoana, Macedonia sitanare, Cristore ajitirũnurãre, Dios, ĩnare ĩamaicõari, quẽnaro ĩ yise suorine quẽnaro ĩna yicati queti muare gotigu yaja.

2 Buto rojose tãmuoboarine, variquẽnase rãca Diore ajitirũnucõa ñaama. To bajicõari, jairo gãjoa cuomena ñaboarine, gãjerãre ejarẽmoruarã, ĩna cuose cõro juarẽoñuma.

3 Ĩna cuoro cõro ĩsicama. Bajibeaja. "Ĩsiecoruarãma ĩna" yiboariaro rẽtobusaro ĩsiecocama. Ĩacaju yu, to bajiro ĩna yiro.

4 Ĩnare yu sẽnibetiboajaquẽne, ado bajiro yure yicama: "Jerusalén macana Cristore ajitirũnurã maioro bajirãre buto ejarẽmoruaja yua. To bajiri adi gãjoa yuare juabosa vacõari, mua ĩsijama, buto quẽnaruaroja", yuare yicama.

5 Yнa tнoĩaboacato rẽtoro quẽnaro, ado bajiro yicama: “Mн bojarore ba-
jiro yirнaja yнa”, Diore ĩre yisẽni gajanocõari, “Ĩ bojarore bajiro mнare
cнdirнarãja”, yнare yicama.
6 To bajiri, “Adoana Macedonia sitana ĩna juarẽoriarore bajiro, mнa, Cor-
into macana quẽne mнa yijama, quẽnarнaroja” yitнoĩacõari, mнare gãjoa
juarẽorotisнor'ire Titore tudivarotiaja yнa. “Tojн vacõari, gãjoa ĩna juarẽorere
juarẽojeoba mн”, ĩre yaja yнa.
7 Gãjerã Cristore ajitirн̃nнrã rẽtobнsaro ĩre ajitirн̃nнrã ñaja mнa. To bajiri
ĩ ocare quẽnarobнsa gotimasiaja. To bajicõari, ĩna rẽtobнsaro yнare mairã
ñari, ĩna rẽtobнsaro Dios ĩ bojarore bajiro yнare ejarẽmo variquẽnarã ñaja. To
bajiri, maioro bajirãre quẽne tнoĩamaicõari, gãjerã ĩna cõase rẽtoro gãjoa mнa
cõajama, quẽnarнaroja.
8 To bajiro mнare yн yijama, rotigн me yaja yн. “Tire ajicõari, maioro ba-
jirãre gãjerã ĩna ejarẽmo variquẽnase rẽtoro ĩnare ejarẽmo variquẽnato mani”
mнa yirotire bojagн, adi sitana quẽnaro ĩna yicatire mнare gotibн yн. To bajiro
mнa yijama, “Socarã mene maioro bajirãre mairã ñaja yнa” yirã, yirãja mнa.
9 Mani нjн, Jesucristo, ado bajiro quẽnaro manire ĩ yire ñajare, “Quẽnaro
ĩnare ejarẽmoto mani”, yitнoĩaroti ñaja mнare: Manire ĩamaicõari, ĩ rija-
bosarere masiaja mнa. Diorãca jediro cнogн ñaboarine, manire ĩamaigн̃ ñari,
adigodojнre vadicõari, maioro bajigн ñacoasuju ĩ. To bajiro bajiyuju, Diorãca
quẽnaro ñacõari, ñiejнa manire rнyabetirotire yigн.
10 Mнare rotibetiboarine, quẽnaro mнa ñarotire bojagн ñari, yн tнoĩasere ado
bajiro mнare gotigн yaja yн: Rĩjoroaga cн̃mare quẽne, variquẽnase rãca ĩnare
ejarẽmorнa tнoĩasнoyuja mнa. To yicõari, gãjoa juarẽosнoyuja mнa.
11 To bajiri, “Maioro bajirãre mani ejarẽmorнa tнoĩavariquẽnasнocatore
bajirone juarẽojeocõato mani”, yivariquẽnaña. Ĩna ĩsiro cõrone juarẽocõari,
cõaña.
12 “Jairo mani ĩsibetijama, ĩavariquẽnabecнmi Dios”, yitнoĩabesa. Jairo cнorã,
mojoroaca cнorã quẽne, mani ĩsimasiro cõro mani ĩsivariquẽnajama, manire
ĩavariquẽnagн̃mi Dios.
13 “Maioro bajirãre ejarẽmoña” yн yijama, “Cõajeocõaña” yigн me yaja yн.
“Maioro bajirãre gãjoa cõajeocõari, maioro bajiya mнa” yigн me yaja.
14 “Cristore ajitirн̃nнrã, nijнane maioro bajirã manicõato” yigн yaja.
Adirн̃mнrirema mнa ñaja jairo cнorã. To bajiri, “Maioro bajirã ñaama ĩna” yire
quetire ajicõari, gãjoa ĩnare mнa cõajama, quẽnarнaroja. To bajiri, ĩna quẽne,
maioro mнa bajise quetire ajicõari, mнare ejarẽmorнarãma. To bajiri ñiejнa
rнyabetoja ĩnare, mнare quẽne. To bajiro mani yijama, cojoro cõro cнorã
ñarнarãja mani jediro.
15 To bajiro mani yijama, Dios ocare masa ĩna ucamasire ti gotirore
bajiro cнdirã yirнarãja mani. “To bajirone bajirнaroja”, yiucamasiñumi
Moisés, israelita masa ĩna juarẽoro bero, cojoro cõro cõĩacõari, ĩna ĩsibatomasire
ñajare. Ado bajiro gotiaja: “Jairo juarẽoriarã ñaboarine, ĩna bojaro rẽtoro
bнjabeticama ĩna. Gãjerãma, mojoroaca juarẽoriarã ñaboarine, ĩna bojaro cõro
bнjacama”, yigotiaja Dios ocare Moisés ĩ ucamasire.

“Mнa tнjн Tito mesare cõagн̃ yaja”, Pablo ĩ yire queti

16 Mнare tнoĩamaicõari, bнto yн ejarẽmorнaro cõro mнare ejarẽmorнami Tito
quẽne. “To bajiro tнoĩato ĩ” yigн, yiyumi Dios. To bajiro ĩ yijare, “Quẽnaro yaja
mн”, Diore ĩre yaja yн.
17 “Corinto macanare quẽna mн ejarẽmogн̃ vajama, quẽnarнaroja” yнa
yisẽniĩasere ajicõari, bнto variquẽnami Tito. Mнare bнto ejarẽmorнagн ñari,

“Yнre mнa sẽniĩaroto rĩjorojнne, yн masu yн tнoĩase rãca, ‘Yucнne varнcнja’ yitнoĩamн yн”, yнare yimi.

18 Tito rãca varocнre, yнa maigũre cõaja yнa. Ĩ ñaami, manire bajirone Cristore ajitirũnнgũ. Ĩre ajitirũnнrã jediro, “Cristo oca quẽnasere quẽnaro gotirẽtobumasigũ”, ĩna yirũcнbнogн ñaami.

19 Cristo ocare quẽnaro gotirẽtobugн rĩ me ñaami. Adoana, Macedonia sitana, Cristore ajitirũnнcõari rẽjarũgũrã, “Gãjoa manire juabosarãre ejarẽmorнcнmi” yirã, ĩna besecacн quẽne ñaami. Ti gãjoa, maioro bajirãre yнa ĩsiroti sнorine, “Maioro bajirãre quẽnaro ejarẽmo variquẽnarã ñaama, Cristore ajitirũnнrã”, yitнoĩarнarãma masa. To yicõari, mani нjн Jesucristore rũcнbнorнarãma.

20 “Pablo mesa ĩna masune ĩna yireajare, gãjoa ejabetoja” ĩna yigõjarotire bojamena ñari, yнare baba cнtirocнre ĩre bojacajн yнa quẽne.

21 “Quẽnaro yama” Dios ĩ yiĩavariquẽnase rĩ mere bojaja yнa. Masa quẽne, to bajise ĩna yiĩavariquẽnasere bojaja.

22 To bajiri, gãjire cõaja yнa, Tito mesa rãca. Cristore ajitirũnнgũ ñari, mani yн ñaami ĩ quẽne. Ĩre ĩamasirã ñari, “Quẽnaro yigн ñaami”, ĩre yimasiaja yнa. Cojoji rнyabeto quẽnaro ejarẽmo variquẽnarũgũami. To bajicõari, “Corinto macana quẽnaro cнdiama ĩna” Tito ĩ yisere ajicõari, bнtobнsa mнare ejarẽmorнami.

23 To bajiri Tito, to yicõari, ĩ babarã jнarã ñaama, mнa tнjн yнa cõarã. Jẽre Titore ĩre masirãja mнa. Ĩ ñaami yн baba, “Cristore quẽnaro ajitirũnнato” mнare yigн, yн rãca moarũgũgũ. Gãjerã jнarã, Titore baba cнti vana, Jesucristore ajitirũnнrã ñari, mani yarã ñaama ĩna quẽne. “Quẽnaro yirã ñaama” adi macariana ĩna yiĩarã, mнa tнjн ĩna cõarã ñaama. Quẽnaro ĩna yise sнorine Cristore quẽnabнsaro rũcнbнoama masa, adi macariana.

24 Mнa tнjн ĩna ejaro, quẽnaro ĩnare yiba. “Cristore ajitirũnнrãre ĩamairã ñaama Corinto macana” yaja yнa, adi macarianare Tito mesare cõarãre. To bajiri ĩnare quẽnaro mнa yijama, “Riojo yama Pablo mesa”, yirнarãma ĩna.

9

Cristore ajitirũnнrãre maioro bajirãre ejarẽmore queti

1-2 “Cristore ajitirũnнrãre maioro bajirãre ejarẽmorã, gãjoa juarẽocõari mani cõajama, quẽnarнaroja”, yitнoĩarã ñaja mнa. To bajiri, mнa cõarнa tнoĩase quetire masigũ ñari, “To bajiro mнa yijama, quẽnarнaroja”, mнare yiucabetiroti ñaboaja. Adoana, Macedonia sitanare, ado bajiro ĩnare goticajн yн: “Acaya sitana, Corinto macana, mani mairã, jẽre i cũma ‘To bajiro yiroti ñaja’ yisнoyujarã”, ĩnare yicajн yн, mнare. Tire ajicõari, “Mani quẽne to bajirone yiroti ñaja” yitнoĩacõari, jãjarã gãjoa ĩsicama.

3 To bajiro yisнoriarã mнa ñaboajaquẽne, yн varoto rĩjoro Tito mesare cõaja yн. “Gãjoa juarẽocõari, yнre yuato” yigн, ĩnare cõaja yн. Adoanare gotirã, “Yн ejaroto rĩjoro gãjoa juarẽocõari, yurнarãma”, yaja yнa, mнare. To bajiri mнa tнjн yн ejaro, “Gãjoa juarẽojeobeaja maji” mнa yisere ajirнabeaja yн. Adoanare ĩnare yн gotirore bajiro mнa bajirotire bojaja.

4 Adoana Macedonia sitana sĩgũri yнre ĩna baba cнti vajama, gãjoa manone mнare ĩna ĩarotire bojabeaja. “Corinto macanare quẽnaro masiaja. Yнa ejaroto rĩjorojнne, gãjoa juarẽojeocõarнarãma ĩna”, yaja yнa, adoanare gotirã. To bajiri, mнa cнo yubetijama, bojonerнarãja yнa. Mнa quẽne, bojonerнarãja.

5 Mani bojonerotire bojabecн ñari, yн varoto rĩjoro, Tito mesare mнa tнjн ĩna vasere bojaja. “Ĩsirнarãja” mнa yigotiriarore bajirone mнa ĩsirotire yirã,

mʉare ejarẽmorʉarãma ĩna. To bajiri yʉ ejarone, ĩsicõarʉarãja mʉa. To bajiro mʉa yijama, “Pablo, ejacõari, ĩnare ĩ ĩsirotijare, ĩsiterã ñaboarine, ĩsiñujarã”, yire manirʉaroja. “Pablo ĩ ĩsirotibetiboajaquẽne, ĩna masune maioro bajirãre tʉoĩamaicõari, ĩsivariquẽnañujarã”, yirejʉa ñarʉaroja.

6 Gãjoa ĩsiroana, gotimasiore quetire masiritibeja: “Oterimasʉ, mojoroaca ĩ otejama, mojoroaca ti ricare bʉjarʉcʉmi. Jairo otegʉma, jairo bʉjarʉcʉmi”.[b]

7 To bajiri tocãrãcʉ, “Ado cõro ĩsirʉcʉja yʉ” mʉa yitʉoĩaro cõro mʉa ĩsijama, quẽnarʉaroja. Gãjoa maiboarine, mʉa ĩsijama, quẽnabetoja. Mʉa ĩsiteboajaquẽne, gãji ĩ ĩsirotijare, mʉa ĩsijama, quẽnabetoja. Mʉa masune ĩsirʉarã, mʉa ĩsijama, quẽnarʉaroja. Ĩsivariquẽnarãre ĩamaiami Dios.

8 To bajiro mʉa yisere ĩacõari, quẽnaro mʉare yirʉcʉmi Dios. Mʉa bojaro rẽtobʉsaro cõarẽmorʉcʉmi. To bajiro manire yami, “Gãjerãre ejarẽmorã, ñajediro quẽnaro ĩna yiro bero, ñiejʉa rʉyabeticõato” yigʉ.

9 “To bajiro quẽnaro mani yisere bojaami Dios”, yimasiaja mani, Dios ocare masa ĩna ucamasire quẽnaro yigʉre ado bajiro ti gotijare:

“Maioro bajirãre jairo ĩsirũgũami. To bajiro quẽnaro ĩ yirũgũsere masiritibeticõari, quẽnaro ĩre yirʉcʉmi Dios”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.

10 Dios ñaami “Ote aje cʉoato” yigʉ, manire cõagʉ̃. Ti ote aje sʉorine bare rĩ mere bʉjaja mani. Quẽna gajeye ote aje mani oterotire quẽne bʉjaja mani. Tire bajiro bajiaja Dios quẽnaro manire ĩ yise. “Ado bajiro bajiato” yigʉ, quẽnaro manire yami: Quẽnaro manire ĩ yise sʉorine, cojoji me quẽnaro yaja mani. Quẽna gajerʉ̃mʉrema gãjerãre quẽnaro yimasiaja mani. Gãjerã quẽne, quẽnaro mani yirã, gãjerãre quẽnaro yimasiama ĩna quẽne. “To bajiro bajiato” yigʉ, quẽnaro manire yami Dios.

11 Jairo mʉare ĩsirũgũrʉcʉmi Dios, “Maioro bajirãre ejarẽmoato” yigʉ. To bajiro mʉa yijama, “Quẽnaro yaja mʉ”, Diore ĩre yirʉarãma jãjarã masa. To bajirone yirʉarãma Jerusalén macana Cristore ajitirʉ̃nʉrã quẽne. Gãjoa mʉa juarẽorere yʉ juaejasere ĩacõari, “Quẽnaro yaja mʉ”, Diore ĩre yirʉarãma ĩna.

12 To bajiri, gãjerã Cristore ajitirʉ̃nʉrã, maioro bajirãre gãjoa mʉa cõaroti, ĩna rĩ mere quẽnarʉaroja. Tire ĩacõari, “Quẽnaro yaja mʉ” ĩre ĩna yiroti ti ñajare, Diore quẽne quẽnarʉaroja.

13 Gãjoa ĩnare mʉa cõasere ĩacõari, “Cristore ajitirʉ̃nʉrã masu ñarãma Corinto macana. Manire ejarẽmocõari, gãjerãre quẽne ejarẽmoama” mʉare yitʉoĩacõari, variquẽnase rãca Diore rʉ̃cʉbʉorʉarãma ĩna.

14 “Manire ĩna ejarẽmose Dios sʉorine bajiaja” mʉare yitʉoĩamaicõari, Diore bʉto mʉare sẽnibosarʉarãma ĩna.

15 “Quẽnaro yaja mʉ”, Diore ĩre yiroti ñaja manire. Quẽnamasusere manire yibosayumi Dios. Rojose mani yise vajare “Yirẽtobosato” yigʉ, ĩ macʉre cõañumi.

10

“Dios yʉre ĩ rotise rãca gotimasioaja yʉ”, Pablo ĩ yire queti

1 Yʉ, Pablo, ado bajise gotigʉ yaja, sĩgʉ̃ri yʉre ñagõmacarãre: Quẽnabeti masa ĩna yiboajaquẽne, ĩnare ĩamaicõari, quẽnaro ejarẽmorũgũñuju Cristo, “Rojose yitʉjacõari, quẽnasejʉa tʉoĩato” yigʉ, ĩre bajiro mʉare ejarẽmorʉaja yʉ quẽne.

---

b **9:6** Ado bajiro manire gotimasioro yaja ti queti: Gãjerãre ejarẽmorã, ĩsiterã ñari, mojoroaca mani ĩsijama, Dios ye quẽnamasuse, mojoroaca manire ʉjorʉcʉmi. Ĩsivariquẽnarã ñari jairo mani ĩsijama, jairo quẽnamasuse manire ʉjorʉcʉmi.

“Mani rãca ĩ ñajama, bojonegũre bajiro manire gotiami Pablo. Sõjн ñacõari, manire ĩ ucacõajama, tud'igнre bajiro gotirũgũgũmi”, yiyuja mнa.
2 Rojose yirãre tud'igнre bajiro gotigн ñaboarine, mнa tнjн ejacõari, tud'igнre bajiro gotirнabeaja. To bajiri yнre mнa ñagõmacasere yitнjacõaña, “Mani tнjн ejacõari, tud'igнre bajiro gotiromi” yirã. To bajiro mнa yiboajaquẽne, sĩgũri, adigodoaye rĩne tнoĩarã, “Ĩna masu ĩna bojarore bajiro yirã ñaama Pablo mesa” yнare yiñagõmacarãre tud'igнre bajiro gotiroti ñaja.
3 Adigodoaye rĩne tнoĩarã rãca ñaboarine, yнa masu yнa bojarore bajiro yirã me ñaja yнa.
4 Yнa masise adigodoaye me ñaja. Dios ĩ masise rãca yнa gotijama, yнare ĩna ñagõjaiboajaquẽne, ĩnare gotirẽtobumasiaja yнa.
5 Cristo ocare ajiterã, “Masirã ñaja yнa” yivariquẽnarãre Diore sẽnibosaja yнa, “ ‘Riojo me tнoĩañuja yнa’ yato” yirã. No bojasene gãjerã ĩna tнoĩase, Cristo ĩ bojabeti ti ñajama, tire yitнjacõari, “Cristo ĩ bojarore bajiro rĩne tнoĩato” yirã, Diore sẽniaja yнa.
6 To bajiro mнare sẽnibosaja yнa. Mнa rãcana yнare bajiro tнoĩamenare rojose ĩna yise vaja rojose ĩnare yirũgũrнarãja yнa, “Mнa jediro Cristo ĩ bojarore bajiro yнare cнdirнa tнoĩato” yirã.
7 “To bajigн ñaami” yнre yiĩamasirã ñaboarine, yн tнoĩasejнarema masibeaja mнa. Gãji, “Cristore ajitirũnнgũ ñaja” yigн ĩ ñajama, Cristo yarã yнa ñasere quẽne masirocн ñaami.
8 “Cristore gotirẽtobosarimasн ñari, mнare rotimasiaja yн” yн yigotijare, “To bajiro ĩ yijama, ‘Ñamasugũ ñaja yнma’ manire yigн yami”, yitнoĩaboarãja mнa. To bajiro mнa yiboajaquẽne, Cristo, to bajiro yirocнre yнre ĩ cõacati ñajare, bojonebecнne tire gotiaja yн. Mani нjн, “Yн yere ajicõari, sнtiritiato” yigн me, yнre cõacami. “Tire ajivariquẽnato” yigнjнa, yнre cõacami.
9 “Ĩ ucacõase rãca yнare tud'igнre bajiro yнare gotirũgũami Pablo” mнa yitнoĩaboasere bojabeaja yн.
10 Ado bajise yirã, tire bajiro yнre tнoĩaboarãja mнa sĩgũri: “Sõjн ñacõari, papera rãca goticõajama, tud'igнre bajiro manire gotiami Pablo. Mani rãca ĩ ñajama, bojonegũre bajiro manire gotiami. Ñie vaja maja mani rãca ñagũ, ĩ ñagõse”, yнre yitнoĩaboarãja mнa.
11 To bajiro yнre mнa yiboajaquẽne, to bajiro bajigн me ñaja yн. Tud'igнre bajiro gotiroti ti ñajama, yн ucacõase rãca yн gotimasirore bajirone gotimasiaja yн, masa tн yн ñajaquẽne.
12 Mнa rãcana sĩgũri, ĩna tнoĩa gotirore bajiro yibeaja yнama. Ado bajiro tнoĩacõari, gotirãma ĩna: “¿Ñimн ñati mani vatoajн bнtobнsa tнoĩagũ? Yн ñaja bнtobнsa tнoĩagũ” gãmerã yiñagõrãma ĩna. “Gãjerã rẽtoro masirã ñaja mani”, yitнoĩarãma ĩna. Tнoĩamasimena ñarãma ĩna ũnama. Ĩnare bajiro yibeaja yнama.
13 Yнa masune tнoĩarujeocõari, gotibeaja yнama. “Ado bajiro bajirã ñaja yнa” mнare yнa gotijama, Dios, yнare ĩ rotire ñajare, to bajise mнare yaja. To bajiri, “Corinto macanare quẽne yн ocare gotimasiorнarãja mнa”, yнare yiroticõañumi.
14 To bajiri, Dios, yнare ĩ rotijare, gãjerã rĩjoro vacõari, Cristo ĩ rijabosare sнorine quẽnaro Dios ĩ yisere mнare gotimasiocajн yнa.
15 Gãjerã ĩna gotimasioriarãre ĩacõari, “Yнa gotimasiose sнorine Cristore quẽnaro ajitirũnнrã ñaama”, yibeaja yнama. Yнa masu yнa moare rĩne mнare gotiaja yнa. Quẽnarobнsa Cristore mнa ajitirũnнrotire bojarã ñari, bнtobнsa

mʉare gotimasiocõari, ejarẽmorʉaja yʉa, Dios yʉare ĩ gotiroticõariarore bajirone yirã.

16 “Cristore quẽnaro ajitirũnʉrã ñaama” mʉare yimasicõari rĩne, Dios ĩ bojarore bajiro gajerojʉ ñarãre ĩ yere masimenare gotimasiorʉaja. To bajiro yʉa yijama, gãjerã ĩna gotimasiocõariarãrene, “Yʉ gotimasiocana ñaama ãnoa” yigotirʉamena ñari, gotiecomenare gotirã varʉaja.

17 Ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire: “Ñamasurã ĩna bajisere mʉa gotivariquẽnarʉajama, Cristo ĩ bajisejʉare gotivariquẽnaña. Ĩne ñaami ñamasugũ”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.

18 Ado bajiro ti bajijare, to bajiro gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire: Gãji ĩ tʉoĩarore bajiro yigʉ, “Quẽnaro yigʉ ñaja yʉ” ĩ yiboase, vaja maja ti. Ĩ ũgũrema “Quẽnaro yigʉ ñaami”, ĩre yivariquẽnabeami Dios. “Quẽnaro yicajʉ mʉ” ĩ yirãjʉa ñaama, quẽnaro yirã.

11

“Socase gotimasiorã, Dios ĩ gotiroticõariarã me ñaama”, Pablo ĩ yire queti

1 Tʉoĩamasibecʉre bajiro yʉ gotiroti ti ñaboajaquẽne, mʉa ajisere bojaja yʉ.

2 Diore bajiro bʉto mʉare tʉoĩamaiaja yʉa. Ado bajiro bajiaja: Rõmio, ũmʉa rãca ñaĩabeco so manajʉ ñarocʉ rĩrene tʉoĩagõmo. Sore bajiro yirã mani quẽne, Cristo rĩrene ajitirũnʉaja mani. Yʉ ñaja “Cristore ajitirũnʉato” yigʉ, mʉare gotimasiosʉocacʉ. To bajiri, Dios mʉare ĩ mairore bajiro bʉto mʉare maiaja yʉ quẽne. To bajiri, “Ãnoa ñaama yʉ gotimasiocati sʉorine mʉre ajitirũnʉrã” Cristore ĩre yʉ yiĩoroto rĩjoro, “Ĩre ajitirũnʉ tʉjacõari, gãjerãjʉare ajitirũnʉroma” yigʉ, quẽnaro mʉare ĩatirũnʉrũgũaja yʉ.

3 Tirũmʉjʉ vãtia ʉjʉ, Eva ñamasiriore quẽnase sore yitomasiñuju. To bajirone bajirãma gãjerã, socase oca gotimasiorã. Ĩna gotimasiose sʉorine mʉare yitogʉmi. “Vãtia ʉjʉ quẽnaro ĩ yitosere ajitirũnʉcõari, Cristo yejʉare ajitirũnʉ tʉjarãma”, mʉare yitʉoĩarejaiaja yʉ.

4 Gãjerã mʉa tʉjʉ ejacõari, “Jesucristo, ado bajiro bajigʉ masu ñagũmi” ĩna yisocasere ajicõari, “To bajirone bajigʉ ñagũmi” ĩnare yicʉdicõari, ajitirũnʉ variquẽnarãja mʉa. To bajiro mʉa yijama, Esp'iritu Santo mere ajitirũnʉrã yirãja mʉa. To yicõari, Cristo ocare, yʉa gotimasiocati mere, ricati gotimasiorejʉare ajitirũnʉrã yirãja mʉa. To bajiro ĩna yisejʉare mʉa ajitirũnʉjama, quẽnabetoja.

5 “Dios ĩ cõariarã gãjerã rẽtoro masirã ñaja yʉa”, mʉare yisocarãma ĩna. Dios ĩ cõar'i, ĩnare bajiro socagʉ me ñaja yʉ. “Yʉ rẽtoro masirã me ñarãma ĩna”, yitʉoĩaja yʉ.

6 Ĩna gotimasiorore bajiro yimasibetiboarine, Dios ocare quẽnaro masigũ ñaja yʉma. To bajiri, ĩ ocare quẽnaro mʉare gotirẽtoburũgũcajʉ yʉ. Cojoji me yʉre ajicana ñari, “Dios ocare quẽnaro masiami Pablo”, yʉre yimasirãja mʉa.

7 ¿Mʉa tʉ ñagũjʉ, “Ñamasurã ñaja yʉa” yirãre bajiro yirocʉ ñaboayujari, yʉre? ¿Cristo ocare quẽnase mʉare gotimasiogũ, vaja sẽnirocʉ ñaboayujari? Bajibeaja. “Ñamasugũ me ñaja” yigʉre bajiro bajirũgũcajʉ yʉ, “Yʉre tʉoĩamenane, Dios oca rĩne ajitirũnʉcõari, ĩ yarã, ñamasurã ñato” yigʉ.

8 Gajeroana Cristore ajitirũnʉrã gãjoa yʉre ĩsicama ĩna, “Corinto maca tʉjʉ ñacõari, ĩnare gotimasioato” yirã. Yʉre mʉa ĩsiroti ñaboacati, ĩnajʉa, yʉre ĩsicama.

9 Mцa tцjц yц ñajaquẽne, gãjoa magц̃ ñaboarine, “Yцre ejarẽmoña”, mцare yi-
beticajц yц. Macedonia vadiriarã Cristore ajitirц̃nцrã ejacõari, yц bojaro cõro
yцre ĩsicama. Gãjoa mцare sẽnibetirũgũcajц yц. Bero quẽne sẽnibetirũgũrцcцja.
10 Cristore ajitirц̃nцgц̃ ñari, riojo ĩ gotirore bajiro, ado bajiro mцare
gotiaja yц: “Gãjoa sẽnibecцne, Dios ocare gotimasiorũgũaja”, yivariquẽna
tцjabetirцcцja yц. Mцa, Acaya sitana jediro, “Dios ocare ĩ gotimasiose vaja,
vaja sẽnibetirũgũami Pablo”, yimasirцarãja mцa.
11 Mцare bцto maigц̃ ñari, to bajise mцare gotiaja yц. “Ĩnare bцto maiami
Pablo”, yцre yimasigц̃mi Dios quẽne.
12 “Pablore bajiro Dios ĩ cõariarã ñaja yцa quẽne” yisocarã, mцare ĩna
gotimasiose vaja, vaja sẽnirũgũñujarã ĩna. To bajiri, “ ‘Pablore bajiro vaja
sẽniaja yцa’ yimasibeticõato ĩna” yigц, mцare vaja sẽnibetirцcцja yц.
13 Socase gotimasiorimasa, Dios ĩ cõariarã me ñarãma.
14 Ĩnare bajiro bajirũgũama Dios ocare ajiterã. Vãtia цjц Satanás quẽne,
cojojirema Dios tцagц ángel quẽnaro yigцre bajiro bajitorũgũami.
15 To bajiro bajigц ĩ ñajare, “Ĩre cцdirã quẽne ĩre bajiro bajirũgũama”, yi-
masiaja yц. “Quẽnase rĩne yirã ñaama” ĩnare mцa yiĩasere bojarã ñari, to bajiro
bajirãma. To bajiro ĩna yisere ĩacõari, “Rojose tãmцorũgũrцarãja mцa”, ĩnare
yirotirцcцmi Dios.

“Cristo ĩ cõacacц ñari, bцto rojose tãmцoaja yц”, Pablo ĩ yire

16 Ado bajise mцare tudigotiaja yц: “Tцoĩamasibecцre bajiro gotiami Pablo”
mцa yitцoĩasere bojabeaja yц. To bajiboarine, to bajiro mцa yitцoĩajama,
tцoĩamasibecцre bajiro mцare yц gotisere ajiya mцa, yцre mцa ĩarц̃cцbцorotire
yirã.
17 Yucцne mцare yц gotiroti mani цjц Jesucristo ĩ gotirotise me ñaja. Yц
masune yц bajisere mцare gotigцagц yaja yц.
18 Mцa rãcana, socase gotimasiorã, jãjarã adigodoaye rĩne tцoĩarãre bajiro
gotirãma, ĩnare mцa ajirц̃cцbцorotire yirã. To bajiri “Yц quẽne, ĩna gotirore
bajiro gotivariquẽnarцcцja” yitцoĩacõari, mojoroaca mцare gotirцcцja yц,
“Yцre ajirц̃cцbцoato ĩna” yigц.
19 Mцajцama, “Masirã ñaja yцa”, yiboarãja, tцoĩamasimena ĩna gotisere
ajisцyarã ñari.
20 Ĩna rotiajerãre bajiro bajirã ñaboarine, ĩnare ajiquejemenaja mцa. “Ĩna
sцorine gãjoa bцjarãsa mani” yirã, mцare ĩna yitosere ajiquejemenaja. “Yцare
ĩarц̃cцbцoya” yirãre bajiro ĩna bajirũgũsere ĩaquejemenaja. “Ajirц̃cцbцobeaja
mцa” yirã, mцare ĩna jaboajaquẽne, ĩnare ajiquejemenaja mцa.
21 Yцjцama, mцa tцjц ñagц̃, “Ñamasugц̃ me ñaja yц” yigцre bajiro yц bajijare,
yцre ajirц̃cцbцomenaja mцa. Mцare ĩna yirore bajiro yц yijama, “Rojose yigц
yaja yц” yitцoĩacõari, bojonebogцja yцma.
To bajiboarine, “Ado bajiro bajirã yцa ñajare, yцare ajirц̃cцbцoya” mцare
ĩna yise ñajare, yц quẽne, tцoĩamasibecцre bajiro mцare gotirцcцja yц.
22 “Hebreo oca ñagõrã ñari, ñamasurã ñaja yцa”, mцare yiyujarã ĩna. Yц
quẽne, Hebreo oca ñagõgц̃ ñaja yц. “Yцa, israelita masa, gãjerã rẽtoro Diore
masirã ñaja yцa”, yiyujarã ĩna. Yц quẽne, israelita masц ñaja yц. “ ‘Quẽnaro
mцare yirцcцja’ Dios ĩ yimasir'i, Abraham ñamasir'i jãnerabatia ñaja yцa”,
yiyujarã ĩna. Yц quẽne, Abraham ñamasir'i jãnami ñaja yц.
23 “Cristo ĩ cõariarã ĩre moabosarã ñaja yцa”, mцare yiyujarã ĩna. To
bajiro ĩna yire ñajare, “Ĩna rẽtobцsaro Cristore moabosagц ñaja”, mцare yaja
yц. Tцoĩamasibecцre bajiro mцare goticõa ñaja yц. Ado bajiro ti bajijare,

"Ĩna rẽtobʉsaro ĩre moabosagʉ ñaja", mʉare yaja yʉ: Cojoji me bʉto ĩre yʉ moabosajare, tubiberiavijʉ yʉre tubibecama masa. Cojoji me yʉre bʉto bajecama. Cojoji me yʉre sĩarʉaboacama.

24 Cojomocãrãcaji yʉre ñiacõari, bʉto rojose yirãre ĩna bajerore bajiro yʉre bajecama masa. Tocãrãcajine treinta y nueve ñarijiri yʉre bajecama.

25 Idiaji yʉre ñiacõari, yucúne bʉto yʉre jacama ĩna. Yʉre sĩarʉarã, cojoji gʉ̃tane bʉto yʉre reaejoboacama. Idiaji moa riagare yʉ vaboacati cʉ̃muari rujacajʉ. Cojoji cʉ̃mua rujacõari, ʉ̃mʉa ñarʉ̃mʉ cʉti, quẽna ñamire quẽne, ña ñami cʉtibusuocajʉ yʉ, moa riagajʉ.

26 Cojoji me Dios ocare gotimasiogʉ̃, sõjʉ josari vacudirũgũcajʉ yʉ. Riaga güioroju vacajʉ. Juarudirimasa güioroju vacajʉ. Cojo macana me yʉ yarã rojose yicama. To bajicõari, gãjerã masa vatoajʉ güioroju vacajʉ. Jairimaca ñagʉ̃, masa ĩna ñabetojʉ quẽne, güioroju vacajʉ. Moa riaga güioroju quẽne vacajʉ. "Cristore ajitirʉ̃nʉrã ñaja yʉa" yitocõari, rojose yʉre yirʉarã vatoajʉ vacajʉ yʉ.

27 Bʉto josari moadicajʉ yʉ. Cojoji me cãnibecʉne moabusuoarũgũcajʉ yʉ. Cojoji me bare babecʉ, ocore quẽne idibecʉ, tãmʉorũgũcajʉ. Cojoji me ñiorijarũgũcajʉ yʉ. To bajicõari, bʉto ʉsarũgũcajʉ, sudi yʉre ti manijare.

28 Yʉ rujʉaye rĩ me rojose tãmʉorũgũaja yʉ. Tocãrãcarʉ̃mʉne Cristore ajitirʉ̃nʉrã, cojo macana me yʉ gotimasiocana, quẽnarobʉsa ĩre ĩna ajitirʉ̃nʉrũtuatire bojagʉ ñari, ĩnare bʉto tʉoĩarejairũgũaja yʉ.

29 Cristore ajitirʉ̃nʉrã ñaboarine, rojose yicõari, sʉtiritirãre, yʉ bʉjajama, yʉ quẽne, ĩna rãca sʉtiritiaja. Cristore ajitirʉ̃nʉrãre gãjerã ĩnare rojose ĩna ũmato yijama, ĩnare bʉto jũnisiniaja yʉ.

30 Yʉ bajicatire yʉ gotijama, " 'Masigʉ̃ me ñaami' yʉre yimasiato" yigʉ, yʉ bajicatire mʉare gotivariquẽnaja yʉ.

31 Tire mʉare yʉ gotivariquẽnasere, "Riojo gotiami Pablo", yʉre yimasigʉ̃mi mani ʉjʉ Jesucristo jacʉ, Dios. Ĩ ñaami "Ñajediro rẽtoro masigʉ̃ ñaja mʉ" mani yirʉ̃cʉbʉorũgũrocʉ.

32 Tirʉ̃mʉjʉ Damasco vãme cʉti macajʉ yʉ ñarone, "Pablore ñiacõari, tubiberotirʉcʉja" yigʉ, ti maca matariacʉ̃ni ñarisojerijʉ surara mesare cũñumi, ti maca ʉjʉ, Areta vãme cʉtigʉre rotibosacacʉ.

33 Yʉre tubiberʉaboarine, yʉre ñiamasibeticami. Ti maca matariacʉ̃ni vecajʉ ñarivijʉ, jibʉ jairibʉne sãcõari, sojeacajʉ yʉre rujiocama ĩna, yʉre ejarẽmorimasa. To bajiro yʉre ĩna ejarẽmojare, rudicajʉ yʉ.

12

Dios ĩ ñarojʉ Pablo ĩ cãjiriare queti

1 " 'Ado bajiro bajigʉ ñari, ñamasugʉ̃ ñaja yʉ' ĩnare yʉ yiñagõjama, ñie vaja manoja ti" yitʉoĩagʉ̃ ñaboarine, mʉa bojarore bajiro gajeye mʉare gotirẽmorʉcʉja. Yʉ cãjiriarojʉ mani ʉjʉ yʉre ĩ ĩocatire, to yicõari, yʉre ĩ gotimasiocatire quẽne mʉare gotirʉcʉja yʉ.

2-3 Tirʉ̃mʉjʉ, jʉaãmo cõro jedi, cojo gʉbo babari jẽnituaro ñaricʉ̃mari rĩjorojʉ, õ vecajʉ ĩ ñarojʉ yʉre ãmiejarimi Dios. "To bajiro yʉre ãmimʉjarimi", yimasibeaja yʉ, bajigʉjʉma. Yʉ rujʉre ĩ ãmimʉjabetijama, yʉ ʉsʉjʉare ãmimʉjarimi. Dios sĩgʉ̃ne masiami tire.

4 "To bajiro yʉre ãmiejarimi" yimasibecʉ ñaboarine, "Ejacajʉ", yimasiaja. Mani ʉjʉ ĩ ñaro, quẽnarigodo ñacajʉ. Tojʉ ñagʉ̃, masa ĩna masibeticatire ajicajʉ. Ĩ goticati, masare ĩ gotirotise me ñacajʉ.

5 “Masigũ ñaja yн” yigotivariquẽnagũ yн ñajama, to bajiro Dios yнre ĩ yicatire
мнare gotibogнja yн. To bajiboarine, “Masibecн ñaja yн” gãjerãre yн yiajiose
queti rĩne gotivariquẽnaja yн.
6 “Yнre rũcнbнoato” yigн, gajeye quẽnaro Dios yнre ĩ yicati мнare yн
gotirẽmorнajama, socн mene yigнja yн. Tнoĩamasibecнre bajiro gotigн me
yigнja. To bajiboarine, tire ĩabeticajн мнa. To bajiri, “Riojo gotiami
Pablo”, yimasimenaja. Yн gotisere, to yicõari yн bajiñasere ĩacõari, yнre мнa
rũcнbнosejнare bojaja.
7 Dios yнre ĩ ĩocati bнto quẽnase ñacajн. To bajiri, tire yнre ĩoboarine, ĩre yн
ĩocati ñajare, gãjerã rẽtoro ñamasugũ yн ñatнoĩasere bojabecн ñari, vãti rojose
yнre ĩ yisere matabeticami. To bajiri josari jota judicõari, mani ñarore bajiro
bajiaja ti, yнre.
8 Rojose yн tãмнose, “Yнre tнjato” yigн, idiaji Diore sẽniboacajн yн.
9 To bajiro ĩre yн sẽniboajaquẽne, ado bajiro yнre cнdicami: “Catiobeaja yн.
Yн yarã rojose ĩna tãмнojama, bнtobнsa yнre sẽnirũgũama, ‘Yн bojasere yicõa
ñarãsa’ yirã. To bajiro ĩna yijama, ‘Rojose tãмнoboarine, ĩnare yн ejarẽmojare,
quẽnaro yama’ yimasiama masa”, yнre yicami Dios.
10 To bajiri, “Cristore ajitirũnнgũ ñari, rojose tãмнoaja” yimasicõari,
variquẽnaja yн. Cojoji me rojose tãмнocajн yн. Cojoji me rojose yнre
yicoderũgũama masa. Cojoji me yн bojase rнyarũgũaja yнre. To bajirivãme
rojose tãмнogũ ñaboarine, ado bajise tнoĩa variquẽnarũgũaja yн: “Rojose
tãмнoboarine, yнre ĩ ejarẽmoroti ti ñajare, ĩ bojarore bajiro yicõa ñarнcнja”,
yitнoĩa variquẽnarũgũaja yн.

Pablo, Corinto macanare ĩ tнoĩarejaire queti

11 Yн bajisere gotigн tнoĩamasibecнre bajiro gotibн yн. “Quẽnaro yigн ñaami
Pablo” мнa yibetijare, yн masune to bajiro yibн yн. To bajiboarine, “Quẽnaro
yigн ñaami Pablo”, yiroti ñaboayuja мнare. Мн tнjн ñarã, Dios ĩ cõariarã ñaja
ñamasurã yirã rẽtoro ñamasugũ ñaja yн.
12 Rojose tãмнoboarine, мнa tнjн ñagũ, Dios ĩ masise rãca jairo ĩaĩañamani
мнare yiĩorũgũcajн yн, “ ‘Dios ĩ cõar'i ñaami Pablo’ yнre yimasiato” yigн.
13 “Gajeroana Jesucristore ajitirũnнrãrema quẽnabнsaro yigнmi Pablo”,
¿yitнoĩaboati мнa? Cojoro cõrone мнare yirũgũaja yн. To bajiro yigн ñaboarine,
gãjerã Jesucristore ajitirũnнrãrema, “Yнre ejarẽmoña мнa, ‘Ñamasiato’ yirã”,
ĩnare yicajн yн. Мнarema, to bajiro yibeticajн. To bajiro мнare yibeticõari,
ĩnare yн yirore bajiro мнare quẽne yiroti ñaboayuja ti, yнre. “To bajiro rojose
мнare yн yisere masirioya”, ¿мнare yigнada yн? Yibecнja. To bajiro yн
yibeticati, “Rojose me ñacajн”, yimasirãja мнa.
14 Jнaji мнa tнjн ejacajн yн. To bajiri yucн yн vase rãca idiaji мнare ĩagũ
varнcнja. Yн varoto rĩjoro, quẽnojeocõaja yн, jẽre. Мнa tнjн ejacõari, “Yнre
ejarẽmoña, yн ñamasirotire yirã” мнare yн yibeticatore bajiro yibetirнcнja
yн quẽna. Gãjoa мнa yere bojabeaja yн. Yнre ĩamaicõari, Dios ĩ bojarore
bajiro мнa yirotijнare bojaja yн. Yн rĩare bajiro bajiaja мнa. Ĩna rĩa me
ñaama ĩna jacнare ĩatirũnнrã. Jacнajнa ñaama ĩna rĩare ĩatirũnнrã. To bajiri мнa
jacнre bajiro bajigн ñari, yнre мнa ĩatirũnнsere bojabeaja yн. To bajiri, “Yнre
ejarẽmoña yн ñamasirotire yirã”, мнare yibetirнcнja.
15 Мнare bнto maigũ ñari, jediro yн cнose мнare ĩsicõari, yн yimasiro
cõro quẽnaro мнare yirнa tнoĩavariquẽnaja yн, “Cristore quẽnabнsaro aji-
tirũnнrũtuajaro” yigн. Bнto мнare yн maiboajaquẽne, мнajнama, yнre mai-
betibнsaja.

16 “ ‘Yнre ejarẽmoña, yн ñamasirotire yirã’ yibeticami Pablo”, yнre yitнoĩarãja mнa. To bajiboarine, “Quẽnaro tнoĩagн̃ ñari, ‘Gãjoa bнjagнsa’ yigн, manire yitorimi”, ¿yнre yitнoĩaboati mнa sĩgн̃ri?
17 “Manire ĩ queti cõariarã rãca manire yitorimi Pablo”, ¿yitнoĩaboati mнa? Mнare yitobeticajн yн.
18 “Ĩnare ĩama” yigн, tirн̃mнjн mнa tнjн Titore cõacajн yн, gãji Cristore ajitirн̃nнgн̃ mani maigн̃ rãca. “Manire yitorimi Tito”, ¿yitнoĩaboati mнa? Yitobetirimi. “Quẽnaro yigн ñaami”, ĩre yimasirãja mнa. Yн tнoĩarore bajiro tнoĩacõari, mнa rãca yн bajiñacatore bajiro bajiñarimi.
19 “Ĩnare mani ĩavariquẽnarotire yirã, manire goticõarãma Pablo mesa”, ¿yitнoĩaboati mнa? To bajiro me bajiaja. Ado bajirojнa bajiaja: Cristore ajitirн̃nнrã ñari, ĩ bojarore bajiro mнare goticõarã yaja yнa. Quẽnaro yнre ajiya yнa mairã. Jediro mнare yнa goticõase, “Cristore quẽnabнsaro ajitirн̃nнato” yirã, mнare goticõarã yaja yнa.
20 Mнare yн ĩacudigн vatirн̃mн, quẽnaro yнre mнa ñayusere bojaja yн. “Cojojirema quẽnaro ñayubetiborãma”, yitнoĩarejaiaja yн. Gãmerã oca josacõari, mнa bajiñarore ejarнabeaja. Mнa ñarojнre ado bajiro mнa gãmerã yise ñaroja: Gãmerã tud'ire, “Mani rẽtobнsaro quẽnaro ñaama” yiĩajũnisinire, ĩna ajibeto ñagõjaire, “Ĩna rẽtoro ñamasurã ñaja yнa” yitнoĩare, tocãrãcнne ricati rĩne tнoĩacõari, ĩna masurione ĩna bojarore bajiro ĩna yirũgũse quẽne ñaroja. To bajiro mнa gãmerã yiñajama, tнoĩarejaiborãja mнa, “Manire tud'igнagн yigнmi” yirã.
21 Mнa tнjн yн vacudiro rojose mнa yicõa ñajama, Dios ĩ ĩaro rĩjorojнa, “ ‘Yн gotimasiosere quẽnaro ajitirн̃nнama ĩna’ yimasibecнja”, yitнoĩarejaiaja yн. “Jãjarã mнa rãcana gãmerã ajeriarã cнticõa ñarãre yн ĩabнjajama, bнto otigн yigнja yн”, yitнoĩarejaiaja. “Tнoĩarejaibeticõato” yirã, rojose mнa yisere yitнjaya mнa.

13

Pablo ĩ gotitнsare queti

1 Jнaji mнa tнjн ejacajн yн. To bajiri yucн yн vase rãca idiaji mнare ĩagн̃ ejarнcнja yн. To bajiri, rojose mнa yirere yitнjacõari, quẽnasejнare tнoĩañа mнa, yнre yurã. Ado bajise Dios ocare masa ĩna ucamasire gotiaja: “Rojose yir'ire ĩna oca sãjama, jнarã, idiarã ñacõari ĩna oca sãjama, quẽnarнaroja. To bajiri ĩna idiarãjнne, to bajirone ĩna ñagõjama, ĩnare ajirã quẽne, ‘Socarã me yama’ yimasirãma”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.
2 Tirн̃mнjн mнa tнjн ñagн̃, rojose yiriarãre, yibetiriarãre quẽne ado bajise yicajн yн: “Rojose mнa yise mнa yitнjabetijama, quẽna mнa tнjн ejagн, rojose mнa yicõa ñarũgũse vaja rojose mнare yirнcнja yн. Adirн̃mнrirema mнare rojose yн yibetiboajaquẽne, yн yirotire masiña”, mнare yicajн yн. Mнa tнjн ñabecн quẽne, to bajirone mнare goticõa ñaja yн. “To bajiro gotigн ñaboarine, yibecнmi”, yнre yitнoĩabesa.
3 “ ‘Cristo ĩ bojasere gotiaja mн’ yнa yimasirotire yigн, ĩaĩañamani yнare yiĩoma” yнre mнa yicõare ñajare, to bajirone yirнcнja yн. “Cristo, manire rojose ĩ yijama, no yibeaja. Masibecн ñagн̃mi”, ĩre yitнoĩabesa mнa. Yн sнorine ĩ masisere mнare yiĩorнcнmi.
4 Masijeogн ñaboarine, manire bajiro rujн cнticõari, yucútẽrojнĩ jaju ecoriaro bero, masibecнre bajiro bajirocacoasumi Cristo. To bajiboarine, Dios ĩ masise rãca tudicaticõari, ñagн̃mi quẽna. Cristore bajiro rojose tãmнorũgũaja

yнa quẽne. To bajiro bajirã ñaboarine, ĩre ajitirũnн tнjamena ñari, ĩre bajirone bajicõa ñarнarãja. Dios ĩ ejarẽmose rãca mнare ejarẽmocõa ñarнarãja.
5 Mнa masune, “¿Cristore ajitirũnнrã masu ñati yнa?”, yitнoĩaña mнa. Cristore ajitirũnнrã mнa ñajama, mнa rãca ĩ ñasere masiaja mнa. Ĩ ñabetijama, ĩre ajitirũnнrã masu me ñaja mнa. To bajiro mнa bajijama, mнa masune, “Cristore ajitirũnнrã ñaja yнa”, yisocarãja mнa.
6 Yнajнare, “Cristo ĩ cõariarã masu ñaama” yнare mнa yimasirotire bojaja yн. Cristore ajitirũnнrã mнa ñajama, to bajiro yirãja mнa.
7 “Rojose mнa yirũgũrere yitнjato” yirã, Diore mнare sẽnibosaja yнa. “Dios ocare quẽnaro gotimasioñumi Pablo” mнa yivariquẽnarotire yigн me, Diore mнare sẽnibosaja yнa. Quẽnasejнare mнa yirotire bojarã ñari, yaja. “Gãjerã socase gotimasiorã yama” yнre mнa yiboajaquẽne, quẽnase mнa yiroti ñaja ñamasusema.
8 “Ñamasusere ajitirũnнato” yirã, Dios ocare gotimasiorũgũaja yнa. Ñamasusere mнa ajitirũnн tнjasere bojabeaja.
9 To bajiri mнa tнjн ejacõari, “Quẽnaro Cristore ajitirũnнama ĩna” mнare yнa yiĩamasijama, tud'irãre bajiro mнare yibetirнarãja yнa. To bajiro mнa bajisere ĩacõari, variquẽnarнarãja yнa, “Quẽnaro gotimasiomasibeama Pablo mesa” mнa yise ti ñaboajaquẽne. “Cristore ajitirũnнcõari, ĩ bojarore bajiro rĩne yirã ñato ĩna” yirã, Diore mнare sẽnibosaja yнa.
10 Mнa tнjн ejacõari, tud'igнre bajiro mнare gotirнabecн ñari, yн varoto rĩjoro papera ucacõari, mнare cõaja yн. Mani нjн, “Yн yere ajicõari, sнtiritiato” yigн me, yнre cõacami. “Tire ajivariquẽnato” yigнjнa, yнre cõacami.
11 Yн mairã, to cõrone mнare yн gotimasiosere ucaja yн. Tire ajitirũnнña. Cristo ĩ bojarore bajiro rĩne yirũgũña mнa. Sĩgũre bajiro tнoĩacõari, quẽnaro ñaña mнa. To bajiro mнa bajijama, mнa rãca ñacõa ñarũgũrнcнmi Dios. Ĩ ñaami ĩ masisere нjogн, “Gãmerã maicõari, quẽnaro ñato” yigн.
12 Cristore ajitirũnнrã ñari, mнa rẽjajama, quẽnaro variquẽnase rãca gãmerã sẽnima.
13 Adoana Cristore ajitirũnнrã, “Quẽnato”, mнare yicõaama ĩna.
14 Mani нjн, Jesucristo, quẽnasere mнare cõarũgũato. Mнare ĩamaiato Dios. To yicõari, Esp'iritu Santo, mнa jediro rãca ñacõa ñarũgũato.
To cõro ñaja.

Carta de San Pablo a los GÁLATAS

Galacia sitanare Cristore ajitirũnurãre Pablo ĩ ucacõare queti

1-2 ¿Ñaboati muа, Galacia sitana, Jesucristore ajitirũnurã? Yu ñaja Pablo adi queti muare ucacõagũ. Jesucristo, to yicõari, ĩ rijato bero ĩre catior'i, ĩ jacu, ĩna ñaama ti quetire yure gotiroticõarimasa. Masane, "Goticudiaya" yirã ĩna cõar'i me ñaja. Yu sĩgũ me adi papera muare cõaja yu. Yu rãcana, Jesucristore ajitirũnurã quẽne, "Quẽnato", muare yicõaama ĩna.

3 Mani jacu Diore, to yicõari, Jesucristo mani ujure ado bajise muare sẽnibosaja yua: "Quẽnaro ĩna ñarotire yirã, ĩnare ejarẽmoña", muare yisẽnibosaja yua.

4 Rojose mani yisere, "Tire yitujato" yigu, Dios ĩ bojarore bajiro manire rijabosayumi Cristo.

5 Dione ñaami "Quẽnarẽtogũ ñaja mu" mani yirũcubuorũgũrocu. To bajirone ĩre yitujabetirũarãja mani.

"Ricati gãjerã ĩna gotimasiosere ajibesa", Pablo ĩ yire queti

6 Cristo ĩ rijabosare suori, "Quẽnaro yu yisere ajitirũnucõari, yu yarã ñaña mua" Dios muare ĩ yirere cudicana ñaboarine, yoaro mene ĩ yere ajitirũnu tujacõari, gãjerã ricati ĩna gotimasiosejuare ajitirũnuñuja mua. Tire ajisutiriticõari, adi queti muare ucacõaja yu.

7 Cristo oca rĩne ñaja riojo gotimasiore. Gaje oca butobusa quẽnase manoja. To bajiro ti bajiboajaquẽne, gãjerã sĩgũri, "Cristo oca quẽnasere ajitirũnubeticõato" yirã, muare gotimavisiorã yirũgũrãma.

8 Mua tuju yua ñajama, Cristo ocare riojo muare gotimasiocaju yua. To bajiri, sĩgũ Cristo ocare ricati muare ĩ gotimasiojama, rojose tãmuotujabetiriaroju ĩre rocacõaroti ñaja. Yua quẽne ricati yua gotimasiojama, yuare reacõaroti ñaroja. Õ vecagu quẽne, ángel ñaboarine, vadicõari, ricati ĩ gotimasiojama, rojose tãmuotujabetiriaroju ĩre quẽne rocacõaroti ñaja.

9 Tirũmuju mua rãca ñarã, yua goticatore bajirone quẽna muare tudigotiaja yu: Sĩgũ, Cristo ocare yua goticati mua ajitirũnucati me, ricati muare ĩ gotimasiojama, rojose tãmuotujabetiriaroju ĩre rocacõaroti ñaja.

10 To bajiro yu yijama, ¿masa yure ĩna ajivariquẽnarotire yigu yatique yu? "Rojose ĩna yiboajaquẽne, ĩre ĩna ajivariquẽnarotire yigu, ĩnare quẽnaro gotiami Pablo", yiboayuja mua. To bajiro yu gotijama, Dios ĩ bojarore bajiro me yigu, yiguja yu. Tirũmuju to bajiro yicacu ñaboarine, yucurema to bajiro yibeaja yu. Dios ĩ ajivariquẽnarotijuare yigu, muare gotiaja.

Jesús, Pablore ĩ gotiroticõare queti

11 Quẽnaro ajiya yu mairã. Riojo muare gotiaja yu. Jesucristo oca yu gotimasiose, masa ĩna tuoĩarujeore me ñaja.

12 Tire gãjerãne yure gotimasiobeticama. Jesucristo ĩ masune yure goticõari, tire yu ajimasirotire yure ujocami.

13 Yu bajicatire ajicana ñari, "Riojo gotiami Pablo", yimasiaja mua. Tirũmuju yua jud'io masa yere buto ajirũcubuocaju yu maji. To bajiro bajigu ñari, Cristore ajitirũnurãre buto rojose ĩnare yirũgũboacaju yu, "Ĩre ajitirũnu tujato" yigu.

14 Gãjerã yн cõro ñatнsana yнa jud'io masa yere ĩnare masirẽtocoacajн yн, yнa
ñicнa ĩna rotimasirere ĩna rẽtobнsaro yivariquẽnagн̃ ñari.
15 To bajiro yн bajiboajaquẽne, yн ruyuaroto rĩjorojн, “Ãni Pablo, bнcнacн,
yн yн ñarнcнmi”, yitнoĩañumi Dios. To yicõari, berojн, bнto quẽnagн̃ ñari, yнre
ĩamaicõari, “¿Yн yн, yн bojasere yigн ñarнabeati mн?”, yнre yicami.
16 “Ĩ macнne ñaami Jesús” yн yimasirotire yigн, yicami Dios. To bajiro yнre
yicami, ĩ macн ĩ rijabosare sнorine quẽnaro ĩ yise queti jud'io masa me ñarãre
yн goticudirotire yigн. To ĩ yirone, “¿No bajiro yigнti yн? ¿‘Tire quẽnabнsaro
ajimasigн̃sa’ yigн, gãjerãre sẽniĩaroti ñati?”, yisẽniĩabeticajн yн.
17 To yicõari, yн rĩjoro Cristo ĩ cõariarãre quẽne sẽniĩagн̃, vabeticajн yн,
Jerusalénjн. Ado bajirojнa yicajн yн: Yoaro mene Arabia vãme cнti sitajн masa
ñabetojн vacajн yн. Berojн Damasco vãme cнti macajн tudiejacajн yн quẽna.
18 To bajiri, “¿Yн yн, yн bojase yigн ñarнabeati mн?” Dios yнre ĩ yiro bero,
idia cн̃ma bero, Pedrore ĩagн̃ vacajн yн yuja, Jerusalénjн. Tojн ejacõari, yoaro
me ñacajн yн, ĩ rãca. Jнaãmo cõro, cojo gнbo jẽnituaro ñarirн̃mнri ñacajн yн.
19 Tojн ñagн̃, gãjerã Jesús ĩ cõariarãre ĩabeticajн yн. Pedrore, mani нjн bedi
Santiagore quẽne, ĩna jнarãrene ĩacajн yн.
20 Socн me yaja yн. “Riojo gotiami Pablo”, yнre yimasigн̃mi Dios.
21 Pedrore, Santiagore ĩnare yн ĩaro bero, Siria vãme cнti sitajн, to yicõari,
Cilicia vãme cнti sitajн ñacudicajн yн.
22 Judea sitana Cristore ajitirн̃nнrã, “Pablo ñaami”, yнre yiĩamasibesuma ĩna
maji.
23 To bajiboarine, gajeroana ado bajiro yнre ĩna ñagõre rĩne ajiyuma ĩna:
“ ‘Jesucristo ĩ rijabosare sнori Dios quẽnaro ĩ yise quetire ajitirн̃nн tнjato’ yigн,
bнto rojose yнare yiboacacнne, adirн̃mнrirema, ti quetirene masare gotima-
siocudiami, ‘Ajitirн̃nнato’ yigн” yнre ĩna yire rĩne ajiyuma Judea sitana.
24 “ ‘Yн macнre ajitirн̃nнña’ Dios ĩ yicõare ñajare, ĩre ajitirн̃nнgн̃ ñagн̃mi
Pablo” yimasicõari, “Quẽnaro yaja mн”, Diore yirн̃cнbнoyujarã ĩna.

2

Jesús ĩ cõariarã Pablore ĩna ĩavariquẽnare queti

1 Jerusalénjн yн vacato bero, jнaãmo cõro, gнbo babari jẽnituari cн̃mari bero,
Jerusalénjн vacajн yн quẽna, Bernabé rãca. To yicõari, Tito vãme cнtigнre ji
vacajн yн.
2 Dios ĩ ejarẽmose rãca, “Tojн varoti ñaja” yitнoĩagн̃ ñari, vacajн yн. Tojн
ejacõari, Cristore ajitirн̃nнrã sĩgн̃ri, “Ñamasurã ñaama” ĩna yirн̃cнbнorã rãca
rĩne rẽjacõari, goticajн yн. “Cristo ĩ rijabosare sнorine Dios quẽnaro ĩ yise
queti jud'io masa me ñarãre ado bajiro ĩnare gotimasiorũgũaja yн”, ĩnare
yigoticajн. “Riojo masu ĩnare gotimasiorũgũgн̃mi Pablo” ĩna yiajimasirotire
yigн, to bajiro ĩnare yicajн. “Tire ĩna ajimasibetijama, yн gotimasiocana
quẽne, quẽnaro Dios ĩ yisere ajimasibetirнarãma ĩna quẽne” yitнoĩagн̃ ñari, to
bajise goticajн yн.
3 Tire ajicõari, yн gotirore bajirone tнoĩacama ĩna quẽne. To bajiro tнoĩarã
ñari, “Dios yarã ñaja yнa; to bajiri ĩre cнdirona ñaja” yirã, jud'io masa circun-
cisión yiadire ti ñaboajaquẽne, yн rãcagн Titore ĩre yirotibeticama ĩna yuja. To
bajiro ĩre yirotibeticama, Tito, jud'io masн me ñari, circuncisión yiyamagн̃ ĩ
ñaboajaquẽne.
4 Gãjerãma, “¿No bajiro yati Cristore ajitirн̃nнrã? ¿Moisére Dios ĩ roticũmasire
cнdiati ĩna?” yiĩarã, “Cristore ajitirн̃nнrã ñaja” yнare yitocõari, rẽjacama ĩna.

“Moisére Dios ĩ roticũmasirere cʉdiroti ñaja”, yitʉoĩarã ñacama. To bajiro ĩna tʉoĩacatore bajiro yʉa yitʉoĩarotire bojaboacama. To bajiri yʉa rãca rẽjacõari, “Titore circuncisión yiya”, yiboacama ĩna.

5 To bajiro ĩna yiboajaquẽne, cojo vãme yʉare ĩna goticatore bajiro ĩnare cʉdibeticajʉ yʉa. “Cristo ĩ rijabosare sʉorine Dios quẽnaro manire ĩ yise queti, mavisiare mano, riojo Pablore Dios ĩ gotiroticõariarore bajirone gotimasiocõa ñarũgũato” yirã, ĩnare cʉdibeticajʉ yʉa. To yicõari, Galacia sitana, “Quẽnaro Dios manire ĩ yise queti mani ajicatore bajirone bajiyuja” mʉa yimasirotire yirã, ĩnare cʉdibeticajʉ.

6 Gãjerãjʉa, “Ñamasurã ñaama” Cristore ajitirũnʉrã ĩna yirũcʉbʉorã, “Quẽnaro riojo gotimasioami Pablo”, yicama ĩnama. “ ‘Rojose maja mʉare’ Dios manire ĩ yiĩavariquẽnase mʉ gotimasiorʉajama, gajeye gotimasiorẽmoroti ñaja”, yʉre yibeticama. “Ado bajiro bajiriarã ñari, ñamasurã ñaama ĩna” gãjerã ĩna yirũcʉbʉorã ĩna ñajama, ĩna ñabetijaquẽne, no yibeaja yʉrema. “ ‘Ñamasurã ñaama’ masa ĩna yirũcʉbʉorã ĩna ñajare, ‘Gãjerã rẽtoro masirã ñaama’ yiĩagũmi Dios quẽne”, yire maja.

7 Ado bajirojʉa yʉre yicama ĩna, masa ĩna rũcʉbʉorã: “Dios ĩ cõar'i ñaja mʉ quẽne. ‘Jud'io masa mere quẽne yʉ macʉ sʉori quẽnaro yʉ yise queti gotimasiocudiato’ yigʉ, mʉre cõañumi Dios”, yʉre yicama ĩna. “ ‘Jud'io masare gotimasioato’ yigʉ, Pedrore Dios ĩ cõariarore bajiro mʉre quẽne cõañumi, ‘Jud'io masa mere gotimasioato’ yigʉ”, yʉre yicama ĩna, masa ĩna rũcʉbʉorã.

8 To bajiro yʉ yijama, ado bajirojʉa yigʉ yaja yʉ: Dios ĩ masise Pedrore ʉjoyumi, “Yʉ bojarore bajiro jud'io masare gotimasioato” yigʉ. Pedrore ĩ ʉjoriarore bajiro yʉre quẽne ʉjoyumi Dios, “Jud'io masa mere gotimasioato” yigʉ.

9 To bajiri ti macana yʉa rãca rẽjacana, ñamasurã ñacama Santiago, Pedro, Juan quẽne. Yʉ gotisere ajicõari, “Dios, quẽnagũ ñari, to bajiro Pablore gotimasio roticõañumi”, yimasicama ĩna. To bajiro yirã ñari, yʉre, yʉ rãcagʉ Bernabére quẽne, ado bajiro yʉare goticama ĩna: “Yʉare bajiro Dios ĩ bojasere yirã ñaja mʉa quẽne. Jud'io masare yʉa gotimasiosere Dios ĩ bojarore bajiro jud'io masa mere mʉa gotimasiosere bojaami”, yʉare yigoticama ĩna.

10 To yicõari, ado bajise rĩne yʉa yirotire goticama: “Dios ĩ bojarore bajiro ĩnare gotimasiocudiroti ti ñaboajaquẽne, adoana Cristore ajitirũnʉrã maioro bajirãre ĩnare masiritibeticõari, gãjoa mʉa cõajama, quẽnarʉaroja”, yʉre yicama. To ĩna yicatore bajirone masiritibeticõari, “Ĩnare ejarẽmoto mani”, yicajʉ yʉ.

Pablo, “To bajiro mʉ yise quẽnabeaja”, Pedrore ĩ yire queti

11 Pedro, yʉa tʉoĩacatore bajirone gotiboarine, berojʉ Antioqu'ia vãme cʉti macajʉ yʉ ñarone, ejacõari, rojose yicami. To bajiri ĩ ĩaro rĩjorojʉa ejarũgũcõari, “To bajiro mʉ yise quẽnabeaja”, ĩre yicajʉ yʉ.

12 Ado bajiro rojose yicami Pedro: Rĩjorojʉ Antioqu'iajʉ ejacõari, quẽnaro yicami maji. Jud'io masa me ñarã rãca baba cʉticõari, ĩna rãca bacami. To bajiro ĩ yiñarone, Jerusalén macana Santiago ĩ cõariarã ĩacudirã ejacama ĩna quẽne. “Jud'io masa me ñarã, Dios ĩ rotimasire cʉdimena, circuncisión yibetiriarã ĩna ñajare, ĩna rãca babetiroti ñaja”, yitʉoĩarã ñacama ĩna. Ĩna ejasere ĩacõari, “ ‘Rojose yaja mʉ’ yʉre yiroma” yigʉ, güicami Pedro, ĩ quẽne jud'io masʉ ñari. To bajigʉne, babetirũtuacami, jud'io masa me ñarã rãca yuja.

13 Ti macana, gãjerã jud'io masa, jud'io masa me ñarã rãca Pedro ĩ babetire ĩacõari, ĩre bajirone babeticama ĩna quẽne, ĩna masune “Ĩna rãca mani bajama,

quẽnacõaja” yitʉoĩarã ñaboarine. To bajiro ĩna yisere ĩacõari, Bernabé quẽne, ĩnare bajirone babeticami, jud'io masa me ñarãre bʉto ĩamaigʉ̃ ñaboarine.
14 To bajiri, “Cristo ĩ rijabosare sʉorine quẽnaro Dios ĩ yise queti ti gotirore bajiro tʉoĩamena ñari, to bajiro yama” yimasicõari, jediro masa ĩna ĩaro rĩjoro Pedrore ado bajiro ĩre yigoticajʉ yʉ: “Jud'io masʉ ñaboarine, tirʉ̃mʉjʉ Moisés ĩ rotimasirere ajibecʉ ñacoasuja mʉ. To bajiro mʉ bajijama, quẽnaro tʉoĩañuja mʉ maji. To bajiboarine Moisés ĩ rotimasirere ajirʉ̃cʉbʉogʉre bajiro yaja mʉ quẽna. To bajiro mʉ bajijama, jud'io masa me ñarãre Cristore ajitirʉ̃nʉrãre ado bajiro ĩnare rotigʉre bajiro bajiaja mʉ: ‘Cristore ajitirʉ̃nʉrã masu, “Rojose maja mʉare” Dios ĩ yiĩavariquẽnarã mʉa ñarʉajama, jud'io masa yere Moisés ĩ rotimasiriarore bajiro cʉdiroti ñaja mʉare quẽne’ ĩnare yirotigʉre bajiro bajiaja mʉ. To bajiro mʉ bajise quẽnabeaja”, Pedrore ĩre yigoticajʉ yʉ.
To yicõari, ado bajiro ĩre goticajʉ yʉ quẽna:
15 Mani jʉarã jud'io masa ñaja mani. To bajiri gãjerã masa, Moisére Dios ĩ roticũmasirere cʉdimenare bajiro bajirã me ñañuja mani maji.
16 To bajiboarine, berojʉ, “Moisére Dios ĩ roticũmasirere mani cʉdise sʉorine, ‘Rojose maja’ manire yiĩabetirʉcʉmi Dios”, yimasicoasuja mani. To bajiro yimasirã ñari, jud'io masa ñaboarine, mani ñicʉa yere, Moisére Dios ĩ roticũmasirere ajitirʉ̃nʉ tʉjacõari, Cristojʉare ajitirʉ̃nʉsʉoyuja mani, “ ‘Rojose maja’ manire yiĩavariquẽnato Dios” yirã.
17 To bajiri ĩre ajitirʉ̃nʉrã ñari, Moisére Dios ĩ roticũmasirejʉare ajimenare bajiro bajiaja mani. To bajiro bajirã mani ñajare, “Rojose yaja mʉa”, manire yiĩaama yʉa yarã, Moisés ĩ rotimasirere ajirʉ̃cʉbʉorã. Ĩna tʉoĩarore bajiro mani tʉoĩajama, “Cristo sʉorine rojose yaja mani, Moisés ĩ rotimasire cʉdimena ñari”, yitʉoĩaboarãja. ¿Rojose manire yirotiatique Cristo? ¡Yibeami! To bajiri, “Cristore ajitirʉ̃nʉrã ñari, Moisés ĩ rotimasirejʉare mani ajibetijama, rojose yibeaja mani”, yimasire ñaja.
18 Moisére Dios ĩ roticũmasire mani ajitirʉ̃nʉ tʉjarere mani tudi ajitirʉ̃nʉjama, rojose yirã yirãja mani.
19 Moisére Dios ĩ roticũmasire ado bajiro gotiaja: “Adire cʉdijeomena, rojose yirã ñarʉarãma”, yigotiaja ti. Tirʉ̃mʉjʉ tire yʉ yimasijeoboajaquẽne, “ ‘Rojose maja’ yʉre yiĩabetirʉcʉmi Dios”, yimasicoacajʉ yʉ. To bajiri Moisére Dios ĩ roticũmasirere ajitirʉ̃nʉ tʉjacoacajʉ yʉ. To bajicõari, Cristo ocajʉare ajitirʉ̃nʉsʉocajʉ, “Ĩ rijabosare sʉorine, ‘Rojose magʉ̃ ñaami’ yʉre yiĩato Dios” yigʉ. Tire tʉoĩavariquẽnacõari, ĩ bojarore bajiro yirũgũaja.
20 To bajiri tirʉ̃mʉjʉ yʉ bajicatore bajiro bajibeaja yʉ yuja. Cristo, yʉ rãcane ñaami. To bajiri, “Yʉre ejarẽmorʉcʉmi” yitʉoĩagʉ̃ ñari, ĩre sẽnirũgũaja yʉ, ĩ jacʉ ĩ bojarore bajiro yʉ yirotire yigʉ. Ĩne ñaami yʉre maigʉ̃, yʉre rijabosar'i.
21 Mani jacʉ quẽnagʉ̃ ñari, ĩ macʉ ĩ rijabosare sʉorine quẽnaro yʉre ĩ yisere tegʉre bajiro bajirʉabeaja. Moisés ñamasir'i ĩ rotimasirere mani ajisʉyase sʉorine rojose mani yise vajare yirẽtoecoriarã mani ñajama, Cristojʉa manire ĩ rijabosare, vaja maniboriaroja.

3

“Cristore mʉa ajitirʉ̃nʉjare, Esp'iritu Santo, mʉare ejayumi”, yire queti

1 Ajiya Galacia sitana. Cristore ajitirʉ̃nʉ tʉjacõari, ricatijʉa ajitirʉ̃nʉrã ñari, tʉoĩamasimenare bajiro bajiaja mʉa. ¡No yirã gãjerã socasere gotirãre ajitirʉ̃nʉmenaja mʉa tia! Tirʉ̃mʉjʉ mʉare gotimasiorã, “Yucʉ́tẽrojʉ Jesucristo manire ĩ rijabosare ñajare, ‘Rojose mana ñaama’ manire yiĩami Dios”, mʉare yicajʉ yʉa.

2 To bajiri cojo vãme mʉa masibʉjasere bojaja yʉ: ¿Moisére Dios ĩ
roticũmasire mʉa cʉdijare, Esp'iritu Santo, mʉare ejacõari, ĩ masisere mʉare
ʉjocati? ¡To bajiro me bajicajʉ! Cristo ĩ rijabosare sʉori Dios quẽnaro ĩ yise
quetire ajicõari, Cristore mʉa ajitirʉ̃nʉjare, mʉare ejayumi Esp'iritu Santo.
3 ¿No yirã tʉoĩamasimena masu ñacõati mʉa? Tirʉ̃mʉjʉ Jesucristore mʉa
ajitirʉ̃nʉsʉorojʉne, "Dios ĩ bojarore bajiro yato ĩna" yigʉ, mʉare ejarẽmogʉ̃,
ejayumi Esp'iritu Santo. To bajiboarine, mʉa rãcane ĩ ñaboajaquẽne,
adirʉ̃mʉrirema, ¿"Dios ĩ rotimasire quẽnaro mani cʉdijama, Dios ĩ bojarore
bajiro yirã rĩne ñarʉarãja mani", yitʉoĩaboati mʉa?
4 Cojo vãme me quẽnaro mʉa bajirũgũboare, yucʉrema vaja manire ba-
jiro bajiaja. To bajiro mʉa bajise yʉ tʉoĩajama, vaja manire bajiro bajise
me ñaboayuja. Quẽnaro mʉa bajirũgũrere tʉoĩacõari, "Jesucristore ĩna aji-
tirʉ̃nʉsʉocatore bajiro tudiajitirʉ̃nʉrãma", mʉare yitʉoĩaja yʉ.
5 Esp'iritu Santore mʉare cõañumi Dios. To yicõari, jairo ĩaĩañamanire mʉare
yiĩoñumi. ¿No bajiro mʉa yicati ñajare, to bajise mʉare yiyujari? Moisére
Dios ĩ roticũmasirere ti gotirore bajiro mʉa yise sʉori me, to bajiro yiyumi.
Cristojʉare mʉa ajitirʉ̃nʉjare, to bajiro yiyumi.
6 Dios ocare masa ĩna ucamasire ado bajiro gotiaja ti: " 'Quẽnaro mʉre
yirʉcʉja yʉ' Abrahamre Dios ĩ yirere, 'Ĩ yirore bajirone bajirʉaroja ti' ĩ yiajire
ñajare, 'Rojose maja' ĩre yiĩañuju Dios", yigotiaja.
7 Tire ajicõari, ado bajiro yimasiaja mani: "Abraham ñamasir'ire bajiro
Diore ajitirʉ̃nʉrãre, 'Ĩ jãnerabatia ñaja mʉa' ĩnare yiĩagʉ̃mi Dios", yimasiaja
mani.
8 Ado bajiro ti bajijare, to bajiro yimasiaja mani: Tirʉ̃mʉjʉ adi
macarʉcʉrojʉ ĩ macʉre Dios ĩ cõaroto rĩjorojʉ, "Jud'io masa me ñarã quẽne,
Abraham, yʉre ĩ ajitirʉ̃nʉrore bajiro yʉ macʉre ĩna ajitirʉ̃nʉjama, 'Rojose
maja' ĩnare yiĩarʉcʉja", yitʉoĩamasiñuju Dios. Tire tʉoĩacõari, ado bajiro
Abraham ñamasir'ire ĩre gotimasiñuju: "Mʉ sʉorine masa jedirore quẽnase
ĩnare yirʉcʉja yʉ", yimasiñuju Dios.
9 To bajiri Abrahamre bajiro Diore ajitirʉ̃nʉrãre quẽnaro yami Dios. Ĩna
rĩrene, "Rojose maja", yiĩagʉ̃mi.
10 "Moisés ñamasir'ire Dios ĩ roticũmasirere mani cʉdijama, 'Rojose maja'
manire yiĩarʉcʉmi Dios" yitʉoĩaboarãre, "Rojose ñaja", ĩnare yiĩagʉ̃mi Dios, ĩ
rotimasirere cʉdijeomena ĩna ñajare. To bajirone gotiaja Dios ocare masa
ĩna ucamasire. Ado bajiro gotiaja ti: "Dios ĩ rotirere cʉdijeomenare, 'Rojose
ñaja' ĩnare yiĩagʉ̃ ñari, rojose ĩnare yirʉcʉmi Dios", yigotiaja ti. To bajiri, tire
cʉdijeorã ĩna manijare, "Tire ajitirʉ̃nʉrã jedirore, 'Rojose ñaja' ĩnare yiĩagʉ̃mi
Dios", yimasiaja mani.
11 Sĩgʉ̃ tire cʉdijeogʉ ĩ ñaboajaquẽne, "Rojose maja", ĩre yiĩabetibogʉmi Dios,
ricati ĩ gotimasire ti ñajare. Ado bajiro gotiaja ĩ gotimasire: "Manire
ĩamaicõari, 'Rojose maja' manire yiĩaami Dios, yitʉoĩarãma, ĩna rijato berojʉ ĩna
catirotire yigʉ, yʉ catisere yʉ ĩsirã ñaama", yigotiaja ti.
12 Moisére Dios ĩ roticũmasire ado bajirojʉa gotiaja: "Ĩ roticũcati jedirojʉne
ĩ cʉdijeocõajama, ĩ rijato berojʉ Diorãca quẽnaro ñacõa ñarũgũrʉcʉmi", yigoti-
aja.
13 Dios ĩ rotimasirere ajisʉyaboarine, rojose mani yise vajare, Cristo,
rojose magʉ̃ ñaboarine rojose yir'ire bajiro manire rijabosayumi. Dios ocare
masa ĩna ucamasire ado bajiro ti gotijare, " 'Rojose yir'i ñaami' yiĩami Dios",
yimasiaja mani: "Yucʉ́jʉ ĩna jaju sĩagʉ̃re, 'Rojose yir'i ñaami' yiĩaami Dios",
yigotiaja ti.

14 Tirũmɯjɯ ado bajiro gotimasiñuju Dios, Abraham ñamasir'ire: “Yɯre mɯ
ajitirũnɯrore bajiro, gãjerã, yɯre ajitirũnɯrãre quẽnaro ĩnare yirɯcɯja”, ĩre
yimasiñuju. Jud'io masa, jud'io masa me quẽne, Cristore ĩna ajitirũnɯjama, ĩna
rijato berojɯ mani catirotire yigɯ, ĩnare ĩsirɯcɯmi Dios. To yicõari, “Esp'iritu
Santore mɯare ejarẽmorocɯre cõarɯcɯja” Dios ĩ yicatore bajiro yigɯ, ĩnare
cõarɯcɯmi.

“Ado bajiro yirɯcɯja yɯ”, Dios ĩ yire queti

15 Quẽnaro ajiya yɯ mairã. Gotimasiore queti mɯare gotigɯ yaja yɯ: Sĩgũ,
“Ado bajiro yirãsa”, gãji rãca gãmerã yigɯmi. To yicõari, “Yirɯcɯja” ĩ yiriaro
cõrone papera jũrojɯ ucatujeocõagũmi. To bajiro ĩ yicõare ñajare, gãjijɯa, “Ado
bajirojɯa yiroti ñañuja” yigɯ, ĩ ucaria jũrojɯre ucarẽmomasibecɯmi.

16 Tire bajiro bajimasiñuju Abrahamre Dios ĩ goticũmasire quẽne. Ado
bajiro ĩre goticũmasiñumi: “Sĩgũ mɯ jãnami sɯorine masa jedirore quẽnaro
yirɯcɯja yɯ”, ĩre yigoticũmasiñumi Dios. “Mɯ jãnerabatia sɯorine masa jedirore
quẽnaro yirɯcɯja”, yibesumi. “Sĩgũ mɯ jãnami sɯorine” ĩ yijama, “Cristo
sɯorine” yire ũni ñamasiñuju ti.

17 “Tire quẽnaro ajimasiato” yigɯ, mɯare gotimasiogũ yaja yɯ. “Mɯ
jãnami sɯorine masa jedirore quẽnaro yirɯcɯja”, Abraham ñamasir'ire yigo-
ticũmasiñumi Dios. To yicõari, “Socɯ me yaja yɯ. Yɯ gotirore bajirone
yirɯcɯja”, ĩre yigotirẽmomasiñumi. To ĩ yiro bero, cuatrocientos treinta cãmari
bero, gajeye ĩ rotimasire Moisére cũmasiñumi, jud'io masa ĩna cɯdirotire yigɯ.
“Tire quẽnaro ĩna cɯdijama, quẽnaro ĩnare yirɯcɯja”, Moisére ĩre yimasiñumi.
To bajiro ĩ yijama, “Tirũmɯjɯ Abrahamre yɯ goticatire vasoagɯ yaja yɯ” yigɯ
me, yimasiñumi. To bajiro ĩ yijama, Abrahamre quẽnaro ĩ yirotire goticũcõari,
“Socɯ me yaja yɯ”, ĩre yirẽmobetimasiborimi Dios.

18 Moisére ĩ roticũroto rĩjorojɯne, quẽnaro mani yirotire gotibecɯne,
“Quẽnaro mɯare yirɯcɯja”, manire yigotiyumi Dios. To bajiri, “Dios ĩ roti-
masirere mani cɯdirotire tɯoĩagũ me yiyumi”, yimasiaja mani. To bajiro ĩ
yibetijama, “Socɯne manire yiyumi”, yimasiborãja mani.

19 “Abraham ĩ cɯdirotire gotibecɯne, ‘Masa jedirore quẽnaro yirɯcɯja’ Dios
ĩ yijama, ¿no yigɯ berojɯ Moisére ĩre roticũmasiñujari Dios?”, yitɯoĩarãja mɯa,
sĩgũri. To bajiro yitɯoĩarãre ado bajiro cɯdiaja yɯ: “ ‘Cɯdijeomasibeaja; rojose
yijairã ñaja mani’ yimasiato masa” yigɯ, ĩ rotimasirere cũmasiñuju Dios.
“To bajiro tɯoĩarũgũrɯarãma, Abraham jãnami sɯorine masare quẽnaro yɯ
yirotirũmɯ ti ejaro”, yitɯoĩamasiñumi Dios. Ĩ masune, ĩ rotimasirere Moisére
gotibetimasiñuju. Ĩ tɯana ángel mesare Moisére gotirotimasiñuju. Ĩna gotisere
ajicõari, jud'io masajɯare gotirẽtomasiñuju Moisés quẽna.

20 “Mɯ jãnami sɯorine masare quẽnaro yirɯcɯja” Dios ĩ yijama, ĩ tɯana ángel
mesare gotirotibesuju. Ĩ masune Abrahamre gotimasiñuju.

“ ‘Rojose yirã ñaja’ masa ĩna yitɯoĩarotire yigɯ, ĩ rotimasirere cũmasiñuju Dios”, yire queti

21 Abraham ñamasir'ire quẽnaro ĩ gotiro bero, ĩ rotimasirere cũgũ, ¿“Abra-
hamre yɯ goticatijɯare masiritiya” yigɯ, yiyujari? To bajiro me yiyumi.
Moisére Dios ĩ roticũmasirere quẽnaro mani cɯdijeose sɯorine, “Ñie rojose
mana ñaama”, manire yibogɯmi Dios.

22 To bajiboarine, Dios ĩ rotimasire masa ĩna cɯdise sɯorine, “Rojose mana
ñaama”, ĩnare yibeami Dios. Dios ocare masa ĩna ucamasire ado bajiro ti
gotijare, tire masiaja mani: “Masa jediro rojose yisejarã ñari, ti rione ĩnare
yirɯamacõrũgũaja”, yigotiaja. To bajiri, “Mɯ rotimasire cɯdibecɯ ñaja yɯ”

Diore ĩre yigoticõari, “Jesucristo yʉre ĩ rijabosare ñajare, ‘Rojose maja’ Dios ĩ yiĩagʉ̃ ñaja yʉ” yitʉoĩarã rĩne ñaama Abrahamre Dios ĩ goticʉ̃masiriarore bajiro quẽnaro ĩ yirã.

23 Tirʉ̃mʉjʉ, “Jesucristore mani ajitirʉ̃nʉsere ĩacõari, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ mani vaborotire manire yirẽtobosarʉcʉmi”, yimasibeticajʉ mani maji. Dios ĩ rotimasire cʉdirʉ̃gʉ̃re ñañuja ti. To bajiri, “Rojose mani yise vaja rojose yibeticõato Dios” yirã, no bajiro yimasibesuja mani maji.

24 Gotimasiore queti mʉare gotiaja yʉ: Ʉjʉ, ĩ macʉre ĩre codebosagʉre ado bajiro ĩre rotigʉmi: “ ‘Yʉ macʉ rojose yibeticõato’ yigʉ, ĩre quẽnaro coderʉcʉja mʉ”, ĩre yirotigʉmi. “Ĩ bʉcʉacoajama, yʉ yere cʉomasijeoacʉ ĩ ñajare, no yigʉ ĩre codebecʉja mʉ”, ĩre yigʉmi ĩ ʉjʉ. Ĩ macʉre codebosagʉre bajiro bajiyuja Dios ĩ rotimasire. “Rojose yibesa mʉa” manire yimasiore ñacoayuja ti, Cristo manire ĩ rijabosaro bero, “Ĩ sʉorine, ‘Rojose maja’ Dios ĩ yiĩarã ñaja” mani yitʉoĩaroto rĩjorojʉne.

25 To bajiri adirʉ̃mʉrirema Cristore ajitirʉ̃nʉrã ñari, manire codegʉre bajiro me bajiaja ti, Dios ĩ rotimasire.

26 To bajiri mʉa jediro Jesucristore ajitirʉ̃nʉrã ñari, “Yʉ rĩa ñaja” Dios yirã ñaja mʉa quẽne yuja.

27 Cristore ajitirʉ̃nʉcõari, oco rãca bautiza ecoyuja mʉa. To bajiro mʉa yiecosere ĩacõari, Cristo quẽnaro ĩ yirʉ̃gʉ̃riarore bajirone mʉare quẽne “Quẽnaro yirã ñato” mʉare yiyumi Dios.

28 Mʉa jediro Jesucristo yarã mʉa ñajare, cojoro cõro mʉa ñasere ĩamaigʉ̃mi Dios. Jud'io masa, jud'io masa me quẽne ñaja mʉa. Gãjerãre moabosarimasa, moabosarimasa me quẽne ñaja mʉa. Rõmia, ʉ̃mʉa quẽne ñaja mʉa. Jediro vʉsaro mʉa ñaboajaquẽne, Jesucristo yarã mʉa ñajare, cojoro cõrone mʉa ñasere ĩamaigʉ̃mi Dios.

29 Cristo yarã ñari, Abraham jãnerabatiare bajiro bajiaja mʉa quẽne. To bajirã ñari, Abrahamre Dios ĩ gotimasiriarore bajirone quẽnaro ĩ yirona ñaja mʉa.

4

1 Gotimasiore mʉare gotiaja yʉ quẽna: Sĩgʉ̃, ĩ macʉ ñasʉogʉ, ĩ jacʉ ye jediro cʉorocʉ ñaboarine, ĩ daquecõajama, ĩ jacʉre moabosarimasare bajiro bajiami. Ĩna rotijama, ĩna rotirore bajiro cʉdiroti ñaja ĩre.

2 Daquegʉ ĩ ñaro, ĩ jacʉre moabosarimasa ĩre coderãma. To yicõari, ĩ cʉorotire quẽne coderãma. “Yʉ macʉre yʉ cʉose jediro ĩre ĩsiaja yʉ yuja” ĩ jacʉ, ĩ yirotirʉ̃mʉ ti ejaro, moabosarimasʉre bajiro me bajigʉmi yuja. Ĩre rotimasimenama.

3 Mani quẽne Cristore mani ajitirʉ̃nʉroto rĩjorojʉ, to bajirone bajiboacajʉ mani maji. Adigodoaye rĩne tʉoĩarã, ĩna ajirʉ̃cʉbʉore ti rotirore bajirone rotiecocajʉ mani.

4 To bajiro mani bajiñaboajaquẽne, “To cõrone yʉ macʉre cõarʉcʉja yʉ” Dios ĩ yiriarʉ̃mʉ ejayumi. To bajiri Dios macʉ ñaboarine, manire bajirone rõmio sʉorine ruyuayumi. Jud'io masʉ ruyuar'i ñari, Dios ĩ rotimasire rotiecoyumi.

5 Tirʉ̃mʉaye rotimasire ajitirʉ̃nʉboariarã, rojose mani yisere ĩ masiriose vaja, ĩ macʉ ĩ vaja yibosarotire yigʉ, ĩre cõañumi Dios. Ĩ rĩa mani ñarotire bojagʉ ñari, to bajiro yiyumi.

6 To bajiri Dios rĩa mani ñajare, ĩ macʉ Jesucristo rãcagʉ, Esp'iritu Santore, manire cõañumi Dios. Manire quẽne ĩ ñajare, “Cacʉ”, ĩre yivariquẽnaja mani.

7 To bajiri, adirũmнrirema, Dios Moisére ĩ roticũmasirere rotiecorã me ñaja,
Dios rĩa ñari. To bajiri, “ ‘Yн rĩare quẽnaro ĩnare yirнcнja yн’ ĩ yiriarore bajirone
manire yirнcнmi”, yimasiaja mani.

“Jud'io masare bajiro bajibesa”, Pablo ĩ yire queti

8 Tirũmнjнma Cristore mнa ajitirũnнroto rĩjoro, Diore masibeticajн mнa
maji. Ĩre masimena ñari, “Ado bajirã ñarãma” mнa masune yiquẽnorujeocõari,
rũcнbнoboayuja mнa maji.
9 Adirũmнrirema Diore masirã ñaja mнa quẽne. To bajiri, “Yн rĩa ñaama”
mнare yiĩarн, mнare beseyumi Dios. Diore masirã ñaboarine, ¿no yirã
Diore masimena ĩna rotirere mнa rotiecoriarore bajiro Dios ĩ rotimasirere
rotiecorã ñarнati mнa? To bajiro mнa yirнaboase vaja maja.
10 Jud'io masa me ñaboarine, jud'io masa ye Moisére Dios ĩ roticũmasire ti
rotirore bajiro mнa cнdirũgũrere ajibн yн. “Adirũmн rũcнbнoriarũmн ñaja.
Ado cõro ñamiagн ĩ tнsatone, ado cõro juebнcн ti tнsatone, to yicõari, ado cõro
cũma ti tнsatone, rũcнbнoroti ñaja” yicõari, mнa cнdirũgũrere ajibн yн.
11 Tire ajicõari, “¿Yн gotimasioboacati vaja mañujari?”, yitнoĩa sнtiritiaja yн.
12 Yн mairã, ado bajiro mнa bajisere bojabeaja yн: Dios ĩ rotimasirere mнa
rotiecosere bojabeaja yн. Yнjнama, jud'io masн ñaboarine, “Tire yн cнdijama,
‘Rojose maja’ yнre yirнcнmi Dios”, yibeaja yн. Yн yitнoĩarore bajiro mнa
quẽne, mнa tнoĩajama, quẽnarнaroja. Tirũmнjн mнa tнjн yн ñaro, quẽnaro yнre
yicajн mнa maji.
13 Tire masiritimenaja mнa. Rijagн ñari, mнa tнjн ejacajн yн. Cristo ĩ
rijabosare sнorine quẽnaro Dios ĩ yise quetire mнare gotimasiosнocajн.
14 Rijagн yн ñaboajaquẽne, yнre ĩatebeticajн mнa. Ángel bocaãmirãre bajiro
quẽnaro yнre bocaãmicajн mнa. To yicõari, Jesucristore bocaãmirãre bajiro
quẽnaro yнre bocaãmicajн mнa.
15 Adirũmнrirema, “Vaja magũ ñaami” yiĩarãre bajiro yнre yaja mнa yuja.
To bajiri, “Yн gotimasiocatire ajicõari, bнto ĩna variquẽnacatire masiriticoari-
arãma”, mнare yitнoĩaja yн. Tirũmнjнma, variquẽnacõari, bнto yнre ĩamaicana
ñari, mнa yimasijama, mнa caje juacõari, yнre ĩsiboriarãja mнa, “Ĩamasiato”
yirã.
16 Adirũmнrirema yнre ĩateaja mнa. ¿No bajiro bajicõari, yнre ĩateati? Cristo ĩ
rijabosare sнorine quẽnaro Dios ĩ yise quetire quẽnaro riojo mнare yн goticõa
ñajare, ¿yнre ĩateati mнa?
17 Dios ĩ rotimasire gotimasiorã, mнare baba cнtirũgũrãma ĩna. To baji-
boarine, mнare quẽnaro yirнarã me, to bajiro bajirãma. “Pablore ajitecõari,
mani rĩrene ajitirũnнato” yirã, to bajiro bajirãma.
18 Gãjerã manire mairã, bнto manire ĩna tнoĩajama, quẽnaja. To bajiboarine,
manire yitorнarã, socarãne manire ĩna maijama, quẽnabeaja. Gajeyerema,
mani tнjн gãjerã ĩna ñaro rĩne, ĩnare mairoti me ñaja manire. To bajiro mнare
yirũgũroti ñaboaja, yнre.
19 Yн mairã, yн rĩare bajiro bajirã ñaja mнa. Mнare bнto tнoĩacõa ñaja yнma.
Rõmia ĩna macн cнoroto rĩjoro, bнto tнoĩacõari, rojose ĩna tãmнorore bajiro
yн quẽne, mнare tнoĩacõari, rojose tãmнoaja. To bajiro rĩne rojose tãmнocõa
ñarũgũrнcнja yн. Gajeye tнoĩavнomenane, “Cristo ĩ rijabosare sнorine, ‘Rojose
maja’ manire yiĩagũmi Dios” mнa yitнoĩaroн, rojose tãmнo tнjarнcнja.
20 Mнa tнjн bнto ñarнaboaja yн. Tojн yн ñajama, quẽnabнsaro mнare goti-
bogнja yн. Sõjн ñari, mнare tнoĩarejaicõari, adi papera rãca quẽnaro mнare
gotimasibeaja yн.

Sara, Agar ĩna bajire queti

21 Mʉa sĩgʉ̃ri, Moisére Dios ĩ roticũmasire cʉdirʉa tʉoĩaja mʉa. “Dios ĩ rotimasire” yʉa yijama, Moisés ĩ ucamasirere yirã yaja. To bajiri Moisés ĩ ucamasirere mʉare yʉ gotimasiosere quẽnaro ajimasiña mʉa.

22 Abraham ñamasir'i, jʉarã ʉ̃mʉa rĩa cʉtimasiñuju. Ĩ manajore moabosarimaso Agar vãme cʉtimasirio macʉ ñamasiñuju sĩgʉ̃. Gãjijʉa, ĩ manajo Sara vãme cʉtimasirio macʉ ñamasiñuju.

23 Sarare moabosarimasorene manajo cʉti, yi macʉ cʉtimasiñuju Abraham. Gãjijʉama, ĩ manajo cʉtisʉorio macʉ ñamasir'ima, “Macʉ cʉtirʉocomo” Abrahamre Dios ĩ yimasir'ire macʉ cʉtimasiñuju.

24 To bajiro ĩna bajimasirere ado bajiro gotiaja: Moabosarimaso, so rĩa cʉtijama, so ʉjʉre moabosarimasa ñarãma ĩna quẽne. To bajiro rĩne bajicoayuja ti. To bajiri, Sarare moabosarimaso, Agar vãme cʉtimasirio, gʉ̃taʉ Sina'i vãme cʉtiʉjʉ Moisére Dios ĩ roticũmasirere bajiro bajiyumo so. To bajicõari, Dios ĩ rotimasire cʉdirã, ado bajiro so rĩare bajiro bajiama ĩna: Ĩna quẽne, moabosarimasare bajiro bajiama, Dios ĩ rotimasire cʉdijeobetiboarine, “ ‘Manire ĩavariquẽnato Dios’ yirã, cʉdiroti ñaja” yirã ñari.

25 Gajeyerema, ado bajiro ti bajijare, “Moisére Dios ĩ roticũmasirere bajiro bajiamo Agar”, yimasiaja mani: Cojojirema, “Agar” ĩna yijama, gʉ̃taʉ Sina'i vãme cʉtiʉre yirã yama masa. To bajicõari, Agar macʉ jãnerabatia, árabe masa ĩna ñarojʉ ñaroja tiʉ. To bajicõari, Jerusalén vãme cʉti macare bajiro bajiamo so, Agar. Moabosarimasa jacore bajiro bajiaja Jerusalén, ti macana, Dios ĩ rotimasire cʉdirã ĩna ñajare.

26 Õ vecajʉ quẽne, Dios ya maca “Jerusalén vãme cʉti maca ñaroja”, yicama. Tojʉma, moabosarimasa jacore bajiro me bajiaja. Sarare bajiro bajiaja, ti maca ñarona, so rĩare bajiro bajirã, “Dios ĩ rotimasire cʉdiroti me ñaja” yicõari, Cristo rĩrene ajitirʉ̃nʉrã mani ñajare.

27 Diore gotirẽtobosarimasʉ Isa'ias vãme cʉtimasir'i ado bajiro ĩ ucamasire ñajare, “Sarare bajiro bajiaja õ vecajʉ, Jerusalén maca”, yaja yʉ. Sarare gotigʉre bajiro ucamasiñuju:

“Rĩa magõ, ajiya. Rĩa magõ ñaboarine, quẽnaro variquẽnaña. Macʉ cʉtigoago rojose tãmʉoĩabeco ñaboarine, ‘Jãjarã rĩa cʉtirʉocoja’ yimasigõ ñari, variquẽnaña mʉ. ‘Jãjarã rĩa cʉtiato’ yigʉ yirʉcʉja yʉ. Yʉ rãca ñagõ rẽtoro rĩa cʉtirʉocoja mʉ”, yiucamasiñuju Isa'ias.[a]

28 Yʉ mairã, quẽnaro ajiya. “Macʉ cʉtirʉocoja mʉ” Dios ĩ yimasire ñajare, macʉ cʉtimasiñuju Sara, Isaac vãme cʉtigʉre. Ĩ jãnamijʉa ñañumi Cristo, “Ĩ sʉorine quẽnaro yirʉcʉja yʉ” Abrahamre Dios ĩ yigotimasir'i. To bajiri, manijʉa, Cristore ajitirʉ̃nʉrã ñari, Abraham jãnerabatiare bajiro bajiaja mani yuja. Dios ĩ rotimasire cʉdirã, to bajiro me bajiaja mani. “Cristo ĩ rijabosare sʉorine quẽnaro ĩnare yirʉcʉja yʉ” Dios ĩ yimasire ñajare, bajiaja mani.

29 Gajeyerema, ado bajiro manire gotiaja Moisés ĩ ucamasire, “Dios ĩ rotimasire” yʉa yise: “Ĩ manajore moabosarimaso macʉjʉa, Esp'iritu Santo sʉorine Sara so macʉ cʉtir'ire rojose yimasiñuju”, yigotiaja Moisés ĩ ucamasire. Adirʉ̃mʉri quẽne, to bajirone bajiaja manire quẽne. Cristo sʉori Abraham jãnerabatiare bajiro bajirãre, manire rojose yirʉ̃gʉ̃ama Abraham jãnerabatia, Moisére Dios ĩ roticũmasire cʉdirã.

---

[a] **4:27** Is 54.1. Adirʉ̃mʉrirema, “Yʉ rãca ñagõ” ĩ yijama, adi macarʉcʉro Jerusalén macare yigʉ yimasiñuju. “Rĩa magõ ñaboario” ĩ yijama, õ vecajʉ Jerusalén macare yigʉ yimasiñuju.

30 Rojose manire ĩna yiboajaquẽne, Moisés ĩ ucamasirere mani buejama,
Dios ye mani cʉoroti gotisere ĩabʉjarãja mani. Ado bajiro gotiaja: “Mʉ
manajore moabosarimasore, so macʉre quẽne ĩnare varoticõaña. So macʉ
ñari, mʉ rijato berojʉ mʉ cʉosere cʉosʉyabetirʉcʉmi. Jediro Sara macʉ ye
ñarʉaroja”, yigotiaja, Dios ocare Moisés ĩ ucamasire. To bajiro ti gotijare,
“Moabosarimaso rĩare bajiro bajirã me ñarãma ‘Quẽnaro ĩnare yirʉcʉja yʉ’
Abrahamre Dios ĩ yimasiriarã”, yimasiaja mani.
31 To bajiri, yʉ mairã, “Ado bajise tʉoĩamasiato” yigʉ, Moisés ĩ uca-
masire mʉare gotibʉ yʉ: “Dios ĩ rotimasire mani cʉdijeobetijama, manire
ĩavariquẽnabetirʉcʉmi Dios” yitʉoĩa güirã me ñari, moabosarimaso rĩare bajiro
bajirã me ñaja mani. “Cristo ĩ rijabosare sʉorine Dios ĩavariquẽnarã ñaja” yirã
ñari, Sara ñamasirio rĩare bajiro bajirã ñaja mani.

5

Rojose mano quẽnase rĩne yiñare queti

1 “Yʉ sʉorine Dios ĩ ĩavariquẽnarã ñari, Dios ĩ rotimasire cʉdirʉa
tʉoĩabeticõato ĩna” yigʉ, manire rijabosayumi Cristo. To bajiri, gajeye
tʉoĩamenane, “Cristo ĩ rijabosare sʉorine Dios ĩ ĩavariquẽnarã ñaja mani”,
yitʉoĩarũgũrʉarãja mʉa. Gãjerã ricati ĩna gotijama, ĩnare ajibetirũgũrʉarãja.
2 Quẽnaro ajiya mʉa. Ñamasuse mʉare gotigʉ yaja yʉ: “Manire ĩavariquẽnato
Dios” yirã, jud'io masa circuncisión yirotirãre bajiro mʉa yirotijama, Cristo
sʉorine Dios ĩ ĩavariquẽnarã me ñarʉarãja mʉa.
3 Quẽna mʉare tudigotiaja yʉ: Jud'io masa circuncisión yirotirãre bajiro
mʉa quẽne, mʉa yirotijama, Dios ĩ rotimasire cʉdijeoroti ñaboroja mʉare. To
bajiboarine ñimʉjʉa cʉdijeogʉ manirʉcʉmi.
4 “Dios ĩ rotimasire quẽnaro yʉ cʉdijama, yʉre ĩavariquẽnarʉcʉmi Dios” mʉa
yitʉoĩajama, Cristore ajitirũnʉrã me ñacoarʉarãja mʉa. “Cristo ĩ rijabosare
sʉorine manire ĩavariquẽnagũmi Dios” yitʉoĩamena ñari, to bajiro bajirʉarãja
mʉa.
5 Manijʉama, “Cristo manire ĩ rijabosare ñajare, Dios ĩ ĩaro rĩjoro mani
ejaro, ‘Rojose maja’ manire yiĩarʉcʉmi”, yitʉoĩa yuñaja mani. Esp'iritu Santo
ejaecoriarã ñari, to bajirone yitʉoĩa yuñaja mani.
6 Cristo yarã ñari, circuncisión yiecojama, yiecobetijaquẽne, ñamasuse
me ñaja. Ti sʉori me manire yirẽtobosarʉcʉmi Dios. “Manire rija-
bosayumi Cristo” mani yitʉoĩase, to yicõari gãjerã mani maise sʉorijʉa manire
yirẽtobosarʉcʉmi Dios.
7 Cristo sʉorine quẽnaro Dios ĩ yise queti socabetire quẽnaro
ajitirũnʉsʉoboacajʉ mʉa maji. ¿Ñimarã oca sʉori tire ajitirũnʉ tʉjati mʉa?
8 Dios me to bajiro mʉare bajirotiami. Dione ñaami “Yʉ macʉ Cristore
ajitirũnʉña” yigʉ, mʉare beser'i.
9 Panre ũmato vauvase quetire masiritibesa mʉa. Panre ũmato vauvasere
mojoroaca vʉore ti ñaboajaquẽne, vauvajediaja ti, pan. Tire bajirone bajiaja
socase mʉa tʉoĩase. Socase, ñamasuse me ti ñaboajaquẽne, mʉa tʉoĩacõa ñajama,
ñajediro riojo me tʉoĩarã ñacoarʉarãja mʉa.
10 To bajiboarine, “Cristo yarã ñaama ĩna quẽne”, mʉare yitʉoĩaja yʉ. To
bajiri, “Ĩna quẽne yʉ gotirore bajiro yirʉarãma”, mʉare yitʉoĩaja yʉ. “Riojo
gotiami Pablo. ‘ “Rojose maja” manire yiĩato Dios’ yirã, Cristore ajitirũnʉcõari,
gajeye yiroti me ñaja”, yitʉoĩarãja mʉa quẽne. Gãjerãjʉama, socase mʉare
gotimasiorã, ñamasurã ĩna ñaboajaquẽne, to bajiro ĩna yise vaja, rojose ĩnare
yirʉcʉmi Dios.

11 Ado bajiro yнre socase ĩna gotisere tнoĩaña, yн mairã: “Yнa gotimasiosere
gotimasioami Pablo quẽne. ‘Diorãca quẽnaro mнa ñarнajama, jud'io masare
Dios ĩ rotiriarore bajiro circuncisión yirotiya’ yami Pablo quẽne”, yнre
yisocayuma. To bajiro masare yigotimasiobeaja yн. To bajiro yн yigotijama,
yн gotimasiosere ajicõari, ¿rojose yнre yitнjaboriarãda ĩna, jud'io masa? Yнma,
circuncisión yirere gotibecнne, ado bajirojнa gotimasioaja: “Yucútẽrojн
manire rijabosayumi Cristo, ĩre ajitirũnнrãre Dios ĩ ĩavariquẽnarotire yigн”,
yigotimasioaja. To bajiro yн gotimasiosere bнto ajiteama jud'io masa.

12 To bajiro socase ocare gotirã, circuncisión yire rũcнbнorã ñari, ĩna
vejerijoare quẽne ĩna yijetareacõajama, quẽnaboroja.

13 Mнa, yн yarã, yн bederãre bajiro ñarã, “Quẽnaro ñarona, roticũmasirere
rotiecobetirona ñato” yigн, Dios ĩ beseriarã ñaja mнa. To bajiri, quẽnase rĩne
yirũgũrona ñaja mнa. To bajiro ĩ yiriarã ñaboarine, “Mani tнoĩarore bajiro
rojose mani yijama, quẽnaroja”, yitнoĩabeticõaña. Gãjerãre ĩamaicõari, ĩna
bojasere yirũgũrotijнa ñaja.

14 To bajiro bajirũgũroti ñaja, Dios ĩ rotimasire ado bajiro ti gotijare: “Mн
masu rujнre mн mairore bajirone mн tнanare maiña”, yigotiaja. Tire mнa
yijama, Dios ĩ rotise ñaro cõrone cнdirã yirãja.

15 To bajiboarine, gãmerã ĩatecõari, tud'irũgũrãja mнa. To bajicõari, mнa
gãmerã oca quẽnobetijama, bнtobнsa gãmerã ĩaterũtuarнarãja mнa. To bajicõari,
ñimнjнa Cristore ajitirũnнgũ manirнcнmi.

16 To bajiri, ado bajiro mнare gotiaja yн: Esp'iritu Santo mнare ĩ rotisere
mнa cнdijama, rojose mнa yirнa tнoĩaboasere yibetirнarãja.

17 Rojose mнa yirнa tнoĩase, to yicõari, Esp'iritu Santo mнare ĩ rotise, cojoro
cõro me ñaja. Quẽnasejнa mнa yisere Esp'iritu Santo ĩ bojaboajaquẽne, ĩ
rotisere cнdibeticõari, mнa masu rojose mнa yirнasejнare yirũgũrãja mнa.

18 To bajiboarine Esp'iritu Santo mнare ĩ rotisejнare mнa cнdijama, Dios ĩ
bojarore bajiro ĩ rotimasire rotiecomenaja mнa.

19 Rojose ĩnare yirнa tнoĩasere yirũgũrã, ado bajiro yirã ñarãma: Manajo
cнtirã, manajн cнtirã, manajo mana, manajн mana quẽne, gãmerã ajeriarã
cнtirã ñarãma. Ĩna rujнriaye rãca bojoneose yirã ñarãma.

20 “Ado bajirã ñarãma” ĩna masune yiquẽnorujeocõari, ĩna quẽnorãre
rũcнbнorã ñarãma. “Rẽtoro masirã ñaja yнa” yirã, ĩaĩañamani yirã ñarãma.
Gãmerã ĩaterã ñarãma. “Mani rẽtobнsaro quẽnaro ñaama”, yiĩajũnisinirã ñarãma.
Guaro jũnisinidarã ñarãma. Ĩna bojarore bajiro rĩne yirã ñarãma. Gãjerã rãca ĩna
ñajama, ĩna yise sнorine sĩgũre bajiro tнoĩabeticõari, quẽnaro ñamenama masa.
Ĩna tнoĩarore bajiro tнoĩarã rãca ricati rujicõari, oca josarã ñaama.

21 Gajeyeũnire gãjerã yere ĩaнorã ñarãma. Idire mecнose idimecнcõari,
rojose yirã rãca vana ñarãma. Ti ũnire yirã ñarãma, rojose ĩna yirнa tнoĩasere
yirã. Tirũmнjн mнare yн goticatore bajiro mнare gotigн yaja yн quẽna: Gãjerã,
to bajiro rojose yirũgũrã, õ vecajн Ujн Dios yarã quẽnaro ĩ yirona me ñarãma.

22 Esp'iritu Santo rãcanajнama, ĩ masisere ĩ нjoriarã ñari, ado bajirojнa
bajirã ñaja mani: Gãjerãre mairã ñari, ĩna rãca variquẽnarã ñarũgũaja mani.
Gãjerã manire rojose ĩna yiboajaquẽne, ĩnare jũnisinibeaja mani. To yicõari,
“Yirнarãja” mani yirore bajirone yirũgũaja.

23 Gãjerãre rũcнbнorã ñari, mani bojabetire ĩna yirнaboajaquẽne, “Yibesa”,
ĩnare yibeaja mani. Rojosere yirнarã ñaboarine, tire yibetirũgũaja mani. To
bajiro yirã mani ñajama, Dios ĩ rotimasire ti gotirore bajiro yirã yirãja mani.

24 Cristo yarã ñari, ado bajiro tʉoĩaja mani: “ ‘Rojose yirʉaboarine, tire yibeticõato’ yigʉ, manire rijabosayumi Cristo. To bajiri, rojose yibetirʉarãja mani”, yitʉoĩaja mani.
25 Esp'iritu Santo sʉorine, mani rijato berojʉ mani catirotire yigʉ, Dios ĩ catisere ĩ ĩsiriarã ñari, ĩ bojarore bajiro yirũgũroti ñaja manire.
26 “Gãjerã rẽtoro masirã ñaja yʉa”, yibetiroti ñaja manire. To bajiro mani yibetijare, manire ĩatemenama gãjerã.

6

Gãmerã ejarẽmore queti

1 Yʉ mairã, Esp'iritu Santo rãcana ñari, sĩgũ mʉa rãcagʉ rojose ĩ yijama, ĩre ejarẽmoña, “Rojose ĩ yise yitʉjato” yirã. Ĩre tud'imenane, ĩamaicõari, ĩre ejarẽmoroti ñaja mʉare. To yicõari, quẽnaro tʉoĩama, “Ĩre bajiro rojose yirobe” yirã.
2 Rojose tãmʉorãre ĩamaicõari, ejarẽmoña. To bajiro mʉa yijama, Cristo ĩ rotiriarore bajiro yirã, yirãja mʉa.
3 Sĩgũ, “Rojose yigʉ me ñaja” ĩ yitʉoĩajama, ĩ masune socagʉ yami.
4 Tocãrãcʉ, mʉa yisere tʉoĩacõari, “¿Dios ĩ bojarore bajiro yigʉ yati yʉ?”, mʉa masune yisẽnĩĩarũgũña. Tire yitʉoĩacõari, “Yʉ yisere ĩavariquẽnagũmi Dios” mʉa yijama, variquẽnarʉarãja mʉa. To bajiboarine, “Ĩna rẽtoro quẽnaro yibʉ yʉ” yicõĩabecʉne, to bajiro yirũgũroti ñaja.
5 Berojʉ tocãrãcʉ mani yisere, “Ado bajiro yigʉ ñari, to bajiro yicajʉ yʉ” Diore ĩre yigotiroti ti ñajare, to bajiro mani masune yisẽnĩĩarũgũroti ñaja.
6 Cristo ocare mʉare gotimasiorimasʉre, ĩ bojase masu ti manijama, ĩre ejarẽmoroti ñaja mʉare.
7 Quẽnaro tʉoĩaña mʉa. “Rojose yʉ yijama, masibecʉmi Dios” mani yitʉoĩaboajaquẽne, disejʉa ĩ masibeti manijare, mani yisere masijeogʉ ñaami. Gotimasiore ocare mʉare gotigʉ yaja yʉ: Ote ajere mani otejama, ti ajene judicõari, ti bʉcʉato, ti ricarene juarʉarãja. Gajeye mere juarʉarãja mani.
8 Tire bajirone bajiaja gãji rojose ĩ yirʉa tʉoĩarore bajiro yirũgũgũma. To bajiro ĩ yicõa ñajama, õ vecajʉ rojose ĩ yise vaja rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ ĩre rocarʉcʉmi Dios. Esp'iritu Santo ĩ rotisere yirũgũgũrema, ĩ rãca quẽnaro masu ĩ ñarotire yirʉcʉmi.
9 To bajiri Dios ĩ bojarore bajiro quẽnasere yitʉjabetiroti ñaja manire. Tire mani yitʉjabetijama, “To cõrone quẽnaro yirʉcʉja” Dios ĩ yiriarũmʉ ti ejaro, quẽnaro manire yirʉcʉmi.
10 To bajiri mani yimasiro cõro, masa jedirore quẽnaro yirũgũrʉarãja mani. Gãjerã Cristore ajitirũnʉrã ñari, mani yarã ĩna ñajare, bʉtobʉsa ĩnare ejarẽmorũgũrʉarãja mani.

Pablo, Galacia sitanare ĩ gotitʉsare queti

11 Adi yʉ gotitʉsase, jacase vãme rãca yʉ masune ucaja yʉ.
12 Circuncisión yirotirã, gãjerã jud'io masa ĩnare ĩna ĩarũcʉbʉorotire yirãma. Ado bajiro tʉoĩarãma ĩna: “Mani ʉjʉ Cristo, yucʉ́tẽrojʉ manire ĩ rijabosare ñajare, ‘ “Rojose maja mʉare”, manire yiĩavariquẽnagũmi Dios’ mani yigotiboajaquẽne, jud'io masa yere quẽne mani gotimasioajama, manire rojose yimenama ĩna”, yitʉoĩarã ñaama.
13 Circuncisión yiriarã, Dios ĩ rotimasire cʉdijeomasimena ñaboarine, circuncisión mʉare yirotirãma ĩna. “Galacianare circuncisión yiroticajʉ yʉa” ĩna yarã jud'io masare yigotivariquẽnarʉarã, to bajiro mʉare yirotirãma.

14 To bajisere gotimasiobetirʉcʉja yʉjʉama. Yʉ gotimasiosema ado ba-
jise ñaja: “Yucʉ́tẽrojʉ mani ʉjʉ Jesucristore jajusĩañuma masa. To bajiri,
manire ĩ rijabosare ñajare, ‘Rojose magʉ̃ ñaami’ yʉre yami Dios”, yivariquẽnaja
yʉ. Adirʉ̃mʉrirema Cristore tʉoĩamena, “Ñamasuse ñaja ti” ĩna yitʉoĩaboase,
ñamasuse me ñaja yʉrema. Cristore tʉoĩamena, “Ñamasugʉ̃ me ñarimi Jesús” ĩna
yitʉoĩaboagʉ, ñamasugʉ̃ ñaami yʉrema.
15 Circuncisión mani yijama, mani yibetijaquẽne, ñamasuse me ñaja ti.
Ñamasuse ñaja Cristore ajitirʉ̃nʉcõari, ĩ yarã Esp'iritu Santo rãcana ñari, rojose
mani yirũgũrere mani yirʉa tʉoĩabetirũgũse.
16 Mʉa jediro yʉ yirotisere ajitirʉ̃nʉrãre, ado bajiro mʉare sẽnibosaja yʉ,
Diore: “Ĩnare ĩamaicõari, ‘Ñie rojose mano quẽnaro ñato’ yigʉ, ĩnare ejarẽmoña”,
mʉare yisẽnibosaja yʉ.
17 Rojose yʉre ñagõmacarãjʉare ado bajiro yaja yʉ: “Rojose yʉre mʉa yirose
yitʉjaya yuja. Jesucristo oca yʉ gotimasiocudijare, rojose yʉre yirũgũcama
masa. To bajiro ĩna yijare, jairo cãmi godo cʉtigʉ ñaja yʉ. Tire yʉ ĩojama, ‘Socʉ
me yami Pablo. Jesucristo oca goticudirimasʉ ñaami’ yʉre yiĩarʉarãma masa.
To bajigʉ yʉ ñajare, yʉre ajirʉ̃cʉbʉoya mʉa yuja”, ĩnare yaja yʉ, rojose yʉre
yirorãre.
18 Cristore ajitirʉ̃nʉrã mʉa ñajare, “Yʉ yarã ñaja mʉa quẽne”, yaja yʉ. Mani
ʉjʉ Jesucristo, quẽnasere mʉare cõarũgũato.
To cõro ñaja.

Carta de San Pablo a los EFESIOS

Efeso vãme cʉti macana, Jesucristore ajitirʉ̃nʉrãre Pablo ĩ ucare queti

1-2 ¿Ñati mʉa, Efeso vãme cʉti macana, Dios yarã? Jesucristore ajitirʉ̃nʉ tʉjamenare mʉare ucacõaja yʉ. Mʉare quẽnarotigʉ, mani jacʉ Diore, to yicõari mani ʉjʉ Jesucristore, ado bajise mʉare sẽnibosaja yʉ: "Quẽnaro ĩna ñarotire yirã, ĩnare ejarẽmoña", mʉare yisẽnibosaja yʉ. Yʉ ñaja Pablo vãme cʉtigʉ, adi paperare mʉare cõagʉ̃. Dios ĩ bojajare, Jesucristo ĩ cõacacʉ ñaja yʉ.

3 "Rẽtoro masigʉ̃, quẽnarẽtogʉ̃ ñaami", mani ʉjʉ Jesucristo jacʉre ĩre yirʉ̃cʉbʉoto mani. Jesucristore ĩre mani ajitirʉ̃nʉsʉorone, quẽnaro manire yiyumi Dios, ĩ rãca quẽnaro mani ñasere, to yicõari mani ñarotire quẽne.

4 Adi macarʉcʉrore ĩ rujeoroto rĩjorojʉne, "Jesucristo yarã yʉ rĩa ñarona ñaama", manire yitʉoĩamasiñumi Dios. Õ vecajʉ ĩ tʉjʉ mani ejaro, "Jesucristo yarã ĩna ñajare, ñie rojose ĩnare yibetirʉcʉja yʉ. Quẽnase rĩne yirã ñaama" manire yiĩarʉ, to bajiro yimasiñumi.

5 "Jesucristo ĩnare rijabosarocʉre cõarʉcʉja yʉ. Ti sʉorine yʉ rĩa ñarʉarãma ĩna", yitʉoĩamasiñumi Dios, manire maigʉ̃ ñari.

6 Ĩ macʉ ĩ maigʉ̃ yarã mani ñajare, quẽnaro manire yiyumi. Tire mani tʉoĩajama, "Quẽnaro masune yiyuja mʉ" ĩre mani yivariquẽnarotire yigʉ, to bajiro yimasiñumi Dios.

7-8 To bajiri, ĩ maigʉ̃ yarã mani ñajare, "Rojose ĩna yise vaja ĩnare rijabosaaya" yigʉ, Jesucristore ĩre cõañumi Dios. To bajiro ĩ yiriaro bero, manire ĩ rijabosare ñajare, "Ñie rojose ĩnare yibetirʉcʉja yʉ", manire yiĩañumi Dios. To bajiro ĩ yirere mani ajimasise ĩ cõare ti ñajare, "Manire maimasucõaami Dios", yimasiaja mani.

9 Tirʉ̃mʉjʉma, Dios ĩ cõarocʉ Cristo ĩ bajirocaroti sʉorine ĩnare quẽnaro Dios ĩ yirotire masibeticama masa maji. Adirodorema quẽnaro ĩ yisere, to yicõari quẽnaro ĩ yirotire mani masirotire manire cõañumi.

10 "To bajiro yirʉcʉja yʉ" Dios ĩ yiriarʉ̃mʉ ti ejaro, õ vecanare, to yicõari adi macarʉcʉroanare quẽne rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ rojose tãmʉoboronare ĩnare yirẽtobosajeocõari, "Ñajediro ʉjʉ ñaña mʉ", Jesucristore ĩre yirʉcʉmi.

11-12 Yʉa jud'io masa, "Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi" yigʉ, Dios ĩ cõarocʉre tʉoĩayucana ñaja yʉa. To bajiri Cristore mʉa ajitirʉ̃nʉroto rĩjoro ĩre ajitirʉ̃nʉcana ñaja yʉa. To bajicõari, adi macarʉcʉro ĩ rujeoroto rĩjorojʉne, "Quẽnaro ĩnare yirʉcʉja" ĩ yiriarore bajirone Cristo yarã yʉa ñajare, quẽnaro yʉare yiyumi. To bajiro yʉare ĩ yire ti ñajare, quẽnaro Dios yʉare ĩ yirere, to yicõari, õ vecajʉ yʉare ĩ yirotire quẽne yʉa gotisere ajicõari, "Rẽtoro quẽnagʉ̃ ñagʉ̃mi Dios", ĩre yirʉ̃cʉbʉorũgũama gãjerã.

13 Mʉa jud'io masa mere quẽne, Jesucristo ĩ bajirere ajitirʉ̃nʉrã, ĩ yarã mʉa ñajare, quẽnaro yiyumi Dios. To yicõari, Dios tʉjʉ mʉa ejaro Jesúre quẽnaro ĩ yirore bajiro mʉare quẽne quẽnaro yirʉcʉmi Dios. Jesucristore mʉa ajitirʉ̃nʉsʉorone, Esp'iritu Santore mʉare cõañumi Dios, "Cõarʉcʉja" ĩ yiriarore bajiro yigʉ. To bajiro ĩ yijare, "Dios yarã ñaja mani", yitʉoĩamasiaja mʉa.

14 To bajiri, Dios ĩ cõagʉ̃ Esp'iritu Santo rãcana mani ñajare, " 'Quẽnaro yirʉcʉja' ĩ yiriarore bajirone quẽnaro manire yirʉcʉmi", yimasiaja mani. To bajiri, "Dios tʉjʉ mani ejaro, Jesucristore quẽnaro ĩ yirore bajiro, manire

quẽne, quẽnaro ĩ yiroto rĩjoro, ‘Quẽnase rĩne yirã ñato ĩna’ yigʉ, manire ejarẽmojeocõarʉcʉmi”, yimasiaja mani. To bajiro manire Dios ĩ yisere ĩacõari, “Quẽnaro masu ĩnare yami Dios”, ĩre yirʉ̃cʉbʉorʉarãma adigodoana, to yicõari, õ vecana quẽne.

Jesucristore ajitirʉ̃nʉrãre, Diore Pablo ĩ sẽnibosare queti

15 Mani ʉjʉ Jesúre mʉa ajitirʉ̃nʉrũgũsere, to yicõari gãjerã Jesúre ajitirʉ̃nʉrãre ĩamaicõari quẽnaro mʉa yisere quẽne ajicajʉ yʉ.
16 Tire ajigʉ ñari, tocãrãcajine Diore yʉ sẽnijama, “Quẽnaro yaja mʉ. Mʉ sʉorine to bajise yama ĩna”, ĩre yirũgũaja yʉ.
17 Ĩ ñaami mani ʉjʉ Jesucristore cõar'i, mani jacʉ, quẽnaro masu manire yirẽmogʉ̃. Ĩrene ado bajise mʉare sẽnibosaja yʉ: “ ‘Ĩnare quẽnaro mʉ yisere ajimasicõari, mʉ bojarore bajiro bʉtobʉsa yato ĩna’ yigʉ, mʉ masisere ĩnare cõaña mʉ”, Diore mʉare yisẽnibosarũgũaja yʉ.
18 Adigodojʉ mʉare ĩ yarãre quẽnaro ĩ yisere mʉa ajimasijama, ĩ tʉjʉ quẽnaro mʉare ĩ yirotire ajimasirʉarãja.
19-20 To yicõari, “Dios manire ejarẽmogʉ̃re, ñiejʉa josase maja”, ĩre yimasirʉarãja. Cristo ĩ bajirocaboajaquẽne, ĩre catiocõari, õ vecajʉ ĩ ñarojʉ ĩ riojojacatʉare ĩre rojoyumi Dios. To bajiro ĩ yire ñajare, “Masijeogʉ ñaami”, ĩre yimasiaja mani.
21-22 Cristore riojojacatʉa ĩre rojocõari, õ vecanare, adi macarʉcʉroanare, to yicõari rijariarãre quẽne, “Jediro ʉjʉ ñaña mʉ”, ĩre yiyumi Dios. To bajiro ĩ yijare, rojose yirãre, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ ĩnare ĩ rearoto rĩjoro, ĩnare ĩ rearo bero quẽne, rotimʉorʉ̃gõcõa ñarʉcʉmi. To bajiri, Cristore mani ajitirʉ̃nʉjama, ĩne ñaami mani ʉjʉ. Manire ũmato ñagʉ̃ ñari, mani rʉjoare bajiro bajigʉ ñaami.
23 To bajiri, Cristore ajitirʉ̃nʉrã ñari, sĩgʉ̃re bajiro tʉoĩarã ñaja mani. Mani ñacudiro cõrone mani rãca ñacõa ñarũgũrʉcʉmi Cristo. To bajiri mani rãca ĩ ñajare, ñiejʉa rʉyabeaja manire.

2

“Cristo manire ĩ rijabosare sʉorine Dios ĩ catisere ĩ ĩsirã ñaja mani”, yire queti

1 Mʉa jud'io masa me ñarã, ĩre masimena ñari, rojose yirã ñariarãja mʉa maji. To bajiri, catirã ñaboarine, Dios ĩ ĩajama, bajireariarãre bajiro bajirã ñariarãja mʉa.
2 Rojose mʉa yijama, vãtia ʉjʉre cʉdirã yiriarãja mʉa. Ĩ ñaami Dios ocare ajimenare rotigʉ.
3 Yʉa jud'io masa quẽne, Dios ĩ roticũmasirere masiboarine, ti yirore bajiro yirʉabesuja yʉa. To bajiri, rojosere yisejacõari, ti rione yʉare yirʉamacõrũgũcajʉ ti maji. To bajiro bajirã ñari, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ Dios ĩ rearona ñaboayuja yʉa quẽne.
4 To bajiro yiecorona mani ñaboajaquẽne, manire maimasucõagʉ̃ ñari, quẽnaro manire yiyumi Dios.
5 Rojose yirã ñari, Dios ĩ ĩajama, rijariarãre bajiro bajirã mani ñaboajaquẽne, ĩ macʉ rãcana mani ñajare, ĩ catisere manire ĩsiñumi Dios. Quẽnamasugʉ̃ ñari, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ mani vaborotire ĩ macʉre manire yirẽtobosarotiyumi Dios.

6 To bajiri, ĩ macʉre ĩ tudicatiorone, manire quẽne tudicatiogʉre bajiro
manire yiyumi. To bajiro ĩ yijama, “Õ vecajʉ ĩ ñarojʉ Jesucristo rãca rujirãre
bajiro ñarʉarãma” yigʉ yiyumi.
7 To bajiro ĩ yijama, “Quẽnaro yiyumi Dios” ĩna yirũgũrotire yigʉ yiyumi.
8 Mʉa masune, “Quẽnaro yirã ñaja yʉa” mʉa yiro me, ĩ bojarore bajiro
mʉare yigʉ yiyumi Dios. To bajiri, “Quẽnaro manire yibosayumi Dios” mʉa
yitʉoĩajare, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ mʉa vaborotire mʉare yirẽtobosayumi.
9 Cristo ĩ yirẽtobosare ñajare, “Quẽnaro yirã ñari, Dios tʉjʉ ñarʉarãja yʉa”,
yiroti me ñaja.
10 “Jesucristo yarã ñarʉarãma”, manire yiyumi Dios. To bajiro manire
yiyumi Dios, gãjerãre quẽnaro mani yirotire yigʉ.

“Jesucristore ajitirũnʉrã ñari, gãmerã ĩatebeaja mani”, yire

11 Tirũmʉjʉ mani bajirere masiritibesa mʉa. Rĩamasaca mame ruyuarãcare
circuncisión yirere mani ñicʉa ñamasiriarãre ĩnare yirotimasiñumi Dios. “Dios
yarã ñaja yʉa. To bajiri ĩ rotisere cʉdiroti ñaja” yʉa yirotire yigʉ, to bajiro
yʉare yiyumi. Mʉajʉama, Diore masirã me ñañuja mʉa maji. Ĩre masimena
mʉa ñajare, “Circuncisión yiyamana ñaama ĩna” yirã, mʉare ĩaterũgũcajʉ yʉa.
12 Cristo ĩ bajirotire masimena, to yicõari Dios rĩa me ñañuja mʉa maji. Mani
ñicʉa jud'io masarema, “Yʉ rotisere mʉa cʉdijama, quẽnaro mʉare yirʉcʉja
yʉ”, ĩnare yigoticũmasiñumi Dios. Gajeyere quẽne, ĩna cʉdirotire tʉoĩabecʉne,
“Yʉ rĩa mʉa ñajare, quẽnaro mʉare yirʉcʉja yʉ”, ĩnare yimasiñumi Dios. To
bajiboarine, mʉajʉama, mʉa rijato berojʉ mʉa bajirotire masibesuja mʉa
maji.
13 To bajiro bajiriarã ñaboarine, yucʉrema Jesucristo yarã ñari, ĩ rijabosare
sʉorine Diore masirã ñaja mʉa yuja.
14-16 Yʉa jud'io masa Dios ĩ roticũmasirere ajirũcʉbʉorã ñari, “Dios rĩa ñaja
mani” yitʉoĩacõari, jud'io masa me ñarã rãca gãmerã ĩateyuja mani. Jesucristo
manire ĩ rijabosare ti ñajare, “Dios ĩ roticũmasire mani cʉdijama, ĩ tʉjʉ
ejarʉarãja mani” yʉa yitʉoĩaboare vaja maja. Jesucristo manire ĩ rijabosare
sʉorine, jud'io masa, jud'io masa me ñarã quẽne, cojo masare bajiro Diorãca
quẽnaro ñasʉoyuja mani. To bajiro mani ñarotire yigʉ, manire rijabosayumi
Jesucristo.
17 To bajiri yʉa jud'io masa, Dios ĩ roticũmasire ajirũcʉbʉocana, to
yicõari, ĩ yere masimena quẽne, Diorãca quẽnaro mani ñarotire gotigʉ, adi
macarʉcʉrojʉ vayumi Cristo.
18 Vadicõari, manire ĩ rijabosare sʉorine Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca
mani jacʉ Diore sẽnimasiaja mani.
19 Tocãrãcʉne Esp'iritu Santo ĩ ñajare, Diore masirã ñaja mʉa yuja. Dios rĩa
ñaja mʉa quẽne.
20-22 Mani Cristore ajitirũnʉrã, gũtavi Dios ĩ quẽnorivire bajiro bajirã ñaja
mani. To bajiri ti vijʉre ñagũre bajiro bajigʉ ñaami Esp'iritu Santo, mani
jediro ĩ rãcana mani ñajare. Gũta ñamasuricare bajiro bajigʉ ñaami Jesucristo,
ĩ sʉorine Dios rĩa mani ñajare. Ĩ beroana ñaama Diore gotirẽtobosariarã, to
yicõari yʉa Jesús ĩ bajirere goticudirimasa, yʉa gotisere ajicõari Jesucristore
mʉa ajitirũnʉsʉore ñajare. Yʉa beroana ñaja mʉa.

3

Jud'io masa me ñarãre Pablo ĩ goticudire queti

1 To bajiri, jud'io masa me ñarãre, Jesucristo ĩ bajirere yн gotimasiocati sнorine tubibe ecoaja yн.
2-4 Ti quetire masa ĩna masibeticatire, jud'io masa me ñarãre Jesucristo sнorine quẽnaro Dios ĩ yisere mojoroaca mнare goticõaja yн. “Jud'io masa me ñarãre ĩnare goticudiato” yigн, yн masirotire yнre cõañumi Dios. Tire ajiriarãja mнa. Tire yн ucasere ĩacõari, Cristo sнorine mнare quẽnaro ĩ yisere ajimasirнarãja mнa quẽne.
5 Tirн̃mнjнrema masa ĩna masibeticatire, Dios ĩ cõagн̃ Esp'iritu Santo sнorine gotimasioaja yнa, Jesucristo ĩ bajirere goticudirã, to yicõari Diore gotirẽtobosarimasa quẽne.
6 Ti quetire mнare tudigotiaja yн: Jesucristo ĩ bajirere ajitirн̃nнrãre “Yirнcнja” ĩ yiriarore bajiro jud'io masare, jud'io masa me ñarãre quẽne, quẽnaro yami Dios. To yicõari, õ vecajнre quẽne quẽnaro yirнcнmi. To bajiri ĩ yarã ñacõari, cojo masare bajiro ñaja mani ĩre ajitirн̃nнrã.
7 Rojose yigн yн ñaboajaquẽne, “Tire goticudiato” yigн, yн masirotire yнre нjoyumi Dios.
8-9 Gãjerã Cristore ajitirн̃nнrãre Dios ĩ mairore bajiro yiecorocн me yн ñaboajaquẽne, yнre ĩamaicõari, ñajedirore rujeor'i ñari, jud'io masa me ñarãre yнre gotiroticõañumi Dios. “Masa ĩna masibeticatire Cristore ajitirн̃nнronare quẽnaro ĩnare yн yirotire goticudirнcнja mн”, yнre yicõañumi. To bajiro yнre ĩ yire ti ñaboajaquẽne, quẽnaro manire ĩ yirotire masijeoyamaja.
10 To bajiri, Jesucristore ajitirн̃nнrãre quẽnaro Dios manire ĩ yisere ĩacõari, “Tнoĩajeogн ñaami”, ĩre yirн̃cнbнoama ángel mesa, to yicõari gãjerã ĩre rotibosarã quẽne.
11 Tirн̃mнjн adi macarнcнro ĩ rujeoroto rĩjorojнne, “Yн macнre ajitirн̃nнrãre quẽnaro ĩnare yirнcнja”, yitнoĩamasiñuju Dios. To bajiro ĩ yitнoĩamasiriarore bajirone mani нjн Jesucristo ĩ rijabosare sнorine quẽnaro manire yami Dios.
12 “Jesucristo yarã mani ñajare, manire ĩavariquẽnagн̃mi Dios” yitнoĩarã ñari, ĩre güimenane sẽnirũgũaja mani.
13 To bajiri, Jesucristo ĩ rijabosare sнorine Dios quẽnaro ĩ yisere jud'io masa mere mнare yн gotimasiocudicati sнorine tubiberiavijн rojose yн tãmнosere ajicõari, sнtiritibesa mнa. Ado bajirojнa tнoĩañа: “Pablo ĩ gotisere ajicõari, Jesucristore ajitirн̃nнsнocajн yнa. To bajiri Dios yarã ñaja yнa”, yitнoĩa variquẽnaña mнa.

Jesucristo manire ĩ maise queti

14 To bajiri, jud'io masare, to yicõari gãjerãre quẽne, mani jacн quẽnaro manire ĩ yisere yн tнoĩajama, gнsomuniari tuetucõari, ĩre sẽnirũgũaja yн.
15 Ĩne ñaami, adi macarнcнroana, õ vecana quẽne, mani ñaro cõro jacн, manire rujeor'i.
16 Ĩre, ado bajiro mнare sẽnibosarũgũaja yн: “Quẽnaro yigн ñari, Esp'iritu Santo sнorine ĩnare ejarẽmoña mн, bнtobнsa mнre ĩna ajitirн̃nнrotire yigн.
17 ‘ “Mani rãca ñagн̃mi Cristo manire ejarẽmogн̃” yitнoĩacõari, ĩre sẽnirũgũato ĩna’ yigн, ĩnare ejarẽmoña. To bajiro ĩna yicõa ñajama, Cristore ajitirн̃nнrã ñari, ĩ bojarore bajiro gãjerãre quẽne ejarẽmorũgũrнarãma”, mнare yisẽnibosaja yн.
18 To bajiro mнa yijama, Cristo mнare ĩ maisere bajiro gãjerãre maijeomena ñaboarine, Cristo mнare ĩ maisere quẽnarobнsa masirнarãja mнa.
19 Masare ĩ maise jediro masijeobetirona ñaboarine, quẽnarobнsa mнa masirotire bojaja yн. To bajiro mнa bajijama, Dios ĩ bojase rĩne yirã ñarнarãja mнa.

20 Ĩ rĩa mani ñajare, ĩ masise rãca quẽnaro manire yirẽmorũgũami Dios, ĩ
bojarore bajiro quẽnaro yirã mani ñarotire yigʉ. To bajiro manire ĩ yijare, tire
tʉoĩacõari, “Ĩre mani sẽniro rẽtoro manire yirẽmomasiami”, yimasiaja mani. To
bajiro yigʉ ĩ ñajare, quẽnase ĩre yirũcʉbʉoto mani.
21 To bajiri, ĩ rĩa, Jesucristo yarã ñari, Diore quẽnase rĩne ĩre yirũcʉbʉorũgũto
mani.

4

“Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca sĩgũre bajiro tʉoĩaroti ñaja”, yire queti

1 Jesucristo ocare yʉ gotise sʉorine tubibe ecogʉ, ado bajise mʉare gotima-
sioaja yʉ: “ ‘Quẽnase rĩne yirã ñato’ yigʉ, manire beseyumi”, yitʉoĩaja mʉa. To
bajiri, “Ĩ bojarore bajiro yirã ñaña mʉa”, mʉare yaja yʉ.
2 “Ñamasurã ñaja yʉa”, yitʉoĩabesa mʉa. Gãjerãre ajirũcʉbʉocõari, quẽnaro
ĩnare yirã ñaña. Gãjerã gõjanabioro ĩna yiboajaquẽne, ĩnare tud'ibesa. To yicõari,
rojose mʉare ĩna yiboajaquẽne, ĩnare maicõa ñaña.
3 Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca Diore sẽnirũgũña mʉa, “Cojo masare bajiro
quẽnaro ñato mani” yirã.
4 Mʉa jediro, sĩgũre bajiro tʉoĩaja, Esp'iritu Santo rãcana ñari. To bajicõari,
“Yirʉcʉja” Dios ĩ yiriarore bajiro quẽnaro mʉare ĩ yirotire tʉoĩayurã ñaja mʉa
jediro.
5 Sĩgũne ñaami mani ʉjʉ, Jesucristo. Ĩre ajitirũnʉcõari, “Cristo yarã ñaja yʉa”
yirã, oco rãca bautiza ecoriarã ñaja mʉa jediro.
6 To bajicõari, mani jacʉ, Dios sĩgũrene rũcʉbʉoaja mani. Ĩ sĩgũne ñaami
mani jedirore rotigʉ. Mani rãca ñacõari, manire ejarẽmogũmi, “Yʉ bojasere
yato ĩna” yigʉ.
7 Sĩgũre bajiro mani tʉoĩaboajaquẽne, ĩre ajitirũnʉrãre ricatiri rĩne mani
yimasirotire manire ʉjoyumi Cristo.
8 Tire bajirone yaja Dios ocare masa ĩna ucamasire:

“Ĩre ĩaterãre, ‘To cõrone rojosere yitʉjaya’ ĩnare yiroticõari, Dios ĩ ñarojʉ ĩnare
tudijuamʉjarʉcʉmi mani ʉjʉ, ‘Ʉjʉ masu ñaja yʉ’ yiĩogũ. To yiga-
janocõari, adigodoana masare quẽnase rĩne ĩna yimasirotire yigʉ, ĩnare
cõarʉcʉmi”, yiucamasire ñaja.

9 ¿No yire ũnire “Tudimʉjarʉcʉmi”, yati? Maji, adi macarʉcʉrojʉre ruji-
ayumi, ĩ tudimʉjaroto rĩjoro yirʉaro yaja. Jẽre rujiadicõari, bajirocacoasumi.
To bajiri, “Bajireariarã ĩna ñarojʉre quẽne rotigʉ var'i ñaami”, ĩre yimasire ñaja.
10 Adi macarʉcʉrojʉre, to yicõari bajireariarã ĩna ñarojʉre quẽne rotigʉ
var'ine ñaami, quẽna õ vecajʉ Dios ĩ ñarojʉre quẽne mʉjar'i. To bajir'i ñari, dise
rʉyabeto rotimasigũ ñaami.
11 Ĩne ñaami ricatiri rĩne mani yimasirotire manire ʉjor'i. To bajiro ĩ yire
ñajare, Cristo ĩ gotiroticõariarã ñaja yʉa. Gãjerãma, Diore gotirẽtobosarimasa
ñaama. “Jesucristo manire ĩ rijabosare ñajare, Dios yarã mʉa ñarʉajama, ro-
jose mʉa yisere yitʉjacõari, Cristore ajitirũnʉña”, yigotimasiorimasa ñaama.
Gãjerãma, Cristore ajitirũnʉrãre ĩnare gotimasiorimasa ñaama. Gãjerãma, Cri-
store ajitirũnʉrãre Dios ocare masa ĩna ucamasirere ĩnare gotimasiorimasa
ñaama.
12 To bajiro ricatiri rĩne mani yimasirotire ʉjoyumi Cristo, ĩ bojarore bajiro
mani yirotire yigʉ. To bajiro mani yijama, gãmerã ejarẽmorã ñari, bʉtobʉsa
Cristore ajitirũnʉrʉarãja mani.

13 Mani gãmerã ejarẽmocõa ñajama, sĩgʉ̃re bajiro Cristore ajitirʉ̃nʉcõari,
quẽnase rĩne yirã ñarʉarãja mani.
14 To bajicõari, rĩamasare bajiro tʉoĩarã me ñarʉarãja mani. Rĩamasa, socasere
ajicõari, "Socarã yama", yimasibeama ĩna. To bajiro yirã ĩna ñajare, josari
mene ĩnare yitorãma gãjerã. To bajiri manire yitorãre ajimasirʉarãja mani.
15 Manijʉama, gãmerã ĩamaicõari, socamenane quẽnaro gotirũgũrʉarãja. To
bajiro mani yicõa ñajama, mani ʉjʉ Cristo ĩ bojase rĩne yirã ñarʉarãja mani.
16 Cristo ñaami mani ʉjʉ. Dios ĩ bojarore bajiro manire ejarẽmorũgũami,
bʉtobʉsa gãmerã ejarẽmocõari, ĩ bojarore bajiro yirã mani ñarotire yigʉ. Ĩ
bojarore bajiro gãmerã ĩamaicõari mani ejarẽmocõa ñajama, bʉtobʉsa Dios ĩ
bojasere yirũtuarʉarãja mani.

Cristo ajitirʉ̃nʉrã ñari, quẽnasejʉare yire queti

17 Mani ʉjʉ Jesucristo yʉre ĩ gotirotijare, ado bajise mʉare yaja yʉ: Dios
ocare ajimena, rojose ĩna yirũgũrore bajiro yibesa mʉa. Dios ĩ ĩajama, vaja
manire tʉoĩarã yirũgũama.
18 Dios ocare ajiterã ñari, ñamasusere ajimasibeama ĩna. To bajicõari, ĩ
catisere cʉorã me ñaama ĩna.
19 "Bojoneose yirã yaja yʉa" yimasibeticõari, ti rione yisejariarã ñaama. To
bajiri rojose rĩne yirũgũama.
20-21 "To bajiro rojose ĩna yirũgũrore bajiro yibetiroti ñaja", yimasirã ñarãja
mʉa. Jesucristo ĩ bajirere ajiriarã ñari, "Quẽnaro mani yirũgũsere bojaami
Dios", yimasiaja.
22 Cristore mʉa ajitirʉ̃nʉroto rĩjorojʉ, rojose yirũgũñuja mʉa maji. To bajiro
mʉa yirũgũriarore bajiro yibesa mʉa.
23 To yicõari, rojose mʉa yirʉa tʉoĩasere yibeticõari, Esp'iritu Santo ĩ yirẽmose
rãca quẽnasejʉare yirʉa tʉoĩarũgũña mʉa.
24 To bajicõari, Dios ocare ajitirʉ̃nʉrã ñari, ĩ bojarore bajiro quẽnase rĩne
yirũgũña mʉa.
25 Dios ocare ajitirʉ̃nʉrã ñari, mʉa socasere quẽne to cõrone yitʉjaya.
Jesucristore ajitirʉ̃nʉrã ñari, cojo masare bajiro bajirã ñaja mani. To bajiri,
riojo gãmerã gotirũgũña mʉa.[a]
26 Gãjire mʉa jũnisinijama, rojose ĩre yibesa mʉa. Yoaro ĩre jũnisinimenane,
gãmerã oca quẽnocõari, mʉa jũnisinisere tire masiritiya.
27 Yoaro mʉa jũnisinijama, vãtia ʉjʉ ĩ bojarore bajiro yirã yirãja mʉa.
28 Juarudirũgũr'ima, to cõrone juarudi tʉjaya. Juarudimenane, moa, vaja
tacõari gãjerã maioro bajirãre ĩnare ĩsiña.
29 Gãjerãre rujajine oca rojose ñagõbesa mʉa. Quẽnasejʉare oca cʉtiya,
mʉare ajirã, "Bʉtobʉsa quẽnase yirã ñato ĩna" yirã. To bajiro mʉa yijama, ĩnare
ejarẽmorã yirʉarãja mʉa.
30 Rojose mʉa yijama, rojose mʉa yisere ĩacõari bʉto sʉtiritigʉmi Esp'iritu
Santo. Ĩne ñaami Dios manire ĩ cõar'i. "Ĩ sʉorine, Jesucristo yarã ñaja mani",
yimasiaja. Ĩre cõa ecorã ñari, rojose yimenane ñacõaña mʉa, Jesucristo "Ĩnare
yirẽtobosarʉcʉja" ĩ yiriarʉ̃mʉ ti ejarotire yurã.
31 Gãjire rojose mʉa yirʉa tʉoĩasere yibesa. Gãjerãre ĩatebesa. Jũnisinicõari,
avasãtud'ibesa. Gãjerãre rojose ñagõmacabesa. Gãjerã rojose mʉare ĩna yiboa-
jaquẽne, jũnisinibesa. To yicõari, rojose mʉare yirãre gãmebesa. Ñajediro rojose
mʉa yisere yitʉjaya mʉa.

---

a **4:25** Ro 12.5.

32 Ĩnare ĩamaicõari, quẽnaro ĩnare yiroti ñaja mʉare. Cristo manire ĩ rijabosare ñajare, rojose mʉa yirere masirioyumi Dios. To bajiro manire ĩ yire ñajare, ĩ yiriarore bajiro yirã, mʉa quẽne, gãjerã rojose mʉare ĩna yisere masirioya.

5

"Dios rĩa ñari, quẽnaro ĩ yirore bajiro yiroti ñaja", yire queti

1 Dios rĩa, ĩ mairã ñari, quẽnaro ĩ yirore bajiro yiroti ñaja mʉare quẽne.
2 Jesucristo mʉare ĩ mairore bajiro, gãjerãre ĩnare maiña mʉa quẽne. Mʉare maigũ ñari, rojose mʉa tãmʉoborotire mʉare yirẽtobosagʉ, mʉare rijabosayumi Jesucristo. To bajiro manire ĩ yirẽtobosare ñajare, bʉto variquẽnañumi Dios.
3 Dios yarã ñaja mani yuja. To bajiri, manajo mana, manajʉ mana, manajʉ cʉtirã, manajo cʉtirã quẽne, gãjerã rãca ajeriarã cʉtibesa mʉa. To yicõari, jairo gajeyeũni cʉorã ñaboarine, gajeye quẽna bojarẽmobesa. Ti ũnire mʉa yibetijama, nijʉane "To bajiro yiyuma" yirã manama.
4 Quẽnaro tʉoĩamenane, oca ajiquẽnañamani ñagõbesa mʉa. To yicõari, "Gãjerã rãca ajeriarã cʉticõari, ajato" yirã, ĩna gotise ũnire yibesa mʉama. Dios yarã ñari, ti ũnire ñagõbetiroti ñaja mʉare. Ado bajirojʉa ñaña mʉa: Dios mʉare ĩ ejarẽmosere tʉoĩacõari, "Quẽnaro yaja mʉ", ĩre yivariquẽna ñaña mʉa.
5 Ado bajiro bajiroti ti ñajare, to bajise yibesa mʉare yaja yʉ: Manajo mana, manajʉ mana, manajʉ cʉtirã, manajo cʉtirã quẽne, gãjerã rãca ajeriarã cʉtirãma, Dios ĩ ñarojʉre ejabetirʉarãma ĩna. Sĩgũri Diore ĩna mairo rẽtoro gajeyeũnire mairã ñarãma. To bajiro ĩna yijama, Diore rũcʉbʉorã me yirãma. To bajiri, Dios ĩ ñarojʉre ejabetirʉarãma ĩna.
6 "To bajiro mani yijama, quẽnacõaja" mʉare yitorãre ĩnare ajibesa mʉa. To bajiro yirãrema bʉto ĩateami Dios. To bajiro yirãre bʉto ĩatecõari, "Rojose tãmʉorʉarãma", yirʉcʉmi Dios.
7 To bajiri to bajiro yirãre ĩnare baba cʉtibesa mʉa, "Mani quẽne ĩna yirore bajiro Dios ĩ bojabetire yirobe" yirã.
8 Diore masimena ñari, ĩ bojasere mʉa yirotire masirã me ñañuja mʉa maji. Yucʉrema Jesucristo yarã ñari, Dios ĩ bojasere mʉa yirotire masicõari, tire yirũgũroti ñaja mʉare.
9 (Ĩ bojasere yirãma, quẽnase rĩne yirã ñaama. To yicõari, gãjerãre socasere yitorã me ñaama.)
10 "Mani yisere ĩavariquẽnagũmi" yimasirʉarã, ĩ bojasere yirũgũña mʉa.
11 To yicõari, Diore masimena ĩna bojarore bajiro tʉoĩacõari yirãre ĩnare baba cʉtibesa mʉa. Dios ocajʉare ĩnare gotimasioña, " 'Rojose yirã ñaja mani' yimasiato ĩna" yirã.
12 Masa ĩna ĩabetojʉ bʉto rojose ĩna yirũgũsere mani ñagõjama, bojoneose ñaja. To bajiri, ti ũnire ñagõbetiroti ñaja.
13 Dios ocajʉare ĩnare mʉa gotimasiojama, tire ajicõari, "Rojose yirã yiyuja yʉa" yimasicõari, rojose ĩna yirere yitʉjarʉarãma.
14 To bajiri ado bajise yire ñaja:

"Rojose yirã ñaboarine, 'Rojose yirã yaja mani' yimasibeaja mʉa. Bajirearirãre bajiro bajirã ñaja mʉa, 'Rojose yirã yaja yʉa' yimasibeticõari. To bajiro bajirã ñari, Cristojʉare ajitirũnʉña. To bajiro mʉa bajijama, ĩ ejarẽmose rãca quẽnase rĩne yirã ñarʉarãja mʉa", yigotire ñaja.

15 To bajiri quẽnaro tʉoĩacõari, “Diore masirã ñaja yʉa” yirã, quẽnasejʉare
yirũgũña mʉa. Diore masimena ĩna yirore bajiro yibesa.
16 Adirʉ̃mʉrire bʉto rojose yirũgũama masa. To bajiro ĩna yiñaro ũnone,
mʉajʉama, tocãrãcajine Diore sẽnicõari, quẽnaro yirũgũña.
17 Tʉoĩamasimenare bajiro bajibesa mʉa. “Dios ĩ bojasere yimasiaja yʉa”
mʉa yimasirotire tʉoĩacõari, quẽnaro yirã ñaña mʉa.
18 Idire mecʉose idimecʉbesa. Mʉa idimecʉjama, mʉa masune rojose yirã
yirãja. Tire idimecʉmenane, Esp'iritu Santo ĩ masisejʉare ĩre sẽnirũgũña, ĩ
bojasere yirʉarã.
19 Mʉa rẽjajama, Dios ocare masa ĩna ucamasire basare, Diore mʉa
tʉoĩabasare quẽne, gãmerã gotiya mʉa. To bajiro mʉa yijama, Diore tʉoĩacõari,
bʉto variquẽnase rãca basarũgũña, ĩre rʉ̃cʉbʉorã.
20 To yicõari, “Quẽnaro yaja mʉ”, mani jacʉ Diore ĩre yirũgũña, ĩ sʉorine
mani ʉjʉ Jesucristo quẽnaro manire ĩ yirũgũse ñajare.

“Cristore ajitirʉ̃nʉrã ñari, ado bajiro mani ñajama, quẽnaja”, yire queti

21 To yicõari, Cristore ajirʉ̃cʉbʉorã ñari, mʉa masu quẽne gãmerã
ajirʉ̃cʉbʉoya.
22 Rõmia, manajʉa cʉtirãre, mʉare gotigʉ yaja yʉ: Cristore ĩre mʉa
ajirʉ̃cʉbʉorore bajiro mʉa manajʉare quẽnaro ĩnare ajirʉ̃cʉbʉoya.
23 Mʉa manajʉne ñaami mʉare ũmato ñagʉ̃. To bajirone bajiaja Cristore
ajitirʉ̃nʉrãre quẽne. Ĩne ñaami manire ũmato ñagʉ̃, to yicõari, rojose mani
tãmʉoborotire manire yirẽtobosar'i. Manire ũmato ñagʉ̃ ñari, mani rʉjoare
bajiro bajigʉ ñaami. To bajiro ĩ bajijare, ĩre moabosarã ñari, ĩ rujʉre bajiro
bajirã ñaja mani.
24 To bajiri Cristore mʉa ajirʉ̃cʉbʉorũgũrore bajiro mʉa manajʉare quẽne
ĩnare ajirʉ̃cʉbʉoya.
25-26 Ʉmʉare quẽne gotigʉ yaja yʉ: Cristo manire ĩ mairore bajiro mʉa
manajoare ĩnare maiña mʉa. Manire maigʉ̃ ñari, manire rijabosayumi Cristo.
“Yʉre ajitirʉ̃nʉrã bautiza ecorãre, rojose ĩna yisere masiriocõari, ‘Yʉ yarã
ñaama’ ĩnare yiĩarʉcʉja yʉ” yigʉ, rijabosayumi Cristo.
27 Ĩ tʉjʉ ejarã, rojose mana mani ejarotire yigʉ, manire rijabosayumi.
28 To bajiri, manire Cristo ĩ mairore bajirone, mʉa manajoare ĩnare maiña
mʉa. Jʉarã ñaboarine, sĩgʉ̃ rujʉre bajirone ñaja mʉa, Dios ĩ ĩajama. To bajiri, ĩ
manajore maigʉ̃ma, ĩ masu rujʉre ĩ mairore bajirone maigʉ̃mi, sore.
29-30 Ñimʉjʉane ĩ masu rujʉre ĩategʉ magʉ̃mi. Mani rujʉre maicõari, bare
ba, quẽnaro ĩatirʉ̃nʉaja mani. To bajirone manire ĩatirʉ̃nʉgʉ̃mi Cristo, ĩ rujʉre
bajiro bajirã mani ñajare.
31 Dios ocare masa ĩna ucamasire ado bajiro ti gotijare, “Ĩna mana-
joa cʉtijama, jʉarã ñaboarine, sĩgʉ̃ rujʉre bajiro ñaama ĩna”, yimasire ñaja:
“Ʉmʉ, rõmio ĩ rujeomasire ti ñajare, ĩ manajo cʉtijama, ĩ jacʉare ĩnare
cãmotadirʉcʉmi. Manajo cʉticõari, jʉarã ñaboarine, sĩgʉ̃ rujʉre bajirone
ñarʉarãma”, yigotiaja Dios oca.
32 Tire buecõari, ñamasusere masa ĩna masibeticatire mʉare gotimasioaja
yʉ: Cristo rãca mani ñasere quẽne gotiaja ti. “Cristo yarã ñari, jãjarã ñaboarine,
sĩgʉ̃ rujʉre bajiro ñaama ĩna”, yire ũni ñaja.
33 To bajiro yirʉaro ti yiboajaquẽne, manajoa cʉtirere quẽne gotimasioaja
ti. Mʉa masu rujʉrire mʉa mairore bajirone mʉa manajoare ĩnare maiña.
Mʉa, rõmia quẽne, mʉa manajʉare quẽnaro ĩnare ajirʉ̃cʉbʉoya.

6

1 Rĩamasare gotigн yaja yн: Mнa jacнare quẽnaro ĩnare ajiya. Cristo mani нjн
to bajiro mнa yisere bojaami.
2 “Quẽnaro mнare yirнcнja” ĩ yire rãcaye Dios ĩ roticũmasire ado bajiro yaja:
“Mн jacн, mн jacore quẽne quẽnaro rũcнbнoya.
3 To bajiro mнa yijama, variquẽnaro yoaro adigodojнre catiñarнarãja mнa”,
yiyuja ti.
4 Rĩamasa jacнare, ado bajise mнare gotiaja yн: Mнa rĩare
ĩnare yijũnisiniomenane, Dios ĩ bojarore bajiro yirã, quẽnaro ĩnare
gotimasiobнcнoya.
5 Moabosarimasare quẽne gotiaja yн: Mнa нjarãre rũcнbнocõari,
variquẽnase rãca quẽnaro ĩnare cнdiya mнa. To bajiro mнa yijama, Cristorene
cнdirã yaja mнa.
6 “Manire moare rotirã ĩna ĩaro rĩne quẽnaro moarнarãja, ‘Yнare
ĩavariquẽnato ĩna’ yirã”, yitнoĩabeticõaña mнa. Ĩna ĩaro mнa moarore bajirone,
ĩna ĩabetijaquẽne moacõaroti ñaja. “Cristore moabosarãre bajirone moarã yaja
mani” yirã, quẽnaro ĩnare moabosaya mнa.
7 To bajiri, “Cristo ĩ bojasere yirã yaja mani” yirã, variquẽnase rãca quẽnaro
ĩnare moabosaya mнa.
8 Moabosarimasa mнa ñajama, ñabetijaquẽne, quẽnaro mнa moarejнare
ĩacõari, quẽnaro mнare yirнcнmi Dios.
9 Moare rotirãjнare quẽne gotiaja yн: Ado yн gotise ũni, mнa moari-
masa Cristore ĩna tнoĩarore bajirone mнa quẽne tнoĩarona ñaja. Mнare moa-
bosarimasare, “Rojose mнare yirнarãja, mнa moabosabetijama” yimenane,
quẽnaro ĩnare yiya. Sĩgũne ñaami mani нjн ñamasugũ, mнare moabosari-
masare, to yicõari mнare quẽne rotigн. “Ĩna ñaama ñamasurã” yigн me ñaami.
Quẽnaro mнa moarejнare ĩacõari, quẽnaro mнare yirнcнmi mani нjн. Tire
masiritibesa mнa.

“Vãtia нjн ĩ bojarore bajiro yibeticõato ĩna” yigн Dios manire ĩ yirẽmose queti

10 Ñajedirore, ado bajiro mнare gotiaja yн: Mani нjн Dios, jediro masijeogн
ñaami. To bajigн ĩ ñajare, “ ‘Vãtia ĩna bojasere cнdibeticõato ĩna’ yigн, manire
yirẽmorнcнmi”, yitнoĩacõa ñarũgũña mнa. To bajiro mнa yijama, vãtiare
cнdibeticõari, bнtobнsa Dios ĩ bojasejнare yirã ñarũtuarнarãja mнa.
11 Surara, sĩagнacн, ĩ rujнre “Sareejoroma” yigн, cõme sudiro sãñatoogнmi.
To bajiri mнa quẽne, Dios ĩ masisere нjoecoriarã ñari, vãtia нjн mнare “Yi-
toromi” yirã, tire tнoĩatнjabesa. To bajiro mнa bajijama, no bajirojнane
mнare yitobecнmi vãtia нjн.
12 Manire bajiro bajirãrene quẽarã me yaja. Rojose manire yirotiajerã,
ruyumena vãtia rãcajнa gãmerã quẽarã yaja. “Ĩnare cнdibetiroti ñaja”, yi-
masiña mнa. Bнto masirã ñaama vãtia. Ñimнjнane vãtiare cнdibecн magũmi,
Dios ĩ yirẽmobetijama.
13 To bajiri, Dios mнare ĩ нjose jedirore tнoĩarũgũña mнa. To bajiro mнa
tнoĩajama, vãtiare cнdibeticõari, Dios ĩ bojasejнare yicõa ñarнarãja.
14 To bajiri, Dios ĩ yirẽmose rãca ado bajiro yirã ñaña mнa: Dios ocare
masa ĩna ucamasirere tнoĩatнjabesa mнa. Tire quẽnaro mнa masijama, mнare
yitomasibetirнcнmi vãtia нjн. To yicõari, quẽnaro yirũgũña.
15 “ ‘Jesucristo ĩ rijabosare ti ñajare, rojose ĩnare yibetirнcнja yн’ manire
yiĩavariquẽnaami Dios” yire quetire masiritibesa mнa, gãjerãre gotima-
siorнarã.

16 To yicõari, “ ‘Vãtiare cнdibeticõato ĩna’ yigн, manire yirẽmorнcнmi Dios”,
ĩre yitнoĩarũgũña mнa. To bajiro mнa yijama, rojose mнa yirнaboasere
yimena ñarнarãja mнa.
17 “Vãtiare reajeocõari, ĩ tнjн quẽnaro mani ñarũgũrotire yigн, ĩ macнre
manire rijabosaroticõañumi Dios”, yitнoĩa tнjabetirũgũña mнa. Esp'iritu
Santo ĩ yirẽmose rãca Dios ocare tнoĩacõari, vãtiare ĩnare cнdibetirнarãja mнa.
18 Ĩnare cнdibeticõari, tocãrãcajine Esp'iritu Santo mнare ĩ yirẽmose rãca
quẽnaro tнoĩacõari, Diore sẽnirũgũña. To yicõari, “Vãtiare cнdibeticõato ĩna”
yirã, gãjerã Cristore ajitirũnнrãre ĩnare sẽnibosarũgũña mнa.
19 Yнre quẽne sẽnibosarũgũña mнa. “Ĩre ĩaterãre güibecнne, to yicõari jud'io
masa mere quẽne Dios oca ĩna masibeticatire quẽnaro gotimasiocõa ñato ĩ”
yirã, yнre sẽnibosarũgũña mнa, Dios rĩa ĩna ñarotire yirã.
20 Ti quetire yнre goticudirotiyumi Dios. Tire masare yн gotimasiose
sнorine tubibe ecoaja yн. “Dios ĩ bojarore bajiro güibecнne gotiato ĩ” yirã,
Diore yнre sẽnibosarũgũña mнa.

Pablo, ĩnare ĩ quẽnaroticõare queti

21-22 Yн rãcagн, mani maigũ, ñaami T'iquico vãme cнtigн. Mani нjн ĩ bojasere
yigн ñaami ĩ quẽne. Mнa tнjн ĩre cõagũ yaja yн. Tojнre ejacõari, yнa bajiñase
quetire mнare gotirнcнmi. Tire ajicõari, variquẽnarнarãja mнa.
23 Mani jacн Diore, to yicõari mani нjн Jesucristore quẽne, ado bajise
mнare sẽnibosaja yн: “ ‘Bнtobнsa mнare ajitirũnнato’ yirã, ĩnare ejarẽmoña.
To yicõari, ‘Mнa rãca quẽnaro ĩna ñarotire’ yirã, ĩnare ejarẽmoña. ‘Mнare
ajitirũnнrũtuanane, bнtobнsa gãmerã ĩamaito’ yirã, ĩnare ejarẽmoña”, mнare
yisẽnibosaja yн.
24 Mani нjн Jesucristore ĩre maitнjamenare quẽnaro mнare yato Dios.
To cõro ñaja.

Carta de San Pablo a los FILIPENSES

Filipos macanare, Pablo, Timoteo rãca ñacõari, ĩ quẽnarotire

1 ¿Ñati mʉa, Jesucristore ajitirʉ̃nʉrã, Filipos macana? Yʉ, Pablo, yʉ baba
Timoteo rãca adi papera mʉare ucaja yʉa. Jesucristo ĩ bojasere yirã ñaja yʉa.
Cristore ajitirʉ̃nʉrãre mʉare ũmato ñarãre, ĩnare moabosarimasare quẽne, to
yicõari, mʉa jedirore quẽnarotiaja yʉa.
2 Mʉare quẽnarotirã, mani jacʉ Diore, to yicõari, mani ʉjʉ Jesucristore,
ado bajise mʉare sẽnibosaja yʉa: "Quẽnaro ĩna ñarotire yirã, ĩnare ejarẽmoña",
mʉare yisẽnibosaja yʉa.

Jesucristore ajitirʉ̃nʉrãre, "Quẽnaro yaja mʉ", Diore Pablo ĩ yire queti

3 Tocãrãcajine mʉare tʉoĩacõari, "Quẽnaro yaja mʉ", Diore ĩre yirũgũaja yʉ.
4 Tocãrãcajine Diore sẽnigʉ̃, mʉare yʉ tʉoĩajama, variquẽnarũgũaja yʉ.
5 Tirʉ̃mʉjʉne Cristo sʉori quẽnaro Dios ĩ yise quetire mʉa
ajitirʉ̃nʉsʉorijʉne, "Ti ocare ajitirʉ̃nʉato gãjerã quẽne" yirã, quẽnaro
yʉre ejarẽmoadicajʉ mʉa. To bajiro mʉa yicati ñajare, mʉare tʉoĩacõari,
variquẽnarũgũaja yʉ.
6 Jesucristore mʉa ajitirʉ̃nʉsʉorone, "Yʉ bojarore bajiro yirã ñato" yigʉ,
mʉare ejarẽmosʉoyumi Dios. "To bajiro yicõa ñarũgũrʉcʉmi, 'Jesucristo
mʉare juagʉ ĩ tudiejarirʉ̃mʉ ti ejaro, quẽnase rĩne yirã ñato ĩna' yigʉ", yimasi-
aja yʉ.
7 Mʉare maigʉ̃ ñari, to bajiro mʉare tʉoĩaja yʉ. Cristo ĩ rijabosare sʉorine
quẽnaro Dios ĩ yise queti gãjerãre yʉ gotimasirotire yigʉ, yʉre ejarẽmorũgũami
Dios. Yʉre ĩ ejarẽmorore bajiro mʉare quẽne ejarẽmorũgũgʉ̃mi, yʉre mʉa
ejarẽmorotire yigʉ. To bajiro ĩ yijare, tubiberiavijʉ yʉ ñajama, yʉ ñabetijaquẽne
yʉre ejarẽmorũgũrãja mʉa. To yicõari, ʉjarãre riojo ĩnare yʉ gotimasiorotire
yirã, yʉre ejarẽmorũgũrãja mʉa.
8 Jesucristo mʉare ĩ mairore bajirone bʉto mʉare maiaja yʉ quẽne. Bʉto
mʉare yʉ maisere masiami Dios quẽne.
9 To bajiri, Diore sẽnigʉ̃, mʉare tʉoĩacõari, ado bajiro mʉare sẽnibosarũgũaja
yʉ: " 'Bʉtobʉsa gãmerã mairũtuajaro ĩna' yigʉ, ĩnare ejarẽmoña", mʉare
yisẽnibosarũgũaja yʉ. To bajiro mʉa yijama, quẽnaro Diore masirʉarãja mʉa.
To bajicõari, "Ado bajiro mani yijama, quẽnaroja", yimasirʉarãja.
10 Tire masirã ñari, josase ti ñaboajaquẽne, Dios ĩ bojasere yitʉjabetirʉarãja.
To bajiri quẽnaro yirã mʉa ñajare, Cristo ĩ tudiejarirʉ̃mʉre, "Rojose yirã
ñaama", mʉare yiĩabetirʉcʉmi.
11 To bajicõari, Jesucristo ĩ ejarẽmose rãca Dios ĩ bojarore bajiro quẽnase
rĩne yirã ñarʉarãja mʉa. To bajiro mʉa yisere ĩacõari, "Quẽnaro yigʉ ñagʉ̃mi
Dios", ĩre yirʉ̃cʉbʉorʉarãma gãjerã. To bajiro mʉa yirotire bojagʉ ñari, mʉare
sẽnibosarũgũaja yʉ, Diore.

"Cristo ocare ajitirʉ̃nʉrã jãjarãbʉsa ñaama", Pablo ĩ yire queti

12 Yʉ mairã, quẽna adire mʉa masisere bojaja yʉ: Yʉre ĩna tubibecũse,
"Gãjerã quẽne Cristo ocare ajitirʉ̃nʉato ĩna" yiro, yʉre ejarẽmoaja. To bajiri,
rojose tãmʉogʉ̃ ñaboarine, Cristo ocare yʉ gotisere jãjarã ajirũgũama.
13 "Cristore ajitirʉ̃nʉgʉ̃ ĩ ñajare, ĩre tubibeyujarã ĩna", yimasiama adi
macagʉ ʉjʉ ya vi, coderimasa. To bajiro rĩne yijedicoaama adi macana.

14 “Tubibe ecogн ñaboarine, Pablo quẽne, Cristo yere gotimasio tнjabeami”
yitнoĩacõari, adoana mani mairã, jãjarã, “Tire mani gotijare, rojose manire
yirãma” yigüimenane, bнtobнsa Cristo ocare gotimasioama ĩna quẽne.
15 Gãjerãma, “Cristo ocare yн gotimasiojama, jãjarã yнre ajitirнũnнrнarãma”
yitнoĩacõari gotirãma. To bajiro yirã ñari, “Quẽnaro gotimasiobeami
Pablo. Riojo mнare gotimasioaja yнama”, yigotirãma. Gãjerãjнama, rojose
tнoĩamenane, jãjarãbнsa Cristore ajitirнũnнrã ĩna ñarotire bojarã ñari, gotirãma.
16 “Cristo ocare Pablo ĩ gotimasiorotire bajiro yigн, tubiberivijн ĩ ñasere
bojayumi Dios”, yimasirã ñarãma. To bajiri, yнre mairã ñari, Cristo ocare
gotimasiorãma ĩna quẽne.
17 Gãjerãjнama, quẽnaro yн gotimasiosere ĩajũnisinirã ñari, “Pablore ĩna
ĩavariquẽnaro rẽtoro manire ĩavariquẽnato masa” yitнoĩarã, Cristo ocare goti-
masiorãma. To bajicõari, “ ‘Ĩna gotimasiosere quẽnaro ajivariquẽnaama masa’
ĩna yigotisere ajicõari, ‘Rojose bajiyuma yнre ajitirнũnнboacana’ yisнtiritiato
Pablo” yirã, gotirũgũboarãma.
18 To bajiro ĩna yiboajaquẽne, no yibeaja yнre. “Sнtiritiato Pablo” yirã
ñaboarine, Cristo ocare gotimasiorã ñarãma ĩna quẽne. To ĩna yijare, bнto
variquẽnaja yн.
19 Gajeyere quẽne tнoĩacõari, variquẽnaja yн: Diore, yнre mнa
sẽnibosarũgũsere, to yicõari, Jesucristo ĩ cõar'i, Esp'iritu Santo yнre ĩ
ejarẽmorũgũsere quẽne masiaja yн. To bajiri, “Rojose yн tãmнose, to cõrone
tãmнo tнjarнcнja yн”, yitнoĩa variquẽnaja yн.
20 Berojн, Jesucristo ĩ ĩaro rĩjoro, yн yirere ĩre gotibojonernнabeaja yн. Cristo
yнre ĩ ejarẽmosere tнoĩavariquẽnacõari, ĩ ocare riojo gotimasiorũgũaja yн.
Tubiberiavijн ñagнre yнre ĩna bujama, yнre ĩna sĩacõajaquẽne, no yibeaja yнre.
Cristore yн tнoĩavariquẽnarore bajiro ĩna quẽne, ĩna tнoĩasejнare bojaja yн. Tijнa
ñaja ñamasuse.
21 To bajiri, yнre ĩna bucõajama, ñajediro yн yirũgũrore bajiro yicõa ñarнcнja,
“Cristore quẽnaro yirнũcнbнoato masa” yigн. Yнre ĩna sĩacõajaquẽne, rẽtoro yнre
quẽnarнaroja. To cõrojнma, Cristo tнjн quẽnaro ñacõarũgũrнcнja yн.
22 To bajiboarine, yнre ĩna bucõajama, yн gotimasiose sнorine jãjarãbнsa
Cristore ajitirнũnнrнarãma. To bajiri, “Yнre ĩna sĩarotire bojaja yн. Yн caticõa
ñarotire quẽne bojaja yн”, yimasibeaja yн. Jнa vãmejнne quẽnacõaja yнre.
23 To bajiri, jнa vãmejнne bojacõagнũ ñari, no yimasibeaja. “Cristo rãca yн
ñarotijнa ñaja rẽtoro quẽnase” yн yitнoĩajama, “Yнre sĩacõato ĩna”, yitнoĩarũgũaja
yн.
24 Quẽna gaje vãme yн tнoĩajama, mнare yн gotimasioroti ti rнyajare, mнare
gotimasiocõa ñarнaja yн.
25 “To bajirone bajirнcнja”, yitнoĩaja yн. To bajiri, bнtobнsa Cristore aji-
tirнũnнcõari mнa variquẽnarotire yigн, mнa rãca yн ñarotire bojaja yн.
26 To bajiri quẽna mнa rãca yн ñacudisere variquẽnarнarãja mнa. To bajicõari,
rojose yн tãmнoro Cristo yнre ĩ yirẽtobosarere masicõari, “Quẽnaro yaja mн”,
Diore yirнcнbнorнarãja mнa.
27 Cristo oca ti gotirore bajiro mнa cнdirotijнa ñaja ñamasuse. Mнa tнjн yн
vajama, yн vabetijaquẽne, ado bajiro mнa yisere ajirнaja yн: “Cristo ocare
ajicõari, sĩgнũre bajiro tнoĩarã ñaama ĩna. To yicõari, ‘Cristore ajitirнũnнato gãjerã
quẽne’ yirã, ĩ ocare tocãrãcarнũmнne gotimasioama ĩna” yнre ĩna yigotisere
ajirнaja yн.
28 To yicõari, “Ĩnare ĩaterãre quẽne güimenane Cristo ocare
gotimasiorũgũama” yнre ĩna yigotisere quẽne ajirнaja yн. Mнare ĩaterãjнama,

ĩnare güimenane mʉa gotimasiocõa ñasere ĩacõari, “Rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ manire cõarʉcʉmi Dios”, yimasirʉarãma. To bajiboarine, mʉajʉama, “Rojose mani tãmʉoborotire yirẽtobosarʉcʉmi Dios”, yimasirʉarãja mʉa, ĩnare güibetiriarã ñari.

29 Rojose mʉare ĩna yiboajaquẽne, ĩnare güimenane, Cristo oca ti gotirore bajiro goticõa ñarũgũroti ñaja mʉare. Mʉare ĩamaicõari, ĩ yarã mʉa ñarotire mʉare yiyumi Dios, “Yʉ macʉre quẽnaro yirʉ̃cʉbʉo ñato ĩna” yigʉ. To bajiro ĩ yijama, Cristore ajitirʉ̃nʉrã ñari, rojose tãmʉoboarine, ĩre mʉa ajitirʉ̃nʉcõa ñarotire yigʉ yiyumi.

30 Rojose yʉ tãmʉocatore bajiro rojose tãmʉorãja mʉa quẽne. “Adirʉ̃mʉri quẽne, rojose tãmʉoboarine, Cristore ajitirʉ̃nʉcõa ñagʉ̃mi Pablo”, yʉre yimasirãja mʉa.

2

“Ñamasugʉ̃ ñaboarine, ‘Ñamasugʉ̃ ñaja yʉ’ yibesumi Cristo”, Pablo ĩ yire queti

1 Ĩre ajitirʉ̃nʉrã mʉa ñajare, mʉare quẽnaro ejarẽmorũgũgʉ̃mi Cristo, “Tʉoĩa variquẽnato” yigʉ. Esp'iritu Santo quẽne mʉa rãca ĩ ñajare, gãmerã ĩamaicõari, quẽnaro ejarẽmorãja mʉa.

2 To bajiri ado bajiro mʉa bajirotire bojaja yʉ: “Quẽnaro variquẽnato Pablo” yirã, sĩgʉ̃re bajiro tʉoĩarã ñaña mʉa. Mʉa rãcana ñajedirore cojoro cõro gãmerã ĩamaiña. Sĩgʉ̃re bajiro tʉoĩacõari, Cristo ĩ bojarore bajiro yirũgũña.

3 Gãjerã ĩna yisere ĩacõari, “Manijʉa, ĩna rẽtoro yimasirãja”, yitʉoĩabesa mʉa. “Gãjerã rẽtoro ñamasurã ñaja yʉa”, yitʉoĩabesa. “Ĩnajʉa ñarãma yʉa rẽtoro ñamasurã” yitʉoĩacõari, ĩnare quẽnaro rʉ̃cʉbʉorũgũña.

4 Quẽnaro mʉa ñaroti rĩne tʉoĩabesa. Gãjerã quẽnaro ĩna ñarotire quẽne tʉoĩarũgũña.

5 Ado bajiro Jesucristo ĩ tʉoĩariarore bajiro tʉoĩaroti ñaja mʉare:

6 Õ vecajʉ ñagʉ̃, Diore bajigʉ ñaboarine, adigodojʉ vagʉ, “Ĩre bajiro bajicõa ñarʉcʉja yʉ”, yibesuju Cristo.

7 Diore bajiro bajigʉ ñaboarine, “Yʉ jacʉ ĩ bojasere yirʉ, ñamasugʉ̃re bajiro ñabetirʉcʉja” yitʉoĩacõari, manire bajirone ruyuayuju Cristo.

8 Adi macarʉcʉrojʉ vadicõari, ĩ jacʉ ĩ bojarore bajiro yigʉ ñari, ñamasugʉ̃re bajiro me ñacoasumi. To bajiro bajigʉ ñari, rojose yirãre ĩna sĩarore bajiro yucʉ́tẽrojʉ jaju sĩaecoyumi Cristo.

9 To bajiri, “Gãjerãre masa ĩna rʉ̃cʉbʉoro rẽtoro ĩna rʉ̃cʉbʉogʉ ñato” yigʉ, ĩre catioyuju Dios. To yicõari, “Ñajediro ʉjʉ ñarʉcʉja mʉ”, ĩre yiyuju Dios.

10 To bajiro ĩre yiyuju Dios, õ vecana, adigodoana jediro, rijariarã quẽne, ĩ macʉ Jesús vãmere ajicõari, mani yirʉ̃cʉbʉorotire yigʉ.

11 To bajicõari, “Jesucristo ñaami ʉjʉ ñamasugʉ̃”, yijedirʉarãja mani. To bajiro mani yijama, mani jacʉ Diore rʉ̃cʉbʉorã yirʉarãja mani.

“Cristo, ĩ jacʉre ĩ cʉdiriarore bajiro ĩre cʉdicõa ñarũgũroti ñaja manire quẽne”, Pablo ĩ yire queti

12 To bajiri, yʉ mairã, Cristo, ĩ jacʉre ĩ cʉdirũgũriarore bajiro cʉdiroti ñaja manire quẽne. Mʉa tʉjʉ ñacõari, Cristo ocare mʉare yʉ gotisere quẽnaro ajicajʉ mʉa. To bajiri, yucʉre quẽne mʉare yʉ goticõasere bʉtobʉsa Cristo ocare mʉa ajitirʉ̃nʉsere bojaja yʉ. Rojose mʉa yisere Dios ĩ yirẽtobosariarã ñari, rʉ̃cʉbʉose rãca ĩ bojarore bajiro yirũgũroti ñaja mʉare.

13 “Yʉ bojasere yirʉa tʉoĩacõari, yato” yigʉ, manire ejarẽmorũgũgʉ̃mi Dios.

14 Tocãrãcajine mʉa moare cʉtisere mʉa yijama, gãmerã ñagõjaimenane, variquẽnase rãca yirũgũña mʉa.
15-16 To bajiro yirũgũña, “ ‘Rojose yirã ñaama ĩna’ gãjerã manire yibeticõato” yirã. To bajiri, rojose yirã ĩna ĩaro rĩjoro, quẽnase rĩne yirũgũroti ñaja mʉare. To yicõari, “Yʉ tʉjʉ ĩna caticõa ñarotire yigʉ, yʉ catisere ĩnare ĩsirʉcʉja” Dios ĩ yirere ĩnare gotimasiorũgũña, “Tire masicõari, Dios ĩ bojarore bajiro quẽnaro yato ĩna” yirã. To bajiro mʉa yijama, Cristo ĩ tudiejarirũmʉ bʉto mʉare variquẽnarʉcʉja yʉ. “Yʉ gotimasiocatore bajirone yirã ñaama ĩna”, ĩre yi-variquẽnarʉcʉja yʉ, mʉare.
17-18 Jẽre Diore ajitirũnʉcõari, quẽnaro yirũgũrãja mʉa. To bajiri, Cristore ajitirũnʉrã mʉa ñajare, gãjerã, rojose mʉare ĩna yiboajaquẽne, quẽnaro yicõa ñarãja mʉa. Mʉare bajirone yʉ quẽne Dios ocare yʉ ajitirũnʉjare, romano masa yʉre ĩna sĩarotire yʉ tʉoĩajama, sʉtiritiboarine, Dios ocare mʉare yʉ gotimasiocatijʉare variquẽnaja yʉ. To bajirone tʉoĩavariquẽnaroti ñaja, mʉare quẽne, mʉare yʉ gotimasiocatire.

Timoteore, Epafrodito vãme cʉtigʉre quẽne Filipos macajʉ Pablo ĩ cõarʉa tʉoĩare queti

19 Mʉa tʉjʉ Timoteo ĩ varotire, mani ʉjʉ Jesús ĩ bojajama, yoaro mene ĩre cõarʉcʉja yʉ, mʉa ñase quetire ajivariquẽnarʉ.
20 Ĩ sĩgũne ñaami mʉare yʉ mairore bajiro tʉoĩagũ.
21 Gãjerãma, quẽnaro ĩna ñaroti rĩne tʉoĩarã ñaama. Jesucristo ĩ bojasere ĩna yirotire tʉoĩabeama ĩna.
22 “Jesucristo ĩ bojasere yigʉ ñacami Timoteo”, ĩre yimasirãja mʉa. “Ĩ macʉre bajiro Pablore quẽnaro ejarẽmocami, ‘Jãjarãbʉsa, Cristo ocare ajitirũnʉato ĩna’ yigʉ”, ĩre yimasirãja mʉa.
23 To bajiri, tubiberiavijʉ yʉ ñaro yʉre ĩna yirotire masicõari, ĩ rãca mʉare queti cõarʉcʉja yʉ.
24 Tire mʉare gotiboarine, “Mani ʉjʉ ĩ ejarẽmose rãca yʉ bajijama, yʉ quẽne ĩ rãca mʉare ĩagũ varʉcʉja”, yitʉoĩaja yʉ.
25 Yʉre ĩ ejarẽmorotire yirã, mʉa cõar'i mani maigũ, Epafroditore, mʉa tʉjʉ ĩre tʉocõagũ yaja yʉ. Ĩ quẽne, Cristo ocare riojo gotigʉ ñari, yʉre bajirone rojose tãmʉorũgũami.
26 Mʉa ñajedirore bʉto ĩarʉami. To bajicõari, ĩ rijacati quetire mʉa ajirere tʉoĩarejaiami.
27 Socase mere ajiriarãja mʉa. To bajirone bajicami. Bajirocacoarocʉre bajirojʉ bajicami. To bajiboarine, ĩre ĩamaicõari, ĩre catiocami Dios. To bajiro ĩ yijama, bʉtobʉsa yʉ sʉtiritirotire bojabecʉ ñari, ĩre catiocami Dios.
28 To bajiri mʉa tʉjʉ ĩre tʉocõagũ yaja yʉ, catiquẽnagũ ĩ ñasere mʉa ĩavariquẽnarotire yigʉ. Mʉa tʉjʉ ĩre yʉ tʉocõajama, yʉ quẽne tʉoĩarejaibetibʉsarʉcʉja yʉ.
29-30 Cristo oca yʉ gotimasiosere yʉre ejarẽmobeaja mʉa, sõjʉ ñarã ñari. “Ĩre gotirẽmoato” yirã, mʉa cõar'i quẽne Cristo ocare gotimasiorũgũami. To bajiro yicudigʉne, bʉto rijaye jairo ti ñajare, rijacoabocami. To bajiro bajicacʉ ñaboarine, ĩ caticõajare, mʉa tʉjʉ ĩ ejaro, variquẽnase rãca ĩre sẽnirʉarãja mʉa. Ĩre bajiro Cristo ocare goticudirãre quẽne, quẽnaro ĩnare yiya.

3

“Cristore mani ajitirũnʉse ñaja ñamasuse”, Pablo ĩ yire queti

1 Jesucristo yarã ñari, variquẽnaña mɯa. Tirɯ̃mɯjɯ mɯare yɯ ucacatire
tudiucaja yɯ. To bajiro mɯare yɯ yicõa ñajama, “Gãjerã socase ĩna gotisere
ajiroma” yigɯ, yaja.
2 Cristo ocare ricati gotimasiorãre roori ñaña mɯa. Ĩna ñarãma rojose ũmato
yirorã. “Dios ĩ ĩamairã mani ñarɯajama, circuncisión yiroti ñaja”, yisocarãma
ĩna.
3 Circuncisión yiecorã ĩna ñaboajaquẽne, Dios ĩ ĩamairã me ñarãma ĩna.
Manijɯama, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmojare, Diore quẽnaro rɯ̃cɯbɯoaja mani. To
yicõari, “ ‘Jesucristo manire rijabosayumi’ yitɯoĩarã mani ñajare, Dios ĩ ĩamairã
ñaja”, yitɯoĩa variquẽnaja mani.
4 Mani ñicɯa ĩna yimasirere ĩna tɯoĩarore bajiro yɯ quẽne yɯ tɯoĩajama, “Ĩna
rẽtoro ñamasugɯ̃ ñaja yɯ”, yitɯoĩaroti ñaboroja. Ĩna tɯoĩasere bajiro yɯ quẽne yɯ
tɯoĩajama, ado bajise bajiroja:
5 “Dios ĩ rotimasiriarore bajiro yigɯ ñato” yirã, cojomo cõro gaje ãmo idia
jẽnituarirɯ̃mɯri yɯ ruyuaro bero, circuncisión yɯre yiyuma ĩna. To bajiri,
jud'io masɯ ñari, Benjam'in ñamasir'i ya jũnagɯ ñaja yɯ. Yɯ ñicɯ ñasɯor'i
ñamasiñuju Abraham. Yɯ ñicɯa, jud'io masa ñacoayuma ĩna. To bajiri, jud'io
masa rĩne gãmerã manajo cɯticõari ĩna macɯ cɯtir'i ñari, jud'io masɯ masu ñaja
yɯ. To bajicõari, fariseo yere tɯoĩagɯ̃ ñari, Moisére Dios ĩ roticũmasirere bɯto
ajirɯ̃cɯbɯogɯ ñaboacajɯ yɯ maji.
6 “Ado bajiro yɯ yisere bojagɯmi Dios” yitɯoĩacõari, variquẽnase rãca
yirũgũboacajɯ yɯ. To bajise tɯoĩagɯ̃ ñari, “Cristore ajitirɯ̃nɯrãma, mani ñicɯa
Diore ĩna rɯ̃cɯbɯomasiriarore bajiro yimenama” yitɯoĩacõari, bɯto rojose
ĩnare yirũgũcajɯ yɯ. To bajicõari, Dios ĩ rotimasire quẽnaro cɯdigɯ yɯ ñajare,
“Adi vãme yibeami Pablo”, yɯre yimasigɯ̃ manicami.

7-9 Yɯ ñicɯa ĩna yimasiriarore bajiro yɯ yisere, “Ñamasuse ñaroja”,
yitɯoĩaboacajɯ yɯ maji. Adirɯ̃mɯrirema, Cristore ajitirɯ̃nɯca yigɯ, “Vaja
maja”, yitɯoĩacõaja yɯ. To bajiri, yucɯrema, “Jesucristore ajitirɯ̃nɯrã rĩne
ñaama Dios ĩ ĩavariquẽnarã” yitɯoĩagɯ̃ ñari, yɯ ñicɯa ĩna yimasiriarore bajiro
yɯ yiboacatire yitɯjacõacajɯ. “ ‘Rojose yɯ yisere masirioato Dios’ yigɯ, yɯre
rijabosayumi Cristo”, yitɯoĩaja yɯ, adirɯ̃mɯrirema. To bajiri, “ ‘Rojose magɯ̃
ñaami’ yɯre yiĩavariquẽnagɯ̃mi Dios”, yitɯoĩaja yɯ.
10 “Cristo ĩ ejarẽmorã rĩne ñaama Dios ĩ ĩavariquẽnarã” yitɯoĩacõari, Cristore
ajitirɯ̃nɯgɯ̃ ñari, bɯtobɯsa ĩre masirũtuarɯaja yɯ. Tire yɯ yijama, ado bajiro
yigɯ yaja yɯ: Cristo ĩ rijato bero, tudicaticõari, ĩ masise rãca ĩre ajitirɯ̃nɯrãre
ejarẽmo ñagɯ̃mi. Tire, ĩ masise rãca ĩ bojase rĩne yigɯ ñarɯaja yɯ. To yicõari, ĩ
jacɯre cɯdirɯagɯ ñari, Cristo, rojose ĩ tãmɯoriarore bajiro rojose tãmɯorɯaja
yɯ quẽne. To bajiro bajigɯ, yucɯ́tẽrojɯre ĩre ĩna sĩariarore bajiro yɯre ĩna
sĩaboajaquẽne, quẽnarɯaroja.
11 To bajiro bajirocɯ yɯ ñajama, yɯ rijato bero, yɯre quẽne catiorɯcɯmi Dios.

“Quẽnase rĩne yirã ñarãsa mani”, Pablo ĩ yire queti

12 “Jediro masigɯ̃ ñari, quẽnase rĩne yigɯ ñaja”, yimasibeaja yɯ. To baji-
boarine, “Dios ĩ bojarore bajiro quẽnaro yirɯcɯja” yigɯ, yɯ yimasiro cõro
yirũgũaja yɯ. “Yɯre bajiro quẽnase rĩne yigɯ ñato” yigɯ, “Yɯre ajitirɯ̃nɯña mɯ”,
yɯre yicami Jesucristo.
13 Quẽnaro ajiya, yɯ mairã. “Cristo ĩ bojarore bajiro quẽnase rĩne yigɯ ñaja
yɯ”, yimasibeaja yɯ. Tirɯ̃mɯjɯ yɯ yirũgũcatire bɯto tɯoĩabetirũgũaja yɯ. Tire
tɯoĩabecɯne, quẽnaro yɯ yirotijɯare tɯoĩarũgũaja.

14 “Dios tɨjɨ yɨ ejaro, quẽnaro yɨ yise vaja quẽnaro yɨre yato ĩ” yigɨ, to bajiro
rĩne yirũgũaja yɨ. Ĩ tɨjɨ mani ejaro, quẽnaro mani yise vaja, “Quẽnaro ĩnare
yirɨcɨja”, yiyuju Dios, quẽnase rĩne yirã mani ñarotire yigɨ.
15 To bajiri yɨ tɨoĩarore bajiro tɨoĩarũgũroti ñaja mɨare quẽne, quẽnaro
Cristore ajitirũnɨrã jedirore. To bajiro tɨoĩarã ñaboarine, cojo vãme ricati mɨa
tɨoĩajama, quẽnaro mɨa masirotire yirɨcɨmi Dios.
16 Dios ĩ bojasere masijeobetiboarine, mani ajimasiro cõro mani yicõa
ñajama, quẽnarɨaroja.
17 To bajiri, yɨ bajiñarũgũcatore bajiro bajiñaña, mɨa quẽne.
18 Gãjerãjɨama, quẽnasere yibetirũgũama. To bajiro ĩna bajise cojoji me
mɨare gotirũgũcajɨ yɨ. Quẽna ĩna bajisere tɨoĩacõari, mɨare gotigɨ, bɨto
sɨtiritiaja yɨ. To bajiro ĩna bajicõa ñajama, “Cristo ĩ rijabosare vaja maja”
yirãre bajiro bajicõa ñarãma.
19 To bajiro bajirã ñari, rojose tãmɨotɨjabetiriarojɨ varɨarãma. Dios ĩ
bojasere yimena ñari, ĩna masu ĩna bojase rĩne yirã ñaama. To bajicõari,
rojose ĩna yijama, bojonemenane, tire gotivariquẽnarãma. Adigodoaye rĩne
tɨoĩarũgũrãma.
20 Manijɨama, õ vecajɨ Dios tɨjɨ varona ñaja. Ĩ ñarojɨ ñaja mani ñarũgũrotijɨ.
To bajiri tijɨare tɨoĩarũgũaja mani. To yicõari, “Õ vecajɨ ñagũ, vadicõari,
rojose tãmɨotɨjabetiriarojɨ mani varotire manire yirẽtobosarɨcɨmi mani ɨjɨ
Jesucristo”, yitɨoĩa variquẽnarũgũaja mani.
21 To bajiro bajigɨne, quẽnariruju ĩ rujɨ cɨtirore bajirone manire quẽne
vasoarɨcɨmi, adi macarɨcɨroaye jediro rotimasigũ ñari.

4

“Cristore ajitirũnɨrã ñari, variquẽnacõa ñaña”, Pablo ĩ yire

1 Yɨ mairã, quẽnaro ajiya mɨa. Cristore ajitirũnɨrã ñari, yɨ yarã ñaja mɨa.
Mɨare maigũ ñari, bɨto mɨare ĩarɨaja yɨ. “Yɨ gotimasiocatire ajicõari, Diore
quẽnaro ajitirũnɨcõa ñarãma ĩna”, mɨare yitɨoĩavariquẽnaja yɨ. To bajiri mani
ɨjɨ Jesucristore ajitirũnɨ tɨjabetiroti ñaja.
2 Evodia vãme cɨtigore, S'intique vãme cɨtigore quẽne, mɨare gotigɨ yaja.
Mɨa jɨarã, mani ɨjɨ yarã ñari, sĩgõre bajiro tɨoĩaña mɨa.
3 Toagɨ, yɨre quẽnaro baba cɨticacɨjɨare, “Ado bajiro yɨre yibosaya”, mɨre
yisẽniaja yɨ: Ĩna, rõmia jɨarãre, “Gãmerã oca quẽnoato” yigɨ, ĩnare ejarẽmoña
mɨ. To yɨ ñaro, Cristo ĩ rijabosare sɨorine quẽnaro Dios ĩ yisere yɨ gotima-
siorotire yirã, yɨre quẽnaro ejarẽmorũgũcama ĩna. Clemente, ĩ babarã quẽne
yɨre ejarẽmorũgũcama. Yɨre ejarẽmocanare, “Ado cõro ñaama yɨ tɨ ñarũgũrona”
Dios ĩ yiucaturiatutijɨ ucatuecorã ñarãma.
4 Mani ɨjɨre ajitirũnɨrã ñari, tocãrãcajine ĩ yere tɨoĩavariquẽnarũgũña mɨa.
5 Rũcɨbɨose rãca gãjerãre quẽnaro yirũgũña mɨa, “ ‘Quẽnase rĩne yirã ñaama’,
gãjerã mɨare yiĩato” yirã. Mani ɨjɨ adi macarɨcɨrojɨ ĩ tudiejaroti, mojoroaca
rɨyaja.
6 Ñiejɨare mɨa tɨoĩarejaisere bojabeaja yɨ. Tocãrãcajine rojose mɨa
tãmɨojama, “Rojose yɨa tãmɨosere yirẽtobosaya” yirã, Diore mɨa sẽnijama,
quẽnaja. To yicõari, mɨare ĩ ejarẽmoroti ti ñajare, “Quẽnaro yirɨcɨja mɨ”, ĩre
yivariquẽnarũgũña.
7 To bajiro mɨa yijama, mɨa variquẽnarotire yirẽmorɨcɨmi Dios. To ba-
jiri, Jesucristo mɨare quẽnaro ĩ ejarẽmorotire tɨoĩarã ñari, rojose tãmɨorã

ñaboarine, variquẽnacõa ñarʉarãja. Tire ajimasibetirʉarãma Jesúre ajitirʉ̃nʉmena.

"Quẽnase rĩne tʉoĩarũgũña", Pablo ĩ yire queti

8 Yʉ mairã, ado bajiro mʉare gotitʉsaja yʉ: Quẽnase rĩne tʉoĩarũgũña. Rʉ̃cʉbʉore queti, quẽnaro yire queti, maire queti, to yicõari, masa quẽne ĩna ajivariquẽnase queti tʉoĩarũgũña. To yicõari, "Quẽnase ñaja" Dios ĩ yisere quẽne tʉoĩarũgũña.

9 Mʉare yʉ gotimasiocatore bajirone yirũgũña. Yʉre mʉa ajicatire, mʉa ĩacatire quẽne to bajirone yicõa ñaña. To bajiro mʉa yijama, variquẽnase manire cõagʉ̃, Dios, mʉa rãca ñacõa ñarũgũrʉcʉmi.

Filipos macana, ĩre gãjoa ĩna ĩsirere Pablo ĩ gotivariquẽnare

10 Yʉre tʉoĩacõari, yʉ bojasere yʉre cõañuja mʉa quẽna. To bajiri bʉto variquẽnacõari, "Quẽnaro yaja mʉ", mani ʉjʉre, Diore yaja yʉ. Yoaro yʉre mʉa cõabetiboajaquẽne, "Cõarʉaboarine cõamasimena bajirãma", mʉare yitʉoĩacajʉ yʉ.

11 "Yʉ cʉorʉa tʉoĩase jediro cʉorʉaja yʉ" yigʉ me yaja. Jairo yʉ cʉojama, yʉ cʉobetijaquẽne, variquẽnacõa ñaja.

12 Cojojirema maioro yʉ bajijama, yʉ bajibetijaquẽne, variquẽnarũgũaja yʉ. Bare ti ñajama, ti manijaquẽne, variquẽnacõa ñaja.

13 To bajiro yʉ bajise jedirore yʉre ejarẽmorũgũami Cristo.

14 To bajiro yʉre ĩ ejarẽmoboajaquẽne, gãjoa yʉre mʉa cõase sʉorine yʉre ejarẽmoñuja mʉa.

15 Macedonia sitajʉ Cristo ĩ rijabosare sʉorine quẽnaro Dios ĩ yise queti gotimasiocudi gajanocõari, quẽna gajerojʉ yʉ vato, mʉa, Filipos macana rĩne gãjoa juarẽocõari, yʉre cõañuja mʉa. Gãjerãma, yʉ gotimasiocati sʉorine Cristore ajitirʉ̃nʉrã ñaboarine, yʉre cõabesuma ĩna.

16 Rĩjorojʉ quẽne Tesalónica macajʉ ñagʉ̃, ñie cʉobecʉ yʉ bajiro, cojoji me gãjoa yʉre cõañuja mʉa.

17 "Quẽna gajeye yʉre cõato" yigʉ me, to bajise mʉare yaja yʉ. "Yʉre mʉa yirore bajirone gãjerãre quẽne mʉa yicõa ñajama, rẽtobʉsaro quẽnase mʉare cõato Dios" yigʉ yaja.

18 Mʉa cõariaro cõrone yʉre ĩsicami Epafrodito. Yʉ cʉorʉa tʉoĩacati rẽtobʉsaro cõañuja mʉa. Yʉre quẽnaro mʉa yicatire ĩavariquẽnarimi Dios.

19 Ĩ ñaami mani ʉjʉ, ñajediro quẽnase cʉogʉ. To bajicõari, ĩ macʉ yarã mʉa ñajare, mʉa cʉorʉa tʉoĩase jediro mʉare cõarʉcʉmi.

20 Quẽnaro ĩre rʉ̃cʉbʉo variquẽnarũgũrʉarãja mani. To bajirone bajiato.

Pablo, ĩ quẽnaroticõare queti

21 Toana, Jesucristore ajitirʉ̃nʉrã jediro quẽnato ĩna. Yʉ rãcana, Cristore ajitirʉ̃nʉrã, mʉare quẽnaroticõaama.

22 Adoana, Cristore ajitirʉ̃nʉrã jediro, mʉare quẽnaroticõaama. Cristore ajitirʉ̃nʉrã, Roma macagʉ ʉjʉ ñamasugʉ̃re moabosarimasa quẽne mʉare quẽnaroticõaama.

23 Mani ʉjʉ, Jesucristo, quẽnaro mʉare yato ĩ.
To cõro ñaja.

Carta de San Pablo a los COLOSENSES

Colosas macana, Cristore ajitirũnurãre Pablo ĩ ucare queti

1-2 ¿Ñati muа, Colosas vãme cuti macana, Dios yarã? Jesucristore ajitirũnu tujamenare muare ucacõaja yuа. Muare quẽnarotirã, mani jacu Diore ado bajise muare sẽnibosaja yuа: "Quẽnaro ĩna ñarotire yirã, ĩnare ejarẽmoña", muare yisẽnibosaja yuа. Yu ñaja Pablo vãme cutigu, adi paperare muare cõagũ. Dios ĩ bojarore bajiro yure cõacami Jesucristo, "Yu suori yu jacu quẽnaro ĩ yise quetire gãjerãre gotimasiocudiruсuja mu" yigu. Yu rãca ñaami mani maigũ, Timoteo.

Cristore ajitirũnurãre tuoĩacõari, Diore Pablo ĩ sẽnibosare

3-4 "Jesucristore quẽnaro ajitirũnuсõa ñaama ĩna. To bajicõari, Dios yarã jedirore quẽnaro mairã ñaama" muare masa ĩna yisere ajirũgũaja yuа. To bajiro ĩna yirũgũsere ajivariquẽnaja yuа. To bajiri, tocãrãcajine mani uju Jesucristo jacure muare yuа sẽnibosajama, "Quẽnaro yaja mu", ĩre yivariquẽnarũgũaja yuа.

5 Tirũmujune riojo ñamasusere, Cristo suori quẽnaro Dios ĩ yise quetire muа ajitirũnusuorijujune, "Ĩ oca ti gotirore bajirone õ vecaju Dios tuju ejacõari, quẽnaro ñarũgũruarãja mani", yivariquẽnacoayuja muа. To bajiro yirã ñari, Dios yarãre quẽnaro ejarẽmoñuja muа.

6 Cristo ocare ajisuocõari, "Ti ñaja riojo ñamasuse oca", yiyuja muа. To yicõari, "Rojose yirã mani ñaboajaquẽne, manire ĩamaicõari, manire quẽnaro yiyumi Dios", yiajitirũnuñuja muа. Ĩ oca quẽnasere muа ajitirũnurore bajiro ajitirũnurũtuana yirãma masa jediro. To bajicõari, muа yirũgũrore bajirone quẽnaro yirũgũrãma ĩna quẽne.

7 Mani maigũ, Epafras vãme cutigu, ñaami ti ocare muare gotimasior'i. Jesucristo ĩ bojasere yigu ñari, adoju quẽnaro yuare ejarẽmorũgũami.

8 Ĩ ñaami "Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca gãjerã Dios yarãre quẽnaro maiama ĩna, Colosas macana" yuare yigoticacu.

9 To bajiro ĩ yicatire ajicana ñari, yuа ajisuorijujune, Diore muare sẽnibosadicaju, Dios ĩ bojasere quẽnaro muа yimasirotire yirã. To yicõari, Esp'iritu Santo suorine tocãrãca vãme muа masirotire quẽne "Ejarẽmoato" yirã, Diojuare muare sẽnibosarũgũaja yuа.

10 Muare yuа sẽnibosase suorine to bajiro muа yijama, mani uju ĩ bojarore bajiro yiñarũgũruarãja muа. To yicõari, ĩre butobusa masirũtuaruarãja.

11 Ĩre rẽtobusaro muа masirũtu vajama, masirẽtogũ, Dios, muare quẽnaro ejarẽmoruсumi, jediro rojose tãmuoboarine, ĩre muа ajitirũnuсõa ñarotire yigu. To bajiro muare ĩ yijama, rojose tãmuoboarine, rojose muare yirãre jũnisinimenane, variquẽnacõa ñaruarãja muа.

12 Mani jacu, Diore tuoĩavariquẽnacõari, ado bajiro ĩre sẽnirũarãja muа: "Quẽnaro yaja mu. Quẽnaro mu yire suorine mu yarã ñaja yuа. To bajiri mu ñaroju, ejacõari, gãjerã, mu yarã quẽnaro ĩna yiecorore bajiro yiecoruarãja yuа quẽne", Diore yivariquẽnaruarãja muа.

13 Dios, ado bajiro manire ĩ yire ñajare, to bajiro yivariquẽnaruarãja muа: Satanás yarã, ĩ bojarore bajiro yirã ñaboariarãre manire ejarẽmoñumi Dios, ĩ macu ĩ maigũ yarã, "Ĩ bojarore bajiro yirã ñato" yigu.

14 Dios ĩ yire yн yijama, ado bajiro yigн yaja yн: Ĩ macн manire ĩ rijabosare sнorine Satanás manire ĩ rotiboarere cнdimena ñacoariarãja mani. To bajicõari, rojose mani yisere Dios ĩ masiriorã ñacoariarãja mani.

Cristo ĩ rijabosare sнorine Diorãca quẽnaro mani ñase queti

15 Ñimнjнa Diore ĩagн̃ magн̃mi. To bajiboarine Cristore masirãjнama, Diore masiaja mani. Cristo ñaami adi macarнcнro ti ruyuaroto rĩjorojнne ñacoadimasir'i.
16 Ĩ sнorine adi macarнcнro ñase jedirore rujeomasiñuju Dios. Adi macarнcнro ñarã, õ vecanare quẽne, ruyumena, ruyurãre quẽne ĩ sнorine rujeomasiñuju Dios. To yicõari, õ vecana rotimasironare quẽne ĩ sнorine ĩnare rujeomasiñuju Dios. To bajiro yimasiñuju, "Quẽnaro yiyumi" ĩre gãjerã ĩna yirн̃cнbнorotire yigн.
17 Adi macarнcнro ti ruyuaroto rĩjorojнne, ñacõadimasiñuju Cristo. To bajicõari, ĩ sнorine jediro ñaja.
18 Ĩ rijabosare sнorine ĩ yarã mani ñarotire yiyumi Dios. Cristo ñaami rijacoaboarine quẽna tudicatisнor'i. To bajir'i ñari, masa ĩna rijato berojн "Tudirijabeticõato" yigн, Dios ĩ catisere ĩre ajitirн̃nнrãre ĩsigн̃ ñagн̃mi. To bajicõari, ĩre ajitirн̃nнrãre, ĩre ajitirн̃nнmenare quẽne jediro нjн ñagн̃ bajigнmi.
19 Dios, ado bajiro tнoĩañuju: "Yн macн, yнre bajirone bajigн ñari, ĩ sĩgн̃ne yн ye ñajediro quẽnasere cõagн̃ ñarнcнmi", yitнoĩañuju Dios.
20 Adigodoana, õ vecana quẽne rojose yirã ñañujarã. Cristo ñaami rijacoaboarine quẽna tudicatisнor'i. To bajir'i ñari, masa ĩna rijato berojн "Tudirijabeticõato" yigн, Dios ĩ catisere ĩre ajitirн̃nнrãre ĩsigн̃ ñagн̃mi. To bajicõari, ĩre ajitirн̃nнrãre, ĩre ajitirн̃nнmenare quẽne jediro нjн ñagн̃ bajigнmi.
21 Tirн̃mнjнrema Dios yarã me ñañuja mнa maji. Rojose tнoĩacõari, rojose mнa yire sнorine Dios ĩ ĩajama, ĩre terã ñañuja mнa.
22 To bajiro bajiriarã mнa ñaboajaquẽne, ĩ tнjн mнa ejaro, "Rojose mana ñaama" ĩ yiĩarotire yigн, ĩ macнre rijarotiyuju.
23 To bajiro Dios ĩ yire ti ñaboajaquẽne, ĩ tн mнa ejarirн̃mн, "Rojose mana ñaama" ĩ yiĩarotire mнa bojajama, ĩ macн sнori quẽnaro ĩ yire quetire ajitirн̃nнcõa ñaroti ñaja. Ti quetire masa ñajedirojнne ajirãma. Yн quẽne, tire goticudigн ñaja.

Diore ajitirн̃nнrãre Pablo ĩ ejarẽmore queti

24 Cristo ocare ajitirн̃nнrãre gotimasiocudigн, rojose tãmнogн̃ ñaboarine, variquẽnaja yн. Gãjerã quẽnaro ĩna ñarotire bojagн ñari, rojose tãmнoñumi Cristo. To bajiri, yнre quẽne, to bajiro yн bajirotire bojayumi Cristo.
25 "Cristo ocare jud'io masa me ñarãre quẽnaro gotimasiocudirнcнmi" Dios ĩ yitнoĩariarore bajirone Cristo yнre ĩ yijare, Cristore ajitirн̃nнrãre ejarẽmorimasн ñacajн yн.
26 Yн gotimasiosere, tirн̃mнanajнma tire masibetimasiñuma maji. Adirн̃mнrirema, ĩ yarã ñarona tire ĩna masirotire yiyumi Dios.
27 "Jud'io masa me ñarã, yн sнori quẽnamasuse ĩna yiecorotire masiato ĩna, yн yarã" yigн yiyumi Dios. Ado bajiro bajiaja ti oca masa ĩna masibeticati: Mнare ejacõari, mнa rãca quẽnaro ñarũgũrнcнmi Cristo. To bajiri, "Dios tнjн ejacõari, quẽnamasuse yiecorнarãja mani", yitнoĩa variquẽnarнarãja mнa.
28 No bojaro yнa vato masa jedirore Cristo ocare gotimasiocudiaja yнa, "Ĩre mнa ajitirн̃nнjama, rojose tãmнotнjabetiriarojн vabetirнarãja mнa" yirã. To yicõari, tocãrãcнne Cristore ĩna ajitirн̃nнjama, Dios tнjн ĩna ejarirн̃mн, "Ñie rojose mana ñaama" ĩ yiĩarotire yirã, yнa masiro cõro quẽnaro gotimasioaja yнa.

29 To bajiro ĩna bajirotire bojarã, josase ti ñaboajaquẽne, Cristo ĩ ejarẽmose
rãca moarũgũaja yнa.

2

1 “Quẽnaro mani ñarotire yigн, josari moarũgũgн̃mi Pablo” mнa yisere bo-
jaja yн. Laodicea macana, to yicõari gãjerã yнre ĩabetiriarã Cristore ajitirн̃nнrã,
to bajise ĩna yisere bojaja yн.
2 Ado bajiro quẽnaro mнa ñarotire yigн, josari moarũgũaja yн: Cristore mнa
tнoĩavariquẽnarotire, quẽnabнsaro mнa gãmerã mairũtuarotire, to yicõari, Cristo
ocare quẽnaro ajimasirotire yigн yaja. To bajiro mнa bajijama, masa ĩna
masibeticatire, “Yн yarã masiato” yigн, Dios ĩ yisere quẽnaro masirнarãja
mнa. To bajiro yн yijama, “Cristore quẽnaro masirнarãja mнa” yigн yaja.
3 Cristo yarã rĩne ñaama, “Ti oca, masa ĩna masibeticatire ñamasusere masi-
ato” yigн, Dios ĩ yirã.
4 “Quẽnaro gotitorãre ajitirн̃nнrobe” yigн, tire mнare gotibн yн.
5 Mнa rãca ñabetiboarine, mнa rãca ñagн̃re bajiro tнoĩaja yн. “Quẽnaro ñacõari,
Cristore ajitirн̃nнcõa ñarãma” mнare yitнoĩacõari, bнto variquẽnaja yн.

“ ‘Jesucristo, yн ~~нjн~~ ñaami’ yiriarã ñari, ĩ bojarore bajiro rĩne yirũgũroti ñaja mнare”, Pablo ĩ yire queti

6 “Jesucristo, yн ~~нjн~~ ñaami” yiriarã ñari, ĩ bojarore bajiro rĩne yicõa ñaroti
ñaja mнare.
7 Mнa yirotire masirнarã, ĩre sẽnirũgũrнarãja. To yicõari, Epafras mнare
ĩ gotimasioriarore bajirone Cristore quẽnabнsaro ajitirн̃nнrнarãja mнa. To
yicõari, “Quẽnaro yaja mн”, Diore ĩre yivariquẽnarũgũrнarãja.
8 To bajiri, gãjerã ricati gotimasiorã, “Cristore bajiro bajirã ñarãma gãjerã”
ĩna yisocasere ajibesa mнa. Cristo ye me ñaja ti. Ĩna ñicнa ĩna tнoĩamasiriarore
bajiro tнoĩacõari gotirã yama.
9 Gãjerã manama. Cristo sĩgн̃ne ñaami jediro Dios ye cнogн. Manire bajiro
rujн cнtiboarine, Dione ñañumi Cristo.
10 Ĩ rotijama, ñimнjнa ĩre cнdibecн magн̃mi. To bajiri, Cristo yarã ñari, jediro
ñamasuse cнorã ñaja mнa. Disejнa rнyabeaja mнare quẽne.
11 Circuncisión ĩna yiecorijнne, “Dios rĩare bajiro bajirã ñacoajн mani”
yitнoĩarã ñari, tire yirũgũrãma jud'io masa. To bajiro ĩna yiboase, mani
rujнaye ti ñajare, Dios ĩ ĩajama, vaja maja ti. Mнajнarema, Cristore
mнa ajitirн̃nнsнorone, mнare ejarẽmoñumi, “Yн yarã ñacõari, rojose yirнa
tнoĩabeticõato” yigн.
12 Mani bautizaecojama, Jesucristo rãca rijariarãre bajiro bajiyuja mani.
To bajicõari, “Jesucristo ĩ yuje ecoro bero, ĩ masise rãca ĩre tudicatioyumi
Dios” yitнoĩariarã ñari, Cristo rãca tudicatirãre bajiro bajiyuja mani. To
bajiriarã ñari, Jesucristo ĩ ejarẽmose rãca Dios ĩ bojarore bajiro yirã ñaja mani.
13 Tirн̃mнjн rojose yiriarã ñari, Dios yarã me ñariarãja mнa maji. To
bajiro bajiriarã mнa ñaboajaquẽne, rojose mнa yirere masiriocõari, “Cristo ĩ
ejarẽmose rãca yн bojarore bajiro yirã ñato” yigн mнare yiyumi Dios.
14 Rĩjorojнma Dios ĩ rotimasirere cнdijeobetiriarã mani ñajare, rojose
tãmнorona ñañuja mani maji. To bajiro mani bajiroti ti ñajare, yucнtẽrojн ĩ
macнre rijarotiyuju Dios, “Rojose ĩna yise vaja, ĩnare vaja yibosato” yigн. To
bajiri ĩ rijabosare sнorine rojose mani yisere masiriojeocõañuju Dios.
15 To bajiro Cristo ĩ rijabosare sнorine vãtia rojose yirotirã, ĩna rotimasi-
boariarore bajiro, “Rotimasibeticõato” yigн yiyumi Dios.

“Dios ĩ bojase rĩne mʉa yijama, quẽnaja”, Pablo ĩ yire queti

16 To bajiri, Cristo yarã ñari, Dios ĩ ĩavariquẽnarã ñaja mʉa. To bajiri, gãjerã socase gotirimasa ado bajise mʉare ĩna yisere ajibesa mʉa: “Ti ñaja babetiroti. Adi ñaja idibetiroti. Ñamiagʉ muiju ĩ roarirʉ̃mʉ beroagarʉ̃mʉ ñaja rʉ̃cʉbʉoriarʉ̃mʉ. Ʉsʉsãjariarʉ̃mʉre ado bajiro yirũgũroti ñaja”, mʉare yirãma ĩna.

17 To bajiro ĩna yise, Cristo ĩ rijabosaroto rĩjoro jud'io masare Dios roticũmasirejʉ ñañuja maji. To bajiboarine, adirʉ̃mʉrirema vaja maja ti. Cristo ĩ bojarore bajiro quẽnaro mani yisejʉa ñaja vaja cʉti.

18 “Ángel mesare yʉa yirʉ̃cʉbʉorore bajiro yirʉ̃cʉbʉomena mʉa ñajare, mʉare ĩavariquẽnabecʉmi Dios” ĩna yisere quẽne ajibesa mʉa. Ĩna masune tʉoĩaboarine, “Yʉa cãjiriarojʉ ĩacõari, quẽnaro Dios ĩ rotisere gotiaja yʉa”, yirã ñarãma. “Ñamasurã me ñaja yʉa” yigotiboarine, ĩna tʉoĩasejʉama, “Ñamasurã ñaja”, yitʉoĩaboarãma.

19 Cristore ajitirʉ̃nʉmena ñari, ĩ ye riojo gotirã me ñarãma. Cristo, sĩgʉ̃ne ñaami mani ʉjʉ. Dios ĩ bojarore bajiro manire ejarẽmorũgũami Cristo, bʉtobʉsa gãmerã ejarẽmocõari, ĩ bojarore bajiro yirã mani ñarotire yigʉ.

20 “Rojose yibeticõari, yʉ bojasejʉare yato” yigʉ, ĩre ajitirʉ̃nʉronare manire rijabosayumi Cristo. To bajiro ĩ bajire ti ñaboajaquẽne, ¿no yirã Cristore ajitirʉ̃nʉmena ĩna gotisere ajirʉ̃cʉbʉoati mʉa?

21 “Tire moaĩabesa Tire babesa” ĩna yirotisere ajirʉ̃cʉbʉobesa mʉa.

22 Jedise ñaja bare. To bajicõari, mʉare ĩna rotise, Dios ye me ñaja. Masa ĩna masune tʉoĩacõari, ĩna gotimasiose ñaja.

23 Ĩna ajivariquẽnasere ĩna gotijama, tire ajicõari, “Quẽnaro gotimasiama”, yitʉoĩaboarãma sĩgʉ̃ri. To bajiro ĩna yiboajaquẽne, quẽnaro tʉoĩarã me ñarãma. Ado bajise ĩnare gotimasioboarãma ĩna: “Yʉa rʉ̃cʉbʉorãre mʉa quẽne mʉa rʉ̃cʉbʉojama, quẽnaja. ‘Masirã me ñaja’ mʉa yitʉoĩajama, quẽnaja. Mani rujʉre rojose mani yijama, quẽnaja. To bajiro mani yijama, rojose mani yisere yitʉjarʉarãja mani”, yitʉoĩaboarãma. To bajiro ĩna yiboase socase ñaja.

3

1 Cristore ĩna sĩaboajaquẽne ĩre catioyumi Dios. To bajiro ĩre yicõari, õ vecajʉ, “Yʉ rãca rotirʉcʉja mʉ”, ĩre yiyumi. Cristore mani ajitirʉ̃nʉroto rĩjoro, Diore masimena ñari, rojose yirã ñañuja mani maji. To bajiro mani yirũgũboarere yitʉjacõari, Cristore mani ajitirʉ̃nʉsʉoriarʉ̃mʉne, “Yʉ tʉjʉ varʉarãma”, manire yiyumi Dios. To bajiri, quẽnaro manire ĩ yirotire tʉoĩarũgũroti ñaja.

2 Adigodoaye rojose tʉoĩamenane, Dios yejʉare tʉoĩarũgũroti ñaja.

3-4 Rojose mʉa yirũgũrere yitʉjacõari, Cristore ajitirʉ̃nʉrã mʉa ñajare, “Ĩ rãca ñarũgũrʉarãja mʉa” Dios ĩ yiriarã ñañuja mʉa. To bajiri, rojose tʉoĩabetiroti ñaja. Cristo sʉorine mʉa rijato berojʉma “Tudirijabeticõato” yigʉ, Dios ĩ catisere ĩ ĩsiriarã ñaja mʉa. To bajiri mʉa rãca ñagʉ̃mi Cristo. To bajiro ĩ bajisere ĩamasibetiboarine, adigodo ĩ tudiejaro, “Ñajediro ʉjʉ ñaami”, ĩre yirʉ̃cʉbʉorʉarãma masa ñajediro. To cõrojʉ mʉare quẽne ĩ rãca mʉa ñasere ĩacõari, “Ĩ yarã ñañuma”, mʉare yirʉ̃cʉbʉorʉarãma ĩna yuja.

“Rojose yibesa mʉa”, Pablo ĩ yire queti

5 Rojose mʉa yirũgũsere yitʉjaya mʉa. Manajo cʉtirã, manajʉ cʉtirã, manajo mana, manajʉ mana quẽne, gãjerã rãca ajeriarã cʉtibesa. Rojose yirʉa tʉoĩabesa. To yicõari, Diore mʉa mairo rẽtoro, gajeyeũnire maibesa.

Diore mʉa mairo rẽtoro, gajeyeũnire mʉa maijama, Diore rʉ̃cʉbʉorã me yirãja mʉa.
6 Rojose yirãre Dios rojose ĩnare ĩ yiroti ti ñajare, rojose yibesa mʉa.
7 Tirʉ̃mʉjʉ rojose yimasiriarãja mʉa maji.
8 Adirʉ̃mʉrirema ñajediro rojose mʉa yirũgũrere to cõrone tire yitʉjaya. Gãjerã rojose mʉare ĩna yiboajaquẽne, jũnisinibesa mʉa. Gãjerãre ĩatebesa. Gãjerãre rojose ñagõmacabesa.
9-10 Mʉa socarũgũriarore bajiro socabesa mʉa. Cristore mʉa ajitirʉ̃nʉsʉorone, mʉare ejarẽmosʉoyumi. To bajicõari, quẽnabʉsaro Diore mʉa masirotire yigʉ, mʉa rãca ñacõa ñagʉ̃mi. To bajiri ñajediro rojose yibetiroti ñaja.
11 To bajiro ti bajijare, jud'io masa mʉa ñajama, mʉa ñabetijaquẽne, no yibeaja. Circuncisión yiriarã mʉa ñajama, mʉa ñabetijaquẽne, no yibeaja. Gãjerã masa ñaboarine, mʉa rãcana yere ajimasirã mʉa ñajama, mʉa ñabetijaquẽne, no yibeaja. Moabosarimasa mʉa ñajama, mʉa ñabetijaquẽne, no yibeaja. Cristo ñaami mani jediro ʉjʉ. Manire ejacõari, mani rãca ĩ ñase rĩne ñaja ñamasusema.
12 “Yʉ yarã ñaña mʉa” yigʉ, Dios ĩ beseriarã ñarãja mʉa quẽne. To bajiri ĩ ĩamairã ñarãja mʉa. To bajiro bajirã ñari, gãmerã ĩamaicõari, quẽnaro yirũgũroti ñaja mʉare. “Yʉ rẽtoro ñamasurã ñaama”, gãjerãre yirʉ̃cʉbʉorũgũroti ñaja. Gãjerã mʉare rojose ĩna yiboajaquẽne, ĩnare jũnisinibetiroti ñaja mʉare.
13 Ĩnare jũnisinibeticõari, rojose mʉare ĩna yisere masiriorʉarãja mʉa. Mani ʉjʉ rojose mʉa yisere ĩ masirioriarore bajirone rojose mʉare yirãre masirioya mʉa quẽne.
14 Ti jediro yiroti ti ñaboajaquẽne, rẽtoro ñamasuse ñaja gãmerã ĩamaire. Mʉa gãmerã ĩamaijama, Dios ĩ bojarore bajiro yirã, quẽnaro ñarũgũrʉarãja mʉa.
15 Cristo sʉorine quẽnaro ñarã ñari, mʉa yirotire tʉoĩacõari, “To bajiro yʉ yijama, ĩna rãca quẽnaro ñacõarʉcʉja” yimasicõari rĩne, yirʉarãja mʉa. Quẽnaro mʉa ñarũgũsere Dios ĩ bojajare, to bajiro yirũgũrʉarãja mʉa. Ĩ sʉorine quẽnaro ñarã ñari, “Quẽnaro yaja mʉ”, Diore yirũgũrʉarãja mʉa.
16 Cristo ocare masirã ñari, quẽnaro tʉoĩacõari, tire gãmerã gotimasiorũgũrʉarãja mʉa, “Ti ocare bʉtobʉsa masirãsa mani” yirã. To yicõari, Dios ocare masa ĩna ucamasire basare, Diore tʉoĩarã basare quẽne, basaya mʉa. To bajiro mʉa yijama, mʉare quẽnaro Dios ĩ yisere tʉoĩacõari, bʉto variquẽnase rãca basarũgũrʉarãja.
17 To yicõari, tocãrãcajine mʉa gotijama, mʉa moajaquẽne, mani ʉjʉ Jesúre ajitirʉ̃nʉrã ñari, ĩ bojarore bajiro rĩne yirũgũrʉarãja mʉa. To yicõari, “Quẽnaro yaja mʉ”, mani jacʉ Diore yivariquẽnarũgũrʉarãja mʉa.

Cristore ajitirʉ̃nʉrã mani bajise queti

18 Rõmiare, manajʉa cʉtirãre, mʉare gotigʉ yaja yʉ. Cristore ajitirʉ̃nʉrã ñari, mʉa manajʉare quẽnaro ajirʉ̃cʉbʉorũgũña.
19 Ʉmʉajʉare, mʉare quẽne gotigʉ yaja yʉ. Mʉa manajoare quẽnaro maiña. To yicõari, quẽnaro ĩnare gotiya.
20 Rĩamasajʉare, ado bajise mʉare quẽne gotiaja yʉ: Tocãrãcajine mʉa jacʉa ĩna rotirore bajirone cʉdirũgũrʉarãja mʉa. To bajiro mʉa yisere ĩacõari, variquẽnarʉcʉmi mani ʉjʉ.
21 Ĩna jacʉajʉare, mʉare quẽne gotigʉ yaja yʉ. Mʉa rĩare tud'ibesa, “Ajisʉtiriticõari, quẽnasere yitʉjaroma” yirã.

22 Moabosarimasare, mнare quẽne gotigн yaja yн. Cojoji rнyabeto
variquẽnase rãca mнare moare rotirãre quẽnaro cнdiya mнa. “Manire
moare rotirã ĩna ĩaro rĩne quẽnaro moarнarãja, ‘Manire ĩavariquẽnato’ yirã”,
yitнoĩabetirнarãja mнa. Ĩna ĩaro, ĩna ĩabeto quẽne, quẽnaro ĩnare moa-
bosarũgũrнarãja mнa, “Ĩnare quẽnaro mani moabosabetijama, rẽtoro masigũ,
mani нjн, Cristo, manire ĩavariquẽnabecнmi” yitнoĩa güirã ñari.
23 Mнa yimasiro cõro Cristore mнa moabosarore bajirone mнare rotirãre
quẽnaro ĩnare moabosarнarãja mнa.
24 Cristo sĩgũne ñaami mani нjн ñamasugũ. To bajiri, ñajediro ĩ bojarore bajiro
yirũgũroti ñaja manire. To bajiro tнoĩacõari, mani moajama, ĩre moabosarã
yirãja mani. Tire masiritibesa. Mani нjн ñari, ĩ gotiriarore bajirone quẽnaro
manire vaja yirнcнmi. Ti ñaja ĩ ñarojн ejacõari, gãjerã ĩre ajitirũnнrã rãca
quẽnamasuse manire ĩ ĩsiroti.
25 To bajiboarine rojose mнa yirũgũjama, rojose mнare yirнcнmi Dios. To
bajiri, “Ãnoama rojose yirã ĩna ñaboajaquẽne, quẽnaro ĩnare yirнcнja yн”, yigн
me ñaami.

4

1 Moarimasa нjarãre, mнare quẽne gotigн yaja yн. Mнare moabosarimasare
quẽnaro ĩnare yiya. Sĩgũne ñaami mani нjн ñamasugũ, mнare moabosari-
masare, to yicõari mнare quẽne rotigн. Ĩne ñaami mнa yise jedirore sẽniĩarocн.
2 Mнa jedirore gotigн yaja yн. Tocãrãcarũmнne Diore sẽnirũgũroti ñaja. To
yicõari, ĩ yirẽmosere masicõari, “Quẽnaro yaja mн”, yirũgũroti ñaja.
3 Yнare quẽne ado bajiro sẽnibosarũgũña mнa: “ ‘Cristo oca masa ĩna
masibeticatire Pablo mesa gãjerãre gotimasiocudiato’ yigн, ĩnare ejarẽmoña
mн”, ĩre yisẽnirũgũña mнa. Tire gotimasiogũ ñari, tubibe ecoaja yн.
4 Quẽnaro riojo yн gotimasiorotire yirã, Diore sẽnirũgũña mнa. To bajirone
yicõa ñaroti ñaja yнre.
5 Cristore ajitirũnнmena rãca mнa ñajama, quẽnaro ñaña mнa. To bajiñarã,
cojorũmн gotimenane, ñabesa. Tocãrãcarũmн Cristo ocare ĩnare gotimasiocõa
ñaña.
6 Ĩnare mнa gotijama, quẽnaro tнoĩacõari, gotiya. To bajiro yicõari, mнare ĩna
sẽniĩajama, quẽnaro cнdimasirнarãja mнa.

Pablo ĩ gotitнsare queti

7 Adojн yн rãcagн, mani maigũ, T'iquico vãme cнtigн ñaami. Mнa tнjн ĩre
cõagũ yaja yн. Tojнre ejacõari, yн bajise queti mнare gotirнcнmi. Yнre quẽnaro
ejarẽmorũgũgũ, to yicõari, mani нjн ĩ bojasere yigн ñaami.
8 To bajiro yigн ĩ ñajare, mнa tнjн ĩre varotibн yн. Tojн ejacõari, yнa bajise
quetire gotirнcнmi. Tire ajivariquẽnarнarãja mнa.
9 Ĩ rãca, mani maigũ, Onésimo vãme cнtigн mнa ya macagнre quẽne, varotibн
yн. Quẽnaro yнare ejarẽmorũgũmi ĩ quẽne. Ĩ rãca ñacõari, yнa bajirũgũse
jedirore gotirнarãma.
10 Adojн tubiberiavijн yн rãca ñagũ Aristarco vãme cнtigн, mнare
quẽnarotiami. Bernabé tẽñн, Marcos vãme cнtigн quẽne mнare quẽnarotiami.
“Mнa tнjн ĩ ejacoajama, ĩre quẽnaro yiba”, mнare yiucacõacajн yн, jẽre.
11 Jesús Justo vãme cнtigн quẽne mнare quẽnarotiami. Jud'io masa vatoajнre
adocãrãcнne ñaama, yн yarã, “Rotimнorũgõrнcнmi” yigн, Dios ĩ cõar'i, Cristo
ocare yн rãca gotimasiocudirã. Yнre bнto ejarẽmorũgũama.

12 Mʉa ya macagʉ, Cristo ĩ bojasere yigʉ, Epafras vãme cʉtigʉ quẽne, mʉare
quẽnarotiami. Diore ajitirʉ̃nʉ tʉjabeticõari, Dios ĩ bojarore bajiro rĩne mʉa
yirotire yigʉ, cojoji me Diore mʉare sẽnibosarũgũami.
13 Mʉare, mʉa tʉanare quẽne, Laodicea macanare, Hierápolis macanare
quẽne bʉto tʉoĩamaigʉ̃ ñari, to bajiro mʉare sẽnibosarũgũami. To bajiro ĩ
yirũgũsere ĩagʉ̃ ñari, mʉare gotiaja yʉ.
14 Ʉco yirimasʉ, Lucas vãme cʉtigʉ, yʉa maigʉ̃ quẽne, mʉare quẽnarotiami.
Demas vãme cʉtigʉ quẽne, to bajirone yami.
15 Cristore ajitirʉ̃nʉrã, Laodicea macana, “Quẽnato ĩna”, yaja yʉ. Ninfa
vãme cʉtigore quẽne “Quẽnato”, yaja. Cristore ajitirʉ̃nʉcõari, so ya vijʉ
rẽjarũgũrãre quẽne, “Quẽnato”, yaja yʉ.
16 Adi papera rãca mʉare yʉ gotisere mʉa ĩajeoro bero, Laodicea macana
Cristore ajitirʉ̃nʉrãre ĩsirã vaja mʉa, “Ĩna quẽne ĩato” yirã. To yicõari, ĩnare yʉ
papera cõacatijʉare juacõari, ĩama mʉa quẽne.
17 Arquipo vãme cʉtigʉre ado bajiro ĩre gotiya: “Mani ʉjʉ Jesucristo mʉre ĩ
rotirere quẽnaro yijeoroti ñaja”, ĩre yigotiya.
18 Yʉ Pablo, yʉ masune, “Quẽnato”, mʉare yiucacõaja yʉ. Adojʉ yʉ tubibe
ecosere masiritibeticõari, Diore yʉre sẽnibosarũgũña mʉa. Yʉ quẽne, Diore
sẽnigʉ̃, ado bajiro mʉare sẽnibosaja yʉ: “Quẽnase ĩnare cõarũgũña mʉ”, ĩre
yisẽniaja yʉ.
To cõro ñaja.

Primera carta de San Pablo a los TESALONICENSES

Tesalónica macanare Cristore ajitirũnʉrãre ĩ babarã rãca Pablo ĩ ucacõare queti

1 ¿Ñati Jesús ocare ajitirũnʉrã, Tesalónica macana? Yʉ Pablo, yʉ babarã
Silvano[a], Timoteo rãca adi quetire mʉare ucacõaja, Dios mani jacʉ, to yicõari,
mani ʉjʉ Jesucristo yarãre. Diore mʉare sẽnibosaja yʉa, " 'Ĩnare ĩamaicõari,
ejarẽmoña mʉ', quẽnaro ĩna ñarotire yigʉ".

"Mʉa bajisere tʉoĩacõari, 'Quẽnaro yaja mʉ' Diore ĩre yivariquẽnaja yʉa", Pablo ĩ yire queti

2 Tocãrãcajine Dios mani jacʉre ĩre sẽnirã, mʉa jediro mʉa bajisere
tʉoĩacõari, "Quẽnaro yaja mʉ", ĩre yisẽnirũgũaja yʉa.
3 Ado bajiro bajirã mʉa ñajare, to bajiro yirũgũaja yʉa: "Yʉare
ejarẽmorʉcʉmi" Diore ĩre yitʉoĩarã ñari, quẽnaro yiñaja mʉa. Gãmerã mairã
ñari, gãjerãre quẽnaro ejarẽmorũgũaja. "Mani ʉjʉ Jesucristo ĩ tudiejaro bero, ĩ
rãca rijamenane ñarũgũrʉarãja", yitʉoĩa tʉjabeaja mʉa. To bajiro tʉoĩarã ñari,
rojose tãmʉorũgũrã ñaboarine, "Yʉare ejarẽmorʉcʉmi", ĩre yitʉoĩa tʉjabeaja
mʉa. To bajiri, to bajiro mʉa bajise Dios sʉori ti bajijare, "Quẽnaro yaja mʉ",
Diore ĩre yivariquẽnaja yʉa.
4 To bajiro Diore yaja yʉa, mani ʉjʉ yarã ado bajise mʉa bajisere masirã
ñari: Dios ĩ ĩamairã, ĩ beseriarã ñañuja mʉa.
5 "To bajiro mʉare yiyumi Dios", yimasiaja, ado bajiro bajicati ti ñajare:
"Jesús ĩ rijabosare sʉori manire ĩavariquẽnaami Dios" yire quetire yʉa goti-
masiojama, yʉa masune tʉoĩarujeocõari, gotirã me mʉare gotimasiorũgũcajʉ.
Dios ĩ rotise rãca mʉare gotimasiocajʉ yʉa. Dios ĩ cõagũ Esp'iritu Santo
sʉorine tʉoĩacõari, "Socase me ñaja", yimasicajʉ mʉa. Mʉa rãca yʉa ba-
jiñacatire masicõari, "Quẽnaro mani ñarotire yirã mani tʉjʉ ejayuma", yʉare
yimasirãja mʉa.
6 To bajiri mʉa quẽne, yʉa yicatire bajirone quẽnaro yirũgũcajʉ mʉa. To
yicõari, mani ʉjʉ Jesús ĩ yiriarore bajirone yirũgũcajʉ mʉa. To bajiri bajica-
tore bajirone rojose tãmʉoboarine, "Variquẽnato" yigʉ, Esp'iritu Santo mʉare
ĩ ejarẽmocati ñajare, bʉto ajivariquẽnacajʉ mʉa.
7 To bajiro mʉa bajiñacatire ajicõari, mʉa ye sitana Macedonia ñarã, adoana
Acaya sitana quẽne, "Ĩna bajiñariarore bajiro yiroti ñaja manire", yama ĩna,
Cristore quẽnaro ajitirũnʉrʉarã jediro.
8 To bajiri mʉa gotimasiose sʉorine mani ʉjʉ Jesús ocare ajiyuma Macedo-
nia sitana, Acaya sitana. Ĩna rĩ mere, gajeroana jãjarãre gotimasioñuja mʉa.
Quẽnaro mʉa yirere ajicõari, "Cristore quẽnaro ajitirũnʉrã ñaama Tesalónica
macana", mʉare yama. To bajiro mʉa bajisere jẽre ĩna masicõajare, gajerojʉ
yʉa vacudijama, mʉa bajisere gotibetirũgũaja yʉa.
9 Ĩnajʉa roque yʉare quẽnaro mʉa yicatire gotirũgũama. "Ado bajirã
ñarãma" mʉa masune yiquẽnorujeocõari, mʉa rũcʉbʉoboarere yitʉjacõari,
Dios catimʉorũgõrocʉjʉare mʉa ajitirũnʉsʉocatire gotirũgũama.

---

a **1:1** yʉ babarã Silvanoa, Timoteo rãca a 1.1 Silas ti yijama, griego oca rãca yiyuju. Silvano ti yijama, latín oca ñañuju. Hch 15.22; 18.5 macaña.

10 Gajeye ado bajiro mʉa gotisere yʉare gotirũgũama: “Dios macʉ Jesús, ĩ bajirocaro bero, Dios ĩ catior'i, õ vecajʉ ñagʉ̃mi. Ĩ ñaami rojose mani yise vaja rojose tãmʉotʉjabetiirojʉ manire Dios ĩ reacõaborotire manire yirẽtobosarocʉ. To bajiro yirocʉ ĩ tudiejarotire yurã yaja” mʉa yiñasere quẽne yʉare yigotirũgũama ĩna.

2

Tesalónica macana rãca Pablo ĩ bajiñarere ĩ gotire queti

1 Yʉa mairã, mʉa tʉ yʉa bajiñacatire tʉoĩacõari, “Bʉto quẽnacajʉ”, yimasiaja mʉa.
2 Mʉa tʉjʉ yʉa ejaroto rĩjoro, Filipos ĩna yirimacajʉ ñacajʉ yʉa. Tojʉ yʉa ñaro rojose yʉare yicama. Mʉa ya macana quẽne yʉare gotirotibetiboacama. Jẽre tire masiaja mʉa. Yʉare ĩna gotirotibetiboajaquẽne, Dios ĩ ejarẽmose rãca mʉare goticõacajʉ, Dios oca Jesús sʉori quẽnaro ĩ yise quetire.
3 Socasere ajirʉ̃cʉbʉorã me ñari, tire mʉare goticajʉ yʉa. Rojose yirʉarã me, mʉare goticajʉ. Mʉare yitorʉabeticajʉ.
4 “¿Yʉ bojarore bajiro yirã ñati?” yigʉ, yʉare rotiĩacõari, variquẽnañumi Dios. To bajicõari, “Yʉ macʉ sʉori quẽnaro yʉ yise quetire gotirʉarãja mʉa”, yʉare yirotiyumi. To bajiri ĩ gotirotirore bajirone gotirũgũaja yʉa. “Masa ajivariquẽnato” yirã me, gotirũgũaja. “Dios ajivariquẽnato” yirãjʉa, gotirũgũaja.
5 “Oca quẽnase rãca yʉare yitorã me yama”, yʉare yimasicajʉ mʉa. “Gãjoa manire ĩsiato” yirã me, mʉare goticajʉ yʉa. Tire masiaja mʉa. Dios quẽne, tire masiami.
6 “ ‘Ñamasurã ñaama’ yʉare yato” yirã me, mʉare goticajʉ yʉa. Noajʉane, “Manire rʉ̃cʉbʉoato” yirã yʉa goticana manicama.
7 Mʉare rotibeticajʉ yʉa. Cristo ĩ cõarã ñari, yʉa rotijaquẽne, quẽnacõaboariaroja. To bajiboarine, sĩgõ rõmio so rĩacare so ĩatirʉ̃nʉrore bajiro mʉare ĩatirʉ̃nʉrũgũcajʉ yʉa.
8 To bajiro mʉare ĩamairã ñari, “Cristo ye quetire ĩnare gotimasiorʉarãja”, yitʉoĩa variquẽnarũgũcajʉ yʉa. Ti rĩ mere yivariquẽnarũgũcajʉ yʉa. “Manire ĩaterã manire ĩna sĩaroti ti ñaboajaquẽne, ĩnare gotimasiorʉarãja”, yivariquẽnarũgũcajʉ yʉa, mʉare ĩamairã ñari.
9 Yʉa mairã, mʉa tʉ ñarã, bʉto josari yʉa moarũgũcatire masiritimenaja mʉa. Ʉmʉa, ñami quẽne moarũgũcajʉ yʉa. Tojʉ mʉa tʉjʉ yʉa ñase vaja, yʉa base vaja quẽne yʉare mʉa vaja yibosajama, josaboriaroja ti, mʉare. Tire masirã ñari, “Vaja yibeticõato ĩna” yirã, Dios oca gotirã ñaboarine, gajeye moare yʉa masune moacõari, bare vaja yibarũgũcajʉ yʉa.
10 Mʉa tʉjʉ ñarã Dios ĩ bojarore bajiro quẽnaro yirũgũcajʉ yʉa. Tojʉre quẽnaro riojo yirũgũcajʉ yʉa. To bajiri socamenane, “Rojose yicama” yirã manama mʉa tʉ ñarã. To bajiro yʉa bajicatire ĩacana ñari, “Ĩna yicatore bajiro yirũgũcama ĩna”, yʉare yiñagõbosa masiaja mʉa quẽne. Dios quẽne tire yʉare yiñagõbosa masigʉ̃mi ĩ.
11 “Rĩa cʉtigʉ ĩ rĩare maigʉ̃, tocãrãcʉre quẽnaro ĩ yirore bajiro manire yirũgũcama ĩna”, yʉare yimasiaja mʉa.
12 Rojose mʉa tãmʉojama, mʉa tãmʉobetijaquẽne, quẽnaro mʉare gotimasiorũgũcajʉ yʉa, “ ‘Manire ejarẽmorʉcʉmi’ Cristore ĩre yitʉoĩa tʉjabeticõato” yirã. “Dios ĩ bojarore bajiro mʉa yisere bʉto bojaja yʉa”, mʉare yirũgũcajʉ yʉa. Dios ñaami rẽtoro ñamasugʉ̃, quẽnaro rotigʉ, “Yʉ tʉjʉ ñarʉarãja” mʉare yigʉ.

13 Gajeye ado bajiro mнa bajicatire tнoĩacõari, “Quẽnaro yaja mн”, Diore ĩre yisẽnirũgũaja yнa. Dios oca mнare yнa gotimasiocatire ajicõari, “Ĩna masune tнoĩacõari, gotirã me yama” yimasicõari, yнare ajitirẽnнsнocajн mнa. To bajiri socase me ñaja Dios ye yнa gotimasiorũgũse. To bajiri, tire quẽnaro ajitirẽnнjama, Dios ĩ bojasere yirã ñarнarãma.

14 Yнa mairã, ti ocare ajitirẽnнrã mнa ñajare, rojose mнare yiyuma mнa yarã. Mнa yiecorore bajirone yiyuma jud'io masa quẽne, ĩna yarã Jesucristo ocare ajitirẽnнrãre.

15 Ĩna yarãne ñaama Cristore sĩariarã. Rĩjorojн Diore gotirẽtobosariarãre quẽne ĩnane sĩariarã ñaama ĩna. Yнare quẽne tud'irã, varoticana ñaama. To bajiro yirã ñari, Dios ĩ ĩavariquẽnamena ñaama. Jediro masare ĩaterã ñaama.

16 Jud'io masa me rojose tãmнotнjabetiriarojн ĩna varotire bojamena ñari, Dios ocare gotimasiorнaboacajн yнa. Yнare gotimasio rotibetirũgũama. Rẽmojнne, rojose rĩne ĩna yicõasнoadire ñajare, to bajirone bajiaja adirodore quẽne. Rojose ĩna yitнjabetijare, rojose ĩnare yicõagнagн yami Dios yuja.

Tesalónica macajнre Pablo ĩ tudivarнa tнoĩare queti

17 Yoaro mene quẽna mнa tнjн yнa tudivarotire gotirнaja yн. Yнa mairã, mнare yнa vadiveocato bero, mнare ĩabetiboarine, tocãrãcarẽmнre mнare tнoĩacõa ñarũgũaja. To bajiri, mнare bнto tнoĩarã ñari, mнare ĩarã varнarũgũboacajн yнa.

18 Yн masu quẽne cojoji me mнare ĩagẽ varнarũgũboacajн yн. Tocãrãcajine mнa tнjн ĩarã yнa varнacõarore, “Ejabeticõato” yigн, rojose yнare yirũgũñumi vãtia нjн Satanás.

19 Mani нjн Jesucristo ĩ tudivado yнa ĩorona mнa ñajare, mнare ĩarã varнacajн yнa. “Mн oca ĩnare yнa goticati ñajare, mнre ajitirẽnнcama ĩna”, Cristore ĩre yiĩovariquẽnarнarãja yнa. To bajiro yнa yiroti ti ñajare, Jesús ĩ tudivadirotire bнto tнoĩavariquẽnaja yнa. Gãjerãre yнa tнoĩaro rẽtoro mнare tнoĩavariquẽnaja.

20 Socarã me yaja yнa. Cristore mнa ajitirẽnнsere bнto tнoĩavariquẽnaja yнa. Tire ĩre gotivariquẽnarнarãja.

3

1-2 To bajiri, ĩarã vabeticõari, mнa bajisere ajirнarã ñari, yнa maigẽre, Dios ĩ bojase yigнre Timoteore tojн ĩre cõacajн yнa. Yнa rãcagн, Jesucristo ocare masare gotimasiocudigн ñaami ĩ quẽne. To bajiri, “Quẽnaro ĩnare gotiba mн, ‘Manire ejarẽmorнcнmi’ Jesucristore ‘Ĩre yitнoĩa tнjabeticõato ĩna’ yigн”, ĩre yicõacajн yнa. Yнjнama, Silvano rãca tujacajн yн, Atenas vãme cнti macarema.

3 Rojose tãmнorã ñaboarine, “Tire sнtiritibeticõato” yirã, ĩre cõacajн yнa. Masiaja mнa: Cristore ajitirẽnнrã ñari, rojose tãmнoroti ñaja.

4 Mнa rãca ñarãjн, cojoji me ado bajise mнare goticajн yнa: “Cristore ajitirẽnнrã mнa ñajare, rojose mнare yirнarãma gãjerã”, mнare yicajн yнa. Mнare yнa goticatore bajirone bajiyuja ti.

5 To bajiro ti bajijare, ado bajise mнare yitнoĩarejaicajн yн: “¿Cristore ajitirẽnнcõa ñaboati ĩna? Vãtia нjн Satanás, ‘¿Cristore ajitirẽnнbesa’ yirotibetiboati ĩ? To bajiro ĩ yisere ĩna ajijama, yнa gotimasioboacatijнare ajitirẽnн tнjarнarãma”, yitнoĩarejaicajн yн. To bajiri, tire masirн, mнa tнjн Timoteore ĩre cõacajн yн.

6 Mнa tнjн ejar'i, adojн tudiejami quẽna. Adojн ejacõari, mнa bajise quetire oca quẽnasere gotitudiejami. “Cristore ĩre ajitirẽnнcõa ñaama ĩna. To yicõari, quẽnaro gãmerã ĩamaicõa ñaama”, yimi. “ ‘Mнare quẽnaro tнoĩaja yнa’ yima ĩna”,

ynare yimi. “Ĩnare mani ĩarnaro cõro manire ĩarnama ĩnajna quẽne”, ynare yimi Timoteo.
7 To bajiro ĩ yijare, Cristore ĩre mna ajitirũnncõa ñasere ajicõari, bnto variquẽnaja yna. Gãjerã snori bnto rojose tãmnorã ñaboarine, tire aji-variquẽnaja yna.
8 To bajiri, Cristore ĩre mna ajitirũnncõa ñasere ajicõari, bnto variquẽnamn yna.
9 Mna bajisere tnoĩavariquẽnacõari, “Quẽnaro yaja mn”, Diore ĩre yisẽni tnjabetirnarãja yna.
10 Ũmna, ñami quẽne, ado bajiro ĩre sẽnirũgũaja yna: “ ‘Ĩna tnjn ejato’ yign, ynare yirẽmoña mn”, ĩre yirũgũaja yna. “ ‘Bntobnsa Cristore ajitirũnnato’ yirã, ĩna masibetire ĩnare yna gotimasiorotire yign, ynare yirẽmoña mn”, ĩre yirũgũaja yna.
11 To bajiri ado bajiro mani jacn Diore to yicõari, mani njn Jesucristore yisẽniaja yna: “ ‘Ĩna tnjn ĩarã vajaro’ yirã, ynare ejarẽmoña”, ĩnare yaja yna.
12 To yicõari, ado bajise mnare sẽnibosaja yna: “ ‘Bntobnsa gãmerã ĩamaiato ĩna’ yirã ĩnare ejarẽmoña”, ĩnare yaja yna. “ ‘Gãjerãre quẽne ĩamaiato ĩna’ yirã, ĩnare ejarẽmoña”, yaja yna. “ ‘Ĩnare yna mairore bajiro maiato ĩna’ yirã ĩnare ejarẽmoña”, ĩnare yaja yna, mnare sẽnibosarã.
13 To bajiro mna maijama, rojose mna tnoĩasere “Yitnjacõari, quẽnase rĩne tnoĩato” yign, mnare ejarẽmornncmi Dios. To bajiro mnare ĩ yijama, mani njn Jesús ĩ yarã rãca ĩ tudiejarirũmn, mani jacn Dios ĩ rĩjorojna ñie rojose mana ñarnarãja mna. To bajirone bajiato.[b]

4

Dios ĩ ĩavariquẽnase queti

1 Yna mairã, gajeye mnare gotirnaja yna. “Ado bajiro mna ñajama, mnare ĩavariquẽnarncmi Dios”, mnare yimasiocajn yna. Tire ajicõari, quẽnaro ñañuja mna. To bajiri, Dios mnare “Ĩavariquẽnato” yirã, bntobnsa ĩ bojasere mna yisere bojaja yna. Mani njn Jesucristo to bajiro ynare ĩ yirotijare, to bajiro mnare yaja yna.
2 Mani njn Jesús ĩ roticatore bajirone mnare yna roticatire masiaja mna jẽre.
3 Ado mna bajisere bojaami Dios: Dios yarã mna ñajare, quẽnase rĩne mna yisere bojaami. Manajo cntirã, manajn cntirã, manajo mana, manajn mana quẽne, mna gãmerã ajeriarã cntisere bojabeami.
4 Manajo cntign, ĩ manajo rãca rĩrene gãjerãre ajeriarã cntibecne, rũcnbnose rãca ñie oca mano ĩ yiñajama, quẽnaja.
5 Diore masimena ñari, ĩna bojarore bajiro ajeriarã cntirũgũama. Ĩnare bajiro yibetirũgũña.
6 Ĩnare bajiro mna yijama, bnto rojose mnare yirncmi Dios. Jẽre adirene mnare goticajn yna.
7 “Rojose yirã ñato” yign me, “Yn yarã ñato”, manire yiyumi Dios. “Quẽnasejna yato” yign, to bajiro yiyumi.
8 To bajiro yign ĩ ñajare, adi yna gotimasiosere ajimena yna rĩ mere terãma. Diore quẽne terãma ĩna. Rojose mani yisere “Yitnjato” yign, Esp'iritu Santore manire cõañumi Dios.
9 “Gãmerã ĩamairoti ñaja” mna yimasirotire jẽre mnare ejarẽmoñumi Dios. To bajiri ynama, “Gãmerã ĩamaiña mna”, mnare yiucacõabeaja.

b **3:13** 2 Ts 1.7, 10.

10 Quẽnaro yirã ñaja mʉa. Macedonia sitana Cristore ajitirʉ̃nʉrãre ĩamairã
ñañuja mʉa. To bajiro yirã ñaboarine, bʉtobʉsa ĩnare mʉa ĩamaijama,
quẽnarʉaroja. Yʉa mairã, to bajiro mʉa yirotire bʉto bojaja yʉa.
11 Ñie oca manone quẽnaro ñarʉarãja mʉa. Gãjerãre gõjanabiomenane, mʉa
moasere moacõa ñaña.
12 To bajiro mʉa yijama, mʉare ĩacõari, "Quẽnaro yirã ñaama", mʉare
yiĩarʉ̃cʉbʉorʉarãma Cristore ajitirʉ̃nʉmena. Ñiejʉa rʉyabetirʉaroja, mʉare.

Mani ʉjʉ Jesús ĩ tudivadiroti queti

13 Yʉa mairã, Cristore ajitirʉ̃nʉriarã bajireariarã ĩna bajirotire mʉare
gotirã yaja yʉa. Diore masimenama, bajireariarã ĩna bajisere riojo ma-
sibeama ĩna. Bajireariarãre tʉoĩacõari, bʉto sʉtiritiama. "Quẽna tudicati-
coarʉarãma", yitʉoĩarã me ñaama. Ĩna tʉoĩarore bajiro mʉa tʉoĩasere bojabeaja
yʉa. "Quẽna tudicaticoarʉarãma", yirã ñaja manima.
14 "Jesús ĩ bajirocacoaboajaquẽne, quẽna ĩre catioyumi Dios", yimasiaja
mani. Tire masicõari, "Cristore ajitirʉ̃nʉriarã bajireariarãre quẽne tudica-
tiorʉcʉmi Dios", yitʉoĩaja mani.
15 Ado bajiro mʉare gotiaja yʉa, mani ʉjʉ Jesús ĩ bueriarãre ĩ gotimasiorere:
Adigodo caticõa ñarãjʉama, ĩre ajitirʉ̃nʉcõari, bajireariarã rĩjoro juaecobe-
tirʉarãja mani.
16 Ado bajiro bajirʉaroja ti, Jesús adi macarʉcʉrojʉ ĩ tudivadirotirʉ̃mʉ:
Dios ĩ rotijare, ángel mesa ʉjʉ ĩ ñagõse ocaruyurʉaroja. To bajicõari, Dios
ya jutiria ti bʉsise ocaruyurʉaroja. To cõrone, õ vecajʉ mani ʉjʉ ĩ masune
rujiadirʉcʉmi. To bajiro ĩ bajirone, ĩre ajitirʉ̃nʉriarã bajireariarã, quẽna
tudicaticoarʉarãma.
17 Ĩna tudicatirone, ĩna rãca adigodo catiñarã Cristore ajitirʉ̃nʉriarãre
juarẽorotirʉcʉmi Dios. To yicõari, oco bueri vatoajʉ ĩnare juamʉjarotirʉcʉmi,
"Ĩna ʉjʉre Cristore bocato" yigʉ. Tojʉ ĩ rãca ñacõa ñarũgũrʉarãja mani.
18 To bajiri adi yʉa gotisere ajiri, gãmerã ñagõvariquẽnaña mʉa.

5

1 "Tirʉ̃mʉ, tirodo ñaro masu vadirʉcʉmi mani ʉjʉ", yimasiña maja. Jẽre tire
masiaja mʉa.
2 "To cõro vadirʉcʉmi" masa ĩna yimasibetijʉ vadirʉcʉmi. Juarudirimasʉ ĩ
ejarotire quẽne, "To cõro juarudigʉ ejagʉagʉ yigʉmi", yimasibeaja mani. To
bajirone bajirʉcʉmi Cristo quẽne. "To cõro ñaro ejarʉcʉmi", yimasibetirʉarãja
mani.
3 Ado bajisejʉa yimasiaja mani: Diore masimena, "Ñie oca mano quẽnaro
ñaja mani" ĩna yiboaro, ñaro tʉsarone güiose ejarʉaroja. Rõmio quẽnaro
gʉda so ñaro gajane, ñaro tʉsarone jũnise sore ejaroja, so macʉ cʉtirijaʉjʉre.
Tire bajirone bajirʉaroja Jesús ĩ ejaroti quẽne. Masiñamanone ti bajijare,
rudimasimena ñari, bʉto rojose tãmʉorʉarãma ĩna masa Diore masimena.
4 Mʉajʉama, rẽtiarojʉ ñarãre bajiro bajirã me ñaja mʉa. To bajiri mani ʉjʉ ĩ
tudivadisere ĩaʉcabetirʉarãja mʉa. Juarudirimasʉ ĩ ejasere ĩacõari, masa ĩna
ʉcarore bajiro ʉcabetirʉarãja.
5 Dios ĩ bojase yirã ñari, busurojʉ ñarãre bajiro bajirã ñaja mʉa. Dios ĩ
bojabeti yirũgũrãma, rẽtiarojʉ ñarãre bajiro bajirã ñaama.[c]
6 To bajiri Jesucristo ĩ vadirotire tʉoĩamenare bajiro bajirã me ñaja mani.
Tire quẽnaro tʉoĩayurã, rojosere yirʉarã ñaboarine, tire yimena ñaja mani.
7 Ñamire cãniama masa. Gãjerãma, ñamire idimecʉrũgũama.

---

c **5:5** Ro 13.12; Ef 5.8-9.

8 Manima, ĩnare bajiro bajirã me ñari, busurojʉ ñarãre bajiro bajiaja. To bajiri, tocãrãcajine quẽnase rĩne yiñarũgũroti ñaja, mani ʉjʉ ĩ tudivadirotire tʉoĩayurã. “Manire ejarẽmorʉcʉmi” mani ʉjʉre mani yitʉoĩase, mani gãmerã maise sʉorine vãti manire rojose ĩ yirotiboasere cʉdibetirʉarãja mani. To yicõari, Jesucristo ĩ vadirotire tʉoĩayu tʉjabetirʉarãja mani, “Rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ mani vaborere manire yirẽtobosarʉcʉmi” yirã.

9 “Rojose ĩna yise vaja rojose tãmʉoato” yigʉ me, “Yʉ yarã ñaña mʉa”, manire yiyumi Dios. Mani ʉjʉ Jesucristo manire ĩ rijabosare sʉori rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ mani vaborere manire yirẽtobosarʉ, “Yʉ yarã ñaña mʉa”, manire yiyumi.

10 Manire rijabosayumi Jesús, “Yʉre ajitirʉ̃nʉrã, yʉ rãca ñacõa ñarũgũato” yigʉ. To bajiri tudiejagʉ, mani caticõa ñajama, mani rijacoajaquẽne manire juamʉjarʉcʉmi, “Yʉ rãca ñacõa ñarũgũato” yigʉ.

11 To bajiro ti bajijare, tire gãmerã gotiya mʉa, “Ajivariquẽnacõari, bʉtobʉsa mani ʉjʉre ĩre ajitirʉ̃nʉato” yirã. Jẽre mʉa yiñasere masiaja yʉa. To bajirone yicõa ñarũgũña.

Pablo ĩ gotiquẽnorotire queti

12 Yʉa mairã ado bajiro mʉa yijama, quẽnarʉaroja: Mʉare ũmato ñarãre Dios ĩ cũriarãre quẽnaro rʉ̃cʉbʉoya.

13 Quẽnaro mʉare ejarẽmorũgũama ĩna. To bajiri, “Ñamasurã ñaama”, ĩnare yirʉ̃cʉbʉoya. To yicõari, quẽnaro ĩnare yiya, “ ‘Manire maiama ĩna’ manire yimasiato ĩna” yirã. To yicõari, ñie oca manone quẽnaro ñaña mʉa.

14 To yicõari, mʉa tʉana moamenare tud'ibʉsari ĩnare gotiya, “Moato ĩna” yirã. Gãjerã, sʉtiritirãre “Variquẽnato” yirã quẽnaro ĩnare gotiya. Gãjerã, Cristore quẽnaro ajitirʉ̃nʉmenare, quẽnaro ĩnare ejarẽmoña. Cristore ajitirʉ̃nʉrã ñajediro rojose yimenane, quẽnaro gãmerã gotirũgũña.

15 Gãji rojose mʉare ĩ yijama, ĩre gãmebeticõaña.

Tocãrãcajine quẽnaro gãmerã yiba mʉa. Masa jedirore to bajiro rĩne yiba.

16 Tocãrãcarʉ̃mʉne variquẽnacõa ñarũgũña mʉa.

17 Tocãrãcarʉ̃mʉne Diore sẽniña.

18 Tocãrãcajine, “Quẽnaro yaja mʉ”, Diore yirũgũña. Rojose tãmʉoboarine, to bajiro rĩne yirũgũña mʉa. Jesucristore ajitirʉ̃nʉrã to bajiro ĩna yisere Dios ĩ bojajare, to bajiro yirũgũña mʉa.

19 Rojose yibetirũgũña, “Rojose mani yisere ĩacõari bʉto sʉtiritiromi Esp'iritu Santo” yirã.

20 Diore gotirẽtobosarã ĩna gotisere ajitebesa.

21 Tire quẽnaro ajicõĩaña. Ĩna masune tʉoĩarujeocõari, gotimasiorãma cojojirema. “Dios ye ñaja” mʉa yimasijama, tire quẽnaro ajitirʉ̃nʉña.

22 Tocãrãca vãmere rojosere yitʉjacõari, tudiyibeticõaña.

23 Ado bajise Diore mʉare sẽnibosaja yʉa: “Ĩnare ejarẽmoña, ‘Quẽnaro ñato’ yigʉ. ‘Tocãrãcajine yʉ bojasere tʉoĩacõari, yirã ñato’ yigʉ, ĩnare ejarẽmoña mʉ”, mʉare yisẽnibosaja yʉa. Mani ʉjʉ Jesucristo ĩ tudiejarirʉ̃mʉ, “Rojose mana mʉa ñarotire yirã”, Diore mʉare sẽnibosaja yʉa.

24 “Ĩ yarã ñato” yigʉ, manire beseyumi Dios. To bajiri tocãrãcarʉ̃mʉne mani rãca ñarũgũami. To bajiri, ĩ bojarore bajiro mani yirotire manire ejarẽmorʉcʉmi.

Tesalónica macanare Pablo ĩ quẽnaroticõare queti

25 Diore yʉare sẽnibosarũgũña yʉa mairã.

26 Mʉa tʉana Cristore ajitirʉ̃nʉrã jediro mʉa rãca ĩna rẽjaro, yʉare
quẽnarotibosaya mʉa, “Ĩnare yʉa maisere masiato” yirã.
27 Adi queti mʉare yʉ ucacõasere toana Cristore ajitirʉ̃nʉrã jedirore ĩnare
ĩagotiya mʉa, mani ʉjʉ to bajiro mʉa yisere ĩ bojajare.
28 Mani ʉjʉ Jesucristo quẽnaro mʉare yato ĩ.
To cõro ñaja.

Segunda carta de San Pablo a los TESALONICENSES

Tesalónica macana Cristore ajitirŭnurãre ĩ babarã rãca Pablo ĩ ucacõare queti

1 ¿Ñati Jesús ocare ajitirŭnurã, Tesalónica macana? Yu Pablo, yu babarã
Silvano, Timoteo rãca adi quetire muare ucacõaja, Dios mani jacu, to yicõari,
mani uju Jesucristo yarãre.
2 Ado bajise muare sẽnibosaja yua: "Ĩnare ĩamaicõari, ejarẽmoña mu, quẽnaro
ĩna ñarotire yirã", muare yisẽnibosaja yua.

Cristo ĩ tudiejarirŭmu rojose yiriarãre Dios ĩ beseroti queti

3 Yuare ajiya yua mairã. Tocãrãcajine mua bajisere yua tuoĩajama, "Quẽnaro
yaja mu", Diore ĩre yirũgũaja yua. Butobusa Jesucristore ajitirŭnurũtuana
yaja mua. To yicõari, butobusa gãmerã ĩamairũtuana yaja mua. Dios muare ĩ
ejarẽmojare, to bajiro bajiaja mua. To bajiro ĩ yijare, to bajiro mua bajisere
tuoĩacõari, "Quẽnaro yaja mu", ĩre yirũgũaja yua.
4 To bajiro bajirã mua ñajare, tocãrãca macaju gãjerã Jesús ocare aji-
tirŭnurãre mua bajisere gotirã, "Quẽnamasucõaama Tesalónica macana", ĩnare
yivariquẽnarũgũaja yua. Ado bajiro ĩnare yirũgũaja yua: "Tesalónica cutoana
Cristore ajitirŭnurã ĩna ñajare, rojose ĩnare yicoderũgũama gãjerã. To ba-
jiro ĩna yiboajaquẽne, Cristore quẽnaro ajitirŭnucõa ñaama ĩna", ĩnare yi-
variquẽnarũgũaja yua.
5-6 Rojose tãmuorã ñaboarine, Cristore mua ajitirŭnucõa ñajare, "Yu tuju mua
vajama, quẽnaja", muare yiĩami Dios. Rojose muare yirãjuarema, "Rojose
tãmuotujabetiriaroju ĩnare yu reacõajama, quẽnaruaroja", ĩnare yiĩami Dios. To
bajiro ĩ yisere tuoĩarã, "To bajirone ĩnare yiroti ñaja", yimasire ñaja.
7 Ĩna suori rojose mua tãmuosere, "To cõrone tujato", yirotirucumi Dios.
Yuare quẽne to bajiro yirucumi, mani uju Cristo adi macaruculroju ĩ tudie-
jarotirŭmu ñaro. Tirŭmu ñarone õ vecaju vadiveocõari, ĩ yarã ángel mesa
ĩaĩañamani yimasirã rãca jea ŭjubusuosere bajise buto bususe vatoaju ru-
jiadirucumi Jesús.
8 Tirŭmune Diore masimenare mani uju Jesucristo oca quẽnasere ajiterãre
ĩna ajibeti vaja rojose ĩnare yirucumi Jesús.
9 Rojose tãmuotujabetiriaroju ĩnare cõarucumi. To bajiri ĩ tuju quẽna juaji
ĩnare vadirotibetirucumi. To bajiri, "Rẽtoro masigŭ ñari, ñamasugŭ ñaami" mani
yimasigŭre mani ujure ĩamasibetiruarãma ĩna yuja.
10 To cõrone, ĩre ĩavariquẽnaruarãma ĩ yarã ĩre ajitirŭnurã ñajediro. To yicõari,
"Quẽnarẽtogŭ ñaami", ĩre yirŭcubuoruarãma. To bajiri mua Tesalónica macana
quẽne, Jesús ocare yua gotimasiocatire ajitirŭnurã ñari, ĩna rãca ñaruarãja
mua.
11 To bajiro ĩre mua yirotire yirã, cojoji me ado bajiro Diore muare
sẽnibosarũgũaja yua: " 'Yu yarã ñaña mua', ĩnare mu yirere cudiriarã ñaama.
'Quẽnase ĩna yirucase yimasijeocõato ĩna' yigu, mu masise rãca quẽnaro ĩnare
ejarẽmoña", ĩre yaja yua, muare sẽnibosarã.
12 To bajiri, masa jediro quẽnaro mua yisere ĩacõari, mani uju Cri-
store quẽnaro ĩre yirŭcubuoruama. To bajiri, Dios, mani uju Jesús quẽne,
muare ĩamaicõari quẽnaro muare ĩna yiroti ñajare, muare quẽne quẽnaro
rŭcubuoruarãma masa.

2

Jesús ĩ tudivadiroto rĩjoroaye bajiroti queti

1 Jesús ĩ tudivadirotirũmʉre, “Yʉ rãca ñato” yigʉ, Dios, manire ĩ juarẽorotire
mʉare gotiquẽnorã yaja.
2 “Jẽre Jesús ĩ tudivadirũmʉ ejacoajʉ”, mʉare yiyujarã gãjerã. Tire ajicõari,
tʉoĩarejaibesa yʉa mairã. “Socase me ñaja. Jẽre Jesús ĩ ejasere yʉre gotirotimi
Esp'iritu Santo” ĩna yiboajaquẽne, ĩnare ajibesa. “Ĩna gotirore bajiro yire queti
ajibʉ yʉa” gãjerã ĩna yigotirẽmoboajaquẽne, tire ajibesa. “To bajirone bajiro
ucayuma Pablo mesa quẽne” gãjerã ĩna yiboajaquẽne, ĩnare ajibesa.
3 To bajiro mʉare yitorã jedirore ajibesa mʉa. Ado bajiro bajisere
ĩacõari, “Yoaro mene tudivagʉmi Jesús”, yimasirʉarãja mʉa: Jãjarã masa,
“Dios ĩ rotiboasere cʉdibeticõato mani”, yitʉoĩarã ñarʉarãma ĩna. To ĩna
bajiñarone, Rẽtoro Rojogʉ ruyuarʉcʉmi, berojʉ rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ
Dios ĩ cõarocʉ.[a]
4 Diore quẽne, jediro masa ĩna rũcʉbʉosere quẽne, ĩategʉ ñarʉcʉmi. “Rẽtoro
yʉre rũcʉbʉorʉarãja mʉa”, masare ĩnare yigʉ ñarʉcʉmi. To bajirocʉ ñari, Diore
yirũcʉbʉoriavijʉ sãjacõari, rujirʉcʉmi. To yicõari, “Yʉne ñaja Dios”, masare
ĩnare yigotirʉcʉmi ĩ, socʉne.
5 Ti quetire Jesús quẽna ĩ tudivadiroto rĩjoroayere mʉare gotirũgũcajʉ yʉ,
mʉa rãca ñagũjʉ. To bajiri, “Tire masiritimenama”, mʉare yitʉoĩaja yʉ.
6 Rẽtoro Rojogʉ adi macarʉcʉrojʉ vadirotire jẽre masiaja mʉa: “To cõrone
vadirʉcʉmi” Dios ĩ yiriaro rĩjorojʉne, ejabetirʉcʉmi maji.
7 Ĩ ejabetiboajaquẽne, jẽre masare rojose ĩ yirotirũmʉ cõñaro masu bajiaja.
Ĩre cõarocʉ, “Vasa mʉ” ĩ yiroti rĩne rʉyaja.
8 “To cõrone vajaro” Dios ĩ yirirũmʉ ejarʉcʉmi rojose yigʉ. To bajiro ĩ
bajiboajaquẽne, mani ʉjʉ Jesucristo ĩ tudivadirũmʉne, rẽtoro masigũ ñari,
josari mene ĩre rocacõarʉcʉmi.
9 To bajiro ĩ yiecoroto rĩjoro, adi macarʉcʉrojʉ vadicõari, Satanás ĩ rotise
rãca bʉto masigũ ñarʉcʉmi. To bajigʉ ñari, “ ‘Masigũ ñagũmi’ yʉre yitʉoĩato”
yigʉ, ĩaĩañamanire yiĩorʉcʉmi. To bajiro ĩ yise socase ñarʉaroja.
10 Jediro rojose yirʉcʉmi, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ varonare ĩnare yi-
togʉ. Dios ocare ajiterã ñari, to bajicõari, Jesucristo rojose ĩna yise vajare ĩ
yirẽtobosarʉasere quẽne bojamena ñari, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ varona
ñaama.
11 Ĩ ocare ajiterã ĩna ñajare, “Rẽtoro Rojogʉ socʉne ĩ yisere ajitirũnʉcõa
ñarʉarãma”, ĩnare yirʉcʉmi Dios.
12 To bajiro yirʉcʉmi Dios, “Yʉ oca riojo ñamasusere ajimena ñari, rojose rĩne
yivariquẽnarã jediro, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ vajaro” yigʉ.

“ ‘Yʉ yarã ñaña mʉa’ Dios ĩ yirere cʉdiriarã ñaja mʉa”, yire

13 Ajiya yʉa mairã. Tocãrãcajine ado bajiro mʉa ñasere tʉoĩacõari, “Quẽnaro
yaja mʉ”, Diore ĩre yivariquẽnarũgũaja yʉa: Mani ʉjʉ bʉto mʉare maiami.
Tesalónica macana vatoana, “Yʉ yarã rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ vaborona
ñaña mʉa” Dios ĩ yirere cʉdiriarã ñaja mʉa. To bajiro mʉa bajisere bojayumi,
“Rojose ĩna yisere tʉjacõari, yʉ bojasejʉare yato ĩna” yigʉ. To bajiro yigʉ ñari,
Esp'iritu Santore mʉare cõañumi, “Ĩnare ejarẽmoato” yigʉ. Mʉare ĩ ejarẽmose
ñajare, Dios oca riojo gotisere ajicõari, “Socase me ñaja”, yimasiaja mʉa. To
bajiro yimasirã ñari, rojose yirʉaboarine, tire yimena ñaja mʉa.

---

a **2:3** 1 Jn 2.18, Ap 13.1-2.

14 “To bajiro bajirã ñato” yigн, ĩ oca Cristo yere mнa tнjн yнare gotimasio roticõañumi Dios. Rojose tãmнotнjabetiriarojн vabeticõari, mani нjн Jesucristo rãca mнa ñarotire bojagн ñari, to bajiro yiyumi. To bajiro mнa bajisere tнoĩacõari, “Quẽnaro yaja mн”, Diore ĩre yirũgũaja yнa.

15 To bajiri Jesucristo ocare ajitirн̃nнcõa ñarũgũña. Mнa tнjн vacõari, mнare yнa gotimasiocatire masiritibesa. To bajicõari, mнare yнa ucacõacatire quẽne masiritibesa.

16 Mani нjн Jesucristore, to yicõari mani jacн Diore quẽne, mнare sẽnibosaja yнa. Manire ĩamaicõari, quẽnaro manire yiyumi Dios. Ĩ sнori ĩ yere tнoĩavariquẽnarũgũaja mani. Jesucristo quẽnaro ĩ yise ñajare, “Dios ĩ gotiriarore bajiro quẽnaro manire yirнcнmi”, yimasiaja mani.

17 Ĩ yere tнoĩavariquẽnacõari, ado bajiro Diore mнare sẽnibosaja yнa: “Ĩnare ejarẽmoña mн, gãjerã rãca quẽnaro ĩna ñarotire yigн”, mнare yisẽnibosaja.

3

“Yнare sẽnibosaya”, yire queti

1 Adi mнare yнa ucasene gotitнsarã yaja. Mani нjн ocare gãjerã ĩna ajirн̃cнbнosere bojaja mani. To bajiro ĩna bajisere bojarã ñari, ado bajise Diore yнare sẽnibosarũgũña: “Guarobнsa cojojн rнyabeto, ti ocare mнa ajirн̃cнbнocatore bajiro gãjerã quẽne ajirн̃cнbнojedicõato” yirã, ĩre sẽnirũgũña mнa.

2 Rojose yнare yirнarũgũrãre, “Rojose yнare yiroma” yirã, Diore sẽniña mнa. To yicõari yнa gotimasiosere ajiterã quẽne jãjarã ñaama.

3 Mani нjн ñagн̃mi “Yirнcнja” ĩ yirore bajiro yigн. To bajiro yigн ĩ ñajare, “ ‘Yнre quẽnaro ajitirн̃nнcõa ñarũgũato’ yigн, manire ejarẽmorнcнmi”, yimasiaja mani. “ ‘Vãtia нjн Satanás, rojose mнare yiromi’ yigн, mнare ejarẽmorнcнmi”, yimasiaja mani, Diore.

4 “Jesús mani нjнre ajitirн̃nнcõari, Tesalónica macana, quẽnaro ĩna yirotire yigн, ĩnare ejarẽmorнcнmi”, yitнoĩaja yнa. To bajiri, “Ynнa roticõasere ĩna yirũgũrore bajiro yicõa ñarũgũrнarãma”, mнare yitнoĩaja yнa.

5 Ado bajiro mani нjнre mнare sẽnibosaja yнa: “ ‘ “Quẽnaro manire ĩamaiami Dios” yimasiritibeticõato ĩna’ yigн, ĩnare yirẽmoña mн. ‘Cristore rojose ĩre ĩna yiboajaquẽne, yнre quẽnaro ĩ ajitirн̃nнcatore bajiro ajitirн̃nн tнjabeticõato ĩna’ yigн, ĩnare yirẽmoña”, mнare yisẽnibosaja yнa, mani нjнre.

Pablo ĩ moarotire queti

6 Ajiya yнa mairã. Ado bajise mani нjн Jesucristo yнare ĩ gotirotijare, yaja yнa: Cristore ajitirн̃nнgн̃ ñaboarine ĩ moabetijama, ĩre baba cнtibesa mнa. Ĩ ũgн̃, mнare yнa gotimasiocatore bajiro yibeami.

7 “Pablo mesa mani rãca ñarã, quẽnaro ĩna moarũgũcatore bajiro yirũgũroti ñaja”, yimasiaja mнa.

8 Mнa tн ñarã, vaja yicõari rĩne mнa yere bare bacajн yнa. Ʊmнari, ñamiri quẽne quẽnaro moarũgũcajн yнa, “Mani masune bare vaja ta, barãsa” yirã.

9 Mнare gotimasiorã ñari, “Bare yнare ecaya” yнa yijama, quẽnaboriaja, bajirojнma. To bajiboarine mнare sẽnibeticajн yнa. Quẽnaro moarũgũcajн yнa, “Manire ĩacõari, ‘Ĩnare bajiro mani moajama, quẽnaja’ yĩĩato” yirã.

10 Mнa rãca ñarã, cojoji me ado bajiro mнare yiroticajн yнa: “Moarнamena, babeticõato ĩna. Ĩnare ecabesa”, mнare yiroticajн yнa.

11 “Ĩna vatoajн sĩgн̃ri moarнamena ñaama” yire quetire ajiaja yнa. Ĩna masune moabeticõari, gãjerãre ĩna gõjanabiosere ajiaja yнa.

12 To bajiro ĩna bajise ñajare, mani ʉjʉ Jesucristo ĩ rotirore bajirone, ĩnare
yiroticõaja yʉa: Gãjerãre gõjanabiomenane, quẽnaro moañ̃a mʉa, ñie cʉomena
ñari, mʉa vaja tarotire yirã.
13 Ajiya yʉa mairã. Quẽnaro yicõa ñarã ñari tire quejebesa mʉa.
14 Sĩgʉ̃ adi papera yʉa ucasere ajitirʉ̃nʉbecʉre ĩamasicõari, ĩre baba cʉtibesa,
"Bojonecõari, ajitirʉ̃nʉato ĩ" yirã.
15 Rojose ĩ yiboajaquẽne, ĩre ĩatebesa mʉa. Ĩre tud'imenane, mʉa bedire
bajiro quẽnaro ĩre gotiya.

"Quẽnaro ñarũgũato ĩna" yigʉ, Pablo, Diore ĩ sẽnire queti

16 Mani ʉjʉ ñagʉ̃mi, "Ñie oca manone quẽnaro ñato" yigʉ. To bajiri, " 'Ĩna rãca
ñacõari, quẽnaro ñacõa ñarũgũato' yigʉ ĩnare ejarẽmoña", ĩre yaja yʉa, mʉare
sẽnibosarã.
17 Pablo ñaja yʉ, yʉ masune, "Quẽnato" mʉare yiucacõagʉ̃. Gãjerãre yʉ
ucacõajaquẽne, to bajiro rĩne yirũgũaja.
18 Mani ʉjʉ Jesucristo, mʉa jedirore quẽnaro mʉare yirũgũato.
To cõro ñaja.

Primera carta de San Pablo a TIMOTEO

Timoteore, Pablo ĩ ucacõare queti

1 ¿Ñaboati mʉ, Timoteo? Yʉ ñaja Pablo vãme cʉtigʉ, adi quetire mʉre ucagʉ.
Dios rojose mani yise vajare manire yirẽtobosar'i, ĩ macʉ Jesucristo sʉorine
ĩ ocare ĩ goticudiroticõar'i ñaja yʉ. To bajiri, manijʉama, mani rijato berojʉ
manire ĩ yirẽtobosarotire yirã, tʉoĩavariquẽnacõa ñaja.
2 Yʉ macʉre bajiro bajigʉ ñaja mʉ. Yʉ gotimasiocatire ajitirʉ̃nʉcõari, yʉre
bajiro Jesucristore ajitirʉ̃nʉgʉ̃ ñaja mʉ.
Mʉre quẽnarotigʉ, mani jacʉ Diore, to yicõari, mani ʉjʉ Jesucristore quẽne,
ado bajise mʉre sẽnibosaja yʉ: "Ĩre ĩamaicõari, quẽnaro ĩ ñarotire yirã, ĩre
ejarẽmoña", mʉre yisẽnibosaja yʉ.

"Socase oca gotimasiorimasare ajitirʉ̃nʉbesa", Pablo ĩ yire

3 Macedonia vãme cʉti sita vacʉ, "Ado Efeso vãme cʉti maca tujaya mʉ",
mʉre yicajʉ yʉ. Ado bajiro yigʉ, to mʉ tujarotire bojacajʉ yʉ: Toanare Dios
oca riojo gotimasiomenare, ĩnare mʉ gotimasiorotibetirotire bojacajʉ yʉ.
4 To yicõari, bʉcʉrã ye quetire socasere gotimasiorã, " 'Ado bajiro yi-
masiñujarã' mʉa yirũgũsere yitʉjacõaña" ĩnare mʉ yirotire yigʉ, mʉre tujarot-
icajʉ yʉ. Tire ĩna gotijama, ricati rĩne tʉoĩarã ñari, "Ado bajirojʉa bajiyuja"
ĩna gãmerã yirũgũse jedise me ñaja. Ti ocare ĩna gotimasiose sʉorine Dios
ĩ bojarore bajiro yibeama. Dios ĩ bojarore bajiro ĩna gotimasiojama, ĩnare
ajicõari, Cristore bʉtobʉsa ajitirʉ̃nʉborãma masa.[a]
5 Ti macana jediro ĩna gãmerã ĩamairotire bojagʉ ñari, to bajiro mʉre gotiro-
tiaja yʉ. Rojose mani yisere yitʉjacõari, Cristojʉare mani ajitirʉ̃nʉjama,
"Rojose maja manire", yimasirãja mani. To bajiro mani bajijama, gãmerã
ĩamairãja mani.
6 To bajiro yʉ gotimasioboajaquẽne, ti macana sĩgʉ̃ri Dios oca ñamasusere
ajitʉjacõari, vaja mani gajeyejʉare tʉoĩacõari, gãmerã ñagõrãma ĩna.
7 Moisés ñamasir'ire Dios ĩ roticũmasirere gotimasiorimasa ñarʉaboama. To
bajiboarine, ĩna masune tʉoĩacõari ĩna gotiboaserene ajimasimenama.
8 Masa ĩna cʉdirotire yigʉ, Moisére Dios ĩ roticũmasirere masirã ñari,
"Quẽnase ñaja ti", yimasiaja mani. To bajiboarine, Dios ĩ roticũmasirere mani
ajimasibetijama, ñie vaja manoja ti.
9 Ĩ roticũmasirere masicõari, "Diore cʉdibeaja yʉ. To bajiri rojose ñaja
yʉre" masa ĩna yirotire bojagʉ ñari, tire cũmasiñumi Dios. To bajiri, quẽnaro
yirãre tʉoĩagʉ̃ me, ĩ rotimasirere cũmasiñumi. Rojose yirãjʉare tʉoĩagʉ̃, tire
cũmasiñumi. Ĩre rʉ̃cʉbʉomenare, Dios yere ajatud'irãre, jacʉare sĩarãre, to
yicõari, gãjerãre sĩarimasare tʉoĩagʉ̃, ĩ rotimasirere cũmasiñumi.
10 Ajeriarã cʉtirãre, "Gãjoa bʉjarãsa" yirã, masare ñejecõari, gãjerãre ĩsirãre
quẽne, ĩ rotimasirere cũmasiñumi Dios. Socarãre, to yicõari, Dios oca riojo
gotimasiorere ajiterãre quẽne ĩ rotimasirere cũmasiñumi Dios, "Ĩre cʉdibeaja
yʉ. To bajiri rojose ñaja yʉre" ĩna yimasirotire yigʉ.
11 Cristo oca quẽnase rĩne ñaja ñamasuse. "Ti ocare gotimasioato" yigʉ, yʉre
cõañumi mani ʉjʉ Dios. Ĩ sĩgʉ̃ne ñaami quẽnagʉ̃ masu, "Quẽnaro yaja mʉ" mani
yirʉ̃cʉbʉorũgũrocʉ.

---

a **1:4** 1 Ti 4.7; 6.20; 2 Ti 2.16; Tit 1.13-14.

"Yнre quẽnaro yicami Cristo", Pablo ĩ yire queti

12 Mani нjн Jesucristo, quẽnaro yнre ejarẽmocami, ĩ ocare yн gotimasiocudirotire yigн. "Yн bojarore bajiro gotimasiocudicõa ñarũgũrнcнmi" yigн, yнre cõacami. To ĩ yicati ñajare, "Quẽnaro yicajн mн", ĩre yivariquẽnaja yн.

13 Tirũmнjн Jesús ocare ajite, to yicõari, ajatud'irũgũboacajн yн. To yicõari, Cristore ajitirũnнrãre bнto rojose yirũgũcajн. To bajiro yicacн yн ñaboajaquẽne, yнre ĩamaiñumi mani нjн. "Yнre ajitirũnнbecн ñari, yнre rojose ĩ yisere masibeami Pablo maji" yimasicõari, yнre quẽnaro yicami, ĩ oca yн gotimasiocudirotire yigн.

14 Quẽnaro yнre ĩ yicati sнorine ĩre ajitirũnнaja yн. To yicõari, ĩre quẽne, gãjerãre quẽne, maiaja yн.

15 Adi mнare yн gotiroti riojo ñaja. Tire masa ñajediro ĩna ajitirũnнjama, quẽnarнaroja. Ado bajiro bajiaja: Rojose yirã rojose tãmнotнjabetiriarojн ĩna vaborotire ĩnare yirẽtobosarн, adi macarнcнrojн vayumi Cristo. Yн ñaja rẽtoro rojose yicacн.

16 To bajiro yicacн yн ñaboajaquẽne, yнre ĩamaicõari, rojose tãmнotнjabetiriarojн yн vaborotire yнre yirẽtobosayumi Cristo. To bajiri, gãjerã quẽne, "Pablore bajiro Cristore mani ajitirũnнjama, rojose mani yisere manire quẽne masiriorнcнmi Dios" gãjerã ĩna yimasirotire yigн, to bajiro yiyumi.

17 Mani нjн Dios ĩ rotise jedibetirнaroja. Ĩ ñaami ñajediro ti ruyuaroto rĩjorojн ñamasir'i, to bajicõari, ñacõa mнorũgõrocн. Sĩgũ ĩre ĩagũ magũmi. Ĩre bajiro bajigн magũmi. To bajiri, ĩre quẽnaro yirũcнbнorũgũroti ñaja manire. To bajirone bajiato.

18-19 Timoteo, yн macнre bajiro bajigн, yнre quẽnaro ajiya. Mнre yн gotiroticatore bajirone yiroti ñaja mнre. Tirũmнjн Diore gotirẽtobosarimasa, "Dios ocare gotirнcнmi" ĩna yicatire masiritibeticõari, ĩ ocare gotimasiocõa ñarнcнja mн. To bajiro mн bajijama, vãti rojose mнre ĩ yirotisere cнdibeticõari, Cristojнare ajitirũnнcõa ñarнcнja. Gãjerã sĩgũri ñaama ĩ ocare ajitirũnн tнjacana. To bajicana ñari, socasejнare ajitirũnнrã ñarãma.[b]

20 To bajiro bajicana ñaama Himeneo, to yicõari, Alejandro quẽne. Diore ajitirũnн tнjacõari, ĩre rũcнbнobeticama ĩna. To bajiri, "Vãtia нjн, Satanás, ĩ bojarore bajiro rojose mнare yimasirнcнmi yuja", ĩnare yicajн yн, "Rojose tãmнo quẽnabeti tнoĩamasi, Dios ĩ bojarore bajirojнa yato" yigн.

2

" 'Gãjerãre ejarẽmoato' yirã, Diore sẽnibosarũgũroti ñaja", Pablo ĩ yire queti

1 Ñasнose ado bajiro mнre rotiaja yн: Toana rãca rẽjacõari, Diore sẽnirã, masa jedirore sẽnibosarũgũroti ñaja mнare. To yicõari, masare quẽnaro ĩ yisere ĩarã ñari, "Quẽnaro yaja mн", ĩre yirũgũroti ñaja.

2 Gobiernore quẽne, нjarã jedirore sẽnibosarũgũroti ñaja. To bajiro mani yijama, Dios ĩ ejarẽmose rãca ñie oca mano ñarнarãja mнa. To bajiri, Dios ĩ bojarore bajiro quẽnase rĩne yirũgũrнarãja.

3 To bajiro ĩnare mнa sẽnibosajama, mнare ajivariquẽnagũmi Dios, rojose tãmнotнjabetiriarojн mнa vaborotire mнare yirẽtobosarocн.

4 Masa jediro rojose tãmнotнjabetiriarojн ĩna vabetirotire bojami. To bajiro bojagн ñari, ĩ oca riojo gotimasiorere quẽne masa jediro ĩna masisere bojami.

---

b **1:18-19** 2 Ti 1.6.

5 Sĩgũne Dios ĩ ñasere masiaja mani. Gãji mani rũcʉbʉogʉ magũmi. To
bajicõari, Jesucristo quẽne, ĩ sĩgũne ñaami manire bajirone rujʉ cʉticõari, adi
macarʉcʉroana Diorãca quẽnaro mani ñarotire yigʉ, rijabosar'i.
6 Mani jedirore rojose mani yise vaja manire yirẽtobosagʉ, rijabosayumi.
To bajiro ĩ bajire ñajare, “Masa jedirore yirẽtobosarʉami Dios”, yitʉoĩamasiaja
mani.
7 To bajiri, “Ti ocare jud'io masa mere quẽnaro gotimasiocudirʉcʉja mʉ,
‘ “Rojose mani yise vaja manire yirẽtobosayumi” yitʉoĩato ĩna’ yigʉ”, yʉre
yicami Cristo. Socʉ me yaja yʉ.
8 Cristo ĩ cõacacʉ ñari, toana ĩre ajitirũnʉrã jediro ado bajiro ĩna yirotire yʉ
bojasere mʉre gotiaja yʉ: Ʉmʉare gotigʉ yaja. Gãjerãre jũnisinirã ñaboarine,
Diore ĩna sẽnijama, quẽnabeaja. To yicõari, gãjerãre oca josarã ñaboarine, Diore
ĩna sẽnijama, quẽnabeaja ti quẽne. Diore sẽnirãma, rojose yimena ñato.[c]
9 Rõmiare quẽne gotigʉ yaja yʉ. Cristore ajitirũnʉrã, ũmʉa rãca ĩna rẽjaroto
rĩjoro, quẽnaro tʉoĩacõari, ĩna sudi sãñasere bojaja yʉ. “¿No bajiro yirãti
mani, ‘Manire ĩavariquẽnato ũmʉa’ yirã?”, yitʉoĩabetiroti ñaja. Ĩna joare
quẽnorã, “¿No bajiro quẽnorãti, mani joare, ‘Ʉmʉa quẽnaro ĩavariquẽnato’
yirã?”, yitʉoĩabetiroti ñaja, ĩnare. Ĩna bʉsajaquẽne, “Manire ĩavariquẽnato ũmʉa”
yirã, jairo vaja cʉtise, perla vãme cʉtise, oro vãme cʉtise quẽne, bʉsabetiroti
ñaja ĩnare. To yicõari, sudi sãñarã, “Manire ĩavariquẽnato” yirã, sudi jairo vaja
cʉtise sãñabetiroti ñaja.
10 Ado bajirojʉa yirũgũroti ñaja: “ ‘Cristore ajitirũnʉrã ñaja mani’ yirã ñari,
quẽnase yirã mani ñajare, manire ĩavariquẽnato”, yitʉoĩarũgũroti ñaja, ĩnare.
11 Dios ocare ajirã mʉa rẽjarojʉre, ñagõmenane, ĩnare gotimasiorimasa ĩna
gotisere rũcʉbʉose rãca ajirujiroti ñaja, rõmiare.
12 Ĩnare gotimasiorotibeaja yʉ. To yicõari, ũmʉare ĩna rotisere quẽne
bojabeaja yʉ. Ñagõmenane, ĩna ñacõajama, quẽnaja.
13 Rĩjoro Adán ñamasir'ire rujeosʉomasiñuju Dios. Bero ĩ manajo Evare
rujeomasiñuju.
14 To bajicõari, Adán me ñamasiñuju vãtia ʉjʉre yitoecomasir'i. Ĩ mana-
jojʉa ñamasiñuju vãtire yitoecomasirio. Vãti ĩ yitomasirere cʉdicõari, rojose
yimasiñuju so. To bajiri, rõmiojʉa, ũmʉre ajirũcʉbʉoroti ñaja.
15 Rojose yimasirio so ñajare, “Ñajediro rõmia, ĩna rĩa cʉtijama, rojose
tãmʉorʉarãma”, yimasiñuju Dios. To bajiboarine, Cristore ajitirũnʉ tʉjamena
ñacõari, gãjerãre ĩna maijama, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ ĩna vaborotire ĩnare
yirẽtobosarʉcʉmi Dios.

3

Cristore ajitirũnʉrãre ũmato ñarã ĩna bajire queti

1 Jesúre ajitirũnʉrãre ũmato ñarʉarãre gotigʉ yaja yʉ. Socʉ me yaja yʉa. Ĩna
moarʉasema, quẽnase ñaja.
2 Tire ĩ moare cʉtirʉajama, quẽnaro tʉoĩacõari, quẽnase rĩne yigʉ ĩ ñajama,
quẽnaja. Quẽnaro masa ĩna rũcʉbʉogʉ, manajo cʉticõari, gajeore ajerio
cʉtibecʉ, ejarimasare quẽnaro yigʉ, to bajicõari, quẽnaro gotimasiomasigũ ĩ
ñajama, quẽnaja.
3 Mecʉose idimecʉbecʉ, quẽabecʉ, gãjerãre ajijũnisinicõari, oca josabecʉ ĩ
ñajama, quẽnaja. Rojose gãjerã ĩna yiboajaquẽne, ĩnare ĩamaicõari, quẽnaro

c **2:8** Mt 5.23-24; 6.14-15.

ejarẽmogũ ñagũmi, “Quẽnasejʉa tʉoĩato ĩna” yigʉ. Gãjoare bojatʉoĩabecʉ ñagũmi.
4 Ĩ ya vianare quẽnaro rotigʉ, ĩ rĩa rũcʉbʉose rãca ĩre quẽnaro ĩna cʉdirotire yigʉ, quẽnaro ĩnare gotimasiogũ ñagũmi.
5 Ĩ ya vianare quẽnaro ĩ rotimasibetijama, Cristore ajitirũnʉrãre no bajiro rotimasibecʉmi.
6 Cristo ocare ajitirũnʉrãre ũmato ñagũ ĩ ñarʉajama, Cristore mame ajitirũnʉgũ me ñagũmi. Cristore mame ajitirũnʉgũ ĩ ñajama, “Gãjerã rẽtoro ñamasugũ ñaja yʉ”, yitʉoĩagũmi. To bajiro ĩ yijama, Satanás ĩ tʉoĩamasiriarore bajiro tʉoĩagũ ĩ ñajare, “Rojose tãmʉorʉcʉja” Satanáre Dios ĩ yirotimasiriarore bajiro yiecorʉcʉmi, ĩ quẽne.
7 To bajiri, quẽnaro yirũgũroti ñaja ĩre, “Cristore ajitirũnʉmena quẽne, yʉre ĩarũcʉbʉoato” yigʉ. To bajiro ĩ yibetijama, “Quẽnaro yigʉ me ĩ ñajare, Cristo ocare ajirʉabeaja yʉa”, yirãma masa. “To bajiro yato ĩna” yigʉ, rojosere yigʉ ñaami Satanás.

Cristore ajitirũnʉrãre ũmato ñarãre moabosarimasa ĩna bajire

8 To bajicõari Cristore ajitirũnʉrãre ũmato ñarãre moabosarimasare quẽne, gãjerã ĩna ĩarũcʉbʉorãre bojaja mani. To bajicõari, ĩna bajirore bajirone bajirã ñarãma ĩna quẽne. Mecʉose idimecʉmena, “Gãjoa bʉjarãsa” yirã, gãjerãre yitomena ñarãma.
9 Dios oca socabetire mani gotimasiosere Dios ĩ ejarẽmose rãca quẽnaro ajitirũnʉrã ñari, “Quẽnase ñaja” ĩna yimasise rĩne yirã ñarãma ĩna.
10 Ĩnare mʉa beseroto rĩjoro, “Ãnoa ñaama quẽnase yirã, Cristo ocare quẽnaro ajitirũnʉrã” yimasirʉarã, ĩnare ĩatirũnʉña maji. “Quẽnaro ajitirũnʉrã ñaama” ĩnare mʉa yimasijama, ĩnare beserʉarãja mʉa yuja.
11 Rõmiare quẽne, Cristore ajitirũnʉrãre ũmato ñarãre moabosarimasare gãjerã ĩna ĩarũcʉbʉorãre bojaja mani. Socarãne, “Ado bajise rojose yima”, gãjerãre yigotirã me ñarãma. Quẽnaro tʉoĩacõari, quẽnase rĩne yirã ñarãma. “Yirʉarãja” ĩna yirore bajiro yirã ñarãma.
12 Quẽna Cristore ajitirũnʉrãre ũmato ñarãre moabosarimasare, ũmʉare gotigʉ yaja yʉ. Manajo cʉticõari, gajeore ajerio cʉtibecʉ ĩ ñajama, quẽnaja. Ĩ rĩa rũcʉbʉose rãca ĩre quẽnaro ĩna cʉdirotire yigʉ, quẽnaro ĩnare gotimasiogũ, to yicõari, ĩ ya vianare quẽnaro rotigʉ ñagũmi.
13 Quẽnaro ĩna moajama, gãjerã ĩna ĩarũcʉbʉorã ñarʉarãma. To bajicõari, Jesucristore quẽnaro ajitirũnʉrã ñari, Dios ocare ĩna gotimasiojama, quẽnaro gotirʉarãma.

Cristo sʉorine manire quẽnaro Dios ĩ yire queti

14 Yoaro mene mʉ tʉjʉ varʉa tʉoĩaboarine, adi paperare mʉre ucacõaja yʉ.
15 “Varʉa tʉoĩaboarine, yoaro me mʉa tʉjʉ yʉ ejatĩmabetijama, ‘Catimʉorũgõrocʉ, Dios yarã ñari, ado bajiro yiroti ñaja’ yimasiato” yigʉ, adi paperare mʉre cõaja yʉ. Dios yarã ñari, “Ĩ oca, socabeti gotimasiore ñaja”, yigotiaja mani.
16 Cristo sʉorine manire quẽnaro Dios ĩ yire queti quẽnamasuse ñaja. Masa ĩna masibeti ĩ ejarẽmose rãca mani masise ñaja. Ado bajiro bajiaja ti:
Adi macarʉcʉrojʉ vadicõari, manire bajiro rujʉ cʉtiyuju Cristo. To bajicõari,

> Esp'iritu Santo sʉorine, “Ñie rojose magũ ñaami”, yiĩañujarã masa. Ángel mesa quẽne, ĩna ĩarũcʉbʉogʉ ñañuju. Masa jedirore ĩ ocare gotimasioñujarã. To bajicõari, tocãrãca sitana ĩ ocare ajitirũnʉñujarã.

Manire rijabosacõari, ĩ tudicatiro bero, õ vecaju ĩ ñaroju ĩre ãmicoasuju Dios.

4

Masa, Cristore ĩna ajitirũnu tujaroti queti

1 Cristore ajitirũnurã, jãjarã mani ñaboajaquẽne, adi macarucuro ti jedirũtu vato cõrone sĩgũri ĩre ajitirũnu tujaruarãma. "Ĩre ajitirũnu tujacõari, vãtia ĩnare ĩna yitosere gotimasiorãre ajitirũnurũarãma", manire yiyumi Esp'iritu Santo.

2 Ĩnare gotimasiorimasa ado bajiro bajirã ñarãma: "Quẽnase gotimasioaja" yirã ñaboarine, socasere gotimasiorã ñarãma. "Adi ñaja quẽnase. Tijua ñaja rojose", yimasimenama ĩna, rojose rĩne tuoĩarã ñari.

3 "Manajo cutibetiroti ñaja", yirã ñarãma ĩna. To yicõari, "Tocãrãca vãme babetiroti ñaja", yirã ñarãma. Ĩna tuoĩariarore bajiro me bajiaja, Jesúre ajitirũnurã Dios oca riojo gotimasiorere masirãjuarema. Mani baroti ĩ cũrere barã, "Quẽnaro yaja mu" Diore mani yirotire yigu, jediro bare cũmasiñumi Dios.

4 Ñajediro bare Dios ĩ cũre quẽnase ñaja. To bajiri, "Tocãrãca vãme babetiroti ñaja", yire maja manire. Bare mani bajama, "Quẽnaro yaja mu" Diore yicõari, baroti ñaja.

5 "Bare ñaro cõrone quẽnase ñarũaroja" ĩ yimasirere barã, "Quẽnaro yiyuja mu" ĩre mani yijama, quẽnaja.

Jesucristo ĩ bajirore bajiro yire queti

6 Mure yu gotimasiose jediro gãjerã Jesucristore ajitirũnurãre gotiroti ñaja mure. To bajiro mu yijama, Jesucristo ĩ bojarore bajiro ĩnare yiejarẽmogũ yiguja mu. To bajicõari, Dios oca quẽnasere gotimasio tujabecune, butobusa Diore tuoĩavariquẽnacõari, Jesucristo ĩ bojarore bajiro quẽnaro yirũtu varucuja mu.

7 Bucurã ye quetire socasere ĩna gotimasiosere ajibesa. Dios ĩ cũre me ñari, vaja mani ñaja. Tocãrãcarũmune, mu yirũgũrotijuare tuoĩacõari, ĩ bojarore bajiro quẽnase rĩne yirũgũña.[d]

8 Tocãrãcarũmune mani rujure mairã ñari, quẽnaro guacoerũgũaja mani, "Catiquẽnarã ñarãsa" yirã. To bajiro mani yise quẽnase ñaja, bajirojuma. To bajiro mani yise rẽtobusaro quẽnase ñaja tocãrãcarũmune, Dios ĩ bojarore bajiro quẽnase rĩne mani yirũgũse. To bajiro mani yijama, adigodo mani catiñaro cõro, to yicõari, õ vecaju Dios tuju mani ñajaquẽne, quẽnaro manire yicõa ñarucumi Dios.

9 Mure yu gotise, socase me ñaja. Masa jediro tire ĩna ajitirũnujama, quẽnarũaroja.

10 Socabeti ti ñajare, josari moarũgũaja yua. To bajiñarãne, catimuorũgõrocure Diore ajitirũnurãre rojose ĩna bajiborotire ĩnare yirẽtobosarocure tuoĩa yuñaja yua.

11 Adi queti yu gotise ti macanare mu gotimasiosere ajicõari, cudijedicõato ĩna.

12 Bucu me mu ñajare, toana Cristore ajitirũnurã, mure ĩna rũcubuobetijama, quẽnabetoja. To bajiri, "Bucu me yu ñaboajaquẽne, yure quẽnaro rũcubuoato" yigu, "Yure ejarẽmorucumi Dios" ĩre yituoĩacõari, ado bajise yirũgũña: Ĩnare quẽnaro ĩamaicõari, quẽnase rĩne yicõa ñarũgũña. To bajiro mu yijama, "Ĩ yirore

d **4:7** 1 Ti 1.4; 6.20; 2 Ti 2.16; Tit 1.13-14.

bajiro yiroti ñaja manire quẽne” yitʉoĩacõari, mʉre quẽnaro rʉ̃cʉbʉorʉarãma
ĩna.
13 Yʉ ejaroto rĩjoro, toana rãca rẽjacõari, Dios ocare masa ĩna ucamasire
quẽnaro gotimasiorũgũña mʉ, “Tire ajicõari, bʉtobʉsa ajitirʉ̃nʉato” yigʉ.
14 “Quẽnaro yimasiato” yigʉ, Dios mʉre ĩ ʉjocatire masiritibesa mʉ. Jesúre
ajitirʉ̃nʉrãre ũmato ñarã mʉre yʉa ãmo ñujeorãne, Dios ĩ masise rãca, “Adi ñaja
mʉ moaroti Dios ĩ cũre” yʉa yiñarone, tire mʉre ʉjoyumi Dios.e
15 Adi queti mʉre yʉ gotimasiosere masiritibeticõari, mʉ yimasiro cõro
yirũgũña. To bajiro mʉ yijama, mʉ yisere ĩacõari, “Bʉtobʉsa Cristore aji-
tirʉ̃nʉrũtuacʉ yami”, yiĩarʉarãma ti macana.
16 Mʉ gotimasioroto rĩjoro, to yicõari, no bojase mʉ yiroto rĩjoro quẽne,
quẽnaro tʉoĩacõari rĩne, yirũgũña. To bajiro mʉ yicõa ñajama, mʉ gotima-
siose ajitirʉ̃nʉrãre quẽne, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ mʉa vaborotire mʉare
yirẽtobosarʉcʉmi Dios.

5

Cristore ajitirʉ̃nʉrã rãca ñare queti

1 Sĩgʉ̃ bʉcʉ, rojose ĩ yiboajaquẽne, tud'igʉre bajiro ĩre gotibesa. Ado
bajirojʉa mʉ yijama, quẽnaja: Rʉ̃cʉbʉose rãca mʉ jacʉre mʉ yirore bajiro
quẽnaro ĩre gotiya. To yicõari, mamarãre quẽne, mʉ bederãre mʉ yirore bajiro
quẽnaro ĩnare yiya.
2 Rõmia bʉcʉrãre mʉ jacore mʉ yirore bajiro quẽnaro ĩnare yiya. To yicõari,
mamarã rõmiare quẽne, mʉ bederãre mʉ rʉ̃cʉbʉorore bajiro quẽnaro ĩnare
rʉ̃cʉbʉoya.
3 Manajʉ rijaveoriarã maioro bajirã masu ĩna ñajama, rʉ̃cʉbʉose rãca ĩnare
quẽnaro ejarẽmorũgũña.
4 To bajiboarine sĩgõ manajʉ rijaveorio rĩa cʉtigo, to yicõari, jãnerabatia
cʉtigo so ñajama, ĩnajʉa ñarãma sore ejarẽmorũgũrona. To bajiro ĩna yisere Dios
ĩ ĩavariquẽnase ñajare, to bajiro yirũgũroti ñaja. Mani jacʉa manire ĩamaicõari,
mani daquerojʉ manire quẽnaro ĩna yibʉcʉore ti ñajare, ĩnare ejarẽmorũgũroti
ñaja, manire.
5 Manajʉ rijaveorio maioro bajigo masujʉare, so yarã sore ejarẽmorã
manijare, “Yʉre ejarẽmorʉcʉmi Dios” yitʉoĩacõari, ĩre sẽnirũgũgõmo so. Ʉ̃mʉa,
ñamire quẽne ĩre sẽnirũgũgõmo.
6 Manajʉ rijaveorio, no so bojase rĩne yigojʉama, rojose yigo ñari,
Dios ĩ ĩajama, catigo ñaboarine, catibecore bajiro bajicõa ñagõmo, rojose
tãmʉotʉjabetiriarojʉ varoco ñari. Sojʉarema ejarẽmobetiroti ñaja.
7 Tire mʉre yʉ gotimasiosere mʉ tʉjʉ ñarãre Cristore ajitirʉ̃nʉrãre gotiya.
Ĩna cʉdisere ĩacõari, “Rojose yama”, yirã manirʉarãma.
8 Sĩgʉ̃ “Cristore ajitirʉ̃nʉgʉ̃ ñaja yʉ” yiboarine, ĩ yarãre ĩnare ĩ
ejarẽmobetijama, quẽnabetoja. To bajiro bajigʉ ñari, Cristore ajitirʉ̃nʉ
tʉjacoar'ire bajiro bajigʉ ñagʉ̃mi. Gãjerãma, Cristore ajitirʉ̃nʉmena ñaboarine,
ĩna yarãre ejarẽmorã, rojose ĩna yiro rẽtoro rojose yigʉ ñagʉ̃mi.
9 Cristore ajitirʉ̃nʉrã manajʉ rijaveoriarã, mʉa ejarẽmoronama, ado bajiro
bajirã ñarʉarãma ĩna: Sesenta cʉ̃mari rẽtoro tʉsana ñarʉarãma. To bajicõari,
sĩgʉ̃ne manajʉ cʉtiriarã ñarʉarãma.
10 To bajicõari, gãjerãre ado bajiro quẽnaro yiriarã ñarʉarãma: Ĩna rĩare
quẽnaro bʉcʉoriarã, ejarimasare quẽnaro yiriarã, “Yʉ rẽtoro ñamasurã ñaama”

e **4:14** 2 Ti 1.6.

gãjerãre Cristore ajitirũnɯrãre yitɯoĩacõari, ĩnare ejarẽmoriarã, to yicõari, rojose tãmɯorãre ejarẽmoriarã ñarɯarãma.

11 Ĩnare mɯa ejarẽmoroto rĩjoro, ĩna manajɯ ĩ bajirocaro bero, “Gãji manajɯ cɯtibetirɯocoja yɯ”, Cristore yisẽniriarã ñarɯarãma. Mamarãbɯsa manajɯ rijaveoriarãrema ejarẽmobetiroti ñaja. Mamarãma, to bajiro yiriarã ñaboarine, bɯto manajɯ cɯtirɯa tɯoĩarãma ĩna quẽna.

12 To bajiro ĩna bajijama, “Rojose yirã yama”, ĩnare yiĩarɯcɯmi Cristo.

13 Gaje vãme quẽne, ado bajiro bajirã ĩna ñajare, ĩnare ejarẽmobetiroti ñaja. Moamenane gãjerã ya virijɯ ñacudirũgũrãma. To bajicudirã, socarãne, “Ado bajise rojose yima”, gãjerãre yigoticudirũgũrãma. To yicõari, gãjerã ĩna sẽniĩabetiboajaquẽne, “Ado bajirojɯa yiroti ñaja”, ĩnare yigõjanabiorũgũrãma. To bajiro ĩna yijama, yibetirotirene yicõarãma.

14 To bajiro bajirã ĩna ñajare, quẽna ĩna manajɯ cɯtirotire bojaja yɯ, “Rĩa cɯti, ĩna ya vi ĩatirũnɯ, yiñacõato” yigɯ. To yicõari, “Gãjerãjɯa ĩnare ñagõmacarɯarã, ĩna yisere ĩacõari, no yimasibeticõato” yigɯ, quẽnaro ĩna ñasere bojaja yɯ.

15 Jẽre sĩgõri mamarãbɯsa manajɯ rijaveoriarã Cristore ajitirũnɯ tɯjacõari, Satanájɯare ajitirũnɯ sɯyarã ĩna ñajare, to bajiro mɯre gotibɯ yɯ.

16 Cristore ajitirũnɯgõ yarã, manajɯ rijaveoriarã ĩna ñajama, ĩnare ejarẽmorũgũroco ñagõmo. To bajiro so yijama, manajɯ rijaveoriarã maioro bajirãre ejarẽmorimasa ĩna manijare, ĩnare ejarẽmomasirɯarãma ĩna, gãjerã Cristore ajitirũnɯrã.

17 Bɯcɯrã, Cristore ajitirũnɯrãre ĩnare quẽnaro ĩna ũmato ñajama, ĩnare rũcɯbɯocõari, vaja yiroti ñaja. Ĩna rãcana quẽnaro gotimasiorãre bɯtobɯsa rũcɯbɯoroti ñaja.

18 Dios ocare masa ĩna ucamasire, ado bajiro ti gotijare, tire ĩnare goticõaja yɯ: “Ta vecɯ risere siabibebesa, trigo gasere ĩre mɯa cɯda jãnerotijama, ‘Ĩ quẽne bato’ yirã”, yigotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire. Tire yigɯ, ta vecɯa rĩne tɯoĩagũ me, yimasiñumi Dios. Gajejɯ quẽne ado bajiro gotiaja: “Ĩna gotimasiose vajane bacatirɯarãma”, yigotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire.[f]

19 Bɯcɯre, “Rojose yimi” ĩna yi ocasãjama, jɯarã, idiarã ñacõari ĩna oca sãjama, ĩnare ajiroti ñaja.

20 To bajiro ĩna yi ocasãjama, Cristore ajitirũnɯcõari, rẽjarã jediro ĩna ĩaro rĩjorojɯa tud'igɯre bajiro ĩre gotiba mɯ, “Gãjerã, bɯcɯrã quẽne tire ajicõari, ‘Manire quẽne yiromi’ yimasiato” yigɯ.

21 To bajiro mɯre yɯ rotisere ajirãma Dios, ĩ macɯ Jesucristo quẽne, ángel mesa, Dios ĩ beseriarã quẽne. Mɯ cɯdirotire masirɯarãma ĩna. Mɯ baba rojose ĩ yijaquẽne, yɯ rotirore bajiro cɯdiya.

22 Cristore ajitirũnɯrãre ũmato ñarocɯre mɯ cũrɯajama, quẽnaro yigɯ ĩ ñasere ĩajeocõari, beseya. To bajiro mɯ yibetijama, rojose yigɯrene beseguja mɯ. To bajiro mɯ yijama, “Rojose yigɯrene beseyumi”, mɯre yirãma. “To bajiro bajirobe” yigɯ, quẽnaro ĩnare beseba. To yicõari, quẽnase rĩne yirũgũña.

23 “Quẽnase rĩne yirũgũña” yigɯ ñaboarine, “Ʊye oco idibetirũgũña”, yibeaja yɯ. Oco rĩ mere idirũgũña. Ʊye oco quẽne, mojoroaca idirũgũña, biyaroaca mɯ gɯdajoa ti jũnirũgũsere “Tɯjato” yigɯ.

24 Ado bajiro ti bajijare, “Ĩnare quẽnaro masicõari rĩne, beseya”, mɯre yibɯ yɯ: Sĩgũri rojose ĩna yisere ĩacõari, masiaja mani. To bajiboarine, gãjerãjɯama,

---

f **5:18** 1 Co 9.9.

“Rojose yirã ñaama”, yimasiñamana ñaama. Ĩnare quẽnaro masicõari rĩne, rojose yirã ĩna ñasere masiaja mani.
25 To bajirone bajiaja quẽnaro yirã ĩna ñase quẽne. Sĩgũri quẽnase ĩna yisere ĩacõari, masiaja mani. To bajiri, ĩnare quẽnaro mani masiroto rĩjoro, jẽre “Quẽnase yirã ñaama”, ĩnare yimasiaja mani. To bajiboarine, gãjerãjʉama “Quẽnase yirã ñaama”, yimasiñamana ñaama. Ĩnare quẽnaro masicõari, quẽnase yirã ĩna ñasere masiaja mani. To bajiri Cristore ajitirũnʉrãre ũmato ñarãre, bʉcʉrãre quẽnaro masicõari rĩne, beseya.

6

Gãjerãre moabosarã ĩna bajire queti

1 Jesucristore ajitirũnʉrã gãjerãre moabosarã, ĩna ʉjarãre rũcʉbʉoroti ñaja. Ĩna ʉjarãre rũcʉbʉobetire ĩacõari, “Rojose yirã ñaama Cristore ajitirũnʉrã; vaja maja ĩna gotimasiose”, yirʉarãma gãjerã.
2 Sĩgũri ĩna ʉjarã, Cristore ajitirũnʉrã ñarãma. Ĩnare rũcʉbʉoroti ñaja. “Mani ʉjʉ Jesucristore ajitirũnʉrã ñari, Dios ĩ mairã ñarãma ĩna quẽne. To bajiri quẽnaro ĩnare yibosato mani” yitʉoĩacõari, bʉtobʉsa ĩna moabosajama, quẽnaja.

Cristo oca riojo gotimasiorere quẽnaro ajitirũnʉre queti

Adi queti yʉ gotise ti macanare ĩnare gotimasiocõari, “Ado bajiro yirũgũrʉarãja mani”, ĩnare yiya.
3 Mani ʉjʉ Jesucristo ocare buerẽtobuboarine, ricati gotimasiorã ĩna bajisere gotiaja yʉ: Dios ĩ bojase mani yisere riojo gotimasiomena ñarãma.
4 “Bʉto masirã ñaja yʉa” yitʉoĩaboarine, masimena ñarãma. Cristo ocare, “Ado bajirojʉa yirʉaro yaja ti”, gãmerã yi oca josarũgũrãma. To bajiro ĩna yise sʉorine, “Yʉ rẽtoro masirã ñaama” yiĩajũnisinire, gãmerã rũcʉbʉobetire, “Socarã yama”, gãmerã yitʉoĩare ñaroja.
5 Rojose tʉoĩarã ñari, Cristo ocare ajitirũnʉ tʉjacõari, vãti ĩ yitosere ajitirũnʉrã ñari, to bajiro yirũgũrãma. “Dios ĩ bojarore bajiro mani yijama, gãjoa bʉjarʉarãja mani”, yitʉoĩaboarãma ĩna.
6 To bajiro ĩna tʉoĩamavisiaboajaquẽne, mani cʉoro cõro mani variquẽnajama, Dios ĩ bojarore bajiro mani yise sʉorine bʉto quẽnase bʉjarũgũaja mani.
7 Adigodo mani ruyuajama, ñie cʉomenane ruyuariarãja mani. To bajirone mani rijajaquẽne, ñie ãmi vamenaja mani.
8 To bajirona ñari, adigodojʉ ñarã, bare cʉti, sudi cʉti, mani yijama, variquẽnaja mani.
9 Gãjerãjʉama, jairo gãjoa cʉorʉa tʉoĩarũgũrãma ĩna. To bajiro tʉoĩarã ñari, rojose yisejarũgũrãma. To bajiro ĩna bajirotire yigʉmi vãti. To bajiro yirã rĩne, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ varʉarãma.
10 Gãjoare bojarã ñari, tocãrãca vãmene rojosere yirũgũama sĩgũri. Diore ajitirũnʉrã quẽne, gãjoare bojaca yirãne, Cristore ajitirũnʉ tʉjacama. To bajiri, yuja, ĩna masune rojose tãmʉorũgũama.

Timoteore Pablo rotire queti

11 To bajiro ĩna yiboajaquẽne, mʉjʉama, Dios yʉ ñari, ĩnare bajiro yibesa. Dios ĩ bojarore bajiro quẽnase rĩne yirũgũña. Bʉto rojose tãmʉoboarine, Cristore ajitirũnʉ tʉjabesa. Gãjerãre rũcʉbʉocõari, quẽnaro ĩnare yirũgũña.
12 Vãti rojose mʉre ĩ yirotisere cʉdibeticõari, Cristojʉare ajitirũnʉcõa ñarʉcʉja, “Yʉ macʉre mʉ ajitirũnʉjama, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ mʉ vaborotire mʉre yirẽtobosarʉcʉja yʉ” Dios ĩ yirere cʉdicacʉ ñari. Tire mʉ

cʉdicatirʉ̃mʉre, jãjarã ñacajʉ yʉa, güibecʉne, “Cristore ajitirʉ̃nʉaja yʉ” mʉ yigoticatire ajicana.
13 Dios, adi macarʉcʉro catiñasere rujeor'i, to yicõari, mani ʉjʉ Jesucristo quẽne, mʉre yʉ rotisere ajirãma. Jesucristo ñaami güibecʉne, Poncio Pilato vãme cʉtigʉ ĩ ĩaro rĩjoro, gãjerãre quẽnaro mani gotirũgũrore bajiro gotir'i. Ado bajiro mʉre rotiaja yʉ:
14 Mʉre yʉ rotise ñaro cõrone quẽnaro cʉdiya, “ ‘Rojose yami’ mʉre yiroma” yigʉ. Mani ʉjʉ Jesucristo adigodojʉ ĩ tudiejaroto rĩjoro to bajiro rĩne yicõa ñarũgũma.
15 Mani ʉjʉ, Dios, “To cõrone varʉcʉmi” ĩ yiriarʉ̃mʉne tudieja rotirʉcʉmi. Ĩne ñaami gãjerãre mani rʉ̃cʉbʉoro rẽtoro mani rʉ̃cʉbʉogʉ. Masirẽtogʉ̃ ñagʉ̃mi. Ñimʉ gãji ĩre bajiro masigʉ̃ magʉ̃mi.
16 Ĩ sĩgʉ̃ne ñaami ñajediro ti ruyuaroto rĩjorojʉne ñar'i, to yicõari, rijabetirocʉ. Bʉto busurojʉ masa ĩna ejamasibetojʉ ñarũgũgʉ̃mi. Sĩgʉ̃ ĩre ĩagʉ̃ magʉ̃mi. Ĩre ĩarocʉ quẽne magʉ̃mi. Ĩre rʉ̃cʉbʉocõa ñarũgũroti ñaja manire. To bajiro rĩne bajirũgũato.
17 Adigodoaye gajeyeũni jairo cʉorã ñacõari, “ ‘Gãjerã rẽtoro ñamasurã ñaja yʉa’ yirãre yibesa”, ĩnare yigotiya. “ ‘Jairo gãjoa cʉorã ñari, quẽnaro ñarũgũrʉarãja mani’ yitʉoĩabesa mʉa”, ĩnare yiya. Yoaro mene jedise ñaja gãjoa. Dios catimʉorʉ̃gõrocʉjʉare ajitirʉ̃nʉcõari, “Ĩ ñaami manire quẽnaro ĩatirʉ̃nʉgʉ̃”, yirũgũroti ñaja, ĩnare. “ ‘Quẽnaro variquẽnañato’ yigʉ, manire quẽnaro yirũgũami Dios”, yitʉoĩarũgũroti ñaja.
18 To yicõari, “Jairo cʉorã ñari, ti rãca cojoji me quẽnase yirũgũña”, ĩnare yirotiya mʉ. “Ĩsivariquẽnarũgũña”, ĩnare yiya. Ĩna gãjoare maimenane, gãjerãre ejarẽmorã ĩna ĩsijama, quẽnaja.
19 To bajiro ĩna yijama, quẽnaro ĩna yise vaja õ vecajʉ gajeye cũrẽmorãre bajiro yirã, yirʉarãma ĩna. Quẽnaro ĩna yise vaja, õ vecajʉ quẽnaro ĩnare yirʉcʉmi Dios. Ĩnare ĩ gotiriarore bajiro ĩna rijato berojʉ ĩ rãca quẽnaro ñacõa ñarũgũrʉarãma yuja.

Timoteore Pablo ĩ gotitʉsare queti

20 Ajiya Timoteo. “Cristo ocare quẽnaro gotimasioato” yigʉ, mʉre cũñumi Dios. To bajiri quẽnaro gotimasiorũgũña. Socasere ĩna gotimasiorũgũsere ajibesa. Dios ĩ cũre me ñari, vaja mani ñaja, “Masirã ye ñaja” ĩna yitʉoĩaboase.g
21 “Bʉto masirã yere gotimasioaja yʉa” yirãre ajisʉyacõari, Cristo ocare ajitirʉ̃nʉbesujarã ĩna yuja.
Mani ʉjʉ Jesucristo, quẽnaro mʉre yirũgũato.
To cõro ñaja.

g **6:20** 1 Ti 1.4; 4.7; 2 Ti 2.16; Tit 1.13-14.

Segunda carta de San Pablo a TIMOTEO

Timoteore, Pablo ĩ quẽnaroticõare queti

1-2 ¿Ñaboati mʉ, Timoteo? Yʉ ñaja Pablo vãme cʉtigʉ, adi quetire mʉre ucacõagʉ̃. Yʉ macʉre bajiro yʉ maigʉ̃ mʉ ñajare "macʉ" mʉre yaja yʉ. Mʉre quẽnarotigʉ, mani jacʉ Diore, to yicõari, mani ʉjʉ Jesucristore quẽne, ado bajise mʉre sẽnibosaja yʉ: "Quẽnaro mʉa rãca ĩ ñarotire yirã ĩre ejarẽmoña", mʉre yisẽnibosaja yʉ.

" ' "Manire rijabosayumi Jesucristo" yirãre ĩna rijato berojʉ tudirijabeticõato' yigʉ, yʉ catisere ĩnare ĩsirʉcʉja", yicũmasiñumi Dios. To bajiro ĩ yicũmasire ti ñajare, "Ti quetire Jesucristore gotibosagʉ, to bajise gotimasiocudirʉcʉja mʉ", yicõañumi Dios, yʉre.

"Jesucristo ĩ bajirere masare gotimasio tʉjabesa", Pablo ĩ yire

3 Yʉ ñicʉa Diore ĩna rʉ̃cʉbʉomasiriarore bajirone ĩre rʉ̃cʉbʉoaja yʉ quẽne. Ʉmʉare, ñamire quẽne ĩre yʉ sẽnijama, "Dios ĩ ejarẽmojare, ĩre quẽnaro ajitirʉ̃nʉgʉ̃ ñacami Timoteo" yimasigʉ̃ ñari, "Quẽnaro yaja mʉ", ĩre yivariquẽnarũgũaja yʉ.

4 To bajiro yʉ yijama, mʉre yʉ vadiveocatirʉ̃mʉ mʉ oticatire tʉoĩacõari, mʉre bʉto ĩarʉaja yʉ, mʉ rãca ñavariquẽnarʉ.

5 Mʉ ñico Loida, mʉ jaco Eunice quẽne, Cristore mʉ ajitirʉ̃nʉroto rĩjorojʉne ĩre ajitirʉ̃nʉrã ñacama ĩna. "Ĩna ajitirʉ̃nʉcatore bajiro ĩ quẽne quẽnaro ajitirʉ̃nʉgʉ̃ ñacami" yitʉoĩacõari, "Quẽnaro yaja mʉ", Diore ĩre yivariquẽnaja.[a]

6 To bajiro mʉre yitʉoĩagʉ̃ ñari, ado bajise mʉ tuditʉoĩarotire bojaja yʉ: Mʉre yʉ ãmo ñujeorone, "Adi ñaja mʉ moaroti Dios ĩ cũre" Diore yʉ yigotibosarone, quẽnaro mʉ yirotire mʉre ʉjoyumi Dios. To bajiro mʉre ĩ yire ti ñajare, tire masiritibecʉne, mʉ yimasiro cõro variquẽnase rãca quẽnaro yicõa ñarʉcʉja mʉ.

7 Mani tʉoĩabojonerotire yigʉ me manire ʉjoyumi Dios. Ado bajirojʉa mani yirotire yigʉ manire ʉjoyumi: Jesús ĩ bajirere mani gotijama, gotigüibetirotire, masare mani mairotire, to yicõari rojosere yirʉaboarine, tire mani yibetirotire yigʉ, manire ʉjoyumi Dios.

8 To bajiri, mani ʉjʉ Cristo ĩ bajirere gotigüibesa. Cristo ĩ bojasere yigʉ ñari, tubibe ecocajʉ yʉ quẽne. "Cristo sʉorine tubibe ecoyumi Pablo" yigüibecʉne, ado bajirojʉa tʉoĩaña mʉ: "Cristo ĩ bojasere yigʉ ñari, Pablo rojose ĩ tãmʉorore bajiro tãmʉoroti ti ñaboajaquẽne, Cristo sʉori quẽnaro Dios ĩ yise quetire ĩ ejarẽmose rãca gotimasiocõa ñarʉcʉja yʉ", yitʉoĩaña.

9 Cristo ĩ rijabosare sʉorine, "Rojose mana ñaama", manire yiĩañumi Dios. To yicõari, "Yʉ yarã ñari, quẽnaro yirã ñaña", manire yiyumi. Adi macarʉcʉro ĩ rujeoroto rĩjorojʉne, "Ĩnare mairʉcʉja" yimasir'i ñari, quẽnase mani yibetiboajaquẽne, "Rojose mana ñaama", manire yiĩañumi Dios.

10 "Ĩnare mairʉcʉja yʉ" ĩ yiriarore bajirone yigʉ ñari, adigodojʉ Jesucristore cõañumi, manire ĩ rijabosarotire yigʉ. To bajiri Dios manire ĩ yire sʉorine mani masibetiborotire, "Manire bʉto maiami Dios", yimasiaja mani. To yicõari, "Jesucristo manire rijabosayumi" mani yitʉoĩajama, mani rijato berojʉ "Tudirijabeticõato" yigʉ, Dios ĩ catisere manire ĩ ĩsire quetire ajirã ñari, mani bajirotire güibeaja mani.

---

a **1:5** Hch 16.1.

11 “Ti quetire ajitirũnʉato masa” yigʉ, gotimasiocudirocʉre yʉre cõañumi
Dios.
12 To bajiri, ĩ bojarore bajiro gotimasiocudigʉ ñari, tubibe ecocõari, rojose
tãmʉoaja yʉ. To bajiro bajigʉ ñaboarine, yʉre ejarẽmogũre Cristore quẽnaro
masigũ ñari, ti quetire gotigüibeaja yʉ. To bajiri, “Yʉre ĩna sĩaboajaquẽne,
Cristore ajitirũnʉrãjʉama, quẽnaro yʉ gotimasiorore bajirone ‘Gotimasiocõa
ñato’ yigʉ, mʉare ejarẽmocõa ñarʉcʉmi”, ĩre yimasiaja yʉ. To bajiro ĩ yirã ñari,
Jesucristo ĩ tudiejajaquẽne, gotimasiocõa ñarʉarãma.
13 To bajiri, mʉre yʉ gotimasiocatire bajirone gotimasiocõa ñaña. To bajiro
mʉ yijama, “Jesucristore ajitirũnʉrãre manire maiami Dios” yimasigũ ñari,
“Manire ĩ mairore bajirone ĩnare quẽne yʉ mairotire yigʉ ejarẽmorʉcʉmi”
yitʉoĩacõari, mʉ gotimasiorãre ĩnare maiña.
14 Dios ĩ ejarẽmose rãca tʉoĩacõari, “Cristo sʉorine quẽnaro Dios ĩ yise quetire
gotimasiorocʉ ñaja yʉ”, yicajʉ mʉ. To bajiri, “Quẽnaro gotimasioato” yigʉ,
Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca mʉ yimasiro cõro yirũgũña. Gãjerã mʉ
gotimasiorore bajiro me ĩna gotijama, “Bajibeaja. Ado bajirojʉa bajiaja”,
ĩnare yigotirʉcʉja mʉ.
15 Asia sitajʉ vadiriarã Cristore ajitirũnʉrã, yʉ babarã ñaboacana yʉ tʉjʉ
vadiboarine, ejadimenane, tudicoarere jẽre masigũja mʉ. Ĩna ñañuma Figelo,
Hermógenes, to yicõari gãjerã quẽne.
16-18 To bajiro ĩna bajiboajaquẽne, Ones'iforo vãme cʉtigʉjʉama, “Yʉ baba
ñacami Pablo” yitʉoĩagüibecʉ ñari, tubibe ecocõari yʉ ñarimacare ejacõagũjʉma,
macasʉoasumi, yʉre bʉjacõarijʉ “Tʉjagʉsa” yigʉ. Yʉre bʉjacõari, cojoji me
quẽnaro yʉre ĩ yijare, variquẽnacajʉ yʉ. Ĩ ñarimaca Efeso vãme cʉti macajʉ yʉ
ejajaquẽne, quẽnaro yʉre ejarẽmorũgũcami. Tire masigũja mʉ. To bajiro yi-
cacʉ ĩ ñajare, “Ĩ ya vianare ĩamaicõari, quẽnaro yiba mʉ, masare mʉ beserirũmʉ
ti ejaro”, ĩre yisẽniĩaja yʉ, mani ʉjʉre.

2

“Cristo ĩ bojasere yibosagʉ ñarʉcʉja mʉ”, Pablo ĩ yire queti

1 Yʉ macʉre bajiro bajigʉ, ado bajise yʉ gotisere quẽnaro ajiya mʉ: “Ĩre
ajitirũnʉgũ yʉ ñajare, yʉre ĩamaicõari, quẽnaro yʉ yirotire yʉre ʉjoyumi Jesu-
cristo” yimasigũ ñari, ĩ bojase rĩne yicõa ñaña mʉ.
2 Mʉre yʉ gotimasiocatire gãjerãre quẽne gotimasiocajʉ yʉ. To bajiri,
jãjarã ñacama “Riojo gotiami Pablo” yirã. Tire riojo gotimasioronare gãjerãre
gotimasiorotirʉcʉja mʉ, “Cristore ajitirũnʉrã ñato ĩna quẽne” yigʉ.
3 Surara masʉ, rojose ĩre tãmʉoroti ti ñaboajaquẽne, ĩ ʉjʉ ĩ bojarore bajiro
yigʉmi. Ĩre bajirone bajiroti ñaja mʉre quẽne. Jesucristore ajitirũnʉgũ ñari,
“Pablo rojose ĩ tãmʉorore bajiro rojose tãmʉoroti ti ñaboajaquẽne, Cristo ĩ
bajirere gotimasiocõa ñarʉcʉja yʉ” yitʉoĩacõari, gotimasiorũgũña.
4 Surara ĩ moajama, ʉjʉ ĩ ĩavariquẽnarotire bojagʉ ñari, ĩ rotise rĩne moagũmi.
5 To bajiro bajiaja ajerimasʉre quẽne, “Gãjerãre ajerẽtogũsa” yiboagʉre.
Ajere vãmere bajiro ĩ ajebetijama, ĩ ajeboase vaja, vaja bʉjabecʉmi.
6 Gajeyere quẽne ado bajiro yaja mani: “Vese moagũma, ĩjʉa ñaami ti vese
ti rica cʉtiro, juasʉorocʉma”, yaja mani.
7 Mʉre yʉ gotisere quẽnaro tʉoĩaña. Quẽnaro mʉ tʉoĩajama, gãjerãre mʉ
gotimasiorotire “Tʉoĩamasiato” yigʉ, mʉre ejarẽmorʉcʉmi mani ʉjʉ.

8 Cristo ĩ bajirere masiritibeticõaña: Ʉjʉ David ñamasir'i jãnami, rija-
coaboarine Dios sʉorine quẽna tudicatir'i ñaami Jesús. To bajiri, "Ro-
timʉorũgõrʉcʉmi" yigʉ, Dios ĩ cõar'i ñaami. To bajiri, tirene gotirũgũaja yʉ,
masare gotimasiogũ.
9 Tire gotimasiogũ ñari, rojose yir'ire bajiro cõmemarine sia ecocõari, tubibe
ecoaja yʉ. Yʉre ĩna tubibeboajaquẽne, Dios ocajʉama gotitʉja ecobetirʉaroja.
10 To bajiri, "Ĩna ñarʉarãma yʉ yarã" Dios ĩ yiĩariarã quẽnaro ĩna ñarotire yigʉ,
rojose tãmʉoaja yʉ. Cristo ĩ bajirere ajitirũnʉrã ñari, "Ĩna rijato berojʉ Diorãca
quẽnaro ñarʉarãma" yigʉ, gotimasiocõa ñaja yʉ.
11 Ado bajiro gotire riojo ñaja:
Cristore ajitirũnʉrã ñari, rojose yirʉaboarine, tire mani yibetijama, mani
rijato berojʉ quẽna tudicaticõari, ĩ rãca quẽnaro ñarũgũrʉarãja.
12 Gãjerã rojose manire ĩna yiboajaquẽne, Dios ĩ bojarore bajiro mani yicõa
ñajama, õ vecajʉ ĩ rotirojʉ ĩ rãca ñarʉarãja mani quẽne. To bajiboarine,
"Jesúre ajitirũnʉrã me ñaja yʉa" mani yijama, ĩ quẽne, õ vecajʉ ĩ jacʉ
ĩaro rĩjorojʉa, "Ĩnare masibeaja", manire yirʉcʉmi.
13 Mani yirore bajiro yimena ñaboarine, "To bajirone bajigʉmi Dios quẽne",
yitʉoĩaroti me ñaja. Socagʉ me ñaami ĩma. "Yirʉcʉja" ĩ yirore bajirone
yigʉ ñaami.

"Dios ĩ bojarore bajiro quẽnaro yiya", Pablo ĩ yire queti

14 To bajiro mʉre yʉ gotisere, Cristo ĩ bajirere gotimasiorimasare ĩnare
gotiya, "Tire masiritibeticõato" yigʉ. To yicõari, gaje vãme ado bajiro ĩnare
gotirẽmoña: "Socase ĩna yise ũni sʉorine gãmerã oca josabesa. Tire mʉa yi-
jama, masare no bajiro yiejarẽmobetoja. To bajiri, socase ĩna yisere ajianane,
quẽnasejʉare ĩna ajirʉaboasere ajimavisia tʉjacõarãma", ĩnare yigotiya mʉ.
15 To yicõari, Cristore ajitirũnʉrãre gotimasiogũ ñari, Dios mʉre ĩ
ĩavariquẽnarotire yigʉ, mʉ yimasiro cõro variquẽnase rãca quẽnaro yirũgũña.
To bajiro yigʉ ñari, bojonebecʉne, mʉ yirũgũsere ĩre gotirʉcʉja mʉ.
16 Adigodoaye rĩne tʉoĩacõari, "Gãmerã ñagõto mani" ĩna yijama, ĩnare
ajibesa. Tire tʉoĩavariquẽnarã ñari, Diojʉare ajibeticõari, rojosejʉare bʉtobʉsa
yirũtuana yirãma.[b]
17 Socase ĩna gotimasiosejʉare ajisʉyacõari, Dios ocare ajiboariarã,
jãjarãbʉsa ñarũtuarʉarãma socasejʉare ajirã. To bajiro bajiyuma, Himeneo,
to yicõari Fileto vãme cʉtigʉ quẽne, Cristore ajisʉyaboariarã.
18 Cristo ĩ bajirere riojo ajisʉyaboariarã, socasejʉare ajisʉyacõari, ĩna go-
timasiojama, "Jẽre rijariarãre Dios ĩ catioriarũmʉ rẽtocoasuja", yisocarãma
ĩna. To bajiro ĩna yijare, Dios ocare ajitʉjacõari, socasejʉare ajisʉyacoasuma
sĩgũri.
19 Socasere ĩna ajisʉyacoaboajaquẽne, Dios ocare ajisʉyarã masujʉa, so-
casere ajisʉyabetirʉarãma ĩna. To bajiro ĩna bajirotire yiro, ado bajiro gotiaja
ti: "Ĩ yarãre ĩamasiami mani ʉjʉ", yigotiaja. To yicõari, gajejʉ ado bajiro gotiaja:
" 'Jesúre ajitirũnʉrã ñaja yʉa' yirãma, rojose ĩna yisere yitʉjajama, quẽnaja",
yigotiaja ti.
20 Gotimasiore queti mʉre gotigʉ yaja yʉ: Gajeyeũni jairo ti ñarivima,
oro rãca, to yicõari, plata vãme cʉti rãca ĩna quẽnoria sotʉri rione ñabetoja.
Yucʉ rãca, riri rãca ĩna quẽnoria sotʉri quẽne ñaroja. Jairo vaja cʉti sotʉrire
ĩacõari, gãjerã ĩre ĩna ĩarũcʉbʉorotire masigũ ñari, ado bajiro tʉoĩagũmi ti vi
ʉjʉ: "Ñamasurã ĩna ejajama, ĩnare bare ecagʉ, jairo vaja cʉti sotʉri rãca bare

b **2:16** 1 Ti 1.4; 4.7; 6.20; Tit 1.13-14.

jeorʉcʉja", yitʉoĩagʉ̃mi, "Yʉre rʉ̃cʉbʉoato ĩna" yigʉ. " 'Yucʉ́ rãca, to yicõari, riri rãca quẽnoria sotʉrine bare yʉ jeojama, yʉre rʉ̃cʉbʉomenama' yigʉ, yʉ cʉose ñarʉaroja", yigʉmi. Ti sotʉrire bajirone bajiaja mani quẽne, Cristore ajitirʉ̃nʉrã.

21 Cristore ajitirʉ̃nʉrã ñaboarine rojose yirãma, tire yitʉjacõari, quẽnasejʉare ĩna yijama, "Rojose mana ñaama. Ĩna sʉorine yʉre rʉ̃cʉbʉorʉarãma gãjerã quẽne" yigʉ ñari, ĩre ĩna yibosarotire rotirʉcʉmi Dios.

22 To bajiri, ado bajiro yirũgũña mʉ: Mamarã, Diore ajimena, no ĩna bojase ĩna yise ũnire yibeticõari, ado bajirojʉa yirũgũña: "Ĩ yirore bajiro yigʉ ñaami" Cristore ĩre yitʉoĩacõari, quẽnase rĩne yirũgũña. Diore, to yicõari "Jesucristore ajitirʉ̃nʉrã ñaja yʉa" yisocamenare quẽne, maicõari, mʉ rãca quẽnaro ĩna ñarotire yigʉ, quẽnaro ĩnare yirũgũña.

23 Adigodoaye rĩne tʉoĩacõari, "Gãmerã ñagõto mani" ĩna yijama, ĩnare ajibesa, "Tire mani gãmerã ñagõboajama, quẽnabetoja" yimasigʉ̃ ñari.

24 Mani ʉjʉ bojasere yigʉma, oca josabecʉ ñagʉ̃mi. Ado bajirojʉa bajigʉ ñagʉ̃mi: Gãjerãre ajirʉ̃cʉbʉocõari, quẽnaro ĩnare yigʉ ñagʉ̃mi. "Cristore quẽnaro ajitirʉ̃nʉato ĩna" yigʉ, quẽnaro gotimasiogʉ̃ ñagʉ̃mi.

25 Dios ocare riojo gotimasiomenare, Dios ĩ bojarore bajiro quẽnaro yirʉagʉ ñari, ĩnare ĩamaicõari, "Ado bajirojʉa bajiaja", ĩnare yigotimasiogʉ̃mi. Dios sʉorine ricatijʉa tʉoĩacõari, ĩ oca riojo gotimasiorere ĩna ajitirʉ̃nʉrotire bojagʉ ñari, to bajiro gotigʉmi.

26 Ĩ gotisere ajicõari, "Riojo gotiami" ĩre ĩna yiajijama, "Satanás sʉorine masare yitorũgũñuja mani", yirã ñari, ĩ rotiboasere yitʉjarʉarãma ĩna.

3

"Adi macarʉcʉro ti jediroto rĩjoro ado bajiro bajirʉarãma masa", Pablo ĩ yire queti

1 Adi macarʉcʉro ti jediroto rĩjoro Dios ĩ bojarore bajiro yirãma, bʉto rojose tãmʉorʉarãma, jãjarã ado bajiro rojose yirã ĩna ñajare:

2-3 Gãjerãre maitʉoĩamenane, ĩna masu yejʉare tʉoĩarã ñarʉarãma. Jairo gãjoa cʉorã ñaboarine, jaibʉsaro bojarẽmorã ñarʉarãma. "Ñamasurã ñaja yʉa", yijairã ñarʉarãma. Gãjerãma, "Ñamasurã ñaja yʉa" yitʉoĩarã ñaboarine, "To bajiro bajirã ñaja yʉa", yibetirʉarãma. Masare, Dios yere quẽne, rʉ̃cʉbʉomena ñarʉarãma. Ĩna jacʉa ĩna rotisere cʉdimena ñarʉarãma. Dios quẽnaro ĩnare ĩ yiboajaquẽne, "Quẽnaro yaja mʉ", ĩre yimena ñarʉarãma. Gãjerã rãca quẽnaro ñamena ñarʉarãma. Masa ĩaro rĩjorojʉa, socarãne, "Ado bajise rojose yima", yigotirã ñarʉarãma. Rojose ĩna yirʉa tʉoĩasere, "Yibeticõato mani", yimena ñarʉarãma. Quẽnaro yirãre ĩaterã ñarʉarãma.

4 "Mʉa babarã ñarʉarãja" yiboarine, ĩnare ĩsirearã ñarʉarãma. "Rojose yibetiroti ñaja" yitʉoĩamenane, guaro rojosere yirã ñarʉarãma. Dios ĩ bojasejʉa yiroti ũnirene yirã, ĩna bojasejʉare yivariquẽnarã ñarʉarãma.

5 "Cristore ajitirʉ̃nʉrã ñari, Diore rʉ̃cʉbʉoaja" yigotirã ñaboarine, Dios ĩ bajirore bajiro yibetirʉarãma.

To bajiro yirãre ĩacõari, ĩnare baba cʉtibesa.

6-7 Ĩna ũna, no bojarone virire sãjacudirã ñari, ado bajise tʉoĩarãre rõmiare bʉjarãma: Rojose ĩna yirʉa tʉoĩasere, "Yibeticõato mani" yibetiriarã ñari, "Rojose mani yise vaja rojose tãmʉorʉarãja mani", yitʉoĩarãma. Tire tʉoĩasʉtirititerã ñari, gajeye no bojase mame gotimasiorejʉare ajivariquẽnarʉarã ñarãma. To bajiri, socasere quẽnaro ĩnare gotimasiorãma.

To bajiro ĩna yijare, ajimasirã ñaboarine, Dios oca riojo gotimasiorejʉarema masibetirʉarãma. To bajiri, socarãne gotitorimasare ĩnare baba cʉtibetiroti ñaja.

8 Ĩnare bajiro yimasiñujarã Janes, to yicõari, Jambres vãme cʉtigʉ. Diore gotirẽtobosagʉ, Moisés ñamasir'i, ʉjʉ, faraónre ĩre ĩ gotisere ajicõari, "Dios ocare ajirʉ̃cʉbʉobeticõato" yirã, ĩaĩañamanire yiĩomasiñujarã ĩna. Ti ũnire yirã, adirʉ̃mʉri ñarã quẽne, Diore ajitirʉ̃nʉrãre, "Ajitirʉ̃nʉbeticõato" yirã, socasere gotimasiorãma. To bajiro yirã ñari, rojose rĩne tʉoĩarãma. To bajiri, Cristo ocare riojo gotimasiorere ĩna ajitirʉ̃nʉbetijare, "Yʉ macʉre ajitirʉ̃nʉrã me ñaama", ĩnare yiĩagʉ̃mi Dios.

9 Socase gotimasiorimasare, "Cristore ajitirʉ̃nʉrã me ñaama" yimasibetiboarine, yoaro mene, "Socasere gotirũgũama", ĩnare yiĩamasicoarʉarãma masa. Tire bajirone bajimasiñuja, Janes, to yicõari Jambres mesare quẽne. Ĩna yitosere masibetiboarine, "Diore rʉ̃cʉbʉomena ñari, tʉoĩamasimenare bajiro yiyuma", ĩnare yiĩamasicoasujarã masa jediro. To bajiri, socase gotimasiorimasare baba cʉtibetiroti ñaja.

"Yʉ bajicatire tʉoĩacõari, quẽnaro ñaña", Pablo Timoteore ĩ yire queti

10 Mʉ baba cʉtibetironare bajiro me bajiaja mʉjʉama. Yʉ gotimasiosere quẽnaro ajitirʉ̃nʉadicajʉ mʉ. " 'Dios ĩ bojasere yigʉsa' yigʉ, to bajiro bajiñarũgũami", yʉre yimasiaja mʉ. "Yʉre ejarẽmorʉcʉmi Cristo" yʉ yitʉoĩasere, yʉre ajirʉ̃cʉbʉomenare rojose yijũnisinibecʉ, yʉ maicõa ñasere, to yicõari, bʉto rojose tãmʉoboarine, Cristore ajitirʉ̃nʉgʉ̃ ñari, yʉ gotimasiocõa ñarũgũsere masiaja mʉ.

11 Antioqu'ia, Iconio, Listra vãme cʉti macarijʉ rojose yʉ tãmʉocatire masiaja mʉ. To bajiro rojose yʉre ĩna yirũgũboajaquẽne, gotimasiocõa ñacajʉ yʉ. Tocãrãcajine rojose yʉ tãmʉocatire yʉre yirẽtobosacami mani ʉjʉ.

12 "Yʉ sĩgʉ̃ne rojose tãmʉogʉ̃ me bajiaja", yitʉoĩaja. Tocãrãcʉne Jesucristore ajitirʉ̃nʉrãma, Dios ĩ bojarore bajiro yirã ñari, rojose yiecorʉarãma.

13 Rojose ĩna tãmʉoñarone, socasere gotimasiorimasa quẽne, "Diore gotirẽtobosarã ñaja yʉa" ĩna yisocajama, ĩna masune socasere gotiecorãre bajiro bajirʉarãma. To bajiri, rojose yirã, to yicõari, socasere gotirã quẽne bʉtobʉsa Dios ĩ ĩavariquẽnabetire yirũtuarʉarãma.

14 To bajiro ĩna bajiboajaquẽne, mʉjʉama, Cristo ocare ajicõari, "Riojo gotimasiore ñaja" mʉ yiajicatire ajitirʉ̃nʉ tʉjabeja. "Yʉre gotimasiocana riojo gotimasiocama", yimasiaja mʉ.

15 To yicõari, daquegʉ ñagʉ̃jʉne, Dios ocare masa ĩna ucamasirere ajimasiadicajʉ mʉ. Tire mani buejama, " 'Jesucristo manire rijabosayumi' yirãre quẽnaro Dios ĩ yise quetire bʉtobʉsa masirã ñarũtuarʉarãja", yimasiaja mani.

16 Dios oca masa ĩna ucamasire ñajediro ĩ ye ñaja. Tire ucamasiriarã, Dios ĩ ejarẽmose rãca tʉoĩacõari, ucamasiñujarã. Ñajediro ado bajiro manire ejarẽmoaja ti: Riojo ñamasusere manire gotimasioaja. "Rojose yigʉ ñaja mʉ" manire yigotimasiocõari, "Tire yitʉjacõari, ado bajirojʉa mʉ yijama, quẽnaja", manire yigotimasioaja. To bajiro yicõari, quẽnaro mani yirũgũrotire manire gotimasiorũgũaja.

17 Dios ocare ajigʉma, "Ĩ bojarore bajiro quẽnaseayere yimasijeocõato" yiro, to bajiro manire yigotimasiorũgũaja Dios oca masa ĩna ucamasire.

4

"Cristore ajitirũnʉrãre ado bajiro ĩnare gotiya", Pablo Timoteore ĩ yire queti

1-2 Ñamasuse mʉre gotigʉ yaja yʉ. Dios, ĩ macʉ Jesucristo quẽne tire ajirãma. Jesucristo ñaami, ñajediro rotirocʉ. Adigodojʉre tudiejacõari, catirãre, rijariarãre quẽne, mani yirere ĩacõĩarʉcʉmi. To bajiro ĩ yiroti ti ñajare, Cristo ĩ bajirere gotimasiocõa ñarũgũña. Masa ĩna ajirʉajama, ĩna ajirʉabetijaquẽne, ĩnare gotimasiocõa ñaña. Rojose ĩna yirere, "Rojosere yiyuja yʉa" ĩna yimasirotire yigʉ, quẽnaro ĩnare gotimasioña. To yicõari, "Rojose yitʉjaya mʉa", ĩnare yiba. "Ado bajirojʉa mʉa yijama, quẽnarʉaroja", ĩnare yigotiba. To bajiro ĩnare mʉ gotimasioboajaquẽne, rojosere ĩna yicõa ñajama, ĩnare gotimasiocõa ñarʉcʉja mʉ.

3 Ado bajiro bajiroti ti ñajare, quẽnaro ĩnare gotimasiorũgũña mʉ: Adirũmʉri Dios ocare mʉ gotimasiosere ajirũgũrãma masa. Berojʉma tire ajitecõari, ĩna ajirʉasejʉare gotimasiorãre jirẽocõari, "Yʉare gotimasioña", ĩnare yirʉarãma.

4 Dios oca riojo gotimasiorejʉare ajitʉjacõari, tirũmʉana ĩna tʉoĩarũgũmasirejʉare ajitirũnʉrʉarãma ĩna.

5 Mʉjʉama, "To bajiro yiroma" yigʉ, roori ñarũgũrʉcʉja mʉ. Rojose mʉre ĩna yiboajaquẽne, Dios ĩ bojase jediro yicõa ñarũgũrʉcʉja mʉ. To bajiro yigʉ ñari, "Jesucristo manire ĩ rijabosare ñajare, Dios yarã mʉa ñarʉajama, rojose mʉa yisere yitʉjacõari, Cristore ajitirũnʉña", yigotimasiocõa ñarũgũrʉcʉja mʉ.

6 Jẽre yʉjʉarema, tire gotimasiogũ yʉ ñajare, yʉre ĩna sĩaroti mojoroaca rʉyaja.

7 Rojose tãmʉogũ ñaboarine, mani ʉjʉ ĩ roticatire bajirone quẽnaro yicoadicajʉ. To bajiri, tire yijeocõaja yʉ.

8 To bajiro yigʉ yʉ ñajare, masare Dios ĩ ĩabeserirũmʉ ti ejaro, " 'Quẽnaro mʉre yaja' yʉre yirʉcʉmi Dios", yimasiaja yʉ. To bajiro yʉre ĩ yijama, yʉ sĩgũrene yigʉ me yirʉcʉmi. Ñajediro adi macarʉcʉrojʉre "Jesucristo tudiejarʉcʉmi" yitʉoĩarãre quẽne, to bajirone yirʉcʉmi.

"Yʉre ĩagũ vaba", Pablo Timoteore ĩ yire queti

9-11 Yʉ rãca ñaboagʉ, Demas vãme cʉtigʉ, yʉre vaveocami, Tesalónica vãme cʉti macajʉ vacʉ. Dios yere ĩ mairo rẽtoro adigodoayere maigũ ñari, to bajiro bajicami. Crescente vãme cʉtigʉjʉare, "Galacia sitanare Cristo ocare gotimasiorʉcʉja mʉ", ĩre yicõacajʉ yʉ. To yicõari, Titore quẽne, "Dalmacia sitanare gotimasiorʉcʉja mʉ", ĩre yicõacajʉ yʉ. To bajiri, Lucas sĩgũne ñaami yʉ rãca tujagʉ. To bajiro ti bajijare, yoato me bʉsane vayá. Marcore ĩre macabʉjacõari, ĩre ãmiaba. Yʉre ejarẽmogũ vadiato.

12 T'iquico vãme cʉtigʉjʉarema, Efeso vãme cʉti macajʉ ĩre cõacajʉ yʉ.

13 Mʉ vadijama, yʉ sudiro joeadore yʉre ãmiadibosaba. Troas vãme cʉti macagʉ, Carpo vãme cʉtigʉ ya vijʉ cũcajʉ yʉ. Yʉ paperatutiri juadibosaba. To yicõari, gajeye papera yʉ cũcatire quẽne juadimasucõama.

14 Alejandro vãme cʉtigʉ, cõme rãca quẽnocõari, ĩna rũcʉbʉorotire yiĩsirimasʉ, bʉto rojose yʉre yicami. Rojose yʉre ĩ yicati vaja, ĩre quẽne rojose ĩre yirʉcʉmi mani ʉjʉ.

15 Ĩre roori ñaña mʉ quẽne, "Rojose yʉre yiromi" yigʉ. Dios ocare mani gotimasiocatire "Ajibeticõato masa" yigʉ, bʉto rojose ĩ yicati ñajare, to bajiro mʉre yaja yʉ.

16 Ʉjarã ĩna ĩaro rĩjorojʉa, "Ñie rojose yibecʉ ñaami" yʉre yiejarẽmorã manicama. Yʉ rãca ñaboacana yʉre vaveojedicoacama. To bajiboarine, "Ti vaja, rojose ĩnare yibeticõato Dios" yigʉ, ĩre yisẽniaja yʉ.

17 Yнre ĩna vaveojediboajaquẽne, mani нjнma, ejarẽmocõa ñacami. To bajiri, jud'io masa me ñarãre, “Quẽnaro Dios yisere ajitirũnнato ĩna” yigн, ĩnare gotimasiocajн yн. Tire ajicõari, “Rojose yigн yaja mн”, yнre yibeticama нjarã, mani нjн ĩ ejarẽmose ti ñajare. To bajiri, yнre sĩaborona, sĩabeticama.

18 Õ vecajн ĩ rotiñarojн yн ejarotire bojagн ñari, yнre ejarẽmocõa ñagũmi mani нjн. To bajiri, gãjerã, “Dios ĩ bojabetire tнoĩato ĩ” yirã, rojose yнre ĩna yiboajaquẽne, ĩre ajitirũnнcõa ñarнcнja yн. “Quẽnarẽtogũ ñaja mн”, ĩre yirũcнbнomнorũgõroti ñaja manire. To bajirone bajiato.

“Quẽnato masa”, Pablo ĩ yicõare queti

19 To bajiri mani mairãre, Prisca vãme cнtigo, so manajн Aquilare, to yicõari, Ones'iforo ya vianare quẽne, ĩnare quẽnaroticõaja yн.

20 Erasto vãme cнtigнma, Corinto macajн tujacoacami. Gãji, Trófimo vãme cнtigнrema, ĩ rijajare, Mileto vãme cнti macajн ĩre cũcajн yн.

21 Juebнcн rĩjoro yoato me bнsane vayá, “Pablo tнjн ejagнsa” yigн.

To bajiri, mнre quẽnaroticõama, adoana, Jesucristore ajitirũnнrã jediro. Eubulo, Pudente, Lino, Claudia quẽne, mнre quẽnarotiama.

22 Mнre quẽnarotigн, mani нjнre ado bajiro mнre sẽnibosaja yн: “Ĩ rãca ñarũgũña mн, mн bojasere ĩ yirũgũrotire yigн. To yicõari, ĩ rãcanare quẽne, quẽnasere ĩnare cõaña mн”, mнre yisẽnibosaja yн.

To cõro ñaja.

Carta de San Pablo a TITO

Titore Pablo ĩ quẽnaroticõare queti

1 ¿Ñaboati mʉ, Tito? Yʉ ñaja Pablo vãme cʉtigʉ adi quetire mʉre ucacõagʉ̃. Dios ĩ bojasere yigʉ, Jesucristo ĩ cõagʉ̃ ñaja yʉ. To ĩ yigʉ ñari, Dios ĩ ejarẽmose rãca ĩ macʉre ajitirʉ̃nʉrãre bʉtobʉsa ĩre ĩna ajitirʉ̃nʉrotire, to yicõari, "Dios ĩ bojasere ĩna yirotire ajimasiato" yigʉ, gotimasiorũgũaja. Tire ajimasicõari, ĩ bojarore bajiro quẽnaro yirũgũama ĩna.

2 To bajiri, "Diore mani ajitirʉ̃nʉjama, rijacoaboarine, tudicaticõari, Diorãca quẽnaro ñacõa ñarũgũrʉarãja mani" masa ĩna yitʉoĩarotire yigʉ, Jesús ĩ bajirere ĩnare gotimasiorũgũaja yʉ. Macarʉcʉro ĩ rujeoroto rĩjorojʉne, "Ado bajiro yirʉcʉja", yimasiñumi Dios: "Yʉre ajitirʉ̃nʉrã, rijacoaboarine, tudicaticõari, yʉ rãca quẽnaro ñacõa ñarũgũrʉarãma", yimasiñumi Dios, socabecʉ ñari.

3 "Ado cõrone ti quetire gãjerãre gotimasiorʉcʉmi" ĩ yiriarore bajirone yʉre goticudirotiyumi Dios, ĩre mani cãmotadicõa tʉjaborotire manire yirẽtobosagʉ ñari.

4 Mʉre yʉ gotimasiosere ajicõari, "Jesucristo yere ajitirʉ̃nʉaja", yicajʉ mʉ. To yicõari, Jesucristo ĩ bojarore bajiro mʉ yirũgũsere ĩacõari, "Jesucristore ajitirʉ̃nʉgʉ̃ masu ñaami", mʉre yicacʉ ñaja yʉ. To bajiri, "Mʉre maiaja" yigʉ, yʉ macʉre bajiro bajigʉ mʉ ñajare, "macʉ" mʉre yaja yʉ. Mʉre quẽnarotigʉ, mani jacʉ Diore, to yicõari, Jesucristo manire yirẽtobosar'ire quẽne, ado bajise mʉre sẽnibosaja yʉ: "Quẽnaro mʉa rãca ĩ ñarotire yirã, ĩre ejarẽmoña", mʉre yisẽnibosaja yʉ.

Jesucristore ajitirʉ̃nʉrãre ũmato ñaronare Tito ĩ besere queti

5 Creta vãme cʉti yoanare, Jesucristore ajitirʉ̃nʉrãre yʉ gotimasiojeobetire, "Mʉjʉa gotimasio gajanorʉcʉja", mʉre yicajʉ yʉ. To yicõari, " 'Tojʉ ñarimacari cõrone Jesucristore ajitirʉ̃nʉrãre ũmato ñaronare besegʉsa' yʉ yicanare yʉre besebosaba", mʉre yivadicajʉ yʉ.

6 To bajiri, ĩnare ũmato ñaronare mʉ beserotire yigʉ, mʉre gotiaja yʉ: Jesucristore ajitirʉ̃nʉrãre ũmato ñarocʉ, "Rojose yigʉ ñaami" masa ĩna yibecʉ ñarʉcʉmi. Manajo cʉtigʉ, gajeore ajerio cʉtibecʉ ñarʉcʉmi. Ĩ rĩa quẽne, Jesucristore ajitirʉ̃nʉrã ñarʉarãma. "Rojose yirã ñaama", to yicõari, "Ĩna jacʉare rʉ̃cʉbʉomena ñaama" masa ĩna yirã me ñarʉarãma.

7 Jesucristore ajitirʉ̃nʉrãre ũmato ñarã, Dios ĩ bojasere yirã ĩna ñajare, "Rojose yirã ñaama", ĩnare yibetirʉarãma masa. Ĩna rãcana ĩna gotijama, ajiterã, guaro jũnisinimena, quẽamena, idimecʉmena, "Gãjoa bʉjarãsa" yirã, gãjerãre yitorã me ñarʉarãma.

8 Ado bajirojʉa bajirã ñarʉarãma: No bojase ĩna yiroto rĩjoro, quẽnaro tʉoĩacõari yirã ñarʉarãma. To yicõari, ĩna ya vi ejarãre quẽnaro yirã, no ĩna bojaro ĩna vacudijaquẽne, masare ĩamaicõari, quẽnaro ĩnare yivariquẽnarã ñarʉarãma. To yicõari, Diore quẽnaro yirʉ̃cʉbʉorã ñarʉarãma. Rojosere yirʉarã ñaboarine, tire yimena ñarʉarãma.

9 To bajiri socabetire Dios oca Cristo yere yʉ gotimasiocatire ajitirʉ̃nʉriarã ñari, quẽnaro riojo ĩna gotimasiojare, bʉtobʉsa Jesús yere ajitirʉ̃nʉrʉarãma. "To bajiro me bajiaja" yirã quẽne, "Riojo gotiama" yirã ñari, ĩna gotimasiosere ajitirʉ̃nʉrʉarãma. To bajiro gotimasiorãre Jesúre ajitirʉ̃nʉrãre ũmato ñaronare beserʉcʉja mʉ.

10 Tojнre jãjarã ñacama, “Circuncisión yirere Dios ĩ roticũmasirere yiroti ñaja”
yirã. To yicõari, socaserene masare ejarẽmobetirene gotitorã ñacama. To bajiro
ĩna yijama, Dios ĩ bojasere yirã me yicama.
11 To bajise ĩna gotimasiosere, “To cõrone gotitнjaya”, ĩnare yiya mн. “Gãjoa
bнjarãsa” yirã, socasere gotimasio ñarãma. Tire ajica yirã, cojo viana me,
ajimavisiarãma.
12 “Rojose yama” yн yirore bajirone yiyumi Creta vãme cнtiyoagн ĩna
yн quẽne: “Creta vãme cнtiyoana socarã ñaja mнa. Gãjerãre rojose yirã,
moamena, to yicõari, jairo barã ñaja mнa”, yiyumi, ĩ yarãre.
13 To bajiro ĩ yijama, riojo gotigн yiyumi. To bajiri socarãne masare
gotitorãre bнto ĩnare gotiya mн, “Dios oca Jesús yejнare tнoĩato ĩna” yigн.
14 Jud'io masa ĩna masune tнoĩacõari socarãne ĩna gotisere, to yicõari ĩna
rotisere quẽne ajitнjacõari, “Dios ye riojo gotisejнare ajiato ĩna” yigн, ĩnare
gotiya mн.[a]
15 Quẽnasere tнoĩarãma, jediro ĩna yise rĩne quẽnase ñacõaroja. Rojosere
tнoĩarãrema, ĩna yise jediro rojose rĩne ñaroja. “Adi ñaja quẽnase. Tijнa ñaja
rojose”, yimasimenama ĩna, rojose rĩne tнoĩarã ñari.
16 Ĩna ũnama, “Diore masirã ñaja yнa” yirã ñaboarine, rojosere Dios ĩ ĩatesere
yirũgũama. To bajiro yirã ĩna ñajare, masa ĩna ĩavariquẽnaboajaquẽne, “Yн
bojasere yibeama”, ĩnare yiĩagũmi Dios.

2

“ ‘Ado bajirojнa ñaroti ñaja manire’ ĩnare yigotiya” yigн, Titore Pablo ĩ ucacõare queti

1 Mнjнama, Dios ocare buecõari, riojo ĩnare gotimasioña, “Dios ĩ bojarore
bajiro yirã ñato” yigн.
2 Ado bajiro bнcнrãre ĩnare gotimasioña: “Rojosere yirнaboarine, tire
yimena ñaña. ‘Quẽnase yirã ñaama’ masa ĩna yiĩarũcнbнorã ñaña. Quẽnaro
tнoĩacõari, quẽnase rĩne yiya. Gãjerãre ĩamaicõari, ĩnare ejarẽmoña. Cristo yere
ajirã ñari, tire ajitirũnн tнjabesa”, ĩnare yigotimasioña mн.
3-4 Bнcнrã rõmirire quẽne, ado bajiro ĩnare gotimasioña mн: “Diore
ajitirũnнrã ñari, quẽnaro yirã ñaña. Gãjerãre socasere ĩnare gõjabesa.
Idimecнmenane ñaña”, ĩnare yigotiya. “Quẽnase rĩne yirã ñari, mamarã rõmiri
mame manajнa cнtirãre, ‘Mнa manajнare mнa rĩare quẽne ĩnare ĩamaiña’ ĩnare
yigotiya mнa”, ĩnare yiya.
5 “Quẽnaro tнoĩacõari, quẽnase rĩne yiya. Mнa ye moarere quẽnaro moaña.
Mнa rãcanare quẽnaro yiya. Mнa manajнare ajirũcнbнoya. ‘Tire yimenane,
rojosejнare mani yijama, Jesús ocare ajirãma, “¿To bajise yirã ñañujarique?”,
manire yiroma’ yirã, mamarã rõmirire ĩnare gotiya mнa”, ĩnare yiya, bнcнrã
rõmirire.
6 Mamarã ũmнare quẽne, “Quẽnaro tнoĩacõari, quẽnase rĩne yiya”, yigotiya
mн.
7 Mн quẽne quẽnase rĩne yiya mн. To bajiro mн yisere ĩacõari, “Ĩre bajiro
yiroti ñaja manire quẽne”, yirнarãma. Dios ocare mн gotijama, “Masa yнre
ĩavariquẽnacõari rũcнbнoato” yigн me, rũcнbнose rãca quẽnaro Dios ocare ĩnare
gotiya.
8 Mнre yн gotimasiocatore bajiro riojo ĩnare gotimasioña, “Tire ajicõari,
‘Socн yami’ yiroma” yigн. To bajiro mн yijama, manire ĩaterimasa, riojo mн
gotijare, tire ajicõari, bojonerнarãma.

a **1:14** 1 Ti 1.4; 4.7; 6.20; 2 Ti 2.16.

9 Ĩna ʉjarãre moabosarimasare Jesucristore ajitirũnʉrãre quẽne ado bajiro
ĩnare gotiya: “Mʉa ʉjarãre quẽnaro ĩnare cʉdirũgũña, ‘Mani moasere ĩacõari
variquẽnato ĩna’ yirã.
10 To yicõari, mʉa ʉjarã yere juarudibesa. Tire ĩacõari, ‘Dios ocare
ajitirũnʉrã ñaama ĩna’ mʉare yirʉarãma. To bajiri, rojose mani
tãmʉotʉjabetirotire manire yirẽtobosagʉ yere ‘Quẽnaro rũcʉbʉoato ĩna’
yigʉ, quẽnaro moaña”, ĩnare yiya, ʉjarãre moabosarimasare, Jesucristore
ajitirũnʉrãre.
11 “Jesucristore ajitirũnʉrã rojose mani yise vaja rojose mani
tãmʉotʉjabetirotire manire yirẽtobosagʉre Dios ĩ cõare ti ñajare, quẽnase
rĩne yirã ñaña mʉa”, ĩnare yiya mʉ.
12 Ado bajiro Dios quẽnaro manire ĩ yirũgũse ñajare, “Quẽnaro yirã ñaña
mʉa”, ĩnare yiya mʉ: Adigodo mani catiro cõro ĩ ĩatesere, ĩre ajimena ĩna yirore
bajiro mani yirʉajama, “Quẽnasejʉare tʉoĩacõari, yʉ bojarore bajiro quẽnase
rĩne yato” yigʉ, manire ejarẽmoami Dios.
13 Jesucristo adigodojʉre tudiejacõari, quẽnaro manire ĩ yirotire tʉoĩayurã
ñari, quẽnasere yirũgũroti ñaja. “Quẽnarẽtogʉ̃, ñaja yʉ” Dios ĩ yiĩose rãca
tudiejarʉcʉmi. Ĩ ñaami masirẽtogʉ̃, rojose mani yisere Dios ĩ masiriose vaja,
manire vaja yibosar'i.
14 Ĩre ajitirũnʉrã, “ ‘Ñie rojose mana ñaama’ manire yiĩato Dios” yigʉ, manire
rijabosayumi Jesucristo. To bajicõari, “Rojose yirʉaboarine, yibeticõari,
quẽnasejʉare yato” yigʉ, manire rijabosayumi.
15 To bajiri, mʉre yʉ gotirotisere quẽnaro ĩnare gotimasiorũgũña mʉ. “Tire
quẽnaro mʉa ajisere bojaja yʉ”, ĩnare yigotiya. Mʉ gotisere ĩna ajibetijama,
Cristore ñagõbosagʉ ñari, ʉjʉre bajiro bojonebecʉne gotiya mʉ.

3

“Jesúre ajitirũnʉrãma, ado bajirojʉa ñaroti ñaja”, Pablo ĩ yire

1 Gaje vãme ado bajiro ĩnare gotiya mʉ, “Masiritiroma” yigʉ: “Gobierno, to
yicõari mʉare ũmato ñarã ĩna rotisere, quẽnaro ĩnare ajirũcʉbʉoya. To yicõari,
gãjerãre quẽne quẽnaro yirũgũña mʉa.
2 Gãjerãre socarãne rojose ĩnare ñagõbesa. Quẽnase rĩne yirã ñaña. Rojose
mʉare ĩna yiboajaquẽne, ĩnare ĩamaicõari, quẽnaro ĩnare ejarẽmoña. Ĩnare
ajirũcʉbʉocõari, quẽnaro ĩnare yiya mʉa”, ĩnare yigotiya mʉ, Jesucristore
ajitirũnʉrãre.
3 Ado bajiro Dios quẽnaro manire ĩ yise ñajare, gãjerãre quẽnaro yirũgũroti
ñaja manire: Mani quẽne, Cristore ajitirũnʉmena ñari, tʉoĩamasimena ñariarãja
mani. Diore cʉdimena, socasejʉare ajitirũnʉriarãja mani. To yicõari, rojose
mani yivariquẽnasere rũgũmena ñariarãja mani. Gãjerã ĩna cʉosere ʉorã
ñariarãja mani. “Teose yirã ñaama” manire ĩna yijare, ĩnajʉare quẽne, “Teose
yirã ñaama”, ĩnare yigãmejairã ñariarãja mani.
4-6 To bajiro rojose yirã mani ñaboajaquẽne, “To cõrone ĩnare ĩamaicõari,
quẽnaro ĩnare yirʉcʉja yʉ” Dios ĩ yiriarore bajirone Jesucristore cõañumi, “Ro-
jose ĩna yise vaja rojose ĩna tãmʉoborotire ĩnare yirẽtobosaaya” yigʉ. Ĩre mani
ajitirũnʉroto rĩjoro, quẽnasere mani yibetiboajaquẽne, ĩre cõañumi. Ĩjʉama,
manire ĩamaicõari, “Quẽnaro ĩnare yirʉcʉja” yir'i ñari, yiyumi. To bajiro ĩ yire
ñajare, “Rojose mani tãmʉoborotire manire yirẽtobosayumi” mani yitʉoĩajare,
Esp'iritu Santore manire cõañumi Jesús, manire ejarẽmorocʉre. To bajiro ĩ

yijare, Esp'iritu Santo rãca ñarã ñari, “Ñie rojose mana ñaama” Dios ĩ yiĩarã
ñasʉoyuja. To bajicõari, rojosere yirʉaboarine, tire yibetisʉoyuja mani.
7 “Ñie rojose mana ñaama” Dios ĩ yiĩarã ñari, mani rijato bero tudicaticõari,
tudirijayamanire mani bʉjarotire, “Tʉoĩavariquẽna ñarʉarãma” yigʉ, to bajiro
yiyumi Dios.
8 Dios yere socabetire mʉre goticõaja yʉ. Dios ye socabeti ti ñajare, quẽnaro
Dios ĩ yirere tʉoĩarãre ĩnare mʉ gotimasiosere bojaja yʉ. “Quẽnase rĩne yiñato
ĩna” yigʉ, tire mʉre gotimasioroticõaja yʉ. No bojarã tire ajitirũnʉrãrema
ejarẽmorʉaroja.
9 Socase ĩna yise ũni sʉorine gãmerã oca josabesa. Ĩna ñicʉa ĩna bajimasirere
ĩna masise sʉorine gãmerã oca josabesa. Moisés ñamasir'i ĩ roticũmasirere
ajimasibeticõari, ti sʉorine gãmerã oca mavisiabesa. Tima, masare no bajiro
yiejarẽmobetoja.
10 Sĩgũ mʉa vatoajʉ, Jesucristo ocare ajitirũnʉrãre ricatine ĩ gotimavisio
ñajama, “Tire yibeticõaña”, ĩre yigotiba mʉ. To bajiro ĩre mʉ yigotiboajaquẽne,
ĩ ajibetijama, quẽna ĩre gotirẽmoma. Ĩre mʉ tudigotiboajaquẽne, ĩ ajibeti
manicõajama, ĩre cãmotadicõama.
11 Ĩ masune, “Rojosere yigʉ yaja yʉ” yimasiboarine, bʉtobʉsa rojose ĩ yicõa
ñajama, ti sʉorine rojose ĩre yirʉcʉmi Dios. To bajiri, rojose yijaigʉre masigũ
ñari, ĩre cãmotadiba.

Tito ĩ bajirotire Pablo ĩ goticõare queti

12 Artemas vãme cʉtigʉre mʉ tʉjʉ ĩre cõarʉcʉja yʉ. Ĩre yʉ cõabetijama, T'iquico
vãme cʉtigʉjʉare ĩre cõarʉcʉja. Ĩ ejaro ĩacõari, to ĩ ñaro ũnone mʉ bajitĩmaro
cõro yʉre ĩagũ varʉcʉja mʉ, Nicópolis vãme cʉti macajʉ. “Ti macajʉ juebʉcʉ
rẽtorʉcʉja”, yibʉ yʉ.
13 Apolos, to yicõari masare rotisere gotimasiorimasʉ Zenas vãme cʉtigʉ
mʉ tʉjʉ ejarʉarãma. Mʉ tʉ eja, ñarũgũboa ĩna vato, mʉ ejarẽmoro cõro ĩnare
yirẽmoma, “Quẽnaro vajaro” yigʉ.
14 Mʉa tʉana quẽne, Jesucristore ajitirũnʉrã ñari, gãjerã ĩna bojase ti
rʉyajama, ĩnare ĩna ejarẽmojama, quẽnaja. Ti ñaja quẽnaro ñarema. Gãjerãre
mani ejarẽmobetijama, ñie vaja maja.
15 Mʉre quẽnarotiaja yʉa jediro. Mʉ rãcana quẽne, Jesucristore ajitirũnʉrã,
yʉare mairã quẽnato. Diore sẽnirã, “Quẽnasere ĩnare cõaña”, mʉare yisẽnibosaja
yʉa.
To cõro ñaja.

Carta de San Pablo a FILEMÓN

Filemón vãme cɩtigɩre, Pablo, Timoteo rãca ĩna quẽnarotire

1-3 ¿Ñaboati yɩa baba Filemón vãme cɩtigɩ? Mɩ ñaja quẽnaro yɩa maigɩ̃, yɩare bajiro moagɩ̃. Mani maigõ, Apia vãme cɩtigore, to yicõari, yɩare bajiro moagɩ̃, Arquipo vãme cɩtigɩre quẽne adi queti mɩare ucaja yɩa. Cristore ajitirɩ̃nɩcõari, mɩ ya vijɩ rẽjarũgũrã jedirore adi queti mɩare ucaja yɩa. Mɩare quẽnarotirã, mani jacɩ Diore, to yicõari, mani ɩjɩ Jesucristore quẽne, ado bajise mɩare sẽnibosaja yɩa: "Quẽnaro mɩa rãca ĩna ñarotire yirã, ĩnare ejarẽmoña", mɩare yisẽnibosaja yɩa. Yɩ Pablo, mani maigɩ̃, Timoteo rãca adi papera rãca mɩare queti ucaja yɩa. Masare Jesucristo ocare gotimasiogɩ̃ ñari, adojɩ tubibe ecoaja yɩ.

Filemón Cristore ĩ ajitirɩ̃nɩre queti

4-5 Mani ɩjɩ Jesucristore, to yicõari Dios yarãre quẽne quẽnaro mɩ maisere yɩre gotirũgũama masa. "Jesucristore quẽnaro ajitirɩ̃nɩcõa ñaami. To bajicõari, Dios yarã jedirore ĩamaicõari, quẽnaro yami" mɩre ĩna yisere ajivariquẽnaja yɩ. To bajiri, tocãrãcajine Diore sẽnigɩ̃, "Filemónre quẽnaro yiyuja mɩ", ĩre yisẽnirũgũaja yɩ.

6 Mɩ quẽne, yɩre bajiro Jesucristore ajitirɩ̃nɩgɩ̃ ñari, ñajediro quẽnaro Dios manire ĩ yisere mɩ ajimasirotire yigɩ, mɩre sẽnibosarũgũaja.

7 "Ĩnare ĩamaicõari, quẽnaro mɩ yijare, variquẽnama Jesúre ajitirɩ̃nɩrã" ĩna yisere ajicõari, bɩto variquẽnarũgũaja yɩ quẽne.

"Onésimo vãme cɩtigɩre quẽnaro bocaãmiña", Pablo ĩ yire

8-9 Dios yarãre quẽnaro yirũgũgɩ̃ mɩ ñajare, yɩre quẽne quẽnaro mɩ yirotire sẽnigɩ̃ yaja yɩ. Cristo ĩ cõacacɩ ñari, mɩ yirɩabetire rotimasirocɩ ñaboarine, Dios yarãre quẽnaro mɩ maisere masicõari, "Yɩre quẽne maicõari, yɩ sẽnirore bajiro cɩdirɩcɩmi" yigɩ, mɩre sẽniaja yɩ. Yɩ ñaja bɩcɩ Pablo. To yicõari, Cristo ĩ bajirere yɩ gotimasiose sɩori adojɩ tubibe ecoaja yɩ.

10 Ado bajiro mɩre sẽniaja yɩ: Quẽnaro ajiya, Filemón. Onésimo mɩre moabosarimasɩ ñaboar'ire, yɩ macɩre bajiro bajigɩre sẽnibosagɩ yaja. Adojɩ tubiberiavi ñagɩ̃, Cristo ĩ bajirere yɩ gotimasiocati sɩorine Jesucristore ajitirɩ̃nɩcami.

11 Tirɩ̃mɩjɩ mɩre moabosarimasɩ ñaboarine quẽnaro mɩre moabosabesumi. Yucɩrema quẽnaro ejarẽmogɩ̃ ñaami. To bajiri, mɩre quẽne quẽnaro ejarẽmorɩcɩmi.

12 Mɩ tɩjɩ ĩre varotiaja yɩ. Ĩ ñaami bɩto yɩ maigɩ̃. To bajiri, quẽnaro ĩre bocaãmiña.

13 Bajigɩjɩma, yɩ rãca ĩ ñasere bojaboaja yɩ, "Tubiberiavijɩ yɩ ñaro yɩre ejarẽmoato" yigɩ. To bajiro ĩ bajijama, sõjɩ ñacõari, yɩre mɩ ejarẽmomasibetijare, mɩre ĩ moabosaroti ũnirene, yɩjɩare ejarẽmocõa ñabogɩmi.

14 To bajiboarine, "Pablo tɩjɩ ĩ tujasere bojaja yɩ quẽne" mɩ yiroto rĩjoro, "Adojɩ tujaya Onésimo", yirɩabeaja yɩ. To bajiri, ĩre bojagɩ ñaboarine, mɩ tɩjɩ ĩre varotiaja yɩ. Mɩ tɩjɩ ĩ tudiejasere ĩacõari, "Pablore ejarẽmorocɩ ñaja mɩ" ĩre mɩ yijama, quẽnaroja.

15 Mʉre rudiadicõari, yoaro me adojʉ ĩ ñarotire bojarimi Dios, mʉ tʉjʉ
tudiejacõari, quẽnaro ĩ ñacõa ñarotire yigʉ. “Yucʉrema Jesucristore ajitirʉ̃nʉgʉ̃
ñari, ĩ rijato berojʉ ĩ catirotire Dios ĩ ĩsir'i ñari, õ vecajʉ quẽne mʉ rãca quẽnaro
ñacõa ñarũgũrʉcʉmi” yigʉ yaja yʉ.
16 Mʉ tʉjʉ ĩ tudiejaro, “Yʉ moarimasʉ tudiejaami” ĩre yigʉ me, ĩre ĩamairʉcʉja
mʉ. “Jesucristore ajitirʉ̃nʉgʉ̃ ñari, yʉ maigʉ̃, yʉ bedire bajiro bajigʉ ñaami”
yitʉoĩagʉ̃, ĩre ĩamaima. To bajiri ĩre yʉ mairo rẽtoro mʉjʉa, ĩre mairʉcʉja mʉ.
17 To bajiri, mʉ tʉjʉ ĩre tʉocõagʉ̃ yaja yʉ. “Pablo quẽne, yʉre bajiro
Jesucristore ajitirʉ̃nʉgʉ̃ ñagʉ̃mi” mʉ yitʉoĩajama, yʉrene bocaãmigʉ̃re bajiro
Onésimore bocaãmima.
18 Tirʉ̃mʉjʉ rojose yir'i ĩ ñajama, to yicõari, no bojase mʉre vaja mor'i ĩ
ñajama, yʉjʉare vaja sẽniña. Ĩre vaja yibosarʉ yaja yʉ.
19 Yʉ masune adire ucaja yʉ: “Onésimo mʉre ĩ vaja more ti ñajama, ĩre vaja
yibosarʉcʉja”, yiucaja yʉ. To bajiro yʉ yiboajaquẽne, ado bajise tʉoĩagʉ̃ja mʉ:
“Pablo ĩ gotimasiocati sʉorine Jesucristore yʉ ajitirʉ̃nʉsʉocati ñajare, yʉ rijato
berojʉ yʉ catirotire Dios ĩ ĩsir'i ñaja yʉ. To bajiri ĩ gotimasiore vaja yʉre ĩ
sẽnijama, ĩre vaja yijeomasibecʉja”, yitʉoĩagʉ̃ja mʉ.
20 To bajiri, Onésimo rojose mʉre ĩ yirere masiriocõari, ĩre quẽnaro mʉ
bocaãmijama, “Mani ʉjʉ ĩ bojarore bajiro yiyumi” mʉre yimasicõari, bʉto
variquẽnarʉcʉja yʉ.
21 “ ‘Quẽnaro ĩre bocaãmiña’ yʉ yiro rẽtoro quẽnaro ĩre yirʉcʉmi” mʉre
yitʉoĩacõari, adi papera yʉ ucase rãca mʉre sẽniaja yʉ.
22 Gajeye ado bajise mʉre yaja yʉ: Mʉ tʉjʉ yʉ cãnirotisõa yʉre quẽnoyubosaya.
“Diore yʉre mʉa sẽnibosarũgũrore bajirone yoaro mene adojʉ tubiberiavire
budirʉcʉja”, yitʉoĩaja yʉ. To bajicõari, mʉare ĩagʉ̃ varʉaja yʉ.

Pablo, ĩ rãcana quẽne ĩna quẽnarotire queti

23 Mani maigʉ̃, Epafras mʉre quẽnarotiami. Ĩ quẽne, Jesucristo ĩ bojasere
yigʉ ñari, adojʉ tubiberiavijʉ yʉ rãca ñaami.
24 Gãjerã, yʉ rãca moarã, Marcos, Aristarco, Demas, Lucas quẽne, mʉre
quẽnarotiama ĩna quẽne.
25 Mani ʉjʉ Jesucristo, quẽnase mʉare cõarũgũato.
To cõro ñaja.

Carta a los HEBREOS

Ĩ macн sнorine ĩ ocare Dios ĩ gotimasiore queti

1 Tirũmнjн cojoji me mani ñicнare Hebreo masare ĩnare gotimasioñuju
Dios. Ĩre gotirẽtobosariarã sнorine ĩnare gotimasiñuju ĩ. Ĩna gotise rĩ me
ĩnare yimasiomasiñuju. Gajeye quẽne, ricati ĩnare ĩ yiroticõamasire rãca ĩnare
yimasiomasiñujarã. To bajiri, "To bajiro tнoĩagũ ñagũmi", yimasiñujarã ĩna,
mani ñicнa.
2 To bajiri yucнrirema, Dios ĩ macнre manire ĩ cõajare, quẽnaro Diore masi-
aja mani. Macarнcнro, õ vecaye ñajediro ĩ macн sнorine tire rujeomasiñuju
Dios. Ĩ macнne ñaami, "Jediro macarнcнroayere cнorнcнja mн" ĩ yimasir'i.
3 Dios macнre ajitirũnнrã ĩre masirã ñari, "Rẽtoro ñamasugũ ñagũmi Dios",
yimasiaja mani. Diore masirã ñarãma ĩ macнre masirã. Ĩ macнre quẽnaro
masicõari, "Ĩ jacнre bajirone bajigн ñagũmi", yimasiaja mani. Ĩ macнne
ñaami, "Adi macarнcнroaye bajimнorũgõato" yirotimasir'i. Ĩne ñaami, Diore
ajitirũnнrã rojose mani yise vaja manire rijabosacõari, Diorãca ñajedirore
rotigн.*

"Ángel mesa rẽtoro ñamasugũ ñaami Dios macн", yire queti

4 To bajiri adirũmнri Diorãca rotigн ñari, Diore moabosarã ángel mesare
rẽtoro ñamasugũ ñaami Dios macн.
5 Ĩ sĩgũne ñamasugũ ĩ ñajare, ado bajise ĩre yiyumi Dios:
"Adirũmнne yн macн ñari, yнre bajiro rotisнorнcнja mн", ĩre yimasiñuju Dios.
Ángel mesarema, to bajiro ĩnare yibesumi Dios. Gãjerãre quẽne, ti ũnire
yibecнne ĩ macн sĩgũrene tнoĩagũ, ado bajiro yiyumi Dios:
"Ĩ jacн ñaja yн. To bajiri yн macн ñaami", ĩre yiyumi.
6 Ĩ macн ñamasugũre, adi macarнcнrojнre ĩre cõagũ, ado bajise ĩre yiyumi:
"Ángel mesa quẽne mнre rũcнbнo jedicõarнarãma ĩna", yiyumi Dios.
7 Ĩre moabosarimasa ángel mesare yigн, ado bajiro yiyumi Dios:
"Ángel mesare yн rotijama, yoaro me mino ti vẽatuvasere bajiro yoaro mene
yнre cнdirнarãma. To yicõari, jea ũjнse guaro ti ũjнjẽnirore bajiro yнre
moabosarнarãma ĩna", yiyumi Dios, ángel mesa ĩre ĩna moabosarotire
yigн.
8 Ĩ macн ñamasugũre yigн, ado bajirojнa yiyumi Dios:
"Yн macн ñari, Dios ñaja mн. Mн rotise jedibetirнaroja. Masare mн rotijama,
yн bojarore bajirone quẽnaro rotirнcнja mн.
9 'Yн bojarore bajiro quẽnaro yigн, rojosejнarema yibetirнcнja' yitнoĩarũgũcajн
mн. To bajiro yicacн mн ñajare, 'Gãjerã rẽtoro ñamasugũ ñaja' mнre yaja
yн. To bajiro mнre yн yijare, bнto variquẽnaja mн", yiyumi Dios, ĩ
macнre.
10 Quẽna gajeye ado bajise yiyumi Dios, ĩ macнre yigн:
"Rẽmojнne adi macarнcнrore rujeomasicajн mн.
11 Mн rujeomasicati jedirone ti jedicoaboajaquẽne, mнjнama, ñacõa
ñarũgũrocн ñaja mн, Dios ñari.

---

* **1:3** Jn 1.1-3.

12 Sudi ĩna sãñasʉosere vejecõari, gajeye quẽnase ĩna vasoasãñarore bajiro,
adi macarʉcʉro ñase ti jedirore quẽna gajeye vasoarʉcʉja mʉ. Mʉma,
rijabetirocʉ ñari, mʉne ñacõa ñarũgũrʉcʉja mʉ", ĩ macʉre yiyumi Dios.
13 Quẽna, ĩ macʉ sĩgũrene ado bajise yirũcʉbʉoyumi Dios:
"Rũcʉbʉoriajaʉre rujiya maji. Mʉre ĩaterãre, 'Rojose yitʉjaya' ĩnare yʉ
yiro bero, rojose yimasibetirʉarãma. To cõrone rotisʉorʉcʉja mʉ",
yirũcʉbʉoyumi Dios, ĩ macʉre.
Ángel mesarema, to bajiro yibetimasiñuju Dios.
14 Ángel mesama, ruyumena ĩre moabosarã ĩ cõarã ñarãma. To bajiri, Diore
ajitirũnʉrã õ vecajʉ quẽnaro ĩ rãca ñaronare ejarẽmorã ñarãma ángel mesa.

2

"Ĩ macʉ sʉorine quẽnaro manire Dios ĩ yirotire ajitirũnʉ tʉjabetiroti ñaja", yire queti

1 Dios macʉ ñamasugũ ĩ ñajare, ĩ ocare bʉtobʉsa ajitirũnʉto mani, tire
mani ajitirũnʉ tʉjajama, "Quẽnaro manire Dios ĩ yirotire masiriticõari, rojose
yirobe" yirã.
2 Tirũmʉjʉ ángel mesa sʉorine, Dios ĩ rotimasire Moisére ejamasiñuju
ti. Tire, "Dios ye masu ñañuja", yimasiaja mani. Tire cʉdibetimasiriarã
ñaboarine, rojose Dios ĩ yirotire masicõari, bojabetimasiñujarã. To bajiro
bajirã ñaboarine, rojose tãmʉo jedicõamasiñujarã ĩna.
3-4 To bajiri Dios ĩ yirere masiboarine, ĩ rotimasire rẽtoro quẽnasere mani
ajitirũnʉ tʉjajama, "No bajirojʉa yicõari rojose manire yibeticõato Dios",
yimasibetirʉarãja. Rẽmojʉne mani ʉjʉ Jesús ñañuju, adirodori Dios ĩ yarãre
quẽnaro ĩ yirotire gotisʉor'i. Ĩre ajiriarã, ti ocare manire gotirẽtocama ĩna.
To yicõari, Dios sʉorine jairo ĩaĩañamanire manire yiĩocama. To yicõari, Dios ĩ
bojarore bajiro ĩna yimasirotire yigʉ, tocãrãcʉrene ricati rĩne ĩ masisere ĩnare
ʉjoyumi Esp'iritu Santo. To ĩ yijare, manire quẽnaro gotimasiocama ĩna. To
bajiri, "Cristo oca socase mene bajiaja ti", yimasicoacajʉ mani quẽne.

Jesucristo manire bajigʉ ĩ ñare queti

5 Diore moabosarã, ángel mesarema, "Adi macarʉcʉro jedirore rotirʉarãja
mʉa", ĩnare yibesuju Dios.
6 Masajʉarema, "Adi macarʉcʉrore rotirʉarãja mʉa", ĩnare yimasiñuju.
Sĩgũ, Diore ĩ sẽnirere ucagʉ, ado bajise ucamasiñumi:
"Dios, ¿no yigʉ ñamasurã me yʉa ñaboajaquẽne, yʉare masiritibeati mʉ?
7 'Ángel mesare bajiro bajibeticõato' yigʉ, 'Ñamasurã me ñarʉarãma', yʉare
yiyuja mʉ. To bajiro yʉare yicũr'i ñaboarine, 'Ñamasurã ñato' yʉare
yicũñuja mʉ quẽna.
8 'Adi macarʉcʉro ñase jediro mʉ cũrere rotimasiato' yigʉ, yʉare cũñuja mʉ",
yiucamasiñuju sĩgũ, Diore sẽnigũ.
"Noajʉane masare cʉdimena manirʉarãma" Dios ĩ yire ti ñaboajaquẽne,
ñajediro manire cʉdijedibeama maji.
9 To bajiboarine, sĩgũ adi macarʉcʉroaye jediro rotimasigũre masiaja mani,
Jesús vãme cʉtigʉre. Ĩ bajirere ado bajiro masiaja mani: Ángel mesa rẽtoro
ñamasugũ ĩ ñaboajaquẽne, "Yoaro meaca ñamasugũ mere bajiro bajirʉcʉmi"
yigʉ, adigodojʉre ĩre cõañumi Dios. To bajiro ĩ yicõar'i ñari, manire rija-
bosayumi Jesús. Rojose tãmʉocõari, ĩ rijabosare ñajare, "Jediro ʉjʉ ñamasugũ
ñarʉcʉmi", ĩre yiyumi Dios.

10 Adi macarʉcʉro ñase jediro Dios ĩ rujeore ñaja. Quẽnaro ĩ rotimasijare,
adi macarʉcʉro bajise jediro bajiñarũgũaja. Jediro Jesucristo sʉorine, “Yʉ
yarã ñaama” Dios ĩ yiĩarã, “Yʉ tʉjʉ ejamasirʉarãma”, ĩnare yiyumi Dios. To ba-
jiro yigʉ ñari, “Rojose ĩna tãmʉoborotire yirẽtobosaaya” yigʉ, ĩ macʉre cõañumi
Dios. To bajiro ĩ yiroticõajare, rojose tãmʉocõari, manire rijabosayumi
Jesucristo.
11 To bajiri, Jesúrãca ñarã ñari, sĩgʉ̃ rĩare bajiro bajirã ñaja mani. Mani quẽne,
Dios rĩa mani ñajare, bojonebecʉne, “Yʉ bederã ñaama”, manire yigʉmi Jesús.
12 To bajirone gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire:
“Mʉ bajisere yʉ bederãre ĩnare gotirʉcʉja yʉ. Ĩna rãca rẽjacõari, mʉre
variquẽnarã, basarʉarãja yʉa”, yigotiaja.
13 Quẽna gajeye ado bajise gotiaja, Jesús Diore ĩ yirotire yiro:
“ ‘Yʉre ejarẽmorʉcʉmi’ Diore ĩre yitʉoĩaja yʉ”, yigotiaja.
Quẽna gajeye, ado bajiro gotiaja:
“ ‘Yʉ rĩare bajiro bajirã ñaama’ Dios ĩ yicana rãca adojʉ ñaja yʉ”, yigotiaja, Jesús
ĩ yirotire yiro.
14 Mani, Dios rĩa, sĩgʉ̃re bajirone rujʉ cʉti, ri'i cʉti bajiaja mani. To
bajiri, Jesús quẽne, Dios macʉ ñaboarine, manire bajirone rujʉ cʉticõari,
manire rijabosayumi. To bajiro ĩ bajijama, ĩ rijabosase sʉorine rojose
tãmʉotʉjabetiriarojʉ masare vãti ĩ varotiboasere tire tegʉ bajiyumi.
15 Adi macarʉcʉro ñarã rojose yirã ñari, bajireacõari bero, “Rojose
yiecorʉarãja” mani yitʉoĩagüiboarere “To cõrone güitʉjato ĩna” yigʉ, manire
rijabosayumi.
16 To bajiri, “Ángel mesare ejarẽmogʉ̃ bajiyumi Jesús”, yibeaja mani. Ado
bajirojʉa yimasiaja mani: “Diore Abraham ñamasir'i ĩ tʉoĩariarore bajiro
tʉoĩarãjʉare manire ejarẽmogʉ̃ bajiyumi”, yaja mani.
17 To bajiri manire bajiro rujʉ cʉticõari rojose tãmʉoñumi Jesús. Adi
macarʉcʉro ñagʉ̃ paia ʉjʉ ĩ ñagõbosaro rẽtoro ĩ jacʉ ĩ ñarojʉ ĩ rijabosariarãre
“Ñagõbosagʉsa” yigʉ bajiyumi Jesús. Dios ĩ ĩajama, masa ĩna bajisere quẽnaro
gotirẽtobosagʉ, to yicõari masa rojose tãmʉorãre ĩnare ĩamaigʉ̃ ñañumi. Ĩne
ñañumi masa rojose ĩna yise vajare “Ĩnare masirioato Dios” yigʉ, rojose
tãmʉocõari, ĩnare yirẽtobosar'i.
18 Cojojirema Dios ĩ bojarore bajiro ĩ yise, bʉto josarũgũñuju ti, Cristore. To
bajiri rojose tãmʉoñuju ĩ. To bajirone bajiaja manire quẽne. Manire bajiro
bajir'i ñari, Diore mani cʉdiroti ti josajama, manire ejarẽmomasiami Jesús,
“Yʉre bajiro ĩna quẽne, Dios ĩ bojasere yato” yigʉ.

3

“Moisés rẽtoro ñamasugʉ̃ ñagʉ̃mi Jesús”, yire queti

1 To bajiri, “Jesús manire ejarẽmogʉ̃ ñaami”, yimasiaja mani. Manijʉa,
“Dios ĩ ejarẽmose rãca Cristore ĩre ajitirʉ̃nʉroti ñaja” yimasicõari, ĩre cʉdirã
ñaja mani. “Yʉ yarã ñato” Dios ĩ yiriarã ñaja. Jesújʉa ñagʉ̃mi, “Masare
quẽnaro yʉ yirotire gotiba” Dios ĩ yicõar'i. To bajicõari, tirʉ̃mʉjʉ paia ʉjarã ĩna
yisʉoadimasire ũnire yigʉ, Cristo quẽne rojose mani yisere “Masirioato Dios”
yigʉ, manire sẽnibosagʉ ñagʉ̃mi. To bajiri, “Ñamasugʉ̃ ñagʉ̃mi Jesús”, yitʉoĩato
mani.
2 Adi macarʉcʉrojʉre ñagʉ̃ Dios ĩ rotirore bajirone yigʉ, Dios yarã masare
quẽnaro ejarẽmoñumi Jesús. To bajirone yimasiñuju Moisés ñamasir'i quẽne.
Dios ĩ rotirore bajirone yigʉ, Dios yarãre quẽnaro ejarẽmomasiñuju.

3-4 Quẽnaro ĩnare ejarẽmomasir'i ñaboarine, “ ‘Rojose mana ñaama’ Dios ĩ yiĩarã
ñato”, yimasibetimasiñuju. Jesújʉama, “ ‘Rojose mana ñaama’ Dios ĩ yiĩarã
ñato”, yimasigʉ̃ ñaami. To bajiro yigʉ ĩ ñajare, Moisés ñamasir'i rẽtoro Cristore
rʉ̃cʉbʉoroti ñaja.
5 Moisés ñamasir'ijʉama, Dios moarimasʉre bajiro bajimasiñuju. To
bajicõari, Dios ĩ yirotirore bajirone cʉdigʉ, Diore ajitirʉ̃nʉrãre quẽnaro
ejarẽmogʉ̃ ñamasiñuju. To bajiro ĩ yimasirere tʉoĩacõari, “Cristo sʉori Dios
manire quẽnaro ĩ yirotire gotimasiogʉ̃ yimasiñumi Moisés”, yimasiaja mani.
6 Cristojʉama, Dios moarimasʉre bajiro me bajiyuju. Ĩ ñaami Dios macʉ, ĩ
rotirore bajirone yigʉ. To bajicõari, Dios yarã ʉjʉ ñaami Cristo. “Cristo sʉori
quẽnaro Dios ĩ yirotire yiecorʉarãja mani” mani tʉoĩatʉjabetijama, ĩ yarã
ñacõa ñarũgũrʉarãja.

“Diore ajitirʉ̃nʉ tʉjabesa mʉa”, yire queti

7 To bajiri Dios yarã ñari, Cristore ajitirʉ̃nʉ tʉjabeticõato mani. Dios ocare
masa ĩna ucamasire Dios yarãre gotigʉ, ado bajiro yimasiñumi Esp'iritu
Santo:
“Yucʉne mʉare yʉ gotisere mʉa ajijama, yʉ yirotirore bajiro cʉdiya.
8-9 ‘Mʉre ajitirʉ̃nʉmenaja yʉa’ yibesa. Mʉa ñicʉa yʉre jũnisinicõari, ĩna
cʉdibetimasicatire bajiro bajibesa mʉa. Mʉa ñicʉa, masa manojʉ ĩna
ñacudiro, jʉarã masa cõro ñaricʉ̃mari ĩaĩañamanire ĩnare yiĩorũgũboacajʉ
yʉ. To yʉ yiboajaquẽne, yʉre ajirʉ̃cʉbʉomena ñari, ado bajise
yirũgũcama ĩna: ‘Mani bojasejʉa mani yijama, ¿no bajise manire yiro-
jari Dios?’ yirũgũcama ĩna.
10 To bajiro ĩna yisere jũnisinicõari, ado bajise ĩnare yicajʉ yʉ: ‘Yʉre ajiterũgũaja
mʉa. To bajiri, “Ado bajiro tʉoĩagʉ̃ ñagʉ̃mi”, yʉre yimasibeaja mʉa’,
ĩnare yicajʉ yʉ.
11 Quẽna gajeye ĩnare goticajʉ yʉ: ‘Riojo mʉare gotiaja yʉ. Yʉ rãca quẽnaro mʉa
ñasere bojaboacajʉ yʉ. To bajiboarine cojoji me mʉajʉa yʉre mʉa aji-
betijare, yʉ rãca quẽnaro ñabetirʉarãma’ yicõacajʉ yʉ”, yigotimasiñumi
Dios ĩ cõagʉ̃ Esp'iritu Santo.
12 To bajiri mani ñicʉa Diore ĩna ajitirʉ̃nʉ tʉjamasiriarore bajiro bajibesa
yʉ yarã mʉa. Sĩgʉ̃ mani yʉ, “Dios ocare socase ñaja” ĩ yisere ajicõari, quẽnaro
ĩre gotimasioña, “Masirẽtogʉ̃ Dios yere ajitirʉ̃nʉ tʉjaromi” yirã.
13 Dios ocare gãmerã gotivariquẽnaña mʉa. “Maji busiyʉ gãmerã gotiroti
ñaroja”, yitʉoĩabesa, mʉa rãcana sĩgʉ̃ri vãti ĩ rotisejʉare cʉdicõari, “ ‘Dios oca
socase ñaja’ yiroma” yirã. To bajiri tocãrãcarʉ̃mʉne gãmerã goticõa ñarũgũroti
ñaja mʉare, “Tire ajitirʉ̃nʉ tʉjabeticõato” yirã.
14 Tirʉ̃mʉjʉ, Cristore ĩre mani ajitirʉ̃nʉsʉocatore bajirone ĩre ajitirʉ̃nʉcõa
ñaroti ñaja manire. To bajiro mani bajicõa ñajama, mani bajirearo berojʉ õ
vecajʉ Cristo rãca quẽnaro ñacõa ñarũgũrʉarãja mani.
15 Tire mʉare yʉ gotirore bajirone gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire:
“Yucʉne mʉare yʉ gotisere mʉa ajijama, yʉ yirotirore bajiro cʉdiya.
‘Mʉre ajitirʉ̃nʉmenaja yʉa’ yibesa. Mʉa ñicʉa yʉre jũnisinicõari, ĩna
cʉdibetimasicatire bajiro bajibesa mʉa”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna
ucamasire.
16 Mani ñicʉa ĩna bajimasirere tʉoĩaña mʉa quẽna: ¿Ñimarã ñañujari Dios ĩ
masune ĩ gotisere ajirã ñaboarine, cʉdibetiriarã? Egipto sitajʉ ñarãre, Moisés
ĩ ũmato variarãne bajiyuma.
17-18 Jʉarã masa cõro ñaricʉ̃mari, Diore ĩna cʉdibetijare, bʉto jũnisiniñuju Dios.
Ĩnare jũnisinicõari, ado bajiro ĩnare yimasiñuju Dios: “Riojo mʉare gotiaja

yн. Quẽnari sitare mнare yн нjorнaboacatore ejabetirнarãja mнa”, ĩnare yimasiñuju Dios. To bajiro ĩ yire ñajare, ti sitajн ejamenane, masa manojн ĩna ñacudimasiriarojнne bajireacoamasiñujarã ĩna.
19 Tire ajicõari, “Diore ajirũcнbнobetiriarã ñari, ti sitajнre ejabesuma”, yimasiaja mani.

4

1 To bajiri mani ñicнa ĩna bajiriarore bajiro bajibeticõato mani. “Yн yarã, yн rãca quẽnaro ĩna ñasere bojaja yн” ĩnare Dios ĩ yiriarore bajirone yami, manire quẽne. To bajiri, quẽnaro gãmerã ejarẽmoto mani, “Mani jedirone, Diorãca quẽnaro ñacõa ñarũgũrãsa” yirã.

2 Ĩnare Dios ĩ yimasiboariarore bajiro manire quẽne quẽnaro ĩ yirotire ajicajн mani. Mani ñicнajнama, Dios ocare ajirã ñaboarine, ĩnare ĩ gotiriarore bajiro ĩna bajibetijare, “Tojн ñarнarãja” ĩ yimasiboariarojнre ejabetimasiñujarã.

3 Manijнama, Diore ĩre ajitirũnн tнjabeticõato mani. Ĩre ajitirũnнrã rĩne ñarãma quẽnaro ĩ rãca ñarona. To bajiro ti bajijare, ado bajise ĩnare gotimasiñuju Dios, mani ñicнare:

“Riojo mнare gotiaja yн. Mнare bнto jũnisinicõari, yн rãca quẽnaro ñabetirнarãja mнa”, ĩnare yimasiñuju Dios, ĩre ajitirũnнbetiriarãre.

To bajiboarine adi macarнcнrore rujeogнjнne, “Masa yн beserã rãca quẽnaro ñarнcнja yн”, yitнoĩacõamasiñuju Dios.

4 To bajiro ĩ yimasirere masiaja mani, Dios ocare masa ĩna ucamasire ado bajise ti gotijare:

“Adi macarнcнro ñase jedirore rujeojeocõari, cojomo cõro, gaje ãmo, jнa jẽnituarirũmнre quẽnaro ñacõamasiñuju Dios”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.

5 To bajiri, “Yн ñarore bajirone quẽnaro yн rãca ñarнarãma” ĩ yiboarere ĩna ajitejare, ado bajiro ĩnare yimasiñuju Dios:

“¡Yн rãca quẽnaro ñabetirнarãja mнa!”, yimasiñuju.

6 “Yн rãca quẽnaro ñato ĩna” yigн, Dios ĩ yimasirere ajiriarã ñaboarine, ĩ rãca quẽnaro ñabetimasiñujarã ĩna. To bajiboarine, masa rãca quẽnaro ĩ ñarotire bojacõa ñaami Dios.

7 To bajiri mani ñicнa ñamasiriarã ĩ gotirere ajitemasiriarã bero yoatojн David ñamasir'i Diore ajicõari, ado bajiro ucamasiñuju:

“Yucнne mнare yн gotisere mнa ajijama, yн yirotirore bajiro cнdiya. ‘Mнre ajitirũnнmenaja yнa’ yibesa mнa”, yiucamasiñuju David ñamasir'i, Dios oca tutijн.

8 Diore ajitemasiriarã ĩna bajireajediro bero, ĩna rĩa ñamasiriarã mani ñicнare ĩnare ũmato vamasiñuju Josué ñamasir'i, Dios ĩnare ĩ нjomasiriarojнre. Tojн quẽnaro ñamasiñujarã ĩna mani ñicнa. Quẽnaro ñaboarine, Diorãca quẽnaro ĩna ñabetijare, ado bajiro yimasiñuju Dios: “Yucнne mнare yн gotisere mнa ajijama, yн yirotirore bajiro cнdiya”, ĩnare yimasiñuju quẽna.

9 To bajiri mнare yн gotisere ajicõari, ado bajiro ajimasirãja mнa: “Dios yarã, ĩ rãca quẽnaro ĩna ñacõa ñarotire bojacõa ñagũmi”, yimasirãja mнa. Diorãca quẽnaro mani ñase ado bajiro bajiaja: Dios adi macarнcнrore rujeogajanocõari, quẽnaro ñacõamasiñuju. Tire bajirone bajiroja, Diorãca quẽnaro mani ñacõa ñase quẽne.

10 Adi macarнcнro ñase jediro rujeogajanoacн, ĩ bojarore bajiro ti bajirotire masicõari, quẽnaro ñacõamasiñuju Dios. Ĩre bajiro quẽnaro ñarнcнmi, “Ado bajiro mн yijama, yн rãca quẽnaro ñarнcнja mн” Dios ĩ yirotisere cнdigн quẽne.

11 To bajiri ĩ rãca quẽnaro mani ñasere Dios ĩ bojajare, quẽnabʉsaro ĩre
ajitirʉ̃nʉto mani, “Ĩ rãca quẽnaro ñarãsa mani” yirã. Mani ñicʉa Diore
ajitirʉ̃nʉbeticõari, ĩ rãca quẽnaro ĩna ñabetimasiriarore bajiro bajibetiroti ñaja
manire.
12 “Dios oca ñamasuse ti ñajare, ajitirʉ̃nʉcõa ñaroti ñaja”, mʉare yigotiaja
yʉ. Masijeogʉ ĩ ñajare, “To bajiro bajirʉaroja” ĩ oca ti yigotirore bajirone
bajirʉaroja ti. Jariase jʉajacatʉajʉne bʉjariase mani ʉsʉjʉ ti ejarore bajiro
bajiaja Dios oca, mani ajise. To bajiri, mani tʉoĩase, “Masibecʉmi Dios” mani
yiboasere quẽne ĩamasigʉ̃ ñaami Dios. Ĩ oca sʉorine, “Rojose ñaja; quẽnase ñaja”,
yitʉoĩamasiaja mani.
13 Disejʉa Dios ĩ rujeorere ĩre yayiomasiña manoja. To bajiri, disejʉane
mani yise, mani tʉoĩase quẽne, ĩ masibeti manoja. Ĩ ñagʉ̃mi, ñajediro mani
yisere mani gotirocʉ.

“Paia ʉjʉ rẽtoro ñamasugʉ̃ ñagʉ̃mi Cristo”, yire queti

14 Cristo, paia ʉjʉ rẽtoro ñamasugʉ̃ ñagʉ̃mi. Dios macʉ ñari, ĩ tʉjʉ manire
ñagõbosagʉ ñagʉ̃mi. To bajiri, ĩre ajitirʉ̃nʉ tʉjabeticõato mani.
15 “Cristo adi macarʉcʉrojʉ ĩ ñaro, Dios ĩ bojabetire yato” yigʉ, manire ĩ
yicoderũgũrore bajiro Cristore quẽne rojosere ĩre yirotirũgũboayuju Satanás.
To bajiboarine rojose yibesuju Cristo. “Yʉre quẽne rojose yirotirũgũcami Satanás; ĩnare quẽne to bajirone yami” yimasigʉ̃ ñari, “Dios ĩ bojarore bajiro ĩna
yirʉaboase ĩnare josaja ti” yigʉ, manire ĩamaicõa ñagʉ̃mi. Manire ĩamaicõari,
paia ʉjʉ rẽtoro ñamasugʉ̃ ñari, “ ‘Mʉre ajitirʉ̃nʉ tʉjabeticõato ĩna’ yigʉ, ĩnare
ejarẽmoña”, ĩ jacʉre manire yisẽnibosarũgũgʉ̃mi.
16 To bajiri mani quẽne, Diore güimenane, sẽniroti ñaja. Ĩre mani sẽnijama,
rojose mani yise vaja rojose manire ĩ yiborotire manire ĩamaicõari, yibetirʉcʉmi. No bojarijʉne ĩ ejarẽmosere mani bojajama, quẽnaro manire
ejarẽmorʉcʉmi.

5

1 Mani ñicʉa ĩna ñarirodore ñamasiñuju paia ʉjʉ ñamasugʉ̃, Dios ĩ beser'i,
“Masare ejarẽmoato” yigʉ, ĩ cũr'i. Ado bajiro yirũgũmasiñuju: Vaibʉcʉrã ĩre
ĩna ĩsisere quẽne boca juacõari, soemʉobosarũgũñuju, rojose ĩna yisere “Ĩnare
masirioya mʉ” ĩnare yisẽnibosagʉ.
2 Ĩ quẽne, manire bajirone bajigʉ ĩ ñajare, Dios ĩ rotise yimasijeogʉ me
ñamasiñuju ĩ. “Yʉre quẽne josaja” yitʉoĩagʉ̃ ñari, “Gãjerã Diore ajitirʉ̃nʉrãre,
to bajirone bajiroja”, yiĩamaiñuju.
3 Manire bajirone rojose yigʉ ñari, “Rojose yʉ yise vaja yʉre masirioato
Dios” yigʉ, gãjerãre ĩ sẽnibosaroto rĩjoro, ĩ quẽne vaibʉcʉ rii soemʉorũgũñuju.
4 Nijʉane, “Yʉ ñagʉ̃sa paia ʉjʉ”, yibetimasiñuju. Gãjerã quẽne, “Ĩ ñato”,
yibesujarã. Dios sĩgʉ̃ne, “Mʉ ñarʉcʉja paia ʉjʉ ñamasugʉ̃”, yimasigʉ̃
ñamasiñuju ĩ. To bajiri, Aarón ñamasir'ire, “Paia ʉjʉ ñaña”, ĩre yicũsʉomasiñuju
Dios.
5 To bajirone ĩre yiyumi Jesucristore quẽne. Dione ĩre cũñumi. To bajiri ado
bajise ĩre ĩ gotirotire ucamasiñuma masa:
“ ‘Adirʉ̃mʉne yʉ macʉ ñari, yʉre bajiro rotisʉorʉcʉja mʉ’ yami Dios”, yiucamasiñuma ĩna, Cristore, Dios ĩ gotirotire yirã.
6 Gajeye ĩ macʉre ĩ gotirotire ado bajise yiucamasiñuma ĩna:

“ ‘ “Masa rojose ĩna yisere ĩnare masirioya” ĩnare yisẽnibosagн ñarнcнja mн’ mнre yaja yн. ‘Paia нjн ñamasugн̃ Melquisedec ĩ bajicatore bajiro bajirнcнja mн’ mнre yaja yн”, yiucamasiñuma ĩna, ĩ macнre Dios gotirotire yirã.

7 Cristo, manire bajiro rujн cнticõari, adigodojн ñagн̃ ĩ bajirocaroto rĩjoro, Diore bнto sẽnirũgũñuju ĩ. Otignne, ado bajise jacase sẽniñuju ĩ: “Cacн, ‘Yнre sĩabeticõato ĩna’ yignн, yнre ejarẽmoña. To bajiboarine, mн bojarore bajirone bajirнaroja”, yiyuju Cristo, ĩ jacнre. Ĩ rotirore bajiro yignн ĩ ñajare, ĩre ajicõari, “Yн bojarore bajirone bajiato” yignн, ĩre ejarẽmoñuju Dios.

8 Dios macн ñaboarine, rojose tãmнoñumi Cristo. “Rojose tãmнoboarine, Diore cнdicõa ñaroti ñaja”, yitнoĩañuju. To bajiro bajica yignн, ñajediro Dios ĩ rotirore bajirone yiyuju Cristo.

9 Ĩ rotirore bajirone ĩ cнdijeocõajare, “Mн sнori ĩna rijato berojн, mн rãca ñacõa ñarũgũrнarãma ĩna, mнre ajitirн̃nнrã”, ĩre yiyuju Dios.

10 To bajiri, “Paia нjн ñamasugн̃ Melquisedec ñamasir'i ĩ bajicatore bajiro bajirнcнja mн” Dios ĩ yir'i ñagн̃mi Cristo.

“Jesucristore ajitirн̃nн tнjabetiroti ñaja”, yire queti

11 “Tirн̃mнjн paia нjarã ĩna yisнoadimasire ũnire yignн ñaami Cristo” yн yigotirẽmorнaboase jairo rнyaja maji. Tire ajimasijeomenaja mнa, bнto mнare ti josajare.

12 Tirн̃mнjн, Cristore ĩre ajitirн̃nнsнocajн mнa. To bajiri tire quẽnaro buecõari, bнtobнsa ĩ bojarore bajiro mнa yirũtu vajama, jẽre ĩ ocare masare gotimasiocoarona ñaja mнa. To bajiboarine, “Maji, josabetijнare yнare gotimasiocõa ñaña” yitнoĩarãre bajiro bajiaja mнa.

13 Rĩamasa ũjurãcare bajiro ñaja mнa. To bajiro bajirã ñari, “Quẽnase ñaja; rojose ñaja” ĩna yimasibetore bajiro bajirã ñaja mнa.

14 Rĩamasare bajiro me bajiama bнcнacoanajнama. Tнoĩamasicoana ñari, “Quẽnase ñaja; rojose ñaja” yitнoĩamasicõari, Dios ĩ bojarore bajiro yirã ñaama.

6

1 To bajiri Cristo oca ñamasuse ti ñajare, “Yн gotisere ajimasiriaro maja mнa” yн yisere gotignнagн yaja, Dios ĩ bojarore bajiro mнa yirotire yignн. Jẽre Cristo oca josabetibнsasere masiaja mani. Adi ñaja Cristo ye mani buesнocati: “Rojose yitнjacõari, quẽnasejнare yitнoĩaroti ñaja manire” yirere buecajн mani. “Diore mani ajitirн̃nнbetijama, rojose tãmнotнjabetiriarojн varнarãja mani” yirere quẽne buecajн mani.

2 Gajeye ado bajiro buecajн mani: “Cristore ajitirн̃nнrã ñaja yнa” yirãre oco rãca ĩna bautizasere quẽne buecajн mani. To yicõari, “Esp'iritu Santo, mнa rãca ñarнcнmi” yirã, ĩnare ĩna ãmo ñujeosere quẽne buecajн mani. Quẽna gajeye ado bajise buecajн mani: “Cristore ajitirн̃nнrã, bajireacoaboarine, tudicaticõarнarãma” yirere quẽne buecajн mani. To yicõari, masare Dios ĩ beserotire quẽne buecajн mani.

3 Ti ñacajн Dios oca josabetibнsa mani buesнocati. To bajiri, josasere quẽne buemasicõari, bнtobнsa ĩ bojarore bajiro yirũtuajaro mani, Dios ĩ bojajama.

4-6 Sĩgн̃ri Dios ocare ajitirн̃nнrã ñarãma maji. To bajicõari, Esp'iritu Santore cнorã ñarãma. To yicõari, Dios ĩ bojasere yirã ñarãma. Dios ĩ masise rãca ĩaĩañamanire yiĩoecoriarã quẽne ñarãma. To bajiro yirã ñaboarine, ĩna ajitirн̃nн tнjajama, jнaji ajitirн̃nнbetirнarãma. To bajiro ĩna bajijama, Jesucristore ĩatecõari, yucútẽrojн ĩre jajuturiarã ũnane ñarã bajirãma ĩna. To bajiro ĩna bajijare, gãjerã quẽne Dios ocare ajirн̃cнbнobeticõari, ajarãma.

7 “Dios ocare ajicõari, quẽnaro ote vãnʉri sitare bajiro bajiaja mani” yigʉ, ado bajise mʉare gotiaja yʉ: Vese ote ñarivesere oco ti quediro bero ote quẽnaro ti vãnʉrore bajiro bajiroti ñaja manire. To bajicõari, ti sitajʉre ote vãnʉcõari, quẽnaro ti rica cʉtijama, variquẽnagʉ̃mi ti vese ʉjʉ. To bajiri, ote rica cʉti vese ĩ ĩavariquẽnarore bajiro manire quẽne ĩavariquẽnagʉ̃mi Dios, ĩ ocare ajicõari, ĩ bojarore bajiro mani yijama.

8 To bajicõari, gajejʉma vese yiriajʉ sita quẽnabeto ñari, oco ti quedi-boajaquẽne, ote vãnʉbetone, vidise rĩne ti judijama, “Sita quẽnabeto ñaja” yigʉ, tire soereacõagʉ̃mi ti vese ʉjʉ. Tire bajirone Dios ocare ajiboarine, ajitirʉ̃nʉ tʉjacõari, ĩ bojabetire ĩna yijama, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ ĩnare reacõarʉcʉmi Dios.

“ ‘Yʉre yirẽtobosarʉcʉmi Cristo’ mani yitʉoĩacõa ñajama, quẽnaja”, yire queti

9 “Ado bajiro bajirãma Cristore ajitirʉ̃nʉ tʉjarã” mʉare yʉ yigotimasiosere, “Mʉane ñaja Diore ajitirʉ̃nʉ tʉjarona” yigʉ me yaja yʉ. Quẽnaro mʉa yirere ajicõari, “Jesucristo sʉori Dios yarã ñarãma”, mʉare yaja yʉ. To bajiro mʉare yimasicõari, “Bʉtobʉsa Dios ĩ bojarore bajiro yirʉ̃tu varʉarãma ĩna”, mʉare yaja yʉ.

10 Quẽnaro riojo yigʉ ñaami Dios. To bajiro yigʉ ñari, ĩ bojarore bajiro quẽnaro mʉa yirere masiritibetirʉcʉmi. To bajiri, gãjerã Dios yarãre mʉa ejarẽmorere ajicõari, “Diore rʉ̃cʉbʉorã ñarãma”, mʉare yimasiaja yʉ. Ĩnare ejarẽmocõa ñarãja mʉa maji. Tire quẽne masiritibetirʉcʉmi Dios.

11 To bajiro quẽnaro mʉa yirʉ̃gʉ̃se quẽnaja ti. Variquẽnase rãca Dios ocare ajitirʉ̃nʉ tʉjamenane, ñajediro quẽnaro mʉa yirʉ̃gʉ̃rore bajirone gãmerã yicõa ñarʉ̃gʉ̃roti ñaja. To bajiro mʉa yicõa ñajama, “Cristo sʉori quẽnaro manire yirʉcʉmi Dios” mʉa yitʉoĩarore bajirone mʉare yirʉcʉmi.

12 Dios ocare ajiterãre bajiro mʉa bajisere bojabeaja yʉ. To bajiri, “Bajirʉaroja” ĩnare ĩ yirere ajitirʉ̃nʉ tʉjabetiriarãre bajirojʉa bajiya mʉa quẽne. Ĩnare bajiro mʉa bajijama, mʉare ĩ gotiriarore bajirone mʉare quẽne yirʉcʉmi Dios.

13-14 Abraham ñamasir'i ĩ bajimasirere tʉoĩaña mʉa. “Gãji yʉre bajiro yigʉ magʉ̃mi” yitʉoĩagʉ̃ ñari, ado bajiro ĩre gotimasiñuju Dios: “ ‘Mʉre socabeaja yʉ. Jãjarã jãnerabatia cʉtirʉcʉmi’ mʉre yaja yʉ”, ĩre yimasiñuju Dios, Abraham ñamasir'ire gotigʉ.

15 “Ĩ yirore bajirone yigʉ ñaami Dios” yigʉ ñari, “Socʉ yigʉmi” yitʉoĩarejaibetimasiñuju Abraham, Dios ĩ yirotire yugʉ. To bajiri, Dios socabecʉ ĩ ñajare, “To bajiro bajirʉaroja” Abrahamre ĩ yimasiriarore bajirone bajimasiñuju ti.

16 To bajiri, manijʉama, “ ‘Socʉ me yigʉmi’ gãjerã yiajiato” yirã, masa rẽtoro ñamasugʉ̃ Dios vãme rãca yirʉ̃gʉ̃rãma. To bajise ĩna yijama, “Socʉ me yaja. Dios quẽne masigʉ̃mi”, yirʉ̃gʉ̃ama. To bajiro ĩna yisere ajicõari, “Socarã me yama”, yitʉoĩarãma masa.

17 To bajiri, “ ‘Socʉ me yigʉmi Dios. Ĩ yirore bajirone yigʉ ñagʉ̃mi’ Abraham yʉre yiajiato” yigʉ, “Mʉre socabeaja yʉ”, yimasiñuju Dios.

18 Socagʉ me ñaami. “Yirʉcʉja” ĩ yirore bajirone yigʉ ñaami Dios. To bajiro yigʉ ĩ ñajare, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ mani vaborotire manire yirẽtobosacõari, “ ‘Quẽnaro ĩnare yirʉcʉja’ ĩ yiriarore bajirone manire yirʉcʉmi”, yitʉoĩaja mani.

19-20 To bajiro manire Dios ĩ yire ti ñajare, ĩ gotiriarore bajiro ti bajirotire tʉoĩacõa ñato mani. Diore yirʉ̃cʉbʉoriavi yotoriaro vajajʉa Dios ĩ ñarisõajʉre jãjaejacõari, “Rojose ĩna yisere ĩnare masirioya” yisẽnibosarimasa ñamasiñujarã

paia ʉjarã. To bajiri, Cristo quẽne, ĩna yimasiriarore bajiro yigʉ, õ vecajʉ Dios ĩ ñarojʉ ejacõari, “Rojose ĩna yisere ĩnare masirioya”, manire yisẽnibosa ñagũmi. Paia ʉjʉ ñamasugũ Melquisedec ĩ yimasiriarore bajirone yigʉ, Cristo quẽne, manire sẽnibosacõa ñarʉcʉmi. Manire ĩ sẽnibosa ñajare, “Dios ĩ yiriarore bajirone quẽnaro manire yirʉcʉmi”, yimasiaja mani.

7

“Aarón ñamasir'i rẽtoro quẽnaro manire yibosagʉmi Cristo”, yire queti

1 Melquisedec, Salem macana ʉjʉ ñamasiñuju. To bajicõari, pai ñamasiñuju. Ñajediro ʉjʉre Diore rũcʉbʉogʉ ñamasiñuju. Mani ñicʉ Abraham ñamasir'i gaje macariana ʉjarãre sĩareacõari, ĩ ya macajʉare tudiamasiñuju ĩ. To bajiri ĩ tudiado, ĩre bocagʉ, vamasiñuju Melquisedec. Ĩre bocacõari, ĩre sẽnibosamasiñuju, “Quẽnaro ĩre yato Dios” yigʉ.

2 To ĩ yiro bero, gaje macariana ʉjarãre sĩareacõari, ĩna ye gajeyeũni ñaboare ĩna juarere, jʉaãmo cõro ñaritubuari yicũcõari, cojotubua Melquisedec ñamasir'ire ĩsimasiñuju Abraham. “Melquisedec” ti yijama, “Ʉjʉ quẽnase rĩne yigʉ” yire ũni ñañuju ti. Salem macana ʉjʉ ñamasiñuju Melquisedec. “Salem” ti yijama, “Quẽnaro ñariamaca” yire ũni ñañuju. To bajiri, “ ‘Quẽnaro gãmerã yiñato mani’ yigʉ ñamasiñuju Melquisedec”, yimasiaja mani.

3 Melquisedec jacʉa, ĩ yarã quẽne, to yicõari, ĩ ruyuarere, ĩ bajirocarere quẽne ucare ti maniboajaquẽne, “Pai ñamasiñuju Melquisedec”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire. To bajise yiucare ti maniboajaquẽne, “Diore sẽnitʉjabetirimi”, yaja mani. To bajirone bajiami Cristo quẽne. “ ‘Ĩnare ejarẽmoña’ manire yisẽnibosa tʉjabecʉmi”, yimasiaja mani.

4 Abraham ñamasir'i ñamasugũ ĩ ñaboajaquẽne, ĩ rẽtoro ñamasugũ ñamasiñuju Melquisedec. Gaje macariana ʉjarãre sĩareacõari, ĩna ye gajeyeũni ñaboare ĩna juarere, jʉaãmo cõro ñaritubuari yicũcõari, cojotubua Melquisedec ñamasir'ire ĩsimasiñuju Abraham.[b]

5 Abraham ĩ bajirocaro bero, gajerodojʉ, “Paia ñarʉarãma ĩna Abraham jãnami Lev'i vãme cʉtigʉ jãnerabatia”, ĩnare yicũmasiñuju Dios. To bajiri, “Sĩgũ jãnerabatia ñaboarine, ĩna cʉosere, jʉaãmo cõro ñaritubuari yicũcõari, cojotubua ĩna yʉ Lev'i ya jũnanare paiare ĩsirʉarãma ĩna”, ĩnare yimasiñuju ĩ.

6 Lev'i cʉti jũnagʉ me ñaboarine, Melquisedec quẽne, Abraham ĩ ĩsisere boca juamasiñuju ĩ. Abraham ñamasir'ire, “Mʉ sʉorine adi macarʉcʉroana ñajedirore quẽnaro yirʉcʉja yʉ”, yimasiñuju Dios. To bajiro ĩ yir'i ĩ ñaboajaquẽne, Melquisedecjʉa ñamasiñuju, “Quẽnaro mʉre yato Dios” Abrahamre yisẽnibosagʉ.

7 To bajiri, “ ‘Quẽnaro mʉre yato Dios’ yigʉjʉa ñaami ñamasugũ”, yimasiaja mani. Tire masirã ñari, “Abraham rẽtoro ñamasugũ ñamasiñuju Melquisedec”, yimasiaja mani.

8 Gajeyere quẽne tʉoĩaña mʉa. Adirũmʉri ñarã paia, Lev'i jãnerabatia, manire bajirone bajirearʉarãma ĩna quẽne. Melquisedecjʉarema, “To cõro bajirocamasiñuju”, yigotibeaja Dios ocare masa ĩna ucamasire. To bajiri, “Bajirocabetirimi”, yicõaja mani.

9-10 Abraham ñamasir'i, Melquisedere ĩ ĩsirone, ĩ jãnerabatia quẽne berojʉ ruyuarona ñari, ĩna quẽne ĩre ĩsirãre bajiro yimasiñujarã. To bajiri Lev'i cʉti jũnana quẽne, Abraham jãnerabatia ñari, Melquisedere ĩ ĩsirone, ĩna

b **7:4** “Gãjerã ĩna ĩsisere boca juarã, ĩsirã rẽtoro ñamasurã ñaama”, yitʉoĩañujarã hebreo masa.

quẽne ĩsimasiñujarã. To bajiri, “Lev'i cʉtijũnana rẽtoro ñamasugʉ̃ ñamasiñumi Melquisedec”, yimasiaja mani.

11 “Lev'i jãnerabatia ñarʉarãma paia”, yimasiñuju Dios. Sĩgʉ̃ Lev'i jãnami ñamasiñuju Aarón vãme cʉtigʉ, paia ʉjʉ ñamasugʉ̃, Dios ĩ cũsʉomasir'i. To bajiri Aarón, Lev'i jãnami ĩ ñajare, “Aarón rẽtoro ñamasugʉ̃ ñamasiñuju Melquisedec”, yimasiaja mani. Lev'i jãnami Aarón, ĩna jãnerabatia quẽne, Diore rʉ̃cʉbʉorã masa ĩna ĩsisere ĩnare yibosarimasa ñacoadimasiñujarã ĩna. Tire boca juacõari, Diore rʉ̃cʉbʉorã tire soemʉomasiñujarã ĩna. “Rojose ĩna yise vaja, rojose ĩnare yibesa” masare yisẽnibosarimasa ñacoadimasiñujarã. To bajiro ĩna yiboajaquẽne, Diojʉa ĩ ĩajama, rojose ĩna yire ti ñacõajare, “Rojose mana ñaama”, ĩnare yiĩabetimasiñuju Dios. To bajiro ti bajijare, paia ʉjʉ ñamasugʉ̃ Melquisedere bajiro bajigʉre, ĩ macʉre cõañumi Dios, “Masare yirẽtobosato” yigʉ.

12 Ĩre ĩ cõaro bero, “Masa rojose ĩna yise vaja, rojose ĩnare yibesa” yibosarimasa bojabesuju Dios. To yicõari, Moisére ĩ roticũmasirere ĩna yiboarere quẽne bojabesuju.

13-14 Adigodojʉ manire bajiro rujʉ cʉticõari ruyuayuju mani ʉjʉ Cristo, Judá ñamasir'i cʉtijũnagʉ. To bajiboarine, Judá jãnerabatiarema “Paia ñabetirʉarãma”, yimasiñuju Moisés ñamasir'i. To bajiri, Cristo rĩjorojʉre Judá jãnerabatiama, sĩgʉ̃jʉane paia ñabetimasiñujarã.

15-16 To bajiri, “Lev'i jãnerabatia rĩne paia ñarʉarãma” Dios ĩ yimasire yigʉ me, paia ʉjʉ Melquisedere bajiro bajiyumi Cristo. Tudicaticõari, rijabetirocʉ ñari, bajiyumi. To bajiro bajirocʉ ñari, “Paia ʉjʉ ñamasugʉ̃ Melquisedere bajiro bajiyumi Cristo”, yimasiaja mani.

17 Dios ĩ macʉre ado bajiro ĩ gotirotire masa ĩna ucamasire ti ñajare, “Paia ʉjʉ ñamasugʉ̃ Melquisedere bajiro bajicõa ñarʉcʉmi Cristo”, ĩre yimasiaja mani:

“ ‘ “Rojose ĩna yisere ĩnare masirioya”, ĩnare yisẽnibosa tʉjabetirocʉ ñaja mʉ’ mʉre yaja yʉ. ‘Paia ʉjʉ ñamasugʉ̃ Melquisedec ĩ bajimasicatore bajiro bajiñarʉcʉja mʉ’ ĩre yigotiyumi Dios, ĩ macʉre”, yaja ti Dios ocare masa ĩna ucamasire.

18 Dios, Moisére ĩ roticũmasiriaro cõrone ĩna cʉdijeocõaboajaquẽne, “Rojose mana ñaama”, ĩnare yiĩabetiborimi Dios. To bajiri Moisére Dios ĩ roticũmasire, vaja manire bajiro bajiyuja ti.

19 To bajiro ti bajijare, Moisére ĩ roticũmasire vasoayuju Dios. Mame ĩ vasoarejʉama, ado bajiro bajiaja: Manire Cristo ĩ rijabosare sʉorine, “ ‘Rojose mana ñaama’ manire yiĩagʉ̃mi Dios” yimasirã ñari, variquẽnase rãca ĩre sẽnirũgũaja mani. To bajiro ti bajijare, “Tirʉ̃mʉaye Moisére Dios ĩ roticũmasire rẽtoro quẽnase ñaja adirodoriaye”, yimasiaja mani.

20-21 To bajiri, ĩ macʉ Cristore, “Paia ʉjarã rẽtoro ñamasugʉ̃ ñarʉcʉja mʉ” yigʉ, ado bajiro ĩre yiyuju:

“ ‘Mʉre socabeaja yʉ. “Rojose ĩna yisere ĩnare masirioya”, ĩnare yisẽnibosa tʉjabetirocʉ ñaja mʉ’, mʉre yaja yʉ”, ĩre yiyuju Dios, ĩ macʉre.

Gãjerãrema “Paia ʉjarã ñarʉarãja mʉa” yigʉ ñaboarine, ti ũnire yibetimasiñuju Dios.

22 Tire mani ajijama, “Jesucristo sʉorine Dios ĩ gotiriarore bajirone quẽnaro manire yirʉcʉmi”, yimasiaja mani.

23 Tirʉ̃mʉaye Moisére Dios ĩ roticũmasire rʉ̃cʉbʉorã, jãjarã paia ñamasiñujarã. To bajicõari, ĩna bajireajaquẽne, ĩnare moavasoarona jãjarã ñarũgũmasiñujarã.

24 To bajiboarine, Cristojʉrema, tudirijabetirocʉ ĩ ñajare, “Ĩre moavasoarocʉ magʉ̃mi”, yimasiaja mani.

25 “Jesucristo sʉorine Diore ajitirʉ̃nʉrãre, rojose ĩna yisere ‘Masirioato Dios’
yigʉ, Dios ĩ ñarojʉ, ĩnare sẽnibosacõa ñarũgũgʉ̃mi, tudirijabetirocʉ ñari”, yi-
masiaja mani.
26 To bajiri tirʉ̃mʉjʉ paia ʉjarã ĩna yisʉoadimasire ũnire yigʉ, Cristo quẽne
rojose mani yisere “Masirioato Dios”, manire yisẽnibosarũgũgʉ̃ ñagʉ̃mi.
Cristo ñañumi masa rojose ĩna yirore bajiro yibecʉ. Quẽnase rĩne yigʉ ñañumi.
To bajiro bajir'i ĩ ñajare, Dios ĩ ñarojʉ, “Rẽtoro ñamasugʉ̃ ñarʉcʉja mʉ” Dios ĩ
yir'i ñagʉ̃mi.
27 Paia ʉjarã ñamasurã ĩna yimasiriarore bajiro yigʉ me ñagʉ̃mi Cristo.
Ĩnajʉama, tocãrãcarʉ̃mʉne vaibʉcʉrãre sĩacõari, soemʉomasiñujarã, “Rojose
yʉa yisere masirioya” Diore yirã. To yicõari, ĩna yarãre quẽne rojose ĩna
yirere “Ĩnare masirioya Dios”, ĩnare yisẽnibosarũgũmasiñujarã ĩna. To baji-
boarine, Jesújʉama, mani jedirorene cojojine rijabosayumi, rojose mani
yisere “Masirioato Dios” yigʉ.
28 Moisére Dios ĩ roticũmasire, “Paia ʉjarã ñamasurã ñarʉarãma” ĩ yire
ti ñaboajaquẽne, manire bajirone ĩna quẽne tire cʉdijeobetiriarã ĩna ñajare,
“Rojose mana ñaama”, yiĩabetimasiñuju Dios. To bajiboarine ĩ macʉjʉarema,
quẽnase rĩne yir'i ĩ ñajare, “ ‘Rojose ĩna yisere masirioya mʉ’ ĩnare yisẽnibosacõa
ñarũgũrocʉ ñaja mʉ”, ĩre yiyuju.

8

“Cristo, õ vecajʉ manire sẽnibosa ñagʉ̃mi”, yire queti

1 “To bajirone bajigʉmi Cristo, õ vecajʉ Diorãca ĩ rotiñarojʉ”, mʉare yaja yʉ.
2 Tojʉre ejacõari, “Rojose mani yisere masirioya”, manire yibosa ñagʉ̃mi
Cristo, Dios ĩ bʉariavijʉre.
3 Tocãrãcʉ paia ʉjarã ñamasurã ado bajiro yiyuma: Rojose masa ĩna yisere,
“Ĩnare masirioya Dios”, yisẽnibosayujarã ĩna. To yicõari, Diore rʉ̃cʉbʉorã masa
ĩna ĩsisere boca juacõari, ĩnare yibosayujarã. To bajiro ĩna yire ũnirene yigʉ,
Cristojʉama, manire rijabosayumi, rojose mani yisere manire yirẽtobosagʉ.
4 Yucʉri ñarã paia, Moisére Dios ĩ roticũmasiriarore bajirone yicõa ñarãma. To
bajiri Cristo, adigodojʉ ĩ ñacõajama, ĩnare bajiro yibecʉ ĩ ñajare, “Pai me ñaami”,
ĩre yiborãja mani. To bajiboarine, õ vecajʉ Dios ĩ ñarojʉ, “ ‘Rojose ĩna yisere
masirioya’ manire yibosagʉ ñagʉ̃mi”, yimasiaja mani.
5 “Mani rãca ñagʉ̃mi Dios” masa ĩna yirʉ̃cʉbʉorotivire Moisés ñamasir'i ĩ
bʉarotiroto rĩjoro, ado bajiro ĩre yimasiñumi Dios: “Gʉ̃tʉa joejʉ mʉre yʉ
ĩocativire bajirivine bʉarotiya”, yimasiñuju Dios, Moisés ñamasir'ire. To bajiri,
“Mani rãca ñagʉ̃mi Dios” masa ĩna yirʉ̃cʉbʉorivire ĩna bʉajama, Moisére Dios
ĩ ĩomasiriavire bajirivine bʉamasiñujarã.
6 Paia ʉjarã ñamasurã Dios ĩ rotimasire cʉdimasiriarã ĩna yirũgũmasire
rẽtoro quẽnaro manire yibosarũgũgʉ̃mi Cristo. To bajiri, “ ‘Quẽnaro mʉare
yirʉcʉja yʉ’ Moisére Dios ĩ yicũmasire rẽtoro quẽnase ñaja adirodoriaye”,
yimasiaja mani.
7 Moisére Dios ĩ yicũmasire rẽmojʉne quẽnase ti ñacõajama, gajeye
mamejʉare vasoabetiborimi Dios.
8 Moisére Dios roticũmasire masa ĩna cʉdijeobetijare, ĩavariquẽnabetimasiñuju
Dios. To bajiri, “Ado bajiro ĩnare gotiya”, yimasiñuju ĩ:

“Mani ʉjʉ Dios, ado bajiro mʉare gotiami: ‘Quẽnaro ajiya mʉa. Cojorʉ̃mʉ
mame mʉare vasoabosarʉcʉja yʉ, Israel vãme cʉti sitanare, Judá vãme
cʉti sitanare’, mʉare yami.

9 ‘Egipto sitajн ñarãre Israel sitajнa ĩnare ũmato vacн, quẽnaro ĩnare gotiboacajн
yн. To bajiboarine, yн yicatore bajiro ĩna cнdibetijare, “Yн yarã me
ñaama”, ĩnare yicajн yн. To bajiri, mame yн vasoarotijнama, mнa
ñicнare yн gotimasicatore bajiro me bajirнaroja’ mнare yami Dios
mani нjн.
10 ‘To bajiri, Israel ñamasir'i jãnerabatiare mame yн vasoaroti, ado bajiro
bajirнaroja: “Yн masise sнorine yн rotisere tнoĩamasirнarãma”, ĩnare
yirнcнja yн. To bajiro yн yisere bojarã ñari, quẽnaro yirũgũrнarãma. To
yicõari, yн sĩgн̃ne ĩna нjн ĩna yirн̃cнbнogн ñarнcнja yн. To bajiri ĩnajнa
quẽne yн yarã ñarнarãma’ mнare yami Dios.
11 ‘Yн yarã ñari, rĩamasa quẽne, bнcнrã quẽne, ĩna ñaro cõrone, yнre masijedi-
coarнarãma ĩna. To bajiri, “Ado bajiro tнoĩagн̃ ñaami Dios”, gãmerã
yimasiorã manirнarãma’, mнare yami Dios.
12 ‘Ĩnare ĩamaicõari, rojose ĩna yisere yн masiriojama, “Rojose yiriarã ñaama”,
jнaji ĩnare yitнoĩabetirнcнja yн. To bajiro ĩnare yн yiroti ti ñajare,
yнre quẽnaro masirнarãma ĩna’ mнare yami Dios”, yimasiñuju, Diore
gotirẽtobosamasir'i.
13 “Mame oca quẽnase vasoarнcнja” Dios ĩ yijama, tirн̃mнjн ĩ yimasiboarere
reagн yigнmi. To bajiri, “Tirн̃mнayejнma vaja manoja”, yimasiaja mani.

9

“Cristo, quẽnaro manire yibosagнmi” yire queti

1 “Adigodojн ñarã yнre rн̃cнbнorã mнa rẽjarotivire mнa bнasere bojaja yн”,
Moisés ñamasir'ire ĩre yimasiñuju Dios.
2 To bajiri ĩ rotiriavire bajirone bнamasiñujarã ĩna. Ti vi gнdarecore
sudirone yotoriavi ñamasiñuju. To bajiri, ejasнoriasõa Diore rн̃cнbнoriasõa
vãme cнtimasiñuju. Tisõajн sĩabusuoriabajari jeoriajн ñamasiñuju ti. To yicõari,
Diore ĩsiroti pan jesarijн quẽne ñamasiñuju.
3 Gajesõa, Dios ĩ ñarisõa vãme cнtimasiñuju.
4 Tisõajнre, ñamasiñuju Diore rн̃cнbнorã, ĩna soejama, quẽnaro sнtiquẽnase
soemнoriajн. “Dios ĩ ñari sõagajн ñaja” ĩna yiboajaquẽne, ejasнoriasõajнarene
ñacõamasiñuju ti. To bajicõari, Dios ĩ ñarisõajнre ñamasiñuju rujajata orone ĩna
quẽnoriajata. “Dios ĩ rotirere cнdiroti ñaja” yirã, ĩna quẽnoriajata ñamasiñuju. Ti-
jatajнre adocãrãca vãme sãñamasiñuju: Orone ĩna quẽnoria sotн sãñamasiñuju.
Ti sotнjнre bare maná vãme cнti Dios ĩ cõare sãñamasiñuju. To bajicõari, Aarón
ĩ tuemasir'i quẽne ãcatuar'i sãñamasiñuju. To bajicõari, jнajãi gн̃tajãi Dios ĩ
rotimasire ĩ ucamasiriajãiri quẽne sãñamasiñuju.
5 Tijata joere rн̃gõmasiñujarã Diorãcana vнrã querubines vãme cнtirãre
bajirã masa ĩna quẽnomasiriarã. Ĩna ñamasiñujarã, “Adijн ñaja masa rojose ĩna
yisere Dios ĩ masiriorijн” yigotirã. Ĩna querнjнri rãca gãmerã ñucãnamucõari,
rн̃gõmasiñujarã ĩna. Yucнrema ti viaye bнto gotire maja ti.
6 To bajiboarine, Diore rн̃cнbнoroti ti ñajedicõajare, tocãrãcarн̃mнne Diore
rн̃cнbнorã sãjaejarũgũmasiñujarã paia, ñasнorisõare.
7 Paia нjн ñamasugн̃ rĩne jãjarũgũmasiñuju, Dios ĩ ñarisõa vãme cнti sõajнre.
Tocãrãca cн̃mare cojojine jãjamasiñuju. Jãjacõari, ĩ masu rojose ĩ yirũgũrere,
to yicõari, ĩ ñarimacana, “Rojose yirã yaja yнa” yitнoĩamenane, “Rojose yнa
yirũgũrere masiriobosato Dios” yigн, vaibнcнrã ri'ire juajãjarũgũmasiñuju.
8 “Paia нjн ñamasugн̃ rĩne Dios ĩ ñarisõare jãjamasiami”, yimasiñujarã. Tire ĩna
tнoĩajama, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca, ado bajirojнa yimasiñujarã ĩna: “

‘Mani masune rojose mani yisere yнare masirioya’, Diore yimasibeaja. ‘Paia нjн ñamasugй rĩne manire sẽnibosagн ñaami’ yimasiaja mani. To bajiro rĩne bajicõa ñarнarãja mani maji. Dios manire ĩ sãjarotirirйmн ti ejarojн tisõare jãjarнarãja mani”, yimasiñujarã ĩna.

9 “ ‘Mani ñicнa Dios ĩ rotimasirere ĩna ajitirйnнrũgũmasire rẽtoro quẽnamasuse ñaja’ mani yitнoĩamasirotire yiro bajiyuja”, yimasiaja mani. “Mani ñicнa, tirйmнjн ĩna yirũgũmasiriarore bajirone mani quẽne, rojose mani yisere, ‘Manire masirioato Dios’ yirã, paire mani soemнoroticõa ñajama, Diojнa ĩ ĩajama, ‘Rojose maja ĩnare’ manire yiĩabeticõa ñagйmi”, yimasiaja mani.

10 Tirйmнaye Dios ĩ rotimasire ado bajiro bajiyuja: “Adocãrãca vãme barнarãja mнa. Gajeyerema babetirнarãja mнa”, ĩnare yimasiñumi. To yicõari, ĩna idirotire, ĩna guarotire, ĩna ãmo coerotire quẽne to bajirone yimasiñumi. To bajiro ĩ yijama, ti ñajediro ĩ rotimasire mamejнa ĩ vasoaroto rĩjororema, ĩna rujнre ĩna ĩatirйnнroti rĩne yignн yiyumi Dios.

11 To bajiro ĩ yimasire ti ñajare, yucнrema, “Cristo sнorine quẽnaro yirнcнja yн” Dios ĩ yiriarodo ejayuja ti. To bajiro ĩ yire ñajare, Cristo manire rijabosacõari, õ vecajн Dios ya vijн ñagй vasuju. Ti vijн ñacõari, paia нjн ñamasugй ĩ sẽnibosarore bajiro, “Quẽnaro ñato ĩna” yignн, manire sẽnibosa ñagйmi. To bajiro ĩ yiñarivima, adigodo ñarã Diore rйcнbнorã ĩna bнariavi rẽtoro quẽnarivi ñaroja.

12 To bajiri Dios ĩ ñarisõajн jãjacõari, cabra rĩa ri'i, ta vecн rĩa ri'i adigodojн ñarã paia нjarã Diore ĩna ĩsiriarore bajiro yirн me, ĩjнama, ĩ rujн rise sнorine rojose mani yire vajare cojojine yirẽtobosajeocõarн, õ vecajн Dios ĩ ñarisõajн jãjasuju Cristo.

13 Ado bajiro gotiaja Dios ĩ rotimasire: “Bajirocar'ire moaĩabetirнarãja mнa. To yicõari, ‘Babetirнarãja mнa’ yн yisere quẽne moaĩabetirнarãja. To bajiro yн yisere mнa cнdibetijama, yнre ĩna rйcнbнorivire sãjabetirнarãja mнa. To bajiboarine, ta vecн macнre ĩna soese rĩtire, oco rãca abavнore ñasere mнare yayeturнcнmi pai. Tire ĩ yibetijama, hisopo vãme cнti rнjн rãca vaibнcн ri'ine mнare vẽjabate gurнcнmi. To bajiro mнare ĩ yijama, yнre rйcнbнoriavire sãjamasirнarãja mнa”, yimasiñumi Dios.

14 “Vaibнcнrã ri'ine mнare ĩ yayeguojama yнre rйcнbнoriavire sãjamasirнarãja mнa” Dios ĩ yimasire ti ñaboajaquẽne, “Cristo manire ĩ rijabosarejнa rẽtoro quẽnase ñañuja”, yimasiaja mani. Rojose yibetir'i ñari, to bajiro bajiyumi Cristo. Esp'iritu Santo ñacõa ñarũgũrocн ĩ ejarẽmojare. Cristo manire ĩ rijabosare sнorine, rojose mani yisere masiriognнmi Dios. To bajiri, “Rojose maja manire”, yitнoĩaja mani. To bajiro yitнoĩacõari, ñacõa ñarũgũrocн Dios ĩ bojarore bajiro quẽnaro yirũgũroti ñaja manire.

15 “ ‘Mame mнare vasoarнcнja yн’ ĩ yiriarore bajirone bajiato” yignн, adi macarнcнrojнre Cristore cõañumi Dios. To bajiro ĩ yicõar'i ñari, tirйmнaye ajirйcнbнoriarãre quẽne rojose mani yisere “Masirioato Dios” yignн, manire rijabosayumi Cristo. To bajicõari, ĩ rijabosare sнorine “Yн yarã ñaama” Dios manire ĩ yiĩarotire yignн, bajiyumi. To bajiro ĩ bajibosariarã mani ñajare, “Quẽnaro yirнcнja” Dios ĩ yiriarore bajirone yignн, mani rijato berojн ĩ rãca mani caticõa ñarotire ĩsiecorona ñaja mani.

16 Ado bajise tнoĩaña mнa: Mani yн, ĩ bajiyayiroto rĩjoro, “Ĩne ñaami yн ye gajeyeũni cнosнyarocн”, yignнmi. To bajiro ĩ yir'i ñari, ĩ bajirocato bero, ĩ yere cнosнyagnнmi.

17 Ĩ caticõa ñajama, ĩ masune cнocõa ñagйmi maji. Ĩ rijato bero, tire cнomasigйmi gãjijнa. To bajiri, “Ĩ gotiriarore bajirone bajiaja”, yimasire ñaja.

18 To bajirone bajimasiñuju, “Quẽnaro yirɥcɥja yɥ” Dios ĩ yimasirere quẽne.
“Dios manire ĩ gotiriarore bajirone yato” yirã, vaibɥcɥrãre sĩamasiñujarã.
19 Dios Moisés ñamasir'ire ĩ roticũmasire ñaro cõrone masa jedirore ĩnare
gotimasiñuju. Tire ĩ gotiro bero, oveja joa ĩna sũorere, hisopo vãme cɥti rɥjɥjɥ
siatucõari, vaibɥcɥrã cabra vãme cɥtirã rĩare, ta vecɥ rĩare ĩna sĩariarã ri'ire
juacõari, oco rãca ĩna vɥorere yosemasiñuju. To yicõari, Dios ĩ rotimasire
Moisés ĩ ucariajotire vẽjabate gumasiñuju ĩ. To yicõari, masa ñajedirore quẽne
to bajirone yimasiñuju.
20 To bajiro yicõari, masare ado bajiro gotimasiñuju ĩ: “Dios mɥare ĩ
yirotisere cɥdiroti ñaja”, yimasiñuju Moisés ñamasir'i, mani ñicɥare.
21 “Mani rãca ñagũmi Dios” ĩna yirũcɥbɥorivire quẽne ri'ine vẽjabate gu-
masiñuju Moisés. To yicõari, ti viaye ñase jedirore, to bajiro yimasiñuju.
22 To bajiro Dios ĩ rotimasire ñajare, vaibɥcɥ ĩna sĩar'i ri'ine vẽjabate gu-
masiñujarã ĩna. To bajiro ĩna yibetijama, ĩnare ĩavariquẽnabetiborimi Dios. To
bajirone bajiyuja Cristore quẽne. Ĩre ĩna sĩaro, ĩ ri'i ti budibetijama, “Rojose
mani yisere masiriobetiborimi Dios”, yimasiaja mani.

“Cristo ĩ rijabosare sɥorine, ‘Rojose mana ñaama’ manire yĩĩañumi Dios”, yire queti

23 To bajiri, Diore yirũcɥbɥoriavijɥ ĩna sãjaroto rĩjoro, ĩna rujɥre ĩna ye
gajeyeũnire quẽne, vaibɥcɥrã ri'ine yayebate gurotiyujarã mani ñicɥa. To
bajiro yiroticõari, sãjarũgũmasiñujarã ĩna. To bajiro ĩna yijama, õ vecajɥ ĩna
bajiroti ũnire yirã bajimasiñujarã ĩna. To bajiboarine tojɥama Dios ye masu
ti ñajare, vaibɥcɥ ri'i ĩna yayebate guorotire ũnirene yiro, rẽtoro quẽnagũ ĩ
rijabosasere bojayuja. To bajiri, manire ĩ rijabosare ti ñajare, “Rojose mana
ñacõari, Dios ya vijɥ sãjarɥarãja mani”, yimasire ñaja.
24 Cristo, manire rijabosacõari bero, tudicaticõari, adi macarɥcɥrojɥ Diore
rũcɥbɥorɥarã, masa ĩna bɥariavi mere, õ vecagavi Dios ya vijɥare sãjasuju
Cristo. To bajiri, ti vijɥ ñacõari, “Quẽnaro ñato ĩna” yigɥ, manire sẽnibosacõa
ñarũgũgũmi.
25 Paia ɥjɥ ñamasugũ adigodoagɥma, tocãrãca cũmare cojojine, Dios ĩ ñarisõa
vãme cɥti sõare jãjarũgũmasiñuju, vaibɥcɥ ĩ sĩar'i ri'ire “Masa rojose ĩna yisere
masirioya Dios”, ĩnare yibosagɥ. To bajiboarine Cristojɥama, õ vecajɥ Dios
ĩ ñarojɥre ejacõari, adigodoagɥ paia ɥjɥ ĩ yimasiriarore bajiro yirɥ me, ba-
jiyumi. Ĩ masu rujɥ ri'i sɥorine yirẽtobosacõari, Dios ñarisõajɥre jãjasuju.
26 Adigodoagɥ paia ɥjɥ ñamasugũ tocãrãca cũmane “Masa rojose ĩna yis-
ere, masirioya Dios”, ĩnare yibosarũgũñuju ĩ. Cristo quẽne, paia ɥjɥ ĩ
yirũgũmasiriarore bajiro ĩ bajijama, adi macarɥcɥro Dios ĩ rujeorijɥjɥne, cojoji
me manire rijabosacõa sɥoadiborimi. To bajiro me bajiyumi Cristo. Cojojine
manire rijabosayumi, “Rojose mana ñaama” manire Dios ĩ yĩĩarotire yigɥ.
27 Mani jediro cojojine bajirearona ñaja mani. Mani bajirearo bero, ĩ tɥjɥ
mani ejato, rojose yirãre, to yicõari quẽnase yirãre ĩabeserɥcɥmi Dios.
28 Cojojine manire ĩ rijabosare ñajare, jãjarã ñaja mani rojose yibetiriarãre
bajiro bajirã. Quẽna Cristo, ĩ tudiejajama, “Rojose mani yisere masirioato
Dios” yigɥ, me ejarɥcɥmi. “Manire rijabosayumi” yitɥoĩarãjɥare juagɥagɥ
bajirɥcɥmi.

10

1 Moisés ñamasir'ire Dios ĩ roticũmasirejɥama, “Rojose ĩna yisere ĩnare
masiriojeorɥcɥja yɥ”, ĩ yire me ñañuja. Berojɥ bajirotire baji rĩjoro cɥtise

ñañuja. To bajiro bajijare, tocãrãca cũmane vaibʉcʉrãre sĩacõari, “Rojose yʉa yisere yʉare masirioato Dios” yirã ĩna soemʉorotiboajaquẽne, “Rojose mana ñaama”, ĩnare yiĩabesuju Dios.

2 Vaibʉcʉrã ĩna soemʉorotise sʉorine, “Rojose mana ñaama” rẽmojʉne Dios ĩ yiĩacõajama, “Tudi rojose yʉa yisere masirioato Dios”, yibetiboriarãma.

3 Vaibʉcʉrã rii ĩna soemʉorũgũse tocãrãca cũmane rojose ĩna yirũgũrere tʉoĩarotire yiro bajiaja.

4 Vaibʉcʉrã rii ĩna soemʉosema rojose masa ĩna yisere, masiriose me ñaja.

5 Vaibʉcʉrã ri'i, ĩna soemʉoboajaquẽne, rojose ĩna yisere Dios ĩ masiriobetijare, adi macarʉcʉrojʉre ĩ vadiroto rĩjoro, ado bajiro Diore gotiyuju Cristo:

“Masa vaibʉcʉ rii ĩna soemʉosere bojabeaja mʉ. To bajiri, ‘Masare bajiro rujʉ cʉtigʉ ñato’ yigʉ, yʉre cõaña mʉ.

6 ‘Rojose mani yisere masirioato Dios’ yirã, vaibʉcʉ rii ĩna soemʉorotiboasere quẽne ĩavariquẽnabeaja mʉ.

7 To bajiri, ado bajiro mʉre yaja yʉ: ‘Adone ñaja yʉ. Mʉ bojasere yirʉ masa tʉjʉ vacʉ yaja. “To bajiro bajirʉcʉmi” mʉ ocare masa ĩna yiucacatore bajirone yirʉ, bajiaja’ ”, Diore ĩre yiyuju Cristo, masare ĩ rijabosarotire yigʉ.

8 Quẽna, tirene mʉare gotiaja yʉ. “ ‘Rojose mani yisere masirioato Dios’ yirã, vaibʉcʉ rii ĩna soemʉorotiboasere ĩavariquẽnabeaja mʉ, mʉ roticũcati ti ñaboajaquẽne”, Diore yiyuju Cristo.

9 Quẽna ado bajise yiyuju Cristo: “Mʉ bojasere yirʉ masa tʉjʉ vacʉ yaja yʉ”, ĩre yiyuju. To bajiro ĩ yijama, ado bajiro ĩre yigʉ yiyuju: “Tirũmʉjʉ Moisére mʉ roticũcatire yitʉjacõari, mamejʉare masa ĩna ajise sʉori quẽnaro ĩnare mʉ yibosarotire bojagʉ bajiaja yʉ”, ĩre yiyuju.

10 To bajiri Dios ĩ rotiriarore bajirone yigʉ, cojojine manire rijabosayumi. To bajiro ĩ bajire ñajare, rojose mani yisere masiriocõari, “Rojose mana ñaama”, manire yiĩagũmi Dios.

11 Jud'io masa, paia, tocãrãcarũmʉrine ĩna ye moare ñajare, “Rojose ĩna yisere masirioato Dios” yirã, cojoji me vaibʉcʉrã riire soemʉorũgũrãma ĩna. To bajiro ĩna yiboajaquẽne, rojose ĩna yisere, masiriose me ñaja. To bajiri rojose ĩna yisere masiriobecʉmi Dios.

12 Jesucristo, cojojine manire rijabosacõari bero, rojose mani yisere yirẽtobosajeocõagũ ñari, Dios ĩ rotiñarojʉ rũcʉbʉoriajʉre rujiyuju ĩ.

13 “Mʉre terã ñajediro rotigʉ ñarʉcʉja mʉ”, yiyuju Dios. To bajiri, “To bajiro yirʉcʉja” Dios ĩ yirere yuñagũmi Cristo.

14 To bajiri, Cristo cojojine manire ĩ rijabosare ñajare, “Rojose mana ñaama”, manire yiĩagũmi Dios. To bajiro ĩ yijare, “Ñajediro rojose mani yirere, mani yirotire quẽne, manire yirẽtobosajeocõañumi Cristo”, yimasiaja mani.

15 Dios ocare masa ĩna ucamasire sʉorine ado bajise manire gotiami Esp'iritu Santo:

16 “ ‘To bajiri, ĩnare mame yʉ vasoaroti, ado bajiro bajirʉaroja: “Yʉ masise sʉorine yʉ rotisere tʉoĩamasirʉarãma”, ĩnare yirʉcʉja yʉ. To bajiro yʉ yisere bojarã ñari, quẽnaro yirũgũrʉarãma’, yami Dios mani ʉjʉ.

17 ‘Ĩnare ĩamaicõari, rojose ĩna yisere yʉ masiriojama, “Rojose yiriarã ñaama”, jʉaji ĩnare yitʉoĩabetirʉcʉja yʉ’, yami Dios”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.

18 To bajiri rojose mani yisere Cristo manire ĩ yirẽtobosajeore ti ñajare, rojose mani yisere tuditʉoĩabetirʉcʉmi Dios. To bajiri, no yirã vaibʉcʉ riire soemʉomenaja mani.

“Diore quẽnaro ajitirũnʉrũgũrʉarãja mani”, yire queti

19 To bajiri, Jesús, manire rijabosacõari, rojose mani yisere yirẽtobosar'i
ñari, õ vecajʉ manire sẽnibosa ñagũmi. To bajiri güimenane Diore sẽnito mani.
20 Tirũmʉjʉma Diore yirũcʉbʉoriavijʉ sudigasero yotoriaro ñañuju ti,
“ ‘Dios ĩ ñarisõa’ vãme cʉti sõare jãjamasibeama masa” yiĩorijʉ. To bajiro ti
bajijare, ĩna masune Diore sẽnimasimena ñari, paia ʉjʉ ĩ sẽnibosasere bo-
jarũgũmasiñujarã ĩna. Yucʉrema Cristo manire ĩ rijabosare ti ñajare, no mani
bojarijʉne mani masune Diore sẽnimasiaja mani.
21 Cristo sĩgũne ñagũmi ñamasugũ manire sẽnibosagʉ. To bajiro yiñagũmi õ
vecajʉ Dios ya vijʉ ñacõari.
22 To bajiri, tocãrãcajine, “Ĩ bojarore bajirone yirʉaja” yirã, Diore
sẽnirũgũrʉarãja mani. “Cristo sʉorine manire ĩavariquẽnagũmi Dios” yitʉoĩa
tʉjamenane ĩre sẽnirũgũrʉarãja mani. To bajiro ĩre yisẽnirãne, “Rojose
ñaja manire”, yitʉoĩabetirʉarãja mani, Dios, “Rojose mana ñaama” manire ĩ
yiĩañajare. “Manire rijabosayumi Jesús” yirã, oco rãca ĩna bautizacana ñaja
mani.
23 Cristo oca mani buesʉocatire ajitirũnʉ tʉjabetirʉarãja mani. “Quẽnaro
mʉare yirʉcʉja” Dios manire ĩ yirere tʉoĩatʉjabetirʉarãja mani, “Yirʉcʉja” ĩ
yirore bajiro yigʉ ĩ ñajare.
24 Mani rãcanare ĩamaicõari, quẽnaro gotirʉarãja mani, “Ĩna quẽne gãjerãre
ĩamaicõari, variquẽnase rãca ĩnare ejarẽmoato” yirã.
25 Cristore ajitirũnʉrã ñari, rẽjarũgũroti ñaja, manire. Gãjerã
rẽjarũgũboariarã ĩna rẽjatʉjarore bajiro bajibetiroti ñaja, manire. Rẽjacõari,
“Cristore ĩre ajitirũnʉ tʉjamenasa” yirã, quẽnaro gãmerã gotirũgũrʉarãja
mani, “Yoaro me ejarʉaroja rojose yirãre Dios ĩ ĩabeserirũmʉ” yimasirã ñari.
26 Cristo ocare masiriarã ñaboarine, tire ajitirũnʉ tʉjacõari, rojosejʉare mani
yicõa ñajama, manire yirẽtobosabetirʉcʉmi Cristo.
27 To bajiri, rojose manire ĩ yirotire tʉoĩagüirã rĩne, Dios masare
ĩ ĩabeserirũmʉ ti ejaro, “Yʉa ʉjʉ me ñaja mʉ” ĩre yirã rãca rojose
tãmʉotʉjabetiriarojʉ vaborãja mani.
28 Tirũmʉjʉ Dios ĩ rotimasirere sĩgũ tire ĩ cʉdibetijama, ado bajiro baji-
masiñuju: Juarã ñacõari, “Rojose yimi” ĩre yirã ĩna ñajama, ĩre ĩamaimenane, Dios
ĩ rotiriarore bajirone yirã, ĩre sĩamasiñujarã ĩna.
29 To bajiro bajimasire ti ñajare, yucʉrema mame ĩ vasoarere ajitirũnʉriarã
ñaboarine, “Dios macʉ me ñarimi Jesús; manire rijabosabetirimi” ĩna yijama,
ĩnare maigũ Esp'iritu Santore rojose ñagõrã yirãma. To bajiri bʉto rojose
tãmʉorʉarãma. “Manire rijabosabetirimi Jesús” ĩna yise ti ñaboajaquẽne, ĩ
rijabosare sʉorine, “Rojose ĩna yisere masiriocõari, quẽnaro yirʉcʉja yʉ”
masare Dios ĩ yimasiriarore bajirone bajiyuja.
30 Rojose ĩna yise vaja bʉto rojose ĩna tãmʉorotire masiaja mani, Dios ado
bajiro ĩ gotirere masa ĩna ucamasire ti ñajare: “Yʉne ñaja masa rojose ĩna
yise vaja rojose ĩnare yirocʉ. Yʉ sĩgũne riojo tire yimasigũ ñaja yʉ”, yigotiaja.
Gajeye quẽne, ado bajise gotimasiñumi Dios: “Yʉ ñaja yʉ yarã rojose ĩna
yijama, ĩnare rojose yirocʉ”, yigotimasiñumi Dios.
31 Caticõa ñarũgũrocʉ, Dios, rojose yirãre ĩajũnisinicõari, rojose ĩnare ĩ yiroti,
güiose masu ñarʉaroja ti.
32 Dios ĩ ejarẽmose rãca Cristore mʉa ajitirũnʉ sʉocatire tʉoĩamasiña mʉa.
Ĩre ajitirũnʉrã mʉa ñajare, gãjerã cojoji me mʉare rojose yicama ĩna. To bajiro
mʉare ĩna yiboajaquẽne, ĩre ajitirũnʉcõa ñarũgũcajʉ mʉa.

33 Masa ĩna ĩaro rĩjorojʉa mʉare ajatud'icama ĩna. To yicõari, mʉa babarãre
ĩna ajatud'iro ĩacõari, “Yʉa rãcana ñaama”, ĩnare yiĩamaicajʉ mʉa.
34 Cristore ajitirʉ̃nʉrãre ĩna tubiberiarãre quẽne, “Yʉa rãcana ñaama”, ĩnare
yiĩamaicajʉ mʉa. To bajiro yirã mʉa ñajare, rojose mʉare yicama gãjerã.
Cristore ajitirʉ̃nʉcana mʉa ñajare, gãjerã mʉa tʉjʉ ejacõari, mʉa gajeyeũnire
ẽmacama ĩna. To ĩna yiboajaquẽne, Cristore ajitirʉ̃nʉrã ñari, “Dios ĩ gotiriarore
bajirone, ĩna ẽmase rẽtoro quẽnase ñacõa ñarotire bʉjarʉarãja mani, Dios ĩ
ñarojʉa”, yivariquẽnacajʉ mʉa.
35 To bajiro mʉa yitʉoĩacatore bajirone bajirʉaroja. To bajiri, Cristore ĩre
ajitirʉ̃nʉ tʉjabetirʉarãja mʉa.
36 Rojose tãmʉoboarine, ĩre ajitirʉ̃nʉcõa ñaña mʉa. To bajiro mʉa bajijama,
Dios ĩ bojarore bajiro yiriarã mʉa ñajare, Dios ĩ gotiriarore bajirone õ vecajʉ
quẽnaro mʉare yirʉcʉmi.
37 To bajiro bajiroti ti ñajare, ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ĩna
ucamasire:
“Yʉ cõarocʉ Cristo yoaro meaca ejarʉcʉmi. ‘To cõrone ejarʉcʉja mʉ’ yʉ
yiroticatore bajirone ejarʉcʉmi.
38 ‘Rojose magʉ̃ ñaami’ yʉ yiĩavariquẽnagʉ̃, ‘Ĩ yirore bajiro yigʉ ñagʉ̃mi’ yʉre
yitʉoĩagʉ̃ ñari, bajirocacõari bero yʉ tʉjʉ quẽnaro ñacõa ñarũgũrocʉ
ñagʉ̃mi. To bajiboarine, yʉre ajitirʉ̃nʉ tʉjagʉrema, ĩre ĩaquẽnabetirʉcʉja
yʉ”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.
39 To bajise Dios ĩ gotimasire ti ñaboajaquẽne, manijʉama, Cristore ĩre ajitirʉ̃nʉ
tʉjarona me ñaja mani. To bajiri, “Manire rijabosayumi Cristo” yitʉoĩarã ñari,
rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ vabeticõari, Dios tʉjʉ quẽnaro ñacõa ñarũgũrona
ñaja mani.

11

Diore mani ajitirʉ̃nʉ tʉjabetiroti queti

1 “Ĩ yirore bajiro yigʉ ñagʉ̃mi” Diore ĩre mani yitʉoĩajama, ado bajiro bajiaja:
“Mʉare ĩsirʉcʉja yʉ” manire ĩ yijama, “Bʉjarʉarãja mani”, yitʉoĩaroti ñaja.
“To bajiro masu bajiaja” Dios ĩ yijama, maji tire ĩabetiboarine, “To bajirone
bajiroja”, yitʉoĩaja mani.
2 Mani ñicʉa to bajiro Diore ĩna tʉoĩajare, ĩnare ĩavariquẽnamasiñumi Dios.
3 “Ĩ yirore bajiro yigʉ ñagʉ̃mi” Diore ĩre yitʉoĩarã ñari, ado bajise yimasiaja
mani: “ ‘Ruyuaya’ Dios ĩ yirore bajirone bajimasiñuju, adi macarʉcʉroaye,
õ vecaye quẽne”, yimasiaja mani. To bajiro ĩ yire ti ñajare, ĩ rujeoroto
rĩjorojʉma, manirũgũmasirere ĩarũgũaja mani, adi macarʉcʉro ñasere.
4 “Ĩ yirore bajiro yigʉ ñagʉ̃mi”, Diore ĩre yitʉoĩagʉ̃ ñamasiñuju mani ñicʉ
Abel ñamasir'i. To bajiro Diore tʉoĩagʉ̃ ñari, ĩre rʉ̃cʉbʉogʉ, Dios ĩ bojarore
bajiro yigʉ, vaibʉcʉre soemʉomasiñuju. To bajiro ĩ yijama, ĩ gagʉ Ca'in
rẽtoro quẽnaro Diore rʉ̃cʉbʉogʉ yimasiñuju. To bajiri, Diojʉama, “Rojose
magʉ̃ ñaami”, ĩre yiĩamasiñuju Dios. Abel ñamasir'i tirʉ̃mʉjʉ ĩ bajirocare ti
ñaboajaquẽne, ĩ yimasiriarore bajiro mani quẽne Diore mani rʉ̃cʉbʉorʉajama,
Dios ĩ bojarore bajiro yirʉ̃cʉbʉoroti ñaja manire.
5 “Ĩ yirore bajiro yigʉ ñagʉ̃mi”, Diore ĩre yitʉoĩagʉ̃ ñamasiñuju Enoc ñamasir'i
quẽne. To bajiro Diore tʉoĩagʉ̃ ĩ ñajare, “Yʉ bojarore bajiro yigʉ ñaami” ĩre
yiĩavariquẽnagʉ̃ ñari, ĩ bajirocabetone, ĩre ãmicoamasiñuju Dios. To bajiri, ĩre
bʉjabetimasiñujarã masa. To bajirone gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.

6 Ado bajiro tʉoĩarã ñari, Diore sẽniaja mani: “Dios ñagũmi” yimasicõari,
“ ‘Yʉre ejarẽmoña’ ĩre yisẽnirãre quẽnaro yami” yitʉoĩarã ñari, sẽniaja mani. To
bajiro mani yijama, “Ĩ yirore bajiro yigʉ ñagũmi” Diore yirã yaja. “Ĩ yirore
bajiro yigʉ ñagũmi” Diore ĩre mani yitʉoĩabetijama, manire ĩavariquẽnabecʉmi
Dios.
7 “Ĩ yirore bajiro yigʉ ñagũmi”, Diore ĩre yitʉoĩagũ ñamasiñuju Noé
ñamasir'i quẽne. Ado bajiro ĩre yimasiñuju Dios: “Masa ñajedirore ruurea-
jeocõarʉcʉja yʉ. To bajiri, cũmua jairica quẽnoña mʉ, ‘Rujarobe’ yigʉ”,
ĩre yimasiñuju Dios. To bajiro ĩ yijare, bajirotire masibetiboarine, “Ĩ
yirore bajiro yigʉ ñagũmi” Diore ĩre yitʉoĩagũ ñari, ĩ gotirore bajirone
yigʉ, cũmua jairicare quẽnomasiñuju Noé. To bajiri ĩ yarã rãca Noé ĩ ru-
jaborotire ĩnare yirẽtobosamasiñuju Dios. To bajiboarine, gãjerãrema ĩ rãcana
ñaboariarãre, “Ĩ yirore bajiro yigʉ ñagũmi Dios” yitʉoĩamena ĩna ñajare, ĩnare
yirẽtobosabetimasiñuju Dios. Noéjʉarema, “Ĩ yirore bajiro yigʉ ñagũmi” yʉre
yitʉoĩagũ ĩ ñajare, “Yʉ ĩavariquẽnarã rãcagʉ ñaami, ĩ quẽne”, Noére ĩre yimasiñuju
Dios.
8 “Ĩ yirore bajiro yigʉ ñagũmi”, Diore ĩre yitʉoĩagũ ñamasiñuju Abraham
quẽne. To bajiri, “Mʉ ñarimacare to cõrone vaveoya mʉ. Mʉ ñaroti sitare
mʉre ʉjorʉcʉja yʉ”, ĩre yimasiñuju Dios. “Ĩ yirore bajiro yigʉ ñagũmi”
Diore ĩre yitʉoĩagũ ñari, Dios ĩ rotisere ajicõari, vacoamasiñuju ĩ, ĩ ñarotire
masibetiboarine.
9 Gãjerã ye sita ti ñaboajaquẽne, “Adi sita mʉre ʉjorʉcʉja” Dios ĩre ĩ yire
ñajare, “Ĩ yirore bajiro yigʉ ñagũmi” Diore ĩre yitʉoĩagũ ñari, cojojʉ me
viriaca bʉacõari, ñacudirũgũmasiñuju Abraham. Ĩ bajimasiriarore bajirone
ñacudimasiñujarã ĩ macʉ Isaac, ĩ jãnami Jacob quẽne “Adi sita mʉare ʉjorʉcʉja
yʉ” Dios ĩnare ĩ yire ñajare.
10 To bajiboarine, variquẽnagũ ñacudimasiñuju Abraham, “Õ vecajʉ Dios ĩ
quẽnoria macare quẽnaro ñacõa ñarũgũrʉcʉja yʉ” yitʉoĩagũ ñari.
11 To bajicõari, Abraham manajo Sara, bʉcʉo rĩa magõ ñamasiñuju so. Ĩ
quẽne bʉcʉ ñamasiñuju. To bajiboarine, “Ĩ goticatore bajirone yirʉcʉmi Dios”
yitʉoĩagũ ñari, Dios ĩ ejarẽmojare, macʉ cʉtimasiñujarã ĩna.
12 To bajiri, “Bʉcʉacoar'i ñaboarine, macʉ cʉticõari, jãjarã jãnerabatia cʉtirocʉ
ñamasiñumi. Jãjarã ñocoa ñarãre, mani cõĩajeobetore bajiro, to yicõari, jare
mani cõĩajeobetore bajiro jãjarã jãnerabatia cʉtirocʉ ñamasiñumi Abraham”,
yimasiaja mani.
13 Abraham, Isaac, Jacob quẽne, “Ĩ yirore bajiro yigʉ ñagũmi”, Diore ĩre
yitʉoĩariarã ñamasiñujarã ĩna, ĩna catiñaro cõrone. Dios ĩ gotiriarore bajiro ĩnare
ĩ yibetiboajaquẽne, “Ĩ yirore bajiro yigʉ ñagũmi”, ĩre yitʉoĩacõa ñamasiñujarã
ĩna. “Yʉ bajirocaro berojʉ yʉre ĩ goticatore bajirone yʉre yirʉcʉmi”, yitʉoĩarã
ñamasiñujarã ĩna. To bajiro bajirã ñari, “Mʉare ʉjorʉcʉja yʉ” Dios ĩ yire sitajʉ
ñacudiñarã, ti sitanare ado bajise ĩnare gotimasiñujarã ĩna: “Adi sitajʉre yoaro
ñabetirʉarãja yʉa”, ĩnare yigotimasiñujarã ĩna.
14 To bajise ĩna yijama, “Gajeye sita ĩna ñacõa ñarotire tʉoĩarã yiriarãma ĩna”,
yimasiaja mani.
15 Ĩna vadiveoria sitare tʉoĩarã ĩna yijama, quẽna ti sitajʉre ñarã, tudicoabo-
riarãma ĩna.
16 To bajiro ĩna tʉoĩajama, ĩna vadiveoria sita tʉoĩarã me yiyuma. Ĩna vadi-
veoria sita rẽtoro quẽnari sita õ vecajʉ Dios ĩ ñarojʉ varʉa tʉoĩarã yimasiñujarã

ĩna. To bajiro tнoĩarã ĩna ñajare, “Yнne ñaja ĩna rũcнbнogн; yн yarã ñaama ĩna”, yivariquẽnamasiñuju Dios. To bajiro yigн ñari, ĩna ñaroti macare ĩnare quẽnobosayumi.

17-18 “¿‘Socн mene ĩ yirore bajiro yigн ñagũmi’ yнre yitнoĩagũ ñati?” yimasirн, ĩre rũcнbнorã, vaibнcнre ĩna soemнoriarore bajiro yigн, ĩ macн sĩgũ ñagũre sĩarotimasiñuju Dios. “Isaac sнori jãjarã jãnerabatia cнtirнcнja mн” Dios ĩ yire ti ñaboajaquẽne, “Mн rotisere yibetirнcнja”, yitнoĩabetimasiñuju.

19 “Bajireariarãre ĩnare tudicatiomasigũ ñagũmi Dios” yitнoĩagũ ñari, “Yн macнre yн sĩacõajaquẽne, catiocõarнcнmi” yitнoĩagũ ñari, ĩre ĩ sĩagнadijнne, “Ĩre sĩabeticõaña” Dios ĩ yijare, ĩre sĩabetimasiñuju. To bajiro ĩ yire ti ñajare, “Rijacoaboarine, tudicatigнre bajiro ĩre ĩamasiñuju Abraham”, yimasiaja mani.

20 “Ĩ yirore bajiro yigн ñagũmi”, Diore ĩre yitнoĩagũ ñamasiñuju Isaac ñamasir'i quẽne. To bajiro Diore tнoĩagũ ñari, ĩ rĩare ado bajiro ĩnare gotimasiñuju, Jacob, Esaúre quẽne: “Ĩ gotiriarore bajirone quẽnaro mнare yirнcнmi Dios”, yimasiñuju.

21 “Ĩ yirore bajiro yigн ñagũmi”, Diore ĩre yitнoĩagũ ñamasiñuju Jacob ñamasir'i quẽne. To bajiro Diore tнoĩagũ ñari, ĩ bajirocaroto rĩjoro, ĩ macн José rĩare, “Quẽnaro mнare yirнcнmi Dios”, ĩnare yimasiñuju ĩ. Bнcн ñari, rũgõtĩmabetiar'i ñaboarine, ĩ tueriн sнorine vũmнrũgõcõari, Diore rũcнbнomasiñuju ĩ.

22 “Ĩ yirore bajiro yigн ñagũmi”, Diore ĩre yitнoĩagũ ñamasiñuju José ñamasir'i quẽne. To bajiro Diore tнoĩagũ ñari, ĩ bajirocaroto rĩjoro, ĩ yarãre Israel ñamasir'i jãnerabatiare ado bajiro ĩnare gotimasiñuju: “Adi sita Egipto sitare vaveorнarãma ĩna, mнa jãnerabatia. Ĩna vajama, yн gõare juacõari, Canaán vãme cнti sitajн yujerнarãma ĩna”, yimasiñuju.

23 “Ĩ yirore bajiro yigн ñagũmi”, Diore ĩre yitнoĩarã ñamasiñujarã Moisés ñamasir'i jacн, ĩ jaco quẽne. To bajiro Diore tнoĩarã ñari, Moisés ĩ ruyuaro bero, idiarã muijua ĩre yayiocнomasiñujarã ĩna, “Quẽnagũaca sũcare manire ĩsiami Dios” yirã. To bajiri egipcio masa нjн, Israel ñamasir'i jãnerabatiare rĩamasa ũmнare ĩ sĩarotiboajaquẽne, ĩre güimena ñari, ĩ rotirore bajiro yibetimasiñujarã ĩna.

24 “ ‘Yirнcнja’ ĩ yirore bajiro yigн ñagũmi”, Diore ĩre yitнoĩagũ ñamasiñuju Moisés ñamasir'i quẽne. To bajiro tнoĩagũ ñari, bнcнacн, Egipto sita нjн maco so masor'i ñaboarine, “Egipcio masнre bajiro bajigн ñaami” masa ĩna yirũcнbнosere bojabetimasiñuju Moisés.

25 Ado bajiro tнoĩagũ ñari, tire bojabetimasiñuju ĩ: “Adi macarнcнrojн yн catiñaro cõro egipcio masa rãca yн bojarore bajiro yн yijama, yн rijato berojн quẽnabetoja ti. To bajiri Israel ñamasir'i jãnerabatia Dios yarã rãca baba cнtirнcнja yн, egipcio masa yнre quẽne rojose ĩna yiroti ti ñaboajaquẽne”, yimasiñuju Moisés ñamasir'i.

26 Ado bajiro tнoĩagũ ñari, to bajiro yimasiñuju Moisés: “Egipto sitana ĩna cнose jairo vaja cнti rẽtoro ñamasuse ñaja, Cristo ĩ ejaroti Israel ñamasir'i jãnerabatia ĩna gotisejнama”, yitнoĩacõamasiñuju. To bajiri, “Ĩna rãca yн ñajare, egipcio masa rojose yнre ĩna yiboajaquẽne, quẽnacõarнaroja”, yitнoĩacõamasiñuju Moisés. To bajiro ĩ tнoĩajama, ĩ rijato bero, “Cristo sнorine quẽnaro yнre yirнcнmi Dios” yitнoĩagũ yimasiñuju.

27 Egipcio masa нjн ĩ jũnisinisere güigн me, ti sitare vaveomasiñuju Moisés. “Ĩ yirore bajiro yigн ñagũmi Dios” yitнoĩagũ ñari, Diore ĩre ĩabetiboarine, ĩ bojarore bajiro ĩ yirotire masicõari, vacoamasiñuju.

28 “Ĩ yirore bajiro yigʉ ñagʉ̃mi Dios” yitʉoĩagʉ̃ ñari, Israel ñamasir'i jãnerabatiare “Dios ĩ rotirore bajiro Pascua boserʉ̃mʉ yito mani” yigʉ, oveja sĩar'i ri'ire cojovi rʉyabeto sojerire turotimasiñuju. Tire ĩamasicõari, Israel ñamasir'i jãnerabatia ĩna rĩa cʉtisʉoriarãre “Dios ĩ cõagʉ̃ ángel, sĩagʉ̃ sãjabeticõato” yigʉ, yimasiñuju Moisés ñamasir'i.

29 “Ĩ yirore bajiro yigʉ ñagʉ̃mi Dios”, yitʉoĩarã ñamasiñujarã Israel ñamasir'i jãnerabatia quẽne. To bajiro Diore tʉoĩarã ñari, Diore ajitirʉ̃nʉcõari, moa riaga Oco Sũarisa vãme cʉtiyare jẽamasiñujarã. Dios ĩ masise sʉori “Riagare jẽato” yigʉ, oco mano ĩ yibosajare, carari maare jẽamasiñujarã ĩna. To bajicõari, egipcio masa ĩnare tʉorʉarã, sʉyajẽamasiboayujarã. Ĩna jẽaejabetone, ruureacõamasiñuju Dios.

30 To bajiro ĩna bajimasiriaro bero, Israel ñamasir'i jãnerabatia Jericó vãme cʉti macare ẽmarʉarã, ti macare ĩna matariacʉ̃ni sʉyarojʉare ejacõari, cojomo cõro jʉa jẽnituarirãcarʉ̃mʉri rʉ̃ja gãnibiarũgũmasiñujarã ĩna. To bajiro ĩna bajirone, “Ĩ yirore bajiro yigʉ ñagʉ̃mi Dios” yitʉoĩarã ĩna ñajare, ti maca matariacʉ̃ni cague vẽjacoamasiñuju ti.

31 Ti macago Rahab vãme cʉtigo, ʉ̃mʉare ajeriarã cʉticõari, vaja sẽnigõ ñaboarine, “Ĩ yirore bajiro yigʉ ñagʉ̃mi Dios”, yitʉoĩagõ ñamasiñuju so. To bajiri Israel ñamasir'i jãnerabatia jʉarã ĩarudirimasa ejarãre quẽnaro ĩnare yimasiñuju so. Quẽnaro ĩnare yirio ñari, so ya macana Diore ajirʉ̃cʉbʉobetiriarã rãca rijabetimasiñuju.

32 Jẽre jairo mʉare gotibʉ yʉ. Tire bajiro Diore tʉoĩamasiriarã jediro ĩna bajimasirere yʉ ucajama, yoaro ucabogʉja yʉ. Gedeón, Barac, Sansón, Jefté, David, Samuel, to yicõari, Diore gotirẽtobosariarã jediro ĩna bajimasirere quẽne ucabogʉja yʉ.

33 Ĩna quẽne, “Ĩ yirore bajiro yigʉ ñagʉ̃mi Dios” yitʉoĩarã ñari, gaje sitana rãca ĩna gãmerã sĩajama, ĩnajʉa rĩne, ĩnare sĩacõarũgũmasiñujarã ĩna. Gãjerãma, quẽnaro masare rotimasiñujarã ĩna, ĩna yarãre, “Quẽnaro gãmerã yato” yirã. Gãjerãma, rojose tãmʉorã ñari, “Yʉare ejarẽmoña” yirã, Diore sẽnimasiñujarã ĩna. To ĩna yijare, ĩ gotiriarore bajirone ĩnare ejarẽmomasiñuju Dios. Gãjerãrema, “Ĩ yirore bajiro yigʉ ñagʉ̃mi” Diore ĩna yitʉoĩajare, “Yaia, león vãme cʉtirã ĩnare babeticõato”, yiyumi Dios.

34 Gãjerãma, jeame bʉto ʉ̃jʉrojʉ ĩna reatĩariarã ñaboarine, ʉabetimasiñujarã. Gãjerãma, ĩnare ĩaterimasa jariaseri rãca ĩna sĩarʉasere ĩacõari, rudimasiñujarã. Gãjerãma, tĩmabetiboariarãne, Dios ĩnare ĩ ejarẽmojare, tĩmarã ñacoasujarã ĩna. To bajiri, ĩnare ĩaterã sĩarã ejarãre ĩnajʉa rĩne sĩareacõarũgũmasiñujarã.

35 Rõmia quẽne, “Ĩ yirore bajiro yigʉ ñagʉ̃mi” Diore ĩre yitʉoĩarã ñari, bajireacoanare Dios ĩ masise sʉori ĩ catiorãre yarã cʉtiyujarã.

Gãjerãma, “Ĩ yirore bajiro yigʉ ñagʉ̃mi Dios” yitʉoĩarã, ado bajiro bajiyujarã: Ĩnare ĩaterimasa ĩnare ñejecõari, “Dios ocare mʉ ajitirʉ̃nʉ tʉjabetijama, mʉre sĩarʉarãja yʉa”, ĩnare yigotiyujarã ĩna. To bajiro ĩna yiboajaquẽne, “Ĩ yirore bajiro yigʉ ñagʉ̃mi Dios” yirã, ĩnare güimenane, ado bajiro tʉoĩañujarã ĩna: “Ĩna sĩacõajaquẽne, tudicaticõari, Dios tʉjʉ rẽtoro quẽnaro ñarʉarãja mani”, yitʉoĩamasiñujarã ĩna. To bajiro yirã ĩna ñajare, ĩnare sĩacõañujarã.

36 Gãjerã quẽne, “Ĩ yirore bajiro yigʉ ñagʉ̃mi Dios” yitʉoĩarã ñari, ado bajiro rojose tãmʉoñujarã ĩna: Ĩnare ajatud'icõari, ĩnare bajeyujarã. Gãjerãrema, ĩna ãmorijʉ cõmemarine siacõari, tubibecũñujarã ĩna.

37 Gãjerãrema, gũtane ĩnare reasĩañujarã. Gãjerãrema, ĩna rujн gнdarecone
yijetasĩacõañujarã. Gãjerãrema, jariaseri rãca ĩnare saresĩacõañujarã ĩna.
Gãjerãma, sudi manijare, vaibнcнgasene sãñañujarã. To bajicõari ĩna ñaroti
maca bнjamenane, maioro rojose yiecocudirũgũñujarã ĩna.
38 "Ĩ yirore bajiro yigн ñagũmi Dios", yitнoĩarã ñañujarã ĩna. Dios ĩ
ĩamairã ñaboarine, gãjerã ĩna ĩaterã ñari, ĩna ñaroti bнjamenane masa manojн,
gũtayucнri vatojн gũtavirijн ñacudiyujarã ĩna.
39 Rojose tãmнoriarã mнare yн gotirã, jediro ñañujarã "Ĩ yirore bajiro
yigн ñagũmi Dios" yitнoĩariarã. To bajiro Diore tнoĩarã ñari, "Manire
ĩavariquẽnagũmi Dios", yitнoĩañujarã ĩna. To bajise tнoĩarã ñaboarine, nijнane
"Quẽnaro yirнcнja yн" Dios ĩ yirere yiecobesuma maji.
40 Ĩna tнoĩase rẽtoro quẽnase ĩ yirнajare, to bajiro bajiyuma maji. To bajiri,
yucнrema, mame Dios ĩ vasoase ñajare, ĩnare, manire quẽne, "Rojose mana
ñaama", yiĩagũmi Dios.

12

"Cristore ajitirũnнcõa ñarũgũrнarãja mani", yire queti

1 To bajiro mani ñicнa ĩna bajirere mani ajijama, " 'Ĩ yirore bajiro yigн
ñagũmi' Diore ĩre yitнoĩacõari, quẽnaro ĩre ajitirũnнñuma ĩna", yimasiaja mani.
To bajiri josase ti ñaboajaquẽne, mani quẽne, Diore ajitirũnн tнjabeticõato
mani. Mani tнana rojose manire ĩna yirotijama, ĩnare cнdibetirнarãja mani,
"Ĩna sнori Dios ĩ bojabeti yirobe" yirã. Jesucristo, adigodojн ñagũ Diore ĩ
ajitirũnнriarore bajiro mani quẽne Diore ajitirũnнcõa ñarũgũrнarãja.
2 Cristore tнoĩatнjabetiroti ñaja manire. Ĩne ñaami mani tнoĩamasirotire
cõagũ. To bajiri, manire ĩ ejarẽmojare, "Ĩ yirore bajiro yigн ñagũmi Dios",
yitнoĩa tнjabeaja mani. Yucнtẽrojн masa ĩre ĩna jajuturo, bнto rojose tãmнogũ
ñaboarine, Dios tнjн quẽnaro ĩ ñarotijнare tнoĩagũ ñari, ĩre ĩna yirotire, "Yibet-
icõato", yibesumi. To bajiri manire rijabosacõari, yucнrema, õ vecajн Dios ĩ
rotiñarojн ĩ riojojacatнa rũcнbнoriajнre rujigн ñagũmi.
3 Jesús adigodojн ĩ ñaro, bнto rojose ĩre ĩna yiboajaquẽne, quẽnasejнare
yicõa ñañumi. To bajiri mani quẽne, rojose tãmнorã ñaboarine, quejemenane,
quẽnasejнare yicõa ñarũgũroti ñaja.
4 Jesucristo rojose ĩ tãmнoriarore bajiro tãmнomenaja mнa maji. To bajiri,
rojose tãmнorã ñaboarine, ñacõarãja mнa.
5 Diore ajitirũnнrã ñari, ĩ rĩare bajiro bajirãre, "Rojose tãmнorã ñaboarine,
'Ĩ yirore bajiro yigн ñagũmi' yнre yitнoĩa tнjabeticõato ĩna" yigн, mнare goti-
masioñumi. Tire masiritirãja mнa. Ado bajise gotiaja ti Dios ocare masa ĩna
ucamasire:
"Macн, 'Ado bajirojнa yiya', mнre yн yisere ajitebesa. Rojose tãmнogũ
ñaboarine, yн bojarore bajiro yicõa ñaña.
6 Yнne ĩna jacнre bajiro bajigн ñari, yн mairãre, 'Ado bajirojнa mнa yijama,
quẽnarнaroja' ĩnare yirũgũaja yн", yigotiaja Dios ocare masa ĩna uca-
masire.
7 To bajiri, rojose tãmнoboarine, "Ĩ yirore bajiro yigн ñagũmi Dios", yitнoĩa
tнjabesa mнa. Rojose mнa tãmнose sнorine quẽnaro mнare ĩ yirotire masiogũ
yigнmi Dios. Sĩgũ ĩ rĩare ĩ gotimasiorore bajiro yigн, yigнmi Dios, "Yн bojarore
bajiro yirã ñato" yigн. Rĩa cнtirã jedirone, ĩna rĩare gotirũgũrãma.

8 To bajiri, Dios quẽne, “Yʉre ajitirũnʉrã ñari, yʉ rĩare bajiro bajirã ñaama” yigʉ, ĩnare gotimasiorũgũami Dios. To bajiro mʉare Dios ĩ yibetijama, jacʉ manare bajiro ñaborãja mʉa.
9 Mani jacʉa, manire ĩna yirere tʉoĩato mani. Rĩamasaca mani ñaro rojose mani yijare rojose manire yiriarãma ĩna, “Yʉa bojarore bajiro yirã ñato” yirã. To ĩna yirore ajirũcʉbʉoriarãja mani. To bajiri Dios quẽne, “Yʉre bajiro quẽnaro yirã ñato” yigʉ, rojose mani yijare, rojose manire ĩ yijama, bʉtobʉsa ĩre ajirũcʉbʉoroti ñaja manire. Ĩre mani ajirũcʉbʉojama, mani rijato bero, tudicaticõari, ĩ rãca quẽnaro ñacõa ñarũgũrʉarãja mani.
10 Mani jacʉa, ĩna gotimasiojama, ĩna yimasiro cõro manire gotimasioriarãma ĩna. Diojʉama, masijeogʉ ñari, “Ado bajirojʉa ĩna yijama, quẽnaja”, yimasigũ ñagũmi. To bajiro yigʉ ĩ ñajare, yucʉrema rojose tãmʉoboarine, quẽnaro ĩre mani ajirũcʉbʉo tʉjabetijama, ĩre bajiro quẽnaro yirã ñarʉarãja mani.
11 Rojose mani yise vaja “Rojose tãmʉoato ĩna” yigʉ, Dios rojose manire ĩ yijama, sʉtiritirãja mani. Rojose mani tãmʉosere tʉoĩacõari, “Ado bajise manire yimasiogũ yigʉmi Dios” mani yitʉoĩamasijama, ĩ bojarore bajiro yiroti ñaja. To bajiro mani yijama, quẽnaro ñarʉarãja mani.

“Dios ocare mani ajitirũnʉ tʉjajama, güiose ñaja”, yire queti

12 To bajiri, “Dios manire ĩ gotiriarore bajirone quẽnaro yirʉcʉmi” mʉa yitʉoĩa sʉocatore bajiro yitʉoĩaña mʉa quẽna. Tire tʉoĩacõari, mʉa yimasiro cõrone Diore quẽnaro ĩre ajitirũnʉña mʉa, “Ñajediro Dios ĩ gotiriarore bajirone quẽnaro manire yato” yirã.
13 To bajiri, Dios ĩ bojasere yirʉarã, quẽnaro tʉoĩaña mʉa. Quẽnaro tʉoĩacõari, ĩ bojarore bajiro mʉa yijama, mʉa babarã quẽne Cristore bʉtobʉsa ajitirũnʉrʉarãma ĩna.
14 Mʉa jediro, quẽnaro gãmerã yirũgũrʉarãja mʉa, “Quẽnaro ñacõari, bʉtobʉsa Dios ĩ bojarore bajiro yirã ñato mani” yirã. To bajiro mʉa yibetijama, Diorãca quẽnaro ñabetirʉarãja.
15 Mʉa rãcana ñajedirore quẽnaro ejarẽmorũgũrʉarãja mʉa, “Cristo sʉori Dios quẽnaro manire ĩ yisere, ‘Socase ñaja’ yitʉoĩaroma ĩna” yirã. Socase yigʉ ĩ ñajama, “Ĩ sʉorine Dios ocare ajitirũnʉ tʉjacõari, ĩjʉare ajisʉyaroma” yirã, quẽnaro gãmerã ejarẽmorũgũña.
16 To yicõari, “Gãmerã ajeriarã cʉtiroma” yirã, mʉa rãcanare quẽnaro gotirʉarãja mʉa. Esaú ñamasir'ire bajiro yibeticõaña mʉa. Ĩ gagʉ ñaboarine, bare barʉne, “Yʉre mʉ ecajama, mʉ bedire bajiro bajirʉcʉja yʉ”, ĩre yimasiñuju. To yicõari, “Mani jacʉ ĩ rijaroto rĩjoro, ‘Yʉ macʉ ñasʉogʉ ñaami’ ĩ yirocʉ ñarʉcʉja mʉ. To ĩ yirocʉ ñari, ‘Quẽnaro yirʉcʉja’ Dios ĩ yirere yiecorocʉ ñarʉcʉja mʉ”, yimasiñuju Esaú, ĩ bedire.
17 “Dios ocare ajirũcʉbʉobecʉ ñañumi”, ĩre yimasiaja mani, ado bajiro ĩna bajimasire ñajare: Ĩ jacʉ ĩ bajirocaroto rĩjoro, “Ĩ gagʉ ñaja mʉ. To bajiri quẽnaro mʉre yirʉcʉmi Dios”, ĩ jacʉ ĩ yisere ajirʉamasiboayuju Esaú. “Jẽre mʉ bedijʉare gotiyuja yʉ” ĩ yisere ajicõari, bʉto otiboarine, “Quẽnaro yirʉcʉja” Dios ĩ yirere bʉjabetimasiñuju Esaú.
18 To bajiri, mame Dios ĩ vasoasere ajirũcʉbʉorã ñari, mʉama, mani ñicʉa ĩna ĩamasire ũnire ĩabesuja mʉa. Ĩnama, gũtaʉjʉ ñacudir'i Moisés ĩ rojaejaro bero, gũtaʉ ti ũjʉsere ĩañuma. To bajicõari ti buesene rẽtiacõamasiñuju. Bʉto bʉjo quẽne jamasiñuju. To bajicõari, mino bʉto vamasiñuju.

19 To bajiro ti bajirone, jutiria trompeta vãme cʉtia bʉsisere ajicõari, bʉto
güimasiñujarã ĩna. To bajicõari, Dios ĩ ocaruyusere ajimasiñujarã ĩna. Tire
ajigüicõari, to cõrone ĩ ñagõtʉjasere bojamasiñujarã ĩna.
20 Dios ĩ rotirere no bajiro yimasibetica yirã, “To cõrone ñagõtʉjato”, ĩre
yimasiñujarã. Ado bajiro ĩnare rotimasiñuju Dios: “Sĩgʉ̃ masʉ, to yicõari,
vaibʉcʉ ũgʉ̃ quẽne gʉ̃tanʉre ĩ cʉdajama, gʉ̃tane reasĩacõaroti ñaja”, yimasiñuju.
21 Ĩna ĩamasire bʉto güiose ti ñajare, Moisés ñamasir'i quẽne, “Güigʉ, nanaja
yʉ”, yimasiñuju.
22 Mani ñicʉa ĩna bajimasiriarore bajiro bajirã me ñaja mʉama. To bajiri,
õ vecajʉ ñaricʉ gʉ̃tanʉ joejʉ ñarimaca Jerusalén vãme cʉti macajʉ Dios ñacõa
ñarũgũgʉ̃ ya macajʉ ñarãre bajiro bajiaja mʉa. To bajicõari, Dios tʉana jãjarã
ángel mesa rẽjacõari, Diore ĩna rʉ̃cʉbʉorojʉ ñarãre bajiro bajiaja mʉa.
23 To bajicõari, “Ado cõro ñaama yʉ rãca ñarũgũrona” Dios ĩ yiucaturiarã ñari,
ĩ tʉjʉ ñarã rãca rẽjarãre bajiro bajiaja mʉa quẽne. Masa ñajedirore ĩabeserocʉ
tʉjʉre güimenane ejarãre bajiro bajiaja mʉa. Rojose yiriarã ñaboarine, Jesúre
ajitirʉ̃nʉriarã ĩna ñajare, ĩ tʉjʉ ĩna ejaro, “Rojose mana ñaja mʉa” Dios ĩ yiĩariarã
rãca ñarãre bajiro bajiaja mʉa quẽne.
24 To bajiri, Jesús tʉjʉ ejarona ñaja mʉa. Ĩne ñaami, “ ‘Mame oca mʉare
vasoarʉcʉja yʉ’ Dios ĩ yiriarore bajiro bajiato” yigʉ, manire rijabosar'i.
To bajiri, ĩ ri'i sʉorine, “Rojose mana ñaama”, manire yiĩañumi Dios. To
bajiboarine tirʉ̃mʉjʉ, Abel ñamasir'i ĩ sĩaecomasirejʉama, “Ĩ ri'i sʉorine ‘Rojose
mana ñaama’ masare Dios ĩ yiĩaroti me ñamasiñuja”, yimasiaja mani.
25 To bajiri Cristo ĩ rijabosare sʉorine mame oca Dios ĩ vasoarere
ajitirʉ̃nʉroti ñaja. Moisés ñamasir'ire Dios ĩ roticũmasirere cojoji me ĩna
cʉdibetijare, rojose ĩnare yirũgũmasiñuju Dios, “Yitʉjacõari, yʉ bojasejʉare
yato ĩna” yigʉ. To bajiro ĩ yimasire ñajare, mame ĩ vasoasere quẽne mani
ajibetijama, “Rojose manire yirʉcʉmi”, yimasiaja mani.
26 Gajeyerema tirʉ̃mʉjʉ mani ñicʉa ñamasiriarãre gotigʉ, sita nʉrʉarojʉ
ñagõmasiñuju Dios. Ĩ ocare masa ĩna ucamasire quẽna ĩ yirotire ado ba-
jiro gotiaja: “Quẽna yinʉrʉojama, adi macarʉcʉroaye, õ vecayere quẽne
yinʉrʉobatorʉcʉja yʉ”, yigotiaja, Dios ocare masa ĩna ucamasire.
27 To bajiro quẽna Dios, “Yirʉcʉja” ĩ yirere mani ajijama, “Adi macarʉcʉro
ñase jediro ĩ rujeorere reajeocõarʉcʉmi”, yimasiaja mani. Rẽmojʉne “Yayibe-
tirʉaroja” ĩ yirujeore rĩne rʉyarʉaroja ti.
28 To bajiri socase me ti ñajare, “Diore ajitirʉ̃nʉriarã ĩna bajireajama,
ĩ rotiñarojʉ ĩna caticõa ñarotire yigʉ, ĩ catisere ĩ ĩsiriarã ñari, ĩ rãca
ñarũgũrʉarãma”, yimasiaja mani. To bajiro mani bajiroti ti ñajare, Diore
rʉ̃cʉbʉorã, “Quẽnaro yʉare yaja mʉ”, ĩre yisẽnito mani. To yicõari, ĩ bojarore
bajiro yirũgũto mani, “Manire ĩajũnisinicõari, rojose manire yiromi” yirã.
29 Ĩ bojabeti yirãre rojose yigʉ ĩ ñajare, ĩ bojarore bajiro yiroti ñaja manire.

13

“Ĩavariquẽnato Dios” yirã, quẽnaro mani yiroti queti

1 To bajiri adi mʉare gotitʉsaja yʉ: Ado bajiro yiñaña mʉa, “Manire
ĩavariquẽnato Dios” yirã. Cristo yarã ñari, gãmerã ĩamaitʉjabesa mʉa.
2 Gajeroana mʉa masimena Cristore ajitirʉ̃nʉrã mʉa tʉ ĩna ejajama,
quẽnaro ĩnare yirʉarãja mʉa. Mani ñicʉa quẽne, gajeroana ĩna masimena

ĩna ejaboajaquẽne, quẽnaro ĩnare yirũgũmasiñujarã ĩna. To yirã ñari, cojojirema ángel mesare “Dios ĩ cõariarã ñarãma” yimasibetiboarine, quẽnaro yimasiñujarã ĩna.

3 Gãjerã Cristore ajitirũnɯrãre tubibe ecorãre masiritibesa mɯa. Mani quẽne mani tubibe ecojama, “Quẽnabetoja” yitɯoĩarã ñari, ejarẽmoña. Gãjerãre quẽne, rojose ĩnare ĩna yijama, mɯa quẽne ĩna rãca rojose tãmɯorãre bajiro ĩnare ĩamaicõari, ejarẽmoña mɯa.

4 Gãmerã mɯa bojasere quẽnaro rũcɯbɯoroti ñaja. Manajo cɯtirã, manajɯ cɯtirã, manajo mana, manajɯ mana quẽne gãjerã rãca ajeriarã cɯtibesa. To bajiro mɯa yijama, “Rojose tãmɯorɯarãma”, mɯare yirɯcɯmi Dios.

5 Jairo gãjoa cɯorɯa tɯoĩabesa mɯa. Mojoroaca cɯorã ñaboarine, “Jẽre ñacõaja”, yitɯoĩacõaña mɯa. Ado bajiro Dios ĩ yirejɯare tɯoĩaña: “Mɯre vaveobecɯne, mɯ rãca ñacõa ñarũgũrɯcɯja yɯ”, yiyumi Dios, manire.

6 To bajiro ĩ yirere mani ajijama, “Socɯ me yiyumi” yimasicõari, Dios oca ti gotirore bajiro ado bajiro yimasiaja mani:

“Dios ñaami rojose yɯ tãmɯoro, yɯre ejarẽmogũ. To bajiro rojose yɯre yirãre güibeaja yɯ”, yaja mani.

7 Cristo ocare mɯare gotimasiosɯocana ĩna bajicatire masiritibesa mɯa. “Ĩ yirore bajiro yigɯ ñagũmi Cristo” yitɯoĩarã ñari, ĩre ajitirũnɯ tɯjamenane, bajireacoacama ĩna. Ĩna bajicatore bajiro, Cristore ajitirũnɯ tɯjabesa mɯa quẽne.

8 Jesucristo ñagũmi tɯoĩavasoabecɯ, cojojire bajiro quẽnaro yirũgũgũ. To bajiri mɯare gotimasiosɯocanare quẽnaro ĩnare ejarẽmor'i, manire quẽne to bajirone ejarẽmocõa ñarũgũrɯcɯmi.

9 Mɯare ĩna gotimasiosɯocatire bajiro me, ricati ĩna gotimasiosere ajitirũnɯbeticõaña mɯa. Ado bajiro mɯare gotirũgũrãma ĩna: “ ‘Babetirɯarãja mɯa’ mani ñicɯa ñamasiriarã ĩna yimasirere mɯa ajirũcɯbɯojama, quẽnaja”, mɯare yirãma ĩna. To bajiro mɯare ĩna yigotise me, ado bajiro mɯa yitɯoĩarũgũsejɯa ñaja quẽnase: “Dios manire ĩamaicõari, manire ejarẽmorɯcɯmi” mɯa yitɯoĩarũgũsejɯa ñaja quẽnase. To bajiro mɯa tɯoĩajama, bɯtobɯsa ĩ bojarore bajiro yirã ñarũtuarɯarãja mɯa.

10 Cristo manire ĩ rijabosare sɯori Moisére Dios ĩ roticũmasirore bajiro me bajiaja. Moisére Dios ĩ roticũmasirere ajitirũnɯrã, rojose ĩna yisere “Masirioato Dios” yirã, “Vaibɯcɯrã soemɯocõa ñaroti ñaja” yitɯoĩarã ĩna ñajare, “Rojose mana ñaama”, ĩnare yiĩabecɯmi Dios. Manijɯarema, vaibɯcɯ rii ĩna soemɯose ũnirene yigɯ, Cristo ĩ rijabosare sɯori, “Rojose mana ñaama” Dios ĩ yiĩarã ñaja mani.

11 Moisére Dios ĩ roticũmasirere ajitirũnɯgũ paia ɯjɯ ñamasugũma, vaibɯcɯ ĩna sĩar'i ri'i ẽoriabajare ãmisãjacɯmi, Dios ĩ ñarisõa vãme cɯti sõajɯ, “Rojose ĩna yisere masirioato Dios” yigɯ. Ĩ sãjatoye, vaibɯcɯ rujɯjɯarema ti maca sojɯajɯ ãmivacõari, soerocacõarãma ĩna, ĩre ĩaterã ñari.

12 To bajiro vaibɯcɯre ĩna ĩaterore bajiro bajiyumi Jesús quẽne. Jerusalén maca sojɯajɯ yucúẽrojɯ jajusĩa ecoyumi, rojose mani yisere manire yirẽtobosagɯ. To bajiro bajiyumi, “Rojose mana ñaama” manire Dios ĩ yiĩarotire yigɯ.

13 To bajiro Jesús ĩ bajibosare ñajare, Moisére Dios ĩ roticũmasirere ajitirũnɯrã rojose mɯare ĩna yiboajaquẽne, tire ajirũcɯbɯo tɯjacõari, mame Dios ĩ vasoarejɯare ajitirũnɯroti ñaja mɯare.

14 To bajiro bajirнarãja mнa, adigodoayere tнoĩabeticõari, “Dios ĩ ñarimaca
ñaja mani ñacõa ñarũgũroti maca” yitнoĩarã ñari. “Adi macarнcнrojнrema
manoja mani ñacõa ñarũgũroti maca”, yimasirãja mнa.
15 To bajiri, Jesucristo ĩ rijabosare sнori, Diorãca mani ñacõa ñarũgũroti ti
ñajare, vaibнcнrãre sĩacõari, ĩna soemнose ũnirene yirã, “Quẽnamasucõaja mн”
Diore yirũcнbнo tнjabetiroti ñaja, manire.
16 To yicõari, “Quẽnaro gãmerã yiroti ñaja manire” yirere masiritibeticõaña
mнa. To yicõari, mнa tнana maioro ĩna bajisere masicõari, mнa cнose ĩnare
ĩsiña. To bajiro mнa yijama, Dios ĩ ĩavariquẽnase yirã, yirнarãja mнa.
17 Mнare ũmato ñarãre quẽnaro cнdiya mнa. “ ‘¿No bajiro ĩnare ĩatirũnнcati
mнa?’ manire yisẽniĩagũmi Dios” yimasirã ñari, tocãrãcarũmнne, “Diorãca
quẽnaro ñato ĩna” yirã, mнare ĩatirũnнrũgũrãma ĩna. To bajiri, quẽnaro ĩnare
mнa cнdijama, to bajiro mнa yisere, “Ado bajiro quẽnaro mнre ajitirũnнcama
ĩna”, Diore ĩre yivariquẽnarнarãma ĩna.
18 To bajiri, “Dios ĩ bojarore bajirone yato ĩ” yirã, Diore yнre sẽnibosaya. Dios
ĩ bojase jediro yirũgũaja yн. To bajiro yigн ñari, tнoĩarejaibecнne ñacõaja yн.
19 To yicõari, yoaro mene quẽna mнa tн yн varotire yirã, yнre sẽnibosaya mнa,
Diore.

“Quẽnaro mнare yato Dios”, yire queti

20 “Quẽnaro ñato ĩna” yigн manire ejarẽmogũmi Dios. Ĩne ñagũmi, mani нjн
Jesús manire ĩ rijabosaro bero, ĩre catior'i, ĩre catiocõari, “Ovejare ĩatirũnнgũre
bajiro, yн yarãre quẽnaro ĩnare ĩatirũnнrнcнja mн” ĩre yir'i. Jesús ĩ rijabosare
sнorine, “Rojose ĩna yisere masiriocõari, quẽnaro yirнcнja yн” masare Dios ĩ
yimasiriarore bajirone bajiyuja. To bajiro ĩ yise jedibetírнaroja.
21 Ado bajiro Diore mнare sẽnibosaja yн: “ ‘Mн bojarore bajiro yato ĩna’ yigн,
ĩnare ejarẽmoña mн”, mнare yisẽnibosaja yн, Diore. “ ‘Jesucristo ĩ ejarẽmose
rãca quẽnaro yaja mнa’ yivariquẽnato” yigн, Diore mнare sẽnibosaja yн.
Quẽnarẽtogũ Cristo ĩ ñajare, “Quẽnamasucõaja mн”, ĩre yirũcнbнo tнjabetiroti
ñaja, manire. To bajirone bajicõa ñarũgũato.
22 Mojoroaca mнare papera ucacõaja yн. To bajiri, “Bнtobнsa, ‘Ĩ yirore
bajiro yigн ñagũmi’ Cristore ĩre yitнoĩato ĩna” yigн, mнare yн gotisere quẽnaro
tire ajimasiña mнa, yн mairã.
23 Mani maigũ Timoteore ĩna tubiber'ire jẽre ĩre bucõañujarã. To bajiri,
yoaro mene ĩ ejajama, ĩ rãca mнa tнjн varнcнja yн.
24 Mнare ũmato ñarimasa, to yicõari, mнa rãcana Jesucristore ajitirũnнrã
jediro, “Quẽnato”. “Quẽnato”, mнare yama Italia sitana quẽne.
25 Dios, mнare ĩamaigũ ñari, quẽnaro mнare yato ĩ.
To cõro ñaja.

Carta de SANTIAGO

Jud'io masa, Jesucristore ajitirũnuũrãre, Santiago ĩ ucacõare

1 ¿Ñaboati muũa, yuũ yarã, Jesucristore ajitirũnuũrã, jud'io masa? Adi papera
rãca muũare ucacõaja yuũ, Santiago. Mani jacuũ Dios, mani uũjuũ Jesucristo quẽne,
ĩna bojasere yiguũ ñaja yuũ. Juũãmo cõro, guũbo juũa jẽnituaro masa jũnari ñaja mani,
adi macaruũcuũro jediro ñabatorã. Muũare quẽnarotiaja yuũ.

"Diore mani sẽnijama, ĩ masisere manire cõaruũcuũmi", yire

2 Ajiya yuũ yarã, Jesucristore ajitirũnuũrã. Gãjerã, rojose muũare ĩna yiboa-
jaquẽne, suũtiritimenane, variquẽnama.
3 Ado bajiro ti bajijare, "Variquẽnama", muũare yaja yuũ: "Rojose tãmuũorã
ñaboarine, Jesucristore mani ajitirũnuũcõa ñajama, rojose yiruũaboarine, tire
yibetiruũarãja", yimasirãja muũa.
4 Rojose muũa yibetire tuũoĩavariquẽnacõari, berojuũ quẽna rojose tãmuũorã,
"Rojose yibetiroti ñaja" muũa yirere masiritibeja muũa. Tocãrãcajine rojose
tãmuũoboarine, Jesucristore muũa ajitirũnuũcõa ñajama, Dios ĩ bojarore bajiro
yirã ñaruũarãja muũa.
5 "¿No bajiro yuũ yirotire bojarojari Dios?" muũa yituũoĩajama, ĩre sẽniña. "¿No
yirã yuũre sẽníĩati muũa?" yiguũ me ñaami Dios. Ĩre sẽnirã jedirore, "Yuũ masisere
ĩnare cõaruũcuũja" yiguũ ñaami. To bajiri ĩre muũa sẽnijama, muũa masirotire muũare
uũjoruũcuũmi.
6 Diore muũa sẽnijama, "Yuũa masirotire yuũare uũjobetiruũcuũmi", yituũoĩabesa.
Diore sẽnigũ, "Yuũre uũjoguũmi" yiguũ ñaboarine, "Yuũre uũjobecuũmi" ĩ yituũoĩajama,
oco sabesere bajiro bajiroja ĩ tuũoĩase. Gajerojuũ sabe, quẽna gajerojuũ sabe,
bajiñarore bajiro bajiroja ĩ tuũoĩaboase.
7-8 To bajiri, cojojuũ ñamasibetore bajiro bajiroja, ĩ tuũoĩase. Jairo tuũoĩagũ ĩ
ñajare, "Dios ĩ bojarore bajiro yiruũcuũmi", yimasiña manoja. "Ĩre bajiro mani
bajijama, mani sẽnisere cõabetiruũcuũmi Dios", yimasiña.
9 Maioro bajirã ñaboarine, "Jesucristore ajitirũnuũrã ñari, Dios rĩare bajiro
bajirã ñaja yuũa" yimasicõari, variquẽnaro ñaroti ñaja muũare.
10 Gajeyeũni jairã Jesúre ajitirũnuũrãre, variquẽnaro ñaroti ñaja ĩnare quẽne,
"Ñamasuse me ñaja yuũa cuũose" ĩna yituũoĩajama. Go yoaro mene sĩnirore bajiro
bajiaja mani. To bajiro yuũ yijama, "Yoaro meaca catiruũarãja mani" yiguũ yaja.
11 Buũto muiju ĩ asijama, quẽnase ruyuboasene sĩnirea bajicoacajuũ, ta, to
yicõari, go quẽne. To bajiri ĩariaro quẽnase ruyuboase manicajuũ. Tire bajiro
bajirãma gajeyeũni jairo cuũoboariarã quẽne. "Jaibuũsaro gajeyeũnire buũjarãsa
mani" yirã, moa vaja tañarã rĩne, bajireacoaruũarãma.

"Rojose rĩne mani yicõa ñajama, rojose tãmuũotuũjabetiriarojuũ varuũarãja mani", yire queti

12 Rojose tãmuũorũgũrã ñaboarine, mani rijato berojuũ, Dios tuũjuũ ĩ rãca
variquẽnacõa ñaruũarãja mani. "To bajirone bajiruũarãma yuũre mairã", yiyumi
Dios. To bajiro mani bajiroti ñajare, rojose mani yiruũaboasere mani yibeti-
jama, variquẽnaruũarãja mani.
13 Rojose mani tuũoĩase, "Dios suũorine to bajiro tuũoĩaja", yiroti me ñaja. Rojose
tuũoĩagũ me ñagũmi Dios. To bajiri, "Dios suũorine rojose yaja", yimasiña maja.

14 Ado bajirojʉa bajiaja: Mani masune rojose yirʉa tʉoĩacõari, yirũgũaja
mani.
15 Rojose rĩne mani yicõa ñajama, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ manire
cõarʉcʉmi Dios.
16 Yʉ mairã, quẽnaro tʉoĩamasiña:
17 "Jediro quẽnase, Dios manire ĩ cũre ñaja. Ĩ ñagʉ̃mi ʉ̃mʉagʉ muijure,
ñamiagʉre, to yicõari, ñocoare quẽne rujeomasir'i. To bajicõari, 'Yirʉcʉja' ĩ
yirore bajirone yigʉ ñaami, quẽnase rĩne tʉoĩagʉ̃", yitʉoĩaroti ñaja.
18 Ĩ oca quẽnasere mani ajitirʉ̃nʉsʉoriarʉ̃mʉne, ĩ rãca mani caticõa
ñarũgũrotire manire ĩsiñumi. To bajiro ĩ yire ñajare, ĩ rĩa ñasʉorãre bajiro bajirã
ñaja mani. Tirʉ̃mʉjʉne to bajiro mani bajirotire bojayumi Dios.

"Dios oca ti gotirore bajirone cʉdiroti ñaja", yire queti

19 Yʉ mairã, mʉare yʉ gotirotire masiritibeja mʉa: Mʉa rãcana mʉare ĩna go-
tisere quẽnaro ajiroti ñaja. Mʉajʉa quẽne, mʉa rãcanare mʉa gotijama, quẽnaro
tʉoĩacõari, ĩnare gotiba. Mʉare ĩna ajirʉabetijama, guaro jũnisinibetiroti ñaja.
20 Gãjerãre mani jũnisinijama, Dios ĩ bojarore bajiro yirã me yirãja mani.
21 Mani ajirũgũse, to yicõari, mani gotirũgũse quẽne, ñamasuse ti
ñajare, rojose mʉa yirũgũse jedirore yitʉjacõaña mʉa. To yicõari, Dios
ocare ajitirʉ̃nʉcõa ñarũgũña. Tire mʉa ajitirʉ̃nʉcõa ñajama, rojose
tãmʉotʉjabetiriarojʉ mʉa vaborotire mʉare yirẽtobosarʉcʉmi Dios.
22 Dios ocare ajicõari, ti yirore bajiro cʉdiroti ñaja. Tire ajiboarine, ti
gotirore bajiro mʉa yibetijama, "Diore ajitirʉ̃nʉrã ñaja yʉa" mʉa yitʉoĩaboase
socase ñaroja.
23-24 Dios ocare ajiboarine, mʉa cʉdibetijama, mʉare ejarẽmobetoja. Mʉa
cʉdibetijama, sĩgʉ̃ ẽoro ãmiĩacõagʉ̃ ñaboarine, ẽorore ĩ cũrirĩmarone, "To bajigʉ
ñamʉ yʉ" ĩ yimasibetore bajiro bajirãja mʉa. To bajiri ẽorojʉ quẽnaro ĩ
ĩaboase ĩre ejarẽmobetoja. Ĩre bajiro bajirãja mʉa, Dios ocare ajiboarine, mʉa
cʉdibetijama.
25 Gãjerãma, rojose ĩna tãmʉoborotire Cristo ĩ yirẽtobosarere tʉoĩacõari tire
masiritimenama. Masiritimena ñari, Dios ĩ rotisere variquẽnase rãca yicõa
ñarʉarãma.
26 "Diore yʉ yirʉ̃cʉbʉose sʉorine ĩ bojasere yigʉ yaja yʉ", yitʉoĩarãma
sĩgʉ̃ri. To bajiro yitʉoĩarã ñaboarine, rojose ĩna ñagõsere ĩna yitʉjabetijama,
ĩna masune socarã yirãma. Diore ĩna yirʉ̃cʉbʉoboase, vaja manoja ti. Dios
ĩ bojasere yirã me ñarãma ĩna.
27 Mani jacʉ, Dios ĩ ĩajama, socʉ me ĩ bojasere yigʉma, ado bajiro yigʉ
ñagʉ̃mi: Jacʉa rijaveoriarã, to yicõari, manajʉa rijaveoriarãre quẽne, maioro
ĩna bajijare, ĩnare ejarẽmogʉ̃ ñagʉ̃mi. To bajicõari, gãjerã rojose ĩna yirũgũrore
bajiro yibecʉ ñagʉ̃mi ĩma.

2

"Jesús ocare ajitirʉ̃nʉrã ñari, gãmerã ĩarʉ̃cʉbʉoroti ñaja", yire

1 Ajiya yʉ mairã. Mani ʉjʉ, Jesucristore ajitirʉ̃nʉrã ñaja mani. Quẽnamasugʉ̃
ĩ ñajare, ĩre bʉto rʉ̃cʉbʉoaja mani. To bajiro yirã ñari, mani rãcanare quẽne
gãmerã ĩarʉ̃cʉbʉoroti ñaja.
2 Mʉa rẽjarone, sĩgʉ̃ quẽnase sudi sãñacõari, ãmo sãriabedori sãcõari ejagʉmi.
To yicõari, gãjijʉa sudi bʉcʉ sãñacõari ĩ ejajama, ado bajiro yirãja mʉa:
3-4 Quẽnase sudi sãñacõari, sãjaejagʉrema, "Ado ñaja rujiriaro quẽnarito", ĩre
yirãja mʉa. Maioro bajigʉjʉarema ĩ sãjaejaro ĩacõari, "Tone rʉ̃gõcõaña. Mʉ

bajirʉabetijama, rʉ̃cacane rujicõaña mʉ” ĩre mʉa yijama, quẽnaro gãmerã ĩarʉ̃cʉbʉomena yirãja mʉa. To bajiro mʉa yijama, Dios ĩ bojarore bajiro yirã me yirãja mʉa.

5 Ado bajiro mʉare yʉ gotisere quẽnaro ajiya mʉa: “Yʉ macʉre ajitirʉ̃nʉña” Dios ĩ yirere cʉdiriarã, maioro bajirã jãjarã ñaama. “Maioro bajirã ñaama” Diore ajimena ĩna yiĩarã ñaboarine, Jesucristore ajitirʉ̃nʉrã ñari, “Bʉtobʉsa ĩre ajitirʉ̃nʉrã ñato” yigʉ, quẽnaro Dios ĩ yirã ñaama. To bajicõari, ĩ gotiriarore bajirone ĩ tʉjʉ ejarona ñaama.

6 To bajiboarine, maioro bajirãre ĩnare ĩarʉ̃cʉbʉobeaja mʉa. Gajeyeũni jairãjʉare rʉ̃cʉbʉorũgũaja mʉa. “Ĩna sʉorine rojose tãmʉorãja mani”, ¿yimasibeatique mʉa? Ĩna ñaama mʉare gotiyirorʉarã, ʉjarã tʉjʉ, mʉare juavarũgũrã.

7 “Jesús yarã ñaja yʉa” yicõari, bautiza ecoriarã ñaja mʉa. To bajiri, ĩ ocare ajicõari, quẽnaro variquẽnaja mʉa. Gajeyeũni jairãjʉama ĩre rʉ̃cʉbʉobeticõari, ajarũgũama. ¿Tire masibeatique mʉa?

8 Mani ʉjʉ, Dios ñamasusere ĩ rotimasire ado bajiro gotiaja: “Mʉ masu rujʉre mʉ mairore bajirone mʉ tʉanare maiña”, yigotiaja. Tire mʉa cʉdijama, quẽnaro yirã yirãja mʉa.

9 Tire ajirã ñaboarine, masa jedirore mʉa ĩarʉ̃cʉbʉobetijama, rojose yirã yirãja mʉa. To bajiri, “Mʉa ye sʉorine rojose ñaja”, mʉare yiĩagʉ̃mi Dios.

10 Dios ĩ rotimasire ñaro cõrone cʉdijeomenare, “Ĩna ye sʉorine rojose ñaja”, ĩnare yiĩagʉ̃mi Dios. To bajiro yiĩagʉ̃ ĩ ñajare, ĩ rotirere cojo vãme mani cʉdibetijama, ñajediro ĩ rotirere cʉdibetijeocõarãre bajiro bajirãja mani, Dios ĩ ĩajama.

11 Tirʉ̃mʉjʉ ado bajiro rotiyumi Dios: “Manajoa cʉtirã quẽne, manajʉa cʉtirã quẽne, gãjerã rãca ajeriarã cʉtibesa. Gãjerãre sĩabesa”, manire yiyumi Dios. To bajiro ĩ yire ñajare, manajoa cʉtirã gãjerãre ajeriarã cʉtibetiboarine, gãjire mani sĩajama, Dios ĩ rotimasire cʉdimena yirãja mani.

12 To bajiri, “Rojose mani yirʉasere yibeticõari, Dios ĩ bojarore bajiro quẽnase rĩne yirã ñato” yigʉ, manire rijabosayumi Cristo. To bajiri, quẽnaro mani yibetijama, rojose mani yisere masicõari, rojose manire yirʉcʉmi Dios, yimasirã ñari, quẽnase rĩne yiroti ñaja manire.

13 To bajiri gãjerãre mani ĩamaijama, manire quẽne ĩamairʉcʉmi Dios. Gãjerãre mani ĩamaibetijama, masare ĩ ĩabeserirʉ̃mʉ ti ejaro, manire quẽne ĩamaibetirʉcʉmi Dios, rojose mani yire vaja.

“Quẽnaro mani yisere ĩacõari, ‘Socarã mene yʉre ajitirʉ̃nʉrã ñaama’ yigʉmi Dios”, yire queti

14 Adire quẽne quẽnaro ajiya yʉ mairã: “Rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ yʉa vaborotire yʉare yirẽtobosarʉcʉmi Dios” yirã ñaboarine, gãjerãre mʉa ejarẽmobetijama, Diore ajitirʉ̃nʉrã me ñarãja mʉa. To bajiro mʉa bajijama, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ mʉare cõarʉcʉmi Dios.

15-16 Cojojirema, ado bajiro bajiroja: Jesúre ajitirʉ̃nʉgʉ̃, bʉto ñiorijagʉ, to yicõari, sudi magʉ̃ maioro bajigʉ ĩ ñaboajaquẽne, “Quẽnaro vasa. Bare quẽnase bʉjaba. To bajicõari, sudi bʉjaba” ĩre yigotiboarine, ĩ bojasere mani ĩsibetijama, socarãne ĩre yigotiboarãja mani. Ĩre mani ñagõboase ñie vaja manoja.

17 Tire bajiro bajiaja Diore mani ajitirʉ̃nʉse. “Diore ajitirʉ̃nʉrã ñari, ĩ yarã ñaja mani” yiboarine, gãjerãre mani ejarẽmobetijama, “Diore ajitirʉ̃nʉrã ñaja yʉa” mani yitʉoĩaboase ñie vaja manoja. Dios yarã me ñarãja mani.

18 “Yн gotisere ajimasimenama” yigн, ado bajiro gotiaja: “Gãjerãre quẽnaro
maiaja yнa” mнa yisere yнre mнa yiĩobetijama, “Diore ajitirн̃nнrã me ñaama”,
mнare yigнja yн. Yнjнarema, gãjerãre quẽnaro yн ejarẽmosere ĩacõari, “Diore
ajitirн̃nнgн̃ ñaami”, yimasirнarãja mнa.
19 “Sĩgн̃ne ñaami Dios. Gãji magн̃mi” mнa yitнoĩase quẽnaja. To bajiro tнoĩarã
ñaboarine, quẽnaro mнa yibetijama, “Sĩgн̃ne ñaami Dios” mнa yitнoĩase ñie vaja
manoja. Vãtia quẽne “Sĩgн̃ne ñaami Dios. Gãji magн̃mi” yitнoĩarã ñari, güirã
nanarãma. To bajiboarine rojosere yitнjamena ñarãma.
20 “Diore ajitirн̃nнrã ñaja” yitнoĩarã ñaboarine, gãjerãre mнa ejarẽmobetijama,
quẽnaro tнoĩamasimenare bajiro bajirãja mнa. “Diore ajitirн̃nнrã ñaja” mнa
yitнoĩaboase ñie vaja manoja.
21 Mani ñicн, Abraham ñamasir'i ĩ yimasirere mнare gotiaja yн. Dios ĩ
rotijare, ĩre rн̃cнbнorã ĩna soemнoriajaн joejн ĩ macн Isaac vãme cнtignre
sĩagнagн yimasiboayuju Abraham. Ĩre ĩ sĩagнadone, “Ĩre sĩabeticõaña”, ĩre
yimasiñuju Dios. To yicõari, ĩ rotirore bajiro yigн ĩ ñajare, “Rojose magн̃ ñaja
mн”, ĩre yimasiñuju Dios, Abrahamre.
22 To bajiri, Dios ĩ rotiriarore bajiro yimasir'i ĩ ñajare, “Diore ajitirн̃nнgн̃
ñamasiñumi”, yimasiaja mani.
23 Dios ĩ rotiriarore bajirone Abraham ĩ cнdire ñajare, “ ‘Yнre ajitirн̃nнgн̃
ñari, rojose magн̃ ñaami’ ĩre yimasiñuju Dios”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna
ucamasire. To bajiri, “Dios baba ñaami”, ĩre yimasiñujarã masa.
24 To bajiri, “Ĩre ajitirн̃nнrã ñaja yнa” yicõari, quẽnaro mani yijama, “Ñie
rojose mana ñaama”, manire yiĩagн̃mi Dios.
25 Rahab vãme cнtimasirio jãjarã ajeriarã cнtigo ñaboarine, quẽnaro so yi-
masirere quẽne tнoĩaña: Jud'io masa нjн ĩ cõamasiriarã ĩna ejaro ĩacõari, “Mнare
ĩaterã mнare sĩaroma” yigo, “Yн ya vijн sãjarudiya mнa”, ĩnare yimasiñuju. To
yicõari, “Mнa rudiarotire mнare gotirнocoja”, yimasiñuju so. To bajiro ĩnare
so yirẽmomasire ti ñajare, “Rojose magõ ñaamo”, sore yiĩamasiñuju Dios.
26 Mani rujн catise ti manijama, vaja manoja ti. To bajirone bajiaja “Diore
ajitirн̃nнrã ñaja yнa” yiboarine, gãjerãre quẽnaro mani yibetijama. “Diore
ajitirн̃nнrã ñaja yнa” mani yitнoĩaboase ñie vaja manoja.

3

Mani ñemero sнorine rojose mani ñagõse queti

1 Yн mairã Dios oca gotimasiorimasa ñarнarã quẽnaro ajiya. Dios ocare
masa ĩna ucamasire gotimasiorimasa quẽnaro ĩna yibetijama, tire ĩacõari, ĩ
ocare gotimasiomenare rojose ĩnare ĩ yiro rẽtoro rojose ĩnare yirнcнmi Dios.
To bajiri, Dios oca gotimasiorã jãjarã ñabesa mнa.
2 Mani jediro rojose yirã ñaja mani. Quẽnase rĩne ñagõgн̃ma, rojose yirнa
tнoĩaboarine, tire yibeticõari, Dios ĩ bojarore bajiro yigн ñagн̃mi.
3 Ado bajiro ti bajijare, “Rojose ñagõbetiroti ñaja”, mнare yaja yн: Caballo
vãme cнtignre jesacõari ĩre mani yisere tнoĩasaque mнa: Jaigн ĩ ñaboajaquẽne ĩ
risejн cõmemaca sãja mani, “Mani rotirore bajiro cнdiato ĩ” yirã.
4 Tire bajirone bajiaja cũmuari jacase quẽne: Jacase ti ñaboarone bнto mino
ti vajama, veaturiaro mojoriaseaca ti ñaboajaquẽne, veatumasirãma.
5 Tiaseacare bajiro bajiaja ti, mani ñemero quẽne. Mojoriaseaca ti
ñaboajaquẽne jairo rojose ñagõaja mani. Jeare quẽne tнoĩasaque mнa: Jeavaca,
cojovacaca ñaboarine, jacariveserire soejeocõaroja ti.

6 Jeare bajiro bajiaja mani ñemero quẽne. Mani rujuaye rãca rojose mani
yise rẽtobusaro yaja ti, mani ñemero. Mani ñemero suorine rojose mani
yijama, vãtire cudirã ñari, rojose rĩne yimuorũgõcoaruarãja mani.
7 Macarocana, vaibucurã ñaro cõro, vurã, ãña, riaganare quẽne mani
ecarãre bajiro ĩnare rotimasiaja mani.
8 To bajiboarine mani ñemero rojose ti ñagõjama, "Yibesa", yimasibeaja
mani. Jũnisinicõari, gãjerãre mani tud'ijama, mani oca, ãña rĩma jũnisere bajiro
ĩnare yirũgũaja.
9-10 Mani jacu Diore, "Quẽnaro yaja mu" yiboarine, rojosere quẽne
ñagõrũgũaja mani. "Yure bajiro quẽnase rĩne yirã ñato" yigu, Dios ĩ rujeoriarã
ñaboarine, gãmerã tud'irũgũaja mani. To bajiri, quẽnase mani ñagõjama,
rojosere yibetiroti ñaja manire.
11 Oco goje, cojo goje ñaboarine, oco quẽnase ti budijama, sũese bu-
divuobetoja.
12 Oteu higuera vãme cutiu ñaboarine, olivo vãme cutiu ricare rica cutibetoja.
To bajicõari, uyebu quẽne, higuera vãme cutiu ricare rica cutibetoja. Tire
bajirone bajiaja oco quẽne. Ocase ti budijama, ocabeti budivuobetoja. To
bajiri, quẽnase mani ñagõjama, rojosere yibetiroti ñaja manire.

Dios ĩ ejarẽmose rãca masirã ĩna ñase queti

13 Mua rãcagu "Masigũ ñaja" ĩ yijama, gãjerãre ajirũcubuocõari, quẽnaro ĩnare
yirocu ñaami. To bajiro ĩ bajijama, ĩ masisere, "Quẽnaro yami", yimasiruarãma
masa.
14 To bajiri, gãjerãre "Yua rẽtoro quẽnaro ñama" mua yiĩajũnisinijama, masirã
me ñarãja mua. To yicõari, "Gãjerã rẽtoro ñamasurã ñarãsa mani" yituoĩarã mua
ñajama, masirã me ñarãja mua.
15 To bajiro mua tuoĩase, Dios ĩ cõase me, mua masune mua bojarore bajiro
tuoĩarã yaja. To bajiro mua yisere bojagumi vãtia uju.
16 Gãjerãre "Yua rẽtoro quẽnaro ñama" yiĩajũnisinirã, to yicõari, "Gãjerã rẽtoro
ñamasurã ñarãsa mani" yituoĩarã ĩna ñajama, ĩna jedirone ricati rĩne tuoĩarã ñari,
rojose jediro yiñarãma. To bajiri, quẽnaro ñamasimenama.
17 To bajiro ĩna bajiñaro ũnone, Dios ĩ ujose suorine masirãjuama, quẽnaro
ĩna yarãre ũmato ñarãma. To bajicõari, gãjerãjua ĩna ũmato ñajaquẽne, ĩnare
ajivariquẽnarãma. Masa jedirore ĩarũcubuocõari, maioro bajirãre ĩamairãma.
To bajicõari, socamenane quẽnase rĩne yirã ñarãma.
18 Gãjerã rãca quẽnaro mani ñaruajama, mani yimasiro cõro quẽnaro yiroti
ñaja. To bajiro mani yisere ĩacõari, "Gãjerã quẽne jãjarã Dios ĩ bojarore bajiro
yirã ñato" yirã, ĩnare yiejarẽmoruarãma.

4

Diore tuoĩamenare bajiro mani bajise queti

1 ¿Nojua vadiati gãmerã mua ĩatese? Mua masune rojose yirua tuoĩacõari,
rojosere gãmerã yirũgũaja mua.
2 Gãjerã ĩna cuosere buto bojaĩarũgũaja mua, tire cuomena ñari. To bajiri tire
ẽmaruarã, ĩnare quẽarũgũaja mua. To yicõari, gãjerãrema ĩnare sĩarũgũaja mua.
Diore sẽnimena ñari, mua bojasere bujamasimenaja mua.
3 Rojose mua tuoĩasere ĩamasicõari, ĩre mua sẽniboase ĩ bojabeti ti ñajare,
muare cõabecumi Dios. Diore mua sẽniboajama, gãjerãre tuoĩamenane, quẽnaro
mua ñaroti rĩne sẽnirãja mua.

4 To bajiri, Diore ajitirũnu tujariarãre bajiro tuoĩarãja mua. Adi
macaruсuroaye rĩne сuorua tuoĩarãre bajiro me tuoĩaroti ñaja, Diore
ajitirũnurãrema. To bajiro ti bajijare, “Diore ajitirũnugũ ñaja” yigu ñaboarine,
Diore masimena, ĩna сuorua tuoĩarore bajiro ĩ quẽne ĩ tuoĩajama, Diore ajitirũnu
tujacõari, ĩre tegure bajiro bajigu ñagũmi.
5 To bajirone gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire: “Mani usurire buto
ĩamaigũ ñari, masa ĩre ĩna ajibetire ĩavariquẽnabecu ñagũmi”, yigotiaja Dios
ocare masa ĩna ucamasire.
6 To bajiro yigu ñaboarine, “Yure ajitirũnuato ĩna” yigu, buto ejarẽmorua
tuoĩagũ ñagũmi. To bajiro yigu ĩ ñajare, ado bajiro gotiaja ĩ oca masa ĩna
ucamasire: “ ‘ “Gãjerã rẽtoro ñamasurã ñaja yua” ĩna yituoĩasere yitujacõari,
yujuare ajitirũnuato’ yigu, ĩnare yirẽmobeami Dios. ‘Ñamasurã me ñaja yua’
yituoĩarãjuarema quẽnaro yirẽmoami”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna uca-
masire.
7 To bajiri, vãti ĩ yirotisere yibeticõari, Dios ĩ bojasejuare yirũgũña. To bajiro
mua yijama, rojose muare yirotitujagumi vãti.
8 Butobusa Diore mua ajitirũnujama, ĩjua quẽne muare ejarẽmoruсumi,
“Quẽnabusaro yure ajitirũnuato ĩna” yigu. To bajiri, rojose mua yisere
yitujacõaña. “Diore masirã ñaja yua” yiboarine, Diore masimena ĩna yisere
yivariquẽnarũgũaja mua.
9 Rojose mua yisere tuoĩacõari, variquẽnarũgũaja mua. To bajiro me bajiroti
ñaja muare. Rojose mua yisere tuoĩasutiriticõari, otiroti ñaja muare.
10 To bajiri, Diore “Ñamasugũ ñaja mu” yirã, quẽnaro yirũсubuoya mua.
To bajiro mua yijama, “To cõrone adi macaruсuro jedicoaruaroja” Dios ĩ
yiriarũmu ti ejaro, “Ñamasurã ñato”, muare yiruсumi Dios.

“ ‘Ĩna ñaama rojose yirã’ yibetiroti ñaja manire”, yire queti

11 Ajiya mua, yu mairã. Gãjerã Jesúre ajitirũnurãre ñagõmacabesa. “Dios ĩ
rotisere masibeama ĩna. To bajiri rojose tãmuorona ñaama”, ĩnare yituoĩabesa
mua. To bajiro mua yijama, Dios ĩ rotirore bajiro yirã me yirãja mua. Ado
bajiro tuoĩarã ñari, to bajiro yirãja mua: “Dios ĩ rotise quẽnaro gotibeaja ti. Ĩ
rẽtoro masirã ñaja yua” yirãre bajiro yiboaja mua.
12 Dios sĩgũne ñaami, quẽnaro mani yirotire roticũr'i. To bajicõari, ĩ sĩgũne
ñagũmi masa ĩna yisere ĩabesegu, to yicõari, rojose tãmuotujabetiriaroju mani
vaborotire yirẽtobosagu. Ĩ sĩgũne ñagũmi rojose tãmuotujabetiriaroju masare
reagu. To bajiri gãjerã Jesúre ajitirũnurãre ĩacõari, “Dios ĩ rotisere masibeama
ĩna. To bajiri rojose tãmuorona ñaama”, yiroti me ñaja manire.

“Adi macaruсuroju mani bajirotire masirã me ñaja”, yire queti

13 Gajeyeũni ĩsicudirimasare, muare gotigu yaja yu. Yure quẽnaro ajiya mua:
“Yucu, busiyu gaje macaju vacõari, cojo cũma gajeyeũni ĩsiñarã, jairo gãjoa
bujaruarãja yua”, yigotivariquẽnarũgũrãja mua, sĩgũri.
14 Ti ũnire yibetiroti ñaja, mani bajirotire masimena ñari. Mani catise bueri
guaro buerẽto vatore bajiro bajise ñaja.
15 To bajiro ti bajijare, ado bajirojua yiroti ñaja: “Mani catirotire Dios ĩ
bojajama, catiruarãja yua”, yiroti ñaja.
16 “Ñamasurã ñaja yua” yituoĩarã ñari, Diore tuoĩamenane, mua yirotire goti-
variquẽnarũgũaja mua. To bajiro mua yigotivariquẽnase, Dios ĩ bojabeti ñaja.
17 To bajiri, muare yu ucacõasere masicõari, “Ado bajiro mani yirotire
bojagumi Dios” yimasiboarine, mua yibetijama, rojose yirã yirãja mua.

5

Gajeyeũni jairã rojose ĩna tãmʉoroti queti

1 Sĩgũri, gajeyeũni jairãre mʉare gotigʉ yaja yʉ. Gajerũmʉ bʉto rojose mʉa
tãmʉorotire tʉoĩaotiya mʉa.
2 "Gajeyeũni jairo cʉorã ñaja" mʉa yiboase, bare mʉa quẽnocũse quẽne,
mʉare boaveocoarʉaroja. Mʉa sudi quẽnase ñaboase butua ba ecocoarʉaroja.
3 Mʉa ye gãjoa, oro quẽne jairo bʉjacõari mʉa cũboase boacoarʉaroja. Tire
ĩacõari, "Maioro bajirãre ejarẽmobesuma", yiĩarʉarãma gãjerã. To bajiri, rojose
tãmʉotʉjabetiriarojʉ reaecorona ñaja mʉa. Jairo gãjoa cʉtirã ñaboaja mʉa. To
bajiboarine, adi macarʉcʉro ti jediroti mojoroaca rʉyaja.
4 Mʉa ote veseri moabosarãre quẽnaro vaja yibesuja mʉa. To bajiro mʉa
bajire ñajare, "Yʉa moase vaja yʉare yibeama", yiyujarã ĩna. To bajiro ĩna
yisere ajirimi Dios, ñajediro masijeogʉ.
5 Adi macarʉcʉrojʉ ñarã, mʉa yirʉa tʉoĩarore bajiro yirũgũaja mʉa. Ta
vecʉare ĩna sĩarotirũmʉri rĩjoro, "Jacabʉsarã ĩna ñato sĩarãsa mani" yirã,
quẽnaro ecatʉsacama. To bajiri, ĩnare bajiro bajiaja mʉa quẽne. No mʉa
bojarore bajiro quẽnaro yiñatʉsarũgũaja mʉa. To bajiro bajirã mʉa ñajare,
"Rojose tãmʉorʉarãma" mʉare yiĩagũ yigʉmi Dios.
6 Masa rojose yimena ĩna ñaboajaquẽne, "Rojose yima", ĩnare yigoti yiroyuja
mʉa. To bajiri, mʉa sʉorine sĩaecoyuma sĩgũri. To bajiro mʉa yigoti yirosere
ʉjarã quẽne mʉare ĩna cʉdijare, no bajiro mʉare yimasibesuma ĩna.

Santiago ĩ gotitʉsare queti

7 Yʉ mairã, gãjerã sʉorine rojose tãmʉorãre mʉare gotigʉ yaja yʉ quẽna:
Rojose mʉare ĩna yirũgũboajaquẽne, Jesús ĩ tudivadirotire tʉoĩayurã, ĩ bojarore
bajiro quẽnaro yicõa ñarũgũña mʉa. Oterimasʉ ĩ bajisere tʉoĩaña mʉa: "Ote,
quẽnaro vãnʉcõari, juebʉcʉ bero rica cʉtirʉaroja" yigʉ, yoaro yucõa ñagũmi
oterimasʉ.
8 Ĩre bajiro bajiya mʉa quẽne. Mani ʉjʉ ĩ tudiejarotire yurã, variquẽnase
rãca ĩ bojarore bajiro yitʉjabetiroti ñaja. "Yoaro mene tudivadicõari, masa
jediro mani yisere ĩabeserʉcʉmi" yirã, quẽnaro ñayuroti ñaja.
9 Rojose mʉa tãmʉojama, gãjerãre "Rojose yaja mʉa", gãmerã yiĩatebesa,
"Yoaro mene rojose mani yisere ĩabesecõari, rojose manire yiromi Dios" yirã.
10 Diore gotirẽtobosamasiriarã ĩna bajimasirere tʉoĩaña mʉa: Masa rojose
ĩnare ĩna yiboajaquẽne, gãmemenane, Diojʉare gotirẽtobosacõa ñamasiñujarã ĩna.
11 To yicõari, adire quẽne quẽnaro tʉoĩaña mʉa: Rojose tãmʉoboarine,
" 'Manire ejarẽmorʉcʉmi Dios' yicõa ñarãre quẽnaro yigʉmi Dios", yitʉoĩaja
mani. To bajiro bajimasiñuju Job vãme cʉtimasir'ire quẽne. Cojo vãme
me bʉto rojose tãmʉoboarine, "Yʉre ejarẽmorʉcʉmi Dios", yicõa ñamasiñuju.
Rojose ĩ tãmʉoro bero, quẽnaro ĩ yiecomasirere ajiriarãja mʉa. To bajiri,
"Manire quẽne ĩamaicõari, quẽnaro yigʉ ñagũmi Dios", yimasirãja mʉa.
12 Yʉ mairã, gajeye ñamasusere mʉare gotiaja yʉ: "Yirʉarãja. Dios quẽne
masiami yʉa yirotire" mʉa yise ũnire yibeticõaña. "Yirʉarãja" yirã quẽne,
"Yirʉarãja" yi, "Yibetirʉarãja" mʉa yijama, "Yibetirʉarãja" yicõa tʉjasa, "Mani
socajama, rojose manire yibogʉmi Dios" yirã.
13 Rojose mʉa tãmʉojama, "Yʉare ejarẽmoña", Diore yisẽniroti ñaja. Mʉa
variquẽnajama, Diore basavariquẽnaroti ñaja.
14 Sĩgũ ĩ rijajama, "Diore yʉre sẽnibosato" yigʉ, mʉare ũmato ñarãre jicõaroti
ñaja ĩre. To bajiro ĩ yijama, ũmato ñarãjʉa, ĩ tʉjʉ ejacõari, ĩre sẽnibosarʉarãma
ĩna. Sẽnibosañarãne, ʉye ĩre turʉarãma, "Dios ĩre catioato" yirã.

15 To bajiri, “Mani sẽnirore bajiro ĩre catiorʉcʉmi Dios” ĩna yitʉoĩajama,
rijagʉre catiorʉcʉmi. To yicõari, rojose yir'i ĩ ñajama, rojose ĩ yirere ĩre
masiriorʉcʉmi Dios.
16 To bajiri, rojose mʉa yirere gãmerã gotiya. To bajiro yicõari, Diore
gãmerã sẽnibosaya, rojose mʉa yirere mʉare masiriocõari, mʉa rijasere quẽne
ĩ catiorotire yirã. To bajiri, Dios ĩ bojarore bajiro yirã mʉa ñajama, mʉa
sẽnirore bajirone cʉdirʉcʉmi.
17 Diore gotirẽtobosarimasʉ, El'ias vãme cʉtimasir'i, manire bajiro baji-
masiñuju. To bajiboarine, “Oco quedibeticõato” yigʉ, Diore ĩ sẽnijama, ĩ
sẽnirore bajirone idia cũma, gaje cũma gʉdareco cõro oco quedibetimasiñuju.
18 Bero, Diore ĩ tudisẽnirone, oco quedimasiñuju quẽna. Tijʉ bero, quẽnaro
ote rica cʉtimasiñuju.
19-20 Mʉare yʉ gotisere ajiya mʉa, yʉ mairã. Mʉa rãcagʉ, Cristore aji-
tirũnʉ tʉjacõari, rojose yigʉre, “Quẽna Cristore ajitirũnʉato ĩ” yirã, ĩre mʉa
ejarẽmojama, ĩ rijato berojʉ rojose ĩ tãmʉoborotire ĩre yirẽtobosarʉcʉmi Dios.
To yicõari, rojose mʉa yisere mʉare quẽne masiriorʉcʉmi Dios.
To cõro ñaja.

Primera carta de SAN PEDRO

Dios ĩ beseriarãre Pedro ĩ ucacõare queti

1-2 ¿Ñati mʉa, Dios ĩ beseriarã? ¿Ponto sitajʉ, Galacia sitajʉ, Capadocia sitajʉ, Asia sitajʉ, Bitinia sitajʉ ñabaterã jediro, ñati mʉa? Adi queti mʉare ucaja yʉ. Gajerorijʉ mʉa ñabateboajaquẽne, Dios ĩ ñarojʉ ñaja mʉa ñarotijʉ. To bajíri ĩ ocare bʉto tʉoĩarã ñari, adi macarʉcʉroana rãca ñaboarine, Ĩna tʉoĩarore bajiro tʉoĩarã me ñarãja mʉa. Tirʉ̃mʉjʉ, "Ĩna ñarʉarãma yʉ rĩa bajiro bajirã" Dios ĩ yimasire ñajare, to bajirone bajiaja mʉa. To bajiri, "Rojose mana ñaama" mʉare yiĩarʉ, Esp'iritu Santore mʉare cõañumi. To bajicõari, Jesucristo ocare cʉdirãja mʉa. To bajiro yiyumi, rojose mʉa yisere ĩ macʉ sʉorine ĩ masiriorũgũrotire yigʉ.

Mʉare quẽnarotigʉ, Diore ado bajise mʉare sẽnibosaja yʉ: "Bʉtobʉsa quẽnase ĩnare cõaña", mʉare yisẽnibosarũgũaja yʉ. "Yʉ sʉori yʉ jacʉ quẽnaro ĩ yise quetire gãjerãre gotimasiorʉcʉja mʉ" yigʉ, yʉre cũcami Jesucristo. Yʉ ñaja Pedro, adi quetire mʉare ucagʉ.

"Mani rijato bero, tudicaticõari, Diorãca quẽnaro variquẽnacõa ñarũgũrʉarãja", yire queti

3 Mani ʉjʉ, Jesucristo jacʉ, bʉto manire maigʉ̃ ñari, rojose mani yisere "Yirẽtobosato" yigʉ, manire rijabosarotiyumi. Ĩ rijato bero, ĩre tudicatioyumi. To bajiro ĩ yire ñajare, Jesúre ajitirʉ̃nʉrã, Esp'iritu Santo sʉorine Diorãca quẽnaro ñacõari, ĩ bojarore bajiro yirã ñaja mani. To bajicõari, mani rijato bero ĩ rãca quẽnaro ñacõa ñarũgũrona ñari, "Quẽnaro yaja mʉ", Diore ĩre yito mani.

4 To yicõari, ĩ gotiriarore bajiro õ vecajʉ bʉto quẽnase manire Dios rĩare bajiro bajirãre yayiroti me manire ĩ ʉjorotire tʉoĩavariquẽnaja mani.

5 Ĩ macʉre ajitirʉ̃nʉrã mani ñajare, ĩ masise rãca manire quẽnaro coderũgũgʉ̃mi, ĩ ñarojʉ ejacõari, ĩ rãca quẽnaro mani ñarũgũrotire yigʉ. To yicõari, adi macarʉcʉro ti jedirirʉ̃mʉ ti ejaro, ĩ tʉoĩariarore bajiro yigʉ, jediro quẽnaro manire ĩ yirũgũsere, to yicõari, õ vecaye manire ĩ ʉjorotire quẽne masiojeocõarʉcʉmi.

6 Tire tʉoĩacõari, adigodojʉ rojose tãmʉorã ñaboarine, Dios tʉjʉ quẽnase mani bajirotire tʉoĩa yurã ñari, bʉto variquẽnaroti ñaja manire.

7 Rojose tãmʉoboarine, Jesucristore mani ajitirʉ̃nʉcõa ñajama, "Ĩre ajitirʉ̃nʉrã masu ñaja" yiĩorã yaja mani. Oro vaja cʉtiro rẽtoro vaja cʉtiaja Jesucristore mani ajitirʉ̃nʉse. Orojʉama, jedise ñaja. "¿Oro masu ñati?" yirã, asioĩama ĩna. Tire bajiro bajiaja Jesucristore mani ajitirʉ̃nʉse quẽne. "Yʉ macʉre ajitirʉ̃nʉrã masu ñati ĩna" yiĩarʉ, rojose mani tãmʉosere yirẽtobosabecʉmi Dios. To bajiri rojose tãmʉoboarine, Jesucristore mani ajitirʉ̃nʉcõa ñajama, "To cõrone tudivarʉcʉmi yʉ macʉ" Dios ĩ yitʉoĩariarʉ̃mʉne, "Yʉ ejarẽmose rãca quẽnaro yicajʉ mʉa", manire yivariquẽnarʉcʉmi Dios. To bajiro yigajanocõari, rʉ̃cʉbʉoriajʉ manire rojorʉcʉmi.

8 Jesucristore ĩabetiriarãja mʉa. To bajiboarine ĩre mairãja mʉa quẽne. Adirʉ̃mʉri quẽne ĩre ĩamena ñaboarine, ĩre ajitirʉ̃nʉrã ñari, quẽnaro variquẽnarãja mʉa. Dios tʉana ĩna variquẽnarore bajiro bʉto variquẽnarã ñari, mʉa variquẽnasere rẽtobʉsaro gotirʉaboarãja mʉa. To bajiboarine, gotmasimenaja.

9 Quẽnase mʉare ĩ ʉjorotire, “To bajirone yirʉcʉmi” yitʉoĩarã ñari, to bajirone bajirãja mʉa.

10 To bajiro quẽnaro Dios manire ĩ yirotire gotiyuma tirʉ̃mʉana, Diore gotirẽtobosariarã. Quẽnagʉ̃ ñari, manire ĩamaicõari, quẽnaro ĩ yirotire gotiboarine, bʉtobʉsa tire masirʉaboayujarã ĩna. To bajiri Diore ĩna gotirẽtobosarere quẽnaro buecõari, bʉto tʉoĩarũgũñujarã ĩna.

11 Esp'iritu Santore sʉorine Cristo ĩ bajirotire tʉoĩa gotimasiñuma. Bʉto rojose ĩ tãmʉoro bero, quẽnaro ĩ yirotire tʉoĩa gotiyuma. Tire gotiriarã ñaboarine, “To cõro ñaro bajirʉaroja ti. To bajiro bajicõari, bajirʉaroja” yimasirʉarã, ĩna gotisere buecõari, tʉoĩarũgũboayujarã ĩna.

12 Tire quẽnaro masibetiboarine, Dios sʉorine ado bajiro tʉoĩañujarã ĩna: “Tire ĩamenaja mani. Mani beroana ĩarʉarãma”, yitʉoĩañujarã ĩna. “Mani beroana” ĩna yijama, manirene gotirã yiyuma. Cristo ĩ rijabosare sʉorine quẽnaro Dios ĩ yise queti goticudirimasa, yʉa gotimasiosene ñaja Diore ĩna gotirẽtobosare. Tire yʉa gotimasiorotire yigʉ, Esp'iritu Santore cõañumi Dios. Ti oca quẽnase ti ñajare, bʉto ajimasirʉarũgũrãma ángel mesa.

“Quẽnase rĩne yiroti ñaja”, Pedro ĩ yire queti

13 Ti ocare quẽnaro ajimasirã ñari, Cristo ĩ tudiejarirʉ̃mʉre quẽnaro Dios ĩ yirotire tʉoĩa tʉjamenane, tocãrãcajine mani yirotire quẽnaro tʉoĩarũgũroti ñaja.

14 Dios rĩare bajiro bajirã ñari, Cristo ocare mʉa masiroto rĩjoro, rojose mʉa yirũgũriarore bajiro yibeticõari, ĩ bojarore bajirojʉa yirũgũroti ñaja.

15 Dios, quẽnase rĩne yigʉ, “Yʉ rĩa ñarʉarãja mʉa” ĩ yire ñajare, ĩre bajiro quẽnase rĩne yirũgũroti ñaja.

16 Ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire: “Quẽnase rĩne yigʉ ñaja yʉ. To bajiri quẽnase rĩne yirũgũña mʉa quẽne”, yigotiaja.

17 Gajeyerema, ado bajiro mani yigʉ ñaboarine, masa jediro mani yisere ĩabeserocʉ ñaami. Ĩ ĩabesejama, “Ãnoama rojose yirã ĩna ñaboajaquẽne, quẽnaro ĩnare yirʉcʉja yʉ”, yibetirʉcʉmi. To bajiri, Diore “mani jacʉ” mʉa yijama, rʉ̃cʉbʉose rãca ĩre yicõari, quẽnase rĩne yirũgũroti ñaja.

18 Tirʉ̃mʉjʉ mʉa ñicʉa rojose ĩna yimasiriarore bajiro yirũgũriarã ñaboayuja mʉa maji. “Tire yitʉjacõari, quẽnaro Dios ĩ yirona ñato” yigʉ, rojose mani yise vaja manire rijabosayumi Cristo. Jẽre Cristo manire ĩ vaja yibosarere masirãja mʉa. Gajeyeũni yoaro ñabeti, gãjoa rãca me vaja yibosayumi.

19 Rojose yĩĩabecʉ ñari, ĩ rijare sʉorine, jediro rojose mani yire, mani yirotire quẽne manire vaja yibosayumi Cristo.

20 Adi macarʉcʉro Dios ĩ rujeoroto rĩjorojʉ, tire manire ĩ vaja yibosarotire tʉoĩacõari, ĩ macʉre ĩ cõarotire tʉoĩamasiñuju Dios. To bajiri adi macarʉcʉro tʉsarirʉ̃mʉri manire rijabosagʉ ejayumi Cristo.

21 “Manire rijabosayumi Cristo” yirã ñari, Diore ajitirʉ̃nʉaja mani. Cristore catiocõari, ĩ tʉ rʉ̃cʉbʉoriajʉre ĩre rojoyuju Dios. To bajiro ĩ yire ñajare, “Ĩ gotiriarore bajirone quẽnaro manire yirʉcʉmi Dios”, ĩre yitʉoĩavariquẽnarãja mʉa.

22 “Yʉ macʉre ajitirʉ̃nʉña” Dios ĩ yirere cʉdiriarã ñaja mʉa. To bajiro bajirã ñari, tirʉ̃mʉjʉ rojose mʉa yirũgũre, mʉa yitʉjabetire yitʉjacõari, socamenane sĩgʉ̃ rĩare bajiro quẽnaro gãmerã mairoti ñaja. To bajiri bʉtobʉsa mʉa gãmerã mairotire bojaja yʉ.

23 Adirʉ̃mʉrirema, quẽnasejʉare mani tʉoĩarotire Dios ĩ ĩsiriarã ñari, quẽna gãme ruyuarãre bajiro bajirãja mʉa. Gajerodori ĩ oca ti vasoabetirotire bajiro

mʉa quẽne bajireacõari bero mʉa caticõa ñarotire yigʉ, ĩ catisere ĩ ĩsiriarã ñarãja mʉa.

24 Dios ocare masa ĩna ucamasire ado bajiro ti gotijare, to bajiro yaja yʉ:
"Muiju ĩ jiado, bʉto asirone, ta sĩnicoacajʉ. Go quẽne, sĩniyayicoacajʉ. To bajiri quẽnase ruyuboacati manicajʉ. Tire bajirone bajirãma masa quẽne. Yoaro mene bajireacoarʉarãma.
25 To bajiboarine, mani ʉjʉ ocajʉama ñacõa ñarũgũrʉaroja", yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.
"Mani ʉjʉ oca" ti gotise, Cristo sʉorine quẽnaro Dios ĩ yise quetire, mʉare gotimasiore ñaja.

2

1 "Yʉ macʉre ajitirũnʉña" Dios ĩ yirere cʉdiriarã ñari, jediro rojose yibetirũgũroti ñaja. Adi ũnire yibetirũgũña mʉa: Gãjerãre yitobesa. Socabesa. Gãjerãre, "Quẽnaro ñaama", ĩnare yiĩatebesa. Gãjerãre rojose ñagõmacabesa.
2-3 Bʉtobʉsa Dios ocare ajivariquẽnacõari, ti gotirore bajiro yirʉa tʉoĩarũtuaroti ñaja mʉare. Sũca bʉto ũjurʉagʉre bajiro tire yirʉa tʉoĩarũtuaroti ñaja. To bajiro mʉa yijama, "Quẽnaro manire yami Dios" yimasirã ñari, quẽnabʉsaro ĩ bojarore bajiro yirũtuarʉarãja mʉa. To bajiro mʉa yijama, Dios tʉjʉ quẽnaro ñacõa ñarũgũrʉarãja.

"Gũta ñamasuricare bajiro bajigʉ ñagũmi Cristo", yire queti

4 To bajiri, mani ʉjʉre Jesucristo, mani catirotire manire ĩsigũre quẽnaro ajitirũnʉcõa ñaña. Ĩne ñaami masa vi quẽnorã gũta ĩna cũsʉorica, ñamasuricare bajiro bajigʉ. Ĩre bʉto ĩatecama masa. Ĩre ĩna ĩateboajaquẽne, Diojʉama, "Ñamasugũ ñarʉcʉmi", ĩre yiyumi.
5 To bajiro yigʉ ñari, mʉare quẽne Jesucristore ajitirũnʉrã rãcana mʉa ñajare, Dios ya vire gũta ĩ jeomʉjavasere bajiro bajiaja mʉa. To bajicõari, ti vi ñarã, quẽnase rĩne yirã, paiare bajiro bajiaja mʉa. To bajiri, Esp'iritu Santo sʉori Dios ĩ ĩavariquẽnasere yiñaña.
6 Isa'ias ĩ ucamasire Dios oca ado bajiro ti gotijare, Jesucristo sʉorine Dios ĩ quẽnorivire bajiro bajiaja mʉa:
"Sión vãme cʉti maca ñarica gũta, gajea gũta rẽtoro quẽnaricare bajiro bajirocʉre cũrʉcʉja yʉ. Ĩre ajitirũnʉrãjʉama, yʉ goticatore bajiro ĩnare quẽnaro yʉ yirũgũjare, 'Ĩ yirore bajiro yigʉ ñagũmi' yʉre yivariquẽnarʉarãma", yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire, Cristore Dios ĩ gotirere yiro.
7 To bajiri, Jesucristore ajitirũnʉrã ñari, ĩre bʉto maiaja mani. Gãjerã, ĩre ajimenajʉarema, Dios ocare masa ĩna ucamasire ti gotirore bajiro bajiaja. Ĩnarema, gũta ĩna rocariare bajiro bajiami Jesús. Ado bajiro gotiaja ti:
"Gũta rãca vi quẽnorimasa coja gũtare rocarãma ĩna. Ĩna rocaria ñaboarine, gajea gũta rẽtoro quẽnarica ñarʉaroja tia. Tia gũta sʉorine quẽnarivi quẽnorʉcʉmi Dios. Tia manijama, quẽnomasibetibogʉmi", yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.
8 To yicõari, gajeye Dios ocare masa ĩna ucamasire "Gũta masa ĩna jʉata quedirotiare bajiro bajiami Jesús" yigotiro yaja.
"Coja gũta, ĩna jʉata quedirotiare bajiro bajirocʉre cũrʉcʉja yʉ", yigotiyuja ti. To bajiro ti gotijama, Cristo ocare ajimena ñari, ĩna rijato berojʉ rojose ĩna tãmʉotʉjabetirotire yiro yaja. "To bajiro bajirʉarãma" Dios ĩ yigotiriarore bajirone bajirʉarãma.

9 To bajiro bajirona me ñaja mʉajʉama. Dios sʉorine ĩ macʉre aji-
tirʉ̃nʉcõari, ĩ yarã ñaja mʉa. Dios, mani ʉjʉre rʉ̃cʉbʉorã, ĩ bojarore bajiro
quẽnaro yirũgũrã ñaja mʉa. Ĩ sʉorine cojo masare bajiro bajirã ñari, ĩ bojasere
yirã ñaja. Rojose mʉa yisere ĩ macʉ ĩ vaja yijeobosare ñajare, Dios yarã ñaja
mʉa. "Ñajediro quẽnaro yʉ yisere gãjerãre gotiato" yigʉ, "Yʉ yarã ñarʉarãja",
mʉare yiyumi. Diore mʉa ajitirʉ̃nʉroto rĩjorojʉ, ĩre masimena ñari, vãtia
ʉjʉ ĩ bojasere yirã ñaboayuja mʉa maji. To bajiro yirã mʉa ñaboajaquẽne,
mʉare ĩamaicõari, quẽnaro ĩ yire ñajare, ĩre masirã ñari, rojose yitʉjacõari, Dios
ĩ bojasejʉare yirã ñarãja mʉa.
10 Tirʉ̃mʉjʉ Dios ĩ ĩamaimena ñañuja mʉa maji. To bajiri, sĩgʉ̃ rĩare bajiro
ñabesuja mʉa maji. Adirʉ̃mʉrirema ĩ masune quẽnaro ĩ yijare, ĩ yarã ñarãja
mʉa yuja.

"Dios ĩ bojase rĩne yirũgũña", yire queti

11 Yʉ mairã, adigodojʉ ñarã yoaro me catiñarona ñaja mani. To bajiboarine
õ vecajʉ Dios tʉjʉ ñaja mani ñacõa ñarũgũrotojʉama. To bajiro bajirona ñari,
rojose mʉa yirʉa tʉoĩasere yibetirũgũña. Rojose mʉa yirũgũjama, Diore mʉa
ajitirʉ̃nʉboasere yitʉjarã ñari, rojose yiecorʉarãja.
12 Diore masimena vatoajʉ ñarã ñari, quẽnase rĩne yirũgũña, " 'Rojose yama'
gãjerãre yi ocasãroma" yirã. Quẽnase rĩne mʉa yicõa ñasere ĩariarã ñari, "Mʉ
sʉorine quẽnaro yirũgũcama", Diore yirʉarãma, masare ĩ ĩabeserirʉ̃mʉ ti ejaro.
13-14 Roma macagʉ ʉjʉ ñamasugʉ̃, ĩre cʉdirũgũña mʉa. Ĩre moabosarãre
quẽne cʉdirũgũña. "Rojose yirãre rojose ĩna yise vaja rojose yʉre yibosato"
yigʉ, to yicõari, "Quẽnaro yirãre quẽnaro ĩna yise vaja quẽnaro yʉre yi-
bosato" yigʉ, ĩnare cũgʉ̃mi ʉjʉ ñamasugʉ̃. Õ vecagʉ, mani ʉjʉre quẽnaro ĩna
rʉ̃cʉbʉorotire bojarã ñari, quẽnaro ĩnare cʉdirũgũña mʉa.
15 Diore ajimena, mʉare rojose ĩna ocasãrere ajicõari, "Socase ñaja" ʉjarã ĩna
yitʉoĩarotire yigʉ, quẽnase rĩne mʉa yirũgũsere bojaami Dios.
16 Ado bajiro ti bajijare, Dios ĩ bojasere yirũgũroti ñaja: Rojose mani
yiboajaquẽne, manire masirioyumi Dios. To bajiro ĩ yire ñajare, "Rojose mani
yijama, no yibeaja", yitʉoĩaroti me ñaja. Ado bajirojʉa tʉoĩarũgũroti ñaja:
"Manire maigʉ̃ ñari, rojose mani yirere masirioyumi Dios. To bajiri, mani
quẽne, ĩre mairã ñari, ĩ bojasejʉare yirʉarãja", yitʉoĩarũgũroti ñaja.
17 Masa jedirore rʉ̃cʉbʉoroti ñaja. Gãjerã Jesucristore ajitirʉ̃nʉrãre quẽne
mairũgũroti ñaja. "Ĩre mani cʉdibetijama, manire ĩavariquẽnabecʉmi Dios"
yitʉoĩarã ñari, ĩ bojarore bajiro yirũgũña. To yicõari, Roma macagʉ ʉjʉ
ñamasugʉ̃re quẽne quẽnaro rʉ̃cʉbʉorũgũña.

"Rojose ĩre yirãre Cristo ĩ gãmebeticatore bajiro gãmebetiroti ñaja", yire queti

18 Mʉa, gãjerãre moabosarã, mʉa ʉjarãre ajirʉ̃cʉbʉocõari, ĩna rotisere
quẽnaro cʉdirũgũroti ñaja. Quẽnaro yirã ĩna ñajama, ĩna ñabetijaquẽne, ĩna
rotisere quẽnaro cʉdiroti ñaja.
19 Cojojirema sĩgʉ̃ rojose ĩ yibetiboajaquẽne, "Rojose yiyuja mʉ" ĩre
yitʉoĩacõari, rojose ĩre yigʉmi ĩ ʉjʉ. To bajiro ĩ yiboajaquẽne, ĩre moabosari-
masʉjʉa, Dios ĩ bojarore bajiro yigʉ ñari, ĩ gãmebetijama, "Quẽnaroja", yirʉcʉmi
Dios.
20 Rojose mʉa yijama, to bajiro mʉa yise vaja rojose mʉare yigʉmi mʉa
ʉjʉ. To ĩ yiro bero, "Rojose mani yijare, to bajiro yimi" yimasirã ñari, ĩre
gãmebetirʉarãja. To bajiboarine, quẽnaro mʉa yiboajaquẽne, rojose mʉare ĩ

yijama, rojose tãmʉoboarine, gãmebetirʉarãja mʉa. To bajiro mʉa bajise ñaja Dios ĩ ĩavariquẽnase.
21 To bajiro mʉa bajirotire yigʉ, “Yʉ rĩa ñaña”, mʉare yirimi Dios. Cristo quẽne, manire rojose tãmʉobosagʉ ñaboarine, gãmebeticami. To bajiro ĩ bajicati ti ñajare, ĩre bajiro bajiroti ñaja manire quẽne.
22 Cojojirema rojose yiĩabeticami. Ñimʉjʉare yitobeticami.
23 Masa ĩre ĩna tud'iboajaquẽne, ĩnare tud'igãmebeticami. Rojose ĩre ĩna yirone, “Yʉre rojose mʉa yise vaja rojose mʉare yirʉcʉja”, ĩnare yibeticami. Ado bajirojʉa tʉoĩacami: “Dios ñaami, masa rojose ĩna yise vaja rojose ĩnare yigãmerocʉma. To bajiro ĩ yijama, quẽnaro riojo yirʉcʉmi”, yitʉoĩacami.
24 To bajicõari, yucútẽrojʉ ĩre ĩna jaju sĩarone, rojose mani yise vaja, manire rojose tãmʉobosacami, rojose yibeticõari, quẽnasejʉare mani yirotire yigʉ.
25 Tirʉ̃mʉjʉma Diore ajimena ñari, oveja codeecobeticõari, ĩna mavisiacudirore bajiro bajiyuja mʉa maji. Yucʉrema, Cristore ajitirʉ̃nʉrã ñari, oveja codeecorãre bajiro bajiaja mʉa.

3

“Gãmerã rʉ̃cʉbʉoroti ñaja”, yire queti

1-2 Rõmia, manajʉ cʉtirãre, mʉare gotigʉ yaja yʉ: Mʉa quẽne, mani ʉjʉ ĩ ĩavariquẽnarotire bojarã ñari, mʉa manajʉre quẽnaro cʉdirũgũña. Sĩgʉ̃ri, mʉa manajʉa, Cristo ocare ajimena ñarãma. To bajiri, Cristo ocare mʉa gotibosasere ajirʉamenama. Ti ocare gotibetiboarine, Diore rʉ̃cʉbʉocõari, quẽnase rĩne yiñaña mʉa. To bajiro mʉa yisere ĩacõari, ĩna quẽne Cristo ocare ajitirʉ̃nʉborãma.
3 “ ‘Manire ĩavariquẽnato ʉ̃mʉa’ yirã, ¿no bajiro yirãti mani?” mʉa yitʉoĩajama, “Ado bajiro yirʉarãja”, yitʉoĩabetiroti ñaja: Mʉa joa quẽnorotire, quẽnase mʉa bʉsarotire, mʉa gãmo yorotire, to yicõari, quẽnase mʉa sudi sãñarotire quẽne, ti ũnire bʉto tʉoĩaroti me ñaja.
4 Ado bajirojʉa bʉto tʉoĩaroti ñaja: Quẽnase yirʉa tʉoĩarũgũroti ñaja. Mani rujʉaye jedise ñaja. Quẽnase mani tʉoĩasejʉama jedibetirʉaroja. To bajiri, mʉa manajʉare ajirʉ̃cʉbʉocõari, ĩnare quẽnaro mʉa yirotire tʉoĩarũgũroti ñaja. To bajiro mʉa yijama, mʉare bʉto ĩavariquẽnarʉcʉmi Dios.
5 Tirʉ̃mʉjʉ to bajiro quẽnaro yirã ñamasiñujarã rõmia manajʉ cʉtimasiriarã. Diore rʉ̃cʉbʉomasiriarã, “Manire ĩ gotiriarore bajiro yirʉcʉmi”, yitʉoĩamasiñujarã. To yicõari, ĩna manajʉre cʉdirũgũmasiñujarã ĩna.
6 To bajirone bajimasiñuju Sara vãme cʉtimasirio. So manajʉ Abrahamre ĩre so jijama, “Yʉ ʉjʉ”, ĩre yimasiñuju, ĩre rʉ̃cʉbʉogo. To yicõari, ĩre quẽnaro cʉdimasiñuju so. So bajiriarore bajiro bajiroti ñaja mʉare quẽne. Mʉa manajʉa rojose ĩna yirotire tʉoĩa güimenane, quẽnaro yicõa ñaroti ñaja.
7 Ʉmʉa, manajo cʉtirãre, mʉare quẽne gotiaja yʉ: Mʉa quẽne, mani ʉjʉ ĩ ĩavariquẽnarotire bojarã ñari, “Rõmia tĩmabetibʉsarã ñaama” yitʉoĩacõari, mʉa manajoare ĩnare ejarẽmorũgũña. To yicõari, Dios quẽnagʉ̃ ñari, ĩnare quẽne, ĩna rijato berojʉ “Tudirijabeticõato” yigʉ, ĩ catisere ĩ ĩsiriarã ĩna ñajare, ĩnare quẽnaro rʉ̃cʉbʉoya. Quẽnaro ĩnare mʉa rʉ̃cʉbʉobetijama, ĩre mʉa sẽnisere ajibetirʉcʉmi Dios.

“Gãjerã Cristore ajitirʉ̃nʉrã rãca quẽnaro ñarũgũña”, yire

8 Gãjerã Cristore ajitirʉ̃nʉrã rãca mʉa bajiñarotire mʉa jedirore gotitʉsagʉ yaja yʉ. Sĩgʉ̃re bajiro quẽnaro tʉoĩacõari, ñarũgũrʉarãja mʉa. Gãjerã rojose ĩna tãmʉosere mʉa ĩajama, ĩnare ĩamaicõari, ejarẽmoroti ñaja. “Yʉ rẽtoro ñamasurã ñaama”, gãjerãre yitʉoĩaroti ñaja.

9 Gãjerã rojose mʉare ĩna yijama, ĩnare gãmebetiroti ñaja. Gãjerã mʉare
ĩna tud'ijama, ĩnare tud'igãmebetiroti ñaja. Ado bajirojʉa ĩnare yirũgũroti
ñaja: Tud'igãmemenane, quẽnaro ĩna ñarotire yirã, Diore ĩnare sẽnibosaya. To
bajiro mʉa yirũgũsere bojaami Dios, "To bajiro ĩna yijama, jediro quẽnase yʉ
ĩsirʉasere bʉjarʉarãma" mʉare yimasigʉ̃ ñari.
10 Dios ocare masa ĩna ucamasire ado bajiro ti gotijare, "Tire riojo gotiami
Pedro", yimasirãja mʉa:
"Quẽnaro ĩna ñarʉajama, ĩna ñagõroto rĩjoro quẽnaro tʉoĩarũgũrʉarãma, 'Rojose
ñagõrobe' yirã. To yicõari, gãjerãre yitobetirʉarãma.
11 Rojose yitʉjacõari, quẽnasejʉare yirũgũrʉarãma. 'Gãjerã rãca quẽnaro ñarãsa'
yirã, ĩna yimasiro cõro quẽnaro ĩnare yicõa ñarũgũrʉarãma.
12 Quẽnaro yirãre ĩatirʉ̃nʉrũgũami Dios. To bajiri, ĩre ĩna sẽnijama, ĩnare
ejarẽmorũgũami. To bajiboarine, rojose yirãrema ĩavariquẽnabeami",
yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.
13 Quẽnase rĩne mʉa yicõa ñajama, ñimarãjʉa mʉare rojose yigʉ, magʉ̃mi.
14 To bajiboarine, sĩgʉ̃ri rojose mʉare ĩna yijama, "Quẽnaro manire
yirʉcʉmi Dios" yimasirã ñari, rojose mʉare yirãre güibeticõari, bʉto
variquẽnaroti ñaja mʉare.
15 "Cristo, mani ʉjʉ, jediro masigʉ̃ ñaami", yitʉoĩa rʉ̃cʉbʉocõa ñarũgũrãja
mʉa. Gãjerã, "¿No bajiro tʉoĩarã ñari, 'Quẽnaro yʉare yirʉcʉmi Dios' yati mʉa?"
mʉare ĩna yisẽniĩajama, mʉa cʉdirotire quẽnaro tʉoĩa yuya mʉa.
16 "Ĩna rẽtoro masirã ñaja" yitʉoĩamenane, Dios ĩ bojarore bajiro ĩnare quẽnaro
cʉdirʉarãja mʉa.
"Rojose yama" gãjerãre ĩna yigotisere ajicõari, "Socarã yaja mʉa" ĩna yibo-
joneorotire yirã, quẽnase rĩne yirũgũrʉarãja mʉa. Cristore ajitirʉ̃nʉrã ñari, to
bajiro yiroti ñaja mʉare.
17 Rojose mʉa yise sʉorine rojose mʉare ĩna yijama, "Jʉaji to bajiro yibe-
tirʉarãja", yitʉoĩarʉarãja mʉa. Ti quẽne quẽnase ñaja, bajirojʉma. To baji-
boarine ti rẽtoro quẽnamasuse ñaja quẽnase mʉa yise sʉorine Dios ĩ bojarore
bajiro rojose mʉa tãmʉojama.
18 Cristo quẽne, quẽnase rĩne yigʉ ñaboarine, rojose tãmʉocõari, rojose yirãre
manire rijabosacami. To bajiro bajicami, Dios tʉjʉ quẽnaro mani ñarũgũrotire
yigʉ. Rijacoaboarine, Esp'iritu Santo sʉorine tudicatiyumi.
19 To bajicõari, rijariarã, tubiberiarojʉ ñarãre ĩnare gotimasiogʉ̃ vasuju
Cristo.
20 To ñariarã, Noé ĩ ñamasiriarodojʉ ñariarã ñañujarã. Ĩnare Dios ocare
gotimasiboayuju Noé. Ajirʉabetimasiñujarã ĩna. To bajiri, cũmua jairicare
Noé ĩ quẽnotoyene, ĩre ĩna ajirotire yoaro yumasiboayuju Dios. Ĩre ajibeticõa
ñamasiñujarã ĩna. To cõrone cũmua quẽnogajanocõari, cojomo cõro jedi, gaje ãmo
idia jẽnituarirãcʉ rĩne vasãjamasiñujarã. Oco ñamʉse rãca ĩ ruureare sʉorine
rojorã rãca ĩna ñacõa ñaborotire ĩnare yirẽtobosamasiñuju Dios.
21 Oco rãca mani bautizaecorirʉ̃mʉne, manire rojose tãmʉoboronare
yirẽtobosayumi Dios. "Ti ũnine bajiyuja ti Noére Dios ĩ yimasire quẽne",
yimasiaja mani. Oco rãca mani bautizecojama, Dios mani jacʉre quẽnaro
mani tʉoĩarotire yirã, "Rojose yʉa yisere masirioya", ĩre yisẽniaja mani. To
yicõari, "Jesucristo manire ĩ rijabosaro bero Dios ĩre ĩ catiore ñajare, manire
rojose tãmʉoboronare yirẽtobosayumi", yaja mani.
22 Jesucristo, tudicaticõari, õ vecajʉ Diorãca rotiñagʉ̃mi. Tojʉ ñarã, ʉjarã
ñamasurã, ñamasumena quẽne, ángel mesa, gãjerã quẽne, ĩ rotisere cʉdiñarãma.

4

"Mani masirotire Dios ĩ ʉjoriarã ñari, gãmerã ejarẽmorũgũroti ñaja", yire queti

1 Adigodojʉ ñagʉ̃, rojose tãmʉocami Cristo. To bajiri, manire quẽne, "To
bajiro mani bajirotire Dios ĩ bojajama, rojose tãmʉorʉarãja", yitʉoĩaroti
ñaja. Rojose tãmʉocõari, Cristore bʉtobʉsa mani tʉoĩajama, rojosere yirʉa
tʉoĩamenaja mani.
2 To bajiro mani tʉoĩarũgũjama, adigodojʉ mani catiñaro cõro mani masu
mani bojarore bajiro yibeticõari, Dios ĩ bojasejʉare yirũgũrʉarãja.
3 Ado bajiro ti bajijare, to bajiro yirũgũroti ñaja mʉare: Diore mʉa masiroto
rĩjoro, mʉa masu mʉa bojarore bajiro, ado bajiro yirũgũñuja mʉa maji:
Rojose yirã ñari, rõmia rãca ajeriarã cʉtirũgũñuja mʉa. Idire mecʉose
idimecʉcõari, rojose yicudirũgũñuja mʉa. "Ado bajirã ñarãma" ĩna masune
yiquẽnorujeocõari, ĩna rʉ̃cʉbʉorãre mʉa quẽne rʉ̃cʉbʉorũgũñuja.
4 To bajiro mʉa yirũgũboarere yitʉjacõari, rojose yirã rãca mʉa ñabetijare,
adirʉ̃mʉrirema "¿no yirã mani rãca rojose yirʉabeati? Rojorã ñaama" mʉare
yitʉoĩacõari, ajatud'irãma ĩna.
5 To bajiro mʉare ajatud'irã, "Rojose yirã ñari, ĩnare ajatud'icajʉ yʉa", mani
ʉjʉre yigotiroti ñaja ĩnare. Mani ʉjʉ ñaami yoaro mene vadicõari, catirãre,
rijariarãre quẽne ĩabeserocʉ.
6 Yoaro me to bajiro ĩ yirotire tʉoĩagʉ̃ ñari, rijariarãre quẽne ĩ oca quẽnasere
gotimasioñuju mani ʉjʉ. To bajiro ĩnare gotimasioñuju, jẽre rijariarã ñaboarine,
ĩre ajitirʉ̃nʉrã ñari, tudicaticõari, Diorãca quẽnaro ĩna ñarotire yigʉ.
7 Adi macarʉcʉro ti jedirotirʉ̃mʉ cõñaro bajiaja. To bajiri, quẽnaro
tʉoĩacõari, rʉ̃cʉbʉose rãca tocãrãcajine Diore sẽnirũgũña mʉa.
8 To yicõari, gãmerã ĩamairũgũña. Ti ñaja ñamasusema. Gãjerãre bʉto
mani maijama, cojoji me manire rojose ĩna yiboajaquẽne, ĩnare masiri-
orũgũrʉarãja.
9 Gãjerã mʉa ya vi ĩna ejajama, variquẽnase rãca ĩnare quẽnaro yirũgũrʉarãja
mʉa.
10 Tocãrãcʉre ĩamaicõari, ricati mʉa yimasirotire mʉare ʉjorimi Dios. To
bajiri, mʉare ĩ ʉjore mʉa yimasise rãca Dios ĩ bojarore bajiro gãmerã
ejarẽmorũgũroti ñaja.
11 Mʉa rãcagʉ Dios ocare gotigʉ ĩ ñajama, quẽnaro gotimasioato. Gãjima,
"Quẽnaro gãjerãre ejarẽmorʉcʉmi" yigʉ, mani jacʉ Dios ĩ masisere ĩ ʉjor'i ñari,
quẽnaro ejarẽmoato. Ĩna yirore bajiro rĩne yicõa ñato gãjerã quẽne. Jediro mani
yisere ĩacõari, "Jesucristo sʉorine ĩnare quẽnaro ejarẽmogʉ̃mi Dios ñajediro
ʉjʉ", gãjerã ĩna yirʉ̃cʉbʉorotire yirã, to bajirone yicõa ñaña.

"Cristore mani ajitirʉ̃nʉse sʉorine rojose manire yirʉarãma gãjerã", yire queti

12 Yʉ mairã, ajiya mʉa. Masa rojose mʉare ĩna yijama, "¿Yʉ macʉre
ajitirʉ̃nʉrã masu ñati ĩna?" yĩĩarʉ, rojose mʉa tãmʉosere yirẽtobosabecʉmi
Dios. To bajiro ti bajijama, "¿No yigʉ, Jesúre ajitirʉ̃nʉgʉ̃ ñaboarine, rojose
tãmʉoati yʉ?", yibesa.
13 Mʉa quẽne, Cristore ajitirʉ̃nʉrã ñari, rojose ĩ tãmʉocatore bajiro
rojose mʉa tãmʉojama, variquẽnaña. To bajiro rĩne mʉa bajicõa ñajama,
adi macarʉcʉrojʉ Cristo ĩ tudiejarirʉ̃mʉre, ĩ rãca ñacõari, rẽtobʉsaro
variquẽnarʉarãja mʉa.

14 Cristore mʉa ajitirʉ̃nʉse sʉorine gãjerã mʉare ĩna tud'iboajaquẽne, variquẽnaña mʉa, Dios ĩ cõagʉ̃, Esp'iritu Santo, “Quẽnaro yirã ñato” yigʉ, bʉtobʉsa ĩ ejarẽmorã ñari.
15 Cristore mʉa ajitirʉ̃nʉse sʉorine rojose mʉare yirʉarãma masa. To bajiboarine rojose mʉa yise sʉori rojose mʉa tãmʉojama, ĩavariquẽnabetirʉcʉmi Dios. To bajiri, “Rojose yirã ñari, rojose tãmʉoaja mani” yirobe yirã, ado bajiro rojose yibetirũgũña: Gãjerãre sĩabesa. Juarudibesa. Gãjerãre gõjanabiobesa.
16 Cristore ajitirʉ̃nʉrã ñari, quẽnasejʉare mʉa yiboajaquẽne, gãjerã rojose mʉare ĩna yisere tãmʉocõari, “Rojose bajiaja mani” yitʉoĩabojonemenane, Diojʉare, “Mʉ ejarẽmose rãca quẽnaro yicõa ñaja yʉa”, ĩre yivariquẽnaña.
17 Jẽre adirʉ̃mʉrine masa ĩna yisere ĩacõari, “Ado bajiro yicana ñari, quẽnase bʉjarã, rojose tãmʉorã, bajirʉarãma” Dios ĩ yiroti ejacoato yaja. To bajiro ĩ yisʉorona ñaja mani, ĩ yarã Cristore ajitirʉ̃nʉrã. To bajiri, “Adigodojʉ rojose mani tãmʉoro rẽtobʉsaro ĩre ajitirʉ̃nʉmena roque rojose tãmʉorʉarãma”, yimasiaja mani.
18 Tire bajirone gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire. “Rojose mana ñaama” Dios ĩ yiĩarã quẽne, adigodojʉ ñarã rojose tãmʉoaja mani. To bajiri, “Rojose mani tãmʉoro rẽtobʉsaro ĩre ajitirʉ̃nʉmena roque rojose tãmʉorʉarãma”, yimasiaja mani.
19 Rojose mʉa tãmʉorotire Dios ĩ bojajare, rojose tãmʉoboarine, quẽnasejʉare yicõa ñaña mʉa. “Ĩ gotiriarore bajiro quẽnaro manire ĩatirʉ̃nʉcõa ñarʉcʉmi manire rujeor'i, ĩ tʉjʉ quẽnaro mani ñarũgũrotire yigʉ”, yitʉoĩarũgũña.

5

Cristore ajitirʉ̃nʉrãre ũmato ñarãre Pedro ĩ gotire queti

1 Bʉcʉrã, Cristore ajitirʉ̃nʉrãre ũmato ñarãre, mʉare gotigʉ yaja yʉ. Yʉ quẽne, Cristore ajitirʉ̃nʉrãre ũmato ñagʉ̃ ñaja yʉ. To bajicõari, Cristo rojose manire ĩ tãmʉobosacatire ĩacacʉ ñaja yʉ. To bajicõari, quẽna ĩ tudiejarotirʉ̃mʉ yʉ quẽne, mʉa rãca ĩre ĩavariquẽnarʉcʉja yʉ.
2 Ovejare coderimasʉ quẽnaro ĩ ĩatirʉ̃nʉrore bajiro, mʉa quẽne, variquẽnase rãca Cristore ajitirʉ̃nʉrãre ĩatirʉ̃nʉrũgũña mʉa, “Dios ĩ bojarore bajiro quẽnaro yirã ñato” yirã. “Ĩnare yʉa codese vaja, gãjoa bʉjarãsa” yirã me, to bajiro yirũgũña mʉa.
3 Bʉto ĩnare rotibetiroti ñaja. Ado bajirojʉa yiroti ñaja. Cristo ĩ bojarore bajiro ĩnare ũmato yiñarũgũña mʉa.
4 To bajiro ĩnare mʉa ũmato yicõa ñajama, mani ʉjʉ Cristo mʉa rãca variquẽnarʉcʉmi. To bajicõari, ĩ tudiejarirʉ̃mʉ mʉare quẽnaro yirʉcʉmi, “Yʉ rãca variquẽnacõa ñato” yigʉ.
5 Mamarãre, mʉare quẽne gotiaja yʉ. Mʉare ũmato ñarãre quẽnaro rʉ̃cʉbʉocõari, cʉdiya. Cristore ajitirʉ̃nʉrã, mʉa jediro quẽnaro gãmerã rʉ̃cʉbʉoya. “Ĩna rẽtoro ñamasugʉ̃ ñaja yʉ”, yitʉoĩabesa. Ado bajirojʉa yiya: “Yʉ rẽtoro ñamasurã ñaama”, gãjerãre yitʉoĩaroti ñaja. Dios ocare masa ĩna ucamasire ado bajiro ti gotijare, to bajiro bajiroti ñaja:

“ ‘Ĩna rẽtoro ñamasurã ñaja yʉa’ yirãre ajibeami Dios. ‘Yʉa rẽtoro ñamasurã ñaama’ gãjerãre yitʉoĩarãjʉare quẽnaro ejarẽmoami”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.

6 To bajiri Diore, “Yʉa rẽtoro ñamasugʉ̃ ñaami” yirã, quẽnaro yirʉ̃cʉbʉorũgũña mʉa. “Yʉa ʉjʉ, ñajediro masijeogʉ ñaja mʉ. Mʉ bojarore bajiro bajiato”, ĩre yirʉ̃cʉbʉorũgũña. To bajiro mʉa yijama, “To cõrone adi

macarʉcʉro jedicoarʉaroja” Dios ĩ yitʉoĩariarʉ̃mʉ ti ejaro, “Gãjerã rẽtoro
ñamasurã ñato” yigʉ, mʉare yirʉcʉmi Dios.
7 Dios mʉare quẽnaro ĩ ĩatirʉ̃nʉjare, mʉa tʉoĩarejaise jedirore ĩre gotirũgũña
mʉa.
8 Quẽnaro tʉoĩamasiri ñaña, “Satanás rojose ĩ yirotisere cʉdirobe” yirã. Mac-
arocagʉ yai, bar'i sĩarʉ, ĩ bajirore bajiro, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ manire
Dios ĩ cõarotire bojagʉ ñari, rojose manire yiroticudirũgũgʉ̃mi Satanás.
9 To bajiro ĩ yirotiboasere cʉdibetirũgũña mʉa. “Ĩ gotiriarore bajiro
quẽnaro manire ejarẽmorʉcʉmi Dios” yitʉoĩa tʉjamenane, Dios ĩ bojasejʉare
yicõa ñarũgũrʉarãja mʉa. “Adigodoana Cristore ajitirʉ̃nʉrã jediro, manire
bajirone rojose tãmʉorãma ĩna quẽne”, yimasiritibesa.
10 Adigodojʉ ñarã, rojose mani tãmʉoro bero, Dios tʉjʉ mani ejarone, ĩ
bojarore bajiro quẽnase rĩne yirã mani ñarũgũrotire yigʉ, yirʉcʉmi Dios. Ĩne
ñaami manire ĩamaicõari, jediro mani yisere manire ejarẽmogʉ̃. Ĩ sʉorine,
“Cristore ajitirʉ̃nʉcõari, ĩ rãca quẽnaro ñarũgũrʉarãja” gãjerã ĩna yigotisere
ajiyuja mʉa.
11 Ĩ ñaami masijeogʉ, ñajediro ʉjʉ. “To bajirone bajicõa ñarʉcʉmi”, ĩre
yirʉ̃cʉbʉoto mani.

Pedro ĩ gotitʉsare queti

12 Adi papera rãca mojoroaca mʉare yʉ gotisere yʉre ucabosami Silvano.[a] Ĩ
ñaami Cristore quẽnaro ajitirʉ̃nʉgʉ̃, ĩ yirore bajiro yigʉ. “Adi papera ĩ ucasere
ĩavariquẽnacõari, Cristore ajitirʉ̃nʉ tʉjabeticõato” yigʉ, yaja yʉ. To yicõari,
“Dios, manire ĩamaicõari, quẽnaro ĩ ejarẽmosere masiato” yigʉ, yaja yʉ. To
bajiri, tire masiritimenane, ĩre ajitirʉ̃nʉcõa ñaña mʉa.
13 Ado Babilonia vãme cʉti macajʉ ñarã, Cristore ajitirʉ̃nʉrã, mʉare
quẽnarotiama ĩna. Dios sʉorine Cristore ajitirʉ̃nʉrã ñaama ĩna quẽne. Yʉ
macʉre bajiro bajigʉ, Marcos vãme cʉtigʉ quẽne mʉare quẽnarotiami.[b]
14 Cristo sʉorine cojo masare bajiro bajirã ñari, quẽnaro gãmerã yisẽnĩĩa,
yiñaña mʉa.
Toana, Cristore ajitirʉ̃nʉrã jedirore ado bajiro Diore mʉare sẽnibosaja
yʉ: “ ‘Mʉ macʉ Cristo yarã, quẽnaro ñato’ yigʉ, ĩnare ejarẽmoña”, mʉare
yisẽnibosaja yʉ.
To cõro ñaja.

---

a **5:12** Silvano ti yijama, latín oca rãca yiyuju. Silas ti yijama, griego oca rãca yiyuju. Hch 15.22; 18.5; 2 Co 1.19 macaña.

b **5:13** Jesúre ajitirʉ̃nʉsʉomasiriarã, cojojirema Babilonia ĩna yijama, Roma macarene yicõamasiñujarã ĩna.

Segunda carta de SAN PEDRO

Cristore ajitirũnʉrãre Pedro ĩ ucacõare queti

1 ¿Ñati mʉa, Jesucristore ajitirũnʉrã? Yʉ ñaja Pedro, adi quetire mʉare ucacõagũ. Jesucristo ĩ bojasere yigʉ ñaja yʉ. Ĩ macʉ ĩ rijabosare sʉori quẽnaro Dios ĩ yise quetire "Gãjerãre gotimasiocudirʉcʉja mʉ" yigʉ, yʉre cũcami. Jesucristone ñaami Dios, mani rũcʉbʉogʉ, rojose mani yise vaja manire rijabosar'i. "To bajiro ĩ bajire ñajare, quẽnaro yirʉcʉmi Dios" yitʉoĩarã ñaro cõrone, quẽnaro yiecorona ñaja mani.

2 Mʉare quẽnarotigʉ, Diore, to yicõari, Jesús mani ʉjʉre quẽne, ado bajise mʉare sẽnibosaja yʉ: "Bʉtobʉsa mʉa ocare ajimasicõari, quẽnaro ĩna ñarotire yirã, ĩnare ejarẽmorũgũña", mʉare yisẽnibosaja yʉ.

3 Ĩ yarã ñacõari, ĩ bojarore bajiro quẽnase rĩne mani yimasirotire yigʉ, manire beseyumi Cristo. Masijeogʉ ñari, ĩre mani ajitirũnʉjama, manire quẽnaro ejarẽmorʉcʉmi.

4 To bajiri, masijeogʉ ñari, "Quẽnaro yirʉcʉja" ĩ yicũmasiriarore bajiro manire yiyumi. To bajiro ĩ yiroti jairo vaja cʉtire bajiro bajise ñañuja. Ti sʉori rojose mani tʉoĩasere "Yitʉjato" yigʉ, manire yiyumi, ĩre bajiro yirã mani ñarotire yigʉ.

5 To bajiri, quẽnaro manire ĩ yire ñajare, ĩre ajitirũnʉrã ñari, mʉa yimasiro cõro quẽnasere yirũgũña, "Diore quẽnabʉsaro masito mani" yirã.

6 Rojose yirʉaboarine, tire yibeticõari, Dios ĩ bojarore bajirojʉa yirã, rojose tãmʉoboarine, quẽnaro yicõa ñarũgũroti ñaja.

7 To yicõari, gãjerã Cristore ajitirũnʉrãre, ĩre ajitirũnʉmenare quẽne mairũgũroti ñaja.

8 Ti vãme jedirore yirã ñacõari, bʉtobʉsa mʉa yirũtu vajama, Jesucristo mani ʉjʉre quẽnaro masirã ñarʉarãja mʉa. Ĩre quẽnaro masirã mʉa ñajama, ĩ bojasere quẽnaro yirʉarãja. To bajiro mʉa yibetijama, ĩre masirã ñaboarine, ĩre ejarẽmomenare bajiro bajirãja mʉa.

9 Ti vãme jedirore yimena, Dios ĩ bojasere quẽnaro ajimasimena ñarãma. To bajicõari, "Rojose yʉ yisere masirioyumi", yimasiriticoaborãma.

10 To bajiri, ĩnare bajiro bajibesa mʉa. Ado bajirojʉa yirũgũña: "Cristo yarã ñato" yigʉ, Dios beseriarã ñari, mʉa yimasiro cõro ñajediro yirũgũña. To bajiro mʉa yijama, Cristore ajitirũnʉ tʉjabetirʉarãja.

11 To bajicõari, mʉa rijato berojʉ, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ mʉa vaborotire mʉare yirẽtobosagʉ, õ vecajʉ ĩ rotiñarojʉ variquẽnase rãca mʉa ejarotire yigʉ yirʉcʉmi mani ʉjʉ, Jesucristo.

12 Mʉare yʉ gotisere masirã ñari, quẽnaro yirũgũrãja mʉa. Tire mʉa masiboajaquẽne, mʉare goticõa ñarʉcʉja yʉ, "Masiritiroma" yigʉ. Gãjerã socabeti quetire mʉare ĩna gotiriaro bero ti ñaboajaquẽne, mʉare goticõa ñarʉcʉja yʉ.

13 Yʉ catiñaro cõro mʉare gotimasiocõa ñarʉcʉja yʉ. To bajiri, yʉ gotisere quẽnaro mʉa ajisere bojaja yʉ.

14-15 "Jesucristo mani ʉjʉ, 'Yoaro me rijacoarʉcʉja mʉ' yʉre ĩ yigoticatore bajiro bajirʉaroja" yitʉoĩagũ ñari, yʉ rijato berojʉ ti vãmere mʉa masiritibetirotire yigʉ, yʉ yimasiro cõro mʉare gotimasiorũgũrʉcʉja yʉ.

“Jesucristo ĩ masise rãca ĩ yiĩocatire ĩacana ñari, ‘Ñamasugũ ñaami’ ĩre yimasiaja yʉa”, Pedro ĩ yire queti

16 “Mani ʉjʉ Jesucristo, masigũ ñaami. Adi macarʉcʉrojʉ tudiejarʉcʉmi”, mʉare yigoticajʉ yʉa. “Masirẽtogũ ñaami Cristo”, mʉare yicajʉ yʉa. Yʉa masune tʉoĩacõari me, mʉare goticajʉ. Cristore ĩre ĩacana ñari, mʉare goticajʉ.

17 Mani jacʉ Dios, Cristore quẽnaro ĩ yirũcʉbʉocatire, to yicõari, “ ‘Ñamasugũ ñaami’ yimasiato” yigʉ, Cristo ĩ godovedicatire yʉare ĩocami Dios. To yigʉne, ado bajise yʉare yi ocaruyucami: “Ãnine ñaami yʉ macʉ, yʉ maigũ. Ĩre bʉto ĩavariquẽnaja yʉ”, yʉare yi ocaruyucami.

18 To bajise Dios ĩ ocaruyucatire, buro joejʉ Cristo rãca ñarã, ajicajʉ yʉa.[a]

19 Diore gotirẽtobosamasiriarã Cristo ĩ bajirotire ĩna gotimasiriarore bajiro bajicajʉ. Mʉa quẽne yʉa gotimasiosere ajicõari, “Socabeti ñaja”, yimasicajʉ mʉa. Tirũmʉjʉ quẽnase queti Diore gotirẽtobosarimasa ĩna ucamasirema, rẽtiarojʉre mani sĩabusuorore bajiro bajise ñañuja. Yʉa gotimasiose quẽnaro mʉa buejama, Cristo ĩ tudiejarirũmʉ, ĩ ejarẽmose rãca mʉa masiojeobetire quẽnaro masijeocõarʉarãja mʉa.

20-21 Dios ocare masa ĩna ucamasirere mʉa buejama, ado bajise ñamasusere quẽnaro masiña: Diore gotirẽtobosariarã, ĩna masune tʉoĩamasicõari, ucabetimasiñujarã ĩna. Esp'iritu Santo ĩna masirotire ĩ ĩsise sʉori ucamasiñujarã.

2

“Socase ĩna gotimasiosere ajitirũnʉbesa”, yire queti (Jud 4-13)

1 Diore gotirẽtobosarimasa socamena ĩna ñaboajaquẽne, gãjerã ñamasiñujarã, “Diore gotirẽtobosarã ñaja” yisocariarã. To bajiri adirũmʉrire quẽne, mʉa rãca ñarʉarãma socase gotirimasa. “Socabetire mʉare gotiaja” yirã ñaboarine, rojose tʉoĩarã ñarʉarãma. To bajiro tʉoĩarã ñari, manire yirẽtobosar'ire ĩre terã ñarʉarãma. To bajiro bajirã ĩna ñajare, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ yoaro mene ĩnare cõacõarʉcʉmi Dios.

2 To bajiro Dios ĩ yiroto rĩjoro, mʉa rãcana jãjarã rojose ĩna yirore bajiro yirʉarãma. To bajiro ĩna yisere ĩacõari, Dios ocare ajiterʉarãma.

3 To bajiro socase gotimasiorimasa, “Gãjoa bʉjarãsa mani” yirã, socase ti ñaboajaquẽne, ĩna gotimasiose vaja mʉare vaja sẽnirʉarãma. Tirũmʉjʉne “To bajiro rojose yirãre rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ ĩnare cõarʉcʉja yʉ”, yimasiñuju Dios.

4 Dios tʉana, ángel mesa rojose yimasiriarã ĩna bajimasire quetire masirãja mʉa. “Rojose mʉa yiboajaquẽne, rojose mʉare yibecʉja yʉ”, yibetimasiñuju ĩ. “Rojose ĩna yicati vaja rojose ĩnare yʉ yirotire yucõa ñato” yigʉ, cõmemari rãca ĩnare siacõari, tʉsabetigojejʉ ĩna ñacõa ñarotire yigʉ tojʉ ĩnare cũmasiñuju.

5 Tirũmʉjʉ Noé ĩ ñamasiriarodojʉ ñamasiriarãre quẽne, “Rojose mʉa yise vaja rojose mʉare yibetirʉcʉja”, yibetimasiñuju ĩ. Ĩna jedirore oco ñamʉse rãca ĩnare ruureajeocõamasiñuju ĩ. To bajiri, “Dios ĩ bojarore bajiro yiroti ñaja” gãjerãre yigotirũgũboar'i, Noé, ĩ yarã, cojomo cõro jedi, gaje ãmo jʉa jẽnituarirãcʉ ñarãrema ruubetimasiñuju.

6 Ĩnare ĩ yiriarore bajirone yiyumi Dios, “Sodoma macana, to yicõari, Gomorra macanare quẽne, rojose ĩna yiboajaquẽne, rojose ĩnare yibetirʉcʉja yʉ”, yibetimasiñuju. Ti macarianare õ vecaye jea ũjʉse rãca vẽjacõari, ĩnare soereajeocõamasiñuju ĩ. To bajiro ĩ yijama, “Adirodore ñarã rojose yirã, tire masicõari, tʉoĩamasiato” yigʉ, yimasiñumi.

---

a **1:18** Mt 17.1-5, Mr 9.2-7, Lc 9.28-35.

7-8 Sodoma macanare, Gomorra macanare soereacõaboarine, Lot vãme
cʉtimasir'ire ĩre yirẽtobosamasiñuju Dios. Quẽnaro yigʉ ñamasiñuju Lot.
Tocãrãcarũmʉne ti macariana Diore ajimena, rojose ĩna yisere ĩacõari, gãjerã
"Rojose yama" ĩna yisere quẽne ajicõari bʉto tʉoĩasʉtiritirũgũmasiñuju Lot. To
bajiri, "Ʉjʉromi" yigʉ, ĩre yirẽtobosamasiñuju Dios.

9 To bajiri, ti quetire mʉare yʉ gotise jedirore tuditʉoĩacõari, jʉa vãme ado
bajise masiaja mani: "Dios ĩ bojarore bajiro yirãre rojose ĩna bajiborotire
ĩnare yirẽtobosamasiami", yimasiaja mani. To yicõari, "Rojose yirãrema rojose
ĩna yise vaja, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ ĩnare ĩ cõaroto rĩjoro, rojose ĩna yijare,
'Rojose tãmʉoña mʉa' ĩnare yirũgũami Dios", yimasiaja mani.[b]

10 "Rojose ĩna yise vaja, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ ĩnare cõabeaja maji"
Dios ĩ yiĩarãre mani yijama, ado bajiro rojose yirãre yaja mani: Ĩna masune
ĩna bojarore bajiro yirũgũrãre, gãjerã ĩna rotisere ajiterãre quẽne, ĩnare yaja
mani. To bajiro yirã ñarãma socase gotimasiorimasa. "Ĩna rẽtoro ñamasurã
ñaja yʉa" yitʉoĩacõari, güimenane, ángel mesare, to yicõari, vãtiare quẽne
rũcʉbʉomenama.

11 Socase gotimasiorimasa rẽtoro masirã ñaboarine, ĩnare bajiro yimenama
Dios tʉana, ángel mesama. Vãtiare, "Rojose yirã ñari, rojose tãmʉorʉarãja",
ĩnare yimenama.

12 Socase mʉare gotimasiorimasa, ĩna rujʉ ti bojarore bajiro yirã, "Bojo-
neose yirã yaja" yimasimenane, tire yirũgũrãma. To yicõari, ángel mesare,
vãtiare quẽne ĩna bajisere masimena ñari, rũcʉbʉobetirũgũrãma. To bajiro
rojose ĩna yise ñajare, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ ĩnare cõarʉcʉmi mani ʉjʉ.

13 Gãjerãre rojose ĩna yire vaja, rojose tãmʉorʉarãma. Bojoneose ti
ñaboajaquẽne, "Ñamijʉ yirudirãsa mani", yirã me ñarãma. Bojonemena ñari,
ũmʉane yivariquẽnarã ñarãma. Diore rũcʉbʉorã mʉa rẽjajama, ĩna quẽne
mʉa rãca rẽjacõari, "Dios ĩ bojasere yirã ñaja" yiboarine, no ĩna bojarore
bajirojʉa yirũgũrãma. To bajiro rojose yirã ñaboarine, "Ado bajiro mani yisere
ĩavariquẽnagũmi Dios", mʉare yisocarãma. Rojose yirã rãca mʉa rẽjase sʉorine,
mʉa jedirorene, "Rojose yirã ñarãma", mʉare yiñagõjairãma masa.

14 Rojose yirã ñari, rõmia jãjarãre ajeriarã cʉtirʉa tʉoĩarũgũrã ñarãma.
Gãjerã, Cristore quẽnaro ajitirũnʉmenare quẽnaro ĩna yitose sʉorine rojose
ĩnare ũmato yirã ñarãma. To bajicõari, jairo gajeyeũni cʉorã ñaboarine, quẽna
gajeye bojarẽmorã ñari, "Gãjoa bʉjarãsa mani" yirã, quẽnaro yisocamasirã
ñarãma. To bajiro yirã ñari, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ Dios ĩ cõarona ñarãma.

15 Cristo ocare ajiriarã ñaboarine, ajitʉjacõari, Dios ĩ bojabetire yirã ñarãma.
Beor macʉ, Balaam vãme cʉtimasir'i, gãjoare bʉto ĩ bojariarore bajiro bojarã
ñari, ĩ yiriarore bajiro rojose yirã ñarãma ĩna quẽne.

16 Balaamjʉa, rojose ĩ yirʉajare, Dios jediro masigũ ñari, Balaam ĩ je-
savacʉ burro vãme cʉtigʉre masʉre bajiro ñagõrotimasiñuju. Ado bajiro ĩre
yimasiñuju: "Rojose yigʉacʉ yaja mʉ", ĩre yitud'itʉjomasiñuju burro. Rojose ĩ
yirʉaboarere yibetimasiñuju Balaam ñamasir'i.

17 Quẽna gaje vãme mʉare gotirẽmoaja yʉ, socase gotimasiorimasa ĩna
bajisere: Oco ñaboariagojeri ti oco manore bajiro bajirã ñarãma. To bajicõari,
buerigaserire mino vẽarearore bajiro bajirã ñarãma. To bajiro bajirã ñari,
Dios oca quẽnasere mani ajirʉaboasere manire gotimasiobetirʉarãma. To

---

b **2:9** Rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ ĩnare cõabetiboarine, "Rojose tãmʉoña mʉa" ĩnare ĩ yijama, adi macarʉcʉro ñacõari, rojose ĩna tãmʉoñarotire yigʉ, yiyuju.

bajiri, “Rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ ĩnare cõarʉcʉja” ĩ yimasiriarore bajiro ĩnare cõarʉcʉmi Dios.
18 “Rojose mani yiboajaquẽne, manire ĩavariquẽnacõa ñarʉcʉmi Dios”, yivariquẽnarãma. Tʉoĩamasimena ñari, to bajiro yirãma, “Gãjerã quẽne, mani yisere ajicõari, mani yirore bajiro rojose yato ĩna quẽne” yirã. To bajiro ĩna yijama, Diore ajimena rãca rojose ĩna yirũgũboarere yitʉjacõari, mame Cristore ajitirʉ̃nʉrãre bʉtobʉsa ĩnare gotirãma.
19 “Socase mere mʉare gotiaja yʉa. Mani bojarore bajiro mani yijama, quẽnaja. Cojorʉ̃mʉ rojose mani yisere yitʉjarʉarãja” yirã ñaboarine, rojosere yisejacoariarã ñari, tire yitʉjamasimenama. To bajiro ĩnare gotirã ñaboarine, ĩna quẽne rojose ĩna yise vaja rojose tãmʉorona ñaboarine, to bajiro ĩnare gotirũgũrãma.
20 Ado bajiro bajirãma socase gotimasiorimasa: “Rojose mani yise vaja manire vaja yibosayumi Jesucristo mani ʉjʉ” yitʉoĩacõari, rojose ĩna yirũgũboarere yitʉjacõaboarine, quẽna rojose ĩna yicõa ñajama, tirʉ̃mʉjʉ rojose ĩna yiriaro rẽtoro rojose yirãma.
21 To bajiro rojose yirãrema, rẽmojʉne Cristore ajitirʉ̃nʉbeticõaroti ñaboayuja. Tire bajimenane, Cristore ajitirʉ̃nʉcõari, quẽna ĩna ajitirʉ̃nʉ tʉjajama, quẽnabeti ñaja. To bajiro bajirã ĩna ñajare, bʉtobʉsa rojose ĩnare yirʉcʉmi Dios.
22 Cristore ajitirʉ̃nʉriarã ñaboarine, quẽna ĩre ĩna ajitirʉ̃nʉ tʉjasere ado bajiro gotiaja: “Ecari yai, mʉñocõari, ĩ mʉñosere tudibarʉcʉmi”, yigotiaja. Quẽna gajeye ado bajiro gotiaja: “Ecari yese ʉeritatare yugui moasĩnir'ire quẽnaro mani guocõaboajaquẽne, titatare tudivacõari, yugui moasĩnirʉcʉmi quẽna, ‘Tudi ʉeri jaigʉ ñagʉ̃sa’ yigʉ”, yigotiaja.

3

Mani ʉjʉ adi macarʉcʉrojʉ ĩ tudiejaroti queti

1 Yʉ mairã, tirʉ̃mʉjʉ mʉare yʉ ucasʉocatore bajiro mʉare tudiucaja yʉ, Cristo ocare masiritimenane, quẽnaro mʉa tʉoĩacõa ñarotire yigʉ.
2 Tirʉ̃mʉana, Diore gotirẽtobosamasiriarã ĩna goti rĩjoro yimasirere mʉa masiritibetirotire bojaja yʉ. To yicõari, mani ʉjʉ, rojose mani yise vaja manire vaja yibosar'i, adi macarʉcʉrojʉ ĩ tudiejarotire yʉare ĩ gotimasiocatire, mʉare yʉa gotimasiocatire quẽne mʉa masiritibetirotire bojaja.
3 Ti oca ñamasuse ado bajiro gotiaja: Adi macarʉcʉro tʉsarirʉ̃mʉri mani ʉjʉ Jesucristore ajitirʉ̃nʉrãre, adigodojʉ ĩ tudiejarotire mani tʉoĩa yuñajare, manire ajatud'irʉarãma gãjerã. Ĩna ñarʉarãma ĩna masune ĩna bojarore bajiro rĩne yirã.
4 Ado bajiro manire ajatud'irʉarãma: “ ‘Mani ʉjʉ’ mʉa yigʉma, ĩ gotiriarore bajiro me bajiami. Tudiejabeami. Quẽnaro tʉoĩaña mʉa. Tirʉ̃mʉjʉ mani ñicʉa ñaboacana, to yicõari, mani jacʉa ñaboacana quẽne bajireacõa tʉjacama. Ĩnare catiobeticami. Adi macarʉcʉrore Dios ĩ rujeosʉomasiriarodojʉ ñamasiriarore bajirone bajicõa ñaja adirʉ̃mʉri quẽne. ‘Mani ʉjʉ’ mʉa yigʉma ĩ gotire, ñie vaja maja ti”, manire yiajatud'irʉarãma.
5 To bajiro tʉoĩarã ñari, adi macarʉcʉrore Dios ĩ rujeosʉomasirere masimena ñarãma. Mani jacʉ Dios jediro masigʉ̃ ñari, adi macarʉcʉrore, ʉ̃mʉagaserore quẽne rujeomasiñuju. Ĩ rotise sʉorine sita oco vatojʉ ñare ruyuamasiñuju. To bajiro yicõari, ocore quẽne ricati ti ñarotire yimasiñuju.
6 To bajiro ĩ yimasire ti ñaboajaquẽne, ti vãmere bajirone bajicõa ñabetimasiñuju. Berojʉ, “Oco ñasʉocatore bajiro tudirujiasa quẽna”

ĩ yirotimasire ѕнorine adi macarнcнro jedirone oco ñamнse rãca ruureajeocõamasiñuju ĩ.

7 To bajiro ĩ yirotimasiriarore bajirone bajimнorнgõrнaroja, adi macarнcнrore, нmнagaserore quẽne Dios ĩ soerearotirнmн ti ejaro. Tirнmнne mani нjн, tudiejacõari, rojose yirũgũriarãre ĩabesecõari, “Rojose tãmнocõa ñarũgũrнarãja”, ĩnare yirotirнcнmi.

8 Yн mairã, adi vãme ñamasuri vãmere masiritibetirнarãja mнa: Mani нjн ĩ ĩajama, mil ñaricнmari ñaja cojorнmн. To bajicõari, cojorнmн ñaja mil ñaricнmari cõro, ĩ ĩajama. To bajiro yн yijama, “Cнmari mani cõĩarore bajiro cõĩabeami mani нjн” yigн yaja.

9 “Ĩ gotirore bajiro yigн ñaboarine, guaro ejatĩmabecнmi maji. To bajiro ĩ bajisere manire tegн bajigнmi” gãjerã ĩna yitнoĩarore bajiro tнoĩabetiroti ñaja mнare. To bajiro me bajigнmi. Gãjerã quẽne rojose ĩna yisere yitнjacõari, Dios ĩ bojasejнare ĩna yirotire yugн bajigнmi maji. Masa jediro rojose tãmнotнjabetiriarojн ĩna vabetirotire bojaami mani нjн.

10 Tire yuboarine, “To cõrone tudivarнcнmi” Dios ĩ yitнoĩariarнmнne tudiejarнcнmi mani нjн. “To cõro ñaro ejarнcнmi” masa ĩna yimasibetijнne ejarнcнmi. Juarudirimasн ĩ ejarore quẽne, “To cõro ñaro juarudigн ejarнcнmi”, yimasibeaja mani. To bajirone bajirнaroja Cristo ĩ ejaroti quẽne. Ĩ tudiejarirнmн õ vecajн güioro ocaruyurнaroja. Ti ocaruyuse rãcane õ vecaye jediro yayicoarнaroja. To bajicõari, adi macarнcнroaye jedirore soereajeocõarнcнmi mani нjн. Ñiejнa rнyabetirнaroja yuja.

11 Adi macarнcнroaye jediro нjнyayiroti ti ñajare, Dios rĩare bajiro bajirã ñari, rнcнbнose rãca ĩ bojarore bajiro quẽnase rĩne yirũgũroti ñaja mнare.

12 Cristo ĩ tudiejarirнmн quẽnaro ñayurнarãja mнa. To bajiri ĩ bojarore bajiro quẽnase rĩne yirũgũña, yoaro me ĩ ejarotire bojarã ñari. Ĩ ejarirнmнne õ vecaye jediro нjнjedicoarнaroja. To bajicõari, adi macarнcнroaye quẽne bнto ti asijare, ocoacoarнaroja.

13 To bajiro bajiroti ti ñaboajaquẽne, “Dios ĩ gotiriarore bajirone quẽna adi macarнcнroayere, to yicõari, õ vecayere quẽne reajeocõari, quẽnase rĩne mame rujeovasoarнcнmi Dios”, yitнoĩavariquẽnaja mani. To bajiro ĩ yiro berojнre Dios ĩ bojarore bajiro quẽnaro yirã rĩne catirнarãma.

14 To bajiri, yн mairã, Cristo ĩ tudiejaroto rĩjoro, mнa yimasiro cõro Dios ĩ bojarore bajiro yicõa ñarũgũña mнa, “Mani нjн ĩ tudiejarirнmнjн, ‘Quẽnase rĩne yirã ñaama’ ĩ yiĩavariquẽnarona ñarãsa” yirã.

15 Mani нjн, rojose yirãre rojose tãmнotнjabetiriarojн ĩnare cõabeami maji, “Rojose yitнjacõari, yнre ĩna ajitirнnнjama, rojose ĩna tãmнoborotire yirẽtobosagнsa” yigн. Tire bajirone gotiyuja mani maigн, Pablo manire ĩ ucacõare quẽne. “Tire quẽnaro riojo ajimasiato” yigн, quẽnaro ĩre ejarẽmoñumi Dios.

16 Gãjerãre ĩ ucacõare quẽne, tocãrãcajine ĩ ucajama, tire bajiro rĩne gotirũgũñumi. Ĩ ucarere, cojo vãme mani ajimasirнajama, josari ñaja. Josase ti ñajare, tire ajimasimena ñari, ricatijнa gotimasiorãma Cristore quẽnaro ajitirнnнmena. Dios ocare quẽne ĩna buejama, ajimasimena ñari, ricatijнa gotimasiorãma. To bajiro yirã ñari, rojose tãmнotнjabetiriarojн mani нjн ĩ cõarona ñarãma.

17 Yн mairã, socase ĩna gotimasiorotire mнare yн gotisere jẽre masirãja mнa. Tire masirã ñari, “Diore ajimena, socase ĩna gotimasiosere ajitirнnнcõari, Cristo oca riojo gotimasiosejнare ajitirнnн tнjarobe” yirã, quẽnaro tire tнoĩamasiri ñaña.

18 Jesucristo ñaami mani ʉjʉ. Ĩ ñaami rojose mani yise vaja manire
vaja yibosar'i, “Quẽnase rĩne yirã ñato” yigʉ. To bajiro yir'i ĩ ñajare,
bʉtobʉsa ĩre ajitirʉ̃nʉrʉ̃tuasa mʉa, “Quẽnagʉ̃ ñari, quẽnaro manire yami”
yimasicõari, bʉtobʉsa gãmerã maiña mʉa. “Ñamasugʉ̃ ñaami”, Jesucristore
yirʉ̃cʉbʉorʉ̃gʉ̃roti ñaja.
To cõro ñaja.

Primera carta de SAN JUAN

Jesúre ajitirũnurãre Juan ĩ ucare queti

1 ¿Ñaboati muа, yu yarã? Adi papera rãca muare queti ucaja yu. Adi
macaruсuro, õ vecaye quẽne ti ruyuaroto rĩjoroju, ñajediro mani catirotire
ĩsirocu ñacõasuoayumi. To bajiri yu masune ĩre ĩa, ĩre aji, ĩre moaĩacacune
muare gotiaja yu. Ĩ rijabosare suorine Dios ĩ catisere cuorã ñaja mani.
2 Ĩre ĩacaju yua. Ĩne ñagũmi Jesucristo, ĩre ajitirũnurã mani rijato beroju mani
catirotire Dios ĩ catisere manire ĩsir'i. To bajiri yua ĩacatire muare gotiaja yu.
Yua ĩacacu, adi macaruсuro ĩ rujeoroto rĩjorojune ĩ jacu rãca ñacõasuoyumi.
3 Yua ĩacatire, to yicõari yua ajicatire quẽne muare gotiaja yua. Dios, ĩ macu
rãca ĩna tuoĩarore bajiro tuoĩarũgũaja yua. To bajiri mua quẽne, yua tuoĩarore
bajiro mua tuoĩarotire yigu, gotiaja.
4 Cojoro cõro mani variquẽnarotire yigu, tire muare gotiaja yua.

"Rojose yibecu ñaami Dios", yire queti

5 "Quẽnase rĩne yigu ñagũmi Dios", yuare yigoticami Jesús. To bajiri tire
ajicõari muare gotiaja yua.
6 Rojose yiboarine, "Dios ĩ tuoĩarore bajiro tuoĩaja yua" mani yijama, socarã
yirãja mani.
7 To bajiboarine, Diore sẽnicõari, ĩ bojarore bajiro quẽnaro mani yicõa
ñajama, quẽnaro ñaruarãja mani. To bajicõari, Jesús ĩ rijabosare suorine,
"Rojose mana ñaama", manire yiĩarũgũgũmi Dios.
8 Quẽnase rĩne yirã manama. To bajiri "Quẽnase rĩne yirã ñaja mani",
yimasiña maja.
9 To bajiboarine, tocãrãcajine rojose mani yisere, " 'Yuare masirioya' ĩre
mani yigotijama, 'Yiruсuja' ĩ yirore bajiro yigu ñari, tire manire masirio-
jeocõaruсumi Dios", yimasiaja mani.
10 Gajeyerema, "Masa jediro rojose yirã ñaama", manire yiyumi Dios. To
bajiri, "Rojose yibeticaju yua" mani yijama, "Socu yirimi Dios" yirãre bajiro
yirãja mani.

2

"Diore manire ñagõbosagu ñaami Jesucristo", yire queti

1 Yu rĩare bajiro muare maiaja yu. To bajiri, "Rojose yibeticõato ĩna" yigu,
adire muare gotiaja yu. To bajiboarine rojose mani yijama, sĩgũ ñagũmi Diore
manire ñagõbosagu. Ĩne ñagũmi Jesucristo, rojose yibecu.
2 Rojose mani yise vaja manire rijabosayumi, rojose mani yisere manire
Dios ĩ masiriorotire yigu. Masa ñajedirore rijabosagu bajiyumi.
3 Gajeyerema, Dios ĩ rotirore bajirone mani yijama, "Ĩre masiaja yu",
yimasiaja mani.
4 Sĩgũ, Dios ĩ rotisere cudibetiboarine, "Ĩre masiaja yu" yiguma, socu yigumi.
5 Dios ĩ rotirore bajiro yiguju ñagũmi ĩre maigũ. To bajiro mani yijama,
"Dios yarã ñaja mani", yimasirãja mani.
6 "Dios ĩ bojarore bajiro tuoĩaja" yiguma, Jesús ĩ bajiñacatore bajirone
bajiñaroti ñaja.

Mame rotire queti

7 Yн mairã, mame oca mere mнare ucaja yн. Dios ĩ rotimasire, ĩ ocare masa
ĩna ucamasire, mнa ajisнoadicatine ñaja.
8 Tirũmнayejн ti ñaboajaquẽne, Jesús ĩ bajiñacatire ajicõari, ti ocare quẽnaro
riojo ajimasire ñaja. To bajicõari, Jesúre ajitirũnнrã mani bajiñasere quẽne
ĩacõari, ti ocare quẽnaro riojo ajimasire ñaja. To bajiro ti bajijare, tirũmнaye
ti ñaboajaquẽne, mame ocare bajiro ejaja ti manire. Ti oca sнorine Diore
quẽnabнsaro masirũtu vana yaja mani.
9 Sĩgũ, "Dios ĩ bojarore bajiro yigн ñaja" yiboarine, gãjire ĩ ĩatejama, Dios ĩ
bojarore bajiro yigн me ñagũmi.
10 Gãjerãre ĩamaigũjнa, Dios ĩ bojarore bajiro yigн ñagũmi. To bajiro ĩ
bajijare, ñimнjнa ĩre rojose ũmato yirocн magũmi.
11 Gãjire ĩategнma, Dios ĩ bojabetire yigн ñagũmi. To bajiro yigн ñari, "Rojose
yigнja yн", yimasigũ me ñagũmi. Rojose ĩ yise vaja rojose tãmнotнjabetiriarojн
ĩ varotire quẽne masibecнmi.
12 Mнa jediro, yн rĩare bajiro bajirã, adi queti mнare ucaja yн: Jesús manire
ĩ rijabosare ñajare, rojose mнa yisere Dios ĩ masiriorã ñarãja mнa.
13 Mнare bнcнrãre quẽne, adi queti ucaja yн. Adi macarнcнro, õ vecaye
quẽne ti ruyuaroto rĩjorojн ñar'ire masirã ñarãja mнa.
Mнare mamarãre quẽne adi queti ucaja yн. Vãtia нjн ĩ bojarore bajiro
yiriarã ñaboarine, yimena ñarãja mнa yuja.
14 Mнa jediro, yн rĩare bajiro bajirãre adi queti mнare ucaja yн. Mani jacн,
Diore masirã ñarãja mнa quẽne.
Bнcнrãre quẽne mнare queti ucaja yн. Adi macarнcнro, õ vecaye quẽne ti
ruyuaroto rĩjorojн ñar'ire masirã ñarãja mнa.
Mamarãre quẽne mнare queti ucaja yн. Dios ocare masa ĩna ucamasire
ti gotirore bajiro ajitirũnнrã ñarãja mнa. To bajirã ñari, vãtia нjн rojose ĩ
yirotiboasere cнdimena ñarãja mнa. To bajiro bajirã mнa ñajare, adi queti
mнare ucaja yн.
15-16 Adi macarнcнro ñarã ĩna tнoĩarore bajiro tнoĩabesa mнa. Ado bajiro
tнoĩarã ñarãma ĩna: Adi macarнcнroayere ĩavariquẽnacõari, ĩna bojarore bajiro
rojose yirнa tнoĩarãma. Jairo ĩna gajeyeũni cнose sнorine, "Gãjerã rẽtoro
ñamasurã ñaja yнa", yivariquẽnarãma. To bajiro ĩna tнoĩasema, Dios ĩ rotise me
ñaja. Ĩna tнoĩarore bajiro mнa tнoĩajama, Diore mairã me ñarãja mнa quẽne.
17 Adi macarнcнro ti jedirone, Dios ĩ bojabeti masa ĩna yirнa tнoĩase, ĩna
cнose, ĩna bojase quẽne jedicoarнaroja. Ti jedicoaboajaquẽne, Dios ĩ bojarore
bajiro yirãjнama, ĩna rijato berojн Dios tнjн quẽnaro ñarũgũrнarãma ĩna.

Cristore terã jãjarã ĩna ñare queti

18 Ajiya mнa, yн rĩare bajiro bajirã. Adi macarнcнro ti jedirotirũmн ejaroti,
mojoroaca rнyaja. "Ti jedirotirũmн ti ejaroto rĩjoroaca vadirнcнmi Cristore
ĩre Tegн" yigotimasiorere ajicajн mнa. To bajiri ado bajiro mнare gotiaja
yн: Jẽre gãjerã Cristore terã socase queti gotimasiorã, jãjarã ñarãma adi
macarнcнrore. To bajiro ti bajijare, "Adi macarнcнro ti jedirotirũmн ejaroti,
mojoroaca rнyaja", yimasiaja mani.
19 Ado bajiro ti bajijare, "Mani rãca ñaboacana quẽne Cristore terã ñarãma",
yimasiaja mani: Manire bajiro tнoĩacana ñaboarine, ricati tнoĩacõari, manire
cãmotadicama. To bajiri, "Cristore terã ñarãma", yimasiaja mani. Dios yarã ĩna
ñajama, manire cãmotadibetiboriarãma.
20 Esp'iritu Santore mнare cõañumi Jesús. To bajiro ĩ yire ñajare, Dios yere
riojo masirãja mнa.

21 Cristo yere quẽnaro masirã mʉa ñajare, “Tire tuditʉoĩato” yigʉ, mʉare ucaja yʉ. Cristo oca socabetire masirã ñari, “Ti mere gotimasioama”, yimasiaja mʉa.
22 To bajiro ti bajijare, “ ‘Masa rojose ĩna tãmʉoborotire ĩnare yirẽtobosacõari, rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi’ yigʉ, Dios ĩ cõar'i me ñarimi Jesús” yigʉma, socagʉ ñagʉ̃mi. To bajiro ĩ yijama, Diore to yicõari, ĩ macʉre quẽne tegʉ yigʉmi.
23 Jesúre tegʉ ĩ ñajama, ĩ jacʉ Diore quẽne tegʉ yigʉmi. To bajiro ĩ yijama, Diore ajitirʉ̃nʉgʉ̃ me ñagʉ̃mi. “Dios macʉre ajitirʉ̃nʉaja” yigʉjʉama, ĩ jacʉ Diore quẽne ajitirʉ̃nʉgʉ̃ ñagʉ̃mi.
24 Tirʉ̃mʉjʉ Cristo oca mʉa ajisʉocatire tocãrãcarʉ̃mʉne mʉa tʉoĩacõa ñajama, Dios ĩ macʉ Jesúrãca, ĩna bojarore bajiro tʉoĩacõa ñarũgũrʉarãja mʉa.
25 To bajiro mʉa yitʉoĩacõa ñajama, “Yʉre ajitirʉ̃nʉrãre quẽnaro yirʉcʉja” ĩ yiriarore bajirone yiecorã ñaja mani. To bajiri, mani rijato bero ĩna tʉjʉ catimʉorʉ̃gõrona ñaja mani.
26 Gãjerã socase gotirimasa ĩna ñajare, ĩnare ajicõari, “Ĩna ñaama socase gotimasiorimasa” mʉa yimasirotire yigʉ, adi papera mʉare ucaja yʉ.
27 “Esp'iritu Santore manire cõañumi Jesús”, yitʉjabesa mʉa. Ĩ sʉorine ñajediro socabetire, Jesús ocare tʉoĩacõari quẽnaro masirãja mʉa. To bajiro bajirã ñari, “Socase ñaja” mʉare yigotirocʉre bojamenaja mʉa. To bajiri, Esp'iritu Santo sʉorine Jesús ocare masicõari, ĩ bojarore bajiro yicõa ñaña.
28 Quẽnaro ajiya, mʉa, yʉ rĩare bajiro bajirã. Cristo ĩ bojarore bajiro mani yicõa ñajama, adi macarʉcʉrojʉ ĩ tudiejaro, gãjerã ĩre ajitirʉ̃nʉ tʉjariarã ĩre ĩna ĩabojonerore bajiro me bajirʉarãja mani, “Quẽnaro yʉare yirʉcʉmi” yitʉoĩarã ñari.
29 “Quẽnaro yigʉ ñagʉ̃mi Jesús” yimasirã ñari, “Jesús ĩ bojarore bajiro quẽnaro yirãma, Dios rĩa ñaama”, yimasirãja mʉa.

3

Dios rĩa ñare queti

1 Ajiya mʉa. Mani jacʉ Dios, bʉto manire maiami. Manire maigʉ̃ ñari, “Yʉ rĩa ñaama”, manire yami. To bajiboarine, jãjarã ñaama Dios rĩa mani ñasere masimena. To bajirã ñari, Dios mani jacʉre quẽne masibeama.
2 Dios rĩa ñaja mani. Mani bajirotire, “Ado bajiro bajirʉarãja”, yimasibeaja mani. To bajiboarine, “Jesucristo ĩ tudiejaro, ĩre ĩarãne, ĩre bajiro bajicoarʉarãja mani”, yimasiaja mani.
3 Tire tʉoĩayurã ñari, rojose yibetirũgũaja mani, “Cristo rojose yibecʉ ĩ ñarore bajirone ñarãsa” yirã.
4 Rojose yigʉma, Dios ĩ rotisere yigʉ me ñagʉ̃mi. Ĩ rotisere mani cʉdibetine ñaja rojose mani yise.
5 “Jesucristo, rojose yigʉ me ñagʉ̃mi”, yimasirãja mʉa. “Quẽnase rĩne yigʉ ñari, rojose mani yise vaja, manire vaja yibosagʉ adi macarʉcʉrojʉre vayumi”, yimasirãja mʉa.
6 Jesucristo ĩ bojarore bajiro tʉoĩarã, rojose yimenama. Rojosere yirãma, Jesucristore masirã me ñarãma.
7 Yʉ rĩare bajiro bajirã, mʉa vatoajʉ mʉare yitogʉ “Manicõato” yirã, quẽnaro ajicõĩaña. Sĩgʉ̃, “Quẽnaro yigʉ ñaja” ĩ yisocabetijama, Cristo ĩ yiriarore bajiro quẽnaro ĩ yisere ĩamasirʉarãja mʉa.

8 Rojose yigцma, vãtia цjц ĩ rotisere yigц ñaami. Rẽmojцne rojose rĩne
yigц ñacõasцoayumi vãtia цjц. To bajiboarine, Dios macц Jesucristo adi
macarцcцrojцre vayumi, vãti цjц masare rojose ĩ yirotisere "Yibeticõato ĩna"
yigц.
9 Dios, rojose yibecц ĩ ñajare, ĩ rĩa quẽne, rojose yirã me ñaama. Esp'iritu
Santo rãcana ñari, rojose yimena ñaama.
10 To bajiri, Dios yarãre, to yicõari, vãtia цjц ĩ ejarẽmose rãca yirãre quẽne
ado bajiro ĩnare ĩamasiaja mani: Rojose yigцma, to yicõari Jesúre ajitirũnцgũre
ĩamaibecцma, Dios yц me ñagũmi.

Gãmerã ĩamaire queti

11 Tirũmцjцne Dios ocare gãmerã ĩamairoti ñaja yirere ajisцoadicajц mцa.
12 Ca'in ñamasir'i ĩ yimasiriarore bajiro yibesa mцa. Rojose yigц ñari, ĩ bedi
quẽnase ĩ yisejцare ĩajũnisinicõari, ĩre sĩamasiñuju.
13 To bajiri, ajiya mцa, yц mairã: Adi macarцcцroana Diore ajiterã mцare
ĩna ĩatesere tцoĩarejaibesa.
14 Tirũmцjц Diore masimena ñari, mani rijato berojц, mani catirotire Dios
ĩ catisere ĩsiecobesuja mani maji. Yucцrema, gãjerãre mani цjцre ajitirũnцrãre
ĩamairã ñari, "Mani rijato berojц mani catirotire Dios ĩ catisere ĩ ĩsiriarã ñaja
mani", yimasiaja. Gãjerãre ĩamaimenama, Dios ĩ catisere ĩ ĩsirã me ñarãma ĩna.
15 Mani цjцre ajitirũnцrãre ĩaterãma, Dios ĩ ĩajama, sĩarimasa ñarã bajirãma ĩna.
To bajiri, "Ĩna rijato berojц ĩna catirotire ĩnare ĩsibecцmi Dios", yimasiaja mani.
16 Cristo manire ĩ rijabosare ñajare, manire ĩ maisere masiaja mani. To
bajiri mani quẽne, mani цjцre ajitirũnцrãre ĩamairã ñari, gãjerã manire ĩna
ĩateboajaquẽne, Cristore ajitirũnцrãre ejarẽmoroti ñaja.
17 Gajeyeũni jairo cцogц ñaboarine, mani цjцre ajitirũnцrãre maioro bajirãre
ĩ ejarẽmobetijama, "Diore maiaja yц", yisocagц ñagũmi.
18 To bajiri yц rĩare bajiro bajirã, "Gãjerãre ĩnare ĩamaiaja yцa" yirã, ĩnare
ejarẽmoroti ñaja.

" 'Dios, manire maigũ ñari, quẽnaro manire yircцmi' yitцoĩa variquẽnaroti ñaja", yire queti

19 Gãjerãre mani maijama, "Dios ocare masa ĩna ucamasire quẽnaro aji-
tirũnцaja yцa", yimasirãja mani. To bajiri, "Manire ĩavariquẽnagũmi Dios",
yimasirãja.
20 "Dios ocare quẽnaro ajitirũnцbeaja yцa" mцa yitцoĩa sцtiritijama, "¿Rojose
ñati yцare?" yicõari, Diore sẽniroti ñaja. Ĩ ñaami mani rẽtoro masigũ, to bajicõari
mani ĩamairo rẽtoro ĩamaigũ.
21 "Yц ye sцorine rojose ñaja yцre" mani yitцoĩabetijama, Dios quẽne, " 'Mц
ye sцorine rojose ñaja mцre' manire yibecцmi", yimasiaja mani. To bajiri
güimenane, ĩre sẽniaja mani.
22 Dios ĩ rotisere mani cцdijama, no mani sẽnirore bajirone manire
cцdirцcцmi.
23 Adi ñaja Dios ĩ rotise: "Yц macц Jesucristore ĩre ajitirũnцña mцa. Gãmerã
ĩamaiña mцa", yiyumi Dios.
24 Tire ajirũcцbцorãma, Diorãca ñarãma. To bajiri, Esp'iritu Santore Dios ĩ
cõare sцorine, "Diorãca ñaja mani", yimasiaja mani.

4

Esp'iritu Santo rãca ñarãre, ĩ rãca ñamenare quẽne ĩamasire

1 Ajiya, yʉ mairã. Jãjarã, “Dios ocare gotimasiorã ñaja yʉa” yirã, Esp'iritu
Santo rãca ñarã me ñarãma. To bajiri, “¿Esp'iritu Santo rãcana masune
ñati?” mʉa masune yitʉoĩamasicõari, quẽnaro ĩnare ajicõĩaña, “Ĩna socajama,
masirʉarãja mani” yirã.
2 Ado bajiro ĩna yisere ajimasirʉarãja mʉa: “Adi macarʉcʉrojʉ ejacõari,
manire bajiro rujʉ cʉtiyuju Jesucristo” yirãma, “Esp'iritu Santo rãcana
ñaama”, yimasirʉarãja mʉa.
3 To yicõari, gãjerãma, “Manire bajiro rujʉ cʉtigʉ me ñañuju Jesucristo”
yirãma, “Esp'iritu Santo rãcana me ñaama”, yimasirʉarãja mʉa. Ĩna ñaama
Cristore terã. To bajiro yirã, jẽre ĩna ñarotire ajicajʉ mʉa. To bajiri, “Adigodore
ñaama ĩna” yigʉ, mʉare gotiaja yʉ.
4 Vãtia ʉjʉre rẽtoro masigʉ̃, ñaami Dios. To bajiri, mʉa quẽne ĩ rãcana ñaja
mʉa. Ĩ rãcana ñari, Cristore terã, mʉare ĩna yitoboasere ĩnare ajibesuja mʉa.
5 Adi macarʉcʉroayerene Dios ĩ bojabetire gotirũgũama socase mʉare
gotimasiorimasa. Tire ajisʉyarũgũama gãjerã Diore ajiterã.
6 Manijʉama, Dios rĩa ñari, ĩ ejarẽmose rãca ĩ bojarore bajiro tʉoĩarã ñaja
mani. To bajiri mani gotisere quẽne ajisʉyarãma Diore masirã jediro. To
bajicõari, Diore ajiterãma, manire quẽne ajiterãma. To bajiro ti bajijare,
“Diorãcana ñaama” to yicõari, gãjerãrema, “Diore ajiterã ñaama”, yiĩamasirʉarãja
mani.

Dios manire ĩ maise queti

7 Yʉ mairã, Dios sʉorine gãmerã ĩamaire ñaja. To bajiri ñajedirone gãmerã
ĩamairoti ñaja. To bajiro mani yijama, Diore masirã, ĩ rĩare bajiro bajirã
ñarʉarãja mani.
8 Masare maigʉ̃ ñaami Dios. To bajiri gãjerãre maimenama, Diore masi-
mena ñaama.
9 Ĩ macʉre ajitirʉ̃nʉrã, ĩna rijato berojʉ ĩna catirotire ĩ catisere ĩnare ĩ ĩsirotire
yigʉ, adi macarʉcʉrojʉre ĩ macʉ sĩgʉ̃ne ñagʉ̃re cõañumi Dios. To bajiro Dios ĩ
yire ñajare, “Manire maiami Dios”, yimasiaja mani.
10 Dios manire ĩ mairore bajiro manijʉama, ĩre maibeaja. To bajirã ñari,
“Gãjire maigʉ̃ma, ado bajiro bajiami” mani yimasirʉajama, manire Dios ĩ
maisere tʉoĩaroti ñaja. Manire maimasucõagʉ̃ ñari, rojose mani yise jedirore
manire masiriorʉ, ĩ macʉre cõañumi Dios, rojose mani yisere manire “Vaja
yibosato” yigʉ.
11 To bajiri, yʉ mairã ajiya mʉa. To bajiro Dios manire ĩ maire ñajare,
gãmerã ĩamairoti ñaja manire.
12 Dios, ruyubecʉ ĩ ñaboajaquẽne, mani gãmerã ĩamaijama, “Mani rãca ñaami
Dios”, yimasirʉarãja mani. Masare ĩamaigʉ̃ mani rãca ĩ ñajare, gãmerã
mairʉarãja mani quẽne.
13 Esp'iritu Santore manire ĩ cõare ñajare, “Mani rãca ñaami Dios”, yimasiaja
mani.
14 To yicõari, jediro ĩre ajitirʉ̃nʉrã rojose mani yise vaja rojose
tãmʉotʉjabetiriarojʉ mani vaborotire manire yirẽtobosarocʉre Dios ĩ cõar'ire
ĩacajʉ yʉa. Ĩre ĩacana ñari, ti quetire gotirũgũaja yʉa.
15 “Dios macʉ ñagʉ̃mi Jesús” yigʉma, Diorãcagʉ ñagʉ̃mi.
16 Jesucristo ocare mani ajitirʉ̃nʉsʉorijʉne, “Dios manire maiami”, yima-
sisʉoadicajʉ mani. Dios sʉorine gãjerãre ĩamaire ñaja. To bajiri, Dios manire
ĩ maisere masicõari, gãjerãre ĩamaigʉ̃rema, “Ĩ rãca ñagʉ̃mi Dios”, yimasiaja
mani.

17 Dios manire ĩ ejarẽmojare, ĩ macʉ manire ĩ mairiarore bajiro gãjerãre
mairʉarãja mani. To bajiri Dios masare ĩ beserirũmʉ ti ejaro, “Rojose manire
yirʉcʉmi”, yitʉoĩagüibetirʉarãja mani.
18 Jesucristo ĩ mairiarore bajiro quẽnaro ĩ maijama, “Ñie sʉori rojose yʉre
yibecʉmi Dios” yigʉ, tʉoĩagüibecʉmi. To bajiri manire Dios ĩ cõare ñajare, mani
gãmerã maijama, güibetirʉarãja, masare Dios ĩ beserirũmʉ ti ejajaquẽne. Sĩgũ,
gãmerã maire, to yicõari Diore masibecʉ ñari, tʉoĩagüigʉmi.
19 Diore mani maibetiboajaquẽne, ĩjʉama, bʉto manire maiñumi. To bajiro
manire ĩ yire ti ñajare, ĩre mairoti ñaja.
20 Sĩgũ, “Diore maiaja yʉ” yigotigʉ ñaboarine, Jesúre ajitirũnʉgũre ĩategʉma,
socagʉ ñaami. To bajiri ĩ ĩatese sʉorine, “Diore maibecʉ ñaami”, ĩre yiĩamasiaja
mani.
21 Sĩgũ, Diore ĩ mairʉajama, Jesúre ajitirũnʉgũre ĩamairoti ñaja. To bajise
manire yirotiyumi Dios.

5

“Dios rĩa ñari, ĩ bojarore bajiro yiroti ñaja”, yire queti

1 “ ‘Rotigʉ ñarʉcʉmi’ yigʉ, Dios ĩ cõar'i ñaami Jesús” yirãma, Dios rĩare bajiro
bajirã ñaama. “Jacʉre mani maijama, ĩ rĩare quẽne mairʉarãja mani”, yigotise
ñaja. To bajiri, mani jacʉ Diore mani maijama, “Yʉ rĩa ñaama” Dios ĩ yiĩarãre
quẽne mairoti ñaja.
2 Diore maicõari, ĩ rotirore bajiro mani cʉdijama, “Yʉ rĩa ñaama” Dios ĩ
yiĩarãre quẽne mairã yirãja mani.
3 Diore mani maijama, ĩ rotirore bajiro cʉdirʉarãja mani. Ĩ rotise josase me
ñaja.
4 Ado bajiro ti bajijare, “Ĩ rotise josase me ñaja”, mʉare yibʉ yʉ: Jãjarã masa
rojose tʉoĩacõari, tire yirãre bajiro yirã me ñaja mani, Dios rĩare bajiro bajirã
ñari. To bajiri, “Rojose yirʉaboarine, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca tire
yibetirʉarãja mani” yitʉoĩarã ñari, rojose yibetirũgũaja.
5 “Dios macʉ ñaami Jesús” yitʉoĩarã rĩne ñaama Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose
rãca rojose yimena.

“Yʉ macʉ ñaami Jesús”, Dios ĩ yire queti

6 Jesús, ĩ bautiza ecocati sʉorine, to yicõari, yucʉ́tẽrojʉ ĩ sĩaecocati sʉorine,
masa rojose ĩna tãmʉoborotire ĩnare yirẽtobosacõari, “ ‘Rotigʉ ñarʉcʉmi’ yigʉ,
Dios ĩ cõar'i, ĩ macʉ ñaja yʉ”, yiĩoñumi. To bajiri, “Dios macʉ ñagũmi”, yi-
masiaja mani. Mani masune to bajise tʉoĩacõari, yimasibeaja mani. Esp'iritu
Santo ĩ ejarẽmose rãca socabetire tʉoĩacõari, to bajiro yaja mani.
7 To bajiri idia vãme masiaja mani, Dios macʉ, Jesús ĩ bajirere:
8 Ĩ bautiza ecocati, ĩ sĩaecocati quẽne, to yicõari, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose
rãca “Dios ĩ cõar'i ñaami”, yimasiaja mani.
9 Masa ĩna queti gotisere mani ajijama, quẽnaja. To bajiboarine, “Ãnine
ñaami yʉ macʉ” Dios ĩ yi ocaruyucacʉ ocajʉare roque socabeti ti ñajare,
rẽtobʉsaro ajiroti ñaja.[a]
10 “Dios macʉ ñagũmi Jesús” yitʉoĩagũma, “Socase me ñañuja Dios ĩ yire”,
yitʉoĩagũmi. To bajicõari, “Dios macʉ me ñarimi Jesús” yitʉoĩagũma, “Socagʉ
ñaami Dios” yitʉoĩagũre bajiro yigʉmi.

a **5:9** Jn 5.32-37; 8.18.

11 Ado bajiro mani masirotire bojami Dios: “Socase me ñañuja Dios ĩ yire”
yitʉoĩarã mani ñajare, “Mani rijato berojʉ mani catirotire ĩ catisere manire
ĩsiñumi Dios” mani yimasisere bojami Dios.
12 No bojarã ĩ macʉre ajitirʉ̃nʉrã, ĩna rijato berojʉ ĩna catirotire Dios ĩ
catisere ĩsiecoriarã ñarãma. Ĩ macʉ yere ajiterãma, Dios ĩ catisere ĩsiecomena
ñaama.

Juan ĩ gotitʉsare queti

13 “ ‘Mani rijato berojʉ Dios tʉjʉ mani catirotire Dios ĩ catisere ĩ ĩsiriarã ñaja
mani’ yimasiato” yigʉ, Dios macʉre ajitirʉ̃nʉrãre, adi papera mʉare ucacõaja
yʉ.
14 Dios ĩ bojasere mani sẽnijama, ajirʉcʉmi. Tire masirã ñari, “Ĩre mani
sẽnijama, ajirʉcʉmi”, yimasiaja mani.
15 Tire masirã ñari, “Ĩre mani sẽnise cõro manire cʉdigʉmi”, yimasiaja.
16 Mʉa rãcagʉ Jesúre ajitirʉ̃nʉgʉ̃ ñaboarine, rojose ĩ yijama, Diore ĩre
sẽnibosaya. To bajiro mʉa yijama, rojose ĩ yisere ĩre masiriorʉcʉmi Dios.
To yicõari, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ ĩ vaborotire ĩre yirẽtobosarʉcʉmi Dios.
To yicõari, quẽna gajeye rojose masu ñaja. Tire yirãrema, “Diore sẽnibosaya”,
yibeaja yʉ.
17 Rojose mani yise jediro, Dios ĩ ĩavariquẽnabeti ñaja. Jediro rojose mani
yise ti ñaboajaquẽne, Jesúre ajitirʉ̃nʉgʉ̃ ñari, rojose ĩ yiro bero, sʉtiriticõari
ĩ yitʉjajama, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ vabetirʉcʉmi. To bajicõari, quẽna
gajeye ñaja rojose masu, ĩ masiriobeti.
18 Adire masiaja mani: Dios rĩare bajiro bajirãma, rojosere yibeama. Dios
macʉ Jesús manire yirẽmorũgũgʉ̃mi. To bajiro ĩ yijare, vãtia ʉjʉ rojose ĩ
yirotisere yibeaja mani.
19 “ ‘Yʉ rĩa ñaama’ Dios ĩ yirã ñaja mani”, yimasiaja mani. Gãjerãma, vãtia ʉjʉ
ĩ ejarẽmose rãca ĩ bojarore bajiro yirã ñaama ĩna.
20 Gajeyere ado bajise masiaja mani: “Diore masiato” manire yigʉ, adi
macarʉcʉrojʉ vayumi Dios macʉ. To ĩ bajire ñajare, Diore quẽnaro masirã
ñaja mani. To bajicõari, ĩ macʉ Jesucristo rãca ñaja mani. “Ĩne ñaami Dios”,
yimasiaja mani. Ĩ ñagʉ̃mi mani rijato berojʉ mani catirotire ĩ catisere manire
ĩsigʉ̃.
21 Diore mani rʉ̃cʉbʉorore bajiro, disejʉa gajeye mani rʉ̃cʉbʉose manoja.
To bajiro ti bajijare, quẽnaro tʉoĩamasiña mʉa, “Gãjerã socase ĩna gotima-
siosere ajisʉyarobe” yirã.
To cõro ñaja.

Segunda carta de
SAN JUAN

Jesúre ajitirũnʉrãre Juan ĩ ucare queti

1 ¿Ñaboati mʉ, yʉ yo, "Yʉ macʉre ajitirũnʉña" Dios ĩ yirere cʉdirio? Mʉ rĩare
quẽne ucacõaja yʉ. Yʉ ñaja bʉcʉ. Yʉ sĩgũ me, Dios oca socabetire ajitirũnʉrã
jediro, mʉare maiaja yʉa.
2 Dios ocare ajitirũnʉrã ñari, gãmerã maimasucõaja mani. Ti oca manire
jedibetirʉaroja.
3 Mʉare quẽnarotigʉ, mani jacʉ Diore, to yicõari, ĩ macʉ Jesucristore ado ba-
jise mʉare sẽnibosaja yʉ: "Quẽnaro mʉa rãca ĩna ñarotire yirã, ĩnare ejarẽmoña.
Ĩnare ĩamaicõari, mʉa oca socabetire ĩna masirotire yirã, ĩnare ejarẽmoña",
mʉare yisẽnibosaja yʉ.
4 Gajeyerema bʉto variquẽnaja yʉ. Sĩgũri mʉa rãcana mani jacʉ Dios ĩ
bojarore bajiro ĩna yiñase quetire ajicõari.
5 To bajiri, yʉ maigõ, adi papera mʉare yʉ ucacõase, mame oca me ñaja
ti. Ti ñaja gãmerã mairotire mani ajisʉoadicati. "Tire masiritibeticõato" yigʉ,
mʉare gotiaja yʉ.
6 Mani gãmerã maijama, Dios ĩ rotiriarore bajiro yirũgũrʉarãja mani.
"Gãmerã maicõari, quẽnaro yirũgũña mʉa", manire yirotiyumi Dios. Ti ñaja
mʉa ajisʉoadicati.

Socase gotimasiorimasa ĩna ñare queti

7 Socase gotimasiocudirimasa, jãjarã ñarãma. "Manire bajiro rujʉ cʉtigʉ me
ñañuju Jesucristo", yisocarãma. To bajise yirã ñari, Cristore terã ñarãma.
8 Quẽnase mʉa yirũgũse vaja jediro quẽnaro mʉare Dios ĩ yirotire bojarã,
ĩnare ajibesa mʉa.
9 Cristo ocare ĩna gotisere ajitirũnʉ tʉjacõari, socarimasa ĩna gotisejʉare
ĩ ajijama, Diorãcagʉ me ñagũmi. Dios macʉ Cristo ocare ajitirũnʉ
tʉjabecʉjʉama, ĩna rãcagʉ ñagũmi.
10 To bajiri, Cristo oca me, ricati mʉare gotimasiorimasa mʉa ya vijʉ ĩna
ejajama, ĩnare sẽnibeja. To yicõari, ĩnare sãjarotibeja.
11 Ĩnare mʉa sãjarotijama, socase ĩna gotisere ĩnare yiejarẽmorã yirʉarãja mʉa.
12 Gajeye jairo mʉare yʉ gotiroti ti ñacõajare, yʉ masune mʉare gotigʉ varʉa
tʉoĩaja yʉ. To bajiboarine, adi rĩne mʉare ucacõaja yʉ. Tojʉ yʉ ejato, bʉto
variquẽnarʉarãja mani.
13 Mʉa yo, "Yʉ macʉre ajitirũnʉña" Dios ĩ yirere cʉdirio, so rĩa quẽne
"Quẽnato", mʉare yama.
To cõro ñaja.

Tercera carta de SAN JUAN

Cristore ajitirũnɯgũre, Gayo vãme cɯtigɯre Juan ĩ ucacõare

1 Gayo, ¿ñaboati mɯ? Yɯ ñaja bɯcɯ, Juan, adi papera mɯre ucacõagũ. Yɯ
quẽne, Dios oca socabetire ajitirũnɯgũ ñari, mɯre maiaja yɯ.
2 Yɯ maigũ, mɯre quẽnarotigɯ, Diore ado bajise mɯre sẽnibosaja yɯ: “ ‘Mɯ rãca
quẽnaro ĩ ñarore bajiro ĩ yarã rãca quẽnaro ñato’ yigɯ, to yicõari, ‘Rijaye quẽne
manicõato’ yigɯ, ĩre ejarẽmoña”, mɯre yisẽnibosaja yɯ.
3 Gãjerã Cristore ajitirũnɯrã mɯ rãcana yɯ tɯjɯ ejacõari, “Dios oca socabeti ti
gotirore bajiro yicõa ñaami” ĩna yigotisere ajicõari, bɯto variquẽnamɯ yɯ.
4 Cristore ajitirũnɯrã, yɯ rĩare bajiro bajirã, Dios oca socabeti ti gotirore
bajiro “Quẽnaro yirũgũama” ĩna yisere ajicõari, bɯto variquẽnaja yɯ. Disejɯa
quẽnabɯsase oca ajibeaja yɯ.
5 Yɯ maigũ, gãjerã Cristo ocare gotimasiocudirimasa, gajeroana ĩna
ñaboajaquẽne, “Ĩnare yirẽmorũgũami” mɯre ĩna yisere ajibɯ yɯ. To bajiro mɯ
yirũgũse sɯorine “Cristo oca socabeti ti gotirore bajiro yigɯ ñagũmi”, mɯre
yimasire ñaja.
6 Sĩgũri Cristo ocare gotimasiocudirimasa, adojɯ Cristore ajitirũnɯrã ĩna
rẽjarivijɯ ejacõari, “Quẽnaro yɯare yirẽmocami”, yɯare yigotima ĩna. To yicõari,
quẽna mɯ tɯjɯ ĩna ejaro, “Quẽnaro rẽtoajaro ĩna” yigɯ, Dios ĩ bojarore bajiro
quẽnaro ĩnare mɯ yirẽmojama, quẽnaroja.
7 “Dios ocare gotimasiocudito mani” yirã, vacama ĩna. Ĩna gotimasiocud-
irojɯ, Diore masimenare, “Yɯare ejarẽmoña”, ĩnare yibesuma.
8 To bajiri ĩnare yirẽmoroti ñaja manire, “Cristo ocare gotimasiocudicõa
ñato” yirã.

“Diótrefes vãme cɯtigɯ rojose yiyumi”, yire queti

9 Mɯare papera ucacõaboacajɯ yɯ, mɯ tɯana Cristore ajitirũnɯrãre. To baji-
boarine, Diótrefes vãme cɯtigɯjɯa masare gotimasiorã yɯa ñasere bojabesumi,
“Yɯjɯa ĩnare ũmato ñagũ ñaja” yitɯoĩagũ ñari.
10 To bajiro ĩ yire ñajare, yɯ vatirũmɯ mɯa rẽjarivijɯ ejacõari, “Rojose yigɯ
yiyuja mɯ”, ĩre yirɯcɯja yɯ. Ĩjɯa, rojose masu yɯare ñagõmacarũgũñumi. To
bajiro ĩ yirere ajicõari, variquẽnabeaja yɯ. Cristo ocare goticudirimasa ĩ
tɯjɯ ejacõari, ĩna rẽjarivijɯ ĩna sãjarɯajama, sãjarotibesumi. To ĩ yirone sĩgũri
ĩ rãcanajɯama, sãjarotirɯaboayuma. To ĩna yirone, ĩna rãcane “Budiasa mɯa
quẽne”, ĩnare yitud'icõarũgũñumi.

“Demetrio vãme cɯtigɯ quẽnaro yiyumi”, yire queti

11 Yɯ maigũ, rojose yirãre bajiro yibesa mɯ. Quẽnasejɯare yiya. Quẽnase
yirã, Dios rĩare bajiro bajirã ñarãma, ĩ ejarẽmose rãca ĩ bojarore bajiro yirã.
Rojose yirãma, Diore masimena ñarãma.
12 “Demetrio vãme cɯtigɯ, quẽnaro yigɯ ñaami”, yama masa jediro. Ĩre bajiro
quẽnaro yigɯre gotiaja Cristo oca riojo gotise. To yicõari, “Quẽnaro yigɯ ñaami”,
yaja yɯa quẽne. To bajirone yigɯja mɯ.
13-14 Gajeye jairo mɯare yɯ gotiroti ti ñacõajare, yɯ masune mɯare gotigɯ
varɯa tɯoĩaja yɯ. To bajiboarine, adi rĩne mɯare ucacõaja yɯ. Tojɯ ejacɯ, mɯre
quẽnaro gotirɯcɯja yɯ.

15 Quẽnaro mʉa ñarotire yigʉ, mʉare ejarẽmoato Dios. Adoana mani mairã, mʉre quẽnarotiama. Mʉa rãcana mani mairãre yʉ quẽnarotisere yʉre gotibosaya.

To cõrone ñaja.

Carta de SAN JUDAS

Jesúre ajitirũnurãre Judas ĩ ucacõare queti

1 ¿Ñati mua, "Yu rĩa ñaruarãma" Dios ĩ yirere cudiriarã? Yu ñaja Jesucristo ĩ bojasere yigu, Santiago bedi, Judas vãme cutigu. Mani jacu Dios muare buto maiami. To bajicõari, "Yu yarã ñari, yure ajitirũnucõa ñarũgũato" yigu, muare quẽnaro ĩatirũnugũmi Jesucristo.

2 Muare quẽnarotigu, Diore ado bajise muare sẽnibosaja yu: "Quẽnaro mu rãca ĩna ñarotire yigu, butobusa ĩnare ĩamaicõari, ĩnare ejarẽmoña. To yicõari, 'Ĩnare mu maisere quẽnabusaro masirũtu vajaro ĩna' yigu, ĩnare ejarẽmoña", muare yisẽnibosaja yu.

Socase gotimasiorimasa ĩna ñare queti
(2 Pe 2.1-7)

3-4 "Satanás rojose ĩ yirotiboasere cudimena ñato" yigu, Jesucristo manire ĩ rijabosare quetire muare ucacõaruaboaja yu. Tire ucaruaboarine, gajeye mua bajise quetire ajicõari, "Tijuare ucarocu ñaja", yituoĩaja yu. Mua rãcana Diore rũcubuomena socase gotimasiorimasa ñarãma. "Dios, quẽnagũ ñari, ĩ bojabetire mani yiboajaquẽne, to bajise mani yise vaja rojose yibecumi", yisocarãma. To bajiri, "Gãjerã rãca ajeriarã cutito mani", yirãma. To yicõari, Jesucristo, mani uju, ĩ sĩgũne ĩ ñaboajaquẽne, "Ĩre mani cudibetijama, no yibeaja", yisocarãma. To bajiri, ĩ rijariaro bero, tudicaticõari, ĩ buerimasare Dios ĩ bojarore bajiro yigu, gotimasiojeocõañumi. To yicõari, ĩnare gotimasioroticõañumi, masa jedirore. To bajiri, ĩna gotimasiorere ajiriarã ñari, gajeye ricati gãjerã ĩna gotimasiosere mua ajijama, "Socase ñaja" yicõari, riojo gotimasiosejuare gotiroti ñaja. To yicõari, "Socabeti gotirejuare ajitirũnu tujabeticõato mani" yirã, Dios ĩ bojarore bajiro yicõa ñarũgũña.

5 Jẽre mua masise ti ñaboajaquẽne, mua tudituoĩarotire yigu, muare gotiaja yu: Tirũmuju Egipto sitana, israelita masare ĩna rotiajerãre gaje sitajua ĩnare ũmato vamasiñuju Dios. To bajiro ĩnare ĩ ũmato bajiriaro bero, ĩre ĩna ajitirũnubetijare, ĩnare bajirearotimasiñuju Dios. Tire masicõari, " 'Manire quẽne rojose yiromi' yirã, Diore ajitirũnu tujabetiroti ñaja", yimasiaja mani.

6 To yicõari, ángel mesare quẽne to bajirone yiyumi, ĩ rotiboasere ĩna cudibetijare. Sĩgũri ángel mesa, Diore moabosarã ñaboarine, ĩ rotirore bajiro cudibetimasiñujarã ĩna. To bajiro ĩna bajijare, cõmemari rãca ĩnare siacõari, tusabetigojeju ĩna ñacõa ñarotire yigu toju ĩnare cũmasiñuju Dios. "Rojose yirã, rojose tãmuorũgũruarãma" ĩnare ĩ yirotirũmuju ti ejaroto rĩjoro, tojune ñacõa ñaruarãma ĩna. To bajiro ĩ yirotirũmu ti ejaro, butobusa rojose tãmuoruarãma ĩna. Tire masicõari, " 'Manire quẽne rojose yiromi' yirã, Diore ajitirũnu tujabetiroti ñaja", yimasiaja mani.

7 Ĩnare bajiro rojose yimasiñujarã Sodoma macana, Gomorra macana, ti maca tu ñarimacariana quẽne. Ado bajiro yimasiñujarã: Manajo cutirã, manaju cutirã ñaboarine, gãjerã rãca ajeriarã cutirũgũmasiñujarã. Manajo mana, manaju mana quẽne, to bajirone yirũgũmasiñujarã ĩna. To yicõari, ĩna rujuri ti bojarore bajiro bojoneose yirũgũmasiñujarã. To bajiro ĩna yijare, õ vecaye azufre vãme cutise rãca ĩnare soereamasiñuju Dios. Ti quetire ajicõari, ĩna yiriarore bajiro yimenasa manima, "Mani rijato berojo jeame yatibetimeju manire rearomi Dios" yirã.

8 Tire masiboarine, tirʉ̃mʉana rojose ĩna yimasiriarore bajirone yicõa
ñarãma mʉa rãcana, Diore rʉ̃cʉbʉomena. Cãjiriagʉ̃ bajiriarore bajiro ñarã ñari,
ĩna rujʉri ti bojarore bajiro "Bojoneose yirã yaja", yimasimena ñarãma. To
bajicõari, mani ʉjʉre cʉdimena ñarãma. To yicõari, ángel mesare, vãtiare quẽne
rʉ̃cʉbʉobetirũgũrãma socase gotimasiorimasa.

9 Ángel mesa ʉjʉ Miguel vãme cʉtigʉ roque yisocarimasa rẽtoro rotimasigʉ̃
ñaboarine, ĩnare bajiro rojose yibetimasiñuju, vãtire. Ado bajiro bajimasiñuju:
Moisés ñamasir'i ĩ rijato ĩacõari, ĩ rujʉre ãmiarʉamasiboayuju Satanás. To
bajiro ĩ yijare, Satanáre tud'irʉaboarine, ĩre tud'ibetimasiñuju Miguel. Ado
bajisejʉa ĩre yimasiñuju: "Mʉ yisere ĩacõari, 'Rojose tãmʉorʉcʉmi' Dios mʉre ĩ
yijama, quẽnarʉaroja", ĩre yicõa tʉjasuju Miguel.

10 Satanáre ĩ tud'ibetiboajaquẽne, socase gotimasiorãjʉama, ángel mesare,
vãtiare quẽne ĩna bajisere masimena ñari, rʉ̃cʉbʉobetirũgũama. To bajicõari,
ĩna rujʉ ti bojarore bajiro yirã, "Bojoneose yirã yaja" yimasimenane, tire
yirũgũrãma. To bajiro yirã ñari, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ varona ñarãma.

11 Tirʉ̃mʉana ñamasiriarã rojose ĩna yimasiriarore bajiro yirã ĩna ñajare,
bʉto rojose ĩnare yirʉcʉmi Dios: Ca'in ñamasir'i, rojose ĩ tãmʉoriarore bajiro
tãmʉorʉarã, rojose yirũgũama ĩna quẽne. To bajicõari, Balaam ñamasir'i ĩ
yimasiriarore bajiro yirã, gãjoajʉare bojamasucõarã ñari, Dios ĩ bojasere
yibetirũgũrãma. Coré ñamasir'i ĩ bajimasiriarore bajiro yirã, ĩna ʉjarã ĩna
rotisere cʉdibetirũgũama ĩna quẽne. To bajiro ĩna bajise vaja, rojose ĩnare ĩ
yimasiriarore bajiro rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ ĩnare cõarʉcʉmi Dios.

12 Diore rʉ̃cʉbʉorã mʉa rẽjajama, socase gotimasiorimasa quẽne mʉa rãca
rẽjarũgũama. "Dios ĩ bojasere yirã ñaja" yiboarine, no ĩna bojarore bajirojʉa
rĩne yirũgũama. Mʉa tʉoĩarore bajiro tʉoĩarã me ñaama. Ricatijʉare tʉoĩacõari,
rojose yirũgũama. Ĩnare tʉoĩacõari, ado bajise mʉare gotiaja yʉ: Bʉto asirirʉ̃mʉ
oco buerire ĩamacarãja mani, oco macarã. To bajiro mani yiñarone, oco
buesere mino ti vẽareacoajama, sʉtiritirʉarãja mani, "Oco bʉjabeticõaja" yirã.
To bajirone bajiroja socase gotimasiorimasa ĩna gotiboase quẽne. Quẽna ado
bajise mʉare gotiaja yʉ: Yucʉ́ ricare barʉarã macarãja mani. Tire mani
bʉjabetijama, sʉtiritirʉarãja mani. Rica mani ti ñajare, ñie vaja maja tiʉ. Tiʉre
quẽacõarãja mani. To bajiri catibetirʉaroja yuja. Tiʉre bajirone ñie vaja
mana ñaama socase gotimasiorimasa. To bajiri rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ
ĩnare cõarʉcʉmi Dios.

13 To bajicõari, riaga jairisa ti saberone, sõmo cʉti, ʉeri jai bajiaja.
Tire bajirone bojoneri mene rojosere yiñarũgũama socase gotimasiorimasa
quẽne. To bajicõari, ñocoa tirʉ̃mʉjʉ õ vecajʉ Dios ĩ cũmasiriarã, sĩgʉ̃ri ĩnare
ĩ cũmasiriarojʉre vaveoriarã ĩna ñajare, ĩna ñarũgũrotijʉre tʉoĩacõari, bʉto
rẽtiarojʉ quẽnomasiñuju Dios. To bajirone bajirãma socase oca mʉare goti-
masiorimasa quẽne. Dios oca quẽnasere ajitʉjacõari, ĩna masune ĩna bojarore
bajiro yirã ñari, bʉto rẽtiarojʉ ñacõa ñarʉarãma.

14 Socase oca mʉare gotimasiorãre goti rĩjoro yimasiñuju Enoc ñamasir'i. Ĩ
ñamasiñuju Adán jãnami. Adán macʉ ñamasiñuju Set. Set macʉ ñamasiñuju
Enós. Enós macʉ ñamasiñuju Cainán. To bajiro mani cõĩaruji vajama,
Enoc vãme cʉtimasir'i rãca ñarã, cojomo cõro gaje ãmo jʉa jẽnituarirãcʉ
ñamasiñujarã. "Ado bajiro bajirʉarãma Diore rʉ̃cʉbʉomena" yigʉ, ado bajiro
Diore gotirẽtobosamasiñuju ĩ: "Yʉre quẽnaro ajiya. Cojorʉ̃mʉ adi macarʉcʉrojʉ
ejarʉcʉmi mani ʉjʉ. Ĩ rãca jãjarã ángel mesa ejarʉarãma.

15 Tirʉ̃mʉre masare beserʉcʉmi Dios. Ĩre rʉ̃cʉbʉobeticõari, rojose yiri-
arãre, rojose ĩnare yirʉcʉmi”, yigotimasiñuju Enoc ñamasir'i, mʉa rãcana Diore
rʉ̃cʉbʉomena ĩna bajirotire gotigʉ.
16 “Quẽnabeaja”, yigõjarũgũama ĩna. To yicõari, “Ĩna ye sʉorine rojose ñaja”,
yiñagõmacarũgũama. To bajiro yirã ñaboarine, ĩna bojamasuse rĩne yirũgũama.
Gajeyerema, “Rẽtoro masirã ñaja yʉa”, yirũgũama. To yicõari, ĩna bojarore
bajiro yirã gãjerãre quẽnaro gotisocarũgũama.

Cristore masirãre gotiquẽnore queti

17 Yʉ mairã, Cristo ĩ gotiroticõasʉoriarã ĩna yigotimasiorere masiritibesa
mʉa.
18 Ado bajiro mʉare gotimasioriarãma: “Adi macarʉcʉro jediroto rĩjoro
Dios ocare ajatud'irã ñarʉarãma. Gãjerãre tʉoĩamenane, rojose ĩna yirʉase rĩne
yirũgũrʉarãma”, mʉare yigotimasioriarãma Cristo ĩ gotiroticõasʉoriarã.
19 Socase gotimasiorimasajʉama, ricati ĩna gotijare, sĩgʉ̃re bajiro
tʉoĩamenaja mʉa. Ĩna masu ĩna bojase rĩne yicõarãma ĩna, Esp'iritu Santore
cʉomena ñari.
20 Yʉ mairã, Cristo ĩ bajirocare sʉorine quẽnaro Dios ĩ yire queti mʉa
ajisʉore, masa ĩna masu tʉoĩacõari, ĩna gotimasiore me ñañuja. Dios ye ñañuja.
Quẽnarobʉsa tire ajitirʉ̃nʉroti ñaja. To yicõari, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose
sʉorine Diore sẽnirũgũroti ñaja.
21 Dios mʉare bʉto ĩ maisere masirãja mʉa. To bajiri quẽnaro ĩ bojarore ba-
jiro yirũgũña, mʉare ĩ maitʉjabetirotire bajiro yirã. To bajiro mʉa yiñarone,
Jesucristo ĩ tudiejarirʉ̃mʉ ti ejaro, mʉare ĩamaicõari, “Rojose maja” mʉare
ĩ yirotire tʉoĩa yuñarũgũña. Tirʉ̃mʉre, Dios, mʉare ĩ gotiriarore bajirone ĩ
tʉjʉma quẽnaro ñacõa ñarũgũrʉarãja.
22 Sĩgʉ̃ri mʉa rãcana, “Cristo oca, ¿riojo gotiati?” yirãre ĩamaicõari, quẽnaro
ĩnare gotimasioña, “ ‘Socase me ñaja’ yitʉoĩato” yirã.
23 Jeamejʉ vaboronare yirẽmoña, Jesucristo rãca quẽnaro tʉoĩacõari, ĩna
ñarotire yirã. Gãjerãre quẽne rojose yirũgũrãre ĩamaiña. To bajiro yirã
ñaboarine, mʉa yirũgũsere quẽnaro tʉoĩarũgũroti ñaja, “Ĩnare bajiro rojose
yirobe” yirã.

Judas Diore ĩ rʉ̃cʉbʉore queti

24-25 Tire tʉoĩacõari, ado bajiro sẽniroti ñaja manire: “Dios mʉ sĩgʉ̃ne ñaja
masirẽtogʉ̃. Ñimʉ gãji mʉre bajiro masigʉ̃ magʉ̃mi. Yʉa ʉjʉ Jesucristo ĩ
rijabosare sʉorine yʉare maiñuja mʉ. To yicõari, rojose yʉa yibetirotire yʉare
ejarẽmoñuja mʉ. Mʉ rotiñarojʉ yʉa ejaro, ‘Rojose mʉa yire vaja maja’ yʉare
yiĩarʉcʉja mʉ. To bajiri, mʉ ñarojʉ ejacõari, mʉ rãca quẽnaro variquẽnarʉarãja
mani. Quẽnarẽtogʉ̃ ñaja mʉ. To yicõari, ʉjʉ ñamasugʉ̃ ñaja mʉ. Ñie mʉ
yimasibeti maja mʉre. To bajicõari, disejʉa mʉ rotimasibeti maja mʉre. To
bajiro bajiyuja mʉ, adi macarʉcʉrore mʉ rujeoroto rĩjorojʉne. Adirʉ̃mʉrire
quẽne, to bajirone bajicõa ñaja mʉ. To bajiro rĩne bajicõa ñarũgũrʉcʉja mʉ”,
yiroti ñaja manire, Diore rʉ̃cʉbʉorã.
To cõro ñaja.

APOCALIPSIS

Juan ĩ cãjiriarojʉ Jesucristo ĩ gotire queti

1 Adi papera, yoaro mene bajirotire gotiaja. Dios, ti quetire, ĩ macʉ
Jesucristore gotiyuju, ĩ yarã, ĩ bojasere yirã, ĩna masirotire yigʉ. To bajiro
ĩ yijare, "Yʉ bojasere yigʉre, Juanre, to bajiro bajirotire ruyuaĩocõari, 'Ado
bajiro bajiaja mʉre yʉ ruyuaĩose' ĩre yigotimasiorʉcʉja mʉ" yigʉ, ángelre
cõañumi Jesucristo.

2 Yʉ ñaja Juan, yʉre ángel ĩ ruyuaĩoro bajicati cõrone riojo ucagʉ.

3 To bajiro bajiroti ti cõñajare, ado bajiro yaja yʉ: Adi queti Dios ĩ cõarere
ĩagotirona, to yicõari, tire cʉdirona quẽne, quẽnaro variquẽnarona ñarãma.

Cojomo cõro jʉa jẽnituaro macariana Jesúre ajitirʉ̃nʉrãre Juan ĩ ucare queti

4-5 To bajiri, Asia sitana, cojomo cõro jʉa jẽnituaro macarianare, Jesúre
ajitirʉ̃nʉrãre mʉare ucaja yʉ, Juan vãme cʉtigʉ. Mʉare quẽnarotigʉ, Diore,
ĩ macʉ Jesucristore, to yicõari, Esp'iritu Santore quẽne ado bajise mʉare
sẽnibosaja yʉ: "Quẽnaro mʉa rãca ĩna ñarotire yirã, ĩnare ejarẽmoña", mʉare
yisẽnibosaja yʉ. Dios ñaami tirʉ̃mʉjʉ ñamasir'i ñaboarine, adirʉ̃mʉrire quẽne
ñacõa ñarũgũgʉ̃. Bero, masa tʉjʉ ñagʉ̃, ejarocʉ ñaami. Dios, rotigʉ ĩ rujiri
cũmuro rĩjorojʉa ñagʉ̃ ñaami Esp'iritu Santo. Sĩgʉ̃ ñaboarine, cojomo cõro jʉa
jẽnituarirãcʉ ñarãre bajiro bajigʉ, jediro masigʉ̃ ñaami. To bajicõari, Jesucristo
ñaami ĩ jacʉ yere riojo gotirũgũgʉ̃. Rijacoaboarine quẽna tudicaticõari, ri-
jarocʉ me ñasʉocami. To bajicõari, adi macarʉcʉroana ʉjarã ñarã jediro ʉjʉ
ñaami. Ĩ ñaami manire maigʉ̃. Rojose mani yise vajare, ĩ rijacati rãca manire
vaja yijeobosacacʉ ñaami.

6 To bajiro ĩ yicati sʉorine paiare bajiro, ĩ jacʉ mani ʉjʉ ĩ bojasere yirã ñaja
mani quẽne. Ĩ rijacati rãca manire ĩ vaja yijeobosare ñajare, "Ĩ ñaami ñajediro
ʉjʉ. Dise ĩ rotimasibeti rʉyabetoja. To bajirone bajirũgũrʉcʉmi", ĩre yitʉoĩa
variquẽnato mani. To bajirone bajiato.

7 Adire quẽne tʉoĩaña mʉa: Buerigaseri vatoajʉ vadirʉcʉmi Cristo. Ĩ vadore
ĩajedirʉarãma masa, adi macarʉcʉroana. Ĩre sĩarocaroticana jãnerabatia
quẽne ĩre ĩarʉarãma. Ĩre ĩacõari, jediro otirʉarãma. To bajirone bajiato.

8 Ñajediro masijeogʉ, mani ʉjʉ, Dios, ado bajiro gotiami: —Alfa, omega ñaja
yʉ. Alfa yʉ yijama, "Ñajediro ti ruyuaroto rĩjorojʉ ñacajʉ yʉ. To bajicõari, omega
yʉ yijama, ñajediro ti yayiro berojʉ quẽne ñacõa ñarũgũrʉcʉja" yigʉ yaja —
yigotiami Dios.

Ĩ ñaami tirʉ̃mʉjʉ ñamasir'i ñaboarine, adirʉ̃mʉrire quẽne ñacõa ñarũgũgʉ̃.
Bero, masa tʉjʉ ñagʉ̃, ejarocʉ ñaami.

Cristo, Juanre, ĩ ruyuaĩore queti

9 Yʉ Juan, Jesucristore ajitirʉ̃nʉgʉ̃ ñari, mʉa yʉ ñaja yʉ. Ĩre ajitirʉ̃nʉgʉ̃ ñari,
mʉare bajirone rojose tãmʉoaja yʉ. Gãjerã rojose yʉre ĩna yiboajaquẽne,
mʉare bajirone ĩre ajitirʉ̃nʉcõa ñaja yʉ quẽne. Mani ʉjʉre cʉdirã jediro to
bajiro rĩne bajirũgũroti ñaja. Tirʉ̃mʉjʉ Dios ocare yʉ gotimasiojare, "Rojose
tãmʉoato" yirã, Patmos vãme cʉtiyoajʉ yʉre cũcama ĩna.

10 Domingo ñarirʉ̃mʉ, Esp'iritu Santo sʉorine yʉ sʉyarojʉa ruyugoaro
ocaruyusere ajicajʉ yʉ. Jutiria trompeta vãme cʉtiare jutibʉsʉoriaro cõro
bʉto ocaruyucajʉ ti.

11 Ado bajiro ocaruyucaju:
—Yucune mure yu ĩorotire paperatutiju ucaruсuja mu. Ucacõari, Asia sitana, Cristore ajitirũnurãre cõaruсuja. Ĩna ñarãma cojomo cõro juа jẽnituarorãca macariana. Ado cõro ñarãma: Efesoana, Esmirnana, Pérgamoana, Tiatirana, Sardisana, Filadelfiana, to yicõari, Laodiceana quẽne ñarãma —yi ocaruyucaju.
12 Ocaruyusere ajicõari, "¿Ñimu yure ñagõati?" yigu, juдarũgũcaju yu, ĩre ĩaru. Cojomo cõro juа jẽnituaro sĩabusuojeoriajuri ñacaju. Orone ĩna quẽnoriajuri ñacaju ti.
13 Sĩabusuojeoriajuri vatoaju masure bajigu ñacami. Sudiro yoariase, ĩ guboju tusariase sãñacami. Ĩ cotitẽrore cõmema, orone quẽnoriama jasãcami.
14 Ĩ rujoa joa oveja joare bajiro buto boticaju. To bajicõari, buerigaserire bajiro boticaju. Ĩ cajearima, jea ũjusere bajiro yaacaju.
15 Ĩ gubori quẽne, buto yaacaju. Bronce vãme cutise jeameju soecõari, ĩna gosiosere bajiro yaacaju ti. Ĩ ñagõjama, oco menirore bajiro ocaruyucaju.
16 Ĩ ãmo riojojacatuare, cojomo cõro, juа jẽnituarirãcu ñocoa cuocami. Ĩ riseju jariase, jujacatujune bujarijãi budicaju. Ĩ rioga, muiju quẽnaro ĩ asirore bajiro yaacaju.
17 Ĩre ĩaucacõari, ĩ rĩjorojuа muqueacaju yu. Muqueagune, bajirocar'ire bajiro vãrebeticaju yu. To bajiro yu bajiboajaquẽne, ĩ ãmo riojojacatuа yure ñiajeocõari, ado bajiro yure yicami:
—Güibesa mu. Ñajediro ti ruyuaroto rĩjoroju ñacaju yu. To bajicõari, ñajediro ti yayiro beroju quẽne ñacõa ñarũgũruсuja, yure yicami.
18 Yuma ñasuoadicacujune ñacõa ñarũgũaja. Rijacoaboarine, tudicaticõari, juaji tudirijarocu me ñaja yu. Rijariarãre quẽne rotigu ñaja yu. Quẽna ĩna tudicatirotire yimasigũ ñaja yu. To bajicõari, rijariarã jediro ĩna ñarojure yu yarãre ĩnare juabumasiaja yu. "Rojose tãmuotujabetiriaroju vabeticõari, yu ñarojuа quẽnaro ñarũgũato" yigu, ĩnare juabumasiaja yu —yure yicami yure ruyuaĩocacu.
19 Quẽna gajeye ado bajiro yure yicami:
—Yucune mure yu ĩorotire ucaruсuja mu. Adirũmuriaye, bero bajirotiayere quẽne ĩaruсuja mu.
20 Yu ãmo riojojacatuа cojomo cõro juа jẽnituarirãcu ñocoa mu ĩarãre, "To bajiro yiruaro yaja", yimasibeaja mu. Ado bajiro yigu yibu yu, to bajiro yu yiĩojama: Ĩna ñaama cojomo cõro, juа jẽnituaro macariana yure ajitirũnurãre ũmato ñarã. Cojomo cõro juа jẽnituarirãca sĩabusuojeore mu ĩasema, ado bajiro yire ũni ñaja: Cojomo cõro juа jẽnituaro macariana yure ajitirũnurãre gotiro yibu —yure yicami yure ruyuaĩocacu.

2

Efeso macanare Juan ĩ ucacõare queti

1 Quẽna ado bajiro yure yicami yure ruyuaĩocacu:
—Efeso vãme cuti macana yure ajitirũnurãre ũmato ñagũre ado bajiro ucaya: "Adi muare yu ucase, ado bajiro bajigu muare ĩ gotise ñaja: Ĩ ãmo riojojacatuа cojomo cõro juа jẽnituarirãcu ñocoa cuogu, cojomo cõro juа jẽnituarirãca sĩabusuoriabajari jeoriajurire ĩatirũnurũgũgũ ñaami. Yure ruyuaĩocõari, yure ĩ goticatire ĩre ucacõabosagu yaja yu", yiucaya —yicami.
To yicõari, ado bajiro muare goticami:

2 —Jediro mʉa yisere masiaja yʉ. “Mani ʉjʉre ajitirʉ̃nʉato gãjerã” yirã,
josari mʉa moarʉ̃gʉ̃sere masiaja yʉ. Gãjerã rojose ĩna yiboajaquẽne, yʉre mʉa
ajitirʉ̃nʉ tʉjabetire masiaja. Rojose yirãre mʉa ĩavariquẽnabetire quẽne masi-
aja. “Cristo ocare riojo gotimasiorã ñaja yʉa” yirãre ajicõĩacõari, “Socarimasa
ñaja mʉa” ĩnare mʉa yigoticatire quẽne masiaja yʉ.
3 Gãjerã rojose mʉare ĩna yiboajaquẽne, yʉre ajitirʉ̃nʉcõa ñaja mʉa. Yʉre
ajitirʉ̃nʉrã mʉa ñajare, rojose mʉare yama. To bajiro ĩna yiboajaquẽne, yʉre
ajitirʉ̃nʉ tʉjabeaja mʉa.
4 To bajiro mʉa bajiboajaquẽne, cojo vãme ado bajiro mʉa bajisere
ĩavariquẽnabeaja yʉ: Yʉre ajitirʉ̃nʉsʉorã, mʉa maicato cõro yʉre maibeaja mʉa
yuja.
5 Yʉre mʉa ajitirʉ̃nʉsʉocatire tʉoĩacõari, quẽna yʉre mʉa ajitirʉ̃nʉsʉocatore
bajiro tudiajitirʉ̃nʉña. To bajiro mʉa bajijama, yʉ bojabetire yitʉjacõari,
yʉ bojasejʉare yirʉarãja mʉa quẽna. To bajiro mʉa yibetijama, mʉa
sĩabusuoriabaja jeoriajʉre ẽmagʉ̃ ejarʉcʉja yʉ.
6 Yʉre mʉa maibetibʉsasere ĩavariquẽnabetiboarine, adi vãme mʉa yisere
ĩavariquẽnaja yʉ: Nicolás vãme cʉtigʉre ajisʉyarã, rojose ĩna yisere ĩateaja mʉa.
Yʉ quẽne, tire ĩateaja.
7 Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca ñamasusere mʉare yʉ gotirotire mʉa
ajimasirʉajama, quẽnaro ajiya mʉa, gaje macariana yʉre ajitirʉ̃nʉrã jediro:
Yʉre ajitirʉ̃nʉ tʉjabetirona, yucú caticõa ñarotiaye rica cʉtiʉ ricare barona
ñarʉarãma. Dios ya vese quẽnarivesejʉre ñaja tiʉ —mʉare yigoticami yʉre
ruyuaĩocacʉ.

Esmirna vãme cʉti macanare Juan ĩ ucacõare queti

8 Gajeye ado bajiro yʉre yicami yʉre ruyuaĩocacʉ:
—Esmirna vãme cʉti macana yʉre ajitirʉ̃nʉrãre ũmato ñagʉ̃re ado bajiro
yʉre ucacõabosaya: Tire mʉare goticacʉ, ñajediro ti ruyuaroto rĩjorojʉ ñamasir'i,
to bajicõari, ñajediro ti yayiro berojʉ quẽne ñacõa ñarʉ̃gʉ̃rocʉ ñaami. Rija-
coaboarine, tudicaticõari, rijarocʉ me ñaami. Ado bajiro mʉare goticami:
9 —Gãjerã rojose mʉare ĩna yijare, rojose mʉa tãmʉosere masiaja yʉ. Ñie
mana mʉa ñasere masiaja. To bajiro bajirã ñaboarine, Dios mʉare ĩ ʉjore
ñajare, gajeyeũni jairãre bajiro ĩ ye quẽnamasuse jediro cʉorã ñaja mʉa, ĩ
macʉre mʉa ajitirʉ̃nʉ tʉjabetirotire yirã. “Jud'io masa ñari, Dios rĩa ñaja
yʉa” yitʉoĩaboarã, masa ĩna ĩaro rĩjorojʉa, “Rojose yima” socarãne mʉare ĩna
yirosere ajiaja yʉ. To bajiro yirorã, Dios ĩ bojasere yirã me ñaama. Vãtia ʉjʉ,
Satanás ĩ bojasejʉare yirã ñaama.
10 Rojose mʉare ĩna yirotire tʉoĩagüibesa. “Sĩgʉ̃ri, tubiberiavijʉ tubibe
ecoato ĩna” yigʉ, mʉare yirʉcʉmi Satanás. “Cristore ajitirʉ̃nʉ tʉjato” yigʉ,
to bajiro mʉare yirʉcʉmi. To ĩ yiroti ñajare, jʉaãmo cõro ñarirʉ̃mʉri rojose
tãmʉorʉarãja mʉa. Rojose tãmʉoboarine, yʉre ajitirʉ̃nʉ tʉjabesa. Mʉare
ĩna sĩaroti ti ñaboajaquẽne, yʉre ajitirʉ̃nʉ tʉjabesa. To bajiro mʉa bajijama,
“Rijacoaboarine, quẽna tudicaticõari, rijarona me ñato” yigʉ, mʉare yirʉcʉja
yʉ.
11 Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca ñamasusere mʉare yʉ gotirotire mʉa
ajimasirʉajama, quẽnaro ajiya mʉa, gaje macariana yʉre ajitirʉ̃nʉrã jediro:
Yʉre ajitirʉ̃nʉcõa ñarʉ̃gʉ̃ronama, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ yʉ rearona rãca
vabetirʉarãma —mʉare yigoticami, yʉre ruyuaĩocacʉ.

Pérgamo vãme cʉti macanare Juan ĩ ucacõare queti

12 Gajeye ado bajiro yʉre yicami yʉre ruyuaĩocacʉ:

—Pérgamo vãme cʉti macana yʉre ajitirʉ̃nʉrãre ũmato ñagʉ̃re ado bajiro yʉre ucacõabosaya: Jʉajacatʉajʉne bʉjarijãi jariase cʉocacʉ, ado bajiro mʉare goticami:

13 —Ti macajʉ mʉa bajirũgũsere masiaja yʉ. Ti maca ñaja Satanás ĩ ñavariquẽnari maca. Ti macana jediro, “Satanáre rʉ̃cʉbʉorã yaja” yimasibetiboarine, ĩre cʉdirã vatoajʉ mʉa bajisere masiaja yʉ. Sĩgʉ̃ mʉa rãca ñaboacacʉ, Antipas vãme cʉtigʉre, ĩre ĩna sĩacatire masiaja yʉ. “Cristo ocajʉare ajitirʉ̃nʉroti ñaja” ĩ yitʉjabetijare, ĩre sĩacama. Ĩre ĩna sĩaboajaquẽne, yʉre ajitirʉ̃nʉ tʉjabeticajʉ mʉa. To bajiro mʉa bajicõa ñasere masiaja yʉ.

14 To bajiro mʉare quẽnaro yiboarine, ado bajiro mʉa yisejʉare ĩavariquẽnabeaja yʉ: Mʉa rãcana sĩgʉ̃ri, Balaam vãme cʉticacʉ, Balac vãme cʉticacʉre ĩ gotimasiocatire ajisʉyacanare bajiro yama ĩna. Ado bajiro gotimasiocami Balaam, Balac vãme cʉtigʉre gotigʉ: “Israelita masare rojose mʉ yirorʉajama, ʉ̃mʉare ado bajise rojose yi ocasãña: ‘Yʉa quẽnor'ire rʉ̃cʉbʉorã vaibʉcʉre sĩacõari, ĩ tʉjʉ yʉa cũrʉare riire mʉa bajaquẽne, quẽnarʉaroja. To yicõari, yʉa yarã rõmia rãca mʉa ajeriarã cʉtijaquẽne, quẽnarʉaroja ti’ ĩnare yi ocasãña”, yigotimasiocami Balaam.

15 Gãjerã rojose yirã quẽne, Nicolás vãme cʉtigʉre ajisʉyarã ñaama sĩgʉ̃ri ĩna rãcana.

16 To bajiri, Nicoláre ajisʉyarãre, to yicõari, Balaam ĩ gotimasiocatire ajisʉyacanare bajiro yirãre ajibeticõaña. Ĩnare mʉa ajitirʉ̃nʉcõa ñajama, mʉa tʉjʉ ejacõari, rojose mʉa yise vaja, jariase yʉ risejʉ budirijãi, jʉajacatʉajʉne bʉjarijãi rãca mʉare rojose yirʉcʉja yʉ.

17 Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca ñamasusere mʉare yʉ gotirotire mʉa ajimasirʉajama, quẽnaro ajiya mʉa, gaje macariana yʉre ajitirʉ̃nʉrã jediro: Yʉre ajitirʉ̃nʉ tʉjabetironare maná vãme cʉtise yayioroj ñare bare ĩnare ecarʉcʉja yʉ. To yicõari, tocãrãcʉrene gʉ̃tari botiricari ĩnare ĩsirʉcʉja, mame vãme ucaturiarire. Ñimʉjʉane tiarijʉre ucaturere ĩamasibetirʉcʉmi. Tiarire boca juarã rĩne masirʉarãma —mʉare yigoticami yʉre ruyuaĩocacʉ.

Tiatira macanare Juan ĩ ucacõare queti

18 Gajeye ado bajiro yʉre yicami yʉre ruyuaĩocacʉ:

—Tiatira vãme cʉti macana, yʉre ajitirʉ̃nʉrãre ũmato ñagʉ̃re ado bajiro yʉre ucacõabosaya: Adi mʉare yʉ ucase, ado bajiro bajicacʉ mʉare ĩ goticati ñaja: Dios macʉ, ĩ cajeari jea ʉ̃jʉsere bajiro yaacacʉ ñacami. To bajicõari, cõme, bronce vãme cʉtise jeamejʉ soecõari, ĩna gosiose bʉto yaasere bajiro gʉbori cʉticacʉ ñacami. To bajigʉ ñagʉ̃, ado bajiro mʉare goticami:

19 —Jediro ĩna yisere masiaja yʉ. Mʉa gãmerã maisere masiaja yʉ. Yʉre mʉa ajitirʉ̃nʉsere quẽne masiaja. “Quẽnabʉsaro ĩre ajitirʉ̃nʉto mani” yirã, mʉa gãmerã ejarẽmosere quẽne masiaja. Gãjerã rojose mʉare ĩna yiboajaquẽne, yʉre mʉa ajitirʉ̃nʉcõa ñasere quẽne masiaja. Tirʉ̃mʉjʉ yʉre ajitirʉ̃nʉsʉorãjʉ quẽnaro mʉa yicati rẽtoro quẽnaro yirũgũaja mʉa, adirʉ̃mʉrirema. Ti jedirorene masiaja yʉ.

20 To bajiro quẽnaro mʉa yise ti ñaboajaquẽne, ado bajise mʉa yisejʉare ĩavariquẽnabeaja yʉ: Mʉa tʉago Jezabel vãme cʉtigo socase so gotimasiosere ajicõari, “Soco yaja mʉ. Gotimasiobeticõaña mʉ”, sore yibeaja mʉa. “Cristo oca riojo gotimasiogõ ñaja yʉ” yitocõari, so gotimasiose sʉorine yʉ bojase yirã ñaboarã, ado bajiro rojose yama: Ajeriarã cʉtirã ñaama. To bajicõari, gãjerã ĩna quẽnor'ire rʉ̃cʉbʉorã vaibʉcʉre sĩacõari, ĩ tʉjʉ ĩna cũrʉare riire barã ñaama.

21 To bajiro rojose so yisere yitʉjacõari, yʉ bojasejʉare so yirotire yoaro yubʉsacõaboaja yʉ. Ajeriarã cʉti tʉjarʉabeamo so.

22 To bajiro so bajicõa ñajare, “Cãnijesariaro joejʉ so ajeriarã cʉtirã rãca, so
cãnirũgũriajʉ joene bʉto rojose tãmʉoato” yigʉ, yirʉcʉja yʉ. So rãca ajeriarã
cʉtirãre quẽne to bajirone yirʉcʉja yʉ. Yucʉne rojose ĩna yisere yitʉjacõari, yʉ
bojasejʉare ĩna yibetijama, to bajirone ĩnare yirʉcʉja yʉ.
23 To yicõari, so rĩare sĩajeocõarʉcʉja yʉ. Tire ajicõari, “Masa ñajediro mani
tʉoĩasere masijeogʉ ñaami”, yʉre yirʉarãma adi macarʉcʉroana ñajediro yʉre
ajitirʉ̃nʉrã. Tocãrãcʉne ĩna yicatire quẽnaro ĩacõari, “To bajiro yicana ñari,
quẽnase bʉjarã, rojose tãmʉorã, bajirʉarãja”, ĩnare yirotirʉcʉja yʉ.
24-25 Yʉre ajitirʉ̃nʉrã, socase so gotimasiosere ajitirʉ̃nʉmenajʉare mʉare
gotigʉ yaja: “Adi ñaja Satanás oca ñamasuse, gãjerã ĩna masibeti” sore ajisʉyarã
ĩna yiboajaquẽne, tire ajirʉabeaja mʉa. To bajiri, adi rĩne mʉare rotigʉ yaja:
Adi macarʉcʉrojʉ yʉ tudiejaroto rĩjoro, yʉre ajitirʉ̃nʉ tʉjabetiroti ñaja. Gaje
vãme mʉare rotibeaja.
26-28 Yʉre ajitirʉ̃nʉcõa ñaronare, to yicõari, yʉ bojasere yitʉjabetironare mʉa
rijato berojʉ, mʉa catirotire yigʉ, Dios ĩ catisere mʉare ĩsirʉcʉja yʉ. To yicõari,
“Gãjerãre yʉre rotibosato” yigʉ, yʉ masisere mʉare ʉjorʉcʉja yʉ. Ĩ masisere
yʉ jacʉ yʉre ĩ ʉjocatire bajirone mʉare ʉjorʉcʉja yʉ, “Mʉare terã quẽne mʉare
cʉdiato” yigʉ. To bajiri, bʉto rotirʉarãja mʉa. Gãjerã mʉare ĩna cʉdibetijama,
josari mene ĩnare sĩarearʉarãja.
29 Gaje macariana yʉre ajitirʉ̃nʉrã jediro, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca
mʉare yʉ gotisere mʉa ajimasirʉajama, quẽnaro tʉoĩato ĩna —yigoticami yʉre
ruyuaĩocacʉ.

3

Sardis vãme cʉti macanare Juan ĩ ucacõare queti

1 Quẽna ado bajiro yʉre yicami yʉre ruyuaĩocacʉ:
—Sardis vãme cʉti macana yʉre ajitirʉ̃nʉrãre ũmato ñagʉ̃re ado bajiro yʉre
ucaya: “Adi mʉare yʉ ucase, ado bajiro bajicacʉ mʉare ĩ goticati ñaja: Sĩgʉ̃
ñaboarine, cojomo cõro jʉa jẽnituarirãcʉ ñarãre bajiro bajigʉre, Dios ĩ cõagʉ̃
Esp'iritu Santore cʉogʉ ñacami. To bajicõari, cojomo cõro jʉa jẽnituarirãcʉ
ñocoa cʉocami. To bajiro yʉre ruyuaĩocacʉ ĩ goticatire ĩre ucacõabosagʉ yaja
yʉ”, yiucaya —yicami.
To yicõari, ado bajiro mʉare goticami:
—Masa ĩna ĩajama, “Cristore ajitirʉ̃nʉrã ñari, ĩna rijato berojʉ ĩna catirotire
yigʉ, Dios ĩ catisere ĩ ĩsiriarã ñaama”, mʉare yirãma. To bajiro ĩna yiboajaquẽne,
“Yʉre ajimenare bajiro mʉa rijato berojʉ rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ varona
ñaama”, mʉare yaja yʉma.
2 Yʉ ĩajama, Dios ĩ bojarore bajiro quẽnaro yʉre ajitirʉ̃nʉrã me ñaja mʉa.
To bajiri, quẽnaro tʉoĩacõari, bʉtobʉsa yʉre ajitirʉ̃nʉña, “Yʉre ajiterã masu
ñarobe” yirã.
3 Tirʉ̃mʉjʉ yʉ ocare mʉare ĩna gotimasiocatire ajicajʉ mʉa. Tire tu-
ditʉoĩacõari, ajitirʉ̃nʉña quẽna. To bajiro mʉa yibetijama, juarudirimasʉre
bajiro mʉa masibetone rojose mʉare yigʉ ejarʉcʉja yʉ.
4 To bajiro yirocʉ yʉ ñaboajaquẽne, mʉa rãcana sĩgʉ̃ri, Dios ĩ ĩajama, ro-
jose mana ñaja mʉa. To bajiri, sudi botise sãñacõari, yʉ rãca quẽnaro ĩna
ñarũgũrʉarãja.[a]
5 Yʉre ajitirʉ̃nʉ tʉjabetirona, to bajirone bajirʉarãma ĩna. “Ado cõro ñaama
yʉ tʉ ñarũgũrona” Dios ĩ yiucamasicatitutire ĩna vãmere coebetirʉcʉja yʉ. To

a **3:4** Sudi botise sãnarãre ti gotijama, rojose mana, ĩre ajitirʉ̃nʉ tʉjabetiriarã ñari, ĩ rãca ñarãre gotiaja.

yicõari, õ vecaju yu jacure, ángel mesare quẽne, ĩna ĩaro rĩjorojua, “Ãnoa ñaama yu yarã”, ĩnare yĩĩorucuja yu.

6 Gaje macariana yure ajitirũnurã jediro, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca mure yu gotisere mua ajimasirujama, quẽnaro tuoĩato ĩna —yicami yure ruyuaĩocacu.

Filadelfia vãme cuti macanare Juan ĩ ucacõare queti

7 Quẽna ado bajiro yure yicami yure ruyuaĩocacu:

—Filadelfia vãme cuti macana yure ajitirũnurãre ũmato ñagũre ado bajiro ucaya: Adi mure yu ucase, ado bajiro bajicacu mure ĩ goticati ñaja: Dios ĩ bojase rĩne yigu, riojo gotigu ñacami. Ĩne ñacami Ʊju David ñamasir'i jãnami, ĩre bajiro Dios yarãre rotigu. To bajiboarine, Dios tujuarema soje jãnariaro cuogu ñacami ĩma. Masare ĩacõari, “Ãnoa, yu tuju ñarũgũruarãma” ĩ yirotijama, to bajirone bajiruarãma. To bajiro ĩ yirotijama, ñimujua ĩnare matarocu manirucumi. To bajiro ĩnare yirotirocu ñacami. To bajicõari, gãjerãjuare, “Ãnoama, yu tu me ñaruarãma”, yirotirocu ñacami. To bajiro ĩ yijaquẽne, ñimujua, ĩ tuju ĩnare ñarotirocu manirucumi.

To bajiro yirocu ñacami ado bajise mure goticacu:

8 —Jediro mua yisere masiaja yu. Gãjerã mure ĩna ĩajama, “Ñamasurã ñaama”, mure yibeama. To bajiro ĩna yibetiboajaquẽne, yu suorine gãjerã ĩna gotimasiocatire bajiro quẽnaro yirũgũaja mua. Yure ajitirũnu tujabeaja. To bajiri, yu ocare gãjerãre quẽnaro mua gotimasiorotire yigu, yibu yu. Gãjerã mure ĩna gotimasio rotibetiboajaquẽne, yu suorine gotimasiocõa ñaruarãja.

9 To bajiro mure yiboarine, gãjerãjuarema, vãtia uju, Satanás ĩ bojasere yirã ñaboarine, socarãne, “Dios rĩa ñaja yua” yirãre, ado bajiro ĩnare yirucuja yu: Gotimasiorã rĩjorojua gusomuniari tuetucõari, “Muajua ñaja Dios ĩ mairã” mure ĩna yirotire yirucuja yu.

10 “Gãjerã rojose mure ĩna yiboajaquẽne, yure ajitirũnucõa ñaroti ñaja” mure yu yiroticatire bajiro cudirũgũaja mua, yu oca gotimasiorimasa. Adi macarucuro tusarirũmurire gãjerã, masa jedirore rojose yiruarãma, “Diore ajitirũnubeticõato” yirã. “Tire yiroma” yigu, mure ejarẽmocõa ñarucuja yu.

11 Yoaro mene adi macarucuroju vadirucuja yu. To bajiri, yure mua ajitirũnurore bajiro ajitirũnu tujabeticõaña. To bajiro mua bajicõa ñajama, quẽnaro Dios mure ĩ yirotire matarocu magũmi.

12 Yure ajitirũnu tujabetironare, yu jacu tuju ĩna ñarũgũrotire yirucuja yu. Ĩ ya vi botari boabeti, ti ñarũgũrore bajiro ñarũgũruarãma ĩna. Ĩnare bubetirucuja yu. Idia vãme ĩnare vãme ucaturucuja yu. Ado bajirivãmeri yirucuja yu: Yu jacu Dios vãme, ĩ ya maca vãme, to yicõari, yu vãme mame ñarotire ucaturucuja. Yu jacu ya maca, mame quẽnoria maca Jerusalén vãme cuti maca ñaruaroja. Ti maca õ vecaju rujiadicõari, ejaruaroja.

13 Yure ajitirũnurã jediro, Esp'iritu Santo suorine mure yu gotisere mua ajimasirujama, quẽnaro tuoĩato —yigoticami yure ruyuaĩocacu.

Laodicea vãme cuti macanare Juan ĩ ucacõare queti

14 Quẽna ado bajiro yure yicami yure ruyuaĩocacu:

—Laodicea vãme cuti macana yure ajitirũnurãre ũmato ñagũre ado bajiro ucaya: “Adi mure yu ucase, ado bajiro bajicacu mure ĩ goticati ñaja: Ĩ suorine jediro quẽnase Dios ĩ gotimasiriarore bajirone yirũgũami Dios. Ĩ ñacami ĩ jacu yere riojo gotirũgũgũ. Ĩ suorine adi macarucuroaye jedirore rujeomasiñumi Dios”, yiucaya —yicami.

To yicõari, ado bajiro mнare goticami:
15 —Jediro mнa yisere masiaja yн. Yнre tebetiboarine, quẽnaro yнre ajitirũnнbeaja mнa. To bajiro mнa bajise, rojose masu ñaja. Ti ũnire bojabeaja yн.
16 To bajiro bajirã mнa ñajare, yн yarã mнa ñasere bojabeticõari, mнare reagнagн yaja yн.
17 Ado bajiro tнoĩaboaja mнa: "Gajeyeũni jairã ñaja mani. Mani bojase ñajediro, dise rнyabeto cнoaja mani. To bajicõari, Dios ye quẽnamasuse ĩ нjose jediro cнorã ñaja mani", yitнoĩaboaja mнa. Yн ĩajama, ado bajiro bajirãjнa ñaja mнa: Rojose yirã ñari, sudi manare bajiro bajiaja. Yн bojarore bajiro yirã me ñari, ñie cнobetimasucõarãre bajiro bajiaja. To bajicõari, yнre masimena ñari, ĩamenare bajiro bajiaja mнa, yн ĩajama.
18 To bajiro bajirã mнa ñajare, ado bajiro mнa yirotire mнare gotimasiogũ yaja yн: Quẽnamasuse ñajediro cнorã mнa ñarнajama, rojose mнa yisere yitнjacõari, yнre sẽniña. To bajiro mнa yijama, "Quẽnase sudi sãñarãre bajiro bajirã ñato" yigн, rojose mнa yisere Dios ĩ masiriojeorotire yigн, yirнcнja. To yicõari, "Quẽnamasuse ñajediro cнorã ñato" yigн, yн bojarore bajiro yirã mнa ñarotire yigн, yirнcнja. To yicõari, "Ĩarãre bajiro ñato" yigн, yнre quẽnaro mнa masirotire yigн, yirнcнja.
19 Yн mairã jedirore, "Rojose yaja mнa; tire yitнjacõari, ado bajirojнa mнa yijama, quẽnarнaroja", ĩnare yigotimasiorũgũaja yн. Riojo ñamasusere ĩnare gotimasiorũgũaja yн. To bajiri, "Rojose yitнjaja yнa", yisocabeticõaña mнa.
20 Riojo ñamasusere mнare gotiaja yн: Yн sнorine ado bajiro tнoĩaama masa: "Cristore ajitirũnнcõari, ĩre baba cнtiroti ñaja", yitнoĩaama. Yнre ajitirũnнcõari, yнre ĩna baba cнti variquẽnarotire bojagн ñari, ĩna cнdisere yurũgũaja yн. "Ĩre baba cнtirнaja" ĩna masune ĩna yicнdijama, ĩna rãca quẽnaro baba cнtirнcнja yн.
21 Yнre ajitirũnнcõa ñaronare, õ vecajн yн tнjн yнre ĩna rotibosarotire yirнcнja yн. Yн jacнre quẽnaro ajitirũnн tнjabeticõari, ĩ tнjн ĩre yн rotibosarũgũrore bajiro yнre rotibosarũgũrнarãma ĩna quẽne.
22 Yнre ajitirũnнrã jediro, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca mнare yн gotisere mнa ajimasirнajama, quẽnaro tнoĩato —yigoticami yнre ruyuaĩocacн.

4

Õ vecajн Diore rũcнbнoroti queti

1 To ĩ yiro bero, gajeye ado bajise yнre bajiĩocajн: Õ vecajн, Dios ĩ ñarojн, jãnariasojere ĩacajн yн. To yн ĩamнorone, jutiria trompeta vãme cнtiare jutibнsнoriaro cõro bнto, ado bajiro ocaruyucajн ti:
—Mнjaaya. Bero bajiroti quetire mнre ĩorнcнja yн —yнre yi ocaruyucajн.
2 To bajiro ti yirone, Esp'iritu Santo sнorine õ vecajн ejagнre bajiro ĩacajн yн. Tojн sĩgũ, rotigн ĩ rujiri cũmurore rujicami.
3 Ĩ rioga, bнto yaacajн. Gũta quẽnase, jaspe vãme cнtise, to yicõari, gaje gũta, cornalina vãme cнtise ti yaarore bajiro yaacajн. Ĩ rujiro tнjн buerimamнre bajiriberua ñacajн. Gajea gũta, esmeralda vãme cнtise ti yaarore bajiro yaacajн tiberua.
4 Ĩ rujiro tнjн veinticuatro cũmurori, нjarã ya cũmurori ñagãnibiacajн. Ti cũmurorijнre bнcнrã rujicama. Botise sudi sãñarã ñacama ĩna. To bajicõari, oro bedori jeocama.[b]

b **4:4** Bнcнrãre ti gotijama, Jesúre ajitirũnнrãre ũmato ñarãre gotiaja.

5 Ĩna vatoagʉ ʉjʉ ñamasugʉ̃ ĩ rujiri cũmurojʉne bʉjo ĩ yabese budicajʉ. To
bajicõari, bʉjo ĩ jaro, ti bʉsʉrore bajiro bʉsʉcajʉ. Ĩ rujiri cũmuro rĩjorojʉa
cojomo cõro jʉa jẽnituarirãcʉ jea ʉ̃jʉricʉri rʉ̃gõcajʉ. Ado bajiro yigotiro
bajicajʉ: Sĩgʉ̃ ñaboarine, cojomo cõro jʉa jẽnituarirãcʉ ñarãre bajiro bajigʉ,
jediro masigʉ̃ ĩ ñasere gotiro bajicajʉ.[c]
6 Ʉjʉ ñamasugʉ̃ ĩ rujiri cũmuro rĩjorojʉane ʉtabʉcʉrare bajirita ñacajʉ. Oco
botirita ñacõari, quẽnaro ruyurita ñacajʉ.
To bajicõari, ĩ rujiri cũmuro rĩjorojʉa, ti cũmuro sʉyarojʉa quẽne, riojoja-
catʉa, gãcojacatʉa quẽne, ĩaĩañamana babaricãrãcʉ ñacama. Ĩna rujʉri jediro
cajeari cʉticama. Ĩna riogari ñarijacatʉa quẽne ĩna sʉyarojʉari quẽne cajeari
cʉtirã ñacama.
7 Ñasʉogʉ, yai, león vãme cʉtigʉre bajigʉ ñacami. Ĩ beroagʉ, ta vecʉre bajigʉ
ñacami. Ĩna beroagʉ, masʉ riogare bajiro rioga cʉticami. Tʉsagʉ, ga jaigʉ,
vʉgʉre bajiro bajigʉ ñacami.
8 Tocãrãcʉ, cojomo cõro, coja jẽnituarorãca querʉjʉri cʉticama. Ĩna rʉjʉrijʉ
quẽne cajeari cʉticama. Ti joejʉa, ẽñerocajʉa quẽne cajeari cʉtirã ñacama.
Ʉmʉari, ñamiri quẽne Diore rʉ̃cʉbʉorã, ado bajiro basarũgũcama ĩna:
—Mani ʉjʉ, quẽnase rĩne yigʉ ñaami. Quẽnase rĩne yigʉ ñaami. Quẽnase rĩne yigʉ
ñaami. Jediro masigʉ̃ ñaami. Tirʉ̃mʉjʉ ñamasir'i ñaboarine, adirʉ̃mʉrire
quẽne ñacõa ñarũgũgʉ̃ ñaami. Bero, masa tʉjʉ ñagʉ̃, varocʉ ñaami —
yibasarũgũcama ĩna.
9 Ʉjʉ ya cũmuro rujigʉre, ʉ̃mʉari catimʉorʉ̃gõrocʉre ĩna rʉ̃cʉbʉojama, ado
bajiro yirũgũcama:
—Mʉ ñaja rẽtoro quẽnagʉ̃. To bajicõari, rẽtoro ñamasugʉ̃ ñaja mʉ. Quẽnaro
yaja mʉ —ĩre yirũgũcama ĩna.
10 Tocãrãcajine to bajiro ĩna yirone, bʉcʉrã, veinticuatro ñarã, ĩ tʉjʉ
muquearũgũcama ĩna, ĩre rʉ̃cʉbʉorã. Muqueacõari, ĩna jeoribedorire, “Rotir-
imasʉ ñaja yʉ” yimasioriabedorire juacõari, ĩ rujiro rĩjorojʉa cũrũgũcama,
“Quẽnaro mʉ yise sʉorine mʉre rotibosamasiaja yʉa” yirã. To yicõari, ĩre
rʉ̃cʉbʉorã, ado bajiro yicama:
11 —Yʉa ʉjʉ, mʉ sĩgʉ̃ne ñaja mʉ, yʉa rʉ̃cʉbʉogʉ. Ñajediro rujeomasir'i ñaja mʉ.
Ti ñarotire mʉ bojatʉoĩamasire sʉorine ruyuacõari, ñacõa ñaja jediro. To
bajiro yimasir'i mʉ ñajare, ado bajiro quẽnaro mʉre yirʉ̃cʉbʉoroti ñaja:
“Mʉ ñaja rẽtoro quẽnagʉ̃. To bajicõari, rẽtoro ñamasugʉ̃, ñajediro masigʉ̃
ñaja mʉ. Mʉ rotijama, mʉre cʉdirʉarãma ñajediro” mʉre yirʉ̃cʉbʉoroti
ñaja —ĩre yicama ĩna.

5

Paperajotire sʉoñiarere jãnerocʉre, quẽnase rĩne yigʉre, ĩna bʉjare queti

1 To bajiro ĩna yicatire yʉ ajiro bero, ʉjʉ ya cũmurojʉ rujigʉ ĩ ãmo riojojacatʉa
papera tũnariajoti ĩ cʉosere ĩacajʉ yʉ. Tijoti totijʉ, joejʉa quẽne ucare ñacajʉ. To
bajicõari, cojomo cõro jʉa jẽnituaro sʉoñiare ñacajʉ, tijotijʉre.
2 To ĩ bajirone, sĩgʉ̃ ángel, gãjerã ángel mesa rẽtoro tutuagʉ, ado bajise
ruyugoaro sẽniĩacami:
—¿Nijʉa ñarojari, tijotire sʉoñiarere jãnecõari, ti ucare manire ĩagotirocʉ, Dios
ĩ ĩavariquẽnarocʉ? —yisẽniĩaboacami.

---

c **4:5** Ap 1.4, 3.1.

3-4 To bajiro ĩ yisẽnĩĩaboajaquẽne, õ vecana, adi macarʉcʉroana, adi sita
ẽñerocana quẽne, sĩgʉ̃jʉama tijotire sʉoñiarere jãnerocʉ Dios ĩ ĩavariquẽnagʉ̃
manicami. Ĩ manijare, bʉto oticajʉ yʉ.
5 Yʉ otisere ĩacõari, sĩgʉ̃ bʉcʉ, ado bajiro yʉre goticami:

—To cõrone otiya. Adojʉa ĩaña. Adone ñaami sĩgʉ̃, vãtia ʉjʉ ĩ rotimasibecʉ.
Vãtia ʉjʉ ĩ bojabeti ti ñaboajaquẽne, masa rojose ĩna yise vaja ĩnare vaja
yibosagʉ, rijabosayumi. To bajicõari, rijacoaboarine, tudicatiyumi. Ʉjʉ
ñamasugʉ̃, Judá ya jũnagʉ ñaami. Ʉjʉ David ñamasir'i jãnami ñaami. Tijoti
cojomo cõro jʉa jẽnituarorãcaji sʉoñiarere jãnecõari, manire ĩ ĩagotisere Dios ĩ
ĩavariquẽnarocʉ ñaami —yʉre yicami.
6 To ĩ yirone, bʉcʉrã vatoajʉ, to yicõari, ĩaĩañamana vatoajʉ, ʉjʉ ya
cũmuro gʉdarecojʉ ñacami oveja macʉre bajiro rijabosacacʉ. Cojomo cõro,
jʉa jẽnituarorãca jotari cʉticami. Ĩ cajeari quẽne, to cõrone ñacajʉ. Tire
ĩacõari, “Sĩgʉ̃ ñaboarine, cojomo cõro jʉa jẽnituarirãcʉ ñarãre bajiro bajigʉre,
adi macarʉcʉro jedirojʉ Dios ĩ cõagʉ̃, Esp'iritu Santore cʉogʉ ñaami”, ĩre
yiĩamasicajʉ.
7 Ʉjʉ ya cũmuro rujigʉ riojojacatʉa ĩ cʉorijotire ãmicami.
8 To ĩ yirone, babaricãrãcʉ ĩaĩañamana, to yicõari, veinticuatro ñarã
bʉcʉrã quẽne, oveja macʉre bajiro rijabosacacʉ rĩjorojʉa muqueacama, ĩre
rʉ̃cʉbʉorã. Ĩna jediro jabasariarorire arpa vãme cʉtiriaserire cʉocama.
Orone quẽnoriabajarire quẽne cʉocama. Tibajarijʉ sʉtiquẽnase soemʉoroti
jʉ̃mʉcõacajʉ. Sʉtiquẽnase ti buemʉja vase, masa, Dios yarã ĩre ĩna sẽnisere
bajiro bajise ñacajʉ.
9-10 Ĩ rĩjorojʉa muquearãne, ado bajiro basacama ĩna, basaĩañamanire:

—Mʉre sĩañuma masa. To ĩna yirone, tocãrãca macanare, cojo masa
jũna rʉyabeto, cojo oca rʉyabeto ñagõrãre, to yicõari, cojo sita
rʉyabetoanare Satanás yarã ñaboarãre rijabosacõari, mʉ ri'i sʉori
yʉare vaja yibosayuja mʉ, “Dios yarãjʉa ñato” yigʉ. To bajiro mʉ yire
sʉorine paiare bajiro mʉ jacʉ, mani ʉjʉ ĩ bojasere yirã ñaja yʉa quẽne.
To bajicõari, adi macarʉcʉroanare rotirʉarãja yʉa. Mʉ yire sʉorine to
bajiro yʉa bajiroti ñajare, mʉne ñaja, tijoti sʉoñiare jãnecõari, ti ucare
yʉare mʉ ĩagotisere Dios ĩ ĩavariquẽnagʉ̃ma —yibasacama, ĩ rĩjorojʉa
muqueacana.
11 To ĩna yiro bero, ʉjʉ ya cũmuro tʉjʉ, babaricãrãcʉ ĩaĩañamana, to yicõari,
veinticuatro ñarã bʉcʉrã ĩna ñaro sʉyarojʉajʉre ñacõari, basacama ángel
mesa. Jãjarã masu ĩna ñajare, ĩnare cõĩajeobeticajʉ yʉ.
12 Ado bajise ruyugoaro basacama:

—Oveja macʉre bajiro rijabosacacʉ, ado bajiro bajigʉ mʉ ñajare, quẽnaro
mʉre yirʉ̃cʉbʉo variquẽnaroti ñaja: Mʉ rotijama, mʉre cʉdirʉarãma
ñajediro. Ñajediro cʉogʉ ñaja mʉ. Quẽnaro tʉoĩagʉ̃ ñaja mʉ. Rẽtoro
masigʉ̃ ñaja mʉ. Rẽtoro ñamasugʉ̃, rẽtoro quẽnagʉ̃ ñaja mʉ. Quẽnaro
mʉre yirʉ̃cʉbʉo variquẽnaroti ñaja —yibasacama ángel mesa.
13 To bajiro ĩna yisere ajicõari, õ vecana, adi macarʉcʉroana quẽne, adi sita
ẽñerocana quẽne, moa riagariana quẽne, ñajedirone, ʉjʉ ya cũmuro rujigʉre,
to yicõari, oveja macʉre bajiro rijabosacacʉre quẽne quẽnaro ĩna yirʉ̃cʉbʉo
basacatire ajicajʉ yʉ. Ado bajiro ĩnare yibasacama:

—Ado bajiro bajirã mʉa ñajare, quẽnaro mʉare yirʉ̃cʉbʉo variquẽnarũgũroti
ñaja: Rẽtoro ñamasurã, rẽtoro quẽnarã ñaja mʉa. To bajicõari, rẽtoro

masirã ñaja mʉa. To bajirã mʉa ñajare, mʉare quẽnaro yirũcʉbʉo variquẽnacõa ñaroti ñaja —yibasacama.

14 To bajiro yigajanorãne,
—To bajirone yirũgũroti ñaja —yicama babaricãrãcʉ ĩaĩañamana.

To ĩna yirone, ʉjʉ ya cũmuro rujigʉre, to yicõari, oveja macʉre bajiro rijabosacacʉre, ĩnare rũcʉbʉorã, muqueacama ĩna, veinticuatro ñarirãcʉ ñarã, bʉcʉrã.

6

Cojomo cõro, jʉa jẽnituaro ñase sʉoñiare queti

1 To ĩna yiro bero, oveja macʉre bajiro rijabosacacʉ, papera tũnariajotire sʉoñiasʉoriajʉre ĩ jãnesere ĩacajʉ yʉ. To ĩ yirone, babaricãrãcʉ ĩaĩañamana rãcagʉ sĩgũ, bʉjo ĩ jaro ti bʉsʉse cõro bʉto ruyugoaro ĩ ñagõsere ajicajʉ:
—Adojʉa vayá —yicami, gãjire jigʉ.

2 To ĩ yirone, caballo botigʉ joe jesagʉre ĩacajʉ. Ĩ joe jesagʉ, tẽmubedo cʉocami. Rʉjoa jeoriabedo jeoecocami. Ti bedore jeoecocõari, adi macarʉcʉroanare, ĩre ĩaterãre quẽne ĩ rotijama, ĩna cʉdirotire yigʉ, vacami.

3 Ĩ vato bero, papera tũnariajotire sʉoñiariajʉre gajejʉre jãnecami oveja macʉre bajiro rijabosacacʉ. To ĩ yirone, quẽna gãji ĩaĩañamagũ ado bajise yicami:
—Adojʉa vayá —yicami ĩ quẽne, gãjire jigʉ.

4 To ĩ yirone, caballo sũagũre ĩacajʉ yʉ. Ĩ joe jesagʉ jariase jairijãi ĩsiecocami. To yicõari, "Ado bajiro yirʉcʉja mʉ", yiecocami: Masa quẽnaro ĩna ñabetirotire yigʉ, to yicõari, ĩna gãmerã sĩarotire yigʉ, cũecocami.

5 Ĩ vato bero, gajejʉ sʉoñiariajʉre jãnecami oveja macʉre bajiro rijabosacacʉ. To ĩ yirone, ado bajiro yicami quẽna gãji ĩaĩañamagũ:
—Adojʉa vayá —yicami ĩ quẽne, gãjire jigʉ.

To ĩ yirone, caballo ñigũre ĩacajʉ yʉ. Ĩ joe jesagʉ, rũcʉoĩariaro cʉocami.

6 To ĩ bajirone, ĩaĩañamana vatoajʉ ado bajiro ocaruyucajʉ ti, caballo joe jesagʉre ĩre gotiro:
—"Trigo vãme cʉtise, to yicõari, cebada vãme cʉtise mojoroaca bʉjato" yigʉ, tire yirojorʉcʉja mʉ. To bajiro mʉ yijare, trigo vãme cʉtise bare, cojorũmʉ moare vaja, cojo kilo cõro bʉjare ñarʉaroja. To yicõari, cebada vãme cʉtise bare, cojorũmʉ moare vaja, idia kilo cõro bʉjare ñarʉaroja. "To bajirone bajiato" yigʉ, yirʉcʉja mʉ. To bajiro yiboarine, olivo vãme cʉti yucúrire, to yicõari, ʉyemarire quẽne yirojobetírʉcʉja mʉ. "Ʉye roabare, ʉye oco quẽne, jairo vaja cʉtibeticõato" yigʉ, yirʉcʉja mʉ —yi ocaruyucajʉ, caballo joe jesagʉre gotiro.

7 Ĩ vato bero, gajejʉ sʉoñiariajʉre jãnecami oveja macʉre bajiro rijabosacacʉ. To ĩ yirone, quẽna gãji tʉsagʉ, ĩaĩañamagũ, ado bajiro yicami:
—Adojʉa vayá —yicami ĩ quẽne, gãjire jigʉ.

8 To ĩ yirone, caballo sʉriribogʉ ñagũre ĩacajʉ yʉ. Ĩ joe jesagʉ, Rijare Rotigʉ vãme cʉticami. Ĩ sʉyarojʉa gãji vadicami, Rijariarã Ĩna Ñaro vãme cʉtigʉ. To ĩna bajirone, ado bajiro ĩnare roti ocaruyucami Dios:
—Adi macarʉcʉroana masa ĩna gãmerã sĩarotire, ĩna ñiorijarotire, rijaye rãca ĩna bajirearotire, to yicõari, vaibʉcʉrã no yiyamana ĩnare ĩna sĩarotire yirã, yirʉarãja mʉa —ĩnare yiroticami. To yicõari, —Masa jediro babaricãrãcatubuari batecõari, cojotubuanare mʉ sĩajeocõajama, quẽnarʉaroja —ĩnare yiroti ocaruyucami Dios.

9 Ĩna vato bero, gajejн sнoñiariajнre jãnecami oveja macнre bajiro rijabosacacн. To ĩ yirone, Diore rũcнbнorã ĩna soemнoriajн ẽñerocajн gãjerã ĩna sĩariarãre ĩacajн yн. Dios oca quẽnaro ĩna gotimasiojare, to yicõari, “Jesúre ajitirũnнaja yнa” ĩna yitнjabetijare, ĩnare sĩañuma.

10 Ado bajise ruyugoaro goticama:

—Jediro masigũ ñaja mн. Quẽnase rĩne yign, riojo gotign ñaja mн. Yнare sĩacana rojose ĩna yicatire ĩacõari, “Rojose tãmнotнjabetirнarãja” ĩnare mн yiroti, ¿no cõro yoaro rнyati? —yicama ĩna.

11 To ĩna yirone, botise sudi yoese ĩnare ĩsicami Dios. To yicõari,

—Tнoĩarejaibesa. Quẽnaca yucõa ñaña maji. Gãjerã ñarнarãma, mнare bajiro yн macн ĩ bojasere yirã ñari, sĩaecorona. Ĩnare ĩna sĩajeoro berone, ĩna sĩase vaja rojose tãmнotнjabetiriarojн ĩnare rearнcнja —yicami Dios.

12 To ĩ yiro bero, quẽna gajejн sнoñiariajнre jãnecami oveja macнre bajiro rijabosacacн. To ĩ yirone, sita bнto ti sabesere ĩacajн yн. To bajicõari, muiju ũmнagн busu tнjacami. To bajiri, nojнa bususe manicajн. To bajicõari, ñamiagн muiju, rĩ'ire bajiro bнto sũacami.

13 Ñocoa quẽne, sita tũcurojнare vẽjacoacama ĩna. Higuera vãme cнtiн ti rica burirodo rĩjoro, ti rica busere mino vẽasure vẽjacatore bajiro vẽjacama ĩna.

14 To bajicõari, ũmнagasero yayicoacajн. Paperajoti tũnariarore bajiro bajiyayicoacajн. Jediro gũtaнrire, yucúyoarire quẽne yivãreocõari, gajerojн tire cõacami Dios.

15 To bajiro bajijare, gũta gojerijн, gũtayucнri vatojн rudisãjacoacama masa. Ʊjarã, rotirimasa, ñamasurã, ñamasumena quẽne, gãjerãre moabosarã, gãjerãre moabosamena quẽne, rudisãjacoacama. Gãjoa jairã, ñie mana quẽne, masa jediro rudisãjacoacama.

16-17 To bajiro rudicõari, gũtayucнrire, gũtari jacasere quẽne, ado bajiro yicama ĩna:

—Ʊjн ya cũmurojн rujign, Dios yнare ĩ ĩabetirotire yiro, yнare tãjoyayioya. “Oveja macнre bajiro rijabosacacн quẽne, yнare ĩacõari, rojose yнa yise vaja rojose yнare yibeticõato ĩ” yiro, yнare tãjoyayioya —yicama ĩna, gũtayucнrire. —Rojose yнa yisere ĩacõari, “To bajiro yirã ñari, rojose tãmнotнjabetirнarãja” yнare Dios, ĩ macн ĩna yirotirirũmн mojoroaca ti rнyajare, to bajiro yaja yнa. To bajiro ĩna yijama, “Rojose tãmнobetirнcнja yнma” ĩnare yicнdimasirocн magũmi. To bajiro ti bajijare, yнare tãjoyayioya —yicama ĩna, gũtayucнrire, gũtari jacasere quẽne.

7

Ĩ yarãre Dios ĩ ĩatirũnнroti queti

1 To ĩna yiro bero, ángel mesa babarirãcн ĩacajн yн. Jнdoaga sojejн ñacami sĩgũ. Jũnaga sojejн ñacami gãji. Varuaga sojejн ñacami gãji. To bajicõari, gajejacatнajнa varuaga sojejн ñacami gãji. To bajirone ñacõacama ĩna, “Mino vabeticõato” yirã. To ĩna bajijare, adi sita joe, riagari joe quẽne, mino vabeticajн. Yucú joere quẽne, mino vabeticajн.

2 To ĩna bajirone, muiju ĩ jiadojнa gãji ángel ĩ vadisere ĩacajн yн. Masirẽtogũ, Dios vãme ucaturiaro cнocõari, ĩ vadore ĩacajн yн. Vadicõari, gãjerã ángel mesare, adi sitare, riagarire quẽne, Dios rojose ĩ yirotiriarãre bнto ruyugoaro ado bajise ĩnare goticami:

3 —Adi sita, riagari, yucúrire quẽne rojose yibesa mнa maji. Mani нjн, Dios ĩ bojasere yirã ĩna riovecarire Dios vãme ĩnare ucatuto mani maji. Ĩnare

ucatujeocõari, adi sitare, riagarire, yucúrire quẽne rojose yirʉarãja mani —ĩnare yicami ángel.

4 To ĩ yiro bero,

—Dios vãmere ucatuecorã, jʉaãmo cõro, gʉbo jʉa jẽnituarorãca jũnana ñaama —yʉre yicama. —Jediro ciento cuarenta y cuatro mil Israel ñamasir'i jãnerabatia ñaama —yʉre yicama.

5-8 Ti jũnanare cõĩacõari, ado bajiro yʉre goticama:

—Judá ñamasir'i jãnerabatia doce mil ñarã ñaama. Tocãrãcʉ jãnerabatia, cojoro cõrone ñaama. Adocãrãcʉ ñaama:
Rubén ñamasir'i jãnerabatia,
Gad ñamasir'i jãnerabatia,
Aser ñamasir'i jãnerabatia,
Neftal'i ñamasir'i jãnerabatia,
Manasés ñamasir'i jãnerabatia,
Simeón ñamasir'i jãnerabatia,
Lev'i ñamasir'i jãnerabatia,
Isacar ñamasir'i jãnerabatia,
Zabulón ñamasir'i jãnerabatia,
José ñamasir'i jãnerabatia,
to yicõari, ñatʉsamasir'i Benjam'in ñamasir'i jãnerabatia,
ĩna jedirojʉne doce mil ñarã ñacõaama ĩna, Dios vãmere ucatuecorã —yʉre yicama.

Jãjarã botise sudi sãñarã Diore ĩna rʉ̃cʉbʉore queti

9 To ĩna yiro bero, ʉjʉ ya cũmuro, to yicõari, oveja macʉre bajiro rijabosacacʉ rĩjorojʉa, jãjarã masare ĩacajʉ yʉ. Tocãrãca macana, cojo masa jũna rʉyabeto, ricatiri rĩne ñagõrã, to yicõari, cojo sita rʉyabetoana ñacama ĩna. Jãjarã masu ĩna ñajare, ĩnare mani cõĩajama, cõĩajeomenaja. Sudi botise sãñacõari, jũqueri cʉocama.

10 To bajicõari, ruyugoaro ado bajise ĩnare yicama:

—Yʉa rʉ̃cʉbʉogʉ, Dios, rotigʉ ĩ rujiri cũmurore rujigʉ, to yicõari, oveja macʉre bajiro rijabosacacʉ, ĩnane ñaama rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ yʉa vaborotire yʉare yirẽtobosarã —yicama ĩna.

11 To bajiro ĩna yirone, ángel mesa ñajediro, to yicõari, bʉcʉrã, veinticuatro ñarã, to yicõari, babaricãrãcʉ ĩaĩañamana, ʉjʉ ya cũmuro tʉjʉ rʉ̃gõgãnibiacama ĩna. Gãjerã ruyugoaro ĩna ñagõsere ajicõari, Diore rʉ̃cʉbʉorã, ĩ rĩjorojʉa muqueacama ĩna.

12 Muqueacõari, ado bajiro yicama:

—Riojo gotiama ĩna. Mʉre rʉ̃cʉbʉoaja yʉa quẽne. Quẽnaro mʉre yirʉ̃cʉbʉo variquẽnaroti ñaja. Rẽtoro quẽnagʉ̃ ñaja mʉ. Quẽnaro yaja mʉ. Mʉ rotijama, mʉre cʉdirʉarãma ñajediro. Rẽtoro masigʉ̃ ñaja mʉ. To bajiro mʉ bajijare, quẽnaro mʉre yirʉ̃cʉbʉo variquẽnacõa ñarũgũroti ñaja. To bajirone bajiato —yicama ĩna, Diore gotirã.

13 To ĩna yiro bero, sĩgʉ̃ bʉcʉ, ado bajise yʉre sẽníĩacami:

—Botise sudi sãñarã, ¿no bajiro bajiriarãjʉa ñati? —yʉre yisẽníĩacami.

14 To ĩ yijare, ado bajiro ĩre cʉdicajʉ yʉ:

—Masibeaja yʉ. Mʉ masigʉ̃ja. Yʉre gotiya —ĩre yicajʉ yʉ.

To bajiro yʉ yijare, ado bajiro yʉre gotimasiocami:

—Ĩna ñaama rẽtoro rojose tãmʉoriarodo bʉto rojose tãmʉoboarine, Cristore ajitirʉ̃nʉ tʉjabetiriarã. Rojose yiriarã ñaboarine, rojose ĩna yirere yitʉjacõari, “Rojose yʉ yise vaja yʉre vaja yijeobosayumi Cristo”, yitʉoĩariarã ñaama. To

bajiro yiriarã ñari, Cristo ĩ rijabosare sʉori, “Rojose mana ñaama”, Dios ĩ yirã ñaama.

15 To bajiro Dios ĩ yirã ñari, ĩ ya cũmuro rĩjorojʉa ejacõari, ĩ bojasere yitʉjabeama ĩna. Ĩ tʉana ñari, ñiejʉa rojose yiecobetirʉarãma ĩna. Ĩnare quẽnaro coderũgũrʉcʉmi Dios.

16-17 To bajicõari, oveja coderimasʉre bajiro ĩnare quẽnaro coderũgũrʉcʉmi Cristo quẽne. Oco catire ĩnare iocõari, ĩnare ũmato ñarũgũrʉcʉmi. To yicõari, “Jʉaji sʉtiritibeticõato” yigʉ, ĩnare quẽnaro yirʉcʉmi Diojʉa. To bajiro ĩna yijare, ñiorijabetirʉarãma. Tudi oco idirʉabetirʉarãma. To bajicõari, muiju ĩnare tudiasibetirʉcʉmi. To bajiri muiju ĩ asise tudi asisãjabetirʉarãma —yʉre yigotimasiocami.

8

Rʉyarijʉ sʉoñiariajʉre jãnere queti

1 To ĩ yiro bero, oveja macʉre bajiro rijabosacacʉ, cojomo cõro jʉa jẽnituarorãcajʉ sʉoñiariajʉre jãnecami. Tijʉre ĩ jãnerone, yoaro treinta minuto cõro oca mano ñacajʉ.

2 To bajiro ti bajiro tʉsarone, cojomo cõro, jʉa jẽnituarirãcʉ ángel mesa, Dios rĩjoro ĩna rũgõsere ĩacajʉ yʉ. Cojomo cõro, jʉa jẽnituarirãca jutiriari trompeta vãme cʉtiricari boca juacama ĩna.

3 Gãji ángel, orone quẽnoriabaja, sʉtiquẽnase soemʉoriabajare cʉogʉ ñacami. Ʉjʉ ya cũmuro rĩjorojʉa Diore rũcʉbʉorã, ĩna soemʉorijʉ orone ĩna quẽnoriajʉ tʉjʉ tibajare ãmiejarũgũcami. Ĩ ejarũgũrone, Dios yarã Cristore ajitirũnʉ tʉjabetiriarã, Diore ĩna sẽnise rãca vʉocõari, Diore rũcʉbʉogʉ ĩ soemʉorotire yirã, jairo sʉtiquẽnase ĩre ĩsicama ángel mesa.

4 Tire ĩ soemʉorone, buese quẽnaro sʉtiquẽnase Diore bueejacajʉ. Dios yarã ĩre ĩna sẽnise quẽne ejacajʉ, ĩ tʉjʉ.

5 Tire soemʉogajano, ĩ cʉoribajare soemʉoriajʉaye rĩti yaasere sãjũmʉocõacami. Tire sãjũmʉocõari, adi macarʉcʉrojʉ jioreajeocõacami. To ĩ yirone, adi macarʉcʉrojʉ bʉto bʉjo yabecõari, jacami. To ĩ yise bʉto bʉsʉcajʉ. To bajicõari, bʉto gũioro ocaruyucajʉ. To bajicõari, sita sabecajʉ.

Trompeta vãme cʉtiricarire ángel mesa ĩna jutire queti

6 To ĩ yiro bero, trompeta vãme cʉtiricari jutirʉarã, cʉocama ángel mesa, cojomo cõro jʉa jẽnituarirãcʉ ñarã.

7 Rĩjoroagʉ jutisʉocami. Ĩ jutisʉorone, yʉsʉjedise oco veta vẽjacajʉ. To bajicõari, jea ũjʉse, ri'i vʉsase, vẽjacajʉ. Ti vẽjarone, adi sita idiajʉ ñasere cojojʉ cõĩariaro cõro ʉajedicoacajʉ. Yucúri, jediro ta catise quẽne, ʉajedicoacajʉ.

8 Ĩ beroagʉ juticami quẽna. Ĩ jutirone, ũmʉaricʉ gũtaʉre bajiricʉ ñacõari, moa riagajʉre ũjʉrocaroacoacajʉ. To ti bajirone, moa riaga idiajʉ ñasere cojojʉ cõĩariaro cõro ri'i godovedicoacajʉ.

9 To bajiri moa riagana ñajediro idiajʉ ñaboariarã cojojʉana cõĩariaro cõro bajireajedicoacama. To bajicõari, cũmuari jacase idiajʉ ñaboariajʉ, cojojʉ rujajedicoacajʉ.

10 Ĩna beroagʉ juticami quẽna. Ĩ jutirone, õ vecagʉ ñoco jaigʉ quedicoacami. Jea ũjʉrore bajiro ũjʉcõa quedirujiacami. Oco idiajʉ ñasere, cojojʉ cõĩariaro cõro rocaroacoacami.

11 Sũegũ vãme cʉticami ñoco. To bajiri ĩ rocaroarijʉne, idiajʉ ñase, cojojʉ cõĩariaro cõro sũese godovedicoacajʉ oco. To bajiri tire idicõari, jãjarã masa bajireacama.

12 Ĩna beroagʉ juticami quẽna. Ĩ jutirone, ũmʉagʉ muiju, ñamiagʉ quẽne, ñocoa quẽne, ĩna busurũgũro cõro busubeticama ĩna yuja. Idiajʉ cõro, cojojʉ cõĩariaro cõro busuboariarã, busubeticoacama ĩna. Cojorũmʉ jediro busuboare, babari horari busumasibeticami. Ñamire quẽne, ñamiagʉ muiju, ñocoa quẽne, cojo ñami jediro busuboare, babari horari busumasibeticama. To bajiri, ũmʉa, ñami quẽne ĩna busubetijare, bʉto rẽtiacajʉ.

13 Tijʉ bero, õ vecajʉ ga ĩ vʉsere ĩacajʉ yʉ. Vʉgʉne ado bajise ruyugoaro goticami:

—Bʉto güiose ñarʉaroja adi macarʉcʉroanare. Bʉto rojose tãmʉorʉarãma ĩna. Ángel mesa idiarã, ĩna jutiroti rʉyaja. Ĩna jutirone, bʉto rojose tãmʉorʉarãma adi macarʉcʉroana —yigoticami ga.

9

1 To bajiro ĩ yigotiro bero, cojomocãrãcʉ tʉsacʉ juticami ángel. Ĩ jutirone, sĩgũ ñoco adi macarʉcʉrojʉ ĩ quedirujiato ĩacajʉ yʉ. Ĩ ñacami tʉsabetigoje ĩna tubiberiagojere jãnariarore Dios ĩ ĩsicacʉ.

2 Quedirujiacõari, ti gojere jãnacami. Ĩ jãnarone, jairime jeame ti buemʉjarore bajiro buemʉjacajʉ. Jairo buejũmʉcõari, rẽtiacoacajʉ. To bajicõari, ruyubeticami muiju quẽne.

3 Bueri vatoajʉ joreroa jãjarã vʉbatecama, adi macarʉcʉrore. Cotibaja ĩ toarore bajiro ĩnare toaroticami Dios.

4 "Tare, yucúrire, no bojase judisere barojobesa mʉa", Dios ĩ yicana ñacama ĩna. "Ĩna riovecare, 'Ãni ñaami Dios yʉ' yi vãme ucatu ecomena rĩrene rojose yirʉarãja mʉa", Dios ĩ yiroticõacana ñacama.

5 Ĩnare gõjanabiorotiboarine, sĩarotibeticami Dios.

—Cojomocãrãcʉ muijua, cotibaja ĩ toarore bajiro ĩnare toarũgũrʉarãja mʉa —Ĩnare yiroticami.

6 —Tocãrãcʉ muijuane bʉto rojose tãmʉorã ñari, bʉto bajirearʉaboarʉarãma. To bajiboarine rijamasibetirʉarãma ĩna —Ĩnare yicami Dios.

7 Yʉ ĩajama, sĩarimasa, gãmerã sĩarʉarã caballo mesare ĩnare toose turiarãre bajiro bajirã ñacama joreroa. Ĩna rʉjoari joere orone quẽnoriabedorire bajise jeocama. Ĩna riogarima, masʉ riogare bajise ñacajʉ.

8 Yoese joa cʉticama. To bajicõari, yai, león vãme cʉtigʉ gujire bajise jacase guji cʉticama.

9 Ĩna rujʉrire toose cõme gase ñacajʉ. Ĩna vʉjama, bʉto bʉsʉcajʉ. Gãmerã sĩaroana, caballo mesa jairo tũnuricori ĩna tũavatore bajiro ocaruyucajʉ ti.

10 Cotibaja ĩ toaricare bajise toaricari cʉtirã ñacama joreroa. Ĩna toajama, cojomocãrãcʉ muijua cõro yoaro ti jũnijare, rojose tãmʉorũgũcama.

11 Joreroa ʉjʉ, ángel rojogʉ ñacami. To bajicõari, tʉsabetigoje ʉjʉ ñacami. Hebreo oca rãca Abadón vãme cʉticami. To bajicõari, griego ye rãca Apolión vãme cʉticami. "Rearimasʉ" yire ũni ñaja ti.[d]

12 To bajirone bajicajʉ joreroa ĩna toase rãca masa rojose ĩna tãmʉoroti quẽne. Tire bajirone bajirʉaroja adi macarʉcʉro tʉsarirũmʉri rojose ĩna tãmʉosʉoroti. Tíjʉ bero, rojose ĩna tãmʉoroti jʉaji rʉyacajʉ quẽna.

---

d **9:11** Apolión ti gotijama, "Rearimasʉ" yire ũni ñañuju.

13 Joreroa ĩna toaro bero, cojomo cõro coja jẽnituarirãcн tнsacн ángel juticami. Ĩ jutirone, Diore rнcнbнorã, ĩ rĩjorojнa sнtiquẽnase, ĩna soemнoriajн orone ĩna quẽnoriajн ñase babaricãrãca saviari gнdarecojн ocaruyucajн.

14 Ĩ jutirone, ado bajiro ocaruyucajн:

—Riaga, Éufrates vãme cнtirisa tнjн babaricãrãcн ángel mesa rojose yirãre yн siacũcanare õjaaya —yi ocaruyucajн.

15 To bajiro ti yi ocaruyujare, "Idiajн ñaboariajн, cojojнanare masare sĩajeocõato" yigн, ĩnare õjacami. "Tirodone, ĩ muijune, tirнmнne, ti horane masare sĩarнarãma" ĩ yitнoĩariarore bajirone ĩna yirotire yigн, ĩnare siacũñuju Dios.

16 Ĩnare ĩ õjaro bero, jãjarã masu, surara mesa, caballo joejн jesarãre ĩacajн yн. "Doscientos millones ñaama" yi ocaruyusere ajicajн yн.

17 Yн ĩajama, ado bajiro bajicama: Ĩna rujнrire toose ricati rĩne ñacajн. Gãjerã sũase, gãjerã нmнagaserore bajiro sнmese, gãjerã sнrise sãñacama. Caballo mesa, yai, león vãme cнtigн rнjoare bajiro rнjoari cнticama ĩna. Ĩna riserijн budicajн jea bueri. To yicõari, rojose sнtise azufre vãme cнtise quẽne budicajн.

18 Idiajн ñaboariajн, cojojнanare masare sĩajeocõacajн ti, caballo mesa riserijн budicati.

19 Ĩna riseri budise sнorine güiorã masu ñacama. Ĩna jĩcorori quẽne ãñare bajise ñacajн. To bajicõari, ãña ĩ rнjoa rãca ĩ cũnirore bajiro güioro yise ñacajн.

20 Jãjarã ĩna sĩaecosere ĩaboarine, ĩna sĩarнacanajнama ado bajiro rojose yicõa ñarũgũcama: Vãtiare rнcнbнocõa ñarũgũcama. To yicõari, rнcнbнorнarã ĩna quẽnoriarã ñacama: Oro, plata, bronce, gнta, yucá quẽne ti rãca quẽnocõari, rнcнbнorã ñacama. Ĩna quẽnoriarã, ĩase me, vase me, ajise me ti ñaboajaquẽne, tire rнcнbнocõa ñarũgũcama.

21 To yicõari, gãjerãre sĩacõa ñarũgũcama. Masare rojacõa ñarũgũcama. Dios ĩ bojabetire ajeriarã cнticõa ñarũgũcama. To yicõari, juarudicõa ñarũgũcama.

10

Ángel, papera tũnariajotiaca cнogн ĩ bajire queti

1 Tijн bero, gajeye ado bajise bajicajн: Sĩgн ángel, gãjerã ángel mesa rẽtoro tutuagн, õ vecajн buerigaseri vatoajн rujiacami. Ado bajiro bajicami: Ĩ rнjoa vecare buerimamн ñacami. Ĩ riogama, muiju нmнagнre bajiro busucajн. Ĩ ñicнgнri quẽne, jeare bajise yaacajн.

2 Papera tũnariajotiaca õjacõari cнocami. Rujiejacõari, ĩ gнbo riojojacatнajнa, moa riagajн cнdarocaroacami. Gãcojacatнa gнbo boejнa cнdacũcami.

3 To yicõari, ruyugoaro avasãcami. Yai, león vãme cнtigн ĩ avasãrore bajiro ruyucajн, ĩ avasãcati. Ruyugoaro ĩ avasãrone, cojomo cõro, jнa jẽnituarirãcн bнjoa ñarã ĩre cнdi ocaruyucama.

4 Ĩna cнdi ocaruyusere ajicõari, ucagнagн yiboacajн yн. Tire ucagнagн yн yirone,

—Tire ucabesa. To yicõari, gãjerãre gotibesa —yнre yi ocaruyucajн, õ vecajн.

5 To bajise ti yi ocaruyuro bero, cojojacatнa gнbo moa riagajн cнdarocaroacõari, gaje gнbo boejн cнdacũcõari, ĩ ãmo riojojacatнa ĩ ñumнosere ĩacajн yн.

6-7 " 'Yн gotirore bajirone bajirнaroja' ĩre mani yimasirotire" yigн, ado bajise yicami yнre ruyuaĩocacн:

—Catimнorũgõrocн, Dios, õ vecaye, to yicõari, adi macarнcнroaye jediro rujeocacн, ĩ ĩaro rĩjorojнa riojo yн gotirũgũrore bajirone ado bajise yaja yн:

Cojomo cõro jʉa jẽnituarirãcʉ tʉsacʉ ángel ĩ jutitʉsarirĩmarone, masa ĩna masibeticati, “Ado bajiro yirʉcʉja yʉ” gotirẽtobosarimasare ĩnare ĩ yicatore bajirone yijeocõarʉcʉmi Dios, yicami yʉre ruyuaĩocacʉ. “To cõrone yijeorʉcʉja yʉ” ĩ yitʉoĩariajʉ ejaja —yicami yuja.

8 To ĩ yiro bero, õ vecajʉ yʉ ajicati quẽna ado bajiro yʉre gotirẽmo ocaruyucajʉ:

—Ángel riojojacatʉa gʉbo moa riagajʉ cʉdarocaroacõari, gaje gʉbo boejʉ cʉdacũcõari ñagũ tʉjʉ vasa. Papera tũnariajotiaca ĩ cʉorijotire ãmiaya —yʉre yi ocaruyucajʉ.

9 To bajiro ti ocaruyusere ajicõari, ángel tʉjʉ vacajʉ yʉ. Ĩ tʉjʉ ejacõari,

—Tijotiacare yʉre ĩsiña —ĩre yisẽnicajʉ yʉ.

To yʉ yisere ajicõari, yʉre ĩsigũne, ado bajiro yʉre yicami:

—Ũma. Baya mʉ. Adijotiacare mʉ barone, beroa ocore bajiro ibisitirʉaroja mʉ risejʉ. To bajiboarine, mʉ baro bero, mʉ gʉdajoajʉ sũecoarʉaroja —yʉre yicami.

10 To ĩ yijare, tijotire ãmicõari, bacajʉ yʉ. Beroa ocore bajiro ibisiticajʉ. To bajiboarine yʉ baro bero, yʉ gʉdajoajʉ bʉto sũecajʉ.

11 Yʉ baro bero, ado bajiro yʉre goticami ĩ quẽna:

—Masa tocãrãca macana, cojo masa jũna rʉyabeto, cojo oca rʉyabeto ñagõrã, to yicõari, cojo sita rʉyabetoana ĩna ʉjarã quẽne ĩna bajirotire goti rĩjoro yiroti ñaja mʉre quẽna —yʉre yicami.

11

Jʉarã Cristore gotirẽtobosarimasa ĩna bajiroti queti

1 To ĩ yiro bero, cõĩariʉre yʉre ĩsicami ángel. Ĩ ĩsirone, ado bajiro yʉre yi ocaruyucami Dios:

—Tiʉ rãca yʉre yirũcʉbʉoriavire cõĩaaya. Yʉre rũcʉbʉorã ĩna soemʉorijʉre quẽne cõĩama. To yicõari, “¿Nocãrãcʉ masu ñati yʉre rũcʉbʉoriavijʉ rẽjarã?” yigʉ, ĩnare cõĩama.

2 Ti vi tʉ ñaritũcurorema cõĩabesa. Yʉre ajimena yatũcuro ñarʉaroja ti tũcuro. Tojʉre idia cũma gaje cũma gʉdareco cõro yʉ ya macajʉre rojose yicudirʉarãma ĩna.

3 To bajiri jʉarã yʉre gotirẽtobosaronare cõarʉcʉja yʉ. Idia cũma, gaje cũma gʉdareco cõro yʉre gotirẽtobosa ñarʉarãma ĩna. “ ‘Sʉtiritiama’ yiĩato” yimasiore sudi sãñacõari, gotiñarʉarãma —yʉre yi ocaruyucami Dios.

4 Ĩna jʉarã gotirẽtobosarimasa ĩna ñajama, adi macarʉcʉro ʉjʉ, Dios ĩaro rĩjorojʉa, jʉ olivo vãme cʉtiʉri, to bajicõari, sĩabusuojeoriajʉri, jʉajʉ ti ñarore bajiro ñarã bajicama.

5 Gotirẽtobosarimasare ĩaterã, ĩnare rojose ĩna yirʉaboajama, ĩna riserijʉ jea budicajʉ. Ti rãca ĩnare soereajeocõacama ĩna.

6 Oco quedise ĩna bojabetijama, “Oco quedibeticõato” yirã ñacama. To bajiri, Diore ĩna gotirẽtobosarirodo cõrone “Oco quedibeticõato” yicama. Ocore quẽne, ri'i godoveomasirã ñacama. To yicõari, adi macarʉcʉroanare, no ĩna bojase “Rojose tãmʉoato” yimasirã ñacama. No ĩna bojarore bajiro tire yimasirã ñacama.

7 Diore ĩna gotirẽtobosa gajanorone, ĩnare sĩagʉagʉ ĩna tʉjʉ mʉjaejacami tʉsabetigojeagʉ güiogʉ. To bajicõari, ĩnare sĩareacami.

8 Ĩnare sĩareacõari, jairimaca varia maajʉ ĩna rujʉrire cũcami. Mani ʉjʉre ĩna jajusĩacati maca ñacajʉ ti maca. Ti macana bʉto rojose yirã ñari, Sodoma macana ñamasiriarã, to yicõari, Egipto sitana ñamasiriarãre bajiro yicama ĩna.

9 To bajiri güiogн ĩ sĩacana idiarũmн gajerũmн gнdareco maajн cũñacajн ĩna rujнri. Masa ñajediro, cojo jũnana rнyabeto, cojo sitana rнyabeto, ĩna rujнrire ĩacama. Sĩgũri, ĩacõari, ĩna yujerнaboajaquẽne, ĩnare matacami güiogн. Bнto ĩna ĩaterã ĩna ñajare,

—Ĩnare yujebeticõato —yicama masa.

10 Gotirẽtobosarimasa ĩna rijacoajare, jãjarã masa, bнto variquẽnacama. Variquẽnarã ñari, vaja manone gajeyeũni gãmerã ĩsicama.

—Ĩna jнarã manire rojose yibetirнarãma yuja —yivariquẽnacama.

11 To bajiro ĩna yiboajaquẽne, idiarũmн gajerũmн gнdareco tнsatone, ĩnare catiocami Dios. To ĩ yijare, tudicaticõari, ĩna vũmнrũgũsere ĩaнcacõari, bнto güicama masa.

12 To ĩna bajirone, õ vecajн ruyugoaro ado bajise ocaruyucajн:

—Adojнa mнjaaya —yi ocaruyucajн.

To bajiro yi ocaruyucatire ajicõari, masa ĩnare ĩaterã ĩna ĩarone, buerigaseri vatoajн mнjacoacama ĩna.

13 Ĩna mнjatone, adi macarнcнro bнto sabecajн. Ti saberone, ti macare mil ñariviri ti ñajama, cien ñariviri juriavẽjacajн. To ti bajirone, siete mil masa bajireacama. Gãjerã, catirнyarã, ĩaнcacoacama ĩna quẽna. Bнto güirãne Diore rũcнbнocama.

14 To bajiro ĩna bajicati, jнaji bajitнsacajн. Yoato mene rojose tãmнocama ĩna quẽna.

Cojomo cõro jнa jẽnituarirãcн tнsacн ángel trompeta rãca ĩ jutitнsare queti

15 Masa Diore ĩna rũcнbнoro beroacane, cojomo cõro jнa jẽnituarirãcн tнsacн, Dios tнagн ángel jutitнsacami. Ĩ jutirone, õ vecajн jãjarã masa ĩna oca jedirore bajiro ruyugoaro ado bajiro yi ocaruyucajн:

—Dios mani нjн, Cristo quẽne, ñajediro нjarã masu ñaama yuja. Adi macarнcнroana ñajediro, rojose yirã quẽne, cнdibetirнaboarine, ĩna bojarore bajiro rĩne ĩna cнdirotire yirã, yama. To ĩna yijare, ñimarãjнa ĩnare cнdibetirona manirнarãma yuja. To bajiro rĩne rotirũgũrнarãma —yi ocaruyucajн, õ vecajн.

16-17 Ti ocaruyusere ajicõari, veinticuatro ñarã bнcнrã, Dios rĩjorojнa, нjн ya cũmurorijн rujiriarã ñari, rũjuqueacõari, sitajн muqueacoacama ĩna. To bajiro yicama, ĩre rũcнbнorã. To yicõari, ado bajiro Diore basarũcнbнocama:

—Ñajediro masijeogн ñaja mн. Tirũmнjн ñamasir'i ñaboarine, adirũmнrire quẽne ñacõa ñarũgũgũ ñaja mн. To bajiri quẽnaro rotisнogн yaja mн. Tire tнoĩacõari, "Quẽnaro yaja" mнre yivariquẽnaja yнa.

18 Mнre masimena bнto mнre jũnisiniadicama ĩna. Yucнrema, mнjнa, ĩnare ĩajũnisinicõari, rojose ĩna yise vaja rojose mн yirotirũmн ejacoajн. Rojose ĩnare yicõari, mнre gotirẽtobosarimasare, to yicõari, mн yarã, mнre rũcнbнorã ñamasurã, ñamasumena quẽne, ĩna jedirore quẽnaro ĩna yire vaja, quẽnaro ĩnare yirнcнja mн. Adi macarнcнroanare gãjerãre rojose yirãre rojose tãmнotнjabetiriarojн ĩnare mн rearotirũmн ejacoajн yuja —Diore yibasarũcнbнocama, Dios rĩjorojнa muqueacana.

19 To ĩna yirone, õ vecajн Diore rũcнbнoriavi soje jãnacoacajн. To bajirone, ti vi jubeajнre Dios ĩ rotimasire sãñarijataro ruyucajн. Ruyucõari, tijнne bнto bнjo yabecõari, jacami. To bajicõari, bнto güioro ocaruyucajн. To bajicõari, sita sabecajн. To bajicõari, yнsнjedise oco veta bнto vẽjacajн.

12

Rõmio tʉjʉ gʉsore bajigʉ ñagʉ̃ro ĩ bajire queti

1 Bero, õ vecajʉ ʉ̃mʉagaserojʉre, gaje vãme ñamasuse bajirotire ĩoro ruyu-
cajʉ. Ñasʉose rõmio ruyucamo. Ʉ̃mʉagʉ muiju ĩ yaasere bajiro yaarito sudiro
sãñagõ ñacamo. Ñamiagʉ muiju joere rʉ̃gõcamo. So rʉjoa jeoriabedore jʉaãmo
cõro, jʉa jẽnituarirãcʉ ñocoa ñacama.
2 Macʉ sãñagõ ñari, macʉ cʉtigoago, bʉto visiogone avasãcamo so.
3 Tijʉ bero, quẽna õ vecajʉ, gaje vãme ñamasuse bajirotire ĩoro ruyucajʉ. So
tʉjʉ gʉsore bajigʉ ñagʉ̃ro, sũagʉ̃ ñacami. Cojomo cõro jʉa jẽnituarirãca rʉjoari
cʉticami. To bajicõari, jʉaãmo cõro jotari cʉticami. To bajicõari, tocãrãca
rʉjoari joere ʉjarãre rotibosarã ye jeoriabedori jeocami.
4 To bajicõari, ñocoa idiajʉ ñaboariajʉ, cojojʉanare ĩ jĩcoro rãca ĩnare
javẽjacami, adi macarʉcʉrojʉ. Ĩnare javẽjacõari, rõmio rĩjorojʉa ejarʉ̃gʉ̃ eja-
cami, so macʉ cʉtirone ĩre sĩabarʉ.
5 To ĩ bajirone, masa jediro ʉjʉ ñarocʉre, macʉ cʉticamo so. Ĩ ñacami
bʉto rotirocʉ. Gʉsore bajigʉ ñagʉ̃ro sũcare ĩ barʉajare, ĩre so macʉ cʉtirone,
ãmimʉjacõari, Ʉjʉ Dios ya cũmurojʉ ĩre rojocama, sũcare.
6 Rõmiojʉa quẽne, gʉsore bajigʉ ñagʉ̃rore rudiacõari, masa ĩna ñabetojʉ,
“Tojʉ ñarʉocomo” Dios ĩ yiriajʉre ejacamo. Tojʉre idia cʉ̃ma gaje cʉ̃ma
gʉdareco cõro sore codeñacami Dios.
7 Sore ĩ codero bero, õ vecajʉ ĩna gãmerã quẽaro ĩacajʉ yʉ. Miguel rãcana
ángel mesa, vãtia ʉjʉ, gʉsore bajigʉ ñagʉ̃ro yarãre quẽacama ĩna.
8 Gʉsore bajigʉ ñagʉ̃ro yarãjʉa, quẽatĩmabeticama. To bajiri Miguel
rãcanajʉa, ĩnare quẽatĩmacõari, ĩnare bureacõacama, õ vecajʉre.
9 To bajiro ĩna yijama, tojʉre ñabeticõari, adi macarʉcʉrojʉ ĩna ñarotire yirã,
yicama. Gʉsore bajigʉ ñagʉ̃rore yʉ yijama, vãtia ʉjʉ Satanás yigʉ yaja. Adi
macarʉcʉro masa ñajedirore “Dios ĩ bojabetire yato” yigʉ, yitorimasʉ ñaami.
Cojojirema, diablo ĩre yire ñaja. Tirʉ̃mʉjʉ ãñare bajigʉ ñacõari, yitomasir'i
ñaami.[e]
10 Tijʉ bero, õ vecajʉ ruyugoaro ado bajiro ocaruyucajʉ:
—Masa, ĩre ajitirʉ̃nʉrã, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ ĩna vaborotire ĩnare Dios
ĩ yirẽtobosarijʉ ejacoajʉ yuja. Adi macarʉcʉro ñajediroana, rojose yirã
quẽne, cʉdibetirʉaboarine, ĩna cʉdirotire yirã, yama Dios, mani ʉjʉ,
Cristo quẽne. To bajiro ĩna yijare, ʉ̃mʉari, ñamiri quẽne Dios rĩjorojʉa
rʉ̃gõcõari, masare mani mairãre Cristore ajitirʉ̃nʉrãre “Rojose ñaja”
ĩnare yiñagõmacarũgũboagʉre Satanás ĩre burocacõamʉ mani yuja.
11 Cristo oca riojo gotisere ajicõari, “Ĩ rijabosare sʉorine rojose yʉa yise vaja,
yʉare vaja yijeobosayumi Cristo” yitʉoĩacõari, ĩ yere gotitʉjamena
ñari, sĩaecoyuma. To bajiro yitʉoĩacõari, ĩna gotitʉjabetijare, adojʉre
ñamasibeami Satanás yuja, “Rojose yama. To bajiri rojose ĩnare yiroti
ñaja” masare ĩnare yigoti yiroboagʉ.
12 To bajiri adojʉare Satanás ĩ ñamasibetijare, variquẽnato mani. Mani
variquẽnaboajaquẽne, macarʉcʉroanare, riagarianare quẽne, bʉto ro-
jose bajirʉaroja. Macarʉcʉrojʉre mani rocagʉ, “Yoaro mene yʉ
bojarore bajiro yʉ yitʉjarotire yirʉcʉmi Dios” yimasicõari, bʉto
jũnisinigʉ̃mi —yi ocaruyucajʉ, õ vecajʉ.

---

e **12:9** “Yitorimasʉ” yirʉaro yaja diablo ti yijama.

13 “Õ vecaju ñagũre yure rocarujioyuma Dios yarã, adi macaruсuroju yu
ñarotire yirã” yituoĩamasicõari, rõmio macu cuticacore suyacami gusore bajigu
ñagũro.
14 Sore ĩ suyaboajaquẽne, ga jaigu querujuri sore ĩsicami Dios, so vurotire
yigu. “ ‘Masa ĩna ñabetoju, toju ñaruocomo’ Dios ĩ yiriajure vu ejacõari, quẽnaro
ñato” yigu, sore ĩsicami. Tojure idia cũma gaje cũma gudareco cõro bare sore
ecacõari, codecami Dios.
15 So vurudisere ĩacõari, sore sĩaruacami gusore bajigu ñagũro. To bajiri ĩ
riseju jairo oco yibucami, sore ruuru.
16 To bajiro ĩ yiboajaquẽne, sita sore ejarẽmocaju. Oco ĩ yibuboasere
udijuajeocõacaju.
17 To bajiro ti bajiro ĩacõari, buto sore jũnisinicami gusore bajigu ñagũro.
Sore sĩamasibeticõari, so jãnerabatiajuare sĩagũ vacami yuja. Ĩna ñacama Dios ĩ
rotisere cudirã, Jesús suorine riojo ĩna masisere ajitirũnu tujamena.
18 Ĩnare sĩaru, moa riaga tusaroju rũgõcami gusore bajigu ñagũro.

13

Ĩaĩañamana güiorã juarã ĩna bajire queti

1 Tiju bero, ado bajise bajĩĩocaju quẽna: Sĩgũ güiogu, moa riagaju ma-
jadicami. Cojomo cõro, jua jẽnituarirãca rujoari cuticami. To bajicõari,
juaãmo cõro jotari cuticami. Tocãrãca jotari joere ujarãre rotibosarimasa ye
jeoriabedori jeocami. To bajicõari, “ ‘Dios ñaami’ yure yiĩato” yigu, tocãrãca
rujoariju “Dios ñaja yu” yisocari vãme ucatu ecoyumi.
2 Macarocagu yai, leopardo vãme cutigure bajiro bajigu ñacami. Ĩ guborima,
buco guborire bajise gubori cuticami. Yai, león vãme cutigu risere bajiro rise
cuticami. Gusore bajigu ñagũro, ĩre bajiro ĩ rotimasirotire yigu, ĩ masisere ĩ
ujocacu ñacami.
3 Coja ĩ rujoare catibetirocure bajiroju jairicãmiro, cãmiro cuticami. To ba-
jiroju bajicõacacu ñaboarine, “Rijabesujari” yituoĩacõari, ĩre ajitirũnu suyacama
adi macaruсuroana jediro.
4 Ĩre ajitirũnucõari, gusore bajigu ñagũrore quẽne rũcubuocama masa, ĩ ma-
sise ĩ ujocacu ĩ ñajare. Gãjijuare, yaire bajigu ñagũre ado bajiro rũcubuocama:
—Gãji, ĩre bajiro bajigu magũmi. Ĩ rãca ĩna gãmerã quẽajama, ñimujua ĩre
quẽarẽtobecumi —ĩre yirũcubuocama masa.
5 —Yu ñaja rẽtoro ñamasugũ. Ñimu gãji yure bajiro bajigu magũmi —
yigoticami güiogu. To yicõari, Dios ĩ ajitese masu ĩre ñagõmacacami. Idia cũma
gaje cũma gudareco cõro ĩnare rotiñacami. To bajiri güiogu rojose ĩ yiñasere,
“Tire yibeticõaña”, ĩre yibeticami Dios.
6 “Yibesa” ĩ yibetijare, to bajirone goticõa ñacami: Diore, ĩ ñarojure, to
yicõari, ĩ tuanare quẽne rojose ñagõmacacõa ñacami.
7 To bajiri, Diore ajitirũnurãre sĩareacõari, adi macaruсuro jediroanare
roticami. “Ĩnare rotibesa” Dios ĩre ĩ yibetijare, to bajiro yicami.
8 Adi macaruсuro ĩ rujeoroto rĩjoroju, “Ado cõro ñaruarãma yu tuju
ñarũgũrona” Dios ĩ yiriatutire cuocami oveja macure bajiro rijabosacacu. To
bajiro Dios ĩ yibetiriarã rĩne güiogure ĩre rũcubuoruarãma.
9 To bajiri, adi oca mure yu gotisere mua ajimasiruajama, quẽnaro ajiya mua:
10 “Yu yarã, Cristore ajitirũnurã, adocãrãcu tubiberiaviju tubibe ecoruarãma”
Dios ĩ yituoĩariarore bajiro bajiruarãma. To bajiri, sĩaecorona quẽne,
“Sĩaecoruarãma” ĩ yiriaro cõrone bajiruarãma.

“ ‘To bajirone bajirʉaroja’ Dios ĩ yire ñajare, bajiaja” yitʉoĩarã, Cristore ĩna ajitirũnʉ tʉjabetijama, quẽnarʉaroja.
11 To bajiro yʉre bajiĩocati bero, quẽna gãji güiogʉ sita tũcurojʉ joe jeaejacami. Oveja macʉ mame jotari bugʉre bajiro jotari cʉtigʉ ñacami. To bajiboarine, gʉsore bajigʉ ñagũro, ocare bajiro ñagõcami.
12 Gãji, sita tũcurojʉ joe jeaejacacʉre rotigʉ ñacami güiogʉ, moa riagajʉ majadicacʉ. Ĩre rotigʉ ĩ ñajare, ĩ ĩaro rĩjorojʉa ejarũgũ ejacõari, jediro ĩ masise rãca ĩre rotibosacami sita tũcurojʉ joe jeaejacacʉ. To yigʉne, adi macarʉcʉro ñarã jedirore, ĩ ʉjʉre rũcʉbʉoroticami.
13 To yicõari, ĩaĩañamanire yiĩorũgũcami. To yigʉne, masa ĩna ĩaro rĩjoro õ vecaye jea ũjʉvẽjase yiĩorũgũcami.
14 Güiogʉ, moa riagajʉ majadicacʉ ĩ masise sʉorine ĩ ĩaro rĩjorojʉa ĩaĩañamanire yiĩogũ ñari, adi macarʉcʉro ñarã jedirore ado bajiro ĩnare yitocami:
—Moa riagajʉ majadicacʉre jariase rãca ĩna jasĩaboajaquẽne, rijabetir'i ĩ ñajare, ĩre rũcʉbʉorã, ĩre bajigʉ quẽnoña. Ĩre bajigʉ quẽnogajanocõari, ĩre rũcʉbʉoya —ĩnare yitocami, “Dios ĩ bojabetire yato” yigʉ.
15 To ĩ yitoro bero, ĩna quẽnorujeocacʉre ñagõgũ ĩre godoveocami sita tũcurojʉ joe jeaejacacʉ. To ĩ yijare, ñagõcõari, ĩre rũcʉbʉomenare sĩacõacami.
16 To yicõari, “Masa jediro ucatu ecorʉarãma”, yiroticami. To ĩ yijare, gajeyeũni jairã, maioro bajirã quẽne, gãjerãre moabosarã, moabosamena quẽne, ĩna ãmo riojojacatʉare vãme ucatu ecocama ĩna. Ĩna ãmore ĩna ucatubetijama, ĩna riovecajʉare vãme ucatu ecocama.
17 To bajiro ĩna yiecocati, güiogʉ moa riagajʉ majadicacʉ ya vãme ñacajʉ. To bajiro ti bajibetijama, ĩ ya númerojʉa ñacajʉ. Ti vãme ucatu ecomena, ĩsicõari, vaja sẽnimasibeti, ĩna bojasere vaja yimasibeticama.
18 To bajiri, ĩ ya número, 666 ñacajʉ ti. Ʊmʉ vãme yire ũni ñacajʉ ti número. “To bajirivãme yire ũni ñaja” yimasirʉarã, quẽnaro ĩnare bueroti ñaja.

14

Rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ vaboronare Dios ĩnare ĩ yirẽtobosaro ĩna basaroti queti

1 Tijʉ bero, ado bajise bajiĩocajʉ quẽna: Sión vãme cʉti buro joe rũgõcami oveja macʉre bajiro rijabosacacʉ. Ĩ rãcana ñacama ciento cuarenta y cuatro mil masa. Ĩna riovecarijʉ oveja macʉre bajiro rijabosacacʉ vãme, to yicõari, ĩ jacʉ vãme ucatu ecoriarã ñacama.
2 Bero, õ vecajʉ oco menirore bajiro ruyugoaro ocaruyucajʉ. To bajicõari, bʉjo ĩ jaro bʉsʉsere bajiro ruyugoaro ocaruyucajʉ. To bajicõari, arpa vãme cʉtise rãca jãjarã masa ĩna jabasarore bajiro ocaruyucajʉ.
3-5 Babaricãrãcʉ ĩaĩañamana, to yicõari, bʉcʉrã, ʉjʉ ya cũmuro tʉre ñacama. Ĩna ĩaro rĩjoro, ciento cuarenta y cuatro mil masa, mame basa basacama. Ĩna rĩne ti basare masicama. Ĩna ñacama adi macarʉcʉroana Satanás bojasere yiboariarã, Dios macʉ ĩ rijabosare sʉorine, “Ñie rojose mana ñato” yigʉ, Dios ĩ yirẽtobosasʉoriarã. To bajicõari, rõmia rãca ajeriarã cʉtiĩamena ñacama. Ĩna vatoagʉ sĩgũ socagʉ manicami. Oveja macʉre bajiro rijabosacacʉjʉare ĩ bojarore bajiro ĩre ajisʉyariarã ñacama.[f]

Idiarã ángel mesa Diore ĩna gotirẽtobosare queti

f **14:3-5** Ap 4.2-8; 5.9-10.

6 Bero, ángel õ vecaju ĩ vusere ĩacaju yu. Ĩ ñacami, Dios macu suorine quẽnaro
Dios ĩ yise quetire gotigu. Tocãrãca macanare, cojo masa jũna ruyabeto, ti
queti jedibetirotire goticudiguacu bajicami.
7 Ado bajiro ruyugoaro goticami:
—Masare Dios ĩ beserirũmu ejacoaju ti. To bajiri, güirãne, “Jediro masigũ
ñaja mu” Diore ĩre yirũcubuoya. Ĩ ñaami õ vecaye, adi macaruculroaye, moa
riagari, oco ũmaburigojeri, ñajediro rujeomasir'i. To bajiro yimasir'i ĩ ñajare, ĩre
rũcubuoya —yigoticami ángel.
8 Bero, quẽna gãji ángel õ vecaju ĩ vusere ĩacaju yu. Ado bajiro goticami:
—Babilonia vãme cuti macana rojose ĩna yirũgũse suorine masa jediro
rojose yirũgũboama. To bajiri, ti macanare reacõami Dios yuja —yigoticami.
9 Bero, quẽna gãji ángel õ vecaju ĩ vusere ĩacaju yu. Vuvacune, ado bajiro
ruyugoaro goticami:
—Güiogu, moa riagaju majadicacure rũcubuorãre, to yicõari, ĩre bajigu ĩna
quẽnorujeocacure rũcubuorãre quẽne rojose yiruculmi Dios. Ĩ vãmere ĩna
ãmoriju, ĩna riovecariju ucatu ecoriarãre ĩajũnisinicõari, ĩnare rojose yiruculmi
Dios.
10 Ĩnare ĩamaibecune, buto rojose ĩna tãmuorotire yiruculmi Dios. No bojarã
güiogure rũcubuorãre rojose tãmuotujabetiriaroju reacõaruculmi Dios. Toju,
azufre vãme cutise ũjuñarojure rojose tãmuorũgũruarãma ĩna. Oveja macure
bajiro rijabosacacu ĩ ĩaro rĩjoro, to yicõari, ángel mesa ĩna ĩaro rĩjorojua rojose
tãmuoruarãma ĩna.
11 Ĩna ũjurimeaye bueri buetujabetiruaroja. To bajiri, güiogure
rũcubuoboariarãre rojose ĩna tãmuose jedibetiruaroja. Ĩna quẽnocacure
rũcubuorã, to yicõari, güiogu vãme ucatu ecocana quẽne, to bajirone rojose
tãmuoruarãma ĩna.
12 Rojose ĩna tãmuotujabetirotire tuoĩacõari, Dios ĩ rotisere cudirãma, Jesúre
ajitirũnu tujabetiroti ñaja mure —yigoticami ángel.
13 To ĩ yiro bero, õ vecaju ado bajiro yure yi ocaruyucaju ti:
—Mure yu gotisere ucaya. Variquẽnase rãca ñato, mani ujure ajitirũnu
tujabeticõari, bajirearã —yi ocaruyucaju, õ vecaju.
Tire ajicõari, ado bajiro yi ocaruyucami Esp'iritu Santo:
—To bajirone bajiruaroja. Josari moarũgũboariarã, to cõrone ususãjaruarãma
ĩna. Õ vecaju ĩna ejarone, josare ĩna tãmuorere masicõari ĩnare vaja yiruculmi
Dios —yi ocaruyucami Esp'iritu Santo.

“Adi sita ñarãre beseaya”, Dios ĩ yire queti

14 To ĩ yiro bero, buerigaseri quẽnaro botise ĩacaju yu. Ti joere masure bajiro
rujigure ĩacaju. Ĩ rujoare oro bedo jeocami. Jariase bujariasere cuocami.
15 Gãji ángel Diore rũcubuoriaviju ĩ budiro ĩacaju yu. Buerigaseri joeju ñagũre
ruyugoaro ado bajiro goticami:
—Ote rica bucuacoaju. To bajiri ricare jasurejuaaya —ĩre yigoticami ángel.
16 To ĩ yisere ajicõari, buerigaseri joeju ñagũ, quẽnase rĩne besecõari, jasure-
juacami.g
17 To ĩ yiro bero, õ vecaju Diore rũcubuoriaviju gãji ángel budiadicami
quẽna. Ĩ quẽne, jariase bujariasere cuocami.
18 Ĩ bero, vadicami gãji ángel. Diore rũcubuorã, ĩna soemuoriaju tuju ñar'i,
jeare codegu ñacami. Diore rũcubuoriaviju budiadicõari, jariase cuogure
ruyugoaro ado bajise goticami:

g **14:16** To bajiro ĩ yijama, Jesúre ajitirũnurãre ĩ juarotire yiro yaja.

—Macarʉcʉroaye ʉye ñicoajʉ. To bajiri mʉ jariase rãca jasurejuaaya —yigoticami.
19 To ĩ yisere ajicõari, ti rica rojosere jasurejuacami. Juacõari, ti oco rijerotijʉjʉ cũcami. "Masa rojose ĩna yisere ĩajũnisinicõari, bʉto rojose ĩnare yirʉcʉmi Dios", yire ũni ñacajʉ ti.
20 Maca sojʉajʉ cʉdaabocama, ʉyere. Ĩna cʉdaaborone, ʉye oco ñaboasene ri'i godovedicõa yujacajʉ. Trescientos kilómetros yoaro ri'i ũmayucajʉ. To bajicõari, caballo rʉjoa tʉsarijʉ cõro ũcʉaro ũmayucajʉ.

15

Adi macarʉcʉroanare rojose Dios ĩ yirotire ĩre ĩna yibosare

1 Tijʉ bero, quẽna õ vecajʉ ĩaĩañamani güiose ĩacajʉ yʉ. Ángel mesa, cojomo cõro jʉa jẽnituarirãcʉ ñarã ñacama. "Bero, adi macarʉcʉroanare cojomo cõro jʉa jẽnituarorãcaji ricati rĩne rojose yirʉarãma" Dios ĩ yicũriarã ñacama. "Ĩna sʉorine yʉre ajiterãre rojose ĩnare yirotijeocõarʉcʉja yʉ" yigʉ, ĩ yire ñacajʉ.
2 Riaga jairisa oco botirisa ñacõari, quẽnaro ruyurisa ĩacajʉ yʉ. To bajicõari, jea vʉsarisa ñacajʉ. Tiya tʉjʉ masa rũgõcama. Ĩna ñacama güiogʉre, moa riagajʉ majadicacʉre, to yicõari, ĩre bajigʉ ĩna quẽnorujeocacʉre ajibeticana. Ĩna riovecarire güiogʉ ya número ucatu ecobeticana ñacama. Arpa vãme cʉtise jabasare Dios ĩ ĩsire cʉocama ĩna.
3 Moisés, Dios ĩ bojasere yimasir'i ĩ basamasirere, to yicõari, oveja macʉre bajiro rijabosacacʉ ĩ basacatire tʉoĩacõari, ado bajiro Diore basacama:
—Mʉ ñaja yʉa ʉjʉ, ñajediro masijeogʉ. Ñimʉjʉa gãji mʉre bajiro masigũ magũmi. Ĩaĩañamanire, to yicõari, ñajediro quẽnase mʉ yirere tʉoĩacõari, "Quẽnaro yiyuja" mʉre yaja yʉa. Masare quẽnaro riojo yigʉ ñaja mʉ. To bajicõari, mʉ yirore bajiro yigʉ ñaja mʉ. Adi macarʉcʉro ñarã jediro ʉjʉ ñaja mʉ.
4 Mʉre güijedirʉarãma masa. Mʉre güirãne, "Rẽtoro masigũ ñaami" mʉre yirũcʉbʉorʉarãma. Mʉ sĩgũne ñaja cojoji rojose yiĩabecʉ. Quẽnaro riojo yigʉ mʉ ñajare, mʉre quẽnaro rũcʉbʉorʉarãma adi macarʉcʉroana jediro —Diore yibasacama.
5 To bajiro ĩna yibasaro bero, õ vecajʉ Diore rũcʉbʉoriavi ti jãnasere ĩacajʉ yʉ. To yicõari, Dios ĩ ñarisõa ti jãnasere ĩacajʉ yʉ.
6 Diore rũcʉbʉoriavijʉ cojomo cõro jʉa jẽnituarirãcʉ ángel mesa, "Adi macarʉcʉrojʉ rojose yʉre yibosarʉarãma" Dios ĩ yicũriarã, ĩna budisere ĩacajʉ yʉ. Sudi ʉeri mani quẽnaro botise sãñacama ĩna. To yicõari, orone ĩna quẽnoria gaserore cotitẽrojʉ tʉsarigaserore vẽñacama.
7 To yicõari, babaricãrãcʉ ĩaĩañamana rãcagʉ, sĩgũ, cojomo cõro jʉa jẽnituarirãcʉ ángel mesare tocãrãcʉrene orone ĩna quẽnoriabajari, masare rojose Dios ĩ yiroti jũmʉro sãñaribajarire ĩnare ĩsicami. Dios ñaami ñacõa ñarũgũrocʉ.
8 Tibajari ĩnare ĩ ĩsirone, "Quẽnarẽtogũ ñaja yʉ" Dios ĩ yiĩose, ĩ masise quẽne, jea bueri buejũmʉcoacajʉ Diore rũcʉbʉoriavi yuja. Ñimʉjʉa ti buerone, sãjariaro manicami. Cojomo cõro jʉa jẽnituarirãcʉ ángel mesa rojose yirona, ĩna yigajanobetone, ñimʉjʉa sãjariaro manicami, Diore rũcʉbʉoriavijʉre maji.

16

Rojose sãñaribajari queti

1 Diore rũcʉbʉoriavi ti bueñarone, ti vijʉne ocaruyusere ajicajʉ yʉ quẽna.
Cojomo cõro jʉa jẽnituarirãcʉ ángel mesare ado bajiro goti ocaruyucajʉ ti:
—Masa rojose ĩna tãmʉorotire yirã, mʉa cʉoribajarire adi macarʉcʉro joejʉ
yuejeoya. Ti ñaja masa rojose ĩna yisere yʉ ĩatese —yi ocaruyucajʉ.
2 To ti yirone, ñasʉogʉ ángel ĩ cʉoribajare adi macarʉcʉro joejʉ yuejeo-
cami. To bajiro ĩ yirone, güiogʉ, moa riagajʉ majadicacʉre bajigʉ ĩna
quẽnorujeocacʉre rũcʉbʉocõari, ĩ vãme ucatu ecocanare ĩna rujʉrire bʉto jũnise
cãmi joe jeacajʉ.
3 Quẽna ĩ beroagʉ ángel, ĩ cʉoribajare moa riagajʉ yuerearodecami. Ĩ
yuerearoderone, ri'i godovedicoacajʉ oco. To bajicõari rijar'i ri'ire bajise
ñacajʉ ti. To bajiro ti bajirone, tiyajʉ ñaboariarã jediro rijajedicoacama.
4 Jʉarã berore quẽna gãji ángel ĩ cʉoribajare, riagarijʉ, oco ũmaburigojerire
quẽne yuerearodecami. To ĩ yirone, ri'i godovedicoacajʉ, riagari quẽne.
5 To bajise ti bajirone, ángel, oco codegʉ, ado bajiro ocaruyucami, Diore
gotigʉ:
—Mʉ ñaja rojose yiĩabecʉ. Tirũmʉjʉ ñamasir'i ñaboarine, adirũmʉrire quẽne
ñacõa ñagũ ñaja mʉ. Masa rojose ĩna yisere ĩajũnisinicõari, “Ocore, ri'i
godoveocõaca” mʉ yijama, quẽnaja.
6 Masare mʉ yarãre sĩacama ĩna. Mʉre gotirẽtobosarimasare quẽne, to bajirone
yicama ĩna. To bajiri, “Ri'i idiato ĩna rojose yicana” mʉ yijama, quẽnaja
—yi ocaruyucami ángel, oco coderimasʉ.
7 To ĩ yi ocaruyusere ajicõari, Diore rũcʉbʉorã ĩna soemʉoriajʉ cʉtojʉ quẽne
ado bajise ocaruyucajʉ, Diore gotiro:
—Riojo ñaja. To bajirone bajiaja. Yʉa ʉjʉ, masijeogʉ ñaja mʉ. To bajigʉ ñari,
masa rojose ĩna yise vajare, riojo vaja yaja mʉ —yi ocaruyucajʉ.
8 Ĩna bero babaricãrãcʉ tʉsacʉ ángel, ĩ cʉoribajare muiju joere yuejeocami.
To ĩ yirone, ĩ asise rãca masare soecami muiju.
9 Ĩnare ĩ soeboajaquẽne, rojose ĩna yisere yitʉjabeticama. To bajicõari,
masirẽtogũre Diore rũcʉbʉobeticõari, rojose ñagõmacacama ĩna.
10 Ĩna bero, cojomo cõro tʉsacʉ ángel ĩ cʉoribajare, güiogʉ moa riagajʉ
majadicacʉ, rotigʉ ĩ rujiri cũmuro joere yuejeocami. To ĩ yirone, güiogʉ ĩ
rotirã ĩna ñari sita jedirone rẽtiacoacajʉ. To bajiri, rojose tãmʉorã ñari, visiorã,
ĩna ñemerori cũnicama ĩna.
11 To bajiboarine, rojose ĩna yisere yitʉjabeticama ĩna. “Rojose tãmʉoato”
Dios ĩnare ĩ yijare, ĩre rojose ñagõmacacama ĩna.
12 Ĩna bero cojomo cõro coja jẽnituarirãcʉ tʉsacʉ ángel ĩ cʉoribajare, Éufrates
vãme cʉtiyajʉ yuerearodecami. To ĩ yirone, oco manicoacajʉ, “Muiju ĩ
jiadojʉa vaná, ʉjarã jẽato” yiro.
13 To ĩ yiro bero, vãtia tũjare bajirã ñarãre idiarã ĩacajʉ yʉ. Sĩgũ, gʉsore
bajigʉ ñagũro risejʉ budiadicami. Güiogʉ, moa riagajʉ majadicacʉ, risejʉ bu-
diadicami gãji. “Diore gotirẽtobosarimasʉ ñaja yʉ” yitogʉ, risejʉ budiadicami
gãji. Ĩne ñacami sita tũcurojʉ joe jeadicacʉ.
14 To bajiri, adi macarʉcʉroana ʉjarã ñajedirore rẽocõari, masirẽtogũ Dios
masare ĩ beserirũmʉ ti ejaro, Dios yarã rãca ĩna gãmerã quẽarotire yirã,
vacama. Ĩna ñacama ĩaĩañamani yiĩorũgũrã.
15 Ĩ sĩaecoroto rĩjoro ado bajiro yicami Cristo: “Quẽnaro ajiya mʉa. ‘To cõro
ejarʉcʉja yʉ’ juarudirimasʉ ĩ yigotibetire bajiro tudiejarʉcʉja yʉ. To bajiro yʉ
bajirotire ĩ masicõa ñajama, yʉ tudiejaro, variquẽnarʉcʉmi. Masiritigʉjʉama,

sudi magũ gãjerã ĩna ĩaro rĩjorojʉa bojonegũre bajiro bajirʉcʉmi”, yicami Cristo, ĩ sĩaecoroto rĩjoro.

16 To bajiri, Hebreo oca rãca Armagedón vãme cʉtojʉ ʉjarãre rẽocama vãtia.

17 To bajiri, cojomo cõro coja jẽnituarirãcʉ beroagʉ, ĩ ñacami tʉsagʉ ángel. Ĩ cʉoribajare õ vecajʉ yuebatecami. To ĩ yirone, õ vecajʉ Diore rũcʉbʉoriavijʉ rotigʉ ĩ rujiri cũmurojʉ ado bajiro ruyugoaro ocaruyucajʉ:

—To cõrone ñaja yuja —yi ocaruyucajʉ, õ vecajʉ.

18 To ĩ yirone, bʉto bʉjo yabecõari, jacami. To bajicõari, güiose ocaruyucajʉ. To bajicõari, sita bʉto sabecajʉ. Adi macarʉcʉroana ĩna sabe ecoriaro rẽtoro sabecajʉ.

19 Ti saberone, jairimaca, Babilonia vãme cʉti maca, idiajʉ baterũgũcajʉ. To bajicõari, adi macarʉcʉroaye macari jediro sita ti saberone, vẽjajedicoacajʉ. Babilonia macana rojose ĩna yimasirere masiritibeticõari, bʉto rojose ĩnare yicami Dios yuja.

20 To bajicõari, yucʉ́yoari, gũtayucʉri quẽne yayijedicoacajʉ.

21 To bajicõari, õ vecaye oco vetacujiri vẽjacajʉ. Cuarenta kilos rẽtoro rũcʉricujiri ñacajʉ ti. Tire tãjo ecocõari, bʉto rojose Diore ñagõmacacama masa.

17

Gãjerã rãca ajeriarã cʉtirio rojose so tãmʉore queti

1 To yicõari, cojomo cõro jʉa jẽnituarirãcʉ ángel mesa rãcagʉ orobaja cʉocacʉ yʉ tʉjʉ ejacami. Ejacõari, ado bajiro yʉre goticami:

—Adojʉa vayá. Riaga jairisa tʉjʉ ñagõ, jãjarã ũmʉa rãca ajeriarã cʉtigo rojose so tãmʉorotire mʉre ĩorʉ yaja.

2 To bajiro rojose yigo ñari, adi macarʉcʉroanare, ĩna ʉjarãre quẽne, rojose ĩnare yimecʉorũgũamo —yʉre yicami ángel.

3 To ĩ yirone, Esp'iritu Santo ĩ masise sʉorine ado bajise ĩacajʉ yʉ: Masa manojʉ yʉre ãmiacami ángel. Tojʉ ejacõari, güiogʉ sũagũre ĩacajʉ. Ĩ joere jesacamo rõmio. So jesagʉre Dios ĩ ĩateri vãme ucature tuyacajʉ. Cojomo cõro jʉa jẽnituarirãca rʉjoari cʉticami. To bajicõari, jʉaãmo cõro jotari cʉticami.

4 Ĩ joe jesago, sũariase sudiro sãñacamo. Gajeyeũni jairo vaja cʉti cʉocamo so. Ti ñacajʉ oro, to yicõari gũta jairo vaja cʉti, perla vãme cʉti quẽne. To yicõari, orobaja cʉocamo. Tibajare rojose so yise sãñacajʉ.

5 So riovecare masa ĩna masibeti vãme ucatu ecorio ñacamo. Ado bajiro goticajʉ ti vãme: “Jairimaca Babilonia vãme cʉtigo ñaamo adio. So sʉorine jediro rojose masa ĩna yijare, ‘Ajeriarã cʉtirã jaco’ to yicõari, ‘Rojose jediro jaco ñaamo’ ” yirivãme ñacajʉ so rioveca tuyari vãme.

6 To bajicõari, “Adione ñaamo Dios yarãre sĩario, to yicõari, Jesúre ajitirũnʉ tʉjamenare sĩavariquẽnagõ”, yiĩamasicajʉ yʉ.

“Rojogo masu ñaamo” yiĩamasicõari, no yimasibeticajʉ yʉ.

7 To bajiro yʉ bajirone, ado bajiro yʉre goticami ángel:

—Sore mʉ ĩase, masa ĩna masibeticatire, mʉ masirotire yigʉ, mʉre gotimasiogũ yaja yʉ: Güiogʉ, cojomo cõro jʉa jẽnituarirãca rʉjoari cʉticõari, jʉaãmocãrãca jotari cʉtigʉ, sore ĩ ãmisere mʉ ĩajama, ado bajiro yire ũni ñaja:

8 Güiogʉ, mʉ ĩagũ, tirũmʉjʉ ñacami maji. Adirũmʉrirema ruyubeami yuja. To bajiboarine, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ Dios ĩre ĩ rocaroto rĩjoro, tʉsabetigojejʉ ñar'i joe jeamʉjadirʉcʉmi. Ĩ joe jeasere ĩacõari, ĩre ĩaʉcarʉarãma masa. Ĩna ñarʉarãma adi macarʉcʉrore Dios ĩ rujeoroto rĩjorojʉ paperatuti ucagʉ, “Ado cõro ñarʉarãma catirona” ĩ yiucabetiriarã.

9 Quẽnaro ajigʉrema, ajimasirene ñaja. Cojomo cõro jʉa jẽnituarirãca rʉjoari
cʉtigʉ mʉ ĩagʉ̃, cojomo cõro jʉa jẽnituarirãca burori ñasere ĩoro bajiaja. Ti
burori ñaja, ajeriarã cʉtigo so ñariburori. Gajeye cojomo cõro jʉa jẽnituarirãca
rʉjoari ti ñajama, tiari ñaro cõrone ʉjarã ĩna ñasere ĩoro bajiaja.
10 Jẽre cojomo cõro bajireacoariarãma ʉjarã ñaboariarã. To bajiboarine jʉarã
rʉyaama. Sĩgʉ̃ adirʉ̃mʉrire rotigʉ ñaami. Ĩ bero rotirocʉ, ruyubeami maji. To
bajiboarine yoaro rotibetirʉcʉmi.
11 Tirʉ̃mʉjʉre ñaboar'i güiogʉ sũagʉ̃, yucʉrirema ñabetiboarine, rotigʉ
ñarʉcʉmi. Cojomo cõro jʉa jẽnituarirãcʉ ʉjarã ñarã rãcagʉne tudicaticõari, Dios
ĩ rocaroto rĩjoro, rotitʉsarʉcʉmi.
12 Jʉaãmo cõro jotari mʉ ĩase, jʉaãmocãrãcʉ ʉjarã ĩna ñasere ĩoro bajiaja.
Masare rotisʉobeama maji. Bero güiogʉ sũagʉ̃ ĩ rotirirʉ̃mʉrire ĩna quẽne
yoaro meaca rotirã ñarʉarãma.
13 Jʉaãmo cõro ʉjarã ñarã, ĩna jedirone "Güiogʉ sũagʉ̃ manire rotigʉ ñato", ĩre
yicũrʉarãma.
14 To bajiri, oveja macʉre bajiro rijabosacacʉ yarã rãca gãmerã
quẽarʉarãma. To bajiboarine, oveja macʉre bajiro rijabosacacʉ ĩ yarã
rãca, ĩna rẽtoro quẽarʉarãma. Gãjerã ñamasurã rẽtoro ñamasugʉ̃ ñaami. To
yicõari, ʉjarãre quẽne ʉjʉ ñamasugʉ̃ ñaami. To bajiri, Dios ĩ masise sʉori ĩre
ajitirʉ̃nʉ tʉjamena ñaama ĩna, ĩ yarã —yʉre yigoticami ángel.
15 To yicõari, gajeye ado bajiro yʉre goticami ángel:
—Ajeriarã cʉtigo so ñarojʉ riagari mʉ ĩase, masa ñaama ĩna. Tocãrãca
macana, cojo masa jũna rʉyabeto, to yicõari, cojo sita rʉyabetoana ñaama ĩna.
16-17 Diojʉama, "Ado bajiro yito mani" ĩna yitʉoĩarotire ĩnare yirʉcʉmi. To
bajiro ĩ yijare, jʉaãmo cõro ñarã ʉjarã, sĩgʉ̃re bajiro tʉoĩacõari, güiogʉ sũagʉ̃re,
"Manire rotigʉ ñato", ĩre yicũrʉarãma ĩna. Ĩ rãca ñacõari, ajeriarã cʉtigore
ĩaterʉarãma ĩna. So ye jedirore ẽmarʉarãma. To yicõari, so rujʉre barʉarãma.
So gõarema, jeamejʉ soerearʉarãma ĩna. To bajiro ĩna yijama, Dios ĩ tʉoĩariarore
bajiro yirã yirʉarãma.
18 Ajeriarã cʉtigo mʉ ĩase, jairimaca Babilonia vãme cʉti maca ti ñasere ĩoro
bajiaja. Ti macana ʉjʉ, gaje macariana ʉjarãre rotirʉcʉmi —yʉre yigoticami
ángel.

18

Babilonia maca rojose ti bajiroti queti

1 To ĩ yiro bero, õ vecajʉ gãji ángel bʉto yaagʉ ĩ rujiadirere ĩacajʉ yʉ. To
bajiro bajigʉ ĩ ñajare, adi macarʉcʉro busujedicoacajʉ. To bajicõari, gãjerã
ángel mesare rotigʉ ñacami.
2 Ruyugoaro ado bajiro ñagõcami:
—Jairimaca, Babilonia vãme cʉtiboaria maca yayicoato yaja. Ti macana
masa bajireajediroana yama. Vãtia ĩna ñarimaca ñarʉaroja. To ba-
jicõari, vʉrã ñajediro, roacʉose barã ĩna ñaro ñarʉaroja yuja.
3 Babilonia macana bʉto rojose ĩna yisere ĩacõari, rojose yama gãjerã quẽne.
To yicõari, adi macarʉcʉro ñarã ʉjarã, rojose rõmia rãca ajeriarã
cʉtiama. Babilonia macana bʉto ĩna gajeyeũni bojatʉjabetijare, ĩnare
gajeyeũni ĩsicõari, gãjoa bʉjarũgũama gaje macariana. Babilonia
macana to bajiro yirũgũrã ĩna ñajare, ĩnare rearʉcʉmi Dios —yʉre
yigoticami ángel.
4 To yicõari, õ vecajʉ ado bajiro yʉre goti ocaruyucami Dios:

—Ti macana rãca ñabesa. To bajicõari, rojose ĩna yirore bajiro yibesa, “Rojose
ĩna tãmʉorore bajiro rojose tãmʉorobe” yirã.
5 Ti macana bʉto rojose ĩna yisere masiritibeaja yʉ —yi ocaruyucami Dios.
6 To yicõari, rojose yironajʉare ado bajise goti ocaruyucami Dios:
—Gãjerãre rojose ĩna yise vaja, bʉtobʉsa rojose ĩnare yiba mʉa.
7 Ti macana jairo gajeyeũni cʉorã ñaama ĩna. Disejʉa rʉyabeaja ĩnare. “Ʉjarã
ñaja mani” yiboama. “Manajʉa rijaveoriarãre bajiro sʉtiritibetirʉarãja
mani” yiboama. “Rojose tãmʉomenane, quẽnaro ñacõa ñarʉarãja
mani” yirã ñaboarine, bʉto rojose yirã ĩna ñajare, bʉto rojose ĩnare
yirʉcʉja —yi ocaruyucami Dios.
8 —To bajiri cojorũmʉne bʉto rojose yiecorʉarãma. Sĩgũri rijayene ba-
jirearʉarãma. Gãjerã, ñione rijarʉarãma. Gãjerã bʉto sʉtiritirʉarãma.
Gãjerã jeamejʉ soe ecorʉarãma. To yicõari, ti macare soerea-
jeocõarʉcʉja. Rẽtoro masigũ ñari, to bajiro rojose ĩnare yirʉcʉja —yi
ocaruyucami Dios, mani ʉjʉ.
9 —Ti maca buesere ĩacõari, bʉto sʉtiritirʉarãma adi macarʉcʉroana
ʉjarã. “Ti macana sʉorine jairo gajeyeũni bʉjaboacajʉ”, yiotirʉarãma. Ĩna
ñarʉarãma ti macana ñaboariarã rãca bʉto rojose yirũgũriarã.
10 Ti macana rãca rojose tãmʉorʉamena, sõjʉne tujarʉarãma ĩna, tire güirã.
Otirãne, ado bajiro yirʉarãma ĩna:
“¡Abe! Jairimaca ñaboaria maca ʉayayicojʉ. Gaje macari rẽtoro ñamasuri
maca ñaboabʉ. Ti macana rojose ĩna yise vaja yoaro mene yayicojʉ
ti. Yucʉrema maaja”, yiñagõrʉarãma adi macarʉcʉroana ʉjarã —yi
ocaruyucajʉ.
11 —Adi macarʉcʉroana gajeyeũni ĩsicudirimasa quẽne, ti maca ʉasere
ĩacõari, bʉto sʉtiritirʉarãma. To yicõari, otirʉarãma ĩna. “Ñimʉ mani juavasere
boca juagʉ magũmi”, yiotirʉarãma.
12 Ĩsirʉarã ĩna juavase ado cõro ñaboarʉaroja: oro, plata, gũta jairo vaja cʉti,
perla, sudi jairo vaja cʉti, to yicõari, yucú quẽnaro sʉtiquẽnase ĩna juare, gajeye
marfil vãme cʉtise rãca ĩna quẽnore, yucú jairo vaja cʉti ĩna juare, cõme hierro
vãme cʉti, to yicõari, bronce vãme cʉti juavarũgũboayuma.
13 To yicõari, gajeye quẽnase sʉtise ĩna buebatose, to yicõari ĩna rujʉre
ĩna tuse juavarũgũboayuma. To yicõari, gajeye canela vãme cʉti bare
sãvʉore, ʉye oco, ʉye gatere, trigo vãiaabore, vãiaaboyamani quẽne, ta
vecʉa, oveja, caballo mesa, caballo mesa ĩna tũavato masa ĩna sãñavaticori
quẽne juavarũgũboayuma. To yicõari, ĩna moarimasa ñaronare quẽne
juavarũgũboayuma. To bajiboarine ti macagʉ ñimʉjʉa boca juagʉ ĩ manijare,
sʉtiritirʉarãma ĩna.
14 Babilonia macana ñaboacanare tʉoĩarã, ado bajiro yirʉarãma ĩna:
“Jairo vaja cʉti ĩna bavariquẽnaboacati, to yicõari, jediro gajeyeũni jairo vaja
cʉti ĩna cʉovariquẽnaboacati rãcane bajireajedicoajama”, yirʉarãma —yi
ocaruyucajʉ.
15 —To bajiri Babilonia macana ñaboariarãre gajeyeũni ĩsicõari, jairo gãjoa
bʉjarũgũboariarã ti maca buemʉjasere ĩacõari, sʉtiritirã, sõjʉ ĩarũgõrʉarãma
ĩna, ti macana rãca rojose tãmʉorʉamena.
16 Tojʉ ĩarũgõcõari, otirãne, ado bajiro yirʉarãma:
“¡Abe! Rojose tãmʉoaja Babilonia ñaboacati maca. Rõmio quẽnaro ruyugore
bajiro ñaboacajʉ ti maca. Sudi sũase quẽnase sãñagõre bajiro ñaboacajʉ
ti maca. Oro, gũta jairo vaja cʉtise, perla vãme cʉtise, jediro gajeyeũni
cʉogore bajiro ñaboacajʉ ti maca.

17 To bajiboarine yoaro mene ti macaye ĩna cʉoboacati quẽne ʉayayicoajʉ ti”,
yirʉarãma gajeyeũni ĩsicudirimasa —yi ocaruyucajʉ.
—Cũmuari jacase ʉjarã, ĩnare moabosarimasa, cũmua rãca vacõari,
ĩsicudirimasa quẽne, sõjʉ ĩajayarʉarãma ĩna.
18 Ti maca ʉaro ti buesere ĩacõari, otirãne, ado bajiro ruyugoaro
avasãjayarʉarãma ĩna: “Ti maca ñaboacati maca cõro gaje maca ñamasuri
maca manoja”, yiavasã jayarʉarãma —yi ocaruyucajʉ.
19 —Bʉto sʉtiritirã ñari, ĩna rʉjoa joere sita majeorʉarãma ĩna. To yicõari,
otirãne, ado bajiro yirʉarãma ĩna:
“¡Abe! Rojose tãmʉoaja Babilonia ñaboacati maca. Jairimaca ñaboacajʉ ti
maca. Mani, jacase cũmuari cʉorã ĩnare gajeyeũni ĩsicõari, gãjoa jairo
bʉjarũgũboacajʉ mani. Yoaro mene ti maca ʉajedicoajʉ”, yirʉarãma ti
macare ĩajayarã —yi ocaruyucajʉ.
20 Gajeye ado bajiro yi ocaruyucajʉ:
—Ti maca ʉasere ĩacõari, variquẽnaña õ vecajʉ ñarã. Ĩ oca mʉa gotirotire
yigʉ, Cristo ĩ cõacana, to yicõari, Diore gotirẽtobosarimasa quẽne, Dios
yere ajirã jediro variquẽnaña. Ti macana mʉare rojose yicama ĩna. To
bajiri, rojose mʉare ĩna yicati vaja rojose tãmʉoma ĩna quẽne. Ĩna ya
macare rocacõami Dios —yi ocaruyucajʉ.
21 To yicõari, sĩgũ ángel, gãjerã ángel mesa rẽtoro tĩmagũre ĩacajʉ yʉ. Gũta
jairicare ãmicõari, moa riagajʉ rocaroacami. Trigo vãiaaboria gũta jairica
ñacajʉ tia. To yicõari, ado bajiro yicami:
—Gũtare yʉ rocaroayayiorore bajirone, Babilonia macare yayiorʉcʉmi Dios.
To bajiri jʉaji tudiĩabetirʉarãma masa.
22 Ti macaye arpa vãme cʉtise ĩna jabasase, to yicõari, tõroari, trompeta ĩna
jutise jedirone ajiyamanirʉaroja. Ti maca moarimasa quẽne tudimoa-
betirʉarãma ĩna. Trigo vãiaaborimasa quẽne, jʉaji moabetirʉarãma.
23 Ti macaye sĩabusuoriabajari busuboacati quẽne busubetirʉaroja. To
yicõari, ãmosiarã ĩna basase ajiyamano ñarʉaroja ti maca. “Gajeyeũni
ĩsicudirimasa rẽtoro ñamasurã ñaboacama ti macana” ĩnare yirʉarãma
masa. Adi macarʉcʉro ñarã jedirore rojose ĩna ũmato yitorã ñaboacama
—yicami gũta jairicare rocaroacacʉ.
24 Quẽna õ vecajʉ ado bajiro yi ocaruyucajʉ:
—Diore gotirẽtobosarimasare, gãjerã Dios yere ajirãre, to yicõari adi
macarʉcʉro ñarã jedirore sĩacama ti macana. To bajiro ĩna yicati vaja,
bʉto rojose tãmʉorʉarãma —yi ocaruyucajʉ.

19

1 Tijʉ bero, jãjarã õ vecajʉ ruyugoaro ĩna ocaruyusere ajicajʉ yʉ. Ado bajiro
yi ocaruyucama ĩna:
—“Quẽnarẽtogũ ñaami Dios mani ʉjʉ” Diore yivariquẽnato mani —yi ocaruyu-
cama ĩna. —Ĩ ñaami rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ mani vaborotire
manire yirẽtobosar'i. Ĩ ñaami rẽtoro ñamasugũ, to yicõari, rẽtoro masigũ.
2 Masa rojose ĩna yise vaja, “Rojose mʉare yirʉcʉja yʉ” yir'i ñari, socʉ mene
rojose ĩnare yirũgũami. Ajeriarã cʉtigo ñaboariore rocacõami. “Adi
macarʉcʉro ñarãre rojose yato Dios” yigo, ĩnare yirocamo so. To yicõari,
Dios ĩ bojasere yirã ñaboacanare sĩacamo. To bajiro so yicatire ĩacõari, ti
vaja sore rocacõami —yi ocaruyucama ĩna, õ vecajʉ.
3 Quẽna ado bajiro ñagõ ocaruyucama ĩna:
—¡Quẽnaro Diore rũcʉbʉo variquẽnato mani! Babilonia maca ʉase bueri
mʉjajedibetirʉaroja —yi ocaruyucama ĩna.

4 To bajiro ĩna yi ocaruyurone, Dios, rotigн ĩ rujiri cũmuro rĩjorojнa, ĩre
rũcнbнorã, gнsomuniari tuetuejarũjũcama veinticuatro ñarã, bнcнrã, to ba-
jicõari, babaricãrãcн ĩaĩañamana quẽne. Gãjerã jãjarã ĩna yi ocaruyusere
ajicõari,
—To bajirone bajiato. Diore rũcнbнo variquẽnaroti ñaja manire —
yicнdicama ĩna.
5 To ĩna yiro bero, нjн ya cũmurojн ado bajiro ocaruyucajн:
—"Quẽnarẽtogũ ñaja mн" Diore ĩre yivariquẽnato mani. Ñamasurã, ñamasumena
quẽne, to bajiro ĩre quẽnaro rũcнbнo variquẽnato mani —yi ocaruyu-
cajн.

Oveja macнre bajiro rijabosar'ire ĩna basajeore queti

6 Ti bero yн ajijama, jãjarã ĩna ocaruyurore bajiro yiboasene, oco menirore
bajiro ruyugoaro, yicõari, bнto bнjo ĩ jaro ti bнsнrore bajiro ocaruyucõari, ado
bajiro yicajн:
—Ñajediro masijeogн ñaami Dios, mani нjн. Rojose yirãre reacõari, ĩre ajirã rĩne
rotirũgũrнcнmi. To bajiri "Quẽnarẽtogũ ñaami" Diore yivariquẽnato
mani.
7 Oveja macнre bajiro rijabosar'i ĩ boserũmн ejacoajн. To bajiri Diore
quẽnaro rũcнbнo variquẽnato mani, ñamasugũ ĩ ñajare. Oveja macнre
bajiro rijabosar'i manajo ũgõ ñarotirene yirã ĩre ajitirũnнrã quẽnaro ĩre
ñayuama.
8 Sudi gosise, нeri mani botise, ĩna sãñarotire ĩnare ĩsimi Dios. Ĩna ye sudi
нeri mani, "Rojose mana ñaama Dios yarã" yiĩore ũni ñacajн ti —yi
ocaruyucajн ti.
9 Tijн bero, ángel ado bajiro yнre yicami:
—Mнre yн gotisere ucaya: " 'Oveja macнre bajiro rijabosacacн manajo ũgõ
ñarotirene yirã ĩre ajitirũnнrã quẽnaro ĩre ĩna ñayuse boserũmнre ĩarã vadiato'
yigotiecocana variquẽnarнarãma ĩna" yiucaya mн —yнre yigoticami ángel. —
Ti mнre yн gotise, Dios oca riojo ñaja ti —yнre yigoticami ángel.
10 To ĩ yijare, ĩre rũcнbнogн, ĩ rĩjorojнa gнsomuniari tuetuejarũjũcajн yн. To
bajiro yн bajirone, ado bajiro yнre goticami:
—To bajiro yнre rũcнbнobesa. Yн quẽne, mнre bajirone Dios ĩ bojasere yigн
ñaja. Jesús oca riojo gotisere ajitirũnн tнjamenare bajiro bajigн ñaja yн quẽne.
To bajiri, Diojнare mн rũcнbнojama, quẽnaja —yнre yigoticami ángel. —Jesús
ĩ gotimasiorotire, ti ñaja Diore gotirẽtobosarimasa mнa gotimasio variquẽnase
—yнre yigoticami ángel.

Caballo botigн joe jesagн jediro rojose ĩ rearoti queti

11 To ĩ yiro bero, õ vecajн ti jãnasere ĩacajн yн. Ti jãnarone, caballo botigнre
ĩacajн yн. Ĩ joe jesacami sĩgũ. Ado bajiro vãme cнticami: Ĩ Yirore Bajiro Yigн,
Riojo Gotigн vãme cнticami. Ĩ rotijama, riojo yigн ñacami. To yicõari, rojose
yirãre rojose ĩ yijama, rojose ĩna yiriaro bajirone rojose yigн ñacami.
12 Ĩ cajeari jeare bajiro busubatocajн. Ĩ rнjoajн jairo cõmebedori jeocami. To
bajicõari, ĩ rioveca tuyari vãmere ĩ sĩgũne masicami.
13 Ri'i tuyarito sudiro sãñacami. "Diore mнa ĩarнajama, yнjнare ĩaña" yiria
vãmene ñacajн.
14 Õ vecana surara, caballo botirã joejн sudi, gosise, нeri mani botise
sãñacõari, ri'i tuyarito sudiro sãñagũ rãcana ñari, ĩre sнyacama.

15 Ri'i tuyarito sãñagũre ĩ risejʉ jariase bʉto bʉjariase budicajʉ. Tiase ñacajʉ
ĩre ajitirũnʉmenare rojose ĩnare ĩ yirotiase. Bʉto rotimasirocʉ ñacami. To
yicõari, rojose ĩna yisere Dios, masijeogʉ, ĩ ĩajũnisinirore bajirone bʉto rojose
yirocʉ ñacami.
16 Ri'i tuyarito sãñagũ ñacami ĩ sudirore, ĩ sagarore quẽne, ado bajiro
yirivãme tuyagʉ: "Ãni ñaami ʉjarã ñamasurã rẽtoro ñamasugũ" yirivãme ĩre
tuyacajʉ.
17 Tijʉ bero sĩgũ ángel, muiju joejʉ ĩ rũgõsere ĩacajʉ yʉ. Õ vecajʉ vʉrã, minia
boase barã jedirore ado bajiro ruyugoaro yicami:
—Masare Dios ĩ sĩarãre rẽjacõari, barã vayá.
18 Macari ʉjarã, surara ʉjarã, ũmʉa tĩmarã, caballo mesa, ĩna joe
jesarũgũboariarãre quẽne, gãjerãre moabosarã, moabosamenare quẽne,
ñamasurã, ñamasumenare quẽne, ĩ sĩarearã riire barʉarãja mʉa —miniare
yicami ángel.
19 To ĩ yiro bero, güiogʉ sũagũ, adi macarʉcʉro ñarã ʉjarã, ĩna surara rãca
rẽjacama. Caballo botigʉ joe jesagʉ yarã surara rãca quẽarona ĩna bajisere
ĩacajʉ yʉ.
20 Caballo botigʉ joe jesagʉjʉa, ĩnare quẽacõari, jʉarã rojose yirãre ñiacami.
Güiogʉ sũagũ baba ñaboarine, "Yʉ ñaja Diore gotirẽtobosarimasʉ" yisocagʉre
quẽne ĩre ñiacami. Ĩne ñacami güiogʉ sũagũ ĩ ĩaro rĩjorojʉa ĩaĩañamanire masare
yitocacʉ, to yicõari, güiogʉre bajigʉ ĩna quẽnorujeocacʉre rũcʉbʉoroticõari,
güiogʉ vãmere ucaturoticacʉ. To bajiri, rojose yirã ĩna ñajare, güiogʉ sũagũre,
to yicõari, "Diore gotirẽtobosarimasʉ ñaja yʉ" yisocagʉre quẽne, catirãrene
azufre vãme cʉtise ũjʉri jeamejʉ ĩnare cõacami caballo botigʉ joe jesagʉjʉa.
21 To yicõari, gãjerãrema, ĩ risejʉ jariase budicatiasene ĩnare sĩacami. To
bajiri, minia boase barãjʉama, ĩ sĩacana riire ba yajicama.

20

Mil ñaricũmari Jesús ĩ rotiñaroti queti

1-3 Tijʉ bero, õ vecajʉ ángel ĩ rujiadore ĩacajʉ yʉ. Cõmema, jairima, gʉsore
bajigʉ ñagũrore ĩ siarotimare, to yicõari, tʉsabetigoje jãnariaro llave cʉocõari
rujiadicami. Rujiejacõari, gʉsore bajigʉ ñagũrore ñiacami. Ĩ ñacami vãtia ʉjʉ
Satanás tirũmʉjʉma ãñare bajigʉ ñacõari, yitomasir'i. Ĩre ñiacõari, cõmema rãca
ĩre siacami ángel, tʉsabetigojejʉ ĩre rocasãgũ. To yicõari, ĩre bibetocũcami, mil
ñari cũmari cõro masare yitobecʉne ĩ ñacõa ñarotire yigʉ. To yicõari, "Gãjerã ĩna
jãnasere ĩamasigũsa" yigʉ, ti goje tususe jediro bibejeocõacami. Mil ñari cũmari
ti jediro bero, ĩre burocʉ ñacami. To bajiboarine yoaro meaca ñarocʉ ñacami.
4 Tijʉ bero, rotirã ĩna rujiri cũmurorire ĩacajʉ yʉ. Ti cũmurorijʉ rujirãre
quẽne ĩacajʉ yʉ. Ĩna ñacama masa rojose ĩna yisere ĩacõari, "Ado bajiro yirã
ñari, rojose tãmʉorʉarãja" ĩnare yirona. "To bajiro yirʉarãja mʉa", ĩnare
yicũñumi Dios. To bajicõari, Jesúre ajitirũnʉ tʉjabeticõari, ĩ ocare ĩna gotimasio
tʉjabetijare, ĩna ãmʉarire jasurereacama. To bajiro yiecorã ñacama güiogʉre,
to yicõari, ĩre bajigʉ ĩna quẽnorujeocacʉre quẽne rũcʉbʉobeticana. To yicõari,
ĩ vãmere ĩna riovecarire, ĩna ãmorire quẽne ucatu ecobeticana ñacama. Ĩna
ãmʉari jasurereacana ñaboarine, tudicaticõari, õ vecajʉ mil cũmari Cristo rãca
rotirona ñacama ĩna.
5 Ĩna ñacama tudicatisʉorona. Gãjerã ĩna masu bajireariarãjʉama, mil ñari
cũmari ĩ rotiro bero, tudicatirona ñacama.

6 To bajiri Dios ĩ catiosʉorona, bʉto variquẽnarona ñacama. Ĩre ajitirʉ̃nʉrã rãca ñarona ñari, tudirijabetirona ñacama. To bajiri Dios ĩ bojasere paia ĩna yirũgũrore bajiro yirona ñacama. Cristore quẽne ĩ bojasere yirũgũrona ñacama. To bajiri mil ñari cʉ̃mari Cristo rãca rotiñarũgũrona ñacama.

Vãtia ʉjʉre ĩna jãnabure queti

7 Mil ñari cʉ̃mari ti jediro bero vãtia ʉjʉ Satanás tʉsabetigojejʉ sãñar'i, jãnabu ecorocʉ ñacami.
8 Ĩre ĩna jãnaburo bero, Gog vãme cʉti sitanare, to yicõari, Magog vãme cʉti sitanare quẽne yitocudirocʉ ñacami. To bajiro yʉ yijama, "Masa adi macarʉcʉro ñarã jedirore yitocudirocʉ ñacami" yigʉ yaja. Ĩ yitosere ajitirʉ̃nʉcõari, rẽjarona ñacama ĩna, Dios yarã rãca gãmerã quẽarʉarã. Jãjarã masu ñarona ñacama ĩna. Cõĩajama, cõĩajeobetiroti ñacajʉ.
9 Dios yarãre sĩarʉarã, adi macarʉcʉro ñaro cõrone ñarona ñacama. To bajicõari, Dios ĩ mairimacare gãnibiarona ñacama. To bajiro ĩna bajiboajaquẽne, õ vecaye jea ʉ̃jʉse rãca vẽjacõari, ĩnare soereajeocõarocʉ ñacami Dios.
10 To ĩ yiro bero, vãti ĩnare yitor'ire azufre vãme cʉtise ʉ̃jʉri jeamejʉ ĩre rocarocʉ ñacami Dios. Timene ñacajʉ rĩjorore quẽne, güiogʉ sũagʉ̃re, to yicõari, "Diore gotirẽtobosarimasʉ ñaja yʉ" yisocagʉre quẽne, ĩnare ĩ cõacato. Tojʉ ñacõari, ʉ̃mʉari, ñamiri quẽne rojose tãmʉorũgũrona ñacama ĩna.

Masa rojose ĩna yise vaja rojose Dios ĩnare ĩ yire queti

11 Tijʉ bero, ĩ ya cũmuro botiri cũmurore rujigʉre ĩacajʉ yʉ. To rujigʉ ĩ ĩase jediro, adi macarʉcʉroaye, õ vecaye quẽne, yayijedicoacajʉ. To bajicõari, tudiruyuabeticajʉ.
12-13 Adi macarʉcʉro bajireariarã, tudicaticõari tojʉ rujigʉ tʉre ĩna ñasere ĩacajʉ yʉ. Ñamasurã, ñamasumena quẽne ñacama. To ĩna ñarone, paperatutiri jãna ecocajʉ. Titutirijʉ masa jediro ĩna yire ucature ñacajʉ. To bajiri, tire ĩacõari, "To bajiro yicana ñari, quẽnase bʉjarã, rojose tãmʉorã, bajirʉarãja" bajireariarãre ĩnare yicami to rujigʉ. To yicõari, "Ado cõro ñaama yʉ rãca ñarũgũrona" ĩ yiucaturiatuti quẽne jãna ecocajʉ.
14-15 Tijʉ bero, adi macarʉcʉroaye, rojose mani tãmʉose, rijaye jediro juacõari, azufre vãme cʉtise ʉ̃jʉri jeamejʉ tire reajeocõacami Dios. To ĩ yijare, ĩ rãca ñarũgũrona, jʉaji rijarona me ñacama. To ĩ yiro bero, "Ado cõro ñaama yʉ rãca ñarũgũrona" ĩ yiucabetiriarãre quẽne juacõari, azufre vãme cʉtise ʉ̃jʉri jeamejʉ ĩnare reacami Dios.

21

Mame macarʉcʉro ti bajiroti queti

1 Adi macarʉcʉro ti yayiro bero, õ vecaye, to yicõari, adi macarʉcʉroaye jediro Dios ĩ rujeosere ĩacajʉ yʉ.
2 Quẽnase rĩne ĩna yirimaca, mame quẽnoria maca Jerusalén vãme cʉti maca ti rujiadore ĩacajʉ yʉ. Dios ĩ ñarojʉne rujiadicajʉ ti maca. Rõmio ãmosiagoago quẽnase sudi so sãñayuriarore bajiro quẽnari maca ñacajʉ. Ti macare quẽnoñumi Dios, ĩ tʉjʉ ĩ yarã, masa mani ejarotire yigʉ.
3 To bajiro ti bajirone, rotigʉ ĩ rujiri cũmuro ado bajise ruyugoaro ocaruyucajʉ:

—Ĩaña. Masa rãca ñaami Dios. To bajiri, "Õ vecajʉ ñagʉ̃mi Dios" yire maja. Ĩna rãcane ñacõa ñarũgũrʉcʉmi. To bajicõari, masa quẽne ĩ yarã ñacõa ñarũgũrʉarãma.

4 Diorãca ñacõa ñarũgũrona ĩna ñajare, bajireare, sʉtiritire, otire, jũnise, sarese, vʉ̃ase ĩna tãmʉoboare jediro manirʉaroja. To bajiri, variquẽnarũgũrʉarãma ĩna. Tirʉ̃mʉjʉ bajiboacati ti rẽtojedicoajare, to bajirojʉa bajirʉaroja —yi ocaruyucajʉ, õ vecajʉ.

5 Tijʉ bero, rotigʉ ĩ rujiri cũmurore rujigʉ, ado bajiro yʉre yi ocaruyucami:

—Ñajediro tirʉ̃mʉjʉ ñaboare, mame rĩne vasoacõaja yʉ —yigoti ocaruyucami.

To bajiro yicõari, quẽna ado bajiro yʉre yi ocaruyucami:

—Mʉre yʉ gotisere ajicõari, tire ucaya. Riojo gotire ñaja. Mʉre yʉ gotirore bajirone bajirʉaroja. To bajiri, tire ucaya —yʉre yi ocaruyucami.

6 Bero, quẽna ado bajiro yʉre yigoti ocaruyucami:

—Ñajediro vasoajeocõaja yʉ. To bajiri, alfa, omega ñaja yʉ. Alfa yʉ yijama, "Ñajediro ti ruyuaroto rĩjorojʉ ñacajʉ yʉ. To bajicõari, omega yʉ yijama, ñajediro ti yayiro berojʉ quẽne ñacõa ñarũgũrʉcʉja" yigʉ yaja. Oco bʉto idirʉarãre bajiro yʉre masirʉarã, yʉre ĩna sẽnijama, bajireacõari bero yʉ tʉjʉ ĩna caticõa ñarotire yigʉ, yʉ catisere ĩnare ĩsirʉcʉja.

7 Yʉre ajitirʉ̃nʉ tʉjamenare to bajirone yirʉcʉja yʉ. Yʉ sĩgʉ̃rene rʉ̃cʉbʉorũgũrʉarãma. To bajicõari, yʉ rĩare bajiro bajirã ñarũgũrʉarãma.

8 Gãjerã Jesúre ajitirʉ̃nʉmenajʉarema, azufre vãme cʉtise ʉ̃jʉri jeamejʉ ĩnare reacõarʉcʉja yʉ, ado bajiro rojose yirã ĩna ñajare: "Jesúre mani ajitirʉ̃nʉjama, gãjerã manire ĩaterãma" yirã, yʉre ajitirʉ̃nʉ tʉjarãre rearʉcʉja. Yʉ ĩatesere yirãre ĩnare rearʉcʉja. Sĩarimasare, Dios ĩ bojabetire yirã, ĩna rujʉ ti bojarore bajiro gãmerã ajeriarã cʉtirãre, to yicõari gãjerãre rojarãre quẽne rearʉcʉja. "Ado bajirã ñarãma" ĩna masune yitʉoĩa quẽnorujeocõari, rʉ̃cʉbʉorãre, to yicõari, socarãre quẽne azufre vãme cʉtise ʉ̃jʉri jeamejʉ ĩnare rearʉcʉja yʉ —yʉre yigoti ocaruyucami.

Tojʉ rojose tãmʉotʉjabetirʉarãma.

Jerusalén, mame quẽnoria maca queti

9 To ĩ yiro bero, sĩgʉ̃ ángel, vadicõari, yʉ tʉ ejacami. Ĩ ñacami cojomo cõro jʉa jẽnituarirãcʉ ángel mesa rãcagʉ, masa rojose ĩna tãmʉorotire sãñaribajare cʉocacʉ. Ejacõari, ado bajiro yʉre goticami:

—Adojʉa vayá. Oveja macʉre bajiro rijabosacacʉ manajo ñarocore mʉre ĩorʉ yaja yʉ —yʉre yigoticami.

10 To ĩ yirone, Esp'iritu Santo sʉorine ado bajise yʉre bajiĩocajʉ: Gʉ̃tajʉ ʉ̃mʉaricʉro joejʉ yʉre jivacami ángel. Tojʉ ejacõari, quẽnase rĩne ĩna yirimaca, mame quẽnoria maca, Jerusalén ti rujiadore yʉre ĩocami quẽna. To bajiri Dios ĩ ñarojʉne ĩ rãcane rujiadicajʉ ti maca.

11 Ti macajʉ ĩ ñajare, ĩ bususe rãca quẽnaro busubatocajʉ ti maca. Gʉ̃ta jairo vaja cʉtia quẽnarica ruyucõari, ĩarẽtoburiare bajiro ruyucajʉ ti maca.

12-13 Ti maca matariacʉ̃ni, ʉ̃mʉaricʉ̃ni ñagãnibiacajʉ. Ĩna matariacʉ̃ni jʉaãmo cõro, gʉbo jʉa jẽnituarirãca sojeri, sojeri cʉticajʉ. Muiju ĩ jiadojʉa idia soje, ĩ rocasãtojʉa idia soje, varujʉare idia soje, gajejacatʉa varujʉare idia soje ñacajʉ ti. Israel ñamasir'i jãnerabatia jʉaãmo cõro, gʉbo jʉa jẽnituarirãca jũnana ĩna ñamasiriarã cõrone ñaro bajicajʉ. To bajiri, tocãrãca sojene ĩna vãme ucatu ecoria sojeri ñacajʉ. To bajicõari, tocãrãca sojere sĩgʉ̃ ángel rʉ̃gõcami.

14 "Ticʉ̃ni juriaquedibeticõato" yirã, gʉ̃tari jacase cũsʉoyuma. Jʉaãmo cõro, gʉbo jʉa jẽnituarirãca gʉ̃tari ñagãnibiacajʉ. To bajiri, tocãrãca gʉ̃tarijʉre, oveja macʉre bajiro rijabosacacʉ, "Yʉ oca goticudirʉarãja" ĩ yicõacana vãme ucature tuyacajʉ.

15 Ángel yн rãca ñagõcacн, macare ĩ cõĩaroti orone quẽnoriнre cнocami. Ti macare, matariacн̃nire, sojerire quẽne ĩ cõĩaroti ñacajн tiн.
16 Ĩ cõĩajama, ti maca eyase, ti maca ũmнase quẽne, cojoro cõrone ñacajн. Ĩ cõĩajama, dos mil doscientos kilómetros cõro ñacajн eyase, ũmнase quẽne.
17 Ti maca matariacн̃ni ĩ cõĩajama, sesenta y cinco metros ũmнaricн̃ni ñacajн. Masa ĩna cõĩarore bajirone cõĩacami ángel.
18 Ti maca matariacн̃nire, gн̃tari jaspe vãme cнtise rãca quẽnoriacн̃ni ñacajн. To bajicõari, orone quẽnoria maca ñacajн ti maca. Ẽo sojeri нeri manire ĩarẽtoburiarore bajiro ruyucajн ti maca.
19 Ti maca matariacн̃nire ĩna cũsнoriari jнaãmo cõro, gнbo jнa jẽnituarirãca gн̃tari jacase tнre, "Quẽnaro ruyuato" yirã, gн̃ta jairo vaja cнtire cũñuma. Gн̃ta ñasнorica, jaspe vãme cнticajн. Beroaga, zafiro vãme cнticajн. Beroaga, ágata vãme cнticajн. Beroaga, esmeralda vãme cнticajн.
20 Beroaga, ónice vãme cнtirica ñacajн. Beroaga, cornalina vãme cнticajн. Beroaga, crisólito vãme cнticajн. Beroaga, berilo vãme cнticajн. Beroaga, topacio vãme cнticajн. Beroaga, crisoprasa vãme cнticajн. Beroaga, jacinto vãme cнticajн. Tнsarica, jнaãmo cõro, gнbo jнa jẽnituarirãca ñacajн amatista vãme cнtirica.
21 Jнaãmo cõro, gнbo jнa jẽnituarirãca ñarisojeri perla vãme cнtisene quẽnoria sojeri ñacajн. Tocãrãca sojene perla vãme cнtia rãca quẽnoria sojeri ñacajн. Ti maca gнdareco ñavati maare, orone quẽnoria maa ñacajн. To bajicõari, ẽo sojeri ĩarẽtoburiarore bajiro ruyucajн ti maa.
22 Diore rн̃cнbнoriavire ĩabнjabeticajн yн, ti macare. Jẽre ti macane mani нjн, Dios, ñajediro masijeogн, to yicõari, oveja macнre bajiro rijabosacacн quẽne rн̃cнbнoriavire bajiro ĩna bajicõajare, ĩnare rн̃cнbнocama ti macana jediro. To bajiri, gaje vi ĩnare rн̃cнbнorotivi bojabeticajн ti maca.
23 To bajicõari, Dios ĩ ñarimaca ti ñajare, ĩ bususe rãca busucajн ti maca. To bajicõari, oveja macнre bajiro rijabosacacн ĩre bajirone ĩ busurẽmojare, ũmнagн muiju ĩ bususe, ñamiagн ĩ bususe quẽne bojabeticajн ti maca.
24 Mame macarнcнro ĩ vasoaro bero, masa rãca Dios ĩ ñajare, ĩre masijedirona ñacama. To bajicõari, "Mн sнorine ñamasurã ñadicajн yнa", Diore ĩre yirн̃cнbнorona ñacama.
25 Ti maca matariacн̃ni ñarisojeri rẽtiaroti ti manijare, jãnariasojeri ñacõa ñaroti ñacajн.
26 Mame macarнcнro ĩ vasoaro bero, ĩna cнose jairo vaja cнtise juadicõari, Diore ĩsicama ĩna, ĩre rн̃cнbнorã.
27 To bajicõari,
—Dios ĩ ĩatese, rojosere juavabetirнarãma ti macajнre. Rojose yirã, socarimasa quẽne, ti macare sãjabetirнarãma ĩna quẽne —yigoticami ángel. —Oveja macнre bajiro rijabosacacн yatutijн, "Ado cõro ñaama yн rãca ñarũgũrona" yiucatu ecoriarã rĩne sãjamasirнarãma —yigoticami ángel.

22

1 Tire yнre ĩ ĩoro bero, quẽna riaga oco нeri maniya catirũgũrotiayere oco cнtiyare yнre ĩocami ángel. Tiya, нeri mani botise oco cнticõari, ẽo sojeri ĩarẽtoburiarore bajiro quẽnaro ruyurisa ñacajн tiya. Dios, rotignн ĩ rujiri cũmurojн, to yicõari, oveja macнre bajiro rijabosacacн, rotignн ĩ rujiri cũmurojн jode cнticajн tiya riaga.
2 Ti maca ñari maa gнdarecore ñacajн tiya. Tiya veca ñaricн riagare jнajacatнajнne saari cнticõari catirũgũrotiayere rica cнtiricн ñacajн.

Tocãrãcarodorine rica cʉtirũgũroti ñacajʉ tiʉ. To bajiri cojo cʉ̃mare, jʉaãmo cõro, gʉbo jʉa jẽnituarorãcaji rica cʉtirũgũroti ñacajʉ. Tiʉ jũ quẽne, “Jʉaji rijabeticõato” yirã, masare ĩna ʉco yiroti ñacajʉ.

3 Ti macajʉ Dios ĩ ĩatese maniroti ñacajʉ. Ñajediro quẽnase rĩne ñarũgũroti ñacajʉ. Ti macajʉ Dios, to yicõari, oveja macʉre bajiro rijabosacacʉ rãca rotirã ĩna rujiri cũmuro ñaroti ñacajʉ. Ti macana jediro Dios ĩ bojasere yirã ĩre rʉ̃cʉbʉorona ñacama.

4 Adi macarʉcʉrojʉ Diore ĩabetirũgũriarã ñaboarine, tojʉrema ĩre ĩarona ñacama. To yicõari, Dios vãme ĩna riovecarijʉre ucatu ecorona ñacama.

5 Tojʉ ñami maniroti ñacajʉ. Ti macana sĩabusuore bojamena ñarona ñacama. Mani ʉjʉ, Dios ĩ bususe rãca busuroti ñacajʉ, ti macare. To bajiri, ʉ̃mʉagʉ muiju ĩ bususere bojamena ñarona ñacama. To bajicõari, Diorãca roticõa ñarũgũrona ñacama.

“Yoaro mene vadirʉcʉja yʉ quẽna”, Jesús ĩ yire queti

6 Bero, quẽna ado bajiro yʉre goticami ángel:

—Jediro mʉ ĩase, to yicõari, mʉre yʉ gotise, riojo gotise ñaja. Mʉre yʉ gotirore bajirone bajirʉaroja. Diore gotirẽtobosamasiriarã ĩna gotirẽtomasire ʉjomasir'i ñaami mani ʉjʉ Dios mʉre yʉ ĩosere rotigʉ —yʉre yigoticami ángel.

7 Gajeye ado bajiro yʉre goticami ángel:

—Ado bajiro gotiami Jesús: “Yoaro mene varʉcʉja yʉ” yigotiami. To bajiri, adi quetire Dios ĩ cõarere cʉdirã, quẽnase bʉjarona ñarãma —yʉre yigoticami ángel.

8 Yʉ ñaja Juan, adi quetire ucagʉ. Jediro yʉre bajiĩocatire ĩacõari, ángel ĩ goticati ñaro cõrone ajicajʉ yʉ. Tire yʉ ajiro bero, yʉre ĩocacʉ ángel rĩjorojʉa gʉsomuniari tuetuejarũjũcajʉ yʉ, ĩre rʉ̃cʉbʉogʉ.

9 To bajiro yʉ bajirone, ado bajiro yʉre yicami ángel:

—To bajiro yʉre rʉ̃cʉbʉobesa. Yʉ quẽne, mʉre bajirone Dios ĩ bojasere yigʉ ñaja. Diore gotirẽtobosarãre, to yicõari, adi paperatuti ucare ajitirʉ̃nʉronare bajirone bajigʉ ñaja yʉ quẽne. To bajiri, Diore mʉ rʉ̃cʉbʉorore bajiro yʉre rʉ̃cʉbʉobesa. Diojʉare to bajiro mʉ rʉ̃cʉbʉojama, quẽnaja —yʉre yigoticami ángel.

10 Gajeye ado bajiro yʉre goticami:

—Ti oca mʉ ucasere no bojarone tire yiyayiobeja, bero bajiroti ti cõñajare.

11 To bajiroti mojoroaca ti cõñajare, masa ĩna yirũgũrore bajiro yicõa ñato. Rojose tʉoĩacõari yirũgũrãma, to bajirone yicõa ñato. To yicõari, “Rojose mana ñaama” Dios ĩ yiĩarã quẽne, ĩ ĩavariquẽnase rĩne yicõa ñato —yʉre yigoticami ángel.

12 To yicõa, quẽna Jesús ĩ gotisere yʉre goticami ángel:

—“Riojo ñamasusere gotiaja yʉ. Yoaro mene varʉcʉja yʉ quẽna. Ĩna tʉjʉ ejacõari, ĩna yirere masigʉ̃ ñari, ‘Quẽnase bʉjarã, rojose tãmʉorã, bajirʉarãja mʉa’ ĩnare yirʉcʉja yʉ.

13 Alfa, omega ñaja yʉ. Alfa yʉ yijama, ‘Ñajediro ti ruyuaroto rĩjorojʉ ñacajʉ yʉ. To bajicõari, omega yʉ yijama, ñajediro ti yayiro berojʉ quẽne ñacõa ñarũgũrʉcʉja’ yigʉ yaja yʉ”, yigotiami Jesús —yʉre yigoticami ángel.

14 Quẽna ado bajiro yʉre goticami:

—“Rojose yʉa yirere yʉare masiriobosacõañumi Cristo” yitʉoĩarã rĩne ñaama yucʉ́ caticõa ñarũgũrotiaye ricare barona. To bajiri ĩna ñaama ti maca sojerire sãjamasirona. To bajirona ñari, variquẽnato ĩna.

15 Adocãrãca vãme rojose yirã ñaama ti macare sãjabetirona: Gãjerãre
rojarã, Dios ĩ bojabetire yirã, ĩna rujн ti bojarore bajiro gãmerã aje-
riarã cнtirã, sĩarimasa quẽne, “Ado bajirã ñarãma” ĩna masune yitнoĩa
quẽnorujeocõari, rнcнbнorã quẽne sãjabetirнarãma. To yicõari, socase yirã
quẽne sãjabetirнarãma ti macare —yнre yigoticami ángel.
16 To yicõari, gajeye Jesús ĩ gotisere gotigн, ado bajiro goticami ángel:
—“ ‘Yнre ajitirнnнrãre ti oca gotiato ĩ’ yigн, ángel vãme cнtigнre cõamн yн. Ujн
David ñamasir'i jãnami ñaja yн. Busuriñoco, busuroto rĩjoro ĩ busumнjadore
bajiro bajirocн ñaja yн. To bajiro yн bajisere ĩacõari, ‘Mame macarнcнro Dios ĩ
vasoaroti ejacoajн’, yimasirнarãma masa”, yigotiami Jesús —yigoticami ángel.
17 Oveja macнre bajiro rijabosacacнre ajitirнnнrã ñari, to bajicõari, mani
rãcagн Esp'iritu Santo quẽne, ado bajiro Jesúre sẽniaja mani:
—Yнa tнjн vayá quẽna —ĩre yaja mani.
Gãjerã adi queti yн ucasere ajirã quẽne,
—Yнa tнjн vayá —Jesúre yirнarãma.
Jesújнa quẽne,
—Yнre sẽniña —yigнmi, ĩre masirнarãre.
Bнto oco idirнarãre bajiro ĩre masirнarã, ĩre ĩna sẽnijama, “Ĩna rijato berojн
tudirijabeticõato” yigн, Dios ĩ catisere ĩnare ĩsirнcнmi. Dios ĩ bojabetire mani
yiboajaquẽne, rojose mani yisere manire vaja yibosayumi Jesús.
18 Jesúre ajitirнnнrã, adi quetire ajirãre ado bajiro mнare gotiaja yн: No
bojarã adi queti yн ucasere ti gotiro bajiro me ĩna ucarẽmojama, “Rojose
tãmнorнarãma” ángel yнre ĩ yigotirore bajirone rojose ĩnare yirнcнmi Dios.
19 Adi queti ti gotise, “Socase ñaja” yitнoĩagнre, “Socagн ñaami. Yн tн ñarocн
me ñaami”, ĩre yiĩarнcнmi Dios. To ĩ yijare, yucн caticõa ñarũgũrotiaye rica cнtiн
ricare ĩ baborotire ĩre barotibetirнcнmi Dios. To bajicõari, Dios ĩ ñarimacare
sãjabetirнcнmi.
20 Adi quetire gotigн, ado bajiro gotiami:
—Yн gotirore bajirone yigн, yoaro mene tudivadirнcнja —yami.
To ĩ yirone,
—To bajirone bajiato. Yoaro mene tudivayá, yн нjн —ĩre yaja yн.
21 Mani нjн, Jesús, mani jedirore quẽnaro yato.
To cõrone ñaja.